

वीर सेवा मन्दिर
दिल्ली



क्रम सख्या

४२१

काल न०

३३१

जातना

खण्ड

KĀVYAMĀLĀ 21.



**THE
GĀTHĀ SAPTASHATĪ**

BY

SĀTAVĀHAN HALL

WITH

SANSKRIT GĀTHĀ SAPTASHATĪ

(A NEW LITERAL SANSKRIT TRANSLATION)

AND

Yyangya Sarvaṅkashā Commentary

BY

SAHITYACHARYA MATHURANATH S'ASTRI

OF JAIPUR

Third Edition.

PUBLISHED

BY

PĀNDURANG JĀWAJĪ,

PROPRIETOR ~~THE "NIRNAYA SAGAR" PRESS,~~
धरम मठ
BOMBAY.

1933.

Price 3 Rupees.

[All rights reserved by the Publisher.]

Publisher:-Pandurang Jawaji, } at the 'Nirnaya-sagar' Press,
Printer:-Ramchandra Yesu Shedge, } 26-28, Kolbhat Lane, Bombay.

काव्यमाला. २१.

हालोपनामकमहाकविश्रीसातवाहनसंकलिता

गाथासप्तशती ।

छायारूपा

जयपुरमहाराजाश्रित-राज्यान्तर्गतसकलसंस्कृतविद्यालयनिरीक्षक-
साहित्याचार्यभट्टश्रीमथुरानाथशास्त्रिसंग्रथिता

संस्कृतगाथासप्तशती

स्वनिर्मितया व्यङ्ग्यसर्वङ्गषाख्यव्याख्यया संवलिता ।

तृतीयावृत्तिः ।

मुम्बय्यां

पाण्डुरङ्ग जावजीश्रेष्ठिभिः

स्वीये निर्णयसागराख्यमुद्रणालये मुद्रयित्वा प्राकाश्यं नीता ।

सनाब्दाः १९३३

मूल्यं ३ रूप्यकाः ।

FOREWORD.

The following pages embody the text of "Sanskrit Gatha Saptashati" with a new commentary, entitled "Vyāᅅgya Sarvan-kasha" in Sanskrit by Bhatta Mathura Nath Shastri of Jaipur. The text of the work is a free Sanskrit rendering, in metrical form, of the original Prakrit verses attributed to the great royal poet Hala or Satvahana of the Audhra dynasty. The present edition comprises the Prakrit Gathas of Hala, a literal Sanskrit translation, a free metrical version in Sanskrit and a new Sanskrit commentary.

The Gatha Saptashati is an anthology in Maharashtri Prakrit of above 700 erotic verses in the Arya metre and occupies a unique place, as a lyrical poem, in the History of Sanskrit Poetry. The compilation was made by King Hala and contains a number of verses of his own, but the greater portion of the work represents the labour of other lyrical poets of the age, the names of some having been mentioned (with doubtful accuracy in several cases) in subsequent commentaries. Almost all the verses however are equally sweet, graceful, fresh, and vivid.

The popularity of the work may be inferred from the fact of its having been widely commented upon. So far as our present knowledge goes there were no less than eighteen commentaries on the work, some of which were really good and useful. The present commentary by Pandit Mathura Nath is an addition to this number, but a welcome addition. Coming from the pen of a scholar, who is himself a poet of great eminence, it is naturally free as much from the rigidity as from the looseness and slipshod character which we have come to associate with the ordinary commentaries on poetical works in Sanskrit. Written in an elegant and flowing style it has tried to keep in view, when interpreting the text, the requirements of artistic and æsthetical sense. And it may be hoped that this will be found to be greatly helpful in the appreciation of the poetical flavour of the original verses.

Government Sanskrit }
College, BENARES. }

Sd. GOPINATH KAVIRAJ, M. A.
Principal.

गाथानुक्रमणिका ।

अह उज्जु ए ण	७७७	अजाइ णीलककुअ (मीणसामिणो)	४१५
अइकोवणा वि सासू	५१९३	अजाए णवण (केसवराअस्स)	२१५०
अइ दिअर किं ण	६७०	अणुऊलं विअ बोत्तुं	६१२३
अइदीहराईं बहुए	७७४	अणुणअपसा (विण्णस्स)	३१७७
अउलीणो दोमुह	३१५३	अणुदिअह (परकम्मस्स)	३१६६
अकअण्णुअ घणवणं	६१९९	अणुमरणपत्थिआए	७१३३
अकअण्णुअ तुज्झ	५१४५	अणुवत्तणं (हालस्स)	३१६५
अवखडइ पिआ (रइराअस्स)	११४४	अणुहुत्तो करफंसो	७१५७
अगणिअजणाववाअं	५१८४	अण्णग्गामपउत्था	७१८७
अगणिअसेस (गैतलङ्घिअस्स)	११५७	अण्णणं कुसुम (अणुराअस्स)	२१३९
अग्घाइ छिवइ	७१३९	अण्णमहिला (अणिरुद्धस्स)	११४८
अङ्गाणं तणुआरअ (मिहरस्स)	४१४८	अण्णं पि किं पि	६१९
अच्चासण्णविवाहे	७१५५	अण्णह ण तीरइ (अण्णवत्थस्स)	४१४९
अच्छउ ता जणवाओ (वाहवस्स?)	३११	अण्णाणं वि होन्ति	५१७०
अच्छउ दाव मणहरं	२१६८	अण्णावाराहकुविओ	५१८८
अच्छीहिं ता थइस्सं (नरसीहस्स)	४११४	अण्णासआईं (मअरन्दअस्स)	११२३
अच्छेरं व णिहिं (रामस्स)	२१२५	अण्णेसु पहिअ	७१२९
अच्छोडिअवत्थ (गुणद्धस्स)	२१६०	अण्णो को वि	५१३०
अज्जअ णाहं (मिअङ्गस्स)	२१८४	अण्णोणकडक्ख	७१९९
अज्ज कइमो वि (हालस्स)	२११९	अत्ता तह रमणिज्जं (कुमारिलस्स)	११८
अज्जं गओत्ति अज्जं (पवरसेणस्स)	३१८	अत्थक्कूसणं	७१७५
अज्ज मए गन्तव्वं (सुचरिअस्स)	३१४९	अहंसणेण पुत्तअ (बहुरसस्स)	३१३६
अज्ज मए तेण (कैल्लाणस्स)	११२९	अहंसणेण पेम्मं (सामिअस्स)	११८१
अज्जं पि ताव एवं	६१२	अहंसणेण महिला (सामिअस्स)	११८२
अज्जं मोहणसुहिअं (जण्णन्दसारस्स)	४१६०	अद्धच्छिपेच्छिअं (मअरन्दस्स)	३१२५
अज्ज ह्मि हासिआ (हालस्स)	३१६४	अन्तो हुत्तं डज्जइ (णाहहत्थिस्स)	४१७३
अज्ज वि बालो (विधिविग्गहस्स)	२११२	अन्धअरबोरपत्तं (अणुराअस्स)	३१४०
अज्ज व्वेअ पउत्थो अज्ज (अमीअस्स)	२१९०	अपहुप्पन्तं (उअहिस्स)?	५१११
अज्ज व्वेअ पउत्थो उज्जा (असरिसस्स)	११५८	अप्पच्छन्दपहाविर (पवरसेणस्स)	३१२
अज्ज सहि केण (केसवस्स)	४१८१		

अप्यत्तपत्तअं	(मउहस्स?) ३१४१	अहरमहुपाथ	७६१
अप्यत्तमण्णुदुक्खो	(.....) २१५७	अहव गुणव्विअ (चन्दहत्थिस्स)	३१३
अप्पाहेइ मरन्तो	७१३२	अह संभाविअमग्गो (भोजअस्स)	११३२
अब्भन्तरसरसाओ	७१२३	अह सरसदन्त (अहअस्स)	३११००
अमअमअ	(हालस्स) १११६	अह सा तहिं तहिं	४११८
अमिअं पाउअकव्वं	११२	अह सो विलक्खहि (हालस्स)	५१२०
अम्बवणे भमरउलं	६१४३	अहिआअमाणिणो (जुल्लोगस्स)	११३८
अम्हे उज्जुअसीला	७१६४	अहिणवपाउससि	६१५९
अलिअपसुत्त (चन्दसामिणो)	११२०	अहिलेन्ति सुर (वसन्तस्स)	४१६६
अलिअपसुत्तव	७१४६	आअण्णाअट्ठि	६१९४
अलिहिज्जइ पट्ठअले	७१९०	आअण्णेइ अउअण्णा (मइस्स)	४१६५
अवमाणिओ पि (अवन्तिवम्मस्स)	४१२०	आअम्बन्तकवोलं	२१९२
अवरज्जसु (माउराअस्स)	४१७६	आअम्बलोअणाणं	५१७३
अवरक्कागअ जामा	७१८३	आअभरणामिओट्ठं (वज्जविआरस्स)	११२२
अवराहेहिं वि (जअराअस्स)	४१५३	आअस्स किं णु	२१८७
अवलम्बह मा (दुद्धरस्स)	४१८६	आउच्छणविच्छाअं	५११००
अवलम्बिअमाण (रेवाए)	११८७	आउच्छन्ति सिरेहिं	७१८०
अवहत्थिऊण (देवस्स)	२१५८	आक्खेवआई	३१४२
अविअहूपेक्खणिजेण (वज्जस्स)	११९३	आणत्तं तेण तुमं	७१८५
अविइहूपेच्छणिज्जं (सिरिसत्तिअस्स)	११९९	आम असइ ह्य (पालितस्स)	५११७
अविरलपडन्तणव	५१३६	आमजरो मे मन्दो (कालस्स)	११५१
अविहत्तसंधिबन्धं	७११३	आम बहल्य वणात्ती	६१७८
अविहवलक्खणवलअं	६१३९	आरम्भन्तस्स धुअं (वल्लहस्स)	११४२
अव्वो अणुणअ (सीहस्स)	४१६	आरुहइ जुणुअं	६१३४
अव्वो दुक्कर (सरलस्स)	३१७३	आलोअन्त दिसाओ	६१४६
असमत्तगुरुअकजे	६१३७	आलोअन्ति पुलिन्दा (हैलिअस्स)	२११६
असमत्तमण्डणा (कालिराअस्स)	११२१	आवण्णाइँ कुलाइँ	५१६७
असरिसच्चित्ते (मैण्डहिवस्स?)	११५९	आसण्णविआहृदिणे	५१७९
अह अह्म आअदो (अहअस्स)	४११	आसासेइ परिअणं (अलंकारस्स)	३१८३
अहअं लज्जा	२१२७	इअरो जणो ण (वाहवराअस्स)	३१११
अहअं विओअतणुइँ	५१८६	इअ सिरिहाल	७११०१

१. 'मकरन्दस्य' वे. २. 'कालिराजस्य' वे. ३. 'मुग्धदीपस्य' वे. ४. 'शालिवाहनस्य' वे.
५. 'हालिकस्य' वे.

ईसं जपेन्ति (माहवसेणस्स) ४१२७	एकं च्चिअ रूअगुणं ६१९२
ईसामच्छररहिएहिं ६१६	एकं पहकच्चिणं (पैहईए) ११८६
ईसालुओ पई (अरिकेसरिस्स) २१५९	एकल्लमओ दिट्ठीअ ७११८
उअअं लहिउण ५१९०	एकेकभवइवेठण (अरिकेसरिणो) ३१२०
उअ ओल्लिज्जइ ७१४०	एकेण वि बडवी ७१७०
उअगअचउत्थि ७१४४	एको पल्लुअइ थणो (हालस्स) ५१९
उअ णिञ्चल (बोदिसस्स) ११४	एको वि कालसारो (कालसारस्स) ११२५
उअ पोम्मराअ ११७५	एण्हि वारेइ जणो (सिरिसुन्दरस्स) ७१९६
उअरि हरदिट्ठ (पवरसेणस्स) ११६४	एत्ताइच्चिअ मोहं (भोजअस्स) ५११०
उअ संभमविक्खित्तं ५१६१	एत्थ चउत्थं विरमइ ४११०१
उअ सिन्धवपव्वअ ७१७९	एत्थ णिमज्जइ ७१६७
उअह तरुकोडराओ ६१६२	एत्थ मए रमिअव्वं (गुणमन्दिअस्स) ४१५८
उअह पडलन्तरो (पालितस्स) ११६३	एहहमेत्तम्मि जए (सिरिराअस्स) ४१३
उक्खिस्सप्पइ (हालस्स) २१२०	एहहमेत्ते गामे ६१५३
उज्जागरअकसाइअ ५१८२	एसो मामि जुवाणो (मन्दसुअणस्स) ३१९४
उज्जुअए ण तूसइ ५१७६	एह इमीअ णिअच्छह ६१७९
उज्जासि पिआइ (ईसाणस्स) ३१७५	एहइ सो वि पउत्थो (सिरिधम्मअम्म) १११७
उट्टन्तमहारम्मे (मत्तगइन्दस्स) ४१८२	एहि ति वाहरन्तम्मि ६१३
उण्हाई णीससन्तो (अणङ्गस्स) ११३३	एहिसि तुअं ति (अल्लस्स) ४१८५
उद्धच्छो पिअइ (भाट्टअस्स) २१६१	ओसरइ धुणइ साहं ६१३१
उप्पणत्थे कजे (माणइन्दस्स) ३११४	ओसहिअजणो (मन्दरम्म) ४१४६
उप्पहपहाविहजणो ६१३५	ओ हिअअ ओहि ५१३७
उप्पाइअदव्वाणं (पालितस्स) ३१४८	ओ हिअअ मडइ (महाएवस्स) २१५
उप्पेक्खागअ (विस[म]सेणस्स) ४१३९	ओहिदिअहागमा (पुण्णभोजअस्ता) ३१६
उप्फुल्लिआइ (वच्छस्स) २१९६	कण्डन्तेण अकण्डं ७१६३
उम्मूलेन्ति व (विजयगइ[णो]) २१४६	कण्डुज्जुआ (कअलीहरस्स) ४१५२
उल्लावन्तेण ण होइ ६१३६	कत्थ गअं रइविम्बं ५१३५
उल्लावो मा दिज्जउ ६११४	कं तुङ्गथणु (पालितस्स) ३१५६
उव्वहइ णवतण ६१७७	कमलं सुअन्त ७१४१
एएण च्चिअ (कड्डिल्लस्स) ५१४	कमलाअरा ण (मिअक्कस्स) २११०
एक्कमपणिक्खण ७११	करमरि कीस ण ६१२७
एक्कमसंदेसा (... ..) ४१४२	करिमरि अआल (मअरन्दस्स) ११५५

कुङ्कणाहो विवध	५१४३	खेन्धगिणा	११७७
कलहन्तरे वि	(हालस्स) ४१२१	खरपवणरअगल	६१८३
कलं किर खर	(निर्प्यटस्स) ११४६	खरसिप्पिर	(पसण्णस्स) ४१३०
कस्स करो बहु	६१७५	खाणेण अ पाणेण	७१६२
कस्स भरिसि त्ति	(सुरहिवच्छस्स) ४१८९	खिण्णस्स उरे	(अवन्तिवम्मस्स) ३१९९
कहं णाम तीअ	(सवरसत्तिस्स) ३१६८	खिप्पइ हारो	५१२९
कहं मे परिणइआले	६१६८	खेमं कन्तो खेमं	५१९९
कहं सा णिव्व	(पव्वअकुमारस्स) ३१७१	गअकलहकुम्भ	(कइराअस्स) ३१५८
कहं सा सोहग्गयुणं	५१५२	गअगण्डत्थल	(गन्धराअस्स) २१२१
कहं सो ण	(सङ्करस्स) ५११३	गअवहुवेहव्वअरो	७१३०
कहं तंपि तुइ ण	(सेहणाअस्स) ७१९७	गज्ज महं विअ	६१६६
कारिममाणन्दवडं	५१५७	गन्धं अग्घाअन्तअ	६१६५
किं किं दे	(गअसिंहस्स) १११५	गन्धेण अण्णपो	(विअहस्स) ३१८१
किं ण भणिओ सि	(वहुराहस्स) ४१७०	गम्मिहिसि तस्स	७१७
किं दाव कआ	(रेवाए) ११९०	गरुअल्लुहाउलि	४१८३
किं भणह मं सहीओ	७१७७	गहवइ गओ	(विअड्डइन्दस्स) ३१९७
किं रुअसि	(महिन्दस्स) ११९	गहवइणा	(सच्चसामिणो) २१७२
किं रुवसि किं अ	६११६	गहवइसुओ	(हालस्स) ४१५९
कीरन्ती विवध	(सरलस्स) ३१७२	गामङ्गणणिअडि	६१५६
कीरमुहसच्छ	(सूरणस्स) ४१८	गामणिघरम्मि अत्ता	५१६९
कुसुममआ वि	(हालस्स) ४१२६	गामणिणो सव्वासु	५१४९
के उव्वरिआ के	५१७४	गामतरुणिओ	६१४५
केण मणे भग्ग	(मिअङ्कस्स) २१११	गामवडस्स	(खण्डस्स) ३१९५
केत्तिअमेत्तं होहिइ	६१८१	गिज्जन्ते मङ्गल	७१४२
केलीअ वि रुसे	(पावच्छीलस्स) २१९५	गिहो दवग्गि	(वेद्दावहीए?) ११७०
केसरअ	४१८७	गिरसोत्तो त्ति	६१५१
कैअवरहिअं	(रामस्स) २१२४	गेअच्छलेण	(अहअस्स) ४१३४
कोत्थ जअम्मि	(विलासस्स) ४१६४	गेह्हुह पलोअह	(हरितउस्स) २११००
कोसम्बकिसल	(गजस्स) १११९	गेहं व वित्तरहिअं	७१९
खणभङ्गुरेण पेम्मेण	५१२३	गोतक्खलणं सोऊण	५१९६
खणमेत्तं पि ण	(हालस्स) २१८३	गोलाअडिट्ठिअं	(अविअकणस्स) ११७

गोलाणइए	(णरवाहणस्स)	२।७१	जं जं पुलएमि दिसं	६।३०
गोलाविसमो		२।९३	जं जं सो णिज्जा (वैसन्तअस्स)	१।७३
घरिणिघणत्थण	(दुत्थिवद्धअस्स)	३।६१	जं तणुआअइ षा	७।११
घरिणीए	(हालस्स)	१।१३	जन्तिअ गुलं	६।५४
घेतूण चुण्ण	(कान्तफरस्स)?	४।१२	जं तुज्ज सई (अणुलच्छीए)	३।२८
चञ्चुपुडाहअवि		७।६६	जम्मन्तरे वि चलणं	५।४१
चत्तरघरिणी	(मैहिलस्स)	१।३६	जस्स जहं विअ (अद्धराअस्स)	३।३४
चन्दमुहि	(गगराअस्स)	३।५२	जह चिन्तेइ परि	७।२८
चन्दसरिसं	(वाहवराअस्स)	३।१३	जह जह उव्वहइ (.....)	३।९२
चलणोआसणि	(अमरस्स)	२।८	जह जह जरा (पोट्टिसस्स)	३।९३
चावो महावसरलं		५।२४	जह जह वाएइ (ससिप्पहाए)	४।४
चिक्खिल्लुत्त	(चुल्लोहस्स)	४।२४	जाएज वणुद्देशो (असमसाहस्स)	३।३०
चित्ताणिअदइ	(वैण्डहिक्खस्स?)	१।६०	जाओ सो वि (चन्दस्स)	४।५१
चिरडि पि अ	(पावच्छीलस्स)	२।९१	जाणइ जाणावेउं (गोमउजस्स)	१।८८
चोरणं कामुआणं		७।९८	जाणि वअणाणि	७।४९
चोरा सभअसतण्हं		६।७६	जारमसाणसमुच्चव (हालस्स)	५।८
चोरिअरअसद्धाल्लइ	(बम्हअन्तस्स)	५।१५	जाव ण कोसवि	५।४४
छज्जइ पहुस्स	(सुन्दरस्स)	३।४३	जिविअं असासअं (हालस्स)	३।४७
छिज्जन्तेहिं	(माणिकराअस्स)	४।४७	जिविअसेसाइ (अवजाङ्गस्म)	२।४९
जइ कोत्तिओ		७।७२	जीहाइ कुणन्ति	६।४१
जइ चिक्खल्ल	(चुंदुराअस्स?)	१।६७	जुज्जचवेडामोडि	७।८४
जइ जूरइ जूरउ		७।८	जे जे गुणिणो	७।७१
जइ ण छिवसि		५।८१	जेण विणा (रोहाए)	२।६३
जइ भमसि भममु		५।४७	जे णीलभमर	५।२२
जइ लोकणिन्दिअं		५।८०	जेत्तिअमेतं (मुद्धसीलस्स)	१।७१
जइ सो ण वल्लहो	(सुसीलस्स)	४।४३	जेत्तिअमेत्ता (पालितस्स)	४।९३
जइ होसि ण	(सुहराअस्स)	१।६५	जे समुहागअ (वाहवराअस्स)	३।१०
जं जं आलिहइ		७।५६	जो कह वि (वैलइक्खस्स)	२।४४
जं जं करेसि जं जं (कल्लणीसीहस्स)		४।७८	जो जस्स विहव (वाहवराअस्स)	३।१२
जं जं ते ण सुहाअइ		७।१५	जो तीए अहर (दामोअस्स)	२।६
जं जं पिहुलं	(कुलउत्तस्स)	४।९	जो वि ण आणइ	५।३८

१. 'मल्लोकस्य' वे. २. 'सुग्धदीपस्य' वे. ३. 'धीरस्य' वे. ४. 'वसलकस्य' वे. ५. 'ग्राम-
कूटस्य' वे. ६. 'वल्लईपितस्य' वे.

जो सीसम्मि	४१७२	गिअवक्खारोवि	५१४२
झञ्झावाउत्तिणिअघर (जअसेणस्स)	२१७०	गिक्कण्ड दुरारोहं	५१६८
झञ्झावाउत्तिणिए (राअहत्थिणो)	४११५	गिक्कम्मार्हिं	(पुण्डरीअस्स) २१६९
ठाणच्चमट्टा परि	७१५२	गिक्खिव जाआ	(हैरिआलस्स) ११३०
डज्झसि डज्झसु	(हालस्स) ५११	गिहं लहन्ति कहिअं	(देवएवस्स) ५११८
ण अ दिट्ठि णेइ	७१४५	गिद्दाभञ्जो	(हालस्स) ४१७४
णअणच्चभन्तर	(हालस्स) ४१७१	गिद्दालस	(हालस्स) २१४८
णइऊरस	(पैवणाराअस्स) ११४५	गिप्पच्छिमाईं	(सिरिवलस्स) २१४
ण कुणन्तो ट्ठिवअ	(अद्धाराअस्स) ११२६	गिप्पण्णसस्सरि	७१८९
णक्खक्खुडिअं	(महाराअस्स) ४१३१	गिण्वुत्तरआ	(सहुणकलसस्स) २१५५
ण गुणेण	(समरिणसस्स) ४१३०	गिहुअणसिप्पं	६१८९
णक्खणसलाहणणि	(गुवरस्स?) २११४	णीआई अज्ज	(धणंजअस्स) ४१२८
ण छिवइ हत्थेण	६१३२	णीलपडपाउअङ्गी	६१२०
णन्दन्तु सुरअसुह	(हालस्स) २१५६	णीसासुक्कम्पिअ	(रोलएवस्स) ४१६१
ण मुअन्ति	(हालस्स) २१४७	णूं ह्तिअअ	(महाएवस्स) ४१३७
णलणीसु भमसि	७१९९	णूमेन्ति जे पहुत्तं	(मौधवीए) ११९१
णवकम्मिण	७१९२	णेउरकोडि	(अणत्तस्स) २१८८
णवपल्लवं विसण्णा	६१८५	णोहलिअमप्पणो	(मअरन्दसेनस्स) ११६
णवलअपहरं	(पैणामस्स) ११२८	तइआ कअग्घ	(माअङ्गस्स) ११९२
णववहुपेम्म	(कण्णउत्तस्स) २१२२	तइ बोलन्ते	(हालस्स) ३१२३
ण विणा सच्चावेण	(भोजअस्स) ३१८६	तइ सुहअ	(मणोरहस्स) ४१३८
ण वि तह अइ गरुएण	५१८३	तडविणिहिअग्ग	(हालस्स) ४१९१
ण वि तह अणालवन्ती	६१६४	तडसंठिअ	(माणस्स) २१२
ण वि तह छेअ	(अणुलच्छीए) ३१७४	तणुएण वि	(भाउलस्स) ४१६२
ण वि तह पढम	(भाणुसत्तिणो) ३१९	तं णमह जस्स	(णिकैलङ्गस्स) २१५१
णं वि तह विएस	११७६	तत्तो च्चिअ होन्ति	७१४८
णासं व सा कवोले	(सौमिअस्स) ११९६	तं मित्तं काअव्वं	(पालितस्स) ३११७
णाहं दइं ण	(असुलदीए)? २१७८	तम्मिरपसरिअहु	६१८८
णिअअणुमाण	(केलासस्स) ४१४५	तस्स अ सोहग्ग	(मअरद्धअस्स) ३१३१
णिअधणिअं	६१८२	तस्स कहाकण्टइए	७१५९

१. 'प्रवरराजस्व' बे. २. 'वुरस्स(?)' बे. ३. 'प्राणामस्' बे. ४. 'भीमविक्रमस्' बे.
 ५. 'स्थिरसाहसस्' बे. ६. 'शालिकस्' बे. ७. 'गजरेवस्' बे. ८. 'कलङ्कस्' बे.

गाथानुक्रमणिका ।

७

तह तस्स माण	(हालस्स)	५१३१	दइअकरग्गहल्लिओ	६१४४
तह तेणवि सा		७१२५	दक्खिण्णेण वि (आइवराहस्स)	११८५
तह परिमलिआ		७१३७	दट्ठूण उण्णमन्ते	६१३८
तह माणो	(सालिअस्स)	२१२९	दट्ठूण तरुणसुरअं	६१४७
तह सोण्हाइ	(मुन्दअस्स)	३१५४	दट्ठूण रुन्दतुण्ड (विग्गहस्स)	५१२
ता कि करेउ	(बम्हआरिणो)	३१२१	दट्ठूण हरिअवीहं	७१९३
ता मज्झिमो विवअ	(हालस्स)	३१२४	दढरोस (अवन्तिवम्मस्स)	४११९
ता रुणं जा	(वेरसत्तिस्स)	२१४१	दरफुडिअ (बम्हराअस्स)	११६२
ताल्लरभमा	(अवट्ठस्स)	११३७	दरवेविरोरुजुअलसु	७११४
तावच्चिअ रइ	(कुल्लोहस्स)	११५	दिअरस्स (हालस्स)	११३५
तावमवणेइ	(हरिउदस्स)	३१८८	दिअहं खुडक्किआ (विच्छमस्स)	३१२६
ताविज्जन्ति	(पवाराअस्स)	११७	दिअहे दिअहे	७१९१
ता सुहअ विलम्ब		७१२	दिट्ठा चूआ (कोन्तक्खुरस्स)	११९७
तीअ मुहाहिं	(हालस्स)	२१७९	दिटमण्णु (मोत्ताहलस्स)	११७४
तुङ्गाण विसेस		५१२७	दिटमूलबन्ध (अणुलच्छीए)	३१७६
तुङ्गो च्चिअ	(माउराअस्स)	३१८४	दीसइ ण चूअ	६१४२
तुज्झङ्गराअ		२१८९	दीसन्तो णअणसुहो(राअरसिअस्स)	५१२१
तुज्झ वसइ	(मुदस्स)	११४०	दीसन्तो दिट्ठिसुहो	७१५१
तुप्पाणणा	(अलक्कस्स)	३१८९	दीससि पिआणि	५१८९
तुह दंसणेण जणिओ		७११०	दीहुक्कपउर	२१८५
तुह दंसणे सअह		६१५	दुक्खं देन्तो (सिरिसत्तिअस्स)	१११००
तुह मुहसारिच्छं (राहहधियणो)		३१७	दुक्खेहिं लम्मइ	४१५
तुह विरहुज्जागरओ		५१८७	दुग्गअकुटुम्ब (सिरिधम्मअस्स)	१११८
तुह विरहे	(अणङ्गस्स)	११३४	दुग्गअघरम्मि	५१७२
ते अ जुआणा ता		६११७	दुण्णिक्खेवअ (साहिल्लस्स)	२१५४
तेण ण मराप्पि		४१७५	दुम्मेन्ति देन्ति (वसन्तवम्मस्स)	४१२५
ते विरला सप्पु	(इन्दस्स)	२११३	दुस्सिक्खिअरअ	७१२७
ते बोलिआ	(निरुवमस्स)	३१३२	दूइ तुमं विअ (आहवसत्तिणो)	२१८१
थणजहणणिअ	(सच्चसेणस्स)	३१३३	दूरन्तरिए वि पिए	७१५८
थोअं पि ण	(सुरभिबंसस्स)	११४९	देव्वम्मि पराहुत्ते (अन्धस्स)	३१४५
थोरंसुएहिं रुणं		६१२८	देव्वाअत्तम्मि (जीवएवस्स)	३१७९

१. 'त्रिलोकस्य' वे. २. 'मुद्रस्य' वे. ३. 'सुरभिवत्सलस्य' वे. ४. 'स्थिरसाहसस्य' वे. ५ 'पउल्लिन्यस्य' वे.

दे सुअणु पसिअ	५१६६	परिमलणसुहा	५१२८
दोअहुलअकवाल	७१२०	परिरद्धकणअ	४१९८
धण्णा ता महि (मलअसेहरस्स)	४१९७	परिहूएण (विक्रमराअस्स)	२१३४
धण्णा वहिरा	७१९५	पसिअ पिए (कुविन्दस्स)	४१८४
धण्णा वसन्ति	७३५	पसुवइणो (हालस्स)	१११
धरिओ धरिओ (माणस्स)	२११	पहरवणभग्ग (अङ्गराअस्स)	११३१
धवलो जिअइ	७३८	पहिअवहू विवरन्तर	६४०
धवलो सि जइ	७६५	पहिउल्लूरण (अहूराअस्स)	२१६६
धाराधुव्वन्तमुहा	६६३	पाअडिअं सोहृगं	५१६०
धावइ पुरओ पासेसु	५१५६	पाअडिअणेह (मणिराअस्स)	२१९९
धावइ विअलिअ (माऊराअस्स)	३१९१	पाअपडणार्णे मुद्धे	५१६५
धीरावलम्बिरीअ (वाहवस्स)	४१६७	पाअपडिअं (हालस्स)	४१९०
धुअइ व्व (विसमराअस्स)	३१८०	पाअपडिअस्स (ट्टिग्गसामिणो)	११११
धूलिमइलो वि	६१२६	पाअपडिओ ण	५१३२
पइपुरओ विवअ (मल्लसेणस्म)	३१३७	पाणउडीअ वि (हालस्स)	३१२७
पउरजुवणो (हालस्स)	२१९७	पाणिग्गहणे (अणुराअस्स)	११६९
पङ्कमइलेण छीरेक्क	६१६७	पासासङ्को (भोजअस्म)	३१५
पच्चग्गप्फुल्ल	६१९०	पिअदंसण (वसन्तसेणस्स)	४१२३
पच्चूसमऊहावलि	७१४	पिअसंभरण (वम्हआरिणो)	३१२२
पच्चूसगअ रञ्जित	७१५३	पिअविरहो (वैसुआरिणो)	११२४
पजरसारि अत्ता ण	६१५२	पिञ्जइ कण्णज्ज	७१७६
पडिक्कख (उद्धवस्स)	३१६०	पिसुणेन्ति कामिणीणं	६१५८
पढमं वामणविहिणा	५१२५	पुच्छिज्जन्ती ण	७१४७
पढमणिलीणमहुर	५१९५	पुट्ठि पुससु (पण्डिणो)	४११३
पणअकुविआणं (कुमारस्स)	११२७	पुणरुत्तकरप्फालण	६१४८
पत्तणिअम्बप्फंसा	६१५५	पुसइ खणं धुवइ	५१३३
पत्तिअ ण पत्तिअन्ती (पवरसेणस्स)	३११६	पुसउ सुहं ता	७१८१
पत्तो छणो ण (कालइवस्स)	११६८	पुसिआ अण्णा (कलसगन्धस्स)	४१२
पप्फुल्लघणकलम्बा	७१३६	पेच्छइ अलद्ध (विअङ्कुइन्दस्स)	३१९६
परिओसवि (जीअएवस्स)	४१४१	पेच्छन्ति अणिमिस(सुरहिक्कस्स)	४१८८
परिओससुन्दराइ	७१६८	पेम्मस्स विरो (वैम्महस्स)	११५३

पोष्टपडिएहि (कैअइअसीलस्स)	१।८३	मगं चिअ	७।६९
पोष्टं भरन्ति (अलक्कस्स)	३।८५	मज्झकलपत्थिअस्स (मज्झकलसस्स)	४।९९
फरगुच्छण (सूरस्स)	४।६९	मज्जे पअणुअ	७।८२
फलसंपत्तीअ (कुवलअस्स)	३।८२	मज्झो पिओ	६।९७
फलहीवाहण (कहिलस्स)	२।६५	मण्णे आअणन्ता	७।४३
फालेइ अच्छमल्लं (कालसीहस्स)	२।९	मण्णे आसाओ चिअ	६।९३
फुटन्तेण वि (राअवग्गस्स)	३।४	मन्दं पि ण आणइ	६।१००
फुरिए वामच्छि (सत्तिहत्थिस्स)	२।३७	मरगअसूई (पालितस्स)	४।९४
बलिणो बाआबन्धे (भोजअस्स)	५।६	मसिणं चङ्गम्मन्ती	५।६३
बहलतमा (अहअस्स)	४।३५	महमहइ मलअवाओ	५।९७
बहुआइ णइ (अद्धराअस्स)	३।१८	महिलाणं चिअ	६।८६
बहुपुप्फभरोणा (माणस्स)	२।३	महिलासहस्स (हालस्स)	२।८२
बहुवल्लहस्स (अल[अ]स्स)	१।७२	महिसक्खन्धवि	६।६०
बहुविहविलासरसिए	५।७७	महुमच्छिआइ	७।३४
बहुसो वि (सुरहिवंसस्स)	२।९८	महुमासमारुआ (सालिअस्स)	२।२८
बालअ तुमाइ दिण्णं (तुङ्गअस्स)	५।१९	मा कुण पडिवक्ख (माअङ्गस्स)	२।५२
बालअ तुमाहि (हालस्स)	३।१५	मा जूर पिआ (अल्लस्स)	४।५४
बालअ दे वच्च लहुं	६।८७	माणदुमपरुस	४।४४
भगपिअसंगमं	५।९१	माणुम्मत्ताइ मए	६।२२
भज्जन्तस्स वि (हालस्स)	२।६७	माणोसइं व (वाहवस्स)	३।७०
भण को ण (महोहिअस्स)	४।१००	मामि सरयक्खराणं	५।५०
भणउन्तीअ (अत्थस्स?)	४।७९	मामि हिअअं (बोएवस्स?)	३।४६
भमइ पलित्तइ जूरइ	५।५४	मारेसि कं ण मुदे	६।४
भम थम्मिअ (.....)	२।७५	मालइकुसुमाई	५।२६
भरणमिअणील	७।६०	मालारीए वेळहल	६।९८
भरिउच्चरन्त (विसेसरसीहस्स)	४।७७	मालारी ललिउ	६।९६
भरिमो से गहिआहर	१।७८	मा वच्च पु फ (णन्दणस्स)	४।५५
भरिमो से सअण (उच्छेउस्स)	४।६८	मा वच्चह वीसम्भं	७।८६
भिच्छाअरो (ससिराअस्स)	२।६२	मासपसूअं (कइराअस्स)	३।५९
भुज्जसु जं साहीणं (तिलोअणस्स)	४।१६	मुदे अपत्तिअन्ती	७।७८
भोइणिदिण्णपहेण	७।३	सुहपुण्डरीअछाआइ	७।२४
मअणविगणो व्व	६।७२	सुहपेच्छओ पई	५।९८

सुहमावण	(पोट्टिसैस्त)	११८९	वज्रपङ्कणा	(कण्णस्त)	११५४
सुहविज्जवि	(वज्रएवस्त)	४१३३	वणदवमसि	(हालस्त)	२११७
मेहमहिसस्त		६१८४	वणअघअलिप्पसुहिं		६१९९
रहकेलिहिअणि		५१५५	वण्णक्कमरहिअस्त		७११२
रइविरमलज्जिआओ		५१५९	वण्णन्तीहिं सुइ	(सङ्करसत्तिस्त)	४१५०
रक्खेइ पुत्तअं		७१२१	वण्णवसिए विअत्थसि		५१७८
रण्णाउ तणं	(अवणाअरस्त)	३१८७	वन्दीअ गिइअ	(हालस्त)	२११८
रत्थापइण्ण	(हालस्त)	२१४०	वसइ जहिं	(कित्तिराअस्त)	२१३५
रन्धणकम्मणि	(भीमसामिणो)	१११४	वसणम्मि	(प्रणालस्त)	४१८०
रमिऊण पअं	(मकरन्दस्त)	११९८	वाआइ किं भणिज्जउ		६१७१
रसिअजण	(हालस्त)	१११०१	वाउद्धअसिचअ		६१७
रसिअजण	(हालस्त)	२११०१	वाउलिआपरि		७१२६
रसिअजण	(हालस्त)	३११०१	वाउव्वेळ्ळिअसाउलि		७१५
रसिअजण		५११०१	वाएरिएण	(पालितस्त)	२१७६
रसिअजण		६११०१	वावारविसंवाअं		७११६
रसिअ विअट्ठ	(बह्मआरिणो)	५१५	व सारत्ते उण्णअ		५१३४
राअविरुद्धं	(बहुलस्त)	४१९६	वाहरउ मं	(कुंभुराअस्त)	२१३१
रन्दारविन्दमन्दिर		६१७४	वाहिता पडिवअणं	(रोलएवस्त)	५११६
रुअं अच्छीसु	(बह्मगतिणो)	२१३२	वाहिव्व वेज्ज	(वामएवस्त)	४१६३
रुअं सिट्ठं चिअ		६१७३	वाहौहभरिअ		६११८
रेहइ गलन्तकेस		५१४६	विकिणइ माइ	(हालस्त)	३१३८
रेहन्ति कुमुअदल		६१६१	विज्जाविज्जइ	(अणुराअस्त)	५१७
रोवन्ति व्व अरण्णे		५१९४	विज्ज्झारुहणालावं		७१३१
लङ्कालआणं	(अणुराअस्त)	४१११	विण्णाणगुण	(सवरसत्तिस्त?)	३१६७
लजा चत्ता सीलं		६१२४	विरहकरवत्त	(साहिलस्त)	२१५३
लहुअन्ति	(गोविन्दसामिस्त)	३१५५	विरहाणलो	(अमिअस्त)	११४३
लुम्बीओ अङ्गण	(वत्तस्त)	४१२२	विरहेण मन्दरेण		५१७५
लोओ जूरइ जूरउ		६१२९	विरहे विसं व	(हालस्त)	३१३५
वअणे वअणम्मि	(असोअस्त)	४१५६	विवरीअसुरअलेहल		७१५४
वइविवर	(उद्धवस्त)	३१५७	विसमट्ठिअपिके		६१९५
वक्कं को पुलइ	(मेहणाअस्त)	२१६४	वीसत्थहसिअपरि		७१६
वक्कच्छिपेच्छि	(वप्पसामिणो)	२१७४	वेविरसिण्ण	(अन्धस्त)	३१४४

वेसोसि जीअ	६१९०	सहि ईरिसि-	(अंलअस्स) ११९०
बोडसुणओ विअण्णो	६१४९	सहि दुम्मन्ति	(असुलद्धीए) २१७७
वोलीणालक्खिअ (पवराअस्स)	४१४०	सहि साहसु सब्भा	५१५३
संवाहणसुहरस	५१६४	सा आम सुहअ	६१११
सैअणे चिन्ता	२१३३	सा तुइ सहत्थ	२१९४
सकअग्गहरह	६१५०	सा तुज्झ वल्लहा	(उँजअस्स) २१२६
संकेल्लिओ व्व	(हालस्स) ७१९४	सा तुह कएण	(दुव्विअङ्कस्स) ३१६२
सच्चं कलहे कलहे	६१२१	सामाइ गरुअ	५१३९
सच्चं जाणइ	(दुग्गसामिणो) १११२	सामाइ सामलि	(.....) २१८०
सच्चं भणामि बालअ (देवराअस्स)	३१३९	सालोए विअ	(हालस्स) २१३०
सच्चं भणामि मरणे	(विअङ्कस्स) ३१३९	साहीणपिअअमो	६११५
सच्चं साहसु	७१८८	गाहीणे वि पिअ	(रँविराअस्स) ११३९
संजीवणोसह	(विहलस्स) ४१३६	सिक्करिअमणिअ	(नन्दिउद्धस्स) ४१९२
संज्ञागहिअजलज्जलि	७१९००	सिहिपिच्छलुलिअ	(वेसँरस्स) ११५२
संझाराओत्थइओ	६१६९	सिहिपेहुणावअंसा	(पोटिसस्स) २१७३
संझासमए जलपू	५१४८	मुअणपउरम्मि	(देवराअस्स) २१३८
सणिअं सणिअं	५१५८	मुअणु वअणं	(णीलस्स) ३१६९
सत्त सताइं	(हालस्स) ११३	मुअणो जं देस	(हँरकुन्तस्स) ११९४
सन्तममन्तं दुक्खं	६११२	मुअणो ण कुप्पइ	(अज्जुणस्स) ३१५०
सब्भावणेह	(हालस्स) ११४१	मुक्खन्तबहलकहम	५११४
सब्भावं पुच्छन्ती	(मअस्स) ४१५७	मुन्दरजुआणजण	५१९२
समविसमणिवि	७१७३	मुप्पउ तइओ वि	(सिरिसत्तिस्स) ५११२
समसोक्खदुक्ख	(बद्धरद्धस्स) २१४२	मुप्पं डड्डं चणआ	६१५७
सरए महद्धदाणं (विग्गहराअस्स)	२१८६	मुहुउच्छअं जणं	(सग्गवम्मस्स) ११५०
सरए गरम्मि	७१२२	मुहुपुच्छिआइ	(त्तिलोअणस्स) ४११७
सरसा वि स्यइ	६१३३	सूइजइ हेम	(अण्हअस्स) ४१२९
सव्वत्थदिसा	(कमलस्स) २११५	सूइंवेहे मुमलं	६११
सव्वस्सम्मि विदद्वे	(मेच्छलस्स) ३१२९	सूरच्छलेण	(विग्गहराअस्स) ४१३२
सव्वाअरेण मग्गह	७१५०	सेअच्छलेण	(हालस्स) ३१७८
सहइ सहइ त्ति (कुसुमाउहस्स)	११५६	सेडल्लिअसव्वङ्गी	५१४०
सहिआहिं	(वलाइच्चस्स) २१४५	सो अत्थो जो	(हालस्स) ३१५१

. १. 'ब्रह्मगते' वे. २. 'नाथाया' वे. ३. 'अनीकस्य' वे. ४. 'उजयस्य' वे. ५. 'कवि-
राजस्य' वे. ६. 'विशारस्य' वे. ७. 'हारकुण्डस्य' वे.

सो को वि गुणाइ	६१९१	हासाविओ जणो	(अणुराअस्स)	२१२३
सो णाम संभरिज्जइ (वापइराअस्स)	११९५	हिअअं हिअए		५१८५
सो तुज्ज कट्ट (ईसाणस्स)	११८४	हिअअ च्चेअ	(विकिरस्स)	३१९०
इंसेहि व जुइ	५१७१	हिअअट्टिअस्स	(सच्चसेणस्स)	३१९८
इत्थप्फंसेण जरग्गवि	५१६२	हिअअण्णएहिं	(मैण्डहिबस्स)	११६१
इत्थाइत्थि अइमइ	६१८०	हिअअम्मि वससि		६१८
इत्थेमु अ (पालितस्स)	४१७	हिअआहिन्तो पसरन्ति		४१५१
इरिहिइ पिअ (वड्डरक्कस्स)	२१४३	हेमन्तिआमु	(कँन्तेसरस्स)	११६६
इल्लफलहाण (कँटिलस्स)	११७९	हेलाकरग्गअट्टिअ	(पोट्टिसस्स)	५१३
इसिअं अदिट्टदन्तं	६१२५	होन्तपहिअस्स	(सिहस्स)	११४७
इसिअं सहत्थ (अणुलच्छीए)	३१६३	होन्ती वि णिप्फळ	(कुँन्दपुत्तस्स)	२१३६
इसिएहिं उवालम्भा	६११३	क्काणहलिइ	(मअरन्दस्स)	११८०



भूमिका ।

सकलभूमण्डलभाषामौलिमुकुटदायमाना सेयं संस्कृतसरस्वती सर्वदेशीयैरपि तत्त्वज्ञ-
पण्डितैः सर्वतः पुरातनीति सबहुमानमभिनन्दिता, सर्वतः प्रथमं ज्ञानालोकजननीति
विनीतिपुरस्सरमभिवन्दिता, गौरवस्य सौष्ठवस्य माधुर्यस्य सौभाग्यस्य औदार्यस्य गाम्भी-
र्यस्य नैर्मल्यस्य मार्दवस्य चाधिष्ठानावनीति सप्रमोदमुपच्छन्दिता, हृदयपरिष्कारणाय
चाप्रतिद्वन्द्वं प्रचुरिति सत्यतममिन्दिता चेति नात्र विस्तारयितुमावश्यकम् । परमस्या
एव सुरसरस्वत्याः सकाशाद्भुवमधिगतवती प्राकृतभाषापि मध्ययुगे सुबहुतरं जनसं-
मानमर्जयामासेत्यभ्युपगन्तव्यमेव भवेत् ।

नवीनशिक्षादीक्षिताः साम्प्रतिकाः केचन हिन्दीकर्णधारास्तु प्राकृतभाषायाः पक्षं
पुष्णन्तस्तदिदमपि साधयन्तः श्रूयन्ते यज्ञेषा भाषा संस्कृतभाषातः समुत्पन्ना । इयं तु
प्रकृतिनियमानुसारं सर्वतः प्रथमं स्वयमुत्पदे । नामैवास्यास्तमिमं विषयं सूचयति ।
प्रत्युत संस्कृतभाषायाः सकाशात्कृतसंस्कारत्वाज्जन्माधिगतवतीति संस्कृतनाम्नाऽभ्य-
जानीमेति । अस्तु. नास्मिन्विषये साम्प्रतमिहाभ्यधिकं प्रपञ्चयितुं कामये । स्थानान्तरे
तदिदं स्पष्टं निर्णयितं निर्णेष्यते च । परं प्राकृतभाषायाः प्रकाण्डपण्डितस्य प्रसिद्धकोष-
कारस्य च श्रीमतो हेमचन्द्राचार्यस्य केवलं तदिदं सूत्रमुपन्यस्यामि यत्र सुस्पष्टमयमूरी-
करोति यत्संस्कृतभाषात एव प्राकृतभाषायाः समुत्पत्तिरिति । आह सः—‘प्रकृतिः
संस्कृतम्, तत आगतं प्राकृतम्’ । एवं सति प्रकृतिशब्दमात्रेण या भित्तिर्नवीनैरुत्था-
पिता सा किल सुसुशमेव निर्बलावतिष्ठते । नवीनशिक्षिताः प्रायः प्राचीनपण्डितानधि-
क्षिपन्ति यदिमे विनैव युक्तिप्रमाणं स्वमतमग्रसरीकर्तुमभिनविशन्त इति । परमस्मि-
न्विषये सुस्पष्टतरमाश्चर्यमनुभवामि यन्नवीनसभ्यमहाभागैः ‘संस्कृतभाषातः प्राक्तनी
सेयं प्राकृतभाषे’त्यस्मिन्विषये किं वा सुदृढं प्रमाणमुपलब्धम् ? अपि वेदेभ्यः प्राचीनं
किञ्चित्प्राकृतपुस्तकमधिगतं श्रीमद्भिः ? आहोस्विद् भगवन्तो वेदा एव न गीर्वाणभाषया
साकं सम्बन्धमधिगच्छन्ति ? साम्प्रतिकी संस्कृतभाषां वेदकालिकी प्राचीनामभरमा-
रतीं च व्याकरणादिनियमैः कैश्चिद्भिर्ज्ञामिवापाततो ज्ञात्वा भाषामेदममे तु न पतितव्यम् ।
एतद्धि अनुमानसीमतोप्यधिकेन कालेन संघटितं केवलं व्याकरणनियमानां क्रमिकं परि-
वर्तनमात्रम् । एतावन्मात्रेण द्वयोरनयोर्भाषयोः परस्परं मेदो न सिञ्चेत् । ‘सहस्रशीर्षा
पुरुषः सहस्राक्षः सहस्रपाद’ इत्यादीनि दिव्यान्यक्षराणि संस्कृतभाषातो विभिन्नैरन्यैरेव
कैश्चिद्भ्रातृभिः संघटितानीति को वा पुरुषपुत्रवः साधयितुं प्रभवैत् ?

किञ्च—साधारणबुद्धिरपि पुरुषः स्थूलतमविमर्शनापि तदिदं परिज्ञातुं प्रभवैद्यत् प्राकृतभाषायां मूलभूता संस्कृतभित्तिः स्फुटं प्रतीयते न वा । ‘आअण्णाअङ्गिअणिसि-अभल्लमम्माहआए’ इत्येतेषामक्षराणामन्तस्तले ‘आकर्णाकृष्टनिशितभल्लमर्माहृतया’ इत्यादि संस्कृताक्षराणां मूलरूपेण प्रतिफलिता प्रतिच्छाया न प्रतिभाति ? प्राकृतस्य गद्यं पद्यं वा यत्संस्कृतेऽवतार्यते तत् किल ‘छाया’नाम्ना, आदिकालादारभ्याद्यपर्यन्तं प्रसिद्धम् । अनेन किं नानुमातुं शक्येत यत्संस्कृतस्य प्राकृतस्य च मध्ये छायामात्रकृतमन्तरमिति । प्राकृतस्य छायामाश्रित्य संस्कृतमुत्पन्नमित्ययं भ्रमस्तु पूर्वं निरस्त एव । ततश्च सुस्पष्टं सिध्यति यत्संस्कृतस्यैव छायाश्रयेण प्राकृतस्योत्पत्तिरिति ।

प्राचीनमतावलम्बिनां प्रतिद्वन्द्वितायां किञ्चिन्नवीनमेव वक्तव्यमित्याग्रहिला इव केचन महामहोदयास्तादिदमपि मनस्यभिमन्यन्ते यत्संस्कृतापेक्षया प्राकृतभाषा साम्प्रतमपि मधुरतरैति । प्रत्यक्षमेव मयानुभूतामेकां घटनामवतारयामि । अनया हि पाठकमहाभागाः स्पष्टमिमं विषयं तत्त्वतः परिजानीयुः । मया हेकस्मै महाभागाय मदनुदिताया गाथासप्तशत्यास्तादिदमेकं पद्यं केनचित्प्रसङ्गेन श्रावितमभूत्—

शंसन्ति कामिनीनामम्बुनिलीनप्रियाङ्गसङ्गसुखम् ।

पुलकितकपोलसंफुल्लनिश्चलाक्षाणि वदनानि ॥ ६।५८ ॥

महाशयनानेन मभ्यतानुरोधिनं साधु साञ्चिव्यादिप्रासङ्गिकप्रशंसाकाण्डं परिसमाप्य पर्यन्ते पृष्टं यत्—‘अस्य मूलभूता प्राकृतगाथा तूपन्यस्यतां या हेतदपेक्षया कियत्कोटिकं कर्णमधुरा भवेत्’ । मया सविनयमावेदितम् ‘यदा ह्यस्य मूलभित्तिः प्राकृतगाथा तदा कुतो वा सेयमभिनन्दनीया न भवेत् । परं सा कर्णमधुरापि भवेदत्र मतमेदो भवितुमर्हति, विशेषतः प्राकृतप्रचारात्प्रकामं विप्रकृष्टेस्मिन्काले । तैः सोत्तेजनमुत्तरितं ‘नैवम् नैवम्’ । मया सा गाथा पुस्तकाभिस्सार्य तेषामग्रतः स्थापिता—

पिसुणेन्ति कामिणीणं जललुक्कपिआवऊहणसुहेल्लिम् ।

कण्डइअकवोलुप्फुल्लणिञ्चलच्छीइ वअणाइ ॥ ६।५८ ॥

मन्मतानुसारं तु तामिमां गाथामेते स्पष्टं पठितुमपि न प्राभवन् । आत्ममतं दुर्बलं भवतीति सुमधुरपठनाय निश्चिततममाभ्यन्तरप्रयत्नं कृतवन्तोप्युत्तरार्धं छन्दोलये निबन्धुं नापारयन् । एष हि समयोऽपभ्रंशमार्गस्य कृते स्पष्टं प्रतिकूल एव । यतो हि साम्प्रतिकाः किल राष्ट्रीयसाहित्यप्रचारका देशभाषाया अपि अपभ्रंशपथसिद्धं व्रजभाषादिरूपमाच्छिद्य तादृशं नवीनमेव रूपं सृजन्ति यत्र हि किञ्चिदप्यपरिवर्तितानि संस्कृतपदान्येव आमूलचूर्डं क्रीडन्ति । वर्तमानसमये देशीयसाहित्यमहारथिनः—

‘थप्पन उथप्पन सपच्छ अरिदप्पनके

छप्पन करोर जादों कप्पन कलेसजू ।

चप्पन प्रतापत्तेज तप्पन के जासु जस

जप्पन औ अप्पन समप्पन हमेस जू ।

होत बकसीस विसैं बीस बीस तीस सुर-
ईसकें सीस पै द्विजदीननिके पेसजू
जयसिंह दानी तुम्हें होहु सुखदानी
द्वारकाके राजधानी राजै राजा द्वारकेसजू ॥'

[द्वितीयजयसिंहाश्रिताः कविकलानिधिभ्रीकृष्णमद्यः]

इत्यादिभिः संस्कृतापभ्रंशजनितैः पदैर्भ्रंशितां प्राचीनहिन्दीं नाभिरोचयन्ति । एते हि—

‘नानाभावविभावहावकुशला आमोद आपूरिता
लीलालोककटाक्षपातनिपुणा भ्रूभङ्गिमापण्डिता ।
वादित्रादिसमोदवादनपरा आभूषणाभूषिता
राधा थीं सुमुखी विशालनयना आनन्दआन्दोलिता ॥’

[अयोध्यासिंह उपाध्यायः]

एवंविधामपरिवर्तितसंस्कृतपदबन्धवाहिनीं भाषामयत्वे ससाधुवादमभिनन्दन्ति । कामं कुत्रचिद्भवेदनावश्यकसंस्कृतपदनिबन्धः, खरं संभवतु नाम दुर्बोधैः पदैर्भाषायाः काठिन्यम्, भारतवर्षस्य कोणकोणावधि सुबोधतया अधिगतराष्ट्रीयभाषासिंहासनाया अपि हिन्दीभाषाया अपहीयतां नाम सर्वबोध्यत्वम्, परमिमे संस्कृतपदसौष्ठवापहृतमानसतया अपभ्रंशपदानि पदाघातैरपसारयन्तः संस्कृतसरस्वतीमेव साहित्यसिंहासनै समभिषेचयितुमिवाग्रसरोभवन्ति । इदानीं दृश्यतामेतादृशे समये प्राकृतभाषायाः कर्ण-रसायनत्वसाधनं कियत्सत्यमिति ।

परमासीत्सोपि समयो यत्र प्राकृतभाषायाः संमुखे संस्कृतभाषा विच्छायेवाभवत् । मधुरमधुरेषु विषयेषु प्राकृतभाषां परिहाय संस्कृतभाषायाः परिग्रहणं लोकानां कृते सुश्रमश्रमकरमभवत् । नवसु रसेषु मधुरतरः किल शृङ्गार इति को वा न जानाति । परमयमपि रसः प्राकृतभाषायामेव माधुर्यमाधिकं पुष्पातीति तत्समये कोविदानाम-भूभिश्चयः । शृङ्गाराधिदैवतस्य मनोभवस्य केलिभूमिरिव सेयं भाषा परिगण्यते स्म । साभिमानहंकारमुद्घोष्यते स्म तस्मिन्समये—

‘अमिअं पाउअकध्वं पढिउं सोउं अ जे ण आणन्ति ।

कामस्स तत्ततन्ति कुणन्ति ते कहँ ण लज्जन्ति ॥’

प्राकृतभाषापक्षपातिन एव गेहेनर्बितया तदिदमुद्घोषयामासुरित्यपि न । ये किल संस्कृतभाषायाः कोविदेषु मूर्धन्याः संमन्यन्ते स्म तेपि प्राकृतप्रशंसागीतमुत्कण्ठया गायन्ति स्म । यायावरमूर्धन्यं राजशेखरकविं को वा संस्कृतज्ञो न जानीयात् । यस्य हि बालरामायण-विद्वशालभञ्जिकादिरूपककाव्यानि संस्कृतस्य रूपं सुश्रममुद्गासयन्ति । यत्कृता काव्यमीमांसा परिज्ञाननैपुण्येन मार्मिकाणां मनांसि चित्रयन्ती साहित्यशास्त्र-

१ अमृतं प्राकृतकाव्यं पठितुं श्रोतुं च ये न जानन्ति ।

कामस्य तत्त्वचिन्तां कुर्वन्ति ते कथं न लज्जन्ते ॥

सातवाहनः

हालापरनामा कोयं सातवाहन इति निर्णयाय बहूनां संस्कृताभिज्ञानां पाश्चात्यपण्डितानां बहोः कालादभूवन्नेव गवेषणाः । तैर्यत्किञ्चिन्निश्चितं तद्धि प्रज्ञगवेषणाव्यसनिभिरभिज्ञातमेव भवेत्, परं संस्कृतविदुषां कृते तस्य दिग्दर्शनं स्वर्गायमहामहोपाध्यायपण्डितदुर्गाप्रसादमहाभागैः पूर्वं मुद्रापितस्य पुस्तकस्य भूमिकातो भूयस्तरां भवेज्जाम । अत एवैतां भूमिकामविकलमुद्धृतवानस्मि । अनया हि गाथासप्तशत्यां केषां केषांचन कवीनां कृतयः संगृहीतास्तद्विषये, तत्संप्रहीतुः शालिवाहनस्य तटीकाकाराणां च विषये प्रायो भूयानेव परिज्ञातव्यविषयोऽधिगतो भवेत् ।

अयं किल सातवाहनः शकसंवत्सरप्रवर्तकः श्रीमान् शालिवाहन एवेति पूर्वभूमिकायामुद्धृतैः हैमकपोदिप्रमाणैः सुव्यक्तमेव । ततश्चास्य कालविषये निर्भ्रमं निश्चितं भवति यदयं ख्रिस्तीयसंवत्सरप्रथमशतके संभूव । दक्षिणापथान्तर्गतं प्रतिष्ठानपुरमेतस्य राजधानी समभूत् । यद्धि सांप्रतं 'पैठण' नाम्ना प्रसिद्धम् । एतद्राज्याश्रिता गुणाढ्य-शर्ववर्मप्रभृतयो भूयांसो विद्वांसः समभवन् । परमविदुषा महाकविना चानेनैव गुणाढ्येन निर्मिता बृहत्कथा, या हि भुवनविश्रुता । एतस्य कवेर्विषये गदितं गोवर्धनाचार्येण—

‘अतिदीर्घजीविदोषाद् व्यासेन यशोऽपहारितं हन्त ।
कैर्नोच्येत गुणाढ्यः स एव जन्मान्तरापन्नः ॥’

कथासरित्सागरे यो ह्यस्य नरेन्द्रस्य वृत्तान्तः समुपलभ्यते तेनेदं परिज्ञायते यदयं महीपतिः पूर्वं नासीत्संस्कृतभाषाविद्वान् । एतस्याः प्रिया पट्टराज्ञी मलयवती तु संस्कृत-भाषाविदुषी समभवत् । तथा राज्या मह कदाचिज्जलकेलिमनुभवन्नयं 'मोदकैस्ताडय' [मा उदकैस्ताडय] इति तयाऽमिहितोऽभूत् । अयं तु सन्ध्यनभिज्ञत्वात् राज्यास्ताडनाय मोदकानयनस्याज्ञां प्रददत्तया राज्या परिहस्यते स्म । अनेन परिहासेन मर्मण्यभिहतः सोयं सभामागत्य यावत्स्वरितं व्याकरणाध्ययनाय निजाश्रितान्पण्डितानजुहाव । तत्र गुणाढ्यप्रातिद्वन्द्वे स्थितः शर्ववर्मा पट्टभिर्मासैर्व्याकरणाध्यापनं प्रतिजज्ञे । पण्डितराजो गुणाढ्यस्तु एतावति समये व्याकरणपाण्डित्यमसंभवं मन्वानः 'यदि त्वं तथा कुर्यात्सार्हिं प्रचलितभाषामात्रमहं त्यजेयम्' इति सोत्तेजनं पणबन्धं चकार । भगवन्तं कार्तिकेयं परितोष्य लब्धकलापव्याकरणः शर्ववर्मा तु दिव्यप्रभावात्प्रतिज्ञातकाले सातवाहनं व्याकरणपाण्डितमकरोत् । प्रतिज्ञानुसारं त्यक्प्रचलितभाषात्रयो गुणाढ्यः प्रतिष्ठानपुरं परित्यज्य वनवासमाश्रितो भूतभाषया बृहत्कथामुपनिबबन्ध । प्रसन्नः सातवाहनोपि शर्ववर्मणे गुदरिति गौरवं प्रदाय महाहर्तरननिचयोपहारपुरस्सरं भरुकच्छ-प्रदेशस्याधिपत्यं तस्मै विततार । अनेनैतत्परिज्ञायते यद् भरुकच्छप्रदेशोऽयस्य शासने समभूत्, यो हि साम्प्रतं 'भरौच' नाम्ना लोकानां परिचितः ।

उपरिप्रक्ता कथासंरिक्तागरकथा यदि प्रमाणकोटावुपन्यस्तुं शक्येत [डॉक्टरपीटर्सन-
द्वारा बुन्धीनरेशपुस्तकालयादानीते सप्तशतीपुस्तके 'इति श्रीमत्कुन्तलजनपदेश्वर-
प्रतिष्ठानपत्तनाधीश-मलयवतीप्राणप्रिय-कालापप्रवर्तकशर्ववर्मपीसखमलयवत्युपदेशप-
ण्डिनीभूत—कविवत्सलहालाद्युपनामक-श्रीसातवाहननरेन्द्रनिर्मिता—' इत्यादिपुष्पि-
कायां प्रमाणतया तदिदमुद्धिखितमेवेति पूर्वभूमिका द्रष्टव्या] तर्हि अनेन सुगमतया
तदिदं सिध्येद् यदेष नरपतिः संस्कृतवैदुष्याभावेपि निजाश्रितानां कविपण्डितानां
सततसंरागांकवितापरिचयविद्यथे रसिकश्च समभूत् । अत एव तत्कालप्रचलिताः
प्राकृतकविताः सुभृशमभिनन्दन् तत्तत्कवींश्चोत्साहयन्त्रयं प्राकृतकवीनां कृते कल्पतरुविव
समोदमभिनन्दनभूमिरभूत् । रात्रिन्दिवं कविगोष्ठीपटिष्ठस्तन्मीमांसाभिनविष्टतया तत्प-
रिनिष्ठमतिः सोयं स्वयमपि क्वयति स्म, सुमधुरं च क्वयति स्म । अनन्तरं तु
निजदयितया प्रवर्तितोयं संस्कृतभाषामप्यधिजगे ।

एषा किल सप्तशती तेन महीश्रुता निर्मितेति यःकैश्चिदुद्धिखितं सोयं स्पष्टो भ्रमः ।
प्रत्येकशतकस्यान्ते स्वयं सप्तशत्यामेव 'रसिकजनहृदयदयिते कविवत्सलप्रमुखसुकवि-
निर्मिते' इत्युपनिबद्धम् । अनेन बहूनां कवीनामत्र गाथाः संगृहीता इति स्पष्टं
सिध्यति । पूर्वं मया प्रदर्शितमेव, यत्कविजनानां कृते कल्पद्रुमायमानस्यास्य सविधे
बहवः क्वयः सुबहुरं संमानमवाप्य आश्रयमेव जगृहुः, बहवश्च संमानलिप्सया
दूरदूरादस्य सभामागत्य निजगुणान्प्रकटयञ्चकुः । कविताकलापकोविदः सोयं तत्तत्क-
वीनां चमत्कारिणीस्तास्ताः कविताः सर्वा एव निजाश्रितैर्जनैः पत्रारूढाः कारयामास ।
अनन्तरं च तत्तेषां कवीनां कीर्तिस्थिरीकरणार्थं तासां कवितानां मध्ये यः किल परब-
मेव मधुराः, केनापि च चमत्कारेणालङ्कृतास्तादृशीः सप्तशतं कवितास्ततः संग्रहा-
दुच्चीयन्ते स्म । अयमर्थः सप्तशत्याः प्रथमशतकस्य नृनीयायां गाथायां स्फुटमभि-
व्यक्तः—'सप्तशतानि कविवत्सलेन कोटेर्मध्ये । हालेन विरचितानि सालंकाराणां
गाथानाम्' इति । टीकाकारैः स्पष्टं व्याख्यातम्—'कविगाथासंग्रहेण तत्कीर्तिस्थिरी-
करणकविवत्सलेन हालेन शालिवाहनेन सालंकाराणां गाथानां कोटेर्मध्ये सप्तशतानि
विरचितानि । संगृहीतानीत्यर्थः' ।

राजोचितमुखविलासश्रुता ह्येतेन महीक्षिता पूर्वसंगृहीतानां गाथानां संकलनमात्र-
स्यापि परिश्रमः स्वहस्तेन नानुभूत इति स्पष्टमहमभिप्रैमि ।

'अतिनाशिनमग्राम्यमकरोत्सातवाहनः । विशुद्धजातिभिः कोषं रक्षैरिव सुभाषितैः'
इत्यादयो बाणादीनामुक्तयस्तु केवलमौपचारिक्यः । एतस्य महीपतेरभिप्रायमवगत्य
राजपरितोषलालसेन केनचिदेतदाश्रितेन कविना तद्वचननुसारं गाथानां सप्तशती एत-
न्नाम्राङ्कयित्वा संगृहीता अस्मै समर्पिता च । नास्य संग्रहस्य सातवाहनभूपतिः स्वयं
संकलयिता । 'निजगुणश्लाघया संतुष्टः सातवाहननरेन्द्रो मह्यमतिशयितां द्रव्यादिस-
पर्यामर्पयेत्' इति संग्रहीतुलीलसा स्पष्टमस्मिन्ग्रन्थेऽभिनविष्टा—

‘तव रणजलदसमयभयचलबिह्वलपक्षकैनुस्त्रियते ।
परिशेषितपद्माशैर्हंसैरिव मानसं रिपुभिः ॥ ५।७१’
‘कः स्थगयितुं समर्थोऽत्र जगति विस्तीर्णनिर्मलोसुक्लम् ।
हृदयं च तव नराधिप गगनं च पयोधरान्मुक्त्वा ॥ ४।६४’
‘विषमस्थितपक्षैकाग्रदर्शने ते तु शत्रुगेहिण्या ।
पथिकानां कः को वा न वाऽर्थितो रुदति डिग्मे हि ॥ ६।८५’

राजानं संबोध्य समुचीरिता एतदादयो गाथाः स्पष्टं सूचयन्ति यदिमाः कश्चिद्राजान-
मुद्दिश्य तत्परितोषाय तदभिमुखं सभायां पठिताः । स राजा च प्राकृतकवीनां कल्प-
पादपं शालिवाहनमन्तरा कोऽन्यो भवितुमर्हति । एवंस्थितौ प्राकृतकाव्यकोषस्यास्य
निर्माता स्वयं शालिवाहन एव कथं भवितुमर्हति ? न किल कीदृशोपि कीर्तिलोच्युप-
शृषिबीपालः स्वहस्तेन स्वप्रशंसासुपढौकयेत् । न केवलं राजनामैव अपि तु प्रातिस्विकरू-
पेण शालिवाहनस्य नाम गृहीत्वापि स्पष्टं कीर्तिसंकथा ग्रथिता सप्तशत्याम्—

‘आपन्नानि कुलानि द्वावेव हि विदतुरुन्नतिं नेतुम् ।
गौर्याश्च हृदयदयितोऽथ शालिवाहननरेन्द्रश्च ॥ ५।६७

परममार्मिकेण निखिलजनसंमाननीयेन मनस्विना शालिवाहननरपालेन स्वप्रशंसा
स्वयं स्वहस्तेन लिखितेति किं कश्चित्सावधानमतिर्मानयेत् ?

श्रीमद्भिनन्दप्रणीतस्य रामचरितमहाकाव्यस्य द्वात्रिंशत्तमसर्गसमाप्तौ—‘हालेनोत्तम-
पूजया कविदृषः श्रीपालितो लालितः ख्यातिं कामपि कालिदासकवयो नीताः शकारा-
तिना । श्रीहर्षो विततार गद्यकवये बाणाय वाणीफलं सद्यः सत्क्रिययाभिनन्दमपि च
श्रीहारवर्षोऽग्रहीत् ॥’ इति पद्यमुपलभ्यते । ततश्च श्रीपालितकविनेव स्वप्रभोर्हालस्य
नाम्ना सेयं सप्तशती द्रव्यावाप्तिकामुकेन संगृहीता स्यादिति पूर्वकारणैः सुस्पष्टमनुमी-
यते । पूर्वसंस्करणभूमिकायां स्वर्गायैर्महामहोपाध्यायैरपि तदेतदनुमानमनुमतमिति
मीमांसनीयं मार्मिकैरेव ।

हालस्य यौवनकाले निर्माणम्

सैषा सप्तशती सातवाहनस्य सततविलासविभ्रमवत्यां यौवनावस्थायां समगृह्यतेत्यपि
स्फुटीभवति । यदि सेयं सातवाहनस्य प्रसादार्थमुत्तमपूजालालसेन श्रीपालितेन संकलिता
स्यात्तत्श्चास्यां राज्ञो रुचिमनुरुच्यैव सर्वा गाथाः संगृहीता भवेयुः । अस्यां चामूलचूडं
शृङ्गाररम एव परिखेलति । सोपि साधारणो न, किन्तु प्रगाढकामिनामुक्तसङ्गलिप्सा-
सूचकश्चरमसीमानसुपगतः । अत्र हि पुष्पवत्यपि सङ्गार्थं संगृह्यते । उःफुल्लिक्रया
श्रीडन्त्यां बालिकायामपि विपरीतरतमुत्प्रेक्ष्यते । निभृतनिधुवनसमये उपधानार्थं किञ्चि-
दप्यनुपलब्धे भगवतो गणपतेर्भूर्तिरेव शिरस उपधानीकियते । सारमिदम्—यत्कुत्र-
चित्तु सोयं शृङ्गारस्तथा निरावरणो निर्मेर्यादश्च भवति यथा औचित्यस्यातिक्रमसी-

मानमपि चुम्बति । यद्यपि तस्मिन्समये समाजस्यैव तादृशी रुचिरासीत्, वात्र केवलं राज्ञ एव निर्देशदोष इति वक्तुं शक्येत, परमेकस्य माननीयस्य विद्याकरस्याधिपस्य विदुषो राज्ञः परितोषाय तदाज्ञया निर्मिते संग्रहे समाजस्य रुचिः प्रधानीभवैत्तद्वेक्षया तस्य राज्ञ एव तस्मिन्समये वयोविशेषवशात्तादृशी रुचिरासीदित्येव साधनं युक्तिसंय-
तम् । ततश्च रतिरसतरङ्गसङ्गसंवाहितः सोऽयं नरपालस्तादृशान्येव काव्यानि तस्मिन्स-
मयेऽभिरोचयामासेति सिध्यति । एवंविधकाव्याभिरुचिश्च यौवन एव भवतीति
सोऽयं संग्रहः सातवाहनस्य नवतारुण्यविलाससंसूचक एवेति स्पष्टमेव । अयं विषयः
परस्तादपि समालोच्येतेत्यलं विस्तरेण ।

इयं रचना भारतीयसाहित्यस्य पूर्णतादशायां निरनीयतेत्यस्या गुम्फगुणगौरवेण
निर्णयं भवेत् । प्राकृतभाषाप्येवंविधरचनाप्रकाशनेन पूर्णतममुन्मेषं गतवतीति पूर्वमुन्म-
मेव विस्तरतः । अत एव शालिवाहनस्य शासनं प्राकृतप्रसाराय सुप्रसिद्धं साहित्य-
गोष्ठ्याम् । यथा हि सरस्वतीकण्ठाभरणे—

के नासन्नाढ्यराजस्य राज्ये प्राकृतभाषिणः ।

काले श्रीसाहसाङ्कस्य के न संस्कृतभाषिणः ॥*॥

आढ्यराजः शालिवाहनः । साहसाङ्को विक्रमादित्य इति टीकाकारो रत्नेश्वरमिश्रः ।

प्राकृतभाषापरिग्रहणेपि तस्मिन्समये ह्येतत्परिचितसमाजे बौद्धधर्मस्य प्रभावः सुत-
रामपगतोभवत् । अस्यां हि मूलादारभ्यान्तपर्यन्तं शिवपार्वत्योर्लक्ष्मीनारायणयोश्च
मङ्गलस्तुतिरूपः शृङ्गारो वर्ण्यते । स्थाने स्थाने गणपतिः स्तूयते । स्थले स्थले सरस्वत्याः
स्तुतिसंकथा प्रस्तूयते । तदेतदादिभिः सनातनार्थधर्मस्याग्रहः सुस्पष्टतरो भवति ।
अवश्यं बौद्धधर्मस्यापि भारते तस्मिन्समये चर्चा नासीदित्यपि न वक्तुं पायैत । अस्मि
हि बौद्धभिक्षुणामपि वर्णनमस्यां सप्तशाल्याम्—

शुकमुखसचछायैः किल पलाशकुसुमैर्विराजते बसुधा ।

बुद्धस्य चरणवन्दनपतितैरिव भिक्षुसंघातैः ॥ ४१८

पीतश्यामवर्णशबलानि किंशुकपुष्पाणि परितस्तथा पतितानि सन्ति यथा मध्ये
आसीनस्य बुद्धस्य चरणवन्दनार्थं दण्डवत्पतिता असंख्या भिक्षवो भवेयुः । श्यामवर्णानां
किंशुकवृन्तानां शिरःसाम्यम्, तत्पत्राणां च पीततया पीतवस्त्रसादृश्यमित्येवंरूपेण तस्मि-
न्समये बहुतरभावर्तमानस्य बौद्धोपदेशसमाजस्य चित्रणं तच्चर्चा स्वसहचरी सूचयति ।
सहैव च बौद्धान्प्रतीर्ष्यापि समभवदित्यप्यनुमातुं शक्यते । मूलकारस्य विचारपरम्परां
प्रकाशयति टीकाकार इति प्रसिद्धं वित्तु । टीकाकारश्च गङ्गाधरभट्टः स्फुटमत्राह—
'बुद्धस्येत्युत्तरार्धमपशकुनसूचनार्थमेवोपात्तमिति' ।

किं चात्र तस्मिन्समये एव भारते प्रसूतप्रभावस्य श्रीमतो विक्रमादित्यभूपालस्य
श्लेषभाषांगानिमुखीकृता प्रसङ्गसंगता युद्धकालिकी काचित्प्रसिद्धा घटना संगृहीतास्ति—

ददता संवाहनसुखरससंतुष्टेन तव करे लाक्षाम् ।
विक्रमनरेन्द्रचरितं चरणेन हि शिक्षितं तस्याः ॥ ५।६४

सपत्नीचरणलाक्षालाञ्छितकरं दयितं खण्डिता सेष्योपालम्भमाह—त्वत्कृतसंवाहनात्तुष्टेन अतएव प्रसादरूपेण त्वत्करे लाक्षां ददता (संक्रामयता) तस्याः (सपत्न्याः) करेण विक्रमनरेन्द्रचरितमनुशिक्षितम् । प्राकृते 'संवाहणं' 'संवाहनं संबाधनं' च 'लक्ष्मं' 'लाक्षां लक्षं' चेति । ततश्च विक्रमादित्यो मूल्यकर्तृकेन शत्रुसंबाधनेन तुष्टः सन् यथा मूल्यस्य करे लक्षं ददाति तथा त्वत्करे तथा लाक्षा दत्तेति भावः ।

इयं घटना तस्मिन्काले सर्वतः प्रसृताभूदिति कवयितुरक्षरशय्यायामपि सा स्थानं लेभे । ततश्च विक्रमादित्योप्येतत्कोषनायकस्य शालिवाहनस्य समकालिकप्राय एवेति स्फुटीभवति । प्रबन्धकोषेषु 'विक्रमादित्यसमकालीन एवायं सातवाहनः' इति प्रोक्तमस्ति । दृश्यतां पूर्वसंस्करणभूमिकायां सातवाहनशीर्षकस्य द्वितीयं पृष्ठम् ।

प्राचीनता

उपलभ्यमानेषु काव्यग्रन्थेषु गाथासप्तशती प्रायो बहुभ्य एव पुरातनी । अस्या निर्माणकालः संवत्सराणां सहस्रद्वयीमासीदिति । यतः शकसंवत्सरप्रवर्तकस्य शालिवाहनस्य समये सेयमुद्भवमग्रहीदिति पूर्वं निर्दिष्टमेव । यस्मिन्समये बहूनां सभ्यजातीनां समाजे सभ्यतादेव्याश्चरणन्यासोपि नाभवत्तस्मिन्नपि समये भारते एवंविधमपूर्वं ध्वनिकाव्यं निरमीयत, यत्प्रातिद्वन्द्वयमस्मिन् सभ्यतायाः पूर्णविकासमयेपि समये सहसा न संभवेत् । इदं हि काव्यं साहित्यशास्त्रस्य परिभाषितैर्लक्षणैः पूर्णतया लक्षितम् । स्थाने स्थानेऽस्मिन्नलंकारास्तथा वैदग्ध्येनासजिता यथा सेयं सप्तशतीसुन्दरी सद्बदयानां प्रसह्य मनोहरणायालम् । तेऽप्यलंकारास्तावन्त एव विलसन्ति यावद्भिर्निसर्गसुन्दरमस्या वपुर्नै भारतसीमानमनुचुम्बति । प्रधानतस्त्वत्र रसस्यैव साम्राज्यं यो हि काव्यस्यात्मरूपेण सर्वैः संमान्यते । चेतश्चमस्कारकं किञ्चिद्व्यङ्ग्यमनुपादाय कतमन्विदपि पयं नात्रावतरतीति सपणबन्धमुद्घोषयितुं शक्येत । अत्र हि शृङ्गाररसोऽङ्गा । स हि प्रायः सर्वत्र निष्प्रतिबन्धमुःखेलतीति स्पष्टमेव तद्विमर्शकमहाभागानाम् । रसानुसारिणः प्रसादमाधुर्यादयो गुणास्त्वेतस्याः स्तरे स्तरे भवेयुरत्र वक्तव्यमेव किम्? यतः सरसासु काव्यव्यक्तिषु तेषां साभिनवेशः प्रवेशो नान्तरीयक एव । रसमुल्लासयन्तोपि रसिकान् लालसयन्तोलंकारा अपि प्रायः प्रतिपद्यमेवोद्भासन्त इति पूर्वमावेदितमेव । एवं किल साहित्यशास्त्रस्य लक्षणीयानामङ्गानामुदाहरणभूतः सोयं ग्रन्थ इति स्पष्टमस्य गौरवं बुद्धेरन्तः संतिष्ठते । इदानीमस्माकं तस्य साहित्यस्य लक्षणशास्त्रमितः सुतमां प्राचीनं भवेत्, यदि अस्यां सप्तशत्यामामूलचूडमनुगम्यत इति प्रतिभावद्विरनुमातव्यं भवेत् । यदाऽस्माकं साहित्यस्य लक्षणशास्त्राण्येवातिप्राचीनतमानि सिध्यन्ति ततस्तु लक्ष्यभूतमस्माकं काव्यवाङ्मयं तु कियत्पुरातनं सिध्येदिति स्वत एव बुद्धिमतां मतिमाकरोत् । यतो हि पूर्वं लक्ष्याणि काव्यान्वुद्भवन्ति ततो बहुलीभूतेषु तेषु तान्युदाहर-

णीकृत्य तेषां गुणदोषादीन्विचिच्य परतोभाविनां साहित्यसेविनां शिक्षानिमित्तं लच्छात्रं निर्मायते । यथा हि पूर्वं जनसमाजे भाषा प्रादुर्भवति तदनन्तरं तस्याः संस्काराय विशुद्धलतानिवृत्तये च व्याकरणं निर्मायते । एष किल नवीनशिक्षापद्धतिमधिजग्मुषां विदुषामेव युक्तिविन्यासः । एतदनुसारमस्माकं समाजे काव्यनिर्माणयुगं कियत्पुरातनं सिध्येत्, तदपेक्षिता शनैः शनैरुपचिता सभ्यता च ततोऽपि कियत्पुरातनी भवेदिति स्वत एव सभ्यमहाभागैरनुभवनीयमापतति ।

काव्यगुणसौष्टवम्

इयं सप्तशती बहुतरं पुरातनीत्येतदपेक्षयापि सैषा काव्यगुणैर्निर्भरमभिभूषितेये-
तावदेवास्याः समुत्कर्षस्य निदानम् । शनैः शनैरुपचयमुपगता प्राकृतभाषा परमधना-
व्यया चरमोत्कृष्टया च संस्कृतभाषया सह संघर्षमनुभूय कैश्चित्कविभिः संस्कृततुलनार्या
सेयं मधुरापि यत् पर्यगण्यत तस्य किल निदानं सप्तशतीसदृशानां प्रन्थानामुत्पत्ति-
रेव । यस्मिन्समये प्राकृतभाषा संस्कृततो मधुरा पर्यगण्यत तस्मिन्प्राकृतोत्कर्षमये समये
त्विर्यं सचेतसां हृदयदेशमधिकुर्यादेव, परं प्राकृतभाषायाः सौष्टवप्रभावो यस्मिन्समये
जनानां हृदयाच्छनैः शनैरुपगच्छति स्म, तस्मिन्नपि समये सहृदयहृदये वज्रकीलोक्लि-
खितेवास्याः सप्तशत्याः सौभाग्यसंकथा न कथंचिदप्युन्मृष्टाभवदिति वयं जानीमः । अत
एव श्रीमतीं संस्कृतसरस्वतीमेव भूमण्डलस्य सरससाहित्यसाम्राज्यसिंहासने सुस्थिरा-
मापादयितुं प्रयत्नमानैरलंकारशास्त्रकारैः प्राकृतभाषानिबद्धापि सेयं साभिमानमुदाहि-
यत । आसीत्स किल तादृशः समयो यन्नेषामधिकारे यदि संस्कृतकाव्योदाहरणान्यभ-
विष्यंस्तर्हि न ते कथंचिदपि प्राकृतभाषामयीमिमामस्प्रदयन् । परं ध्वनेर्भेदानामुदाहर-
णानि यानि भवेयुस्तादृशानि कानिचिदन्यानि काव्यान्थेव नैनांपालभ्यन्त् । दृश्य-
ताम्, रुद्रट-मम्मट-वाग्भट-विश्वनाथादिभिः प्रायः सर्वैरेव स्वस्वसाहित्यनिबन्धेषूदाह-
रणतया सेयं सप्तशती पर्यगृह्यत । गुणमुग्धतया सर्वत्रैवेमामेवानुवर्तमानेन भोजेन तु
सरस्वतीकण्ठाभरणे प्रायः सर्वैव सप्तशती केन केनचित्प्रसङ्गेनोदाहृता । अपि नेदमस्याः
परमोत्कर्ष सूचयितुमलम्? अस्या अनुकरणेन संस्कृतेपि गाथासम्बन्धापरिणीभिरा-
र्याभिः सप्तशतीमुपनिबध्नता गोवर्धनाचार्येणाप्यारम्भे 'वाणी प्राकृतसमुचितरसां'
इत्यादिना अस्याः स्तुतिरगायि । नासीत्तस्मिन्समये प्राकृतस्य तावान्प्रसारः, परं
गाथासप्तशत्यादिभिः कतिमिथिद्वन्द्वैः शृङ्गारस्योपरि तादृशी निजमुद्राऽङ्किता यया
प्रभावितः श्रीगोवर्धनाचार्योपि अनिच्छायामपि शृङ्गारोपनिबन्धनविषये प्राकृतं स्तोत्रं
प्रसह्य परवशोऽभवत् । दृश्यताम्, कैरक्षरैरेव स्तौति—'प्राकृतभाषायां समुचितो रसो
यस्याः ईदृशी वाणी अर्थात् शृङ्गारप्रमेयमयी, नित्रोचितनीरा कलिन्दकन्या गगनतल-
मिव बलात्कारेणैव मया संस्कृतं नीता ।' 'एतादृशी वर्णना प्राकृतभाषायामेव सरस
संपद्यते न संस्कृते, ततोपि मया बलादेव संस्कृतं प्रापितेति' तदाशयः । टीकाकारम-
हाशयोप्याह—'एवं च प्राकृतकाव्ये सुरसतासंपादनं सुगमततम्, संस्कृतकाव्ये

तत्कठिनतरमिति शोचते' । संस्कृते सरसतायाः संपादनं कठिनमेव न किन्तु कठिनतरम् । अहो प्रभावः प्राकृतस्य ।

प्राकृतभाषाया ओजोऽनुकूलाक्षरता

या किल भाषा शृङ्गारादिमधुरसवर्णनासमुच्चितानामक्षराणामपि कृते दरिद्रा सापि सुरसतासंपादनाय परमोत्कृष्टेति गौरवगिरिशिखरमारोप्यते ! यः किल टवर्गः सर्वैरपि साहित्यनिबन्धकारैः पदे पदे प्रधानतया प्रतिषिद्धस्वात्राखण्डितं राज्यम् ! अन्येषां प्रतिषेध्यानामक्षराणां पश्चाच्चिदेशः परं टवर्गस्तु सर्वैरपि सर्वप्रथममेवोपादीयते—'मूर्ध्नि वर्गान्त्यगाः स्पर्शा अटवर्गाः' इत्यादि काव्यप्रकाशः । 'टवर्गवर्जितानां वर्गानां प्रथमतृतीयैः शभिरेन्तःस्थैश्च घटिता' इत्यादि रसगङ्गाधरः । 'उपर्यधो द्वयोर्वासरेफौ टठडढैः सह' इत्यादिर्दोषः । एवं शृङ्गारादिषु क्रोशान् दूरे परिहरणीयष्टवर्गः साधारणतया अस्या भाषायाः शरीरप्रविष्टः । अत्र हि 'वर्तते' 'वर्धते' इति वक्तव्ये 'वष्टदि' 'वष्टुदि' संपद्यते । 'स्थितः' 'कर्षन्ती' 'निपतन्' इत्यादयः शब्दाः 'ठिञो' 'कङ्कन्ती' 'णिवडन्त' इत्यादिरूपाः संपद्यन्ते । संयुक्ताक्षरबाहुल्यमपि मधुरवर्णनायां नोपादीयते । किन्तु प्राकृते असंयुक्तमपि प्रमह्य संयुक्तं क्रियते—'व्रजति' 'नीयते' 'एकः' 'लगति' 'जायेव' इत्यादयः शब्दाः 'वज्जदि' 'णिज्जह' 'एक्को' 'लगति' 'जाअव्व' इत्याकारकाः संपद्यन्ते । वर्गद्वितीय-चतुर्थाक्षरबहुला संघटना तु माधुर्यगुणस्य सुतरां विप्रतीपा परिगण्यते, किन्तु प्राकृतभाषायां वर्गीयप्रथमवर्णोपि द्वितीयः संपद्यते । अत्र हि 'विस्तरः' 'अक्षरः' इत्यादिकाः शब्दाः 'वित्थरो' 'अक्खरो' इत्यादिरूपे परिणमन्ते । शृङ्गारविषयेपि—'पन्थिअ ण पत्थ सत्थरमत्थि मणं पत्थरत्थळे गामे' इत्यादिरूपं गुम्फं प्राकृते साधारणतया प्रचलितं को वा साहित्यिको न परिचिनोति । प्राकृतवादिनां मुखमुद्गैव तादृशी यत्र 'दाहः' 'प्रथमः' 'एतावन्मात्रः' इत्यादिकाः 'डाहो' 'पढमो' 'एद्दह-मत्तो' इत्यादिरूपाः परिणमन्ते । मधुरस्ववर्गान्तिमो नकारोपि प्राकृतभाषाप्राकारे प्रविश्य 'ण' कारः संपद्यते । 'घन-स्तन-धनुः' इत्यादिषु 'घण-धण-घणु' इत्यादीनि रूपाणि भवन्ति । 'नयने नृत्यतस्तरुणीनाम्' इति वक्तव्ये प्राकृतपुरे 'णअणाइं णच्चन्ति तरुणी-गाम्' इति वक्तव्यं भवेत् ।

'तां तमालतरुक्कान्तिलङ्घिनी'मित्यादिर्यत्र मधुरो गुम्फः शोभामुपदध्यात्, तत्र किल शृङ्गारेपि—'तइआ मह गंठत्थलणिमिअं दिट्ठि णं गेसि अण्णत्तो । एक्किं सत्थेअ अहं ते अ अओलो ण सा दिट्ठी ॥' इत्यादि बलात्प्रयोक्तव्यं भवति । केषु रसेषु कैरक्षरैरुपनिबन्ध-व्यमिति विषये रसगङ्गाधरे तु तावदतीव मार्मिकता प्रदर्शिता । स हि 'हरिणीप्रेक्षणा यत्र गृहिणी न बिलोक्यते । सेवितं सर्वसंपन्निरपि तद्भवनं वनम्' इत्यादिकमप्य-अभ्यं परिगणयति । प्राचीननिबन्धेषु शृङ्गारस्योदाहरणतया सुमधुरं परिगणितम्—

'शून्यं वासगृहं विलोक्य शयनादुत्थाय किञ्चिच्छनैः' इत्यादिपद्यमपि शृङ्गारवर्णना-विरुद्धमाह । परं यत्र काव्यप्रकाशे वर्णसंघटनाविषये तादृशः सूक्ष्मास्तिस्मो विमर्शो

नाङ्गीकृतः, यश्च 'शून्यं वासगृहम्' इत्यादीनि काव्यान्यपि मधुराण्याह, सोपि टवर्गबाहुल्यं विशेषतश्च द्वितीयचतुर्थसंयोगाधिक्यं शृङ्गारादिरसेषु सुतरां विरुद्धमाह । इदानीं विचारणीयं विवेचकैर्यत्—यस्यां प्राकृतभाषायामुक्तप्रकारेण माधुर्यविरुद्धसंयुक्ताक्षरटवर्गादिबाहुल्यं यदा प्रतिपदमुपलभ्यते तदा सा कथं वा मधुरतासंपादनाय सर्वभाषामौलिगता परिगण्यते ? प्राकृतभाषायां माधुर्यगुणविरुद्धा ओजोनुकूला संघटना बाहुल्येनोपलभ्यते इति हि मत्सदृशैरेव साम्प्रतमेवालोचितम्, तदपि नास्ति—

'चित्ते विहृद्दि, ण दृद्दि सा गुणेषु सेज्जासु लोद्दिद्वि विसद्विदि दिम्मुहेसु ।
वालेमिम वद्वदि पवद्वदि कव्ववन्धे ज्ञाणेण दृद्दि चिरं तरुणी तरुद्दी ॥'

इति पद्ये योयमनुप्रास उपनिबद्धः स हि टवर्गस्य शृङ्गारप्रतिकूलत्वात्केवलं वाचकं शब्दमेवालं करोति न पुनः पद्यस्य व्यङ्ग्यभूतं विप्रलम्भशृङ्गारमिति प्रसङ्गे काव्यप्रदीपकारेण उद्घोतकारेण नागेशभट्टेनापि च—'अनुप्रासो मास्तु तावद्रसोपकारकः परमत्र सर्वे वर्णा एव रसोचितसंघटनाप्रतिकूलाः, ततश्च तादृशैर्वर्णै रसाभिव्यक्तिरेव न भवेत् । एवं च 'सन्तमपि रसं नोपकुर्वन्ति' इत्यस्योदाहरणत्वमस्य पद्यस्यासंगतं स्यात्, रसस्यैवाभावात् ।' इमामरुचिं मनसि निधाय तैरुक्तम्—'अत्र च प्रतिकूलवर्णत्वं न दोषः, प्राकृतस्यौजोगुणप्रधानत्वात्, अस्य च तदभिव्यञ्जकत्वात्' इति । एवं स्पष्टैरक्षररूपवर्णितं भवति यत्प्राकृतं भवेत्तावदोजोनुकूलसंघटनोचितं परं मधुररसोचिता संघटना तु नात्र यथोचितं निर्वाह्यते इति । ननु प्राकृतभाषाया ओजोनुकूलसंघटनासंबन्धत्वात्तत्र शृङ्गाररस एव नाभिव्यज्यते इति तु न भ्रमितव्यम् । प्रतिकूलवर्णत्वेऽपि रसप्रतीतिस्तु भवत्येव, परम् अपकर्षोऽवश्यं भवतीति सिद्धान्तात् । उक्तं हि तत्रैव—'वस्तुतस्तु सत्यपि प्रतिकूलवर्णत्वे रसस्य नानुपत्तिरेव अनुभवविरोधात्, किन्तु अपकर्षमात्रम्' इति ।

प्राकृतं कथं वा मधुरम् ?

इदानीं विचारणीयम्—यस्यां भाषायां रसस्यापकर्षो भवति सैव भाषा संस्कृताद्यपेक्षयापि शृङ्गाररसवर्णनायां परमोत्कृष्टा कथमिव परिगण्यते ? मा भूवचस्यां वर्णास्तादृशप्रसानुकूलाः, परमस्याः स्त्रीवालादिसकलसुबोधत्वादस्यां तादृग्दर्शनादिगभीरा विषया नोपवर्ण्यन्ते किन्तु सर्वानुरजनाय शृङ्गारादिसदृशा रसा बाहुल्येन परिनिबध्यन्ते । ततश्च बहुभिः कविभिरस्यां शृङ्गारस्यैव वर्णनात् सेयं शृङ्गाररससमुचितेति प्रसिद्धिर्जाता । अत एव 'अमृतं प्राकृतकाव्य'मिति गाथायाष्टीकायां गङ्गाधरेण—'शृङ्गाररसनिर्भरत्वादमृतमिवामृतं प्राकृतकाव्यम्' इत्युक्तम् । अत्र हि प्राकृतकाव्ये शृङ्गारः पूर्णतया परिपुष्टो भवतीत्येतावदभिव्यक्तं भवति ।

संस्कृतभाषा हि गभीरान्विषयानेवादितः समाद्रियमाणा क्रमशस्तथा गौरववाहिनी संजाता यदस्यां शृङ्गारो यदि वर्ण्यते तदापि मर्यादानुकूल एव । व्यङ्ग्यतया वर्णनीया सं. गाथा. 2

अंशा न कश्चिदपि स्फुटतया वर्णयितुं शक्येरन् । अत एव संस्कृतभाषायां शृङ्गार-
रसवर्णना सागला भवति । प्राकृते तु स्वातन्त्र्येण शृङ्गारः समुदीर्यते । अत एव तत्र
संस्कृतापेक्षयाऽधिकशृङ्गारवर्णनोपलम्भात् शृङ्गाररसनिर्भरत्वमुपाख्यायते लोकैः । गण-
गौरी—श्रावणतृतीया—दीपावल्यादिषु प्रायः सर्वेष्वेव आर्याणामुत्सवेषु शृङ्गाररससंयोगः
समुपलभ्यते । परं सर्वापेक्षयापि होलामहोत्सवः शृङ्गारनिर्भरः कामस्य जीवभूत-
तया मदनोत्सव इति परमगौरवभाजनं विशेषेण शृङ्गाररसज्ञी संगीर्यते । स्पष्ट-
मेतस्य कारणं यदत्र निरर्गलः शृङ्गारोऽनुभूयतेऽनुभाव्यते च जनैः, अत एव स
तादृशः शृङ्गाररसासाधारणः ख्यायते । एवमेव संस्कृतापेक्षया प्राकृते निरर्गलशृङ्गा-
रवर्णनाधिक्याल्लोकानां शृङ्गारवर्णनाप्रसङ्गे प्राकृत एवाधिकं प्रीतिः । सभ्यसमाजसं-
कोचेन बहिस्तादृशी प्रबलरुचिर्निजानुमतिर्वा कामं जनैर्न प्रकटीक्रियते परं तादृशी
वर्णनाऽवश्यमन्तःकरणस्य संतर्पिणी भवतीति प्रायोनुभवसिद्धम् । प्राकृतगाथासु बहुत्र
प्रायस्तादृशमेव जनमनोहारि शृङ्गारवर्णनमुपनिबद्धमित्यप्रतः प्रसङ्गेन स्पष्टीकरिष्यामि ।
अत एव आर्यासप्तशतीकारस्य समये प्राकृतस्य नासीत्तादृगौरवम्, न चाप्यसौ स्वय-
मपि प्राकृतपक्षपाती आसीत्, ततोपि लोकानां प्रसिद्ध्यनुसारं शृङ्गारार्थे प्राकृतमुप-
रितस्तुष्टाव तदपकर्षं व्यङ्ग्यविधया च सूचितवान् ।

इदं किल प्राकृतसंस्कृतयोर्महत्त्वतारतम्यं गोवर्धनाचार्येण 'वाणी प्राकृतसमुच्चितरसे'
त्याचार्यायां निगूढमभिव्यक्तम् । प्राकृतपदेन—प्राकृतभाषा तथा प्राकृतः साधारणो
जन इत्युभयमपि प्रतीयते । ततश्च प्राकृतलोकानां समुचितः सुखावहो रसो यस्या
ईदृशी वाणी मया बलेन प्राकृतसप्तशत्याद्यवधीरणेन संस्कृतं नीता । या किल वाणी
(अर्थः) प्राकृतभाषासंदृष्टत्वारसाधारणकौटिकानां जनानां प्रीतिपात्रं बभूव सैवाधुना
संस्कृतिं प्रापिता उन्नतलोकानामास्वादनीया कृतेति तदाशयः । इमं व्यङ्ग्यार्थं टीका-
कारपदनिर्वाहे स्थूलहस्तोपि आर्यासप्तशतीटीकाकारो नन्तपण्डितोपि व्यङ्ग्याचकार—
'एवं च प्राकृतसंस्कृतयोर्भूतलगनतलतुल्यताप्रतिपादनेन प्राकृतात्संस्कृतेत्यन्ताधिक्य-
मावेद्यते' इति ।

किञ्च—प्राकृतभाषायां चमःकारकवाक्यसंदर्भाणामनुकूलाः शैल्यः ('मुहाविरे')
अप्यनायासेनैव निर्वोदुं शक्यन्ते । ततश्च तादृक्शैलीनिबद्धा सेयं लोकानामधिका-
धिकं प्रीतिपात्रं बभूव । विशेषतश्च शृङ्गारादिसदृशेषु मधुरेषु रसेषु शैलीबन्धबन्धुरा
पदशय्या भाषां सजीवामिबोपस्थापयतीति काव्यसूक्तिस्तथा सति भूरिमनोहारिणी
संपद्यते । यथा हि—

आम् कुलटा वयमपसर पतिव्रते ते न मलिनितं शीलम् ।

न च कामयामहे किल जनस्य जायेव चन्द्रिलं तु पुनः ॥ ५।१७

अत्र हि काकादिभिर्यः किलार्थविषये वक्त्रभिमानसूचकः कश्चिदतिशयो व्योत्यते तं

हि 'भाम् वयं कुलटाः । त्वं तु पतिव्रतासि !' इत्याद्याः प्रतिदिनव्यवहारे प्रयुज्यमानाः शैल्यो भाषाचमत्कारमुद्देन भूयस्तरां प्रगुणयन्तीति विमर्शनीयं मार्मिकैः । अत्रत्यक्ष-
मत्कारो ग्रन्थान्तरेवावलोक्यते ।

लोकोक्तयोपि भाषां मधुरतरिकुर्वन्ति । तादृशी च भाषा शृङ्गाररसवर्णनायां साधारणजनानामाहादिनी संपद्यते । ता अपि सप्तशत्यां बहुत्र—

‘सूचीषेधे मुसलं निक्षिपता दग्धलोकेन ।

प्रिय एकग्रामेपि हि पूरितनयनं न दृष्टोपि ॥ ६।१’

‘अन्धकरबदरभाजनसिध मम लुण्ठन्ति मातरो दयितम् ।

ईर्ष्यन्ति मह्यमेव च लाङ्गलेभ्यः फणो जातः ॥ ३।४०’

‘शूर्पं दग्धं चणका न हि भृष्टाः स च युवातिगतः ।

श्वश्रृंगृहेपि कुपिता भूतानासिध हि वादितो वंशः ॥ ६।५७’

चारणकविभिरादृता डिङ्गलभाषा ओजोनुकूलाक्षरबाहुल्याद्यथा वीरादिषु रसेषु भूय-
स्तरां प्रभावशालिनी संपद्यते तथा न शृङ्गारादिषु, यथा हि पिङ्गल-(व्रज-) भाषा ।
एवमेव अक्षरमाधुर्याभावेपि निरर्गलशृङ्गारवर्णनखातक्यात्-शैल्यादिनिर्वाहतो भाषा-
माधुर्येण-समयमहिम्ना तस्यैव प्रचारबाहुल्याच्च मध्ययुगे संस्कृतापेक्षया प्राकृतमेव मधुरं
पर्यगण्यतेति सारम् ।

मुक्तककाव्यम्

गाथासप्तशती संग्रहकोष इति तु पूर्वमुक्तमेव । एष हि मुक्तककाव्यानां संग्रह इत्यु-
दीर्यते । ‘मुक्तकम् अन्येन नालिङ्गितम् । स्वतन्त्रतया परिसमाप्तनिराकाङ्क्षार्थमपि प्रब-
न्धमध्यवर्ति मुक्तकमित्युच्यते’ इति रूपेण लोचनकारेण लक्षितम् । एतस्य निर्माणं न
साधारणस्य कवेः कार्यम् । यतो हि मुक्तकमामूलचूडं रसप्रवाहनिर्भरं भवति । तत्र हि
‘संचटना’ प्रतिपदं रसानुकूलैव कर्तव्या भवति । उक्तं हि आलोकै—

‘तत्र मुक्तकेषु रसबन्धाभिनिवेशिनः कवेस्तदाश्रयम् (रसबन्धाश्रयम्) आचि-
त्यम् । मुक्तकेषु प्रबन्धेष्विव रसबन्धाभिनिवेशिनः कवयो दृश्यन्ते । यथा ह्यमरकस्य
कवेर्मुक्तकाः शृङ्गाररसस्यन्दिनः प्रबन्धायमानाः प्रसिद्धा एव’ ।

मुक्तके होक्सिधेव अपरपद्यनैरपेक्ष्येण विभावानुभावादिभिः परिपुष्टस्तावान् रसोऽ-
भिव्यज्यते यदास्वादेन संतर्पितचेतसः सहृदयाः सशिरःकम्पमनुमोदन्ते । मुक्तकनि-
र्माणमन्यकाव्यनिबन्धनापेक्षयापि सुतरां कठिनं भवतीति तद्विदामनुभवः । यतः
किल महाकाव्य-खण्डकाव्य-आख्यायिकादिषु कथानकस्य नैपुण्येन निर्वाहे पठितुर्मानसं
कथारसनिलीनतया गुणदोषादिविचारे मन्थरमेव भवति । तत्र हि कथैव चेतसस्ताव-

रिक्त बन्नीकारिणी भवति यावता उत्तरोत्तरघटनास्वादायोत्कण्ठितं चेतः संमुखापतितेषु गुणदोषादिषु गजनिनीलिकया त्वरितकारितया वा अनिच्छया यथाकथंचित्प्रवृत्त्यापि स्त्रीग्रमेव कथापरिज्ञानार्थमप्रेसरं भवति । एवंविधेषु काव्येषु मध्यवर्तिनः कियन्तोऽपि श्लोकाश्चेत्सर्वात्मनोपश्लोकनीयाः संपद्यन्ते तावतैव स प्रबन्धो लोकानामभिनन्दनीयो भवति । मुक्तकानि तु प्रत्येकपद्यान्येव स्वतन्त्राणि भवन्तीति तत्रैव रसान्वेषणलोलुपं पठितुर्मानसं व्यासज्यते, न कथा तत्रोपष्टम्भिनी भवति । अत एवोक्तं लोचनकारेण— 'पूर्वापरनिरपेक्षेणापि हि येन रसचर्वणा कियते तदेव मुक्तकम्' ।

पूर्वापरनिरपेक्षे एकस्मिन्नेव पद्ये पठितुश्चेत्तत्रमत्काराय वाच्यार्थापेक्षया व्यङ्ग्यस्यैव प्राधान्यमास्थापनीयं भवति । अत एव एवंविधध्वनिपूर्णस्य काव्यस्य निर्माता 'महाकविः' इति व्यपदेशं लभते । उक्तं हि लोचनकारेण—'प्रतीयमानानुप्राणित—काव्यनिर्माण-निपुणप्रतिभाभाजनत्वेनैव महाकविव्यपदेशो भवती'ति । इदानीमालोचनीयं विवेचकैर्यद् गायथारूपीयानि मुक्तककाव्यानि 'महाकवि'लेखनीप्रसूतानि सन्ति न वेति । 'मुक्तकं संस्कृतं—प्राकृतापभ्रंशनिवद्धमिति' तत्प्रमेदान्निर्दिशता ध्वनिकारेण प्राकृतनिवद्धं मुक्तकं गाथासप्तशतीरूपं तु स्पष्टमिव निर्दिष्टमेव, किन्त्वभ्यर्हितबुद्ध्या यत्संस्कृतमुक्तकं पूर्वं निर्दिष्टं तद्दृष्टान्तविधया च अमरुककवेर्मुक्तकाः शृङ्गाररसस्यन्दिनः प्रबन्धायमानाः प्रसिद्धा इति परिगणितास्तेपि गाथासप्तशतीतो न पूर्वतनाः । अत एव क्वचित्कचिद्गाथासप्तशतीवन्तो दृश्यन्ते—

गाथासप्तशती अमरुकश्च

अमरुकशतकं हि अमरुकनाम्नो मृतस्य कस्यचिद्वाङ्मः शरीरे परकायप्रवेशविद्यया प्रविश्य भगवता शङ्कराचार्येण निर्मितमिति पण्डितसमाजे पुरातनी प्रसिद्धिः । उक्तं चापि अमरुकशतकटीकां कुर्वता देवशङ्करेण—'क मे मन्दा बुद्धिः क च रसमयं शङ्करवचस्तथापि व्याख्यातुं तरलमनसः शंकरकृतिम्' इत्यादि । भगवतः शंकराचार्यस्योद्भवसमयः—८४५ तमो विक्रमसंवत्सर इति यज्ञेश्वरपण्डितेन आर्यविद्यामुधाकरे साधितम् । केचित्तु क्लेश्यां सप्तमशताब्द्यां शङ्कराचार्यस्योत्पत्तिमाचक्षते । यत्किञ्चिदस्तु, परं विक्रमादित्यसमकालिकात् शकप्रवर्तकात् शालिवाहनाद्यं स प्राचीन इति तु सर्वेपि जानीयुः । एवं च साहित्यनिबन्धकारेषु सुतरां प्राचीनैर्ध्वनिस्थापकैरानन्दवर्द्धनाचार्यैः प्रशंसाबुद्ध्या ये क्लामरुकस्य मुक्तकाः श्रद्धातिशयात्पूर्वं निर्दिष्टास्तेपि गाथातो न प्राचीनाः सिध्यन्ति । प्रत्युत तदर्थमुपजीवन्तो बहुत्रावलोकयन्ते । एवं च अस्मिन्मुक्तककाव्यजगति एतद्विध-प्रसिद्धेषु ग्रन्थेषु गाथासप्तशत्येव सर्वेषां मुक्तककाव्यानामादिम उपजीव्यश्चेति सिध्यति । उक्तं हि कविभेदान्परिगणयता महाकविना क्षेमेन्द्रेण कविकण्ठाभरणे—

'छायोपजीवी पदकोपजीवी पादोपजीवी सकलोपजीवी ।
भवेदथ प्राप्तकवित्वजीवी स्वोन्मेषतो वा भुवनोपजीव्यः ॥'

तत्र भुवनोपजीव्यो भगवान्व्यासो निरदिश्यत क्षेमन्द्रेण । ततश्च मुक्तकानां विषये प्राप्तेषु प्रन्येष्वयमेव व्यास इव भुवनोपजीव्य इत्यभ्युपगन्तव्यमेव भवेत् । मा भूद्विस्तर इति अमरककृत-गाथोपजीवनस्य किञ्चिदुदाहरणमधस्ताच्चिदिंशामि—

कृतकस्वापनिमीलितनयन सुभग देहि मह्यमवकाशम् ।
गण्डपरिचुम्बनोद्गतपुलक पुनर्नैव चिरयिष्ये ॥ १।२०

[गाथा]

शून्यं वासगृहं विलोक्य शयनादुत्थाय किञ्चिच्छनै-
र्निद्राव्याजमुपागतस्य सुचिरं निर्वर्ण्य पत्युर्मुखम् ।
विश्रब्धं परिचुम्ब्य जातपुलकामालोक्य गण्डस्थलीं
लज्जानम्रमुखी प्रियेण हसता बाला चिरं चुम्बिता ॥ ७७ ॥

[अमरकः]

प्रणयकुपितयोरुभयोरपि मानवतोरलीकनिद्रितयोः ।
निभृतनिरुद्धश्वासाऽवहितश्रवसोर्नु को मल्लः ॥ १।२७
अन्योन्यकटाक्षान्तरसंप्रेषितमिलितदृक्प्रसरौ ।
कृतकलहौ किल मन्ये द्वावपि सहसा समं हसितौ ॥ ७।९९

अनयोर्द्वयोर्गाथयोश्छाया यथा—

‘एकस्मिन् शयने पराङ्मुखतया वीतोत्तरं ताम्यतो-
रन्योन्यस्य हृदि स्थितेष्यनुनये संरक्षतोर्गौरवम् ।
दम्पत्योः शनकैरपाङ्गवलनान्मिथ्रीभवञ्चश्रुपो-
र्भग्नो मानकलिः सहासरभसव्यासक्तकण्ठग्रहः ॥ १९ ॥’

[अमरकः]

‘स्थगयिष्यामि कराभ्यां नयने तस्मिन्विलोकिते द्वाभ्याम् ।
अपिधास्यामि कथं मम पुलकितमङ्गं कदम्बकुसुममिव ॥३।१४
[गाथा]

‘भ्रमङ्गे रचितेपि दृष्टिरधिकं सोत्कण्ठमुद्रीक्षते
कार्कश्यं गमितेपि चेतसि तनू रोमाञ्चमालम्बते ।
रुद्धायामपि वाचि सस्मितमिदं दग्धाननं जायते
दृष्टे निर्वहणं भविष्यति कथं मानस्य तस्मिन् जने ॥ २४ ॥

[अमरकः]

दयिते प्रसीद, कुपिता का, सुतनु त्वम्, परेस्ति कः कोपः ।
कोस्ति परो, नाथ त्वम्, किमिति हि, मम दुरितशक्तिरियम् ॥४।८४

[गाथा]

‘बाले, नाथ, विमुञ्च मानिनि रुषं, रोषान्मया किं कृतं
खेदोऽस्मासु, न मेपराध्यति भवान् सर्वेपराधा मयि ।
तर्कि रोदिषि गद्गदेन वचसा, कस्याप्रतो रुद्यते,
नन्वेतन्मम, का तवास्मि, दयिता, नास्मीत्यतो रुद्यते ॥५३॥

[अमरुकः]

“यत्पृच्छसि विहसन्मां तनूयते या कृते नु किं ते सा ।
‘प्रकृतिरसौ मे ग्रीष्मे’ हन्त भणित्वैवमवरुदिता ॥ ७।११”

[गाथा]

अङ्गानामतितानवं कथमिदं कम्पश्च कस्मात्कृतो
मुग्धे पाण्डुकपोलमाननमिति प्राणेश्वरे पृच्छति ।
तन्व्या सर्वमिदं स्वभावजमिति व्याहृत्य पक्षमान्तर-
व्यापी बाष्पभरस्तया चलितया निश्वस्य मुक्तोऽन्यतः ॥४५॥

[अमरुकः]

गाथासप्तशती च आर्यासप्तशती च

अमरुशतकादनन्तरो गाथासप्तशतीशैलीमुपजीव्य निर्मितो मुक्तकसंग्रहः ‘आर्यासप्त-
शती’नामकः प्रसिद्धति । एष ह्यविकलं गाथासप्तशतीरपर्धयेव संस्कृते समुपनिबद्धः
शृङ्गारप्रमेयमयो मुक्तकसंग्रहः । शृङ्गारस्य गोप्यं वा प्रकाश्यं वा यं यं विषयमधिकृत्य
गाथा निरमीयन्त तास्मिन्स्मिन्नेव विषयेऽत्राप्यार्या न्यगुम्फयन्त । तत्र सफलता प्राप्ता
न वेति नु मार्मिकाः सहृदया एव जानीयुः । अहमप्यग्रे द्वयोस्तुलनां यथावकाशमव-
तारयिष्यामि । सोऽयं मुक्तकग्रन्थो गाथासप्तशतीमवलोक्यैव निर्मित इत्यत्र न मनागपि
संशयोऽवतिष्ठते । गोवर्धनाचार्येण यदा हीयं सप्तशती निरमीयत तत पूर्वं शृङ्गारविषये
प्राकृतभाषाया एव माधुर्यं लोकैर्निरचीयतेति पूर्वमुक्तमेव विस्तरतः । तस्मिन् प्रवादं
गङ्गुरिकाप्रवाहं प्रमापयितुमिव संस्कृतभाषामवलम्ब्य शृङ्गारप्रमेयेषु पर्यचाल्यत लेखनी
गोवर्धनाचार्येण । यद्यपि प्राक्कविनियमानुसारं प्रारम्भे शिष्टाचारानुमोदितो विनयः
‘वाणी प्राकृतसमुच्चितरसा बलेनैव संस्कृतं नीता’ इत्यादिना वाचा प्रदर्शितः परं
व्यञ्जनयात्राप्यात्मनो बहुमानः सूचित एवेति पूर्वं साधितवानस्मि । किं बहुना,
प्राकृतभाषाया एव शृङ्गारविषयवर्णनायां या सफलता लोकैर्निरधार्यत तामसहमान इव
संस्कृतसरस्वत्यामप्यार्यासप्तशतीं निर्मितवानसौ मुखतोपि स्वप्रशंसं निबबन्धैव । उक्तं
ग्रन्थारम्भे—

मखणपद्रीतिगतयः सज्जनहृदयाभिसारिकाः सुरसाः ।

मदनाद्वयोपनिषदो विशदा गोवर्धनस्यार्याः ॥ ५१ ॥

ग्रन्थान्वे तु स्वस्य सफलतायां हर्षगर्वोद्विक्कमना इव स्वयमेव स्वमुखतः प्राह—

एका ध्वनिद्वितीया त्रिभुवनसारा स्फुटोक्तिचातुर्या ।
पञ्चेषुषट्पदहिता भूषा श्रवणस्य सप्तशती ॥ ६९९ ॥

सप्तशतीप्रशंसयाप्यपरितुष्टः 'इयं मया कृता' इति स्वस्य महिमानं भुवनकोषे
घोषयितुं सदर्पमाह—

कविसमरसिंहनादः खरानुवादः सुधैकसंवादः ।
विद्वद्विनोदकन्दः संदर्भोयं मया सृष्टः ॥ ७०० ॥

आसीत्सोपि संस्कृतमहाकवीनां समयो यत्र भूमण्डलैकमण्डनायिता अपि रसा-
नुसारिसरस्वतीनिःस्यन्दा अपि वशीकृतवाचोपि कविकुलैकशेखराः कालिदाससदृशा
महाकवयोप्याहुः—

'क सूर्यप्रभवो वंशः क चाल्पविषया मतिः' इत्यादि । एका चेयं सरणिः प्रसृता, यां
किल पण्डितराजो जगन्नाथश्वरमसीमानं नीतवानिव व्यङ्ग्यविधया—'दिगन्ते श्रूयन्ते
मदमलिनगण्डाः करटिनः' इत्यादि संसृत्याप्यपरितुष्टः स्पष्टं मुखतो ब्रवीति—'वाचामा-
चार्यतायाः पदमनुभवितुं कोस्ति धन्यो मदन्यः' । परमहमुत्प्रेक्षे—यदार्याकारस्य सेयम-
भिमनोक्तिः कदाचित्संस्कृतकविरङ्गस्थले नाधिकमुत्कटा परिगण्येत । यत्र किल पूर्वं
प्राकृतकविभिरन्यभाषाणां न्यङ्कारः प्राकृतस्य चापरिसीमः सत्कारः सर्वत्रोद्घोषितोभूत्-
त्रैव कविरङ्गस्थले यदा ह्यार्याकारेण संस्कृतसरस्वत्या अप्यधिकारः प्रमाणितो बहुष्व-
शेषु सफलता च सूचिता तदा सेयमुक्तिर्मन्ये नाऽऽहन्तुदा सिध्येत् । संस्कृतसरस्वत्याः
सर्वतोमुखी शक्तिरिति साधितमेव गोवर्धनाचार्येण । अन एव आर्योत्तमशतीनिगुम्फनोत्तरं
संस्कृतपक्षयातिनः सूर्यस्तस्यामेवैकान्तप्रणयिनो बभूवुः । अन्यथा कथमिव—किन्दुबि-
त्वजो जयदेवकविगीतगोविन्दादौ—'शृङ्गारोत्तरसत्प्रमेयरचनैराचार्यगोवर्धनस्पर्धा कोऽपि
न विश्रुतः' इत्युच्चैरुद्घोषयेत् । अस्तु, एवं सगर्वमान्मानं प्रशंसतापि गोवर्धनाचार्येण
बहुत्र गाथार्थं उपजीवित इत्यधो निदर्शये—

गाथायां विरहोत्कण्ठिता चिरादागतं कान्तं ज्वरश्याघाच्छलेनोपालभमानाह—

*'सुखपृच्छकं सुदुर्लभजनमप्यस्माकमानयन्दूरात् ।

उपकारक जीवितमपि नयन् न हि ज्वर कृतापराधोसि ॥ ११५०

यः सुखदिवसेषु कदाचिदपि नागच्छति ईदृशं जनं दूरादप्यत्र आनयन्तं भवन्तमभि-
नन्दामि । प्राणा अपि यदि गच्छेयुस्तर्हि न तेऽपराधः । गोवर्धनाचार्योप्याह—

'ज्वर वीतौषधवाधस्तिष्ठ सुखं दत्तमङ्गमखिलं ते ।

असुलभलोकाकर्षणपाषाण सखे न मोक्ष्यसि माम् ॥ २४० ॥

* अस्मिन्प्रसङ्गे गाथासप्तशतीनो निदर्शनीयाः संस्कृतगाथा एव बोधसौकर्यार्थमुद्ध्रियन्ते ।

गाथा—

तं नमत यस्य वक्षसि रमामुखं कौस्तुभेभिसंक्रान्तम् ।
मृगहीनं शशिविम्बं विलोक्यते सूर्यविम्ब इव ॥ २।५१

आर्याकारो जुगुम्फ—

प्रतिविम्बितप्रियातनु सकौस्तुभं जयति मधुभिदो वक्षः ।
पुरुषायितमभ्यस्यति लक्ष्मीर्यद्रीक्ष्य मुकुरमिव ॥ १२ ॥

गलितयौवनायाः स्तनाववलोक्य कश्चित्सपरिहासमाह गाथायाम्—

निबिडनिरन्तरयोरुन्नतयोर्ध्वणलब्धशोभयोः सरसम् ।
कृतकार्ययोः पतनमपि रम्यं भटयोरिव स्तनयोः ॥ ५।२७

अत्र हि सुभटावुपमानीकृत्य श्लेषेण स्तनयोः पतनं कृतकार्यतासूचनेन परिहासश्च वर्णितः । आर्याकारः सज्जनावुपमेयीकृत्य स्तनयोर्निरन्तरसंगतं श्लेषेणाह—

महतोः सुवृत्तयोः सखि हृदयग्रहयोग्ययोः समुच्छ्रितयोः ।
सज्जनयोः स्तनयोरिव निरन्तरं संगतं भवति ॥ ४३८ ॥

बीजकोषाभिर्गितं रक्तवर्णमाप्राङ्कुरं ब्रह्मसर्पस्य पुच्छसदृशमाह गाथाकारः—

द्वरभिन्नशुक्तिसंपुटनिलीनहालाहलाग्रपुच्छनिभम् ।
पक्वाऽऽप्रास्थिधिनिर्गतकोमलमाप्राङ्कुरं पश्य ॥ १।६२

आर्याकारस्तु नवजातस्य कूर्मस्य पृष्ठास्थितो निर्गतस्य मस्तकस्य सदृशमाह । वर्यो द्वयोरप्येक एव—

आप्राङ्कुरोयमरुणश्यामलरुच्चिरस्थिनिर्गतः सुतनु ।
नवकमठकर्परपुटान्मूर्द्ध्वोर्ध्वं गतः स्फुरति ॥ ९४ ॥

‘त्वमनेकासु वामास्त्रासक्तः, अत एव महिलासहस्रभरिते तव हृदये अमान्ती स्वभावतः कृशाङ्गपि सा विरहतः पुनः स्वशरीरं कृशीकरोतीति’ गाथाकार आह—

महिलासहस्रभरिते तव हृदये सुभग सा किलाऽमन्ती ।
अनुदिनमनन्यकर्मा ह्यङ्गं तन्वपि तनूकुरुते ॥ २।८२

एतद्विपरीतमार्याकारः—पुष्टशरीरया तथा एकयापि अन्तर्निखातकीलभावेन तव हृदये गुप्तं तथा स्थीयते यथाऽन्यासां नावकाश इत्याह—

प्रददाति नापरासां प्रवेशमपि पीनतुङ्गजघनोरुः ।
या लुप्तकीलभावं याता हृदि बहिरदृश्यापि ॥ ३७४ ॥

जालसूत्रालम्बमानं मर्कटकीटम् (मकड़ी) बकुलपुष्पसदृशमाह गाथा—

पश्यत पटलविलम्बितनिजतन्तुतलोर्ध्वपादपरिलग्नम् ।
दुलेक्ष्यसूत्रसंगतबकुलकुसुममेकमिव हि मर्कटकम् ॥ १।६३

आर्या तु लम्बदिशतया सूत्रसंबद्धं कर्कटमिव तं वर्णयामास—

निजसूक्ष्मसूत्रलम्बी विलोचनं तरुण ते क्षणं हरतु ।

अयमुद्गृहीतबडिशः कर्कट इव मर्कटः पुरतः ॥ ३२२ ॥

अतिसूक्ष्मे जालसूत्रेऽवलम्बितस्य संकोचितबहुचरणस्य मर्कटस्य दुर्लक्ष्यसूत्रप्रोतेन सूक्ष्मबहुपत्रिकेण बकुलकुसुमेन साम्यं स्वाभाविकमाहोस्वित्-दृश्यसूत्रेण स्थूलाकारेण कर्कटेनेति सहृदया एव तारतम्यं परीक्षन्ताम् । कदाचन कूपानुप्राप्ती भूप इव शब्द-साम्यादेव 'कर्कट इव मर्कट' इत्यवपातितो भवेत् ।

प्रोषितभर्तृकया प्रथमे दिनार्धे एव 'अद्य गतः अद्य गतः' इति बहुदिवसानुभव-नीयदुःखमनुभवन्त्या दिनगणनारेखाभिर्भित्तिश्चित्रितेत्याह गाथा—

अद्य गतोऽद्य गतो बत सोऽद्य गतश्चेति गणयन्त्या ।

प्रथमे दिनार्धे एव हि रेखाभिश्चित्रितं कुड्यम् ॥ ३१८

आर्या तु रेखाभिश्चित्रितां मिति गण्डस्थलीमिवाह—

त्वद्गमनदिवसगणनावलक्षरेखाभिरङ्किता सुभग ।

गण्डस्थलीव तस्याः पाण्डुरिता भवनभित्तिरपि ॥ ६२० ॥

सुन्दरैर्बहुभिर्युवकैः संकुलेपि नगरे त्वां विमार्गन्ती तस्या दृष्टिर्वन इव भ्रमति । त्वामेव सा सर्वत्र पश्यति । त्वतोऽन्यत्र दृष्टिरेव न पतति । अत एव त्वद्विरहितं पुरं तस्याः कृते वनमिवेत्याह गाथा—

आर्याप्याह—

यूनः कण्टकविटपानिवाञ्चलग्राहिणस्त्यजन्ती सा ।

वन इव पुरेपि विचरति पुरुषं त्वामेव जानन्ती ॥ ४६० ॥

'सा वन इव पुरे भ्रमति'—'तस्या दृष्टिर्वन इव पुरे भ्रमती'ति च द्वयोस्तारतम्यं मार्मिकैरेव वेद्यम् । कुलजनयिकाया निशि मदनकेलां प्रागल्भ्यम्, दिने विनयभावं चाह गाथा—

आङ्गाशतानि ददती तथा रते हर्षविकसितकपोला ।

प्रातस्त्ववनतवदना न श्रद्धमः प्रियां सेति ॥ ११२३

आर्याप्याह—

विनयविनता दिनेसौ निशि मदनकलाविलासलसदङ्गी ।

निर्वाणज्वलितौषधिरिव निपुणप्रत्यमिश्रेया ॥ ५१३ ॥

आयुधत्रणकर्कशे प्रामनायकस्य वक्षसि तज्जाया कृच्छ्रं स्वपिति, तद्रक्षिता प्रामसंप-त्तिस्तु निर्भयं शेते इत्याह गाथा—

प्रहृतिव्रणक्लिणविषमे कृच्छ्राज्जायाऽस्य निद्रितं लभते ।
स्वपिति पुनः पल्ली सा सुखमुरसि ग्रामणीसूनोः ॥ १।३१

आर्या द्वयोरपि सुखशयनमाह—

विविधायुधव्रणार्बुदविषमे वक्षःस्थले प्रियतमस्य ।
श्रीरपि वीरवधूरपि गर्वोत्पुलका सुखं स्वपिति ॥ ५१६ ॥

‘याहं त्वय्यनुकूला तस्यां त्वमननुकूलः, या च सपत्नी त्वयि विरक्ता तस्यां त्वं रज्यसी’ति नायकमुपालभते गाथाद्वये नायिका—

‘सा ते प्रिया त्वमसि मे, तस्या द्वेष्यस्त्वमस्यहं ते च ।
बाल ! स्फुटं भणामः प्रेमेदं बहुविकारमिति ॥ २।२६’
‘द्वेष्योसि हन्त यस्याः पांसुल सा वल्लभा तवाभ्यधिकम् ।
इति विज्ञायामि मया दग्धप्रेम्णे न चेर्षितं जानु ॥ ६।१०

इममुपालम्भमप्युपजिजीवार्या—

या दक्षिणा, त्वमस्यामदक्षिणो दक्षिणस्त्वमितरस्याम् ।
जलधिरिव मध्यसंस्थो न वेलयोः सदृशमाचरसि ॥ ४८० ॥

पुरुषायितबन्धे श्रान्तां कान्तां नायकः सहासमाह—

शिखिपिच्छलुलितकेशे निमीलितार्धाक्षि वेपमानोरु ।
दरपुरुषायितविभ्रमशीले पुंसामवेहि यदुःखम् ॥ १।५२

आर्यायामप्युच्यते—

वक्षःप्रणयिनि सान्द्रश्वासे वाङ्मात्रसुभटि घनघर्मे ।
सुतनु ललाटनिवेशितललाटिके तिष्ठ विजितासि ॥ ५२९ ॥

वामाक्षिस्फुरणेनानुमितकान्तागमनहर्षा प्रोषितपतिका आगते प्रिये वामनयनाय पारितोषिकं प्रतिजानीते गाथायाम्—

स्फुरिते वामाक्षि त्वयि यद्येष्यति स प्रियोद्य तत्सुचिरम् ।
संमील्य दक्षिणं तत्प्रेक्षिष्येहं त्वयैवैतम् ॥ २।३७

आर्या तु वामबाहुस्फुरणादनुमितकान्तागमना शुभाख्यायिने बाहवे पूर्वमेव पारितोषिकं दत्ते—

प्रणमति पश्यति चुम्बति संश्लिष्यति पुलकमुकुलितैरङ्गैः ।
प्रियसङ्गाय स्फुरितां वियोगिनी वामबाहुलताम् ॥ ३४७ ॥

दुष्टवृषभस्यापि शक्ते निजनयनपुटं कण्डूयन्त्या गोः सौभाग्यमन्योक्तिविधया प्रोक्तं गाथायाम्—

प्रकटितसिंह सौभाग्यं पश्य गवा गोष्ठमध्ये हि ।
दुष्टवृषभस्य शृङ्गे कण्डूयन्त्या नयनपुटम् ॥ ५।६०

मत्तयोर्गजयोर्मध्यस्थित्या करिण्याः सौभाग्यमन्यापदेशेनोफमार्यायाम्—

सौभाग्यगर्वमेका करोतु यूथस्य भूषणं करिणी ।

अत्यायामवतोर्या मदान्धयोर्मध्यमधिवसति ॥ ५९० ॥

द्वयोरेकस्याः प्रणयवर्णनौचित्यं स्वत एव परीक्ष्यम् । किञ्च—मत्तवृषशृङ्गकोट्या नय-
नसदृशस्य मर्मस्थलस्य कण्ठयनमधिकमार्मिकम् उत मत्तयोर्मध्ये गमनमात्रमित्यपि च
सूक्ष्ममीक्षणीयम् । रागभृते हृदये वसन्नपि न रक्तोसीति अनुरक्तया नायिकया अननु-
रक्तो नायक उपालभ्यते गाथायाम्—

धवलोसि यदपि सुन्दर तदपि तु मम रञ्जितं हृदयम् ।

रागभृतेपि च हृदये सुभग विनिहितो न रक्तोसि ॥ ७।६५

अनुरक्तस्य तस्य हृदये वसन्नपि न रक्तोसीति अननुरक्ता नायिकोपालभ्यत
आर्यायाम्—

सखि लग्नैव वसन्ती सदाशये महति रसमये तस्य ।

बाडवशिखेव सिन्धोर्न मनागप्यार्द्रतां भजसि ॥ ६५५ ॥

अनया शैल्या नायकोप्युपालब्धः—

सा नीरसे तव हृदि प्रविशति निर्याति न लभते स्थैर्यम् ।

सुन्दर सखी दिवसकरबिम्बे तुहिनांशुरेखेव ॥ ६३९ ॥

गच्छन्तं नायकं वृत्तिविवग्दत्तनयनतया पश्यन्ती नायिका वर्णिता गाथायाम्—

एकैकवृत्तिवेष्टनविवरान्तरदत्ततरललोचनया ।

ध्युन्नामति वाल न्वयि पञ्जरशकुनायितं हि तया ॥ ३।२०

आर्याकारोपि तां वर्णयति—

वृत्तिविवरेण विशन्ती सुभग त्वामीक्षितुं सखीदृष्टिः ।

हरति युवहृदयपञ्जरमध्यस्था मन्मथेषुरिव ॥ ५४४ ॥

त्वयि सर्पति पथि दृष्टिः सुन्दर वृत्तिविवरनिर्गता तस्याः ।

दरतरलभिन्नशैवलज्जाला शफरीव विस्फुरति ॥ २६७ ॥

व्याधेन बाणलक्ष्मीकृताया हरिण्या मरणसमयेपि प्रियं प्रत्येव दृष्टिगमनं वर्णितं
गाथायाम्—

आकर्णाकृष्टनिशितभल्लकमर्माहतहरिण्या ।

भविता ह्यदर्शनः प्रिय इति तु चलित्वा चिरं दृष्टः ॥ ६।९४

आर्याकारोपि तमिममर्थमवतारयति—

दृष्ट्यैव विरहकातरतारकया प्रियमुखे समर्पितया ।

यान्ति मृगवल्लभायाः पुलिन्दबाणार्दिताः प्राणाः ॥ २८३ ॥

परं मृगमिथुनस्य मियोनुरागवर्णनस्य परा काष्ठैव गाथायाम्—

अन्योन्यरक्षणाय प्रहारसंमुखकुरङ्गमिथुने हि ।

व्याधेन मन्युविगलद्वाष्पविधौतं धनुर्मुक्तम् ॥ ७।१

एतस्य व्याख्या, ध्वनिचमत्कारश्च ग्रन्थान्तरवलोकनीयः । कस्यांश्चिदनुरक्तस्य निज-
दयितस्य विरहवेदनातिशयं दृष्ट्वा सपत्न्यपि तत्पक्षपातिनी भवतीत्याह गाथा—

सुन्दरि तथा कृते तव हालिकपुत्रः सुमहिलः क्षीणः ।

दौत्यं यथास्य पत्न्या प्रतिपन्नं मत्सरिण्यापि ॥ १।८४

आर्यायां तु दयितप्रियाया नायिकाया विरहवेदनादर्शनात्सपत्न्यस्तत्पक्षगा भव-
न्तीत्युच्यते—

प्रियविरहनिःसहायाः सहजविपक्षाभिरपि सपत्नीभिः ।

रक्षन्ते हरिणाक्ष्याः प्राणा गृहभङ्गभीताभिः ॥ ३८० ॥

मानिनी नायिका विकलं खहृदयमामन्त्रयते गाथायाम्—

दह्यस्व दह्यसे चेत्स्फुटसि स्फुट पच्यसेऽथ पच्यस्व ।

हृदय गलितसद्भावः परिशेषित एव स खलु मया ॥ ५।१

आर्यायामपि दृश्यताम्—

प्रियदुर्नयेन हृदय स्फुटसि यदि स्फुटनमपि तव श्लाघ्यम् ।

तत्केलिसमरतल्पीकृतस्य वसनाञ्जलस्येव ॥ ३७७ ॥

अन्यदयितासमागमेपि पूर्वपत्न्याः स्मरणं भवत्येवेति प्रोक्तं गाथायाम्—

हृदये प्रियाऽऽस्खलति किल रममाणस्यान्यमहिलायाम् ।

दृष्टे गुणे तु सदृशे ह्यदृश्यमाने गुणेऽसदृशे ॥ १।४४

आर्यायामप्युक्तम्—

निहितायामस्यामपि सैवैका मनसि मे स्फुरति ।

रेखान्तरोपघानात्पञ्चाक्षरराजिरिव दयिता ॥ ३३७ ॥

अगृहीतानुनयाया मानिन्याः पृष्ठाभिमुखं सुप्तो नायकः श्वासैस्तां खेदयतीत्युक्तं
गाथायाम्—

उष्णानि निःश्वसन्किल शयनार्धे किमिति मम पराङ्मुख्याः ।

मानसमप्यनुशयतः प्रदीप्य पृष्ठं प्रदीपयसि ॥ १।३३

आर्याप्येनमर्थमुपजीवति—

कृतकस्वाप मदीयश्वासध्वनिदत्तकर्ण किं तीव्रैः ।

विध्यसि मां निःश्वासैः स्मरः शरैः शब्दबेधीव ॥ १।५२ ॥

प्रोषितपतिकाया अपि ते दिननिद्रा रात्रेः परपुरुषसुरतं सूचयतीत्युक्तं गाथायाम्—
अतिदीर्घास्वविनिद्रा त्वमसि शृशं हैमनीषु रजनीषु ।
सुचिरप्रोषितपतिके न सुन्दरं यद्दिवा स्वपिषि ॥ १।६६

आर्यायामप्ययमर्थः—

इयमुद्रतिं हरन्ती नेत्रनिकोचं च विदधती पुरतः ।

न विजानीमः किं तव वदति सपत्नीव दिननिद्रा ॥ १०७ ॥

संकेतस्थलगमनचिह्नभूतं जम्बूदलं नायकसविधे दृष्ट्वा संकेते न प्राप्ता नायिका
विषीदति—

श्यामाया मुखशोभा श्यामति नयनार्द्धसमवलोकिन्याः ।

जम्बूदलकृतकर्णवतंसे हलिकात्मजे भ्रमति ॥ २।८०

आर्यायामपि नायककरे आम्राङ्कुरं दृष्ट्वा नायिका मूर्च्छति—

कोपवति पाणिलीलाचञ्चलचूताङ्कुरे त्वयि भ्रमति ।

करकम्पितकरवाले स्मर इव सा मूर्च्छिता सुतनुः ॥ १९० ॥

एतदनुहारि 'आम्रतरुणं तरुण्या नववज्जुलमञ्जरी'त्यादि पद्यं तु प्रसिद्धमेव । दम्पत्योः
समसुखदुःखता यथा गाथायां प्रोक्ता—

समसुखदुःखसमितयो रूढप्रेम्णोस्ततस्तु कालेन ।

दम्पत्योर्भ्रियते यो जीवति सोऽन्यो मृतो भवति ॥ २।४२

तथा प्रोच्यते आर्यायामपि—

निष्कारणापराधं निष्कारणकलहरोषपरितोषम् ।

सामान्यमरणजीवनसुखदुःखं जयति दाम्पत्यम् ॥ ३३४ ॥

पूर्वं मुक्ताः सुन्दर्याः केशाः, पश्चाद्भिमिल्ले भाविनो बन्धनस्य भयेनेव विन्दुच्छलेन
रुदन्तीति स्नानसमये वर्णितं गाथायाम्—

प्राप्तनितम्बस्पर्शाः श्यामाङ्ग्याः स्नानलम्बायाः ।

बन्धस्येव भयेन हि रुदन्ति जलविन्दुभिश्चिकुराः ॥ ६।५५

आर्यायां तु—बन्धनोत्तरं केशकलापस्य हृदयं विदीर्णमित्युच्यते—

बन्धनभाजोमुष्याश्चिकुरकलापस्य मुक्तमानस्य ।

सिन्दूरितसीमन्तच्छलेन हृदयं विदीर्णमिव ॥ ४०४ ॥

नायिका हंसीवेत्युपमा यथा गाथायाम्—

निपिबति कर्णाञ्जलिभिर्जनरवमिलितमपि हि त्वं संशोपमा ।

दुग्धं जलसंसिलितं सा बाला राजहंसीव ॥ ७।७६

तथा—

त्वद्विरहापदि पाण्डुस्तन्वङ्गी छाययैव केवलया ।

हंसीव ज्योत्स्नायां सा सुभग प्रत्यभिज्ञेया ॥ २५१ ॥

सं. गाथा. ३

नायकदत्तायां मालिकायां नायिकाया बहुमानमाह गाथाकारः—

भवता स्वहस्तदत्तां निर्गन्धामपि हि सुभग साद्यापि ।

अवमालिकां विसर्जितनगरी गृहदेवतेव बत वहति ॥ २।९४

आर्याकारोपि तदेतन्निजुगुम्फ—

अपनीतनिखिलतापां सुभग स्वकरेण विनिहितां भवता ।

पतिशयनचारपालिज्वरौषधं वहति सा मालाम् ॥ ४६ ॥

प्राकृतभाषायां शृङ्गारविषये बहुत्र प्रायो निर्मर्यादतापि संजातेति पूर्वमुक्तवानस्मि, अप्रेपि च निदर्शयिष्यामि । परम् औचित्यसारां संस्कृतसरस्वतीमाददानोपि गोवर्द्धनाचार्यस्तां निर्मर्यादतामप्यक्षिणी निमील्य केवलमनुचकारैव न किन्तु ततोप्यग्रसरो बभूवेति स्थाने स्थाने तच्चिह्नमवाप्यते । गाथासु अतिरसाकुलितानां कामुकानां पुष्पवत्या सह रतिप्रार्थनं स्पर्शलौल्यं च वर्ण्यते, किं त्वतिविदग्धतया । न तत्र प्रत्यक्षमासङ्गः संदर्श्यते । यथा—

यदि लोकनिन्दितं यद्यमङ्गलं यदि विमुक्तमर्यादम् ।

पुष्पवतीदर्शनमिह ददाति हृदयस्य निर्वृतिं तदपि ॥ ५।८०

अत्र हि अतिप्रणयिना, पुष्पवत्या अपि प्रेयस्या अवलोकनं सुखावहमेतन्मात्रमुच्यते ।

स्पृशसि न यदि पुष्पवतीं तिष्ठसि तन्किमिति वारितः पुरतः ।

स्पृष्टोसि नः कराभ्यां धावित्वा चुलचुलायमानाभ्याम् ॥ ५।८१

अत्र, यदि पार्श्वदेशं न त्यजसि तर्हि एषा त्वां स्पृशामीति केलिपरिहासः प्रोच्यते ।

लोकस्ताम्यति ताम्यतु, वचनीयं भवति भवतु तन्नाम ।

एहि विनिमज्ज पार्श्वे निद्रा मे नैति पुष्पवति ॥ ६।२९

इत्यादिषु रतिप्रार्थनं सूच्यते । किन्तु गोवर्द्धनः स्पष्टमाह—

मा स्पृश मामिति सकुपितमिव भणितं व्यञ्जिता न च व्रीडा ।

आलिङ्गितया सस्मितमुक्तमनाचार किं कुरुषे ॥ ४२८

पत्युः समक्षं कपटचेष्टया उपपतिगृहगमनं वर्ण्यते गाथायाम्—

पतिपुरत एव नीता वृश्चिकदप्रेति जारवैद्यगृहम् ।

निपुणसखीकरविधृता भुजयुगलान्दोलिनी बाला ॥ ३।३७

आर्यायां तु—

गृहपतिपुरतो जारं कपटकथाकथितमन्मथावस्थम् ।

प्रीणयति पीडयति च बाला निःश्वस्य निःश्वस्य ॥ १९७ ॥

इति पत्युश्चक्षुषोरप्रत एव नायिकाया निःश्वासानुभावोपि दर्शितः । गाथायाम्—

अयमागतोद्य नः किल कुलगोहादिति हि जारमसती स्वम् ।

सहसाऽऽगतस्य पत्युस्त्वरितं कण्ठे नियोजयति ॥ ४।१

इति सहसागतस्य पत्युरप्रतो जारस्य निह्वनमात्रं बर्ष्यते । किन्तु आर्याकारेण चौर्यैरतस्य परा काष्ठा दर्शिता । एष हि नायिकाया मुखादेव श्रावयति—

श्रोणी भूमावङ्के प्रियो भयं मनसि पतिभुजे मौलिः ।

गूढश्वसो वदने सुरतमिदं चेतृणं त्रिदिवम् ॥ ५६८ ॥

अन्धकाराच्छन्ने भवने शयाना पतिमहाशयस्य भुजमुपधानीकृत्य निश्रुतनिलीनमुप-
पतिमङ्के बहन्ती सुरतोत्सवमनुभवति, खर्गमपि च तृणीकरोति !! सत्यमेव तादृशीनां
खर्गो दूरतस्तिरस्कार्य एव । धन्यो गोवर्द्धनमहाभागस्य शृङ्गारः । 'शृङ्गारोत्तरसप्तमेय-
रचनैराचार्यगोवर्द्धनस्पद्धीं कोपि न विश्रुतः !!'

प्रामनायकस्य तनयया सह हलिकनन्दनस्यासक्तिवैर्ष्यते गाथायाम्—

मन्दमपि हलिकनन्दन इह दग्धग्रामके न जानाति ।

निर्वैद्ये कं ब्रूमे गृहपतितनया विपद्यते चाद्य ॥ ६१००

प्रामणीवनितापि हलिकसुते कस्मिंश्चिदनुरज्यति या हि परिनुष्य प्रणयिने पाट-
लापुष्पाणि प्रयच्छति । तन्नातृजाया च प्रामे दुर्लभैः पाटलापुष्पैर्देवरस्य प्रामनायकगृ-
हासक्तिमनुमिनोति ।

बहुपाटलं च शीर्षं न सुन्दरं देवरस्यैतत् ॥ ५१६९

आर्याकारमहाभागस्तु प्रामनायकस्य वध्वा सह शून्यदेवालयवासिनो भिक्षुकस्यासक्तिं
वर्णयामास—

भैक्षभुजा पल्लीपतिरिति स्तुतस्तद्वधूसुदृष्टेन ।

रक्षक जयसि यदेकः शून्ये सुरसदसि सुखमस्मि ॥ ४१५ ॥

'देवालये मयैकाकिनो स्थीयते तत्र त्वयागन्तव्यमिति प्रामणीवधूं प्रति ध्वन्यते' इति
तट्टीकाकारमहाभागः । अहो धन्यं शृङ्गारे औचित्यपरिपालनम् !

गाथायां नायिकाया विवसनदर्शनं सकृद् वर्णितम्, तदप्यतिवैदग्ध्येन—

आश्चर्यमिव च निधिरिव दिवि राज्यमिवामृतस्य पानमिद्व ।

आसीन्मुहूर्तमिह नस्तद्विवसनदर्शनं तस्याः ॥ २१२५

आर्याकारस्त्वतिस्फुटं नम्रशृङ्गारवर्णनं वारं वारमावर्तयति—

अम्बरमध्यनिविष्टं तवेदमतिचपलमलघु जघनतटम् ।

चातक इव नवमभ्रं निरीक्षमाणो न तृप्यामि ॥ ६४ ॥

अतृप्तः पुनर्वर्णयति—

निर्भरमपि संभुक्तं दृष्ट्या प्रातः पिबन्न तृप्यामि ।

जघनमनंशुकमस्याः कोक इवाशिशिरकरबिम्बम् ॥ ३१९ ॥

पुनरपि न तृप्यामीति जल्पन् वर्णयामास—

क्लिष्यन्निव चुम्बन्निव पदयन्निव चोल्लिखन्निवातृप्तः ।

दधदिव हृदयस्यान्तः स्मरामि तस्या मुहुर्जघनम् ॥ ५६९ ॥

पुनरप्यतुमस्तद्दर्शनेनैव निर्वाति—

ईर्ष्यारोषज्वलितो निजपतिसङ्गं विचिन्तयंस्तस्याः ।

च्युतवसनजघनभावनसान्द्रानन्देन निर्वामि ॥ १४४ ॥

गाथायां स्पष्टं रतिवर्णनं प्राकृतभाषामयत्वेपि न कुत्रचिदवलोक्येत । परम् आचार्य-
महामागस्य तथा नागरिकता यथा स्पष्टं ग्राम्यता प्रतीयते—

वीजयतोरन्योन्यं यूनोर्वियुतानि सकलगात्राणि ।

सन्मैत्रीव श्रोणी परं निदाघेपि न विघटिता ॥ ५२० ॥

मानप्रहिलाया नायिकायाश्चरणप्रणामेनानुनयो यथा रसिकसमाजे समाहतो विलो-
क्यते तथैव अघोरया नायिकया कृतं ताडनमपि कविसमयसिद्धमिव इच्छया अनि-
च्छया वा अनादिकालादारभ्यैतदवधि सर्वैरप्युरीकृतम् । अन्यान्येषु शृङ्गारविषयेष्वति-
दायं दर्शयन्पि गाथाकारोस्मिन्विषये अतिसमञ्जसतया व्यवहरति । स हि नायिका-
कर्तृकं ताडनं सकृत् निबध्नाति, परम् असमञ्जसतादोषो नैनं मनागपि स्पृशति —

एकं प्रहारखिन्नं मुखमरुता वीजयन् हस्तम् ।

सोपि हसन्त्या कण्ठे मया गृहीतो द्वितीयेन ॥ ११८६

नायिकया येन हस्तेन स ताडितस्तं प्रणयातिशयाद्वा, अपराधक्षमापनाय वा,
नायिकामीदृशकर्मतो हेपयितुं वा नायकः—‘अतिनिष्ठुरस्य मे ताडनात्तव करे पीडा जाता
भवेत्’ इति कृत्वा तं मुखमारुतेन फूत्करोति । इदानीं प्रणयाद्वा, कोपशान्तिवशाद्वा,
कौतुकस्योत्तरे कौतुकाद्वा, नायिकापि द्वितीयेन करेण तं कण्ठे आल्लिङ्ग । सर्वाप्यसम-
ञ्जसता आलिङ्गनपाशे निबद्धा सती मूकमुखा बभूव । किञ्च प्रहारपीडितस्य हस्तस्य
मुखमारुतेन फूत्करणं स्पष्टमेव नायिकाया बाल्यचापल्यं साधयति । बाल्यानां हि चक्षु-
रादिषु आघातजनितायां पीडायां जातायां फूत्कारप्रतारणेन तदाश्वासनं सुप्रसिद्धं लोके ।
एवं च तदिदं ताडनं कौतुकमात्रीभवत् न कस्याप्यरुन्तुदं भासेत, प्रत्युत कण्ठप्रहणाध्य-
वसायेन ‘मधुरेण समाप्तिं’ सूचयति ।

गाथातोऽनन्तरभाविनि मुक्तककाव्ये अमरुकेण तदिदं ताडनं किञ्चिदतिरञ्जितम्—

कोपात्कोमललोलबाहुलतिकापाशेन बद्धा दृढं

नीत्वा केलिनिकेतनं दयितया सायं सखीनां पुरः ।

भूयोप्येवमिति स्खलन्मृदुगिरा संसूच्य दुस्त्रेष्टितं

धन्यो हन्यत एव निहुतिपरः प्रेयान् रुदत्या हसन् ॥ ८ ॥

शनैः शनैः करस्य स्थाने पदेन ताडनमप्यनेन महाराजेनोपनिबद्धम्—

सालककं शतदलाधिककान्तिरस्यं रत्नौघधामनिकरारुणनपुरं च ।

क्षितं भृशं कुपितया तरल्लोत्पलाक्ष्या सौभाग्यचिह्नमिव भूमिं पदं विरेजे

शनैः शनैरेवंविधताडने रसिकतया बहुमानबुद्धिरप्युपनिबद्धा—

सालककेन नवपल्लवकोमलेन पादेन नूपुरवता मदनालसेन ।
यस्ताड्यते दयितया प्रणयापराधात्सोऽङ्गीकृतो भगवता मकरच्वजेन ॥

एतदनन्तरम्, उत्तरोत्तरमतिशयप्रदर्शनं सूचयता गोवर्द्धनाचार्येण तु चरणप्रहारस्यापि चरमसीमा समाक्रान्ता । एष हि नायकमुखाद्भाषयति—‘त्वं कियतोपि चरणप्रहारा-
न्कुह, न मे प्रहारेभ्यो भयम् । अहं ताडयन्त्यास्ते न किञ्चिदपि दूरमपसरिष्यामि’—

कुपितां चरणप्रहरणभयेन मुञ्चामि न खलु चण्डि त्वाम् ।

अलिरनिलचपलकिसलयताडनसहनो लतां भजते ॥ १८४ ॥

अमरुकेण ‘प्रणयापराधादि’पदैः स प्रहारः प्रणयरसेन किञ्चिदाद्रीकृतोपि । परम्
आर्याकारेण तु—‘शुष्कः पादप्रहारः’ सोपि शिरसि, स चापि वारंवारेणोपनिबद्धः—

शिरसि चरणप्रहारं प्रदाय निःसार्यतां स ते तदपि ।

चक्राङ्कितो भुजङ्गः कालिय इव सुमुखि कालिन्ध्याः ॥ १७० ॥

गोहिन्या चिकुरग्रहसमयससीत्कारमीलितदृशापि ।

वालाकपोलपुलकं विलोक्य निहतोस्मि शिरसि पदा ॥ २१६ ॥

यन्निहितां शेखरयसि मालां सा यातु शठ भवन्तमिति ।

प्रहरन्ती शिरसि पदा सरासि तां गर्वगुरुकोपाम् ॥ ४७० ॥

अयं प्रसादो न यस्य कस्यचिद्भाग्ये भवतीत्याह सबहुमानम्—

कान्तः पदेन हत इति सरलामपराध्य किं प्रसादयथ ।

सोऽप्येवमेव सुलभः पदप्रहारः प्रसादः किम् ॥ १८० ॥

गोवर्द्धनचित्रितस्य नायकस्य ताडने तादृशी प्रबला रुचिर्यत्कौतुकात् स कान्तायै
धार्मिकशिक्षामपि न ददाति यत् ‘पतिः स्त्रीणां पूज्यो भवति’ इति । अन्यथा शिरसि
लत्ताप्रहारप्रसादः कथमुपलभ्येत । आह सः—

आक्षेपचरणलङ्घनकेशग्रहकैलिकुतुकतरलेन ।

स्त्रीणां पतिरपि गुरुरिति धर्मं न श्राविता सुतनुः ॥ ८७ ॥

भाग्यवशाद्वापिकैव स्वभावेन शीतला, अन्यथा शीतलायास्तस्या वाहनीभूतो नाय-
कदेवस्तु ताडनसहने जन्मतः सिद्धः । दृश्यताम्—

आङ्गाकरश्च ताडनपरिभवसहनश्च सत्यमहमस्याः ।

न तु शीलशीतलेयं प्रियेतरद्वक्तुमपि वेद् ॥ १०३ ॥

गोवर्द्धनाचार्यचित्रितस्य नायकस्य ताडनेन तृप्तिरेव न भवतीति प्रतीयते—

करचरणेन प्रहरति यथा यथाङ्गेषु कोपतरलाक्षी ।

रोषयति परुषवचनैस्तथा तथा प्रेयसीं रसिकः ॥ १८८ ॥

पूर्वं कराभ्यां, ततस्तयोः भ्रान्तयोः चरणाभ्यां प्रहार आरब्धो भवति । सोपि च
नैकत्र किन्तु ‘अङ्गेषु’ । मन्ये सेयं नायकदेवस्य सर्वाङ्गपूजा ।

गोवर्द्धनाचार्यचित्रितमन्यदप्यौचित्यमाचम्यतां किञ्चित् । उपरितः करयोः चरणयोः
काङ्क्षाः हारस्य चाविरतं प्रहारा वर्षन्ति । परं नायकपुङ्गवो नायिकाया उपर्यापतित एव—

करचरणकाञ्चिहारप्रहारमविचिन्त्य बलगृहीतकचः ।

प्रणयी चुम्बति दयितावदनं स्फुरदधरमरुणाक्षम् ॥ १७० ॥

एवं प्रहारमुशलवर्षायामपि बलात्केशेषु गृह्यतो भर्तृमहाभागस्य 'प्रणयि'पदेन व्यप-
देशः केवलं पतिपर्यायतयैव । अन्यथा 'बलगृहीतकचः' इत्यनेन बलात्स किल प्रणयि-
भावोऽपसार्यत एव । सत्यं त्वेतत्—यदार्यांसप्तशत्यां दम्पत्योर्मध्ये निःस्वार्थप्रेमघटनाः
परिगणनीया एव विलोक्येरन् । अधिकांशेष्वसङ्गलिप्सैवान्तस्तले प्रबला प्राप्येत ।
एतद्विपरीतं गाथासप्तशत्यामासङ्गलोलुपता अतिन्यूनतमैवालोक्येत । गाथायां प्रवत्स्य-
त्पतिका प्रातर्गमिष्यन्तं दयितमाकर्ष्य भविष्यन्त्या विरहवेदनया साम्प्रतमेव दुःखम-
नुभवन्तीव सर्वं केलिविलासादिकं नाभिरोचयति । 'अस्या रात्रेरेवसानेव न भवेत्'
एतदेवैकान्तचित्ता सा निशि भावयति—

कल्यं किल खरहृदयः प्रवत्स्यति प्रिय इति श्रुतं जनतः ।

भगवति वर्द्धस्व निशे तथा, यथा कल्यमेव नोदेति ॥ १७६

प्रवत्स्यत्पतिकायास्तमेनं प्रणयातिशयं कामवासनायाः सुदूरीकृत्य अलौकिकमिव
चित्रयितुमिच्छति कविः । प्रवासं गमिष्यन्दयितो यदा 'यामि' इति मां प्रक्षयति,
तस्मिन्काले दुःखभाराकुलं मे जीवितं कथं स्थास्यतीत्येव सा हृदये चिन्तयति—

भाविपथिकस्य जाया ह्यापृच्छनजीवधारणरहस्यम् ।

पृच्छन्ती प्रतिगोहं भ्रमति प्रियविप्रयोगसहशीलाः ॥ १७७

गाथाचित्रितानां नायिकानां प्रियप्रवासस्य प्रथमरात्रौ नैतादृशी प्रचण्डतमा इन्द्रि-
योत्तेजना भवति यत्सम्पूर्णेपि प्रवासकाले भाविनीं सुरतानन्दकृतां त्रुटिमद्यैव पूरयेमेति
विचारोप्युद्भवेत् । परम् आर्याचित्रिता नायिका प्रवासस्य प्रथमरात्रौ प्रवासावधिदिनानां
समग्रमपि सुरतविषयकमायव्ययजातम् (हिसाब) समीकृत्यैव विश्राम्यति—

मयि यास्यति, कृत्वावधिदिनसंख्यं चुम्बनं तथाऽऽश्लेषम् ।

प्रिययानुशोचिता सा तावत्सुरताक्षमा रजनी ॥ ४३२ ॥

हन्त! रजनी तावद्दीर्घा नाऽभूदन्यथा कतिपयमासानामेतदणशोधनं कृत्वैव प्रवासि-
महोदयस्य गमनमभविष्यत् । दृश्यताम्—गाथावत् अत्रापि रजनीलाचवमनुशोच्यते ।
परम्—उभयत्र भावनाया भेदः । एकत्र विरहकातरता कारणम् । अपरत्र 'एतावतो
वारान् सुरतानि नाऽभवन्' इत्येतदनुशोचनम् । आसङ्गलिप्साप्रचण्डाया आर्याकारलेख-
न्यास्तावान्प्रभावो यद्दीकाकारवराकेण स्थाने स्थाने 'स्त्रीणां रतेऽत्यन्तं प्रीतिरिति भावः'
इति विवशतया लेखितव्यमभवत् । आर्याकारलेखनीचित्रितौ नायकौ तथा कामविवशौ
यथा मानमर्यादामपि विस्मरतः । यस्य किल नाम मानः [प्रणयोषः], तत्र सर्वैरपि

साहित्यकारैः कविमिश्र रतिस्तु दूरे, द्वयोर्विस्पष्टेच्छापूर्वकमङ्गपरामर्शोपि विरलस्थले-
व्वेवावर्ण्यत । परम्-आर्याकारस्य मते दृढे मानेपि, स्पष्टमनुनयतिरस्कारेपि इन्द्रियोत्ते-
जनां तु परिसमाप्यैव नायिकानायकौ विश्राम्यतः! आर्या-गाथयोरनेनैवादर्शः
स्थिरीकर्तुं शक्येत ।

नायिकानायकौ द्वावपि परस्परविच्छेदस्यासहनतया मनसि मन्दीभूतमानौ स्वस्त-
थापि 'पूर्वमयमेव मामनुनयेत्' इति परस्परप्रतीक्षया शयनीये मिथ्यैव निद्राभिनयं
दर्शयन्तौ तिष्ठतः, किन्तु द्वावपि स्वस्निःश्वासशब्दमवरुद्ध अन्यं प्रति दत्तकर्णौ प्रती-
क्षेते यत् 'इदानीमनुनयार्थमुद्योगो भवेत्' । हृदयान्तः, एवंविधं मानशैथिल्यं यत् अनु-
नयार्थं वागारम्भणस्य का कथा, यदि हस्तस्याङ्गुल्यग्रेणापि मनाक् स्पर्शः कियेत तदापि
'प्रथमं त्वत्कृतेनानुनयेनैव मे मानमोक्षः' इति मिषमादाय मानसमाप्तिः संमुखोपस्थि-
तासीत्! परम्-'अपरपक्षत एव अनुनयः प्रथमं भवेत्' इति, सूत्रमादायैव द्वावप्य-
न्योन्यस्य शक्तिपरीक्षां कुर्वन्तौ तिष्ठतः । कीदृशीयमनुभवैकवेद्या सहृदयैकचित्रणीया
दम्पत्योर्मानघटनास्ति, पश्यत गाथा कथमेतां चित्रयति—

प्रणयकुपितयोरुभयोरपि मानवतोरलीकनिद्रितयोः ।

निभृतनिरुद्धश्वासाऽवहितश्रवसोर्नु को मल्लः ॥ ११२७

इदानीमार्या प्रति दृष्टिर्दीयताम् । प्रहृत्मानयोर्द्वयोरपि मानस्तादृगवस्थ एव । मानो
वा तस्य मर्यादा वा दूरे कन्दति किन्तु द्वयोर्ग्राम्यधर्मस्तु संजात एव !

निशि विपमकुसुमविशिखप्रेरितयोर्मौनलब्धरतिरसयोः ।

मानस्तथैव विलसति दम्पत्योरशिथिलग्रन्थिः ॥ ३२७ ॥

मानः अशिथिलग्रन्थिः, किन्तु अमानः [अवरिमाणः] मकरकेतनस्तु कृतकर्तव्य
एव । अहो धन्यो मानः !

गाथासप्तशती हि प्राप्ते भवाः प्राकृतघटना एवाधिकं वर्णयतीति पूर्वमुक्तं वक्ष्यते च ।
एतस्याश्चित्राणि नातिरञ्जितानि सर्वाण्येव प्रायः स्वाभाविकानि । यथा लोके विलोक्यते
तथैव सेयमङ्कयति । अयमेवार्थः स्वतः संभवीति साहित्यनिबन्धकारैर्व्यपदिश्यते ।
अत एव ग्रामवासिनामाचारानपि सेयं यथोपलब्धानेव चित्रयति । देवरभ्रातृजाययोश्च-
रित्रविषये 'नूपुरौ त्वभिजानामि नित्यं पादाभिवन्दनात्' इति रामायणीय आदर्शो ग्राम-
वासिषु नावलोक्यते । ग्रामवासिनीनां प्रणयगीतानि 'देवरिया' मुद्राङ्कितान्येव बहुशः
श्रूयन्ते । अत एव गाथासु देवरप्रजावत्योः परस्परं प्रणयपरिहासोपि प्रकृत्यनुकारितयाऽ-
वलोक्यते । यद्यपीदं ग्राम्यचित्रम्, तथापि तदिदं निपुणनागरेष्वपि बहुत्र दुर्लभं
भवेत् । अत्र हि गाथाकारेण परमविदग्धतायाः परिचयः प्रादायि । ब्रजभाषाकविना
श्रीमता विद्यारिणा गाथानुकारेण देवरप्रणयो वर्णितः परं हरिप्रकाशादितदीकासु स्थाने स्थाने
औचित्यानीचित्यविचारो विवशतया निबन्धनीयोऽभवत् । गाथा त्वनौचित्यं प्राचुर्येण

परिहरन्ती सुविदग्धतया तदेतच्चरित्रं चित्रयति । भ्रातृजाया दैवरैण सह परिहासं करोति—‘अयि देवर आकाशे अर्द्धचन्द्रदर्शनार्थं किमिति व्यग्रोसि । निजपत्न्याः स्तन-
तटे अर्द्धचन्द्राणां परम्परामेवावलोकय ।’—

किमयि न देवर पश्यसि किं वाकाशं मुधा प्रलोकयसि ।

जायाया भुजमूले परिपाटीमर्द्धचन्द्राणाम् ॥ ७० ॥

दृश्यतां कीदृशी वैदग्ध्यपूर्णा नमोक्तिः ! ‘गोपनीयोपि ते प्रियतमासमागमः स्फुटम-
स्मामिर्लक्ष्यते, अहो ते वैदग्ध्यम् !’ इति कीदृशो गूढः परिहासः । अप्यत्र अनौचित्यस्य
विलोक्यते छायापि ? निपुणनागराणामपि गृहे देवरभ्रातृजाययोः प्रसिद्धः किल परस्परं
परिहासः । होलिकामहोत्सवस्य तु इमावेव अधिदेवतारूपेण विराजेते सर्वत्र ।

गाथासु बह्व्यो भ्रातृजायास्त्वेवंविधाः सन्ति या अनुचितपरिहासलभ्रं देवरमपि
सुमार्गे आनेतुं यतन्ते—

कुड्यलिखितानि दूषितमनसो ननु देवरस्य कुलयोषित् ।

दिवसं कथयति रामानुल्लससौमित्रिचरितानि ॥ १३५

नववयसो या नैतत्कर्तुं प्रगल्भन्ते ता वराकथः कस्याप्यग्रे खडुःखमप्रकाशयन्त्यो
मनःक्लेशात्कुशा भवन्ति—

प्रेयसि सुविषमशीले शुद्धमना देवरेऽसदृशचित्ते ।

न वदति कुटुम्बविघटनभयेन तनुकायते स्तुपा किन्तु ॥ १५९

अविकलं लोकचरित्रानुसरणार्थं कुत्रचित्प्रणयोपि वर्ण्यते, परं व्यञ्जनया । न ह्यत्र
ग्राम्यधर्मस्य स्पष्टं प्रतीतिर्भवेत्कस्यचित्—

सत्यं हि कथय देवर तथा तथा चाटुकारकेण शुना ।

निर्वर्तितकार्यपराङ्मुखत्वमिह शिक्षितं कस्मात् ॥ ७१८

नवलतिकाऽऽहतिमिच्छति यतो यतोक्तेषु देवरो दातुम् ।

रोमाञ्चदण्डराजिस्ततस्ततो दृश्यते वध्वाः ॥ १२८

अत्र हि रोमाञ्चोद्गमेन देवरप्रणयोऽनुमीयते, न क्विन्न ग्राम्यधर्मसंकथा । भोज-
मतेन सेयं ‘चूतलतिका’नाम्नी क्रीडा । अत्र हि ‘कस्ते प्रियतमः’ इति पृच्छद्भिर्लता-
द्वारा प्रियो जनो हन्यते । एवं सति सा घटनैव परिवर्तते ।

अस्तु. एवं किल देवरविषयिकाः पञ्च गाथाः । यद्यपि—‘पृष्ठं प्रोञ्छ कृशोदरि०’
४१३ इति गाथा देवरोक्तौ योज्यते, परं तदिदं टीकाकाराणां हस्तलाघवम् । मूले हि—
‘हे कृशोदरि ! गृहपृष्ठे अङ्कोटतलजातरतिसूचकं पृष्ठं प्रोञ्छ । अन्यथा विदग्धा
देवरस्त्रियो ज्ञास्यन्ति । अन्ये गृहपुरुषा न जानीयुः, परं त्वत्समवयस्का देवरस्त्रियः
क्रीखभावात्तवेममभिसारं परिजानीयुः ।’ अत्र हि देवरेणैव सह रतिरभवदिति क मूल-
कृता प्रोक्तम् ? अत एव साधारणदेवकृतरत्नावलीटीकायां [यत्र हि ब्रज्याक्रमेण गाथा

व्याख्याताः] पथैव देवरज्जयायां गाथाः सन्ति, नेयम् । आर्यायां तु देवरेण सह बालपुत्रोपरि सुरतमेव सूचितम्—

दलिते पलालपुञ्जे वृषभं परिभवति गृहपतौ कुपिते ।

निभृतनिभालितवदनौ हलिकवधूदेवरौ हसतः ॥ ३०२ ॥

स्पष्टमुदीरणायां तु निवदेनीयं भवेत् यदार्यासप्तशतीचित्रितः शृङ्गारो विलक्षण एव । प्राकृते निर्भरः शृङ्गारो भवत्यत एव तत्र सुरसतासंपादनं सुकरम् । संस्कृते तत्कठिनम् । वाणी प्राकृतप्रमुचित० ५२ (आर्या०) इति । एवं स्पष्टपारवश्येन गोवर्द्धनाचार्यमहाभागास्तथा व्यग्रः समभवन् यच्चरित्रादर्शविषये तेषां दृष्टिरेव नापतत् । एतच्चित्रिता नायकनायिका निर्मर्यादं खेलन्ति । यत्र स्पष्टमेव मुखतः प्रोच्यते—‘स्त्रीणां पतिरपि गुरुरिति धर्मं न श्राविता सुतनुः’ ८७, तत्र शृङ्गारान्धता स्पष्टमेव साधारणेनापि परिज्ञेया । विश्वनाथस्तु परकीयायां नायिकायामाभासमेव मन्यते शृङ्गारस्य, परमास्तां तावानुच्च आदर्शः । अस्तु परकीयापि नायिका, परं तत्र ‘रस’ता न व्याह्रन्येत, औचित्यं नातिक्राम्येत्, स्पष्टमादर्शो नाधः पतेत्, अश्राव्यत्वं न भासेत, एतत्त्ववश्यमनुसंधातव्यं भवेत् । सिद्धान्तः किल साहित्यमार्मिकाणाम्—‘औचित्योपनिबन्धस्तु रसस्योपनिषत्परा ।’ निजभर्तृतो विरक्ता अन्यस्मिन्दयितेऽनुरक्ताः द्वियो गाथास्वपि वर्णिता एव । परं यन्मरणम्, अमङ्गलाश्लीलमिति कृत्वा कस्यचिदपि स्पष्टं न वक्तव्यं भवति, तत्र पत्न्या एव मुखतस्स्पष्टं पत्युर्मरणकामना किमुचिता प्रतीयते?—

तिमिरेपि दूरदृश्या कठिनाश्लेषे च रहसि मुखरा च ।

शङ्खमयबलयराजी गृहपतिशिरसा सह स्फुटतु ॥ २७४ ॥

‘गृहपतिशिरसा सह स्फुटतु’ इति किमश्राव्यं न प्रतीयते? इयमपि ‘नायिका’ नाम? अयमपि च शृङ्गारः! ! ‘शृङ्गारोत्तरसत्प्रमेयरचनेराचार्यगोवर्द्धनसर्दा कोपि न विश्रुतः’ इति पद्यखण्डं पुनर्मनस्यावर्तते!

रसाकुलिताः स्वयमाचार्यचरणास्तेषां नायको वा वक्ति—

असती कुलजा धीरा प्रौढा प्रतिवेशिनी यदासक्तिम् ।

कुरुते सरसा च तदा ब्रह्मानन्दं तृणं मन्ये ॥ ७० ॥

गाथास्वाचरोलङ्घनं नास्ति नेदमहं वक्तिम् । मन्मतेन, यत्किल वैगुण्यं तदप्रतः स्पष्टीकरिष्यामि । परमेवंविधा उत्कटा उक्तयः सर्वस्यामपि सप्तशत्यां नोपलभ्येरन् । यत्र किल चरित्रवैगुण्यं तन्मताद्भासते तत्र हि गाथाकारः स्फुटम् ‘असती’प्रमृति पदं निर्दिशति । यथा—

अयि गृहपते गतो नः शरणं रक्षेनमिति भणन्त्यसती ।

सहसागतस्य तूर्णं स्वभर्तुरैव स्वजारमर्पयति ॥ ३।९७

अयमागतोद्य नः किल कुलगेहादिति हि जारमसती स्वम् ।

सहसागतस्य पत्युस्त्वरितं कण्ठे नियोजयति ॥ ४।१ इत्यादि—

अनेन स्पष्टं प्रतीयते यदियमसतीति लोकानामनादरभाजनम् । नेयं सत्सु परिग-
ष्यत इति नास्याश्चरित्रं लोकानामनुगम्यम् । उचितं चैतत् । यद्वि काव्यं 'रामादिवद्-
र्तितव्यं न रावणादिवत्' इति लोकशिक्षायै उपनिबद्धं तत्र स्पष्टमनाचारोद्घोषः किं
श्रेयसे ? यद्यपि हीनमिदं चरित्रं 'त्यक्तव्यम्' इति लोकशिक्षायै एवोपनिबद्धमिति
तत्रापि समाधातुं शक्येत । परं यावत्किल कविः केनापि पदेन स्वस्यानभिमतं तत्र न
सूचयति तावत्स्पष्टमरुचिर्न प्रत्येतुं शक्येत । गाथामु सर्वत्रैव तथा चिह्नं निर्दिष्टं कदा-
चिन्न भयेत्परं बहुत्र तादृक्संकेतो व्यञ्जनया कृत इति मयाऽन्वभावि । दृश्यताम्—

निष्पश्चिमानि० २।४।, बहलतिमिरस्य० २।६६, कार्पासवप्रकर्षण० २।६५, पानेन
भोजनेन च ७।६२, इत्यादिषु विगुणचरित्रेषु असतीत्यादिररुचिमुद्रा स्पष्टमङ्कितास्ति ।

आर्याकारनिबद्धाऽन्यापि शृङ्गारसूक्तिराकर्ण्यताम्—

प्रतैः प्रशस्तसत्त्वा साश्रु वृकैर्वीक्षिता स्खलद्ग्रासैः ।

चुम्बति मृतस्य वदनं भूतमुखोल्केक्षितं बाला ॥ ३९५ ॥

यावत्किल अन्तिमं 'बाला' पदं न कर्णयोः पतति तावद् अक्षरद्वयरहिता सर्वाप्यार्या
भूतमुखाच्चिर्गच्छन्त्या उल्कायाः प्रकाशे शवस्य वदनमाखादयन्त्याः कस्याश्चन शाकिन्या
भूतभामिन्या वा श्मशानविहरणवर्णनं प्रतीयते । 'बाला' पदश्रवणेपि, मृतस्येतिपदेन
सह यावत्प्रियस्येत्यादि विशेषणं नास्तिप्येत तावन्मृतस्येति पदं ('मुदा') शवार्थमेव
बोधयेत् । एवंभयानकरसेन शृङ्गाररसस्यावतारः कथमिवाङ्गीकृत इति न जानीमः ।
भयानकस्य वीभत्सस्य करुणस्यैव वा यत्रैतावती सामग्री तत्र केवलं 'बाला' कथमिव
शृङ्गारं साधयतु । कियद्वा वराकी टीका समादधातु । चित्रं चित्रमियमपि बाला ! अहो
बालापदस्य स्वारस्यम् !

स्थूलं विषयमवलम्ब्य, एवमियं द्वयोः सप्तशत्योस्तुलनादिकप्रकटिता । इदानीं मर्मणि
निविश्य मीमांसनीयमेकमंशम् 'वर्णिका' ['वानगी'] रूपेण निवेद्य तमिममालोचनाड-
म्बरमुपसंहरामि ।

गाथाया नायिका मानमुपगतापि विदग्धजनोचिततया मर्यादया अतिगूढमुपालभते ।
सा हि नायकव्यलीकैः खेदितापि महिलाजनोचितं मार्दवं न विमुञ्चति । नागरनितम्ब-
नीभिरनुवर्तनीयं नैपुण्यं न विस्मरति । तथा हि-दयितस्यान्यासक्ततया मनःखेदेन
दुर्बलाया नायिकाया दयितं प्रति 'किमिति कृशासि' इति प्रश्नस्योत्तरपादवमाह सखी—

यत्पृच्छसि विहसन्मां तनूयते या कृते नु किं ते सा ?

'प्रकृतिरसौ मे ग्रीष्मे' हन्त भणित्वैवमवरोदिता ॥ ७।११

समवेदनाभावेन सानुतापं प्रष्टव्यमपि यः किल हसित्वा पृच्छति, नायिका तस्मै
प्रतीकाराशया अवश्यवक्तव्यमपि कार्यकारणं न प्रकाशयितुमिच्छति । अनुरागशून्य-
स्थाम्बे खलाघवप्रकाशनेन किम् ? आह सा—'ग्रीष्मे एवंम्लानता मम स्वभाव एव ।

अत एवाहं कृशा । 'ममैव कृते दुर्बलेयमिति' त्वमात्मनः सौभाग्यं किं बहु मन्यसे?' अत्र व्यङ्ग्यं तु—'भवद्विरहे दौर्बल्यं बहन्त्योऽत एव भवता स्वस्मिन्नतिशयितानुरागिण्योऽनुमितास्ता एव ते विश्वासभाजनभूतास्त्वद्गतप्राणाः । अहं तु त्वयि न स्निह्यामि । अत एव कथं मे त्वदुपेक्षया तानवं भवेत् ।' इति विपरीतलक्षणया क्रोपातिशयं व्यञ्जयन्त्या सुविदग्धमुपालब्धो दयितः । उपालम्भप्रदानोत्तरं रोदनेन स्वस्य प्रणयि हृदयं स्पष्टं सूचितं यदहम्—'त्वदुपेक्षयैव दौर्बल्यातिशयात्कण्ठागतप्राणा । अत एव एवंविधप्रश्नादिभिरपि मे ममैवेधो भवति' ।

सपत्नीसविधतः समागताय दयिताय खण्डिता अतिविदग्धं सूक्ष्मं चोपालभते—

प्रत्यूषागत रञ्जितदेह प्रियालोक लोचनानन्द ।

सन्नखमण्डनक नमो दिवसपतेऽन्यत्र नीतरजनीक ॥ ७।५३

प्रियाङ्गरागसंक्रमणाद्रञ्जितो देहो यस्य तादृक् । यास्त्व एषु दिनेषु प्रियाभ्यासां लोचनानन्द ! [अनेन—अहं तव साम्प्रतं न प्रियेति वकोक्तिः] सपत्नीनखक्षतानि सबहुमानं भूषणतया वहन् ! । नैकद्वौ यामौ एव, अपि तु सर्वा रजनिरेव यापिता येन तादृश ! अत एव दिनपते ! दिनमात्रस्यैव कृते मम पतिभूत ! (पातीति रक्षण—पालनमात्रकर्तृः ! न तु प्रमोदयितः !) इदानीं तुभ्यं नमः । तवाऽप्रियाया मे संप्रति त्वत्तो दूरस्थतिरेवोचिता ।

इदानीं तव दर्शनमपि पुण्यमहिम्ना कदाचिदेव भवति । त्वमन्यत्रैव बहुतरा रजनीर्गमयसि । दूरे तिष्ठतु मम कार्य्यं प्रति सहानुभूतिः, परं त्वमेव सततसपत्नीगणसमागमाहुर्बलो जातः । तदिदं मे दुःखाय । परं किमहं कुर्याम् ! न मां किञ्चिद् गणयसीत्याह सा—

अनुभूतः पूर्णदिने सकलकलापूर्णं तत्र करस्पर्शः ।

वन्दामहे द्वितीयासङ्गकृशाङ्गाधुना चरणौ ॥ ७।५७

हे सकलकलापूर्ण [अन्यासां सङ्गाय त्वं नानाविधाश्चानुरीरवलम्बसे इति सूचितम्] प्राकृते 'पुण्यदिअहम्मि' इत्यस्य 'पूर्णादिवसे' तथा 'पुण्यदिवसे' इत्युभयोरर्थः । ततश्च यस्मिन्दिनेस्माकं तव करस्पर्शानुग्रहो जातः सोपि कश्चित्पुण्यदिवस एवासीत् इदानीं तु स्पर्शस्य का कथा दर्शनमपि कदाचिदेव भवति । हे चन्द्र ! पूर्णिमादिवस एव तव करणां स्पर्शोऽनुभूतः । इदानीं त्वं द्वितीयातिथेः संयोगात्कृशाङ्गोसि । साम्प्रतं तव चरणवन्दनस्यैव योग्यता । व्यञ्जनया त्पालभते—द्वितीयस्याः सङ्गतस्त्वं कृशशरीरोसीति ज्ञेहवशान्मनसि खिद्यमानापि त्वयोपेक्षिताहं संप्रति त्वच्चरणप्रणाममेव करोमि, दूरतस्त्व चरणवन्दनपूर्वकं विसर्जनमेव मे समुचितमित्याशयः । द्वितीयातिथेश्चन्द्रः अतिलालसया यथा वीक्ष्यते तथा कदाचिदेव दर्शनं प्रयच्छंस्त्वमप्यस्माकं कृते द्वितीयाचन्द्रोसि संवृतः । अहो ते मध्यनुग्रहः !

आर्यासप्तशत्या नायिका तु बल्लभस्य शरीरकृशतां वीक्ष्य बहिरिव जाज्वल्यमाना नायकं वैरक्षरैरुपालभते तानि तां रुद्ररूपे परिणमयन्ति । आह सा—

परपतिनिर्दयकुलटाशोषित शठ नेर्ष्यया न कोपेन ।

दग्धममतोपतप्ता रोदिमि तव तानवं वीक्ष्य ॥ ३९३ ॥

परपतिषु शरीरधारशोषणात्रिर्दया याः कुलटाः [याः किल न त्वय्येव परमनेकेषु पुरुषेषु रताः] तामिः हतशरीरसारतया शोषित ! किञ्च कपटवचनेर्व्यामोहकतया इंहो शठ ! ईर्ष्यया कोपेन वा नाहं रोदिमि, किंतु त्वयि येयं मे ममता तत्संतप्ताहं त्वत्कृशतां वीक्ष्य रोदिमि । त्वां प्रत्यहं क्षीयमाणमालोक्य पुटपाकं दह्यमानाहं परवशा रोदिम्येव । प्रत्यहं लुप्यमानसारं त्वामनुरोदिम्येव । किमन्यत्कुर्याम् ?

इदानीमार्यासप्तशतीचित्रिताया नायिकाया उपालम्भोपि श्रवणीयः—प्रत्युषागते-
त्यादिगाथायां यथा सूर्यविषयकं वाच्यार्थं सूचयन्ती व्यञ्जनया नायकमुपालभते,

अत्र युविकलं सैव गाथाऽनुकृता । आह सा—

इशिखानिखात भ्रान्त्वा विश्रान्त रजनिदुरवाप ।

कररुहाणां यन्त्रोल्लिखितः कृशोऽपि लोकस्य हरसि दृशम् ॥ १६५ ॥

तत्र नखभूषण अत्र 'कररुहशिखानिखात' । तत्र अन्यत्रक्षपितशर्वरीक, अत्र 'रजनिदुरवाप' । तत्र प्रत्युषागत, अत्र 'भ्रान्त्वा विश्रान्त' [रात्रौ अन्यत्र भ्रान्त्वा प्रातर्गृहे आगत !] । आर्यायां नवीनोर्थः 'तेजोबाहुल्येन वीक्षितुमशक्यः सूर्यस्त्वष्ट्रा यन्त्रेणोल्लिखितः सञ्जल्पतेजस्कृतया यथा लोकदृग्विषयोऽभवत्तथा त्वमपि सततगमागमेन कृशोपि सपत्नीलोकानां दृष्टिं लोभयसि ।' एतस्य मूलं गाथायां दृश्यतां 'प्रियालोक-
लोचनानन्द' इति । 'भवत्प्रेयसीनामेव लोचनानि साम्प्रतमानन्दयसि । मम न भाग्यं यद्दर्शनं ते भवेत् । रात्रौ सूर्यस्यादर्शनं यथा स्वाभाविकं तथा रात्रौ ते दर्शनाभावः स्वाभाविक एवेति गृहोभिप्रायः । आर्यायां किलोपालम्भम्—'त्वं रात्रौ सपत्नीषु भ्राम्यसि । तत्सङ्गाद्बुद्धो जातः । त्वं दुर्बलोऽन्याभ्य एव रोचसे न मद्यम् ।' इदानीं गाथायामुपालम्भेन तुलनीयमेतत् । प्रत्येकमपि विशेषणमुपालम्भं प्रगुणीकरोति । आर्यायां यानि विशेषणानि तानि तु सन्त्येव । ततोधिकं 'रक्षदेह' इति । इतोऽप्यधिकं सर्वस्याप्युपालम्भस्य मौलिभूतं 'दिनपत' इत्यामन्त्रणम् । 'त्वं मया सह पतिपत्नीसंबन्धं दिनमात्रस्यैव रक्षसि । रात्रौ अन्यत्रैव स सम्बन्धो भवतीति प्रत्यक्षमस्फुटोपि कियन्मर्मस्फुटगुपालम्भः । किञ्च—'यन्त्रोल्लिखित' इत्यस्य प्रतिविम्बकोटौ 'कररुहाणां शिखाभिर्निखात' इत्यत्र क्षतार्थं निखननमेव तावदप्रतीतम् । निखननं हि भूमौ प्रोधनार्थं (निधानार्थं) प्रयुज्यते । अस्तु यदि क्षतार्थोऽपि स्वीक्रियेत तर्ह्यपि 'सूर्यो यथा त्वष्ट्रा यन्त्रेणोल्लिखितः, तथा 'कररुह-
शिखाभिर्निखात !' इत्यर्थसिद्धौ नायिकानिखानां कियद्दीर्घता तीक्ष्णप्रता छिदुरता च कल्प्या स्यात् । एवं सति सा विलासिनीषु परिगण्येत उत किञ्चिन्वावासिनीषु ? गच्छतु

वा पदपरामर्शस्य कथा । परमुपालभ्येऽथे य उत्कर्षः स मामिकैर्गूढमास्त्रादनीय एव । एवं गाथानुकारेणार्थमुपनिबध्नन्पि कथमिव पश्चात्पदो भवत्यार्याकार इति विमृश्यताम् । दृश्यतां चाधुना औचित्यस्य कथा । यत्र हि गाथायाम्—‘द्वितीयस्याः सङ्गेन त्वं कृशो-
सीति स्नेहवशान्मनसि खिद्यमानापि त्वदुपेक्षिताहं संप्रति दूरतश्चरणप्रणाममेव करोमि’
इति विदग्धमुपालभ्यते, तत्र आर्यायां कृशतामेव कारणीकृत्य नायिका रौरूपं धार-
यति—परपतिर्निर्य० (३९३) ।

एवं प्रतीयते, यदतिक्रोधेन आर्यावर्णिता नायिका स्वस्य पत्नीत्वमेव किं निमर्गमार्द-
वानुरोधि स्त्रीत्वमपि विस्मरति । अन्यथा ‘कुलटाशोषित ! शठ !’ इत्यादिपदानि कथं
मुखाद्बुद्धच्छेयुः । किञ्च ‘रोदिमि तव तानवं वीक्ष्ये’त्यभिक्रोशस्तु स्पष्टं जहगुर्जरीणां भर्तु-
कलहकेलिं चित्रयति ।

द्वितीयासङ्गकृशाङ्गैत्यश्लेषानुप्राणितः सोऽयं गाथावर्णितश्चन्द्रोपमाथोऽप्यार्याकारेणोप-
जीवितः—‘सत्यं मधुरो०’ (६८२) । अत्र हि—माधुर्यादिगुणविशिष्टोपि दयितो द्वितीयां
स्त्रियं तथा न जानाति यथा तादृशगुणः प्रतिपच्चन्द्रो द्वितीयातिथिमिति प्रियस्य परस्त्री-
विमुखत्वेन निजवश्यता सूचिता । गाथायां त्वन्यासकं दयितं प्रत्युपालम्भ इत्यर्थपरि-
वर्तनम् । किञ्च श्लेषमार्गेण प्रियस्य चन्द्रसादृश्यं साधयन्त्येकाऽन्यापि गाथा दृश्यते—
‘दृश्यमानो नयनसुखो० ५।२१ ।’

एवमनयोः समश्लोः किञ्चिद्भूतमावेदितम्—

सूक्तिक्षोदनमेतद्धि तारतम्यविनोदनम् ।
गोचर्द्धनोन्यथा कस्य भवेन्नानन्दवर्द्धनः ॥

गाथासप्तशती ‘विहारीसप्तसई’ च

ब्रजभाषायाः साहित्यं संस्कृतसाहित्यमुपजीव्यैव सम्पन्नमिति सर्वेऽपि स्वीकुर्वन्ति । अत
एव ब्रजभाषायां दोहाछन्दस्सु मुक्तककाव्यनिर्माता विहारिमहाभागोऽपि यदि गाथा-
सप्तशती-अमरशतक-आर्यासप्तशतीप्रभृतीन्युपजीर्णाय तर्हि किं वाचिकम् । अतिप्राचीना
या हि गाथासप्तशती अमरकप्रभृतिभिः सुप्रथितैः संस्कृतनिबन्धकारैरपर्याभ्रता तर्हि ब्रज-
भाषायाः कवयितुः पक्षे नेदमवधीरणायं । विहारिमहाभागस्य कृतिर्गाथासप्तशतीप्रभृ-
तिभ्यः संस्कृतकाव्येभ्यः सुबहुतरमर्वाचीना । प्राक्तना भाषाकवयः संस्कृतसाहित्याध्ययनेन
प्रोज्झिमतप्रतिभा एव स्वावलम्बितभाषायाः सूक्तिगुम्फने साफल्यमवापुः । अत एवैषां
रचनासु संस्कृतनिबन्धाश्रय एव प्रधानमवलम्बनमभूत् ।

विहारिणा येषां संस्कृतमहाकवीनामर्थं उपजीवितस्तानुप्रति निजरचनायां वचसा
विनयः कामं न प्रकटितो भवेत्परं मनस्यवश्यमेषामुपकारकार्त्तव्यं स्यादिति को वा न
मन्वीत । किन्तु साम्प्रतिकाः केचन समालोचकचूडामणयो विहारिकृतेर्गाथादिभिस्तुलनां
सं. गाथा. 4

कुर्वन्तः स्थाने स्थाने 'वर्ण्यविषयः स्वायत्तीकृतः' ['मजमून छीनलिया'] 'कोशान पश्चा-
रच्यक्ताः' ['कोमों पीछे छोड दिया'] इत्यादिकमुत्कर्षं नाटयन्ति । अस्तु. सम्यगेवेदम् ।
स्ववर्ण्यस्य प्रशंसागीतिः स्थान एव । किन्तु साहित्यरङ्गस्थले द्वयोस्तत्त्वमीमांसायां कस्या-
त्रोत्कर्ष इति निष्पक्षपातमालोचनीयमेव भवेत् । बहुतरं संभवो यद् गाथाकारादिभिर्था
किल नवीननवीना कल्पना स्वयं स्वप्रतिभयोद्भाविता, पूर्वसिद्धां तामविकलमुपजीव्य
तदर्थाहरणोत्तरं तत्सम्बन्धे विहारिणा कान्चन समञ्जसतापि संपादिता स्यात् । परं येन
महाकविना नवीना सा कल्पना स्वयमाविष्कृता तस्योत्कर्षः, आहोस्त्रियेन तां कल्पनां
मितीकृत्य यत्किञ्चिन्नवीनमुदितं तस्य ? एकश्चित्रकारः शून्यायां मितीं शास्त्रोक्तं तत्परि-
शोधनं विधाय, तदुपरि सूत्रेण मानरेखाः समुत्कीर्य, इदंप्रथमतया नानारङ्गैः सुमनोहरं
चित्रमुद्भावयति, नानाभावांश्च तत्र प्रकटयितुमात्मकलापाटवं प्रदर्शयति । अन्यस्तु
कश्चिच्चित्रकरः पूर्वचित्रकारेण लिखिते सिद्धे तस्मिन्चित्रे यत्किञ्चित्पुष्पपत्रादिकं वा रेखा-
विन्द्यादिकं वा स्वलेखन्योत्कीर्य तच्चित्रं लोकानां दृष्टौ मनोहरीकुरते । इदानीं द्वयोः
कृतिता निष्पक्षपातया दशा समीक्षणीया भवेत् । येन हि तच्चित्रमिदंप्रथमतया स्वप्रति-
भया उद्भावितं तस्य महत्त्वमुन येनैकद्वे पुष्पपत्रे तत्रालिखिते तस्य गौरवम् ?

किञ्च समालोचकमहाभागेन विहारिकृतौ—'कीदृशं मनोहरं पदम्' 'अहो कीदृशी
सूक्तिः !' ['मरगजे' चीरने दोहेको चमका दिया है 'सवै मरगजे मुंह किये वहै मरगजे
चीर ३३३' 'सुजान' पद कविताकी जान है । 'चितवन' तुम्हारी चितवनकी ताब भला
कौन ला सकता है 'वह चितवन और कळू जिहि बस होत सुजान ६७१'] इति प्रायः
शब्दगतं माधुर्यमेव साधितं सर्वात्मना । परं बहुत्र ध्वनिकृतं यद् गाथाया महत्त्वं तत्प्रति
दृष्टिरेव न कृता, प्रत्युत आलोचनायामुर्द्विश्रभाषाचमत्कारमात्रेण वाचकानां मन
आच्छिद्य ध्वनिविचारं प्रत्यवधानमेव तिरोधातुं चेष्टितम् । गाथायाः किल ध्वनिकृतमेव
महत्त्वमिति न विस्मर्तव्यं भवेत् । एनं गुणमुद्दिश्यैव संस्कृतभाषापक्षपातिभिरपि साहि-
त्यनिबन्धकारैः सेयं सप्तशती खनिबन्धेपूदाहरणरूपेण परिगृहीतेति पूर्वमुक्तवानस्मि ।
भाषा हि विचाराणां बाह्यं परिधानमात्रम् । समयपरिवर्तनेन भाषां प्रति लोकानां मनो-
रुचिः परिवर्तमाना दृश्यते । एकः स समय आसीद्यत्र वैदिकभाषायां कृतसंस्कारतया
सुभृशं परिमृष्टरूपया श्रीमत्या संस्कृतभाषया संस्कृतेत्यमरगिरेति च गौरवमासादितम् ।
तदनन्तरं सोऽपि समय आजगाम यत्र संस्कृतभाषा अमधुरा, प्राकृतभाषा च सुमधुरा
पर्यगम्यत ! इदानीं वयमिममपि समयमवलोकयामहे यत्र प्राकृतमप्यवहेत्य—'गाथ मर-
गजे मुंह करी वहै मरगजे चीर' ['मर्दितवस्त्रेण गाथाया मुखमर्दनं कृतम्'] इति जन-
समाजादाकर्णयामः । परं नात्र व्यामुह्यते तत्त्वपरिशीलकैः । भाषा किल रुचिमनुसृत्य
समयानुरोधेन परिवर्तते, किन्तु कवितायां यः किल व्यङ्ग्यार्थकृतो जीवभूतश्चमत्कारः स
किल युगपरिच्छेदशून्यः सर्वदैव जनेभ्यः सत्कारमवाप्तवान्, अवाप्तुते, अवाप्स्यते च ।
'उक्तिविसेसो कव्वो भाषा जा होइ सा होइ' इति केन वा न विदितम् ।

अस्तु. आलोचनायां कथा वा दृष्ट्या समीक्षणीयमिति स्वावलम्बितां दिशं प्रदर्श्य-
विहारिकृतं गाथार्थोपजीवनमुल्लिखाम्यधस्तात् । स्थाने स्थाने आलोचनाया उपरि मत्कृता
टिप्पण्यप्युल्लिखिता । अयं विषयो मत्कृतसाहित्यवैभवस्य 'विहारिविलासे' [यत्र विहारि-
दोहानां संस्कृते समपद्यानुवादः] जयपुरवैभवस्य भूमिकायां चाप्यालोचितः ।

गाथापेक्षया विहारिकृतेरुत्कर्षं साधयतः समालोचकचूडामणेः प्रथमं पद्यम्—

नहि पराग नहिं मधुरमधु नहि विकास इहिं काल ।
अली कलीही तै बँध्यो आगे कौन हवाल ॥

अत्र हि 'जाव ण कोसविकासम्०' इत्यादिपञ्चमशतकस्थचतुश्रत्वारिंशत्तमगाथात्
उत्कर्षः साधितः । अस्य प्रत्यालोचना (५।४४) गाथायां मया हि मत्कृतटीकायां
विस्तृत्य कृतेति तत एव मार्मिकैस्तत्त्वमधिगन्तव्यम्, किं वात्र पुनरुक्त्या ।

आलोचनायां द्वितीयं पद्यम्—

तीज परव सौतिन सजे, भूषन बसन सरीर ।
सबै मरगजे मुँह करीं, वहै मरगजे चीर ३३३ ॥

[श्रावणतृतीयोत्सवे सपत्नीभिरङ्गकेषु भूषण-वसनान्यासञ्जितानि । परं नायिकाया
रतिमर्दितेन तेन वस्त्रेण सर्वा अपि ताः (शृङ्गारिताः सपत्न्यः) 'मरगजे मुँह' (विच्छा-
यवदनाः) कृताः । रात्रौ प्रियसंभोगेन विछलितवरानाया अस्याः प्रियतमस्वाधीनीकरण-
रूपं सौभाग्यं विलोक्य—एतदवधिप्रियसौभाग्यवञ्चितानि विफलप्रायाणि भूषणवसनानि
साम्प्रतं प्रियप्रसादनेच्छया कुर्वन्त्यो विवर्णवदना अभूवन्नित्याशयः] सुखमालिन्धेन नायिकां
प्रतीर्ष्या व्यज्यते । तथा च प्रियतमालम्बना रतिः पुष्यतीति विहारितात्पद्यम् ।

यस्या गाथाया अत्र छाया गृहीता सा किल—

उत्साहरभसमज्जनविमण्डितानां क्षणे सपत्नीनाम् ।

कथितमिव मज्जनाऽनादरेण सौभाग्यमार्यया नूनम् ॥ १।५९

मज्जनप्रसाधितानामस्माकं प्रियो वश्यः स्यादित्युत्साहजनितेन रभसेन यन्मज्जनं तेन
प्रसाधितानां सपत्नीनां मध्ये, क्षणे उत्सवदिवसे आर्यया गुणौदार्येण श्रेष्ठया (तथा नायि-
क्या) मज्जनस्यानादरेण सौभाग्यं कथितमिव । भवत्यो मज्जनादिना शरीरं प्रसाध्य
साम्प्रतं प्रियतमं वशयितुमिच्छथ, परं गुणगणवशीकृतो दयितः पूर्वत एव मे वचनानु-
गत इति स्नानं प्रति बहुमानाऽऽप्रदर्शनेन नायिकाया गर्वा व्यज्यते । सोऽयं विव्वोकारुयो
नायिकानामलङ्कार उक्तः—'विव्वोकस्वतिगर्वेण वस्तुनीष्टेयनादरः' ।

उपरितः शरीरं प्रसाध्य नायकमनुकूलयितुमिच्छन्तीनां सपत्नीनां प्रातिद्वन्द्व्ये आर्यायाः
(गुणगणौदार्यादिभिः श्रेष्ठयाः) गुणगणद्वारा दृढं प्रियतमवशीकरणं सूचयन्त्या नायि-

१ भूमिकायामालोचनाप्रसङ्गेण यत्र यत्र गाथा उद्धृतास्तत्र संस्कृतगाथा एवोल्लिखिताः, बोध-
सौकर्यात् । मूलजिज्ञासुभिर्ग्रन्थान्तस्ता अवलोकनीयाः ।

कायाः परमं नैपुण्यमुत्कर्षश्चात्र ध्वन्यते । आन्तरिकैर्गुणैर्यथा प्रथमत एव प्रियतमो वशी-
कृतस्तस्या मे सविधे मज्जनादिना शरीरं परिशोभ्य प्रियतमप्रसादमिदानीमिच्छन्त्यो यूयं
कं वा महिमानं प्रकाशयितुमिच्छथेति तदाशयः । अत्र हि ज्ञानं न प्रतिबिम्ब्यते परं
तत्प्रति सपत्नीनां यथा आदरस्तथा नेति 'मज्जानानादर'पदेन स्पष्टमेवाक्षरमुखानाम् ।

अत्र महाबुद्धयः केचिदालोचकचूडामणयः संजीवनभाष्यभूमिकायां गाथासप्तशत्यम-
रुकादिभ्यो विहारिसप्तशत्याः परमोत्कर्षं साधयन्तः कथयन्ति—“चाहै कुछमी हो, यह
ज्ञान न करनेकी बात कुछ अच्छी नहीं हुई । ऐसामी क्या सौभाग्यमवै जो इस दशा-
विशेषमें अवश्य कर्तव्यकर्म(ज्ञान)काभी अनादर करा दे यह स्पष्टही अनौचित्य है ।”

इदं त्ववश्यमौचित्यं स्यात्—यद् गाथायां मज्जनं प्रत्यनादरो वर्णितः श्रीमता तु ज्ञान-
स्याकरणमेवोद्घोषितम् । सपत्न्यः 'हृद्गफलेण' उत्साहचञ्चलतया मज्जनं कुर्वत्यस्तेन
चात्मानं प्रसाधयन्त्यः ज्ञानं प्रति सुमहान्तं बहुमानं प्रदर्शयन्ति । आर्या तु मज्जनं प्रत्य-
नादरं प्रदर्शयन्ती सौभाग्यमवचनं कथयति । अनयोर्द्वयोः प्रतिबिम्बभावः समालोचक-
चूडामणेर्यं दृष्टिगोचरोऽभवत् । उत्साहभसेन ज्ञानं कुर्वत्यः सपत्न्यः ज्ञानं प्रति यावन्त-
मादरं दर्शयन्ति, आन्तरेण गुणगणेन मण्डिता आर्या बहिःशरीरप्रसाधकं ज्ञानं प्रति
तावन्तमेवानादरं दर्शयतीति तदाशयः । यद्यपि मज्जनं प्रत्यनादरो मुखतो वर्णितः, परं
सपत्नीः प्रत्यनादरः फलितो व्यजनया प्रतीयते । आर्या मुखेन निजसौभाग्यं नोद्घोषयति
परं ज्ञानं प्रति बहुमानाभावो वचनचर्चा विनापि प्रसह्य स्वयमेव तत्सौभाग्यं जल्पतीति
'कथितमिवे'त्युत्प्रेक्षणस्य सौष्टवम् ।

न प्रतीमो यदुपरिवर्णिते संदर्भशरीरे क्व तावदनौचित्यपिशाच आविष्टः ! शरीरोन्म-
ईनपूर्वकं फेनकादिद्वारा सोत्साहमज्जननिमग्नानां सपत्नीनां पुरतो गुणगणमण्डनेन
खाधीनीकृतभर्तृकाऽऽर्या, अवश्यकर्तव्यतया साधारणभूते ज्ञाने कश्चिदप्युत्साहमादरं च
न प्रकटयति, प्रत्युत प्रियप्रतारणफलकं बाह्यमेतादृशं कृत्रिमायोजनं प्रति मनस्वितया
अवज्ञां प्रदर्शयति । वचनं विनाप्यात्मनः सौभाग्यनिर्वचनं ह्येतद् गाथाया अप्यनक्षरं
सौभाग्यकथनं प्रथयतीति को वा मार्मिको न मंस्यते । एतादृशस्यापि गुम्फस्य अनौचित्य-
मुदयाऽङ्कनं किमालोचकस्याौचित्यं सूचयेत् ? 'अथद्वया कृतं दत्तम्' यथा अकृतं मन्यन्ते
धार्मिकास्तथैव अवज्ञया कृतं ज्ञानमकृतमेव चेन्मन्येत, तर्हि तु सम्यगेव ।

समालोचकचूडामणेर्दृष्टिः कदाचिन्न पतिता भवेत्परम् 'तीज परब०' इत्यादिदोहा-
निगुम्फनात्पूर्वं विहारिमहाकवेरवश्यं वक्ष्यमाणाया अपि गाथाया उपरि पतितास्ति,
यस्यादृष्टायास्मिन्पथे प्रलोक्यते । सा किल गाथा—

शिखिपिच्छकावतंसा व्याधवधूर्गर्विता भ्रमति ।

गजमौक्तिकपरिरचितप्रसाधनानां पुरः सपत्नीनाम् ॥ (२।७३)

अस्यां गाथायां के वा ध्वनयः कश्च चमत्कारस्तदिह न प्रपश्य द्वितीयशतकस्य त्रिस-
प्ततितमां गाथां पठितुं प्रार्थये । एतद्विलोकनेन सचेतसां स्पष्टं भवेत् यद्यं किल प्रसङ्गमा-

दाय सेयं गाथा निगुम्फिता तत्र कविना सफलता प्राप्ता, न वेति । सपत्नीनां विभवाति-
शयमालोक्त्यापमानेन म्लायन्तीं सुभगां नववधूं 'वैभवापेक्षयापि प्रियतमप्रणय एव गरी-
यान्' इति प्रबोधयन्ती तत्सखी सान्त्वयति । गाथागृहीतपदैः किं किं किल चमत्कारक-
मन्निव्यज्यते तत्तु तद्वाख्यालोकनेन विशदं भवेत् परं दोहाच्छन्दसो नायिका यथा
रतिमर्दितेन वस्त्रेणापि सपत्नीनां मानमर्दनं करोति तथा शिखिपिच्छमात्राभरणा गाथाया
नायिका महामूल्यगजमौक्तिकमण्डितानामपि सपत्नीनां पुरो भ्रमन्ती तासां गर्वगजनं
करोतीति कस्य न साम्यमवगतं भवेत् ? इदानीं द्वयोस्तारतम्यं सहृदयाधीनं कृत्वा
प्रकृतमनुसरामि—

‘अज्यौं न आये सहजरँग विरह दूबरे गात ।

अवही कहा चलाइयत ललन चलनकी वात ॥ (१३०)’

एतस्याधारगाथा—

‘हंहो दुष्करकारक पुनरपि चिन्तां करोषि गमनस्य ।

नाद्यापि हन्त सरला भवन्ति वेण्यास्तरङ्गिणश्चिकुराः ॥ ३।७३’

अस्या गाथाया व्याख्या तदुपरिकृतायाः समालोचनायाश्चालोचना चापि ग्रन्थाभ्यन्तर
एव विलोकनीया । नेह पुनरोप्रेज्यते । ‘अज्यौं न आये सहजरँग’ तथा ‘अवही कहा
चलाइयत’ इति चरणाभ्यां प्रवासे शीघ्रतानिवारणमभिप्रेतमिति साधारणोपि पुमान्परि-
ज्ञास्यति । ततश्च प्रतिदिनं प्रमाधनेन सरलीक्रियमाणानां केशानां पूर्वावस्थापेक्षया
रसरक्ताद्युपचयजन्या शरीरोभोमा अवश्यं परतोभाविनी । एवं च प्रवाससाक्षिणः केशा
अपि सरला न जाता भवांस्तु पुनः प्रवासं चिन्तयतीति भ्रमनशीघ्रताकलं नायकस्य
कठिनहृदयत्वं गायैवाधिकं सूचितवतीत्यालोचनायामुक्तमेव ।

‘अनियारे दीरघ दृगनि, किती न तरुनि समान ।

वह चितवनि औरै कछू, जिहि बस होत सुजान ॥ ६७१’

‘सन्ति मुखेन्यासामपि पक्ष्मलधवलानि दीर्घकृष्णानि ।

नयनानि सुन्दरीणां तदपि द्रष्टुं न जानन्ति ॥ ५।७०’

अत्र ‘द्रष्टुं न जानन्ति’ इति असंलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्यध्वनिरिति समालोचकचक्रचूडामणिना
न जाने कतमस्य जगतः साहित्येऽधीतम् ! ‘रसभावतदाभासभावशान्त्यादिरत्रमः’ इति
साधारणसाहित्यवेद्यपि जानीयात् । किञ्च यः असंलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्यध्वनिः (रसादिः) स
किल चमत्कारमाविष्करोति, उत तमाच्छादयति ? रसोपि यदि चमत्कारविघातकस्तर्हि
नमः कवितायै !! अस्तु भारतीयसाहित्यस्य मौलिभूतानां गाथानामालोचने एवं प्रका-

१ ‘यहां ‘द्रष्टुं न जानन्ति’ की असंलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्यध्वनिनें गाथाके चमत्कारपर कुछ भारी
सा पर्दा डाल दिया है’ । विहारीकी सतसई (पहला भाग) । ‘बैताब प्रिटिंग वर्क्स’ अत्र प्रका-
शितं द्वितीयं संस्करणम् ।

रेण समुचितमधिकारं वह्नालोचकमहाभागो गाथाकारेण सह परिहासौचित्यमप्यत्र प्रकाशयति, आह सः—“आखे देखना नहीं जानती क्यों ? कोई विचित्र बीमारी तो नहीं है ? कहीं चित्रलिखित आंखे तो नहीं हैं ?” अत्र द्रष्टुं न जानन्तीत्यस्य प्रख्यातमप्यर्था-न्नरसंक्रमितं वाच्यं यः किल महाभागो द्रष्टुमपि न जानाति सोऽपि गाथाकारेण सह एवं परिहासधाष्ठ्यं प्रकाशयतीत्यहो बलवती नियतिः ! !

‘यों दलमलियत निरदई, दई कुसुमसे गात ।

कर धर देखो धरधरा, अजौ न उरको जात ॥ २२८’

‘सहते सहत इतीयं रमितैवं सुरतदुर्विदग्धेन ।

प्रलानशिरीषाणीव हि जातान्यस्या यथाज्ञानि ॥ १।५५’

विहारिपद्ये—सुरतान्ते नायिकासख्या उपालम्भः । ‘अयि निर्दय ! एवमपि किमामर्थेते ? हे दैव ! अस्याः किल कुसुमसदृशान्यङ्गकानि । उरसि करं विन्यस्य पश्य, अस्या हृदयकम्पो नाधुनापि विरमति ।’

गाथायां सामान्यनायिकाया माता भुजङ्गान्तरप्ररोचनाय दुहितुः सौकुमार्यातिशयं सुरतसुखावहत्वं च सूचयति । विहारिकाव्ये सामान्यकुसुममात्रस्य सादृश्यमङ्गे दीयते, गाथायां तु शिरीषकुसुमस्य, यद्वि जगतः सर्वेभ्योपि कुसुमेभ्यः कोमलम् । आह कालिदासः—‘पदं सहते भ्रमरस्य पेलवं शिरीषपुष्पं न पुनः पतत्रिणः’ । ततश्च—अतिशयित-कोमलाङ्गयपि सेयं तथा रमिता, यथास्या अङ्गानि प्रम्लानशिरीषाणीव जातानि । ततश्च सर्वाङ्गव्यापी एतस्या अवसादः । अत एव तस्याः प्रेयान् दुर्विदग्धः । सुरतोपचारचातुर्या-नभिज्ञोपि आत्मानं तथा मन्यते इति तत्तात्पर्यम् । गाथायां सर्वाङ्गव्यापिनमवसादं स्फुटं प्रत्याय्य नायिकायाः सौकुमार्यातिशयस्तःसंभोक्तुर्दुर्विदग्धत्वं च साध्यते । विहारिपद्ये तु गत्राणामवसादः स्पष्टं न प्रत्याय्यते, किं तु उरःकम्पमात्रं निर्दिश्यते, यद्वि भयमात्रा-दपि संभवति ।

अत्र यस्मिन्प्रसङ्गे दुर्विदग्धपदं गाथया प्रयुक्तं तत्स्थाने भूमण्डलस्य कापि भाषा शब्दान्तरं स्थापयितुं न प्रभवेत् । तथा विदग्धः अभवन्नपि तादृशमात्मानं मन्यमानश्च किञ्चिद् वृष्टश्च यो भवति तं किलैतत्पदं सूचयति । नास्य प्रतिशब्दः कुत्रचिद्भवेत् । समालोच-कमहाभागो ह्येतदर्थसूचकं हिन्दीशब्दं तु कञ्चन निर्दशतु ! मन्येहमेवंविधमर्थसमर्पकं पदं नान्यभाषायां विलोक्येत । एतस्यातिशयो निष्पक्षपातया मत्या मार्मिकैः स्फुटमव-गम्येत । इदानीं दृश्यताम्—ब्रजभाषायां ‘चितवन’ ‘सुजनादि’पदान्यालोक्य यथा किल समालोचकमहाभागः सशिरःकम्पमन्वमोदत तथा किं संस्कृतज्ञा एवंविधपदानि नामि-नन्देयुः ? सर्वं त्वेतत्—तत्तद्भाषानुकूलानि भवन्ति कानिचन पदानि यानि तस्यां भाषा-यामेव सुश्रुशममिहचिं पुष्यन्ति । परं यः किल व्यङ्ग्योर्थः स तु पदबन्धनिरपेक्षः कश्चि-दन्य एव यो ह्युत्तमकाव्ये प्राधान्येन परामृश्यते । अस्तु. एवं सत्यपि दुर्विदग्धपदापेक्षया ‘निरदई’ पदे औचित्यमित्यालोचकमहाभाग आह । परं द्वयोः प्रकरणोपरि पुनर्दृष्टिं द्या

भवेत् । विहारिणो नायिका मुग्धा गृह्या च । अत एव तत्सखी तत्परिखेदकं नायकं निर्दय-
मेव निर्दिशेत् । परं गाथाया नायिका सामान्या । वक्त्री च भुजङ्गसंप्राहिका कुट्टनी । अत्र
ह्युपभोक्ता सुरतोपचारचातुर्यमेव द्रष्टुं कामयते । स्वयं च निजवैदग्ध्यं प्रकाशयति । तत्र
दयनीयतादर्शनमवैदग्ध्यमेव प्रकटयेत् । अत्र त्वयमेवोपालम्भः स्थाने यत्स यद्यप्यात्मा-
नमेवंविधकर्मणि विदग्धं भावयति परं सहजमुकुमारीमपि नायिकां न तथासुवर्तमानः
केवलं दुर्विदग्ध एव । अनेन दुहितुः कामकलाकौशलं कोमलता चेत्युभयमपि ध्वनितं
भवति । इदानीं द्वयोरौचित्यं सहृदयैर्विमर्शनीयम् ।

‘स्फुरिते वामाक्षि ! त्वयि यद्येष्यति स प्रियोद्य तत्सुचिरम् ।
संमील्य दक्षिणं तत्प्रेक्षिष्येहं त्वयैवैतम् ॥ २।३७’

‘याम बाहु फरकत सिलैं, जो हरि जीवनमूरि ।
तौ तोही सो भेटिहों, राखि दाहिनी दूरि ॥ १४२’

वामबाहो ! त्वयि स्फुरति जीवातुर्हरिर्यद्यामच्छेत् तर्हि दक्षिणं बाहुं दूरीकृत्य त्वयै-
वैनमाश्लिष्यामि । भावो द्वयोरेक एव । गाथायां स्फुरणद्वारा शुभशंसकाय वामनयनाय
फलसिद्धौ समुचितपारितोषिकप्रदानं प्रतिज्ञातम् । दोहापद्ये वामबाहवे तदुचितं पारितो-
षिकमभिकल्पितम् । एवं सत्यपि गाथायां ‘सुचिरम्’ इति सुतरां संतोषकमधिकमुपात्तम् ।
दोहापद्ये वामबाहुना आलिङ्गनमात्रं प्रतिश्रुतम् । समयस्त्वनियतः । कदाचन कतिपय-
क्षणेभ्य एव एकवारमात्रं वामबाहवे अवसरं प्रदाय ततो दक्षिण एव बाहुर्व्यापिष्येत् तदपि
संभवेत् । किञ्च ‘भेंटना’ (मेलनम्) यस्य नाम तद्धि द्वाभ्यामेव बाहुभ्यां सुकरतया
संभवेत् नैकेन । दर्शनं त्वेकेनापि नेत्रेण भवति । सुचिरं च संभवति । येभ्यः किलैक-
मेव नेत्रमीध्वरेण वित्तीर्णं तेषु सर्वं नयनकार्यं साधयन्त्येव । परं येषामेको बाहुः स्कन्ध-
पर्यन्तं छिन्नो भवेत्परश्च समग्रो भवेत्ते एकेन बाहुना यथावत्परिरंभणं कर्तुं शक्नुयुर्न वेति
स्वयमेव सहृदयैर्विमर्शनीयम् ।

‘बहति बधूर्नवर्यावनमनोहराणि हि यथा यथाङ्गानि ।
कृशति नु तथा तथास्या मध्यो दयितः सपत्नश्च ॥ ३।९२’
‘देह दुलहियाकी बढै ज्यौं ज्यौं जोवन जोति ।
त्यौं त्यौं लखि सौतें सबै बदन मलिन दुति होति ॥’

यथा यथा नववध्वा वपुषि यौवनविभा वर्द्धते तथा तथा सपत्नीनां मुखकान्तिर्मलिना
भवति । द्वयोरविकलं स एव भावः । स एव च वचनक्रमः । द्वे अपि सूक्ती अलङ्कारो-
द्भासिते । वध्वा नवयौवनज्योतिरुदयरूपेण गुणेन सपत्नीनां मुखमालिन्यरूपदोषोदया-
दुल्लासालंकारो विहारिसूक्तौ । व्रजभाषायाः पीयूषमधुराप्यक्षराणि । विहारिसदृशश्च प्रवक्ता ।
किमत्र वक्तव्यम् । परं गाथायामर्थसमुच्चयस्य परा काष्ठा । दोहापद्ये ईर्ष्यावशात् केवलं
सपत्नीनामेव कान्तिकारुक्ता । गाथायां तु सहैव श्रोण्यास्तनुता, अत्यासक्तया दयित-

स्यापि कृशता समीरिता । यथा यथा नवयौवनोदयादङ्गानि समधिकमनोहराणि भवन्ति तथा तथा तत्राल्यन्तमासक्तिः प्रियतमस्य प्रसज्यतीति तत्फलमप्युदीर्यते । दयिते सपने च कृशतारूपतुल्यव्यापारवर्णनात्कण्ठाभरणोक्ता तुल्ययोगिता । यौवनरूपकारणस्य मध्यादिकृशतारूपकार्यस्य च समानकालिकतावर्णनादक्रमातिशयोक्तिश्च । आभ्यामलङ्काराभ्यामलङ्कृता सेयं वाच्यार्थनीवी वयःसन्धिकृतं नायिकायाः परमसौन्दर्यमाह । दोहासदृशे लन्दसि भूयसोर्थस्य संप्रहे प्रसिद्धो विहारी । परमत्र कोटित्रयसंप्रहात्स्पष्टं गाथैवाधिकं धनिनी । किमेतनुल्ययोगिता मर्मतः समीक्ष्येतालोचकैः ? अन्यत्रापि सेयं समुच्चयशैली गृहीता गाथाकारेण ।

यथा—

‘मध्यः प्रियः कुटुम्बं पल्लीयुवकाः सपह्यश्च ।

क्षीयन्ते पञ्च तथा व्याघ्रगृहिण्याः स्तनौ यथेघेते ॥ ६।९७’

अस्तु. पुनः प्रकृतमनुसरामः ।

बालक भवतोप्यधिकं मम जीवितमेव वल्लभं निजकम् ।

तत्त्वां विना न भवतीति तेन कुपितं प्रसादयामि त्वाम् ॥ ३।१५

‘अपनी गरजनि बोलियत कहा निहोरो तोहि ।

तू प्यारो मो जीयको मो जिय प्यारो मोहि ॥ ३५१’

प्रणयकुपितं नायकमनुनयन्ती नायिका चानुर्येण निजगाढानुरागमपि सूचयति । आह सा—ममैव जीवितस्थितेरेपेक्षा । अत एव त्वां कुपितं प्रसादयामि । अन्यथा तव कठोर-हृदयतां पुनः पुनर्व्यलीकशतानि चानुभवन्ती का वा स्वतोनुनेतुमनुमन्येत । विहारिणो नायिकाह—‘अहं निजस्यावश्यकतानुरोधेनैव त्वया सह संलपामि । न तवोपरि कश्चिदु-पकारभारः । यतः किल स्वजीवितं मम प्रियम् । मम ‘जीवस्य’ (प्राणानां कृते) च त्वं प्रियः ।’ गाथार्थमविकलमुज्जहार विहारी । न कश्चिद्द्वयोस्तात्पर्यं भेदः । परं किञ्चिन्मार्मि-कतया विमर्शं तु उपजीव्योपजीवकयोर्दानुप्रतिग्रहीत्रोश्च भेदः स्पष्टं प्रतीतो भवेत् । विहारी कथयति ‘तू प्यारो मो जीयको’ त्वं मम जीवस्य कृते प्रियः । गाथा आह—‘तत्’ (जीवितं) त्वां विना न भवति’ । त्वं मम प्राणानां कृते केवलं प्रिय एव न, तेषां स्थितिरेव त्वदधीना । त्वां विना मम जीवितसत्त्वैव नास्तीति द्वयोस्तयोस्तारतम्यं स्थूलैरपि वेद्यम् । विहारिणोनुसारं प्रियतमो जीवस्य प्रिय उक्तः । परं प्रियतमस्याभावे तस्याप्यभावः स्यादेतन्न प्रतीयते । प्रियवस्तुनोपहरणेपि संतोषः कर्तव्य एव भवति । परं गाथा प्रियतामात्रं नाह । सा कथयति—तन्मे जीवितं त्वां विना भवत्येव न ।

किञ्च—एकमात्रेण पदेन सर्वमप्यर्थजातं गाथाकारेण शतगुणितकृतम् । विहारिवराको न तत्सीमानमपि पस्पर्श । तत्किल पदम् ‘एव’ इति । गाथा आह—‘मम जीवितमेव वल्लभं निजकम्’ । ‘हे प्रिय त्वमपि मे वल्लभः । मम जीवोपि मे वल्लभः । परमेवं प्राणसंशयस्थाने तु मम जीवितमेव मे वल्लभम् ।’ मन्ये प्रियोपि नात्र विसंबदेत । दह-

मानसदनादिभ्यः पूर्वमात्मैव केन वा लोकेन न रक्ष्यते । किन्तु इयमप्युक्तिरभिप्रायविशेषं सूचयति । स चायम्— 'अहं जीवितादपि वल्लभं भवन्तमेव भावयामि । परमन्यासफो न त्वं ममैतावत्कोटिकमनुरागं परिज्ञास्यसि । त्वं हि मां स्वार्थिनीमेव जानासि । परं त्वद्भावानुसारं मम जीवितमेव मे वल्लभमस्तु, न भवान् । परं तन्मे जीवितमेव तु त्वां विना न भवति ! अत एव जीवितानुरोधेन त्वामनुनेतुं परवशास्मि ! दृश्यताम्, कीदृशो ध्वनेश्चमत्कारः ! ! 'त्वं मम कोपि नासि । मम तु जीवितमेव प्रियम् ।' इति तु मुखादुच्यते । परं प्रत्येकसहृदयस्य हृदये स्पष्टमङ्कितं त्विदं भवति—यत्त्वं जीवितस्यापि जीवितमिति । अयमेव ध्वनिकृतश्चमत्कारो नाम । अनेनैव च महाकवित्वव्यपदेशः । पद्माधुर्यनिबन्धनस्यापि महत्त्वस्य काव्यकलायामस्ति स्थानम् । परं ध्वनेरग्रे न तस्य मूल्यम् । एतद्धि साम्प्रतिका हिन्दीमहारथिनोपि मन्यन्ते । हिन्दी 'साहित्यालोचनेन' ख्यातिं प्रापितो बी. ए. विरुदो बाबूश्यामसुन्दरदासमहोदयो 'ललितकलानां' मध्ये काव्यकलां सर्वमूर्द्धन्यां मन्यते । कलानां श्रेष्ठतायाः परिभाषा च तेन स्थापिता—'यस्यां कलायां मूर्ते आधारे यावन्नयूनो भवति तावदेव सा श्रेष्ठा परिगण्यते । अर्थरमणीये काव्ये शब्दस्यापि साहाय्यमतिन्यूनं भवति । अतएव अर्थरमणीयं काव्यं सर्वकलापेक्षयापि श्रेष्ठम्' इति । इदानीमनेन मानदण्डेन काव्यस्योत्कर्षो न केन वा स्थूलमतिना परिज्ञायेत ? यत्र हि 'चित्तवनि' 'सुजान' 'मरगजे' इत्यादिपदैरेव मूर्द्धानमानदोलयन्त्यालोचकपुङ्गवास्तत्र हि पूर्वोक्तेषु पदेष्वेवान्वयव्यतिरेकानुविधायि माधुर्यमवतिष्ठते । ततश्च तादृशस्य शब्दरूपस्याधारस्य साहाय्यात् ध्वनिप्रधानकाव्यापेक्षया तद्धि सुतरां दुर्बलं भवतीति स्पष्टं तद्विदाम् ।

अस्तु. अस्यां गाथायां यावान्ध्वनिचमत्कारस्तं किल 'बालक' इत्यामन्त्रणं पुनर्मण्डयति । 'मम त्वेतावान्प्रणयो यत्त्वां विना मम जीवनमेवासंभवम् । अत एव स्वजीवितस्थितये त्वदनुनयाय परवशा भवामि । परं पुनः पुनर्व्यलीककारितया दृढीभूतहृदयेन भवता त्विदं ज्ञायते यन्ममापराधः पूर्वमनया गृहीतः, इदानीं च मिथ्येति निश्चित्य स्वयं सोऽपमार्जित इति । परं प्रणयपरिपाकानभिज्ञत्वादेव तवेदृशो विचारः । अत एव भवानस्मिन्विषये मुग्ध एवेत्युपालम्भं 'बालक'शब्देनामन्त्रणं ध्वनयतीति सचेतसो विमृशन्तु । विशेषतश्च तेषां दृष्टिराकर्षव्या भवेत् ये पदे पदे 'वर्ण्यविषय आच्छिन्नः' 'कीदृशः संस्कारः कृतः' इत्यादि वाक्ताण्डवं मण्डयन्ति ।

'वज्रपतनातिरिक्तं पत्युः श्रुत्वा तु शिञ्जिनीघोषम् ।

खसदृशशब्दीनामपि बन्द्या द्राक् प्रोज्झिते नयने ॥ १५४'

'नाह गरज नाहरगरज, बचन सुनायो टेरि ।

फँसी फौज बिच बन्दिमें, हँसी सवनि मुख हेरि ॥ ६५९'

बन्दीकृत्य स्त्रीणां बलादाहरणं पुरा वीरतासूचकमासीत् । उपलभ्यत एव तदिदं संस्कृतसाहित्ये । तदनुसारमेव काचिद्बन्दीकृता वीरवधूर्वजनियोषादप्यधिकं भर्तुः प्रत्यम्बाधो-

षमाकर्ण्य स्वयमेव संतुष्टा नाभूत् प्रत्युत दस्युभिर्बन्दीकृतानामन्यासामपि बन्दीनामाधा-
सनं तथा दत्तम् । इति गाथार्थो विहारिणा प्रकारान्तरेण परिवर्तितः । तस्य समयो
भोगलसाप्त्राज्यभुक्त आसीत् । नाभूत्तस्मिन्समये धनुर्बुद्धम् । अत एव तेन प्रत्यञ्चारवस्य
स्थाने सिंहध्वनिसदृशी नाथस्य गर्जना गुम्फिता । पूर्वाद्धं तदिदं परावर्त्य, उत्तराद्धं यदिदं
गर्वहास्यमुपनिबद्धं तद्धि बन्दीब्रज्याया द्वितीयस्या गाथात उपजीवितम् । विहारी कथ-
यति—‘हँसी सबन मुख हेरि’ अर्थात् इदानीं युष्माकं वीरतां द्रक्ष्यामि । मत्पतिः क्षण
एव सर्वान् युष्मान्पराजित्य मां मोचयिष्यतीति गर्वस्मितमभूदित्यर्थः । किन्तु गाथायां
यदुक्तं तदन्यादृशमेव ममैस्पृक्—

‘नो बन्दि गम्यते किं को गर्वो येन मसृणगमनासि ।

जल्पितमदृष्टदशनं विहसन्त्या ‘ब्रास्यसे चोर’ ॥ ६२७’

अत्र पदैः कस्को ध्वनिरिति तु मट्टीकायामालोकनीयम्, नेह विस्तार्यते ।

आदाय चूर्णमुष्टिं हर्षोत्सुक्येन वेपमानायाः ।

प्रियमवकिरामि पुर इति हस्ते गन्धोदकं जातम् ॥ ४१२’

अस्या गाथाया भावार्थो विप्रतीपतया उपजीवितो विहारिणा । अत्र हि मदनोत्सवे
गन्धद्रव्यधूलि (पिष्टातक ‘गुलाल’) गृहीत्वा प्रियतमोपरि विच्छुरणेच्छया नायिका
स्थिता । परं यावत्कालं विच्छुरणेच्छा हृदयेऽवरुद्धा तावदुत्कण्ठयाः प्राबल्यात्कान्त-
दर्शनजनितस्वेदात्मकसात्त्विकभावाच्च सा मुष्टिर्गन्धोदकमभूदित्युच्यते । एतद्विरुद्धं
द्रवरूपमप्यङ्गविलेपनम् (‘अरगजा’) नायिकाया मुष्टिनिविष्टं सत् शुष्कतया ‘अवीर’-
(पिष्टातक-)रूपमभूदिति विहारी निबद्धवान्—

‘मैं लै द्यो लयो सुकर, छुवत छनक गौ नीर ।

बाल तिहारो अरगजा उर है लग्यौ अवीर ॥’

पूर्वानुरागे नायिकाया विरहवेदनां सखी वक्ति—‘मया भवत्प्रहितः स विलेपनसुग-
न्धद्रवस्तस्या हस्ते दत्तः । तथा गृहीतः । परं विरहतापायास्तस्याः करस्पर्श एव छनिति
जलांशः शुष्कोऽभवत् । हे कुमार ! तत्तव सुगन्धलेपनं गन्धचूर्णीतामापद्य निश्वासोद्दीनं
तस्या उरसि समसज्यत ।’

गाथायां संभोगशृङ्गारः, विहारिकृतौ तद्विरुद्धो विप्रलम्भः । गाथायां गन्धचूर्णस्य
गन्धोदकमभूत् । विहारिणा गन्धोदकमपि विरहतापाधिक्याद् गन्धचूर्णीकृतम् । अस्तु-
न कापि हानिः । होलामहोत्सवे गन्धधूलिर्गन्धोदकं चेत्युभयमपि रङ्गक्रीडोपयोगि ।

आगच्छतः प्रियस्य खाऽऽलम्बितमानतः पराञ्जुख्याः ।

मानिनि हृदयं कथयति पृष्ठे पुलकोद्गमस्तवाभिमुखम् ॥ १८७

स्वयम् आलम्बितेन (त्वया बलात्परिधृतेन नत्तु वास्तवेन) मानेन पराञ्जुख्या अपि
तव हृदयम्, प्रियदृष्टिनिपातेन संजातः पुलकोद्गमस्तत्र पश्चादागच्छतः प्रियस्य संमुखं

कथयति । अर्थात् त्वं पराङ्मुखी स्थितासि परं प्रियदृष्टिनिपातेन जातस्तव पृष्ठे रोमाञ्चस्त्वां गतमानां कथयतीति भावः । विहारी अनेनोपकरणेन लक्षितां चित्रयति—

रही फेरि मुख हेरि इत हितसमुहे चित नारि ।
दीठि परत उठि पीठिके पुलकें कहत पुकारि ॥

‘पृष्ठं परावर्त्य इतः अस्मत्संमुखं मुखं करोषि, परं प्रियदृष्ट्यां पतन्त्यामेव पृष्ठस्य पुल-
कस्तव चित्तं प्रियस्य संमुखं उच्चैर्दृष्टोष्य कथयति ।’ केचित् ‘रहि मुह फेरि कि हेरि
इत’ इति पाठं स्वीकुर्वन्ति । तेषां मते ‘त्वं मुखं परावर्त्य तिष्ठ, अथवा एतं पश्यन्ती
तिष्ठ’ इत्यर्थः ।

अविकलं स एवार्थः । उभयत्र पृष्ठपुलकोद्गमः पराङ्मुख्या अपि चित्तं संमुखं कथयति !!

स्तोकमपि निःसरति नो मध्याह्ने पश्य गात्रतल्लीना ।
छायाप्यातपभयतो विश्राम्यसि किं न तत्पथिक ॥ १।४९

मध्याह्ने सूर्यस्य मस्तकस्थतया छाया शरीरतल्लगता भवति । तत्र कविर्हेतुमुत्प्रेक्षते—
यत् आतपभयादेव छायापि शरीरतल्लीना भवति । बहिर्न निष्क्राम्यति । अनेन वाच्या-
र्थेन—यथा छाया शरीरतल्लीना भवति तथा मां कुर्वन्ति स्वयंदूतिकाया आकृतम् ।
विहारी अप्याह—

बैठि रही अति सघनवन पैटि सदनतन मांहि ।
देखि दुपहरी जेठकी छांहौ चाहत छांहि ॥ ५६२

‘ज्येष्ठमासस्य मध्याह्नं दृष्ट्वा छायापि छायां वाञ्छति । अतएव सा छाया निबिडेषु
वनेषु, सदानेषु, अन्यत् किं मनुष्याणां शरीरतलेषु स्थितास्ति ।’

तस्मिंश्च्युतविनये किल रोषितुमिह शक्यते न केल्यापि ।
एभिर्याचितकैरिव मातर्विवशाऽसहैरङ्गैः ॥ १।९५

काचिद्वन्धुपुरन्ध्री किञ्चित्प्रयोजनं साधयितुं नायिकां मानं कर्तुं शिक्षयति । तदुत्तरे
सा आह—च्युतविनये रतिलौल्यलङ्घितलज्जतया विनयमवधीरयमाणे तस्मिन् (प्रेयसि)
अभ्यर्थ्यानीतैरिव अवशीभूतैर्ममाङ्गैः क्रीडायामपि मानं कर्तुं न शक्यते । प्रियतमं दृष्ट्वा
दृषोऽन्नासान्ममाङ्गेषु पुलको भवति । अत एव समाधिकाराद्बहिर्भूतैरेभिरङ्गैरहं मानं कुर्वती
लज्जिता भवामि । मानस्य स्थितिरेव न भवति । विहारी आह—

‘मोहि लजावत निलज ये हुलसि मिले सब गात ।
भानु उदैकी ओस लौं मान न जान्यौं जात ॥ १००’

‘इमानि निर्लज्जानि मेऽज्ञानि नायकस्य संमुखागमने ‘हुलसि’ पुलकद्वारा हर्षं प्रकटय्य
मां लज्जयन्ति । भानोरुदये यथा नीहारस्तथा मानो विलीयमानो न प्रतीयते । अत एवाहं
मानं कर्तुं न समर्थेत्याशयः ।’

प्रेयसि सुविषमशीले शुद्धमना देवरेऽसदृशचित्ते ।

न वदति कुटुम्बविघटनभयेन तनुकायते स्तुपा किन्तु ॥ १।५९

देवरे कामविकारदूषितचित्ते सत्यपि अविकृतचित्ता पुत्रवधूर्वामस्वभावे प्रियतमे देव-
रस्य तां कुत्सितां वार्ता कलहकृतकुटुम्बविघटनभयेन न कथयति, किन्तु तद्दुःखेन कृशा
भवति । विहारी अप्याह—

‘कहति न देवरकी कुबत कुलतिय कलह डराय ।

पंजरगतमंजार ढिंग सुग लौं सूकति जाय ॥’

‘कूलवधूः कलहभयेन देवरस्य कुत्सितां वार्ता न कथयति । किन्तु मार्जारनिकटस्थिता
पञ्जरगता शुक्रीव शुष्यति ।’ ‘स्तुपा’ पदेन ध्वशुरादिसत्तायां संमिलितकुटुम्बे कलहो माभू-
दिति भयेन हृदय एव पुटपाको निर्भरं चित्रितो गाथया । किञ्च ‘सुविषमशीले’ ‘असदृश-
चित्ते’ इति पदाभ्यां यः किल भावविशेषश्चित्रितः सोऽन्यत्राऽप्राप्यः ।

किं भण्यतां नु वाचा क्रियदिव वा लिख्यते लेखे ।

तव विरहे यदुःखं त्वमेव तस्यासि विदितार्थः ॥ ६।७१

‘कागद पर लिखत न बनै कहत संदेस लजात ।

कहिहै सब तेरो हियौ मेरे हियकी बात ॥ ३९४’

‘पत्रे लेखितुं न पार्यते । लज्जितया मया वाचापि च किं संदिश्यताम् ? । तव
हृदयमेव मम हृद्गतं संतापादिकं ते कथयिष्यति ।’

क्षणमुञ्छति मार्जयति क्षणमुद्भवति क्षणं न तद्विदती ।

मुग्धवधूः स्तनपृष्ठे दत्तं दयितेन नखरपदम् ॥ ५।३३

विहारी नखक्षतं दन्तक्षते परिवर्तयामास । आह सः—

‘छिनकु उधारत छिन ङुवत राखत छिनक छिपाय ।

सब दिन पियखण्डित अधर दरपन देखत जाय ॥ १०९’

‘प्रियेण खण्डितमधरं क्षणं विवृणोति क्षणं स्पृशति, क्षणं च तं निहते । दर्पणे अधर-
मवलोकयन्त्यास्तस्याः सर्वं दिनं व्यत्यति ।’ गाथायां मुग्धा नायिका, विहारिणा तु प्रेम-
गर्विता निर्मिता । किन्त्वर्थः स एवोपजीवितः ।

रोहिन्या माहानसकर्ममसीमलिनितेन हस्तेन ।

स्पृष्टं मुखमुपहसति हि चन्द्रावस्थां गतं दयितः ॥ १।१३

महानसे तन्मयतया प्रसक्ताया गृहिण्या मुखे पाकपात्रादिगता इयामिका लम्बा । अत
एव तदवस्थायामपि शोभमानं मुखं वीक्ष्य सानुरागहासं प्रिय आह—यदिदानीं सला-
ञ्छनस्य चन्द्रस्य दशां मुखं वास्तव एव गतमिति । गृहकार्यप्रसक्तायाः गृहिण्याः स्वाभा-
विकी शोभा । तत्रैव च प्रसाधनसाधनानपेक्षः प्रियतमस्य स्वाभाविकः प्रेमहेतुकहर्षो-
त्कर्षः सुभगतया चित्रितो गाथाकारेण । ‘विहारी’ तु प्रसाधनं कुर्वत्याः प्रेयस्या वर्णने
इममर्थमुपजिजीव—

‘पिय तियसों हँसिकें कहाँ लप्यौ डिठोना दीन ।

चन्द्रमुखी मुखचन्द्रसों भलो चन्द्रसम कीन ॥ ४९१’

दृष्टिदोषनिवर्तकं कज्जललाञ्छनं दृष्ट्वा प्रियः सहासं प्रयसीमाह—हे चन्द्रमुखि ! त्वया (कज्जलरेखामाननैकदेशे कुर्वत्या) सकलङ्कश्चन्द्रो मुखस्य सम्यक् समानीकृतः । अथवा हे चन्द्रमुखि तव मुखं ‘चन्द तें भलो’ चन्द्रादप्यधिकं सुन्दरमासीत् । कज्जलबिन्दुं रचयन्त्या तत्त्वया चन्द्रसमं कृतम् ।’

मुखे श्यामिकासम्बन्धेन सकलङ्कस्य चन्द्रस्य समतासंपादनवर्णना उभयत्र समाना । परंतु एकत्र श्यामिका गृहिणीत्वप्रयोजके गृहकार्ये लग्ना स्वाभाविकी वर्णयते । अपरत्र दृष्टिदोषनिवर्तनसंरम्भात् स्वयं स्वमुखसौन्दर्यं बहुमन्वानया शृङ्गारविषया रचितमित्युभयोस्तारतम्यं मार्मिकैः परीक्ष्यम् । उभयत्र वर्णितः परिहासोऽपि कुत्राधिकं स्वारस्यमावहतीत्यपि सहृदयैरवगम्यम् ।

चतुर्थांशे चन्द्रायार्घ्यदानावसरे नायिकामुखं दृष्ट्वा जनस्य चन्द्रभ्रान्तिर्भवतीति सविच्छित्ति वर्णितं गाथायाम्—

हसितः प्रशंसता सखि चिरमावसथिकजनः पत्या ।

विधुरिति तव किल वदने वितीर्णकुसुमाञ्जलिविलक्षः ॥ ४९६

विहारिमहाभागोपि प्रकारान्तरेणाह—

‘तू रहि हाँही ससि लपौं चढि न अटा बलि बाल ।

सब हि तु बिनुही ससि लपें देंहैं अरघ अकाल ॥’

‘त्वमिहैव तिष्ठ । अशालकं मा आरोह । अहमेव चन्द्रं वीक्षे । सर्वे एव जनो विनैव चन्द्रदर्शनमकाल एवार्घ्यं प्रदद्यात् ।’

विहारिसूक्तौ ‘देहैं’ इति संभावनैव । गाथायां तु चन्द्रबुद्ध्या अर्घ्यकुसुमाञ्जलिर्वितीर्ण एव ।

प्रियनामग्रहणेन हर्षातिशयमालोक्य परिलक्षितबलभानुरागां लक्षितां वर्णयामास गाथा—

वल्लभ एव स नहि यदि गोत्रग्रहणेन तस्य सखि किमिति ।

भवति मुखं तव रविकरसंभेदोद्भिन्नमिव नलिनम् ॥ ४९३

विहार्यपि लक्षितां लक्षयति—

‘नाम सुनतही है गयो तन औरै मन और ।

दबै नहीं चित चढि रह्यौ कहा चढाये त्यौर ॥’

‘नामग्रहण एव देहे पुलकादि, मनसि चाञ्चल्यं चोदभूत् । इदानीं तव मनोवासी स नायको गोपयितुं न शक्यते । भ्रूभङ्गादिकृत्रिमकौपासिनयेन किं भवति ।’

सं. गाथा. 5

एवमादिषु स्थलेषु गाथार्थोऽविकलमुपजीवितः श्रीमता विहारिणा । गाथासप्तशत्यां वर्णनीयो विषयः प्रायः प्रकृत्या यः किल लोके उपलभ्यते तादृश एव । प्राकृतिकशोभा-
मयेषु ग्रामेषु यः किल जनानां परस्परं स्वाभाविकः प्रणयपरीपाकः, स एव कविना काव्यसूक्तौ परिणमितः । क्षेत्रेषु नदीतटेषु लतागहनेषु वेतसवनेषु अकृत्रिमप्रणया रसिका विहरन्तीति सप्तशतीवर्ण्योयमग्रे प्रस्फुट एव भवेत् । किमिह विशेषपल्लवितेन । अत एव नायकयो रूपवर्णनमपि स्वाभाविकमेव । न तत्र कविः प्रायः प्रकृतिसीमानम-
तिक्रामति । यद्यत्र कश्चिदतिशयोपि वर्णनीयो भवेत्तदापि ध्वनिरूपेण तममिव्यञ्ज-
यति । यथा—

तस्या अङ्गे प्रथमं यत्रैव हि यस्य निपतिता दृष्टिः ।
तत्रैव तस्य मग्ना सर्वाङ्गं किल न केनचिद्दृष्टम् ॥ ३३४'

सौन्दर्यसिन्धोस्तस्या एकैकाङ्गशोभादर्शने निश्चलनिरीना दृष्टिर्न सर्वाङ्गशोभादर्शने समर्थेति तात्पर्यम् । एवं च साकल्येन यदा द्रष्टुमेव जनेन न प्रभूयते तदा कथमिव तद्रक्तुं शक्येत, अत एवानिर्वचनीयं तस्या रूपमिति ध्वनितम् ।

कस्याश्चिदतिशयोक्तेर्वाच्यरूपेणावतारणा गाथायामतिन्यूनैवावलोक्येत । नायिकाया वपुःकान्तिं सूचयितुं दीपशिखोपमापि दत्ता गाथायाम्, परमेकद्वयस्थलेष्वेव । यथा—

मा पुत्रि चौर्यसुरतश्रद्धाशीले ! भ्रमान्धकारेऽस्मिन् ।
दीपकशिखेव निविडे तमसि निकामं निरीक्ष्यसे नूनम् ॥ ५११५'

विहारी तु गाथासूचितमिदं सादृश्यं स्थाने स्थाने निबबन्ध—‘कहो दुराई क्यों दुरै दीपसिखासी देह ।’ ‘पावक झरसी झमकिके गई झरोखा झाँकि’ । ‘ज्यों ज्यों पावकलप-
टसी तिय हियसौ लपटाति ।’ ‘जल चादरके दीपलों जगमगत तन जोति ।’ ‘अङ्ग अङ्ग नग जगमगत दीपसिखासी देह’ । इत्यादि ।

गाथायां यद्दीपशिखासाम्यं तन्न केवलं रूपातिशयवर्णनायैव, प्रत्युत दीपशिखा गोपि-
तापि यथा प्रकाशते तथा तवाभिसारः सर्वैर्विदित इति सूचयन्त्या कयाचित्प्रौढया हितै-
षिताभावः ‘पुत्री’तिसंबोधनसहकारेणात्र ध्वन्यत इति जानीयुर्विभर्शकाः । अस्तु. सत्यं त्वेतन्—यत् स्वतःसंभवी एवार्थो गाथाकर्तुरभिप्रेतः । कविप्रौढोक्तिसिद्धो नात्र वर्ण्यत इति न मेऽभिप्रायः, परं तादृशोर्थः पूर्वंस्यापेक्षयातितमां न्यूनविषय इति मर्मतो गाथा-
तत्त्वालोचकानां स्पष्टम् ।

ब्रजभाषामहाकविना विहारिणा तु प्राक्तनसंस्कृतशैलीमुपजीव्य यदा ह्यात्मनः ‘सत-
सई’ समुपनिबद्धा, आसीत्स्मिन्समये भारते मोगलमहीश्रुतां साम्राज्यम् । ‘उर्दू’ भाषा ह्येतस्मिन्काले राजाश्रयवशात्लोकानामादरभूमिरभूत् । एतस्यां भाषायां च शैलीनाम् (‘मुहाविरै’) यथार्थमनुसरणेन केवलं भाषागतमेव माधुर्यमनुभूयते । वर्ण्यविषयस्त्वति-
संक्षिप्तः । अत्युक्तिरवश्यं चमत्काररूपेण पदे पदे ह्युपनिबध्यते यया किल वर्णनीय-

विषये आकर्षकतोत्पद्यते । स्पष्टमिदमेतद्भाषाविदां तदालोचकानां च । अतो नेदमुदाहरणैः प्रपञ्चयितुं काम्यते । एतद्दर्शनाभिलाषुकैर्मत्कृतस्य 'साहित्यवैभवस्य' छन्दोवीथ्याम्, 'जयपुरवैभवस्य' भूमिकायां चैतदालोचना विस्तरतोवलोकयितुं शक्यते । अत्र त्विदमेव दर्शयितुमिष्यते यदेवंविधवातावरणस्य प्रभावं विहारिसूक्तिरपि नोऽलङ्घयितुमपारयत् । अस्ति स्थाने स्थाने अत्युक्तिरूपेण वर्णस्योत्कर्षप्रदर्शनं विहारिसूक्तौ । विरहवर्णने यथा—

**'औंघाई सीसी सु लषि बिरह बरी बिललात ।
बीच हि सूखि गुलाब गौ छौंटौ छुई न गात ॥'**

'विरहसंतापमवलोक्य शीतलीकरणार्थं सख्या यावदेव पाटलासलिलस्य (गुलाब-जल) काचकूपिका आवर्जिता तावदेव सर्वमेव जलं परिशुष्य लुप्तमभूत् बिन्दुरपि तद्गात्रे नास्पृशत् ।' अहो संतापः !!

**'सीरे जतननि सिसिर रितु, सहि बिरहिन-तन-ताप ।
बसिवेकों ग्रीषमदिननि, पख्यो परोसिन पाप ॥'**

'विरहिण्याः प्रतिवेशिन्या विरहजनितः शरीरोष्मा शीतर्तौर्निशि (न दिवसेपि) शरीरे हिमशिलास्थापनादिशैत्ययत्नैः कथंचित्प्रतिवेशिभिः सोढः । ग्रीष्मर्तौ तु तस्याः प्रतिवेशे निवासः प्रतिवेशिनां पापमिव परिहरणीयोऽभवत् ।' इत्यादि.

दौर्बल्यम्

**'करी बिरह ऐसी तऊ, गैल न छौंडत नीच ।
दीनेहू चसमा चखनि, चाहै लखै न मीच ॥'**

'मृत्युर्नेत्रयोरुपनेत्रं धृत्वा विरहतनुभूतां तां पश्यति परं न प्राप्नोति । एवंभूता सा नायिका विरहेण कृता । तथापि नीचः (विरहः) एतदनुसरणं न त्यजति ।' पञ्चसिंहः— 'तऊ न छौंडत गैल' इत्यस्य 'तथापि सा प्रेमपथं न त्यजति' इत्यर्थमाह । इत्यादि:

शरीरसौकुमार्यम्

**'छाले परिवेके डरनि, सकत न हाथ छुवाइ ।
झझकत हियै गुलाबके झमा झमावत पाइ ॥'**

चरणौ प्रक्षालयन्ती परिचारिका कोमलौ तस्याश्वरणौ करेण न स्पृशति । कदाचन मत्करस्पर्शेन सुकुमार्या अस्याश्वरणयोः क्षतपिटका भवेयुः । पाटलाकुसुमसाहाय्येन शनैः— शनैश्चरणौ प्रक्षालयन्त्या अपि तस्या हृदयं तत्कष्टशङ्कया निभेति ।

**'मै बरजी कइ बार तू इत कत लेत करौंट ।
पखुरी लगै गुलाबकी परिहैं अङ्ग खरौंट ॥'**

मया कतिवारान् त्वं प्रतिबिद्धा यत् अस्यां कुसुमशय्यायामितः कथमिव पार्श्वपरिवर्तनं करोषि ! पाटलाकुसुमपत्रिकायाः स्पर्शेपि तव गात्रे विलेखनजं क्षतं भविष्यति । इत्यादि.

शरीरकान्तिः

‘सघनकुञ्ज घन घनतिमिर अधिक अँघेरी राति ।
तऊ न दुरिहै स्याम वह दीप सिखासी जाति ॥’

‘वर्षासमयः । तत्रापि कृष्णपक्षस्य रात्रिः । ततोपि घनघटा परित आच्छादिता । एत-
दुपर्यपि संकेतस्थलभूतः कुञ्जोतिघनतयाऽन्धकारिततमः । तथापि दीपशिखेव गच्छन्ती
सा अलक्षिता न भवेत् ।’

‘जुवति जोन्हमें मिलिगई नेकु न होति लखाइ ।
सौन्धेके डोरें लगी अली चली सँग जाइ ॥’

‘गौरशरीरा नायिका ज्योत्स्नायां मिश्रिताऽभवत् । न किञ्चिदपि भेदः प्रतीयते स्म ।
तनुमुगन्धसूत्रेणैव सखी तामेतामनुगच्छति ।’ इत्यादि ।

एवं सत्यपि स्वाभाविकं वर्णनं विहारिसूक्तौ नोपलभ्यत इति न शक्यते वक्तुम् ।
दृश्यतां प्रामवासिनीनां नारीणां प्राकृतं वर्णनम्—

‘गोरी गदकारी परै हँसत कपोलन गाड ।
कैसी लसत गमारि यह सुनकिरवाकी आड ॥’

गौरवर्णा । स्वास्थ्यसूचकानि भरितान्यङ्गानि । हसन्त्यां यस्यां कपोलयोर्गतः पतति ।
खर्णकीटस्य (सपक्षकीटविशेषस्य) हरितं पक्षं भालबिन्दुस्थाने दधती सेयं प्रामीणस्त्री
कीदृशी शोभते ।

‘पहुला हार हिये लसै, सनकी बैदी भाल ।
राखत खेत खरी खरी खरे उरोजन बाल ॥’

वन्यपुष्पाणां हारो वक्षसि । शणपुष्पस्य बिन्दुर्भाले विधृतः । उच्चकुचयुग्मा सेयं बाला
तिष्ठन्ती क्षेत्ररक्षां करोति ।

धूमपानस्यापि वर्णनमात्तं विहारिणा—

‘ओठ उचै हाँसीभरी दग भौहनकी चाल ।
मो मन कहा न पीलियो पियत तमाखू लाल ॥’

तमाखूपानं कुर्वता प्रियेण ओष्ठमुन्नमय्य हसन्तीभ्यामिव दग्भ्यां भ्रुवोर्भ्रुमतया च
किं मनो मे न पीतम् ?

श्रीमदम्बिकादत्तव्यासकृतटिप्पण्यनुसारम्—‘पूर्वं तमाखू-गञ्जिकादीनां प्रचार आसीन्न
वा । अथवा—‘तमाखूस्तमाखूस्तमाखूस्तमाखूः’ इति भगवतो विरिञ्चेश्वरुर्भिर्मुखैः प्रशंसा-
गीतिपरमिदं पद्यं केवलं संस्कृतनिबद्धमेवास्ति, उत कस्मिंश्चिदप्राचीने कान्येप्युपलभ्यत
इत्यादेः परस्परविवादस्य नावश्यकता । यदि ‘पियत तमाखू लाल’ इति सदुक्तिः
श्रीमतां चेतोहरा तर्हि तस्या अपि विहारिकोषे न न्यूनतेत्येवात्र वक्तव्यम् ।

गाथासप्तशत्यां यथा किल तिलक्षेत्राणि कार्पासकेदाराः शालिवप्राश्च कामिनोः संकेत-
स्थलान्यावर्णितानि, एकस्य धान्यक्षेत्रस्य परिपाके संकेतभङ्गशङ्कया कामिनोर्विषादश्च
यथोपनिबद्धः—

‘किं रोदिषि नतवदना शालिक्षेत्रेषु धवलितेष्वेषु ।
हरितालमण्डितमुखी नटीव शणवाटिका जाता ॥ १।९

तथैव विहारिणः सूक्तावपि प्रायोऽवलोक्यते—

‘सन सूख्यौ बीत्यौ बनौ उखौ लई उखारि ।
हरी हरी अरहर अजौ धरि धरहरि हिय नारि ॥’

शणोपि शुष्कः । कार्पास्यपि समाप्ता । इक्षुक्विरप्युत्खाता । परमद्यापि (संकेतोप-
योगि) आढकीक्षेत्रं हरितं वर्तते । हे सखि, हृदये धैर्यं धर ।

—००००००—

वर्णनीयो विषयः

प्राकृतभाषानिबद्धायास्तदेतस्याः सप्तशत्या वर्णनीयो विषयोपि प्राकृत एवेति विमर्श-
कानां विदितम् । एषा हि स्वतःसंभविनमेवार्थं तथा मायुर्येणोपनिबध्नाति यथा स्वाभा-
विकघटनानुबद्धं चेतः स्वतोऽस्यामेकान्तमवतिष्ठते । शृङ्गारप्रधानाया अप्यस्या वर्णनीया
नायिकास्तादृश्यो न सन्ति दर्पणायितेषु यासमङ्गेषु भूषणानि प्रतिबिम्बैश्चतुर्गुणितानि
भवेयुः । न वा तथाविधाः सन्ति यासां गात्रेषु तनुद्युतिमिलितो मुक्ताहारः कर्पूरमणिमयो
भवेत्, यस्य परीक्षायै प्रतिक्षणसंनिहिता सख्यपि तृणं स्पर्शयितुं परवशा भवति^१ । अत्र
हि ग्रामवासिन्यो विलासिन्य एव शृङ्गारस्य नायिकाः । उन्मुक्त्वातावरणे पोषिता हृष्ट-
पुष्टाङ्गाः पल्लीवासिनो युवका एव तासां लक्ष्यम् । स्वभावरमणीया ग्रामस्य परिसरा एव
तेषां प्रमोदस्थानानि । वेतसनिकुञ्जाः पलालपुञ्जाश्चैषां विहारस्थलानि । हरितहरितानि
निबिडसस्याच्छादितानि धान्यक्षेत्राण्येवामीषामसिसारक्षेत्राणि । यथा—

हृष्ट्यापि हरितदीर्घं प्रत्यूषे नातिखिद्यते हलिकः ।
असतीरहस्यमार्गं तुषारधवले तिलक्षेत्रे ॥ ७।८३

अस्यां हि ग्रामवासिनां जीवनमानन्दमयं प्रतीयते । साम्प्रतमिव राजकरैः कृषकजीवनं
दुःखभाराकुलं नासीत्तस्मिन्समये । प्रचुरवर्षिणा पर्जन्येन प्रकाममुदपाद्यन्त धान्यानि ।
धान्यापूरितगृहाः कृषकनिबन्धाः खैरमारमन्ति स्म तस्मिन्समये—

१ ‘अङ्ग अङ्ग प्रतिबिम्ब परि दर्पन से सब गात ।

दुहरे तिहरे चौहरे भूषण जाने जात ॥’ बिहारी.

२ ‘है कपूरमनिमय रही मिलि तनदुति मुकतालि ।

छन छन खरी बिचच्छनौ लखति च्छाय तुन आलि ॥’ बिहारी.

निष्पन्नसस्यसंपद् गायति शरदीह पामरः स्वैरम् ।

दलितनवशालितण्डुलधवलमृगाङ्गासु रजनीषु ॥ ७।८९

तण्डुलारम्भकं सेचनजलं प्रदाय सुप्रसन्नः कृषको यदा हि शालिगुच्छकापूर्णं क्षेत्रम-
वलोकयति स्म तदा पुत्रस्येव दर्शनेन स हि मनसि प्राप्सीदत् । अहो कीदृशी स्वाभाविकी
च श्लेषवैदग्ध्यपूर्णा चोक्तिः—

क्षीरैकपायिना दत्तजानुपतनेन पङ्कमलिनेन ।

पुत्रेणेव हि शालिक्षेत्रेणानन्द्यते हलिकः ॥ ६।६७

कृषिसंबन्धीनि कार्याण्यप्येषां भवन्ति, सहैव जीवने स्वाभाविक्यः प्रमोदचेष्टा अपि
संचलन्ति । स्त्रियः पुरुषाश्च कार्पासचयनाय क्षेत्रेषु संगच्छन्ते । पारस्परिकव्यवहारा-
दन्त्येपि कृषकाः कार्ये साहाय्यमापादयन्ति स्म । सुखदसूर्यातपाः विशिरवासराः ।
रम्यो वनोद्देशः । उन्मादकसर्वसामग्रीपूर्णस्मिन्समये समभवन्नेतेषु शृङ्गारचेष्टाः ।
हलिकपुत्रानुरक्ता वधूरनुभावैरन्यासामसिलक्षणीया भवति—

गृहपतिसुतोच्चितेऽपि पश्यत कार्पासवृन्तेषु ।

मोघं भ्रमति पुलकितो लग्नस्वेदाङ्गुलिः करो वध्वाः ॥ ४।५९

ग्रामवासिन्यो मधूकपुष्पावचयाय ग्रामपरिसरं प्रयान्ति । भवन्ति तासां संकेतकेलयोपि
तत्रैव । यथा हि मधूकपादपापदेशेन प्रियमामन्त्रयते काचित्—

बहुपुष्पभारनामितभूमीगतशाख शृणु हि विश्रुतिम् ।

अथि विगलिष्यसि गोदातीरविकटकुञ्जमधुमधूक शनैः ॥ २।३

ईर्ष्याकुलाश्च केचित्कृषका दयितामप्रेष्य स्वयमेव पुष्पाण्युच्चिन्वन्ति—

ईर्ष्यालुः पतिरस्या दत्ते निशि नो मधूकमुच्चेतुम् ।

उच्चिनुते स्वयमेव हि मातर्ऋजुकस्वभावोयम् ॥ २।५९

शालिगोपी शालिक्षेत्रे रममाणा शुक्रपतनशङ्काकुला मनोभीष्टं वल्लभमाह—

पङ्कं तरुकोटरतो निष्क्रान्तां पश्य पुंशुकानां हि ।

शरदि द्रुमो ज्वरित इव सलोहितं पित्तमिव वमति ॥ ६।६२

आर्यासप्तशत्यामप्युक्तम्—

पथिकासक्ता किञ्चिन्न वेद घनकलमगोपिता गोपी ।

केलिकलाहुंकारैः कीरावलि मोघमपसरसि ॥ ३।४६

शालिपाके च संकेतभङ्गमिया सा विषीदति—

दिवसे दिवसे शुष्यति संकेतकभङ्गवर्द्धिताशङ्का ।

आपाण्डुरानतमुखी कलमेन समं कलमगोपी ॥ ७।९१

क्षेत्रे भोजनानेत्रीं दृष्ट्वा भावनामत्तो हालिको हलाद्वलदान्मोचयन् नाथमेव मुञ्चति-
नवकर्मिपामरेण हि पश्य सपदि भक्तहारिकां वीक्ष्य ।

योक्त्रप्रग्रहमात्रे मोच्येऽप्यचहासिनी मुक्ता ॥ ७।९२

पर्षासु कर्दमपूर्णे क्षेत्रे हलचालनश्रान्तः पामरो रात्रौ शेते, तत्पत्नी च मनोजाकुला
स्खियते—

कर्दममग्नहलाग्रोत्कर्षणशिथिलेऽथ निद्रिते पत्यौ ।

अप्राप्तमोहनसुखा घनसमयं पामरी शपते ॥ ४।२४

यस्मिन्दिने क्षेत्रकर्षणमारभ्यते स्म तद्दिने प्रथमं हलपूजाऽभवत् । सर्वेपि क्षेत्रेषु
गच्छन्ति स्म । स्त्रियो हले आलेपनेन खस्तिकादि लिखन्ति । तस्मिन्नवसरे क्षेत्रान्त-
र्भावितं प्रियसमागमं स्मरन्त्याः परसंसक्तायाः करौ कम्पेते—

कार्पासवप्रकर्षणदिनमङ्गलमधिहलं प्रकुर्वत्याः ।

हृदि धृतमनोरथायाः करावसत्या हि थरथरायेते ॥ २।६५

नासीत्तासां सविधे साडम्बरा वेषभूषा । एता हि 'नवरङ्गकं' प्राप्यैव प्रसन्ना भवन्ति—

हलिकक्षुपा हि लब्ध्वा नवनवरङ्गकमलभ्यलाभमिदम् ।

पश्यत न माति बृहतीष्वपि तन्वी ग्रामरथ्यासु ॥ ३।४१

नीतानि निविड० ॥ ४।२८

रतिरसलम्पटया० ॥ ५।६१

एतेषां प्रेम केवलमिन्द्रियलालसारब्धमेव नाभूत् । आसीदेतत्स्वाभाविकम् । दयि-
ताविरहाकुलः पामरोपि प्रियाशून्यं गृहं न प्रविविक्षति—

निष्कर्मणोपि शून्यात्क्षेत्राद्वसति न पामरो व्रजति ।

मृत्तदयिताशून्यीकृतगृहदुःखं परिहरन् हन्त ॥ ६९

जायाशून्ये भवने० ॥ ४।७३

निरुपाधिकप्रेमविषये कीदृङ् मधुरमुक्तं गाथाकारेण—

विपिनात्तृणमथ विपिनात्पानीयं सर्वतः स्वयंग्राह्यम् ।

हरिणानां हरिणीनां तथापि च प्रेम मरणान्तम् ॥ ३।८७

गृहकार्यविलीनतया अशृङ्गारितापि हलिकमुता लोकानां मनोहारिणी—

प्रेक्षन्तेऽनिमिषाक्षाः पथिका हलिकस्य पिष्टपाण्डुरिताम् ।

तनयां दुग्धसमुद्रोत्तरत्सुलक्ष्मीमिव सत्पृष्णाः ॥ ४।८८

मुखनलिनच्छायायाम्. ७।२४

ग्रामनायकतनयो ग्रामयुवतीनां विलासलक्ष्यम् । स च जायानुरक्ततया नैतासामभि-
मुखो भवतीति तं प्रत्याकोशः—निष्कृप जीयाभीरुक० ॥ १।३०

एवं पूर्णयौवना हलिकवधुरपि ग्रामयुवकानां लक्ष्यं भवति—वृत्तिविवरनिर्गत० ॥३।५७

अत्र केवलं ग्रामवासिनामेव स्वाभाविकः शृङ्गारो न वर्णितः प्रत्युत अरण्यवासिनां भिन्नानां किरातानां चापि नैसर्गिकी प्रणयचर्या चित्रिता । नागरिकचर्याभिमानीभिः साहित्यनिबन्धकारैः कैश्चित् शृङ्गाररसो नागराभिमानीभूतमपात्रेष्वेव स्वीकृतः, अन्यत्र त्वाभासरूप इति तृतीयशतकस्य अष्टत्रिंशत्तमायां 'विक्रीणीते' इत्यादिगाथायां सरस्वती-कण्ठाभरणमतमादर्शितं मया टीकायाम् । परं स्पष्टोयं प्रौढिवादः । सरलनिसर्गेषु ग्राम-वासिषु यः किल पारस्परिकः स्वभावजः प्रणयबन्धो भवति स तावदनुचितः? यत्कि-क्षित्प्रायमपि प्रेमलेशं कृत्रिमैराडम्बरैर्बहुकुर्वन्निर्नागराभिमानीभिरेव किमीश्वरगृहादेतस्य स्वत्वमायत्तीकृतम्? अस्तु. अत्र वनेचराणां व्याधानामपि शृङ्गारः सुमधुरमाबध्यते । प्रियतममेकान्ततो वशीकृतवती व्याधवधूः प्रियप्रणयवञ्चितासु सपत्नीषु गजमुकालंकृता-स्वपि मयूरपिच्छावतंसा भ्रमति—शिखिपिच्छकावतंसा० २।७३

तत्पतिः सततसुरतासक्ततया दुर्बलो भवति । अत एव दौर्बल्यवशाद्दुराकर्षं धनुस्त-क्षणेन तनूकरोति । एतत्किलात्मनः सौभाग्यं मन्वाना व्याधवधूर्मेनस्यमिमन्यते—अद्य कतमोपि० २।१९

अत्रोपवर्णितो व्याधो न साधारणः । एष हि हेलयैव मत्तगजानां हन्ता । एतदधि-ष्टिते वने वृक्षस्कन्धलग्नं गजमदमालोक्यैव तत्पत्नी निजपतिमरणमनुमिनोति—गज-गण्डस्थल० ॥२।२१ अत्र पुलिन्यपि प्रियस्य सपत्नीसङ्गशङ्कयापि मानिनी भवति—मधुमक्षिकया० ७।३४

प्राकृतदृश्यानि

अत्र हि स्थाने स्थाने प्राकृतदृश्यानां मनोहारि वर्णनम्—प्रोत्फुल्लघन० ७।३६, निर-न्तरं या मेघधारा वर्षन्ति तासु रज्जूत्प्रेक्षां कृत्वा महीमुत्क्षेपुमप्रभवतः अत एव शब्दं कुर्वतो जलदस्य कीदृक् मनोहरं वर्णनम्—अविरलनिपत० ५।३६, विद्युतो यथा—खर-पवन० ६।८३, ८४ । मयूरतृत्यम्—६।५९ । मयूरस्तृणाप्रलग्नं वर्षाजलं कथमिवाचम-तीति दृश्यतां स्वभाववर्णनम्—४।९४ । ग्रामे सायं भ्रमतां मशकानामपि कथमिव स्वभा-वश्चित्रितः—६।६० । वर्षासु गिरिग्रामाणां शोभा०—७।३६ वर्षासु क्षेत्रवृत्तेरुपरि ऊर्ध्व-चञ्चवः काकाः कथं स्थिताः—६।६३ । अम्बरादवतरन्त्याः शुक्रपङ्क्याः कीदृक् मनोहारि वर्णनम्—१।७५

शरदि मेघानां शोभा—७।७९ कमलवनलक्ष्म्याः स्वाभाविकं वर्णनम्—५।९५; ७।४, अलिपङ्केः शोभा—६।७४, रात्रौ कमलानामुपरि भ्रमराणां शोभा—६।६१, शरदि जलानां स्वच्छता—७।२२, सायमावासग्रहणाय वृक्षशिखरे तिष्ठतां पक्षिणां कीदृक् स्वभावचित्रणम् । उपरित उड्डीय ते प्रथमं लघुवाखात्रे तिष्ठन्ति किन्तु यावत्तेषामग्र-चरणमेव न स्थाप्यते ततः पूर्वमेव तेषां भरेण नमिते शाखात्रे स्खलितचरणप्रासास्ते

पक्षपुटं धुन्वन्तः कथंचित्संस्थानं लभन्त इति । मन्ये एवंविधं स्वभावचित्रणं सप्तस्वपि सप्तशतीषु नावलोक्येत किं पुनरेकद्वालु-भरनमित० ७।६०,

निर्माणदेशस्याभासः

इयं सप्तशती मध्यदेशे निरमीयतेति स्पष्टमेतदाभासः प्राप्यतेऽस्याम् । विन्ध्यस्य स्थाने २ वर्णनम्—१।७०, २।१५—१६, ६।७७, मध्यदेशवाहिन्या नर्मदाया अपि बहुशो वर्णनम्—अकृतज्ञ० ६।९९, गोदावर्या अपि प्राप्यते वर्णनम्—४।५५,

अत्र ह्यार्याणामारम्भिकनिवासस्थले हिमाचलाञ्चल इव नातिमृदुर्ग्रांभः, किन्तु तिग्मः पतति । यथा मध्याह्नवर्णनम्—६।५१, खिन्नस्य—३।९९, अपराह्नज्ञानस्य प्रशंसा—५।७३,

वस्त्रविशेषाणां सूचना

तस्मिन्काले अग्रे बन्धनीयां कञ्चुलिकाम् ('पीठचोली' व्रजप्रान्ते) स्त्रियो धारयन्ति स्मेत्यत्र सूच्यते । तस्यां हि स्तनयोः सन्धिवन्धस्थले ब्रह्मलपरिमितमञ्चलम् ('मगजी' 'गोट') च संयोज्यते । तस्य हि नाम 'कपाटकम्' । यथा—ब्रह्मलक०—७।२०

अधुनापि मध्यदेशे तादृशेव स्त्रीणां कञ्चुलिका प्रचलति । एषा हि 'खण'निर्मिता भवति, यत्र हि ब्रह्मलमञ्चलम् ('कोर') दानकालिकमेव भवति । प्रायश्च नीलवर्णाम-धिकतयाभिरोचयन्तीत्यहो मध्यदेशीयानां प्राक्तनाचारपालनपाटवम् !

वस्तूनां नामानि

तत्कालप्रचलितानि कानिचन वस्तूनां नामान्यपि चेतः प्रमोदयन्ति । यथा उपरितने पद्ये 'वानगी' पर्यायकं 'वर्णिका' पदम् । 'वस्तुपरीक्षार्थं यद्वस्त्वैकदेशप्रदर्शनं तद्वर्णिकेत्यु-च्यते' इति गङ्गाधरटीका । गुडनिर्माणाय इक्षुनिष्पीडकं 'यन्त्रम्' अपि विनियुज्यते स्म-यान्त्रिक गुडम्० ६।५४, क्षेत्रसेचनार्थम् 'अरहट्ट'स्य प्रयोगः प्राप्यते—रिक्ता० ५।९०, हलादिचालनकाले वलीवर्दानां गले बन्धनीयश्चर्मपटः ('जोत' इति साम्प्रतं ख्यातः) 'योक्त्रम्' इति, नासारज्जुश्च ('नाथ') 'अवहासिनी'ति व्यपदिश्यते स्म ७।९२,

एवं 'त्रपुसी' ['तेवरसी' खीरा] ६।३४, 'तुवरी' ('अरहर') ४।५८, एकदृन्तगतं बदरयुगलम् 'बदरसंघाटी' ५।१९, कपिकच्छः 'कौंछ' ६।३२, हालाहलः 'बहमनिया' १।६२, छल्ली 'छाल' २।१५, शारी ('सार' 'गोट') २।३८, दुर्मौच्यो ग्रन्थिः ('फंदा') दुर्दौली २।४९, इत्यादीन्यपि नामानि प्राप्यन्ते ।

व्रतविशेषाणां नामानि

प्राक्प्रचलितानां तपःसूचकानां केषांचन व्रतविशेषाणामपि नामान्युपलभ्यन्ते—यथा श्यामशबलाख्यो यत्र बहौ प्रविश्य जले प्रविश्यते—२।८५, अमिपानीयाख्यः ३।११, चतुर्थ्यादिव्रतेषु चन्द्रायार्घ्यदानमपि वर्ण्यते—हसितः प्रशंसता० ४।४६, व्रजभाषाक-विर्विहारी अप्याह—

‘तू रहि, हाँही सखि लखौं, चढि न अटा बलि बाल ।
सब हि नु विन ही ससि लखै, दैहैं अरघ अकाल ॥’

उत्सवाः

होलिकामहोत्सवस्य साम्प्रतं प्रचलितः प्रकारस्तदुपकरणसंभारश्च प्रागप्युपलभ्यते । अत्र हि रङ्गजलस्य वर्णचूर्णस्य (‘गुलाल’) च प्रक्षेपो वर्ण्यते—घेत्तूण० ४।१२,

संस्कृतग्रन्थेषु होलामहोत्सवे रङ्गप्रक्षेपादेर्वर्णनं न्यूनमेवोपलभ्यते । रत्नावल्यां श्रीह-
वेण ‘पिष्टातक’ प्रक्षेपादेरवश्यं वर्णनमुपनिबद्धम्—

‘कीर्णैः पिष्टातकौघैः कृतदिवसमुखैः कुङ्कुमक्षोदगौरैः

हेमालङ्कारभामिर्भरनमितशिरःशेखरैः कैङ्किरातैः ।

एषा वेपाभिलक्ष्यस्वविभवविजिताशेषवित्तेशकोपा

कौशाम्भी शातकुम्भद्रवखचितजनैवैकपीता विभाति ॥’

‘पेक्ख दाव इमस्स महुमत्तकामिणीजणसअंगाहगहिदसिगकजलप्पहारणच्चन्तणाअ-
रजणजणिदकौदहलस्स समन्तदो सुव्वत्तमद्दल्लुद्दामचच्चरीसद्दुमुहररत्थामुहसोहिणो पइण्ण-
पडवासुज्जपिञ्जरिज्जन्तदिसामुहस्स सिरिअं मअणमहुस्सवस्स’ ।

अस्योत्सवस्य पूर्वं ‘मदनः’ ‘मदनोत्सवः’ इति वा प्रसिद्धिरासीत् । दक्षिणाञ्चलेद्यापि
होलोत्सवस्य मदनोत्सवनाम्ना ख्यातिः । अस्मिन्निरगलः शृङ्गारः पूर्वमपि प्राचलत् ।
मादकतेवनं कुसुम्भरजितवस्त्राणां धारणं च साम्प्रतमिव तदाप्युत्सवाङ्गं पर्यगण्यत—
दयितकर० ॥ ६।४४, ४५ ।

फाल्गुनोत्सवे मिथः कर्मप्रक्षेपस्य सप्तशतीकालेपि रीतिरासीदित्युपलभ्यते—
फाल्गुनमहनिर्दोष० ४।६९,

अन्येषां क्रीडाविशेषाणामपि सप्तशत्यां सूचनं प्राप्यते । यथा उत्तानशयितस्य जनस्य
चरणोपर्युपविष्टानां बालानां पतनोत्पतनार्त्तिकका क्रीडा ‘उत्फुल्लिका’—उत्फुल्लिक्या० २।९६,

चूतलतिकानाम्नी युवक्रीडा, यत्र हि नवलतिकाभिर्हृत्वा प्रियस्य नाम पृच्छयते—
नवलतिका० १।२८,

आचारविशेषाः

प्रथमप्रथमं वरसंगमे ‘आनन्दपटः’ [लग्नलोहितं वधूवल्लम्] वरसंबन्धिनीभिर्महि-
लामिल्लोकैषु प्रदर्श्यत इत्याचारस्य सूचनं प्राप्यते—कृत्रिममानन्द० ॥ ५ । ५७,

राजपुत्रेषु साम्प्रतमपि सोयमाचारः प्रचरति । गङ्गाधरस्तु ‘आनन्दपटः प्रथमपु-
ण्यवतीवल्लम् । प्रथमरजोदर्शने जाते तद्वर्षं बन्धुमिल्लोकैषु प्रदर्श्यत इति देशविशेषे

१ ‘प्रेक्षस्व तावत् अस्य मधुमत्तकामिनीजनस्वयंग्राहगृहीतशृङ्गकजलप्रहारमृत्यन्नागरजनजनित-
कौतूहलस्य समन्ततः सुवृत्तमर्दलोद्दामचच्चरीशब्दमुखररथ्यामुखशोभिनः प्रकीर्णपटवासपुञ्जपिञ्ज-
रायमाणदिशामुखस्य श्रियं मदनमहोत्सवस्य ।’

आचारः । जारसंबन्धदृष्टशोणिताया अस्थानं संब्रमदर्शनेन जारस्य हास इति बोध्यम्' इत्याह । रजोदर्शने जारसंबन्धस्य कः खरस इति मार्मिकैर्विचार्यम् ।

रजोदर्शने हरिद्रामिश्रघृतेन (वर्णघृतेन) लिप्तमुख्या पुष्पवत्या स्थीयत इत्याचार-सूचनं यथा—आदरनमिता० १।२२

ऋतुष्मते हरिद्रोद्वर्तनं क्रियते । यथा—ज्ञानहरिद्रा० १।८०, संततेर्दन्तजननपर्यन्तं स्त्रीध्वरमणं यथा—गृहीत पदय० २।१००,

उत्सवावसरे गृहनारीभिः प्रतिगृहं सम्बन्धिभ्यो वायनकानि [जयपुरे 'लाहिणा'] दीयन्ते—नीतानि निविड० ४।२८, नवभोगिनी० ७।३,

विवाहोत्तरं चतुर्दिनानि श्वशुरगृह एव जामाता निवसति । चतुर्थे दिने चतुर्थामङ्गलम् [होमादिकम्] संपाद्य स्वगृहं गच्छतीति व्यवहारो यथा—उपगत ७।४४,

विवाहतः पूर्वं मङ्गलाचारगीतानां प्रारम्भो यथा—गीयमाने ७।४२,

कृष्णसारमृगो दक्षिणाद्वामं गच्छन्नशुभ इति शकुनविचारो यथा—एकोपि कृष्ण-सारो १।२५,

अग्नस्थतायां संबन्धिनः स्वास्थ्यप्रदाय रोगिणो गृहं गच्छन्ति । यथा—सुख-गृच्छक० १।५०, सुखगृच्छका० ४।१७,

आसीत्पूर्वं ग्रामेषु पर्णकाष्ठान्याच्छादितेषु गृहेषु वासः । अत एव दुर्देवादमिकोपे जाते तन्निर्वापणाय दूरदूराज्जना आहूयन्ते स्म । तत्सूचनार्थं डिण्डिमस्ताड्यते स्म—उत्प-धधावित० ६।३५,

नप्तशतीनिर्माणकाले सतीदाहप्रथा साधारणतया प्रचलितासीदिति सूच्यते—अनुम-रण० ७।३३, निर्वाप्यते हि० ५।७ ग्रामण्यः ५।४९,

पूर्वं ह्यपराधेषु घोरतमा दण्डाः प्रदीयन्ते स्म । इमशानपादपे लम्बयित्वा चौराय उद्-बन्धनेन प्राणदण्डः प्रादीयत—नोह्लापयमाने० ६।३६, शूलारोपणप्रथाया अपि सूचना यथा—धाराविधौत० ६।६३,

यः किल प्राणदण्डार्थं बधस्थाने नीयते स्म तदग्रे दोषघोपणार्थं पटहस्ताड्यते स्म—तेन विना बत० १।२९। मुद्राराक्षसेपि स्थाने स्थाने एतत्प्रथायाः सूचना प्राप्यते ।

गृहवाटिकायां लोकाः प्रायशोऽङ्कोटवृक्षमवश्यं रोपयन्ति स्म—मदयति०—५।९७, गर्भिणीं प्रति दोहदप्रश्नस्य प्रथा यथा—किं किं नु० १।१५, ! दुर्गतमेहे० ५।७२,

पूर्वं हि शौर्यपूर्वकमपहरणेन चौयेंग च बन्दीकृत्य नार्यो नीयन्ते स्म । एतद्बन्दीक-रणमपहर्तुः पक्षे यथा शौर्यत्विहं पर्यगण्यत, तथैव शौर्यप्रदर्शनपूर्वकं तन्मोचनं तद्ग-तुरपि वीरताख्यातयेऽभूत् । वीरताभिमानिनो रावणस्य सुराङ्गनाबन्दीकरणत्परितोषो माघादावपि वर्णितः—

'अभीक्षणमुष्णैरपि तस्य सोष्मणः सुरेन्द्रबन्दीश्वसितानिलैर्यथा' १।६५

अत्रापि बन्दीकृतनारीणां भर्तृशौर्योपर्यभिमानः सबहुमानमाविष्कृतः—
वज्रपतना० १।५४, ५७, । बन्द्या प्रवीर० २।१८, नो बन्दि० ६।२७,

शत्रुनारीणां बलाद्वन्दीकृत्यापहरणमस्मिन्समयेपि कविभिः शौर्यप्रख्यापकमगण्यत ।
'टोंक' राज्याधिपतीनां पूर्वपुरुषो मीरखानामको यदा हि जयपुरराज्यमाचक्राम तदा
जयपुरराज्येन प्रहितो 'लदाना' स्थानाधिपतिर्भारतसिद्धो मीरखानं पराजित्य तन्नारीबन्दी-
कृत्यानिनाय । एतस्य वर्णनमस्मत्पूर्वजैः श्रीमण्डनकवीन्द्रैः कृते 'भारतचरित्र' नामके
ब्रजभाषाकाव्ये सुमनोहरमुपलभ्यते । तस्यैकं पद्यमधस्ताद्दीयते—

‘मदनके बेटे तैनं मार पठनेटे सबै
धेरी ता समेंमें भई देह जिन जुरमें
मुख महताय औ गुलाब सम आध दिपै
नैन धोय सुरमें बह्यो है नीर उरमें ।
हीरा पुखराज लाल मोतिनसों छाई रहै
मण्डन अनेकविध खाती खान खुरमें
बात यह बाँकी चहुं चक्कनमें छाय गई
लयायकें किलामें धरीं मीरखानकी हुरमें ॥’

सप्तशतीसमये खण्डखण्डराज्यानां प्रायशः सूचना प्राप्यते । शासनविषये तत्तद्-
ग्रामाधिपतीनां पूर्णं स्वातन्त्र्यमासीत् । यथा—प्रहरवनमार्ग० १।३१, चिन्तयति० ७।२८,
३१. प्रजानामुपरि राज्ञः पर्याप्त आतङ्कोभवन् । राजविरुद्धं यत्किञ्चिदपि कथयन् जनो
राजतो निग्रहस्य पूर्णं भयमाशङ्कते स्मेति वर्तमानशासनतन्त्रस्य छाया तदाप्यन्ववर्ततेव ।
आह गाथा—पथिकःपथिकस्य. ४।९६

स्वाभाविकः शृङ्गारः

स्येयं सप्तशती शृङ्गारप्रधानेति ग्रन्थसंग्रहकेणैवारम्भे प्रोक्तम् । एतस्या निर्मापकः
श्रीमान् सातवाहनो नवयौवनोज्ज्वलितः शृङ्गारविषयकाणि काव्यान्येवासिरोचयामास,
अथवा तस्मिन् काले समाजस्य रुचिरेव तादृशी बभूव । अत एवात्र शृङ्गाररस एवाङ्गी ।
परं सोयं प्रतिदिनव्यवहारे हृदयान्तस्तलेन मार्मिकैरनुभूयते तादृश एव, न केवलं
कविप्रसूत इति तत्त्वतः प्रवृत्ता जानन्त्येव कोविदाः । इह काचिद्वर्णिका प्रकाश्यते ।
विस्तरभयान्तेषामङ्गाः प्रदीयन्ते । ग्रन्थान्तस्ते विलोकनीयाः—

प्रथमशतके—५, ११, २०, ४४ । द्वितीये २३। तृतीये—२६ । चतुर्थे ५, २४, ३३,
६८, ७३, १०० । पञ्चमे—७३, ७९, ९८ । षष्ठे—१३, १५, ६४, ७६, ८६ । सप्तमे—
४५, ४७, ९३, ९७, ९९ ।

मासप्रसूतादीनां रतिविषये पूर्वैरसिकानामनुभवमाह—मासकसूताम्० ३।५९ । माला-
कारी बहोः कालादेव रसिकानां साभिलाषवीक्षणपात्रमासीदित्यप्यस्यां सूच्यते—युवहृद-
यानि०—६।९६, ९८ ।

विप्रलम्भः

‘विरहिण्यास्तापोद्गारान्माघमासस्य रात्रौ सर्वस्मिन्नपि ग्रामे अग्निमप्यो बाल्याः प्रवृहन्ति’ एवंविधं वर्णनमन्यस्यामपि सप्तशत्यां शक्येत विलोकयितुम्, यस्य किञ्चित्प-
रिचयः पूर्वमपि दत्तः । अवश्यमेतेषु कविकल्पनासौष्टवं पूर्णमात्रायाम् । परं ये किल
काव्यं ‘जीवनस्य व्याख्याम्’ मन्यन्ते ते हि नैसर्गिकं वर्णनमेव बहु मन्यन्ते । दृश्यतां
गाथाकार आह—बाष्पसलिल० २।८५ । अतिकोपापि० ५।९३ । पथिकवधू० ६।४० ।
आश्वासयति ३।८३ तस्या हृदये० २।५३ । एकैक० ३।२० । रक्षति पुत्रं० ७।२१

२।८५ गाथायामाह—तव विरहे तथा संतापो यथा तस्या अधरो बह्विप्रवेशमेवानुभवति ।
एवं विरहकृतदाहे त्वदनुष्यानजन्यस्तथा बाष्पप्रवाहो भवति यथा तदधरो जलमग्न-
मेवात्मानं मन्यते, इति श्यामशबलव्रतस्य साङ्गता संपादिता । व्रतं साधयतीत्यनेन—
सर्वमन्यत्प्रत्यवायजनकमिव अवहेत्य ‘केनचिदुपायेन तं लभेय’ इति साधनाचरमफल-
रूपं भवन्तमेव मन्यत इति नायकं प्रत्यनुरागातिशयः सर्ववस्तुषु निर्वेदश्च सूचितः ।
दृश्यताम्, अत्र केवलं संताप एव नाधिकीकृतः किन्तु तेन सह विप्रलम्भस्य जीवभूतो
रतिस्थायिभावोपि ध्वन्यात्मना परमं पोषितः ।

विहारिमहाभागस्य विरहवर्णने तु संतापस्य दौर्बल्यस्य वा वाच्य एवातिशयोऽत्युक्ति-
रूपेण रसिकोऽश्वत्करोति । वर्तमानोपि व्यङ्ग्योर्थो वाच्यया अतिशयोक्तेरग्रे आत्मान-
मवकुक्ष्य मन्वीभवतीति स्थाने स्थाने मार्मिकः समीक्ष्यम् । गाथायास्तु स्वभावत एव मेर्यं
सरणिर्यत् साधनीयमर्थं व्यङ्ग्यविधयैव सूचयतीत्यास्तां विस्त्रो मार्मिकेषु ।

देववर्णने शृङ्गारः

ग्रन्थसंप्राहकेण ‘अग्निं पाउअकव्वम्’ इति प्रतिज्ञानुरोधादेवानां वर्णनेपि शृङ्गार
एवाङ्गीकृतः । अत्र हि चराचरनायको भगवान् भूतपतिरपि कर्ममार्गमनुबन्धान इव
सन्ध्यामुपास्ते । तन्मध्यत एव भगवत्युमाप्यनन्तरीभवति । इयत्संनिहिता भवति
यदर्धाञ्जलौ तत्प्रतिबिम्बोप्यापतति । तदासक्तश्च भगवान्मन्त्रादिकमपि विस्मरति । इमां
शैलीं गोवर्द्धनोप्यनुससार । आह सः—

सन्ध्यासलिलाञ्जलिमपि कङ्कणफणिपीयमानमविजानन् ।

गौरीमुखार्पित्तमना विजयाहसितः शिवो जयति ॥ ६ ॥

गाथायां ग्रन्थान्तवर्णनीयस्य विषयस्य ध्वनिरूपेण सूचनार्थं भगवान् शङ्करोपि पार्वत्या
एकान्तमनुगतश्चित्रितः । स हि जन्मतोभ्यस्तं परमप्रियं फणिकङ्कणमपि पार्वतीभय-
शङ्कया परिहरति—पार्वत्याः १।६९ ।

१ सुनत पथिकमुँह माहनिंसि, लुपं चलति उहि गाम ।

बिनबूझें विनुही सुनै, जियत बिचारी बाम ॥ ‘विहारी’

सं. गाथा. 6

इतोऽग्रे संस्कृतकवयस्तु शनैः शनैस्तथाप्रेसरा अभवन् यद्देवानां रतिवर्णनमप्यारभन्त । सत्यमिदमनपलपनीयमेव, यत्केचन कवयः शृङ्गारं तथाऽमिमत्ता भवन्ति यद्देतेषां विषयपरिज्ञानायाप्यवसरो न भवति । यान् देवानेते विघ्नविषाताय स्तोतुमारभन्ते तेषामपि सुरतमेव चित्रयन्तः प्रचलन्ति । ये किल साहित्यनिबन्धकारमूर्द्धन्यास्तदेतद्वर्णनम् 'पित्रोः संभोगवर्णनमिवात्यन्तमनुचितं मन्यन्ते' तेपि स्वस्याकरप्रन्येष्वेवोदाहरणविधया तादृश-मेव वर्णनं प्रसह्य शिक्षयन्ति । काव्यप्रकाशे (५ उल्लासे) शेषोपरि लक्ष्मीनारायणयोः संभोगः स्फुटमेवोदाहरणविधयोपात्तः—

विपरीतरण लच्छी बम्हं दट्टूण णाहिकमलट्टुम् ।

हरिणो दाहिणणअणं रसाउला झत्ति ढकेर ॥

शिवपार्वत्योर्यथा—चतुर्थोऽल्लासे रत्तिकेलिहि० (गाथा० ५।५५)

शृङ्गारोत्तरसप्रमेयरचने अप्रतिद्वन्द्वः श्रीमान् गोवर्द्धनमहाभागस्तु न जाने आरम्भा-दन्तपर्यन्तं कियद्वारान् देवानां सुरतं पुरुषायितादिनानाप्रकारैरतिप्रेमपूर्वकं वर्णयति । एष हि महाभागो भगवतीं जगन्मातरं श्रियमपि रागान्धां व्यपदिशति, यतो ह्यनया सुरत-रसान्धतया अहिगण्डादयस्तिर्यश्च एव किं सर्वजगतः पितामहोपि संमुखस्थितो न परि-गणितः । प्रत्युत स वराको हाराभिघातैर्भृशमभ्यर्चितः—

तल्पीकृताहिरगणितगरुडो हाराभिहतविधिर्जयति ।

फणशतपीतश्वासो रागान्धायाः श्रियः केलिः ॥ २४

गाथाकारस्तु गोवर्द्धनपदव्या देवतानां स्वव एव सर्वं शृङ्गारसप्रमेयरचनाचातुर्यं न परिशेषयति । एवंविधा एकमात्रा गाथा संपूर्णायामपि सप्तशत्यामुपलभ्यते, या हि ध्वन्यर्थसूचनेऽप्रतिद्वन्द्वी काव्यप्रकाशेष्युदाहृता 'रत्तिकेलि० ५।५५' । अन्यैर्वर्णनैः सह तुल्यन्त्वस्या अपि तारतम्यं तीक्ष्णमतयः सूरयः ।

घोरः शृङ्गारः

प्राकृतभाषायाः शृङ्गारनिर्भरतामापादयितुं तत्कवयः प्रायः शृङ्गारं निर्मर्यादमावर्ण-यन्ति, येन घोरशृङ्गारप्रेमिणस्तत्राधिकमासज्यन्ति । अत्रापि स समयो निर्वाहित एव । पुष्पवत्या सह प्रणयचर्चा उक्तैव, यस्याः परिचयः पूर्वं दत्तः । रसिकमन्यास्तावत्पर्यन्त-मप्यन्धा भवन्ति यत्कुमारीमपि न परिहरन्ति । 'आनन्दपट'वर्णने सोऽप्यचारोपि पूर्वं सूचितः । 'दीर्घरमणार्थं नायकमन्यमनस्कं करोति' इत्यादि तु कदाचिदवतरणसौकर्यार्थं टीकाकारैरेव कल्पितं भवेत्, परमनेन तत्समये शृङ्गारसाम्राज्यमवश्यमनुमितं भवति । कामशास्त्रप्रोक्तबन्ध-नखक्षतादिवर्णनं तु शृङ्गारकाव्यानां शोभैव । अत्रापि तेषां स्थाने स्थाने चर्चा । विपरीतबन्धस्य १।५२, ४।९१, ५।८३, ७।१४, आदिषु गाथासु वर्णनम् ।

वेश्यानामपि रसिकसमाजे पूर्णः प्रवेश आसीदित्यनया सूच्यते । तासां प्रेमाणः प्रशस्यन्तेऽत्र यथा—नन्दन्तु सुरत० २।५६

वात्स्यायनकामसूत्रेषु गणिकानां भूरितमं गौरवमावर्णितं यत्ताः परमविदुष्यश्चतुःषष्टि-
कलानिष्ठाता राजनीत्यां परमपण्डिताश्च समभवन् । अत एव राजानो बहुतरधनदाना-
दिना ताः संमान्य राजनीतिसाध्यानि निजकार्याणि संपादयन्ति स्म । न ताः केवलं
भोगसाधनमेव, प्रत्युत परमविदग्धास्ता राष्ट्रणामुत्थानपतनयोरपि परम्परयोपकरणं
बभूवुः । अत एव मन्ये 'वाराङ्गना राजसभाप्रवेशः' इत्यादिको नीत्यनुमतस्तत्सुतिवादः
प्रचलितोस्ति । अस्तु. अत्र तद्विधा उच्चतप्रतिभा गणिकास्तु न सन्ति परं स्वस्य कला-
पाण्डित्यं बहुतरमभिमन्यमानास्तादृश्यः सन्ति या अन्यामाद्रियमाणां गुणवतीं स्वस्याप्रे
निरक्षरां मन्यन्ते, यथा—वर्णानप्यविदन्तो० २।९।

स्त्रियो नानाकपटैः पत्युर्दृष्टितो जारं गोपयन्ति स्मेत्यस्य परिचयः पूर्वं दत्तः । एवं
स्फुटशृङ्गारवर्णनासमयो गाथाकारेणापि प्रायो निर्वाहित एव । परमेवं सत्यपि पातिव्रत्य-
स्याप्यादर्शः सामान्यो न । गाथावर्णिता पतिव्रता प्रोषितपतिकाया कीनायाः स्वप्रतिवे-
स्त्रिन्याः 'मन्मण्डनदर्शनेन चरित्रखण्डनं मा भूदिति' विचारेण स्वयमपि उत्सवादिष्वपि
मण्डनादिषु संकुचति—स्वाधीनेपि० १।३९

धनवतां निजबान्धवानामप्युपहारदिकं कीनस्य पत्युरामिजात्यरक्षार्थमवहेलयति—
छायां सुदुर्गतस्य० १।३८

ज्यौतिषविषयः

ज्योतिर्वित्प्रसिद्धो ग्रहगतिसाधनप्रकारोपि मनोहरं वर्णितो गाथाकारेण । सूर्यादीनां
गतिसाधनार्थं कठिनीरेखामाकृष्य ज्योतिर्विद् गणितं करोतीत्याह गाथा—

कुत्र गतं रविबिम्बम्०—५।३५

धान्यादिराशेर्मानं यथा—मा प्रतिपक्ष०—२।५२

वैद्यकपरिचयः

शारदज्वरे पित्तस्य वमनं तेन सह रक्तमपि निःसरतीत्याह—पश्यत०—६।६२

नीतिः

नीतिविषयिकाः सूक्तयोपि सरसतमाः समासाद्यन्ते । यथा—प्रथमशतके—८३,
द्वितीयशतके—१३, ३५, ३६, ८६ । तृतीयशतके—५०, ५३, चतुर्थे—१९, २०, २१,
पञ्चमे—२४ । षष्ठे—१२, ४१ । सप्तमे—९५ ।

श्लेषचमत्कारः

स्थाने स्थाने विदग्धासिनन्दनीयः श्लेषोपि चमत्करोति चेतः । यथा—६।६८,
७।५७, ७।६५, । सोयं श्लेषः संस्कृते निर्वाहयितुमसंभव एव बहुषु स्थलेष्वभवत् । यथा
'गोरधम्' इत्यस्य प्राकृते 'गौरवम्' 'गोरजः' इत्युभयमप्यर्थो भवेत्कथमयं संस्कृते संभ-
वेत्? यथा १।८९, २।३४, ४।११ ।

टीका

सेयं गाथासप्तशती धामूलचूडं ध्वन्यथंबहुलेति निवेदितमेव । अत एवात्र केवलं

श्लोकयोजनमात्रेण न टीकानां कर्तव्यं पूरितं भवति । पूर्वं मुद्रिता गङ्गाधरभट्टकृता टीका यद्यपि सुमनोहराक्षरगुम्फिता तथापि ध्वन्यर्थान्बहुत्र न सूचयत्यपि । अत्र हि प्रत्येक-पदस्य यावद्ब्रह्मार्थो न सूच्यते तावन्न गाथाया महत्त्वमवभासितं भवति । गङ्गाधरस्तु दुर्बोधस्थलेषु संक्षिप्तां टिप्पणीमिव वाच्यार्थस्य करोति । कुत्रचिन्तु तद्विषयेपि मौनव्रत-मवलम्बते । तस्य किञ्चिन्मात्रं निदर्शनमुपस्थापयामि । सप्तमे—

सुन्दर यदि कौतुकितोसि सकलतिथिचन्द्रदर्शनसुखानाम् ।

तन्मोच्यमानकञ्चुकमीक्षस्व मुखं मसृणमस्याः ॥ ७२

अत्र हि 'सखायं प्रति सख्युक्तिः । दूत्या वा नायकं प्रत्युक्तिः' एतावन्मात्रीं कृपां कृत्वा पलायितवानभ्रे गङ्गाधरः । अत्र को वा चमत्कार इति परीक्षारूपेण बहवो भामिका अपि पृष्टा आसन्परं न तेपि सहसा वक्तुं प्राभवन् । एवं स्थितौ कियत्यावश्यकता टीकाया इति प्रतीतं भवेत् । अस्यां हि परस्पराभ्रिष्टोर्ध्वीकृतमण्डलायितबाहुलतिकं प्रतिलोम-क्रमेण कञ्चुकावतारणकाले नायिकाया मुखदोषो सुमधुरमावर्णितः । अत एव कञ्चुकाव-रणस्य शनैः शनैरपगमे प्रतिपदादिसकलतिथिषूदितस्य चन्द्रस्य क्रमात्सादृश्यं भवतीति सकलतिथिचन्द्रसदृशत्वं मुखे विचित्रमास्थापितं गाथया । नैतादृशी कल्पना अन्यत्राव-लोक्येत । यावदहं स्मरामि सोयमर्थो रामभद्रदीक्षितेनाप्युपनिबद्धः, परमित एवोपजीवितः सः । नायं गाथया अपहृतः, प्राचीनत्वात्तस्याः । अस्तु. एवंस्थलेपि टीकाया मूकता रोचेत कस्मैचित् ?

कुत्रचित्स्वयं टीकापि भ्रान्ता भवति । नवकर्मिपामरेण० ७।९२ इति गाथायां हल-बाहने लप्रः पामरो भक्तहारिणीं दृष्ट्वा क्षुभितचित्ततया योक्त्रस्य 'जोत' इति ख्यातस्य वृषकण्ठावसक्तस्य चर्मपट्टस्य प्रमहमात्रे बन्धमात्रे मोक्षव्येपि नासारज्जुं सुखतीर्युच्यते । टीकाकृदाह—योक्त्ररूपे प्रमहे इति । छायापि भ्रामिका । अत एव सन्देहचिहाङ्कित-छाया द्विसुद्विणीयाऽभवत् ।

आपृच्छन्ति० ७।८० इति गाथायां 'खडिएहिं' 'खडिएहिं' इति भ्रामकमात्रे पाठद्वये 'खडिकैः' इति छाया क्लृप्ता । न च टीकायां तत्संगतिः कृता । इह हि 'खटिक' इति पाठो वास्तवः । स च पञ्चहिंसकार्थं संगमयन्प्राकृतकोशेष्वप्युपलभ्यते, किन्तु टीका-कृदत्रापि मौनी । यद्वदति तदपि मूलाच्च संगच्छते ।

बधिरान्धाः किल० ७।९५ गाथायां 'मूह्लओ' इत्यस्य 'मूलकः' इत्यर्थः कृतो यः किल भामिकमपि विद्वांसं प्रच्यावयति सत्यादर्यात् । अत्र हि 'मूकः' इत्यर्थो वास्तवे, यः संगच्छते प्रकरणेन । दृश्यतां धनपालकृतः 'पाहअलच्छी' 'प्राकृतलक्ष्मी'कोषः । आनन्दस्त्वयं यत् टीकाकृत 'मूलकः' इति छायां करोति, परं न तां व्याख्यया संगम-यति । केवलं भ्रामयित्वा पृथक्पलायते ।

एवमाया असुविधाः स्थले स्थले प्राप्यन्ते, कियत्यो वा ताः प्रदर्शयन् । किं च अस्मि-न्समये न मादृशानां तलस्पर्शिणी मतिरित्यादि सर्वमिदमसौविध्यमनुमाय सेयं टीका

निरमीयत । अत्र व्यङ्ग्यार्थप्रकाशनाय यावच्छक्यमधिकधिकं प्रयतितम् । सेयं टीका गङ्गाधरटीकामवलोक्यैव न्यबध्यत । व्याख्यासापेक्षोपि योर्थस्तत्र परित्यक्तः सोऽस्यां पर्यगृह्यत । व्यङ्ग्यार्थस्थले विस्तरेण तत्प्रकाशनचेष्टाऽक्रियत । गुणदोषविवेचका वाचकाः स्वयम्निदमेनामवलोक्य परीक्षिष्यन्ते तत्किं नाम वागारम्भणेन ।

किञ्चेदमपि निवेदनीयमापतितं हतविधेर्दुर्विलासात् यत् 'सतसईसंहार'सर्गात् हिन्दी-साहित्ये सुतरां लक्षप्रतिष्ठेन विहारिसप्तशत्याः संजीवनभाष्यारम्भकेण पं. पद्मसिंह-महोदयेन गाथासप्तशतीं विहारिसप्तशतीं च मिथस्तुल्यता गाथापेक्षया विहारिकृतेर्यः किल समुत्कर्षः साधितस्तस्यात्रालोचना विहिता । टीकां रचयता मया सोयं संदर्भो बहोः कालात्पूर्वमेव न्यबध्यत । अस्य क्रियांश्चर्नांशो 'माधुरी'नामकहिन्दीमासिकपत्रिकायां प्रकाशितोऽप्यभूत्पूर्वम् । किन्तु सम्प्रति सखेदं शृणोमि यत्साहित्यमार्मिकोसौ पद्मसिंह-महोदयो लोकान्तरं प्रयात इति । हन्त मन्मनसि भूयान्खेदो यदेषा अलोचना तल्लोच-नातिथिर्न भूत्वा पुस्तकाकारे संप्रति प्रकाशिता भवतीति । हन्त को वा विधेः प्रभवेत् ?

वाराणसेयगवर्नमैष्टसंस्कृतकालेजस्याध्यक्षपदमधितिष्ठतः सुप्रसिद्धप्राच्यसाहित्यमार्मि-कस्य एम्. ए. पदमण्डितस्य श्रीगोपीनाथकविराजमहाभागस्य भूयांसमुपकारमधिवहामि यो हि सातवाहनस्य गाथासप्तशत्याश्च परिचयदिवप्रदर्शनाय पाश्चात्त्यपद्धत्या 'वाञ्छुखम्' [Fore words] निबन्धुमन्वग्रहीत । मार्मिकाः पाठकमहाभागाः प्राक्संस्करण-मुद्रितमुपोद्घातम्, मञ्जिबद्धां भूमिकाम्, तत्र प्रदर्शिता रचनामातृकाः, कविराजमहो-दयस्य वाञ्छुखं चेतदादि सर्वामपि सामग्रीमेकत्र संकलय्य सप्तशतीविषये भूयसः परिज्ञा-तव्यविषयान् तत्तथ्यनिर्णयं च स्वस्वमत्या सम्यगुच्येयुरिति मनसि भूयस्तरां विश्वसिमि ।

एतद्ग्रन्थस्य संपादने जयपुरराजकीयज्योतिर्यन्त्रशालाप्रधानदैवज्ञेन भूत्पूर्वकाव्य-मालासंपादकेन बाल्यसुहृदा पं. श्रीकेदारनाथशर्ममहाभागेन समये समये सुबहु साहा-य्यमाचरितमिति हृदयतः कार्तरथमावहामि ।

अन्ते च नवसभ्यमहाभागान्प्रति पुनरावेदयामि—

निभृतनिषेव्यममृतमयमुपवनमिदमार्थरसिकानाम् ।

नाऽऽवश्यं कप्रवेशाः सुधियः क्षाम्यन्तु तत्सदयम् ॥

आषाढशुक्लद्वितीया
सं. १९८९

भट्टधीमथुरानाथशास्त्री साहित्याचार्यः
Supervisor of Sanskritpathshalas
Jaipur State.

१ शृङ्गाराधिक्यदर्शनात्रबन्धुनुसारं न आवश्यकः प्रवेशो येषां ते । तथा च रुचेर्भेदात्तेषां संमतमत्र नास्तीत्यत्र निभृतोपवने तेषां प्रवेशाधिकारोपि नास्तीत्याशयः ।

सातवाहनः ।

रीपकर्णिसूनुः सातवाहनो नाम कश्चन विद्वान्महीपतिः प्रतिष्ठानपुरे बभूव, यत्सभां बृहत्कथाप्रणेत्तुगुणाढ्य—कालापव्याकरणकर्तृशर्ववर्मप्रभृतयो भूयांसो विद्वांसो मण्ड्यां-चकुरिति कथासरित्सागरषष्ठतरङ्गस्थितकथातः प्रतीयते. 'सोऽहं दरिद्रो वित्तार्थी प्रयातो दक्षिणापथम् । प्राप्तः पुरं प्रतिष्ठानं नरसिंहस्य भूपतेः ॥' (३८१०८) इत्यादिकथासरित्सागरस्थश्लोकेभ्य एव दक्षिणापथे प्रतिष्ठानपुरमस्तीत्यप्यवगम्यते. तच्चाधुना 'पैठण' नाम्ना प्रसिद्धमस्ति. 'कर्तार्या कुन्तलः शातकर्णिः शातवाहनो महादेवीं मलयवर्ता [जघान]' इति वात्स्यायनप्रणीतकामसूत्रस्य द्वादशाध्यायोपान्ते समुपलभ्यते. डॉक्टर्पीटर्सनेन बुन्दीनगराधीशपुस्तकालयादानीते गाथासप्तशतीपुस्तके 'राएण विरह्भाए कुन्तलजणवअङ्गेण हालेण । सत्तसई अ समत्तं सत्तममज्जासअं एअम् ॥ इति सप्तमं शतकम् । इति श्रीकुन्तलजनपदेश्वर-प्रतिष्ठानपत्तनाधीश-शतकर्णोपनामक-द्वीपि(रीप)कर्णात्मज-मलयवतीप्राणप्रिय-कालापप्रवर्तकशर्ववर्मवीसख-मलयवत्युपदेशपण्डितीभूत-त्यक्तभाषात्रयस्वीकृतपैशाचिकपण्डितराजगुणाढ्यनिर्मितभस्मीभवद्बृहत्कथावृत्तिषट्समांशावलोकनप्राकृतादिवाक्यपञ्चक (?)प्रीत-कविवत्सल-हालाद्युपनामक-श्रीसातवाहननरेन्द्रनिर्मिता विविधान्योक्तिमयप्राकृतगीर्मुफिता शुचिरसप्रधाना काव्योत्तमा सप्तशत्यवसानमगात् ॥' एवं समाप्तिश्च वर्तते. एतद्विलोकनेन वात्स्यायनस्मृतः कथासरित्सागरवर्णितश्च सातवाहन एक एव. तेनैवैष्य गाथासप्तशती प्राचीनग्रन्थेभ्यः संकलिता. स च ख्रिस्ताब्दस्य प्रथमशतक आसीदित्याधुनिकानां विद्वद्वाराणां निश्चयः. युक्तं चैतत्. यतः शकप्रवर्तकः शालिवाहन एव सातवाहन इति निर्विवादैव प्रथमशतके तस्य स्थितिः अयं गाथासंप्रहकर्ता सातवाहनोऽन्यैः प्रलकविभिरप्यभिष्टुतः यथा—'अविनाशिनमप्राप्त्यमकरोत्सातवाहनः । विशुद्धजातिभिः कोषं रत्नै-

१. राजशेखरसुरिप्रणीते प्रबन्धकोषे सातवाहनप्रबन्धे 'अधुना तु दक्षिणदेशस्थितं प्रतिष्ठानपुरं क्षुल्लकप्रामतुल्यं वर्तते ।' इत्यस्ति. २. डॉक्टर्पीटर्सनेन तृतीये हिपोटॉक्यपुस्तके ३४९ पृष्ठे द्रष्टव्यम्, ३. 'कामगिरि समारम्य द्वारकान्तं महेश्वरि । श्रीकुन्तलाभिधो देशो हूणदेशं शृणु प्रिये ॥' इति शक्तिसंगमतन्त्रम्. तस्मिन्समये च गुर्जरदेशेऽपि सातवाहनस्यैव प्रभुत्वमासीत्, यतस्तेन संतुष्टेन स्वसन्निवाय शर्ववर्मणे भरुकच्छ(भरीच)देशप्रभुत्वं दत्तमिति 'राजाहरलनिचयैरथ शर्ववर्मा तेनाचिनो गुरुरिति प्रणतेन राज्ञा । स्वामी कृतश्च विषये भरुकच्छनाम्नि कूलोपकण्ठविनिवेशिनि नर्मदायाः ॥' अस्मात्कथासरित्सागरषष्ठतरङ्गसमाप्तिस्थश्लोकाज्जायते. ४. अनन्तराजकच्छदेव-हर्षदेवालयः कश्मीरमहीपाला अपि सातवाहनकुलोत्पन्ना आसन्निति कङ्कणराजतरङ्गिणीतः कथासरित्सागरसमाप्तिस्थितप्रशस्तितश्च प्रतीयते. सोऽपि सातवाहनः कदाचिदयमेव स्यात्. ५. प्रबन्धकोषे तु 'महावीरस्वामिनि मोक्षं गते ४७० वर्षानन्तरं विक्रमादित्यः । तत्समकालीन एवायं सातवाहनः । कालिकाचार्यसमकालीनोऽपि कश्चन सातवाहनः, सोऽस्मादवाचीनः ।' इत्यस्ति.

रिव सुभाषितैः ॥' इति हर्षचरितारम्भे बाणः । कोषश्चायमेव गाथासंप्रहृरूपो बाणस्य विवक्षितः. 'जगत्यां प्रथिता गाथा सातवाहनभूमिजा । व्यधुर्धृतेस्तु विस्तारमहो चित्र-परम्परा ॥' अयं श्लोकः केषुचित्सूक्तिमुक्ताबलीपुस्तकेषु राजशेखरनाम्ना समुद्धृतो दृश्यते. 'सच्चं भण गोदावरि पुण्वसमुद्देण साहियासन्ती । सालाहणकुलसरिसं जइ ते कूले कुलं अत्थि ॥ उत्तरओ हिमवन्तो दाहिणओ सालावाहणो राआ । समभारभरकन्ता तेण न पळ्ळत्थए पुहवी ॥ एतद्गाथाद्वयं राजशेखरसरिप्रणीते प्रबन्धकोषे सातवाहन-प्रबन्धे समुपलभ्यते.

शतानन्दसुमुहकविश्रीमदभिनन्दप्रणीतरामचरिताख्यमहाकाव्यस्य सप्तमसर्गान्ते पञ्चदशसर्गान्ते च 'नमः श्रीहारवर्षाय येन हालादनन्तरम् । स्वकोषः कविकोषाणामा-विर्भावाय संभृतः ॥' अयं श्लोकः, द्वात्रिंशत्सर्गसमाप्तौ च 'हालेनोत्तमपूजया कविवृषः श्रीपालितो लालितः ख्याति कामपि कालिदासकवयो नीताः शकारातिना । श्रीहर्षो विततार गद्यकवये बाणाय वाणीफलं सद्यः सत्क्रिययाभिनन्दमपि च श्रीहारवर्षोऽप्रहीत् ॥' अयं श्लोकः समुपलभ्यते. एतेन श्रीपालितकविनैव धनलिप्सया स्वप्रभोर्हालस्य नाम्नायं गाथासप्तशतकग्रन्थः संगृहीतः स्यादित्यप्यनुमीयते. सातवाहनस्यैव हालः, शालः, सालावाहनः, एते पर्यायाः सन्तीति हैमकोषादिषु सुव्यक्तमेव.

संप्रहृरूपेऽस्मिन्ग्रन्थे काश्चन गाथा हालप्रणीता अपि सन्ति. यतः क्वचित्पुस्तके चतुर्थगाथाभारभ्य द्वादशगाथापर्यन्तं प्रतिगाथाभ्रे तत्तद्गाथाकर्तृणां 'हालस्स (हालस्य), वोडिसस्स, चुल्लोहस्स, मअरन्दसेणस्स (मकरन्दसेनस्य), अमरराअस्स (अमरराजस्य), कुमारिलस्स (कुमारिलस्य), सिरिराअस्स (श्रीराजस्य), भीमस्सामिणो (भीमस्वामिनः), हालस्स, एतानि षष्ठ्यन्तानि नामानि समुपलभ्यन्ते. अग्रे च लेखकप्रमादेन गलितानीति

१. 'शालो हाले मत्स्यमेदे' इति, 'हालः सातवाहनपाथिवे' इति च हैमानेकार्थः. "शलति शालः । इयति वा । श्यामादया-" इति लः । हालः सातवाहननृपः । तत्र यथा—"जन्ने शालमही-पालः प्रतिष्ठानपुरे पुरा ।" इति "यथा-दिवं गते हालवसुंधराधिपे ।" इति च तट्टीका अनेकार्थकैरवा-करकौमुदी. 'हालः स्यात्सातवाहनः' इति हैमनाममाला. 'हल्वरातिहृदयं हालः । ज्वलादित्वात् णः । सातं दत्तसुखं वाहनमस्य सातवाहनः । सालावाहनोऽपि ।' इति तट्टीका अधिधानचिन्ता-मणिः. 'सालाहणम्मि हालो' इति देशीनाममाला. हालः सातवाहनः' इति तट्टीका. 'शालो हालनृपेऽपि च' इति त्रिकाण्डशेषानेकार्थः. कथासरित्सागरे तु-'सातेन यस्माद्दोऽभूत्सात्तं सातवाहनम् । नाम्ना चकार कालेन राज्ये चैनं न्यवेशयत् ॥' इति सातवाहनपदस्य निरुक्तिरु-क्तास्ति. सातो नाम काश्चन यक्षः कुबेरशापेन सिंहता प्राप्तः. तेनायं स्वपृष्ठेऽधिरोपित इति कथापि तत्रैवास्ति. वात्स्यायनीयकामसूत्रे तु 'शातवाहन' इति ताळव्यादिः समुपलभ्यते. वायु-मातस्य-विष्णुपुराणेषु भागवते च हालमहीपतेर्नाम समुपलभ्यत इति विद्भद्रभाण्डारकरोपाह-रामकृष्ण-शर्मभिः प्रणीते दक्षिणप्राचीनेतिहासनाम्नि पुस्तके २५ पृष्ठे विलोकनीयम्. शातकर्णेः सातवाहनस्य विस्तरेण वर्णनं च तत् एवावधार्यम्.

भाति. एतद्ग्रन्थान्तर्गता गाथा ध्वन्यालोके, तल्लोचने, सरस्वतीकण्ठाभरणे, काव्यप्रकाशे चोदाहृताः सन्ति. कुलबालदेवनिर्मिता गङ्गाधरभट्टनिर्मिता चास्य टीका समुपलभ्यते, तत्र गङ्गाधरभट्टनिर्मितैव समीचीना. टीकाकर्त्रोर्देशकालौ चानिश्चितावेव.

जर्मनीदेशे टीकारहितोऽयं ग्रन्थो रोमन्लिप्या वेबरपण्डितेन मुद्रितः स च तद्देशीयानामेवोपकारक इति गङ्गाधरभट्टप्रणीतटीकासमेतोऽस्माभिर्मुद्रयितुमारब्धः, भविष्यति चायमतिप्रबो मनोहरश्च ग्रन्थो रसिकानां हृदयावर्जक इति दृढमाशास्महे.

प्राक्संस्करणे काव्यमालासंपादक म. म. पं. दुर्गाप्रसादशर्मणामुपोद्धातः ।

१. पुस्तकान्तरे 'कुलनाथदेव' इत्यपि नाम दृष्टमस्ति.

२. प्रथमसंस्करणे गङ्गाधरभट्टटीकासहिता सेयं मुद्रिता । इदानीं तदाधारेण नवीना टीका मुद्रापितास्ति ।

हालोपनामकमहाकविश्रीसातवाहनसंकलित-

प्राकृतगाथासप्तशत्याश्रयारूपा

(भट्टश्रीमथुरानाथशर्मसंग्रथिता)

संस्कृतगाथासप्तशती ।

निजनिर्मितया व्यङ्ग्यसर्वङ्गपाख्यव्याख्यया संवलिता ।

गणनाथे नतिमयता गुम्फितगाथेन मञ्जुनाथेन ।

व्यङ्ग्यार्थसारसिद्धयै सैषा सर्वङ्गपा क्रियते ॥ १ ॥

तत्र प्रथमं प्रकाशयिष्यमाणगाथारत्नकोपस्य निर्विघ्नपरिसमाप्तिसिद्धये कृतं मङ्गलं
श्रोतृजनसुखार्थमुपनिबध्नाति कविः—

पशुवङ्गो रोसारुणपडिमासंकन्तगोरिमुहअन्द्रम् ।

गहिअग्घपङ्कअं विअ संज्ञासलिलज्जलिं णमह ॥ १ ॥

[पशुपते रोषारुणप्रतिमासंक्रान्तगौरीमुखचन्द्रम् ।

गृहीतार्घपङ्कजमिव संध्यासलिलाञ्जलिं नमत ॥]

प्रमथपते रोषारुणगौरीमुखचन्द्रसञ्चरत्प्रतिमम् ।

कलिताऽर्घसरसिरुहमिव सन्ध्यासलिलाञ्जलिं नमत ॥ १ ॥

निशि तथा प्रकटितप्रणयपरिपाकचेष्टितोऽपि प्रातरेव कथमयं मां विहायाऽन्यां
ध्यायतीति रोषेण अरुणं यद्गौरीमुखं तदेव चन्द्रः तस्य संचरन्ती संक्राम्यन्ती प्रतिमा
प्रतिबिम्बो यत्र, अत एव कलितार्घसरसिरुहमिव रक्तमुखप्रतिबिम्बव्याजेन गृहीतार्घप-
ङ्कजमिव प्रमथपतेः शिवस्य सन्ध्यासलिलाञ्जलिं नमत । प्राकृते पूर्वेनिपातस्याऽनियत-
तया 'संक्रान्तप्रतिमम्' इति स्थाने प्रतिमासंक्रान्तमिति संघटितम् । अथवा प्रतिमया
संक्रान्तमिति योजनीयं स्यात् । मत्कृतच्छायायां तु न तादृशक्लेशः । पशुपतेरित्यस्य
स्थाने प्रमथपतेरिति तु—'सर्वेषां प्रमथानां सविध एव मामयमुपेक्षते' इति प्रणयको-
पातिशयं व्यनक्ति । पङ्कजपदस्यापि अर्धाञ्जलौ न खारस्यमिति सरसिरुहपदेन
परिवर्तितं तद् द्युतिमेव पुष्पाति । शशधरकलामौलेः प्रातःसन्ध्यासलिलाञ्जलिवर्णन-
विच्छित्तिर्प्रन्थारम्भमङ्गलमुमादेव्याः प्रणयकोपप्रकटनेन वर्णनीयस्य शृङ्गाररसनिर्भ-
रतां चाऽभिव्यनक्ति । अत एवाऽवसानेऽपि 'सन्ध्यापातजलाञ्जलिबिम्बितगौरीमुखा-

१ नतिं प्रणामम्, अयता स्वीकुर्वता, प्रणामं कुर्वतेत्यर्थः । २ संस्कृते निबद्धाः गाथाः येन ।

म्बुरुहम् ।' इत्यादि भगवतः सन्ध्यासलिलाञ्जलिमुपस्तुवन् समासिमङ्गलं सूचयिष्यति । किं वा-आरम्भे प्रातःसन्ध्याञ्जलिवर्णनेन अवसाने च सायंसन्ध्याञ्जलिस्तवनेन सुनिपुणमयं ग्रन्थकारः प्रारम्भावसाने सूचयतीति स्यादेव सुधियां सुविदितमित्यलम् । “यद्वा मानिन्याः प्रणयरोषमसहमानं नायकं प्रति दूत्या उक्तिरियम्-‘अनभिज्ञोऽसि प्रेमव्यवहाराणाम्, यस्त्वं प्रियाप्रणयरोषलक्षणे हर्षस्थाने कुप्यसि । न पश्यसि किं देव्याः सन्ध्यासलिलाञ्जलावपि प्रणयरोषम्” इति गङ्गाधरटीका ।

गाथाकोषनिर्माणहेतुमवतारयति—

अमिअं पाउअकव्वं पठिउं सोउं अ जे ण आणन्ति ।

कामस्स तत्ततन्ति कुणन्ति ते कैहँ ण लज्जन्ति ॥ २ ॥

[अमृतं प्राकृतकाव्यं पठितुं श्रोतुं च येन जानन्ति ।

कामस्य तत्त्वचिन्तां कुर्वन्ति ते कथं न लज्जन्ते ॥]

अमृतं प्राकृतकाव्यं पठितुं श्रोतुं च ये न जानन्ति ।

कामस्य तत्त्वचिन्तां कुर्वन्तस्ते कथं न लज्जन्ते ॥ २ ॥

स्त्रीबालादिसकलसुखोच्चार्यवर्णमयत्वादखिलानन्दनम्, शृङ्गाररसनिर्भरत्वेनाऽऽह्लादजनकत्वादमृतमिव सकलकामनाविषयं प्राकृतकाव्यमवसरे पठितुम्, अपरेण पठितं च श्रोतुं सम्भृग् बोद्धुं येन जानन्ति, कामस्य तत्त्वचिन्तां (कामतन्त्रचिन्तां वा) कुर्वन्तस्ते जनाः कथं न लज्जन्ते । प्राकृतपदाङ्कानुसरणमेव चेत्काम्यं तर्हि—‘कुर्वन्ति च ते’ पाठ्यम् । कामशास्त्रव्युत्पत्तिविधुरं विदग्धनायिका प्राकृतकाव्यस्तुतिव्याजेन शिक्षयति वा ।

साररूपतया स्वग्रन्थस्योपादेयतां सूचयति—

सत्त सताइं कइवच्छलेण कोडीअ मज्झआरम्मि ।

हालेण विरइआइं सालङ्काराणँ गाहाणम् ॥ ३ ॥

[सप्त शतानि कविवत्सलेन कोटेर्मध्ये ।

हालेन विरचितानि सालंकाराणां गाथानाम् ॥]

१ ‘कहँ’ इति पदे ‘हँ’ इति गुर्वक्षरस्याऽपि छन्दोभङ्गभयाल्लक्षरवदुच्चारणं विधेयम्, अत्र प्रमाणं प्राकृतपिङ्गले यथा—‘जइ दीहो वि अ वण्णो लहु जीहा पढइ होइ सो वि लहु । वण्णो नि तुरिअपडिओ दोतिणिण वि एक जाणेहु ।’ इति । ‘यदि दीर्घमपि वर्णं लघुं कृत्वा जिह्वा पठति तदा सोपि वर्णो लघुरेव भवति । द्वौ वर्णौ त्रयो वा वर्णास्वरितपठितास्तास्तेक एव वर्ण इति जानीत ।’ इत्येतद्वीका । एवं ‘हँ’ ‘हिँ’ इति वर्णद्वयम्, ‘ए’ ‘ऊ’ इति वर्णद्वयं शुद्धम् । जवर्ण- (अन्यवर्ण)-मिलितं वा विकल्पेन लघु भवति । तथा रकारयुक्ते हकारयुक्ते वा व्यञ्जने परे-पूर्वाक्षरं विकल्पेन लघु भवति, इत्यादिनियमाः सोदाहरणाः प्राकृतपिङ्गले द्रष्टव्याः । अस्माभिरभ्यत्र यस्य गुर्वक्षरस्य लक्षरवदुच्चारणं भवति तदुपरि एतादृशमर्थचन्द्राकारं चिह्नं स्थापितं मस्ति । इति काव्यमालासम्पादकस्वर्गीयमहामहोपाध्यायश्रीदुर्गाप्रसादानां टिप्पणी ।

सप्त शतकानि कोटेर्मध्ये कविघत्सलेन हालेन ।

गाथानां रचितानि हि नानालङ्कारललितानाम् ॥ ३ ॥

कविगाथारत्नकोषनिर्माणेन तत्कीर्तिस्थिरीकरणात्कवीनां वत्सलेन हालेन शालिवाहनेन नानालङ्कारललितानां गाथानां कोटेर्मध्ये (मञ्जुआरो मध्यः) सप्तशतकानि विरचितानि संगृहीतानीति यावत् । गाथालक्षणं तु पिङ्गले—‘पढमं बारह मत्ता बीए अट्टारएहिं संजुत्ता । जह पढमं तह तीअं दहपञ्चबिहूसिआ गाहा ।’ संस्कृते तु बन्धानुरोधेनार्यागीत्यन्यतरच्छन्दसा साऽवबोद्धव्या ।

पल्लवगहनतया दिनेऽपि दुष्प्रेक्ष्ये कमलिनीपुलिने कयोश्चित्संकेतसंघटनाऽऽसीत् । तत्राऽन्याऽऽसक्ततयाऽनागत्यैव—‘दत्तसंकेता त्वं नागता, अहं त्वागतः’ इति वादिनं कामुकं प्रति काचिदाह—

उअ णिञ्चलणिप्पन्दा भिसिणीपत्तम्मि रेहइ बलाआ ।

णिम्मलमरगअभाअणपरिट्ठिआ संखसुत्ति व्व ॥ ४ ॥

[पश्य निश्चलनिःस्पन्दा बिसिनीपत्रे राजते बलाका ।

निर्मलमरकतभाजनपरिस्थिता शङ्खशुक्तिरिव ॥]

बिसिनीपत्रे निश्चलनिःस्पन्दा पश्य राजति बलाका ।

निर्मलमरकतभाजनपरिस्थिता शङ्खशुक्तिरिव ॥ ४ ॥

जनसंचाराभावान्निर्भयतया निश्चला चाऽसौ निःस्पन्दा च बलाका (बकली), निर्मलमरकतभाजनपरिस्थिता शङ्खशुक्तिरिव शङ्खघटितं शुक्त्याकारं चन्दनादिनिधानपात्रमिव राजते इति त्वं पश्य । अत्राऽचेतनोपमया लेशतोऽपि संचलनाऽभावः, तेन च नितान्तं निर्जनत्वं गम्यते । अनेन च व्यङ्ग्यार्थेन—‘मिथ्या वदसि । न त्वमत्राऽऽगतोऽभूः’ इत्यर्थो व्यज्यते । चलनं शरीरक्रिया स्थानान्तरप्रापिका, स्पन्दस्त्ववयवक्रिया स्थानान्तराऽप्रापिका । एवं च पौनरुक्त्यं नाऽऽशङ्कनीयम् । यद्वा निःस्पन्दत्वेनाश्वस्तत्वं तेन च जनरहितत्वं, तेन च संकेतस्थानमिदमिति कयान्चित्कञ्चिन्प्रति व्यज्यते । अथवा—‘कल्लोलिनीकाननकन्दरादौ दुःखाश्रये चाऽर्पितचित्तवृत्तिः । सृदुकमारम्भमभिन्नधैर्यः श्लथोऽपि क्षीरं रमते रतेषु ।’ इति कामशास्त्रादीर्घरमणार्थं नायकस्याऽन्यचित्ततां कुर्वती काचिदाह । निश्चलोऽचलस्तद्वन्निःस्पन्दा वेगविधारणप्रयत्नवशात् । निश्चलेति पुरुषसंबोधनं वा । तथा च यदि वेगविधारणपरोऽसि तदेनां बलाकां पश्यन्नन्यमनस्कतया चिरं रमस्वेति भावः, इति गङ्गाधरभट्टः ।

रतावपरितोषात्सुरतावसानोचितकृत्रिमोपचारशून्यतया रतान्तेऽपि कटाक्षभुजालिङ्गनादिविभ्रमं कुर्वती नायिकां काचित्सखी शिक्षयति—

तावच्चिअ रइसमए महिलाणं विब्भमा विराअन्ति ।

जाव ण कुवलअदलसेलआइँ मउलेन्ति णअणाइँ ॥ ५ ॥

[तावदेव रतिसमये महिलानां विभ्रमा विराजन्ते ।

यावन्न कुवलयदलसच्छायानि मुकुलीभवन्ति नयनानि ॥]

रतिसमये महिलानां राजन्ते विभ्रमास्तावत् ।

कुवलयदलसदृशानि न यावन्मुकुलीभवन्ति नयनानि ॥ ५ ॥

रतिसमये महिलानामुत्तमस्त्रीणां न तु रमणीनाम्, तासां हि केवलं रमणमेव प्रयोजनमिति भावः । विभ्रमास्तावदेव राजन्ते पुरुषाणां मनोहारिणो भवन्ति यावद्व्रतिसुखसंमोहिततया नयनानि मुकुलितानि न भवन्ति । अतस्तादृशं नायकमुपलभ्य रतिसुखाऽप्राप्तावपि प्राप्तैरतिसुखयेव त्यक्तविभ्रमया अत एव मुकुलीकृतनेत्रया त्वया भाव्यमिति । अत्र प्राक्तनटीकाकृद्गद्गाधरभट्टः “पुरुषाणां नयनानि यावन् मुकुलितानि न भवन्ति” इति व्याचख्यौ । तदेतन्न रमणीयमिव । कामशास्त्रे सुरतान्ते नारीणां सुरतसुखनिमीलिताक्षत्वमुपवर्ण्यते न पुंसाम् । तथा च अनङ्गरङ्गे—“नारी विसृष्टकुसुमेपुजला रतान्ते नित्यं करोति बहुवल्गनरोदने च । कैवल्यमेति मुकुलीकृतचारुनेत्रा शक्नोति नो किमपि सोढुमतिप्रयासा ॥” यद्वा विपरीतरतप्रसङ्गे सदर्पां कांचिदुद्दिश्य कस्यचिदुक्तिरियम् । विभ्रमास्तावदेव हारिणो भवन्ति यावत्किल पुरुषायितपरिश्रमखेदालसतया नयनानि न मुकुलन्तीति । सरस्वतीकण्ठाभरणे—रसाश्रितेषु भावेषूदाहृता सेयं गाथा । (परि. ५) ।

स्वविलासोपवनरोपितस्य फलपुष्पवन्ध्यस्य कुरवकतरोर्दोहदमन्वेषयन्तं नायकं प्रति बहोः कालादलब्धनायकसमागमाया नायिकायाः सखी वदति—

गोहृलिअमप्पणो किं ण मग्गसे मग्गसे कुरवअस्स ।

एअं तुह सुहग हसइ वलिआणणपङ्कअं जाआ ॥ ६ ॥

[दोहदमात्मनः किं न मृगयसे मृगयसे कुरवकस्य ।

एवं तव सुभग हसति वलिताननपङ्कजं जाया ॥]

किं नात्मनो मृगयसे विमृगयसे दोहदं कुरवकस्य ।

सुभगैवं तव जाया वलिताननपङ्कजं हसति ॥ ६ ॥

सुभगमात्मानं मन्यमानस्त्वं मदालिङ्गनरूपं कुरवकस्य दोहदं प्रार्थयसे नात्मनः । एवं तव जाया संबन्धानुरोधेन भार्यामात्रं न तु प्रेयसी, वैमुख्याभिन्वयनाय परावर्तितमुखपङ्कजं हसतीति भावः । किंच ‘जाया’ पदेन ‘सा सन्ततिजननोचिता’ इति साकृतमुपालम्भो ध्वन्यते । स्त्रीणामालिङ्गनेन कुरवकविकासः कविसमयसिद्धः । यद्वा ‘गोहृलिअं’ नवफलोद्गममित्यर्थः । मदालिङ्गनेन कुरवकस्य फलोद्गमं प्रार्थयसे, आत्मनः पुत्ररूपं फलं किमिति न प्रार्थयसे । अहो तव जाड्यमिति भावः ।

वसन्तसमये प्रवासोन्मुखं नायकं प्रति तत्रस्थानमाक्षिपन्ती नायिकासखी
समभिधत्ते—

ताविजन्ति असोएहिं लडहवणिआओं दइअविरहम्मि ।
किं सहइ कोवि कस्स वि पाअपहारं पहुप्पन्तो ॥ ७ ॥

[ताप्यन्ते अशोकैर्विदग्धवनिता दयितविरहे ।

किं सहते कोऽपि कस्यापि पादप्रहारं प्रभवन् ॥]

दयितविरहेऽप्यशोकैर्विदग्धवनिताः प्रताप्यन्ते ।
कस्यापि कोऽपि सहते प्रभवन् पादप्रहारं किम् ? ॥ ७ ॥

अशोकैरनुभूतशोकतया परपीडाऽनभिज्ञैः । दयितविरहेऽपि प्राणप्रियवियुक्तया
दयावसरेऽपि विदग्धवनिताः दयितसमागमवियोगानुभवशालिन्यः प्रकर्षेण ताप्यन्ते ।
यतः प्रभवन् अवसरोपलब्ध्या समर्थो भवन् कोऽपि कस्यापि पादप्रहारं किं सहते ?
अपि तु नेत्यर्थः । कान्तसन्निधौ तु संतापसामर्थ्याभावाद्दयितविरहेऽवसरमुपलभ-
मानैः प्रताप्यन्ते इति भावः । कोऽपि कस्यापीत्यनेन, असम्बन्धिनः कस्यापि, कोपि
सम्बन्धविशेषरहितः किं पादप्रहारं सहते ? वरवर्णिनीचरणताडनरूपं दोहदं त्वयैव कारि-
तेयं मत्सखी तव विरहे लब्धाऽवसरैः सानुशयैरशोकैः प्रताप्यमाना संशयितजीविता
स्यादिति भावः । वनितासु विदग्धविशेषणेन 'याः किल प्रियैकचित्ता दक्षिणा भवन्ति
ता एव विरहविकलतामधिकमनुभवन्ति, ततश्च तस्या वैदग्ध्यं न त्वया दुःखकारणं
करणीयमिति प्रवासप्रतिषेधो ध्वन्यते । प्रीषितपतिकायाः सख्या तत्कान्तं प्रति
लिखिता विरहगाथेयमिति कश्चित् ।

कस्याश्चित्केनचित्कामुकेन सह तिलवाटिका संकेतस्थानं नियतमासीत् । ततः पक्षेषु
तिलेषु संकेतस्थानान्तरं जारं प्रति श्रावयन्ती श्वश्रू प्रत्याश्रयकथनव्याजेनाऽऽह—

अत्ता तह रमणिजं अहं गामस्स मण्डणीहूअम् ।
लुअतिलवाडिसरिच्छं सिसिरेण कअं भिसिणिसण्डम् ॥ ८ ॥

[श्वश्रु तथा रमणीयमस्माकं ग्रामस्य मण्डनीभूतम् ।

लूनतिलवाटीसदृशं शिशिरेण कृतं बिसिनीषण्डम् ॥]

रमणीयं श्वश्रु तथाऽस्माकं ग्रामस्य मण्डनीभूतम् ।
लूनतिलवाटसदृशं बिसिनीखण्डं कृतं हि शिशिरेण ॥ ८ ॥

'श्वश्रु' इति सम्बोध्यस्य मान्यतया निर्मायं निवेदनाहर्त्वाद्द्रक्तव्यस्य सत्यत्वं सूच्यते ।
पूर्वमस्माकं ग्रामस्य मण्डनस्थानीयं रमणीयं कमलखण्डं शिशिरेण हिमदग्धपल्लवतया
नालमात्रशेषत्वाल्लूनतिलकोषेण तिलक्षेत्रेण समं कृतम् । पूर्वं हि पत्राद्याहरणार्थं
जनानां तत्र सञ्चारोऽभूदिदानीं तु नेदमपि इति पद्मसरसो विजनत्वं ध्वन्यते । अत

एव पूर्वं यथा तिलक्षेत्रं संकेतस्थलमासीत्तथा तदिदमिति भावः । केचित्तु 'तिलक्षेत्र-
पद्मसरसोहभयोरप्यशुभत्वेन संकेतस्थानान्तराऽभावाद्गृहमेव संकेतस्थानमिति ध्वनिः'
इत्याहुः । अभिसारिकाणां तिलवनाब्जिनीखण्डयोर्बहुमानप्रसिद्धिरिति प्रसङ्गे सरस्वती-
कण्ठाभरणे सेयमुदाहृता ।

कस्याश्चित्केनचित्सह शालिक्षेत्रं संकेतस्थलमासीत् । ततः पक्षेषु शालिषु तद्भङ्गं
दृष्ट्वा रुदतीं तामुद्दिश्य संकेतस्थानान्तरं श्रावयन्ती सखी आह—

किं रुअसि ओणअमुही धवलाअन्तेसु सालिछेत्तेसु ।

हरितालमण्डिमुखी गडि व्व शणवाडिआ जाआ ॥ ९ ॥

[किं रोदिष्यवनतमुखी धवलायमानेषु शालिक्षेत्रेषु ।

हरितालमण्डितमुखी नदीव शणवाटिका जाता ॥]

किं रोदिषि नतवदना शालिक्षेत्रेषु धवलितेष्वेषु ।

हरितालमण्डितमुखी नदीव शणवाटिका जाता ॥ ९ ॥

हरितालेन धातुविशेषेण मण्डितमुखी नदीव । शणवाटिका तु पीतकुसुमस्तबकनिकर-
मण्डितमौलि—शणतरुनिवहनिरन्तरतया हरितालमण्डितमुखीवेत्युपमा । अथवा हरीणां
मर्कटानां जालेन (आलेन) मण्डितं मुखं प्रवेशमार्गो यस्या इति शणवाटिकाया
निर्जनत्वेन संकेतस्थलं तदिति सूचितम् । मण्डितमुखीत्यनेन यथा शणवाटिका
मण्डितमुखी, तथा त्वमपि संकेतस्थलनियमनेन प्रसन्नहृदया कृतमण्डना शृङ्गारनाट्य-
माचरेति नायिकां प्रति सखी ध्वनयति । 'नतवदने'त्यनेन मुखमानतं कृत्वा किं
तिष्ठसि, पश्य मे इङ्गितानीति उन्मुखतासम्पादनं सूच्यते । अथ वा शालिक्षेत्रपाकस्य
हर्षस्थानत्वेऽपि रोदनेन लक्षितशालिक्षेत्रसंकेतस्थला कापि परिहासशीलया कयाचि-
देवमुपहस्यते ।

कलहान्तरितां नायिकां कान्तानुवर्तनशीलां कर्तुं सखी आह—

सहि ईरिसि व्विअ गई मा रुव्वसु तिरिअवलिअमुहअन्दम् ।

एआणँ बालबालुङ्कितन्तुकुडिलाणँ पेम्माणम् ॥ १० ॥

[सखि ईदृश्येव गतिमां रोदीस्तिर्यग्बलितमुखचन्द्रम् ।

एतेषां बालकर्कटीतन्तुकुडिलानां प्रेम्णाम् ॥]

ईदृश्येव गतिः सखि तिर्यग्बलितमुखेन्दु मा रोदीः ।

प्रेम्णामेतेषां शिशुकर्कटिकातन्तुकुडिलानाम् ॥ १० ॥

सखीत्वेन निर्व्याजं शिक्षणाहं । नवकर्कटिकातन्तुकुडिलानामेतेषां प्रेम्णामी-
दृश्येव गतिः, अर्थात् संनिहितमेवाऽनुवर्तन्ते । बोधितमेव वेष्टयन्ति । 'शिशु-
पदेन अतिनवीनतया मार्दवाऽतिशयान्मनागाकर्षणेनापि ब्रुव्यन्तीति शीघ्रमनुनयः
सूच्यते । कर्कटिकातन्तुरातिमृदुलो भवति ततश्च यत्र स संसज्यते ततोऽन्यत्र संयोज्य-

मानञ्जुव्यतीति तात्पर्यम् । अत एव यावदन्यत्र दयितस्य प्रेमानुबन्धो न भवति तावदेव मानं विहाय तमेवानुवर्तस्वेति सखीं प्रति सूच्यते । एवं त्वदासकचित्ता विरहविधुरेर्यं मानिनी, तदेनां मनोमालिन्यादर्वागोवाऽनुनयस्वेति कान्तं प्रत्यपि व्यङ्ग्योऽर्थः ।

गृहीतमानायाः कस्याश्चिदनुनयार्थं चरणपतितस्य भर्तुः पृष्ठमारूढं पुत्रं दृष्ट्वा बन्ध-
विशेषस्मरणेन तस्या हास्योदयोऽभवदिति काचित्सखीं प्रत्याह—

पाअपडिअस्स पइणो पुट्ठिं पुत्ते समारुहत्तम्मि ।

दढमण्णुदुण्णिआएँ वि हासो घरिणीएँ णेक्कन्तो ॥ ११ ॥

[पादपतितस्य पत्युः पृष्ठं पुत्रे समारूहति ।

दढमन्युदूनाया अपि हासो गृहिण्या निष्क्रान्तः ॥]

पादपतितस्य पत्युः संरोहति पृष्ठमग्रतः पुत्रे ।

निरगाद् गेहिन्या अपि हासो दढमन्युदूनायाः ॥ ११ ॥

पत्युः स्वामिनः, न तु वल्लभस्येत्यर्थः । पुत्रे समारोहतीत्यनेन पुत्रवत्तया गलितयौ-
वनायामप्यनुरक्त इति ध्वन्यते । गेहिन्या इत्यनेन तस्या एव गृहस्वामिनीत्वात्प्रभावाति-
शयो बोल्यते । दढमन्युदूनाया इति प्रणामेऽपि कोपोपशमाऽभाववर्णनेन स्वाधीन-
पतिकायास्तस्याः सांभाष्यदर्पाद्भर्तृविषयेऽनादरः, पत्युश्च तादृश्यामपि स्नेहातिशयो
ध्वन्यते । यद्वा कृतकलहयोर्दम्पत्यो रात्रिवृत्तमनुसंधायाऽऽगता सपत्नी सपत्नीं प्रति
तद्दृत्तमाह ।

प्रियविरहकातरया कयाचित्प्रेषिता निःसृष्टार्था दूती विपरीतलक्षणया नायकं प्रशं-
सापूर्वकमुपालभमाना भङ्ग्या स्वसखीमरणं च सूचयन्ती आह—

सच्चं जाणइ दट्टुं सरसम्मि जणम्मि जुञ्जए राओ ।

मरउ ण तुमं भणिस्सं मरणं वि सलाहणिज्जं से ॥ १२ ॥

[सत्यं जानाति द्रष्टुं सदृशे जने युज्यते रागः ।

त्रियतां न त्वां भणिष्यामि मरणमपि श्लाघनीयं तस्याः ॥]

सत्यमवैति द्रष्टुं सदृशि जने युज्यते रागः ।

त्रियतां न भणिष्यामि, श्लाघ्यं बत मरणमप्यस्याः ॥ १२ ॥

विपरीतलक्षणया “सा सत्यं द्रष्टुं जानाति, सदृशे जने रागो युज्यते” इत्यनेन
त्वद्गतचित्तायास्तस्या अनुरागातिशयमपरिजानति अत एव असदृशे निःस्नेहे स्वत्स-
दृशे जने तस्या अनुरागो न ेष्म्यते, अत एव न सा मौग्ध्यात्प्रेमान्धतया वा द्रष्टुं
जानाति । ततश्च परिणाममनुबुद्धैव यत्र कुत्रचित्प्रीतिमादधती प्रत्यहं प्रतप्यमाना सा
स्वकर्मणैव त्रियतामित्येव वरम्, परं न त्वां तज्जीवनाय भणिष्यामीत्यर्थः । एवं च यदि
स्त्रीवधपातकं नाऽऽकाङ्क्षसि तर्हि त्वद्गतचित्ता सा त्वरितमेव जीवनीयेति नायकं प्रति

त्वरितोत्सर्पणं ध्वन्यते । अथवा न विपरीतलक्षणा । साधारण एवार्थो यथा—सा मत्सखी सत्यमेव द्रष्टुं जानाति, यतोऽनन्यरूपश्लाघिनी त्वद्रूपमेव बहु मन्यते इत्याशयः । 'सदृशि जने रागो युज्यते' इत्यनेन रूपाऽभिजनादिभिरनुरूपे त्वयि तस्याः समागमौत्सुक्यं युक्तमेवेति नायिकायाः स्तुत्यनुरागाभ्यां नायकप्रोत्साहनम् । प्रियतामित्यनेन तव समागममप्राप्य सा जीवितं जह्यादिति तस्या दशा सूच्यते । ततश्च तस्य स्त्रीवधपातकम्, आत्मनश्चानुरोधभङ्गभीदत्वं ध्वनितम् । अस्या मरणमपि श्लाघ्यमित्यनेन अनुरूपानुध्यानात्त्वद्गतचित्ताया मरणे जन्मान्तरे त्वत्प्राप्तिसंभव इति प्रेमातिशयध्वननेन नायकचेतःप्रोत्साहनं सूच्यते । सरस्वतीकण्ठाभरणे अनुरूपविषयस्यानुरागस्थोदाहरणे गृहीतेयं गाथा (५ परि.) ।

'गृहकार्यसक्तायाः प्रेयस्या वक्त्रादिमालिन्यं न प्रियवैमुख्याय' इति मालिन्यशङ्कया गृहकार्यपराङ्मुखीं स्वसखीं प्रबोधयन्ती काचिदाह—

धरिणीं महाणसकर्मलभ्रमसिमलिङ्गण हत्थेण ।

छित्तं मुहं हसिज्जइ चन्दावत्थं गअं पइणा ॥ १३ ॥

[गृहिण्या महानसकर्मलभ्रमषीमलिनितेन हस्तेन ।

स्पृष्टं मुखं हस्यते चन्द्रावस्थां गतं पत्या ॥]

गेहिन्या माहानसकर्ममसीमलिनितेन हस्तेन ।

स्पृष्टं मुखमुपहसति हि चन्द्रावस्थां गतं दयितः ॥ १३ ॥

महानससम्बन्धिकर्मणो या मसी मलिनाम्बुकालिमा तथा मलिनीकृतेन हस्तेन स्पृष्टम् संक्रान्तश्यामिकमित्यर्थः । अत एव सलाञ्छनमिवेति चन्द्रावस्थां गतं मुखं प्रेमातिशयनिबन्धनकुतुकेन दयित उपहसतीत्याशयः । यस्य यदुचित्तं कर्म तदनुतिष्ठतो वैरूप्यमप्यलङ्करणमेव । यतो लग्नमसीश्यामिकमपि मुखं पत्या सपरिहासं चन्द्रेणोपमीयते । अत एव कुलस्त्रीणां गृहकार्यविमुखत्वमनुचितमेवेति सखीं प्रति सूच्यते । छायायां छन्दोनुरोधेन कर्मवाच्यस्य वर्तुवाच्येन विपरिणमनं सहायम् । दयितपदं तु 'दयितत्वेनानुरागदृष्ट्या मलिनीकृतमपि मुखं चन्द्र इवाहादयति' इति स्वारस्यं पुष्पाति । सेयमात्मीया स्वा नायिकेति कण्ठाभरणे भोजः (५ परि.) ।

फूत्कारमरुता वहावज्वलति कुप्यन्तीं काञ्चित्प्रति स्वाभिलाषमभिव्यञ्जकश्चिदाह—

रन्धणकम्मणिउणिए मा जूरसु रत्तपाडलसुगन्धम् ।

मुहमारुअं पिअन्तो धूमाइ सिही ण पज्जलइ ॥ १४ ॥

[रन्धनकर्मनिपुणिके मा कुप्यस्व रक्तपाटलसुगन्धम् ।

मुखमारुतं पिबन्धूमायते शिखी न प्रज्वलति ॥]

रन्धनकर्मनिपुणिके ! मा कोपी रक्तपाटलसुगन्धम् ।

धूमायते पिबन्धूमायते मुखमारुतं नो शिखी ज्वलति ॥ १४ ॥

तव अधरप्राप्त्यर्थम् अभिकृतपूजोचितस्य रक्तपाटलाकुसुमस्यैव सुरभिशीतलो गन्धो यस्य तम् । ते मुखमारुतं पिबन् शिखी धूममुद्गरि-न च प्रज्वलति । त्वं मा कोपं काषांः । रोषारुणत्वन्मुखदिदक्षया इव धूमोद्गरमरूपं चाटुमयममिराचरति । त्वन्मुख-माहृतपानलालसयैव नायं ज्वलति, ज्वलिते तस्मिन्मुखमारुतदानानवसरात् । अग्नौ कामुकचेष्टावर्णनेन स्वाभिलाषो ध्वनितः । त्वं तु रन्धनपरतया त्वदवलोकनकौतुकोप-गतमपि मां दृष्ट्वापि नाभिनन्दसीति साकृतसुपालभ्यते । वैषयिकीषु रतिषु गन्धे रतिरि-त्युदाहृतवान् कण्ठाभरणे भोजः (५ परि.) ।

नवोढायाः कस्याश्चिन्नूतनगर्भधारिण्याः कान्तं प्रति प्रणयातिशयं सूचयन्ती काचिदाह—

किं किं दे पडिहासइ सहीहिँ इअ पुच्छिआएँ मुद्दाए ।
पढमुगअदोहणीँए णवरं दइअं गआ दिट्ठी ॥ १५ ॥

[किं किं ते प्रतिभासते सखीभिरिति पृष्ट्या मुग्धायाः ।
प्रथमोद्गतदोहदिन्याः केवलं दयितं गता दृष्टिः ॥]

किं किं नु रोचते ते मुग्धाया इति सखीविपृष्ट्यायाः ।
प्रथमोद्गतदोहदिन्या दयितं प्रति केवलं गता दृष्टिः ॥ १५ ॥

किं किं रोचत इति बहुवस्तुगतमप्यभिलाषं सखीभिः पृष्ट्या मुग्धया मौग्ध्याद् गर्भायासमजानत्या तया, दृष्ट्या केवलं दयिताऽभिलाषः सूचितः । सर्ववस्तुन्याने दयित एव सर्वात्मना कामनीय इति भावः । यद्वा प्रश्ने सति दयिते दृष्टिदानेन 'ममा-भिलाषमपि दयित एव जानातीति दयिते हृदयैक्यमभिव्यज्यते । अथवा सपत्नीं प्रति सासूयस्य सपत्नीजनस्योपालम्भवादोयम् । मुग्धाया इति मोहवशाद् गर्भायासमप्यपरि-गणयन्त्याः । प्रथमोद्गतेति । बहुवारं प्रसूतास्तु गर्भखेदखिन्नाः पूर्वानुभवात्सुरतायासं परिहरन्ति । इयं त्वननुभूतप्रसवखेदा प्रियसमागममेव परमभिलषतीति तदाशयः । संभोगपरीष्टिषु, दोहदेन मुग्धायाः प्रेमपरीक्षेति सग्लतीकण्ठाभरणम् (५ परि.) ।

प्रोषितपतिका काचिद्विरहदाहवैकल्यमभिव्यज्यन्ती कान्तसमागमविषये परिजनं त्वरयितुं चन्द्रप्रार्थनाव्याजेनाह—

अमअमअ गअणसेहर रअणीमुहतिलअ चन्द दे छिवसु ।
छित्तो जेहिँ पिअअमो ममं पि तेहिँ विअ करेहिँ ॥ १६ ॥

[अमृतमय गगनशेखर रजनीमुखतिलक चन्द्र हे स्पृश ।
स्पृष्टो यैः प्रियतमो मामपि तैरेव करैः ॥]

अमृतमय गगनशेखर रजनीमुखतिलक चन्द्र हे स्पृश माम् ।
तैरेव तात किरणैर्यैरिह मे प्रियतमः स्पृष्टः ॥ १६ ॥

‘द्वे’ शब्दः सानुनयसंबोधने । अमृतमयेत्यनेन जगज्जीवनहेतुत्वं शिशिरमुखत्वं च, इगनशेखरेत्यनेन उन्नततया अखिललोकलोचनानन्दकारित्वम्, रजनीमुखतिलकेत्यनेनाऽबलाजनपक्षपातित्वम्, तातेत्यनेन सदयत्वम्, चन्द्रेत्यनेनाह्लादकत्वं चाभिव्यज्यते । एवंविधोपि त्वं मां निर्दयं दहसि । प्रवासिनं महयितं तु अमृतशिखिरैः करैः स्पृशसि, अत एव नाऽद्याप्यायाति । ततो मामपि तैरेव करैः स्पृश, येन विरहवैधुर्यं सहेयेति भावः । प्रेमपुष्टिषु, प्रलापः सोयमित्युदाहृतं कण्ठाभरणे भोजेन (५ परि.) ।

सखि मुञ्चेदानीं विषादम् । आगत एवाऽद्य श्वो वा तव वल्लभः । किंतु आगतमात्र एवासौ न त्वयाभिनन्दनीयः, अपि तु मानोपालम्भादिभिः सुचिरं परिखेद्य, ततोप्रे प्रवासनिवृत्तिं स्वीकार्यं ततोसौ परिरम्भणादिभिः संभावनीय इति सखीभिः शिक्षिता प्रियतमोत्कण्ठिता प्रोषितपतिकाह—

एहइ सोवि पउत्थो अहं अ कुप्पेज्ज सोवि अणुणेज्ज ।

इअ कस्स वि फलइ मणोरहाणं माला पिअअमम्मि ॥ १७ ॥

[एष्यति सोऽपि प्रोषितो अहं च कुपिष्यामि सोऽप्यनुनेष्यति ।

इति कस्या अपि फलति मनोरथानां माला प्रियतमे ॥]

सोऽप्येष्यति प्रवासी, कोपिष्याम्यहमथाऽनुनेष्यति सः ।

इति कस्यापि फलति किल मनोरथानां प्रिये माला ॥ १७ ॥

प्रोषितः स एष्यति, निरनुक्रोशे बहोः कालादनन्तरमागते तस्मिन्नुत्कण्ठिता तदा-
गमनमात्रसुखिताऽहं कोपिष्यामि, कोपोपि तावत्कालं स्थास्यति यावत्स मामनुनेष्यति,
इति किल पूर्वतः स्थिरीकृता मनोरथानां माला कस्यापि भाग्यशालिन एव प्रियविषये
फलति न मत्सदृश्याः, या किल दृढमात्रे पतत्येव सर्वात्मना कान्तवशंवदा मानेष्यस-
मर्था । एवं च इयच्चिरं प्रियतमाऽऽगमने या मानं दधति कठोरचित्तास्ता एव धन्या
भवन्तु नाहमित्यात्मनोऽनुरागातिशयो ध्वनितः । गङ्गाधरभट्टस्तु “कान्तस्य निरनु-
क्रोशत्वात्, आत्मनश्च कान्तावधीरणभीरुत्वात्, इयच्चिरं प्रेमानुबन्धस्या संभाव्यमानत्वाच्च
सर्वमेतन्मनोरथमात्रमित्याशयेनाह—इतीति । कस्यापि धन्यजनुष एतत्सम्पद्यते ।
मम तु मन्दभाग्यायाः कुत एतदिति भावः ।” इति वदन् कान्ताऽऽगमनादिकं सर्वमेव
मनोरथमात्रं व्याचख्यौ । ‘समारुहति’ ‘कुपिष्यामि’ इत्यादिव्याकृतिविरोधास्तु कदा-
चन लेखकमुद्रकयोरेव प्रमादो भवेत् । प्रवासे, आलिङ्गनादीनां कालहरणमित्युदाहृतं
भोजेन ।

कथमेषु दिनेषु दुर्बलोसीति मित्रेण पृष्टस्य प्रियतमस्य बहुमहिलाऽऽकर्षणं काचि-
त्सेष्योपालम्भमन्यापदेशेनाह—

दुग्गअकुदुम्बअट्ठी कहं णु मएँ धोइएण सोढव्वा ।

दसिओसरन्तसलिलेण उअह रुणं व पडएण ॥ १८ ॥

[दुर्गतकुटुम्बाकृष्टिः कथं नु मया धौतेन सोढव्या ।

दशापसरत्सलिलेन पश्यत रुदितमिव पटकेन ॥]

दुर्गतकुटुम्बाकृष्टिर्धौतेन मया कथं नु सोढव्या ।

इति पश्य दशाऽपसरत्सलिलेन पटेन रुदितमिव ॥ १८ ॥

इयत्कालमहं दरिद्रकुटुम्बकृतमाकर्षणं सोढवानस्मि, परं धौतेन मया जलसम्बन्धात्स्मिततन्तुतया जीर्णताधिक्ये, आकर्षणं कथं सोढव्यमिति शङ्कया खेदात् दशाभ्यः प्रान्तेभ्योऽपसरत्सलिलेन पटेन रुदितमिव । अर्थाद्बलादाकर्षणवशादचेतनोपि पटः प्रान्तगलजलधाराच्छलेन रोदिति, ततो विदग्धोयं मत्कान्तो बहुमहिलाच्छन्दानुवृत्त्या कथं न खिन्नः स्यादिति ध्वन्यते । यद्वा कापि वेश्या धनदानं विना बहूनां ग्रामप्रधानानामाकर्षणजन्यमुद्वेगं कुर्वती प्रति सूचयितुमित्थं कथयति । वास्तवे तु सप्तशत्यां हालेन संगृहीतान्येवमावीनि नीतिसूक्तिरजानि 'अमृतं प्राकृतकाव्यम्' इत्यादिपद्ये प्राकृतकाव्यस्य कामशास्त्ररहस्यप्रतिपादकत्वप्रतिज्ञाबलादेव टीकाकारैर्बलाच्छृङ्गारपरतया व्याख्यातानि । परं प्राकृते शृङ्गारेतरप्रतिपादकं पद्यमेव नास्तीति नैतत्तात्पर्यम् । यत्किमप्यस्तु । प्राचामनुरोधादनिच्छयापि मयापि शृङ्गारपरतयैव व्याख्यातानीत्यलं मार्मिकेषु ।

कोप्यात्मनः परवशतामनुरागातिशयं च नायिकां प्रति प्रकाशयितुं नायिकागृहगामिनं वत्समन्याऽपदेशेनाह—

कोसम्बकिसलअवण्णअ तण्णअ उण्णामिएहिं कण्णेहिं ।

हिअअट्ठिअं धरं वच्चमाण धवलत्तणं पाव ॥ १९ ॥

[कोशास्रकिसलयवर्णं तर्णक उन्नामिताभ्यां कर्णाभ्याम् ।

हृदयस्थितं गृहं व्रजन्धवलत्वं प्रामुहि ॥]

उन्नामितश्रवोभ्यां तर्णक कोशास्रकिसलयसवर्ण ।

हृदयस्थितं व्रजन्गृहमवाप्नुहि त्वं नु धवलत्वम् ॥ १९ ॥

उत्कण्ठावशादुन्नामिताभ्यां कर्णाभ्यामुपलक्षित । बीजकोषास्रि.स्रतास्रकिसलयसवर्णं । रक्तमसृणोति यावत् । एवंविध हे तर्णक ! हृदयानुचिन्तितं गृहं व्रजन् धवलत्वं षण्ढत्वं श्रेष्ठतां वा प्रामुहि । अहमिव हृदयाऽनुध्यातगृहप्रवेशे पराधीनवृत्तिर्मा भूया इति भावः । अथवा यां वृद्धां कामयसे तस्याः कृते त्वं तर्णक इवेति कयाचिदाकुष्ठ्या कश्चित्प्रयुच्यते ।

शय्यामनागच्छन्तीं प्रियतमां प्रतीक्ष्य तद्भावजिज्ञासार्थं मध्येशय्यं कृत्रिमनिद्रानिमीलिताक्षमत एव कपोलनुम्बनपुलकिताङ्गत्वेन विदितमिध्यास्वापं कान्तं कान्ताऽऽह—

अलिअपसुत्तअविणिमीलिअच्छ दे सुहअ मज्झ ओआसम् ।

गण्ढपरिउम्बणापुलइअङ्ग ण पुणो चिराइस्सम् ॥ २० ॥

[अलीकप्रसुप्तकविनिमीलिताक्ष हे सुभग ममावकाशम् ।

गण्डपरिचुम्बनापुलकिताङ्ग न पुनश्चिरयिष्यामि ॥]

कृतकस्वापनिमीलितनयन सुभग देहि मह्यमवकाशम् ।

गण्डपरिचुम्बनोद्गतपुलक पुनर्नैव चिरयिष्ये ॥ २० ॥

शयनीयमध्ये मह्यमवकाशं देहि अप्रे नैवं चिरयिष्यामीत्यनेन आत्मापराधक्षमा-
पनरभसेन नायिकाया अपि रसोद्गमो व्यज्यते । केचित्तु—‘देसु ह्यभमज्ज्ञभोआसम्’
इति पदच्छेदं विधाय ‘हनमध्य अङ्गविन्यासेन रुद्धमध्य अवकाशं देहि’ इति व्याचक्षते ।
गण्डपरिचुम्बनेत्यादिविशेषणेन नायिकायाः प्रियेङ्गितज्ञानं यूनोश्च परस्परमनुरागश्च
ध्वन्यते । पुंसो व्याजोदाहरणे गृहीतेयं गाथा भोजेन (५ परि.) ।

वेद्याऽऽह्वानार्थमागते नायकमुहृदि पूर्वतो गृहाऽवस्थितं विटमाच्छादयन्ती वेद्या-
प्राता दुहितरमाह—

असमत्तमण्डणा विअ वच्च घरं से सकौउहल्लस ।

वोलाविअहलहलअस्स पुत्ति चित्ते ण लग्गिहिसि ॥ २१ ॥

[असमाप्तमण्डनं व्रज गृहं तस्य सकौतूहलस्य ।

व्यतिक्रान्तौत्सुक्यस्य पुत्रि चित्ते न लगिष्यसि ॥]

असमाप्तमण्डनैव व्रज गेहं तस्य कौतुकिनः ।

नातिगतौत्सुक्यस्य प्रसंक्ष्यसे मानसे पुत्रि ॥ २१ ॥

सकौतूहलस्य तस्य गेहमसमाप्तमण्डनं व्रज । मण्डनविलम्बवशाद्भ्रान्तोत्कण्ठस्य
तस्य चित्ते न प्रसक्ता भविष्यसीत्यनेन वेद्यास्वनुरागोदयो गाढोत्कण्ठानामेव पुंसां
भवति, औत्सुक्यशैथिल्ये तु चेतःप्रसक्तिर्हायत इति वृद्धायाः कुट्टन्या अनुभवः प्रकटी-
क्रियते । एवं च मण्डनकरणेनैवाऽस्या विलम्बो जातो नान्यप्रसङ्गेनेति युक्त्या भुजङ्गगो-
पनम् । पुंसः कुतूहलस्योदाहरणमिदं सरस्वतीकण्ठाभरणे ।

कश्चिन्नागरिकः शृण्वतीषु रसिकवामासु तच्चित्तहरणार्थं रजस्वलाया अप्यपरित्या-
गेनात्मनः कामुकत्वातिशयं प्रकटयन् सहचरमाह—

आअरपणामिओहं अघडिअणासं असंहअणिडालम् ।

वण्णध्रिअतुप्पमुहिए तीए परिउम्बणं भरिमो ॥ २२ ॥

[आदरप्रणामितौष्टमघटितनासमसंहतललाटम् ।

वर्णघृतलितमुख्यास्तस्याः परिचुम्बनं स्सरामः ॥]

आदरनमिताधरपुटमघटितनासिकमसंहतललाटम् ।

वर्णघृतलितमुख्यास्तस्याः परिचुम्बनं स्सरामोऽद्य ॥ २२ ॥

हरिद्रावर्णमिश्रं घृतं वर्णघृतम् । देशविशेषे रजस्वलामुखं वर्णघृतेन लिप्यत
इति काचित्प्रथा । तस्याः, यस्याः सौन्दर्यं मया त्वयि प्रकटितम् । एवंविधामपि मां न

परिहरतीत्यादरेण स्वेच्छाप्रकाशनार्थं चुम्बनाय नमितोधरपुटो यस्मिन् । अधरपुट एव चुम्बनसमयादोष्टपदापेक्षया स्वारस्यम् । वर्णघृतेन चिह्ननभयाद् असंयोजिता नासिका यत्र, तथा असंहतललाटम् । परितः सर्वतश्चुम्बनमद्य स्मरामः, तत्स्पृतिरद्यापि नापयान्तीत्यर्थः । यद्वा श्रोणितः कांश्चत्प्रियायाः स्पृष्टकं नामानुरागातिशयसूचकमालिङ्गनं स्मरन्नात्मानं विनोदयतीति गाथातात्पर्यम् । 'परिउम्बणं' परिरम्भणं स्यात् ।

जनसंमर्देषु प्रियतमं प्रति प्रकाशितशृङ्गारचेष्टां सखीं प्रबोधयितुं प्रच्छन्नकामुकोक्तं कुलजाया गाम्भीर्यगुणं काचिदाह—

अण्णासआईं देन्ती तह सुरए हरिसविअसिअकवोला ।

गोसे वि ओणअमुही अह सेत्ति पिआं ण सद्दधिमो ॥ २३ ॥

[आज्ञाशतानि ददती तथा सुरते हर्षविकसितकपोला ।

प्रातरप्यवनतमुखी इयं सेति प्रियां न श्रद्धधमः ॥]

आज्ञाशतानि ददती तथा रते हर्षविकसितकपोला ।

प्रातस्त्वचनतवदना न श्रद्धधमः प्रियां सेति ॥ २३ ॥

रते मुखजनितहर्षेण पुलकितकपोला सती । गृहाणाधरम्, परामृश नितम्बम्, मुख चिकुरमित्यादीन्याज्ञाशतानि तथा ददती, प्रातस्तु—किमप्यजानतीवाऽवनतवदना । 'रात्रिमगता सेयं प्रिया' इति न विश्वसिमः । प्रातस्तु—इति अपिस्थाने तुरेवार्थमम-पेक्षः । लोकममर्शं गृहाकारत्वं नायकप्रीतिहेतुः, न तु चाञ्चल्यमिति भावः ।

अन्यानुरक्ततया सखिध्वमनागच्छन्तं पुनर्गुरुजनमर्यादां च कारणीकुर्वाणं नायकमुपा-लभमाना कुलीनतानमस्कारच्छलेन काचिदाह—

पिअविरहो अप्पियदंसणं अ गरुआईं दो वि दुक्खाइं ।

जीएँ तुमं कारिज्जसि तीएँ णमो आहिजाईए ॥ २४ ॥

[प्रियविरहोऽप्रियदर्शनं च गुरुके द्वे अपि दुःखे ।

यथा त्वं कार्यसे तस्यै नम आभिजात्यै ॥]

प्रियविरहोऽप्रियदर्शनमपि गुरुके द्वे इमे दुःखे ।

त्वं कार्यसे यथा किल तस्यै नम आभिजात्यै ते ॥ २४ ॥

प्रियायास्तस्याः विरहः, अप्रियायाः मम च दर्शनम्, द्वे अपि गुरुके इमे दुःखे यथा कार्यसे त्वम् अनुभाव्यसे, तस्यै ते आभिजात्यै कुलीनतायै नमोऽस्तु । करोति-रत्राऽनुभवार्थः । अत एव मा दुःखमनुभवेत्यर्थे मा दुःखं कार्षारिति व्यवहियते । अस्मिन्ननुत्तानाद्यवसरेऽपि यन्मामुपागतोऽस्ति तदपि बन्धुजनाभ्यर्थनां धर्ममर्यादां वाऽनुरुन्धान एव, न तु ज्ञेहेनेत्यहो ते कौलीन्यमिति प्रच्छन्न उपालम्भो ध्वन्यते ।

गमनाय सजीभूतोऽपि कथमयं न प्रस्थित इति केनचित्पृष्टे सपरिहासं तद्व-यस्य आह—

सं. गा. ३

एको वि कृष्णसारो ण देइ गन्तुं पआहिणवलन्तो ।
किं उण बाहाउलिअं लोअणजुअलं पिअअमाए ॥ २५ ॥

[एकोऽपि कृष्णसारो न ददाति गन्तुं प्रदक्षिणं चलन् ।

किं पुनर्बाष्पाकुलितं लोचनयुगलं प्रियतमायाः ॥]

एकोपि कृष्णसारो न ददाति चलन् प्रदक्षिणं गन्तुम् ।
किं पुनरस्त्राकुलितं लोचनयुगलं प्रियतमायाः ॥ २५ ॥

प्रदक्षिणं चलन् दक्षिणतो वाममागच्छन्नित्यर्थः । एकोपि कृष्णसारस्तथाविधो मृगो गन्तुं न ददाति । कृष्णसारे मृगे प्रदक्षिणं चलति यात्रा न सिध्यतीति शाकुनिकाः । पुनः बाष्पाकुलितं तथाविधयोः कृष्णसारयोः प्रियाया लोचनयोर्युगलं तु किमिति भावः । 'बाहाउलिअ' इत्यस्य मृगपक्षे 'व्याधाकुलितम्' इत्यभिज्ञातव्यम् । संस्कृते तद्विदं न संभवति । तथा च कान्ताखेहनिगडितोयं न प्रव्रसतीति द्योतितम् । इयं प्रवासविलम्बेन पुंसुः प्रेमपरीक्षेति सरस्वतीकण्ठाभरणे भोजः ।

कश्चिदन्यवनितासक्तः प्रियया सोपालम्भमधरीकृतोऽभवत् । ततः स्वापराधप्रच्छादनाय मानमभिनयन्तमनुनीयमानप्यनुनयमगृह्णन्तं प्रणयिनी संप्रेमदण्डमाह—

ण कुणन्तो विअ माणं णिसासु सुहसुत्तदरविवुद्धाणम् ।
सुण्णइअपासपरिमूसणवेअणं जइ सि जाणन्तो ॥ २६ ॥

[नाकरिष्य एव मानं निशासु सुखसुप्तदरविवुद्धानाम् ।

शून्यीकृतपार्श्वपरिमोषणवेदनां यच्चज्ञास्यः ॥]

मानमकरिष्य इह नो निशासु सुखसुप्तदरविवुद्धानाम् ।
शून्यितपार्श्वविमोषणपीडामज्ञास्य एव यदि ॥ २६ ॥

निशासु स्वकान्तया सह सुखसुप्तानां मध्ये च किञ्चिद्विवुद्धानां ततोऽन्याभिसारिण्या स्वकान्तया शून्यीकृतेन पार्श्वेन (शय्यकदेशेन) यत्परिमोषणं प्रतारणं तेन या वेदना तां यदि त्वमज्ञास्यस्तदा त्वमिह अस्मिन्नन्यासक्तिविषये मानं नाऽकरिष्य एवेति योजना । यथा त्वमन्यासक्तोपि दोषमनभ्युपगच्छन् मानेन मां सुभृशं व्यथयसि, तथाहमप्यन्यासक्ता स्यां तदा त्वमिमां वेदनां जानीयाः । ममैवायं दोषः, यदहं त्वत्प्रणयमङ्गं न करोमीति भावः ।

कृतकलहयोर्दम्पत्यो रात्रिवृत्तान्तपरिज्ञानायाऽऽगता प्रियसखी प्रणयरोपविनिवृत्त्यर्थमाह—

पणअकुविआणं दोह वि अलिअपसुत्ताणं माणइल्लणम् ।
णिच्चलणिरुद्धणीसासदिण्णकण्णाणं को मल्लो ॥ २७ ॥

[प्रणयकुपितयोर्द्वयोरप्यलीकप्रसुप्तयोर्मानवतोः ।

निश्चलनिरुद्धनिःश्वासदत्तकर्णयोः को मल्लः ॥]

प्रणयकुपितयोरुभयोरपि मानवतोरलीकनिद्रितयोः ।

निभृतनिरुद्धश्वासाऽवहितश्रवसोर्नु को मल्लः ॥ २७ ॥

स्वनिश्वासशब्दान्तरायेण अपरस्य निःश्वासशब्दो न श्रूयत इति निभृतं निश्चलं
निरुद्धनिश्वासयोस्तथा च परस्परशब्देऽवहितश्रवसोर्दत्तकर्णयोरत एव कृतकप्रसुप्तयो-
र्मानवतोः । दत्तकर्णतया कृत्रिमानेद्रा प्रतीता । परस्परनिःश्वासाकर्णनदत्तावधानतया
मानेऽपि परस्परमभिलापः सूच्यते । अवहितश्रवसोरपि मानवतोरित्यनेन परस्परमनुनये-
च्छायामपि बलादभिनीतमानयोरित्यहो अद्भुतो मान इति परिहासो द्योत्यते । को मल्ल
इत्युपालम्भप्रश्नः । न कोपीत्यर्थः । परस्पराऽवधीरणाऽसमर्थौ युवां वृधैवात्मानं खेद-
यथ इति भावः ॥

काचिद्वृत्ती नायिकाया देवरानुरक्तत्वेनाऽसाध्यतां सूचयन्ती कामुकं प्रत्याह—

णवलअपहरं अङ्गे जहिं जहिं महइ देवरो दाउम् ।

रोमश्चदण्डराई तहिं तहिं दीसइ बहए ॥ २८ ॥

[नवलताप्रहारमङ्गे यत्र यत्रेच्छति देवरो दातुम् ।

रोमाश्चदण्डराजिस्तत्र तत्र दृश्यते वध्वाः ॥]

नवलतिकाऽऽहतिमिच्छति यतो यतोऽङ्गेषु देवरो दातुम् ।

रोमाश्चदण्डराजिस्ततस्ततो दृश्यते वध्वाः ॥ २८ ॥

येषु येष्वङ्गेष्विति नप्तम्यर्थे सार्वविभक्तिकस्तमिः । बहुवचनेन सर्वेष्वप्यङ्गेषु रोमाञ्चो-
दयेन रमोत्कर्षो ध्वन्यते । नवलताया आहतिः प्रहारः प्रणयविभ्रममभिव्यनक्ति ।
दण्डपदं रोमाश्चकण्टकानां दृढावस्थानेन सान्त्विकस्थैर्य ध्वनयति । 'वधू'पदेन धशुरा-
वीनां कुटुम्बे कृतावस्थाना गृहवामिना देवरेण च बद्धभावा नेयं साधयितुं शक्यत
इति, कामुकं प्रति ध्वन्यते । सेयं 'चूतलतिका नाम्नी क्रीडेति सरस्वतीकण्ठाभरणं
भोजः । तत्र हि 'कस्ते प्रियतमः' इति पृच्छद्भिः नवलताभिः प्रियो जनो हन्यते ॥

प्रोषितपतिका प्रियतमसमीपगामिनमध्वगं सखीजनं वा तदानयनत्वराथमेवमाह—

अज्ज मए तेण विणा अणुहूअसुहाइं संभरन्तीए ।

अहिणवमेहाणँ रवो णिसामिओ वज्झपडहो व्व ॥ २९ ॥

[अद्य मया तेन विना अनुभूतसुखानि संस्मरन्त्या ।

अभिनवमेधानां रवो निशामितो वध्यपटह इव ॥]

तेन विना वत मयका ह्यनुभूतसुखानि संस्मरन्त्याऽद्य ।

नादोऽभिनवघनानां निशामितो वध्यपटह इव ॥ २९ ॥

गर्जितश्रवणाद्द्वर्षासु पूर्वानुभूतमुखानि संस्मरन्त्या भया भेषानां रवो वध्यपटह इव
वध्यस्थानं नीयमानस्य दोषघोषणापटहशब्द इव श्रुत इति भावः । एवं च वर्षास्वपि
तदनागमने मे मरणभवदयंभावीति यत्समयप्राप्तं तद्विधीयतामिति ध्वनितम् ॥

असुन्दरभार्यानुरागितया दूतीजनसंघटनापराङ्मुखं ग्रामपालपुत्रं कस्याश्चित्संगमा-
योत्साहयितुं काचिद्दूती सोपालम्भमाह—

णिक्वि जाआभीरुअ दुहंसण ढिम्बईडसारिच्छ ।

गामो गामणिणन्दण तुज्झ कए तह वि तणुआइ ॥ ३० ॥

[निष्कृप जायाभीरुक दुर्दर्शन निम्बकीटसदृश ।

ग्रामो ग्रामणीनन्दन तव कृते तथापि तनुकायते ॥]

निष्कृप जायाभीरुक दुर्दर्शन निम्बकीटसंनिभ हे ।

तनुकायते कृते ते ग्रामोयं ग्रामणीसूनो ॥ ३० ॥

अनुरक्तसुन्दरीजनविमुखवाचिर्दय ! जायाभीरुक भार्यापरतन्त्र ! अतएव स्वच्छन्द-
विहरणाभावाद्दुर्दर्शन दुर्लभदर्शन ! एवं तु अस्मादृशाञ्जैवाकारयसि, परं स्वैरविचरणाभा-
वान्मार्गादिष्वपि तव दर्शनं दुर्लभमित्यभिप्रायः । निम्बकीटसंनिभ, तिकरुचिशालितया
निम्बकीटो यथा दूरपरिहरणयोग्ये निम्ब एव रमते तथा सुन्दररमणीपु रुचिशून्यस्त्वं
कुरुपायामेव भार्यायां व्यासज्यसे, अत एव निम्बकीटसदृश हे ग्रामणीसूनो ग्रामपालन-
न्दन ! त्वं हि ग्रामप्रमुखस्य पुत्रः कस्त्वां दमयितुं शक्तः, अत एव भवता तु निर्भयेण
भाव्यम्, परं भवांस्तु जायाभीरुकतया न तथैति निर्भयताप्रदर्शनेन प्रोत्साहनं व्यज्यते ।
अयं ग्रामः, ग्रामनिवासी यमप्रापि विलासिनीजनः, तव कृते 'कथं भवता समागमः
स्यात्' इति भवच्चिन्तया तनुकायते दुर्बलो भवति । 'त्वं तथा कमनीयो यथा सकलोपि
कामिनीवर्गस्त्वां कामयते । त्वं तु कुरुपापरवशो न तं वीक्षते' इति भावः । 'ग्रामस्तनु-
कायते' इत्यनेन सुन्दरकामिनीवर्गः शनैः शनैर्हंसति, यतस्त्वत्सदृशा न तस्मै विलासा-
वलम्बनं ददतीत्यपि सूच्यते ॥

ग्रामणीसुतयोषिदनुरक्तत्वेऽपि तद्भर्तुः सुभटतया भयेन नाभ्युपगच्छन्तं कंचित्कामुकं
प्रोत्साहयितुं पत्यावनिच्छया तस्याः सुखसाध्यतां पुरस्य सुखप्रवेशनिर्गमतया निरपायता
च सूचयन्ती दूती सुभटस्तुतिव्याजेनाह—

पहरवणमगविसमे जाआ किच्छेण लहइ से णिदम् ।

गामणिउत्तस्य उरे पल्ली उण सा सुहं सुवई ॥ ३१ ॥

[प्रहारवणमार्गविषमे जाया कृच्छ्रेण लभते तस्य निद्राम् ।

ग्रामणीपुत्रस्योरसि पल्ली पुनः सा सुखं स्वपिति ॥]

प्रहरवणमार्गविषमे कृच्छ्राज्जायाऽस्य निद्रितं लभते ।

स्वपिति पुनः पल्ली सा सुखमुसि ग्रामणीसूनोः ॥ ३१ ॥

१ 'प्रहतिव्रणकिणविषमे' इति पाठः क्वचिन् ।

‘उरे’ इत्यस्य प्राकृते ‘उरसि’ ‘पुरे’ वा इति द्विधाऽर्थः संभवति । एवम् ‘प्रहरवणमगगविसमे’ इति विशेषणस्यापि ‘प्रहारव्रणमार्गविषमे’ इति ‘प्रहरवणमार्गविषमे’ इति चोभयथाऽर्थः । शस्त्रप्रहारव्रणकिणैर्विषमे निम्नोन्नतकर्कशेऽस्य ग्रामणीपुत्रस्योरसि जाया पत्नीत्वेन वशंवदा स्त्री कृच्छ्रेण निद्रां लभते । अनिच्छन्त्यपि भयात्तमालिङ्ग्य स्वपितीत्यर्थः । पुरपक्षे तु—प्रहरेण गम्यो यो वनमार्गस्तेन विषमे दुर्गमे तस्य पुरे, पत्नी लक्षणया ग्रामवासी जनः सुखं स्वपिति । पुरस्य सुरक्षिततया निःशङ्कं निद्राति, न कोऽपि जागर्तात्यर्थः । किंच—मार्गस्य प्रहरगम्यतया न कोपि भवन्तं निर्गच्छन्तमनुसरिष्यतीत्यपि व्यज्यते । सा किल तस्य जाया, बहुबलभत्वात्तस्य स्त्रीमात्रम् न तु प्रियतमा । अत एवाऽसंतोषेण निद्रामलभमाना सा साऽवसरैव । अतस्तत्र निर्विशङ्कं गच्छेति कामिनं प्रति दृष्ट्वा द्योत्यते । संस्कृते द्वयोरर्थयोर्युगपत्संप्रहाभावेन अर्थाऽनुगतशब्दानुसारं द्विधा पठनीयं स्यात् ॥

आसक्तिवशाद् गोत्रस्खलिते सत्यन्यनायिकानाम्ना संबोध्य मानेऽनुनयन्तं नायकं श्रीरा खण्डिता प्रणयकोपवकतया सविनयोपालम्भमाह—

अह संभाविअमग्गो सुहअ तुए जेव णवरँ णिव्वूढो ।

एह्लिं हिअए अण्णं अण्णं वाआइ लोअस्स ॥ ३२ ॥

[अयं संभावितमार्गः सुभग स्वयैव केवलं निर्व्यूढः ।

इदानीं हृदयेऽन्यदन्यद्वाचि लोकस्य ॥]

संभावितमार्गोऽयं निर्व्यूढः सुभग केवलं भवता ।

हृदयेऽन्यद्वचनेऽन्यन्नमिदानीं तु लोकस्य ॥ ३२ ॥

नूनमस्मिन्तमये लोकस्य हृदये अन्यत् वचने न्वन्यत्—अयं पुनः प्राक्तनः संभावित-मार्गः श्रेष्ठपुरुषाणां समयः केवलं भवतैव निर्व्यूढो यद्दृष्टे स्यात्तदेव वचने इति । तव हृदये सैव रात्रिसहचरी रमते अत एवानुनयेपि तन्नामैव गृहीतम् मांस्विकेन प्रियवच-सापि न मम नाम । अहो ते श्रेष्ठेति भावः ॥

पत्न्युरन्यागङ्गेन प्रणयकुपिता पराङ्मुखं शयाना काचित्पृष्ठामिसुखसुप्तं कान्तमाह—

उह्लाँ णीससन्तो किंति मह परंसुहीएँ सअणद्धे ।

हिअअं पलीविअ वि अणुसएण पुट्ठिं पलीवेसि ॥ ३३ ॥

[उष्णानि निःश्वसन्किमिति मम पराङ्मुखाः शयनार्धे ।

हृदयं प्रदीप्याप्यनुशयेन पृष्ठं प्रदीपयसि ॥]

उष्णानि निःश्वसन्किल शयनार्धे किमिति मम पराङ्मुखाः ।

मानसमप्यनुशयतः प्रदीप्य पृष्ठं प्रदीपयसि ॥ ३३ ॥

शयनीयार्धे पराङ्मुखाः । पूर्वं तव मम चोभयोः शयनीयमकमासीन्न विभक्तम् ।

इदानीं न तथेति स्वकीयेदं पृष्ठं परावृत्त्य शयानायाः । त्वच्चिन्तामप्यकुर्वाणाया इत्यपि पराङ्मुखत्वेन ध्वन्यते । सपत्नीसमुत्कर्षजनितेनानुशयेन मम मानसं प्रदीप्य, उष्णनिः-
श्वासैः पृष्ठमपि किमिति प्रदीपयसि । अथवा पराङ्मुख्याः इति विपरीतमुच्यते । अहं तु न्यक्तः प्रेमपराङ्मुखी अस्मि । तामेवानुकूलां वल्लभामुपगच्छ । निःश्वासाभिनयादिभि-
र्मात्मानं च किं मुधा खेदयसीति भावः ॥

अवधिविद्वसेप्यनागतं नायकं स्वयमुपगता दूती कस्याश्चिद्विरहिण्या अवस्थामेवमाह—

तुह विरहे चिरआरअ तिण्णा णिवडन्तवाहमइलेण ।

इरहसिहरधएण व मुहेण छाहि विअ ण पत्ता ॥ ३४ ॥

[तव विरहे चिरकारक तस्या निपतद्वाष्पमलिनेन ।

रविरथशिखरध्वजेनेव मुखेन च्छायैव न प्राप्ता ॥]

तव विरहे चिरकारक तस्याः पतदश्रुपूरमलिनेन ।

छाया मुखेन नाप्ता रविरथशिखरध्वजेनेव ॥ ३४ ॥

अवधिविद्वमलङ्घनात् चिरकारक ! पतदश्रुपूरमलिनेन निपतद्वाष्पमलिनेन तस्या मुखेन तव विरहे छायाैव कान्तिरेव न प्राप्ता । तव ममागमे या कान्तिरभूत्सा एकदिनमपि न दृष्टेति भावः । यथा सूर्यसांनिध्याद्रविरथध्वजेन कदापि छाया आतपाभावो न प्राप्त इति । 'छाया सूर्यप्रभा कान्तिः प्रतिबिम्बमनात्प.' अमरः । ततश्च चिरकारितां परित्यज्य विरहविकलमेनामनुकम्पस्वेति व्यङ्ग्योऽर्थः ॥

नवधूः सतीवृत्तशिक्षणार्थं कापि कुटुम्बसंभाविता पुरन्ध्री आह—

दिअरस्स असुद्धमणस्स कुलवहू णिअअकुड्डलिहिआइं ।

दिअहं कहेइ रामाणुलग्गसोमिच्चिरिआइं ॥ ३५ ॥

[देवस्याशुद्धमनसः कुलवधूर्निजककुड्यलिखितानि ।

दिवसं कथयति रामानुलग्गसौमित्रिचरितानि ॥]

कुड्यलिखितानि दूषितमनसो ननु देवरस्य कुलयोषित् ।

दिवसं कथयति रामाऽनुलग्गसौमित्रिचरितानि ॥ ३५ ॥

कामविकारेण दूषितमनसो देवरस्य, देवरं प्रतीति भावः । कुलवधूः, कुलीनतया कुटुम्बविघटनभयेन तदुरमिप्रायमन्येध्वप्रकाशयन्तीति कुलवधूपदेन व्योत्यते । गृहमित्तौ लिखितानि रामाऽनुगतलक्ष्मणचरितानि, दिवसं समग्रदिनमभिव्याप्य कथयति । निम्नि दूषितहृदयतया न भवेत्तत्प्रभाव इति दिवसे वर्णनम् । दिवसमित्यन्तसंयोगेन बहुकाल-
वर्णनात्तद्दृढीकरणाध्यवसायो ध्वन्यते । सौमित्रिचरितानीत्यनेनैव देवरशिक्षणे संभवत्यपि, 'लक्ष्मणो रामं पितरमिवानुवर्तमानो यथा सर्वदा तन्मतानुयाय्यभवत्तथा त्वयापि ज्येष्ठो भ्राता तथैव बोद्धव्योऽन्यथा ज्येष्ठभ्रात्रा सह तवैककुटुम्बेनूगमनं दुर्घटम्' इति 'रामानु-
गत'पदेनाभिव्यज्यते । कुलवध्वा भित्तिचित्रितं रामायणवृत्तान्तं प्रदर्श्य तत्र वैमात्रे-

येऽपि रामे सभायेंऽनुलमानि लक्ष्मणचरित्राणि समुदीर्य अशुद्धमना देवरोपि प्रत्याख्या-
यते, किमुताऽन्यः । सोप्येवम्, न तु प्रकटम्, सर्वत्र कलङ्कसंकीर्तनभयादिति भावः ॥

‘सतीत्वखण्डनकारणेष्वपि दृढचित्तानां न विनाशो भवति’ इत्युक्त्या स्वदोषं प्रच्छा-
दयन्ती काचिदाह—

चत्तरघरिणी पिअदंसणा अ तरुणी पउत्थपइआ अ ।

असईसपजिआ दुग्गआ अ ण हु खण्डिअं शीलम् ॥ ३६ ॥

[चत्वरगृहिणी प्रियदर्शना च तरुणी प्रोषितपतिका च ।

असतीप्रतिवेशिनी दुर्गता च न खलु खण्डितं शीलम् ॥]

चत्वरगृहिणी तरुणी प्रोषितपतिका च मञ्जुमूर्तिश्च ।

असतीप्रतिवेशिन्यथ सुदुर्गता न खलु खण्डितं शीलम् ॥ ३६ ॥

चत्वरे (चतुष्पथे) गृहं यस्याः, वास्तवे तु चत्वरे प्राङ्गणसदृशे शन्यप्रान्तरे गृहं
यस्याः, तत्र विविक्ततया विटानां यातायातसंभवार्थम् । ‘चत्वरे राजमार्गं गृहं यस्याः’ इति
गङ्गाधरभट्टः । मञ्जुमूर्तिः प्रियदर्शना, सुन्दरीत्यर्थः । असत्याः कुलटायाः प्रतिवेशिनी ।
सुदुर्गता भूमिदरिद्रा । तथापि शीलं पास्त्रित्यं न खण्डितम् । अत्र चत्वरगृहिणीत्वादेः
शीलखण्डनकारणस्य सत्त्वेपि तदभावोद्विशेषोक्तिः । ‘विशेषोक्तिरनुत्पत्तिः कार्यस्य मति
कारणं’ इति लक्षणान् । अनया च ‘कलङ्ककारणाभिशङ्कया जर्नर्मुधाहं निन्दिता, न मे
चरित्रदोषः’ इति निजदोषगोपनं व्यङ्ग्यम् । वस्तुतस्तु सेयं पतिव्रतायाः कस्याश्चिच्छील-
प्रशंसा । भोजोपि स० कण्ठामरणे शीलसम्पदुदाहरणे इमासुदाजहार (५ परि०) ।

नरीतटकदम्बनिकुञ्जकृतसंकेतेन कान्तेन विप्रलब्धा नायिका ‘अहं तत्र गता, त्वं तु
नागतः’ इति तं सूचयन्ती सखीजनमन्यापदेशेनाह—

तालूरभमाउलखुडिअकेसरो गिरिणईएँ पूरेण ।

दरबुड्डुउबुड्डुणिबुड्डुमहुअरो हीरइ कलम्बो ॥ ३७ ॥

[जलावर्तभ्रमाकुलखण्डितकेसरो गिरिनद्याः पूरेण ।

दरमग्नोन्मग्ननिमग्नमधुकरो हियते कदम्बः ॥]

आवर्ताकुलखण्डितकेसरभारो भरेण गिरिनद्याः ।

हियते कदम्बशाखी दरमग्नोन्मग्नमग्नमधुपोऽयम् ॥ ३७ ॥

तालरो जलावर्त इति देशी । ‘आवर्तानां जलभ्रमाणां भ्रमणेनाकुलः’ इति पुनरुक्तमि-
वेति संस्कृतच्छायायामावर्तैः आकुलः इत्येव निबद्धम् । अतएव खण्डितः केसरभारः
परागकौशसमूहो यस्य सः । तथापि दरमग्नोन्मग्नमग्नमधुपः ईषन्मग्नः, कदाचिदुपरिप्रवा-
हिततया उन्मग्नः, कदाचिच्च जलवेगेन मग्नो मधुपो यस्मिन् । मधुपानलोभिन्नोपि गलि-
तमरन्द्रे प्रीतिरिति मधुपपदैनाभिव्यज्यते । तादृशोयं कदम्बवृक्षो गिरिनद्याः भरेण पूरेण
हियते । एवं च भग्नकेसरतया गलितमकरन्देपि कदम्बे सततमधुपानलोभिन्नोऽपि

अमरस्येयं दृढवेहता, तव तु का नाम चिरमेहताप्रत्याशा, इदानीमेवाहं छलितेति सरोष
उपालम्भो व्यज्यते ॥

कस्याश्चित्पतिव्रताया धनायमाध्यतां सूचयितुं दूती कंचित्कामुकमेवमाह—

अहिआअमाणिणो दुग्गअस्स छाहिं पअस्स रक्खन्ती ।
णिअन्नधवाणं जूरह् वरिणी विहवेण एत्ताणम् ॥ ३८ ॥

[आभिजात्यमानिनो दुर्गतस्य छायां पत्यु रक्षन्ती ।

निजबान्धवेभ्यः क्रुध्यति गृहिणी विभवेनागच्छन्न्यः ॥]

छायां सुदुर्गतस्य हि रक्षन्त्यभिजातमानिनः पत्युः ।

विभवेनागच्छन्न्यः क्रुध्यति गृहिणी स्वबान्धवेभ्योऽपि ॥ ३८ ॥

दरिद्रस्य अथ कौलीन्यमानवतः पत्युदछायां महत्त्वं रक्षन्ती । विभवेन धनसमृद्ध्या
सहाऽऽगच्छन्न्यः । बान्धवानां धनसमृद्धिमालोक्य पत्युर्मनोग्लानिर्भवेदित्याशयेन । एवं
च पतिचित्तानुवृत्त्यर्थं बन्धुजनस्याप्युपहारं न बहु मन्यते, किं पुनः कामिजनस्येति न
धनादिना सा साध्येति कामुकं प्रत्यभिव्यज्यते ॥

काश्चित्पतिव्रतां कामयमानं विटं प्रति दूती तस्याः स्वभावमाह—

साहीणे वि पिअअमे पत्ते वि खणे ण मण्डिओ अप्पा ।
दुग्गअपउत्थवइअं सअज्झिअं सण्ठवन्तीए ॥ ३९ ॥

[स्वाधीनेऽपि प्रियतमे प्राप्तेऽपि क्षणे न मण्डित आत्मा ।

दुर्गतप्रोषितपत्तिकां प्रतिवेशिनीं संस्थापयन्त्या ॥]

स्वाधीनेपि प्रियसि लब्धेऽवसरेपि मण्डितो नात्मा ।

प्रतिवेशिनीं दरिद्रप्रोषितपत्तिकां हि दृढयन्त्या ॥ ३९ ॥

स्वामीष्टप्रियतमतया मनोमीष्टमण्डनसमृद्धिरभिव्यज्यते । मदनमहोत्सवादाववसरे
प्राप्तेऽपि, तथा च शालीनतया वेषभूषणासक्त्यभावेऽपि सौभाग्यादिनिमित्तं धारणा-
र्हताऽभिव्यज्यते । दरिद्रश्च प्रवासं गतश्च पतिर्यस्यास्तां प्रतिवेशिनीं स्वचारित्र्ये दृढी-
कुर्वन्त्या आत्मा नालङ्कृतः । कृतमण्डनां मामवलोक्य व्याकुला सेयं खण्डितचरित्रा
स्यादिति शङ्कया या नात्मानमपि मण्डयति तस्याः स्वचरित्रखण्डनकल्पना दूर इति
तात्पर्यम् । अथवा प्रतिवेशिनीस्थापनार्थमनया मण्डनं न कृतम्, न तु कामुकान्तर-
विरहदुःखेनेति स्वसखीदोषप्रच्छादनार्थं सख्या वचनमिति गङ्गाधरभट्टः । प्रवासे द्वियो
नात्मानं भूषयन्ति, अतएव 'प्रस्मरती'त्यादाविव निषेधार्थकप्रपूर्वोऽसौ 'वस अच्छा-
दने' धातुः । न वस्त्रभूषादिकं यत्र स्त्रीभिः क्रियत इति स. कण्ठाभरणे भोजः ॥

दूती नायकमनुकूलयितुं नायिकानुरागं वर्णयति—

तुज्झ वसइत्ति हिअअं इमेहिं दिट्ठो तुमंति अच्छीहिं ।

तुह विरहे किसिआइं ति तीएँ अङ्गाइं वि पिआइं ॥ ४० ॥

[तव वसतिरिति हृदयमाभ्यां दृष्टस्वमित्यक्षिणी ।

तव विरहे ऋशितानीति तस्या अङ्गान्यपि प्रियाणि ॥]

वसतिस्तवेति हृदयं त्वममूभ्यां दृष्ट इति नेत्रे ।

तव विरहे ऋशितानीत्यङ्गान्यपि तु प्रियाण्यस्याः ॥ ४० ॥

हृदयं तव वसतिरित्यनेन 'सर्वदा त्वां सा हृदयेन विचिन्तयति' इत्यनन्यासक्तिरभिव्यज्यते । ततश्च आत्मनः शरीरमपि त्वत्सम्बन्धेनैव सा बहु मन्यते, अन्यथा एतावन्पर्यन्तं तव विरहे तस्या जीवितमेव दुरवस्थानमासीदिति, अनुरक्तां तामचिरमानन्दयेति नायकं प्रति ध्वन्यते ॥

काचिद्वर्षण्डता बहुधा कृतापराधमथ च 'सद्भावन्नेहोचितं नेदम्, यत् इयत्कुप्यन्ति' इति सृशमनुनयन्तं कान्तं विपरीतार्थवाग्मुक्तेनोपालभते—

सद्भावणेहभरिण रक्ते रज्जिज्जइत्ति जुत्तमिणम् ।

अणहिअअे उण हिअअं जं दिज्जइ तं जणो हसइ ॥ ४१ ॥

[सद्भावन्नेहभरिते रक्ते रज्यत इति युक्तमिदम् ।

अन्यहृदये पुनर्हृदयं यदीयते तज्जनो हसति ॥]

सद्भावन्नेहभृते रक्ते रज्यत इति हि युक्तमिदम् ।

यदीयतेऽन्यहृदये हृदयं यत्तज्जनो हसति ॥ ४१ ॥

सद्भावेन सर्वकार्यानुकूलतया साधुभावेन, ज्ञेहेन च पूर्णेऽनुरक्ते जनेऽनुरज्यत इतीदं युक्तमेव । किं च कुन्तलकलापलेहवति अलक्तकादिरागरक्ते तस्मिन् हृदयानुकूले जने त्वमपि पादसंवाहनादिना रञ्जितो भवसीत्यपि साकृतमभिव्यञ्जितम् । यत् पुनः अन्यहृदये सद्भावन्नेहशून्यस्य माहशस्य हृदये यत् हृदयं दीयते तज्जनोपहासायेति तामेव ज्ञेहभरितां हृदयदयितामनुवर्तस्वेति भावः । यद्वा काचिद्वृत्ती अभियोज्यायाः पत्यावनुरागभङ्गार्थं नसिन्नसन्तमपि दोषमुद्भावयन्ती इदमाह । अनुरक्त एव दृढानुबन्धो युज्यते, अनुरक्तेऽन्यत्रासक्ते तद्विडम्बनमात्रमेति तदाशयः ॥

वैफल्याशङ्कया नायिकाऽभिसारमनारभमाणं विमृश्यकारिणं नायकं प्रोत्साहयितुं दूत्याह—

आरम्भन्तस्स धुअं लच्छी मरणं वि होइ पुरिसस्स ।

तं मरणमणारम्भे वि होइ लच्छी उण ण होइ ॥ ४२ ॥

[आरभमाणस्य ध्रुवं लक्ष्मीर्मरणं वा भवति पुरुषस्य ।

तन्मरणमनारम्भेऽपि भवति लक्ष्मीः पुनर्न भवति ॥]

ध्रुवमारभमाणस्य प्रभवति लक्ष्मीर्नरस्य मरणं वा ।

मरणमनारम्भेऽपि प्रभवति लक्ष्मीः पुनर्न भवतीत्यम् ॥ ४२ ॥

एवं स्थितावपि लक्ष्मीमिव सौशील्यादिगुणोपेतामेतामङ्गतां किमिति भीरुतयो-
पेक्षस इति नायकप्रोत्साहनं ध्वन्यते ॥

‘प्रवासादिषु चिरविरहमपि सहन्ते योषित इति किं नामाऽत्रैव वर्तमाने तस्मिन्-
रयति इयदुद्विग्रासि’ इति सान्त्वयन्तीं प्रौढां कामपि विरहोत्कण्ठिता काचिदाह—

विरहाणलो सहिज्जइ आसाबन्धेण वल्लहज्जणस्स ।

एकग्गामपवासो माए मरणं विसेसेइ ॥ ४३ ॥

[विरहानलः सह्यत आशाबन्धेन वल्लभजनस्य ।

एकग्रामप्रवासो मातर्मरणं विशेषयति ॥]

वल्लभजनस्य सह्यत आशाबन्धेन विरहवह्निरपि ।

प्रवसतिरेकग्रामे मातर्मरणं विशेषयति ॥ ४३ ॥

एकस्मिन्नेव ग्रामे प्रवासो मरणादतिरिच्यते, प्रत्याशाहेत्वभावादिति भावः । दूरस्थ-
योः अन्तिकस्थयोरपि संनिकर्षाभावात्प्रवासो भवतीति विषये सेयसुदाहता गाथाः
भोजेन (५ परि.) ।

सुरतसमये नायकस्यान्यमनस्कतां वीक्ष्य विमनायमानां नायिकां दूती आह—

अक्खडइ पिआ हिअए अण्णं महिलाअण्णं रमन्तस्स ।

दिट्ठे मरिसम्मि गुणेऽसरिसम्मि गुणे अपीसन्ते ॥ ४४ ॥

[आस्खलति प्रिया हृदये अन्यं महिलाजनं रममाणस्य ।

दृष्टे सदशे गुणे असदशे गुणे अदृश्यमाने ॥]

हृदये प्रियाऽऽस्खलति किल रममाणस्यान्यमहिलायाम् ।

दृष्टे गुणे तु सदशे ह्यदृश्यमाने गुणेऽसदशे ॥ ४४ ॥

संस्कृते रमतेरकर्मकतया सप्तम्या विपरिणामश्लायायाम् । अन्यमहिलायां रममा-
णस्य प्रियस्य हृदये सीत्कृत-हसित-सौन्दर्यादौ सदशे गुणे दृष्टे सति, विसंवादिदि
गुणे चादृष्टे सति पूर्वानुभूता प्रिया आस्खलति, सहसैवोदेति, स्मृतिपथमुपयातीत्यर्थः ।
‘प्रिया’पदेन ‘हृदयस्य या प्रीतिपात्रं भवति, सा सदशान् गुणान् दृष्ट्वा हृदये जाग-
र्ति’ इति पूर्वानुभूतनायिकायाः प्रेमस्पर्दत्वं ध्वन्यते । एवं च अन्यस्त्रीप्रसङ्गे सति भर्तु-
हृदये समानोत्कृष्टापकृष्टगुणाश्रयतया प्रिया स्मृतिपथं याति, न तु त्वयि वैराग्यादन्य-
मनस्कता । तथा च स्वैर्गुणैस्तामपि शनैःशनैर्विस्मारयेति नायिकां प्रत्युपदेशो ध्वन्यते ।
अथवा रममाण इति अन्तर्भावितप्यर्थमुपगम्य ‘रममाणस्याऽपरां रमणीम्’ इति छाया-
पाठं स्वीकृत्य अन्यां रमणीं रमयत इत्यर्थोऽभ्युपगम्यः । एवमादिषु विषयेषु गङ्गा-
धरस्य मौनं धैर्यं भङ्गायैव । यद्वा-कश्चिद्बुजङ्गो बहुवनितोपभोगेन कामुकत्वातिशयमा-
त्मनः प्रकटयन्, शृण्वत्कामिनीजनचेतःसमाकर्षणार्थं स्वानुभवमिवाह ॥

१ ‘अखरना’ ‘खलना’ हिन्दीभाषाप्रसिद्धम् इत एव प्राकृतरूपाद्विपरिणतं भवेदित्यनुमानम् ।

मानिनीमनुनेतुमनुभवशालिनी काचिःप्रौढा यौवनादिदुर्लभतामेवमाह—

णइऊरसच्छहे जोव्वणम्मि अइपवसिएसु दिअसेसु ।

अणिअत्तासु अ राईसु पुत्ति किं दड्डुमाणेण ॥ ४५ ॥

[नदीपूरसदृशे यौवने अतिप्रोषितेषु दिवसेषु ।

अनिवृत्तासु च रात्रिषु पुत्रि किं दग्धमानेन ॥]

तारुण्ये स्मरिदोघप्रतिभेऽतिप्रोषितेषु दिवसेषु ।

अनिवृत्तासु च रात्रिषु पुत्रि नु किं दग्धमानेन ॥ ४५ ॥

कतिपयदिनस्थायितया यौवनस्य नदीपूरसादृश्यम् । अतिप्रोषितेषु अत्यन्तं (दीर्घम्) प्रवासं गतेषु, अपुनरागामिषु इति यावत् । एते दिवसा रात्रयश्च गता न पुनः प्रति-निवर्तन्त इति भावः । अतएव एवंविधेषु अपुनर्लभ्येषु यौवनदिवसेषु सुखविधातका-रकायं मानहतकस्यज्यनामिति तात्पर्यम् । 'पुत्रि' इति संबोधनेन त्वनो वृद्धनया महाऽनुभवशालिन्यहं नेहभाजनं त्वां हितमुपदिशामीति निजवक्तव्यस्योपादेयता ध्वन्यते ॥

कान्तिप्रवन्त्यत्पत्निका निशाप्रार्थनाऽपदेशेनात्मनो विरहाऽसह्यं सूचयन्ती कान्त-प्रत्राननिरासार्थमाह—

कल्लं किल खरह्दयओ पवसिइहि पिओत्ति सुणण्ज जणम्मि ।

तह वड्डु भअवइ णिसे जह से कल्लं विअ ण होइ ॥ ४६ ॥

[कल्यं किल खरहृदयः प्रवत्स्यति प्रिय इति श्रूयते जने ।

तथा वर्द्धस्व भगवति निशे यथा तस्य कल्यमेव न भवति ॥]

कल्यं किल खरहृदयः प्रवत्स्यति प्रिय इति श्रुतं जनतः ।

भगवति वर्द्धस्व निशे तथा, यथा कल्यमेव नोदेति ॥ ४६ ॥

मम पीडानभिज्ञत्वान्निष्ठुरहृदयः प्रियः कल्यं प्रातः प्रस्थास्यते इति जनतः श्रूयते । 'प्रयूपोऽहर्मुखं कल्यः ।' 'जनात् श्रूयते' अनेन मद्द्विरहदुःखमनुमाय प्रत्यक्षं न स गन्तुमसूत्रयत्परं जनेभ्यः श्रूयते । तथा च महु.खं, जानन्नपि स प्रवसतीति निगूढ उपालम्भोऽभिव्यज्यते । भगवति निशे, तथा वर्द्धस्व यथा कल्यं न भवतीत्यनेन अह-मिमां निशामेव दृष्टवती, नदिनोदयं द्रक्ष्यामि, तद्विरहे जीवितस्य स्वतोगामित्वादिति ध्वन्यते । तथा च यदि मज्जीवितं कामयसे तर्हि परिहर प्रवासाध्यवसायमिति प्रियं प्रत्यभिव्यज्यते । यद्वा प्रातरयं गमिष्यति, इतोऽग्रे त्वं स्वच्छन्दं विहरेति जारं सुख-यितुं स्वैरिष्या उक्तिरियमिति ॥

१ एतां गाथामविकलमनुहरति हिन्दीपद्यमिदम्—“सजन सकारै जाँयगे नैन भरँगे रोय । विधना ऐसी रैन करि, भोर कबडु ना होय ॥”

सखीमौगध्यकथनव्याजेन तत्रिप्रयत्नमस्य प्रवासनिरासार्थं काचिदाह—

होन्तपहिअस्स जाआ आउच्छणजीअधारणरहस्सम् ।

पुच्छन्ती भमइ घरं घरेण पिअविरहसहिरीओ ॥ ४७ ॥

[भविष्यत्पथिकस्य जाया आपृच्छनजीवधारणरहस्यम् ।

पृच्छन्ती भ्रमति गृहं गृहेण प्रियविरहसहनशीलाः ॥]

भाविपथिकस्य जाया ह्यापृच्छनजीवधारणरहस्यम् ।

पृच्छन्ती प्रतिगोहं भ्रमति प्रियविप्रयोगसहशीलाः ॥ ४७ ॥

भाविपथिकस्य अनुपदमेव पथिकतां स्वीकरिष्यतः, जाया स्त्री न तु बल्लभा । मत्स-
खी तु त्वां हृदयदयितं मन्यते परं त्वमेतां भरणीयां भार्यामात्रं मन्यसे, अत एव
मुग्धामपीमां परित्यज्य प्रस्थानुं समीहस इत्युपालम्भो ध्वन्यते । प्रियविप्रयोगं सहते
एवंविधं शीलं यासां ताः, अर्थात् प्रियविरहं याः सोढवस्य एवंविधाः दृढाः स्त्रियः
प्रति, आपृच्छनम् 'प्रिये! याम्यहम्' इति गमनप्रश्नः । तस्मिन् समये यज्जीवधारणं
तस्य रहस्यं निगूढतत्त्वं पृच्छन्ती सती प्रतिगोहं भ्राम्यति । प्रियतमगमनसमये जीव-
धारणं सुतरां कठिनकार्यमिति न सहसा तादृशदृढमहिलालाभसंभवः, अतएव अन्वे-
षणार्थं प्रतिगृहं भ्रमतीत्याशयः । 'रहस्य'पदेन, आपृच्छनकाले जीवधारणस्योपायो न
साधारणतया सुलभः किन्तु अतिगूढं तत्तत्त्वमिति तस्य दुर्लभत्वं ध्वन्यते । एतेन
'तव विरहस्तु दूरे, तव गमनसमय एव मुग्धाया एतस्या जीवणसंशयः' इति सुस्पष्टं
ध्वन्यते । प्रवासविषये साध्वसेन (भयेन) स्त्रियाः प्रेमपरीक्षा भवतीति सेयमुदा-
हरणरूपेण गृहीता गाथा भोजेन (५ परि०) ॥

काचित्स्वाधीनपतिका, अन्यस्त्रीष्व्वात्मनः सौभाग्यमास्थापयितुं पत्युरन्यवनिता-
प्रसङ्गप्रार्थनान्यपदेशेन भर्तार्यन्यकामिन्यवकाशाभावमाह—

अणमहिलाप्रसङ्गं दे देव करेसु अह्म दइअस्स ।

पुरिसा एकन्तरसा ण हु दोसगुणे विआणन्ति ॥ ४८ ॥

[अन्यमहिलाप्रसङ्गं हे देव कुर्वस्माकं दयितस्य ।

पुरुषा एकान्तरसा ऋ खलु दोषगुणौ विजानन्ति ॥]

अन्यमहिलाप्रसङ्गं कुर्वस्माकं तु देव दयितस्य ।

पुरुषा एकान्तरसा दोषगुणौ न खलु जानन्ति ॥ ४८ ॥

'दे'शब्दः सातुनयसंबोधने । हे देव, अस्माकं दयितस्यान्यमहिलाप्रसङ्गं कुरु ।
यतः खलु एकमात्ररसाः पुरुषाः स्त्रीणां गुणदोषौ न जानन्ति । अन्तशब्दः स्वरूप-
वाची, ततश्च एकरसा इत्यर्थः । एकमात्ररसो मे दयित इति सूचनाच्चात्राऽपरवनिताऽ-
वकाश इति ध्वनितम् । स्त्रीणां गुणदोषपरिज्ञानाय कामं प्रसज्यतां मह्यितोऽन्यम-
हिलास्त्रिति वदन्त्या 'मत्सदृशी अन्यगुणवती न लप्स्यते । अतएव गुणमुग्धो मे दयितो

बद्धीभूतः' इति अन्यमहिताः प्रत्यात्मनः सौभाग्यं च्चन्वते । बद्धा पश्चुरन्यासप्रार्थ-
नेन, अवकाशमिच्छन्त्या जारं प्रति प्रच्छन्नरताभिलाषः सूच्यत इति कथितम् । अह-
ङ्कारदिः (अत्यहङ्कारा) सेयमुदता नाभिकेति स. कण्ठाभरणे भोजः (५ परि.) ॥

स्वयंदूती पथिकमाह—

थोअं पि ण णीसरई मज्झण्णे उह सरीरतल्लुका ।

आअवभएण छाई वि पहिअ ता किं ण वीसमसि ॥ ४९ ॥

[लोकमपि न निःसरति मध्याह्ने पश्य शरीरतल्लीना ।

आतपभयेन छायापि पथिक तर्कि न विश्राम्यसि ॥]

स्तोकमपि निःसरति नो मध्याह्ने पश्य गात्रतल्लीना ।

छायाप्यातपभयतो विश्राम्यसि किं न तत्पथिक ॥ ४९ ॥

आतपविघ्नाः पथिका यस्यां छायायां विश्राम्यन्ति सा अचेतना छायाप्यातपभयेन
बहिर्न निष्क्राम्यति किं पुनश्चेतन इत्युत्प्रेक्षया मध्याह्ने न कोपि बहिर्निःसरति, तथा च
विविकनिरपायेऽस्मिन्सुखसमये छायामिव मां गात्रतल्लीनां कुर्विति प्रच्छन्नं रताभि-
लाषो व्यज्यते ॥

विरहोत्कण्ठिता चिरकालानन्तरमागतं कान्तमुपालभमाना ज्वरश्लाघाच्छलेन सक्वा-
तुर्यमाह—

सुहउच्छअं जणं दुल्लहं वि दूराहि अम्ह आणन्त ।

उअआरअ जर जीअं पि णेन्त ण कआवाराहोसि ॥ ५० ॥

[सुखपृच्छकं जनं दुर्लभमपि दूरादस्माकमानयन् ।

उपकारक ज्वर जीवमपि नयन्न कृतापराधोऽसि ॥]

सुखपृच्छकं सुदुर्लभजनमप्यस्माकमानयन् दूरात् ।

उपकारक जीवितमपि नयन् नहि ज्वर कृतापराधोऽसि ॥ ५० ॥

सुखपृच्छकं अस्वस्थदशायां सुखं पृच्छति तादृशम् । तथा च लोकव्यवहारादागतो
भवान् न जेहादित्युपालम्भो च्चन्वते । अस्माकं नितरां दुर्लभं जनमपि दूरादानयन् ।
अतएव दुर्लभप्रियाऽऽनयनकरत्वादुपकारक हे ज्वर, जीवितमपि नयन् न कृतापरा-
धोऽसि । सुदुर्लभ इत्यनेन 'तुभ्यं समर्पितहृदया वयं ते सुलभास्त्वं तु अस्माकमसिदुर्लभः'
इत्याक्षेपो शोषते । दूरात् इति विपरीतलक्षणया समीपवासी अपि न दर्शनावसरे
दूरात् दूरात् इत्युपालम्भश्चनो वा । 'अस्माकं सुदुर्लभम्' इत्यनेन 'भवानस्मादर्शनेव निरु-
द्धम्, अस्मात् तु निर्वाहा प्रीतिः' इत्युपालम्भो व्यज्यते । एवं चैतावत्कालं त्वत्सुखं
निर्वाहोपकारो ज्वरेण साधित इत्येवं निःश्रेयोऽसि
श्री. भा. १

मम मरणमेव साम्प्रतं वरमित्युपालम्भोभिव्यज्यते । कामबाधया प्रत्येतव्या सेयमप्रस्तु-
तप्रशंसेति भोजः । यतः अप्रस्तुतस्य ज्वरस्य स्तुत्या प्रियस्य प्रतीतिर्भवतीति ॥

खण्डिता सुखप्रशार्थमागतं कान्तं प्रति सेर्ष्यमाह—

आमजरो मे मन्दो अहव ण मन्दो जणस्स का तन्ती ।
सुहउच्छअ सुहअ सुअन्धअन्ध मा अन्धिअं छिवसु ॥ ५१ ॥

[आमजरो मे मन्दोऽथवा न मन्दो जनस्य का चिन्ता ।
सुखपृच्छक सुभग सुगन्धगन्ध मा गन्धितां स्पृश ॥]

आमज्वरोस्तु मन्दोऽथ मे न मन्दो जनस्य का चिन्ता ।
सुखपृच्छक शुभगन्ध स्पृश मा मां गन्धितां सुभग ॥ ५१ ॥

त्वद्गतक्रोधेन रात्रौ जागरणाद् उत्पन्नो मे आमज्वरः—अजीर्णोत्पन्नो ज्वरः । मन्दोस्तु
अथवा न मन्दोस्तु, जनस्य महुःखाद्यजानत उदासीनस्य का चिन्ता ? जनस्येत्यनेन
साधारणमनुष्यवत् त्वं तटस्थोऽसि, अतएव महुःखाददुःखितस्य भवतः किमनेन मन्दाऽ-
मन्दप्रश्नेनेत्युपालम्भो ध्वन्यते । सुखपृच्छक ! लोकव्यवहारानुरोधादस्वास्थ्यवार्ताकारक !
एतेन 'प्रातरपि केवलं लोकानुरोधादेव समागतो न पुनः स्नेहात्' इत्याक्षेपो ध्वन्यते ।
सुभग ! बहुवल्लभत्वासौभाग्यसम्पन्न ! हे शुभगन्ध ! प्राणप्रियालिङ्गनसंक्रान्ताङ्गपरिमल-
त्वात्सौरभयुक्त ! गन्धितां ज्वरगन्धयुक्तां मां मा स्पृश । असुभगाया मम स्पर्शमात्रेण
संक्रान्तज्वराऽशुभगन्धः प्राणवल्लभायास्त्वं किं मुधा कोपभाजनं भवसि ? तथा च त्वम्
एवमवस्थामपि मां परित्यज्य पुनरपि तत्रैव समासक्तो भवष्यसीति सोत्प्रासमुपालम्भो
ध्वन्यते ।

'स्तोकमायस्यचेव खिद्यसे, न यथावद्रमसे' इति कान्तमाक्षिप्य सुरतसुखसंभ्रमात्स्वय-
माबद्धपुरुषायितबन्धां पुनश्च सौकुमार्यादल्पायासेनैव श्रान्तां कान्तां कान्तः सहासमाह—

सिहिपिच्छलुलिकेसे वेवन्तोरु विणिमीलिअद्धच्छि ।
दरपुरुसाइरि विसुमरि जाणसु पुरिसाणं जं दुःखम् ॥ ५२ ॥

[सिहिपिच्छलुलितकेशे वेपमानोरु विनिमीलितार्धाक्षि ।
ईषत्युरुषायिते विश्रामशीले जानीहि पुरुषाणां यद्दुःखम् ॥]

शिहिपिच्छलुलितकेशे निमीलितार्द्धाक्षि वेपमानोरु ।
दरपुरुषायितविश्रामशीले पुंसामवेहि यद्दुःखम् ॥ ५२ ॥

रतिजनितकम्पवशात् बर्हिर्बर्हवत् विस्रस्तकेशकलापे ! स्तन-नितम्बभरसंबवहनायासा-
द्धिनिमीलितार्द्धनयने ! ऊरुयुगल एव दत्ताऽखिलभारतया कम्पमानोरु ! अतएव ईषत्युरु-
षायिते एव विश्राम्यन्ति ! पुंसां यद्दुःखं (तदिदानीम्) अवेहि जानीहि । गङ्गाधरस्तु

मूलमनुरुन्धानो 'ईषत्युरुषायिते-विश्रामशीले' इति व्यस्तं व्याचख्यौ । विश्राम इत्यपि पाणिनीयानामरुन्तुदम् ।

निःशेषितवैभवतया पूर्वं निष्कासितस्य, इदानीमुपार्जितप्रभूतधनसमृद्धेः कस्यचिद्दु-जङ्गस्य पुनर्वशीकरणाय प्रेषयन्तीं मातरं प्रति वेश्या आह—

पेम्मस्स विरोहिअसंधिअस्स पच्चक्खदिट्ठविलिअस्स ।

उअअस्स व ताविअसीअलस्स विरसो रसो होइ ॥ ५३ ॥

[प्रेम्णो विरोधितसंधितस्य प्रत्यक्षदृष्ट्यलीकस्य ।

उदकस्येव तापितशीतलस्य विरसो रसो भवति ॥]

विच्छिन्नसंहितस्य प्रेम्णः प्रत्यक्षितव्यलीकस्य ।

विरसो रसो भवति बत तापितशीतस्य पयस इव ॥ ५३ ॥

पूर्वं विच्छिन्नस्य ततः पुनः संहितस्य योजितस्य प्रत्यक्षीकृतव्यलीकस्य प्रत्यक्षदृष्टापरा-धस्य प्रेम्णः । पूर्वं तापितस्य ततः शीतलीकृतस्य उदकस्येव रसो विरसो भवति । अयं भावः—पूर्वं तु विच्छिन्नस्य प्रेम्णः सन्धानमेव दुःसम्भवम् । तत्रापि प्रत्यक्षमबलोकितो-ऽन्यविटसंभोगाद्यपराधः कथमिव समाधेयः । श्रुतेऽनुमिते वा विप्रिये भवेत्कदाचित्प्रती-कारः, प्रत्यक्षीकृते तु का नाम समाहितः? अत एव सुदृशं पर्युपास्यमानोऽपि नासौ तथानुरज्येत । किमिति मुधाऽवधीरणाऽवमानमनुभावयसीति ध्वन्यते ।

कस्यचिदुदात्तपुरुषस्य समुचितवैभवप्राप्तौ पूर्वावस्थासहचरणामप्यसौ दुःखनिरामाय यतते इति निदर्शयितुं बन्दीकृतायाः कस्याश्चन योषितः पतिपराक्रमवृत्तं कश्चिदभिधत्ते—

वज्रपडणाइरिक्कं पइणो सोऊण सिञ्जिणीघोसम् ।

पुसिआइं करिमरिणं सरिसवन्दीणं पि णअणाइं ॥ ५४ ॥

[वज्रपतनातिरिक्तं पत्युः श्रुत्वा शिञ्जिनीघोषम् ।

प्रोच्छिन्नानि बन्धा सदृशबन्दीनामपि नयनानि ॥]

वज्रपतनातिरिक्तं पत्युः श्रुत्वा तु शिञ्जिनीघोषम् ।

खसदृशबन्दीनामपि बन्धा द्राक् प्रोच्छिन्ते नयने ॥ ५४ ॥

करिमरी बन्दी । दिग्बधिराकरणातिशयात् वज्रपतनशब्दतोऽप्यधिकं पत्युः प्रत्यङ्गार-बमाकर्ष्य, तेनाऽतिशयेन भर्तुरेवेति परिचीय । बन्दीकृतया शरनार्या, स्वयमिव बन्दी-करणदुःखमनुभवन्तीनामन्यासामपि बन्दीनाम् 'अतिशयितधनुर्धरः सोयमुपस्थितो मे स्वामी, मामिव भवतीरपि मोचयिष्यति, तत्किमधुनाऽश्रुविमोचनेन' इति बाष्पकलुषिते नयने मार्जिते इत्यर्थः । ततश्च मनस्वी धनसमृद्धिसुपलभ्य दारिद्र्यदुःखानुभवशालितया दयाहृतो दीनानामन्येषामपि दुःखमपाकुरुते इत्यनेन निदर्शयते । 'बहुशोऽनुभूतेर्षे भविष्य-त्यपि भूतवत्प्रत्ययो भवतीति निदर्शयन् बन्धाः पतिशौर्यबहुमानमाह कश्चिदिति' गङ्गा-धरावतरणिका ।

शुष्वन्तं कञ्चन भुजङ्गं मोहयितुं वेद्याधात्री खदुहितुः सुरतचातुर्येपि सौकुमार्यातिशयं प्रकृतयितुं भुजङ्गान्तरनिन्दाव्याजेनाह—

सहइ सहइ त्ति तह तेण रामिआ सुरअदुब्बिअद्वेण ।
पम्माअसिरीसाइँ व जह से जाआइँ अङ्गाइँ ॥ ५५ ॥

[सहते सहत इति तथा तेन रमिता सुरतदुर्विदग्धेन ।
प्रम्लानशिरीषाणीव यथास्या जातान्यङ्गानि ॥]

सहते सहत इतीयं रमितैवं सुरतदुर्विदग्धेन ।
म्लानशिरीषाणीव हि जातान्यस्या यथाऽङ्गानि ॥ ५५ ॥

इमं प्रकारमपि सहते इमं प्रकारमपि सहते इति मुहुः प्रकारान्परिवर्त्य इयं कोमलाङ्गी मद्बुहिता सुरतदुर्विदग्धेन सुरताऽऽयासादिपरिचयाऽचतुरेण एवं रमिता अर्थात्तथा उप-भुक्ता । एवमत्र तथाऽर्थे । यथास्या अङ्गानि म्लानशिरीषाणीव निःसहानि जातानि । सहते सहते इति वीप्सा बहून् सुरतप्रकारानाख्याति । तथा च सेयं बहुषु सुरतप्रकारेषु विदग्धेति कामुकं प्रति व्यज्यते । सुरतायासादेव सेयं निःसहाम्नी न पुना रोगादिनेत्यपि सूचितं भवति । एवं च त्वमपि तथैवैनामुपभोक्ष्यसे यथेयमतिमुकुमाराङ्गी नाधिकमाकुला स्यादिति दुहितुः परिश्रमस्य समयस्य च संक्षेपं सूचयति ।

अन्यवनितासङ्गेनोपेक्षमाणं नायकं प्रति कस्याश्चनानुरागातिशयं प्रकाशयितुं दूती आह—

अगणिअसेसजुआणा बालअ वोलीणलोअमज्जाआ ।
अह सा भमइ दिसासुहपसारिअच्छी तुह कएण ॥ ५६ ॥

[अगणिताशेषयुवा बालक व्यतिक्रान्तलोकमर्यादा ।
अथ सा भ्रमति दिशामुखप्रसारिताक्षी तव कृतेन ॥]

अगणितसमस्तयुवका बाल व्युत्क्रान्तलोकमर्यादा ।
अथ सा भ्रमति दिशामुखविकासिताक्षी तव कृतेन ॥ ५६ ॥

हे बालक तादृशस्त्रीरूपेक्षणात्, रमणीवधाऽपराधाऽचिन्तनाच्च निजहिताहितज्ञान-शून्य । न गणिता न बहुमतास्त्वदन्ये अशेषा युवानो यथा सा । एतेन नेदं मनस्यभि-मन्येथा यदहमेव युवक इति, किं त्वनयैव त्वदनुरागादन्ये न वीक्षिता इति साकूतं ध्यन्यते । गुरुजनशिक्षाऽवधीरणात् लज्जालागाच्च उल्लङ्घितलोकमर्यादा, सा पूर्वोक्त-सौन्द-र्यानुरागाद्यनेकगुणा, तव कृतेन त्वद्दर्शनाभिलाषेण दिङ्मुखप्रसारिताक्षी सती भ्रमति । तव नैकत्राऽऽसक्तिरिति चतुर्दिक् तवान्वेषणे यतत इति सूच्यते । ततश्च यावन्नेयं शोच-नीयामवस्थामश्नुते तावदेनां त्वरितमनुग्रहाणेति नायकं प्रति ध्वन्यते । प्रेमपुष्टिषु लज्जा-विसर्जनमेतदिति स. कण्ठाभरणे भोजः (५ परि.) ।

बन्धां कस्यांचन जाताभिलाषश्चोरयुवा भर्तृशौर्याभिमानेन निजकारामुक्तिं विश्वसन्त्या-
स्तस्या उत्साहभङ्गार्थमाह—

करिमरि अआलगज्जिरजलआसणिपडनपडिरवो एसो ।
पहणो धणुरवकङ्किरि रोमञ्चं किं मुहा वहसि ॥ ५७ ॥

[बन्दि अकालगर्जनशीलजलदाशनिपतनप्रतिरव एषः ।

पत्युर्धनूराकाङ्क्षणशीले रोमाञ्चं किं मुधा वहसि ॥]

बन्दि ! अनवसरगर्जनशीलजलदवज्रपतनरव एषः ।

पतिचापरचाकाङ्क्षिणि रोमाञ्चं किं मुधा वहसि ॥ ५७ ॥

अकाले गर्जनशीलस्य जलदस्य वज्रपतनस्यैष शब्दः । पतिधनुष्टङ्कारश्रवणलालसे ।
पत्युः स्मरणेन मुधा रोमाञ्चं किं वहसि । नायं धनुष्टङ्कारस्ततः कथंकारं मदनुकम्पां
विना मुक्तिं वाञ्छसीति तां प्रति सूच्यते । अत्र रोमाञ्चरूपेण रसस्य जन्मेति स. कण्ठा-
भरणं भोजः (५ परि.) ।

बहुवृद्धभस्य साध्वी काचिन्नायिका भर्तुः शौर्यप्रकाशनेन सह असतीनां निजसपत्नी-
नामभिसारसज्जतां सूचयितुं श्वश्रूं प्रत्याह—

अज्ज वैअ पउत्थो उज्जाअरओ जणस्स अज्जे अ ।

अज्जे अ हलिदापिञ्जराइँ गोलाणइतडाइँ ॥ ५८ ॥

[अद्यैव प्रोषित उज्जागरको जनस्याद्यैव ।

अद्यैव हरिद्रापिञ्जराणि गोदानदीतटानि ॥]

प्रोषित एषोद्यैव प्रोज्जागरको जनस्य चाद्यैव ।

गोदानदीतटान्यपि हन्त हरिद्राविपिञ्जराण्यद्य ॥ ५८ ॥

संग्रामप्रसङ्गेन भवत्पुत्र एषोऽद्यैव प्रवासं गतः । अद्यैव च चौराद्याक्रमणभयाद् ग्राम-
वासिनो जनस्य प्रकर्षेण उज्जागरकः (जागरणम्), अस्तीति शेषः । जनस्य सपत्नीजन-
स्याद्यैव अभिसरणाभियोगाज्जागरणमस्तीत्यपि ध्वन्यते । गोदावरीतीराण्यपि अद्यैव हरि-
द्राविपिञ्जराणि सन्ति, हरिद्रोद्वर्तितान्नाप्रक्षालनेन असतीनामङ्गरागसंक्रमणादित्यर्थः ।
पूर्वं ग्रामप्रधानस्य भवत्पुत्रस्य सत्तायामसतीनां न तावदन्याभिसरणसाहसमभूदिति
भावः । एतेन यथासौ मत्पतिश्चौराद्याक्रमणरोधकत्वेन शरस्तथैव बहुनायिकारमणत्वेन
वनितोपभोगकुशलपीति ध्वन्यते ।

कुलवधूशिक्षार्थं प्रौढा काचित्पारिवर्गिकपुरन्ध्री सतीवृत्तमाह—

असरिसचित्ते दिअरे सुद्धमणा पिअअमे विसमसीले ।

ण कहइ कुडुम्बविहडणभएण तणुआअए सोह्हा ॥ ५९ ॥

[असदृशचित्ते देवरे शुद्धमनाः प्रियतमे विषमशीले ।
न कथयति कुटुम्बविघटनभयेन तनुकायते स्तुषा ॥]

प्रेयसि सुविषमशीले शुद्धमना देवरेऽसदृशचित्ते ।
न वदति कुटुम्बविघटनभयेन तनुकायते स्तुषा किन्तु ॥ ५९ ॥

देवरे असदृशचित्ते कामविकारदूषितचित्ते सत्यपि शुद्धमनाः अविकृतचित्ता स्तुषा पुत्रवधूः वामस्वभावे प्रियतमे कुटुम्बकलहभयेन न किञ्चिद्वदति । विषमस्वभावः पतिः कदाचिद् भ्रात्रा कलहायमानः कुटुम्बं विशङ्कलयेदिति भावः । किन्तु मानसिकदुःखगोपनेन प्रत्यहं कृशा भवति । अप्रियस्यापि यस्य प्रकाशनेऽनिष्टं सम्पद्यते तद् गोप्यमेवेति भावः । 'स्तुषा' पदेन श्वश्रूश्चशुरयोः सत्तासूचनात् कुटुम्बस्य वृद्धजनाधिष्ठितत्वं विस्तृतत्वं च ध्वन्यते ।

कलहान्तरितायाः सखी प्रियतमेन 'किमवस्था संप्रति भवत्सखी' इति पृष्टा आह—

चिन्ताणिअदद्दअसमागमम्मि कअमणुआइं भरिऊण ।
सुण्णं कलहाअन्ती सहीहिं रुण्णा ण ओहसिआ ॥ ६० ॥

[चित्तानीतदयितसमागमे कृतमन्युकानि स्मृत्वा ।
शून्यं कलहायमाना सखीभी रुदिता नोपहसिता ॥]

चिन्ताऽऽनीतप्रियतमसमागमे विहितमन्युकानि संस्मृत्य ।
शून्यं कलहाऽऽकुलिता रुदिताऽऽलीभिर्न चोपहसिता सा ॥६०॥

ध्यानोपस्थापितस्य दयितस्य (भवतः) समागमे, विहितो मन्युः क्रोधो यैस्तानि विहितमन्युकानि, क्रोधकारणानि सपत्नीसमागमादीन् संस्मृत्य । एतेन 'भवदपराधास्तथाऽस्या हृदये व्यथयन्ति यथैषा समयान्तरेऽपि न तान्विस्मरति' इति ध्वनितम् । शून्यं मुधैव कलहायमाना साऽस्मत्सखी, सखीभिः रुदिता रोदनेन शोचिता । एवमुपहासस्थलेपि करुणावशाच्चोपहसिता । रुदितेत्यत्र कार्यस्य रोदनस्य कारणभूते शोके लक्षणया शोचितेत्यर्थः कार्यः, गैर्वाण्यां 'रुद' धातोरकर्मकतया यथास्थितस्याऽसंगतेः । प्राकृते तु हिन्दीभाषावद् रुदधातोः सकर्मकतया न दोषः । एवं च कृतकलहापि सा निरन्तरं भवन्तमेवाऽनुध्यायन्ती तन्मयतया तथा विचेष्टते यथा सर्वेषामप्यसौ शोचनीया जाता । ततश्च त्वद्गतप्राणामिमां किं मुधा व्यथयसि, अचिरमनुनयस्व, कृतमेभिः प्रश्नैरिति ध्वन्यते । अत्र चिन्तया मूलभूता रतिः प्रकृष्यते इति स. कण्ठाभरणे भोजः (परि. ५) ।

प्रच्छन्नरताभिलाषिणं नागरिकं प्रति कुलजत्वेन प्रच्छन्नमेव समागमं कामयमानाऽभिसारिका सर्वैदग्ध्यमाह—

हिअअण्णाएहिं समअं असमत्ताइं पि जह सुहावन्ति ।
कजाइं मणे ण तथा इअरेहिं समाविआइं पि ॥ ६१ ॥

[हृदयज्ञैः सममसमाप्तान्यपि यथा सुखयन्ति ।

कार्याणि मन्ये न तथा इतरैः समापितान्यपि ॥]

असमाप्तान्यपि हृदयाभिज्ञैः साकं यथा हि सुखयन्ति ।

कार्याणि नेतरैः सह समापितान्यपि तथा मन्ये ॥ ६१ ॥

हृदयाभिज्ञैः हृदयेच्छां विजानद्भिः इन्द्रितज्ञैः सह असमाप्तान्यपि यथाचिन्तितमपूरि-
तान्यपि कार्याणि यथा सुखयन्ति तथा इतरैः हृदयमजानद्भिः सह पूरितान्यपि न सुख-
यन्तीति मन्ये । तथा च त्वद्विधविदरधेन सह यदि संकल्पेपि समागमो भवेत्सोऽपि
सुखाय, न पुनर्जडेन कामं समागमोपीति सूच्यते । अथवा निजभर्तुः पामरताप्रकाशनेन
पतिविषयको विरागो जारे चानुरागोनेन ध्वन्यते । किं वा अधमेऽनुरक्तां प्रति प्रबोध-
यन्त्याः सख्या वचनम् ।

संनिहितो घनागम इत्याम्नाङ्कुरप्रदर्शनच्छलेन निभृतं सूचयन्ती कान्ता कान्तस्य
प्रवासोधममपनेतुमाह—

दरफुडिअसिप्पिसंपुडणिलुकहालाहलग्गछेप्पणिहम् ।

पक्कम्बट्टिविणिग्गअकोमलमम्बङ्कुरं उअह ॥ ६२ ॥

[ईषत्स्फुटितश्रुक्सिंपुटनिलीनहालाहलाग्रपुच्छनिभम् ।

पक्काम्रास्थिविनिर्गतकोमलमाम्राङ्कुरं पश्यत ॥]

दरभिन्नश्रुक्सिंपुटनिलीनहालाहलाग्रपुच्छनिभम् ।

पक्काऽऽम्रास्थिविनिर्गतकोमलमाम्राङ्कुरं पश्य ॥ ६२ ॥

दरभिन्ने ईषत्स्फुटिते श्रुक्सिंपुटे निलीनः गुप्तः, ईषद्गुरयमान इत्यर्थः । यो हालाहलः
'वर्हमनिया' इति प्रसिद्धो जन्तुविशेषः तस्य पुच्छाग्रसदृशम् । पक्काम्रस्य यदस्थि ततो
विनिर्गतं च कोमलं च । 'हालाहलो ब्रह्मसर्पे' इति मेदिनी । बीजकोषनिर्गतस्य आम्रा-
ङ्कुरस्य वर्णाकारौ हालाहलपुच्छसंवादिनाविति संघटितयाऽनयाऽऽर्थ्युपमया—'यदि संनि-
हितघनरसमये समयेऽस्मिन्प्रवससि तर्हि सोयमाम्राङ्कुरो हालाहल इव मां कथावशेषां
कुर्यादिति' सांछवेन ध्वन्यते ।

निरपायसुचिरसुरतयोर्यथातं प्रदर्शयितुं गृहस्य जनसंचारशून्यतां सूचयन्ती, चिररम-
णाय जारमन्यमनस्कं वा कुर्वती काचिदाह—

उअह पडलन्तरोइण्णणिअतन्तुद्वपाअपडिलग्गम् ।

दुल्लक्खसुत्तगुत्थेक्कवउलकुसुमं व मक्कडअम् ॥ ६३ ॥

[पश्यत पटलान्तरावर्तार्णनिजकतन्ध्वंपादप्रतिलग्गम् ।

दुर्लक्ष्यसूत्रप्रथितैकवकुलकुसुममिव मर्कटकम् ॥]

पश्यत पटलविलम्बितनिजतन्तुतलोर्ध्वपादपरिलम्भम् ।

दुर्लक्ष्यसूत्रसंगतबकुलकुसुममेकमिव हि मर्कटकम् ॥ ६३ ॥

पटलविलम्बितः छदिषोऽन्तरादवतीर्णो यो निजतन्तुः तस्य तले ऊर्ध्वपादैः परिलम्भम् । अत एव दुर्लक्ष्यसूत्रप्रथितमेकं बकुलकुसुममिव स्थितं मर्कटकं लतां पश्यत । 'अथ मर्कटकः सस्यमेदे वानरलतयोः ।' इति मेदिनी । अनया मर्कटकस्वभाववर्णनरूपया स्वभावोक्त्या 'इदं स्थानं जनयातायातश्चन्यमत एव सुचिरं रतोत्सवोऽनुभूयताम्' इत्यर्थो ध्वन्यते ।

पुराणदेवकुलस्य जनसंचारशून्यतां प्रदर्श्य सुखसंगमार्थमुत्तेजयन्ती काचित्कामुकी जारमाह—

उअरि दरदिदृथणुअणिलुकपारावआणं विरुएहिं ।

णित्थणइ जाअवेअणं शूलाहिण्णं व देअउलम् ॥ ६४ ॥

[उपरीषदृष्टशङ्कनिलीनपारावतानां विरुतैः ।

निस्तनति जातवेदनं शूलाभिन्नमिव देवकुलम् ॥]

उपरि दरदृष्टशङ्कनिलीनपारावतोच्चरुतैः ।

निस्तनति जातपीडं शूलाभिन्नं व देवकुलम् ॥ ६४ ॥

उपरि उपरिभागे, चूडाकलशस्य भ्रम्रतया दरदृष्टो यः शङ्ककः, ईषदवशिष्टतया किञ्चिद्दृश्यमानो यः कीलकः, तत्र निलीनानां निर्जनतया संकोचितचरणं कुञ्जीभूय स्थितानां पारावतानामुच्चैः रुतैः शूलाभिन्नं व शूलाप्रोतमिव जातवेदनं देवकुलं (देवमन्दिरम्) निस्तनति करुणं रौतीत्यर्थः । इवार्थको वशब्दः । तथा च रतिसमये पारावतरुतानुकारि यन्मणितादि जायते तदपि नात्र संलक्ष्येतेति गूढं सूचितम् । शूलाभिन्नमिव जातपीडमित्युत्प्रेक्षया वसतिबाह्यतां प्रदर्श्य स्थानस्य निर्जनता द्योत्यते । एवं चानुपलक्ष्यरतिकृजितं निःशङ्कमत्र सुरतमनुभवेति वक्तुवैशिष्ट्येन ध्वन्यते । नायकस्य दीर्घरमणार्थं चमत्कारमुत्पादयितुं शूलाभिन्नमिवेत्युत्प्रेक्षणम् । तथा च कामशास्त्रम्—'कल्लोलिनीकाननकन्दरादौ दुःखाश्रये चार्पितचित्तवृत्तिः । मृदुदुतारम्भमभिन्नधैर्यैः श्रुथोपि दीर्घं रमते रतेषु ॥' इति गङ्गाधरः ।

परवनितालोलुपस्य निजदयितस्यानुरागमाकृष्टवर्ती पुनः 'नासौ मध्यनुरक्तः, न चाहं तस्य प्रिया' इत्यादिना प्रेमाणमनभ्युपगच्छन्तीं परकीयां काश्चन सपत्नीं काचिदाह—

जइ होसि ण तस्स पिआ अणुदिअहं णीसहेहिं अङ्गेहिं ।

णवसुअपीअपेऊसमत्तपाडि व किं सुवसि ॥ ६५ ॥

[यदि भवसि न तस्य प्रियानुदिवसं निःसहैरङ्गैः ।

नवसुतपीतपीयूषमत्तमहिषीवत्सेव किं स्वपिषि ॥]

यदि तस्य न प्रियासि प्रतिदिवसं निःसहैरङ्गैः ।

पीयूषमत्तनवशिशुमहिषीवत्सेव किं स्वपिषि ॥ ६५ ॥

त्वं यदि तस्य प्रिया न भवसि, तर्हि अनुदिवसं सुरतपरिश्रमपरिम्लानतया निःसहै-
रङ्गैरूपलक्षिता सती, पीयूषेण अभिनवदुग्धेन मत्ता निद्रावशीकृता नवद्यिशुः नवजाता
महिषीवत्स्वेव किं स्वपिषि ? 'पीयूषं सप्तदिवसावधिशीरे तथाऽमृते ।' इति मेदिनी ।
'पीयूषममृते नव्यसूतधेनोः पयस्यपि ।' हैमोपि । प्रसवोत्तरसप्तदिवसाभ्यन्तरीणदुग्धपा-
नेन पशुवत्सो निद्रातीति लोकप्रसिद्धम् । सुरतपरिश्रमजातो जागर एव ते तदनुरागं
प्रकाशयतीति भावः । अत्र 'पाढी' इवेति महिषीवत्सोपमा अनर्हतां सूचयन्ती सपत्नीगता-
मीर्ष्या व्यनक्ति । गङ्गाधरस्तु—'निजभतुरेवाऽप्रियास्मि, तत्किं मया दुर्भगया' इति निर-
स्यन्तीं नायिकां प्रति साभिलाषस्य कस्यचिदुक्तिरियम्' इत्याह । तत्र नायिकायां 'पाढी'
इत्युपमा विचारणीयेव । 'प्रियतमस्य त्वं प्रियासि' इति समर्थनमपि जारविषयेऽनुप-
पन्नम् । स हि प्रियस्य वैगुण्यं संसूच्य नायिकां साधयतीति दृष्टम् । सख्यादिभिरवगतः
प्रकाशोयं प्रेमा इति स. कण्ठाभरणे भोजः ।

विदेशगतपतिकं काञ्चिदन्याऽऽसक्तं लोकापवादभीता काचिद्वन्धुवधूराह—

हेमन्तिआसु अइदीहरासु राईसु तं सि अविणिदा ।

चिरअरपउत्थवइए ण सुन्दरं जं दिआ सुवसि ॥ ६६ ॥

[हैमन्तिकास्वतिदीर्घासु रात्रिषु त्वमस्वविनिद्रा ।

चिरतरप्रोषितपतिके न सुन्दरं यद्दिवा स्वपिषि ॥]

अतिदीर्घास्वविनिद्रा त्वमसि भृशं हैमनीषु रजनीषु ।

सुचिरप्रोषितपतिके न सुन्दरं यद्दिवा स्वपिषि ॥ ६६ ॥

इयदीर्घासु रात्रिषु अविगतनिद्रा (अपूरितनिद्रा) त्वं यद्दिने स्वपिषि तन्न सुन्दरम्,
लोकानामसतीत्वशङ्काकारणत्वादयुक्तमित्यर्थः । प्रोषितपतिकात्वेन प्रियसंभोगादिकं रात्रि-
जागरणकारणं तु निवारितमेव । ननु तत्कालमेव प्रियप्रवासे तच्चिन्तयापि रात्रिजागरणं
संभवति, प्रियसत्त्वे प्रतिदिनाभ्यासाद्वा । तच्छङ्कानिरासार्थं संबोधनम्—'सुचिरप्रोषित-
पतिके !' इति । तथा च बहोः कालात्प्रियविप्रयोगसहत्वाच्च प्रियचिन्तया विनिद्रत्वमपि
संभवतीत्याशयः ।

'पङ्किले पथि, कर्दमभयादुडुल्य तथा मम पदस्थाने पदं निक्षिप्तं न पुनरनुरागात्' इति
प्रियाप्रणयं गोपयन्तं कान्तं काचिदाह—

जइ चिक्खल्लभउप्पअपअमिणमलसाइ तुह पए दिण्णम् ।

ता सुहअ कण्टइज्जन्तमङ्गमेळिं किणो वहसि ॥ ६७ ॥

[यदि कर्दमभयोत्सुतपदमिदमलसया तव पदे दत्तम् ।

तत्सुभग कण्टकितमङ्गमिदानीं किमिति ब्रह्मसि ॥]

पङ्कभयोत्सृतपदमिदमलसितया तव पदे प्रदत्तं चेत् ।

पुलकितमङ्गमिदानीं किमिति सुभग तत्स्फुटं वहसि ? ॥ ६७ ॥

अलसायमानया न तु वास्तवमलसया । तथा च तस्या मन्दगमनमपि अनुरागमूलक-
मेवेति भावः । पङ्कभयेनोत्सृतमिदं पदं तव पदे चेत्प्रदत्तं तर्हि स्पष्टं कण्टकितमङ्गमिदानीं
किमिति वहसि । मार्गं गच्छन्त्योपि त्वय्यनुरज्यन्तीत्याकृतेन सुभगेत्यामन्त्रणम् । यदीवं
त्वयि नाऽनुरक्ता, तर्हि तव पदस्थानेऽनया पदे दत्ते कथं ते रोमाञ्चो जात इत्याशयः ।

अनुरागातिशयं प्रकाशयतोपि दानशून्यस्य भुजङ्गस्य हेपणार्थं दुहितुश्च शिक्षार्थं
वेद्याधात्री आह—

पत्तो छणो ण सोहइ अइप्पहाअ व्व पुण्णिमाअन्दो ।

अन्तविरसो व्व कामो असंपआणो अ परिओसो ॥ ६८ ॥

[प्राप्तः क्षणो न शोभते अतिप्रभात इव पूर्णिमाचन्द्रः ।

अन्तविरस इव कामो असंप्रदानश्च परितोषः ॥]

प्राप्तः क्षणो न राजत्यतिकल्पे पूर्णिमेन्दुरिव ।

अन्तविरस इव कामो ह्यसंप्रदानश्च परितोषः ॥ ६८ ॥

प्राप्तः अतिक्रान्तः क्षणः उत्सवो न शोभते, यथा अतिप्रभाते पूर्णिमाचन्द्रः, तत्प्रका-
शस्यातिक्रान्तत्वात् । सम्यक्प्रदानशून्यः परितोषश्च न शोभते, यथा अन्तविरसः कामः ।
यस्याः कामनाया अन्ते वैरस्यमुत्पद्यते न सा लोकानां प्रिया । तथैव परितोषप्रकाश-
नान्ते समुचितवितरणाभावे रसक्षतिरिति यदि त्वमिमामनुरक्तां कामयसे तर्हि सम्यग्वि-
तरणीयमिति कामुकं प्रत्यभिव्यज्यते ।

पूर्वोक्तं सर्वमिदं 'अइप्पहाअव्व पुण्णिमाअन्दो । अन्तविरसो व्व कामो' इति पाठं
निर्मितवतो गङ्गाधरस्यानुरोधेन । वस्तुतस्तु—

पत्तो छणो ण सोहइ अइप्पहाअम्मि पुण्णिमाअन्दो ।

अन्तविरसो अ कामो असंपआणो अ परिओसो ॥

प्राप्तः क्षणो न राजत्यतिकल्पे पूर्णिमाचन्द्रः ।

अन्तविरसश्च कामो ह्यसंप्रदानश्च परितोषः ॥

प्राप्तेराशायामेव आनन्दाधिक्यात्प्राप्त उपस्थितः क्षण उत्सवो न शोभते, प्राप्तत्वेन
उत्कण्ठानिवृत्तेः । तथा अतिप्रभाते पूर्णिमाचन्द्रो न शोभते । सार्यं क्रमेणोदेप्यतस्तस्य
दर्शने यथोत्कण्ठा न तथाऽस्तं जिगमिषोस्तस्य दर्शन इति भावः । परिणामविरसा कामना
च न शोभते, एवं सम्यक्प्रदानशून्यः परितोषश्च न शोभते । एते चत्वारो न शोभन्ते
इति दीपकः । अप्रेपि सैषा शैली प्रदर्शिता गाथाकोषकारेण यथा—'छज्जइ पहुस्स
ल्लिअम्' [२ शतके ४३] ।

स्वाधीनभर्तृकां काञ्चन नवीनां कामयमानं प्रति तत्प्राप्तेराशां निरस्यन्ती इती अन्या-
पदेशेनाह—

पाणिग्रहणे त्विअ पवईए णाअं सहीहिँ सोहग्गम् ।
पसुवइणा वासुइकङ्कणम्मि ओसारिए दूरम् ॥ ६९ ॥

[पाणिग्रहण एव पार्वत्या ज्ञातं सखीभिः सौभाग्यम् ।
पशुपतिना वासुकिकङ्कणेऽपसारिते दूरम् ॥]

पार्वत्याः सौभाग्यं करग्रहण एव विदितमालीभिः ।
व्यपनीते पशुपतिना निजवासुकिकङ्कणे दूरम् ॥ ६९ ॥

पार्वत्या भयनिवृत्त्यर्थम्, अमिरुचितेऽपि स्त्रीये वासुकिरूपे कङ्कणे पशुपतिना दूरमप-
सारिते सति पाणिग्रहण एव प्रियानुरागरूपं पार्वत्याः सौभाग्यं सखीभिर्ज्ञातम् । इदानीमेव
एवंविधमनुगतत्वं तर्हि अग्रे का कथेति भावः । तथा च नित्यमनुकूलमाचरतः प्रियस्य
सेयं प्रथमत एव तथा वल्लभा यथा नेयमन्यं कामयितुमर्हतीति कामुकं प्रत्यभिव्यज्यते ।
'विज्ञा उपक्रम एव भद्रं विरुद्धं च जानन्तीति दर्शयन् कश्चिदाह' इति गङ्गाधरः । शिव-
निष्ठः प्रथमानुरागानन्तरः सोयं संभोगशृङ्गार इति स. कण्ठाभरणे भोजः (५ परि.) ।

कस्याश्चन प्रोषितपतिकाया ग्रीष्मान्तः प्रियप्रत्यागमावधिरासीत् । नवमेघोदयशङ्क-
याऽवधिलङ्घनं मत्वा प्रियतमस्याऽन्यासक्तिं संभाव्य व्याकुलायास्तस्याः समाश्वासनार्थं
सखी आह—

गिह्णे दवग्गिमसिमइलिआँ दीसन्ति विञ्जसिहराँ ।
आससु पुउत्थवइए ण होन्ति णवपाउसब्भाँ ॥ ७० ॥

[ग्रीष्मे दवाग्निमपीमलिनितानि दृश्यन्ते विन्ध्यशिखराणि ।
आश्वसिहि प्रोषितपतिके न भवन्ति नवप्रावृडभ्राणि ॥]

ग्रीष्मे भान्ति दवानलमसीमलिनितानि विन्ध्यशिखराणि ।
न नवप्रावृड्जलदाः प्रोषितपतिके समाश्वसिहि ॥ ७० ॥

विन्ध्यशिखराणि ग्रीष्मे दवानलमसीसम्पर्केण मलिनानीवाऽऽचरितानि, न तु वास्तवं
मलिनानि भान्ति प्रतीयन्ते, दृश्यन्त इति यावत् । औपम्यवत्यपहृतिरलङ्कार इति स-
कण्ठाभरणे भोजः (४ परि.) ।

प्रथमसङ्गमेऽनुरागाऽतिशयं प्रकाशयन्तं बहुवल्लभं कान्तं सर्वदा एकरसप्रणयानुवृ-
त्त्यर्थं काचिदाह—

जेत्तिअमेत्तं तीरइ णिढोढुं देसु तेत्तिअं पणअम् ।
ण अणो विणिअत्तपसाअदुक्खसहणक्खमो सवो ॥ ७१ ॥

[यावन्मात्रं शक्यते निर्वोदुं देहि तावन्तं प्रणयम् ।

न जनो विनिवृत्तप्रसाददुःखसहनक्षमः सर्वः ॥]

शक्यो वोदुं यावांस्तावन्तं देहि मे प्रणयम् ।

सर्वो जनो निवृत्तप्रसादपीडासहो नाऽयम् ॥ ७१ ॥

यावान् प्रणयः सर्वदापि निर्वोदुं शक्यते तावन्तं मे देहि । अयं सर्वोपि जनः, निवृत्तो यः प्रसादः प्रणयस्तस्य या पीडा दुःखं तत्सहः सहनक्षमो नास्ति । तथा च बहुवल्लभेन भवता पूर्वं बहुधोपि प्रणयभङ्गं कृत्वा परित्यक्ताः, न तद्वदहमपि बोधनीया । अननुभूत-प्रणयखण्डना त्वदनुरक्ताऽहं तु त्वया प्रणयखण्डने कृते न जीवामीति ध्वन्यते ।

प्रियतमप्रणयभङ्गतः परिगृहीतमाना, प्रियेण च 'किमेवं मय्यद्यापि प्रणयविमुखासि' इत्याद्यनुनीयमाना काचिन्मानिनी तत्प्रणयस्याऽस्थिरतामात्मनश्चानुरागातिशयमाविष्कर्तुमेवमाह—

बहुवल्लहस्स जा होइ वल्लहा कह वि पञ्च दिअहाइं ।

सा किं छट्टं मगइ कत्तो मिट्टं व बहुअं अ ॥ ७२ ॥

[बहुवल्लभस्य या भवति वल्लभा कथमपि पञ्च दिवसानि ।

सा किं षष्ठं मृगयते कुतो मृष्टं च बहुकं च ॥]

बहुवल्लभस्य दिवसान् पञ्च कथञ्चित्तु वल्लभा या स्यात् ।

सा षष्ठं नु मृगयते ? कुतो हि मृष्टं च बहुकं च ॥ ७२ ॥

बहुधो वल्लभा यस्य स बहुवल्लभः तस्य या वल्लभा भवति सा कथञ्चित् पञ्च दिवसांस्तु पश्यति । अनन्तरमन्यत्रासक्तस्य कान्तस्याभिप्रायमवगम्य सा नु (किम्) षष्ठं दिवसं मृगयते पश्यति, नैव पश्यतीत्यर्थः । यतो हि मृष्टं च बहुकं च कुतः । यच्चानुकूलं परिमाणतोऽधिकं च तत्सुकृतपरिपाकलभ्यमित्यर्थः । "मिष्टं च" इत्यपि संभवति । तथा च या बहुकालं तदाऽनुरागमुपलब्धवती स्यादवश्यं सा धन्या, मम मन्दभाग्यायास्तु कुत एतदिति कान्तं प्रत्यभिव्यज्यते । यद्वा, अभिमत्प्रियस्य सार्वदिकसंभोगाऽलाभात्स्वध-मानां नायिकां बोधयन्त्याः सख्या इयमुक्तिः । अपैति च शोभते च तादृशोयं कुसुम्भराग इति स. कण्ठाभरणे भोजः (परि. ५) ।

सत्तमनुगतस्य दयितयानुरागमात्मनोऽपि च तं प्रत्यभिलाषातिशयं प्रकाशयितुं नायिका सखीमाह—

जं जं सो णिज्झाअइ अङ्गोआसं महं अणिमिसच्छो ।

पच्छाएमि अ तं तं इच्छामि अ तेण दीसन्तम् ॥ ७३ ॥

[यद्यत्स निर्व्यायत्यङ्गावकाशं ममानिमिषाक्षः ।

पच्छादयामि च तं तमिच्छामि च तेन इश्यमानम् ॥]

निर्ध्यायति किल यं यं सोऽनिमिषाक्षोऽङ्गकाऽवकाशं मे ।
प्रच्छादयामि तं तं वाञ्छामि च तेन दृश्यमानं च ॥ ७३ ॥

अभिलाषातिशयादनिमिषनयनः म यं यम् अङ्गकस्य तनोरङ्गस्यावकाशं निर्ध्यायति पश्यति, तं तं दयितस्य निरन्तरदर्शनाद्बीडोदयेन आच्छादयामि, तेन दृश्यमानं वाञ्छामि च, अङ्गदर्शनेन प्रियमनोहरणाभिलाषादित्याशयः । 'कापि पत्यावन्ययोषाऽवकाशनिरासार्थं स्वसौभाग्यमात्मनश्च पत्यावनुरागमाह' इति गङ्गाधरः । छायायां यद्यदित्यवकाश-विशेषणं तु चिन्त्यमेव ।

कलहान्तरितायाः सखी अनुनयार्थं तत्कान्तं प्रोत्साहयितुमाह—

दृढमण्डूणिआएँ वि गहिओ दइअम्मि पेच्छह इमाए ।
ओसरइ बालुकामुष्टि उव माणो सुरसुरन्तो ॥ ७४ ॥

[दृढमन्युदूनयापि गृहीतो दयिते पश्यतानया ।

अपसरति बालुकामुष्टिरिव मानः सुरसुरायमाणः ॥]

दृढमन्युदूनयापि च पश्यत दयितेऽनया गृहीतोपि ।
सुरसुरिति हन्त मानो निरयत इव बालुकामुष्टिः ॥ ७४ ॥

दृढमन्युदूनयाऽप्यनया दयितया, दयिते दयितं प्रति गृहीतोऽपि दृढं स्वीकृतोपि मान-बालुकामुष्टिरिव हन्त सुरसुर इति निरयते अपगच्छति । सुरसुरिति मुष्टितो बालुका-निःसरणस्वभावोक्त्या 'तवानुरागवशादिदानीं स्वत एव मानः शिथिलीभवन्नपसरति, ततश्चावसरोऽधुनाऽनुनयस्य' इति दयितं प्रति द्योत्यते ।

उद्याने विहरन्कश्चन कान्तामनसि मनसिजोद्दीपनाय रमीपगता तामेवमाह—

उअ पोम्मराअमरगअसंवलिआ णहअलाओं ओअरइ ।
णहसिरिक्ण्ठभड्ड व कण्ठिआ कीररिञ्छोली ॥ ७५ ॥

[पश्य पद्मरागमरकतसंवलिता नभस्तलादवतरति ।

नभःश्रीकण्ठभ्रष्टेव कण्ठिका कीरपङ्क्तिः ॥]

अवतरति पश्य नभसो मरकतमणिपद्मरागसंवलिता ।
गगनश्रीगलमध्याद् गलिता किल कण्ठिकेव शुक्रपङ्क्तिः ॥ ७५ ॥

नभःश्रीकण्ठमध्याद् भ्रष्टा, मरकतमणिभिः पद्मरागैर्माणिक्यैश्च संवलिता संघटिता कण्ठिका इव 'कण्ठी' इति ख्यातं कण्ठाभरणमिव शुक्रपङ्क्तिर्नभसोवतरतीति त्वं पश्य । शुकानां हरितवर्णत्वान्मरकतमणिसादृश्यम्, तच्चञ्चूनां च लोहितवर्णत्वात्पद्मरागसाम्य-मिति सेयमुत्प्रेक्षा । तथा च मनसिजरसमयोयं समय इति कान्तां प्रति सूच्यते । 'सुर-तासक्ता काचिच्चिररमणार्थं कान्तमन्यमनस्कं कर्तुमाह' इति गङ्गाधरः ।

अन्यपुरुषाभिषङ्गं बुद्ध्वा भर्त्रा दुर्गमस्थाने निरुद्धा काचिज्जारप्रेषितां दूर्नीं दुर्देशापन्नस्य
मनस्विनो व्यपदेशेनैवमाह—

ण वि तह विएसवासो दोग्गचं मह जणेइ संतावम् ।
आसंसिअत्थविमणो जह पणइजणो णिअत्तन्तो ॥ ७६ ॥

[नापि तथा विदेशवासो दौर्गम्यं मम जनयति संतापम् ।
आशंसितार्थविमना यथा प्रणयिजनो निवर्तमानः ॥]

न तथा विदेशवासो जनयति दौर्गत्यमपि न मे तापम् ।
आशंसितार्थविमना निवर्तमानो यथा प्रणयी ॥ ७६ ॥

विरुद्धदेशे (कुग्रामे) वासः, दारिद्र्यं च मम तथा संतापं न जनयति यथा प्रत्याशंसि-
सिते अर्थे (धने) विमना विषण्णमनाः सन् (निराशम्) निवर्तमानो यथा प्रणयिजनः,
इति मनस्विपक्षे । कुलटापक्षे तु—बन्धनस्थाने वासः, दुर्गतता (गतिनिरोधः) च मम
तथा दुःखं न जनयति यथा प्रत्याशंसिते अर्थे (प्रयोजने 'प्रियसंगमे') विमुखः प्रणयी
(कान्तप्रहितदूतीजनः) । नायमवसरोऽभिसारस्येति जारनिवर्तनाय कुलटोक्तिर्वा ।

रात्रिनिवासकामः पथिक इति सर्वान्प्रवक्ष्य, अलिन्दे गोपायितम्य जारस्य सोयं रति-
समय इति सूचयन्ती दूती कामुकीमाह—

खन्धग्गिणा वणेसुं तणेहिं गामम्मि रक्खिओ पहिओ ।
णअरवसिओ णडिज्जइ साणुसएण व सीएण ॥ ७७ ॥

[स्कन्धाग्निना वनेषु तृणैर्ग्रामे रक्षितः पथिकः ।
नगरोषितः खेद्यते सानुशयेनेव शीतेन ॥]

स्कन्धाग्निना वनेषु ग्रामे च तृणैः सुरक्षितः पथिकः ।
शीतेन खेद्यतेऽसौ साऽनुशयेनेव संवसन्नगरे ॥ ७७ ॥

वनेषु स्कन्धाग्निना बृहत्काष्ठाग्निना, ग्रामे च तृणैः (तृणानां ज्वालनेन भवगुण्ठनेन
वा) सुष्ठु रक्षितः पथिकः नगरे संवसन् असौ (पथिकः) सानुशयेनेव स्मृतपूर्वाऽ-
मर्षेणैव शीतेन खेद्यते । तथा च शीतभयाद् गृहाभ्यन्तरेनिलीनसकलजनायामस्यां
शिशिरनिशायां शीतव्याकुलमेनं पथिकं त्वमेव निरपायं गोपायेति सूचयते । 'स्कन्धाग्निः
स्थूलकाष्ठाग्निः' इति हारावली । यद्वा—स्वयंदूतिकायाः पथिकं प्रति निजाऽभिलाषावि-
ष्करणमेतत्—'नगरे तृणकाष्ठादीनां दुर्लभत्वात्, नागरिकाणां च निर्दयत्वात्, दुःसह-
शीतभीषणायामस्यां शिशिरनिशीथिन्यां यद्यात्मानं गोपायितुमिच्छसि तर्हि स्तनोष्मणि
मच्छयनीये निलीयस्व' इति ।

कश्चिदात्मनो दृढब्रह्मतां कामकलाकोविदतां च प्रकाशयन् शृण्वत्कामिनीजनमनो-
हरणायऽऽह—

भरिमो से गहिआहरधुअसीसर्पहोलिरालआउलिअम् ।
बअणं परिमलतरलिअभमरालिपइण्णकमलं व ॥ ७८ ॥

[स्मरामस्तस्या गृहीताधरधुतशीर्षप्रघूर्णनशीलालकाकुलितम् ।
वदनं परिमलतरलितभ्रमरालिप्रकीर्णकमलमिव ॥]

आत्ताधरधुतशीर्षभ्रान्ताऽलकसंकुलं स्मरामोऽस्याः ।
वदनं परिमलतरलितमधुकरपुञ्जप्रकीर्णकमलमिव ॥ ७८ ॥

रसास्वादानाय गृहीते अधरे तन्निवारणविभ्रमेण धुने (कम्पिते) शीर्षे, भ्रान्तैः मौलि-
कम्पनेन भ्रमणशीलैः अलकैराकुलम्, अत एव परिमलेन तरलितः इतस्ततो भ्राम्यन् यो
मधुकरपुञ्जः (भ्रमराऽऽलिः) तेन व्याप्तं कमलमिव स्थितम्, अस्या वदनं स्मरामः ।
यद्यस्मासु ब्रिहस्पि तर्हि त्वामपि तथैव ललयाम इति शृण्वन्तीं प्रति ध्वन्यते ।

प्रियतमसमाहनायाः प्रसाधनाऽभावेऽपि सौभाग्यं वर्धत एवेति काचिद्विदितरहस्यां
वयस्यामाह—

हल्लफल्ल्हाणपसाहिआणं छणवासरे सवत्तीणम् ।
अज्जाएँ मज्जणाणाअरेण कहिअं व सोहग्गम् ॥ ७९ ॥

[उत्साहतरलत्वस्नानप्रसाधितानां क्षणवासरे सपत्नीनाम् ।
आर्यया मज्जनानादरेण कथितमिव सौभाग्यम् ॥]

उत्साहरभसमज्जनविमण्डितानां क्षणे सपत्नीनाम् ।
कथितमिव मज्जनाऽनादरेण सौभाग्यमार्यया नूनम् ॥ ७९ ॥

हल्लफल्लमुत्साहतारत्यम् । 'मज्जनप्रसाधितानामस्माकं प्रियो वश्यः स्यात्' इत्युत्साह-
रभसेन यन्मज्जनं स्नानं तेन प्रसाधितानां सपत्नीनां मध्ये, क्षणे उत्सवदिवसे आर्यया गुणो-
दार्येण श्रेष्ठया सपत्न्या मज्जनानादरेण स्नानाऽवज्ञया सौभाग्यं कथितमिव । रूप-गुण-
वशीकृतः पूर्येत एव वचनाऽनुगतो दयित इति गर्वेणति भावः । सोऽयं विव्वोकाख्यो
भावः—'विव्वोकस्त्वनिगर्वेण वस्तुनीष्टेऽप्यनादरः' इति साहित्यदर्पणः । केचित्तु 'हल्लफल्ल'
शब्दं कटुण्णजलवाचिनं स्वीचक्रुः । तथा च किञ्चिदुण्णजलस्नानप्रसाधितानामित्यर्थः ।
'सहचरप्रलोभनार्थं विटः कस्याश्चित्सौभाग्यगर्वसूचकं विव्वोकमाह' इति गङ्गाधराऽङ्गीकृत-
मवतरणम् ।

कृतहरिद्रोद्वर्तनतया जालवलयलम्रमलमपनयन्तीं कृतविशुद्धिल्लानां पुष्पवतीं प्रति
साभिलाषः कश्चन विदग्ध आह—

ल्ल्हाणहलिदाभरिअन्तराईं जालाईं जालवलअस्स ।
सोहन्ति किलिञ्चिअकण्ठएण कं काहिसी कअत्थम् ॥ ८० ॥

[ज्ञानहरिद्राभृतान्तराणि जालानि जालवलयस्य ।
शोधयन्ती क्षुद्रकण्टकेन कं करिष्यसि कृतार्थम् ॥]

ज्ञानहरिद्राभरितान्तराणि जालानि जालवलयस्य ।
कं किल कृतार्थयिष्यसि विशोधयन्ती नु वंशकण्टकतः ॥ ८० ॥

जालप्रधानस्य वलयस्य (करकङ्कणस्य) ज्ञानीयहरिद्रारुद्धावकाशानि जालानि क्षुद्रेण वंशकण्टकेन शोधयन्ती तल्लम्बमलमपनयन्ती त्वं कं जनं कृतार्थं करिष्यसि ।' अपवाहितदिनचतुष्टयतया गाढोत्कण्ठां कृतप्रसाधनां त्वामद्य यः किल रमयिष्यति तस्य जन्म कृतार्थमित्याशयः । 'किलिद्धिअ'शब्दो वंशवाची । यद्वा-हरिद्रादिस्नानीयद्रव्येण कृतज्ञानां केशसंमार्जनोद्बन्धकरतया प्रकटितघनबाहुमूलां काञ्चन रमणीसुद्दिश्य नागरिकस्य कस्य-चिदुक्तिरियम् । अस्मिन्पक्षे जालवलयस्य कङ्कतिकाया जालानि वंशकण्टकेन शोधयन्ती त्वं कं कृतार्थयिष्यसीति पूर्ववदर्थः । 'कं कृतार्थं करिष्यसि'इति साधारणशब्दप्रयोगात्तस्याः कुलटात्वं व्यज्यते । यद्वा-कमिति काक्का न कमपीति लभ्यते । कङ्कतिकासंस्कारेणैव कालातिपातादिति गङ्गाधरः ।

काचिद्विदग्धनायिका निजदयितस्य प्रवासम्, अतिपरिचयात्प्रणयन्यूनीकरणम्, पिशुनवचनविध्वासं च प्रतिषेधन्ती, आत्मनोऽनुरागं प्रकाशयति—

अहंसणेण पेम्मं अवेइ अइदंसणेण वि अवेइ ।
पिसुणजणजम्पिण्ण वि अवेइ एमेअ वि अवेइ ॥ ८१ ॥

[अदर्शनेन प्रेमापैत्यतिदर्शनेनाप्यपैति ।
पिशुनजनजल्पितेनाप्यपैत्येवमेवाप्यपैति ॥]

प्रेमाऽदर्शनतोऽपैत्यपैति नूनं च सततदर्शनतः ।
पिशुनजनजल्पितेनाप्यपैत्यथाऽपैति चैवमेवाऽपि ॥ ८१ ॥

प्रवासादिजातेन अदर्शनेन प्रेम अपैति । एवं चतुर्षु । अथ च एवमेवापि अपैतीति चतुर्थे पदयोजना ।

एतां गाथामेव स्फुटं बोधयितुमन्यामाह—

अहंसणेण महिलाअणस्स अइदंसणेण णीअस्स ।
मुक्खस्स पिसुणअणजम्पिण्ण एमेअ वि खलस्स ॥ ८२ ॥

[अदर्शनेन महिलाजनस्यातिदर्शनेन नीचस्य ।
मूर्खस्य पिशुनजनजल्पितेनैवमेवापि खलस्य ॥]

स्त्रीणामदर्शनेन हि नीचस्य च सततदर्शनेनेह ।
पिशुनजनजल्पितेनाहस्य खलस्यैवमेवाऽपि ॥ ८२ ॥

अदर्शनेन स्त्रीणां प्रेम अपैति, तासां लघुहृदयत्वादिति भावः । नीचस्य तुच्छहृदयस्य सततदर्शनेनाऽपैति, प्रयोजनसाऽपेक्षत्वेन शीघ्रमेवोत्कण्ठानिवृत्तेः । मूर्खस्य, न तु स्वयं विवेकशालिनः । खलस्य दुष्टस्य, एवमेवापि कारणं विनाऽपि । ततश्च 'उदारहृदयस्य त्वद्विधविवेकशालिनः प्रेम प्रत्यहमुपनीयेतैव, प्रवासादिनिरासेन मादशचित्ताऽनुवृत्तेरिति' ध्वन्यते ॥

प्रसवानन्तरभाविस्तनपतनोत्तरमपि सेयं पूर्ववदनुवर्तनीयेति प्रथमगर्भायाः सुभगायाः सखी तत्कान्तं बोधयन्ती स्तनकालिमकथनव्याजेनाह—

पोट्टपडिएहिं दुःखं अच्छिञ्जइ उण्णएहिं होउण्ण ।

इअ चिन्तआणं मण्णे थणाणं कसणं मुहं जाअम् ॥ ८३ ॥

[उदरपतिताभ्यां दुःखं स्थायत उन्नताभ्यां भूत्वा ।

इति चिन्तयतोर्मन्ये स्तनयोः कृष्णं मुखं जातम् ॥]

उन्नतिभ्रूयां भूत्वोदरपतिताभ्यां बताऽऽस्यते दुःखम् ॥

इति चिन्तयतोर्मन्ये स्तनयोः कृष्णं मुखं जातम् ॥ ८३ ॥

उन्नताभ्यां भूत्वा उदरपतिताभ्यां सद्भ्यां वत दुःखं आस्यते स्थायते । लोकेऽपि यः पूर्व प्रणयबहुमानादिना उन्नतिशाली भूत्वा दुर्दैववशाद्दुर्दशाभापन्नः सन्नुदरभरणव्यग्रो भवति तस्याऽपि चिन्तया लज्जया च श्यामं मुखं भवतीत्यर्थान्तरं ध्वन्यते । तथा च भवद्विधदक्षिणनायकेन सेयं चिन्ता व्यपनेयेति नायकं प्रत्यभिष्यज्यते ।

केनचिद्वृत्ता सह कांचन सुन्दरीं संघटयितुकामा काचन दूती नायकानुरागमाह—

सो तुज्झ कए सुन्दरि तह छीणो सुमहिलो हलिअउत्तो ।

जह से मच्छरिणीएँ वि दोचं जाआएँ पडिवण्णम् ॥ ८४ ॥

[स तव कृते सुन्दरि तथा क्षीणः सुमहिलो हालिकपुत्रः ।

यथा तस्य मत्सरिण्यापि दौत्यं जायया प्रतिपन्नम् ॥]

सुन्दरि कृते तथा तव हालिकपुत्रः सुमहिलः क्षीणः ।

दौत्यं यथाऽस्य पत्न्या प्रतिपन्नं मत्सरिण्यापि ॥ ८४ ॥

हे सुन्दरि ! सुन्दरीत्यनेन 'तव सौन्दर्यं तथा तस्य हृदये प्रतिफलितं यथा नान्या काचन हृदये प्रतिभाति' इति द्योत्यते । तव कृते सुमहिलः स हालिकपुत्रः तथा क्षीणः, यथा मत्सरिण्यापि अस्य जायया दौत्यं स्वीकृतम् । सुमहिल इत्यनेन 'तव सौन्दर्याग्ने रूपवतीं भार्यामपि विहाय त्वय्यनुरक्तः' इति नायिकास्तुतिर्ध्वन्यते । हालिकपुत्र इत्यनेन 'तस्य सोयमनुरागो न कृत्रिमः । इत्यार्जवं सूच्यते । हालिकोस्य पिता वर्तमानस्तथा च नास्य कृषिकार्यादिव्यासङ्गेन त्वदनुरागभङ्गः, प्रभूतं च धनमिति व्यज्यते । जायया दौत्यं प्रति-

पन्नमिति सापत्न्यशङ्का न कार्या, यतः पत्युरनिष्टभयाज्जायापि स्वयमेव संगमोपयाचिकेति श्योत्यते । क्षीण इति भूतकालिकत्तप्रत्ययेन 'तस्य भूयान् गात्रापचयो जातः, इदानी-
मेवमकृत्रिमाऽनुरागं सरलहृदयं तं यदि नाऽभ्युपगच्छसि तर्हि पुरुषवधपातकं ते भवि-
ता' इति ध्वन्यते ।

बहुवल्लभे नायके चिरादागते स्नेहोपालम्भसंभृतेन वाग्गुम्फेनात्मनोनुरागं प्रकाशयति
काचन वचनविदग्धा—

दक्षिण्येणागच्छन्नपि सुखयसि सुभग हृदयमस्माकम् ।
निष्कैतवेन यासां गतोऽसि का निर्वृतिस्तासाम् ॥ ८५ ॥

[दाक्षिण्येनाप्यागच्छन्सुभग सुखयस्यस्माकं हृदयानि ।
निष्कैतवेन यासां गतोऽसि का निर्वृतिस्तासाम् ॥]

दाक्षिण्येनागच्छन्नपि सुखयसि सुभग हृदयमस्माकम् ।
निष्कैतवेन यासां गतोऽसि का निर्वृतिस्तासाम् ॥ ८५ ॥

बहूनां बलभत्वात् हे सुभग ! दाक्षिण्यवशादप्यागच्छन्, न त्वनुरागादित्यर्थः ।
अस्माकं हृदयानि सुखयसि । अस्माकमिति बहुत्वेन 'दक्षिणतया याः किल त्वयाऽनुग-
म्यन्ते ता अपि न जाने कियत्स' इति ध्वन्यते । यासां समीपे कैतवाभावेन गतोऽसि
तासां सुखं तु किं वाच्यमिति भावः । तथा च 'चिरानुरागसंपन्ना अस्मद्विधा विहाय न
जाने कियतीषु त्वं हृदयेनानुरज्यसि, इदानीं केवलं कैतवेनागच्छता त्वया वयं कियत्सु-
खिता इति त्वमेव जानीहि' इत्युपालम्भो व्यज्यते । 'कलहान्तरिता चिरागते कान्ते
सस्नेहोपालम्भमाह' इति गङ्गाधरः ।

ताडयन्त्यामपि मयि नोपचारान्परित्यजति दयित इति स्वसौभाग्यं प्रकाशयन्ती
स्वाधीनपतिका अन्यवनिताप्रसङ्गं निरस्यति—

एकं पहरुषिणं हन्थं मुहमारुण वीअन्तो ।
सो वि हसन्तीएँ मए गहिओ बीएण कण्ठम्मि ॥ ८६ ॥

[एकं प्रहारोद्धिन्नं हस्तं सुखमारुतेन वीजयन् ।
सोऽपि हसन्त्या मया गृहीतो द्वितीयेन कण्ठे ॥]

एकं प्रहारखिन्नं सुखमारुता वीजयन् हस्तम् ।
सोपि हसन्त्या कण्ठे मया गृहीतो द्वितीयेन ॥ ८६ ॥

प्रहारेण खिन्नमुद्धिन्नम् एकं मम हस्तम् 'अहो कोमले ते हस्ते भवेत्पीडा' इति सुखमा-
रुतेन वीजयन् स दयितो हसन्त्या मयापि द्वितीयेन हस्तेन कण्ठे गृहीतः । एवमनुकूले
दयिते का कथाऽन्यवनिताप्रसङ्गस्येति सूच्यते । स्त्रीपुंसयोश्चाटुप्रसङ्गे उदाहृता सेयं गाथा
भोजेन कण्ठाभरणे (५ परि.) ।

प्रणयकलहवशात्केलिसदनतो निष्कान्तां कान्तानुगम्यमानां कान्तां परावर्तयितुं तत्सखी आह—

अवलम्बिअमाणपरम्पुहीँ एन्तस्स माणिणि पिअस्स ।
पुट्टपुलउग्गमो तुह कहेइ संपुहटिअं हिअअम् ॥ ८७ ॥

[अवलम्बितमानपराङ्मुख्या आगच्छतो मानिनि प्रियस्य ।
पृष्ठपुलकोद्गमस्तव कथयति संसुखस्थितं हृदयम् ॥]

आगच्छतः प्रियस्य स्वाऽऽलम्बितमानतः पराङ्मुख्याः ।
मानिनि हृदयं कथयति पृष्ठे पुलकोद्गमस्तवाऽभिमुखम् ॥ ८७ ॥

स्वयमवलम्बितेन मानेन पराङ्मुख्याः, न तु हार्दिकेनेति भावः । तव पृष्ठे पुलकोद्गमः अभिमुखं संसुखस्थितं हृदयम् आगच्छतः प्रियस्य कथयति । उपरितः पराङ्मुख्या अपि हृदयतः प्रियाभिसुख्यास्तवोत्कण्ठां पृष्ठे रोमान्नः प्रथयतीति स्पष्टमलीकमिमं रोषं परित्यजेत्याशयः । अयन्नाऽपनेयमात्रा सेयमधीरा नाधिकेति सरस्वतीकण्ठाभरणे भोजः ।

प्रणयकलहे प्रियतमं शृशं परिभवन्तीं मानिनीं शिक्षयितुं सखी मानिन्यन्तरस्तुति-प्रसङ्गेनाह—

जाणइ जाणावेउं अणुणअविद्विअमाणपरिसेसम् ।
अइरिक्कम्मि वि विणआवलम्बणं सच्चिअ कुणन्ती ॥ ८८ ॥

[जानाति ज्ञापयितुमनुनयविद्रावितमानपरिशेषम् ।
विजनेऽपि विनयावलम्बनं सैव कुर्वती ॥]

ज्ञापयितुं जानीतेऽनुनयगमिततिग्ममानपरिशेषम् ।
विजनेऽपि कुर्वती किल सुदती विनयावलम्बनं सैव ॥ ८८ ॥

विजनेपि एकान्तेऽपि, सुरतसमय इति यावत् । विनयावलम्बनं कुर्वती भुजप्रक्षेप-सीत्कारायकरणात्सुरतसामयिकं धार्ढ्यं परिहरन्ती सैव सुदती, अनुनयेन गमितस्य विद्रा-वितस्य तिग्ममानस्य परिशेषं सूचयितुं जानीते, नान्या युवतीत्यर्थः । 'सुदती'इत्यनेन तत्समयोपस्थिते द्वास्यप्रसङ्गेऽपि केवलं दन्तमुकुलान्येव व्यञ्जयन्ती, न तु हृदयेन हस-न्तीति सूचितम् । अयमाशयः—मानिनी सा प्रियतमेनाऽनुनये कृतेपि यदि तिग्मो मानो न परिशाम्यति तर्हि मौनाऽऽलम्बनादिना तं सूचयति, न तु त्वमिव दयितं परि-भवति । अत एव भवत्यापि प्रियतमः सर्वदानुवर्तनीय एव न त्वधरीकरणीय इति । गूढमानर्द्धिः उदात्ता सेयं नाधिकेति कण्ठाभरणे भोजः ।

बहुवल्लभत्वेपि एकस्यामेवानुरक्तं कञ्चन रसिकमुद्दिश्य कृष्णव्याजेन काचिदाह—

मुहमारुण तं कद्ध गोरअं राहिआएँ अवणेन्तो ।
एताणँ वल्लवीणं अण्णाण वि गोरअं हरसि ॥ ८९ ॥

[मुखमारुतेन त्वं कृष्ण गोरजो राधिकाया अपनयन् ।
एतासां बल्लवीनामन्यासामपि गौरवं हरसि ॥]

त्वं कृष्ण राधिकाया मुखमरुता गोरजोऽपनयन् ।
आसामन्यासामपि गोपीनां गौरवं हरसि ॥ ८९ ॥

हे कृष्ण ! मुखमारुतेन राधिकायाः 'गोरअम्' गोरजः कपोलादिलम्नां गोधूलिमपनयन् । गोरजोऽपनयनच्छलेन कपोलादि जुम्बञ्जित्यर्थः । कृष्णराधिकापदसन्निधिना 'गो'-पदस्य घेनावेव शक्तेः । 'गोरजः चक्षुरजः' इति गङ्गाधरः । त्वम् एतासामन्यासामपि बल्लवीनां 'गोरअम्' गौरवं हरसि, राधिकाचुम्बनेन सौभाग्यखण्डनादिति भावः । अत्रैकस्या 'गोरअं' हरन् अन्यासामपि 'गोरअं' हरसीति प्राकृते संभवन् विरोधः संस्कृतच्छायायां न निर्बोद्धुं शक्य इति बोध्यम् । 'यद्वा गोरअं गौरतां हरसि, अपमानेन कृष्णीकरणादिति भावः' इति गङ्गाधरः ।

बहुवारं कृतापराधमथ केवलं 'क्षमस्व'इत्येतावर्तव क्षमापयन्तं कान्तं खण्डिता काचिदाह—

किं दाव कआ अहवा करेसि कारिसि सुहअ एत्ताहे ।
अवराहाणँ अलज्जिर साहसु कअए खमिजन्तु ॥ ९० ॥

[किं तावत्कृता अथवा करोषि करिष्यसि सुभगेदानीम् ।
अपराधानामलज्जाशील कथय कतरे क्षम्यन्ताम् ॥]

सुभग कृता अथवा यान् करोषि किं वा करिष्यसीदानीम् ।
अपराधानां कतरे क्षम्यन्तां कथय निर्हीक ॥ ९० ॥

सुभग ! बहुवल्लभत्वात्सुभगमन्य ! 'त्वं सौभाग्यदर्पणैव स्वैरमाचरन्नपराधान्करोषि'इति ध्वनितम् । किं ये अपराधाः पूर्व कृताः, अथवा यान् वारितोऽपि इदानीं करोषि, अग्रे यान्करिष्यसि वा, एतेषां भूत-वर्तमान-भविष्यतां मध्ये कतरे क्षम्यन्तामिति हे अलज्जाशील ! कथय । केऽपि क्षन्तुं न शक्यन्त इति परिणतेन निषेधेन 'पूर्वं ते कियन्तो-ऽपराधा न सोढाः' इति ध्वनितम् । किञ्च- 'तव तथा शाठ्यं यथाऽग्रेप्यपराधान्करिष्य-स्येव'इति सोपालम्भसंभारं संसूच्यते ।

अनुनयाद्यकुर्वाणं दुर्विदग्धं नायकं शिक्षयितुं दृती आह—

पूमेन्ति जे पहुत्तं कुविअं दासा व जे पसाअन्ति ।
ते विअ महिलाणँ पिआ सेसा सामि विअ वराआ ॥ ९१ ॥

[गोपायन्ति ये प्रभुत्वं कुपितां दासा इव ये प्रसादयन्ति ।

त एव महिलानां प्रियाः शेषाः स्वामिन एव वराकाः ॥]

गोपायन्ति प्रभुतां येऽनुनयन्ते च दासवत्कुपिताम् ।

स्त्रीणां त एव दयिताः स्वामिन एवाऽपरे वराकाः स्युः ॥ ९१ ॥

ये स्वकीयं प्रभुत्वं कान्ताविषये गोपायन्ति, न तु प्रकटयन्ति । अपराधेऽपि दण्डादिकं न प्रयुज्जत इति भावः । ये च कुपितां तां दासवदधीनाः सन्तः प्रसादयन्ति, त एव महिलानां दयिताः प्रियाः । अपरे शेषाः दण्डप्रयोक्तारोऽनुनयपराङ्मुखाश्च स्त्रीणां स्वामिन एव स्युः, न वल्लभाः । अत एव वराकाः, प्रणयपरिपाकफलाऽप्राप्त्या शोचनीयास्ते इति भावः । तथा च त्वं यदि तत्प्रियतमतां कामयसे तर्हि अननुयादिषु माऽऽत्मनोवधीरणां मन्यस्वेति ध्वन्यते । 'दूमेति जे मुहुत्तम्' (दुन्वन्ति ये मुहूर्तम्) इति पाठं स्वीकुर्वन्भोजः, गोत्रस्खलनादिना परिखेद्य नायकः प्रेमपरीक्षां करोतीति निदर्शयामास ।

पूर्वमतिप्रेमाभिनिवेशेन प्रणये प्रवृत्तम्, पश्चाद् गर्भदशायामुदासीनं नायकमुपालभमाना दूती भ्रमरव्याजेनाह—

तद्अ कअग्य महुअर ण रमसि अण्णासु पुप्फजाईसु ।

बद्धफलभारगुरुई मालई एळिं परिच्चअसि ॥ ९२ ॥

[तदा कृतार्धं मधुकर न रमसेऽन्यासु पुष्पजातिषु ।

बद्धफलभारगुर्वी मालतीमिदानीं परित्यजसि ॥]

मधुकर कृतार्धं न तदा रमसे ह्यन्यासु कुसुमजातिषु भोः ।

बद्धफलभारगुर्वीमधुना बत मालतीं परित्यजसि ॥ ९२ ॥

कृतः अर्धः पूजाविधियेन, सर्वाणि पुष्पाण्यवधीर्य कृतादरेत्यर्थः । 'मूल्ये पूजाविधावर्ध.' इत्यमरः । भो मधुकर ! मधुकरेत्यनेन केवलं मध्वास्वाद एव ते प्रयोजनं न प्रणय इति ध्वन्यते । 'किअग्य' इति पाठे कृतघ्नेत्यर्थः, तथा च मालतीकृतं परिमलोपकारं विस्मृतवत्तया अधमस्त्वमित्याक्षिप्यते । तदा तस्मिन्प्रणयसमये अन्यासु पुष्पजातिषु न रमसे । वर्तमानतानिर्देशेन 'स ते प्रणयसमयो मम चक्षुषोर्भ्रमन् वर्तमान इव, इदानीमचिरेणैव परिवर्तसे' इत्युपालम्भो द्योत्यते । 'पुष्पजातिषु' इति जातिपदोपादानेन बहुवचनेन च 'समग्रा अपि कुसुमानां जातयः परीक्ष्य मालतीसौरभासक्तेन त्वया परित्यक्ताः' इति भ्रमरपक्षे । 'सर्वविधा अपि रमण्यो रतिकमन्येन त्वया परीक्ष्य मत्स्वामिनीगुणासक्तेन सता सतिरस्कारमवहेलिताः, इति नायकपक्षे एवमारूढप्रणयातिशयोऽपि, इदानीमेतां परित्यजसीत्युपालम्भेतिशयो ध्वन्यते । इदानीं बद्धेन फलभारेण गुर्वी मालतीं परित्यजसि ! फलभारगौरवेण मालत्या मकरन्दशून्यता, नायिकायाश्च विपरीतरतादियथेच्छसुरताऽक्षमत्वं व्यज्यते । तथा च पूर्वं दर्शिततादृशप्रणयाऽभिनिवेशस्त्वमधुना स्वार्थ-

परतामात्रेण तां परित्यजन् किं वा वाच्य इत्युपालम्भो ध्वन्यते । 'धृतगर्भा सेयं संप्रति नोपभोगयोग्या' इति जारं प्रति दूत्याः सूचनेति कश्चित् ।

नायकस्य विकलतातिशयमालोक्य स्वीकृतदूतीभावया मातुलान्या तस्य गुणसौन्दर्यादिषु कथितेषु तं प्रत्यनुरक्ता नायिका तामाह—

अविअल्लपेक्खणिजेण तक्खणं मामि तेण दिट्ठेण ।
सिविणअपीएण व पाणिएण तल्ल व्विअ ण फिट्ठा ॥ ९३ ॥

[अविट्ठणप्रेक्षणीयेन तत्क्षणं मातुलानि तेन दृष्टेन ।
स्वप्नपीतेनेव पानीयेन तृष्णैव न अष्टा ॥]

दृष्टेन तेन मातुलि तत्क्षणमविट्ठणवीक्षणीयेन ।
तृष्णैव नापयाता पयसेव स्वप्नपीतेन ॥ ९३ ॥

मातुलि ! अविट्ठणम् अपरिशाम्यदभिलाषं वीक्षणीयेन तत्क्षणं दृष्टेन तेन नायकेन स्वप्नपीतेन पानीयेनेव तृष्णैव न अष्टा नाऽपयाता । तदवलोकनेन नाहं परितृप्यामीति तदनुरागो व्योत्यते । अथवा समीपस्थितं जारं 'त्वदर्शनाभिलाषो मम नापयातः' इति श्रावयन्ती अन्यापदेशेन काचित्सूचयति ।

प्रथमसंकेतभङ्गं दृष्ट्वा संकेतस्थानान्तरस्थिरीकरणाय काचित्कुलटा भुजङ्गं सुजनप्रशंसाच्छलेनाह—

सुअणो जं देसमलंकरेइ तं विअ करेइ पवसन्तो ।
ग्रामासण्णुम्मूलिअमहावटट्ठणसारिच्छम् ॥ ९४ ॥

[सुजनो यं देशमलं करोति तमेव करोति प्रवसन् ।
ग्रामासन्नोन्मूलितमहावटस्थानसदृशम् ॥]

देशमलङ्करते यं सुजनः प्रवसंस्तमेव वत कुरुते ।
ग्रामासन्नोन्मूलितमहावटस्थानसममचिरात् ॥ ९४ ॥

सुजनो यं देशं निवासेनाऽलङ्करोति, तमेव देशं प्रवसन् देशान्तरं गच्छन् सन् ग्रामासन्ने ग्रामसमीपे उन्मूलितो यो महावटस्तत्स्थानसदृशं करोति । प्रोषितसुजनो देशो रहो-वृत्त-विश्रमाद्यभावाद् गुणजनगोष्ठीविदग्धान् यथा दुःखयति तथा उन्मूलितवटस्थानमपि दुःखयतीत्यर्थः । ततश्च दिवापि दिनकररात्रुम्बितत्वेन सततान्धकारबन्धूकृतो जटा-गहनगोपायितो महान् वटपादपो वात्ययोन्मूलित इति किञ्चिदन्यत्संकेतस्थानं स्यादिति जारं प्रति सूच्यते ।

गमनसमये 'स्मर्तव्यस्तेऽयं जनः' इति वदन्तं भविष्यत्पथिकं कान्तं प्रति प्रियतमाह—

सो णाम संभरिज्जइ पब्भसिओ जो खणं पि हिअआहि ।
संभरिअवं च कअं गअं च पेम्मं णिरालम्बम् ॥ ९५ ॥

[स नाम संस्मर्यते प्रअष्टो यः क्षणमपि हृदयात् ।
स्मर्तव्यं च कृतं गतं च प्रेम निरालम्बम् ॥]

संस्मर्यते स नाम क्षणमपि हृदयात्पृथक्कृतो यो हि ।
स्मर्तव्यं च कृतं यदि गतं निरालम्बनं प्रेम ॥ ९५ ॥

यः क्षणमपि हृदयात्पृथक्कृतो भवेत् स नाम स्मर्यते । यस्तु रात्रिन्दिवं हृदयमधि-
तिष्ठेत् स किं स्मर्यताम् । यदि च प्रेम स्मर्तव्यं प्रियस्मरणयोग्यं कृतं तदैव निरालम्बनं
सद् गतम् । ततश्च क्षणकालमपि हृदयममुञ्चतस्त्व विरहे मम काऽवस्था भवेदिति
प्रवासमभ्युपगच्छता त्वयैव विचार्यतामिति प्रियं प्रत्यभिव्यज्यते ॥

प्रथममनुरागातिशयं प्रदर्शयौपभुक्तवन्तं ततोऽन्यासक्तयता तां चिराद्विस्मृतवन्तं मन्द-
ज्ञेहं नायकमनुकूलयितुं दूती नायिकाऽनुरागमाह—

णासं व सा कपोले अज्ज वि तुह दन्तमण्डलं बाला ।
उद्धिन्नपुलअवइवेढपरिगअं रक्खइ वराई ॥ ९६ ॥

[न्यासमिव सा कपोलेऽद्यापि तव दन्तमण्डलं बाला ।
उद्धिन्नपुलकवृत्तवेष्टपरिगतं रक्षति वराकी ॥]

न्यासमिव सा कपोलेऽद्यापि तु तव दन्तमण्डलं बाला ।
उद्धिन्नपुलकमण्डलवेष्टनगतमङ्ग रक्षति वराकी ॥ ९६ ॥

अङ्ग (संबोधने) । बाला बाल्यवशात्प्रथमं त्वत्कृतशीलखण्डना सा वराकी, उद्धिन्नं
यत्पुलकमण्डलं तदेव रक्षणनिमित्तं वेष्टनं तेन परिगतं परिवृतमिति यावत् । अन्योपि
रक्षणीयं वस्तु वृत्तिवेष्टनादिना साऽवहितं रक्षति । अनेन 'तव दन्तक्षतं यदा यदा स्मरति
तदा तदा रोमाञ्चितकपोलपाली भवति' इति नायकालम्बनोऽनुरागो ध्वनितः । तव दन्त-
मण्डलं मण्डलाकारं दन्तक्षतं न्यासमिव निक्षेपमिव अद्यापि तु रक्षति । 'बाला' इत्यनेन
कृतशीलखण्डनां बालामपीमां परित्यजतस्त्ववाऽहो नैर्घृण्यं चाऽसौभाग्यं चेत्युपालम्भो
ध्वन्यते । निःक्षेपमिव सा रक्षतीत्यनेन तस्याः सुदढो विश्वासो यत्पुनरपि तामभ्युपगमि-
ष्यसीति नायिकायाः सत्यप्रेमानुबन्धो ध्वन्यते । वहतीत्याद्यनुपादाय 'रक्षति'पदेन तव
स्मारकरूपेण तस्मिन्नतिबहुमानवुद्धिरिति सूच्यते । सा त्वेवं निष्कपटहृदया भवन्तमनु-
ध्यायति, भवांस्तु न तत्राऽनुरज्यतीति एवंविधे शठे त्वयि मुग्धायास्तस्याः सुदढोयमनु-
रागो न युक्त इति दैन्यं वराकीपदेन ध्वन्यते । ततश्च प्रथमदिनमिवाद्यापि त्वामनुध्या-
यन्तीं सुदढानुरागामनुकम्पार्हामिमाम्, यदि किञ्चिदपि सौजन्यमस्ति तर्हि त्वरितमनु-

वर्तस्वेति नायकं प्रति चरमं व्यङ्ग्यम् । प्रथमानुरागानन्तरे दन्तक्षतमित्युदाजहार स०
कण्ठाभरणे भोजः (परि. ५) ।

कार्यवशाद्विलम्बितस्ते दयितस्तत्समाप्त्यव्यवहितमेवाऽऽगमिष्यतीति अवधिदिनसज्जी-
कृतसमागमसामग्रीं प्रोषितभर्तृकामाश्वासयन्तीं मातुलानीं प्रति सा सनिर्वेदासूयमाह—

दिट्ठा चूआ अग्घाइआ सुरा दक्खिणाणिलो सहिओ ।
कज्जाइं व्विअ गरुआइँ मामि को वल्लहो कस्स ॥ ९७ ॥

[दृष्टाश्चूता आघ्राता सुरा दक्षिणानिलः सोढः ।

कार्याण्येव गुरुकाणि मातुलानि को वल्लभः कस्य ॥]

दृष्टाश्चूताश्च सुराऽप्याघ्राता दक्षिणानिलः सोढः ।
कार्याण्येव गुरुण्ययि मातुलि को वल्लभः कस्य ॥ ९७ ॥

मन्मथमुन्मदयन्तः आम्राङ्कुरा दृष्टाः । कान्तेन सह वसन्तेऽस्मिन् पानगोष्ठीसुखार्थं
सज्जीकृतायाः सुराया गन्धोऽप्यनुभूतः । कान्तसमागमार्थमङ्गान्युन्मीलयन् मलयानिलः
सोढः । तथा च कार्याण्येव गुरुणि, दुःखैकभागिन्या मम जीवनस्यैतान्येव महान्ति
कार्याणि । एतदनुभवार्थमेव हतजीवितं न लज्जामि । अयि मातुलि ! कः कस्य वल्लभः ।
येनाद्यापि तद्विरहं सहमाना जीनामि । यदि मे स वल्लभोऽभविष्यत् तर्ह्यहमद्यप्रभृति
जीवितमल्यक्षयमिति प्रियानुरागसंचारितः आत्मानं प्रति निर्वेदो ध्वन्यते । एतत्सर्वं गङ्गा-
धराऽनुषङ्गात् । वस्तुतस्तु—

विदेशमधितिष्ठता प्रियतमेन चूताः दृष्टाः । मधुगोष्ठीगरिष्टेऽस्मिन्वसन्ते वैधुर्यदुःखाद्
यदि सुरा नास्वादिता भवेत्तथापि स्थाने स्थाने रसिकैः सज्जीकृता उग्रगन्धा साऽवश्यमा-
घ्राता । मलयानिलः सोढः । अतः अहं जानामि, अत्र कार्याण्येव उपार्जनादिप्रयोजना-
न्येव महान्ति । अयि मातुलि ! कः कस्य वल्लभः ? यदि स मय्यनुरक्तोऽभविष्यत् तर्हि
विदेशगतान्दयितान्वलात्स्वस्वभवनमाकर्षन्तं तमिमं चूताङ्कुर—मलयानिलादिवसन्तसमु-
दयं दृष्ट्वा सर्वाणि कार्याणि दूरतः परिहृत्याऽवश्यमागमिष्यत् । अतः प्रयोजनसारे जगति
कः कस्य वल्लभ इति अवधिलङ्घनविचेतसा नायिकयाऽऽत्मानं प्रति निर्वेदो ध्वनितः ।
यद्वा—कार्याण्येव गुरुणि, तस्य युवत्यन्तरसमागमरूपाणि कार्याण्येव महान्तीत्यनेन
अन्यासङ्गं प्रत्याक्षेपो ध्वन्यते । अन्यथा कथं वसन्तेऽपि नागतः ? किं वा—कार्याण्येव
गुरुणि, कः कस्य वल्लभः । तथा च तत्र स्थिताभिर्युवतिभिस्तस्य कार्यम्, देशान्तरस्थि-
तया मया किं तस्य कार्यम् । अत एव कार्यनिबन्धनं तासामेव वल्लभ्यं न ममेति
वल्लभं प्रत्यसूया व्यज्यते । समीपस्थितं पान्यं विमोहयितुं स्वनायकं वैराग्यं प्रदर्शयन्त्याः
स्वयंदूत्या उक्तिरिति केचित् ।

सर्वेदा दयितसान्निध्येन संगमे न तथाविधोत्कण्ठा । अत एव प्रियं प्रवासाय किमिति

नाऽनुजानीषे । अनुभव प्रवासागतदयितनिर्भरोत्कण्ठाकृतोपगूहनानि सुरतसुखानीति
शिक्षयन्तीं सखीं स्वाधीनपतिका काचिदाह—

रमिऊण पअं पि गओ जाहे उवऊहिउं पडिणिउत्तो ।
अहअं पउन्थपइआ व तक्खणं सो पवासि व ॥ ९८ ॥

[रन्त्वा पदमपि गतो यदोपगूहितुं प्रतिनिवृत्तः ।

अहं प्रोषितपतिकेव तत्क्षणं स प्रवासीव ॥]

रन्त्वा पदमपि विगतो यदा स उपगूहितुं प्रतिनिवृत्तः ।
प्रोषितपतिकेवाऽहं स तत्क्षणं च प्रवासीव ॥ ९८ ॥

रमणोत्तरं यावता स एकपदमपि गच्छति, उत्कण्ठावशाच्च पुनः परिरब्धुं प्रतिनिवर्तते
एतस्मिन्क्षणान्तराले एवाहमान्मानं प्रोषितपतिकां प्रियतमं च प्रवासिनं भावयामि । एवं-
विधेऽनुरागे का नामोत्कण्ठाविगमस्य कथा । क्षणमात्रमपि मुखाऽनवलोकने यदा प्रवास-
दुःखमनुभवामि, तर्हि प्रियविरहे मम जीवितस्य कियदाशेति त्वयैव बोद्धव्यमिति दृढो-
नुरागो ध्वन्यते । मानं धरन्वेति बोधयन्ती वयस्यां प्रति स्वस्य मानधारणाऽसामर्थ्य
प्रदर्शयन्त्या नायिकाया उक्तिरिति कश्चित् । प्रवासानन्तरं स्त्रीपुंसयोः प्रेमपरीक्षेति म०
कण्ठाभरणे भोजः (५ परि.) ।

सुन्दरे सहृदये सद्व्यवहारे सानुरागे च कस्मिन्नपि यूनं जातानुरागा काचित्कुलटा
निजपति प्रति तादृशगुणाभावजनितं वैराग्यं सूचयन्ती सखीमाह—

अविइह्लपेच्छणिज्जं समसुखदुःखं विइण्णसब्भावम् ।
अण्णोण्णहिअअलग्गं पुण्णोहिँ जणो जणँ लहइ ॥ ९९ ॥

[अवितृष्णप्रेक्षणीयं समसुखदुःखं वितीर्णसद्भावम् ।

अन्योन्यहृदयलग्नं पुण्यैर्जनो जनं लभते ॥]

अवितृष्णवीक्षणीयं समसुखदुःखं वितीर्णसद्भावम् ।
अन्योन्यहृदयलग्नं पुष्कलपुण्यैर्जनो जनं लभते ॥ ९९ ॥

जनः, अवितृष्णम् अनिवृत्तोत्कण्ठं यथा स्यात्तथा वीक्षणीयम्, सुन्दरमित्यर्थः । निज-
प्रेमिणः सुखदुःखयोः सतीरात्मनोऽपि सुखदुःखे मन्यमानं सहृदयमिति यावत् । वितीर्णः
प्रकटितः सद्भावो येन, ततश्च लोकव्यवहारदक्षिणमित्यर्थः । अन्योन्यं हृदयलग्नं सानु-
रागमिति भावः । एवंविधगुणसंपन्नं जनं पुष्कलैः पुण्यैर्लभते । मम मन्दभाग्याया
एवंविधप्रियप्राप्तिः कुत इत्याशयः । मन्दब्रह्मेहस्य पत्युश्चित्तमनुकूलयितुं पतिव्रताया
उक्तिरिति कश्चित् । 'निजपति प्रति वैराग्यं व्यञ्जयन्ती कुलटा (तम्) पतिमाह' इति
गङ्गाधरोऽवतरणमाह ।

‘गाढनिग्रहकारितया दुःखप्रदेऽपि पत्यौ कथं न विरज्यसि ? अहो ते निजसौख्याव-
धीरकता’इति भेदयन्तीं दूतीं प्रतिनिवर्तयितुं दयितेऽनुरागातिशयमाह काचित्पतिव्रता—

दुःखं देन्तो वि सुहं जणेइ जो जस्स वल्लहो होइ ।

दइअणहदूणिआणं वि वड्डइ थणाणं रोमाञ्चो ॥ १०० ॥

[दुःखं दददपि सुखं जनयति यो यस्य वल्लभो भवति ।

दयितनखदूनयोरपि वर्धते स्तनयो रोमाञ्चः ॥]

दुःखं दददपि जनयति सुखं हि यो यस्य वल्लभो भवति ।

दयितनखदूनयोरपि रोमाञ्चो वर्धते स्तनयोः ॥ १०० ॥

यः यस्य वल्लभो भवति, स तस्य दुःखं ददत् अपि सुखं जनयतीति संबन्धः । भव-
तीति स्थाने ‘वर्धते’ इत्युक्त्या दयितकरस्पर्शेनैव प्रणयिन्याः समुद्भिद्यते रोमाञ्चः, ततो
नखदाने स वर्धते इत्यतिशयो व्यज्यते । तथा च—‘प्रणयरसनिर्भरेण प्रियतमेन कृतः
सोर्यं निग्रहोपि मिथोऽनुरागं वर्धयत्येव’इति दूतीं प्रति सूच्यते ।

शतकसमाप्तौ, गाथारत्नकोषस्याऽस्य प्रख्यातमुकविसंकलितन्वेनोपादेयतां सूचयि-
तुमाह—

रसिअजणहिअदइए कइवच्छलपमुहमुकइणिम्मविए ।

सत्तसअम्मि समत्तं पढमं गाहासअं एअम् ॥ १०१ ॥

[रसिकजनहृदयदयिते कविवःसलप्रमुखसुकविनिर्मिते ।

सप्तशतके समाप्तं प्रथमं गाथाशतकमेतम् ॥]

रसिकजनहृदयदयिते कविवःसलमुखसुकविसंकलिते ।

सप्तशतके समाप्तं प्रथमं गाथाशतकमेतत् ॥ १०१ ॥

कविवत्सलो (हालः) मुखमिव प्रधानं येषु ते कविवःसलमुखाः सुकवयः, तैः
परिरचिते ।

द्वितीयं शतकम् ।



मानमवलम्ब्य ‘क्रियद्वशीभूतस्ते वल्लभः’ इति दयितकृतानुनयेन गवेषयस्विति तव
सखीं शिक्षयेति वदन्तीं सखीं प्रति नायिकासखी सपरिहासमाह—

धरिओ धरिओ विअलइ उअएसो पिहसहीहिं दिजन्तो ।

मअरद्धअबाणपहारजजरे तीएँ हिअअम्मि ॥ १ ॥

[धृतो धृतो विगलस्युपदेशः प्रियसखीभिर्दोषमानः ।

मकरध्वजबाणप्रहारजर्जरे तस्या हृदये ॥]

विगलति मुहुर्धृतोऽप्ययमुपदेशो दीयमान आलीभिः ।
हृदयेस्या मकरध्वजबाणाऽऽहतिजर्जरे नूनम् ॥ १ ॥

आलीभिः प्रियसखीभिर्दीयमानः, अनया च प्रियसखीविश्रम्भेण मुहुर्धृतोपि 'इदानीं मानमवलम्बिष्ये' इति चेतसि स्थिरीकृतोपि । मुहुरित्यनेन 'प्रियमुखावलोकने मानं विस्मरति पुनः सख्युपदेशस्मरणेन तं दृढयति' इति ध्वनितम् । अयं मानोपदेशः काम-शरप्रहारजर्जरे अस्या हृदये नूनं विगलति नीचैः पतति, नावतिष्ठत इत्यर्थः । तथा च मनसो विवशता ध्वन्यते । दीयमान इति वर्तमानार्थकेन शानचा, धृत इति भूतार्थ सूचयता केन च 'सखीभिर्भयदा उपदेशो दीयमान एव भवति, न तदनन्तरं कालविलम्बो भवति, तस्मिन्नेव क्षणे चेतो दृढीकृत्य तमुपदेशमियमधरत्, परं धृतोऽप्ययं गलति' इति कामशरप्रगुणीकृतो नायिकानुरागातिशयो द्योत्यते । मूलपदाङ्कनुरोधे 'विगलति धृतो धृतोपि' इति पाठ्यम् ।

नदीतटनिकुञ्जे कृतसकेतेन कान्तेन विप्रलब्धा काचिच्चार्याका 'अहं तत्र गताऽभूवम्, गरिभूरेण संकेतस्थानं नौ भग्नम्' इति जारं सूचयन्ती सखीमाह—

तटसंठिअणीडेकन्तपीलुआरक्खणेकदिण्णमणा ।
अगणिअविणिवाअभआ पूरेण समं वहइ काई ॥ २ ॥

[तटसंस्थितनीडैकान्तशावकरक्षणैकदत्तमनाः ।

अगणितविनिपातभया पूरेण समं वहति काकी ॥]

तटसंस्थितनीडान्तरशावकपरिरक्षणैकदत्तमनाः ।
अगणितविनिपातभया पूरेण समं वहति काकी ॥ २ ॥

तटसंस्थितस्य नीडम्यान्तरे विद्यमाना ये शावकास्तेषां परिरक्षणमात्रे दत्तं मनो यया तादृशी काकी, नीडतरुमज्जनोत्तरं भावि विनिपातभयं मरणभयमप्यगणयन्ती सती पूरेण नवजन्मैघेन ममं वहति, प्रवाहेण ह्यियत इति यावत् । एतेन 'अहं संकेतरक्षणार्थं नदी-तटपतनसहभावि मरणभयमप्यगणयन्ती तत्र गताऽभूवम्' इति, काकीति ङीपा 'ञ्जीजातेः पश्य प्रेमानुबन्धदार्यम्' इति च जारं प्रति द्योत्यते ।

मधूकपुष्पावचयव्याजेन कृताभिसारा कुलटा आत्मनश्चिरकालमुरताभिलाषं जाराय सूचयन्ती मधूकपादपामन्त्रणव्याजेनाह—

बहुपुष्पभरोणामिअभूमीगअसाह सुणसु विण्णत्तिम् ।
गोलातडविअडकुडङ्गमहुअ सणिअं गलिजासु ॥ ३ ॥

[बहुपुष्पभरावनामितभूमीगतशाख शृणु विज्ञप्तिम् ।

.. गोदातटविकटनिकुञ्जमधूक शनैर्गलिष्यसि ॥]

बहुपुष्पभारनामितभूमीगतशाख शृणुहि विह्वसिम् ।

अपि विगलिष्यसि गोदातीरविकटकुञ्जमधुमधूक शनैः ॥ ३ ॥

बहुपुष्पभारेण अवनामिताः अत एव भूमिगताः शाखा यस्य ईदृश ! अपि गोदावरी-
तीरविकटकुञ्जस्य मधुरमधूकतरो ! शनैः क्रमेण विगलिष्यसि, शनैः शनैः पुष्पाणि प्रखो-
प्यसे, येनाहमेकाकिनी सर्वाणि तानि अधूल्यवलण्ठनमवचिनोमीत्याशयः । बहुपुष्पभारे-
तिसंबोधनेन बहोः कालादुत्कण्ठततया संधुक्षितबहुलवीर्योपि गोदातटादिदत्तमनस्कतया
चिरात्स्खलिष्यति, यतो हि विकटतया जनसंचारशून्येस्मिन् गोदानिकुञ्जे पुष्पावचयव्या-
जेन समागतया चिरं मया रंतव्यमित्यभिलाषोऽभिव्यज्यते । मधूके मधुविशेषणेन काम-
नीयत्वातिशयः प्रकाश्यते ।

मधूककुसुमावचयव्याजेन संगमसुखं साधयन्त्या कयाचिन्मधूकतरुसमीपगतो निकुञ्जः
संकेतस्थलं नियमितमभूत् । क्रमेण कुसुमेषु न्यूनीभूतेषु तदवचयमिषेण तत्रागमनमपि
दुःसंभवमित्यवशिष्टानि कुसुमान्यवचिन्वती रुदती काश्चन सुदतीं दृष्ट्वा रसिकपौरः
सहचरमाह—

णिष्पच्छिमाइँ असई दुःखालोआइँ महुअपुप्फाइँ ।

चीए बन्धुस्स व अट्टिआइँ रुअई समुच्चिणइ ॥ ४ ॥

[निष्पश्चिमान्यसती दुःखालोकानि मधूकपुष्पाणि ।

चितायां बन्धोरिवास्थीनि रोदनशीला समुच्चिनोति ॥]

निष्पश्चिमानि दुःखालोकान्यसती मधूककुसुमानि ।

अस्थीनीव चितायां बन्धो रुदती समुच्चिनोते ॥ ४ ॥

निष्पश्चिमानि सर्वान्तिमानि, परिशिष्टानीत्यर्थः । दुःखालोकानि कुसुमावचयव्याजेन
लभ्यस्य जारसमागमस्य तदभावे दुर्लभत्वाद्दुःखेन आलोकयितुं शक्यानि मधूकपुष्पाणि,
चितायां बन्धोरस्थीनीव । तान्यपि न पुनर्दर्शनीयानीति बन्धुप्रेम्णा रुदद्भिः संचीयन्ते ।
असती रुदती सती समुच्चिनोति ।

बह्वीषु संसक्तत्वेनास्थिरप्रणयतया निजवचनमविश्वसन्तीं नायिकामनुकूलयितुं कश्चि-
द्विदग्धनायको हृदयामन्त्रणव्याजेनाह—

ओ हिअ मडहसरिआजलरअहीरन्तदीहदारु व ।

ठाणे ठाणे विअ लग्गमाण केणावि डज्झिहसि ॥ ५ ॥

[हे हृदय स्वल्पसरिज्जलरयह्रियमाणदीर्घदारुवत् ।

स्थाने स्थाने एव लगत्केनापि धक्ष्यसे ॥]

स्वल्पसरिज्जलवेगह्रियमाणसुदीर्घदारुवन्नम ।

स्थाने स्थाने विलगत्संप्रति केनापि धक्ष्यसे हृदय ॥ ५ ॥

हे हृदय ! स्वल्पसरितो जलरवेण हियमाणं सुदीर्घदारु इव स्थाने स्थान एव विलगत् । स्वल्पजले प्रवहतः सुदीर्घतया तलस्पर्शवशात्स्थाने स्थाने संसक्तिरित्याशयः । त्वं संप्रति एतावत्कालमनुकूलदैवेन रक्षितमसि, सांप्रतं केनापि धक्ष्यसे । कस्यामपि हृदयहारिण्यां संसक्तं सत्तस्याः क्षणविरहेणापि दग्धं भविष्यसीत्याशयः । स्वल्पाशयत्वेन अनभिमतासु नानावनितासु सुदीर्घाशयत्वेन रसनलस्पर्शिनो मम मनोयोगाभावादेव नाभून्निश्चला स्थितिरत एव स्थाने स्थाने मदासक्तिरभूत्तु दुर्विदग्धतयेति 'स्वल्पसरित्-सुदीर्घा'दिपदैर्विचार्यमाणगरीरमणीयोर्थो ध्वन्यते । 'मडह' शब्दः स्वल्पवाचको देशी । 'नायकस्या-स्थिरप्रेमतया तद्वचनमम्बीकुर्वती नायिकामभिसुखीकर्तुं कश्चिद्विदग्ध आह' इति गङ्गा-धरः । नायकार्थं नायिकामनुकूलयतोऽन्यजनस्य 'हृदय !' इत्यामन्त्रणं कियदुचितमिति सुधीभिरेव विचार्यम् ।

नायिकासपत्नीनां वचनोपतप्ता काचन निजसख्याः सौभाग्यं बन्धुजनगोष्ठ्यामेवमाह—

जो तीएँ अहरराओ रत्तिं उवासिओ पिअअमेण ।

सो बिअ दीसइ गोसे सवत्तिणअणेसु संकन्तो ॥ ६ ॥

[यस्तस्या अधररागो रात्रावुद्वासितः प्रियतमेन ।

स एव दृश्यते प्रातः सपत्नीनयनेषु संक्रान्तः ॥]

तस्या योऽधररागो रात्रावुद्वासितः प्रियतमेन ।

उपसि स एव सपत्नीनयनेष्वालोक्यते नु संक्रान्तः ॥ ६ ॥

उद्वासितः निरन्तरपानेन विसर्जितः । 'गोसे' उपसि, प्रातः । स एव रागोऽरुणिमा सपत्नीनयनेषु संक्रान्तो दृश्यते । रात्रौ प्रियतमनिर्दयपीत-विगतराग-नायिकाधरदर्शनेन प्रातः सपत्नीनयनेष्वरुणिमोदयोऽभवदित्याशयः । सपत्नीनयनैः स्वगुणं परित्यज्यान्यदीयो-ऽरुणिमगुणः स्वीकृत इति तद्गुणेन अन्यासु वक्रभासु सतीष्वपि प्रियतमोपभोगशालिनी सैव सुभगेति नायिकायाः सौभाग्यमभिव्यज्यते । नयनेष्विति बहुवचनेन सर्वासामपि सपत्नीनामीर्ष्योदयात्सर्वापेक्षयाऽप्युत्कर्षो ध्वन्यते । एकस्याः सौभाग्यवर्णनेन अन्यासां तत्सपत्नीनामीर्ष्यालुतया सुखसाध्यत्वं सूचयितुं रसिकं प्रति दूया उक्तिरियमिति कश्चित् । व्यत्ययवत्यमुख्या परिवृत्तिरलङ्कार इति सरस्वतीकण्ठाभरणे भोजः (३ परि. ३०) ।

'विदग्धा महिलाः प्रसङ्गेन प्रियप्रणयं परीक्षन्ते' इति काचन चतुरा कान्तस्नेहमनिशं गवेषयन्तीं सखीं शिक्षयति—

गोलाअडट्टिअं पेछिऊण गहवइसुअं हलिअसोह्हा ।

आहत्ता उत्तरिउं दुःसुत्ताराएँ पअवीए ॥ ७ ॥

[गोदावरीतटस्थितं प्रेक्ष्य गृहपतिसुतं हलिकस्तुषा ।

आरब्धा उत्तरीतुं दुःखोत्तारया पदभ्या ॥]

हलिकक्षुषा हि गृहपतिसुतमनुगोदातटस्थितं वीक्ष्य ।

आरब्धाऽवतरीतुं सा दुःखोत्तरया बत पदव्या ॥ ७ ॥

अनुगोदातटस्थितम् । गोदातटसमीपे स्थितं गृहपतिसुतं निजदयितं वीक्ष्य । सा दुःखोत्तरया दुःखेनाऽवतरणं यस्यामीदृश्या पदव्या मार्गेण अवतरीतुमारब्धा बत । नदी-पूरे गच्छन्ती पदस्खलनतो निमज्जन्ती सामयमवलम्बते न वेति परीक्षार्थं विषममार्गेणा-ऽवतरीतुमारब्धेत्याशयः । हलिकक्षुषाया गृहपतिसूनोश्च 'हस्तावलम्बदानेनावयोरङ्गसद्वमः संपद्यताम्' इति अभिप्रायात्सोयं भावो नामालङ्कारः, कार्यद्वाराऽप्रकटनात्सोयं निरुद्धे-दश्चेति स० कण्ठामरणे भोजः (३ परि. ४३) ।

मनोमिलषिते नायके शृण्वति तत्प्रलोभनार्थमात्मनः सौभाग्यं श्रावयन्ती कापि सखीमाह—

चलणोआसणिसण्णस्स तस्स भरिमो अणालवन्तस्स ।

पाअङ्कुष्टावेष्टितकेसदढाकड्डणसुहेल्लिम् ॥ ८ ॥

[चरणावकाशनिषण्णस्य तस्य स्मरामोऽनालपतः ।

पादाङ्कुष्टावेष्टितकेशदढाकर्षणसुखम् ॥]

चरणान्तिकपतितस्यानालपतस्तस्य संस्मरामोऽद्य ।

पादाङ्कुष्टावेष्टितकेशदढाकर्षणातिसुखकेलिम् ॥ ८ ॥

प्रणयकोपेनाऽनुनयममानयन्त्या मम प्रसादनार्थं चरणान्तिकपतितस्य । पतितस्यैव हि केशाः पादाङ्कुष्टेनावेष्टयितुं शक्यन्ते न निषण्णस्य । भयवशादानालपतः न त्वभिमानेन । मदीयपादाङ्कुष्टेनावेष्टितानां केशानां दढाकर्षणेन जाता या तस्यातिसुखकेलिस्ताम्, अद्य संस्मरामः । मम रूपगुणवशीकृतो दयितो मामेवमनुवर्तते, सैवाहं त्वां कामये, अत एव पश्य ते सौभाग्यमिति जारं प्रत्यभिव्यज्यते । संस्मराम इति बहुवचनेन स्मरणसामान्यताप्रदर्शनेनात्मनो वचनेऽकृत्रिमता प्रकाश्यते ।

'संकेतस्थाने संप्रति कश्चित्पथिकोऽवतिष्ठते' इति जारं श्रावयितुं काचित्कुलटा सखीमाह—

फालेइ अच्छभल्लं व उअह कुग्रामदेवकुलद्वारे ।

हेमन्तआलपहिओ विज्झाअन्तं पलालगिगम् ॥ ९ ॥

[पाटयत्यच्छभल्लमिव पश्यत कुग्रामदेवकुलद्वारे ।

हेमन्तकालपथिको विधमायमानं पलालाग्निम् ॥]

भल्लमिव पाटयति भोः पश्यत कुग्रामदेवकुलनिकटे ।

हेमन्तकालपथिको निर्वाणतं किल पलालाग्निम् ॥ ९ ॥

हेमन्तकालस्य पथिकः । कुग्रामे यदेवकुलं तस्य निकटे, द्वार इत्यर्थः । निर्वाणतम्

(विध्मायन्तम्) पलालान्निं फलशून्यत्रीहिनालान्निं किल भल्लमिव भल्लुकमिव पाटयति इति भोः पश्यत । हेमन्तकाले न कुत्रापि शीतनिवारणोचितः पथिकनिवासो लभ्यत इति कुप्राप्तता । पलालकूटेऽग्नौ दीयमाने नृणानि दग्ध्वा द्रुतमेव स निर्वाति । निर्वाणे तस्मिन् पलालभस्मकूटो दग्धनृणश्यामतन्तुसंवलितत्वेनोपरिभागे श्यामः, फूत्कारेणान्तरग्नौ दृष्टे सति लोहितभागदर्शनाद्रक्त इति पाठ्यमानस्य भल्लुकस्य साम्यं स्वाभाविकरीत्या संघटत इत्याशयः । 'नाडी नालं च काण्डोऽस्य पलालोऽस्त्री स निष्फलः' इत्यमरः । एवं च पथिकसत्तया संकेतस्थाने नाधुना संगन्तुं शक्यते । हेमन्तकाले च पथिको न रात्रौ प्रस्थास्यते, तथा च नाथ समागमो भावीति भूयानर्थोऽभिव्यज्यते ।

ग्रामतडागममीपे कयोश्चिन्संकेत आसीत् । तत्र किञ्चिच्छेषायामेव रात्रौ 'जनकरा-
ऽनालोडितं विमलजलमानयामि' इति व्याजेनाऽऽगता नायिका जारेण विप्रलब्धा ।
ततोऽपरदिने 'अहं तत्र गताऽभूवम्' इति जारं श्रावयन्ती पितृष्वसारमुद्दिश्य तत्र दृष्टा-
द्भुतकथनच्छलेनाह—

कमलाअरा ण मलिआ हंसा उड्ढाविआ ण अ पितुच्छा ।
केणोवि गामतडाए अब्भं उत्ताणअं च्चूढम् ॥ १० ॥

[कमलाकरा न मृदिता हंसा उड्ढायिता न च पितृष्वसः ।
केनापि ग्रामतडागे अभ्रमुत्तानितं क्षिप्तम् ॥]

कमलाकरा न मृदिता हंसा नोड्ढायिताः पितुर्भगिनि ।
ग्रामतडागे केनचिदभ्रमिहोत्तानितं क्षिप्तम् ॥ १० ॥

हे पितृष्वसः ! ग्रामतडागे केनचित् अभ्रमाकाशं पतनसमये अनुत्तानमपि उत्तानी-
कृत्य क्षिप्तम् । एवं सत्यपि कमलोपमदर्शनादिकं न जातमित्युद्धृतम् । ततश्च 'अतिप्रत्यूषेहं
तत्र गता, त्वं तु न गतः । यदि त्वं गतोऽभविष्यस्तिर्हि हंसा न निभृतमस्थायिन' इति
जारं प्रत्युपालम्भगर्भोऽयमर्थोऽभिव्यज्यते । 'विमलजलप्रतिबिम्बितस्याकाशस्योत्तानतया
भानादियमुत्प्रेक्षेति' गङ्गाधरः । प्रतीयमानमपि जलधरप्रतिबिम्बदर्शनं वाच्यस्याङ्गमिति
नात्र ध्वनिव्यवहारः, किन्तु गुणीभूतव्यङ्ग्यव्यवहारः, वाच्येन विस्मयविभावरूपेण मुग्ध-
मातिशयप्रतीत्या चारुत्वनिष्पत्तेरिति ध्वन्यालोके सेयमुदाहृता (२ उद्बोधोतः ३४) ।

जारप्रवासवार्ताश्रवणेन विमनस्कृतया गृहकृत्येष्वसज्जमानां सपत्नीं प्रति ईर्ष्यापालम्भ-
संभृतं वयोज्येष्ठा सपत्नी आह—

केण मणे भग्गमणोरहेण संलाविअं पवासो त्ति ।
सविसाईं व अलसाअन्ति जेण बहुआएँ अङ्गाइं ॥ ११ ॥

[केन मन्ये भग्गमनोरथेन संलपितं प्रवास इति ।
सविपाणीवालसायन्ते येन वध्वा अङ्गानि ॥]

मन्ये केन विमर्दितमनोरथेन प्रवास इति लपितम् ।
येनाङ्गानि हि वध्वाः सविषाणीवालसायन्ते ॥ ११ ॥

मन्ये, भग्नमनोरथेन हताशेनेति यावत् । केनचित्प्रवासो विदेशगमनमिति लपितम् । अत्र केनेति केनचिदित्यर्थे । येन कारणेन दत्तविषाणीव वध्वा अङ्गानि अलसायन्ते । एवं च 'जारप्रवासकथाय विषमिव तेऽप्रियाऽभवत्, येनावश्यकानि गृहकार्याण्यपि कर्तुं न प्रभवसि । अहो ते उच्छुङ्खलत्वम् ।' इतीर्थोपालम्भौ सपत्नी प्रत्यभिव्यज्येते । यद्वा पतिप्रवासवार्ताश्रवणेन विमनस्कथायाः प्रोष्यत्पतिकायाः प्रियतमेऽनुरागातिशयं प्रकाशयन्ती दूती नेयं प्राप्तुं शक्येति जारं प्रति तस्या असाध्यतां सूचयति । 'गृहकृत्यपराङ्मुखी वधूं प्रति श्वश्रूरुपालम्भच्छलेनाह' इति गङ्गाधराऽवतरणम् ।

'चतुराः स्फुटीभवन्तमपि भावमिद्विताकारगोपनेनाच्छादयन्ति' इति शिक्षयन्ती काचिद् गोपीगतं वैदग्ध्यं स्वसखी प्रत्याह—

अज्जवि बालो दामोअरो त्ति इअ जम्पिए जसोआए ।
कळ्णमुहपेसिअच्छं णिहुअं हसिअं वअवहूहिं ॥ १२ ॥

[अद्यापि बालो दामोदर इति इति जल्पिते यशोदया ।

कृष्णमुखप्रेषिताक्षं निभृतं हसितं ब्रजवधूमिः ॥]

गदिते यशोदयेति हि बालो दामोदरोऽद्यापि ।
कृष्णमुखनिहितनयनं निभृतं हसितं ब्रजवधूमिः ॥ १२ ॥

दामोदरः अद्यापि बाल इति यशोदया जल्पिते सति । दामोदरपदेन 'दुग्धभाण्डादि-भङ्गे यथा पूर्वं दान्ना अबध्यन्त, तादृशमेवाऽधुनापि मन्ये' इति पूर्वकथा द्योत्यते । ब्रज-वधूमिरनुभूततरुणातिशायिकृष्णप्रौढभावाभिः निभृतं यथा रहस्याभिज्ञमन्तराऽन्यो न जानाति तथा हसितम् । 'कृष्णमुखनिहितनयनम्' इत्यनेन कृष्णेन सह नानाविधविलासानुभवो ब्रजवधूमिः प्रकाश्यते । यः किल तथाविधनानासुरतविमर्दपाट्टपटः सोपि बाल इत्युदीर्यत इति हासहेतुत्वेपि सोयं हासो वैदग्ध्यान्नाभिव्यजित इति विदग्धचर्या प्रकाश्यत इति भावः । वधूमिरिति बहुवचनेन बहुत्र प्रकाशितासाधारणप्रौढितया कृष्णे मुर-तवैदग्ध्यातिशयः प्रकाश्यते । साकाङ्क्षः अवसरात्मकः सोऽयं पर्यायालङ्कार इति सरस्वती-कण्ठाभरणम् (४ परि. ८० श्लो.) ।

कापि निपुणा सुजनप्रशंसाच्छलेन चिरकालमप्यमन्दप्रणयरक्षार्थं नायकमुपच्छन्दयति—

ते विरला सप्पुरिसा जाण सिणेहो अहिण्णमुहराओ ।
अणुदिअहवङ्कुमाणो रिणं व पुत्तेसु संकमइ ॥ १३ ॥

[ते विरलाः सत्पुरुषा येषां ज्ञेहोऽभिन्नमुखरागः ।

अनुदिचसवर्धमान ऋणमिव पुत्रेषु संक्रामति ॥]

ते विरलाः सत्पुरुषाः स्नेहो येषामभिन्नमुखरागः ।

अनुदिवसवर्धमानः पुत्रेष्वृणमिव हि संक्रामेत् ॥ १३ ॥

न भिन्नो मन्दीकृतो मुखरागो मुखप्रसादो यत्र, एवंभूतो येषां स्नेहः अनुदिवसं क्रमेणोपचीयमानः सन् [न तु प्रारम्भगुर्वी खलमैत्रीव सहसैव वर्धमानः] ऋणमिव पुत्रेषु संक्रामेत् अवतरेत् । अन्तपि न विलीयते किन्तु उत्तमर्णाय देयतया ऋणं यथा पुत्रेषु संक्रामति, तथा वंशपरम्परया अप्रेष्यनुवर्तत इत्यपरिहरणीयत्वं सुजनस्नेहस्य सूचयति । पुत्रेष्विवति बहुवचनेन वंशव्यापकत्वं सुजनस्नेहस्य ध्वनितम् । इह तु 'पुत्रेषु संक्रामेत्' इत्युक्त्या 'प्रसवोत्तरमपि मयि तथैव स्निह्यतां, न वक्षोजादिशैथिल्येन विमनाद्यताम्, प्रत्युत स्वीयबुद्ध्या सन्ततावपि स्नेहोनुवर्तयितव्यः' इति स्वसमीहितमभिव्यनक्ति । पितृकृतस्य ऋणस्य परिशोधो यथावश्यकस्तथा स्नेहनिर्वाहोपीति पुत्राणां कर्तव्यभारं ध्वनयितुमृणपदोपादानम् । 'अनुवर्तत' इत्याद्यनुकत्वा संक्रामेदित्यनेन 'पितरि यः स्नेह आसीत्स एवाविकलं पुत्रेषु गच्छेत्' इति स्नेहस्याऽकिञ्चित्परिवर्तनीयत्वं ध्वन्यते ।

काचिज्जनसमक्षमेव प्रकटितप्रणयभावा निजसखीं शिक्षयन्ती कृष्णानुरक्तगोप्याः परमनैपुण्यमाह—

णञ्चणसलाहणणिहेण पासपरिसंठिआ णिउणगोवी ।

सरिसगोविआणं चुम्बइ कवोलपडिमागअं कळम् ॥ १४ ॥

[नतेनश्लाघननिभेन पार्श्वपरिसंस्थिता निपुणगोपी ।

सदृशगोपीनां चुम्बति कपोलप्रतिमागतं कृष्णम् ॥]

नृत्यश्लाघननिभतः पार्श्वे परिसंस्थिता निपुणगोपी ।

समगोपीनां चुम्बति कपोलविम्बागतं कृष्णम् ॥ १४ ॥

समीपे स्थिता निपुणा गोपी, समगोपीनां समीपस्थित्या सदृशीनां गोपीनां कपोले विम्बेन प्रतिबिम्बरूपेणागतम् । तथा च गोपीषु पार्श्वस्थितास्वपि चुम्बनानुभावं चातुर्येण पिदधातीत्यर्थः । समगोपीनामित्यस्य कृष्णानुरागितया सदृशीनां गोपीनामित्यप्यर्थः । तथा च अनुरक्तानामपि पुरतः स्वानुरागं वैदग्ध्येन न तथा प्रकाशयति, त्वं तु साधारणानामपि समक्षमुद्घटभावा भवसीति भावः । अथवा नृत्यकर्मणा सदृशीनां गोपीनाम् 'सम्यगिर्थं नृत्यति' इति कर्णे कथनापदेशेनेत्यर्थः । अत्र गोपीनामिति बहुत्वेन प्रत्येकं गोपीना नृत्यश्लाघनसंभवेन असकृच्चुम्बनेपि न रहस्यभङ्गः प्रत्युत तत्कृतो नायिकायाः कृष्णालम्बनः प्रेमातिशयो ध्वन्यत इत्याकृतम् । किं च 'निपुणगोपी समगोपीनाम्' इत्यस्य निपुणत्वेन समानां गोपीनामिति वार्थः ।

विजृम्भमाणेस्मिन् जलदकाले कथं त्वया गन्तव्यमिति ध्वनयन्ती कान्तं प्रति काचिद्वर्षागममाह—

सबत्थ दिसामुहपसोरिएहिँ अण्णोण्णकडअलग्गेहिँ ।
छल्लि व मुअह विञ्झो मेहेहिँ विसंघडन्तेहिँ ॥ १५ ॥

[सर्वत्र दिशामुखप्रसृतैरन्योन्यकटकलमैः ।

छल्लीमिव मुञ्चति विन्ध्यो मेघैर्विघटमानैः ॥]

अन्योन्यकटकलमैः सर्वत्र दिशामुखेषु विसरद्भिः ।

छल्लीमिव वत मुञ्चति विन्ध्यो मेघैर्विघटमानैः ॥ १५ ॥

अन्योन्यं कटके पर्वते नितम्बे लमैः, पर्वते निबिडमामिलितैरिति यावत् । पुनर्विघट-
टमानैर्विच्छिद्यद्भिः, अत एव सर्वेषु दिशामुखेषु व्यामुवद्भिर्मैघैः, विन्ध्यः छल्लीमिव वल्क-
लमिव मुञ्चति । यथा कश्चनोपरितनं वन्कलं विसुच्याभिनवो भवति तथा विन्ध्यो मेघा-
डम्बरं त्वचमिवावसुच्य नवां सुपमां धारयतीति भावः । तथा चैवंविधे विरहिजनदुरन्ते
घनसमयंपि किं भवता प्रस्थानव्यमिति निभृतं गमननिरोधो ध्वन्यते । 'छल्ली वीरुधि
सन्ताने वल्कले कुसुमान्तरे' इति मेदिनी ।

गाथान्तरेपि तमेवार्थं नङ्गयन्तरेणाह—

आलोअन्ति पुलिन्दा पवअसिहरट्टिआ धणुणिसण्णा ।
हत्थिउलेहिँ व विञ्झं पूरिअन्तं णवब्भेहिँ ॥ १६ ॥

[आलोकयन्ति पुलिन्दाः पर्वतशिखरस्थिता धनुर्निषण्णाः ।

हस्तिकुलैरिव विन्ध्यं पूर्यमाणं नवाभ्रैः ॥]

परिपश्यन्ति पुलिन्दाः पर्वतशिखरस्थिता धनुःसक्ताः ।

हस्तिकुलैरिव विन्ध्यं विपूर्यमाणं नवाभ्रोदैः ॥ १६ ॥

पर्वतशिखरे स्थिताः धनुषि सक्ताः, क्षितितलनिहितकोटिकं चापमवलम्ब्य स्थिता
इत्यर्थः । पुलिन्दाः शबराः । वर्णेन च्चनिना देहमहत्त्वेन च गजयूथसदृशैर्नवाभ्रैर्विपूर्य-
माणं विन्ध्यमालोकयन्ति, उपरिशिखरे हस्तिकुलैरिव पूर्यमाणं विन्ध्यं कुञ्जरमृगयासक्ता
अपि धनुर्निषण्णा एव साश्चर्यमालोकयन्तीति भावः । शबराणां पर्वतेऽवस्थानान्न विन्ध्य-
वनेऽभिसारसंभव इति नायिकाया जारं प्रत्युक्तिरिति केचित् ॥

प्रशान्तमार्गान्तरायः संनिहितः प्रियोपगमनयोग्यः शरत्समय इति प्रोषितपतिकां
सान्त्वयन्ती सखी वर्षावसानमाह—

वणदवमसिमइलङ्को रेहइ विञ्झो गणेहिँ धवलेहिँ ।
खीरोअमन्थणुच्छलिअदुद्धसित्तो व महुमहणो ॥ १७ ॥

[वनदवमषीमलिनाङ्को राजते विन्ध्यो घनैर्धवलैः ।

क्षीरोदमथनोच्छलितदुग्धसिक्त इव मधुमथनः ॥]

वनद्वमसीमलिनितो राजति विन्ध्यो घनैर्धवलैः ।

मधुमथनः क्षीरोदधिमथनोद्धतदुग्धसिक्त इव ॥ १७ ॥

उज्वलोपि वनद्वकालिन्ना मलिनीकृतो विन्ध्यः, जलाऽपायाद्भवलैर्घनैः, क्षीरोदधेमथ-
नेन उद्धतम् उच्छलितं यहुरधं तेन सिक्तः श्रीकृष्ण इव राजति । वनदवेत्याद्युक्त्या
मार्गावरोधितृणकण्टकादिदाहान्मार्गस्य सुगमता सूच्यते ॥

गुणानुरागादपि मचेतमां चिन्तित्तिराकृष्टा भवति, न पुनः सर्वत्र समागम एव
कामनीय इति चक्षुरागादिभिर्नायिकायाः परपुरुषानुरागमाशङ्कमानं नायकं प्रति
सखी आह—

वन्दीअ णिहअबन्धवविमणाइ वि पकलो त्ति चोरजुआ ।

अणुराएण पलोइओ गुणेषु को मच्छरं वहइ ॥ १८ ॥

[वन्द्या निहतबान्धवविमनस्कयापि प्रवीर इति चोरयुवा ।

अनुरागेण प्रलोकितो गुणेषु को मत्सरं वहति ॥]

वन्द्या प्रवीर इति हतबान्धवविमनस्कयापि चोरयुवा ।

अवलोकितोऽनुरागाद् गुणेषु को मत्सरं वहति ॥ १८ ॥

हतबान्धवत्वेन विमनस्कयापि वन्द्या, प्रत्यक्षदृष्टशौर्यानुभावनया प्रवीर इति कृत्वा
चोरयुवा अनुरागाद्विलोकितः, न तु सुरताऽभिलाषादिति भावः । गुणेषु को मत्सर्य
वदतीत्यर्थान्तरन्यासेन 'गुणवशंवदं स्वत एव चित्तमाहियते, न पुनस्तत्र सहृदयैर्गन्यथा
शङ्कनीयम्' इति सूच्यते ।

व्याधवधाः सौभाग्यवर्णनेन नायकान्तरस्य तत्राऽनवकाशं सूचयन्ती काचिद्दृष्टी
आह—

अज्ज कइमो वि दिअहो वाहवहू रुवजोवणुम्मत्ता ।

सोहगं धणुरुम्पच्छलेण रच्छासु विकिरइ ॥ १९ ॥

[अद्य कतमोऽपि दिवसो व्याधवधू रूपयौवनोन्मत्ता ।

सौभाग्यं धनुस्तष्टवकछलेन रथ्यासु विकिरति ॥]

अद्य कतमोपि दिवसो व्याधवधू रूपयौवनोन्मत्ता ।

तष्टधनुस्त्वकछलतो विकिरति रथ्यासु सौभाग्यम् ॥ १९ ॥

अद्य कियन्तिचिद्दिनानि व्यतीतानि, रूपयौवनाभ्यामुन्मत्तैव व्याधवधूः । रूपयौवन-
वशीकृतस्य दयितस्य गततंसुरतासक्तिकृतदौर्बल्यादाक्रष्टमशक्यतया तष्टस्य कृतावतक्षणस्य
धनुषः त्वकछलेन सौभाग्यं रथ्यासु विकिरति इतस्ततः प्रक्षिपतीत्यर्थः । रथ्यासु विकि-
रतीत्यनेन सौभाग्यस्य सुलभता सूचिता । इतस्ततो रथ्यापर्यन्तं व्याधवधूसौभाग्यं सुप्र-
निदं त्वं कथमजानन्निव तत्र यतस इति भावः । 'रम्प' शब्दस्य अभिनवजाता सूक्ष्मा

त्वग् अर्थः । 'धणुरम्प०' इति पाठं स्वीकुर्वन् कुलबालदेवस्तु 'रम्प' शब्दः कच्छे वर्तत इत्याह । अतिमुरतासक्तं मित्रं प्रति तन्निवृत्त्यर्थं सहचरोक्तिरिति कश्चित् ।

एतमेवार्थं प्रकारान्तरेणाह—

उत्क्षिप्पद् मण्डलिमारुण गेहङ्गणाहि वाहीए ।

सोहग्वधअवडाअ व उअह धणुरम्परिञ्छोली ॥ २० ॥

[उत्क्षिप्यते मण्डलीमारुतेन गेहाङ्गणाद्वाधस्त्रियाः ।

सौभाग्यध्वजपताकेव पश्यत धनुःसूक्ष्मत्वक्पङ्क्तिः ॥]

उत्क्षिप्यतेऽद्य मण्डलमरुता व्याधस्त्रिया गृहाङ्गणतः ।

सूक्ष्मधनुस्त्वक्पङ्क्तिः सौभाग्यध्वजपताकेव ॥ २० ॥

मण्डलाकारवाहिना मारुतेन ('भभूलिया' इति ख्यातेन) । सूक्ष्माः याः धनुषस्त्व-
चस्तासां परम्परा । उपरि प्रस्फुरत्तया सौभाग्यध्वजयन्तीव उद्गृह्यते । तदेतत्पश्यतेति
प्राकृतच्छायानुसार्यर्थः । आत्मनो विज्ञताप्रकाशनार्थं नागरिकस्य निजसहचरं प्रत्युक्ति-
रिति कश्चित् ।

'कथनं विनापि चिहेनैव चतुराः कंचिदर्थंभववुध्यन्ते' इति निजमखीमिद्वितचतुर्थ्य-
मवबोधयन्ती काचिदेवमाह—

गजगण्डस्थलणिहसणमअमइलीकअकरञ्जसाहाहिं ।

एत्तीअ कुलहराओ णाणं वाहीअ पइमरणम् ॥ २१ ॥

[गजगण्डस्थलनिघर्षणमदमलिनीकृतकरञ्जशाखाभिः ।

आगच्छन्त्या कुलगृहाज्जातं व्याधस्त्रिया पतिमरणम् ॥]

गजगण्डस्थलघर्षणमदमलिनीकृतकरञ्जशाखाभिः ।

आयान्त्या कुलगोहाज्जातं व्याधस्त्रिया हि पतिमरणम् ॥ २१ ॥

कुलगृहात् पिनृगृहात् । आयान्त्या व्याधस्त्रिया । गजानां गण्डस्थलघर्षणे सति निषक्तो
यो मदस्तेन मलिनीकृताभिः करञ्जशाखाभिः । पतिभयेन दूरं पलायितानां गजानां पुन-
रागत्य मदस्त्रवणेन पतिमरणमनुमितमित्यर्थः । तज्जीवितदशायां तत्रागमनम्, आगम-
नेपि मदस्त्रवणेनमनुपपन्नम्, ततश्च ममाऽभावे महावीरः य विपन्न इति भावः । नायि-
कान्तरासक्तस्य पूर्वमिव गजमारणासामर्थ्यान्मत्सरैर्गजैः स व्यापादयिष्यत इति निश्चित-
मित्यर्थं इति कश्चित् ।

वनचारिणोपि पूर्वप्रेमानुवृत्ति न विस्मरन्ति किं पुनः सहृदया इति पूर्वप्रियाप्रणयानु-
वृत्त्यर्थं काचिद्दृती नायकमाह—

णवत्रहुपेम्मतणुइओ पणअं पढमघरणीअ रक्खन्तो ।

आलिहिअदुप्परिह्लं पि णेइ रण्णं धणुं वाहो ॥ २२ ॥

[नववधूप्रेमतनूकृतः प्रणयं प्रथमगृहिण्या रक्षन् ।

तनूकृतदुराकर्षमपि नयत्यरण्यं धनुर्व्याधः ॥]

व्याधोऽभिनववधूरतितनूकृतः प्रथमगोहिनीप्रणयम् ।

रक्षन् नयत्यरण्यं तनितदुराकर्षमपि च धनुः ॥ २२ ॥

नववधाः सुरतेन दुर्वलीकृतः । गृहगतायाः पत्न्याः प्रेममात्रेण तनुता स्फुटं न प्रसि-
ध्यतीति उभयार्थवाहि 'रति'पदमुपात्तं छायायामिति बोध्यम् । प्रथमगोहिन्याः प्रणयं
रक्षन् व्याधः । अवतक्षणादिना तनूकृतं तनितम् [तत्करोति तदाच्छे इति ष्यन्तात् क्तः]
तथापि दुराकर्षं धनुररण्यं नयतीत्यर्थः । 'सुचिरविरहोत्तरमपि, अभिनवयौवनामपि
वधूसुपलभ्य वनेचरोऽपि व्याधः पूर्वेप्रियतमाप्रणयं न विस्मरति, प्रत्युत तत्प्रणयरक्षार्थं
तदभिज्ञानभूतं दुराकर्षमपि धनुः मृगभसंकटे गहने नयति । त्वं तु सततमनुरक्तमपि
सहजमिमां कथं विस्मरसि' इति नायकं प्रति ध्वनयति । पूर्वेप्रियाप्रमानुवृत्तिशिक्षार्थं
सहचरं प्रति नागरिकस्योक्तिरिति गङ्गाधरावतरणम् । पत्युर्नववधूवशीभूतत्वेन प्रथम-
गृहिण्याः साध्यत्वं सूचयितुं जारं प्रति द्रव्या उक्तिरियमिति कश्चित् ।

सुभगां प्रति केनचित्कारणेन प्रकृत्य तथा सह पुनः संगमं सप्रतिज्ञावचनं सुहुसुहुः
प्रत्याचक्षाणस्य वल्लभस्य तदिदं प्रत्याख्यानमस्थिरत्वादुपहासजनकमेवेति काचन सपत्नी
नोत्प्रासमुपवर्णयति—

हासाविओ जणो सामलीअ पढमं पसूअमाणाए ।

वल्लहवाएण अलं मम त्ति बहुसो भणन्तीए ॥ २३ ॥

[हासितो जनः श्यामया प्रथमं प्रसूयमानया ।

वल्लभवादेनालं ममेति बहुशो भणन्त्या ॥]

प्रथमं प्रसूयमाना हासयति श्यामला जनानखिलान् ।

वल्लभवादेनालं ममेति बहुशो भणन्त्येव ॥ २३ ॥

श्यामला परिभाषितरूपसौन्दर्यशालिनी वरस्त्री । वल्लभसमागमेनैव प्रसवदुःखोपल-
म्भात् वल्लभवादेन प्रियतमस्य वर्णनेन । वल्लभस्य नामग्रहणेनापि मम अलम्, नास्ति
प्रयोजनमिति बहुशः कथयन्त्येव अखिलान् जनान्हासयति, पुनः प्रियतमसमागमा-
देतस्य वचनस्य स्फुटमेव हासहेतुत्वात् । सहजसुकुमाराङ्गी श्यामा प्रथमप्रसववेदनाकुल-
तया यथा तत्कालं प्रियसमागमं प्रत्याख्याति तथा तवापि वचनमिदमिति भावः । मूले
कर्मवाच्यस्यापि इह कर्तृवाच्यत्वं बन्धानुकूल्येन सारल्येन च ।

आगमने विलम्बेन प्रेम्णः कृत्रिमतामाशङ्क्य प्रियतमनिमित्तमुत्ताम्यन्ती प्रोषितभर्तृका
निजाश्वासनपरां मातुलानीं सनिर्वेदमाह—

कैअवरहिअं पेम्मं णत्थि द्विअ मामि माणुसे लोए ।

अह होइ कस्स चिरहो विरहे होत्तम्मि को जिअइ ॥ २४ ॥

सं. गा. ६

[केतवरहितं प्रेम नास्त्येव मातुलानि मानुषे लोके ।
अथ भवति कस्य विरहो विरहे भवति को जीवति ॥]

कैतवरहितं मातुलि नास्त्येव प्रेम मानुषे लोके ।
अथ भवति कस्य विरहो विरहे वा भवति जीवति कः ॥ २४ ॥

येषां निर्माणं प्रेम भवति, तेषु कस्य विरहो भवति ? न कस्यापीत्यर्थः । अन्योन्यानु-
गागमात्रजीवितयोः क्षणमदर्शनमप्यसहमानयोः कथं वा विरहः स्वच्छया स्यादिति भावः ।
दैववशाद्विरहे भवति जायमाने वा को जीवति ? न कोपीत्यर्थः । तद्विरहेष्यहं जीवामि,
सोपि च मामपहायान्यत्र तिष्ठति, इति प्रेम्णो निष्कैतवत्वमविश्वसनीयमिति भावः ।
'मानुषे लोके' इत्यनेन एवंविधस्य प्रणयस्य लोकोत्तरता सूचिता ।

कामिनीजनमनोहरणार्थमात्मनः कामुकतातिशयं ख्यापयन् रसिकताभिमानि कश्चिद्
भुजङ्गः कस्याश्चन कुलमरोजदशः खानसमयेऽङ्गप्रक्षालनार्थं वस्त्रपरिवर्तनार्थमुद्घाटित-
मुन्द्रावयवदर्शनेनात्मनः परितोषमेवमाह—

अच्छेरं व णिहिं विअ सग्गे रज्जं व अमअपाणं व ।
आसि म्ह तं महुत्तं विणिअंसणदंसणं तीए ॥ २५ ॥

[आश्चर्यमिव निधिमिव स्वर्गे राज्यमिवामृतपानमिव ।
आसीदस्माकं तन्मुहूर्तं विनिवसनदर्शनं तस्याः ॥]

आश्चर्यमिव च निधिरिव दिवि राज्यमिवालममृतपानमिव ।
आसीन्मुहूर्तमिव नस्तद्विवसनदर्शनं तस्याः ॥ २५ ॥

नः अस्माकं तस्याः मुन्दर्याः तद्विवसनदर्शनं तादृशं विवसनं दर्शनम् । विवस्त्राया-
न्तस्या अत्रलोकनमिति वाऽर्थः । इह अस्मिन् लोके । आश्चर्यमिव लोकोत्तरत्वादद्भुतमिव ।
परममुखकरत्वान्निधिरिव । प्राकृते लिङ्गविभक्त्यादेर्नियमाभावात् 'णिहिं व' [निधिमिव]
इति प्रयुक्तम् । अलौकिकभूमिकास्पर्शान् निधीश्वरत्वलाभाद्वा दिवि स्वर्गे राज्यमिव ।
मदनहुतवहक्लान्तसकलशरीरनिर्गृतिजनकत्वात् निरतिशयनृसिकारकत्वात् विलीनानामपि
मनोभावानामुज्जीवनाच्च अलं पर्याप्तम् अमृतपानमिव आसीत् । एतादृशभावुकोपि भवतीः
कामयत इत्यहो भवतीनां सौभाग्यमिति शृण्वत्कामिनीभ्यो ध्वन्यते ।

मपह्यां द्वेषम्, आत्मनि चानुरागमुत्पादयितुं काचिन्निपुणा नायिकान्तरासक्तमस्थिर-
प्रेमाणं नायकमेवमाह—

सा तुज्झ वल्लहा तं सि मज्झ वेसो सि तीअ तुज्झ अहम् ।
बालअ फुडं भणामो पेम्मं किर बहुविआरं चि ॥ २६ ॥

[सा तव वल्लभा त्वमसि मम द्वेष्योऽसि तस्यास्तवाहम् ।
बालक स्फुटं भणामः प्रेम किल बहुविकारमिति ॥]

सा ते प्रिया, त्वमसि मे, तस्या द्वेष्यस्त्वमस्यहं ते च ।
बाल ! स्फुटं भणामः प्रेमेदं बहुविकारमिति ॥ २६ ॥

या त्वयि नानुरज्यति सा ते प्रियास्ति । त्वं मे प्रियोऽसीति लिङ्गविपरिणामेनान्वयः । अन्यनायके दत्तचित्तायास्तस्यास्त्वं द्वेष्योऽसि । अहं च ते, द्वेष्याऽस्मीति विपरिणामेनानुषङ्गः । [अत एव] बाल ! उचितानभिज्ञतया नितान्तमप्रौढ ! इदं प्रेम बहुविकारम्, प्रकृतिभेदानुसारेण बहुप्रकारमिति स्पष्टं कथयाम इत्यर्थः । अनुरक्तां मां विहाय तस्या-मननुरक्तायां तव प्रणयः कियद्रसोचितः, अहं च त्वां तथापि तयैव स्नेहदृशा पश्यामीति प्रेमचरितं त्वमेव प्रौढ्या विचारयेति व्यङ्ग्योऽर्थः ।

कान्तस्य नितान्तमनुरागमात्मनश्च सौभाग्यं लज्जाशीलतां च सूचयन्ती काचित्स्वा-धीनभर्तृका पादयोरलक्तकं विन्यस्यन्तीं प्रसाधिकामाह—

अहं लज्जालुङ्गी तस्स अ उम्मच्छराइं पेम्माइं ।

सहिआअणो वि णिउणो अलाहि किं पाअराएण ॥ २७ ॥

[अहं लज्जालुस्तस्य चोन्मत्सराणि प्रेमाणि ।

सखीजनोऽपि निपुणोऽपगच्छ किं पादरागेण ॥]

एषाहं लज्जालुः प्रेमाण्युन्मत्सराणि किल तस्य ।

आलीगणोपि निपुणोऽपगच्छ किं पादरागेण ॥ २७ ॥

तस्य मद्दयितस्य प्रेमाणि उन्मत्सराणि स्वल्पस्यापि संगमविघ्नस्याऽराहनतया उत्कटानि सन्ति । सखीगणोपि निपुणः किञ्चिच्चिह्नमात्रेण सर्वं रहस्यं जानातीत्यर्थः । 'अलाहि' शब्दो निवारणे । अतः अपेहीत्यर्थः । चरणयोररुणिन्नः स्वतःस्तद्धतया पादरागेण किं प्रयोजनमित्यर्थः । लाक्षारसे पादयोर्विन्यस्तोऽपि स्वल्पमपि संगमविघ्नमसहमानो दयित-स्तादृशीमेव सगमकेलौ मां व्यापारयिष्यति, ततश्च प्रियस्योदरादिषु चरणचिह्नोदयेन सखीजनः सर्वमिदमवगत्य मां लज्जयिष्यति, अहं च लज्जाशीलाम्मीति किं मुधानेन पादरागेणेत्याशयः । "उन्मत्सराण्युद्भूतानि । उदरालक्तकादिष्वव्याजप्रवृत्तानीत्यर्थः" इति तु दुर्बोधिव गङ्गाधरटीका ।

अरण्ये दत्तसंकेता सा तिष्ठति । त्वरितमिमामनुसरेति सूचयन्ती दूती जारं प्रत्याह—

मधुमासमारुआहअमहुअरझंकारणिञ्भरे रण्ये ।

गाअइ विरहक्खरॉबद्धपहिअमणमोहणं गोवी ॥ २८ ॥

[मधुमासमारुताहतमधुकरझंकारनिर्भरेऽरण्ये ।

गायति विरहाक्षराबद्धपथिकमनोमोहनं गोपी ॥]

मधुमासमारुताहतमधुकरझंकारनिर्भरेऽरण्ये ।

गायति विरहाक्षरकृतपथिकमनोमोहनं गोपी ॥ २८ ॥

मधुमासमारुतेन आहते, मधुकरझंकारेण पूरिते अरण्ये । विरहसूचकैरक्षरैः कृतं

पथिकानां मनोमोहनं यथा भवति तथा गोपी गायति । मधुकरशंकारसहकारेण गीते-
मधुरगभीरनादिता पवनेन तद्विजृम्भणं च ध्वन्यते । अत एव पथिकमनोमोहकत्वमिति
भावः । अस्मद्वनितानामप्येवं विरहवेदना भविष्यतीति चिन्तया पथिकानां मनोमोहो
भवतीति तात्पर्यार्थः । मलयमाहताद्युद्धीपनसामग्रीसहिते विपिने भावमयगीतिभिर्विरह-
वेदनां विनोदयन्ती सा त्वत्प्रतीक्षया तिष्ठति । उदासीनाः पथिका अपि तद्विरहेण
द्रवन्ति । तत्स्वरितमिमानन्दयेति ध्वन्यते । गृहगमनाय पथिकान्तरं त्वरयितुं पथिक-
स्योक्तिरिति कश्चित् ।

अतिभूमिं गतो मानः कदाचिद्दयितस्यासह्योपि भवतीति काञ्चिन्मानविषये शिक्षयन्ती
सखी कस्याश्चन कलहान्तरिताया वृत्तान्तसुपवर्णयति—

तह माणो माणधणाएँ तीअ एमेअ दूरमणुबद्धो ।

जह से अणुणीअ पिओ एकग्राम विअ पउत्थो ॥ २९ ॥

[तथा मानो मानधनया तथा एवमेव दूरमनुबद्धः ।

यथा तस्या अनुनीय प्रिय एकग्राम एव प्रोषितः ॥]

मानधनयाऽनुबद्धस्तया तथा मान एवमेव भृशम् ।

प्रोषित एकग्रामेऽप्यनुनीय यथा प्रियस्तस्याः ॥ २९ ॥

मान एव धनं यस्याः सा मानधना तथा एवमेव कारणं विनैव मानः तथा तेन प्रका-
रेण भृशं दूरमनुबद्धः, यथा तस्याः प्रियः अनुनीय एकग्रामेपि प्रोषितोऽभूदित्यर्थः । एक-
ग्रामे विद्यमानस्यापि प्रियादर्शनाभावात्प्रवास एवेति भावः । तथा च सामान्यकारणे
तावानेव मानः प्रशस्यते यावान्नासौ दयितस्यासह्यो भवेदिति सूच्यते । “निष्कारणमान-
ग्रहनिन्दाच्छलेन दूती जारस्यागमनावसरमाह” इति गङ्गाधरटीकाऽवतरणम् ।

विदग्धवनिताः प्रियतमस्य परवनितासक्तिं चतुरचेष्टयैव निवारयन्ति न पुनः कलहै-
रिति वैदग्ध्यं शिक्षयन्ती काचित्सखीं प्रति मधुरमाह—

सालोए विअ सूरै घरिणी घरसामिअस्स वेच्चूण ।

णेच्छन्तस्स वि पाए धुअइ हसन्ती हसन्तस्स ॥ ३० ॥

[सालोक एव सूर्ये गृहिणी गृहस्वामिनो गृहीत्वा ।

अनिच्छतोऽपि पादौ धावति हसन्ती हसतः ॥]

सालोक एव सूर्ये गृहभर्तुरनिच्छतोऽपि गृहिणीयम् ।

पश्य गृहीत्वा धावति पादौ हसतो हसन्त्येव ॥ ३० ॥

सूर्ये आलोकसहिते एव । सूर्यप्रकाशसत्तायामेवेत्यर्थः । इयं गृहिणी । गृहिणीपदेन
गृहभारसंचालकतया गृहकार्यविशुद्धलतोत्पादके कलहे विमुखत्वं सूच्यते । अन्यवनिता-
गतचित्ततया अनिच्छतोऽपि । चातुर्येण गृह एवावस्थितिं साधयन्त्याः गृहिण्याः वैदग्ध्य-
मालोक्य दाक्षिण्येन हसतो गृहस्वामिनः पादौ गृहीत्वा । विदिताभिप्रायस्य दयितस्य हास्यं

हास्येनैवोत्तरयन्ती नतु वाचा । धावति प्रक्षालयति इति त्वं पश्य साधु समीक्षस्वैत्यर्थः । गृहोपवेशनसमये पादौ प्रक्षालनीयाविति सतामाचारः । असमय एव पादप्रक्षालनादन्यत्र गमननिषेधे चतुरगृहिष्यास्तात्पर्यमवगत्य हसतो गृहस्वामिनः पादौ गृहिणी 'मदभिप्रायो दयितेन विदितः' इति हसन्ती सती प्रक्षालयतीति भावः । गृहिणीनां दयितेषु परासक्तिनिवारणस्य सेयं पद्धतिरिति सखीं प्रति ध्वन्यते । अभितः सोद्भेदः [प्रकाशः] सोयं भावालङ्कार इति सरस्वतीकण्ठाभरणम् । स्वाधीनपतिकोदाहरणेपि सेयं कण्ठाभरणे गृहीता (५ परि.) । मूले 'घरिणी घरसामिअस्स घेतूण' इत्यादिदूरान्वयश्चायापथे निवारितः ।

अधिकासक्तिवशात्सपत्नीनाम्ना व्यवहरन्तं कान्तं प्रति 'प्रत्यक्षोपस्थितामपि नेमां पश्यसि' इति गोत्रस्खलितकुपितां निजसखीं निवारयन्ती वाग्विदग्धा काचन सगूढोपलम्भमाह—

वाहरउ मं सहीओ तिस्सा गोत्तेण किं त्थ भणिण्ण ।

थिरपेम्मा होउ जहिं तहिं पि मा किं पि णं भणह ॥ ३१ ॥

[व्याहरतु मां सख्यस्तस्या गोत्रेण किमत्र भणितेन ।

स्थिरप्रेमा भवतु यत्र तत्रापि मा किमप्येनं भणत]

सख्यो मां व्याहरतां तस्या गोत्रेण किमिह भणितेन ।

मा भणत किमप्येनं यतस्ततोप्यस्तु सुस्थिरप्रेमा ॥ ३१ ॥

हे सख्यः ! तस्या गोत्रेण (नाम्ना) मां व्याहरतां व्यवहरतु । अत्र स्थूलव्यवहारसूचकेन कथनेन किम् । एनम् अनुरक्तामपि मां विहाय अन्यत्र कृतासक्तिकम्, किमपि मा कथयत । यतस्ततोऽपि यस्यां कस्यांचन नायिकायामेष सुस्थिरप्रेमा भवतु । पूर्वमयं मयि सुदृढमनुरज्यति स्म, ततः शीघ्रमेव मामपहाय अन्यस्यामासक्तिं बबन्ध, या हि संप्रति निरन्तरमेतस्याऽऽन्तरमधिवसति । वाचि निहितसपत्नीगोत्रः सोयं तत्रैव स्थिरप्रणयः स्यादेतदेवास्तु, परं नास्य प्रेम्णः स्थिरतेति भावः । एवमस्थिरप्रणये त्वयि किं वीपालम्भभवचनैरिति दयितं प्रति ध्वन्यते ।

दयितविरहावकाशमुपलभ्य निजवाञ्छितं साधयितुमिच्छन्ती दुष्टदूर्ती प्रतिनिवर्तयन्ती काचित्साध्वी प्रोषितभर्तृका दयितेनुरागातिशयमेवमाह—

रूअं अच्छीसु ठिअं फरिसो अङ्गेषु जम्पिअं कण्णे ।

हिअअं हिअए णिहिअं विओइअं किं त्थ देव्णेण ॥ ३२ ॥

[रूपमक्षणेः स्थितं स्पर्शाङ्गेषु जल्पितं कर्णे ।

हृदयं हृदये निहितं वियोजितं किमत्र दैवेन ॥]

स्थितमक्षणेस्तद्रूपं स्पर्शां ह्यङ्गेषु जल्पितं श्रवसोः (कर्णे) ।

हृदयं हृदये निहितं वियोजितं किमिह दैवेन ॥ ३२ ॥

तमेव निरन्तरं भावयन्त्या ममाङ्गोस्वस्य रूपं स्थितम् । अङ्गेषु (तदङ्गानाम्) स्पर्शः स्थित इत्यादिलिङ्गविपरिणामेन योजनीयम् । रूपम्, सौकुमार्यम्, प्रियवचनानि, सद्भाववर्तनानि च यथाक्रमं भावयन्त्या मम विरहवेदना न समुदेतीति भावः । 'अत्र दैवेन किं वियोजितम्' इत्यनेन दैवमपि दयितेन सह मम वियोगं साधयितुं न प्राभवत् । प्रियेण सहाऽविश्रान्तोपदेशकानि तव वचनानि तु कानीति दूर्ती प्रति ध्वन्यते ।

प्रोषितभर्तृकायाः सखी तत्कान्तसमीपगामिनं पान्थं प्रति निजसख्याः सुविषमां विरहवेदनां गृहागमनाय त्वरयितुमेवमुपवर्णयति—

सअणे चिन्तामइअं काऊण पिअं णिमीलिअच्छीए ।

अप्पाणो उवऊढो पसिठिलवलआहिं बाहाहिं ॥ ३३ ॥

[शयने चिन्तामयं कृत्वा प्रियं निमीलिताक्ष्या ।

आत्मा उपगूढः प्रशिथिलवलयभ्यां बाहुभ्याम् ॥]

शयने निमीलिताक्ष्या कृत्वा चिन्तामयं प्रियं तावत् ।

प्रशिथिलवलयाभ्यामुपगूढो ह्यात्मैव बाहुभ्याम् ॥ ३३ ॥

भावनासमुपस्थितदयितसमागमेनानन्दातिशयात् निमीलितनेत्रया अनया मत्सख्या शयने शयनीये भावनामयं दयितं कृत्वा कल्पयित्वा । विरहदौर्बल्यात्प्रशिथिलवलयभ्यां बाहुभ्याम् आत्मैव उपगूढः । दयितभावनया स्वशरीरमेवालिङ्गितमिति भावः । 'आलिङ्गितः' इत्याद्यनुक्त्वा 'उपगूढः' इत्यत्र 'गृह' धातुरूपप्रकृत्या विरहोत्तरं दयितलाभेनोत्कण्ठातिशयान्न पुनरपसरेदिति हृदयैकीकरणरूपं सुदृढं परिरम्भणमभिव्यज्यते । तद्यावदियं दशमीं दशां न प्रयाति तावदेव लघुतरमनुकम्पस्वेति तद्व्यतिं प्रति समीहितं सूच्यते ।

प्रणयकलहेन दूरमवस्थितयोर्यूनोः समञ्जसकरणाय गतागतखिन्ना दूती द्वयोरपि मानशमनार्थमात्मनिन्दासाह—

परिहृएण वि दिअहं घरघरभमिरेण अण्णकज्जम्मि ।

चिरजीविण इमिणा खविअह्मो दड्डुकाएण ॥ ३४ ॥

[परिभूतेनापि दिवसं गृहगृहभ्रमणशीलेनान्यकार्ये ।

चिरजीवितेनानेन क्षपिताः स्त्रो दग्धकायेन ॥]

परिभूतेनापि दिनं गृहं गृहं भ्रामिणान्यकार्येण (अन्नकार्येण) ।

चिरजीवितेन सपदि क्षपिताः स्त्रोऽनेन दग्धकायेन (क्वाकेन) ३४

रोषकटुवचनैः परिभूतेन तिरस्कृतेन । दिनं समस्तदिनपर्यन्तम् अन्यकार्येण परप्रयोजनसिद्ध्यर्थम् । युवयोः प्रणयकलहनिवृत्त्यर्थमिति भावः । गृहं गृहं प्रति भ्रमणशीलेन । चिरजीवितेन बहोः कालादेवंविधजीवनयापकेन वृद्धेन अनेन दग्धकायेन सपदि अधुना क्षपिताः स्त्रः उद्वेजिताः स्त्रः । प्राकृते 'अण्णकज्जम्मि' 'दड्डुकाएण' इति पदाभ्यां 'अन्न-

कार्येण' 'दग्धकाकेन' इत्यपि बुध्येते । ततश्च पक्षान्तरे—लोष्टप्रक्षेपादिना परिभूतेन । अन्नकार्येण अन्नप्राप्त्यर्थं समस्तदिनं यावत् प्रतिगृहं भ्रमता, चिरजीवितेन दीर्घायुषा ['स एव च चिरंजीवी चैकदृष्टिश्च मौकुलिः' इत्यमरः] काकहतकेन दध्याद्युपघाताद्युपद्रवा-दुद्विप्ताः स्मः, इत्यर्थः प्रतीयते । 'अण्णकज्जम्मि' 'दड्डुकाएण' इत्यादिशब्दशक्तिमूलध्व-निना 'अहं' युवयोः प्रसादनाय गृहाद् गृहं परिभ्रमन्ती काकस्येव तिरस्क्रियामनुभवामि, युवां नैतद्विचारयथस्तदात्मनो मम च क्लेशमात्रदायकेनानेन हृदहतकेन संप्रति किं वा फलम्' इत्यर्थः प्रकाशयते ।

दुर्जनसविधे न रहस्यं प्रकाशनीयमिति शिक्षयन्कश्चित्सहचरमाह—

वसइ जहिं चेअ खलो पोसिज्जन्तो सिणेहदाणेहिं ।

तं चेअ आलअं दीअओ व्व अइरेण मइलेइ ॥ ३५ ॥

[वसति यत्रैव खलः पोष्यमाणः स्नेहदानैः ।

तमेवालयं दीपक इवाचिरेण मलिनयति ॥]

यत्रैव पोष्यमाणो वसति खलः स्नेहदानेन ।

दीपक इवाचिरेणाऽऽलयं तमेवैष मलिनयति ॥ ३५ ॥

स्नेहपूर्वकमाश्रयदानेन, स्नेहस्य प्रणयस्य दानेन वा । पोष्यमाणः संबर्धमानो दुर्जनः, यत्रैव वसति यदाश्रयेणैव वसतीत्यर्थः । एष खलस्तमेवालयमाश्रयभूतं जनमचिरेणैव पोषणदशायामेव मलिनयति अपवादप्रचारादिना दूषयतीत्यर्थः । पक्षे—तैलदानेन दीप्यमानो दीपकः स्वाश्रयभूमिभागमचिरेणैव कज्जलादिभिर्मलिनयतीत्यर्थो बोध्यः । तथा चैवंविधविश्वासवञ्चकेभ्यः सुतरामवधेयमिति भावः । 'सिणेहदाणेहिं' इति मूलपदाङ्केन बहुत्वाग्रहे तु 'स्नेहदानैहिं' इति पाठ्यम् ।

गृहायार्तं कश्चन भुजङ्गं बहुधनदानाय प्रोत्साहयन्ती कुट्टनी कृपणनिन्दासुपण्यस्यति—

होन्ती वि णिप्फलच्चिअ धणरिद्धी होइ किविणपुरिसस्स ।

गिह्णाअवसंतत्तस्स णिअअछाहि व्व पहिअस्स ॥ ३६ ॥

[भवन्त्यपि निष्फलैव धनऋद्धिर्भवति कृपणपुरुषस्य ।

ग्रीष्मातपसंतप्तस्य निजकच्छायेव पथिकस्य ॥]

भवति कृपणपुरुषस्य प्रभवन्त्यपि निष्फलैव धनवृद्धिः ।

ग्रीष्मातपसंतप्तस्य निजकच्छायेव पथिकस्य ॥ ३६ ॥

प्रकर्षेण भवन्त्यपि, प्रभूतेत्यर्थः । यथा पथिकस्य स्त्रीया छाया नात्मनो नापि वा परस्य संतापं हरति तथा कृपणस्य धनमिति भावः । आतपसंतप्तस्यपि यथा स्वच्छायया न सुखोपलब्धिस्तथा स्वधनेनापि न तस्य सुखमित्याशयः । छायोपमया छायावत्सर्वदा धनेन साकं सहभावेपि तत्कृतः सुखाभावो ध्वन्यते । पथिश्रान्ततया अनातपं वाञ्छन्पि स्वच्छायया सौख्यमलञ्चैव पथिको यथा यात्रां समापयति, तथा कृपणः आवश्यकत्वेपि धनसौख्यमलभमान एव जीवनयात्रां कष्टं समापयतीति पथिकपदेन ध्वन्यते ।

स्त्रीणां वामनेत्रस्फुरणं शुभशकुनसूचकमित्याकलय्य स्फुरितवामनेत्रा प्रेषितपतिका
प्रियतमागमनपरितोषेण वामनयनमेवमामन्त्रयते—

फुरिए वामच्छि तुए जइ एहिइ सो पिओ ज ता सुइरम् ।
संमीलिअ दाहिणअं तुइ अवि एहं पलोइस्सम् ॥ ३७ ॥

[स्फुरिते वामाक्षि त्वयि यद्येष्यति स प्रियोऽद्य तत्सुचिरम् ।
संमील्य दक्षिणं त्वयैवैतं प्रेक्षिष्ये ॥]

स्फुरिते वामाक्षि ! त्वयि यद्येष्यति स प्रियोऽद्य तत्सुचिरम् ।
संमील्य दक्षिणं तत्प्रेक्षिष्येहं त्वयैवैतम् ॥ ३७ ॥

हे वामनेत्र ! त्वयि स्फुरिते विदेशगतः स प्रियो यदि अद्येष्यति तत् तर्हि दक्षिणं
तत् (नयनम्) निमील्य तदागमनसंवाददायकेन त्वयैव एतं प्रियं सुचिरं प्रेक्षिष्ये ।
अन्यत्र सर्वत्र कृतसमादरमपि दक्षिणं नयनं निमील्य कृतज्ञताबुद्ध्या त्वामेवैकं प्रियतम-
दर्शनेन कृतार्थयिष्यामीति भावः ।

कामुकान्तरसंभोगभयं प्रदर्श्य कयाचिन्नायिकया सह कंचन नायकं संयोजयितुकामा
दूती तस्या अनुरागातिशयमाह—

सुणअपउरम्मि गामे हिण्डन्ती तुह कएण सा बाला ।
पासअसारिइ घरं घरेण कइआ वि खज्जिहिइ ॥ ३८ ॥

[शुनकप्रचुरे ग्रामे हिण्डमाना तव कृतेन सा बाला ।
पाशकशारीव गृहं गृहेण कदापि खादिष्यते ॥]

शुनकप्रचुरे ग्रामे भ्राम्यन्ती तव कृतेन सा बाला ।

पाशकशारीव गृहं गृहेण खादिष्यते कदाप्यङ्ग ॥ ३८ ॥

शुनकप्रचुरे सारमेयबहुले ग्रामे तव कृतेन भवदर्शनार्थं पाशकशारीव चतुष्पटीगुटिकेव
('चौपडकी सार') । द्यूतगुटिका यथा द्यूतपट्टस्य प्रतिगेहं भ्राम्यति तथा गृहेण गृहं
भ्राम्यन्ती सा बाला । 'अङ्ग' इति संबोधने, हे भद्र ! कदापि कस्मिंश्चन लोकानामनव-
धानसमये खादिष्यते शुनकैर्भक्षयिष्यते । ततश्च शुनकप्रायकामुकबहुले ग्रामे भ्राम्यन्ती
सैषा नवयौवना यावदन्येन नोपभुज्यते तावदेव त्वय्यनुरक्ता सेयं द्रुतमनुकम्पनीयेति
कामुकं प्रति व्यज्यते । शुनकपदेन 'त्वदग्रे अन्ये कामुकाः शुनका इव दृश्यन्ते' इति
द्व्युपदर्शितः कामुके बहुमानातिशयः सूचितः । 'सारी' इति दन्त्यपाठस्थापने 'पाशयुक्ता
शारीव सारिकेव खादिष्यते' इत्यर्थोपीति केचित् ।

यस्मिन्मूनि त्वं बद्धानुरागा स किल चञ्चलप्रणय इति कथयन्तीं सखीं नायिका निज-
सौभाग्यं साभिमानमाह—

अण्णण्णं कुसुमरसं जं किर सो महइ महुअरो पाउम् ।
तं णीरसाणं दोसो कुसुमाणं णेअ भमरस्स ॥ ३९ ॥

[अन्यमन्यं कुसुमरसं यत्किल स इच्छति मधुकरः पातुम् ।

तक्षीरसानां दोषः कुसुमानां नैव भ्रमरस्य ॥]

कुसुमरसमन्यमन्यं मधुकरं इच्छति स यत्पातुम् ।

दोषः स नीरसानां कुसुमानां नैव मधुपस्य ॥ ३९ ॥

अन्यम् अन्यं नानाविधं कुसुमरसमित्यर्थः । एकत्र निजेच्छानुरूपस्य मधुनोऽलाभा-
देव यथा मधुकरो नानाकुसुमेषु भ्रमति, तद्वदयमपि इच्छानुकूलं नायिकामलभमान एव
नैकत्र स्थिरतां लभते । मामुपलभ्य यथामनोरथं रसमुपभुञ्जानस्यास्य यथा चाञ्चल्यं
ज्ञाम्यति तादृक्सौभाग्यं मे भवतीभिर्द्रक्ष्यत इति व्यज्यते । 'मधुप' पदेन मधुपानं तस्य
स्वभावस्ततश्च नीरसेषु तदलामे को दोषस्तस्य । एवमेव रसिकस्यास्य न दोषः, प्रत्युत
रसमार्गमजानतीनां नारोणामेव इति सूच्यते ।

मन्दक्षेहं नायकं नायिकया संघटयितुं दूती तस्याः प्रणयातिशयमाह—

रथ्यापङ्कणअणुप्पला तुमं सा पडिच्छए एन्तम् ।

दारणिहिहिएहिं दोहिं वि मङ्गलकलसेहिं व थणेहिं ॥ ४० ॥

[रथ्याप्रकीर्णनयनोत्पला त्वां सा प्रतीक्षते आयान्तम् ।

द्वारनिहिताभ्यां द्वाभ्यामपि मङ्गलकलशाभ्यामिव स्तनाभ्याम् ॥]

रथ्याप्रकीर्णनयनोत्पलोपयन्तं प्रतीक्षते सा त्वाम् ।

द्वारधृताभ्यां मङ्गलकलशाभ्यामिव कुचाभ्यां हि ॥ ४० ॥

स्वागतनिमित्तं रथ्यायां प्रकीर्णं प्रसारिते नयने एवोत्पले यया [अभीष्टस्यागमने चरण-
न्यासार्थं पथि वरवल्लम् ('पगपावडा') आस्त्रियते इत्याचारः] पूजार्थं रथ्यायां निहित-
नयनोत्पला वा । द्वारधृताभ्यां मङ्गलकलशाभ्यामिव स्तनाभ्याम् (उपलक्षिता) सती
उपयन्तम् आगच्छन्तं त्वां प्रतीक्षते । आगच्छन्तं प्रतीक्षते इत्युक्त्या 'भवान् मार्गे
आगच्छतीव' इति दिवानिशं भवदनुष्यानादुत्कण्ठातिशयस्तस्या दूत्या सूच्यते । अथवा-
त्वदाहानाय मां संप्रेष्य भवदनुरागे सुदृढविश्वासा सा त्वां प्रतीक्षते इति । 'तुमं सा पडि-
च्छए एन्तम्' इति स्थाने 'तुमं पुत्ति कं पलोएसि' इति क्वचित्पुस्तके पाठो दृश्यते । 'त्वं
पुत्रि कं प्रलोकयसि' इति तस्यार्थः । तत्रेत्थं व्याख्या-रथ्यावलोकन-द्वारस्थिति-स्तन-
प्रदर्शनैः कलितशीलखण्डनां कुलवधूं प्रति आह—रथ्येति । अयं भावः—नयनोत्पलाभ्यां
कृतरथ्यापूजा द्वारि कलशाविव स्तनौ निधाय यस्य वल्गुं प्रतीक्षसे तं कथय मया तदा-
नयने यन्नो विधेय इति गङ्गाघरटीका ।

अगृहीतानुनयां कलहान्तरितां विमुच्य रोषविलक्षतया तिष्ठन्तं नायकं पुनरनुनयाय
प्ररोचयितुं दूती तस्याः परितापमाह—

ता रुणं जा रुवइ ता छीणं जाव छिजए अङ्गम् ।

ता णीससिअं वराइअ जाव अ सासा पडुप्पन्ति ॥ ४१ ॥

[तावद्भुदितं यावद्भुद्यते तावत्क्षीणं यावत्क्षीयतेऽङ्गम् ।
तावन्निःश्वसितं वराक्या यावत् [च] श्वासाः प्रभवन्ति ॥]
रुदितं तावद्यावद्भुद्येत क्षीणमङ्गमपि तावत् ।
निःश्वसितं च वराक्या तावत्प्रभवन्ति यावदुच्छ्वासाः ॥ ४१ ॥

वराक्या दयनीयया तथा यावद्भुद्येत रोदितुं शक्येत तावद् रुदितम् । रुद्येत इति संभावनार्थकलिङ्ग यतोधिकं रोदनं न संभवति तावद्भुदितमित्यतिशयो द्योत्यते । अङ्गमपि तावत्क्षीणं यावत्क्षेतुं शक्येत इति पूर्वानुषङ्गेणार्थः । यावन्निःश्वसाः प्रभवन्ति तावन्निःश्वसितम् । त्वदवधीरणेन रुदन्यास्तस्यास्तथा क्षीणमङ्गं यथेदानीं श्वसितुमपि न सामर्थ्यम् । तदिदानीं भवदुपेक्षया प्रियमाणामिमामनुनयेनानुकम्पस्वेति दूत्याभिव्यज्यते ।

कस्यांचन नायिकायां शृण्वन्त्यामुपरतदयिताविरहविह्वलमात्मानमनुशोचन्कश्चिदात्मनः स्थिरलेहतासूचनेन तां प्ररोचयितुमाह—

समसोक्खदुक्खपरिवद्धिआणं कालेण रूढपेम्माणम् ।
मिहुण्णाणं मरइ जं तं खु जिअइ इअरं मुअं होइ ॥ ४२ ॥

[समसौख्यदुःखपरिवर्धितयोः कालेन रूढप्रेम्णाः ।
मिथुनयोर्भ्रियते यत्तत्खलु जीवति इतरन्मृतं भवति ॥]

समसुखदुःखसमितयो रूढप्रेम्णोस्ततस्तु कालेन ।
दम्पत्योर्भ्रियते यो जीवति सोन्यो मृतो भवति ॥ ४२ ॥

समान्यामुभयोः साधारणाभ्यां सुखदुःखाभ्यां समितयोरेकीभूतयोः । 'सुखदुःखावस्थायामेकीभूय परिवर्धितयोरिति भावः । ततः क्रमेण गच्छता कालेन दृढप्रणययोर्दम्पत्योर्मध्ये यः (जाया पतिर्वा) प्रियते स जीवति । अन्यस्तादृशवियोगदुःखान्मृतो भवति । भ्रैरहदुःखदग्धादीदृशाज्जीवितान्मरणमेव वरमिति भावः । प्राकृते 'मिथुन'शब्दः समुदाश्रवाचकोपि लक्षणया प्रत्येकं पत्यां जायायां च प्रयुक्तः, गङ्गाधरेण तु सस्कृतच्छायायामपि तथैव गृहीतः । मत्कृतच्छायायां तु दम्पतीशब्दप्रयोगात् तादृशक्लेशः । ईदृशे दृढप्रेमणि मयि चेदनुरज्यसि, तर्हि पदय कीदृक्त्वामनुवर्ते इति शृण्वन्ती प्रति द्योत्यते ।

वसन्ते प्रियप्रवासश्रवणेन समधिकविह्वलां कुलवतीमाश्लासयन्ती चतुरा काचिन्सखी ससान्त्वनमाह—

हरिहिइ पिअस्स णवचूअपल्लवो पढममञ्जरिसणाहो ।
मा रुवसु पुत्ति पत्थाणकलसमुहसंठिओ गमणम् ॥ ४३ ॥

[हरिष्यति प्रियस्य नवचूतपल्लवः प्रथममञ्जरीसनाथः ।

मा रोदीः पुत्रि प्रस्थानकलशमुखसंस्थितो गमनम् ॥]

पुत्रि प्रस्थानकलशमुखनिहितः प्रथममञ्जरीसहितः ।
नवचूतपल्लवोयं हतो गमनं प्रियस्य, मा रोदीः ॥ ४३ ॥

आश्वासनीयतया वात्सल्यपात्रतया वा अथि पुत्रीतुल्ये ! शकुनच्छलेन मया प्रस्थान-
कलशमुखे स्थापितः । वसन्तकालोद्भिन्नप्रथममञ्जरीसहितः अयम् अभिनवरसालकिस-
लयः प्रियस्य प्रस्थानं हर्ता हरिष्यति, अत एव मा रोदीरित्यर्थः । वसन्तागमनलक्षणं
विलोक्य रसिकः प्रियः स्वयमेव गमनं परिहरिष्यतीति भावः । 'हर्ता' इति अनद्यतनभ-
विष्यत्कालवाचकेन लुटा 'अद्य न चेत्तर्हि श्वः अवदयं विरहदुःखभावनया वसन्ते प्रस्थानं
परिहरिष्यति' इति सूच्यते । मूले 'पत्थाणकलसमुहसंठिओ गमणम्' इति पदद्वयं
क्रियायाः सुदूरं स्थितम् मत्कृतच्छायायां तु न तादृशः क्लेशः ।

'सखीभिर्दृढमानाय भृशं प्रतिबोधितापि किमिति विनैवानुनयं मानममुचः' इति पृष्ठा
काचिच्चतुरा सपरिहासमाह—

जो कहँ वि मह सहीहिँ छिदं लहिऊण पेसिओ हिअए ।

सो माणो चोरिकासुअ व दिट्ठे पिए णट्ठो ॥ ४४ ॥

[यः कथमपि मम सखीभिश्छिद्रं लब्ध्वा प्रवेशितो हृदये ।

स मानश्चोरकामुक इव दृष्टे प्रिये नष्टः ॥]

कथमपि सखीभिर्हि यश्छिद्रं लब्ध्वा प्रवेशितो हृदि मे ।

दृष्टे प्रेयसि नष्टः स हि मानश्चौरकामीव ॥ ४४ ॥

प्रणयकलहरूपं छिद्रम् अवसरं लब्ध्वा यो मानः सखीभिर्मम हृदये बलात्संचारितः न
तु मया स्वीकृत इति भावः । स मानश्चौर्येणागतो जार इव प्रिये दृष्टे सति नष्टः पला-
यितः । प्रियदर्शनाभावदशायामेव मानो हृदयेऽवकाशं लभते, सति तु प्रियदर्शने स
स्वत एवापसरतीति कुत्रानुनयावसरः इति प्रियेऽनुरागातिशयः सूचितः । 'अनुनयार्थ-
नागतं कान्तं दृष्ट्वा कलहान्तरितात्मनोनुरागं सूचयन्त्याह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।
अनुनयात्पूर्वमेव मानपलायने कथं कलहान्तरितात्वमिति विचारणीयमेव ।

कुमुम्भावचयव्याजेन.गतायाः सपत्न्याः शीलखण्डनं जातमिति सूचयितुं काचित्सपत्नी
सोऽप्रासमाह—

सहिआहिँ भण्णमाणा थणए लग्गं कुसुम्भपुष्फं चि ।

मुद्धबहुआ हसिज्जइ पप्फोडन्ती णहवआइं ॥ ४५ ॥

[सखीभिर्भण्यमाना स्तने लग्नं कुसुम्भपुष्पमिति ।

मुग्धवधूर्हस्यते प्रस्फोटयन्ती नखपदानि ॥]

आलीभिरुच्यमाना स्तने विलग्नं कुसुम्भपुष्पमिति ।

नखरपदान्यपनुदती मुग्धवधूर्हस्यते नाम ॥ ४५ ॥

कामशास्त्रचतुरेण नायकेन स्तनकुण्डमलाग्रे निहितं 'शशङ्कतम्' दृष्ट्वा स्तने कुसुम्भपुष्पं
लग्नमिति आलीभिरुच्यमाना मुग्धवधूः नखपदानि अपनुदती अपनयन्ती हस्यते । मुग्ध-
वधूरिति सोऽलुण्ठनमुपालम्भवचनम् । 'ईदृशी सेयं मुग्धा या किल प्रियदत्तं नखक्षतमपि

न परिजानाति । अवश्यमियं मुग्धा या किल कुसुम्भवाटिकायां नायकस्य कामशास्त्र-
प्रयोगपट्टिकाऽभूदिति' सापह्यमभिव्यज्यते । 'शशङ्गतं पञ्च नखत्रणानि सान्द्राणि
तच्चूचुकन्विहमाहुः' इति कामशास्त्रम् ।

काव्यात्मनः सुदृढानुरागं प्रदर्श्य मन्दज्ञेहं नायकमभिसुखीकर्तुं मरणभयमभिव्य-
जयन्त्याह—

उम्मूलेन्ति व हिअअं इमाँ रे तुह विरजमाणस्स ।

अवहीरणवसविसंठुलवलन्तणअणद्धदिट्ठाँ ॥ ४६ ॥

[उम्मूलयन्तीव हृदयं इमानि रे तव विरज्यमानस्य ।

अवधीरणवशविसंष्टुलवलन्नयनार्धदृष्टानि ॥]

उन्मथयन्तीवान्तरसिमानि रे तव विरज्यमानस्य ।

अवधीरणसुविसंष्टुलविवलन्नयनार्धदृष्टानि ॥ ४६ ॥

रेशब्दः साक्षेपसंबोधने । सुदृढानुरागायां मयि विरज्यमानस्य तव अवधीरणवशेन
सुविसंष्टुलम् अत्यन्तमबद्धलक्ष्यं यथा भवति तथा विवल्त् परावर्तमानं नयनार्धं येषु,
एतादृशानि इमानि प्रत्यक्षमनुभूयमानानि दृष्टानि अवलोकनानि मम अन्तरं हृदयमुन्मू-
लयन्तीव । विरागस्तु तव दूरे, विरागसूचकेनावलोकनेनाप्युन्मूलितहृदयाऽहं मरणोन्मुखी
भवामीति गूढं सूचितम् । इमानीत्युक्त्या 'पश्य ! प्रत्यक्षमेव मयि त्वं विरागं प्रकाशयसि,
अहं च तव तादृशमवलोकनमात्रमपि न सोढुं क्षमा' इत्यनुरागातिशयोऽभिव्यञ्जितः । 'रे'
इति संबोधनेन 'त्वत्प्रेमाधीनजीवितामपि मां न सम्यक्परिचिनोषि' इतीर्ष्याभिव्यज्यते ।

बहुवल्लभतया विरलदर्शनं नायकं काचिदात्मनो विरहविकलतामेवमाह—

ण मुअन्ति दीहसासं ण रुअन्ति चिरं ण होन्ति किसिआओ ।

धण्णाओ ताओ जाणं बहुवल्लह वल्लहो ण तुमम् ॥ ४७ ॥

[न मुञ्चन्ति दीर्घश्वासान् रुदन्ति चिरं न भवन्ति कृशाः ।

धन्यास्ता यासां बहुवल्लभ वल्लभो न त्वम् ॥]

न रुदन्ति हन्त न कृशा भवन्ति नोज्झन्ति दीर्घनिःश्वासान् ।

धन्यास्ताः किल यासां बहुवल्लभ ! वल्लभो न त्वम् ॥ ४७ ॥

बह्व्यो वल्लभा यस्य तत्संबोधनम् । यासां किल त्वं वल्लभो न, [केवलं त्वमेवानुरागं
प्रकाशयसि न ता इत्यर्थः] रोदनादिदुःखानभिज्ञतया ता एव धन्याः । अस्माभिस्तु त्वयि
निहितानुरागाभिः सर्वमिदमनुभूयत इति भावः । तथा च 'बहुवल्लभोपि त्वमेव विचारय,
बह्वीषु वल्लभासु कास्त्वय्यनुरज्यन्ति ? मादृशीषु च तव विरहरौक्ष्यं कियदुचितम्' इति
निपुणमभिव्यज्यते । कामबाधया वाच्याऽप्रस्तुतप्रशंसायां माने विरुद्धमित्यत्र चोदाहृता
सेयं गाथा सरस्वतीकण्ठाभरणे ।

प्रातः शयनागारतो निर्गच्छन्त्याः प्रियायाः परिवृत्त्याऽवलोकनवर्णनेन स्वसौभाग्यं
प्रथयन्नायक आह—

णिद्रालसपरिघूर्णितसवलन्तद्गतारआलोआ ।

कामस्स वि दुर्विषहा दिदृष्टिनिपाताः ससिमुहीए ॥ ४८ ॥

[निद्रालसपरिघूर्णनशीलतिर्यग्बलदर्धतारकालोकाः ।

कामस्यापि दुर्विषहा दृष्टिनिपाताः शशिमुख्याः ॥]

निद्रालसपरिघूर्णित्तिर्यग्बलदर्धतारकालोकाः ।

दुर्विषहाः शशिमुख्या दृष्टिनिपाताः स्मरस्यापि ॥ ४८ ॥

सुरतजागराभिद्रालसः, अत एव परिघूर्णन् परिभ्राम्यन्, अनुरागातिशयात्तिर्यग्बलन्
अर्द्धतारकाऽऽलोको येषु तादृशाः शशिवदनाया दृष्टिप्रपञ्चाः कामस्यापि दुर्विषहा धैर्य-
च्युतिं कुर्वन्ति, किं पुनरस्मादृशानां कामानुराणामिति भावः । स्मरः सर्वान्मोहयति परं
तद्दृष्टिस्तमपि वशीकरोतीत्यतिशयो व्यज्यते । रात्रि साधु रममाणे मयि सा विधुवदना
प्रातस्तथाविधमनुरागमनोहरं दृष्टिनिपातबहुमानं प्रादादिति स्वसौभाग्यसूचनं चरमं
व्यङ्ग्यम् । निद्राव्यभिचारिण उदाहरणे परिगृहीता सेयं गाथा सरस्वतीकण्ठाभरणे
भोजेन (५ परि.) ।

चिरप्रोषितनिजप्रियागमने निराशतां प्रदर्शयन्ती काचित् शृण्वन्तं जारं प्रत्यनुरागं
हृदयोपालम्भव्याजेनाभिसूचयति—

जीविअसेसाइ मए गमिआ कहँ कहँ वि पेम्मदुदोली ।

एहँ विरमसु रे डग्घहृदय मा रज्जसु कहँ पि ॥ ४९ ॥

[जीवितशेषया मया गमिता कथं कथमपि प्रेमदुदौली ।

इदानीं विरम रे दग्धहृदय मा रज्यस्व कुत्रापि ॥]

प्रेम्णो मया कथंचिदुदौली जीवशेषया गमिता ।

रे दग्धहृदय विरमेदानीं मा रज्य कुत्रापि ॥ ४९ ॥

प्रियविदेशगमने चिरकालाद्विरहक्षीणतया जीवितशेषया प्राणमात्रावशेषया मया
प्रेम्णो दुदौली तस्य (प्रियस्य) मम च प्रणयस्य परस्परानुबन्धेनातिदुर्मोच्यो ग्रन्थिः
कथंचित् कथं कथमपि [इदानीमागमिष्यतीति प्रत्याशया, सखीजनसान्त्वनेन, आत्म-
वधपातकभयाद्वा] गमिता निर्वाहिता । पाशानामन्योन्यबन्धेन दृढीकृतो दुर्मोच्यो ग्रन्थि-
दुदौलीत्युच्यते । 'गमिता' इति भूतकालिक-‘क्तेन’ एतावत्कालं प्रेमबन्धो निर्वाह्य समा-
पितः, नाधुना निर्वाहुं शक्यत इति प्रियागमने नैराश्यं सौभाग्यं दृढानुरागिता चात्मनो-
भिव्यज्यते । प्रेमबन्धे तादृशविरहदाहमनुभूयापि पुनरन्यत्रानुरज्यसीति सनिर्वेदमाह—
'रे दग्धहृदय ! पुनः पुनर्विरहवेदनाभिमुखगामित्वादभिक्रोशनीय ! इदानीं विरम । प्रेम-
सं. गा. ७

बन्धादुपरमस्व, कुत्रापि मा रज्य ।' अननुरक्तस्य निषेधयोगात् शृण्वन्तं जारं प्रत्यनुरागः
प्रेमबन्धे मम क्रीहृदादर्भमिति प्ररोचना च सूच्यते ।

काचिन्नायिकां प्रति नायकमभिमुखीकर्तुं चतुरा दूती तस्या नखक्षतावलोकन-
कौतुकमाह—

अज्जाए णवणहक्खअणिरीक्खणे गरुअजोवणुत्तुङ्गम् ।

पडिमागअणअणअणुप्पलच्चिअं होइ थणवट्टम् ॥ ५० ॥

[आर्याया नवनखक्षतनिरीक्षणे गुरुकयौवनोत्तुङ्गम् ।

प्रतिमागतनिजनयनोत्पलार्चितं भवति स्तनपृष्ठम् ॥]

आर्याया नवनखपदनिरीक्षणे गुरुकयौवनोत्तुङ्गम् ।

प्रतिमागतनिजनयनोत्पलार्चितं भवति कुचपृष्ठम् ॥ ५० ॥

गुरुकं च यौवनेनोत्तुङ्गं च आर्याया वरस्त्रियाः स्तनपृष्ठं स्तनोपरितनो भागः । वदन-
मण्डलमवनाम्य नवनखक्षतनिरीक्षणसमये । प्रतिमया प्रतिबिम्बरूपेण गते ये नयनोत्पले
ताभ्यामार्चितमिव भवति । पूर्णयौवनामेतादृशीं सुन्दरीमन्यैरुपभुज्यमानां सहस्र इति कामुकं
प्रत्याकृतम् । प्रथमानुरागानन्तरं नखक्षतमित्युदाहृता सेयं गाथा कण्ठाभरणे (५ परि.) ।

स्त्रीषु नाधिकमनुरज्यन्तं नायकमभिमुखयितुं विपरीतरतानभिज्ञां नायिकां च तत्र
शिक्षयितुं काचिद्दूती भगवतः श्रीकृष्णस्य लक्ष्म्याश्च कामकलासेवनपाटवं नमस्कार-
व्याजेनाह—

तं णमह जस्स वच्छे लच्छिमुहं कोत्थहम्मि संकन्तम् ।

दीसइ मअपरिहीणं ससिबिम्बं सूरबिम्ब व ॥ ५१ ॥

[तं नमत यस्य वक्षसि लक्ष्मीमुखं कौस्तुभे संक्रान्तम् ।

दृश्यते मृगपरिहीनं शशिबिम्बं सूर्यबिम्ब इव ॥]

तं नमत यस्य वक्षसि रमामुखं कौस्तुभेभिसंक्रान्तम् ।

मृगहीनं शशिबिम्बं विलोक्यते सूर्यबिम्ब इव ॥ ५१ ॥

विपरीतरतावस्थायां यस्य वक्षसि कौस्तुभे मणौ अभिसंक्रान्तं प्रतिबिम्बितं लक्ष्मीमुखं
सूर्यबिम्बेऽनुसंक्रान्तं मृगपरिहीनं निष्कलङ्कं शशिबिम्बमिव दृश्यते, तं नमतेत्यर्थः । भग-
वन्तौ लक्ष्मीनारायणावपि परस्परप्रेमानुबन्धसुन्दरं बन्धविशेषबन्धुरं च सुरतसुखमुप-
भुञ्जाते, किमन्ये संसारिण इति नायकौ प्रति स्वाकृतमभिस्मृत्यते ।

प्रियतमानुनयपराङ्मुखीं कलहान्तरितां प्रौढा दूती प्रियानुनयार्थमाह—

मा कुण पडिवक्खसुहं अणुणेहि पिअं पसाअलोहिल्लम् ।

अइगहिअगरुअमाणेण पुत्ति रासि व छिज्जिहिसि ॥ ५२ ॥

[मा कुरु प्रतिपक्षसुखमनुनय प्रियं प्रसादलोभयुतम् ।

अतिगृहीतगुरुकमानेन पुत्रि राशिरिव क्षीणा भविष्यसि ॥]

मा प्रतिपक्षसुखं कुरु दधितमनुनय प्रसादलोभयुतम् ।
अतिनीतगुरुकमानाद्राशिरिव क्षीयसे पुत्रि ॥ ५२ ॥

वात्सल्यभाजनत्वेन हे पुत्रि ! प्रतिपक्षस्य सपत्नीजनस्य अवसरदानेन सुखं मा कुरु । किं वा युवयोः कलहदर्शनेन ईर्ष्याशीलः प्रतिपक्षजनो मोदते, अत एव तस्य मनोनुकूलं मा कुरु । प्रसादोल्लुपं प्रियमनुनय । त्वत्कृतानुनयप्रतीक्षी सोयं त्वदनुनयेन सृशं वशंवदः स्यादिति भावः । अतिनीतात् अतिगृहीतात् गुरुकान्मानाद् राशिरिव क्षीयसे । अतिभूमिं नीतेन मानेन हृदयदाहात्साम्प्रतमेव क्षीणा भवसि, भविष्यति तु का कथेति भावः । मूलानुरोधेन भविष्यदर्थं एव चेदिष्टस्तर्हि 'क्षेप्यसि हे पुत्रि राशिरिव' पाठः कार्यः । मानपदं श्लिष्टम् । तथा च गृहीतेन अतिगुरुणा मानेन द्रोणाढकादिपरिमाणेन यथा माषादिराशिः क्षीयते, तोल्ने सति न्यूनीभवति तथेत्यर्थः । यदि परिमाणं [परिमीयते अनेन, लोहनिर्मितं परिमाणसाधनम् 'बाट'] गुरु (अधिकं महत्) भवेत्तर्हि राशेर्मानं न्यूनं भवत्येवेति भावः । "माषादिराशिरुपरि पाषाणादिना नियन्त्रितो यथा क्षीयते" इति त्वस्फुटार्थेव गङ्गाधरटीका । एष मानी त्वत्कृतानुनयलुब्धो न त्वामनुनेष्यति, तदेतद्विचारयस्वेति तां प्रति सूच्यते ।

नायिकाया विरहवेदनामावेद्य तत्संगमाय त्वरयन्ती दूती तत्कान्तमाह—

विरहकरवत्तदूसहफालिज्जन्तम्मि तीअ हिअअम्मि ।
अंस्स कज्जलमइलं पमाणसुत्तं व पडिहाइ ॥ ५३ ॥

[विरहकरपत्रदुःसहपाठ्यमाने तस्या हृदये ।

अश्रु कज्जलमलिनं प्रमाणसूत्रमिव प्रतिभाति ॥]

तस्या हृदये दुःसहवियोगकरपत्रपाठ्यमाने हि ।

प्रतिभाति बाष्पसलिलं कज्जलमलिनं प्रमाणसूत्रमिव ॥ ५३ ॥

दुःसहविरहरूपेण करपत्रेण ककचेन विदार्यमाणे तस्या हृदये कज्जलेन श्यामं प्रवहत् नयनसलिलं विपाटनधारायाः सामञ्जस्यार्थं कृतं प्रमाणसूत्रमिव प्रतिभाति । वृक्षस्कन्धावपाटकाः ककचधारासारत्यार्थं कृष्णं मानसूत्रं पूर्वं विन्यस्यन्तीति व्यवहारः । प्राकृते पूर्वपानपातानियमाहुःसहपदं विरहकरपत्रादुत्तरं प्रयुक्तम्, मत्कृतच्छायायां तु न तथा नियमभङ्गः । विरहिण्याः कज्जलसमासज्जनं तु नायकानुरागदाब्धेन 'इदानीमायात एव' इति विश्रम्भमूलकमुत्कण्ठतिशयमभिव्यनक्तीति बोध्यम् । तथा च भवदागमनदृढविश्वासेन सज्जा सेयं चिराद्विरहवेदनाव्याकुलिता संप्रति सत्वरमेवानुकम्पनीयेति ध्वन्यते ।

कस्याश्चन विदग्धनायिकायाः कृते परमोत्कण्ठितं नायकं निषेधमुखेनाधिकं प्ररोचयन्ती वयःप्रौढा दूती सचतुर्यमाह—

दुण्णिक्खेवअमेअं पुत्तअ मा साहसं करिज्जासु ।

एत्थ णिहिताइं मण्णे हिअआइं पुणो ण लब्भन्ति ॥ ५४ ॥

[दुर्निक्षेपकमेतत्पुत्रक मा साहसं करिष्यसि ।

अत्र निहितानि मन्ये हृदयानि पुनर्न लभ्यन्ते ॥]

दुर्निक्षेपकमेतत्पुत्रक मा साहसं कार्षीः ।

अत्र निहितानि मन्ये हृदयानि पुनर्न लभ्यन्ते ॥ ५४ ॥

आत्मनो वचने विश्वासार्थं ज्ञेयतः संबोधयति—हे पुत्रक ! तस्याः सविधे हृदयनिक्षेप-
रूपमेतत्साहसं मा कार्षीः मा करिष्यसि । प्राकृते माङ्गयोगे लुङ्कारनियमाभावेन 'करि-
ज्जासु' प्रयुक्तम् । यतः एतदुर्निक्षेपकम्, यो निक्षेपः (न्यासः) पुनर्न लभ्यते, लोके स
दुर्निक्षेप इति व्यवहियते । अत्र अस्यां रूपचातुर्यादिशालिन्यां नायिकायां न्यासीकृतानि
हृदयानि पुनर्न लभ्यन्ते । अन्यासु नायिकासु दत्तं हृदयं कदाचन प्रेमरूपद्रव्यस्य परा-
वर्तने परावर्ततेऽपि । विदग्धायामस्यां तु न तदाशेति वैदग्ध्यं सुदृढप्रेमत्वं च ध्वन्यते ।
हृदयानीति बहुवचनेन 'परमविदग्धा बहुवोपि यदि मानसान्यात्मनः समर्पयेयुस्ताहिं तेषि
वशंवदा भवेयुः, किं पुनस्त्वमेव' इति आकर्षकतातिशयो ध्वन्यते । साहसपदेन 'एवंवि-
धया दुर्लभया वामया प्रेमकल्पना साहसमात्रम्' इति प्ररोचनातिशयो व्यज्यते । तथाच
'रूपलावण्य-वैदग्ध्यादिभिः परममनोहरा सेयमवश्यमनुसर्तव्या' इति वाच्येऽपि निषेधे
विविधरूपेण व्यज्यते ।

रतावसाने मौग्ध्येन शून्यं स्थिताया नायिकायाः सुरतादपरितोषमाकलय्य विलक्षं
नायकं तस्याश्चिररततादोषनिवृत्त्यर्थं दूती बोधयति—

णिव्वुत्तरआ वि वहू सुरअविरामद्विइं अआणन्ती ।

अविरअहिअआ अण्णं पि किं पि अत्थि त्ति चिन्तेइ ॥५५॥

[निर्वृत्तरतापि वधूः सुरतविरामस्थितिमजानती ।

अविरतहृदयान्यदपि किमप्यस्तीति चिन्तयति ॥]

निर्वृत्तरतापि वधूः सुरतविरामस्थितिं न जानन्ती ।

अविरतहृदयाऽन्यदपि च किञ्चिदिहास्तीति चिन्तयति ॥ ५५ ॥

संजातसुरतसुखापि मुग्धतया सुरतविरतौ या स्थितिस्तां न जानन्ती वधूस्त्वदनुराग-
वशेन अविरतं अविश्रान्तं हृदयं यस्या ईदृशी सती, इह अस्मिन्समारम्भे अन्यदपि
किञ्चिदस्तीति चिन्तयतीत्यर्थः । तथा च सेयं त्वत्प्रेमवशंवदा मौग्ध्यादेव तवान्यविधसुख-
लालसया निभृतं स्थिता, नाऽपरितोषेणेति भावः । एतेन तवेच्छानुपालनतत्परा मुग्धा
त्वत्समागमसुखिता च सेयमिति दूत्या द्योत्यते ॥

विटजनं प्रोत्साहयितुं कुटनी वेश्याप्रेमप्रशंसामवतारयति—

णन्दन्तु सुरअसुहरसतक्कावहराईं सअललोअस्स ।

बहुकैअवमग्गविणिम्मिआईं वेसाणं पेम्माईं ॥ ५६ ॥

[नन्दन्तु सुरतसुखरसतृष्णापहराणि सकळलोकस्य ।

बहुकैतवमार्गेष्विनिर्मितानि वेश्यानां प्रेमाणि ॥]

नन्दन्तु सुरतसुखरसतृष्णाऽपहराणि सकललोकस्य ।
वेद्यानां प्रेमाणि हि बहुकैतवमार्गरचितानि ॥ ५६ ॥

नानाविधस्वभावस्य उत्तममध्यमाधमरूपस्य वा सकललोकस्य सुरते यः सुखरसस्तत्र या तृष्णा अपरितृप्तिः तदपहारकाणि । गृहस्त्रीषु यद्विधसुरतवितृष्णा न परिशाम्यति साप्यत्र निवर्तत इति विशेषः सूच्यते । तथा च यथाभिलषितसंपादकानीति फलितम् । तथा बहुभिः कैतवमार्गैः हसितशुष्करदितचाटुप्रभृतिभिर्विनिर्मितानि । प्रेममार्गं एवंविधैर्हावविशेषैः परमरोचकता भवतीति सूचितम् । एवंविधानि वेद्यानां प्रेमाणि नन्दन्तु, लाभसत्कारादिमी रसिकानामभिनन्दनीयानि भवन्वित्यर्थः । क्वचित् 'सुरतसरभसतृष्णा-पहराणि' इति पाठो दृश्यते । तत्र सुरते सरभसानि च तानि तृष्णापहराणि चेति कर्म-धारयः । गृहयोषासु लजापारतद्ध्येण सरभसता दुर्लभेति तत्र विशेषः । कुट्टनीविटादि-यक्तुबोद्धव्यवशात्प्रशंसपारापि सेयं सूक्तिः—'सुरतसुखतृष्णायाः अस्वाभावादिमार्गैर्बल-क्षयान् अपहारकाणि, बहुकपटमार्गानिचित्त्वाद्बैमुख्यसंपादकानि वेद्याप्रेमाणि तादृशाना-मेव कृते नन्दन्तु' इति तत्त्वतो विचारे निन्दामपि सूचयतीति गाथाग्रन्थितुश्चातुर्यं समीक्षणीयं सहृदयैः ।

किमिति कृशासीति नायकेन सहासं पृष्टा विरहोत्कण्ठिता रुचिरं तमुत्तरयति—

अप्यत्तमण्डुक्खो किं मं किसिअत्ति पच्छसि हसन्तो ।
पावसि जइ चलचित्तं पिअं जणं ता तुह कहिस्सम् ॥ ५७ ॥

[अप्राप्तमन्युदुःखः किं मां कृशेति पृच्छसि हसन् ।

प्राप्यसि यदि चलचित्तं प्रियं जनं तदा तव कथयिष्यामि ॥]

अप्राप्तमन्युदुःखः कृशेति पृच्छसि हसन्किं माम् ।
प्राप्यसि यदि चलचित्तं प्रियं जनं तव तदा वदिष्यामि ॥ ५७ ॥

न प्राप्तं मन्युकृतं दुःखं येन तादृशस्त्वम् । प्रियापराधजनितश्चित्तशोभो मन्युः । 'मन्यु-दैन्ये कर्तौ कुधि' इत्यमरः । परदुःखानभिज्ञतया हसन् सन् कृशेति मां किं पृच्छसि । हसन्नित्यनेन 'तव प्रेम वेदनानभिज्ञत्वाच्च हार्दिकम्' इति सूच्यते । यदि चलचित्तं प्रियं जनं प्राप्यसि तदा तव वदिष्यामि, एतस्योत्तरं दास्यामीत्यर्थः । इदानीं कथितेपि न ते प्रत्ययो भविष्यति । तवास्थिरत्वेहत्वादेव ममेयं दशा । तथापि मामेव निरनुक्रोशो हसन्पृच्छसि, अहो ते हार्दिकं प्रेमेति सोपालम्भमभिव्यनक्ति ।

विरादुपगतं जारं तत्प्रेमणि सोद्वबहुसंकटा विरहोत्कण्ठिता सनिर्वंदसाह—

अवहत्थिरुण सहिजम्पिआइं जाणं कएण रमिओसि ।
एआइं ताइं सोक्खाइं संसओ जेहिं जीअस्स ॥ ५८ ॥

[अपहृस्तथित्वा सखीजल्पितानि येषां कृते न रमितोऽस्ति ।

एतानि तानि सौख्यानि संशयो यैर्जीवस्य ॥]

येषां कृतेन रमितोऽस्यपहस्यस्य सखीजनस्य गदितानि ।
एतानि तानि सौख्यानि संशयो वैर्हि जीवस्य ॥ ५८ ॥

हस्ताभ्यां निरस्यतीति हस्तयते 'णिङ्ङाभिरसने' इति णिङ् । अपपूर्वात्ततो ल्यप् । स-
खीजनजल्पितानि अपहस्यस्य बलाभिरस्येत्यर्थः । येषां संगमसौख्यानां कृतेन त्वं रमितोसि,
एतानि तानि सौख्यानि सन्ति, वैर्हि जीवितस्य संशय उपस्थित इत्यर्थः । त्वं नावधत्से
परं त्वद्विरहेण मम जीवितमेव संदिग्धं सुखं तु तावद्दूरे । तथा च समागमसुखाशावल-
म्बनाहं त्वद्विरहं सोढुमक्षमेति स्पष्टमभिव्यज्यते । 'अपहस्तयित्वा' इति गङ्गाधरटीका-
पाठस्तु च्युतसंस्कृतिः । 'कृते न' इति पदविच्छेदोपि कैश्चन कृतः प्रकृतार्थविरोधी । रम-
णाभावे निर्वेदस्यानुदायात् ।

मधूकनिकुञ्जे दत्तसंकेतं जारं प्रतिवेशिन्यालापव्याजेन दूती संकेतस्थानान्तरं सूच-
यितुमाह—

ईसालुओ पई से रत्तिं महुअं ण देह उच्चेउम् ।
उच्चेइ अप्पण चिअ माए अइउज्जुअसुहाओ ॥ ५९ ॥

[ईर्ष्याशीलः पतिस्तस्या रात्रौ मधूकं न इदास्तुच्चेतुम् ।
उच्चिनोत्यात्मनैव मातरतिऋजुकस्वभावः ॥]

ईर्ष्यालुः पतिरस्या दत्ते निशि नो मधूकमुच्चेतुम् ।
उच्चिनुते स्वयमेव हि मातर्ऋजुकस्वभावोऽयम् ॥ ५९ ॥

रात्रौ तां मधूकमुच्चेतुं न ददाति । हे मातः ! सरलस्वभावः अयं स्वयमेव उच्चिनुते
इति योजना । गृहे जायमानस्य जारममागमस्याज्ञानादजुस्वभावत्वम् । तथाच 'मधूकनि-
कुञ्जे न गन्तव्यं किन्तु तस्या गृहमेव विश्रब्धं गच्छ' इति जारं प्रति ध्वन्यते । 'स्वयमेव'
इत्येवकारेण 'अन्यस्य सहायकस्य सहाऽनुपादानान्मधूकावचयकार्यान् शीघ्रं गृहे प्रत्या-
गमनम् ।' अत एव विश्रब्धतापि जारं प्रति व्यज्यते ।

अनुनयमगृहीत्वा धृतं च वल्गाञ्चलं बलादाकृष्य साभिमानं गच्छन्तीं नायिकां नाय-
कश्चाटपुरस्सरमाह—

अच्छोडिअवत्थद्वन्तपत्थिए मन्थरं तुमं वच्च ।
चिन्तेसि थणहराआसिअस्स मज्झस्स वि ण भङ्गम् ॥ ६० ॥

[बलादाकृष्टवस्त्रार्धान्तप्रस्थिते मन्थरं त्वं व्रज ।
चिन्तयसि स्तनभारायासितस्य मध्यस्यापि न भङ्गम् ॥]

रभसावकृष्टवसनार्द्धान्तप्रसृते ! व्रज त्वमामन्दम् ।
मध्यस्यापि न भङ्गं स्तनभारायासितस्य चिन्तयसि ॥ ६० ॥

रभसात् बलादाकृष्टं वसनार्द्धान्तं वल्गाञ्चलो यया सा चासौ प्रसृता (प्रस्थिता) चेति
कर्मधारयः तत्सम्बुद्धौ । अनुनयाऽस्वीकारान्ममाऽनुरोधमज्ञस्तु तावदास्तां दूरे, परं

क्षिप्रगमनेन स्तनभारायासितस्य मध्यस्यापि भङ्गं न विचारयसि । अहो मुग्धतया ते परिणामानभिज्ञतेति भावः । अनेन मध्यस्यातिलघुत्वं नायिकायाश्च सौकुमार्यमभिव्यज्य चाटुद्वारा मानमोचनचेष्टाचातुर्यं व्यज्यते ॥

द्वयोर्युगपदनुरागाङ्कुरणेन मनोभवविजृम्भितं शोभत इति पथिकप्रपापालिकयोर्वृत्तान्त-
मवतारयति नागरिकः—

उद्धृच्छो पियइ जलं जह जह विरलङ्गुली चिरं पहिओ ।

पावालिआ वि तह तह धारं तणुइं पि तणुएइ ॥ ६१ ॥

[ऊर्ध्वाक्षः पिबति जलं यथा यथा विरलाङ्गुलिश्चिरं पथिकः ।

प्रपापालिकापि तथा तथा धारां तनुकामपि तनूकरोति ॥]

चिरमूर्ध्वाक्षोऽम्बु पिबति यथा यथा हि विरलाङ्गुलिः पथिकः ।

तनुमपि तनयति धारां तथा तथा सा प्रपापाली ॥ ६१ ॥

पिपासापगमेपि जलपानव्याजेन प्रपापालिकामुखावलोकनकौतुकादूर्ध्वाक्षः पथिको यथा यथा जलनिर्गलनाय विरलाङ्गुलिः सच्छिद्राङ्गुलिः सन् चिरम् अम्बु जलं पिबति तथा तथा तन्मुखावलोकनार्थं तनुं सूक्ष्मामपि धारां सा प्रपापाली तनयति तनूकरोति । 'तनूकरोति तदाचष्टे' इति तनुशब्दाणिच् । यथा स मुखावलोकनार्थं जलपानं केवलमभिनयति, न तु जलं पिबति, तथा सापि तदनुरोधं मन्वाना तन्मुखावलोकनकौतुकेन तनुमपि धारां पुनस्तनूकरोति न तु यथावज्जलं पाययति । तथा च द्वयोरेव कालविलम्बनेन परस्परमुखावलोकने तात्पर्यमवगम्यते । एवं च द्वयोरेव परस्परमनुरागोभिव्यज्यते । यद्यस्मिन्पथे विरलाङ्गुलिता—धारातनूकरणादिना कालविलम्बो व्यङ्ग्य एवाभविष्यन्न तु 'चिरम्' इति शब्दोपात्तस्त्वर्हि रुचिरमभविष्यत् । यथा अप्ययदीक्षितदत्तोदाहरणे—

'यथोर्ध्वाक्षः पिबत्यम्बु पथिको विरलाङ्गुलिः ।

तथा प्रपापालिकापि धारां वितनुते तनुम् ॥'

यत्तु विरलाङ्गुलिकरणेन, मुखावलोकनमिच्छन्त्याः प्रपापालिकायाः पथिकेनोपकारः कृतः, एवं धारातनूकरणेन मुखावलोकनकौतुकिनः पथिकस्य प्रपापालिकयोपकारः कृत इत्यन्योन्यालंकारः साधयितुं वाञ्छितस्तदेतन्न सुन्दरम् । द्वयोरेव व्यापारे अन्यकर्तृक-मुखावलोकनसाहाय्यसंपादनरूपोपकारस्थापनेन शृङ्गारापरिपोषात् । खेच्छया मुखावलोकनविलम्बनमेव चमत्कारि, न तु स्वमुखावलोकनार्थमन्यस्य व्यापारे साहाय्यमित्यादिरसगद्गाधरतोऽवगन्तव्यम् । प्रतीयमानाऽन्योन्यालङ्कारे सेयमुदाहृता गाथा कण्ठाभरणे भोजेन । (३ परि. २०) ।

श्वश्रूप्रभृतिभिः सुभ्रशमवेक्षितां कामपि नायिकामुपायान्तरेण प्राप्तुमसमर्थः कोपि कामुको भिक्षाटनमिषेण तदीयगृहं प्रविष्टः । सा च तसवलोक्य स्वयमेव भिक्षां दातुं गता । तदनन्तरं 'भिक्षादानाय गता वधूः किमिति चिरयति' इति पृच्छन्तीं श्वश्रू प्रति सपत्नी भिक्षाचरभिक्षादात्रोरनुरागचेष्टितमेवं वक्ति—

मिच्छाअरौं पेच्छइ णाहिमण्डलं सावि तस्स मुहअन्दम् ।
तं चदुअं अ करङ्कं दोह वि काआ विलुम्पन्ति ॥ ६२ ॥

[भिक्षाचरः प्रेक्षते नाभिमण्डलं सापि तस्य मुखचन्द्रम् ।
तच्चटुकं च करङ्कं द्वयोरपि काका विलुम्पन्ति ॥]

भिक्षाचरोऽनुपश्यति नाभितटं सापि तस्य मुखचन्द्रम् ।
तच्चटुकं च करङ्कं द्वावपि काका विलुम्पन्ति ॥ ६२ ॥

अन्यजनावगमसाध्वसेन नीचीकृतनयनो भिक्षादातुर्नाभिमण्डलं शिथिलितवसनसन्धि-
दृश्यमानमनुपश्यति प्रेक्षते । तथा च नायकदर्शनेन वसनश्लथीभावसूचितो भावोदयो
व्यज्यते । तस्याः चटुकं भिक्षादानपात्रं दर्शयति यावत् । करङ्कं भिक्षाग्रहणपात्रं च ।
करङ्कपदं वंशादिनिर्मितपात्रविशेषे प्रयुज्यते, यथा 'ताम्बूलकरङ्कवाहिनी' इति बाणः ।
द्वावपि चटुककरङ्कौ काका विलुम्पन्ति तद्गतमन्नं खादन्तीति भावः । परस्परदर्शनेन द्वयो-
रपि स्तम्भाख्यसात्त्विकोदयात् काकानां निर्भयत्वमिति भावः ।

पुनः पुनः कृतापराधं प्रियमनुनेतुं विप्रतिपद्यमानां कलहान्तरितां सखी समवबोधयति—

जेण विणा ण जिविज्जइ अणुणिज्जइ सो कआवराहो वि ।
पत्ते वि णअरदाहे भण कस्स ण वल्लहो अग्गी ॥ ६३ ॥

[येन विना न जीव्यतेऽनुनीयते स कृतापराधोऽपि ।
प्राप्तेऽपि नगरदाहे भण कस्य न वल्लभोऽग्निः ॥]

यं जीव्यते विना नोऽनुनीयते स हि कृतापराधोऽपि ।
प्राप्तेऽपि नगरदाहे भण कस्य न वल्लभो वह्निः ॥ ६३ ॥

नगरदाहेन कृतापराधोऽपि वह्निः कस्य न प्रियः, अपि तु सर्वस्यैत्यर्थः । पाकाद्यर्थं तस्य
सर्वैरेवोपादानात् । तथा च क्रोधोपशमे सति दयितं विना त्वज्जीवितं संशयापन्नं स्यादिति
नायकानुरागोऽभिव्यज्यते ।

शृण्वन्तं विदग्धनायकं प्रत्यात्मनो वैदग्ध्यं सूचयितुं काचिद् ग्रामनिन्दान्छलेनाह—

वक्कं को पुलइज्जउ कस्स कहिज्जउ सुहं व दुक्खं वा ।
केण समं व हसिज्जउ पामरपउरे हअग्गामे ॥ ६४ ॥

[वक्कं कः प्रलोक्यतां कस्य कथ्यतां सुखं वा दुःखं वा ।
केन समं वा हस्यतां पामरप्रचुरे हतग्रामे ॥]

कस्य मुखमीक्ष्यतां वा कस्य सुखं कथ्यतां च दुःखं च ।
केन समं वा पामरबहुले परिहस्यतां हतग्रामे ॥ ६४ ॥

पामरभूयिष्ठेऽस्मिन्ग्रामहतके केन सह वा हासपरिहासौ स्यातामित्यर्थः । इङ्गितज्ञाभा-
वेन मुखदर्शनादौ कटाक्षादेर्निष्फलत्वादिति भावः । एवं च विदग्धस्त्वं यदि वैदग्ध्यमज्ञ-
नासु मृगयसे तर्हि तदिहावलोकयेत्यात्माभिमुखीकरणमभिव्यज्यते ।

भाविनीं मनोरथसिद्धिमनुविन्त्यापि पराभिसारसंलग्नमानसाः सरोजदृशः प्रसीदन्तीति साधयितुं कृषकवध्वा रहस्यवेदी कश्चन नागरिकः सहचरमाह—

फलहीवाहणपुष्पाहमङ्गलं लङ्गले कुणन्तीए ।

असईअ मणोरहगम्भिणीअ हत्था थरहरन्ति ॥ ६५ ॥

[कार्पासीक्षेत्रकर्षणपुण्याहमङ्गलं लाङ्गले कुर्वत्याः ।

असत्या मनोरथगम्भिण्या हस्तौ थरथरायेते ॥]

कार्पासवप्रकर्षणदिनमङ्गलमधिहलं प्रकुर्वन्त्याः ।

हृदि धृतमनोरथायाः करावसत्या हि थरथरायेते ॥ ६५ ॥

फलहीवाहणं कार्पासक्षेत्रकर्षणम् । कार्पासक्षेत्रकर्षणस्य शुभदिने यन्मङ्गलम् आलेप-
नादिदानं तत् अधिहलं हलोपरि प्रकुर्वत्याः, हृदि धृतमनोरथायाः 'कार्पासगुल्मेपूत्पक्षे-
मयाऽस्मिन् क्षेत्रे रन्तव्यम्' इति मनोरथं धारयन्त्याः असत्याः (कुलटायाः) कृषकवध्वाः
हस्तौ थरथरायेते कम्पं प्राप्नुतः । 'पुंनपुंसकयोर्वप्रः केदारः क्षेत्रमस्त्रियाम् ।' इत्यमरः ।
सुरतसुखविचिन्त्या स्मरोदयात्कम्पोदय इति भावः ।

मायाविनो युक्त्या निजकार्यं साधयन्तीति सखीं शिक्षयन्ती सखी धूर्तविचेष्टितमाह—

पहिउल्लूरणसङ्काउलाहिँ असईहिँ बहलतिमिरस्स ।

आइप्पणेण णिहुअं वडस्स सिचाई पत्ताई ॥ ६६ ॥

[पथिकच्छेदनशङ्काकुलाभिरसतीभिर्बहलतिमिरस्य ।

आलेपनेन निभृतं वटस्य सिक्तानि पत्राणि ॥]

बहलतिमिरस्य पथिकच्छेदनशङ्काकुलाभिरसतीभिः ।

आलेपनेन निभृतं वटस्य सिक्तानि पत्राणि ॥ ६६ ॥

घनपल्लवतया बहलतिमिरस्य अन्धकारबहलस्य अत एव संकेतस्थानभूतस्य वटस्य
पत्राणि । भोजनकार्याद्युपयोगार्थम्, अन्धकारनिरासार्थं वा पथिकाश्छेत्यन्तीति शङ्कया
आकुलामिः कुलटाभिः, आलेपनेन पिष्टतण्डुलद्रवेण ('ऐपन' इति व्रजभाषया) निभृतं
सिक्तानि । अन्धकारप्रायेऽस्मिन् काकविष्टाशङ्कया पान्थाः पत्राणि न स्पृश्यन्तीति भावः ।

संकेतस्थानभूतस्य करजस्य शाखा दन्तधावनार्थं भङ्गन्तं धार्मिकं सोपालम्भमाह—

भङ्गन्तस्स वि तुह सग्गगामिणो णइकरञ्जसाहाओ ।

पाआ अज्ज वि धम्मिअ तुह कहँ धरणि विह छिवन्ति ॥६७॥

[भङ्गतोऽपि तव स्वर्गगामिनो नदीकरञ्जशाखाः ।

पादावघापि धार्मिकं तव कथं धरणीमेव स्पृशतः ॥]

स्वर्गामिनो नदीतटकरञ्जशाखा विभङ्गतोपि तव ।

स्पृशतोद्यापि च पादौ तव धार्मिकं धरणिमेव कथम् ॥ ६७ ॥

अप्रपादिकयाऽवस्थितो दूरस्थितशाखाभङ्गं कुर्वन् नूनं क्रान्त्यैव स्वर्गं जिगमिषुरिव त्वं
कथमद्यापि स्वर्गं न गतोऽसीति भावः । एवंविधस्य ते स्वर्गप्रयाणमेव साधीय इति शब्द-
शक्त्युत्थापित आक्रोशोपि रसज्ञेभ्यो ध्वन्यत इत्यतिरोहितम् ।

शृण्वन्तीं काञ्चिदन्यां नायिकां प्ररोचयितुमात्मनः सुहृदानुरागितां कामुकतां च
प्रथयन्नागरिकः सहचरमाह—

अच्छु उ दाव मणहरं पिआइ मुहदंसणं अइमहग्घम् ।
तग्गामछेत्तसीमा वि ज्ञत्ति दिट्ठा सुहावेइ ॥ ६८ ॥

[अस्तु तावन्मनोहरं प्रियाया मुखदर्शनमतिमहार्घम् ।
तद्ग्रामक्षेत्रसीमापि ज्ञटिति दृष्टा सुखयति ॥]

प्रेयस्या मुखदर्शनमतिसुमहार्घं मनोहरं चास्तु ।
दृष्टा ज्ञटिति सुखयते तद्ग्रामक्षेत्रसीमापि ॥ ६८ ॥

असहजलभ्यतया अतिसुमहार्घम्, यद्धि चेतःसमर्पणेन लभ्यते, अत एव मनोहरं
च प्रियाया दर्शनमस्तु तावत् । तत्तु दूरे इति भावः । सा यत्र ग्रामे वसति तस्य ग्रामस्य
यत्क्षेत्रं तस्य सीमापि दृष्टा सती ज्ञटिति सुखयतीत्यर्थः । तथा चैवंविधसुहृदप्रेमाणं मां
चेत्कामयसे तर्हि कथं न धन्यासीति नायिकां प्रत्यभिव्यज्यते ।

प्रतिवेशिनो हलिकस्य मृतायामपि जायायां प्रेमातिशयं प्रशंसन्ती काचिन्मन्दबेहं
नायकमभिसुखीकर्तुं सोत्प्रासमाह—

णिकम्माहिं वि छेत्ताहिं पामरो णेअ वच्चए वसइम् ।
मुअपिअजाआसुण्णइअगेहदुःखं परिहरन्तो ॥ ६९ ॥

[निष्कर्मणोऽपि क्षेत्रात्पामरो नैव व्रजति वसतिम् ।
मृतप्रियजायाशून्यीकृतगृहदुःखं परिहरन् ॥]

निष्कर्मणोपि शून्यात्क्षेत्राद्व्रसतिं न पामरो व्रजति ।
मृतदयिताशून्यीकृतगृहदुःखं परिहरन् हन्त ॥ ६९ ॥

मृता या दयिता प्रियजाया तथा शून्यीकृतं यद् गृहं तत्र यत्प्रियाप्रणयस्मरणं दुःखं
तत्परिहरन् पामरो हलिकः । 'पामर'पदेन पांसुलपादोपि प्रियाप्रेमानुवृत्तिमेवं निर्वहति
त्वं तु चतुराभिमानीत्याक्षेपः सूच्यते । निष्कर्मणः कार्यरहितात् अत एव जनशून्यात्क्षेत्राद्
वसतिं निजावासं गृहमिति यावत्, हन्त न व्रजति । 'वसति'पदेन गृहमेव किं जनावास-
मेव स न वाञ्छति, यतस्तत्र स्त्रीणामवलोकनेन जायायाः स्मरणं तस्य भवतीत्यर्थः
सूच्यते । तथा च 'हालिकोपि प्रेमानुवृत्तिं निर्वहन् मृतभार्याप्रणयानुरोधेन गृहवासादर-
ण्यनिवासमेव बहु मन्यते, त्वं तु विदग्धाभिमानी जीवितायामपि त्वच्छन्दानुवर्तिन्यां
मयि मन्दबेहः' इत्युपालम्भोऽभिव्यज्यते ।

प्रोषितपतिकायाः सखी सत्कान्तसमीपगामिनं पथिकमेवं संदिशति—

झञ्झावाउत्तिष्णिअघरविवरपलोद्दुसलिलधाराहिं ।

कुड्डलिहिओहिदिअहं रक्खइ अजा करअलेहिं ॥ ७० ॥

[झञ्झावातोत्तृणीकृतगृहविवरप्रपतत्सलिलधाराभिः ।

कुड्यलिखितावधिदिवसं रक्षत्यार्या करतलैः ॥]

झञ्झानिलोत्तृणीकृतगृहविवरप्रपतदम्बुधाराभ्यः ।

कुड्यलिखितावधिदिनं रक्षत्यार्या करतलाभ्याम् ॥ ७० ॥

आर्या साध्वी एषा झञ्झावातेन उत्तृणीकृतम् (उट्टायितान्याच्छादननृणानि यस्य) यद् गृहं तस्य विवरात् प्रपतन्त्यो याः सलिलधारास्ताभ्यः । कुड्ये लिखितं यत्प्रवासस्यावधिदिनं तत्करतलाभ्यां रक्षति, करतलाभ्यामाच्छाद्य तं लेखं रक्षतीत्यर्थः । जलधारातो निजरक्षणपेक्षयापि प्रियलिखितावधिदिनरक्षणं बहुमतमिति प्रेमोत्कर्षो ध्वन्यते । ‘आर्या’ पदेन तन्नामाङ्कितं छन्दोपि सूचितमिति मुद्रालंकारोपि करतलोपनतः । तथा च ‘भवल्लिखितम्बुधिदिवसं प्रतीक्षमाणेव एषा दीना कथन्त्तिकालं यापयति, तद्दिनातिक्रमे तु सुदुष्करं तस्या जीवनमिति’ प्रियं प्रत्यभिव्यज्यते । अत्र ‘अम्बुधाराभिः’ इति तृतीया, करतलैरिति बहुवचनं च छायायामुपलभ्यमानं प्रमाद एव ।

‘संकेतस्थाने नायकस्त्वत्प्रतीक्षया कामपीडामनुभवन्नुत्तम्रति’ इति नायिकाम् अन्यान् प्रति च तत्र गमने भयं सूचयन्ती दूती तावदन्यापदेशेनाह—

गोलाणइए कच्छे चक्खन्तो राइआइ पत्ताइं ।

उप्पडइ मकडो खोक्खएइ पोइं अ पिट्टेइ ॥ ७१ ॥

[गोदावरीनद्याः कच्छे चर्चयन्राजिकायाः पद्भ्यानि ।

उरपतति मर्कटः खोक्खशब्दं करोत्युदरं च ताडयति ॥]

पद्भ्याणि राजिकायाश्चर्वेन् गोदानदीतीरे ।

कपिरुत्पतति च कुरुते खोक्खरवं चोदरं च ताडयति ॥ ७१ ॥

राजिकायाः ‘राइं’ इति ख्यातायाः । तत्पद्भ्याणां तीव्रतया वदनदाहमनुभवन्वेदनया उत्पतति, तत्प्रतिचिकीर्षन्निव ‘खोक्खो’ इति शब्दं करोति, अवशश्चाप्रभवन्नदरं ताडयतीति ऋषिस्वभावोक्तिः । एतेन च ‘भवत्प्रतीक्षया इतस्ततः पर्यटन् मुहुर्मुहुदरूप्रीविक्रया त्वां विलोकयँश्चपलस्वभावोसौ विलम्बेन वेदनातित्रायमनुभवति’ इति कुलटां प्रति, ‘क्रोधान्धो मर्कटस्तितृतीयनुपसर्पणीयं गोदावरीतटम्’ इति चान्यान्यप्रत्यभिव्यज्यते ।

सुभगायाः पूर्वपद्भ्या अलंकारेण तदसमानामन्यां मण्डयितुमिच्छोर्नायकस्यावधीरणार्थं पूर्वपद्भ्याः सखी स्वभर्तुः प्रणयौचित्यमेवं वर्णयति—

गहवइणा मुअसैरिहड्डुअदामं चिरं वहेऊण ।

वग्गसआइं णेउण णवरिअ अजाघरे बद्धम् ॥ ७२ ॥

[गृहपतिना मृतसैरिभसुवृहदघण्टादाम चिरमूढा ।
वर्गशतानि नीत्वाऽनन्तरमार्यागृहे बद्धम् ॥]

गृहपतिना मृतसैरिभसुवृहदघण्टास्रजं सुचिरमूढा ।
वर्गशतान्यपि नीत्वाऽनन्तरमार्यागृहे बद्धा ॥ ७२ ॥

गृहपतिना मृतमहिषस्य वृहदघण्टायुक्तां स्रजं (दाम) तत्सदृशस्य इतरमहिषस्य प्रतीक्षया सुचिरमूढा, पुनस्तादृशमहिषप्राप्तिकामनया महिषाणां वर्गशतान्यपि नीत्वा (क्रीत्वा) तत्सदृशाऽपरमहिषाप्राप्त्या सा सक् पर्यन्ते आर्यागृहे चण्डिकायतने बद्धा, न त्वयोग्यस्य अन्यमहिषस्य कण्ठे इत्यर्थः । मम स्वामिना मृतस्य पशोरपि स्नेहमनुरन्धानेन एवं कृतम्, त्वं तु जीवन्त्यामेव प्रियदयितायां तन्मण्डनेन तदननुरूपामन्यामलंकर्तुमिच्छसीत्यहो ते प्रणयवैमुख्यमिति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते । 'गृहपति'पदेन गृहाधिष्ठातृत्वेन स्वतश्चोपि स नैवं कृतवानिति सूच्यते । 'सुचिरमूढा' इत्यनेन योग्यप्राप्तये तेन बहुनरं प्रतीक्षा कृता, त्वं तु तिष्ठन्त्यामेव तस्यां न तामाद्रियसे इत्युपालम्भो ध्वन्यते । 'डुण्डुभ'शब्दो वृहदघण्टायां वर्तते ।

सपत्नीनां विभवातिशयमालोक्यापमानेन म्लायन्तीं सुभगमभिनववधूं 'विभवादपि प्रियप्रणयो गरीयान्' इति ससान्त्वनं बोधयन्ती तत्सखी निदर्शयति—

सिद्धिपेहुणावअंसा बहुआ वाहस्स गविरी भमइ ।
गअमोत्तिअरइअपसाहणाणं मज्झे सवत्तीणम् ॥ ७३ ॥

[शिखिपिच्छावतंसा वधूर्ध्याधस्य गर्विता भ्रमति ।
गजमौक्तिकरचितप्रसाधनानां मध्ये सपत्नीनाम् ॥]

शिखिपिच्छावतंसा व्याधवधूर्गर्विता भ्रमति ।
गजमौक्तिकपरिरचितप्रसाधनानां पुरः सपत्नीनाम् ॥ ७३ ॥

गजमौक्तिकैः परिरचितं सम्यक्तया कलितं प्रसाधनं याभिस्तादृशीनाम् । 'परि'णा स्वसौन्दर्यसमुज्ज्वमणार्थं प्रसाधने यत्नातिशयः स्फोड्यते । एवंविधानां सपत्नीनां पुरः शिखिपिच्छकभवतंसो यस्याः । 'पिच्छक' इति लाघवद्योतकेन केन तद्वतंसनेप्ययत्नः प्रतीयते । तथा च 'येन महाबलिनः कुञ्जरान् हत्वा तत्कुम्भमुक्ताफलैर्भवत्यः प्रसाधिताः, स एव व्याधकुलपतिर्मंसभोगात्यन्तप्रसंगेन संप्रति तथा क्षीणो यथा मयूरमात्रमारणे प्रभुः संवृत्तः' इति प्रियतमसौभाग्येन गर्विता तदभिप्रायप्रकटनाय तासां पुरो भ्रमतीति भावः । 'वनवासिन्योपि सम्पदपेक्षया सौभाग्यमेव बहु मन्यन्ते, त्वं तु विदग्धापि किमिति नैतत्परीक्षसे' इति नायिकां प्रति ध्वन्यते । 'याति' इत्याद्यनुक्त्वा 'भ्रमति'पदेन 'कस्याश्चन सपत्न्या दृष्टौ पिच्छभूषणं पतेन्न वा' इति समन्ततः स्वप्रसाधनप्रदर्शनचेष्टा सूच्यते । ततश्च भ्रमणरूपेणानुभावेन गर्वाख्यसंचारिणः परिपोषो ध्वन्यते ।

भुजङ्गप्रोत्साहनाथं कुट्टनी वेशवामानां वक्रिमाणमेवमाह—

वङ्कच्छिपेच्छिरीणं वङ्कलविरीणं वङ्कममिरीणम् ।

वङ्कहसिरीणं पुत्तअ पुण्णेहिँ जणो पिओ होइ ॥ ७४ ॥

[वक्राक्षिप्रेक्षणशीलानां वक्रोच्छपनशीलानां वक्रभ्रमणशीलानाम् ।

वक्रहासशीलानां पुत्रक पुण्यैर्जनः प्रियो भवति ॥]

वक्राक्षिवीक्षितानां वक्रगतीनां च वक्रलपितानाम् ।

वक्रपरिहासिनीनां पुत्रक पुण्यैर्जनः प्रियो भवति ॥ ७४ ॥

वक्रता स्वाभाव्यान्मूर्तद्रव्यधर्मोपि लक्षणया वीक्षणादिविशेषे संक्राम्यति । तथा च क्रमेण अक्षिवीक्षित—गत्यादीनां कटाक्षनिरीक्षणम्, विभ्रमभङ्गुरा गतिः, सव्यङ्ग्यवचनप्रयोगः, साकृतं हसितं चार्थः । जनः एवंविधानां वेशवधूनां प्रियः पुण्यैर्भवति । पुत्रकेत्यनेन विभ्रमभावत्वयि सत्यमाख्यायत इति सूचितम् । तथा च 'त्वं धन्योसि, येनैवंविधशीलापि महुहिता त्वयि नितान्तमनुरक्ता' इति भुजङ्गं प्रत्यभिष्यज्यते । 'त्वमपि दानबहुमानादिभिरेनां निरन्तरं संतोषय' इति कुट्टन्यास्तं प्रति चरमं व्यङ्ग्यम् ।

गोदावरीतीरस्थितलताभवने कृतसंकेता काचित्—एकान्तस्थानमिति ध्यानाद्यवस्थित्या तत्र विप्रकारिणं धार्मिकं भीषयितुमाह—

भ्रम धम्मिअ वीसत्थो सो सुणओ अज्ज मारिओ तेण ।

गोलाअडविअडकुडङ्गवासिणा दरिअसीहेण ॥ ७५ ॥

[भ्रम धार्मिक विश्रब्धः स शुनकोऽद्य मारितस्तेन ।

गोदातटविकटकुञ्जवासिना दप्तसिंहेन ॥]

भ्रम धार्मिक विश्रब्धः शुनकोद्य स मारितस्तेन ।

गोदातटविकटोद्भटनिकुञ्जवासेन दप्तसिंहेन ॥ ७५ ॥

धार्मिकेति साक्षेपसंबोधनम्, परस्य कार्यविघातकस्त्वमवश्यं धार्मिकोऽसीति । त्वं विश्रब्धः सन् भ्रम, नगररथ्यास्विति भावः । स शुनकः श्वा । स इत्यनेन यद्भ्रयात्त्वया प्राप्ते भ्रमणं त्यक्तमासीदिति सूच्यते । गोदातटस्य विकटश्च उद्भटश्च यो निकुञ्जः स वासस्थानं यस्य तेन । उच्चावचभूमितयाऽपरिज्ञेयविन्यास इत्युद्भट उक्तः । अत एव च सिंहाधिष्ठिततया विकटः सः । दप्तसिंहेन अद्य मारितः । नगरमागत्य हननात्सिंहस्य दप्तता ज्ञायते । अद्येत्यनेन मया न श्रुतमिति विश्वासे न स्थातव्यम्, यतोद्यतनी घटनेति पूर्वं श्रवणासंभवादिति निश्चयः सूच्यते । 'लब्धभोजनो नाऽद्य मनुष्यमाकमिष्यति' इत्यपि न विश्वसनीयम्, यतः स न केवलं भोजनापेक्ष एवाकामति, अपि तु स बलगर्विष्ठ इति दप्तपदेनाभिव्यज्यते । तथा च गोदावरीतीरे सिंहसद्भावेन तत्र गमननिषेधः, रथ्यासु च श्वनिवृत्त्या भ्रमणमभिव्यज्यते । यत्तु शुष्कताकिंकेण महिमभट्टेन 'यद् यद् भीरुभ्रमणं तत्सद्भयकारणनिवृत्त्युपलब्धिपूर्वकम्' इति व्याख्या गोदावरीतीरे सिंहोपलब्धिरूपभयका-
सं. गा. ८

रणसत्त्वात् 'गोदावरीतीरं भीरुभ्रमणायोग्यं सिंहवत्त्वात्' इत्यनुमानेनैव गोदातटे निषेधो ज्ञायते न व्यञ्जनयेति साधितम् । तन्तु ध्वनिस्थापकैः श्रीमम्मटभट्टैः 'भीरुरपि शुरोः प्रभोर्वा आज्ञया निधिलाभादाशया च भयकारणसत्त्वेपि परिभ्रमतीति व्यतिरेकव्याप्तिरेव न सिध्यति । किं च सिंहवत्त्वमिति हेतुर्विरुद्धोपि । यतो हि वास्तवे वीरः स्पर्शादोषात् शुनो विभ्यदपि सिंहात् विमेतीति सिंहवत्त्वं हेतुरभ्रमणमनुमापयितुमप्रभुः, इत्यादिसुचित्ताभिरुपपत्तिभिः सुदूरं तिरस्कृतमित्यादि काव्यप्रकाशादिभ्योऽवगन्तव्यम् ।

कयाचन नायिकया सह दाक्षिण्येन निजाभिलाषं पूरयन्तं कमपि युवानं परिहास-
कुशलः कश्चिदाह—

वाएरिण्ण भरिअं अच्छि कणऊरउप्पलरण्ण ।

फूकन्तो अविइल्लं चुम्बन्तो को सि देवान्णम् ॥ ७६ ॥

[वातेरितेन भृतमक्षि कर्णपूरोत्पलरजसा ।

फूत्कुर्वन्नवितृष्णं चुम्बन्कोऽसि देवानाम् ॥]

कर्णावतंससरसिजरजसा वातेरितेन भृतमक्षि ।

फूत्कुर्वन्नवितृष्णं चुम्बन्नयि कोऽसि देवानाम् ॥ ७६ ॥

पवनाक्षितेन कर्णावतंसकृतस्य उत्पलस्य रजसा भृतं नायिकाया नयनं तद्भ्रजोपनयनार्थं फूत्कुर्वन् । नेत्रपीडने सति सुखोष्मणा तत्सुखयन्तीति प्रसिद्धिः । फूत्कारमिषेण च अप्-
रिताभिलाषं चुम्बन् अयि ! त्वं देवानां मध्ये कतमोऽसि । नायिकावलोकनकौतुकेन अनिमिषनयनत्वात्त्वं देवानां मध्ये कोऽप्यसीति भावः । देवानां कोसीत्यनेन प्रसिद्धदेवा
अप्येवंविधपुण्यफलभाजो न सन्ति किं पुनर्मनुष्या इति नायिकायाः सौन्दर्यातिशयः
समभिव्यज्यते ।

दयितविरहेण भृशं पीडिता प्रोषितभर्तृका दयितसमागमाय त्वरयन्ती सखीमाह—

सहि दुम्मेन्ति कलम्बाइं जह मं तह ण सेसकुसुमाइं ।

णूणं इमेसु दिअहेसु वहइ गुडिआधणुं कामो ॥ ७७ ॥

[सखि व्यथयन्ति कदम्बानि यथा मां तथा न शेषकुसुमानि ।

नूनमेषु दिवसेषु वहति गुटिकाधनुः कामः ॥]

नान्यकुसुमानि सखि मां व्यथयन्ति तथा यथा कदम्बानि ।

वहति हि कामो नूनं गुटिकाधनुरेषु दिवसेषु ॥ ७७ ॥

एषु प्रावृद्धदिवसेषु । गुटिकाक्षेपकं धनुर्गुटिकाधनुः ('गुल्ले' इति भाषायाम्) । गुटि-
काकारेण कदम्बकुसुमेन कलिताम्बः कुसुमशरो मां व्यथयतीति भावः । तथा च वसन्ते
यथाकर्धचिद् गमितेपि संप्रति वर्षाकालं यापयितुं नाहं प्रभवामीति विरहे वसन्तापेक्षयापि
वर्षाकालस्य दुःसहता ध्वन्यते ।

काचिहूती विरहोत्कण्ठतायाः सुविषमया विरहवेदनया मरणभयं प्रदर्श्य तदुपगमार्थं
त्वरयन्ती तत्कान्तमाह—

णाहं दूर्इ ण तुमं पिओ त्ति को अह्म एत्थ वावारो ।
सा मरइ तुज्झ असो तेण अ धम्मक्खरं भणिमो ॥ ७८ ॥

[नाहं दूती न त्वं प्रिय इति कोऽस्माकमत्र व्यापारः ।

सा त्रियते तवायशस्त्रेण च धर्माक्षरं भणामः ॥]

नाहं दूती न त्वं प्रिय इति किं वात्र कार्यमस्माकम् ।

सा त्रियते ह्ययशस्त्रेण तेन च धर्माक्षरं भणामोऽङ्ग ॥ ७८ ॥

त्वदाह्वाने प्रयत्नाभावान्नाहं दूती । तस्यामेवंनिरनुकोशत्वात् त्वं प्रियः । यदि त्वं प्रियोऽभविष्यस्तर्हि विरहेण पीड्यमानामिमां नैवमुपैक्षिष्यथा इति भावः । अत एवात्रास्माकं को वा व्यापारः । तन्मरणं तव चापयशः प्रसमीक्ष्य । अङ्गेति संबोधने, हे विवेचकेति भावः । धर्माक्षरं धर्म्यां वार्तां वयं ब्रूमः । यद्यपि तस्यां तव नानुरागस्तथापि स्त्रीवधपातकभयैर्नैव साऽनुकम्पनीयेति भावः । प्रियानयनार्थमागताया दूत्या निजदूतीत्वं प्रिये प्रियत्वं च निषिध्यन्त्या निषेधाभासभूतेनानेनाक्षेपालङ्कारेण “त्वदुपेक्षया त्रियमाणा सा यावन्नोपैति पञ्चत्वं तावदेव सा सत्वरमुपगन्तव्या” इति दयितं प्रत्यभिव्यज्यते । ‘निषेधाभासमाक्षेपं बुधाः केचन मन्वते’ इत्युप्ययदीक्षितः । गङ्गाधरटीकावतरणे तु ‘विरहोत्कण्ठितायाः सखी तत्कान्तमाह’ इति सव्युक्तिः स्वीकृता । तारतम्यं सहृदयैरदगन्तव्यम् ।

चरणयोः प्रणिपातेनानुनयन्तं कान्तमन्यस्त्रीसङ्गचिह्नं नैपुण्येन प्रदर्शयन्ती खण्डिता सोपालम्भमाह—

तीअ मुहाहिं तुह मुहँ तुज्झ मुहाओ अ मज्झ चलणम्मि ।
हत्थाहत्थीअ गओ अइदुकरआरओ तिलओ ॥ ७९ ॥

[तस्या मुखात्तव मुखं तव मुखाच्च मम चरणे ।

हस्ताहस्तिकया गतोऽतिदुष्करकारकस्तिलकः ॥]

तस्या मुखात्तव मुखं मुखाच्च तव मम ततश्चरणे ।

हस्ताहस्तिकयाऽगादतिदुष्करकारकस्तिलकः ॥ ७९ ॥

रात्रौ रमितायास्तस्या युवत्या मुखात् ललाटिकाख्योपगूहनविशेषममये तव मुखम्, ततस्तव मुखाच्च प्रणिपातसमये मम चरणे, एवमेकस्मात्स्थानादन्यत्र संकामकत्वादतिदुष्करकारकस्तिलकः । हस्ताहस्तिकया हस्तपरम्परया अगात् गतः । उपालम्भविधया तिलकं निन्दन्त्या खण्डितयाऽन्यरतिलम्पटस्य नायकस्य निन्दा सूचिता । तथा च ‘निन्दाया निन्दया व्यक्तिर्व्याजनिन्देति गीयते’ इति लक्षितो व्याजनिन्दाङ्कारः । अनेन च ‘युवत्यन्तरसङ्गचिह्नं प्रत्यक्षं ललाटे बहन्नपि मुधैवानुनयेन व्यामोहयसि’ इत्युपालम्भः प्रियं प्रत्यभिव्यज्यते । ललाटिकालक्षणं तु— ‘मुखे मुखमासज्जयाक्षिणी अक्ष्णोर्ललाटेन ललाटमाहन्त्यात्सा ललाटिका’ इति वात्स्यायनः ।

कस्याश्चन हलिकपुत्रेऽनुरागं सूचयन्नागरिकः सहचरमाह—

सामाह सामलिज्जइ अद्रच्छिपलोइरीअ सुहसोहा ।

जम्बूदलकअकण्णावअंसभरिए हलिअपुत्ते ॥ ८० ॥

[श्यामायाः श्यामलायतेऽर्धाक्षिप्रलोकनशीलाया मुखशोभा ।

जम्बूदलकृतकर्णावतंसभ्रमणशीले हलिकपुत्रे ॥]

श्यामाया मुखशोभा श्यामति नयनार्द्धसमवलोकिन्याः ।

जम्बूदलकृतकर्णावतंसे हलिकात्मजे भ्रमति ॥ ८० ॥

अहं संकेतस्थले स्थित्वाऽऽगत इति सूचकेन जम्बूकिसलयेन कृतः कर्णावतंसो येन एतादृशे हलिकपुत्रे भ्रमति सति । हलिकेति प्राकृतानुरोधात् । जनेभ्योऽनुरागगोपनार्थमर्द्धाक्षिविलोकनशीलायाः श्यामलाया उत्तमस्त्रियाः षोडशवार्षिक्या वा मुखशोभा संकेतकालविलङ्घनवैलक्ष्येण विरहखेदेन च श्यामति अश्यामापि श्यामायते । आचारार्थं किप् । जम्बूदलकृतकर्णपूरं हलिकसुतं वीक्ष्य स्वयमेव मलिना भवतीत्यर्थः । तथा च मुखमालिन्यरूपेणानुभावेन नायिकानिष्ठो विप्रलम्भः पोष्यत इति ध्वनित्वं प्रस्फुटम् । विप्रलम्भपोषकतयाऽधिकशोभाकारकं वाच्यं मुखमालिन्यं प्रति संकेतमङ्गरूपस्य व्यङ्ग्यस्य गुणीभूततया तु मध्यमकाव्यत्वम् । एतद्वाद्यानुहारि रुद्रटालङ्कारे उदाहृतं पद्यम्—‘प्रामतरुणं तरुण्या नव० ।’

अनुनयाऽग्रहणवैलक्ष्येण कोपकलुषं नायकमनुनेतुं कलहान्तरिता दूतीमाह—

दूइ तुमं विअ कुसला कक्खडमउआई जाणसे वोळ्हुम् ।

कण्हूइअपण्डुरं जह ण होइ तह तं करेजासु ॥ ८१ ॥

[दूति स्वमेव कुशला कर्कशमृदुकानि जानासि वक्तुम् ।

कण्डूयितपाण्डुरं यथा न भवति तथा तं करिष्यसि ॥]

दूति त्वमेव कुशला वक्तुं जानासि कर्कशमृदुनि ।

तं किल तथा करिष्यसि कण्डूयितपाण्डुरं यथा न स्यात् ॥ ८१ ॥

कण्डूयनेन कण्डूयथा शाम्यति पाण्डुरतया चर्मवैरूप्यं च न भवति तथा किल तं नायकं करिष्यसि । कटुतर्जनैर्यथा नोद्विजते मृदुभाषितैर्यथा मां भजते त्वमपि तथा वक्ष्यसीत्याकृतम् ।

बहुवल्लभं नायकं प्रति चतुरा दूती कस्याश्चिदनुरागमेवं सूचयति—

महिलासहस्सभरिए तुह हिअए सुहअ सा अमाअन्ती ।

दिअहं अणण्णकम्मा अङ्गं तणुअं पि तणुणइ ॥ ८२ ॥

[महिलासहस्रभृते तव हृदये सुभग सा अमान्ती ।

दिवसमनन्यकर्मा अङ्गं तनुकमपि तनूकरोति ॥]

महिलासहस्रभरिते तव हृदये सुभग सा किलाऽमान्ती ।

अनुदिनमनन्यकर्मा ह्यङ्गं तन्वपि तनूकुरुते ॥ ८२ ॥

महिलासहस्रेण भरिते व्याते तव हृदये अमान्ती अवकाशमलभमाना सा मत्सखी । महिलासहस्रेत्यनेन 'त्वमेव तास्वनुरज्यसि न ता धूर्ताः' इति सूच्यते । अनुदिनं समग्रमपि दिवसं व्याप्य अनन्यकर्मा ल्यक्तान्यकार्या सती । तनु स्वतः कृशमपि अङ्गं तनूकुरुते हृदयेऽवकाशलाभार्थं कृशमपि कृशतरं करोतीत्यर्थः । अनन्यकर्मैत्यनेन त्वत्समागमोपायचिन्तां विहाय नान्यत्किमपि कार्यमिति गृहकार्यविरत्या अनुरागातिशयो द्योत्यते । महिलासहस्रभरितमत एव अमान्ती, एवं तव हृदये अमान्ती अत एव अङ्गं तनूकरोतीत्युभयत्र काव्यलिङ्गालंकारः । आभ्यां काव्यलिङ्गाभ्यां 'कृशस्य कृशतरकरणेपि तव हृदये सा स्थानं नासादयति' इति विशेषोक्तिर्व्यज्यते । ततश्चात्र अर्थशक्तिसमुत्थेनालंकारेणालंकारध्वनिः ।

कश्चित्कस्यांचिञ्जिजानुरागं सहचरं प्रत्येवमाह—

क्षणमेतं पि ण फिड्डह अणुदिअहविइण्णागरुअसंतावा ।

प्रच्छण्णपावसङ्के व्व सामली मज्झ हिअआओ ॥ ८३ ॥

[क्षणमात्रमपि नापयात्यनुदिवसवितीर्णगुरुकसंतापा ।

प्रच्छन्नपापशङ्केव श्यामला मम हृदयात् ॥]

क्षणमपि नापसरति पुनरनुदिवसवितीर्णगुरुकसंतापा ।

श्यामा मम हृदयादयि नूनं प्रच्छन्नपापशङ्केव ॥ ८३ ॥

प्रतिदिनं वितीर्णो गुरुकः संतापो विरहजनिता पीडा येयति श्यामापक्षे । पापशङ्कापक्षे संतापस्तपापानुस्मरणजन्यः । यथा प्रच्छन्नपापस्य लोकेषु प्रकाशनशङ्का सुश्रमनुतापयन्त्यपि न क्षणमात्रमप्यपयाति, तथा श्यामा सा उत्तमस्त्री मम हृदयान्नापैतीत्यर्थः । प्रच्छन्नपापशङ्केत्यनेन पापशङ्का विश्वस्तायापि यथा न प्रकाश्यते तथा दृढप्रणया कुलरमणी सापि न कस्मैचिदपि प्रकाशनीया, तथापि तुभ्यं मया साऽऽवेदितेति सुहृदं प्रति विश्वासातिशयः सूचितः ।

कृतापराधतायामपि परिरम्भणादिद्वाराऽनुनयन्तं कान्तं प्रणयरोषकलुषा काचित्प्रगल्भा वक्रया सरण्या समभिधत्ते—

अज्जअ णाहं कुविआ अवऊहसु किं मुहा पसाएसि ।

तुह मण्णुसमुप्पाअएण मज्झ माणेण वि ण कज्जम् ॥ ८४ ॥

[अज्ञं नाहं कुपिता उपगूहं किं मुधा प्रसादयसि ।

तव मन्युसमुत्पादकेन मम मानेनापि न कार्यम् ॥]

ऋजुकाऽहं नहि कुपितास्म्युपगूहं नु किं मुधा प्रसादयसि ।

मानेनापि न कार्यं तव मन्युविधायकेन मम ॥ ८४ ॥

हे ऋजुक ! कृतापराधोपि सारल्येन प्रसन्नामिव मां मन्वानः परिरम्भणकपटेन मां प्रसादयितुमिच्छसीत्यहो ते सारल्यमिति विपरीतलक्षणया सूचितम् । अहं कुपिता नास्मि, त्वं निरपराध इति नाहं कुपिता । उपगूह परिरभस्व । प्रसादनकपटेन मुधा किम् ? तव मन्युसमुत्पादकेन मम मानेनापि न कार्यम् । त्वं यथेच्छमन्यमहिलासु रमसे, मम तु तव वेदनादायकतया मानं कर्तुमपि नाधिकार इति सर्वं वक्या सरण्या समुदीर्यते । मानापनोदनमन्तरैवालिङ्गनमङ्गीकुर्वन् कपटेन मां प्रतारयितुमिच्छसि । अहं चैतदभिज्ञेति निपुणमभिव्यज्यते । गङ्गाधरभट्टस्तु 'सुशीला नायिका कृतापराधमनुनयन्तं कान्तं सप्रणयरोषमाह' इत्यवतारयन् 'अनभिज्ञे स्वामिनि मानो निष्फलः' इति समर्थयते । तत्र सुशीलाया अपि स्वामिन्यनभिज्ञतासमर्थनं रोषोक्तौ 'उपगूह' इति कथनं च क्रियत्स्वारस्यावहमिति विचारणीयमेव । अत एव 'व्यलीकविप्रिययोगादिभिरालिङ्गनादीनां निराकरणमयथावत्प्रदानत्वात्, विसंवादनमेवोच्यते' इति प्रसङ्गे उदाहृता सेयं सरस्वतीकण्ठाभरणे (५ परि.) ।

विरहिण्याः सखी संगमाय त्वरासुत्पादयितुं तत्कान्तमाह—

दीहुङ्गपउरणीसासपआविऑं वाहसलिलपरिसित्तो ।

साहेह सामसवलं च तीणं अहरो तुह विओए ॥ ८५ ॥

[दीर्घोष्णप्रचुरनिःश्वासप्रतप्तो बाष्पसलिलपरिसिक्तः ।

साधयति श्यामशबलमिव तस्या अधरस्तव वियोगे ॥]

बाष्पसलिलपरिषिक्तस्तप्तो दीर्घोष्णबहुलनिःश्वासैः ।

श्यामशबलमिव तस्या अधरः साधयति तव विरहे ॥ ८५ ॥

दीर्घोष्णैः प्रचुरैश्च निःश्वासैस्तापितः, पुनर्नयनसलिलेन सम्यक् स्नातः अधरः । श्यामशबलं व्रतविशेषं साधयतीव । तत्र हि पूर्वमग्नौ प्रविश्य जले प्रविश्यते । तथा च 'तदधरव्रतस्य पारणं त्वदधरसमागमरूपं त्वदायत्तमेव' इति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते ।

कोपमनुमाय नायकसमागमे संकुचन्ती नायिकां 'गम्भीराशयानां नान्तरे कोपः, केवलमुपरित एव तेषां तथा प्रतीतिः' इति तदनुनयाय प्रेरयन्ती दूती जनसमक्षं शरत्सरोवर्णनव्याजेनाह—

सरए महद्ददाणं अन्ते सिसिराँ वाहिरुद्धाँ ।

जाआँ कुविअसज्जणहिअअसरिच्छाँ सलिलाँ ॥ ८६ ॥

[शरदि महाहदानामन्तः शिशिराणि बहिरुष्णानि ।

जातानि कुपितसज्जनहृदयसदृक्षाणि सलिलानि ॥]

शरदि हि महाहदानामन्तः शिशिराणि बहिरुष्णानि ।

जातानि कुपितसज्जनहृदयसदृक्षाणि सलिलानि ॥ ८६ ॥

नक्तिप्रखरतापार्था शरदि गभीरावकाशतया अन्तःशीतलानि, अथ बहिः (उपरितः) उष्णानि । कापि मध्याह्नाभिसारिका 'संकेतितहृदतीरलतायुहमहं गता, त्वं तु न गतः' इति जारं प्रति प्रतिपादयन्ती सत्यपि हृदयस्य स्थिरस्नेहतां सज्जनहृदय-प्रशंसाल्लेनाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

प्रथमाभिसारे साध्वसमुत्पद्यत एवेति सान्त्वयन्ती द्विती कस्याश्चिन्मौग्ध्यवर्णनप्र-स्तावे प्रथमाभिसारिकामाह—

आअस्स किं णु करिहिम्मि किं वोलिस्सं कंहं णु होइहि[इमि]ति
पट्टमुग्गअसाहसआरिआइ हिअअं थरहरेइ ॥ ८७ ॥

[आगतस्य किं नु करिष्यामि किं वक्ष्यामि कथं नु भविष्यति [इदम्] इति।
प्रथमोद्गतसाहसकारिकाया हृदयं थरथरायते ॥]

किं वाऽऽगतस्य वक्ष्ये किं नु करिष्ये कथं नु भवितेदम् ।
प्रथमोद्गतनवसाहसकारिण्यास्थरथरायते हृदयम् ॥ ८७ ॥

आगतस्य नायकस्य किं वक्ष्यामि किं नु करिष्यामि । इदमभिसरणसाहसं कथं नु भविता, कथं सिद्धिमागन्ता नु ? साहससिद्धौ संशयेन मौग्ध्यमभिद्योत्यते । प्रथमो-द्गतमत एव नवं साहसं कर्तुमप्रेतर्याः हृदयं थरथरायते साहसोत्कण्ठाभ्यां कम्पत इत्यर्थः । 'थरथरायते' इत्यनुकरणनिष्पन्नो नामधातुः ।

अनुनयाऽग्रहणवैलक्ष्येण कलहान्तरिताया नायिकाया प्रहिलत्वदोषं साधयन्तं कान्तं प्रति तत्परिहरन्ती द्विती तस्या वैदग्ध्यमेवमाह—

णेउरकोटिविलगं चिउरं दइअस्स पाअपडिअस्स ।
हिअअं पउत्थमाणं उम्मोअन्ती विअ कहेइ ॥ ८८ ॥

[नूपुरकोटिविलगं चिकुरं दयितस्य पादपतितस्य ।
हृदयं प्रोषितमानमुन्मोचयन्त्येव कथयति ॥]

नूपुरकोटिविलगं चिकुरं दयितस्य पादपतितस्य ।
हृदयं प्रोषितमानं कथयत्युन्मोचयन्त्येव ॥ ८८ ॥

मानापनोदनार्थं पादपतितस्य दयितस्य परमप्रेष्ठस्य न तु स्वामिसामान्यस्य, तत्रे-त्यर्थः । नूपुरशिखरावसक्तं केशं 'तदवकर्षणेन तव पीडा मा भूत्' इति नूपुरतोऽवमो-चयन्त्येव सा हृदयं प्रोषितमानं (गतमानम्) कथयति । निरवधिप्रणया हि विदग्ध-मानिन्यो मुखतो मुखरागतो वा न प्रसादमाविष्कुर्वन्ति, किं तु चेष्टाविशेषेण तं निश्चतमभिव्यञ्जन्ति । तथा च तथा तव पीडानुमानेन निजनुपूरविलगं त्वत्केशम-वमोचयन्त्या चातुर्येण प्रसन्नमात्महृदयमाविष्कृतमेव । परं ततः परावर्तमानेन न त्वयानुरूपमाचरितम् । अतः परमविदग्धायास्तस्या न ग्रहिलत्वदोषः, किन्तु तवैव तावद्वैदग्ध्यमिति चतुरं सूच्यते ।

कस्याश्चिदनुरागातिशयं प्रतिपाद्य तत्संगमाय नायकमुत्कण्ठयन्ती दूती आह—

तुङ्गङ्गराअसेसेण सामली तह खरेण सोमारा ।
सा किर गोलाऊले ह्याआ जम्बूकसाएण ॥ ८९ ॥

[तवाङ्गरागशेषेण श्यामला तथा खरेण सुकुमारा ।

सा किल गोदाकूले स्नाता जम्बूकषायेण ॥]

श्यामा सुकुमारा तव तथा खरेणाङ्गरागशेषेण ।
सा किल गोदाकूले स्नाता जम्बूकषायेण ॥ ८९ ॥

कृतगात्रोद्धर्तनस्य तवाङ्गरागशेषेण तीक्ष्णतया मलापनोदकेन जम्बूकषायेण, सुकु-
मारतया तथातीक्ष्णजम्बूकषायानर्हापि सा वरवर्णिनी स्नातेत्याशयः । किलेत्यरुचौ ।
तथा च मलिनतीक्ष्णतादृशकषायमनभिरोचयन्त्यपि त्वत्प्रेम्णा स्नातेति द्योत्यते ।
एवं च भवदङ्गसङ्गामिलाषेण तवाङ्गरागोच्छिष्टप्रहृष्टं स्नानच्छद्मना कुर्वन्त्या तथा स्पष्टं
त्वय्यनुरागः प्रकाशितः, तथा चैतादृशीं किमिति नोपसेवसे इति ध्वनिः ।

निजदयितस्य सकलप्रामजनगोष्ठीमण्डनतां सूचयन्ती प्रोषितभर्तृका सखीजनमाह—

अञ्ज व्वेअ पउत्थो अञ्ज न्विअ मुण्णआइँ जाआइँ ।
रथ्यामुहदेउलचत्तराईँ अहं च हिअआइँ ॥ ९० ॥

[अथैव प्रोषितोऽथैव शून्यकानि जातानि ।

रथ्यामुखदेवकुलचत्तराप्यस्माकं च हृदयानि ॥]

प्रोषित एषोथैव च शून्यान्यथैव जातानि ।

रथ्यामुखसुरमन्दिरचत्वरकाणि च मनांसि चास्माकम् ॥ ९० ॥

अथैव गतः अथैव च रथ्यामुख-देवमन्दिर-प्राङ्गणानि अस्माकं मनांसि च शून्यानि
जातानि । 'अङ्गणं चत्तराजिरे' इत्यमरः ।

गुणतोऽवरायाः कस्याश्चन गणिकाया भुजङ्गणेन क्रियमाणां प्रशंसामसहमाना
गुणगर्विता गणिका काचिदाह—

चिराडिं पि अआणन्तो लोआ लोएहिँ गोरवब्भहिआ ।
सोणारतुले व्व णिरक्खरा वि खन्धेहिँ उब्भन्ति ॥ ९१ ॥

[सिद्धिरस्तु इत्यादि] वर्णावलीमप्यजानन्तो लोका लोकैर्गौरवाभ्यधिकाः ।

सुवर्णकारतुला इव निरक्षरा अपि स्कन्धैरुह्यन्ते ॥]

वर्णानप्यविदन्तो लोका लोकैर्हिँ गौरवाभ्यधिकाः ।

स्कन्धैर्निरक्षरा अपि सुवर्णकारकतुला इवोह्यन्ते ॥ ९१ ॥

जनैः, 'ॐ नमः सिद्धम् सिद्धिरस्तु' इत्यारभ्यां वर्णमालामप्यजानन्तो लोकाः
गौरवाभ्यधिकाः परमादरणीया इतिकृत्वा निरक्षरा अपि निर्विद्या अपि सुवर्णकारतुला

इव स्कन्धैरुख्यन्ते सादरं नीयन्त इत्यर्थः । सुवर्णकारतुला अक्षतोऽधिकमतोलयन्त्यः
[निरक्षं रान्तीति निरक्षराः] अपि गौरवाभ्यक्षिकाः दत्ताधिकगौरवाः स्कन्धैर्नीयन्ते
सावधानं नीयन्ते । षोडशमाषकैरक्ष इत्यमरः । वैद्यकमते तु तौलकद्वयमितः । एवं च
ममाग्रतः प्रशस्यमानासौ वर्णपट्टिकामजानतीवेति सुश्रुशमात्मनो गुणगर्वोभिव्यज्यते ।
अत्र तुलापक्षे अक्षरेखारहिता इति गङ्गाधरभट्टः । अक्षरेखारहिता इति कुलबालदेवः ।
चिरडीति वर्णमालापर्यायो देशीशब्दः ।

कलहान्तरितायाः स्मरणेन समयविनोदमिच्छन् तत्कान्तः सहचरमाह—

आअम्बन्तकवोलं खलिअक्खरजम्पिरं फुरन्तोट्टिम ।

मा छिवसु त्ति सरोसं समोसरन्ति पिअं भरिमो ॥ ९२ ॥

[आताम्रान्तःकपोलां खलिताक्षरजल्पनशीलां स्फुरदोष्ठीम् ।

मा स्पृशेति सरोषं समपसर्पन्तीं प्रियां स्मरामः ॥]

अन्तस्ताम्रकपोलां स्फुरदोष्ठीं खलितवर्णविन्यासाम् ।

मा मा स्पृशेति सक्रुधमपसर्पन्तीं प्रियां स्मरामोऽङ्ग ॥ ९२ ॥

कोपवशतया खलिताक्षरं जल्पन्तीम् । अङ्गेति सुहृत्संबोधने ।

गोदावरीमुत्तरतोरनयोरस्ति परस्परं प्रीतिरित्यात्मनोभिज्ञतां सूचयन्नागरिकः सह-
चरमाह—

गोलाविसमोआरच्छलेण अप्पा उरम्मि से मुक्को ।

अणुअम्पाणिदोसं तेण वि सा आढमुवऊढा ॥ ९३ ॥

[गोदावरीविषमावतारच्छलेनात्मा उरसि तस्य मुक्तः ।

अनुकम्पानिर्दोषं तेनापि सा गाढमुपगूढा ॥]

आत्मा तदुरसि मुक्तो गोदाविषमावतारकैतवतः ।

अनुकम्पानिर्दोषं तेनापि च सा प्रगाढमुपगूढा ॥ ९३ ॥

गोदावर्या अवतरणस्थलमिदमुच्चावचमिति च्छलेन नायकोरसि, अनया स्वशरीरमव-
रोपितम् । 'भीरु ! मा भूत्पतनभयम्' इति सान्त्वनदयां प्रदर्शयतेव तेन । गाढालिङ्गने
भयनिवारणानुकम्पा मिष इति भावः । प्रतीयमानोयमन्योन्यालंकार इत्यत्र प्रत्यभियोगतः
प्रेमपरीक्षायां चोदाहृता स० कण्ठाभरणे ।

नायिकानुरागप्रदर्शनेन मन्दानुरागं नायकमनुकूलयितुं दूती आह—

सा तुइ सहत्थदिण्णं अज्ज वि रे सुहअ गन्धरहिअं पि ।

उव्वसिअणअरधरदेवदे व्व ओमालिअं वहइ ॥ ९४ ॥

[सा त्वया स्वहस्तदत्तामघापि रे सुभग गन्धरहितामपि ।

उद्गसितनगरगृहदेवतेव अवमालिकां वहति ॥]

भवता स्वहस्तदत्तां निर्गन्धामपि हि सुभग साऽद्यापि ।
अवमालिकां विसर्जितनगरीगृहदेवतेव बत बहति ॥ ९४ ॥

हे सुभग ! गन्धरहितामपि अवमोचनयोग्यां मालिकां त्वया खोपभोगमङ्गलीकृता प्रेमप्रसादबुद्ध्या स्वहस्तेन दत्तेति भवत्करस्पर्शबहुमानात् उद्वासितनगरगृहदेवतेव सा अद्यापि धारयति । उद्वासिता हि नगरदेवता पूर्वं जनैरारोपितां कालानन्तरं शुष्कामेव कुसुममालिकां धारयति, तथा त्वद्विरहवेदनयाऽन्यविधमण्डनमनमिरोचयन्ती दिव्यसौन्दर्यसुभगा सापि विसर्जनयोग्यामपि निर्गन्धमालिकां त्वत्करसम्बन्धसौख्यप्रदेति सबहुमानं धत्त इत्याशयः । तथा च त्वयि निर्मायमनुरज्यन्तीं त्वद्विरहवेदनया निर्जीवालेख्यपुत्रिकामिव शोच्यां दशामुपगतां तां किमिति नातुकम्पस इति बतशब्दसहकारेण सूचितम् । सुभगेत्यनेन एतादृशं तव सौभाग्यमतस्तन्मा वृथा कृथा इत्यपि ध्वन्यते । नगरगृहदेवतेत्यत्र नगरपदेन सर्वेपि नागरिकास्तां सौन्दर्यादिबहुमानकारणात्स्पृहयन्ति, अतस्तेषामवमर्शनं यावन्न स्यात्तावदेनामनुसरेत्यपि गूढमभिव्यज्यते । धारणेन पर्युषितत्वेन च अवमर्दिता माला अवमालिका ।

‘केलिभवनमागते तस्मिन्मानमवलम्ब्य निजसमीहितं साधय’ इति कस्मैचित् कार्याय मानग्रहणं शिक्षयन्तीं बन्धुपुरन्ध्रीं काचिदाह—

केलीअ वि रूसेउं ण तीरए तम्मि चुक्कविणअम्मि ।
जाइअएहिं व माए इमेहिं अवसेहिं अङ्गेहिं ॥ ९५ ॥

[केल्यापि रुषितुं न शक्यते तस्मिंश्च्युतविनये ।

याचितकैरिव मातरेभिरवशैरङ्गैः ॥]

तस्मिंश्च्युतविनये किल रोषितुमिह शक्यते न केल्यापि ।
एभिर्याचितकैरिव मातर्विवशासहैरङ्गैः ॥ ९५ ॥

च्युतविनये रतिलौल्यलङ्घितलज्जतया विनयमवधीरयमाणे तस्मिन् (प्रेयसि) याचितकैरिव अभ्यर्थ्यानीतैरिव अवशैरत एव अनभिरुचितविषये ममाधीनतामसहमानैरेभिरङ्गैर्हे मातः ! केल्यापि परिहासेनापि किल रोषः कर्तुं न शक्यते । मातरित्वेन अप्रतारणीयतया निजवधसि प्रत्येयता सूच्यते । एवं च परिहास एव यदाहं मानमवलम्बितुमवशा तर्हि प्रणयचर्यातः सुतरां विप्रकृष्टं स्वार्थमुद्दिश्य कथंकारं कोपः कर्तुं शक्य इति ‘अपि’ शब्दस्वारस्येन प्रियप्रणयपारवश्यमभिव्यज्यते । याचितकं वस्तु यथा न स्वीयं भवति नापि यथेच्छं बलकार्येषूपयुज्यते, तथैव ममाह्वान्यपि तस्मिन्समये प्रियतमसाद्भवन्तीति बलतः कार्यक्षमाणि नेति पारतन्त्र्यातिशयो ध्वन्यते । गङ्गाधरटीकावतरणे ‘अपि’पदस्वारस्यं न भाति ।

उत्फुल्लिकया क्रीडन्तीं बालिकामपवारयन्तीं सखीं कामुकजनमनःसमाकर्षणार्थमात्मनो विपरीतरतपाटवमभिसूचयितुं काचिदाह—

उत्फुल्लिआइ खेळुड मा णं वारेहि होउ परिउडा ।
मा जहणभारगरुई पुरिसाअन्ती किलिम्मिहिइ ॥ ९६ ॥

[उत्फुल्लिकया खेलतु मैनां वारयत भवतु परिक्षामा ।
मा जघनभारगुर्वी पुरुषायितं कुर्वती क्लमिष्यति ॥]

उत्फुल्लिकया खेलतु मैनां वारयत जायतां क्षामा ।
मा जघनभारगुर्वी दधती पुरुषायितं क्लमिष्यति यत् ॥ ९६ ॥

उत्तानं शयानस्य पादयोः पवित्रानां बालानां मुहुः पतनोत्पतनरूपा क्रीडा उत्फुल्लि-
केत्याख्यायते । एनां मा निवारयत । क्षामा श्रमेण जितश्वासा कृशमध्या च भवत्वि-
त्यर्थः । यतः पुरुषायितं कुर्वती यौवने जघनभारगौरवेण न क्लान्तिमेष्यतीति भावः ।
अत्र सखीमुद्दिश्य सपरिहासमुक्तावपि शिशुविषये एवमुदीरणया रसाभासता कष्टं
समाधेया ।

श्रीलखण्डनविलक्षां काञ्चन कुलवधूं तच्चित्तसमाधानेन समाश्वासयन्ती तत्पक्षपातिनी
काचिद्विरोधिजनवचननिरोधार्थमाह—

पउरजुवाणो गामो मधुमासो जोअणं पई ठेरो ।
जुण्णसुरा साहीणा असई मा होउ किं मरउ ॥ ९७ ॥

[प्रचुरयुवा ग्रामो मधुमासो यौवनं पतिः स्थविरः ।
जीर्णसुरा स्वाधीना असती मा भवतु किं त्रियताम् ॥]

प्रचुरयुवासौ ग्रामो मधुमासो यौवनं पतिः स्थविरः ।
जीर्णसुरा स्वाधीना ह्यसती मा भवतु किं त्रियताम् ॥ ९७ ॥

प्रचुरा युवानो यस्मिन् । प्रचुरतया कस्मात्कस्माद्वा शीलरक्षणेऽवधीयेतेति सूच्यते ।
जीर्णसुरा प्राचीनमद्यम् । पुरातनं हि तत्प्रीतिकरं भूरिमादकं च । स्वाधीनेत्यनेन यथे-
च्छपानसौकर्यान्मनसो भूयस्तरामवशता द्योत्यते । एकैकमपि शीलखण्डनसमर्थेष्वेषु
सर्वेष्वेकत्र मिलितेषु चरित्रभ्रंशोऽस्या नापराघायेत्यर्थः । अत्र 'असती मा भवतु' इति
निषेधस्य प्रचुरयुवा ग्राम इत्यादि कारणमुक्त्वा 'ततः किं त्रियताम्' इत्यनेन रोधः
क्रियते । साम्यप्रश्नार्थकस्य किमः काक्वा निषेधार्थत्वं गम्यत इति सोऽयं युक्त्या रोध
इति सरस्वतीकण्ठाभरणानुसारं निषेधे प्रतिकूलो रोधालङ्कारः । 'प्रतिकूलोऽनुकूलश्च विधौ
रोधोऽभिधीयते । निषेधेष्वुक्तियुक्तिभ्यां द्विप्रकारः स कथ्यते ॥' तथा चैवं-
विधघटनापारवदयेन खण्डितशीलासौ न वचनीयभाजनमिति विरोधिनिरोधोऽभि-
व्यज्यते ।

प्रणयिनो मनोहरणार्थं नायिकायामासक्तिदृढीकरणार्थं च दूती तस्या अनुरागा-
तिशयमाह—

बहुसो वि कहिज्जन्तं तुह वज्जं मज्झ हत्थसंदिट्ठम् ।
ण सुअं चि जम्पमाणा पुणरुत्तसअं कुणइ अज्जा ॥ ९८ ॥

[बहुशोऽपि कथ्यमानं तव वचनं मम हस्तसंदिष्टम् ।

न श्रुतमिति जल्पन्ती पुनरुक्तशतं करोत्यार्या ॥]

बहुशोऽपि कथ्यमानं तव वचनं मम हि हस्तसंदिष्टम् ।
न श्रुतमिति जल्पन्ती पुनरुक्तशतं करोत्यार्या ॥ ९८ ॥

मम हस्तेन संदिष्टं मद्द्वारा तवाभिमुखमुपस्थापितम् । वाचा संदिष्टमपि शैलीसिद्ध-
त्वेन हस्तसंदिष्टमित्युक्तम् । वारंवारं कथनेन पुनरुक्तशतं यद्यपि दूत्येव करोति, परं
निश्चततरमुक्त्वा एवंविधवर्णसंघटना कदाचन न श्रुता स्यादिति श्रवणसौकर्यार्थं प्रत्येक-
कथनावृत्तौ शब्दशय्यापरिवर्तनेन दूतीवचनेन पौनरुक्त्यं किन्तु 'न श्रुतं न श्रुतम्' इति
तमेव शब्दं वारंवारमावर्तयन्ती नायिकैव पुनरुक्तशतं करोतीति गाथाकर्तुराकृतम् ।
बहुश इत्यत्र शस्रप्रत्ययेन बहुवारं बहुप्रकारं चेति कथ्यमाने पौनःपुन्येन प्रकारमेदेन
चातिशयो द्योत्यते । तथा च सम्यक्श्रवणनिमित्तं मुहुः शब्दशैलीपरिवर्तनेपि मुहुर्मुहु-
राकर्णानुरागादश्रवणसूचितोऽनुरागातिशयो ध्वन्यते । एवमनुरक्ता सेयं भवतापि
सबहुमानमनुवर्तनीयेति दूत्याः प्रेमदृढीकरणे तात्पर्यम् । 'मुद्रा' हस्तगता ।

कस्यांचन कुलजायामनुरक्तं नायकं प्रति तस्या अनुरागं चान्यजनदृष्टिभ्यस्तद्गोपनदा-
क्षिण्यं च दूती नायकप्रोत्साहनार्थमाह—

पाअडिअणेहसब्भावणिभरं तीअ जह तुमं दिट्ठो ॥
संवरणवावडाए अण्णो वि जणो तह व्वेअ ॥ ९९ ॥

[प्रकटितल्लेहसद्भावनिर्भरं तथा यथा त्वं दृष्टः ।

संवरणव्यापृतया अन्योऽपि जनस्तथैव ॥]

त्वं किल तथा प्रकटितानुरागसद्भावनिर्भरं हि यथा ।
संवरणव्यापृतया तथैव दृष्टो जनोऽन्योऽपि ॥ ९९ ॥

प्रकटितः लेहसद्भावो यस्मिन्कर्मणि यथा भवति तथा । प्रकटितलेहसद्भावं च निर्भरं
चेति ततः कर्मधारयः । अथवा प्रकटितल्लेहं च सद्भावनिर्भरं चेति । संवरणे परस्परप्रे-
मबन्धस्य गोपने व्यापृतया प्रवृत्तया । प्रकटितप्रेम सरसं निश्चतनिर्भरतया यथा त्वं
दृष्टः, 'एतस्मिन्नियमनुरक्ता' इति कश्चिन्मा ज्ञासीदिति गोपनव्यापृतया तथा अन्योपि
जनस्तथैव दृष्ट इत्याशयः । लोकेभ्यो गोपनार्थं सर्वत्र समानदृष्टिनिपातेन नायके प्रेम-
दृष्टिस्तिरोहितेति सरस्वतीकण्ठाभरणकारमतेन पिहिताह्यो मीलितमेदः । 'वस्त्वन्तर-
तिरस्कारो वस्तुना मीलितं स्मृतम् । पिहितापिहिते चैव तद्गुणातद्गुणौ च तत् ॥' अनेन
च मीलितेन त्वयि प्रेमविवशापि सा कियच्चतुरेति नायिकादाक्षिण्यमुन्मीलितम् । तथा
चैवंविधा निर्भरप्रेमसरसदृश्यापि परमकुशला सेयं त्वय्यनुरक्तेति पश्य ते सौभाग्यमिति
दूतीकर्तव्यान्तर्भूतं नायकमनोहरणमभिव्यज्यते ।

प्रसवानन्तरं रमणेन रमणे न परिगृहीता काचित्पुत्रस्य दन्तोद्गमकथनव्याजेन संप्रति संभोगसुखानुभवयोग्यतामात्मन एवमाह—

गेहह पलोअह इमं पहसिअवअणा पइस्स अप्पेह ।

जाआ सुअपढमुग्भिण्णदन्तजुअलङ्किअं वोरम् ॥ १०० ॥

[गृहीत प्रलोकयतेदं प्रहसितवदना पत्युरर्पयति ।

जाया सुतप्रथमोद्भिन्नदन्तयुगलाङ्कितं बदरम् ॥]

गृहीत पश्यतेदं प्रहसितवदना हि पत्युरर्पयति ।

जाया तनयनवोद्गतदन्तयुगेनाङ्कितं बदरम् ॥ १०० ॥

स्मेरमुखी जाया 'इदं गृहीत प्रलोकयत' इति सुतस्य प्रथमोद्भिन्नदन्तयुगलेनाङ्कितं बदरं प्रियस्पर्पयतीत्यर्थः । तनयदन्तदष्टस्य बदरस्य दूरतो दर्शनसंभवेपि 'गृहीत पश्यतेति प्रियकरसमर्पणेन तदन्तक्षतस्य सूक्ष्मदृष्टिदानदर्शनीयतया दन्तयोरङ्कुरावस्था ध्वन्यते । अत एवोत्तराद्धे नवोद्गतदन्तयुगेनेत्युच्यते । एवं च तनयस्य दन्तजननेन प्रसवोत्तरजायमानसरससंभोगसुखानुभवसमयोयं प्राप्त इति प्रियनिवेदनौत्कण्ठ्यं प्रहसितवदनेति पदेनाभिव्यज्यते । सरस्वतीकण्ठाभरणकारस्तु—“निजस्योपभोगयौग्यताप्रकाशनाभिप्रायेण सहासं बदरदर्शनप्रवृत्तिः ।” इति स्वकल्पितं भावाख्यमलङ्कारमाह—“अभिप्रायानुकूल्येन प्रवृत्तिर्भाव उच्यते ।” कण्ठाभरणानुमतः 'विकसितनयना' इति पाठः । प्रशस्तश्चायमत्रत्यपाठापेक्षया । गाथायामस्यां गङ्गाधरस्तु 'स्वयमेव क्षतं संपाद्य पुत्रेण क्षतमिति मिथ्यैव दर्शयतीति प्रहसितवदनेति पदेन ध्वन्यते' इत्याह । इदं कुलवध्वाः संभोगभूरितृष्णासूचकतया न तथा रसानुकूलं स्यादिति मे मतिः । कण्ठाभरणपाठस्तु तनयदन्तजननरूपप्रियदर्शनेन विकसितनयनतया निष्कपटमात्मगत एव हर्षातिशयः प्रतीयत इति सोऽस्मदनुकूलः ।

रसिअजणहिअअदइए कइवच्छलपमुहसुकइणिम्मइए ।

सत्तसअम्मि समत्तं बीअं गाहासअं एअम् ॥ १०१ ॥

[रसिकजनहृदयदयिते कविवत्सलप्रमुखसुकविनिर्मिते ।

सप्तशतके समाप्तं द्वितीयं गाथाशतकमेतत् ॥]

रसिकजनहृदयदयिते कविवत्सलकुशलसुकविपरिरचिते ।

सप्तशतके समाप्तं गाथाशतकं द्वितीयमिदम् ॥ १०१ ॥

कविवत्सलो हालः कुशलः प्रमुखो येषु तैः सुकविभिर्निर्मिते ।

तृतीयं शतकम् ।



‘न मेऽन्यत्रासक्तिः, जनस्तु मिथ्या तथोद्घोषयति’ इत्यनुनयन्तं कान्तं मानिनी
सप्रणयरोषमाह—

अच्छुं ता जणवाओ हिअअं विअ अत्तणो तुह पमाणम् ।
तह तं सि मन्दणेहो जह ण उवालम्भजोग्गो सि ॥ १ ॥

[अस्तु तावज्जनवादो हृदयमेवात्मनस्तव प्रमाणम् ।
तथा त्वमसि मन्दस्नेहो यथा नोपालम्भयोग्योऽसि ॥]

आस्तां वा जनवादस्तव प्रमाणं स्वयं हृदयमेव ।
मन्दस्नेहोसि तथा न यथोपालम्भयोग्योऽसि ॥ १ ॥

अयं साम्प्रतमस्यां मन्दस्नेह इति जनप्रवादः अस्तु तावत्, दूरे तिष्ठत्वित्यर्थः । तव
हृदयमेव स्वयं प्रमाणम् । मां प्रति शिथिलानुरागतायामहं तवैव हृदयं प्रमाणीकरोमीति
भावः । तथा मन्दस्नेहोसि यथा उपालम्भप्रदानस्यापि योग्यो नासीत्यर्थः । स्नेहशालिन
एव प्रणयिने दीयते किलोपालम्भः । स एव च दाक्षिण्येन तमुपालम्भं सहते । त्वं
तूदासीन इति नोपालम्भमर्हसीत्याशयः । उपालम्भं प्रदत्त्या अपि नोपालम्भयोग्य
इति विशेषार्थसूचको निषेधोऽत्राभासरूपस्तथा च अलङ्कारसर्वस्वकारादीनां मतेनास्ने-
पालंकारः, ‘निषेधाभासमाक्षेपं बुधाः केचन मन्वते’ । अनेन च मुहुर्मुहुस्तव व्यलीकश-
तैरनुमितादनुरागशैथिल्यात्तवोपालम्भप्रदानमपि नासिरोचयामि, किं पुनरन्यत्, इति
मानिन्याः प्रणयकोपविजृम्भितमभिव्यज्यते ।

शृण्वन्तं कञ्चन युवानं वशीकर्तुं यथाभिमतवल्गभाऽप्राप्ति सूचयन्ती काचित्कुलटा
हृदयोपालम्भच्छलेनाह—

अप्पच्छन्दपहाविर दुल्लहलम्भं जणं वि मग्गन्त ।
आआसपहेहिं भमन्त हिअअ कइआवि भज्जिहिसि ॥ २ ॥

[आत्मच्छन्दप्रधावनशील दुर्लभलम्भं जनमपि मृगयमाण ।
आकाशपथैर्भ्रमद्भ्रमदय कदापि भङ्गयसे ॥]

आत्मच्छन्दभ्रामक दुर्लभलम्भं जन्म मृगयमाण ।
आकाशपथैर्भ्राम्यत्कदापि हृदयायि भङ्गयसे तात ॥ २ ॥

आत्मच्छन्देन धावनशील ! अनेन हि हृदयस्य स्वेच्छाचारितां सूचयन्त्यपि संगमा-
दिषु गुरुजनपारतन्त्र्यं व्यनक्ति । दुर्लभो लम्भः प्राप्तिर्यस्य, सहजमेवाऽसुलभमित्यर्थः,
इदं जन्म मृगयमाण अन्विष्यत् ! अनेनात्मन उच्चाभिलाषितया रसिकाभिलषणीयत्व-
मभिव्यज्यते । निरवलम्बनमार्गैर्भ्राम्यत् ! रहस्यमेदमिया दूतीप्रमुखोपायपरिहारात्

निरवलम्बनं भ्राम्यदित्यर्थः । नाहं दूत्यादिष्वपि रहस्यं विश्वसिमि । स्वयं हृदयमेव मे ता-
वदान्तरसंतर्पकं कान्तमन्वेक्ष्यतीति आत्मनो रहस्यगोपनयोग्यतया विश्वसनीयतां सूच-
यति । अयि हृदय ! एवं कुर्वत् कदापि भङ्गचसे भ्रमं भविष्यसि । कदापीत्यपिशब्दः
संभावनायाम् । सहस्रैवाशुलभं कान्तजनमनन्यसाहाय्येनान्विच्छत् तदप्राप्तिदुःखेन
निरस्तं भविष्यसीति भूयसी संभावनास्तीति भावः । तथा चैवंविधविश्वसनीयामुन्नतहृ-
दयां मां चेदनुरज्जयसि तर्हि ते परं सौभाग्यमिति शृण्वन्तं प्रति ध्वन्यते । “दुर्लभलम्भं
दुर्लभस्य सुरतसुखस्य लम्भः प्राप्तिर्यस्मात्तम् । आकाशपथैर्भ्रमत्, दूतीप्रमुखोपायादिति
भावः । कदापीत्यपिशब्दः संभावनायाम् । कः खलु सुभगो यस्तव भ्रमणं शमयिष्य-
तीति भावः” इति गङ्गाधरटीका ।

गुणगर्विता काचिद् गणिका खल्पेनैव कालेन विरज्यन्तं विटं निन्दन्ती दूतीमाह—

अहव गुणद्विअ लहुआ अहवा गुणअणुओँ ण सों लोओ ।
अहव ह्नि णिगुणा वा बहुगुणवन्तो जणो तस्स ॥ ३ ॥

[अथवा गुणा एव लघवोऽथवा गुणज्ञो न स लोकः ।

अथवास्मि निर्गुणा वा बहुगुणवाञ्जनस्तस्य ॥]

सुगुणा एव तु लघवोऽथवा गुणज्ञोऽस्ति न स लोकः ।
अथवास्मि निर्गुणा वा बहुगुणवान्वा जनस्तस्य ॥ ३ ॥

अपि किं गुणा एव अनादरणीया जाता इत्यर्थः । अथवाहं निर्गुणास्मि, यथा मेऽभि-
मानस्तथा मयि गुणा एव न सन्तीत्यर्थः । तस्य भुजङ्गस्य जनो गृहिणीरूपो बहुगुणवान्
मदपेक्षयाऽधिकगुणशाली वा, येन न तस्य मयि बहुमानः । एवंविधगुणशालिनीं मां
नाद्रियत इति दयित एव गुणपरीक्षणदाक्षिण्यश्न्य इत्याशयः ।

‘आत्मनो हृदयवेदनाभावेच अन्यासक्तं प्रियतममभिमुखीकुरु’ इति शिक्षयन्ती मातु-
लानी प्रति काचित्प्रियतमस्याह्निगधतामेवमुदीरयति—

फुट्टन्तेण वि हिअएण मामि कह णिवरिजए तम्मि ।
आदंसे पडिबिम्बं व जम्मि दुःखं ण संकमइ ॥ ४ ॥

[स्फुटतापि हृदयेन मातुलानि कथं निवेद्यते तस्मिन् ।

आदर्शे प्रतिबिम्बमिव यस्मिन्दुःखं न संक्रामति ॥]

हृदयेन स्फुटतापि च मातुलि तस्मिन्निवेद्यते तु कथम् ।
प्रतिबिम्बमिवादर्शे यस्मिन्संक्राम्यति न दुःखम् ॥ ४ ॥

सपत्नीजनवश्यतामवगत्य स्फुटता, दुःखेन विशीर्यतापि । अनेन चिरात्केशं सहमा-
नस्य हृदयस्य दुःखभरंरापूर्णता द्योत्यते । दर्पणे प्रतिबिम्बो यथा उपर्येव तिष्ठति नान्तः
प्रविशति तथा तस्मिन्प्रियतमेऽपि निवेद्यमानं निजदुःखं न तस्य हृदये स्थानं लभत इत्या-

शयः । आदर्शदृष्टान्तेन प्रियहृदयस्य बहिश्चाकचक्यशालिता काठिन्यं चाभिव्यज्यते । तथा च दूरत एव स स्निग्ध इव प्रतीयते नान्तस्तस्यानुरागः । दुःखं च द्वितीयहृदयान्तः-संक्रमणं विना न कारुण्यमुत्पादयेदिति च्चनितम् ।

प्रवासाय कृतोद्यमं नायकं निजसख्या भाविनीं विरहवेदनामन्यवृत्तान्तप्रदर्शननैपु-णेन सूचयन्ती सखी पथिकगृहिणीवृत्तान्तमवतारयति—

पाशासङ्की काओ नेच्छदि दिण्णं पि पहिअघरणीए ।

ओअन्तकरअलोगलिअवलअमज्झट्टिअं पिण्डम् ॥ ५ ॥

[पाशाशङ्की काको नेच्छति दत्तमपि पथिकगृहिण्या ।

अवनतकरतलावगलितवलयमध्यस्थितं पिण्डम् ॥]

पाशाशङ्की काको नेच्छति दत्तमपि पथिकगेहिन्या ।

अवनतकरतलविगलितवलयकमध्यस्थितं पिण्डम् ॥ ५ ॥

पथिकगृहिण्या दत्तमपि, पिण्डाऽऽवर्जनार्थमवनतात् अधोमुखीकृतात्करतलाद्विग-लितस्य वलयस्य मध्यस्थितम् । विरहवेदनया एतावत्कार्यं यत्कङ्कणोपि कराद्विगलतीति भावः । ओदनपिण्डं काकः पाशाशङ्कया नेच्छतीत्यर्थः । अत्र गेहिनीपदेन प्रियतमचि-न्तया सहैव गृहभारसंचालनक्लिष्टतया विरहस्य सुभ्रशोत्पीडकत्वं सूच्यते । तथा च विर-हकृशायाः शकुनलाभाशया काकाय बलिमुपहरन्त्याः सेयं पथिकगेहिन्या दशा, तादृशीं मा मे प्रियसख्याः करिष्यसीति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते । “प्रयत्नसाधितामपि युवतिं विभ्रुयकारितया नोपगच्छन्तं नायकमुत्साहयितुं दती सोपालम्भमन्यापदेशेनाह— इत्यवतार्य पाशाशङ्कया पिण्डं यथा काको नेच्छति तथा त्वमपि दीयमानामध्येनां भयश-ङ्कया परिहरसि” इति गङ्गाधरटीका ।

प्रोषितपतिकायाः सखी तत्प्रियतमाय त्वरितमागमनमभिसूचयन्ती तदन्तिकगामिनं पथिकमाह—

ओहिदिअहागमासंकिरीहिं सहिआहिं कुड्डलिहिआओ ।

दोतिण्णि तहिं विअ चोरिआएँ रेहा पुसिज्जन्ति ॥ ६ ॥

[अवधिदिवसागमाशङ्किनीभिः सखीभिः कुड्डलिखिताः ।

द्वित्रास्तत्रैव चोरिकया रेखाः प्रोञ्चयन्ते ॥]

अवधिदिनागमशङ्काकुलाभिरिह कुड्डविलिखिता रेखाः ।

आलीभिः प्रोञ्चयन्ते द्वित्रास्तत्रैव चोरिकया ॥ ६ ॥

प्रियतमाऽऽगमनस्यावधिदिनं मागच्छतु इति शङ्कायुक्ताभिः सखीभिर्भित्तिखिता दिनगणनारेखाः चोरिकया चौयेण तत्प्रच्छन्नमिति यावत् । द्वित्राः प्रोञ्चयन्ते उन्मा-र्ज्यन्ते अपनीयन्ते । अवधिदिनगणनार्थं नायिकया प्रत्यहं भित्तीं रेखाः कृताः । अव-

धिदिनपूरणेपि तस्मिन्ननागच्छति इयं प्राणान् जह्यादिति शङ्कया अवधिदिनानागमनार्थं सखीभिर्द्वित्रा रेखा अलक्षितं प्रोञ्छन्ते । यदि तु नियतसमये आगच्छेत्तर्हि एतस्या दृष्टौ अवधिदिनात्पूर्वमेवागमनात्सविशेषानन्द इत्याशयः । अवधिदिनं संप्रति कियत्सं-निहितमेतद्धि प्रतिक्षणं संमुखे तिष्ठेदित्युत्कण्ठाविनोदः 'कुञ्जविलिखित' पदेन सूच्यते । एतेन नायिकायाः समधिकौत्कण्ठमभिव्यञ्जितम् । एवं चावधिदिनपूरणे सति न याव-दियं प्राणान् जह्यात्तावत्त्वरितमेव भवता सेयं संभावनीयेति तद्वल्लभायास्मिव्यज्यते ।

चाटूक्तिभिः प्रियापरितोषणेन निजाभिलाषं साधयितुकामः कामुकश्चन्द्रमालोक्यै-वमाह—

तुह मुहसारिच्छं ण लहइ त्ति संपुण्णमण्डलो विहिणा ।

अण्णमअं व घटइउं पुणो वि खण्डिज्जइ मिअङ्को ॥ ७ ॥

[तव मुखसादृश्यं न लभत इति संपूर्णमण्डलो विधिना ।

अन्यमयमिव घटयितुं पुनरपि खण्ड्यते मृगाङ्कः ॥]

तव मुखसादृश्यं नो लभत इति हि पूर्णमण्डलो विधिना ।

घटयितुमिहान्यमयमिव पुनरपि परिखण्ड्यते शशभृत् ॥ ७ ॥

अन्यमयम् अन्यप्रकारं घटयितुमिव निर्मातुमिव । शशभृत् चन्द्रो विधिना विधात्रा पुनरपि पूर्णमण्डलत्वेपि परिखण्ड्यते एकद्व्यादिकलाक्रमेण हीनः क्रियते । अन्यप्रकार-रचनार्थम् एकामेकां कलां न्यूनीकृत्य 'मुखसदृशं जातं न वा' इति मुहुर्मुहुर्निर्गन्निर्मा-णनिरीक्षणसंरम्भं विधेर्व्यज्यत्—परित एकैककलाखण्डनक्रमसूचकं परिखण्ड्यत इति परिपदं मत्कृतच्छायायामुपात्तम् । अनया हेतूप्रेक्षया चन्द्रमसो मुहुर्मण्डलपूरणं मुहुः खण्डनं चेति व्यतिकरस्य कल्पान्तं यावदसमाप्त्या 'तव मुखसादृश्यं चन्द्रः कल्पान्तप-र्यन्तमपि न लप्स्यते' इति मुखशोभातिशयो मधुरमभिव्यज्यते ।

देशान्तरप्रवासाय कृतप्रस्थानस्य गेहान्तरे स्थितस्य नायकस्य 'त्वद्गमने मत्सख्याः का दशा भाविनी' इति प्रदर्शनेन गमनं निरुन्धती नायिकासखी तद्दृत्तान्तमाह—

अज्जं गओत्ति अज्जं गओत्ति अज्जं गओत्ति गणरीए ।

पढम बिअ दिअहद्धे कुड्डो रेहाहिं चित्तलिओ ॥ ८ ॥

[अद्य गत इत्यद्य गत इत्यद्य गत इति गणनशीलया ।

प्रथम एव दिवसार्धे कुड्बं रेखाभिश्चित्रितम् ॥]

अद्य गतोऽद्य गतो वत सोऽद्य गतश्चेति गणयन्त्या ।

प्रथमे दिनार्द्धे एव हि रेखाभिश्चित्रितं कुड्बम् ॥ ८ ॥

सः 'अद्य गतः, अद्य गतः' इति कृत्वा, एकदिनार्थमेकां रेखां विलिख्य गणयन्त्या अनया प्रथमे दिनार्द्धे एव रेखाभिर्गृहभित्तिश्चित्रितेति भावः । अत्र 'गणयन्त्या' इति वर्त-

भानार्थाभिधायिना शतृप्रत्ययेन 'चित्रितम्' इति भूतार्थवाचकेन कप्रत्ययेन च 'गण-
नायाः पूरणं तु न जातं परं भित्तिः सर्वापि रेखाभिः पूरिता' इति नायिकाचेष्टितसूचनेन
प्रियविरहे क्षणक्षणस्य बहुदिवसगमनवत् समधिकवेदनादायित्वमभिव्यज्यते । प्रति-
दिनमेकां रेखां प्रदाय गणयन्त्या तथा दिनार्द्धं एव बहुदिनव्यत्यये सत्यनुभवनीयं विरह-
दुःखमनुभूतमित्येवकारसहकारेणातिशयोक्तिर्ध्वन्यते । तथा च दिनार्द्धं एव एतावद्विर-
हवैक्यमनुभवन्त्या अस्याः का वाऽग्रे दशा भवेदिति त्वयैव विचारणीयमिति नायकं
प्रत्यभिव्यज्यते । 'कुञ्चं रेखाभिः पूरितम्' इति वक्तव्ये चित्रितमित्युक्त्या सरणिबद्धा
रेखाः प्रदाय भित्तिपूरणे सति पुनरवकाशानुसारं नीचैरुपरि वा रेखाप्रदानेन चित्राका-
रता सूच्यते, एतेन भित्तौ बहुरेखाविलेखनेन विरहक्लेशातिशयो ध्वनितः । एकस्मिन्दिन
एव 'अथ गतः अथ गतः' बहुदिवसज्ञानेन नायिकायाः प्रियानुस्मरणजन्यो मोहातिश-
योपि न विस्मर्यः पाठकैः । रेखाभिश्चित्रितं कुञ्चमित्यनेन सा कुञ्चाभिमुखं मुखं विधाय
स्थितेति कार्यान्तरपरिहारेण प्रियचिन्तैकतानतया प्रियप्रेमातिशयो ध्वन्यत इत्यहो
गाथाकर्तुरनन्यसाधारणो निःसीमार्थगुम्फनमहिमा ।

प्रथमसमागमे समुपलब्धात्सुरतसुखादपि समधिकसुखकरं भवति व्यतीतप्रथम-
दिनघटनास्मरणेन परस्मिन्दिवसे नायिकायाः सलज्जमधुरमवलोकितमित्यात्मनः सहृद-
यतां सूचयन्नायकः प्रियसुहृदमाह—

ण वि तह पढमसमागमसुरअसुहे पाविएवि परिओसो ।
जह वीअदिअहसविलक्खलक्खिए वअणकमलम्मि ॥ ९ ॥

[नापि तथा प्रथमसमागमसुरतसुखे प्राप्तेऽपि परितोषः ।
यथा द्वितीयदिवससविलक्षलक्षिते वदनकमले ॥]

न तथा प्रथमसमागमसुरतसुखाऽऽसादनेपि परितोषः ।
वदने द्वितीयवासरसविलक्षनिरीक्षिते हि यथा ॥ ९ ॥

प्रथमसमागमे यत्सुरतसुखं तस्य प्राप्तवपि तादृक् परितोषो न, यादृक् द्वितीयदिवसे
सविलक्षं (रात्रिघटनास्मरणेन सलज्जम्) लक्षितम् अवलोकनं यस्मिन्नीदृशे वदनकमले
भवति । तादृशवदनकमलस्य विषय इति वैषयिकसप्तमी सेयम् । यदि तु प्राकृतपदाङ्कानु-
सरणाग्रहस्तार्ह—“सुरतसुखे प्रापितेपि परितोषः” इति रामो राज्यमचौकरदितिवत्स्वार्थ-
णिजन्तघटितं पठनीयम् । एवं सति 'सुरतसुखे प्राप्तेपि तथा न परितोषो यथा सलज्जवि-
लोकिते वदने प्राप्त इत्यर्थः स्यात् । प्रथमसमागमे लज्जासाध्वससौकुमार्यादिभिर्न सुकरः
सुरतसुखलाभ इति दुर्लभतमे प्रथमसमागमसुरतसुखे प्राप्तेपीत्यत्र अपिपदेन ध्वन्यते ।
तथा च प्रथमसमागमे सुचिरयत्नशतैः प्राप्तं स्याद्यथाकथंचित्सुरतं केनचित्तु अवधी-
रण—जघनाकुञ्चनादिकाठिन्येन सुरतसुखमुपलब्धं भवेत्, परं मया निजदाक्षिण्यगुणेन
प्रथमसमागम एव सुरतसुखमुपलब्धमित्यात्मनः सौभाग्यं ध्वनयन् 'तादृशसुखादपि

परितोषकरं तस्याः सलज्जावलोकितम्' इति मार्मिकतां सूचयति । स्वकीयैव चात्र नायिका । गङ्गाधरटीकार्यां तु—“पूर्वमकृतस्वीकारायाः पश्चाच्चिरप्रार्थनया स्वीकारं कृतवत्याः प्रथमसमागम एव नायकगुणरजितायाः प्रथमाऽस्वीकारजनितविलक्षं वदनमालोक्य निजगुणगर्वितो नायकः सहचरमाह” इत्यवतरणम् ।

काचिदनुशयाना मदनशरान्प्रस्तुवतीं सखीमनुनयावधीरणत्परावृत्तस्य प्रियतमस्य साभिलाषमवलोकितमेवमाह—

जे संमुहाग अबोलन्त वलि अपि अपेसि अच्छि विच्छोहा ।

अम्हं ते मअणसरा जणस्स जे होन्ति ते होन्तु ॥ १० ॥

[ये संमुखागतव्यतिक्रान्तवलितप्रियप्रेषिताक्षिविक्षोभाः ।

अस्माकं ते मदनशरा जनस्य ये भवन्ति ते भवन्तु ॥]

येभिमुखागतविचलद्वलितप्रिययोजिताक्षिविक्षोभाः ।

तेऽस्माकं स्मरविशिखा जनस्य ये सन्ति ते सन्तु ॥ १० ॥

अनुनयार्थं संमुखागतेन पुनस्तदवधीरणया व्यतिक्रम्य चलता । मम विमुखनिवर्तनेन कदाचिद्विगतमाना स्यादित्युत्कण्ठावशाद्विवलितेन परिवृत्तेन प्रियेण योजिताः प्रेषिता ये अक्षिविक्षोभाः, त एवास्माकं मदनशराः । जनस्य अन्यजनस्य ये भवन्ति ते भवन्तु । मन्मथशरा यथा मानसमुन्मथयन्ति तथा तादृगवस्थप्रियतमावलोकितान्यपि मे मनसि उत्कण्ठामुत्पादयन्तीत्याशयः । ‘अपि सत्यं कुसुममया बाणा मन्मथस्येति सरल्या पृष्ठा सखी सर्वैर्दध्यमाह’ इति गङ्गाधरावतरणम् । ‘बोलन्त’ इति शत्रन्तस्य व्यतिक्रान्तेति च्छाया तु न मनोरमा ।

श्रोणितटलम्बितकनकदामशालिनीं काञ्चन नितम्बिनीमवलोक्य कनकसूत्रवर्णनच्छलेन निजाभिलाषमेवमाह कश्चित्सहृदयः—

इअरो जणो ण पावइ तुह जघणारुहणसंगमसुहेल्लिम् ।

अणुहवइ कणअडोरो हुअवहवरुणाणं माहप्पम् ॥ ११ ॥

[इतरो जनो न प्राप्नोति तव जघनारोहणसंगमसुखकेलिम् ।

अनुभवति कनकदोरो हुतवहवरुणयोर्माहात्म्यम् ॥]

इतरो जनो न लभते तव जघनारोहसङ्गसुखकेलिम् ।

अनुभवति कनकदोरो वह्निवरुणयोर्हि माहात्म्यम् ॥ ११ ॥

तव जघनारोहणपूर्वकेण संगमेन या सुखसरसा केलिस्ताम् इतरो देवताप्रसादज्ञान्यः अग्निषानीयाख्य—(इयामशबलाख्य—)—व्रतरहितो वा जनो न प्राप्नोति । यत्र पूर्वमग्नौ कठिनं संतप्य जले प्रविश्यत एवंविधकठिनव्रतधारिणमन्तरा तव जघनारोहपूर्वकं सुरतसुखं न कस्यचित्सुलभमिति भावः । हुतवहवरुणयोर्देवयोर्महिमानं कनकसूत्रमनु-

भवति । काष्ठीनिर्माणसमये मुहुरग्नौ मुहुर्जले प्रवेशस्य फलं कनकदोरकोऽनुभवतीत्यर्थः ।
किमहमप्येवंविधसौभाग्यभाक्कदाचन भविष्यामीत्यात्माभिलाषस्तां प्रति ध्वन्यते ।

शृण्वन्तं कामुकं प्ररोचयितुं दूती नायिकायाः सौभाग्यातिशयमाह—

जो जस्स विहवसारो तं सो देइ त्ति किं त्थ अच्छेरम् ।
अणहोन्तं पि खु दिण्णं दोहग्गं तइ सवत्तीणम् ॥ १२ ॥

[यो यस्य विभवसारस्तं स ददातीति किमत्राश्चर्यम् ।

अभवदपि खलु दत्तं दौर्भाग्यं त्वया सपत्नीनाम् ॥]

यो यस्य विभवसारस्तं स ददातीति किं न्विहाश्चर्यम् ।
चित्रमभवदपि दत्तं दौर्भाग्यं तु त्वया सपत्नीनाम् ॥ १२ ॥

विभवसारो धनसंग्रहः । प्रियप्रेमातिशयसौभाग्यशालिन्या त्वया अभवदपि अवर्त-
मानमपि दौर्भाग्यं (प्रियप्रणयवञ्चितता) सपत्नीनां दत्तमिति तु सत्यमाश्चर्यम् । प्रिय-
प्राणवल्गुभायास्तव सविधदेशमपि दौर्भाग्यं न स्पृशति पुनस्त्वया तत्कथं सपत्नीभ्यो दत्त-
मिति भावः । अनेन विरोधालङ्कारेण 'यासां सपत्नीनां पूर्वं समधिकप्रियप्रणयशालितासी-
त्प्रियतमं निजवशमानयन्त्या त्वयैव तासां विरुद्धसपि दौर्भाग्यं घटितमित्यहो ते गुणला-
वण्यादिमहिमा' इति वस्तु ध्वन्यते । अभवदपि दौर्भाग्यं त्वया दत्तमित्यक्षरैः 'बहुव-
ल्लभस्य दयितस्य नवागतया कयाचिदपि वल्लभया रूपगुणशालिनीनां पूर्वसपत्नीनां दौर्भाग्यं
न जनितं त्वया तत् अभवदपि अजायमानमपि संपादितम्' इत्यर्थोपि स्फुटीभवति ।
अनेन सर्वेषु 'एवंविधसौभाग्यशालिन्यपि सुन्दरी भवदर्थं मया संसाध्यते, पश्य ते
सौभाग्यम् ।' इति शृण्वन्तं कामुकं प्रति प्ररोचना ध्वन्यते ।

प्रवासे तिष्ठन्कश्चिदप्रियतमासमागमसुखानुस्मरणेनोत्कण्ठां विनोदयितुमात्मसुह-
दमाह—

चन्द्रसरिसं मुहं से सरिसो अमअस्स मुहरसो तिस्सा ।
सकअग्गहरहसुज्जलचुम्बणअं कस्स सरिसं से ॥ १३ ॥

[चन्द्रसदृशं मुखं तस्याः सदृशोऽमृतस्य मुखरसस्तस्याः ।

सकचग्रहरभसोज्ज्वलचुम्बनकं कस्य सदृशं तस्याः ॥]

चन्द्रसमं तद्वदनं सदृशो ह्यमृतस्य मुखरसस्तस्याः ।
सकचग्रहरभसोज्ज्वलचुम्बनसिह कस्य संनिभं तस्याः ॥ १३ ॥

मुखरसः अधररसः । निधुवनसमये सकचग्रहं रभसोज्ज्वलं च यच्चुम्बनम्, सप्रेम
केशग्रहणपूर्वकं कामवेगसरभसतया कमनीयतमं च यत्तस्याश्चुम्बनं तत्कस्य सदृशं, न
कस्यापीत्यर्थः । सुरतसामयिकं यत्तस्याश्चुम्बनं तदनुपममित्याशयः । तन्मुखस्याधर-
रसस्य चास्मिन्नोके तुलामलभमाना दिव्याभ्यां चन्द्रामृताभ्यां तौ तुलयामः कथंचित्, परं

सुरतसमयसंघटितस्य तत्प्रणयसुम्बनस्य तु त्रिषु लोकेष्वपि साम्यं न प्राप्तम् इत्यनुपम-
मेवेति गाथाकर्तुराकृतम् ।

प्रयत्नशतानुमतामपि काश्चन नायिकां विमृश्यकारितया नानुपगच्छन्तं नायकसुते-
जयितुं दूत्याह—

उत्पण्णात्थे कञ्जे अइचिन्तन्तो गुणागुणे तस्मिन् ।

चिरआलमन्दपेच्छित्तणेण पुरिसो हणइ कज्जम् ॥ १४ ॥

[उत्पन्नार्थे कार्येऽतिचिन्तयन्गुणागुणौ तस्मिन् ।

चिरकालमन्दप्रेक्षित्वेन पुरुषो हन्ति कार्यम् ॥]

उत्पन्नार्थे कार्ये गुणागुणावतिविचिन्तयंस्तस्मिन् ।

पुरुषो विहन्ति कार्यं चिरकालसुमन्दवीक्षितया ॥ १४ ॥

कार्ये उत्पन्नार्थे सति । उत्पन्नः सिद्धः अर्थः अभिलषितपदार्थो यत्र तस्मिन्, कार्ये
फलाभिमुखे सतीति यावत् । तस्मिन्कार्ये गुणदोषयोरावश्यकतोऽधिकं विचारं कुर्वन्पुरुषः,
चिरकालं मन्दप्रेक्षितया नीतिमार्गेण प्रतिक्षणमपायशङ्कित्वेन निजकार्यं विहन्तीत्यर्थः ।
त्वत्प्रार्थनया तामनुकूलयन्त्या मया कार्यं साधितमिदानीं त्वं स्वयमेव विलम्बनेन विहंसि ।
तत्कृतं विचारेण । साधय समीहितमिति दूतीकृतं नायकप्रोत्साहनमभिव्यज्यते ।

निजगाढानुरागप्रदर्शनेन प्रणयकुपितं नायकमनुनयन्ती काचित्सचातुर्थमाह—

वालअ तुमाहि अहिअं णिअअं विअ वल्लहं महं जीअम् ।

तं तइ विणा ण होइ त्ति तेण कुविअं पसाएमि ॥ १५ ॥

[बालक त्वत्तोऽधिकं निजकमेव वल्लभं मम जीवितम् ।

तत्त्वया विना न भवतीति तेन कुपितं प्रसादयामि ॥]

बालक भवतोप्यधिकं मम जीवितमेव वल्लभं निजकम् ।

तत्त्वां विना न भवतीति तेन कुपितं प्रसादयामि त्वाम् ॥ १५ ॥

प्रणयपरिणामानभिज्ञत्वेन बालकेति व्यपदेशार्ह ! त्वत्तोप्यधिकं मम स्वीयं जीवनमेव
प्रियम् । तज्जीवितं त्वया विना न भवतीति कारणेन कुपितं त्वां प्रसादयामि । त्वां विना
जीवितुमेव न शक्नोमीति व्यङ्ग्यस्य अनया भङ्ग्या कथनेन पर्यायोक्तमलङ्कारः । अनेन च
'त्वया सह निबद्धमानप्राणायाः कीदृशो मे प्रेमबन्धस्त्वं तु तमपि यथावच वेत्सि' इति
बालकपदसहकारेण द्योत्यते ।

प्रथमं कुपितां ततश्चादृक्-चरणप्रणामादिभिः प्रसन्नां ससान्त्वनदाक्षिण्येन च
व्यपगमितपूर्वसंशयाम् अत एव 'मिथ्या खलवचनदूषितचित्तया मया खेदितोसि' इति
वदन्तीं प्रियां सक्षिरश्वालनकाकृतया भूयः खलवचने प्रतीहीति विधिमुखेन युक्त्या
निषेधयज्ञायक आह—

पत्तिअ ण पत्तिअन्ती जह तुज्झ इमे ण मज्झ रुअईए ।
पट्टीअ बाहविन्दू पुलउब्भेएण भिञ्जन्ता ॥ १६ ॥

[प्रतीहि न प्रतीयन्ती यदि तवेमे न मम रोदनशीलायाः ।

पृष्ठस्य बाष्पबिन्दवः पुलकोद्भेदेन भिद्यमानाः ॥]

न प्रतियती प्रतीहि प्ररुदत्या बाष्पबिन्दवो यदि ते ।
एते हि भिद्यमाना न पृष्ठपुलकोद्भमेन मम ॥ १६ ॥

खलवचनप्रत्ययेन मय्यविश्वासाद् रुदत्याः तव एते बाष्पबिन्दवः । एते इत्यनेन स्वपृष्ठे प्रत्यक्षं बाष्पबिन्दुप्रदर्शनं सूचितम् । तथा च नाहं त्वां मद्बचनादेव विश्वासं कर्तुमनुरुन्धे, प्रत्यक्षं ते मम प्रणयप्रमाणमिति ध्वन्यते । मम पृष्ठस्य पुलकोद्भमेन रोमाञ्चोद्भमेन यदि न भिद्यमाना न चूर्णोक्रियमाणा भवेयुस्तर्हि न प्रतियती शपथशतैः शोधितापराधेषु मयि प्रत्ययं न कुर्वन्ती त्वं खलवचने प्रतीहि पुनर्विश्वासं कुरु । 'पुनः प्रतीहि' इति सशिरश्चालनं काकूत्तया प्रोच्यते, तथा च सरलोकौ अग्रे खलवचसि न विश्वासः कर्तव्य इत्यर्थः । अयमाशयः—तवाश्रुबिन्दुभिरपि मम पृष्ठे पुलकोद्भमो जातः । प्रत्यक्षं ममैतत्प्रेमनिदर्शनं पश्यन्त्यपि मयि प्रत्ययमकुर्वाणा त्वं खलवचने प्रत्ययं कुरु । (काकूक्तिः) । अर्थात् एवं प्रणयशालिनि मयि अविश्वासं कृत्वा खलवचसि न भूयो विश्वासः कर्तव्य इति । पततां बाष्पबिन्दूनां पृष्ठपुलकेन चूर्णोत्तया रोमाञ्चस्य सुदृढता सूच्यते । तेनाश्रुबिन्दुभिरप्येवं घनः पुलकोद्भमो भवति किं पुनस्त्वत्पर्शादिनेति प्रेमातिशयो बोल्यते । 'भिद्यमाना न भवेयुः' इति वर्तमानार्थं सूचयता शानचा 'अधुनापि बाष्पबिन्दवो मम पुलकोद्भमेन भिद्यमानाः सन्ति' इति प्रत्यक्षप्रदर्शनसंरम्भेण नायकस्य प्रेमाध्यवसायातिशयः प्रतीयते ।

अत्र गङ्गाधरस्तु 'रोदनशीलायास्तव बाष्पबिन्दवो मम पृष्ठपुलकोद्भमेन भिद्यमाना भिन्ना यदि नाभविष्यन्, तदा त्वं न प्रतीयन्ती प्रत्ययं नाकरिष्य एवेत्यर्थः' इत्याह । 'पत्तिअ ण पत्तिअन्ती' इत्यनेन कथमयमर्थः? प्रतीयन्तीतिपदस्य प्रत्ययं नाकरिष्य एवेति कथमर्थो जात इति तु विचारणीयमेव । किञ्च प्रतीयन्तीत्यपि च्युतसंस्कृति । एवमनक्षरं जल्पन् गङ्गाधरोऽत्रोपेक्षणीय एव । यदि तु स्यात्तत्रापि किञ्चिन्मूलमित्याग्रहस्तर्हि तत्पदाङ्काजुसारं व्याकरणस्खलितं परिहृत्यैवं छाया व्याख्यानं च स्यात्—

भूयः प्रतीहि भामिनि न प्रत्यैष्यस्त्वमश्रुपृषतास्ते ।

यद्यभविष्यन् भिन्ना न पृष्ठपुलकोद्भमेन मम ॥ १६ ॥

हे प्रणयकोपशीले! पुनः प्रतीहि! सशिरश्चालनं काकूत्तया 'खलवचने पुनः प्रत्ययं कुरु!' सरलोकौ 'प्रत्ययो न कर्तव्यः' इत्यर्थः । रुदत्यास्तव बाष्पबिन्दवो यदि मत्पृष्ठस्य पुलकोद्भेदेन रोमाञ्चोद्भमेन न भिन्ना अभविष्यन् तदा त्वं न प्रत्यैष्यः मयि प्रत्ययं नाकरिष्य एव । तवाश्रुजलस्पर्शादपि मम पृष्ठे रोमाञ्चो जातः, त्वत्स्पर्शे तु का कथा ।

त्वं तु खलवचने प्रत्ययं कुर्वती मुधैव मां व्यथयसीति भावः । तथा च अश्रुजलस्पर्शा-
दपि रोमाञ्चं बहतो ममानुरागमनुसंधाय न पुनरग्रे खलवचसि विश्वासं करिष्यसीति
नायिकां प्रत्यभिव्यज्यते ।

नायकस्य प्रेमदृढीकरणार्थं तस्मिन्नाकर्णयति काचिद्वृत्तीमाह—

तं भित्तं काअञ्चं जं किर वसणम्मि देसआलम्मि ।

आलिहिअभित्तिवाउल्लअं व ण परम्मुहं ठाइ ॥ १७ ॥

[तन्मित्रं कर्तव्यं यत्किल व्यसने देशकालेषु ।

आलिखितभित्तिपुत्तलकमिव न पराङ्मुखं तिष्ठति ॥]

तन्मित्रं कर्तव्यं यद्यसने चापि देशकालेषु ।

आलिखितभित्तिपुत्तलकमिव न तिष्ठति पराङ्मुखं जातु ॥ १७ ॥

यन्मित्रं व्यसने विपदि, देशेषु दूरदेशान्तरेषु, कालेषु बहुसमयान्तरालेषु यौवनाय-
पगमे इति यावत् । भित्तौ चित्रलिखितपुत्तलिकेव जातु कदाचिदपि स्वतो विमुखं न
तिष्ठति, तादृङ् मित्रं कर्तव्यम् । 'वाउल्लअम्' पुत्तलिकेति देशी । आलिखितेति कथनेन
चेष्टारहितत्वेन प्रियपराधीनता सूच्यते । तथा च यः स्वेच्छया न किमप्याचेष्टितुं शक्नु-
यात् किन्तु प्रणयपरवशः प्रियजनेच्छयैव किमपि कुर्यादित्यर्थो ध्वन्यते । 'तन्मित्रं
युज्यते' इति स्थाने 'कर्तव्यम्' इत्युक्त्या निजप्रयत्नेन मैत्री चेद्बध्यते तर्हि परीक्ष्य तादृ-
शमेव मित्रं कर्तव्यमिति सूच्यते । एवं च मत्प्रयत्नेन संजातसौहृदोर्यं मत्प्रेयान् न
विश्वासं भङ्गयतीति प्रेमदृढीकरणमभिव्यज्यते ।

अस्मिन्स्थाने जायमानं वृत्तं मया विदितमिति निजर्नपुण्यं सूचयन्कश्चित्सहचरमाह—

बहुआइ णइणिउञ्जे पढमुग्गअसीलखण्डणविलक्खम् ।

उड्डेइ विहंगउलं हा हा पक्खेहिं व भणन्तम् ॥ १८ ॥

[वध्वा नदीनिकुञ्जे प्रथमोद्गतशीलखण्डनविलक्षम् ।

उड्डीयते विहंगकुलं हा हा पक्षैरिव भणत् ॥]

वध्वा नदीनिकुञ्जे प्रथमोद्गतशीलखण्डनविलक्षम् ।

भणदिव हा हा पक्षैरुड्डीयत इह विहङ्गकुलम् ॥ १८ ॥

वध्वाः नवतरुण्याः प्रथममेव संजातेन शीलखण्डनेन चारिव्यभङ्गेन विलक्षं सल-
जम् । अत एव पक्षैः 'हा हा' इति शब्दं कुर्वदिव इह नदीनिकुञ्जे पक्षिकुलम् उड्डीयते ।
स्वतो जायमानस्य हा हेत्याकारकपक्षरवस्य शीलखण्डनवैलक्ष्यं हेतुस्त्वप्रेक्ष्यते । तथा च
निष्ठतनदीनिकुञ्जे रह्योविहितमपि बधूव्यवसितं पक्षिणोऽप्यविदन् किमहमिङ्गितवेदीत्या-
त्मनो विज्ञत्वं बोल्यते । बधूपदेन गुरुजनसत्तास्मरणात् गुरुजनपरवशाया अपि तादृक्सा-
हसं कठिनमिति व्यज्यते ।

प्रोषितपतिकायाः सखी तत्कान्तागमनत्वरार्थं पथिकद्वारा संदिशति—

सच्चं भणामि बालअ णत्थि असक्कं वसन्तमासस्स ।

गन्धेण कुरबआणं मणं पि असइत्तणं ण गआ ॥ १९ ॥

[सत्थं भणामि बालक नास्त्यशक्यं वसन्तमासस्य ।

गन्धेन कुरबकाणां मनागप्यसतीत्वं न गता ॥]

सत्थं भणामि बालक न चास्त्यशक्यं वसन्तमासस्य ।

गन्धेन कुरबकाणामसतीत्वं न हि गता मनागपि सा ॥ १९ ॥

विरहचरित्रानभिज्ञत्वाद् बालकेति संबोधनीय ! अहं सत्थं भणामि । संबोध्यमुद्दिश्य वक्तव्यविषयकथनेनैव सिद्धे पुनः 'सत्थं भणामि' इत्युक्त्या अहं बोधनीयं त्वां सत्थं बोधयामि इति लक्ष्यते । तेन च 'अहं तव हितैषिणी अस्मि' इति निजवचनस्य विश्वसनीयत्वं ध्वन्यते । वसन्तमासस्य अशक्यं नास्ति, मनउन्मादकतया शीलखण्डनादिकं वसन्तमासस्य दुष्करं नास्तीत्यर्थः । परं सा कुरबकाणां परिमलेन ईषदपि असतीत्वं न गता । अनेन 'सा त्वय्येव धृतव्रता वर्तते, आश्वसिहि' इति योत्यते । परमेतेन सहैव 'नास्त्यशक्यं वसन्तमासस्य' इत्यनेन नायकहृदयेऽधैर्यमप्युत्पाद्यते । तथा च 'विरहे नारीणां हृदयवेदना न ते विदिता, अत एव यावदियं त्वदागमनबद्धलक्ष्या न खण्डित-शीला भवति तावदेनामचिरमुपगच्छ' इति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते ।

नायकमुत्कण्ठयितुं दूती कस्माश्चिदुरागातिशयमाह—

एकैकभवइवेठणविवरन्तरदिण्णतरलणअणाए ।

तइ बोलन्ते बालअ पञ्जरसउणाइअं तीए ॥ २० ॥

[एकैकवृतिवेष्टनविवरान्तरदत्ततरलनयनया ।

त्वयि व्यतिक्रान्ते बालक पञ्जरशकुनायितं तथा ॥]

एकैककवृतिवेष्टनविवरान्तरदत्ततरललोचनया ।

व्युत्क्रामति बाल त्वयि पञ्जरशकुनायितं हि तथा ॥ २० ॥

अवसरे दृष्टिक्षेपानभिज्ञत्वाद् बालकल्प ! तामतिक्रम्य त्वयि आगच्छति सति । एकैकस्मिन् वृतिवेष्टनस्य विवरान्तरे प्रहितं चञ्चलं नयनं यथा एतादृश्या तथा पञ्जरबद्धपक्षिवदाचरितम् । पञ्जरबद्धः पक्षी यथा प्रतिविवरं दत्तदृष्टिर्प्रमति तथा त्वद्दर्शनलालसया तथा भ्रान्तमित्यर्थः । एकैकस्मिन्नित्यनेन 'कदाचिदस्मिन्विवरान्तरे दर्शनसौकर्यं स्यादिति प्रत्येकच्छिद्रान्तरतो दर्शनेनोत्कण्ठातिशयो योत्यते । प्रेषितलोचनयेति वक्तव्ये दत्तपदेन नयनस्य दर्शने गाढसंस्पर्शत्वं लक्ष्यते । तथा च प्रियदर्शने परवशं नयनमित्युत्कण्ठातिशयः प्रतीयते । तरलविशेषणेनापि 'नयनमार्गात् प्रियः शीघ्रं नापकामेत्' इति दर्शनशीघ्रतया उत्कण्ठातिशयो योत्यते । शकुनिदृष्टान्तेन 'त्वद्दर्शनादुत्कण्ठिता सा त्वद-

न्तिके पक्षीवोद्गीयागच्छेत्, परं पक्षिणो यथा पञ्जरबन्धेन पारवश्यं तथा तस्या गृहबन्ध-
नेन पराधीनता' इति नायिकानुरागातिशयो ध्वन्यते । तथा च 'एवं बद्धानुरागा त्वद्-
दर्शनार्थमतिप्रयतमानापि सा आगमनसमये त्वया न दृष्टा' इति 'बालक'पदसहकारेण
नायकस्योत्तेजनं ध्वन्यते ।

तस्या गेहभागें गतोप्यहं तथा न दृष्ट इत्युपालभमानं नायकं नायिकादोषपरिहारार्थं
दूती आह—

ता किं करेउ जइ तं सि तीअ वइवेड्डुपेछिअथणीए ।

पाअङ्कुट्टद्धक्खिस्सत्तणीसहङ्गीअ वि ण दिट्ठो ॥ २१ ॥

[तर्किकं करोतु यदि त्वमसि तथा वृत्तिवेष्टनप्रेरितस्तनया ।

पादाङ्कुष्ठार्धक्षिप्तनिःसहाङ्गयापि न दृष्टः ॥]

तर्किकं करोतु चेत्त्वं तथा हि वृत्तिवेष्टनाहितस्तनया ।

दृष्टोसि यत्र पादाङ्कुष्ठार्धक्षिप्तनिःसहाङ्गयापि ॥ २१ ॥

वृत्तिवेष्टनस्योच्चतया त्वदर्शनाय उच्चैर्नयनप्रेषणार्थं पादाङ्कुष्ठस्य (आद्ये) अर्धभागे
क्षिप्तं समर्पितं निःसहम् अङ्गं यया । 'दर्शनोत्कण्ठावशाद्देहस्यापि नानुसंधानमासीत्' इति
देहस्याऽनादरसूचनार्थं साऽवहेलं पातनार्थकं 'क्षिप्त'पदं प्रयुक्तम् । 'निःसहम्' इत्यनेन
'त्वदुत्कण्ठया पूर्वमेव शरीरमवशमासीदिदानीमङ्कुष्ठप्रे सर्वशरीरभरसमर्पणस्य कासी-
त्सामर्थ्यम्' इत्युत्कण्ठातिशयो व्यज्यते । अत एव शरीराप्रसंतोलनार्थं वृत्तिवेष्टने
आहितौ स्तनौ यया । अनेन स्तनयोस्तुङ्गता शरीराप्रस्य च गुरुता सूच्यते । एवं
कृतप्रयत्नयापि तथा यदि त्वं न दृष्टोसि, तर्हि सा किं करोतु ? त्वदर्शनार्थमत्युत्कण्ठिता
कृतप्रयत्नापि सा न द्रष्टुमपारयदिति न तस्या दोष इति भावः ।

कस्यचित्प्रवासिनो जायामभिलषन्तं कश्चन कामुकं तस्या निजनायके दृढानुरागसूच-
नेनासाध्यतां प्रतिपादयन्ती दूती आह—

पिसंभरणपलोद्धन्तवाहधाराणिवाअभीआए ।

दिअइ वङ्गगीवाएँ दीवओ पहिअजाआए ॥ २२ ॥

[प्रियसंस्मरणप्रलुठद्वाष्पधारानिपातभीतया ।

दीयते वक्रप्रीचया दीपकः पथिकजायया ॥]

प्रियसंस्मरणप्रलुठद्दृग्जलधारानिपातशङ्कितया ।

आवक्रितकन्धरया पथिकगृहिण्या प्रदीयते दीपः ॥ २२ ॥

दीपप्रदानोत्तरं प्रियतमसंनिधानसुखं पूर्वमन्वभूवमिति प्रियसंस्मरणेन प्रलुठत् नेत्रयो-
र्मध्ये सर्वतः संचरत् यत् दृग्जलमश्रु तस्य धारानिपातशङ्कालिन्ध्या । 'प्रलुठत्' पदेन
दीपदानसमये बाष्पविसर्जनस्यामङ्गलतया तदवरोधनेन बाष्पस्य नेत्राद् बहिरनिष्क्रमणात्
नेत्रमध्य एव इतस्ततः संचरणं सूच्यते । 'धारा'पदेन 'बहोः कालादुपचितमश्रुजल-
सं. गा. १०

मतो विवशतया तन्निपाते न बिन्दुरपि तु धारा स्यात्' इति स्मृतिभावविन्मभेनेन प्रियेऽनुरागातिशयो च्वन्यते । एवं च अश्रुजलं दीपे मा पतदिति वकीकृतप्रीवया पथिक-गृहिण्या दीपः प्रदीयते । 'गृहिणी' पदेन गृहसंचालनव्यप्रतया, अपवादेन गृहापकीर्त्या च परप्रेमवैमुख्यं च्वन्यते । एवं प्रेयसि दृढबद्धभावा सा नान्यत्र रतिं कुर्यादिति तदसाध्यता उपनायकं प्रत्यभिव्यज्यते । प्रवासे द्विया विप्रलम्भचेष्टासु सेयमुदाहृता स. कण्ठाभरणे ।

ब्रह्मदेन्द्यसूचकेन कस्याश्चित्परिवृत्त्यावलोकनेन कमपि कामुकयुवानमनुरञ्जयितुं दूती आह—

तद् बोलन्ते बालअ तिस्सा अङ्गाइँ तद् णु वलिआइँ ।

जह पुट्टिमज्झणिवतन्तवाहधाराओँ दीसन्ति ॥ २३ ॥

[त्वयि व्यतिक्रामति बालक तस्या अङ्गानि तथा नु वलितानि ।
यथा पृष्ठमध्यनिपतद्वाष्पधारा दृश्यन्ते ॥]

व्यतिसरति त्वयि बालक वलितान्यङ्गानि किल तथा तस्याः ।
मध्येपृष्ठं निपतद्वाष्पकधारा यथा हि दृश्यन्ते ॥ २३ ॥

परप्रेमानभिज्ञत्वाद्बालकल्प ! त्वयि व्यतिक्रामति तामतिक्रम्य त्वयि आगच्छति सति तस्या अङ्गानि त्वद्दर्शनार्थं तथा किल वलितानि परिवृत्तानि, यथा भाविना तवाऽदर्शन-दुःखेन उत्कण्ठितायास्तस्या निपतन्त्यो वाष्पधाराः पृष्ठमध्ये विलोक्यन्ते । दृश्यन्त इति वर्तमानार्थकलटा इदानीमप्यश्रुधाराः सन्तीति प्रदर्शनसंरम्भातिशयेनोत्कण्ठातिशयो द्योत्यते । परिवृत्त्यावलोकनसमये अङ्गवलनेन तन्वङ्गयास्तस्या विरहदौर्बल्यं द्योत्यते । धारा इति बहुत्वेन तस्मिन्नेव समये तावद्वाष्पनिपतनाद् वेदनातिशयो व्यज्यते । तथा च 'त्वदर्थमेवमत्युत्कण्ठिता सा, त्वं तु तस्या अनुरागमविजानन्वराकीं तां क्लेशयसीति ताम-विलम्बितं किं न संभावयसि' इति बालकपदसहकारेण सोपालम्भं नायकप्रोत्साहन-मभिव्यज्यते ।

कापि प्रियतमविरहस्य दुःसहत्वमन्यापदेशेनाह—

ता मज्झिमो विअ वरं दुज्जणसुअणोहिँ दोहिँ वि ण कज्जम् ।

जह दिट्ठो तवइ खलो तहेअ सुअणो अईसन्तो ॥ २४ ॥

[तन्मध्यम एव वरं दुर्जनसुजनाभ्यां द्वाभ्यामपि न कार्यम् ।

यथा दृष्टस्तापयति खलस्तथैव सुजनोऽदृश्यमानः ॥]

मध्यम एव वरं तन्न हि कार्यं सुजनदुर्जनाभ्यां नः ।

दृष्टस्तपति यथा किल खलस्तथाऽदृश्यमान इह सुजनः ॥ २४ ॥

यथा दुर्जनः दृष्टो दर्शनपथमायातस्तापयति तथा सुजनः अदृश्यमानो नेत्रयोरगोचर-स्तापयति । तस्मात् सुजनदुर्जनाभ्यामस्माकं न कार्यम् । मध्यम एव साधारणजन एव

श्रेष्ठ इत्याशयः । दृष्ट इति भूतकालिकप्रत्ययेन, अदृश्यमान इति वर्तमानार्थकशान्वाच 'पूर्णदर्शनेपि दुर्जनो व्यथयति, सज्जनस्य पूर्णोऽदर्शनस्य का कथा वर्तमानमप्यदर्शनं तापयति' इति तापतारतम्यमभिव्यज्यते । तपतीत्यन्तर्भावित्पर्ययः । यथा 'निर्घृण तपति बलीयः' इति शाकुन्तलम् । तस्य सौजन्यस्मरणेन दुःसहो मे विरह इति नायिकयाभिव्यज्यते ।

निजबल्लभं साभिलाषमालोकयन्त्याः कस्याश्चित्कटाक्षनिरीक्षणनेर्ध्यातुः काचिदाह—

अद्भच्छिपेच्छिअं मा करोहि साहाविअं पलोएहि ।

सो वि सुदिट्ठो होहिइ तुमं पि मुद्धा कलिजिहिसि ॥ २५ ॥

[अर्धाक्षिप्रेक्षितं मा कुरु स्वाभाविकं प्रलोकय ।

सोऽपि सुदृष्टो भविष्यति त्वमपि मुग्धा कलिष्यसे ॥]

स्वाभाविकं प्रलोकय न कुरुष्वार्द्धाक्षिवीक्षितं सुभगे ।

स सुदृष्टोपि भविष्यति मुग्धा कलिष्यसे त्वमपि ॥ २५ ॥

अर्द्धाक्षिवीक्षितं कटाक्षनिरीक्षणम् । पूर्णोन्मीलितनेत्राभ्यां विलोकनात्प्रियदर्शने आधिक्येन सौविध्यमपि भविष्यति । कटाक्षनिरीक्षणं नाधुनापि जानातीति त्वमपि जनैर्मुग्धा गणयिष्यसे । सुभगे ! इति संबोधनेन 'प्रियसौभाग्यशालिनी त्वमसीति तु ज्ञातमेवास्माभिः' इति साकूतोक्त्या ईर्ष्याभिव्यज्यते । तदेतदधिकं मच्छायायाम् ।

प्रवासे तिष्ठन्कश्चित्कुलशीलपालिकाया निजदयितायाश्चरितमनुस्मरन् विरहविनोदने-च्छया वयस्यमाह—

दिअहं सुडक्किआए तीए काऊण गेहवावारम् ।

गरुए वि मण्णुदुःखे भरिमो पाअन्तसुत्तस्स ॥ २६ ॥

[दिवसं रोषमूकायास्तस्याः कृत्वा गेहव्यापारम् ।

गुरुकेऽपि मन्युदुःखे स्मरामः पादान्तसुप्तस्य ॥]

गृहकार्यं किल कृत्वा दिवसं तस्या हि रोषमूकायाः ।

गुरुकेऽपि मन्युदुःखे स्मरामि पादान्तसुप्तस्य ॥ २६ ॥

समग्रं दिवसमभिव्याप्य गृहव्यापारं कृत्वा । रोषेण मूकायास्तस्याः क्रोधजनितोप-तापदुःखे महत्यपि सति । मदन्ुरागवशाच्छय्यायां मत्पादान्तभागे शयनं स्मरामीत्यर्थः । पादान्तसुप्तस्येति मातुः स्मरतीतिवत्कर्मणः शेषत्वविवक्षया षष्ठी । दिवसे गृहकार्यं कृत्वेति वक्तव्ये दिवसमित्यत्यन्तसंयोगेन अनावश्यकेनापि गृहकार्येण दिवससमापनं सूच्यते । तथा च कार्यव्यस्ततामिषात्समप्रदिवसपर्यन्तमभाषणेन कोपातिशयो ध्वनितः । मन्युदुःखमहत्त्वेपि पादान्तशयनेन प्रियं प्रत्युत्कण्ठासूचनाद्वयितेऽनुरागतिशयः, कौलीन्यं च ध्वन्यते । क्रोधवशादेकत्राऽशयनात् 'शय्यान्तसुप्तस्य' इति वक्तव्ये 'पादान्तसुप्तस्य' इत्य-

नेन 'चरणेन मदङ्गस्पर्शे' सति संजातकामोदयः कान्तो मामनुनयेत्' इत्यभिप्रायादौ-
स्त्वक्यस्योदयः, कोपस्य च प्रशम इति भावसन्धिध्वन्यते । स च अञ्जितस्य स्मृतिभा-
वस्याङ्गमिति बोध्यम् । 'खुडक्किआ' रोषमूका ।

अधमवनितासक्त इत्यनुरक्तमपि कंचन धनिकं परिहरन्तीं दुहितरं वेद्यामाता
शिक्षानिमित्तमाह—

पाणउडीअ वि जलिऊण हुअवहो जलइ जण्णवाडम्मि ।
ण हु ते परिहरिअवा विसमदसासंठिआ पुरिसा ॥ २७ ॥

[पानकुड्यामपि ज्वलित्वा हुतवहो ज्वलति यज्ञवाटेऽपि ।
न खलु ते परिहर्तव्या विषमदशासंस्थिताः पुरुषाः ॥]

प्रज्वल्य पानकुट्यां हुतवहनो ज्वलति यज्ञवाटेऽपि ।
न हि ते परिहर्तव्या विषमदशासंस्थिताः पुरुषाः ॥ २७ ॥

पानकुड्यां मद्यपानस्थाने (शौण्डिककुड्याम्) ज्वलित्वा वह्निर्यज्ञस्थानेपि ज्वलति ।
पवित्रेऽप्यपवित्रे च स्थले जुगुप्सां परिहृत्य समं व्यवहरतीत्यर्थः । एवमेव विषमदशासं-
स्थिताः खानुचितदशामापन्नाः पुरुषा न परिहारमर्हन्ति । अत्र हुतवहदृष्टान्तेन वह्निं
यत्र नयन्ति लोकास्तत्रैव स स्वकार्यं करोति, एवमेव यादृशोपि कामुक आयातु अस्मा-
भिर्धनहरणं कर्तव्यमेवेति सूच्यते । तथा च अस्मत्प्रयोजनसाधकः स धनिको न त्वयाऽ-
वधीरणीय इत्यभिव्यज्यते । 'पानकुटी चण्डालकुटी' इति गङ्गाधरः ।

स्वस्य संमुखमेव सतीं निजभार्या बहु मन्यमानमुपनायकं काचिदसती साधि-
क्षेपमाह—

जं तुज्झ सई जाआ असईओ जं च सुहअ अल्ले वि ।
ता किं फुट्टुअ बीअं तुज्झ समानो जुआ णत्थि ॥ २८ ॥

[यत्तव सती जाया असत्यो यच्च सुभग वयमपि ।
तर्किं स्फुटतु बीजं तव समानो युवा नास्ति ॥]

यत्तव जाया हि सती यच्च सुभग वयमसत्यः स्मः ।
तर्किं बीजं स्फुटतु त्वया समानो युवा नास्ति ॥ २८ ॥

त्वयि अव्यभिचारितं प्रेम कुर्वाणा यत्तव जाया सती, स्वभर्तारमवधीर्य त्वयि प्रणयं
विदधाना यच्च वयं कुलटाः स्मः, हे सुभग! तत्र बीजं कारणं किं स्फुटतु प्रकटीभवतु ?
एतदेव कारणं यत्तवया समानोऽन्यो युवा नास्ति । हे सुभगेल्यामञ्चणेन त्वमेतादृश एव
सौभाग्यशाली अस्ति ! ! इति साकृतोक्तया अधिक्षेपोऽभिव्यज्यते । सापि त्वय्यनुरक्ता
वयमप्यन्यपरिहारपूर्वकं भवत्येवाऽऽसक्ता अत एव त्वत्सदृशो नान्यः कश्चन जगति
युवेति सिध्यतीत्यर्थः । तथा च सर्वपरिहारपूर्वकं भवत्येव निहितप्रणयसर्वस्वां मां प्रत्य-

क्षमेवापमन्यमानस्य अहो ते यौवनगर्व इत्युपालम्भोभिव्यज्यते । 'वयमसत्यः स्मः' इति बहुवचनेन 'एका तव जायैव सती तदन्या वयं सर्वा अपि या भर्तुरतिचारेणापराद्धास्ताः केवलं त्वत्कारणादेव । अहो धन्यस्त्वं यत्समस्तकामिनीनां त्वमेवावलम्बनम्' इत्याक्षेपो द्योत्यते । गङ्गाधरस्तु—'स्वभर्तेरि विरागं सूचयन्ती कमप्यसती सर्ती निजभार्या बहु मन्यमानं युवानं सर्वदग्ध्यानुरागमाह—' इत्यवतरणं कुर्वन्निदं प्रणयवचनमेवाह ।

कस्मिन्नपि प्रणयातिशयं प्रकटयन्ती काचिद्वृत्तीमाह—

सवस्सम्मि वि दद्धे तहवि हु हिअअस्स णिव्वुदि च्चेअ ।

जं तेण गामडाहे हत्थाहत्थि कुडो गहिओ ॥ २९ ॥

[सर्वस्वेऽपि दग्धे तथापि खलु हृदयस्य निर्वृतिरेव ।

यत्नेन ग्रामदाहे हस्ताहस्तिकया कुटो गृहीतः ॥]

सर्वस्वेपि च दग्धे निर्वृतिरेव हि तथापि हृदयस्य ।

हस्ताहस्तिकया यत्नेन गृहीतो घटो वसतिदाहे ॥ २९ ॥

निर्वृतिरनुपमसुखम् । वसतिदाहे ग्रामदाहे यत्नेन मत्प्रेमपात्रेण हस्ताहस्तिकया मम हस्तान्निजहस्तेन घटो गृहीतः एतावन्मात्रेणापि ममालौकिकं सुखमित्यर्थः । तत्करस्पर्शस्य कृते सर्वस्वनाशमपि न किञ्चिद्गुणयन्त्या मे क्रियांस्तस्मिन्ननुराग इति त्वमेवानुमिनुहीति दूर्ती सूचयन्त्या—निजप्रणयो ध्वनितः । हर्षारुच्यः संचारी द्योत्यत इति सरस्वतीकण्ठभरणम् ।

गुरुजनसविधे गृहकर्मव्यापृता काचिदसती दूतीसमानीतकामुकसमागमवृत्तमाकर्ष्य तत्रासमर्थतामन्यापदेशेनाह—

जाएज्ज वणुद्देसे कुज्जो वि हु णीसहो झडिअपत्तो ।

मा माणुसम्मि लोए ताई रसिओ दरिदो अ ॥ ३० ॥

[जायतां वनोद्देशे कुञ्जोऽपि खलु निःशाखः शिथिलपत्रः ;

मा मानुषे लोके त्यागी रसिको दरिद्रश्च ॥]

कुञ्जोपि जायतां किल निःशाखो गलितपल्लवो विपिने ।

मा मानुषे तु लोके त्यागी रसिको दरिद्रश्च ॥ ३० ॥

वनोद्देशे पत्रशाखारहितः कुञ्जो मध्यकुटिलो लघुवृक्षक एव कामं जायताम्, परं त्यागी दानशीलः, रसिकः सानुरागः शृङ्गारी च जनो दरिद्रो निर्धनः अवसररहितश्च लोके मा जायतामित्यर्थः । वने कदाचिद्देवावश्यकतायां कुञ्जवृक्षः काष्ठादिद्वारा निजोपयोगं समुञ्जयेत्, परं जनसमाजे प्रतिक्षणव्यवहारपेशायां त्यागिनो रसिकजनस्य दरिद्रावस्थायां को वा जीवनोपयोग—इत्याकृतम् । तथा च तं प्रति सानुरागया अपि अवसर-दरिद्राया मे तदसमागमनिमित्तं महदुःखमिति दूर्ती प्रत्यभिव्यज्यते । 'जाएज्ज' इत्यस्य जायतामिति छाया गङ्गाधरानुरोधेन । वस्तुतो 'जायेय' इत्येवोचिता प्रतीयते ।

उपपत्तिं प्रति गाढानुरागं सूचयन्ती काचित्त्विन्मित्रमाह—

तस्य अ सोहृग्गुणं अमहिलसरिसं च साहसं मज्झ ।
जाणइ गोलाऊरो वासारत्तोद्धरत्तो अ ॥ ३१ ॥

[तस्य च सौभाग्यगुणममहिलासदृशं च साहसं मम ।
जानाति गोदापूरो वर्षारात्रार्धरात्रश्च ॥]

तस्य च सौभाग्यगुणं मम साहसमेतदमहिलासदृशम् ।
बोधति गोदापूरो वर्षासमयोऽर्द्धरात्रश्च ॥ ३१ ॥

अमहिलासदृशं स्वभावसीरुषु वनितास्वप्राप्यम् । मामन्तरा न काचिदपि रामा
एतद्विधातुं समर्थेति भावः । एतदिति स्ववर्णितस्य विश्वासार्यमिति बोध्यम् । एतन्मम
साहसं वर्षासमयार्द्धरात्रे गोदावरीतरणं कृत्वा तदभिसरणरूपम् । बोधति जानाति ।
तस्यैतावत्सौभाग्यं यत्तदर्थमहं वर्षासु वेगवाहिनीं गोदावरीसन्धकारितदिगन्तेऽर्द्धरात्रे-
ष्युत्तरामीति भावः । तथा चावयोर्मिथोनुरागवृत्तं न कोपि मानुषो जानातीति निवृत्त-
मभिव्यज्यते । अत्र वर्षासमय इति निगुम्फनं पुनरुक्तिपरिहारार्थम् । यदि तु मूला-
नुरोधस्तर्हि—‘वर्षारात्रोऽर्द्धरात्रश्च’ इति पाठ्यम् । वर्षारात्रोर्द्धरात्र इति द्विःपाठेन ‘तद-
भिसरणे राज्यर्द्धं व्यतीतम्, कदाचित्कदाचित्समग्रा रात्रिरेव व्यतीतेति सूचनेन नाय-
केऽनुरागातिशयो ध्वन्यते ।

कथमधुना प्रेमचर्या परित्यक्तेति केनचित्कामुकेन साकूतमुक्त्वा कुलटा तं प्रति
सखेदमाह—

ते वोलिआ वअस्सा ताण कुडङ्गाण थाणुआ सेसा ।
अह्मे वि गअवआओ मूलोच्छेअं गअं पेम्मम् ॥ ३२ ॥

[ते व्यतिक्रान्ता वयस्यास्तेषां कुञ्जानां स्थाणवः शेषाः ।
वयमपि गतवयस्का मूलोच्छेद्यं गतं प्रेम ॥]

ते व्यतिगता वयस्याः कुञ्जास्ते स्थाणुमात्रपरिशेषाः ।
वत वयमपि गतवयसो मूलोच्छेद्यं गतं प्रेम ॥ ३२ ॥

यैः सह तादृशोऽनुराग आसीत्ते वयस्याः समानशीला व्यतिक्रान्ताः, अस्मानतीत्य
दूरं गता इत्यर्थः । येषु तैः सह सुरतसुखमनुभूतं तेषां लताभवनानां स्थाणवोऽव-
शिष्टाः । अस्माकमपि तदनुकूलं वयो व्यतीतम् । अतो हन्त प्रेम मूलोच्छेद्यं गतम्,
मूलतो नाशं प्राप्तमित्यर्थः । ‘ते वयस्याः’ इति वयस्यपदेन ‘अस्माकं समानवयसस्त
एवासन्, नववयोगर्वितस्त्वं तु नास्माकं वयःपरिपाककृतां प्रौढतां जानीया इति गूढ-
मात्माभिप्रायो ध्वन्यते । मूलोच्छेद्यमिति तु गङ्गाधरानुमतः पाठः ।

गतयौवनामपि सुरतायासक्तां कांचिदसतीं प्रति परिहासशीलः कश्चिदाह—

थणजहणणिअम्बोवरि णहरङ्का गअवआणं वणिआणम् ।

उव्वसिआणङ्गणिवासमूलबन्ध व्व दीसन्ति ॥ ३३ ॥

[स्तनजघननितम्बोपरि नखराङ्का गतवयसां वनितानाम् ।

उद्वसितानङ्गनिवासमूलबन्धा इव दृश्यन्ते ॥]

गतवयसां वनितानां स्तनजघननितम्बरूढनखराङ्काः ।

उद्वसितस्मरवसतेर्मूलविवन्धा इवावलोक्यन्ते ॥ ३३ ॥

स्तनजघननितम्बोपरि जातानि नखक्षतानि, उद्वसिता शून्यीकृता या स्मरवसति-
रनङ्गनिवासस्तस्या मूलबन्धा इव मूलबन्धनचिह्नानीव दृश्यन्त इत्यर्थः । कस्यचन
पुरातनगृहस्थोपरिभागः कालाञ्जयति केवलं मूलबन्धनमात्रं यथा दृश्यते तथेति
भावः । एवं च स्तनजघननितम्बानां कामकेलिसमुचिता श्रीस्तु गता तत्स्मृतिचिह्नमात्र-
मेवेदानीमवशिष्यत इति निपुणमभिव्यञ्जितम् ।

सर्वेपि यूयं तां दृष्ट्वा आगताः । कथयत कीदृक्तस्या रूपमिति नायकेन पृष्टाः सह-
चरा आहुः—

जस्स जहं विअ पढमं तिस्सा अङ्गम्मि णिवडिआ दिट्ठी ।

तस्स तर्हि चेअ ठिआ सव्वङ्गं केण वि ण दिट्ठम् ॥ ३४ ॥

[यस्य यत्रैव प्रथमं तस्या अङ्गे निपतिता दृष्टिः ।

तस्य तत्रैव स्थिता सर्वाङ्गं केनापि न दृष्टम् ॥]

तस्या अङ्गे प्रथमं यत्रैव हि यस्य निपतिता दृष्टिः ।

तत्रैव तस्य भग्ना, सर्वाङ्गं किल न केनचिद्दृष्टम् ॥ ३४ ॥

‘विनिहिता’दिस्थाने ‘निपतिता’ इति कथनेन यदृच्छयापि गता दृष्टिर्निबध्यते किं
पुनरभिलाषपुरस्सरमित्यङ्गानां लावण्यातिशयो व्यज्यते । तस्मिन्नेवाङ्गे तस्य दृष्टिर्मन्त्रे-
त्यत्र ‘भग्ना’ इति पदेन अधिकालोचनबुद्ध्या दृष्टेः स्थिरतया अवशत्वं लक्ष्यते । तेन च
लावण्यसिन्धुरिव सा सौन्दर्येणाऽगाधेति ध्वन्यते, तदेतन्मच्छायायामाधिक्यम् ।
सौन्दर्यसिन्धोस्तस्या एकैकाङ्गशोभादर्शने निश्चलनिलीना दृष्टिर्न सर्वाङ्गशोभादर्शनस-
मर्थेत्याशयः । एवं चाऽनिर्वचनीयं तस्या लावण्यमिति ध्वनितम् ।

प्रवासे विरहवेदनामत्यन्तमनुभूय गृहमागतः प्रियतमासमागमेन संतुष्टः कश्चिदाह—

विरहे विसं व विसमा अमअमआ होइ संगमे अहिअम् ।

किं विहिणा समअं विअ दोर्हिं वि पिआ विणिम्मिअआ ॥ ३५ ॥

[विरहे विषमिव विषमामृतमया भवति संगमेऽधिकम् ।

किं विधिना सममेव द्वाभ्यामपि प्रिया विलिर्मिता ॥]

विरहे विषमिव विषमाऽप्यमृतमयी भवति संगमेऽभ्यधिकम् ।
किं विधिना सममेव द्वाभ्यामपि निर्मिता दयिता ॥ ३५ ॥

वियोगे विषमिव विषमापि जीवितसंशयस्थानमपि संयोगे अत्यन्तममृतमयी जीव-
नौषधिर्भवति । अतः किं विधात्रा सममेव सप्तभागाभ्यामेव द्वाभ्यां विषामृताभ्यां
प्रिया निर्मिता ? तथा च प्रियैव मे जीवनसर्वस्वम्, इमां विना नाहं जीवितुं समर्थ
इति नायकेनाभिव्यज्यते ।

नायिकेच्छानुसारं नायकस्य चिरप्रवासं युक्त्या निवारयन्ती वयोधिका कान्चिद्दृती
आह—

अदंसणेण पुत्तअ सुट्टु वि षेहाणुबन्धघटिआइं ।
हत्थउडपाणिआइं व कालेण गलन्ति पेम्माइं ॥ ३६ ॥

[अदर्शनेन पुत्रक सुष्टुपि ज्ञेहानुबन्धघटितानि ।
हस्तपुटपानीयानीव कालेन गलन्ति प्रेमाणि ॥]

सुत चिरमदर्शनेन हि सुष्टुपि रागानुबन्धघटितानि ।
प्रेमाण्यञ्जलिसलिलानीव गलन्तीह कालेन ॥ ३६ ॥

पुत्र ! सुष्टु सम्यक्प्रकारेण । ज्ञेहानुबन्धेन घटितानि परस्परमचलीकृतान्यपि
प्रेमाणि, कालेन यथा हस्तपुटे नीतानि पानीयानि गलन्ति तथा चिरकालमदर्शनेन
गलन्ति न्यूनीभवन्तीत्यर्थः । कालविलम्बे सति शनैः शनैः प्रसवणेन न्यूनीभवतामञ्ज-
लिजलानां यथा न भवति प्रतीतिस्तथैव चिरकालं यावत्परस्परदर्शनाभावे शनैर्न्यूनी-
भवन्ति प्रेमाणि न प्रतीयन्त इति भावः । पुत्रेत्यनेन अवघ्ननीयतया हितोपदेश्यत्वं
द्योत्यते । तथा च चिरप्रवासेन कदाचित्तस्याः प्रेमबन्धः शिथिलीभवेदिति भयं प्रदर्श्य
प्रवासनिवारणं युक्त्या घ्न्यते । “चिरप्रवासागतेन भुजङ्गेनोपालब्धा वेश्यामाता
भुजङ्गान्तरलमाया दुहितुर्दोषं परिहरन्ती आह” इति गङ्गाधरटीकावतरणम् ।

गृहजनसत्तायां कथं मत्समीहितं सेत्स्यतीति संशयानं कंचन युवानं प्रत्याययन्ती
दृती स्त्रीणां बहुच्छलत्वमाह—

पइपुरओ व्विअ णिज्जइ विच्छुअदट्टेत्ति जारवैज्जघरम् ।
णिउणसहीकरधारिअ भुअजुअलन्दोलिणी बाला ॥ ३७ ॥

[पतिपुरत एव नीयते वृश्चिकदष्टेति जारवैद्यगृहम् ।
निपुणसखीकरधृता भुजयुगलान्दोलनशीला बाला ॥]

पतिपुरत एव नीता वृश्चिकदष्टेति जारवैद्यगृहम् ।
निपुणसखीकरविधृता भुजयुगलान्दोलिनी बाला ॥ ३७ ॥

निपुणभिः रहस्यगोपनचतुराभिः सखीभिः, पीडाविकला माऽसौ पथि स्थिता-

मिति करे धृता । विषजनितवेदनाव्याजेन करयुगमितस्ततः प्रक्षिपन्ती बाला । वृश्चिकदष्टेति व्याजेन पत्युरग्रत एव जारवैद्यग्रहं नीता । अत्र वर्तमानार्थेन नार्थविशेषपुष्टिरिति 'नीयते' इत्यस्य स्थाने 'नीता' इति भूतकालिकप्रयोगो बन्धानुरोधेन । बालापदेन 'बालाया एव एतावत्पाटवं प्रगल्भायास्तस्यास्तु तत्किं वक्तव्यमित्याकृतमभिव्यज्यते । ततश्च 'पत्युरग्रत एव चेदेवं भवेत्तर्हि' अन्यपरिजनस्य का गणनेति मा तल्लाम्बे संदिह्यताम्' इति दूत्या नायकप्रोत्साहनमभिव्यज्यते ।

क्षुद्रजनाः प्रयोजनैकमित्राणि भवन्तीति चातुर्येण सूचयन्ती पूर्वसुभगा नववधूसमर्पितप्रणयसर्वस्वं कान्तमन्यापदेशेनाह—

विक्रिणह माहमासम्मि पामरो पाइडिं वइह्लेण ।

णिडूममुमुरु विवअ सामलीअ थणो पडिच्छन्तो ॥ ३८ ॥

[विक्रीणीते माघमासे पामरः प्रावरणं बलीवर्देन ।

निर्धूममुर्मुरनिभौ श्यामव्याः स्तनौ पश्यन् ॥]

विक्रीणीते माघे प्रावरणं पामरो हि बलदेन ।

निर्धूममुर्मुरनिभौ नूनं श्यामास्तनौ पश्यन् ॥ ३८ ॥

प्रावरणमुपर्यावरणपटम् । प्रावरणं प्रदाय बलीवर्दं क्रीणातीत्यर्थः । निर्धूममुर्मुरनिभौ सोष्मत्वेन शीतनिवारकत्वान्निर्धूमतुषामिसदृशौ । षोडशवार्षिक्याः नववध्वाः स्तनौ पश्यन् । पामरदृष्टौ शीतनिवारकयोः कुचयोर्मुर्मुरसादृश्यमिति प्राग्व्यत्वं गुणो न दोषः । 'माघे' इत्यनेन शीतबाहुल्यं सूचितम् । तथा च पामरो यथा संप्रति शीतबाधानिवारकौ श्यामास्तनावुपलभ्य दुःसहशीतसंकटनिवर्तकतया पूर्वं बहुधा कृतोपकारमपि प्रावरणं परित्यजति, तथा लब्धाभिनववधूकस्य तव पूर्वं दत्तप्रेमसर्वस्वयापि भया किं कार्यम् । परं तदिदं क्षुद्रतासूचकमित्युपालम्भो व्यज्यते । अत्र हीनपात्रनिष्ठा रतिरिति रसाभास इति सरस्वतीकण्ठाभरणम् । परमेतत्प्रौढिवादमात्रम् । अनौचित्यमेव हि आभासताप्रयोजकम् । स्वस्वभावानुसारमापामरमपि सर्वेषां रत्यादिभावानुभावित्वादास्वादस्याऽबाधत्वेन स्यादेव रसः । को वा तत्रानौचित्यप्रसङ्गः ? किं च हीनत्वं नाम सापेक्षम् । स्यादस्मद्वर्ण्यानामपि कस्यचिदुच्चपात्रस्यापेक्षया हीनत्वमित्यनवस्था । अतो यत्रानौचित्यं तत्रैव रसाभासता । अनौचित्यं च सहृदयव्यवहारतो हेयम् । यत्र तेषामनुचितमिति धीः प्रसज्यते तत्रैव तदिति कृतं प्रसक्तानुप्रसक्तेन ।

स्वभावरक्तानां काल-वयो-व्यत्ययेपि न मानसा भावा विपरिवर्तन्त इति सूचयन्ती कान्चिदाह—

सच्चं भणामि मरणे ट्टिअल्लि पुण्णे तडम्मि तावीए ।

अज्ज वि तत्थ कुडङ्गे णिवडइ दिट्ठी तह चेअ ॥ ३९ ॥

[सत्यं भणामि मरणे स्थितास्मि पुण्ये तटे ताप्याः ।
अद्यापि तत्र निकुञ्जे निपतति दृष्टिस्तथैव ॥]

सत्यं भणामि मरणे स्थितास्मि पुण्ये तटे ताप्याः ।
अद्यापि तत्र कुञ्जे निपतति दृष्टिस्तथैव मम ॥ ३९ ॥

मरणे स्थितास्मि, मरणपथसंनिहिता जातास्मीति वार्द्धक्यं सूच्यते । सेयं लोक-
शैली । तापीनद्याः पवित्रे तटे च स्थितास्मीति देहलीदीपवदुभयत्र संबन्धः । अथवा
पवित्रे तापीतटे अभिसारार्थं यः कुञ्जस्तत्रैत्यग्रतनेन संबन्धः । तत्र, यत्र बहुवारमभि-
सारो विहितस्तस्मिन्कुञ्जे । यथा पूर्वमनुरागोन्मादादभिसारोत्सुका पतति स्म, तथैव ।
कथयतो जनस्य भणामीत्युक्तेर्बाधितत्वेन 'सत्यं विश्वासं जनयामि' इति लक्ष्यते । तथा
च त्वां सत्यमात्मानुभवं कथयामीत्यात्मनो विश्वसनीयवाक्यत्वं द्योत्यते । एवं चास्मिन्
समयेपि बहुसमये व्यतीतेपि न मे पूर्वभावापमार्जनमिति मज्जिष्ठारागशालिनां न कदा-
चिद्भावेषु परिवर्तनं भवतीति रसिकचेतःस्थेमता ध्वन्यते । "स्त्रीषु कदापि विश्वासो न
कर्तव्य इति बन्धुजनशिक्षार्थं काचिदाह" इति गङ्गाधरावतरणम् ।

कापि कुलयोषित्कुलटाजनप्रलोभितं भर्तारमुद्दिश्य सखीजनमाह—

अन्धअरवोरपत्तं व माउआ मह पइं विलुम्पन्ति ।

ईसाअन्ति महं विअ छेप्पाहिन्तो फणो जाओ ॥ ४० ॥

[अन्धकरबदरपात्रमिव मातरो मम पतिं विलुम्पन्ति ।

ईर्ष्यन्ति मह्यमेव लाङ्गुलेभ्यः फणो जातः ॥]

अन्धकरबदरभाजनमिव मम लुण्ठन्ति मातरो दयितम् ।

ईर्ष्यन्ति मह्यमेव च लाङ्गुलेभ्यः फणो जातः ॥ ४० ॥

हे मातरः ! एतेन सखीनां वयःप्रौढिरात्महितेच्छुक्त्वं च सूच्यते । तेन च माम-
स्मात्संकटात्परित्रास्यध्वे इति कारुण्यमभिव्यज्यते । अन्धकरस्थितं बदरफलपात्रमिव मम
दयितं लुण्ठन्ति आच्छिन्दन्ति चौर्येणाभिसरन्तीत्यर्थः । अथ मह्यमेव च ईर्ष्यन्ति,
मम प्रियतमोपाश्रयणान्मतो विनययोग्यतायामपि मया सहैव ईर्ष्या कुर्वन्तीति भावः ।
अतो लाङ्गुलेभ्यः पुच्छेभ्यः फणो जातः । यद्धि पुच्छं पश्चाद्भावित्वेन निगूहनयोग्यं
तदेव अग्रस्थानमासाद्य फणारूपेण दंशकमभवदित्यर्थः । लौकिकमाभाणकं चेदम् ।
अन्धकरे स्थितमित्यनेन सखीबुद्ध्या न ताभ्यो मया प्रियतमः पूर्वमवेक्षित इत्यात्मनो
विश्वासवशादनवहितत्वं द्योत्यते । बदरपात्रमिवेत्युपमया 'अतिसमर्थं बदरपात्रं यथा
हेलया लोका आच्छिन्दन्ति, तथा असतीनां कृते अतिसुलभोभून्मे भर्ता' इत्यभिव्य-
ज्यते । बदरभाजनमिति 'भाजन' पदेन बदरफलानामुपरित्वच्चि सुमसृणतया उन्मुक्त-
पात्रस्थितानां तेषामन्धहस्ताभिभ्रूतमपसारणे न भवति प्रतीतिरिति सूच्यते । तेन च
सरलानुरकहृदयो मे प्रियतमः सहजमेव प्रलोभ्य इति ध्वन्यते । विलुम्पन्तीति मूल-

पदेन दयितस्यैकान्तवशीकरणं सूच्यते । तेन च 'मत्तः सर्वथा तमाच्छिन्दन्ति' इति शोच्यते । संस्कृते तु तथाशैत्यभावाल्लुण्ठन्तीति प्रायुज्यत । तथा च कृतविधासाया मम व्यलीकमनुष्ठायामि मयैव सहेर्ष्यां कुर्वतीनामासामसतीनां प्रलोभनादयितं विमोच्याहं रक्षणीयेति सखीः प्रत्यभिव्यज्यते ।

कस्याश्चित्खल्पद्रव्यासाध्यतां सूचयितुं क्षुद्राणामल्पलाभेन गर्वशालितां नायकं प्रति प्रतिपादयति कृती—

अपत्तपत्तअं पाविऊण णवरङ्गअं हलिअसोण्हा ।

उअह तणुई णं माअइ रुन्दासु वि गामरच्छासु ॥ ४१ ॥

[अप्राप्तप्राप्तं प्राप्य नवरङ्गं हलिकक्षुषा ।

पश्यत तन्वी न माति विस्तीर्णास्वपि ग्रामरथ्यासु ॥]

हलिकक्षुषा हि लब्ध्वा नवनवरङ्गकमलभ्यलाभमिदम् ।

पश्यत न माति बृहतीष्वपि तन्वी ग्रामरथ्यासु ॥ ४१ ॥

न लभ्यो लाभो यस्य तत्, पूर्वं कदापि न प्राप्तमित्यर्थः । अप्राप्ता प्राप्तिर्यस्येति मूले । नवरङ्गकं कुसुम्भवत्त्वं नवं च तत् नवरङ्गकं च नवनवरङ्गकम् लब्ध्वा । स्वभावतस्तन्वी अपि विस्तीर्णास्वपि ग्रामरथ्यासु न माति इति पश्यत । इदमिति प्रत्यक्षप्रदर्शनेन स्ववचसो विश्वसनीयत्वं व्यज्यते । ग्रामरथ्यास्वित्यनेन हर्षातिशयाल्लोकानां पुरतो भ्रमणेन तत्प्रदर्शनोत्साहो ध्वन्यते । रथ्यास्विति बहुवचनेन ग्रामस्य सर्वरथ्यास्या लोकाः पश्यन्त्विति बुद्ध्या बहुरथ्याभ्रमणेन तदतिशयो शोच्यते । क्षुषापदेन नवर्थावनचाञ्चल्यसुलभो हर्षप्रकाशनरभसो व्यज्यते । एवं च ग्रामरथ्यास्वपि न मातीत्यतिशयोक्त्या असाधारणहर्षातिशयसहकृतो गर्वोभिव्यज्यते ।

प्रियप्रत्यक्षदृष्टमप्यपराधं वाक्चातुर्येणापनीतवर्ती भर्त्सि काचित्संतोषबहुमानमाह—

आक्खेवआइं पिअजम्पिआइं परहिअअणिव्बुदिअराइं ।

विरलो सु जाणइ जणो उप्पण्णे जम्पिअव्वाइं ॥ ४२ ॥

[वाक्क्षेपकाणि प्रियजल्पितानि परहृदयनिर्वृत्तिकराणि ।

विरलः खलु जानाति जन उत्पन्ने जल्पितव्यानि ॥]

वाक्क्षेपकाणि परहृन्निर्वृत्तिदानि प्रियाणि गदितानि ।

विरलो जानाति जनो ह्युत्पन्ने जल्पितव्यानि ॥ ४२ ॥

वाक्क्षेपकाणि प्रतिवादिवचनास्कन्दकानि । संप्रत्ययजननात्परहृदयस्य निर्वृत्तिदायकानि संतोषकराणि । उत्पन्ने अपराधादौ जल्पितव्यानि, प्रियाणि गदितानि (प्रियवचनानि) विरलो जनो जानातीत्यर्थः । प्रत्यक्षमुत्पन्नमपराधं वीक्ष्य संदिहानस्य भर्तुर्वचनान्यभिभूय मधुरवचनकौशलेन त्वयैव तत्संतोष उत्पादित इति त्वमसाधारणासीत्याशयः ।

नायकस्यानीप्सितामपि गृहीतमानां सखीं बोधयितुं सखी आह—

छज्जइ पहुस्स ललितं पिआइ माणो खमा समर्थस्स ।
जाणन्तस्स अ भणितं मोणं च अआणमाणस्स ॥ ४३ ॥

[शोभते प्रभोर्ललितं प्रियाया मानः क्षमा समर्थस्य ।
जानतश्च भणितं मौनं चाजानतः]

ललितं प्रभोः प्रियाया मानो भाति क्षमा समर्थस्य ।
भणितं च जानतः किल मौनं चाजानतो भूतम् ॥ ४३ ॥

प्रभोः समर्थस्य स्वामिनो ललितं खेच्छाक्रीडितं भाति शोभते । प्रियाया मानः शोभते न तु अमनोनीततया अप्रियायाः । एवं भातीति सर्वत्र योज्यम् । अनेन च क्षीपकेन 'अप्रियायास्तव मानो दयितस्य कोपोद्दीपक एव भवेदतो न त्वया मानः कार्यः' इति सखीं प्रत्यभिव्यज्यते ।

मदनलेखेन प्रियं प्रत्यात्मवेदनां सूचयेति सख्योक्त्या दर्शनश्रवणादिना प्रथममेव प्ररूढनायकरागा काचिदाह—

वेविरसिष्णकराङ्गुलिपरिग्रहखसिअलेहणीमग्गे ।
सोत्थि व्विअ ण समप्पइ पिअसहि लेहम्मि किं लिहिमो ४४

[वेपनशीलस्त्रिकरङ्गुलिपरिग्रहस्खलितलेखनीमार्गं ।
स्वस्त्येव न समाप्यते प्रियसखि लेखे किं लिखामः ॥]

कम्पस्त्रिकरङ्गुलिपरिग्रहस्खलितलेखनीमार्गं ।
स्वस्त्येव पूर्यते नो प्रियसखि लेखे लिखामः किम् ॥ ४४ ॥

कम्पमानाः खेदयुक्ताश्च याः कराङ्गुलयस्ताभिः परिग्रहेण स्वलिता विस्त्रस्ता या लेखनी तस्याः मार्गं । स्वस्तीति प्रारम्भिकवर्णद्वयमेव न समाप्यते, आत्मवेदनादिकमन्यत् लेखे किं लिखाम इत्यर्थः । प्रियस्मरणेनाङ्गुलीषु कम्पस्वेदोदयात्तथाविधाङ्गुलिमध्यान्मुहुर्विगलिताया लेखन्या लेखे स्वस्तिमात्रमपि लेखितुं न पारयामि किमन्यदिति भावः । स्मरणमात्रेण कम्पस्वेदादिसात्त्विकभावोदयान्नायकं प्रति निरतिशयः प्रणयोभिव्यज्यते । एतद्व्याख्याने "स्त्रिञ्चाभिरङ्गुलिभिः परिग्रहेण स्खलिते लेखनीमार्गं स्वस्तीति न पूर्यते" इति गङ्गाधरोक्तिर्विचारणीयैव । स्त्रिञ्चाङ्गुलिद्वारा ग्रहणेन लेखनी स्खलति न पुनर्लेखनीमार्गः । किञ्च 'मदनलेखं लिखेति सख्योक्ता प्रोषितभर्तृका आह' इत्यवतरणमपि नवीनमेव । पूर्वानुराग एव अप्राप्तनायकसमागमाया नायिकायाः शाकुन्तलादौ मदनलेखो दृष्टो न पुनः शतशः प्रियोपयुक्तायाः प्रोषितभर्तृकायाः । अत एव 'विप्रलम्भपरीष्टिषु लेखविधानेन प्रेमपरीक्षा' इत्यादिना पूर्वानुरागे लेखद्वारा नायिकायाः प्रेमावेदनप्रसङ्ग एवोदाहृता सेयं गाथा सरस्वतीकण्ठाभरण इति दिक् ।

कार्यस्यानिष्पत्तौ स्वदोषमपनयन्ती वृत्ती नायिकामाह—

देव्वम्मि पराहुत्ते पत्तिअ षडिअं पि विहडइ गराणम् ।

कज्जं बालुअवरणं व्व कहुँ वि बन्धं विअ ण एइ ॥ ४५ ॥

[दैवे पराङ्मुखे प्रतीहि घटितमपि विघटते नराणाम् ।

कार्यं बालुकावरण इव कथमपि बन्धमेव न ददाति ॥]

दैवे प्रतीहि विमुखे घटितमपि च हन्त विघटते पुंसाम् ।

कार्यं कथमपि बन्धं नैति यथा बालुकावरणः ॥ ४५ ॥

दैवे पराङ्मुखे सति नराणां घटितमपि कार्यं हन्त विघटते नश्यति, इति प्रतीहि विध्वंसिहि । तत्र निदर्शनमाह—यथा बालुकावरणः बालुकाभिः कृतः प्राकारः कथमपि बन्धं नैति, तथा कार्यं कथमपि बन्धं नैति, सिञ्चनुकूलं मार्गं नागुगच्छतीत्याशयः । तथा च दैवप्रातिक्रूत्यादेव कार्यं विघटितं न पुनर्मम कौशले काचिद्भुटिरिति स्वस्यापाटवशङ्कापनयनमभिव्यज्यते । अत्र 'बन्धमेव न ददाति' इति च्छाया, तस्याश्च 'घटयितुमेव न शक्यते' इति गङ्गाधरकृता टीका च विचारणीयैव । 'एइ' इत्यस्य 'ददाति' इति च्छाया न स्यात्, नापि च 'देइ' इति कुहचित्पाठोऽवलोकितः ।

रहस्यप्रविष्टया मातुलान्या सह नदीलानार्थं गतप्रत्यागता काचित्तत्रावलोकिते नायके निजमनःप्रसक्तिमाह—

मामि हिअअं व पीअं तेण जुआणेण मज्जमाणाए ।

ण्हाणहलिहाकडुअं अणुसोत्तजलं पिअन्तेण ॥ ४६ ॥

[मातुलानि हृदयमिव पीतं तेन यूना मज्जन्त्याः ।

ज्ञानहरिद्राकटुकमनुस्रोतोऽजलं पिबता ॥]

यूना तेन निपीतं मज्जन्त्या मातुलानि हृदयमिव ।

ज्ञानहरिद्राकटुकं पिबता किल जलमनुस्रोतः ॥ ४६ ॥

हे मातुलानि ! मज्जन्त्याः स्नात्या मम ज्ञानहरिद्राकटुकम् । ज्ञानसमये उद्वर्तनार्थं प्रयुक्तया हरिद्रया कटुकं जलम् । अनुस्रोतः जलप्रवाहानुगतं यथा स्यात्तथा । प्रवाहागत-हरिद्राजलपाने नान्यलोकानां प्रेम प्रतीतं स्यादिति तथाकरणेन नायकनैपुण्यं सूच्यते । मय्यनुरक्ततया मदङ्गसङ्गबहुमानात्पिबता तेन यूना मम हृदयमिव पीतम् । तल्लावण्यदर्शनेन पूर्वमेव विवशीकृताया मम उद्वर्तनहरिद्राजलपानान्मयि प्रणयप्रकटनात्तेन हृदयमपहतस्मिति भावः । प्रथमानुरागे लावण्यदर्शनेन स्नेहदर्शनेन चेत्युभयथा प्रेमप्रसक्तिराख्यायते, तत्र परस्योदाहरणमिति सरस्वतीकण्ठाभरणम् । अनेन "मातुलान्या पूर्वकथितसौन्दर्यादिगुणस्य" इति गङ्गाधरावतरणोक्तमपास्तम् । हृदयमिव पीतमित्युत्प्रेक्षया 'मम हृदयमिदानीं तदायत्तं तथा च तत्प्राप्त्यैव मम जीवनमतस्तदुपलम्भाय त्वरितं प्रयत्यताम्' इति ध्वन्यते ।

कृतमानां नायिकां दाक्षिण्येनानुनयन्कान्त आह—

जिविअं असासअं विअ ण णिवत्तइ जोव्वणं अतिकन्तम् ।
दिअहा दिअहेहिं समा ण होन्ति किं णिष्ठुरो लोओ ॥४७॥

[जीवितमशाश्वतमेव न निवर्तते यौवनमतिक्रान्तम् ।

दिवसा दिवसैः समा न भवन्ति किं निष्ठुरो लोकः ॥]

जीवितमशाश्वतं किल न च यौवनमपि निवर्ततेऽतीतम् ।

दिवसा दिवसैर्न समा भवन्ति, किं निष्ठुरो लोकः ॥ ४७ ॥

जीवितमस्थिरमिति 'किल' निश्चय एव । अतिक्रान्तं यौवनमपि न पुनरावर्तते । यौवनेऽनुभवनीयानि सुखानि पुनरग्रे दुर्लभानि भवेयुरिति निमृत्तं सूच्यते । दिवसा अपि समाना न भवन्ति । अग्रे संतानोत्पत्त्यादिना एषु दिनेष्विव भोगस्वच्छन्दता स्यान्न वेति द्योत्यते । एवंस्थितावपि लोकः किमिति सुखोपभोगादिकर्मणि निष्ठुरः, इति न प्रतीयत इत्यर्थः । एवं च 'याचमानस्य मे प्रार्थनया प्रसादानुगुणमाचर, मा किल रोषपरुषतया अग्रे स्मरणीयसुदुर्लभसुखानुभवादात्मानं च सहचरं च वञ्चय' इत्यभिव्यज्यते । 'कृतकलहयोर्दम्पत्योः प्रणयरोषभङ्गार्थं सखी आह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

पारदारिकविनियुज्यमानविभवं प्रियतमं काचिदसहमानतया सास्यमाह—

उप्पाइअदच्चाणं वि खलाणं को भाअणं खलो च्चेअ ।
पक्काइं वि णिम्बफलाइं णवरं काएहिं खअन्ति ॥ ४८ ॥

[उत्पादितद्रव्याणामपि खलानां को भाजनं खल एव ।

पक्कान्यपि निम्बफलानि केवलं काकैः खाद्यन्ते ॥]

अर्जितविभवानामपि खल एव हि भाजनं खलानां स्यात् ।

निम्बफलानि विपक्कान्यपि काकैरेव खाद्यन्ते ॥ ४८ ॥

उपार्जितं द्रव्यं यैस्तेषामपि खलानां भाजनं दानपात्रं खल एव स्यात् । मूले 'उपा-र्जितद्रव्याणां खलानां भाजनं कः?' खल एवेति प्रश्नोत्तररूपमिव, इह तु सरलमेवेति बोध्यम् । विपक्कान्यपीत्यपिना 'पक्कान्येव फलानि न सुजनोपयोगीनि तदा अपक्कानां तु का कथा, तथा च 'धनार्जने सत्यपि नास्मदादीनां तत्कृतं सौख्यं तदभावे तु किं वाच्यम्' इति दयितं प्रति गूढमाक्षेपोऽभिव्यज्यते ।

कस्याश्चिद् गृहवृत्तान्तमवलोक्य निजस्येङ्गितज्ञतां सूचयन्पारदारिकः सुहृदमाह—

अअ मए गन्तव्वं घणन्धआरे वि तस्स सुहअस्स ।

अजा णिमीलिअच्छी पअपरिवाडिं घरे कुणइ ॥ ४९ ॥

[अद्य मया गन्तव्यं धनान्धकारेऽपि तस्य सुभगस्य ।

आर्या निमीलिताक्षी पद्परिपाटीं गृहे करोति ॥]

अद्य मया गन्तव्यं घनान्धकारेपि तस्य सुभगस्य ।

आर्या निमीलिताक्षी पदपरिपाटीं गृहे कुरुते ॥ ४९ ॥

तस्य सुभगस्य सविधे इत्यर्थः । पदपरिपाटीं पादपरिचारणम् । अद्य मया गन्तव्य-
मित्यनेन अनभ्यस्ततमःसंचारा भाविकृष्णाभिसारिका सेयम् । अथैव निशि गन्तव्यं
यतः स 'सुभगः', प्रियाप्रणयावलम्बनतया सौभाग्यशालीति न विलम्बावसरः । अत एव
स्वल्पसमया एवाभ्याससिद्ध्यर्थं गृहे पदपरिपाटीकरणम्, एवं च नायिकाया मौग्ध्यमभि-
व्यज्यते । परिपाटीपदेन 'तमसि गमने उच्चावचपदनिक्षेपेण भूषणध्वनिसंभवान्मा
भूःप्रकटता' इति पदन्यासपाठवाभ्यासे सावधानता ध्वन्यते । आर्या उत्तममहिला ।
तथा च कौलीन्यभयेनाभिसारनिह्वयार्थमसितर्कतामिव्यज्यते । स्मरणादिना उद्दीप्तका-
माया नायिकायाः प्रियतमानुरागसूचकोऽभिसरणचेष्टानुभावोयमिति स. कण्ठाभरणम् ।
अयन्नोपलब्ध आर्याच्छन्दःसिद्धिकृतो मुद्रालङ्कारोपि नात्र विस्मयः । 'नाथिकानुरागं
प्रकाशयन्त्या दूत्याः कामुकं प्रत्युत्फिरियमिति केचित्' इति गङ्गाधरटीका ।

कृपितान्नायकाङ्गलीकशाङ्कया तमनभिसरन्तीं नायिकां काचिद्विदग्धा कृती सुजन-
चर्यामाह—

सुअणो ण कुप्पइ च्चिअ अह कुप्पइ विप्पिअं ण चिन्तेइ ।

अह चिन्तेइ ण जम्पइ अह जम्पइ लज्जिओ होइ ॥ ५० ॥

[सुजनो न कुप्यत्येव अथ कुप्यति विप्रियं न चिन्तयति ।

अथ चिन्तयति न जल्पति अथ जल्पति लज्जितो भवति ॥]

कुप्यत्येव न सुजनो यदि कुप्यति विप्रियं न चिन्तयति ।

यदि चिन्तयति न जल्पति यदि जल्पति लज्जितो भवति ॥५०॥

यदि विप्रियं चिन्तयति तथापि सुखान्न कथयति, अहमस्यैवमेवं करिष्यामीति विक-
त्थनस्य सुजनचर्याविप्रतीपत्वात्, फलोदयात्पूर्वं कार्यप्रकटनस्य नीतिबाह्यत्वाच्च । अथवा
'कृते प्रतिकृतन्यायेन विप्रियमस्य शिक्षार्थं कर्तव्यमेव, पुनर्जनसमक्षं किमित्येनमानम-
यामीति चिन्तयन्न जल्पतीति भावः । तेन सुजनस्य विचारगाभीर्यमभिव्यज्यते ।
यदि जल्पति रोषावेशवशान्मुखाभिःसारयति, तर्हि रोषापगमे निजस्खलितमनुसंधाय
'स्वयमपि तु जिह्वेति विबुधः' । "कृतविप्रियं प्रति प्रतिकूलाचरणप्रवृत्तस्य कस्यचिन्नि-
वारणाय कश्चित्सुजनचरित्रं वर्णयति" इति गङ्गाधरः ।

'रूपमात्रसारां तां किं बहु मन्यसे' इति सपत्नीमभिभूय निजगुणगणगौरवमभिव्य-
जयन्ती काचित्कान्तमाह—

सो अत्थो जो इत्थे तं मित्तं जं गिरन्तरं वसणे ।

तं रूअं जत्थ गुणा तं विण्णाणं जहिं धम्मो ॥ ५१ ॥

[सोऽर्थो यो हस्ते तन्मित्रं यन्निरन्तरं व्यसने ।

तद्रूपं यत्र गुणास्तद्विज्ञानं यत्र धर्मः ॥]

सोऽर्थो यो निजहस्ते तन्मित्रं यन्निरन्तरं व्यसने ।

तद्रूपं यत्र गुणास्तद्विज्ञानं च यत्र धर्मः स्यात् ॥ ५१ ॥

अर्थो धनम् । व्यसने विपदि यन्निरन्तरम् आन्तर्येण व्यवधानेन शून्यं स्यात् । तच्च शरीरद्वारा मनोद्वारेति द्विधा । तथा च अव्यवधानेन सहचरं मनसा प्रवणं च यत्तन्मित्रमित्यर्थः । विज्ञानं लोकशास्त्रादिषु बहुज्ञता । एवं च केवलं बाह्यसौन्दर्यशालिनीमत एव रूपगर्वेण त्वयि तथा नानुरज्यन्तीं तां किं मुधाऽनुवर्तसे हृदयेन त्वदनुवर्तनादिगुणसंपन्नां बहु मन्यस्व मामित्यभिव्यज्यते । अन्योक्तिविधया एतदनुहारि रुचिरमाह आचार्यगोवर्द्धनः—

‘इह रूपमात्रसारे चित्रकृते कनककहारे । न रसो नापि च गन्धो मधुरकरबन्धो मुधा भ्रमसि ॥’ “भाविधनप्रत्याशया भुजङ्गे कृतानुरागां दुहितरं वारयन्ती वेश्यामाता धनादीनामुपादेयताप्रयोजकमाह” इति गङ्गाधरटीकावतरणम् ।

‘प्रवासे कथमिव व्यलेति स्म रजनिः’ इति निशि विश्रम्भालापेषु प्रिययाऽनुयुक्तश्चिरप्रवासादागतः प्रियतमस्तामाह—

चन्द्रमुहि चन्द्रधवला दीहा दीहच्छि तुह विओअम्मि ।

चउजामा सअजाम व्व जामिणी कहँ वि बोलीणा ॥ ५२ ॥

[चन्द्रमुखि चन्द्रधवला दीर्घा दीर्घाक्षि तव वियोगे ।

चतुर्यामा शतयामेव यामिनी कथमप्यतिक्रान्ता ॥]

चन्द्रमुखि चन्द्रधवला दीर्घा दीर्घाक्षि तव विरहे ।

कथमपि गमिता रजनी शतयामेव हि चतुर्यामा ॥ ५२ ॥

चन्द्रमुखीति संबोधनेन चन्द्रेणावदातायां रात्रौ चन्द्रमालोक्य त्वन्मुखं स्मृतमिति विरहे शतगुणितवेदनाधिक्यमभिव्यज्यते । पूर्वाद्धे दीर्घेति कथितेपि पुनः ‘चतुर्यामा यामिनी शतयामेव कथमपि गमिता’ इत्यनेन ‘अधिकादधिकं रात्रेश्चत्वारः प्रहरा भवन्ति परमद्य किं शतं प्रहरा जाताः?’ इत्येवमविनिद्रं रात्र्यवसानप्रतीक्षया रजनीदैर्घ्यातिशयप्रतीतेर्नायकस्य वेदनातिशयो ध्वन्यते । कथमपीत्यनेन ‘जीवितविरामात्पूर्वं नासीन्निश्रावसानसंभावना, परं यथाकथञ्चिन्नीता’ इति कष्टातिशयो ध्वन्यते । अतिक्रान्तेति परिवर्ते गमितेति ष्यन्तप्रयोगेण ‘क्षणदापि मदर्थमक्षणदा वैरिणी रात्रिः किं स्वेच्छया गता ? बलान्मया कथञ्चिद् गमितेति विरहिणोऽसहनतातिशयो व्यज्यते । यदि तु प्रकृतिनियमानुसारं रात्रिः कथमपि गतेति मूलानुरोधस्तर्हि ‘याता’ इति पाठो बोध्यः । चतुर्यामा शतयामेव गतेत्युत्प्रेक्षया ‘त्वद्विरहे रात्रेश्चत्वारो यामाः शतं जाताः’ इति विरोधालङ्कारञ्चनिरपि स्वत उपतिष्ठते ।

चन्द्रमुखि चन्द्रधवला, दीर्घा दीर्घाक्षीत्यादिरनुप्रासस्तु खयं वाचमनुधावतीति किं तत्र समीक्षापेक्षया ।

यथेष्टधनालाभेनापरितुष्टायाः कस्याश्चन इत्याः परिवदपैशुन्यमभिव्यञ्जयन्ती सखी खलचरितमाह—

अउलीणो दोमुहओ ता महुरो भोअणं मुहे जाव ।

मुरओ व्व खलो जिण्णम्मि भोअणे विरसमारसइ ॥ ५३ ॥

[अकुलीनो द्विमुखस्तावन्मधुरो भोजनं मुखे यावत् ।

मुरज इव खलो जीर्णे भोजने विरसमारसति ॥]

अकुलीनोऽथ द्विमुखस्तावन्मधुरोऽध्वमानने यावत् ।

जीर्णेऽन्ने तु मुरज इव पिशुनो वत विरसमारसति ॥ ५३ ॥

अकुलीनः असत्कुलजातः । समक्षपरोक्षयोर्वचनभेदेन द्विजिह्वतया द्विमुखः । पिशुनः खलो मुरज इव मृदङ्ग इव तावन्मधुरो यावन्मुखे अन्नं भोजनं भवति । मृदङ्गसादरयेन-चूर्णलितमुखत्वे मृदङ्गो ह्यन्यवाद्यान्यमिभूयापि यथा मधुरं रसति, तथैव भोजनदिसंतुष्टः खलस्तदवस्थायामन्यलोकापेक्षयाऽधिकप्रशंसाचाटुकृद्भवतीति स्वार्थमात्रमैत्रीरूपा ध्रुवता व्यज्यते । भोजने जीर्णे तु विरसमप्रियम् आरसति जल्पति, निन्दतीत्यर्थः । एवम्, अकुलीनः कौ पृथिव्यां न लीनः, मृदङ्गस्य बन्धुरत्वेन आलवालीकृतवन्नोपर्यवस्थापनात् । द्विमुख उभयमुखः, उभयतो वाद्यढक्कायत्वात् । एवंविधो मुरजोपि यावन्मुखेऽन्नं पिष्टलेपो भवति तावदेव मधुरो नादेन श्रुतिसुखावहो भवति । पिष्टलेपो जीर्णे शुष्कतया समाहरणोचिते तु विरसं नीरसं रूक्षं यथा स्यात्तथा आरसतीत्यर्थः । आनने यावदन्नं तावन्मधुर इत्यत्र आनने इति सप्तम्या 'अज्ञाननसंबन्धे सत्येव अर्थात् भुञ्जानदशायामेव स चाटूनि कुरुते' इत्यर्थोऽवचनेन मुरजोपमानस्य पिशुनस्य अत्यन्तं स्वार्थपरताभिव्यज्यते । अकुलीन इति पदेन 'सत्कुलजाताः न स्वार्थमात्रैकमित्राणि भवन्ति' इति सूच्यते । मत्कृतच्छायायामक्षपदं मुरज-पक्षेपि भोजनपदापेक्षया कियदर्थसमर्पकमिति सहृदयहृदयमेव परीक्षकम् । 'दुर्जन-मैत्री न चिरकालस्थायिनीति सखी नायिकां शिक्षयति' इति गङ्गाधरः । किं वा दुर्जनसु-खपिण्डदानार्थं कुलटां शिक्षयन्त्याः कुट्टन्या इयमुक्तिरिति दुर्जनार्थं पिण्डदानव्यवस्थां कुर्वन्नवसरोचितमाह गङ्गाधर इति हृदयेन ब्रूमः ।

तटस्थाः पथिका अपि तत्कटाक्षशरविद्धाः परिताम्यन्तीति कस्याश्चिदुपवर्णनया नायकमनः समाकर्षन्ती दूती आह—

तह सोण्हाइ पुलइओ दरवलिअन्तद्धतारअं पहिओ ।

जह वारिओ वि घरसामिण्ण ओलिन्दए वसिओ ॥ ५४ ॥

[तथा लुषया प्रलोकितो दरवलितार्द्धतारकं पथिकः ।

यथा वारितोऽपि गृहस्वामिना अलिन्दके सुप्तः ॥]

लुषया तथाऽवलोकित ईषद्वलितार्द्धतारकं पथिकः ।

सुप्तो निभृतमलिन्दे गृहपतिना वारितोपि यथा ॥ ५४ ॥

ईषद्वलितार्द्धतारकं विभ्रमवशेन किञ्चिदुच्चलितम् अर्द्धतारकं यस्मिन्दर्शने यथा भवति तथा । तारकाया अक्षिकानीनिकाया अर्द्धमर्द्धतारकम् । कटाक्षपुरस्सरमवलोकनेन नायिकाया अभिलाषो व्यज्यते । अलिन्दे बहिर्द्वारपार्श्वस्थे प्रकोष्ठे । गृहस्वामिनेत्यनेन गृहाधिकारिणो नायिकाध्वशुरस्य सत्तायामपि पथिको नयनशरविद्धतया न निशि निवासलोभं त्यक्तुं प्राभवदिति लुषावलोकनस्यात्यन्तमाकर्षकता सूच्यते । निभृतमित्यनेन निवारणाद्बहिर्निष्कान्तोपि लुषावलोकनेनाऽनुमिततदभिलाषस्तत्समागमालसया पुनरविज्ञातमागत्य सुप्त इति पथिकस्यैत्सुक्यातिशयो ध्वन्यत इति मच्छायायामाधिक्यम् । सुप्त इत्यत्र गृहान्निर्गत्य संगमाशया पुनः परावृत्तस्य शयनं बोधयितुमिष्टमिति शयनेन सकलाविज्ञातं तूष्णीं संवेशमात्रं (न तु निद्रा) लक्ष्यते, तेन च नायिकासंगमामिलाषो ध्वन्यत इति विज्ञातमेव विज्ञानाम् । अलिन्दस्य शून्यतासत्तायामपि पथिलङ्घनपरिश्रान्तस्य पान्थस्य निवासवारणादनुभविना ध्वशुरेण प्रतिषिद्धस्य पथिकस्य तरुणत्वं द्योत्यते । अत एव पूर्वमपि कदाचिदवलोकितपरसंगमां लुषां सकटाक्षमध्वगमवलोकयन्तीं वीक्ष्य स वारित इति नायिकायाः सुसाध्यत्वं ध्वन्यते । तथा चैवंविधविभ्रमवर्ती सामिलाषां च किं नानुसरसीति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते दूत्या । 'दर्शनमात्रेणैव विदग्धा भावमाविष्कुर्वन्ति लक्षयन्ति चेति दर्शयन्नागरिकः सहचरमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

न किल मुजनाः स्वमुखेन स्वगुणकीर्तनं प्रशंसन्तीति निजश्लाघनपरं कश्चन शिक्षयितुं कश्चिद्विदग्धचर्यानिष्ठात आह—

लहुअन्ति लहुं पुरिसं पव्वअमेत्तं पि दो वि कज्जाइं ।

णिव्वरणमणिव्वूढे णिव्वूढे जं अ णिव्वरणम् ॥ ५५ ॥

[लघयतो लघु पुरुषं पर्वतमात्रमपि द्वे अपि कार्ये ।

निर्वरणमनिर्व्यूढे निर्व्यूढे यच्च निर्वरणम् ॥]

शैलोन्नतमपि पुरुषं लघु विलघयतश्चिराय कार्ये द्वे ।

निर्वरणमनिर्व्यूढे निर्व्यूढे यच्च निर्वरणम् ॥ ५५ ॥

अनिर्व्यूढे अकृते कार्ये निर्वरणं निवेदनम्, आत्मगुणप्रकाशनार्थमिति भावः । निर्व्यूढे कृते च कार्ये आत्मश्लाघार्थं यन्निवेदनम्, एते द्वे अपि कार्ये शैलोन्नतमपि अत्यन्तगुरुकमपि पुरुषं लघु शीघ्रं चिराय चिरकालार्थं लघयतो लघूकृतः । लघुशब्दात्तत्करोति तदाचष्ट इति णिच् । अकृतकार्यस्य व्यर्थमेव निवेदनम्, कृते च कार्ये स्वमुखेन

नोचितं श्लाघाहेतुकं तत्कथनमित्युभयोः कार्ययोर्लाघवकरत्वंमुञ्चितमैवेत्यर्थः । यद्वा असम्पादितनायकसमागमामपि निजकार्यं वर्णयन्तीं दूर्ती प्रति नायिकाया उक्तिरियम् ।

केनचन यूना सह बद्धभावापि त्वं मत्तस्तदपलापमकार्षिरेतावत्कालम्, परमद्य मया लक्षितासीति सूचयन्ती वयःस्था काचित्काञ्चन सुन्दरीमाह—

कं तुङ्गथणुक्खित्तेण पुत्ति दारट्ठिआ पलोएसि ।

उण्णामिअकलसणिवेसिअग्घकमलेण व मुहेण ॥ ५६ ॥

[कं तुङ्गस्तनोत्क्षिप्तेन पुत्रि द्वारस्थिता प्रलोकयसि ।

उन्नामितकलशनिवेशितार्धकमलेनेव मुखेन ॥]

द्वारगता कं पदयसि तुङ्गकुचोत्सङ्गसङ्गिना पुत्रि !

उन्नमितकलशनिहितार्धवारिजेनेव वदनेन ॥ ५६ ॥

दूरादवलोकनार्थं पूर्वकायस्योन्नामितत्वान् लोकेभ्यो दर्शनव्यग्रतागोपनार्थं मुखस्य क्षण-
मवनामितत्वाच्च तुङ्गस्तनोपरि स्थितेन । अत एव उन्नामितयोः कलशयोरुपरि निवेशितेन
अर्धवारिजेनेव अर्धकमलेनेव मुखेन हे पुत्रि द्वारस्थिता सती कं प्रलोकयसि । यदि न तव
केनापि सह मैत्री तर्हि उत्कण्ठाधिक्यवर्द्धितप्रश्नासतया दूरविलोकनतत्परतया चोन्नतकु-
च-पूर्वकाया लोकेभ्यो मार्गदर्शनव्यग्रतानिह्ववार्थमवनामितमुखी च द्वारि स्थिता कं वीक्ष-
से ? द्वारस्थित्या च त्वं सुखसाध्यतया प्राप्तासि कामुकेन । तथा चोक्तमनङ्गरङ्गे—‘मिर्लज्जा
विधवा कलासु कुशला०’ इत्यादि । अत एव विदितरहस्याया मत्तस्तव गोपनं व्यर्थमेवेति
भावः । पुत्रीत्यामन्त्रेण ‘त्वमिदानीमेव प्रबुद्धासि, अहं तु बहोः कालादेत्परिज्ञायानु-
भूय च परित्यक्तवती’ इत्यात्मनोऽभिज्ञतातिशयो द्योत्यते । अत एव सा परिज्ञातमप्यर्थ-
मपलप । त्वं मम वात्सल्यपात्रमसीति मत्तः साहाय्यमेव ते भावीति भूयानर्थो ध्वन्यते ।
‘द्वारस्थितिकलितशीलखण्डनां कुलजां कुट्टनी विश्वासयितुमाह’ इति गङ्गाधरावतारणम् ।

स्थानेस्मिन् रूपगुणसंपन्नाप्यनधिकारिकरपतिता काचित्सुखनी सुलभेति नागरिकं
काचिद्दृती सूचयति—

वइविवरणिग्गअदलो एरण्डो साहइ व्व तरुणाणम् ।

एत्थ घरे हलिअवहू एहहमेत्तत्थणी वसइ ॥ ५७ ॥

[वृत्तिविवरनिर्गतदल एरण्डः साधयतीव तरुणेभ्यः ।

अत्र गृहे हलिकवधूरेतावन्मात्रस्तनी वसति ॥]

वृत्तिविवरनिर्गतच्छद् एरण्डः शंसतीव तरुणेभ्यः ।

हलिकवधूर्भवनेस्मिन्नेतावन्मात्रसुस्तनी वसति ॥ ५७ ॥

ग्रामे गृहवृत्तिनिरन्त्रीकरणार्थमेरण्डो रोप्यत इति ग्राम्याणां पद्धतिः । ततश्च गृहवृत्ति-
विवरात् निर्गतो बहिर्निष्क्रान्तश्छद्ः पल्लवो यस्य, ईदृश एरण्डवृक्षः । पयोधरातिपरिणा-

दृसूचकोत्तानप्रसारिताङ्गुलेहस्तस्याभिनयसंनिभेन स्वसंनिवेशेन—एतावन्मात्रौ सुन्दरौ स्तनौ यस्या ईदृशीति तरुणेभ्यो ह्यलिकवधूस्तनपरिणाहं शंसति कथयतीत्यर्थः । हलिक-
वधूरित्यनेन लावण्यवत्यास्तस्या अनुरूपस्तत्पतिर्हलवाहनादिकर्मणा प्रायो बहिरैव तिष्ठ-
तीति तत्सौलभ्यं द्योत्यते । तरुणेभ्य इति साधारणनिर्देशेन 'तरुणास्तल्लभलालसया तद-
वसरप्रतीक्षायां आभ्यन्त्येव न पुनरद्यावधि केनापि सा संगतेति यावन्नासौ केनचिद्भूना
वशीक्रियते तावत्त्वरितमेनामनुसर' इति नागरिकं प्रत्यभिभव्यज्यते । उत्तानप्रसारि-
ताङ्गुलिहस्तसंनिवेशेन वस्वन्तरपरिणाहप्रतिबिम्बनं लोकप्रसिद्धं तदिहाप्यभिनयरूपेण
जातमित्यभिनय एवालङ्कार इति स० कण्ठाभरणम् । "गुण्यर्थं निवेशितोपि खलः प्रत्युत
रहस्यमेव प्रकाशयतीति प्रदर्शयन्नागरिकः सहचरमाह" इति गङ्गाधरः ।

धनिकभुजङ्गं साभिलाषीकर्तुं व्याजेन दुहितुर्धनस्तनभारं प्रशंसन्ती, शीघ्रानयनार्थं
भुजङ्गेनोक्ता कुट्टनी तमाह—

गजकलहकुम्भसंनिहघणपीणणिरन्तरेहिं तुङ्गेहिं ।

उस्ससिउं पि ण तीरइ किं उण गन्तुं हअथणेहिं ॥ ५८ ॥

[गजकलभकुम्भसंनिभघनपीननिरन्तराभ्यां तुङ्गाभ्याम् ।

उच्छ्वसितुमपि न तीरयति किं पुनर्गन्तुं हतस्तनाभ्याम् ॥]

गजकलभकुम्भसंनिभघनपीननिरन्तराभितुङ्गाभ्याम् ।

तीरयति नोच्छ्वसितुमपि हतस्तनाभ्यां पुनस्तु गन्तुं किम् ॥५८॥

गज इव प्रौढः कलभो गजकलभस्तत्कुम्भसंनिभौ अत एव घनपीनौ निबिडस्थूलौ,
एवं निरन्तरौ पीनतया परस्परव्यवधानशून्यौ च अभितुङ्गौ च कठोरतया अश्रोत्रितौ च
यौ ताभ्याम् । हतस्तनाभ्यां स्तनहतकाभ्यामित्यर्थः । उच्छ्वसितुमपि न तीरयति न
पारयति (शक्नोति), पुनर्गन्तुं तु किं पारयेदित्यर्थः । अत्र तुङ्गपदेनैव स्तनस्थूलताप्र-
तीतौ सत्यां पुनः ' गजकुम्भसंनिभ—पीन—निरन्तरादिपदैर्विशेषो द्योत्यते । प्रौढकरिशाव-
ककुम्भसादृश्येन न केवलं पीनतैव किन्तु तादृक्कलमस्य यथा कुम्भः संहतावयवतया
कठिनो भवति तथा कठिनौ । अत एव समासे 'गजकलभकुम्भसंनिभौ अत एव घन-
पीनौ' इति पूर्वं विग्रहो दर्शितः । यौ किल अतिपीनतया निरन्तरौ भवतस्तौ गौरवेण
कदाचिन्नतौ स्यातामिति तन्निवारणार्थं पुनर्विशेषणम् 'अभितुङ्गौ' इति । एतादृघनपीन-
तायामपि अभितुङ्गौ अभिमुखं तुङ्गतया स्थिताविति गाथाकर्तुः प्रतिपदभाकृतं बोध्यम् ।
अनया च व्याजस्तुत्या 'घनयौवनेन मदालसा करिकुम्भस्तनी सौभारयेन त्वयोपलब्धा
न किल सरभसमवहेलया सामान्यवदाकारणीया, प्रत्युत सौन्दर्याधिदेवतेव त्वयैव
संमुखमुपसर्पणीयेति वृद्ध्याभिध्वन्यते । 'क्वचिद् गुणोपि दोषतां यातीति निदर्शयन्नाग-
रिकोभिसारिकायाः सत्त्वराभिसारगमनविरोधिस्तनभारं प्रत्युद्वेगेनेदमाहेति केचित् ।

बहोः कालात्पूर्णघनदानेन तोषयन्तं धनिकभुजङ्गं प्रति कामशास्त्ररहस्योपदेशेन

निजनिर्मायतां सूचयन्ती सहैव नर्तनकर्मिणां खडुहितरं प्रति तं सामिलाषं कुर्वती च
वृद्धा वेद्यामाता आह—

मासप्रसूतं षण्मासगर्भिणीं एकदिअहजरिअं च ।

रङ्गुत्तिणं च पिअं पुत्तअ कामन्तओ होहि ॥ ५९ ॥

[मासप्रसूतां षण्मासगर्भिणीमेकदिवसज्वरितां च ।

रङ्गोत्तीर्णां च प्रियां पुत्रक कामयमानो भव ॥]

मासकसूतां दिवसज्वरिणीं षण्मासगर्भिणीं चापि ।

रङ्गोत्तीर्णां पुत्रक कामयमानः प्रियामेधि ॥ ५९ ॥

एकमासप्रसूताम्, एकदिवसज्वरिताम्, षण्मासिकगर्भधारिणीम्, नर्तनं कृत्वा
रङ्गशालात आगतां च प्रियां कामयमानो भव । पुत्रकेत्यामन्त्रणेन क्षेममाजनतया
गुह्यमपि त्वनो न गोपनीयमित्यभिव्यज्यते । अथवा नववयस्को बहुधोपदेशसापेक्षो
भवानत एव त्वां किञ्चिद् गुह्यमुपदिशामीति वा । एवंविधाः सुरतकर्मणि सुखसाध्या
भवन्ति, प्रसन्नाः सुमृशमनुरज्यन्ति, आनन्दविह्वलाश्च महत्सुरतसुखं प्रसुवत इति
वेद्याभिरधिकं निह्वनीयमप्यहं ते प्रकाशयामीति पक्षपातो ध्वन्यते । 'दृत्यादिव्यग्रामेनां
किञ्चित्प्रतीक्षमाणोपि विलम्बेन नोत्ताम्य, यतस्त्वसुखार्थैवेदम्' इति स्वप्रयोजनसाधन-
ध्वनिमपि वृद्धा न व्यस्मार्षंदिति सहृदयैर्बोध्यम् । मासप्रसूतादीनां खल्पसाध्यत्वं प्रोक्तं
कामशास्त्रे । यथा ह्यनङ्गरङ्गम्—

'रङ्गाद्विश्रान्तदेहा चिरविरहवती मासमात्रप्रसूता

गर्भालस्या च नव्यप्रिययुततनुका ल्यक्तमानप्रसङ्गा ।

ज्ञाता पुष्पावसाने नवरतिसमये मेघकाले वसन्ते

प्रायः संपन्नरागा मृगशिशुनयना खल्पसाध्या रते स्यात् ॥'

'रम्याणां तत्तद्विशेषप्राप्त्या रम्यतातिशयो भवतीति प्रतिपादयन्ती कुङ्कनी भुजङ्गं
नर्तकीं खडुहितरं प्रति सामिलाषं कर्तुमाह' इति गङ्गाधरः ।

उत्तुङ्गपीनपयोधरां काञ्चन नायिकां प्रति निजामिलाषं प्रकाशयन्कश्चिन्सहृदय आह—

पडिवक्खमण्णुपुञ्जे लावण्णउडे अणङ्गगअकुम्भे ।

पुरिससअह्दिअधरिए कीस थणन्ती थणे वहसि ॥ ६० ॥

[प्रतिपक्षमन्युपुञ्जौ लावण्यकुटावनङ्गगजकुम्भौ ।

पुरुषशतहृदयधृतौ किमिति क्षानन्ती क्षनौ वहसि ॥]

प्रतिपक्षमन्युपुञ्जौ लावण्यघटावनङ्गगजकुम्भौ ।

पुरुषशतहृदयविधृतौ स्तनौ स्तनन्ती (सगर्वा) किमिति वहसि ॥

प्रतिपक्षस्य सपत्नीजनस्य क्रोधजनितोपतापपुञ्जौ, प्रियप्रणयेर्ष्यावशानां सपत्नीनां

क्षिप्तलोभजननात् । अनेन सपत्नीबाहुल्येपि 'एतत्स्तनसौन्दर्यमहिम्ना त्वमेव सर्वाति-
 शायिनी स्याः, तत्स्तनु काममन्याः कान्तास्त्वं किमिति नानुकम्पसे' इत्यात्माभिप्रायो
 व्यज्यते । लावण्यस्य घटौ, सौन्दर्यातिशयात् । अनङ्गरूपगजस्य कुम्भौ मूर्द्धाशौ । गज-
 कुम्भस्थलं यथा निबिडं भवति तदमेदेन स्तनयोः काठिन्यं व्यज्यते । किञ्च कामोपि
 त्वत्कुचसौन्दर्यं मूर्ध्ना वहति किं पुनरन्य इत्यनयोर्महिमातिशयो व्यज्यते । मन्युपुञ्जौ,
 लावण्यघटौ, गजकुम्भौ, एमिस्त्रिमी रूपणैः क्रमशः कुचयोरुत्तुङ्गत्वं महत्त्वं काठिन्यं च
 द्योत्यते । पुरुषशतेन हृदये मनसि विधृतौ अभिलषितौ । अनेन सर्वकामुकजनाकर्ष-
 कत्वं सूच्यते । तथा चाहमेतौ दृष्ट्वा यदि एतल्लाभायाभिलाषं प्रकाशयामि तर्हि न मे
 दोष इत्यभिव्यज्यते । एवंविधौ स्तनौ सगर्वा त्वं किमिति वहसि । यावदनयोरनुरूपे
 जने नोपयोगस्तावत्तव गर्वो वृथेति भावः । तथा च एतयोर्महत्त्ववेदिनि मयि किमिति
 नानुकम्पस इति ध्वन्यते । पूर्वार्द्धे मन्युपुञ्जादीनां विशेष्यानाकलनदशायां रूपकत्वेपि
 'स्तनौ' इति विशेष्यावबोधे सति गम्योत्प्रेक्षैवेति मन्मतम् । अत्र 'थणन्ती' इति मूलं
 'स्तनन्ती'ति तच्छाया गङ्गाधरेणोपवर्णिता विचारणीयैव । घन वन शब्दे, स्तन गद्दी
 देवशब्दे, अनयोर्द्वयोरपि धात्वोरत्र नोपयोगः । 'शब्दं कुर्वती त्वं किमिति स्तनौ
 वहसि' अत्र शब्दायमानत्वं स्तनवहनं च द्वे अपि अस्वरसे एवेति न परोक्षं परीक्षका-
 णाम् । तस्मात् गर्वार्थकप्राकृतथुणघातोर्निष्पन्नोत्र 'थुणन्ती' शब्द एवेति मदभिप्रायः ।
 'थुण्णः दप्तः' इति तद्घातुनिष्पन्नः शब्दो देशीनाममालायामालोक्यते ।

कस्यचित्कृते प्रतिकूलमपि किञ्चित् कस्यचित्कृतेऽनुकूलं भवतीति निदर्शयन्सहृदय
 आह—

घरिणिघणत्थणपेह्लणसुहेह्लिपडिअस्स होन्तपहिअस्स ।

अवसउणङ्गारअवारविट्ठिदिअहा सुहावेन्ति ॥ ६१ ॥

[गृहिणीघनस्तनप्रेरणसुखकेलिपतितस्य भविष्यत्पथिकस्य ।

अपशकुनाङ्गारकवारविष्टिदिवसाः सुखयन्ति ॥]

गृहिणीघनकुचपीडनसुखकेलिगतस्य भाविपथिकस्य ।

सुखयन्ति चापशकुनाङ्गारकवारान्यविष्टिदिवसाश्च ॥ ६१ ॥

गृहिण्याः कठिनकुचयोर्निष्पीडनसुखकेलिपतितस्य भविष्यत्पथिकस्य यात्रां करिष्यत
 इत्यर्थः । अपशकुनानि अङ्गारकवाराणि अन्ये विष्टिदिवसाश्च सुखयन्ति । विष्टिर्भद्रा ।
 अपशकुनादिप्रतिबन्धेन प्रियतमाविरहकारिणी यात्रा न भवतीति भावः । विरुद्धाकार्य-
 संपत्तिसिद्धा पञ्चमी विभावना, अयत्नं वाञ्छितसिद्ध्या प्रहर्षणं च । आभ्यामलङ्काराभ्यां
 प्रियासङ्गसुखवश्यस्य नायकस्य प्रवासरूपक्रियायामालस्यं व्यज्यते । उक्तं च स० कण्ठा-
 भरणे—'क्रियाविद्वेष आलस्यं सुखसंविन्मदादिभिः' । अनेन चालस्यव्यभिचारिणा तत्सा-
 मयिकचेष्टारूपाणुभावसहकारेण गृहिणीरूपालम्बनगतया रतेः परिपुष्टिरिति कण्ठाभरणे
 स्पष्टम् । तत्र हि 'पेह्लणसुखे णिवडिअस्स' इति पाठः ।

नायकं गमनायोत्कण्ठयितुं दूती नायिकाया अनुरागातिशयमाह—

सा तुह कण्ण बालअ अणिसं घरदारतोरणणिसण्णा ।

ओससई वन्दणमालिअ व्व दिअहं विअ वराई ॥ ६२ ॥

[सा तव कृतेन बालकानिशं गृहद्वारतोरणनिषण्णा ।

अवशुष्यति वन्दनमालिकेव दिवसमेव वराकी ॥]

सा तव कृतेन बालक सततगृहद्वारतोरणनिषण्णा ।

अवशुष्यति हि वराकी वन्दनमालेव दिवसमेव बत ॥ ६२ ॥

विरहवेदनानभिज्ञत्वाद् हे बालककल्प । वन्दनमालेव सततं निरन्तरं गृहद्वारस्य तोरणे उपरिदेशे निषण्णा । सततमित्यनेन 'न जाने कस्मिन्क्षणे स आयायात्' इति उत्कण्ठातिशयो द्योत्यते । सा वराकी तव कृतेन बत दिवसमेव समस्तं दिनमभिव्याप्यैव शुष्यति । दिवसमित्यत्यन्तसंयोगेन शोषस्य दिनावसानपर्यन्तभावितयाऽतिशयो व्यज्यते । शुष्यतीति वर्तमानार्थकलटा 'त्वत्प्रतीक्षाहेतुकः शोषो न तस्याः पूर्यते' इति सूचनया प्रतिदिनं समस्तदिनव्यापी प्रतीक्षाक्लेशो ध्वन्यते । अत एव यदि 'अवशुष्यत्यनुदिवसं वन्दनमालेव बत वराकीयम्' इति पाठोभविष्यत्तर्हि वरम् । वन्दनमालेव शुष्यतीत्युपमया तोरणे यथा वन्दनमाला अविचलभावेन परेच्छया आगन्तुकस्यागमनं प्रतीक्षमाणा तिष्ठति, तदनागमने च मुधा शुष्यति, तथा सापि त्वद्गतचित्ता निश्चेष्टमवतिष्ठत इति नायिकाया अनुरागातिशयो द्योत्यते । तथा चैवं त्वद्यनुरक्तामपि तां नत्प्रणयगाम्भीर्यापरिज्ञानाच्च बहु मन्यसे, इत्युपालम्भोपवृंहितं द्रुतगमनाय नायकस्योत्तेजनं ध्वन्यते ।

कपटानुरागशालिनं त्वामासादाहं वञ्चितास्मीति नायकमुपालभमानाऽन्यापदेशेन काचिदाह—

हसिसं सहस्ततालं मुक्खवडं उवगएहिं पहिएहिं ।

पत्रअफलाणं सरिसे उड्डीणे सूअविन्दम्मि ॥ ६३ ॥

[हसितं सहस्ततालं शुष्कवटमुपगतैः पथिकैः ।

पत्रफलानां सदृशे उड्डीने शुकवृन्दे ॥]

हसितं सहस्ततालं त्रिशुष्कवटमुपगतैः पथिकैः ।

पत्रफलानां सदृशे शुकवृन्दे सभयमुड्डीने ॥ ६३ ॥

पत्रफलाब्धेयं वृक्ष इति बुद्ध्या विश्रमार्थं शुष्कवटवृक्षमुपगतैः पथिकैः पत्रफलानां सदृशे शुकवृन्दे मनुष्यागमनेन सभयमुड्डीने सति सहस्ततालं यथा सास्तथा नालिकाः प्रदाय साश्चर्यकौतुकं हसितमित्यर्थः । शुकानां पक्षावृतं हरितशरीरं पत्रसदृशं रक्षाश्चक्रवध फलसदृश्य इति भावः । तथा च तव कृत्रिममनुरागं वीक्ष्य त्वयि विश्वासमकरवमिदानीं स तवानुरागो द्रागेव व्यपगत इति नायिकोपालम्भो ध्वन्यते । "सहजगुणही-

नानामाहार्यगुणाधानं न विरकालस्थायीति काचिदन्यापदेशेनाह” इत्यवतरणं ‘संकेत-
स्थाने जनावस्थितिस्वचनेनामिसारिकां निवारयन्त्या द्यूता इयमुक्तिरिति केचित्’ इत्युप-
संहारश्च गङ्गाधरटीकायाम् ।

‘सखि अत्याकृष्टेन मानेन दयितो विरज्येदत् एव परिहर सांप्रतं मानम्, अलमेता-
वता’ इति सखीभिर्बहुबोधिताया अप्याग्रहिलाया नायिकाया रात्रिचतान्तं निभृतमनु-
संधायागता सखी रहस्यप्रविष्टया मातुलान्या पृष्ट्वा मानकलहे सख्या विजयमाह—

अञ्ज म्मि हासिआ मामि तेण पाएसु तह पडन्तेण ।
तीए वि जलन्ति दीववत्तिमब्भुण्णअन्तीए ॥ ६४ ॥

[अद्यास्मि हासिता मातुलानि तेन पादयोस्तथा पतता ।
तथापि ज्वलन्तीं दीपवर्तिमभ्युत्तेजयन्त्या ॥]

मातुलि तथा निपतता पदयोरद्यास्मि हासिता तेन ।
दीपकदशां ज्वलन्तीं तथा किलाभ्युन्नयन्त्या च ॥ ६४ ॥

हे मातुलानि ! अद्य तथा तादृक्प्रकारेण तस्याः पादयोः पतता तेन, ‘उज्वलप्रकाशे
सम्यक्पश्याधुना मत्सौभाग्यम्’ इति गर्वेण मत्प्रदर्शनार्थं प्रज्वलन्तीमपि दीपदशां दीपक-
वर्तिमुत्तेजयन्त्या तथा च हासितास्मीत्यर्थः । तथेति पादप्रणामप्रकारं प्रतीकृतम्, ततश्च
नायकस्य तत्समयेऽपराधस्वीकारसंकोचसूचिका पुनः संगमोत्कण्ठालौल्येन परवशतया
अनुनयप्रवृत्तिपिशुना च विलक्षणा भावभङ्गी सूच्यते । तेनानुनये नायकस्य दैन्यातिशयो
ध्वन्यते । दिवा तथादृढतां प्रदर्शयतस्तस्य रात्रौ तादृशं विचित्रं दैन्यं तस्याश्च तद्दर्श-
नाय तादृशीं दीपोत्तेजनचेष्टां च दृष्ट्वा मम हासो जात इत्यर्थः । अत्र ‘अन्येपि मम
सौभाग्यं पश्यन्तु’ इति बुद्ध्या दीपोत्तेजनं कुर्वत्या इति गङ्गाधरोक्तिर्विचारणीयैव । निम्नि
विश्रब्धं शयनगृहमधिवसतोरनयोः कथं नामान्यजनसंभवः ? तस्मात्कपाटरन्व्रादिद्वारेण
निभृतं पश्यन्तीं सखीमनुसंधायैव दीपोत्तेजनमिति बोध्यम् । किञ्च ‘पतिं प्रत्यनादरं
दृष्ट्वा हासो जातः’ इत्यपि नोचिता तदुक्तिः । दीपोत्तेजनेन ‘पद्य मयि कियदनुरको
वल्गभः’ इति स्वसौभाग्यप्रदर्शने आप्रहो न पत्यनादरसूचने । मान-पतिकृतपादप्रणा-
मादिषु अनुसारागस्यैव विजृम्भणेनाऽनादरकथाया एवानुदयात् ।

पूर्वसुभगामनुवर्तमानं प्रियं दृष्ट्वा निजसौभाग्यमबहुमन्यमानां नवसुभगां सान्त्वयितुं
सखी सुजनस्वभावमाह—

अणुवत्तणं कुणन्तो वेसे वि जणे अहिण्णमुहराओ ।
अप्पवसो वि हु सुअणो परव्वसो आहिआईए ॥ ६५ ॥

[अनुवर्तनं कुर्वन्नेष्येऽपि जनेऽभिन्नमुखरागः ।

भास्मवशोऽपि खलु सुजनः परवशः कुलीनतायाः ॥]

अनुवर्तनमिह कुर्वन्द्वेष्येपि जने ह्यभिन्नमुखरागः ।

आत्मवशोपि च सुजनः कुलीनतायाः परवशोलम् ॥ ६५ ॥

द्वेष्येपि जने अभिन्नमुखरागः सन्, न भिन्नः परिवर्तितः स्नेहदाक्षिण्यजनितो मुख-
प्रसादो येनैवंभूतः सन् । मुखरागे किञ्चिदपि परिवर्तनं न जानीयादनुवर्तनीयो जन-
स्तथा अनुवर्तनं कुर्वन् । अभिन्नमुखराग इत्यनेन द्वेष्यतया तं प्रति स्नेहाभावेपि बाह्या
मुखवर्णपरावृत्तिर्न भवेदिति सूच्यते । आत्मवशोपि उच्चाशयतया पारवश्यमवधीरय-
न्स्वतन्त्रोपि सुजनः कुलीनतायाः सत्कुलप्रसूततायाः, अभिजात्यस्येत्यर्थः । अलं भूय-
स्तरां परवशः । आत्मवशोपि परवश इति विरोधालङ्कारेण 'पूर्वसुभगानुवर्तनमनभीष्ट-
मपि दाक्षिण्यानुगतया कुलीनतया करोति न स्नेहेन अतएव न त्वया विमनायितव्यम्'
इति नवीनां प्रति ध्वन्यते ।

आभिजात्येन कोपेपि प्रियं प्रत्यादरं प्रदर्शयन्त्या नायिकाया मानमज्ञात्वा नेयं
विजानातीति भ्रान्तिवशादन्यवनितासु प्रसज्यन्तं दुर्विदग्धं शिक्षयन्ती काचिज्ज-
दभूराह—

अणुदिअहवड्ढिआअरविष्णाणगुणेहिँ जणिअमाहप्पो ।

पुत्तअ अहिआअजणो विरज्जमाणो वि दुल्लक्ष्खो ॥ ६६ ॥

[अनुदिवसवर्द्धितादरविज्ञानगुणैर्जनितमाहात्म्यः ।

पुत्रकाभिजातजनो विरज्यमानोऽपि दुर्लक्ष्यः ॥]

अनुदिवसवर्द्धितादरविज्ञानगुणैर्जनितमाहात्म्यः ।

अभिजातजनः पुत्रक विरज्यमानोऽपि दुर्लक्ष्यः ॥ ६६ ॥

हे पुत्रक ! अनेन—नाधुना जानासि विदग्धवनिताव्यवहारान्, शिक्षस्वेदानीमिति
स्वस्यानुभवित्वं बोल्यते । अनुदिवसं वर्द्धित आदरो यैरेवंभूतैर्विज्ञानप्रमुखैर्गुणैः । जनितं
माहान्म्यं महत्त्वं यस्यैतादृशः । प्रतिदिनमादरं प्रदर्शयन्निर्विज्ञतादिगुणैः स्थापितनिज-
महत्त्व इत्यर्थः । एवंभूतः कुलीनजनो विरज्यमानोऽपि दुर्लक्ष्यः । तथा च—परमविदग्धा
सेयं तवान्यवनितासु प्रसक्तिं ज्ञात्वा विरज्यमानापि कुलजात्वेन प्रत्यहमादरातिशयं
प्रदर्शयति, त्वं च नेदं विजानासि । अहो तेऽपाटवमिति पुत्रकपदसहकारेण ध्वन्यते ।
दुर्लक्ष्य इत्यनेन कठिनतया प्रत्येयत्वं सूच्यते । तेन च—सूक्ष्मतयावलोकनेन लक्षणीय-
मपि अविदग्धतया न त्वमज्ञासीरिति व्यज्यते । विरज्यमान इति वर्तमानार्थकज्ञानचा
'तव प्रणयवैमुख्येन जनिता अस्या विरक्तिर्नाधुनापि पूर्णतया दटोभूता' इति सूच्यते ।
एवं च अयावधि कृतमपराधं प्रणिपातादिना प्रसाद्य प्रमार्जयेति ध्वन्यते ।

लोकपवादभाजने कस्मिंश्चिज्जने बलादनुरागप्रदर्शनार्थमागृह्णीतीं दूर्ती काचिदाह—

विष्णाणगुणमहग्घे पुरिसे वेसत्तणं पि रमणिज्जम् ।

जणणिन्दिष् उण जणे पिअत्तणेणावि लज्जामो ॥ ६७ ॥

सं. गा. १२

[विज्ञानगुणमहाधे पुरुषे द्वेष्यत्वमपि रमणीयम् ।
जननिन्दिते पुनर्जने प्रियत्वेनापि लज्जामहे ॥]

विज्ञानगुणमहाधे पुरुषे द्वेष्यत्वमपि हि रमणीयम् ।
लज्जामहे प्रियत्वेनापि जने जनविनिन्दिते नूनम् ॥ ६७ ॥

विज्ञानगुणमहाधे विज्ञानगुणेन परमादरणीये । जनविनिन्दिते जने प्रियत्वेनापि अनुकूलत्वेनापि लज्जामहे । आनुकूल्यप्रदर्शनेनापि लज्जामहे किं पुनरनुरागस्थापनेनेति विरागातिशयो ध्वन्यते । 'विदग्धं प्रति साभिलाषा कापि स्वभर्तरी वैराग्यं सूचयन्ती आह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

पीनोत्तुङ्गकुचां कामपि कामिनीमचिरेणैव कालेन पतितकुचामालोक्य कश्चित्स-
हृदयो वयस्यमाह—

कहँ णाम तीअ तह सो सहावगुरुओ वि थणहरो पडिओ ।
अहवा महिलाणं चिरं को वि ण हिअअम्मि संठाइ ॥ ६८ ॥

[कथं नाम तस्यास्तथा स स्वभावगुरुकोऽपि स्तनभरः पतितः ।
अथवा महिलानां चिरं कोऽपि न हृदये संतिष्ठते ॥]

कथमिव तस्याः स तथा स्वभावगुरुर्वैभीमभक्त्याभरः पतितः ।
अथवा महिलानां हृदि न चिरं संतिष्ठति ॥

स्वभावेन गुरुकः उत्तुङ्गः, पक्षे निसर्गेण गौरवभाजः। तानुनये नायकस्य दैन्यतररूपेण स्वयमेवाह—'अथवा महिलानां हृदि कोपि चिरं न संतिष्ठति' दैन्यं तस्याश्चामान्येन विशेषसमर्थनरूपार्थान्तरन्यासेन 'निसर्गगौरवशाल्यपि पुरुषैः । अत्र 'अन्येर्मुल्लापकाल-
मेवावकाशं लभते किं पुनः साधारणः' इति स्त्रीणामस्थिरप्रेरितोक्तिर्विचारणीयते । तथा स्वभावगुरुक इत्यत्र तथेतिनिर्देशेन स्तनयोरनन्यसाधारणो तस्मात्कपत्रतादिगुणः परा-
मृश्यते, तेन तयोः पूर्वमतिदुःखता निबिडता चासीदिति ध्वन्यते किञ्च

वसनाञ्चलेन बालातपं वारयन्तीं प्रियतमां प्रति प्रियश्चाट्टक्तिविधया आह—

सुअणु वअणं छिवन्तं सूरं मा साउलीअ वारेहि ।
एअस्स पङ्कअस्स अ जाणउ कअरं सुहफंसम् ॥ ६९ ॥

[सुतनु वदनं स्पृशन्तं सूर्यं मा वस्त्राञ्चलेन वारय ।
एतस्य पङ्कजस्य च जानातु कतरत्सुखस्पर्शम् ॥]

सुतनु वदनं स्पृशन्तं सूर्यं वसनाञ्चलेन वारय मा ।
एतस्य पङ्कजस्य च स वेत्तु कतरत्सुखस्पर्शम् ॥ ६९ ॥

'साउली'ति वस्त्राञ्चलवाचको देशी । 'साउली' इत्यस्य साकुलीति च्छाया, साकु-
लीति च पल्लविकाविषये वर्तते । तथा च 'पल्लवच्छत्रिकया वदनं मा वारय' इत्यर्थं

इति कुलबालदेवटीका । एतस्य वदनस्य पङ्कजस्य च मध्ये कतरत्सुखस्पर्शमस्ति इति स वेत्तु जानातु । प्रत्यहं पङ्कजं करेण स्पृशन्नयमेवाद्योभयोः स्पर्शसुखतारतम्यं निर्णेष्यतीति भावः । अनेन—तव वदनं कमलमिव मृदु सुरभि सुन्दरमस्तीत्युपमालंकारो ध्वन्यते । स वेत्तु कतरत्सुखस्पर्शमित्यनेन तव मुखमेव स्पर्शं समधिकसुखकारकमिति वक्तुराकूतेन व्यतिरेकध्वनिरेव वा । अत्र पङ्कजपदेन पङ्कोत्पन्नस्यास्य कियत्स्पर्शसौरभादि भविष्यतीति जानात्विति अर्थगाम्भीर्यं ध्वन्यते । ततश्च व्यतिरेकध्वनिरेव कवेरभिप्रेत इति स्फुटीभवति । 'स वेत्तु कतरत्सुखस्पर्शम्' अनेन मत्परीक्षणं चाट्टक्तिरिति कदाचन न विश्वास्थ्यं परमयं तटस्थ उभयोः करस्पर्शेन तारतम्यं परीक्षमाणो निर्णेष्यतीति 'सः' पदोद्धतितेन ध्वन्यते इति मार्मिकैराकलनीयम् । 'नायकप्रलोभनाय सखी नायिका-मुखं वर्णयतीति' गङ्गाधरः । तत्र 'सुतनु' इत्यामन्त्रणसमन्वये कस्योक्तिरुचितेति मार्मिकैर्विमृश्यम् ।

सीधुपानेनोपारूढमदा प्रमदा मानेपि मृदुर्भवतीति मानिनीमानापनोदनोपायं नाग-
रिकः स्वसुहृदमाह—

माणोसहं व पिञ्जइ पिआइ माणंसिणीअ दइअस्स ।

करसंपुडवल्लिउद्वाणगाइ मइराइ गण्डूसो ॥ ७० ॥

[मानौषधमिव पीयते प्रियया मनस्विन्या दयितस्य ।

करसंपुटवल्लितोर्ध्वाननया मदिराया गण्डूषः ॥]

करसंपुटवल्लितोर्ध्वाननया प्रियया मनस्विन्या ।

मानौषधमिव मदिरागण्डूषः पीयते प्रियतमस्य ॥ ७० ॥

प्रियस्य करसंपुटेन वलितं ग्रहणपुरस्सरमुन्नमितम्, अत एव ऊर्ध्वमाननं यस्याः । अनेन अनिच्छन्त्या अपि सीधुपानार्थं प्रसह्याभिसुखीकरणं सूच्यते, तेन नायिकामान-
वैमुख्यं व्यज्यते । मनस्विन्या मानदाढ्येनोन्नतमनसा मानिन्येत्यर्थः । प्रियया प्रियत-
मस्य मदिरागण्डूषः (आकुञ्चितवदने पूरिता मदिरा) मानापनयनौषधमिव पीयत
इत्यर्थः । औषधं यथा मृदुप्रकृतिभिर्बलात्कथंचित्पीयते तथा मानवमुख्येन अनि-
च्छन्त्या, अतएव प्रियस्य करसंपुटेन बलादूर्ध्वोक्ताननया दयितया मुखसमीपानीतद-
यितमुखेनावर्जितः सीधुगण्डूषः पीयत इति भावः । तथा च—तत्समये बलादावर्जितापि
मदिरा शीघ्रमेव मानिनीमावर्जयतीति सिद्धयोगोयमिति नागरिकेण सुहृदं प्रत्यभि-
व्यज्यते ।

नायकोत्कण्ठासंबर्द्धनार्थं दूती नायिकायाः सौन्दर्यातिशयमाह—

कहं सा णिव्वण्णिज्जइ जीअ जहा लोइअम्मि अङ्गम्मि ।

दिट्ठी दुव्वलगाई व्व पङ्कपडिआ ण उत्तरइ ॥ ७१ ॥

[कथं सा निर्वर्ण्यतां यस्या यथालोकितेऽङ्गे ।
दृष्टिर्दुर्बला गौरिव पङ्कपतिता नोत्तरति ॥]

निर्वर्ण्यतां कथं सा यस्या अङ्गे यथा दृष्टे ।

दुर्बलगवीव दृष्टिः पङ्कनिपतिता हि नोत्तरति ॥ ७१ ॥

निर्वर्ण्यतां विलोक्यताम्, सा सर्वाङ्गेषु कथं दृश्यतामित्यर्थः । यस्या नायिकाया अङ्गे यथा येन प्रकारेणावलोकिते सति दृष्टिः पङ्कपतिता दुर्बला गौरिव नोत्तरति, अङ्गे न चलति तदङ्गलावण्यवशीभूता तत्रैवावतिष्ठत इति भावः । अनेन नायिकालावण्यस्य आसेचनकत्वं ध्वन्यते । यदास्माभिर्लावण्यवशीभूतया दृष्ट्या संपूर्णा साऽवलोकितैव न तदा कथमस्माकं तत्सुन्दरता वचनगोचरा भवतु । एवंविधामसामान्यसुन्दरीमनुपदमेव वशयेति दूत्या व्यज्यते । एतदर्थसंवादिनी पूर्वमपि गाथा वर्णिता—‘जस्स जहँ विअ०’ ३४ ।

कस्मिन्नपि स्नेहबन्धमास्थापयितुं वदन्तीं दूतीं नायिका आह—

कीरन्ती धिअ णासइ उअए रेह व्व खलअणे मेत्ती ।

सा उण सुअणम्मि कआ अणहा पाहाणरेह व्व ॥ ७२ ॥

[क्रियमाणैव नश्यत्युदके रेखेव खलजने मैत्री ।

सा पुनः सुजने कृता अनघा पाषाणरेखेव ॥]

क्रियमाणैव विनश्यत्युदके रेखेव खलजने मैत्री ।

सुजने कृता तु सा पुनरनघा पाषाणरेखेव ॥ ७२ ॥

क्रियमाणैवेति वर्तमानार्थकशानच्चा मैत्रीस्थापनव्यापारस्यापूर्णता सूच्यते । तेन यावत्पर्यन्तं पूर्णा मन्त्र्यपि न सिद्ध्यति, ततः पूर्वमेव खलस्य दौरात्म्येन सा भज्यते इति व्यज्यते । अनघा निरपाया, कालान्तरेपि नाशायोग्येत्यर्थः । तथा च—अस्थिर-स्नेहे तस्मिन्प्रणयबन्धो मुधैवेति दूतीं प्रति बोल्यते । अत्र पाषाणरेखेति लौकिकनिदर्शनस्य क्रियन्माधुर्येण निर्वाह इति सहृदयैरालोच्यम् ।

धिरप्रवासादागल्य पुनः प्रवासाय विचारयन्तं कान्तं काचित्सदैव्योपालम्भमाह—

अव्वो दुक्करआरअ पुणो वि तन्ति करेसि गमणस्स ।

अज्ज वि ण होन्ति सरला वेणीअ तरङ्गिणो चिउरा ॥ ७३ ॥

[अव्वो दुष्करकारक पुनरपि चिन्तां करोषि गमनस्य ।

अद्यापि न भवन्ति सरला वेण्यास्तरङ्गिणश्चिकुराः ॥]

हंहो दुष्करकारक पुनरपि चिन्तां करोषि गमनस्य ।

नाद्यापि हन्त सरला भवन्ति वेण्यास्तरङ्गिणश्चिकुराः ॥ ७३ ॥

हंहो दुष्करकारकेत्यत्र ‘हंहो’ इति साश्चर्यचमत्कारे । एवं च ‘प्रवासे तवानुस्मरणेन भूयान्मया क्लेशोऽनुभूतः’ इत्यादि विश्रब्धमालपितवानपि पुनः प्रवासं विचारयसीत्या-

श्रयमेवेति नाविकयाऽभिध्यज्यते । पुनरपि चिन्तां करोषीत्यनेन प्रवासेनुभूतानि दुःखानि संस्मर्य, तानि पुनरुपस्थापयितुं विचारयसीति पूर्वदुःखानुभवं प्रतीकितं द्योत्यते । चिन्तां करोषीत्यनेन 'गमनस्य का कथा, तच्चिन्तामात्रमपि मम प्रवाससमदुःखानुभावकतया वेदनादायीति' ग्लानिसंचारी द्योत्यते । करोषीति परस्मैपदेन 'एतच्चिन्ताकरणस्य फलमात्मने न स्यात्तादृग्भयावहं परं परस्मै तदैकान्तिकवेदनापदं भवेदित्युपालम्भो व्यज्यते । त्वद्विरहे केशानामप्रसाधनाद्वेणीरूपमवाप्ता अत एव तरङ्गिणः कुटिलीभूताः केशा हन्त अद्यापि सरला न भवन्ति । तव विरहे केशानां तादृग्वेणी बद्धा यदेषु दिनेषु प्रतिदिनं प्रसाधनेपि कौटिल्यभाजां केशानां सरलता न जातेति भावः । अनेन प्रवासादागमनस्य स्वल्पकालता सूच्यते । तथा च—केशपर्यन्तेष्वपि त्वत्प्रवासचिह्नमद्यापि वर्तते, एतावत्वरितं पुनर्गन्तुं चिन्तयसीति नायकं प्रति गमनशीघ्रताजनितवेदनातिशयो द्योत्यते । एवं च—स्मर्यन्तां प्रवासे यानि दुःखानि भवता मया च पूर्वमनुभूतानि, तानि पुनः संनिधापयितुं विचारमपि हृदि आनयसीति दुष्करं करोषीति नायकस्य कठिनहृदयतां सूचयन्ती सा दैन्येन सह दुष्करकारकपदोद्धतलिप्तमुपालम्भं ध्वनयतीति सहृदयैर्विभावनीयम् । प्रवासोद्धृतभृशोत्कण्ठादिभिश्चित्तवासना प्रवासानन्तरेपि तस्या नोपशाम्यतीति वेणीवर्णनादिना सूच्यते, एतदुदाहरणे दत्ता सेयं गाथा स० कण्ठामरणे ।

१ एतद्गाथार्थमुदजीव्य ब्रजभाषाकविमूर्द्धन्येन परममार्मिकेण विहारिणा दोहाछन्द उपनिबद्धम्—

‘अजयौ न आये सहजैरंग विरह दूबरे गात ।

अबही कहा चलाइयत ललन चलनकी बात ॥’

‘विरहकृशान्यङ्गानि नाद्यापि शरीरस्वास्थ्यसूचिकां सहजामवस्थामवाप्तानि हे ललन’ अधुनेव गमनस्य वार्ता किमिति प्रवर्तयसि ? इदानीं विचार्यतां कस्यातिशयि वर्णनमिति । ‘अबहीं कहा चलाइयत’ पदेन ज्ञायते यद् गमनशीघ्रतानि कारणमत्राप्यभिप्रेतम् । शरीरे कृशतानिवृत्तिपूर्वकं सहजशोभागमः पूर्वभाती, उत प्रत्यहं प्रसाधनेन सरलीक्रियमाणानां केशानां पूजावस्था ? रसरक्ताधुपचयद्वारा भाविनी प्रायो नात्महस्तगता शरीरपुष्टिरवश्यं बहुभिर्दिनैः स्यात् । उन्मार्जन-प्रसाधनादिद्वारा आत्मायत्ता केशानां पूजावस्था ततः शीघ्रभावान्वियेव । ततश्च केशपर्यन्तादि पूर्वविरहचिह्नं न निवृत्तं भवाश्च पुनर्गन्तुं चिन्तयतीति गमनशीघ्रताप्रदर्शनकृतं नायकस्य कठिनहृदयत्वं गाथैर्नायिकं सूचितवतीति निर्विवादम् । किञ्च गमनस्य वार्ता प्रवर्तयसीत्यपेक्षया ‘गमनस्य चिन्तामपि करोषीति’ चिन्तामात्रस्य विरहवेदनादायकत्वं सूचयन्नाथाकार एवाधिकं मार्मिक इति सूक्ष्मं विचार्यताम् । किञ्चैवं विरहवेदनासमये हृदयावेगप्रकाशनकृत-प्रणयजिह्वाताप्रदर्शनावसरेपि ‘ललन’ इति शिथिलसंबोधनं न च्छायां तथा पुष्यति, यथा ‘हंहो ! दुष्करकारक’ इत्यत्र चिन्तामपि करोषि तद्दुष्करं करोषीति कठिनहृदयताचित्रोपस्थापकं दुष्करकारकेति संबोधनम् । किञ्च ‘पुनरपि’ पदेन यत्पूर्वदुःखानुभवं प्रतीकितं तदपि दोहाछन्दसि लुप्तप्रायम् । परस्मैपदव्यञ्जनं तु भाषायामसंभवमेव । एवं स्थितेपि गाथात आधिक्यस्यापनं केषांचित्पक्षपात एव । विहारिणः सूक्तेः संस्कृतपद्येनुवादस्तद्विदर्शनं च ‘कवितानिकुञ्जा’न्तर्गत-मत्संकलित-‘साहित्यवैभव’ तोऽवगन्तव्यम् ।

निधुवनेऽतथाव्युत्पन्नत्वादिच्छासत्त्वेपि अकौशलप्रकटनभयेनाप्रवर्तमानस्य धनिकनव-
युवकस्य वैलक्ष्यव्यपगमनपूर्वकं तत्कर्मणि प्रवृत्तिपाटवार्थं धूर्ता काचित्सद्भावस्नेहरतप्रशं-
सामाह—

ण वि तह छेअरआइं वि हरन्ति पुणरुत्तराअरसिआइं ।
जह जत्थ व तत्थ व जह व तह व सञ्भावणेहरमिआइं ॥७४॥

[नापि तथा छेकरतान्यपि हरन्ति पुनरुक्तरागरसिकानि ।
यथा यत्र वा तत्र वा यथा वा तथा वा सद्भावस्नेहरमितानि ॥]

न तथा छेकरतान्यपि हरन्ति पुनरुक्तरागरसिकानि ।
सद्भावस्नेहरतानि यथेच्छविधानि यत्र तत्र यथा ॥ ७४ ॥

पुनरुक्ते पुनःपुनः परिशीलिते रागे रज्जने रतव्यापारे रसिकानि रसानुभवशालीनि ।
छेकानां कामशास्त्रप्रसिद्धरतशिल्पकुशलानां रतान्यपि तथा न हरन्ति यथा यत्र तत्र
अवसरलाभानुसारं यस्मिन्कास्मिंश्चित्स्थाने प्रवृत्तानि, यथेच्छं विधा येषां तानि यथेच्छ-
विधानि । येन केनापि प्रकारेण कल्पितानीत्यर्थः । एवंविधानि सद्भावस्नेहेन यानि
रतानि तानि हरन्ति मनो वशीकुर्वन्ति । विदग्धजनरतानि कामशास्त्रप्रसिद्धबन्धा-
लिङ्गनादिपूर्वशृण्णमार्गानुसारित्वेन पुनरुक्तिपरिशीलकत्वाच्चर्वितचर्वणोपमानि । अनेन
बहुविदग्धजनैर्बहुधा रमणेऽहमुररीकृता, तथा च भवतोपि मत्समागमेन तत्कौशलमु-
दयेदिति युवकोत्साहनं व्यज्यते । एवंविधेषु विदग्धरतेषु स्नेहापेक्षया कांशलप्रदर्शन-
स्पर्धाऽधिका भवति, नवजनरते तु सद्भावस्नेह एव निर्भरं भवतीति भावः । तथा च
'मा संकोचं कार्षीरहं त्वस्नेहनिर्भराणि रतानि भृशमभिरोचयामि' इति तत्प्रवृत्तौ तस्य
प्रोत्साहनमभिव्यज्यते । स० कण्ठाभरणे 'उपचारानपेक्षो विस्मभजः प्रेमप्रकारो यथा'
इति प्रसङ्गे उदाहृता सेयं गाथा ।

नववनितासक्तं स्वामिनं तत्प्रणयवञ्चिता पूर्वेसुभगा प्रश्नस्योत्तरे आह—

उज्झसि पिआइ समअं तह वि हु रे भणसि कीस किसिअं चि ।
उवरिभरेण अ अण्णुअ मुअइ बइल्लो वि अज्जाइं ॥ ७५ ॥

[उज्झसे प्रियया समं तथापि खलु रे भणसि किमिति कृशेति ।
उपरि(भरेण) च हे अज्ञ मुञ्चति बलीवदोऽप्यङ्गानि ॥]

सममुद्यसे दयितया तथापि कृशितासि किमिति रे भणसि ।
अनभिज्ञोपरिभरतो मुञ्चति बलदोपि चाङ्गानि ॥ ७५ ॥

प्रियया सह उज्झसे उरसि धार्यसे । तथापि 'किमिति कृशिता कृशेव जातासि' इति
रे भणसि । 'रे' इति अवस्कन्दितचित्तया प्रणयधाष्ट्येन प्रयुक्तमिति बोध्यम् । हे अन-
भिज्ञ ! उपरिभरतो उपरिनिहितभारवशाद् बलीवदोऽप्यङ्गानि मुञ्चति, सोऽप्यङ्गैः क्षीयत
इत्यर्थः । अपिना बलीवदस्यापीयं दशा, तदा किं ममाऽबलाया वाच्यमिति सूच्यते ।

दयितया सममुखस इत्यनेन नवाङ्गनायां तव प्रेमसंक्रमणेपि मम तथैव त्वयि प्रणयः, प्रत्युत त्वत्प्रियेति त्वत्प्रणयबहुमानेन तामपि हृदये करोमीत्यात्मनः प्रेमातिशयः प्रकाशयते । किं वा—त्वद्गतचित्ततया मम हृदयात्तवाऽपसरणमसंभवमेव, त्वं चैषु दिनेषु नवीनया तया तव प्रियया विना क्षणं न तिष्ठस्येव । अत एव त्वन्मूर्त्या सह सपत्नीरूपेण सापि मम हृदये प्रतिक्षणमुदयतीत्युपालम्भोभिव्यज्यते । तथापि भणसीत्यनेन 'प्रणयभङ्गेन महैन्यं जानतस्तव 'किमिति इयं कृशास्ति' इति विचारानयनमप्यनुचितं तथापि त्वं मुखेन प्रत्यक्षं मां प्रति कथयसीत्यहो ते नैर्घृण्यम्' इत्युपालम्भोभिव्यज्यते । स० कण्ठाभरणानुसारं वैसादृश्यवती सेयं सहोक्तिः । कृशातायामुपरिभारस्य कारणत्वमुक्तमिति काव्यलिङ्गम् । आभ्यामलंकाराभ्यां 'नवप्रियासंक्रान्तप्रणयस्य ते वैसुख्यत एव मम सेयं दशा । त्वं दुर्बलतामेव पृच्छसि परं कदाचित्प्रेमभङ्गदुःखान्ममान्तोपि भवेत् (अज्ञानि मुञ्चतीति अज्ञमोचनार्थोपन्यासात्), परं परगतदुःखाननुभवान्न च त्वमिदं वेत्सि' इति सोपालम्भं प्रणयावेदनं ध्वन्यते ।

चिरप्रवासादागतस्य दयितस्य रमणवृत्तान्तं सख्याऽनुयुक्ता नायिका सानुरागमाह—

दिदमूलबन्धगण्ठि व्व मोइआ कहँ वि तेण मे बाहू ।

अम्हेहिँ वि तस्स उरे खुत्त व्व समुक्खआ थणआ ॥ ७६ ॥

[दृढमूलबन्धग्रन्थी इव मोचितौ कथमपि तेन मे बाहू ।

अस्माभिरपि तस्योरसि निखाताविव समुत्खातौ स्तनौ ॥]

दृढगूढग्रन्थी इव कथमपि मे तेन मोचितौ बाहू ।

अस्माभिरपि तदुरसि स्तनौ निखाताविवोत्खातौ ॥ ७६ ॥

दृढं गूढा ग्रन्थिर्ययोः, अनुरागनिर्भरपरिरम्भणवशादन्योन्यं निबिडावसक्तौ मे बाहू तेन कथमपि मोचितौ । ग्रन्थिपदेन, अनर्घमभिलषितधनं यथा दृढग्रन्थ्या निबध्यते तथा बहोः कालादुपलब्धः प्रेयान्न पुनरपसरेदिति दृढभुजबन्धेन बध्यत इति सूच्यते । तेन दयितं प्रत्यनुराग उत्कण्ठातिशयश्च ध्वनितः । कथमपीति पदेन सुखविह्वलाया मे नासीद्दयितं मोक्षुमवबोधः, परं दयितेन कष्टाद्बाहुबन्धो मोचित इति जडता ध्वन्यते । अस्माभिरपि तदुरसि निखाताविव भूमिनिहितन्यासाविव अन्तरवरोपितौ स्तनौ कथमपि उत्खातौ उद्धृतां । तदुरसि निखातावित्यनेन स्तनयोः काठिन्यमुत्तुङ्गता चाभिव्यज्यते । निखातावित्यनेन—निधिक्षुम्भौ यथा भूमौ निखन्येते तथा दृढमाश्लिष्यता प्रियतमेन स्तनौ निजोरसि निखाताविति स्तनयोर्बहुमानेनानुरागातिशयो ध्वनितः । दृढग्रन्थी इव, निखाताविवेति, उपमाभ्यां नायकयोः परस्परममूल्यधनबुद्ध्या मिथः प्रणयपरिपाकातिशयो व्यज्यते ।

सुधां कलहान्तरितामनुनीयागता सखी तत्कान्तमाह—

अणुणअपसाइआए तुज्ज वराहे चिरं गणन्तीए ।

अपहुत्तोहअहत्थङ्गुरीअ तीए चिरं रुण्णम् ॥ ७७ ॥

[अनुनयप्रसादितया तवापराधांश्चिरं गणयन्त्या ।

अप्रभृतोभयहस्ताकुल्या तथा चिरं रुदितम् ॥]

अनुनयपरितोषितया तवापराधांश्चिरेण गणयन्त्या ।

अप्रभवत्करयुग्माकुल्या च तथा चिरं रुदितम् ॥ ७७ ॥

चिरेण बहुकालपर्यन्तम्, अनेनापराधानां बहुत्वं व्यज्यते । गणनावसरे अपराधानां बहुत्वादप्रभवन्त्यः (गणनां कर्तुमशक्नुवत्यः) करयुग्मस्य उभयोः करयोरङ्कुत्यो यस्यास्तया । इत्यतोपराधान् कथं गणयामीत्याकुल्या तथा बहुकालं रुदितम् । ननु अपराधगणनायामपि कथमियं मुग्धेति चेत् मुग्धया अपि तथाचेष्टा वर्ण्यते । उक्तं स्वयं कोषकारेण—‘हत्येषु अ पाएसु अ’ (४।७), किञ्च सख्यनुनयेनैव प्रसादः, तदत्र एवापराधगणनापि मुग्धात्वे साधिका । तथा च ‘मुग्धया तथा बहवस्तवापराधा इदानीं मदनुनयेन सोढाः, न पुनरेवमग्रे करिष्यसि’ इति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते ।

प्रियतमसकाशादागतां प्रखिन्नाङ्गीं नायिकामुद्दिश्य सखी सखीः प्रति सपरिहासमाह—

सेअच्छलेण पेच्छह तणुए अङ्गम्मि से अमाअन्तम् ।

लावण्णं ओसरइ व्व तिवलिसोवाणवत्तीए ॥ ७८ ॥

[स्वेदच्छलेन पश्यत तनुकेऽङ्गे तस्या अमात् ।

लावण्यमपसरतीव त्रिवलीसोपानपङ्क्तिभिः ॥]

स्वेदच्छलेन पश्यत तनुनि तदङ्गे विमातुमसमर्थम् ।

लावण्यं सरतीव त्रिवलीसोपानपङ्क्तयेदम् ॥ ७८ ॥

तनुनि तस्या अङ्गे विमातुमसमर्थम् (अमात्) इदं लावण्यं त्रिवलीरूपसोपानपङ्क्त्या स्वेदच्छलेन सरति बहिर्निःसरतीति पश्यत । तथा च—दयितेन सह यौवनसुखसुपभुज्य समागतेयमिति सखीः प्रति सरसपरिहासो व्यज्यते । ‘नर्तनभ्रमप्रखिन्नाङ्गा दुहितुः सौन्दर्यातिशयं कामुकचित्तप्रलोभनाय कुट्टनी वर्णयति’ इति गङ्गाधरावतरणम् । चौर्यरतगोपनार्थं सख्या उक्तिरियमिति केचित् ।

कस्याश्चित्प्रभूतधनाप्राप्तिरूपं दोषं पारहर्तुं भुजङ्गजनोत्कण्ठां संवर्धयन्ती कुट्टनी सौन्दर्यप्रशस्तिमन्यापदेशेनाह—

देव्वाअत्तम्मि फले किं कीरइ एत्तिअं पुणो भणिमो ।

कङ्केल्लिपल्लवाणं ण पल्लवा होन्ति सारिच्छा ॥ ७९ ॥

[दैवायत्ते फले किं क्रियतामियपुनर्भणामः ।

कङ्केल्लिपल्लवानां न पल्लवा भवन्ति सदृशाः ॥]

दैवायत्ते तु फले किं क्रियतां पुनरियद् ब्रूमः ।

कङ्केल्लिपल्लवानां न पल्लवाः सन्ति सदृशोऽन्ये ॥ ७९ ॥

कङ्केल्लिरशोकवृक्ष इति त्रिकाण्डशेषो राजनिघण्टश्च । अन्ये पल्लवा अशोकपल्लवानां न सन्ति सदृशा इत्यवश्यं भणामः । फलमात्रादिवच्नास्ति एतत्तु दैवाधीनमत्र किं क्रिय-

ताम्, इत्यभिधया वाच्यार्थबोधे पर्यवसिते फलपदेन शब्दशक्तिमूलापुरणनव्यङ्ग्यरूपेण 'सर्वातिशायिनोपि जनस्य फलं संपलक्षणं दैवाधीनतया कदाचिन्न भवति' इति सामान्यरूपं विशेषस्य समर्थकं प्रतीयत इत्यर्थान्तरन्यासस्य ध्वनिः । संपूर्णवाक्यार्थेन तु 'दैवायत्ता लाभसत्कारो मा भवतां नाम, परमेतत्सदृशी परःशतेष्वपि सुन्दरी न प्राप्स्यते, तर्कि विचारयसि, निजसौभाग्यं बहु मन्यस्व' इति भुजङ्गं प्रति ध्वन्यते । अप्रस्तुतेनाशोकवृत्तान्तेन प्रस्तुतस्य नायिकावृत्तान्तस्य प्रतीतिरित्यप्रस्तुतप्रशंसाध्वनिरिति सेयं गाथा ध्वन्यालोक उदाहृता ।

कलहान्तरितां नायिकामनुनेतुमागतः कान्तः स्वसौभाग्यख्यापनाय निजसुहृदं प्रति तां प्रदर्शयन्नाह—

धुअइ व्व मअकलङ्कं कपोलपडिअस्स माणिणी उअह ।

अणवरअवाहजलभरिअणअणकरसेहिँ चन्द्रस्स ॥ ८० ॥

[धावतीव मृगकलङ्कं कपोलपतितस्य मानिनी पश्यत ।

अनवरतबाष्पजलभृतनयनकलशाभ्यां चन्द्रस्य ॥]

क्षालयतीव कलङ्कं कपोलपतितस्य मानिनी शशिनः ।

अनवरतबाष्पजलभृतनयनघटाभ्यां विलोकयत ॥ ८० ॥

मानिनी कपोले प्रतिबिम्बितस्य चन्द्रस्य कलङ्कमनवरतबाष्पजलेन भृताभ्यां नयन-कलशाभ्यां क्षालयतीव इति पश्यत । चन्द्रप्रतिबिम्बसंक्रमणेन कपोलधोर्मसृणता-स्वच्छ-तातिशयश्च सूच्यते, तेन च नायिकायाः सौन्दर्यातिशयो द्योत्यते । शशिनः कलङ्कं क्षालयतीवेत्युपेक्षया 'त्वन्मुखस्याग्रे कलङ्कीति प्रत्यक्षं चन्द्रोवधीरित एव, परमिदानीं मानेनाप्रसन्नं मुखं दधती त्वं चन्द्रापमानकलङ्कं स्वयं प्रक्षाल्य मुखसाम्ये तं स्थापयितुमिच्छसीति मुखाप्रसादनकरं मानहतकं लघु परित्यज' इत्यनुनयो ध्वन्यते । अथवा बाष्प-जलैः कपोलक्षालने कज्जलर्यामिकासङ्गेन चन्द्रमध्ये निष्कलङ्कस्य तवाननस्य सादृश्यप्रतिबन्धको यो मृगकलङ्क आसीत् क्षालयसि, तवापि कज्जलकालिन्नाऽङ्कसंबन्धान्मुखेन सह चन्द्रसादृश्ये प्रतिबन्धाभावाच्चन्द्रकलङ्कक्षालनमेवेति पश्य विरोधिनो जयम्, ततश्चालं मानप्रसङ्गेनेति नायिकाकृतं ध्वन्यते । किञ्च कपोले कज्जलेन कलङ्कं कुर्वत्यपि कलङ्कं क्षालयसीति विरोधध्वनिरपि सहृदयैरनुभवनीयः । एवं च-असामान्यसुन्दर्या अपि मद्वियोगे कियदस्या दुःखम्, अत एव पश्य मे सौभाग्यमित्यनवरतबाष्पेत्युक्तया सूच्यन्नायकः स्वसौभाग्यगर्वं सुहृदं प्रत्यभिभव्यनक्ति ।

बहुपत्नीकस्य भर्तुर्नयमत्यन्तवल्लभा भविष्यति, ततश्च त्वद्रतमानसा सेयं पुनराग-मिष्यत्येवात्र, ततः किमेतावद्विद्वबोसीति वयस्येनाश्वास्यमानः पितृशृङ्गात्यतिगृहं प्रयान्त्याः कस्याश्चिदुपनायकस्तं प्रत्यन्यापदेशेनाह—

गन्धेण अप्पणो मालिआणं गोमालिआ ण फुट्टिहइ ।

अण्णो को वि हआसाइ मंसलो परिमलुग्गारो ॥ ८१ ॥

[गन्धेनात्मनो मालिकानां नवमालिका न द्युता भविष्यति ।

अन्यः कोऽपि हताशाया मांसलः परिमलोद्गारः ॥]

अन्यकुसुममालासु च्यवेत नवमालिका न गन्धेन ।

कोऽप्यन्यः किल मांसलपरिमलपटलो हताशायाः ॥ ८१ ॥

अन्यपुष्पप्रथितमालिकानां मध्ये नवमालिका (पुष्पम्) आत्मनो गन्धेन न च्युता भवेत्, न न्यूना भविष्यतीत्यर्थः । यतः किल हताशाया अस्या मांसलो बहलः परिमलपुञ्जः कोप्यन्य एव अन्यपुष्पेभ्यो विलक्षण एव । हताशाया इति प्रेमभर्त्सनयोक्तिः । अथवा हता आशा अन्यासां सपत्नीनां यया तस्या इत्यर्थः । तथा च—खलावप्येन अन्य-सपत्नीनामियं परिभवप्रदा स्यादिति व्यज्यते । कोऽपीत्यनेन परिमलस्यानिर्वचनीयता सूच्यते । तथा च—ये किलास्याः सौन्दर्यसौकुमार्यादयो गुणाः सन्ति तानहमेव जानामि, न त्वां वचनेन प्रत्याययितुं प्रभवामीति सुहृदं प्रत्यभिव्यज्यते । मांसल इत्यनेन बहलमस्याः सौन्दर्यं तथा चोपभोगादिना मन्दीभूतलावण्यच्छायतया शिथिलितभर्तृप्रण-याया अस्याः कदाचिद्भाभः स्यात्साप्याशा नेति द्योत्यते । एवं च—सर्वसपत्नीजनमूर्धन्याः सेयं भर्तुः परमवल्लभा स्यादतोऽस्याः पुनःसमागमाय सुसृशं विमनाये इत्यात्मनोभि-प्रायः सुहृदं प्रतिध्वन्यते ।

नष्टधनं भुजङ्गमुत्साहयितुं कुट्टनी सत्पुरुषप्रशंसामाह—

फलसंपत्तीअ समोणआईं तुङ्गाआईं फलविपत्तीए ।

हिअआइ सुपुरिसाणं महातरूणं व सिहराईं ॥ ८२ ॥

[फलसंपत्त्या समवनतानि तुङ्गानि फलविपत्त्या ।

हृदयानि सुपुरुषाणां महातरूणामिव शिखराणि ॥]

तुङ्गानि फलविपत्त्या फलसंपत्त्या नितान्तनम्राणि ।

हृदयानि सुपुरुषाणां महातरूणामिवोच्चशिखराणि ॥ ८२ ॥

दैवदत्तवैभवसम्पदा अत्यन्तमवनतानि, गर्वशून्यत्वात् । वैभवक्षये तु दैन्यजनितहृ-दयाधोगतिराहित्येन सुपुरुषाणां हृदयानि महाशयत्वाद्बुद्धतानीति भावः । शिखराणि अप्राणि । फलशब्दस्य श्लिष्टत्वेन श्लेषानुप्राणिता सेयमुपमा । अनया च 'धनापगमेपि उन्नतहृदयेन न त्वया विमनायितव्यम्' इति भुजङ्गं प्रत्यभिव्यज्यते ।

प्रोषितभर्तृकायाः सखी तत्कान्तस्य सत्वरं गृहागमनार्थं तत्समीपगामिनं पान्थमाह—

आसासेइ परिअणं परिवत्तन्तीअ पहिअजाआए ।

णित्थाणुवत्तणे वलिअहत्थमुहलो वलअसद्दो ॥ ८३ ॥

[आश्वासयति परिजनं परिवर्तमानायाः पथिकजायायाः ।

निःस्थामवर्तने वलितहस्तमुखरो वलयशब्दः ॥]

आश्वासयति परिजनं विलुठन्त्या हन्त पथिकजायायाः ।

निःस्थामवर्तने किल वलयरवो वलितकरमुखरः ॥ ८३ ॥

विलुठन्त्याः शयनीयतले विरहवेदनया इतस्ततः परिवर्तमानायाः पथिकजायाया निःस्थाम निःसहं यद्वर्तनं पार्श्वपरिवर्तनं तस्मिन् । वलिते चलिते करे, मुखरोऽनुबद्ध-
णत्कारो वलयशब्दः परिजनमाश्वासयति सान्त्वयति । कङ्कणशब्दं श्रुत्वा जीवतीति ज्ञानेन
परिजनस्याश्वासो भवतीति भावः । चक्रमणादिकस्य तु का कथा, शयनीयेपि सा यदा
वेदनया पार्श्वपरिवर्तनं करोति तदैव जीवतीति ज्ञायते, तेन च विरहक्लेशातिशयो
व्यज्यते । निःस्थामेत्यनेन पार्श्वपरिवर्तनमपि वेदनातिशयेन निःसहतयैव करोति,
अन्यथा तु पार्श्वपरिवर्तनायासमपि सा न सहते इति सूच्यते । वलित एव करे मुखर
इत्यनेन-अशक्ततया किञ्चिद्वस्तस्पन्दन एव वलयशब्दो भवति, एवं च वलयानां सम-
धिकशैथिल्येन कृशतातिशयो ध्वन्यते । जीवतीत्येतावन्मात्रेणापि सान्त्वनया विरहवेद-
नातिशयात्तस्या जीवनं परिजनस्य संदिग्धमेवेति ध्वन्यते । परिजनमाश्वासयति न पुनर-
न्यजनमित्यनेन समीपस्थतया परिजनेनैव कङ्कणशब्दो विरहदुर्बलायाः श्रूयत इति
शय्योपान्तस्थितपरिजना संदिग्धजीवना सा कथंचिन्नाद्यापि दशमीं दशामुपगतेति
सत्वरं गृहसुपगच्छेति प्रवासिनं प्रत्यभिव्यज्यते ।

क्षीणविभवोपि स न कदाचिदनुदाराशयः स्यादिति नायिकामनुकूलयितुं दूती नाय-
कादार्यमाह—

तुङ्गो च्चिअ होइ मणो मणंसिणो अन्तिमासु वि दसासु ।

अत्थमणम्मि वि रङ्गो किरणा उद्धं चिअ फुरन्ति ॥ ८४ ॥

[तुङ्गमेव भवति मनो मनस्विनोऽन्तिमास्वपि दशासु ।

अस्तमनेऽपि रवेः किरणा ऊर्ध्वमेव स्फुरन्ति ॥]

उन्नतमेव मनः स्यान्मनस्विनो ह्यन्तिमास्वपि दशासु ।

किरणाः स्फुरन्ति संततमस्तमनेष्वूर्ध्वमेव रवेः ॥ ८४ ॥

अस्तमनेपि रवेः किरणाः संततं नित्यमूर्ध्वमेव स्फुरन्ति प्रसरन्ति । अनेन दृष्टान्तेन
उन्नतमनाः स त्वामेव कामयते न कदाचिदधमां स्पृहयेत् चास्य वदान्यतायां विशङ्कस्विति
नायिकायाः प्रोत्साहनं व्यज्यते ।

अतीवोदाराशयः कारुणिकश्च स इति नायकगुणसूचनेन काञ्चिदुन्नतहृदयां नायिका-
मनुरञ्जयन्ती दूती सुजनप्रशंसामाह—

पोट्टं भरन्ति सउणा वि माउआ अप्पणो अणुव्विग्गा ।

विहलुद्धरणसहावा हुवन्ति जइ के वि सप्पुरिसा ॥ ८५ ॥

[उदरं बिभ्रति शकुना अपि हे मातर आत्मनोऽनुद्विग्नाः ।

विह्वलोद्धरणस्वभावा भवन्ति यदि केऽपि सत्पुरुषाः ॥]

उदरं भरन्ति मातः शकुना अप्यात्मनो ह्यनुद्विग्नाः ।

विकलोद्धरणनिसर्गा भवन्ति यदि केपि सत्पुरुषाः ॥ ८५ ॥

परोदरपूरणचिन्ताशून्यतया अनुद्विग्नाः शकुनाः पक्षिणोपि आत्मन उदरं पूरयन्ति ।

यदि केपि महान्तः पुरुषा भवन्ति ते विकलस्य दुर्गतस्य उद्धरण आपन्निवारको निसर्गः स्वभावो येषां तादृशा भवन्तीत्यर्थः । केपीत्यनेन तादृशा महापुरुषा दुर्लभा भवन्तीत्यभिव्यज्यते । तथा चैतादृशमसुलभमुदाराशयं सत्वरमुपगच्छेति दूत्या ध्वन्यते । अत्र 'भरन्तीत्यस्य बिभ्रती'ति गङ्गाधरकृतच्छाया तु विच्छायैव, धारणार्थकस्य पूरणार्थेऽवाचकत्वात् । 'पोट्टं भरन्ती'ति मूलस्य उदरभरण एव तात्पर्याद्धारणार्थस्याऽसङ्गतैः ।

कृत्रिमेणापि भावेन सोऽनुरञ्जनीय इति वारं वारमनभिरुचितपुरुषानुरागार्थमाशुहर्ती दूर्ती काचिद्विदग्धवधूराह—

ण विणा सद्भावेण ग्धेप्पह् परमत्थजाणुओ लोओ ।

को जुण्णमज्जरं कज्जिएण वेआरिउं तरह् ॥ ८६ ॥

[न विना सद्भावेन गृह्यते परमार्थज्ञो लोकः ।

को जीर्णमार्जारं काञ्जिकया प्रतारयितुं शक्नोति ॥]

लोकः परमार्थज्ञः सद्भावमृते न गृह्यते जानु ।

वञ्चयितुं काञ्जिकया को वा शक्नोति जीर्णमार्जारम् ॥ ८६ ॥

परमार्थज्ञो वस्तुतत्त्वज्ञो लोकः सद्भावं विना कदाचिदपि न गृह्यते न वशीक्रियते । जीर्णमार्जारं वृद्धबिडालं दध्यादिस्थाने काञ्जिकां प्रदाय को वा प्रतारयितुं शक्नोति । काञ्जिकयेत्यनेन—कृत्रिमभावः ज्ञेहाप्रेऽतिलघुः सत्वरपरिचेयश्चेति सूच्यते । एतेन—बहु-वनितासु कृतासक्तितया अनुभवशाली स न कृत्रिमभावेन प्रतारयितुं सुशक इति दूर्ती प्रति ध्वन्यते ।

अलंकाराद्यलाभेनापरितुष्टं नायिकामवबोधयितुमकारणज्ञेहमहिमानमन्यापदेशेन दूत्याह—

रणाउ तणं रणाउ पाणिअं सव्वअं सअंगाहम् ।

तह वि मआणं मईणं अ आमरणन्ताइं पेम्माइं ॥ ८७ ॥

[अरण्यात्तृणमरण्यात्पानीयं सर्वतः स्वयंग्राहम् ।

तथापि मृगाणां मृगीणां चामरणान्तानि प्रेमाणि ॥]

विपिनात्तृणमथ विपिनात्पानीयं सर्वतः स्वयंग्राह्यम् ।

हरिणानां हरिणीनां तथापि च प्रेम मरणान्तम् ॥ ८७ ॥

स्वयंग्राह्यमित्यनेन भोजनादिभारोपि न पुरुषसात्तथापि मृगीणामपरिमितः प्रेमैति तां प्रत्यभिव्यज्यते । तथा च—केवलमलंकाराद्यप्राप्त्यैव प्रणयक्षिथिलीकरणं नोचितं प्रत्युत निरुपाधिकं प्रेमैव श्लाघ्यमिति ध्वन्यते ।

प्रीप्सेपि कामिनोः परिरम्भणादि यथा सुखकरं न तथान्यदिति कथित्सहृदयः सुहृदमाह—

तावमवणेइ ण तहा चन्दणपङ्को वि कामिमिहुणाणम् ।

जह दूसहे वि गिम्हे अण्णोण्णालिङ्गणसुहेल्ली ॥ ८८ ॥

[तापमपनयति न तथा चन्दनपङ्कोऽपि कामिसिंधुनानाम् ।

यथा दुःसहेऽपि प्रीष्मे अन्योन्यालिङ्गनसुखकेलिः ॥]

न तथापनयति तापं चन्दनपङ्कोपि कामिसिंधुनानाम् ।

प्रीष्मे यथा सुविषमेपि मिथः परिरम्भसुखकेलिः ॥ ८८ ॥

चन्दनपङ्को प्रीष्मे बाह्यं तापमपनयति नाभ्यन्तरम्, अन्योन्यालिङ्गनकेलिश्च पुनरुभयविधमिति भावः । ऊष्णोत्पादकस्यापि तापापनोदकत्वेन विरोधः, ततश्च प्रीष्मेपि सर्वापेक्षया प्रियायामेवानन्दमधिकमुपलभे इति द्योत्यते । अत्र 'संतापातिशयखण्डनाय चन्दनलेपाद्युपचारं कुर्वाणां वारयन्ती विरहिणी काचिदाह' इति गङ्गाधरावतरणम् । संभोगचेष्टास्खलिङ्गनं यथेति प्रघटके उदाहृता सेयं गाथा कण्ठामरणे ।

कुलयुवतीनां सलज्जत्वेपि भावसूचनचातुर्यं प्रियतमेषु कियत्सुखावहमिति कस्याश्चन वृत्तान्तं नागरिकः सुहृदमाह—

तुप्पाणणा किणो चिद्वसि त्ति पडिपुच्छिआएँ वहुआए ।

विउणावेट्टिअजहणत्थलाइ लज्जोणअं हसिअम् ॥ ८९ ॥

[घृतलिप्तानना किमिति तिष्ठसीति परिपृष्टया बध्वा ।

द्विगुणावेष्टितजघनस्थलया लज्जावनतं हसितम् ॥]

किमिति घृतलिप्तवदना तिष्ठसि परिपृष्टयेति कुलवध्वा ।

द्विगुणावेष्टितजघनस्थलया लज्जानतं हसितम् ॥ ८९ ॥

घृतलिप्तवदना किमिति तिष्ठसीति स्त्रीष्वनधिकं प्रवृत्तेन प्रियतमेन परिपृष्टया बध्वा द्विगुणावेष्टितं पूर्वतोऽप्यधिकं प्रच्छादितं जघनस्थलं यथा एतादृश्या सत्या त्रपया लज्जावनतं यथा स्यात्तथा हसितम् । जघनस्थलप्रच्छादनसहकृतेन सलज्जहसितेनात्मनो रजोदर्शनमाविष्कृतमिति भावः । रजोदर्शनसमये घृतलिप्ताननया स्थायत इति स्त्रीणामाचारः । 'सपत्न्या दुश्चारित्र्यख्यापनार्थं मुग्धवधूवृत्तविरुद्धां प्रथमरजोयोगसूचनव्युत्पत्तिं तस्याः सूचयन्ती कापि सेष्यमाह' इति गङ्गाधरः ।

कुलयुवतीनां कठिनं किल चारित्र्यमिति शिक्षयन्ती पुरन्ध्री कुलवधूमाह—

हिअअ च्चेअ विलीणो ण साहिओ जाणिऊण घरसारम् ।

बान्धवदुव्वअणं विअ दोहलओ दुग्गअवहूए ॥ ९० ॥

[हृदय एव विलीनो न कथितो ज्ञात्वा गृहसारम् ।

बान्धवदुर्वचनमिव दोहदो दुर्गतवध्वा ॥]

स्वहृदय एव विलीनो नोक्तो ज्ञात्वा तु गृहसारम् ।

बान्धवकुटिलवचनमिव दुर्गतवध्वा स्वदोहदो हन्त ॥ ९० ॥

दरिद्रस्य पत्न्या धात्मनो गृहस्य सामर्थ्यं ज्ञात्वा बन्धुजनानां संतापजनकं वचनमिव स्वदोहदो गर्भिणीत्वकाले संजातः स्वमनोस्मिलाषः पतिश्वश्वादीनामग्रे न कथितः किन्तु हन्त स हृदय एव विलीनः । 'प्रसवोत्सवे एवमिव धनवितरणादिकं भविष्यति' इति सं. गा. १३

संतापनार्थं बान्धवैर्वक्रोक्तया कथितं वचनं गृहजनानां केवलं क्लेशकरमेव भवेन्न पुनः सामर्थ्याभावात्तत्रतीकारः क्षम इति बुद्ध्वा यथा न कथितं तथा तत्पूरणसामर्थ्याभावं ज्ञात्वा स्वदोहदोऽपि नोक्त इति भावः । दोहदस्योत्पत्तिमनुक्त्वा 'स्वहृदय एव विलीनः' इति केवलं तद्विलयस्यैव कथनेन उत्पन्नोपि दोहदः सुशीलतया न हृदये क्षणमपि स्थाप्यते किन्तु उत्पत्तिक्षण एव विलीयत इति सूच्यते, तथा च सोयमतिशयोक्तिध्वनिः । अथवा-हृदय एव विलीन इत्यनेन इच्छायाः प्रबलत्वेन वारं वारं सा हृदय एव भ्राम्यन्ती विलीयते न बहिः प्रकाश्यत इति सूच्यते । एवं च गृहजनस्य मनःक्लेशनिवारणार्थं स्वयं मनःक्लेशं सहन्ते कुलनार्य इति तां प्रत्यभिव्यज्यते ।

पुत्रवत्या अपि गृहिण्याः कियत्सौन्दर्यमिति दर्शयितुं सहृदयः स्वसुहृदमाह—

धावइ विअलिअधम्मिह्लसिचअसंजमणवावडकरग्गा ।

चन्दिलभअविवलाअन्तडिम्भपरिमग्गिणी घरिणी ॥ ९१ ॥

[धावति विगलितधम्मिह्लसिचसंयमनव्यापृतकराग्रा ।

चन्दिलभयविपलायमानडिम्भपरिमार्गिणी गृहिणी ॥]

धावति विगलितकचभरसिचयनियमनावरुद्धकरकमला ।

चन्दिलभयविपलायितवालकपरिमार्गिणी गृहिणी ॥ ९१ ॥

विगलितयोः कचभरसिचयोः (केशपाश-पटयोः) नियमने संयमने अवरुद्धे व्यापृते करकमले यस्याः सा । चन्दिलो नापितस्तस्य भयेन विपलायितस्य बालकस्या-न्वेषिणी गृहिणी धावति । ससंभ्रमगमनेन विलुलितकेशवसनाञ्चलाया भुजमूलशोभां पश्येति भावः । शौरकष्टाशङ्कया बालका नापिताद्विभ्यतीति लोकः । 'चन्दिलः पुंसि वास्तूकशाके गर्भे च नापिते' इति मेदिनी । तथा च चन्दिलेति देशीशब्दः प्राकृतपर्यव-सायीति यैरुक्तं तदपास्तम् । अत एव ध्वन्यालोके 'अर्थान्तरगतिः काक्का या चैषा परि-दृश्यते' इत्यत्र काक्का अर्थान्तरप्रतीतेरुदाहरणस्य 'आम असइओ ओरम०" (५।१७) गाथाया व्याख्याने 'चन्दिलं नापितमेव पामरप्रकृतिं न कामयामहे' इति लोचनकारेण नापितवचनश्चन्दिलशब्दः संस्कृतभाषायामुपात्तः । 'कुल्लोचनीचरितविरुद्धं सपत्न्या धार्ष्ट्यं ख्यापयन्ती कापि बन्धुवधूजनमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् । अत्र पलायमानेति मूलानुरोधे तु 'चन्दिलभयपरिधावद्वालक' इति पाठो बोध्यः ।

नायिकाया वयःसन्धि सौभाग्यं च भुजङ्गजनमनोहरणार्थं दूती आह—

जह जह उव्वहइ वहु णवजोव्वणमणहराई अङ्गाई ।

तह तह से तणुआअइ मज्झो दइओ अ पडिवक्खो ॥ ९२ ॥

[यथा ययोद्वहते वधूर्नवयौवनमनोहराण्यङ्गानि ।

तथा तथा तस्यास्तनूयते मध्यो द्यितश्च प्रतिपक्षः ॥]

वहति वधूर्नवयौवनमनोहराणि हि यथा यथाङ्गानि ।

कृशति नु तथा तथास्या मध्यो द्यितः सपत्नश्च ॥ ९२ ॥

यथा यथा येन येन क्रमेण । सपत्नः प्रतिपक्षः । कृशति कृशो भवति, आचारार्थे
क्लिप् । यौवनस्वभावान्मध्यः कटिदेशः, अत्यासक्त्या दयितः, ईर्ष्यासंतापाच्च सपत्नीप्र-
मृतिः प्रतिपक्षः कृशो भवतीति भावः । यौवनरूपकारणस्य मध्यादिकृशतारूपकार्यस्य च
समानकालिकतावर्णनेनाक्रमतिशयोक्तिः । मध्यो दयितः सपत्नश्च कृशतीत्येकदेशे तु
दयिते सपत्ने च तुल्यव्यापारवर्णनात्सरस्वतीकण्ठाभरणोक्ता द्वितीया तुल्ययोगिता
ज्ञेया । एताभ्यामलंकाराभ्यामलंकृतेन वस्तुना तु वयःसन्धिकृतेन नायिकायाः सौन्दर्येण
सह दयितस्यात्यन्तं वल्लभा सा प्रचुरप्रयत्नेन साध्येति दूत्याकृतं ध्वन्यते ।

कुलवधूनां निजदयिते निरुपाधिकः प्रेमा भवतीति वृद्धपतिद्वेषिणीं कांचन चञ्चल-
शीलां क्षिपयन्ती काचिद्विदग्धवधूराह—

जह जह जरापरिणओ होइ पई दुग्गओ विरूओ वि ।

कुलवालिआणं तह तह अहिअअरं वल्लहो होइ ॥ ९३ ॥

[यथा यथा जरापरिणतो भवति पतिर्दुर्गतो विरूपोऽपि ।

कुलपालिकानां तथा तथाधिकतरं वल्लभो भवति ॥]

भवति पतिः किल जीर्णो यथा यथा दुर्गतो विरूपोऽपि ।

कुलयुवतीनामधिकं तथा तथा वल्लभो भवति ॥ ९३ ॥

यौवनं धनं सौन्दर्यं वावलम्ब्य निरुपाधिकप्रेमवतीनां न प्रणयः । प्रत्युत वृद्धादि-
किल नान्ययुवतीनां प्रेमभाजनं भविष्यतीति निरंशप्रेमलाभसंतोषेण निसर्गतः पतिप्रणयि-
नीनां कुलरमणीनामधिकाधिकं प्रीतिरिति भावः ।

कस्मिन्नपि युवके बद्धप्रणया काचित्पथि गच्छन्तं तं समानवयःशीलां मातुर्ली
दर्शयन्ती आह—

एसो मामि जुवाणो वारंवारेण जं अडअणाओ ।

गिम्हे गामेकवडोअअं व किच्छेण पावन्ति ॥ ९४ ॥

[एष मातुर्लालि युवा वारंवारेण यमसत्यः ।

प्रीण्मे प्रामैकवडोदकमिव कृच्छ्रेण प्राप्नुवन्ति ॥]

मातुलि सोयं युवको वारंवारेण यमसत्यः ।

प्रामैकवडोदकमिव कृच्छ्रेण प्राप्नुवन्ति घनघर्मे ॥ ९४ ॥

हे मातुलि, अयं स युवकोऽस्ति यम् असत्यो घनघर्मे निर्भरप्रीण्मसमये प्रामस्य
एकं वडोदकमिव, वटवृक्षसमीपस्थस्य एकमात्रकूपस्य जलमिवेत्यर्थः । वारंवारेण वार-
क्रमेण, पर्यायेणेति यावत्, कृच्छ्रेण प्राप्नुवन्ति । प्रामैकवडोदकमिवेत्यनेन प्रामे सर्वासा-
मयमेव स्पृहणीय इति तस्यासाधारणसौन्दर्यं ध्वन्यते । घनघर्मे शीतलजलं विना
जीवितं यथा दुर्बहं तथा सर्वासामप्यसतीनामयमालम्बनमिति तस्य दुर्लभत्वं व्यज्यते ।
पर्यायेण प्राप्नुवन्तीत्यनेन एकस्या उत्तरमेका प्राप्नोतीति तस्य स्वल्पकालाय लभ्यत्वं
द्योत्यते । तथा च—यमन्याः स्वल्पकालार्थमपि महता कष्टेन प्राप्नुवन्ति स मयानायासेन

प्रास इति निजसौभाग्यमभिव्यज्यते । 'अडअणाओ' असत्यः, इति गङ्गाधरटीका । कुलबालदेवस्तु 'जं अडअणाओ' इत्यस्य 'यं च ललनाः' इति च्छायास्राह ।

पराङ्गनासङ्गदुर्ललितस्य निजदयितस्य संकेतस्थानभङ्गेन परितुष्टा काचित्कुलबधुः पितृष्वसारमाह—

ग्रामवटस्य पिउच्छा आवण्डुमुहीणं पण्डुरच्छाम् ।

हिअएण समं असईणं पडइ वाआहअं पत्तम् ॥ ९५ ॥

[ग्रामवटस्य पितृष्वस आपाण्डुमुखीनां पाण्डुरच्छायम् ।

हृदयेन सममसतीनां पतति वाताहतं पत्रम् ॥]

ग्रामवटस्य पितृष्वस आपाण्डुरकान्ति पाण्डुरमुखीनाम् ।

सममसतीनां मनसा निपतति वाताहतं पत्रम् ॥ ९५ ॥

हे पितृष्वसः ! ग्रामवटस्य ग्राममध्यस्थवटस्य । अनेन जटापत्रगहनतया रात्रौ चौर्य-सुरतसौकर्यं व्यज्यते । आपाण्डुरकान्ति परिणततया सर्वतः पाण्डुरच्छायं पत्रं वाता-हतं सत् संकेतस्थानभङ्गात् विघटितसुरतसौख्यतया पाण्डुरमुखीनामसतीनां हृदयेन समं पतति । पत्रमित्येकवचनेन एकैकपत्रपतने हृदयपतनसमदुःखं भवतीति ध्वन्यते । संकेतस्थानभङ्गेनोभयोर्दुःखसंभवेपि केवलमसतीनां दुःखवर्णनाइयितापवादं जिहीषन्त्या नायिकाया दाक्षिण्यं पतिपरायणत्वं च योत्यते । अनया च सहोत्तया 'अहं दयिताभि-सारस्थानानि जानन्त्यपि तदनुवृत्तिकौशलेन सर्वं सहे' इत्यात्मनो धैर्यं व्यज्यते ।

आत्मन इक्षितज्ञतां सूचयन्नागरिकः खसुहृदमाह—

पेच्छइ अलद्धलक्ष्यं दीहं णीससइ सुण्णअं हसइ ।

जह जम्पइ अफुडत्थं तह से हिअअट्टिअं किं पि ॥ ९६ ॥

[पश्यत्यलब्धलक्ष्यं दीर्घं निःश्वसिति शून्यं हसति ।

यथा जल्पत्यस्फुटार्थं तथा तस्या हृदयस्थितं किमपि ॥]

पश्यत्यलब्धलक्ष्यं विहसति शून्यं श्वसिति दीर्घम् ।

जल्पति यथाऽस्फुटार्थं तथा तु हृदयस्थितं किमप्यस्याः ॥ ९६ ॥

यथा इयं अलब्धलक्ष्यं यथा स्यात्तथा, लक्ष्यं विनैव पश्यतीत्यर्थः । दीर्घं निःश्वसिति, अनेन चिन्ता व्यज्यते । शून्यं हसति, विनैव लक्ष्यं हसतीत्यर्थः । अस्फुटार्थं जल्पति, प्रियं हृदये स्मृत्वा तेन सममस्पष्टार्थं यथा तथा संलापादिकं करोतीत्यर्थः । अनेन स्मृतिर्व्यज्यते—'स्मृतिः पूर्वानुभूतार्थविषयं ज्ञानमुच्यते' । तथा अस्याः किमपि हृदय-स्थितमस्ति । अलक्ष्यं वीक्षणादिभिर्ज्ञायते यदियं प्रियतमदत्तहृदयास्तीति भावः । एषा प्रथमानुरागे नायिकाया विप्रलम्भचैष्टेति स० कण्ठाभरणम् ।

प्रत्युत्पन्नमतयः कुलटाः पतिमपि प्रतारयन्तीति शिक्षयन्नागरिकः सहचरमाह—

गह्वइ गओम्ह सरणं रक्खसु एअं ति अडअणा भणिरी ।

सइसागअस्स तुरिअं पइणो च्चिअ ज्ञस्सम्पेइ ॥ ९७ ॥

[गृहपते गतोऽस्माकं शरणं रक्षैनमित्यसती भणित्वा ।

सहसागतस्य त्वरितं पत्नुरिव जारमर्पयति ॥]

अयि गृहपते गतो नः शरणं रक्षैनमिति भणन्त्यसती ।

सहसागतस्य तूर्णं स्वभर्तुरेव स्वजारमर्पयति ॥ ९७ ॥

जारामनोत्तरमेव सहसा अतर्कितमागतस्य स्वभर्तुरेव निर्मायताप्रदर्शनार्थं त्वरितं स्वस्य जारमर्पयति । गृहपते ! इत्यामन्त्रणेन गृहस्य त्वं स्वामीति गौरवबुद्ध्या तुभ्यमेव सोयं समर्पणीय इति धोत्यते । अथवा शरणागतोयमेतावत्कालं गृहस्वामिन्या मया रक्षितः, इदानीं त्वं साक्षात्स्वामी समागत इति तदुपरि गौरवभरविन्यसनं धोत्यते । स्वभर्तुरेवेत्येवकारेण स्वभर्तुरेव तासां प्रतारणं सुकरं किं पुनरन्यस्येत्यतिशयो धोत्यते । भर्तृपदेन स केवलं रक्षणभरणकर्तैव न पुनर्दयित इति धोत्यते ।

न किल प्रणयो निहूयमानोपि निपुणैर्न लक्ष्यत इति प्रतिपादयन्ती काचित्सखी प्रति कस्याश्चिद्दत्तनिदर्शनमाह—

हिअअट्टिअस्स दिअउ तणुआअन्ति ण पेच्छह पिउच्छा ।

हिअअट्टिओम्ह कंतो भणिउं मोहं गआ कुमारी ॥ ९८ ॥

[हृदयेऽपिसतस्य दीयतां तन्भवन्तीं न पश्यथ पितृष्वसः ।

हृदयेऽपिसतोऽस्माकं कुतो भणित्वा मोहं गता कुमारी ॥]

हृदयस्थिताय वितरत कृशितां पश्यत पितृष्वसनों किम् ।

हृदयस्थितः कुतो नो मोहमगादिति कुमारिका ब्रुवती ॥ ९८ ॥

कौमारावस्थायामेव केनचन यूना सह कस्याश्चित्प्रणयमालक्ष्य विदग्धया कयाचित्कु-
मार्याः पितृष्वसारं प्रत्युक्तम्—अनया यस्यै हृदये स्थानं दत्तं तस्मै अस्या हृदयेऽपिसताय
इयं दीयताम् । इमां पूर्वमकृशात्मपि निरन्तरानुप्यानवशात्संप्रति कृशां किं न पश्यथ ?
ततः स्वप्रणयवृत्तप्रकाशनेन लज्जिता सा—‘कुमारीणां नः हृदयस्थितः कुतः?’ इति
ब्रुवती कुमारी प्रियस्मरणावेगान्मोहं गतेति भावः । ‘हिअअट्टिअस्स’ इत्यस्य ‘हृद-
येऽपिसताय’ इति गङ्गाधरच्छाया ।

सुरतावसानोपचारचातुर्यं शिक्षयन्ती सखी कस्याश्चिद्दत्तं नायिकां प्रत्याह—

खिण्णस्स उरे पइणी ठवेइ गिम्हावरण्हरमिअस्स ।

ओलं गलन्तकुसुमं ण्हाणसुअन्धं चिउरभारम् ॥ ९९ ॥

[खिण्णस्योरसि पत्युः स्थापयति ग्रीष्मापराह्वरमितस्य ।

आर्द्रं गलन्तकुसुमं ज्ञानसुगन्धं चिकुरभारम् ॥]

खिण्णस्योरसि वितरति पत्युर्ग्रीष्मापराह्वरमितस्य ।

आर्द्रं विगलन्तकुसुमं ज्ञानसुगन्धं चिकुरभारम् ॥ ९९ ॥

ग्रीष्मापराह्वरमितस्य अत एव खिण्णस्य पत्युर्हरति चिकुरभारं वितरति स्थापय-
तीति संबन्धः । सुगन्धिशीतलस्य ज्ञानमृदुलस्य केशपाशस्य स्थापनकौशलेन बह्वभस्य

तापपरिश्रमावपनयतीति भावः । वयःकौशलाभ्यां संपूर्णतया प्रगल्भा सेर्यं नायिकेति स० कण्ठाभरणम् । 'भुजङ्गप्रलोभनाय दूती नायिकायाः सुरतावसानोपचारचतुर्थमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

कलितकौमुद्यां केलिरसिकः कश्चन कोविदः कान्तायाः कपोलकान्तिं कीर्तयति—

अह सरसदन्तमण्डलकवोलपडिमागञ्जी मञ्छीए ।

अन्तो सिन्दूरिअसङ्खवत्तकरणिं वहइ चन्दो ॥ १०० ॥

[असौ सरसदन्तमण्डलकपोलप्रतिमागतो मृगाक्ष्याः ।

अन्तः सिन्दूरितशङ्खपात्रसादृश्यं वहति चन्द्रः ॥]

सरसदशनमण्डलयुतकपोलबिम्बागतोयमेणाक्ष्याः ।

अन्तर्दरसिन्दूरितशङ्खसुभाजनतुलां वहति चन्द्रः ॥ १०० ॥

मृगाक्ष्याः सरसदशनमण्डलेन मण्डलाकारेण सरसदन्तक्षतेन मणिमालानामकेन युतो यः कपोलस्तत्र बिम्बेन प्रतिबिम्बद्वारा आगतः अयं चन्द्रः, अन्तः मध्ये ईषत्सिन्दूरयुक्तस्य शङ्खभाजनस्य तुलां सादृश्यं वहति । मृगाक्ष्याः रक्तवर्ण—कान्तदन्तक्षतयुक्ते खच्छकपोले प्रतिफलितो गोलाकारश्चन्द्रबिम्बो मध्ये सिन्दूरयुक्तस्य शङ्खनिर्मितपात्रस्य सादृश्यं वहतीत्यर्थः । शुभ्रकान्तित्वाच्चन्द्रबिम्बस्य शङ्खपात्रसादृश्यम् । दन्तक्षतमण्डलस्यारक्तत्वात्सिन्दूरसाम्यं बोध्यम् । मणिमालालक्षणं तु—'दन्तौष्ठसंयोगभ्यासनिष्पादानात्प्रवालमणिसिद्धिः' । 'सर्वस्येयं मणिमालायाश्च' इति सूत्रयोर्वात्स्यायनेनोक्तम् । ['उच्छूनकं प्रवालमणिश्च कपोले' इति पूर्वसूत्रानुसारं कपोले उत्तरदन्ताधरोष्ठाभ्यां स्थानस्य गृहीत्वा पीडनं तदभ्यासः (पुनः पुनः करणम्) प्रवालमणिसंपादकम्, मालाकारश्चेन्मणिमाला] । एतद्गूगाथाव्याख्याने 'कपोलयोरिति द्विवचनम्, कपोलयोरेव च शङ्खपात्रसादृश्यं गङ्गाधरेणोक्तमनन्वयि । शङ्खपात्रसादृश्यं वहति चन्द्र इति स्पष्टमेककपोलमुद्दिश्यैव मूले प्रोक्तत्वात् । किञ्च चन्द्रमण्डलाभिमुखकपोलायाः कान्ताया एकस्मिन्नेव कपोले चन्द्रप्रतिबिम्बः प्रतिफलेन्नोभयोः, अत एव 'कपोलयोः प्रतिमागतः संक्रान्तप्रतिबिम्बश्चन्द्रः' इत्यादि व्याख्यानं विचारणीयमेव ।

शतकश्रुपसंहरति—

रसिअजणहिअदइए कइवच्छलपमुहसुकइणिम्मअए ।

सत्तसअम्मि समत्तं तीअं गाहासअं एअम् ॥

[रसिकजनहृदयदयिते कविवत्सलप्रमुखसुकविलिम्बिते ।

सप्तशतके समासं तृतीयं गाथाशतकमेतत् ॥]

रसिकजनहृदयदयिते कविवत्सलकुशलसुकविविपरिचिते ।

सप्तशतके समासं गाथाशतकं तृतीयमिदम् ॥ १०१ ॥

कविवत्सलः (हालः) कुशलः प्रमुखो येषु तादृशैः सुकविभिः परिचिते ॥

चतुर्थं शतकम् ।

अविदग्धं भर्तारमासाद्य कुलटा नानाविधैश्छद्यस्मिर्भारनिह्वं कुर्वत इति विश्वार्थं
नागरिक आह—

अह अम्ह आअदो अञ्ज कुलहराओ त्ति छेञ्छईं जारम् ।
सहसागअस्स तुरिअं पइणो कण्ठं मिलावेइ ॥ १ ॥

[असावस्माकमागतोऽद्य कुलगृहादित्यसती जारम् ।
सहसागतस्य त्वरितं पत्युः कण्ठे लगयति ॥]

अयमागतोद्य नः किल कुलगोहादिति हि जारमसती स्वम् ।
सहसाऽऽगतस्य पत्युस्त्वरितं कण्ठे नियोजयति ॥ १ ॥

असती 'अयमद्य नः कुलगोहादित्युहादागतः' इति स्वमुपपत्तिम् । जारागमनोत्त-
रमेव सहसा अतर्कितमागतस्य पत्युः कण्ठे तूर्णं नियोजयति संयोजयति लगयतीति
यावत् । पत्युरित्युत्तया केवलं पालनकर्तव्यं स न तु हृदयदयित इति सूच्यते । नः इति
बहुत्वोत्तया 'केवलं ममैव परिचितो न किन्तु अस्माकं पितृकौटुम्बिकानां सर्वेषामेवायं
परिज्ञातः' इति प्रथितपरिचयो द्योत्यते । कण्ठे योजनेन निकटसंबन्धीति प्रतीत्या शङ्का-
नवसरात्स्वरहस्यप्रच्छादनमित्याकूलं व्यज्यते । त्वरितमित्यनेन विचाराऽनवसरप्रदानाभिः-
संदेहतया स्वस्य सत्यत्वं व्यज्यते । एवंविधाभिरसतीचेष्टाभिर्न व्यामोग्धव्यमिति सहचरं
प्रत्यमिव्यज्यते । 'छेञ्छईं' इत्यसतीवाचको देशी ।

स्वाधीनोऽस्याः प्रियतम इति नायिकायाः सौभाग्यं ख्यापयन्ती सखी सखीः प्रत्याह—

पुसिआ अण्णाहरणेन्द्रणीलकिरणाहआ ससिमऊहा ।
माणिणिवअणम्मि सकज्जलंसुसङ्काइ दइएण ॥ २ ॥

[प्रोञ्छिताः कर्णाभरणेन्द्रनीलकिरणाहताः शशिमयूखाः ।
मानिनीवदने सकज्जलाश्रुशङ्कया दयितेन ॥]

मृष्टाः कर्णाभरणेन्द्रनीलकिरणाहताः शशिमयूखाः ।
दयितेनाञ्जनमलिनाश्रुशङ्कया मानिनीवदने ॥ २ ॥

मानिनीवदने कर्णाभरणस्थस्य इन्द्रनीलमणेः किरणैराहताः संभिन्नाः शशिकिरणाः
अञ्जनमलिनस्य कज्जलमिश्रस्य अश्रुणः शङ्कया दयितेन मृष्टाः प्रोञ्छिताः । आहतपदेन
इन्द्रनीलकिरणानां गाढत्वं द्योत्यते, अतएव तत्संभेदेन शशिकिरणानामपि नीलवर्णता-
संपत्तिः । चन्द्रमयूखप्रतिफलनेन नायिकाकपोलयोः स्वच्छतातिशयो व्यज्यते । दयित-
पदेन सोपि तस्याः परमप्रेयानिति सूच्यते, ततश्च द्वयोरेव मियो गाढप्रणयो ध्वन्यते ।

अविषयेपि भानिनीमिमामनुनेतुं प्रियतमो दर्शितादर इति कियदस्याः सौभाग्यमिति चरमं ध्वन्यते ।

कस्याश्चन सौन्दर्यातिशयवर्णनेन नायकमधिकाधिकमुत्साहयन्ती द्रव्याह—

एद्दहमेसम्मि जए सुन्दरमहिलासहस्सरिए वि ।

अणुहरइ णवर तिस्सा वामद्धं दाहिणाद्धस्स ॥ ३ ॥

[एतावन्भात्रे जगति सुन्दरमहिलासहस्रभृतेऽपि ।

अणुहरति केवलं तस्यां वामार्धं दक्षिणार्धस्य ॥]

एतावति भुवनेस्मिन्सुन्दरमहिलासहस्रभरितेपि ।

केवलमणुहरतेस्या वामार्धं दक्षिणार्धस्य ॥ ३ ॥

केवलम् अस्या वामार्धं दक्षिणार्धस्याणुहरते । वामार्धभागस्य सादृश्यवाहि दक्षिणार्धमेव, नान्या काचन सुन्दरी अस्या अनुहारिणीति भावः । महिलासहस्रभरिते इत्यनेन बहुयः सुन्दर्यो भरिताः सन्ति, ततश्चान्यसुन्दरीः प्रति सौलभ्यकृतोऽनादरो ध्वन्यते । तस्याः शरीरार्धं तस्याः शरीरार्धेन सममित्यनन्वयालंकारेण साऽद्वितीया सुन्दरी सांप्रतमस्मिन्नोक्तै इति द्रव्यामिव्यज्यते । किञ्च वामार्धं दक्षिणार्धस्याणुहरते इत्यनेन यथा तस्या वामार्धं सर्वप्रकारेण सुन्दरं तथा दक्षिणार्धमपीति सर्वाङ्गं तस्याः सौन्दर्यप्रसवि न त्वन्यासामिष कस्मिन्कस्मिन्नङ्ग इव काचिद्भ्रुटिरीक्ष्यत इत्यपि ध्वन्यते । तथा चैवविधामसामान्यसुन्दरीमुपलब्धुं त्वरितमाचेष्टनीयमिति नायकप्रोत्साहनं शोच्यते ।

कृतापराधमपि दयितं मानावलम्बनेन किमिति नावरुणत्सि, किमेतावदायत्तासीति शिक्षयन्तीं सखीं काचिदात्मनोऽनुरागमाह—

जह जह वाएइ पिओ तह तह णच्चाभि चञ्चले पेम्मे ।

वल्ली वलेइ अङ्गं सहावथद्धे वि रुक्खम्मि ॥ ४ ॥

[यथा यथा वादयति प्रियस्तथा तथा नृत्यामि चञ्चले प्रेम्णि ।

वल्ली वलयत्यङ्गं स्वभावस्तब्धेऽपि वृक्षे ॥]

रणयति दयितो हि यथा तथा प्रनृत्यामि चञ्चले प्रेम्णि ।

वल्ली वलयत्यङ्गं वृक्षे स्तब्धेपि निजनिसर्गेण ॥ ४ ॥

प्रियतमो यथा यथा वाचं वादयति तथा तथाहं चञ्चले प्रेम्णि नृत्यामि । नर्तको यथा वादकस्य वाद्यलयानुसारमेवं पदनिक्षेपं कर्तुं शक्नुयात्तथाहमपि प्रियस्यासिप्रायानुसारमेवं प्रेमवशावदा समाचरामीति प्रियानुवर्तनं ध्वन्यते । किञ्च नर्तकवाद्यकयोर्लेयस्य संबोध एव यथा संगीतकसौष्ठवं भवति तथैव दम्पत्योरसिप्रायसाम्ये एव प्रणयगार्हस्थ्यं शोभत इति गृहच्छन्दानुरोधेन मियोनुवर्तनमपि गाथाकारेण सूच्यते । 'नृत्यामि चञ्चले प्रेम्णि' इत्यनेन चाञ्चत्यकरं प्रेम आत्मच्छन्देन नानर्तयेतीति लोकोक्त्यनु-

करणेन नाहमात्मवशंवदेति ध्वन्यते । वल्ली निजस्वभावेन स्वब्धेपि वृक्षे व्यङ्गं वलयति श्लेष्टयति, ध्वनेन दृष्टान्धेन प्रियः काममस्तु खैरचेष्टितोऽहं तु तस्मै व्यत्यस्यमर्थं कृतवतीत्यात्मनोनुरागमतिशयो ध्वन्यते । किञ्च मत्कृतच्छायायां निजनिसर्गेष्वेति पृथक्म-दस्यममेन वृक्षस्य स्वब्धत्वं यथा निजस्वभावस्तथा लताया अपि वृक्षवेष्टनं निजः स्वभाव इति 'स्वब्धेपि वृक्षे वल्ली निजनिसर्गेषाहं वलयति' इत्यर्थसंपत्त्या स्त्रियाः पतिच्छब्दा-नुवर्तनं स्वभाव एवेति दयितानुवृत्तिदाक्षिण्यं ध्वन्यते । पूर्वाहं नाहमात्मवशंगेत्यर्था-न्तरगर्भिताया लोकोत्तरनुरागणच्छेकोफिरलंकारः 'छेकोक्तिर्यदि लोकोक्तिः स्यादर्था-न्तरगर्भिता' । तथा च-प्रेमवशंवदा नाहमात्मनोपि प्रभवामि किं पुनर्दयिते भावमनुष्ठा-तुमिति नाधिकया सखीं प्रत्यभिव्यज्यते । 'यद्वा निराश्रयतया स्थातुमशक्ता लता यद्वा स्वब्धं वृक्षमाश्रित्य तिष्ठति तथाहमपि नटप्रायमननुरक्तमधममप्याश्रित्य श्लिष्टमि साव-दुत्तमं कमप्यासादयामीति दूतीं प्रति कुलटायाः कस्याश्चिदियमुक्तिः' इति गङ्गाधरस्त्रीकृत ।

महता प्रयत्नेन प्राप्तस्य दयितस्य हृदयेच्छानुवर्तनवैमुख्यं सूत्रयन्ती नायिका स्वस-खीमाह—

दुःखेहिं लम्भइ पिओ लद्धो दुःखेहिं होइ साहीणे ।

लद्धो वि अलद्धो विअ जइ जह हिअअं तह ण होइ ॥ ५ ॥

[दुःखैर्लभ्यते प्रियो लब्धो दुःखैर्भवति स्वाधीनः ।

लब्धोऽप्यलब्ध एव यदि यथा हृदयं तथा न भवति ॥]

दयितो दुःखैराप्यत आम्ने दुःखैर्हिं भवति चाधीनः ।

आतोप्यनाम एव तु न हि यदि हृदयानुकूलः स्यात् ॥ ५ ॥

स्वामी भर्ता वा सुखं प्राप्यः परं यः किल हृदयाभीप्सितः प्रियः स हि दुःखैर्लभ्यत इति दयितपदस्याकृतम् । यदि प्रियो लब्धस्तर्ह्यपि सौन्दर्यगुणाद्यभिमानेन दयिताया वशीभूतो न भवति प्रत्युत तामेवाभिभूय स्वयं खैरचारी स्यादेवं च महता कष्टेन पुनः स्वाधीनो भवतीति भावः । यदि तु हृदयानुकूलो न भवति तर्हि लब्धोऽप्यलब्ध एव । 'महताऽऽयासेन प्राप्तोपि न मे हृदयानुवर्तनं करोति' इति नायिकया सनिर्वेदमात्माभि-प्रायो व्यज्यते ।

प्रियं प्रति सोत्कण्ठा कलहान्तरिता प्रियसखीमाह—

अव्वो अणुणअसुहकङ्किरीअ अकअं कअं कुणन्तीए ।

सरलसहावो वि पिओ अविणअमग्गं बलण्णीओ ॥ ६ ॥

[कष्टमनुनयसुखकाङ्क्षणशीलयाकृतं कृतं कुर्वन्त्या ।

सरलस्वभावोऽपि प्रियोऽस्मिन्नयमार्गं बलाश्रीतः ॥]

अनुनयसुखलोत्पुण्या कष्टमकृतमपि कृतं प्रकुर्वन्त्या ।

दयितः सरलचित्तसर्गोप्यस्मिन्नयमार्गं बलाश्रीतः ॥ ६ ॥

अपराधे सिद्धे सति विलक्षः प्रियो मामनुनयेदिति प्रियसकाशादनुनयसुखं काङ्क्षन्त्या अत एव प्रियेण अकृतमप्यपराधं कृतं कुर्वत्या साधयन्त्या मया । सरलस्वभावोपि प्रियो बलाद्विनयमार्गं नीत इति कष्टम् । अब्बो इति कष्टमित्यर्थे देशी । कष्टमविनय-मार्गं नीत इति मतिप्राबल्येन कोपभावस्य शान्तिः । भर्त्रादिपदमनुच्चार्य दयितपद-प्रयोगेण बल्लभं प्रति तत्प्रणयादिस्मरणेनोत्कण्ठाख्यभावस्योदयश्च व्यज्यत इति भाव-सन्धिः । ‘काङ्क्षिण्या’ इति संस्कृते दुःश्रवं स्यादिति ‘लोलुपया’ इति परिवर्तितं छाया-याम् । ये तु केवलं मूलपदाङ्गानुसारिणस्तेषां कृते ‘अनुनयसुखकाङ्क्षिण्या’ इति पाठः । “करोतिरत्रोच्चारणे । अकृतमप्यपराधं कृतमिति समुच्चारयन्त्येत्यर्थः ।” इति गङ्गाधरः । किञ्च जातानुतापा कलहान्तरितेत्यपि गङ्गाधरोक्तं व्यर्थमेव, अनुतापे सत्येव कलहान्त-रितात्वव्यपदेशसिद्धेः । “चाटुकारमपि प्राणनाथं कोपादपास्य या । पश्चात् तापम-वाप्नोति कलहान्तरिता तु सा ॥” इति सरस्वतीकण्ठाभरणम् ।

प्रोषितपतिकाया विरहवेदनां मुग्धतां च संसूच्य तत्कान्तास्यागमनत्वरार्थं तत्सखी तत्समीपगामिनं पान्थमाह—

हृत्थेसु अ पाएसु अ अङ्गुलिगणणाइ अहगआ दिअहा ।

एण्ह उण केण गणिञ्जउ त्ति भणिऊ रुअइ मुद्धा ॥ ७ ॥

[हस्तयोश्च पादयोश्चाङ्गुलिगणनयातिगता दिवसाः ।

इदानीं पुनः केन गण्यतामिति भणित्वा रोदिति मुग्धा ॥]

करयोः पदयोश्चाङ्गुलिसंगणनेनेह यापिता दिवसाः ।

कथमधुना गण्यन्तामित्युक्त्वा रोदिति हि मुग्धा ॥ ७ ॥

हस्तयोः पादयोश्चाङ्गुलिगणनया दिवसा व्यतीताः । इदानीमङ्गुलिसंख्यामतिक्रम्य व्यतीतानि दिनानि केन गण्यन्तामित्युक्त्वा मुग्धा रोदिति । एतावत्कालमङ्गुलिगणना-व्यापारेण अयं श्व इत्याशामवलम्ब्य दिवसा यापिता इत्युत्कण्ठातिशयो व्यज्यते । तथा च गणनासाधनानुपलम्भेन निर्विनोदा सेयं नाधुना कालविलम्बं सहेतेति त्वराति-शयो ध्वन्यते । मुग्धेत्यनेन मुग्धतया नेयं गणनायाः साधनान्तरं जानीयात्, तथा चैवंविधापि सेयं निर्धृतेन त्वया समधिकं पीड्यत इत्युपालम्भो व्यज्यते ।

प्रवासोद्यतस्य नायकस्य गमनप्रतिरोधार्यं काचिदुन्मादकं वसन्तं सहैव यात्राप्रति-रोधकमपशकुनं च स्मारयति—

कीरमुहसच्छहेहिं रेहइ वसुहा पलासकुसुमेहिं ।

बुद्धस्स चलणवन्दणपडिण्हिं व भिक्खुसंघेहिं ॥ ८ ॥

[कीरमुखसदृशै राजते वसुधा पलाशसुकुमैः ।

बुद्धस्य चरणवन्दनपतितैरिव भिक्षुसंघैः ॥]

शुकमुखसच्छायैः किल पलाशकुसुमैर्विराजते वसुधा ।

बुद्धस्य चरणवन्दनपतितैरिव भिक्षुसंघातैः ॥ ८ ॥

अरुणवर्णैरत एव शुक्रमुखसदृशैः । मध्ये आसीनस्य बुद्धदेवस्य चरणवन्दनार्थं पर्य-
न्ततो दण्डवत्पतितैर्भिक्षुसंघैरिव । लोहितानि कुसुमपत्राणि वस्त्रस्थानीयानि तद्वन्तश्च
क्षिरःस्थानीयमिति प्रणतभिक्षुसादृश्यं बोध्यम् । तथा च विरहिजनदुरन्तोयं वसन्तः
समागतस्ततोपि हन्त गन्तुमभिलष्यसीति स्मारणं व्यङ्ग्यम् । कठिनहृदयतया ततोपि
चेन्न निरुध्यसे अथापि यात्रासमयेऽपशकुनानि त्ववश्यं परिहेयानीत्यपशकुनार्थं भिक्षुसं-
घातस्मारणाकृतम् । उक्तं हि वसन्तराजशकुने—

‘वमद्विकेशो हतमानगर्वः क्षिण्णाङ्गनग्नान्त्यजतैलदिरघाः ।

रजस्वला गर्भवती रुदन्ती मलान्वितोन्मत्तजराधवाश्च ॥

दीनो द्विषत्कृष्णविमुक्तकेशाः क्रमेलकरथाः खरसैरिभस्थाः ।

संन्यासिसांक्रन्दनपुंसकाद्या दुःखावहाः सर्वसमीहितेषु ॥’

किञ्च पतितैरिति पदमप्यपशकुनमेव । उक्तं हि तत्रैव—

‘स्थैर्यं स्थिरार्थाद् गमनं तदर्थाद्वाक्याभिवृत्तिर्विनिवर्तितार्थात् ।

लाभं जयं भङ्गममङ्गलं वा बुध्येत तत्तत्रतिपादनार्थात् ॥’

मानिनीमनुनेतुं प्रियतमः सदाक्षिण्यमाह—

जं जं पिहुलं अङ्गं तं तं जाअं किसोअरि किसं ते ।

जं जं तणुअं तं तं पि णिट्ठिअं किं त्थ माणेण ॥ ९ ॥

[यद्यत्पृथुलमङ्गं तत्तज्जातं कृशोदरि कृशं ते ।

यद्यत्तनुकं तत्तदपि निष्ठितं किमत्र मानेन ॥]

अङ्गं यद्यत्पृथुलं तत्तज्जातं कृशोदरि कृशं ते ।

यद्यत्तनु तत्तदपि च तनुतरमभवन्किमत्र मानेन ॥ ९ ॥

मानजेन मन्युदुःखेन तव सेयं दशा, ततश्चैवंविधक्लेशकरं मानं मुञ्चेति भावः ।
मानसामयिकेन वियोगदुःखेन तनोस्तनुतरतावर्णनादतिशयोक्तिः । अनया च-तवेव
ममापि समधिकवेदनावहं मानमिदानीमवमुञ्चेति ध्वन्यते । गाथायामस्यां ‘णिट्ठिअम्’
इत्यस्य संस्कृतपदशय्यानुरोधेन तनुतरमित्युपनिबन्धः । मूलपदाङ्कानुसरणे तु ‘यद्यत्तनु
तत्तदपि च निष्ठितमिह किं नु मानेन’ इति पाठ्यम् । निष्ठितं निष्ठां प्रकर्षं गतम् । अति-
दुर्बलं जातमित्यर्थः । “अनुनयं प्राहयितुं सखी मानवतीमाह” इति गङ्गाधरावतरणम् ।

गुणवतीं तां विहाय कथमयमन्यस्यामनुरक्त इति सख्यानुयुक्ता नायिकासखी तामाह—

ण गुणेण हीरइ जणो हीरइ जो जेण भाविओ तेण ।

मोत्तूण पुलिन्दा मोत्तिआइँ गुञ्जाओँ गेहन्ति ॥ १० ॥

[न गुणेन हियते जनो हियते यो येन भावितस्तेन ।

मुक्त्वा पुलिन्दा मौक्तिकानि गुञ्जा गृह्णन्ति ॥]

हियते गुणेन न जनो हियते यो येन भावितस्तेन ।

मुक्त्वाफलानि मुक्त्वा गुञ्जा गृह्णन्ति किल पुलिन्दगणाः ॥ १० ॥

द्वियते वशीक्रियते । गुणकर्तृकहरणस्यानुपपत्त्या अभिमुखीकरणं लक्ष्यम् । तेन च वशीकरणं व्यङ्ग्यम् । गुणेन जनो न वशीक्रियते किं तु यो जनो येन भावितः प्रणय-
वंशादनुध्यातस्तेन अर्थात् प्रेमभाजनेन जनेन वशीक्रियते । यस्य यत्र प्रेम भवति तत्र
गुणाभावेपि सोऽनुरज्यतीति भावः । मौक्तिकेषु महामूल्यबहुमानं त्यक्त्वा स्वाभाविक-
प्रेमवंशात्पुलिन्दा गुञ्जास्वनुरज्यन्तीत्याशयः । मुक्तागुञ्जादृष्टान्तेन 'परमादरणीयां मत्सर्षीं
विहाय अन्यस्यामनुरक्तस्य तस्य वनेचरवन्न गुणपरिचयवैदग्ध्यम्' इति ध्वन्यते ।
'निजमर्तुरेव न सा वल्लभा तत्कथं तस्या गुणानस्तौषीरित्यभियोज्येनोक्ता दूती तमाह'
इति गङ्गाधरः ।

गमनानुमतिं याचते मे किमिति किमप्युत्तरं न ददासीति प्रियतमेनोक्ताया नायि-
कायाः संबन्धिनी काचिद्बुद्धा तमाह—

लङ्कालआणं पुत्तअ वसन्तमासेकलद्धपसराणम् ।

आपीतलोहिआणं वीहेइ जणो पलासाणम् ॥ ११ ॥

[लङ्कालयानां पुत्रक वसन्तमासैकलब्धप्रसराणाम् ।

आपीतलोहितानां विभेति जनः पलाशानाम् ॥]

लङ्कानिलयानां सुत वसन्तमासैकलब्धविभवानाम् ।

[वसान्त्रमांसैकलब्धविभवानाम् ॥]

आपीतलोहितानां विभेति लोकः पलाशानाम् ॥ ११ ॥

हे पुत्र लङ्का शाखा स्थानं येषां तेषाम् । वसन्तमासे प्राप्तात्यन्तप्रसराणाम् । आ
ईषत्पीतवर्णानि च लोहितानि च तेषाम् । पलाशानां किंशुकपुष्पाणां लोकः प्रियविर-
हवेदनाकातरो बधूजनो विभेति । पलाशकुसुमैर्विरहिजनदुरन्तं वसन्तमालक्ष्य प्रवास-
विषये सेयमुत्तरं न प्रतिपद्यत इति भावः । पलाशानामिति शेषत्वविवक्षायां पञ्चम्यर्थे
षष्ठी । अत्र यात्रानुमतियाचनरूपप्रकरणेन पलाशादिपदानां किंशुकादिष्वर्थेषु वकृता-
त्यर्थावगमात् शक्तेर्नियमने सति पूर्वोक्तार्थसंपत्तावपि 'लङ्कालआणम्' 'वसन्तमासेक-
लद्धपसराणम्' इत्यादिषु पलाशादिशब्दैरनुरणनव्यङ्ग्यविधया—लङ्कापुरीवासिनाम्,
वसा अन्त्राणि मांसं च एभिः प्राप्तात्यन्तप्रसराणां समन्तात्पीतरुधिराणां पलाशानाम्
(पलं मांसमश्रन्ति तेषाम्) राक्षसानां लोको विभेतीत्यर्थो ध्वन्यते । तथा च पला-
शकुसुमैः सह एकपदोपस्थितिवशाद्राक्षसरूपस्यार्थस्योपमानोपमेयभावप्रतीत्या शब्दश-
क्तिमूल उपमालंकारध्वनिः । एवं च विरहिणीजनघस्मराणि किंशुककुसुमानि राक्षसानिब
वीक्षमाणा सेयं भवत्प्रवासानुमतौ नोत्तरं ददातीति नायकं प्रति चरममभिव्यज्यते ।
'जनः' इति सामान्यनिर्देशेन 'यः किल मानुषः स तु पलाशेभ्यो विभेति परं भवान-
स्मिन्नपि समये प्रवासमभ्युपगच्छन् न जाने एभ्यो विभेति न वा, हन्त भवतः कीदृशी
ऋरहृदयता' इत्युपालम्भोपि ध्वन्यते । 'लङ्का रक्षःपुरी शाखाशाकिनीकुलटासु च'
इति मेदिनी । अत्र 'राक्षसेभ्यो जनो विभेतीति श्लेषः' इति गङ्गाधरव्याख्यानं तु विचा-

रणीयमेव । स्वयंप्रदर्शितेन गमनानुमतिवाचनप्रकरणेन किञ्चुकार्थं पलाशपदस्याभि-
धाया नियन्त्रणेन राक्षसरूपार्थस्य व्यञ्जनां विनानुपपत्तेः । युगपद्यत्र द्वयोरर्थयोस्तात्प-
र्यावगमस्तत्रैव श्लेष इति स्पष्टं प्रतिभावताम् । न च भयदायकराक्षसार्थोपि सहैव प्रती-
यत इति वाच्यम् । यात्राप्रश्ने राक्षसार्थस्य असंबद्धत्वात् । किं च पलाशपदेन किञ्चु-
करूपमर्थमवगत्य ततो विरहिणीजनन्रस्मरतया पलाशेषु (किञ्चुकेषु) पलाशता राक्षसता
धारोप्यते । आलम्बनं विना राक्षसत्वरूपस्यारोपस्यानुपपत्तेः । अत एव पूर्वं पलाशप-
दस्य किञ्चुकरूपार्थ एव शक्तिः, अनन्तरं च राक्षसरूपार्थप्रतीतिः । सा च काञ्चिद्वृत्ति
विना दुरुपपादा, वृत्ति विना शब्दादर्थबोधस्वीकारेऽतिप्रसङ्गात् । लक्षणा तु मुख्यार्थ-
बाधायभावात्, ततस्तु व्यञ्जनाऽत्रावश्यं स्वीकार्या । सा चेयं पलाशादिपदानां परिवृत्त्य-
सहत्वाच्छब्दीति कृतं प्रसक्तानुप्रसक्तौन ।

दयितं प्रति नायिकायाः प्रणयातिशयं सखी सखीमाह—

वेत्तूण चुण्णमुष्टिं हरिस्रससिआएँ वेपमाणाए ।

भिसिणेमिति पिअअमं हत्थे गन्धोदअं जाअम् ॥ १२ ॥

[गृहीत्वा चूर्णमुष्टिं हर्षोत्सुकिताया वेपमानायाः ।

अवकिरामीति प्रियतमं हस्ते गन्धोदकं जातम् ॥]

आदाय चूर्णमुष्टिं हर्षोत्सुक्येन वेपमानायाः ।

प्रियमवकिरामि पुर इति हस्ते गन्धोदकं जातम् ॥ १२ ॥

पुरः प्रियतममवकिरामि विच्छुरयामीति चूर्णमुष्टिं मुष्टौ कर्पूरादिगन्धद्रव्यकृतवर्ण-
धूलिमादाय हर्षजनितेनौत्सुक्येन वेपमानाया नायिकाया हस्ते गन्धोदकं जातम् ।
प्रियतमदर्शनजनितसात्त्विकभावात्मकस्वेदेन चूर्णमुष्टिरेव गन्धोदकं जातमिति भावः ।
कान्तावलोकनमात्रेण तस्या एतावान् भावोदय इति नायकं प्रत्यनुरागातिशयो व्यज्यते ।
औत्सुक्येनेत्यनेन प्रियतमदर्शनोत्तरं तदुपरि वर्णमुष्टिप्रक्षेपकालविलम्बाऽसहनत्वं
सूच्यते । तथा च चूर्णमुष्टिप्रहणोत्तरं कदा प्रियं विच्छुरयामीत्युत्कण्ठया स्वेदोद्गमरू-
पोऽनुभावोभिव्यञ्जितः । उक्तं हि सरस्वतीकण्ठाभरणे—‘औत्सुक्यं वाञ्छितप्राप्तौ
कालक्षेपासहिष्णुता । चित्ततापत्वरस्वेददीर्घनिश्चसितादिकृत् ॥’ ‘भिसिणेमि’ इति
विच्छुरणार्थं देशी ।

देवराभिसारस्ते मया ज्ञात इति सूचयन्ती सपत्नी सपत्नीमाह—

पुष्टिं पुससु किसोअरि पडोहरङ्कोटपत्तचित्तलिअम् ।

छेआहिँ दिअरजाआहिँ उज्जुए मा कलिज्जिहिंसि ॥ १३ ॥

[पृष्ठं प्रोञ्च कृशोदरि पश्चाद्गङ्गाकोटपन्नचित्रितम् ।

विदग्धाभिर्देवरजायाभि ऋजुके मा कलिष्यसे ॥]

पृष्ठं प्रोञ्च कृशोदरि पृष्ठगृह्णाकोटपन्नचित्रयुतम् ।

मा ज्ञास्यसेऽतिऋजुके देवरजायाभिरतिविदग्धाभिः ॥ १३ ॥

हे कृशोदरि पृष्ठग्रहे पश्चाद्भागवतिगृहे योऽद्भोटवृक्षस्तत्पत्रैश्चित्रितं पृष्ठभागं प्रोञ्च
 मार्जय । अयि सरले ! ऋजुतयाऽभिसरणप्रच्छादनानभिहे ! एवं सति अतिविदग्धा-
 भिर्देवरजायाभिर्मां शास्यते । पृष्ठप्रोञ्चनाभावे तु विदग्धाभिस्ताभिर्निजदयिताभिसा-
 रिणीति त्वं लक्षयिष्यस इति भावः । तथा च-अक्षोटतरुतले देवरेण सह त्वं सांप्रत-
 मेव संगतवतीत्यहं जाने । नैदमधुना त्वयापलपितुं शक्यम्, उत्तानसंवेशनेन रममा-
 णायाम्नास्तव पृष्ठस्य तत्पत्रैश्चित्रितत्वादिति सपत्नीं प्रत्यभिव्यज्यते । देवरजायाभिरित्यनेन
 'देवरपद्म्योपि दयिताभिसारेर्ष्यया त्वदन्वेषणपराः सन्ति, ततो नाहमेवैतदभिज्ञा ता
 अपि सन्तीति' ध्वन्यते । अवधरालाभाभिरास्तरण एव तरुतले त्वया रतं ततोपि ऋजु-
 तथा त्वं तद्गोपयितुं नाशक इति ऋजुके इत्यामन्त्रणेन द्योत्यते । अतिविदग्धा अपि
 देवरजायास्त्वया तद्दयितवशीकरणेन सम्यक् विजिता इत्युपालम्भगर्माऽसूयापि ऋजुके
 इत्यामन्त्रणेन ध्वन्यते । कृशोदरीत्यामन्त्रणेन तु कृशमध्यायास्तवोत्तानबन्ध एव सुखा-
 वहोभूदिति स्वस्य बन्धघातुर्यमभिव्यज्यते । 'पञ्चोहर' शब्दः पश्चाद्गृहवाचको देशी ।
 'अक्षोटकन्दरालौ द्वावद्भोटे तु' इत्यमरः ।

कृतापराधे दयिते मानावलम्बनेन क्षणमात्मगौरवं स्थापनीयमिति शिक्षयन्तीं सखी-
 मात्मनोनुरागातिशयात्तत्राक्षमतां काचिदाह—

अच्छीङ्गं ता थइस्सं दोहिं वि हत्थेहिं वि तस्सि दिट्ठे ।

अङ्गं कलम्बकुसुमं व पुलङ्गं कहं णु ढक्किस्सम् ॥ १४ ॥

[अक्षिणी तावत्स्थगयिष्यामि द्वाभ्यामपि हस्ताभ्यां तस्मिन्दृष्टे ।

अङ्गं कदम्बकुसुममिव पुलकितं कथं नु च्छादयिष्यामि ॥]

स्थगयिष्यामि कराभ्यां नयने तस्मिन्विलोकिते द्वाभ्याम् ।

अपिधास्यामि कथं मम पुलकितमङ्गं कदम्बकुसुममिव ॥ १४ ॥

तस्मिन्दृष्टे सति द्वाभ्यां कराभ्यां नयने स्थगयिष्यामि आच्छादयिष्यामि, परं तद्-
 शनेन पुलकितं रोमाञ्चयुक्तमत एव कदम्बकुसुममिव स्थितं ममाङ्गं कथम् अपिधास्यामि
 आच्छादयिष्यामि । सर्वाङ्गव्यापित्वात्पुलकं गोपयितुमशक्यमिति भावः । स्थगयिष्या-
 मीत्यनेन 'यत्किल मत्प्रयत्नेन साध्यं तदधीनं मम, यत्तु मम हृदयाधीनं तत्राहमवशात्,
 हृदयस्य प्रियतमवशीभूतत्वात्' इत्यभिव्यज्यते । कदम्बकुसुममिवेत्युपमया कदम्बकुसुमे
 यथा केसराः स्वभावतो भवन्ति तथा प्रियतमस्यावलोकनमात्रेण ममापि स्वतो रोमा-
 ञ्चोद्गमो भवतीति प्रियं प्रति निसर्गतोऽनुरागो द्योत्यते । तथा च प्रियतमे एवमनुर-
 क्ताया मम शारीरिकविकारगोपनमेव तस्मिन्नावसरे दुष्करं किं पुनर्मानावलम्बनमिति
 सखीं प्रति ध्वन्यते ।

नायकसमीपगामिनं पार्श्वं प्रति सखीजनो नायिकाया अवस्थां गृहस्थापि च दुर्दशां
 सूचयन् तस्य त्वरितत्वमन्तार्यं संविकसि—

झञ्झावाउत्तणिए धरम्मि रोउण णीसहणिसण्णम् ।

दावेइ ध गज्जइअं विञ्जुओओ जलहराणम् ॥ १५ ॥

[झञ्झावातोत्तणिते गृहे रुदित्वा निःसहनिषण्णाम् ।

दर्शयतीव गतपतिकां विद्युद्द्योतो जलधराणाम् ॥]

झञ्झावातोत्तणिते गृहे रुदित्वा हि निःसहनिषण्णाम् ।

दर्शयतीव घनानां प्रोषितपतिकां नु विद्युदुद्द्योतः ॥ १५ ॥

झञ्झावातेन वर्षावायुना उत्तणिते तृणशून्यीकृते गृहे प्रियस्मरणोत्कण्ठया रुदित्वा निःसहं यथा स्यात्तथा निषण्णां प्रोषितपतिकां विद्युदुद्द्योतो घनानां घनान् प्रति दर्शयतीव । घनानामिति कर्मणः शेषत्वविवक्षया षष्ठी । भवतामुदयादियमेतामवस्थां तु प्राप्ता, किमिदानीमबलामधिकं क्लेशयथ, प्रत्युत पत्युरेतस्याः क्रूरतोत्कण्ठां येन इमां दुर्दशामवाप्ता सेयं जीवितुं शक्नुयादित्याशयेन मेघान् प्रदर्शयतीति भावः । स्त्रीत्वान्मृदुहृदयतया विद्युतः प्रोषितपतिकां प्रति पक्षपातः, अत एव दयमाना विद्युत्प्रोषितपतिकाया उपरि दयाप्रकाशनार्थं तां मेघेभ्यो दर्शयतीत्याशयः । यथा मृच्छकटिकेप्युक्तम्— 'यदि गर्जति वारिधरो गर्जन्तु तन्नाम निष्ठुराः पुरुषाः । अयि विद्युत्प्रमदानां त्वमपि च दुःखं न जानासि ॥' अथवा प्रियविरहवेदनया समधिकक्लिष्टामत एव दुःस्वाधिक्यसंभवभिया मेघदर्शनमसहित्वा गृहे निलीय निषण्णां प्रोषितपतिकां विद्युत्प्रकाशो मेघान् प्रति दर्शयति । स्त्रीत्वात्कीरहस्यामिश्रा विद्युद् उपजापकारिणीव निजदमितान् मेघान् प्रति क्लेशनार्थं तां प्रकाशयतीति भावः । किंवा उत्कण्ठोच्छ्वसितहृदयतया मेघदर्शनात्पराजीय गृहे निलीनां प्रोषितपतिकां विद्युत्प्रकाशो घनानाम् (घनान् कर्मभूतान्) दर्शयतीव । विरहोद्दीपकान्मेघान्द्रष्टुमनिच्छन्तीमपि प्रोषितपतिकां विशीर्णगृहप्रविष्टो विद्युत्प्रकाशस्तान्मेघान्बलादर्शयतीत्यर्थः । 'दृशेत्स्वल्पेन प्रयोज्यकर्तुः प्रोषितपतिकायाः कर्मत्वेन द्वितीया । मेघान् अपश्यन्तीमपि प्रयोज्यां प्रयोजको विद्युत्प्रकाशो बलात्पश्यन्तीं ज्ञात्वा प्रदर्शनकर्मणि प्रयोजयतीत्यहो वैयाकरणानामविषयो विषयः !! [धातुवाच्यव्यापारस्य कर्तुरेव प्रयोज्यत्वमालम्ब्य प्रयोजककर्त्रा प्रेरणे कृते धातोर्भिच् वैयाकरणैरनुशिष्टः; न तु धातुवाच्यव्यापाराहूरं पलायमानस्य कर्तुर्बलात्कारेण प्रयोज्यत्वं संस्थाप्य णिजर्थं प्रेरणं क्रियते । अत्र हि प्रोषितपतिका इहाधातुवाच्यव्यापारादवलोकनाहूरं पलाय्य गृहे निलीना तथापि तां पश्यन्तीं प्रयोज्य बलात्कारप्रयोजकेन विद्युत्प्रकाशेन बलादेव णिजर्थं प्रेरणं कृत्वा दर्शयतीति प्रसेधितमेवेति विलोक्यतामाश्चर्यम् !!] तथा च त्वद्विरहवेदनया क्लिष्टायां तस्यां वर्षाकालिको मेघाडम्बरो बलादत्याचरतीति ध्वन्यते । वातेनैव तृणानामुड्डयनेन गलितमुज्जबन्धनस्य च्छदिवो गृहस्वामिकर्तुर्कं बहुकालादप्रत्यवेक्षणं सूच्यते । तथा च बहोः कालात्ते विरहवेदनामेघा विसोढवतीति व्युत्थते । निःसहमित्थनेन 'त्वदनुभ्यानेन उत्कण्ठितहृदयतया यावद्दूळं सा रोदिति, विरहक्लेशतया तत्राप्यसमर्थत्वे तु निःसहतया निषीदति' इति विरहदोर्बल्यातिशयो

व्यज्यते । गृहे निषण्णामित्यनेन त्वदगतचित्ततया न गृहजनसंकथास्वस्वा मनो रमते, अत एव विजने गृहे निषीदतीति ग्लान्या प्रियानुरागातिशयो ध्वन्यते । दर्शयतीवेत्यनेन 'नासौ खिन्ना मेघान्पश्यति परं साम्प्रतं त्रुटितगृहान्तरालान्मेघा इमां पश्यन्ति, इति दैन्यदूना सेयमचिरादुज्जीवनीया' इति ध्वन्यते । तथा चैवं गृहदारिद्र्यदशायामपि त्वदनुरागवशात्केवलं त्वदनुध्यानमात्रावलम्बनामिमां त्वरितं संभावय, अन्यथा संप्रति मेघैरवेक्षिता सेयं नाधिककालमेवं तिष्ठेदिति त्वरितागमनं ध्वन्यते । गतपतिकामिति मूलपाठो न सुन्दर इति प्रेषितपतिकामिति प्रयुक्तम् ।

अनुरक्तायामपि कस्यांचन प्राम्यवेषादिना मन्दादरं नायकं प्रवर्तयितुं दूती साकूत-
मन्यापदेशेनाह—

भुञ्जसु जं साहीणं कुतो लोणं कुगामरिद्धम् ।

सुहृद सलोणेण वि किं तेष सिणेहो जहिं गत्थि ॥ १६ ॥

[भुङ्क्व यस्वाधीनं कुतो लवणं कुग्रामरिद्धे ।

सुभग सलवणेनापि किं तेन स्नेहो यत्र नास्ति ॥]

भुङ्क्व यदायत्तं नो लवणं कुग्रामरन्धने तु कुतः ।

सुभग सलवणेनापि च किं तेन हि यत्र न स्नेहः ॥ १६ ॥

यत् नः आयत्तम् अधीनं तद् भुङ्क्व । रिद्धं रन्धनम् । सुलभलवणात्प्रदेशात्सुदूरव-
र्तिततया कुत्सितस्यास्य ग्रामस्य रन्धने लवणं सामुद्रादि कुतः स्यात् । हे सुभग तेन
सलवणेनापि किं यत्र स्नेहो घृतादिर्न स्यात् । सुभगेत्यनेन त्वं तादृशसौभाग्यशाल्यसि,
यद्गृहमात्र एव त्वयि सेयं स्नेहानुबन्धमधिगतवतीति नैतस्याः स्नेहनिर्भरं मनो मन्दा-
दरताप्रदर्शनेन कदर्थनीयमिति सौन्दर्यगर्वितं प्रत्यभिव्यज्यते । वाच्येनानेन वस्तुना
'कुग्रामे (यत्र समयेऽपेक्षितस्याभीष्टवस्तुनः कामं नोपलम्भ एतादृशे लघौ ग्रामे)
यदृच्छयाऽऽगतस्य प्राप्नुणिकस्य यदि विवशतया यथामनोरथं परिचरणं न स्यात्तदा
दक्षिणेनागन्तुकेनापि यदेतेषां स्वाधीनं (यद्धि मनोरागाभिवेद्यते) नेदं यत्र कुत्रचि-
त्सुलभमिति परिज्ञाय तत्स्वीकारेणैव संतोषव्यम् । लवणं हि अन्यान्व्यस्थलेषु सुलभम्,
किञ्चिद्भ्रूयेनापि लब्धुं शक्यम् । स्नेहः (घृतादिकम्) तु शुद्धो भूरिव्ययेनापि कदाचिदे-
वोपलभ्येत नागरिकैर्भवाद्दृशेरिति स्नेह एव बहुमानदृशावलोकनीयो न तावदापातमङ्गुलं
लवणम् । किं च लवणं यदि विशेषपरिमाणेन भुज्यते तर्हि त्वरितमेव वैरस्यमापाद-
यति । स्नेहस्तु अधिकाधिकमपि व्यामिश्रित आसेव्यते तर्षापि न प्रकृततरस्य भग्नः,
प्रत्युत शरीरस्यैव तस्य भूयान्परिपोष एव । तथा च-लवण्यमात्रलोलुपतया नास्याः
स्वाभाविकः स्नेहोवशीरणीय इति दूत्या कञ्चिद्भागरिकतादर्पशालिनं प्रति प्रतिबोध्यते ।
यत्स्वाधीनमित्यनेन सौन्दर्यं नास्या अधीनं तद्धि दैवायत्तम् । यत्रास्याः स्ववशः स
किल बहुत्र दुर्लभः स्नेहो भाग्यवशात्सुलभस्ते जात इति त्वत्सौन्दर्यप्रे निजस्य सौन्दर्य-
मकिञ्चिन्मन्वानतया विनयातिशयमाविष्कुर्वत्यां सुदस्यामस्यामवश्यं दयनीयमिति

व्यज्यते । व्यञ्जनादिपद्मनुपादाय रन्धनपद्मिबन्धनेन—रन्धितमोदनादिकं यथाऽपर-
स्यैव कार्ये समुपयुज्यते, न च वैरस्योत्पादकं कालहरणमत्र प्रहास्यते । तथा च-नेयं
केनचिदन्वयेन यावदभियुज्यते तावदेनामुपस्थितामनुकम्पस्वेति ध्वन्यते । छायायां
'नः' इति बहुत्वेन-नैकस्य कस्यचन वशः किं तु बहुवोपि वयमस्मिन्कुस्थलेन्यं प्रबन्धं
कर्तुं न प्रभवाम इति विवक्षातातिशयोभिध्यज्यते । भुङ्क्तेति मूलानुरोधि पदम् ।
अन्यथा तु 'स्वादय यत्स्वाधीनम्' इत्यपि बन्धबन्धुरं स्यात् । कुगामरिद्धमीति प्राङ्-
तेच सह 'रिद्धम्' इत्येव छायामुपकल्पयन् गङ्गाधरस्तु विच्छाय एव, रिद्धस्यानि-
ष्पत्तेः । प्राकृते तु रन्धितस्य संभवेद्रिद्धमिति ।

नीरसमपि ज्ञेहवक्षान्मनोनुकूलं भवतीति समीपोपस्थितं नायकं श्रावयितुं काचि-
त्सखीं प्रत्यन्यापदेशेनाह—

सुहृच्छिआइ हलिओ मुहपङ्कअसुरहिपवणणिव्वविअम् ।

तह पिअइ पअइकडुअं पि ओसहं जह ण णिड्डाइ ॥ १७ ॥

[सुखपृच्छिकाया हलिको मुखपङ्कजसुरभिपवननिर्वापितम् ।

तथा पिबति प्रकृतिकटुकमप्यौषधं यथा न तिष्ठति ॥]

सुखपृच्छिकामुखाम्बुजसुरभिपवनशीतलीकृतं हलिकः ।

प्रकृतिकटुकमपि निपिबति तथौषधं तिष्ठति हि न यथा ॥ १७ ॥

प्रकृत्या स्वभावेनैव कटुकं तिक्तम् । औषधं तथा पिबति यथा न तिष्ठति, नावशि-
ष्यत इत्यर्थः । अयमभिप्रायः—ज्वरार्तस्य नायकस्य सुखप्रश्रायमागतया नायिकया
तत्समयप्रदेयमुष्णं कायौषधं फूत्कारेण शीतलीकृतम् । स चानुरागानुप्राणितः कटुक-
मपि तन्निःशेषं पीतवानिति । हलिक इत्यनेन हलिकोपि तावदेवमनुरागरमणीयां
दाक्षिण्यचर्यामनुरुणद्धि । भवास्तु नागरिकत्वाभिमानीति किं पुनर्भवति विशेषवचनेनेति
साकूतं ध्वन्यते । औषधमित्यनेन ममायमनुरागस्तव महान्तमपि मनोव्याधिमपनये-
दतः किञ्चिद्द्वयेण नियमे स्थातव्यमित्यभिव्यज्यते । प्रकृतिकटुकमित्यनेन 'न मेऽनुराग-
स्तव हृदयावर्जकस्तथापि परिणामे सुखप्रद इत्यौषधरूपेणापि सोभ्युपगन्तव्यः' इति
सूच्यते । "विरसमप्यनुरागात्सुरसं भवतीति कापि सखीमाह" इति गङ्गाधरावतरणम् ।

सा न समागता अहं तु निकुञ्जे चिरं स्थित्वा समागत इति वदन्तं नायकं पुनः
संकेतस्थाने भेतुं नायिकायास्तत्र गमनं समागमोत्कण्ठां च दूती निपुणतयाभिव्यनक्ति—

अह सा तर्हि तर्हि त्विअ वाणीरवणम्मि चुकसंकेआ ।

तुह दंसणं विमग्गइ पब्भट्टणिहाणठाणं व ॥ १८ ॥

[अथ सा तत्र तत्रैव वानीरवने विस्मृतसंकेता ।

तव दर्शनं विमार्गति प्रञ्चनिधानस्थानमिष ॥]

सा विस्मृतसंकेता वानीरवनेऽथ तत्र तत्रैव ।

तव दर्शनं विमार्गति विञ्चनिधानदेशमिष ॥ १८ ॥

विस्मृतं संकेतस्थलं यथा एतादृशी सा । तत्र तत्र तस्मिन्सस्मिन्नेव वानीरवने वेत-
सवने । विस्मृतं निधानदेशमिव निधिस्थलमिव तव दर्शनमन्वेषयतीति भावः । निधा-
नस्थाने विस्मृते सति तत्संनिधानस्य यथा सर्वोपि देशः पुङ्गवानुपुङ्गरूपेणान्विष्यते, तथा
सापि सर्वत्रैव तस्मिन्वानीरवने भवन्तं विमार्गतीत्याशयः । तत्र तत्रैवेत्यनेन पुनः पुन-
स्तेष्वेवान्वेषणं करोतीत्युत्कण्ठातिशयो ध्वन्यते । त्वां विमार्गतीत्यस्य स्थाने तव दर्शनं
विमार्गतीत्यनेन विस्मृतसंकेततया त्वामलभमानात्सौ त्वदर्शनमपि सांप्रतं बहु मन्यते किं
पुनस्त्वत्समागममुखमित्यनुरागातिशयो व्यज्यते । विमार्गतीति वर्तमानार्थं सूचयता लटा,
अधुनापि सा त्वद्गतचित्ततया वानीरवनान्वेषणमेव करोति, न कथंचित्ततो निवर्तितुं
काम्यत इति ताभेतां त्वरितं संभावयेति नायकार्थं त्वरातिशयो व्यज्यते । गङ्गाधर-
स्त्वैतद्वचरणे 'अहं तु गतः सा न गता' इति वदन्तं नायकं प्रति नायिकायास्तत्र गमनं
प्रतिपादयन्ती दूत्याह' इति केवलं नायिका तत्र गताऽभूदित्येव सूचयति, न तु नाय-
कस्य संप्रति गमनमभ्यर्थयते । एतदभावे 'विमार्गणं चकार' इत्येव वक्तव्यमासीत्
'विमार्गती'ति वर्तमानार्थस्य किं स्वारस्यमिति मार्मिकैर्विचर्यम् ।

रोषमुपगता सेयं रहस्यं प्रकाशयेदिति भयेन दूतीतो मनोगतं गोपयन्ती कांचन
सुजनचरितैः समाश्रासयन्ती काचिदाह—

दृढरोसकलुसिअस्स वि मुअणस्स मुहाहिं विप्पिअं कन्तो ।
राहुमुहम्मि वि ससिणो किरणा अमअं विअ मुअन्ति ॥१९॥

[दृढरोसकलुषितस्यापि सुजनस्य मुखादप्रियं कुतः ।

राहुमुखेऽपि शशिनः किरणा अमृतमेव मुञ्चन्ति ॥]

वदनात्सुजनस्य कुतोऽप्रियं सुदृढरोषकलुषितस्यापि ।
राहुमुखेपि हि शशिनः किरणाः पीयूषमेव मुञ्चन्ति ॥ १९ ॥

सुदृढरोषेण कलुषितस्य दुर्मनायितस्यापि सुजनस्य मुखात् । अप्रियं परममवेधकं
वचनं कुतः ? नैवेति काका सूच्यते । राहुमुखेपीत्यनेन-वैरिणा सुभृशमाक्रान्तोपि शीत-
भानुर्यथाऽमृतमेव वर्षति न कालकूटं तथैव दुर्जनैः खेदितापि नेयं भवत्या रहस्यं प्रका-
शयेदिति तस्या मनस्वितया समाश्रसिहीति सान्त्वनमभिव्यज्यते । राहुदृष्टान्तेन-सर्वथा
प्रासेपि नेयं प्रणयभङ्गं कुर्यादिति ध्वन्यते । 'कृतापरार्थं नायकसहचरं भयात्प्रायकोपस-
र्पणविमुखमभिमुखयितुं काचिदाह' इति गङ्गाधरः ।

आत्मना प्रहितस्य प्रणयोपहारस्य पराकर्तनेन नायिकायाः प्रणयभङ्गमनुमाय विपी-
दन्तं कान्तं सान्त्वयन्ती नायिकासखी सुजनचरितमाह—

अवमाणिओ वि ण तहा दुम्मिअइ सअणो विहवहीणो ।
पडिक्खउं असमत्थो माणिअन्तो जह परेण ॥ २० ॥

[अवमानितोऽपि च तथा दूयते सज्जनो विभवहीनः ।
प्रतिकर्तुमसमर्थो मानवसाधो यथा परेण ॥]

अवमानितोपि सुजनो विभवविहीनोपि दूयते न तथा ।
असमर्थः प्रतिकर्तुं यथा परैर्मान्यमानो हि ॥ २० ॥

धनादिवैभवरहितः सुजनस्तिरस्कृतोपि तथा न दूयते न व्यथते यथा प्रत्युपकारं कर्तुमसमर्थः, अन्यैर्जनैर्धनदानादिना संमान्यमानः सन् व्यथते । प्रत्युपकारं विना अन्यैः कृतेन संमानेन महतीं मनोव्यथामनुभवतीति भावः । तथा च नेयं त्वयि विरक्ता किन्तु भवदभिलाषसंपादनस्य नास्ति तस्या वश इति मनस्वितया भवदुपहारं स्वीकर्तुं संकुचतीति नायिकाया उदाराशयत्वं ध्वन्यते । अवमानित इत्यनेन त्वं यस्मिन्समये तां प्रति न तथानुरक्तोभूस्तदापि नासीत्स्यास्त्वां प्रति काचिदीधेयं ध्वन्यते । परैर्मान्यमानो दूयत इत्यनेन न सा भवदुपायनलालसा प्रणयातिशयं दर्शयति प्रत्युत स्वाभाविकानुरागशालिनी सा तस्मादपत्रपत्र इति नायिकाया नैसर्गिकत्वेहोभिव्यज्यते । परैरिति बहुवचनेन-अन्येपि बहव उपायनद्वारा तामनुकूलयितुं प्रभवेयुर्यदि सा उपायनलोभिनी भवेत्, परं सा त्वयि सत्यानुरागिणीति नायिकाया अनन्यलभ्योनुरागो ध्वन्यते । तथा च-एवमुच्चतमानसा सा त्वयि सुदृढमनुरज्यतीत्यहो ते सौभाग्यमिति नायकं प्रति प्रोत्साहनं ध्वन्यते । “कापि जाराभिमतसंपादनासमर्था तत्कृतोपहारं परिहरन्ती कोत्र दोष इति वदन्तीं दूतीमाह” इति गङ्गाधरटीका ।

मयि विश्रब्धं प्रकाशय रहस्यमिति प्रोत्साहयन्ती दूती नायिकामन्यापदेशेनाह—

कलहन्तरे वि अविणिग्गाआई हिअअम्मि जरमुवगाआई ।
सुअणकआई रहस्साई डहइ आउक्खए अग्गी ॥ २१ ॥

[कलहान्तरेऽप्यविनिर्गतानि हृदये जरामुपगतानि ।

सुजनश्रुतानि रहस्यानि दहत्यायुःक्षयेऽग्निः ॥]

अविनिर्गतानि कलहान्तरेपि हृदये जरामुपेतानि ।

सुजनश्रुतानि दहनो दहति रहस्यानि चायुषः पूर्तो ॥ २१ ॥

कलहान्तरेपि कलहमध्येपि अविनिर्गतानि सुखाद्गहिरनिःसृतानि । हृदये जरामुपेतानि बहुकालं स्थितानि । सुजनेन श्रुतानि रहस्यानि गोप्यवृत्तानि आयुषः क्षये अमिर्दहति, न पुनरन्यस्मिन्संक्रामन्तीति भावः । हृदये जरामुपेतानीत्यनेन सुजनः स्वयमपि न तानि पुनःस्मरणेनावर्तयति, किन्तु स्वयमेव तानि शनैः शनैर्मन्दीभूतानि भवन्तीति सौजन्यातिशयो ध्वन्यते । तथा च रोषमुपगतापि नाहं रहस्यं प्रकटयेयमिति विश्वस्यतां मयीति दूत्या स्वविश्वसनीयत्वं ध्वन्यते ।

वसन्तसमुद्भवेन समुज्ज्वलभभाषां विरहवेदनामनुभवन्त्याः प्रोषितपतिकाया अवस्थां नावकसमीपगामिनं पान्थं प्रति सखी सबैदरध्यमाह—

लुम्बीओ अङ्गणमाहवीणं दारुगलाउ जाआउ ।
आससो पन्थपलोअणे वि पिट्ठो गअवईणम् ॥ २२ ॥

[स्तवका अङ्गणमाधवीनां द्वारागला जाताः ।

आश्वासः पान्थप्रलोकनेऽपि नष्टो गतपतिकानाम् ॥]

अङ्गणमाधविकानां स्तवका द्वारागला जाताः ।

विषतो गतपतिकानां पान्थविलोक्येपि चाश्वासः ॥ २२ ॥

अङ्गणे प्ररूढा या माधविका वासन्त्यो लतास्तासाम् । स्तवका गुच्छकाः । तवानु-
ध्याननिश्चला सा प्रायौ निर्जने भवनमध्य एव तिष्ठति । सांप्रतं च वसन्तसमागमेन
अङ्गणमाधविकानां स्तवकोद्गमः संजातः । तथाच समुद्दीपितविरहहुतवहा चिन्तालीन-
मानसतया नोत्थाय बहिरप्यागन्तुं प्रभवतीति स्तवका द्वारस्यागलायिताः समभवन्नि-
त्याशयः । अत एव गतपतिकानां प्रोषितपतिकानाम् । पान्थानां विलोकनेपि आश्वासो
विगतः आशावलम्बनं नष्टम् । भवत्पथमवलोकयन्ती सा समजीवदेतावत्कालं तदपि
माधविकागुच्छकैस्तिरोहितमिति वेदनातिशयो ध्वन्यते । पान्थविलोक्येपि चाश्वासो विगत
इत्यनेन—न सा अन्यं प्रति दृष्टिमपि निक्षिपति, तदेवं त्वदेकमात्रजीवितामेतां नाधिकं
क्लेशयेत्यपि ध्वन्यते । द्वारागला जाता इत्यनेन न कश्चनान्यः पुरुषो द्वारमात्रमपि
प्रवेष्टुं लभत इति चोच्यते, किं बहुना मनोविनोदाय पान्थान्प्रति दृङ्निक्षेपोपि नास्याः सुलभ
इति परिरक्षितचारित्रैव सेयमिति मूच्यते । गतपतिकानामिति बहुवचनेन विरहिजन-
दुरन्तेस्मिन्वसन्ते सर्वासामेव प्रोषितपतिकानां सामान्येनेयं दशा, तत्रापि सेयं त्वदेक-
मात्रावलम्बना, त्वन्मार्गावलोकनविनोदमप्यलभमाना दुःखातिशयमनुभवतीति न याव-
दियं शोचनीयां दशामधिगच्छति तावच्चरितमेव संजीवनीयेति तत्कान्तं प्रति ध्वन्यते ।
लुम्बीति स्तवकवाचको देशी । 'दूती प्रोषितभर्तृकाङ्गणस्य माधवीलताकुञ्जगहनत्वेन
दिवैषामिस्तरणयोग्यताम्, नायिकायाश्च वसन्तकालप्राप्त्योत्कण्ठातिशयेन सुसाध्यतां
प्रतिपादयन्ती नायकमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

प्रियतमं प्रति नायिकायाः प्रणयातिशयं नयनयोः सौन्दर्यं च प्रकटयितुं सखी आह—

पिअदंसणसुहरसमउलिआइँ जइ से ण होन्ति णअणाइँ ।

ता केण कण्णरइँअं लक्खिअइँ कुवलअं तिस्सा ॥ २३ ॥

[प्रियदर्शनसुखरसमुकुलिते यदि तस्या न भवतो नयने ।

तदा केन कर्णरचितं लक्ष्यते कुवलयं तस्याः ॥]

यदि नयने न हि भवतः प्रियदर्शनसुखनिमीलिते तस्याः ।

कर्णरचितं तदा कैः कुवलयमालक्ष्यते तस्याः ॥ २३ ॥

तस्या नयने प्रियदर्शनसुखस्य रसेन मुकुलिते यदि न भवतः, तदा कर्णयो रचितं
निवेक्षितं तस्याः कुवलयं कैर्जैरालक्ष्यते । आद्यतरुचिरयोस्तस्या नयनयोः कर्णकुवलय-

योश्च परस्परं न विशेषः । केवलं नयनमुकुलीभावेनैव मिथोभेदः परिज्ञायत इत्यर्थः । नयनकुवलययोः सादृश्याद्विशेषाप्रतीतौ प्राप्तायां मुकुलीभावेन विशेषस्फूर्तिवशाद्विशेषकालङ्कारः । “भेदवैशिष्ट्ययोः स्फूर्ताबुन्मीलितविशेषकौ” इति पीयूषवर्षलक्षणम् । [सामान्यरीत्या विशेषास्फुरणे प्राप्ते कुतश्चित्कारणाद्विशेषस्फूर्तौ तत्प्रतिद्वन्द्वी (सामान्य-प्रतिद्वन्द्वी) विशेषकः] इति कुवलयानन्दः । अनेन च नयनयोः शोभातिशयो व्यज्यते । प्रियतमस्य दर्शनमात्रेणैवात्तादृशं सुखं तदा समागमादिना कियत्स्यादिति प्रियं प्रति सख्याः प्रणयातिशयो ध्वन्यते । मूलोपात्तेन दर्शनसुखरसेति रसपदेन न विशेषार्थपरिपोष इत्यनुपादानमत्र । ‘ आद्यस्य नयनपदेन द्वितीयस्य च कुवलयपदेनान्वयात्तस्या इति पद-द्वयस्य न वैयर्थ्यमिति ध्येयम् ।’ इति गङ्गाधरटीका ।

जलधरोल्लासमयः प्रावृट्समयः सर्वनिवानन्दयतीति घनसमयमभिस्तुवन्तं सहचरं प्रति नागरिको निजनैपुण्यमभिनयन्नाह—

चिक्खिल्लसुत्तहलमुहकङ्कणसिठिले पइम्मि पासुत्ते ।

अप्पत्तमोहणसुहा घणसमअं पामरी सवइ ॥ २४ ॥

[कर्दममग्नहलमुखकर्षणशिथिले पत्यौ प्रसुप्ते ।

अप्राप्तमोहनसुखा घनसमयं पामरी शपति ॥]

कर्दममग्नहलाप्रोत्कर्षणशिथिलेऽथ निद्रिते पत्यौ ।

अप्राप्तमोहनसुखा घनसमयं पामरी शपते ॥ २४ ॥

कर्दमे मग्नं यत् हलाग्रं हलमुखं तस्योत्कर्षणेन शिथिले पत्यौ अनिच्छायामपि श्रम-वशात् झटिति सुप्ते सति, न प्राप्तं मोहनसुखं सुरतसुखं यया एतादृशी पामरी कृषीवल-भृल्लङ्घी घनसमयं शपति आकुशयति । अन्यसमये यावानानन्द आसीत्सोऽप्यनेन लोपित इति वर्षासमयं निन्दतीत्यर्थः । वर्षासमये भवेद्भूयानानन्द इति प्रतीक्षमाणायाः पूर्वान-न्दस्याप्यभावाद्दिषादनमलंकारः—“इष्यमाणविरुद्धार्थसंप्राप्तिस्तु विषादनम्” । एतेन वर्षासमये अन्येषामृतनामपेक्षया अधिकसुखस्य परिवर्तेऽधिकदुःखमेव पामरगेहिन्या उपलभ्यत इति नागरिकेण सूच्यते । वास्तवे तु पत्युर्गृहवर्तिवैपि हालिकबध्वाः सुलभत्वं साधयन्त्या दूत्या विटं प्रत्युक्तिः । कर्दममग्नैत्युत्था हलवाहनसमये मध्ये मध्ये उपवेशनविश्रामोपि कर्दममग्रे स्थले दुर्लभ इति सूच्यते । ततश्च संपूर्णं दिनं यावद्दुपवेशनमात्रविश्राममप्यलभमानस्य हालिकस्य रात्रौ दिवसानुभूतपरिश्रमाधि-क्येन गाढनिद्राकान्तत्वं ध्वन्यते । मोहनसुखेत्यनेन सुरतसुखं सा सम्बन्धतया वेत्तीति सुखापेक्षिण्यास्तस्या अभिसरणीयत्वं ध्वन्यते । घनसमयमिति नागरपदविन्यासादस्ति तस्या अपि घनघटाविच्छुरितासु वर्षासु प्रवृद्धा भूयसी समुत्कण्ठेति तस्याः सुसाध्यत्वम-भिव्यज्यते । कृषकस्य गृहे यो श्रुत्या कार्यं करोति स एवात्र प्रायः पामरपदेन व्यव-हियते । तथाच पामरीपदेन-अन्यसेवावश्यस्य तत्पदेन स्वातन्त्र्यं यदलवाहनकार्ये शैथिल्यं कुर्यादिति सुखसाध्यत्वं तद्गोहिन्याः सूच्यते । शपतीत्यनेन आमोक्षं विहाय

न तस्या अन्यो वक्ष इति मेघान्प्रत्यसूयोदयेनोत्कण्ठातिशयोभिव्यज्यते । अस्मिन्पक्षे पूर्व-
प्रतिपादितेन विषादनालंकारेण उत्कण्ठारूपो व्यभिचारी ध्वन्यत इति भावध्वनिः ।
पर्यन्ततस्तु पामरीनिष्ठा रतिरेव परिपुष्यतीति रसध्वनिः । “अभ्युदयहेतुरपि कार्यवशा-
दुद्वेगं जनयतीति प्रतिपाद्यन्नागारिकः सहचरमाह” इति गङ्गाधरावतरणम् ।

प्रवासार्थमुद्यतस्य दयितस्य गमनविचारणेच्छया विरहे भाविनं वेदनातिशयं सूच-
यितुं काचित्कामशरनमस्कारापदेशोनाह—

दुम्भेन्ति देन्ति सौख्यं कुणन्ति अणुराअं रमावेन्ति ।

अरइरइबन्धवाणं णमो णमो मअणवाणाणम् ॥ २५ ॥

[दुम्भन्ति ददति सौख्यं कुर्वन्त्यनुरागं रमयन्ति ।

अरतिरतिबान्धवेभ्यो नमो नमो मदनबाणेभ्यः ॥]

दुम्भन्ति ददति सौख्यं कुर्वन्त्यनुरागमथ च रमयन्ति ।

अरतिरतिबान्धवेभ्यो नमो नमो मदनबाणेभ्यः ॥ २५ ॥

कामबाणा दुम्भन्ति उपतापयन्ति, उत्कण्ठां सेवर्धे मनोवेदनां जनयन्तीत्यर्थः । नैक-
मात्रं परिहरणीया एवेत्याह—सौख्यं ददति, दयितसान्निध्ये रतेरभिवर्द्धनेन सुखं परि-
पोषयन्तीति भावः । ननु शनैःशनैरुत्कण्ठाशान्त्या स्यादुपरम इत्याह—अनुरागं कुर्वन्ति रतेः
प्रवर्द्धनेन प्रेमाणां प्रकषेयन्तीत्यर्थः । अत एव रमयन्ति, सौमनस्यमेव संपादयन्ति ।
तथा च विरहे दुःखदानृत्वात् संगमे च सुखकारकत्वात् अरतेर्व्याकुलतायाः रतेश्चित्त-
रञ्जनस्यापि कारकेभ्यो मदनबाणेभ्यो नमः । अरतिबान्धवानामपि रतिबान्धवत्वेन विरो-
धालंकारः । तथा च तव विरहे उत्कण्ठाभिवर्द्धनातिक्रयतीं पीडां जनयेयुरिमे, त्वत्सप्तायां
तु अनुरागसंवर्द्धनान्मनोरमा एवेति त्वमेव विचारयेति प्रियं प्रति प्रवासस्थगनमभिध्व-
न्यते । दुम्भन्ति अरति इत्यनयोः प्रथमोक्त्या विरहे दुःसहवेदनाधिक्यं सूच्यते । तथा
च सुखापेक्षया विरहे दुःखमेवाधिकमुत्पाद्यते स्मरशरैरिति गमनस्थगन एव तात्पर्यम् ।
बाणेभ्य इति बहुवचनेन पञ्चापि मयि युगपत्पीडां संचारयेयुरिति पीडातिशयो ध्वन्यते ।
शृण्वन्तं कञ्चन कामुकं प्रत्यात्मनो मनोव्यथां सूचयन्ती काचन मनसिजदारवर्णना-
व्यपदेशोनाह—

कुसुममआ वि अइखरा अलद्धर्फसा वि दूसहपआवा ।

भिन्दन्ता वि रइअरा कामस्स सरा बहुविअप्पा ॥ २६ ॥

[कुसुममया अप्यतिखरा भल्लधस्पर्शा अपि दुःसहप्रतापाः ।

भिन्दन्तोऽपि रतिकराः कामस्य शरा बहुविकल्पाः ॥]

कुसुममया अपि निशिता अकृतस्पर्शा अपि प्रतापाढ्याः ।

भिन्दन्तोपि च रतिदाः कामशराः किल बहुविकल्पाः ॥ २६ ॥

निशिताः अतिखराः अतितीक्ष्णा इति यावत् । प्रतापाढ्याः दुःसहपरितापकारकाः ।

हृदयं छिन्दन्तोपि रतिकराः, पूर्वोक्तक्लेशदायकाः सन्तोपि प्रियं प्रत्युत्कण्ठासंबर्द्धनेन रतिं पोषयन्तीति भावः । एवं च कामस्य बाणा बहुविकल्पा बहुप्रकाराः । कुसुममया अपि निश्चिता इत्यादिविरोधात्मकारेण 'विरुद्धधर्माश्रयतया ते स्पष्टं बहुप्रकाराः' इति सूच्यते । तथा च 'तवावलोकनेन भूयांसं परितापमहमनुभवामि, वितर मयि करुणादृशमिति' कामुकं प्रत्यभिष्यज्यते ।

काचन प्रोषितपतिका प्रियगुणस्मरणेनोत्कण्ठां विनोदयन्ती सखीमाह—

ईसं जणेन्ति दावेन्ति मम्महं विप्पिअं सहावेन्ति ।

विरहे ण देन्ति मरिउं अहो गुणा तस्स बहुमग्गा ॥ २७ ॥

[ईर्ष्यां जनयन्ति दीपयन्ति मम्मथं विप्रियं साहयन्ति ।

विरहे न ददति मर्तुमहो गुणास्सस्य बहुमार्गाः ॥]

जनयन्तीर्ष्यां मदनं प्रदीपयन्ति प्रसाहयन्त्यसुखम् ।

विरहे न ददति मर्तुं हन्त गुणास्तस्य बहुमार्गाः ॥ २७ ॥

अन्या महिला अपि तं कामयन्त इति मनसि ईर्ष्यामुत्पादयन्ति । अनेन रमणीमोहकः प्रियस्य सौन्दर्यातिशयो व्यज्यते । चन्द्रकलादिस्थानवेदित्वासंगमे मदनं प्रदीपयन्ति, काममङ्गेभूतैजनामुत्पादयन्तीत्यर्थः । अनेन दयितस्य सुरतकलाकौशलमभिव्यज्यते । असुखम् अननुकूलमपि प्रसाहयन्ति बलात्सह्यं संपादयन्ति, अतिशयविप्रियकरणेपि मानं जनयितुमवकाशं न प्रददतीत्यर्थः । अनेन वल्लभस्यानुनयचातुर्यं ध्वन्यते । विरहे मर्तुं न ददति, समागमाशां जनयित्वा मरणायावकाशं न प्रयच्छन्तीत्यर्थः । अनेन प्रेयसो नैसर्गिकप्रेमभाजनत्वं ध्वन्यते । अत एव तस्य दयितस्य गुणा बहुमार्गा बहुप्रकाराः । एकेन प्रकारेण चेन्मनो न बध्येत तर्हि प्रकारान्तरेण ते मानसं वशयेयुरिति गुणानां बहुप्रकारशालित्वं सूच्यते । एवंविधगुणशालिनः प्रियतमस्य विप्रयोग इत्यात्मनो वेदनातिशयक्षरमं ध्वन्यते । "तस्य कामशरस्य गुणा बहुमार्गा इत्यर्थ इति कश्चित्" इति गङ्गाधरः ।

वायनकदानव्यपदेशेन प्रतिगृहं भ्रमन्ती त्वद्दर्शनलालसया भवद्गुहमपि प्रययौ सा । तत्रापि भवतोवलोकनं न तस्याः समघटतेति नायिकायाः प्रेमातिशयं सूचयन्ती दूती काचिदाह—

णीआइँ अज्ज णिकिव पिणद्धणवरङ्गअँइ वराईए ।

घरपरिवाडीअ पहेणआइँ तुह दंसणासाए ॥ २८ ॥

[नीतान्यद्य निष्कृप पिबद्धनवरङ्गकया वराक्या ।

गृहपरिपाठ्या ग्रहेणकानि तव दर्शनाशया ॥]

नीतानि निबिडनिर्दय पिबद्धनवरङ्गया वराक्याद्य ।

गृहपरिपाठ्या वायनकानि तवालोकलालसया ॥ २८ ॥

अथि भूरिनिर्दय ! पिनद्धनवरङ्गया पिनद्धं धारितं नूतनरक्तवस्त्रं यया, वराक्या दय-
स्वीयया तथा गृहपरिपाठ्या गृहाद् गृहमित्यनुक्रमेण । वायनकानि प्रहेणकानि नीतानि ।
'प्रहेणकं वायनकम्' इति हारावली । 'वायन' इति ब्रजभाषा । वायनकप्रदाने यावन्तो
गृहमनुष्या भवन्ति तावन्त्येव वायनानि प्रदीयन्त इति गृहान्तःप्रविष्टाया विलम्बसंभ-
वेपि गणनाव्याजेन तन्निगूहनमिति नायिकायाश्चातुर्यमपि सूच्यते । पिनद्धनवरङ्गयेति
स्वस्य प्रसाधनेच्छया प्रियदर्शने उत्साहः, तं प्रत्यनुरागश्चाभिव्यज्यते । 'अनलङ्कृता दर्श-
नपथं परिहरति' इति वात्स्यायनः । 'भूषाविहीना न ददाति दर्शनम्' इत्यादि इच्छाशा-
लिन्या लक्षणमिति चानङ्गरङ्गम् । तथा च—पश्य तव सौभाग्यं यत्तव दर्शनमात्रार्थं सा
गृहगृहभ्रमणायासमकिञ्चिद् गणयन्तीं परिताम्यति । अत एवविधप्रणयशालिन्यां तस्यां
त्वरितमनुकम्पितव्यमिति द्रव्या नायकं प्रत्यभिव्यज्यते ।

धनशालिनं कंचिदनादृत्य दरिद्रनायकेऽनुरक्तं कांचन निवारयन्ती सखी दुर्गतानां
लक्षणानि सूचयितुमाह—

स्रह्जइ हेमन्तम्मि दुग्गओ पुप्फुआसुअन्धेण ।

धूमकविलेण परिविरलतन्तुणा जुण्णवडएण ॥ २९ ॥

[सूच्यते हेमन्ते दुर्गतः करीषामिसुगन्धेन ।

धूमकपिलेन परिविरलतन्तुना जीर्णपटकेन ॥]

सूच्यत इह हेमन्ते करीषशिखिगन्धिनातिदुर्गतकः ।

परिविरलतन्तुना बत जीर्णपटेनैव धूमकपिलेन ॥ २९ ॥

करीषामेर्गन्धो विद्यते यस्मिन्नेवविधेन । करीषाणां पशुविवरणस्थानेभ्यो निर्मूल्यं सुल-
भत्वात्, बहुकालस्थायित्वाच्च तदग्नेः, तत्संग्राहकस्य दरिद्रस्य वीनतातिशयः सूच्यते ।
करीषामिधूमात् कपिलेन धूमवर्णेन । करीषामिः शनैर्मन्दो भवति चेदतिसमीपस्थित्या
तापोनुभूयत इति तस्यामवस्थायां बहुकालं धूमानुभवेन वस्त्रस्य कपिशवर्णत्वं जायत एवेति
सूच्यते । परिविरलतन्तुना बहोः कालादेकस्यैव धारणेन बहवस्तन्तवो विशीर्णा इति
असान्द्रस्त्रेण । जीर्णवस्त्रेणैवातिदुर्गतकः अतिदरिद्रः सूच्यते परिचीयत इत्यर्थः । इह
हेमन्त इत्यनेन अस्मिन्नेव समये त्वं परिचिनुहीति सख्या परिबोधपाटवं द्योत्यते । एवं-
विधं वस्त्रादिदौर्गत्यमनुभवन्तं तं किमिति बहुमन्यस इति सख्या समवबोध्यते । पुप्फुआ
इति करीषामिवाचक्ये देशी ।

बहवः क्लेशाः किल हेमन्तकालप्रवास इति प्रवासोद्यतं नायकं प्रवासादुपरमयितुं
काचन शिशिरकालप्रवासिनोऽवस्थां वर्णयति—

खरसिप्पिरउल्लिहिआइँ कुणइ पहिओ हिमागमपहाए ।

आअमणजलोल्लिअहत्थफंसमसिणाइँ अङ्गाइँ ॥ ३० ॥

[तीक्ष्णपकाकोल्लिखितानि करोति पथिको हिमागमप्रभाते ।

आचमनजकार्दितहस्तस्पर्शमसृजान्यङ्गमिति ॥]

तीक्ष्णपलालोल्लिखितानि वहति पथिको हिमागमविभाते ।

अङ्गान्याचमनाम्भःस्तिमितकरस्पर्शमसृणानि ॥ ३० ॥

पथिको हिमागमस्य विभाते प्रभाते 'व्युष्टं विभातं द्वे क्लीबे पुंसि गोसर्गं इष्यते' इत्यमरः । तीक्ष्णाः ये पलालाः क्षेत्रेषु छिन्नधान्याम्रगुच्छकास्तृणकाण्डास्तैः उल्लिखितानि अवघृष्टानि अङ्गानि । आचमनस्य प्रातर्मुखगण्डूषकरणस्य यत् अम्भः जलं तेन स्तिमितः आर्द्रः यः करस्तस्य स्पर्शेन मसृणानि चिक्कणानि वहति धारयति । पूर्वदिने छिन्नधान्य-कणिशेषु क्षेत्रेषु चलनेन तृणकाण्डोल्लिखितान्यङ्गानि प्रातःकाले आचमनजलार्द्रकरणेन मसृणानि कृत्वा तानि विगतवेदनानि करोतीत्यर्थः । 'नाडी नालं च काण्डोस्य पलालोऽस्त्री स निष्फलः' इत्यमरः । सिप्पिरं पलालः, ओल्लिओ आर्द्रितः, इति देशीद्वयम् । तथा च, निर्भरानङ्गसङ्गरमणीयेऽस्मिन् समये यदि भवानपि प्रवासमङ्गीकरिष्यति तर्हि भवेद्भवतोपि सेयमवस्था, तत्स्थगय गमनविचारमिति नायिकया कान्तं प्रत्यभिव्यज्यते ।

स्वस्मादतिशयितरूपगुणशालिनीमुत्तमस्त्रियमाग्रहेण परिगृहीतवतः कस्यचिदधमस्य वरवर्णिनीलाभलालसयाऽनुसरणं कुर्वन्तं कामुकजनं प्रदर्श्य, उरुकृष्टनायिकापरिग्रह-प्रयत्नं कंचिदधमं स्वाध्यवसायाञ्चिवारयितुं कश्चिदन्यापदेशेनाह—

णक्खक्खुडिअं सहआरमञ्जरीं पामरस्स सीसम्मि ।

बन्दिम्मिव हीरन्तीं भमरजुआणा अणुसरन्ति ॥ ३१ ॥

[नखोत्खण्डितां सहकारमञ्जरीं पामरस्य शीर्षे ।

बन्दीमिव हियमाणां भ्रमरयुवानोऽनुसरन्ति ॥]

सहकारमञ्जरीं किल पामरशीर्षे नखरलूनाम् ।

हियमाणां बन्दीमिव मधुपयुवानोऽनुधावन्ति ॥ ३१ ॥

बलात् हियमाणां बन्दीकृतां स्त्रियं यथा तद्विमोचनकामनया युवानोऽनुसरन्ति तथा नखरुत्खण्डितां पामरशीर्षस्थां सहकारमञ्जरीं भ्रमरयुवानोऽनुसरन्तीति भावः । पामर-शीर्षे इत्यनेन अलभ्यलाभां तामाकलय्य सोत्यादरेण तस्यां व्यवहरतीति व्यज्यते । नखरलूनामित्यनेन 'न खयसुपलब्धा प्रत्युत बलात् सा आकर्षितेति' तस्या अधमेऽनु-रागो ध्वन्यते । तथा च—यथेवं त्वमप्युत्तमां स्त्रियं बलात्परिग्रहीष्यसि तर्हि तवापि युव-भिरभिधावनं भविष्यतीति तं प्रत्यभिव्यज्यते । वस्तुतस्तु—अधमेन केनचिद्बलादपहृत्य विपदमवापितां नायिकामुपेक्षमाणस्य नायकस्य शिक्षायै नायिकासखी तदुद्धरणाय त्वर-यितुमन्यापदेशेनाह—भ्रमरैर्यस्याः सहकारमञ्जर्याः पूर्वं रसोऽनुभूतस्तां नखरुत्खण्डनखेद-खिन्नां पामरजनसङ्गपतितां चालोक्य तदुद्धारकामनया अवशत्वेपि तस्या अनुसरणं क्रियते । भवांश्च समर्थोपि नागरिकतामनभिवीक्ष्य तामुपेक्षत इत्यहो ते स्वार्थपराय-णता, तदुद्धर तां द्रुतमिति नायकं प्रत्यावेद्यते ।

कांचन सुन्दरीमभिलक्ष्य त्वं प्रणत्यादिचेष्टां करोषीति त्वं मयाभिलक्षितोऽसीति सूच-यन्ती काचित्प्रीडा दूती नायकमाह—

सं. गा. १५

सूरच्छलेण पुत्रअ कस्स तुमं अञ्जलिं पणामेसि ।
हासकडवसुग्मिस्सा ण होन्ति देवानँ जेकारा ॥ ३२ ॥

[सूर्यच्छलेन पुत्रक कस्मै त्वमञ्जलिं प्रणामयसि ।
हास्यकटाक्षोन्मिश्ना न भवन्ति देवानां जयकाराः ॥]

सूर्यच्छलेन कस्मै त्वमञ्जलिं पुत्रक प्रणामयसि ।
हास्यकटाक्षोन्मिश्ना देवानां नो भवन्ति जयकाराः ॥ ३२ ॥

अञ्जलिं प्रणामयसि अञ्जलिं बध्वा प्रणामं करोषीत्यर्थः । देवानां जयकाराः जय जये-
त्यादिकाः स्तुतयः । हास्येन, कटाक्षेण नेत्रप्रान्तावलोकनेन च संपुटिता न भवन्ती-
त्यर्थः । पुत्रकेति सम्बोधनेन प्रणयभाजनत्वं लक्ष्यते । तेन “त्वयि मम भूयान्नेहः,
अत एव रहस्यवेदिन्यां मयि सूर्यप्रणामादि कपटमपहाय सर्वं वद, कस्यामनुरक्तोसि,
अहं ते कार्यं साधयिष्यामि, न पुनस्तवापवादं प्रचारयिष्यामि” इति नायकं प्रति विश्वा-
सोत्पादनमभिव्यज्यते ।

निजदयितरतासक्तां नायिकां चौर्यसुरतप्रशंसया उत्कण्ठयितुं दूती काचिदाह—

मुहविज्झविअपईवं णिरुद्धसासं ससङ्किओल्लावम् ।
सवहसअरक्खिओट्टं चोरिअरमिअं सुहावेइ ॥ ३३ ॥

[मुखविध्मापित्तप्रदीपं निरुद्धश्वासं सशङ्कितोल्लापम् ।
शपथशतरक्षितोष्ट्रं चोरिकारमितं सुखयति ॥]

मुखविध्मापित्तदीपं रुद्धश्वासं सशङ्कितोल्लापम् ।
शपथशतरक्षितोष्ट्रं सुखयति किल चोरिकारमितम् ॥ ३३ ॥

हस्तादिवायुना शब्दो विलम्बश्च स्यादिति मुखेन मुखवातेन विध्मापित्तो निर्वापितः
प्रदीपो यत्र तत् । मा कश्चन श्रौपीदिति निरुद्धः श्वासो यत्र, शङ्कितेन शङ्कया सह
उल्लापः संलापश्च यत्र तत् । अधरदंशनेन गृहजनो मा शासीदिति शपथशतेन शपथ-
शतं कारयित्वा रक्षितो दंशनाद् गोपितः ओष्ट्रोऽधरो यत्र तत् । चोरिकया चौर्येण
रमितं रमणम् । तथा चैतादृशं सुखं स्वानुभवेनैव त्वं ज्ञास्यसीति दूतीकृतमुत्कण्ठासं-
वर्द्धनमभिव्यज्यते ।

गानव्याजेन त्वं कंचन प्रणयिनं सोत्कण्ठमनुध्याय रोदिषीति अहं जाने इति नायि-
कायाः स्वस्मिन्विश्वासमास्थापयन्ती दूती नायिकामाह—

गेअच्छलेण भरिउं कस्स तुमं रुअसि णिब्भरुकण्ठम् ।
मण्णुपडिरुद्धकण्ठद्वणिन्तखलिअक्खरुल्लावम् ॥ ३४ ॥

[गेयच्छलेण स्मृत्वा कस्य त्वं रोदिषि निर्भरोत्कण्ठम् ।
मन्युप्रतिरुद्धकण्ठार्थनिर्भस्खलिताक्षरोल्लापम् ॥]

गेयच्छलेन कस्य स्मृत्वा रोदिषि मुनिर्भरोत्कण्ठम् ।
मन्युनिरुद्धगलाद्धौञ्चिर्यत्स्खलिताक्षरोल्लापम् ॥ ३४ ॥

गेयच्छलेन गानव्याजेन । कस्य स्मृत्वा कं स्मृत्वा, कर्मणः शेषत्वविवक्षया षष्ठी । मुनिर्भरा उत्कण्ठा यस्मिन्कर्मणि यथा भवति तथा । मन्युना शोकेन रुद्धो यो गलः कण्ठस्तस्मात् अर्द्धम् उच्चिर्यन् निःसरन्, अतएव स्खलिताक्षरः स्खलितान्यक्षराणि यस्मिन्नीदृश उल्लापो वाक्यविन्यासो यस्मिन् कर्मणि यथा भवति तथा । त्वं रोदिषीति स्वरहस्यं मह्यमावेदयेत्यर्थः । मन्युरुद्धकण्ठं स्खलिताक्षरमिति क्रियाविशेषणान्भ्यां हृदये भावानां भृशमावेशोभिव्यज्यते । तेन त्वं कंचित्स्मृत्वैवोत्कण्ठया रोदिषि न पुनर्गानमेवं भवतीति विदितं मया । तन्मयि विश्वस्य रहस्यं प्रकाशयतां येनाहमेवं खेदमनुभवन्त्यास्ते साहाय्यं संपादयामीति दूत्या नायिकां प्रत्यभिव्यज्यते ।

स्वयंदूती प्रतिवेशिनमुपपतिं प्रति संकेतसमयं सूचयितुमाह—

बहलतमा हअराई अज्ज पउत्थो पई घरं सुण्णम् ।
तह जग्गेसु सअज्जिअ ण जहा अम्हे मुसिज्जामो ॥ ३५ ॥

[बहलतमा हतरात्रिरद्य प्रोषितः पतिर्गृहं शून्यम् ।

तथा जागृहि प्रतिवेशिन्न यथा वयं मुष्यामहे ॥]

बहलतमा हतरात्रिः पतिरद्य प्रोषितो गृहं शून्यम् ।
प्रतिवेशिन्नयि जागृहि तथा; विमुष्यामहे न यथा ॥ ३५ ॥

बहलं निबिडं तमः अन्धकारो यस्याम् । अनेन अन्धकारवशाच्चागच्छन्तं कोपि विलोकयिष्यतीति द्योत्यते । अर्थेव प्रोषित इत्यनेन अर्थैव प्रवासं गतस्य तस्यागमनशङ्का नास्तीति विश्रब्धत्वं व्यज्यते । गृहं शून्यमित्यनेन, अन्यजनशङ्कारहितेस्मिन्नेव गृहे आगम्यतां नान्यदिवसवत् भवद्गृह इति संकेतो ध्वन्यते । तथा जागृहि यथा न विमुष्यामहे इत्यनेन त्वं सन्नद्धो भूत्वा इममवसरं प्रतिपालय, अन्यथा भाग्यवशादुपलब्धस्यास्यावसरस्यावधीरणे वञ्चिता एव वयमिति सतर्काकरणमभिव्यज्यते । एवंविधवाक्चातुर्येण नायिकायाः प्रौढिः प्रागत्भ्यं च ध्वन्यते ।

पूर्ववयसि आत्मनाऽनुभूतं दुःखमनुसन्धाय गृहिणीपदप्राप्तौ लुषादिष्वपि सद्यमेव व्यवहरन्ति कुटुम्बिन्य इत्यात्मनो व्यवहारपाटवमभिव्यज्यन्नागरिकः सहचरमाह—

संजीवणोसहिम्मिव सुअस्स रक्खइ अण्णवावारा ।
सास्स णवब्भंदसणकण्ठागअजीविअं सोल्लम् ॥ ३६ ॥

[संजीवनौषधिमिव सुतस्य रक्षत्यनन्यव्यापारा ।

श्वश्रूर्नवाभ्रदर्शनकण्ठागतजीवितां लुषाम् ॥]

संजीवनौषधीमिव सुतस्य रक्षत्यनन्यकर्मैव ।
श्वश्रूर्नवाभ्रदर्शनकण्ठागतजीवितां लुषामेताम् ॥ ३६ ॥

श्वश्रूः नवाभ्राणां नवीनमेघानां दर्शनेन कण्ठागतजीवितामेतां क्षुषाम् । सुतस्य निज-
पुत्रस्य पुनरुद्भवीवनमहौषधिमिव अनन्यकर्मैव त्यक्तान्यव्यापारैव सती रक्षति । विरहवेद-
नया संस्थितायामस्यां मम पुत्रोपि न भवेदित्याशङ्कया तां सतर्कमुपचरतीत्यर्थः ।
सुतस्य संजीवनौषधिमिवेत्यनेन पुत्रोस्यामेकान्ततो बद्धप्रणय इति अनुभवमार्मिकत्वं
श्वश्र्वा द्योत्यते । नवाभ्रेत्यनेन पूर्वमननुभूतस्य सहसैव सजलजलदावलोकनसमुद्दीपितस्य
विरहस्य दुःसहत्वं ध्वन्यते । अनन्यकर्मैवेत्यनेन सर्वस्मिन्नेव काले क्षुषायाश्चिन्तासंताप-
स्ततो विरहदुःखस्यातिशयः सूच्यते । पुत्रप्रेमवशात् सावधानं विहितेन श्वश्रूकृतोपचा-
रेण निजवल्लभालम्बनाया नायिकानिष्ठरतेरतिशयः, पर्यन्ततो ध्वन्यत इति सुधीभिरनु-
सन्धेयम् । “प्रोषितभर्तृकायाः सखी तत्कान्तस्यागमनत्वराधं तत्समीपगामिनं पथिक-
माह” इति गंगाधरावतरणम् ।

केवलं वल्लभायैवोक्तं सुगुप्तं निजमनोभिलाषं सपत्न्या मुखादाकर्ण्य रहस्यभङ्गात्कोपमुप-
गता नायिका प्रियतममुपालभमाना सर्वैदग्ध्यमाह—

पूर्णं हिअअणिहिताह वससि जाआह अम्ह हिअअम्मि ।

अण्णह मणोरहा मे सुहअ कहं तीअ विण्णाआ ॥ ३७ ॥

[नूनं हृदयनिहितया वससि जाययास्माकं हृदये ।

अन्यथा मनोरथा मे सुभग कथं तया विज्ञाताः ॥]

निवससि हृदयनिहितया हृदयेऽस्माकं स्वजायया साकम् ।

कथमन्यथा तया मे मनोरथाः सुभग विज्ञाताः ॥ ३७ ॥

हे सुभग हृदयनिहितया स्वजायया सह अस्माकं हृदये निवससि । अन्यथा एतदभावे
तया मे मनोरथाः कथं विज्ञाताः ? मनोगतपरिज्ञानरूपस्य हेतोर्विन्यासात्काव्यलिङ्गम् ।
तेन च अहर्निशं त्वामेव हृदयेऽनुचिन्तयाम्यहम्, परं त्वं मां विहाय तस्यां सपत्न्या-
मनुरक्तः । अत एव गोपनीयमपि रहस्यं तस्याः प्रकाशयसीति गूढोपालम्भो ध्वन्यते ।
स्वजायेत्यनेन ‘सैव ते साम्प्रतं पत्नी यस्यास्त्वं मद्भिर्भ्रमजल्पितमपि प्रकाशयसि । अहं
तु स्त्रीसामान्यमिती’र्ष्याऽमिव्यज्यते । सुभगेत्यनेनापि “अहमन्यस्यामनुरक्तस्तथापीयं
मामेवानुध्यायतीत्यात्मनः सौभाग्येनैवावलितोसि” इति गूढमुपालम्भो द्योत्यते ।
“खण्डिता प्रातरागतं नखदन्तक्षताङ्कितं कान्तं सेर्ष्यमाहेति” गंगाधरावतरणम् ।

नायिकायाः प्रणयातिशयं प्रकाशयन्ती दूती नायकमाह—

तह सुहअ अईसन्ते तिस्सा अच्छीहिं कण्णलग्गेहिं ।

दिण्णं घोलिरवाहेहिं पाणिअं दंसणसुहाणम् ॥ ३८ ॥

[त्वयि सुभग अदृश्यमाने तस्या अक्षिभ्यां कर्णलम्भाभ्याम् ।

दत्तं घूर्णनशीलबाष्पाभ्यां पानीयं दर्शनसुखेभ्यः ॥]

अयि सुभग त्वयि गतवति तन्नयनाभ्यां नु कर्णलम्भाभ्याम् ।

दत्तं स्फुरदस्त्राभ्यां पानीयं हन्त दर्शनसुखेभ्यः ॥ ३८ ॥

त्वयि गतवति दर्शनपथमतिक्रम्य अदृश्यमाने सति त्वदर्शनकौतुकात् विकसिताभ्या-
मत एव कर्णपर्यन्तविस्तृताभ्यां स्फुरत् प्रसरत् अक्षम् अश्रु ययोः सकाशादेतादृशाभ्यां
तस्याः (नायिकायाः) नयनाभ्यां कर्तृभ्यां दर्शनसुखेभ्यः पानीयं दत्तम्, न पुनरेवं-
विधानि दर्शनसुखानि स्युरिति तेभ्यो विसर्जनजो जलाञ्जलिर्दत्त इत्यर्थः । सुखेभ्यः पानीयं
दत्तमिति छेकोक्तिः । 'छेकोक्तिर्यदि लोकोक्तिः स्यादर्थान्तरगर्भिता' । त्वदागमनविरहदुः-
खाच्च तथा रुदितं किन्तु स सुखेभ्यो जलाञ्जलिर्दत्त इत्यपह्नुतिर्व्यज्यते । किं वा 'न पुनरेवं-
विधस्य दर्शनसुखस्याशेति तस्मै जलाञ्जलिरिव प्रतः' इत्युत्प्रेक्षा । अन्ततस्तु त्वदर्शनसु-
खस्याग्रे सा न किञ्चित्सुखं गणयति इति सुखेभ्य इति बहुवचनसहकारेण नायिकानिष्टोऽ-
नुरागातिशयो ध्वन्यते । सुभगेत्यामन्त्रणेन 'पश्य ते सौभाग्यं यत्सा त्वद्येवं दृढानुरागा'
इति नायकप्रोत्साहनं ध्वन्यते । नयनयोः कर्णलप्रतायां तु—“श्रवणादर्शनाद्वापि मिथः
संरुदरागयोरित्यनुसारं गुणश्रवणेनैव पूर्वं नायिकाया नायकेऽनुरागोऽभवत् । ततश्च
रूपगुणकीर्तिं श्रावयन्त्यां कर्णाभ्यामेव स्वल्पसमागमसुखोत्तरं सेयं विरहवेदना दत्तेति,
उपालम्भदानार्थमिव नयनयोगमनम्” इति 'नु'पदोत्प्रेक्षितं तात्पर्यं ध्वन्यते ।

काचित्प्रोषितभर्तृका प्रियतमं प्रति संदेशं प्रहिण्वती आह—

उपपेक्खागतुअमुहदंसणपडिरुद्धजीविआसाइ ।

दुहिआइ मए कालो कित्तिअमेत्तो व णेअवो ॥ ३९ ॥

[उत्प्रेक्षागतत्वन्मुखदर्शनप्रतिरुद्धजीविताशया ।

दुःखितया मया कालः कियन्मात्रो वा नेतव्यः ॥]

ध्यानागतभवदाननदर्शनविनिरुद्धजीवितैषणया ।

दुःखितया हि मया किल कालो नेयः कियन्मात्रः ॥ ३९ ॥

ध्यानेन भावनया आगतं यत् त्वन्मुखं तस्य दर्शनेन विनिरुद्धा स्थापिता जीवितै-
षणा जीविताशा यया एतादृश्या दुःखाकुलया मया कियत्परिमाणः कालो याप-
नीयः । अहं तवानुध्यानादेव जीवामि नान्यन्मेऽवलम्बनमित्यात्मनोऽनुरागो ध्वन्यते ।
जीविताशयेत्यनेन विरहदुःखान्मम जीवने निर्वेद एव जातः परं भावनया आगतं
त्वन्मुखं दृष्ट्वा तत्सुखमनुभूय “भावनयैव एतावत्सुखम्, प्रत्यक्षदर्शनं तु न जाने किय-
न्मात्रं स्यादिति त्वदर्शनप्रत्याशयैव मे जीवितस्थितिरिति” प्रियतमं प्रति सूच्यते । किय-
न्मात्रो नेतव्य इत्यनेन नाधिककालमेवं जीवेयमिति आगमनत्वरार्थं सूचयति । 'निरुद्ध'
पदेन 'जीविताशा तु दुःखनिर्विण्णा वेगेन गच्छन्त्यासीत्, परं बलपूर्वकं त्वन्मुखध्या-
नेन सा वारिता' इति विरहातिशयो ध्वन्यते ।

पूर्वं रूपयौवनसम्पन्नामपि बहूपभोगेन संप्रति विगतरूपयौवनां कांचन कुलटामा-
लोक्य कुट्टन्याह—

वोलीणालक्खिरुअजोषणा पुत्ति कं ण दुम्मेसि ।

दिट्ठा पणट्टपोराणजणवआ जम्मभूमि व ॥ ४० ॥

[ध्यतिक्रान्तालक्षितरूपयौवना पुत्रि कं न दुनोषि ।

दृष्टा प्रणष्टपौराणजनपदा जन्मभूमिरिव ॥]

कं नहि दुनोषि विगतानालक्षितरूपयौवना पुत्रि ।

दृष्टा नष्टपुरातनजनपदपटला हि जन्मभूमिरिव ॥ ४० ॥

हे पुत्रि ! विगतं व्यतिक्रान्तमत एव अनालक्षितम् अवीक्षितं रूपं यौवनं च यस्या एतादृशी त्वम् । नष्टं पुरातनं जनपदपटलं जनसमूहो यस्याः सा । बहोः कालाद् दृष्टा जन्मभूमिरिव त्वं कं वा न दुनोषि परितापयसि । गलितपूर्वरूपयौवनां त्वामालोक्य विनष्टजनसमूहाया आत्मनो निवासभूमेरालोकनेन यथा दुःखं भवति तथा सर्वस्याप्यालोकयितुर्भवतीत्याशयः । अनालक्षितमित्याहुःपसंगेण समन्तादपि तवाङ्गे रूपयौवनचिह्नं नास्ति, एवंविधस्ते भोगोपमर्द इति द्योत्यते । जनपद-जन्मभूमिपदाभ्यां बहव एव जनाः पूर्वकाले त्वयौवनमुपभुक्तवन्तस्ते सांप्रतं त्वामेवंविधामालोक्य द्यन्त इति व्यज्यते । पुत्रीत्यनेन त्वयि मम निष्कपटवात्सल्यमिति विश्वसनीयत्वं द्योत्यते ।

इमौ द्वावपि परस्परमनुरक्तावित्वात्मनो गूढेक्षितपरिज्ञानपाटवमभिव्यञ्जयन्नागरिकः सहचरमाह—

परिओसविअसिएहिं भणिअं अच्छीहिं तेण जणमज्जे ।

पडिवण्णं तीअ वि उद्वमन्तसेएहिं अज्जेहिं ॥ ४१ ॥

[परितोषविकसिताभ्यां भणितमक्षिभ्यां तेन जनमध्ये ।

प्रतिपन्नं तथाप्युद्वमत्स्वेदैरङ्गैः ॥]

परितोषविकसिताभ्यां जनमध्ये तेन भणितमक्षिभ्याम् ।

तदभिमतं प्रतिपन्नं तथाऽङ्गकैरुद्वमत्स्वेदैः ॥ ४१ ॥

तेन नायकेन । परितोषेण अनुरागजनितेन हर्षेण विकसिताभ्याम् । अक्षिभ्यां (करणम्) जनमध्ये अभिमतं भणितम् । नायिकया उद्वमत्स्वेदैः निष्पतद्दर्शजलैरङ्गैः तस्याभिमतं वाञ्छितं प्रतिपन्नं स्वीकृतम् । नयनविकासेन औत्सुक्यं द्योत्यते । तथा च त्वया मे मानसं वशीकृतमिति नायकेन नेत्रद्वारैवात्मनोभिमतं प्रकाशितम् । अङ्गेषु स्वेदरूपस्य सात्विकभावस्योदयात्, तथापि तं प्रत्यात्मनोपुरागं प्रकाश्य नायकस्याभिमतमङ्गीकृतमिति गूढमप्यनयोरनुरागमहं विदितवानिति नागरिकेण सूच्यते । निष्पतदिति स्थाने उद्वमदिति कथनेन स्वेदाधिक्यं लक्ष्यते, तथा च सात्विकभावप्रकर्षेण रत्यतिशयो ध्वन्यते । अक्षिभ्यां भणितमिति अर्थान्तरसंक्रमितवाच्यम् । तेन च, स्पष्टमात्माभिप्रायः प्रकाशित इति निवेदनेऽतिशयो व्यज्यते । “वयस्यस्याभिमतं संपत्स्यत इति नायकसहचरेण पृष्ठा दूती तमाह” इति गङ्गाधरावतरणम् ।

परस्परमाबद्धानुरागावपि समुचितावसराप्राप्त्या समागमसौख्यं नानुभविषुं शक्नुत इति कयोश्चिदवस्थां सूचयन्नागरिकः सहचरमाह—

एककमसंदेसापुराअवहुन्तकोउहल्लाई ।

दुःखं असमत्तमणोरहाई अच्छन्ति मिहुणाई ॥ ४२ ॥

[अन्योन्यसंदेशानुरागवर्धमानकौतूहलानि ।

दुःखमसमाप्तमनोरथानि तिष्ठन्ति मिथुनानि ॥]

अन्योन्यं संदेशानुरागसंवर्द्धमानकुतुकानि ।

दुःखं ह्यसमाप्तमनोरथानि तिष्ठन्ति मिथुनानि ॥ ४२ ॥

परस्परं यः संदेशो दूतीद्वारानुरागवेदनम्, तेन (संजनितः) योनुरागस्तेन वर्धमानं कौतूहलं समागमोत्सुक्यं येषां तानि । न समाप्तो मनोरथः समागमामिलाषो येषां तानि । मिथुनानि युगलानि दुःखं यथा स्यात्तथा तिष्ठन्तीत्यर्थः । परस्परदर्शनं विना दूतीद्वारा संदेशप्रेषणेन दर्शनेपि कौतुकं धोत्यते, तेनोत्कण्ठातिशयो व्यज्यते । असमाप्तमनोरथानीत्यनेन यावदभिलषितपूर्तिर्न जायते तावदुत्कण्ठाधिक्यमिति नागरिकः स्वमार्मिकत्वं सूचयति । मिथुनं तिष्ठतीत्येव वक्तव्येपि बहुत्वं प्राकृतानुरोधेन ।

प्रियतमं प्रति संजनितमात्मानुरागं गोपयन्तीं नायिकां सखी सर्वैदग्ध्यमाह—

जइ सो ण वल्लहो विअ गोत्तग्रहणेण तस्स सहि कीस ।

होइ मुहं ते रविअरफंसव्विसदं व तामरसम् ॥ ४३ ॥

[यदि स न वल्लभ एव गोत्रग्रहणेन तस्य सखि किमिति ।

भवति मुखं तव रविकरस्पर्शविकसितमिव तामरसम् ॥]

वल्लभ एव स न हि यदि गोत्रग्रहणेन तस्य सखि किमिति ।

भवति मुखं तव रविकरसंभेदोद्भिन्नमिव नलिनम् ॥ ४३ ॥

तस्य गोत्रग्रहणेन नामग्रहणेन । 'गोत्रं तु नाम्नि च' इत्यमरः । रविकराणां संभेदेन स्पर्शेन उद्भिन्नं विकसितं कमलमिव तव मुखं किमिति भवतीति सम्बन्धः । रविकरयोगविकसितस्य कमलस्य साम्येन स्वभावसुन्दरस्यापि पद्मस्य रविकरान् विना यथा न विकासलक्ष्मीस्तथा तवापि सहजमनोहरमपि मुखं तस्य नामश्रवणेनैव लज्जानुरागजनितमपूर्वमुल्लासमनुभवतीति सूच्यते । तथा च नामश्रवणमात्रेण तवेदशमौत्सुक्यं किं पुनर्दर्शनादिषु सत्सु, एवं च तवानुरागमभिजानत्यां मयि नैतद् गोपनीयमिति सख्याभिर्व्यज्यते ।

गाढं गृहीतमानापि कथंकारमनुनीता दयितेन भवतीति रहस्याभिज्ञया मातुलान्या पृष्टा काचिदाह—

माणदुमपरुसपवणस्स मामि सव्वङ्गणिव्वुइअरस्स ।

अवऊहणस्स भदं रइणाडअपुव्वरङ्गस्स ॥ ४४ ॥

[मानद्रुमपरुषपवनस्य मातुलानि सर्वाङ्गनिर्वृतिकरस्य ।

अवगूहनस्य भद्रं रतिनाटकपूर्वरङ्गस्य ॥]

मानतरुपरुषमरुतो मातुलि सर्वाङ्गनिर्वृतिकरस्य ।

अवगूहनस्य भद्रं रतिनाटकपूर्वरङ्गस्य ॥ ४४ ॥

मानद्रुमार्थं परुषपवनस्थानीयस्य । मानजनितवियोगकाले उपतप्तानां सर्वाङ्गाणाम्-

निर्वचनीयसुखकारकस्य । सुरतरूपनाटके पूर्वैरङ्गभूतस्य, अवगूहनस्यालिङ्गनस्य भद्रम् । भवत्विति शेषः । पूर्वैरङ्गरूपणेन नाट्यविघ्नशान्तये यथा पूर्वैरङ्गे नान्दीपाटाद्युपायः क्रियते येन नाट्यं निर्विघ्नमानन्दप्रसु भवेत्तथात्रापि निष्कण्टकं निधुवनसिद्धये पूर्वं मानादिविघ्न-विष्वंसकमवगूहनं क्रियत इति सूच्यते । पूर्वैरङ्गविषये उक्तं दर्पणे—“यन्नाट्यवस्तुनः पूर्वं रङ्गविघ्नोपशान्तये । कुशीलवाः प्रकुर्वन्ति पूर्वैरङ्गः स उच्यते ॥” एतत्प्रसङ्गे भाव-प्रकाशिकापि मनोहरमाह—“सभापतिः सभासभ्या गायका वादका अपि । नटीनटाश्च मोदन्ते यत्रान्योन्यानुंरंजनात् ॥ अतो रङ्ग इति ज्ञेयः पूर्वं यत्स प्रकल्पते । तस्मादयं पूर्वैरङ्ग इति विद्वद्भिर्दृश्यते ॥” तीव्रपवनेन महतोपि वृक्षस्य भङ्गो यथा भवति, तथा आलिङ्गनेन दृढोपि मे मानो भग्न इति भावः ।

कस्मिन्नपि युवके जातानुरागा काचित्स्मिन् शृण्वति सति हृदयामन्त्रणच्छलेनात्मनः समागमोत्कण्ठामेवमाह—

णिअआणुमाण्णीसङ्क हिअअ दे विरम एत्ताहे ।

अणुणिअपरमत्थजणानुलग्ग कीस म्ह लहुएसि ॥ ४५ ॥

[निजकानुमाननिःशङ्क हृदय हे प्रसीद विरमेदानीम् ।

अज्ञातपरमार्थजनानुलग्न किमित्यस्माल्लघयसि ॥]

विरमाधुना हृदय हे नूनं निजकानुमाननिःशङ्क ।

अविदितपरमार्थजनानुलग्न लघयसि किमित्यस्मान् ॥ ४५ ॥

मम यथा विरहदुःखं तथान्यस्यापि स्यादिति निजानुमानेन मनोरथमङ्गशङ्कारहित हे हृदय । अतएव (निःशङ्कतया) न विदितः परमार्थः अन्यदीयविरहवेदनारूपं रहस्यं येन ईदृशे जने अनुलग्न ! भृशमासक्त ! (हृदय) अस्थाने प्रार्थनारूपेण कार्येण अस्मान् किमिति लघूकरोषि । विरमाधुनास्मात्कर्मण इत्यर्थः । निजकानुमानेत्यादिविशेषणेन अहं त्वयि बद्धद्वानुरागा समागमार्थं भृशमुत्कण्ठतेति व्यज्यते (यथाहमुत्कण्ठिता तथा-न्योपि स्यादिति सम्बोधनेन सूचनात्) । अस्मान् लघयसीत्युक्त्या न वयमेवंविधा लघवो यदस्माकं प्रार्थना उपेक्षणीया भवेदिति सूचनेन स्वस्यासुलभत्वं ध्वनयति । विरमेत्यनेन अहं पूर्वानुरागस्य चरमसीमामुपगतास्मि, न मे इतोत्रे कश्चन वश इति द्योत्यते । तथा च सामान्यतोऽसुलभाप्यहं त्वत्सौभाग्येन भवन्तं कामयमानास्मि, त्वं च न मेऽनुरागं यथावद्वेत्सीति नायिक्याभिव्यज्यते ।

समीपस्थितसुपपति श्रावयितुं नायिकायाः सौन्दर्यप्रशंसां काचित्सखी तां प्रत्येवमघ-तारयति—

ओसहिअजणो पइणा सलाहमाणेण अइचिरं हसिओ ।

चन्दो त्ति तुज्झ वअणे विइण्णकुसुमञ्जलिविलक्खो ॥ ४६ ॥

[आवसथिकजनः पत्या श्लाघमानेनातिचिरं हसितः ।

चन्द्र इति तव वदने वितीर्णकुसुमाञ्जलिविलक्षः ॥]

हसितः प्रशंसता सखि चिरमावसथिकजनः पत्या ।

विधुरिति तव किल वदने वितीर्णकुसुमाञ्जलिबिलक्षः ॥ ४६ ॥

हे सखि ! 'अहो पश्य ते रूपमहिमानमिति' प्रशंसता श्लाघमानेन पत्या । विधुः चन्द्रोयमिति बुद्ध्या तव वदने वितीर्णः कुसुमाञ्जलियेन, अतएव विलक्षो लब्धितः, आवसथिकजनः—चन्द्रार्घदानादिप्रतनियमस्थो जनश्विरं हसितः । अथवा अहो एषां वस्तुपरिचयपाठवमिति आवसथिकजनं साकूतं प्रशंसता पत्या विलक्ष आवसथिकजनो हसित इत्यर्थः । दयितादिपदमनादत्य पत्या इत्युक्त्या सम्बन्धानुरोधेन पतिमात्रं सोऽस्या न वल्लभ इति जारं प्रति सुसाध्यत्वमस्या ध्वन्यते । तथा चैवमसामान्यलावण्यशालिनीमिमां कामयमानस्याहो ते सौभाग्यमिति शृण्वन्तमुपपत्तिं प्रति प्ररोचनमभिव्यज्यते । 'जारव्यामोहनाय दूती नायिकायाः सौन्दर्यातिशयं ख्यापयितुमाह' इति गङ्गाधरः ।

तव दुर्बलतामालोक्य तत्कारणं पृच्छन्तीभ्यः सखीभ्यः किं त्वया प्रत्युत्तरं दीयत इति शठनायकेनोक्ता नायिका तमाह—

छिजन्तेहिँ अणुदिणं पञ्चक्वम्मि वि तुमम्मि अङ्गेहिँ ।

बालअ पुच्छिजन्ती ण आणिमो कस्स किं भणिमो ॥ ४७ ॥

[क्षीयमाणैरनुदिनं प्रत्यक्षेऽपि त्वय्यङ्गैः ।

बालक पृच्छ्यमाना न जानीमः कस्य किं भणामः ॥]

भवति प्रत्यक्षेऽपि प्रतिदिनमङ्गैर्नु हीयमानैर्हिँ ।

बालक नो जानीमः कस्य भणामोत्र पृच्छ्यमानाः किम् ॥ ४७ ॥

हे बालक ! भवति त्वयि प्रत्यक्षेऽपि संनिहितेऽपि, प्रतिदिनं क्षीयमाणैरङ्गैरुपलक्षिताः । अत एव किमिति दुर्बलासीति जनैः पृच्छ्यमाना वयमत्र कस्य किं भणाम इति न जानीमः । पूर्वं तव विदेशगमनं दुर्बलतायां कारणमासीत्, इदानीं त्वयि संनिहितेऽपि, सपत्नीजनरमणादिभिस्तव दुश्चेष्टितैः संजातायाः कृशतायास्तद्विश्वासमकुर्वतीभ्यः सखीभ्यः किं कारणं वक्तव्यमित्यहं न जाने इति भावः । बालकेति संबोधनेन 'अहो त्वमुन्मुग्धः विश्वरसि यत्प्रत्यक्षव्यलीकानि कुर्वन्नपि तानि न जानासि' इति विपरीतलक्षणया आक्षेपो ध्वन्यते । तथा च तवैव व्यलीकशतैः खिन्नामपि मां त्वमेव किं प्रत्युत्तरं जिज्ञाससे, अहो ते धौर्ल्यमिति नायकं प्रत्याशयोभिव्यज्यते । प्राकृते वचनस्यानियमात् 'पुच्छिजन्ती' (पृच्छ्यमाना) इत्येकवचनेन सह जानीमो भणाम इति बहुवचनस्य संबन्धे न विरोध इति ज्ञेयम् । 'बालक उचितानभिज्ञ' इति गङ्गाधरटीका ।

पूर्वमनुरागप्रदर्शनेन कृतशीलखण्डनं ततो मन्दादरं नायकं नायिकायाः प्रणयातिशयं प्रदर्श्य तदनुकूलं कर्तुं दूती सवैदरध्योपालम्भमेवमाह—

अङ्गाणं तणुआरअ सिक्खावअ दीहरोइअव्वाणम् ।

विणआइकमआरअ मा मा णं पम्हसिजासु ॥ ४८ ॥

[अज्ञानां तनुकारक शिक्षक दीर्घरोदितव्यानाम् ।

विनयातिक्रमकारक मा मा एनां प्रस्मरिष्यसि ॥]

अज्ञानां तनुकारक शिक्षक किल दीर्घरोदितव्यानाम् ।

विनयातिक्रमकारक मा मैनां प्रस्मरिष्यसि हि ॥ ४८ ॥

तन्विति भावप्रधानो निर्देशः । अज्ञानां तनुताकारकेत्यर्थः । विनयस्य गुरुजनानामाज्ञा-
पालनस्य अतिक्रमम् उल्लंघनं कारयति तच्छीलस्तत्सम्बुद्धौ । एनां पुनर्मा मा स्मरिष्यसि ।
सा किल तव विरहे अज्ञानि क्षपयति, दीर्घं रोदिति, गुरुणामाज्ञामपि त्वत्कृते न किञ्चिद्
गणयति, एवंविधामनुरागशालिनीं मा स्मरिष्यसि—मा भूयः स्मर । विपरीतलक्षणया
त्वदेकावलम्बनां तां शीघ्रमेव जीवयेति दूत्याभिव्यज्यते । “विनयस्य शीलस्यातिक्रमः
खण्डनं तत्कारकेति” गङ्गाधरः । त्वदनुरागपरायणया तया त्वत्कृते इयन्ति दुःखानि
सोढानि, त्वं तु स्मरणमात्रमपि न करोषीत्युपालम्भः । तथा च यदि किञ्चिन्मात्रमपि
तत्प्रणयानुरोधस्तर्हि तामनुसर सत्वरमिति दूत्या द्योत्यते ।

प्रज्ञासोन्मुखं नायकं प्रवासान्निवारयितुं शृण्वति तस्मिन्काचित्स्वीमाह—

अण्णह ण तीरइ च्चिअ परिवड्ढन्तगरुअं पिअअमस्स ।

मरणविणोएण विणा विरमावेउं विरहदुःखम् ॥ ४९ ॥

[अन्यथा न शक्यत एव परिवर्द्धमानगुरुकं प्रियतमस्य ।

मरणविनोदेन विना विरमयितुं विरहदुःखम् ॥]

अयि शक्यतेऽन्यथा नो प्रियस्य परिवर्द्धमानगुरु कामम् ।

मरणविनोदेन विना विरमयितुं वत विरहदुःखम् ॥ ४९ ॥

अयि सखि कामं यथेच्छं परिवर्द्धमानं शनैःशनैर्वृद्धिं गतमत एव गुरु महत्, दुःसह-
मिति यावत् । प्रियस्य विरहदुःखम् । मरणविनोदेन विना निजप्राणत्यागं विना अन्यथा
अन्येन प्रकारेण विरमयितुं दूरीकर्तुं वत न शक्यत एवेत्यर्थः । विनोदपदेन विरहवेद-
नया अग्रे मरणमपि विनोदरूपमेव, येन तत्सादृशघोरदुःखनिवृत्तिर्भवतीति विरहदुःखस्य
दुःसहत्वमभिव्यज्यते । तथा च—तव प्रस्थाने विरहदुःखं मया न शक्येत सोढुम्, मरणं
विना च तदुपशमस्य नास्त्युपायः, अत एव शनैः शनैरुपचितं तन्मम जीवनमेव समा-
पयेदतस्त्वमेव विदेशगमनौचित्यं विचारयेति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते ।

अन्यासक्तं नायकं सवैदग्ध्यमुपालभमाना काचिदाह—

वण्णन्तीहिं तुह गुणे बहुसो अम्हेहिं छिञ्छईपुरओ ।

बालअ सअमेअ कओसि दुल्लहो कस्स कुप्पामो ॥ ५० ॥

[वर्णयन्तीभिस्तव गुणान्बहुशोऽस्माभिरसतीपुरतः ।

बालक स्वयमेव कृतोऽसि दुर्लभः कस्यै कुप्यामः ॥]

असतीपुरतोस्वामिस्तव सुगुणान् भूरि वर्णयन्तीभिः ।

स्वयमेव बालक कृतोसि दुर्लभः कस्य कुप्यामः ॥ ५० ॥

असतीनामप्रतः । त्वद्गुणवर्णनेनानुरक्तास्त्वां कामयन्ते ताः । त्वं च पूर्ववद्दभं विहाय तास्वेवानुरज्यसि, अत एवास्माकं दुर्लभोसि संवृत्त इति भावः । असतीपदेन अष्ट-चारित्रास्वनुरज्यसि, यास्तवानुरागवशात्सततं गुणवर्णनमुखरास्तासु विरज्यसीत्याक्षेपो व्यज्यते । बालकपदेन—‘याः परपरिरम्भपरायणत्वेन प्रसिद्धा असत्यः सन्ति तासां पुरतोपि (इमाः मह्यितं वशयेयुरिति परिज्ञानेपि) अनुरागप्रवणत्वेन तव गुणरणनिका मया उदारतया विहिता । त्वं च तासां मम चानुरागतारतम्यमविदञ्चेव तास्वधिकमनुगज्यसि । अतएव एवमुचितानभिज्ञतया बालकल्पे त्वयि किं कोपेन’इत्युपालम्भो ध्वन्यते । किंपदेन वाच्यं प्रति कोपाभावात् ‘कुधद्दुहेर्ध्यास्यार्थानां यं प्रति कोपः’ इति न चतुर्थां, किं तु शेषत्वेन विवक्षया पृथी । तथा चास्मदनुरागमुपेक्षमाणं त्वां प्रत्येव कोप इति व्यज्यते । कोपं कुर्वत्या अपि ‘कस्य कुप्यामः’ इति प्रतिषेधादाक्षेपालङ्कारः । ‘निषेधाभासमाक्षेपं बुधाः केचन मन्वते’ इति कुवलयानन्दः । तेन च नायकं प्रति कोपोभिव्यज्यते । छिञ्छडे असती । ‘काप्यात्मनोनुरागं तस्य चान्यानाकिं सूचयन्ती नायकमाह’ इति गङ्गाधरावतरणम् ।

प्रियस्यात्मनश्च परस्परानुरागप्रकटनेन निजसौभाग्यमभिव्यज्यन्ती काचित्सखीमाह—

जाओ सो वि विलखो मए वि हसिऊण गाढमुवगूढो ।

पढमोसरिअस्स णिअंसणस्स गर्ण्ठि विमग्गन्तो ॥ ५१ ॥

[जातः सोऽपि विलक्षो मयापि हसित्वा गाढमुपगूढः ।

प्रथमापस्तस्य निवसनस्य ग्रन्थि विमार्ग्यमाणः ॥]

जातः सोपि विलक्षो विहस्य मयकापि गाढमुपगूढः ।

ग्रन्थि मार्ग्यमाणः प्रथमापस्तस्य वसनस्य ॥ ५१ ॥

विलक्षो लजितः । मयका मया । प्रथमेति—तत् करस्पर्शापूर्वमेव अनुरागनिर्भर-त्वात्खलितस्याधोवसनस्य बन्धनग्रन्थिमन्विष्यन् । तस्य लजानुरागरमणीयं मुखमालोक्य समुद्भवदुत्कलिकया मया तद्वैलक्ष्यमपनेतुं दयितो गाढमालिङ्गित इत्यर्थः । दर्शनमात्रादेव वसनविगलनेन औत्सुक्यातिशयो ध्वन्यते । तेन च दयितं प्रति एतावान्मेऽनुरागः, सोपि च मध्येवमनुरज्यतीति निजसौभाग्यमभिव्यज्यते ।

कलहान्तरिताया दूती नायकमनुनयाभिमुखं कर्तुं तद्विरहवैकल्यमाह—

कण्डुञ्जुआ वराई अऊ तए सा कआवराहेण ।

अलसाइअरुण्णविअम्भिआई दिअहेण सिक्खविआ ॥ ५२ ॥

[कण्डुञ्जुका वराकी अद्य त्वया सा कृतापराधेन ।

अलसायितरुदितविजृम्भितानि दिवसेन शिक्षिता ॥]

काण्डजुका वराकी त्वयाद्य सा किल कृतापराधेन ।
दिवसेन शिक्षिता मुद्गुरलसायितरुदितजृम्भितान्यनिशम् ॥५२॥

शरकाण्डवत् ऋजुका सरला । कृतः सपह्यभिसारादिरपराधो येन, ईदृशेन त्वया । अद्य दिवसेन दिवसमभिव्याप्य मुहुर्वारंवारम् । अनिशं मृशमलसायित-रुदित-जृम्भितानि शिक्षिता । अद्य दिवसमात्रेण त्वया तस्यै रुदितादीनां पूर्णा शिक्षा दत्तेत्यर्थः । काण्डव-दित्युक्त्या स्वभावसरलः शरकाण्डो यथा न पुनर्वर्त्तीकर्तुं शक्येत तथैव निसर्गसरला सेयं सपह्यनुरोधरूपं कृत्रिमदाक्षिण्यं दर्शयितुं न समर्था । एवं च नायिकायाः शुद्धानुरागप्रवणत्वं द्योत्यते । दिवसेनेत्यत्यन्तसंयोगे अपवर्गं तृतीयेति तृतीया । अनया च तृतीयया—‘दिवसमात्रेणैवानया विरहजनितानामलसायितरुदितादीनां शिक्षायाः फलं प्राप्तम्’ इति नायिकाया ग्लानिभावजनितो वेदनातिशयो ध्वन्यते । त्वया शिक्षा दत्ते-त्यनेन रोदनादिदुःखं यत्सानुभवति तत्र भवानेव निदानमित्युपालम्भो द्योत्यते । तथा च कृतापराधेन त्वया विहितमनुनयं कोपवशादगृह्यत्याः दिवसं यावदनुभूतविरहवेदना-यास्तस्याः साम्प्रतं ग्लानिवशात्ताधिकं विरहसहनसामर्थ्यमित्ययमेवानुनयावसर इति दूत्या-भिव्यज्यते । ‘कण्णज्जुआ’ इति पाठे कर्णं ऋजुका कर्णं दुर्बलैत्यर्थः । यथानया श्रुतं तथैवा-नया विश्वस्मिति स्वभावतः सारल्यमस्या इति भावः । ‘कन्या ऋजुका’ इत्यर्थः” इति तु केषांविदाग्रह एव । ‘अन्यासक्तं नायकमनुकूलयितुं दूती नायिकाया विरहवैधुर्यमाह’ इति गङ्गाधरावतरणम् ।

मन्दादरतया कृतापराधमथ सद्भावशून्येन दाक्षिण्येनानुनयन्तं शठनायकं नायिकाह—

अवराहेहिं वि ण तहा पत्तिअ जह मं इमेहिं दुम्मेसि ।
अवहत्थिअसब्भावेहिं सुहअ दक्खिण्णभणिएहिं ॥ ५३ ॥

[अपराधैरपि न तथा प्रतीहि यथा मामेभिर्दुनोषि ।

अपहस्तितसद्भावैः सुभग दाक्षिण्यभणितैः ॥]

अपराधैरपि न तथा प्रतीहि मामेभिरभिर्दुनोषि यथा ।

अपहस्तितसद्भावैः सुभग सुदाक्षिण्यभणितैस्ते ॥ ५३ ॥

(वारं वारं विहितैर्बहुसंख्यकैः) एभिरपराधैरपि मां तथा न दुनोषि, यथा अपह-स्तितसद्भावैः अपहस्तितो हस्ताभ्यामपसारितः सद्भावः स्नेहो यैः, एतादृशैस्ते तव समधिकदाक्षिण्यभाषितैस्त्वं मां दुनोषि, इति त्वं प्रतीहि विश्वसिहि । आन्तरिकस्नेहश-ून्येन तवानेन कृत्रिमदाक्षिण्येनापराधतोप्यधिकं मे दुःखं जायत इति भावः । मत्कृत-च्छायायां दाक्षिण्यस्य ‘सु’ इति विशेषणेन ‘अपराधं कृत्वापि कृत्रिमदाक्षिण्येन मां प्रसा-दयितुमभिलषसि, अहो सुष्ठु ते दाक्षिण्यम् !’ इत्याक्षेपोभिव्यज्यते । सुभगेति संबोध-नेन एवमुपेक्षणेपि अहं त्वयि क्रियदनुरक्ता, त्वं तु तथापि व्यलीकान्न विरमसीलहो ते सौभाग्यमित्युपालम्भगर्भं प्रणयावेदनमभिव्यज्यते ।

मनसि शिथिलीभूतमानाधि उपरितः कोपमैत्रेण मानमभिनयन्ती काचिन्मानिनी
अनुनयार्थं नायकेन समालिङ्गिता । शोषस्य प्रसमेन, उक्तपठान्वाञ्छीदथैन परिरम्भसमये
अनुरागवशात्कृत एव तस्या भुजभ्रमणविभ्रमोऽभवत् । अत एव 'भावं प्रकटयत्यामा-
भ्यामहं विलक्षीकृतास्मि' इति बाहुलतिकयोरुपरि सबाष्पमन्तिकुच्यन्तीं नायिकां सप्रणय-
दाक्षिण्यं नायक आह—

मा जूर विआलिङ्गणसरहसभमिरीणं बाहुलह्राणम् ।
तुल्लिकपरुणेण अ इमिणा माणंसिणि मुहेण ॥ ५४ ॥

[मा कुच्यस्व प्रियालिङ्गनसरहसभ्रमणशीलाभ्यां बाहुलतिकाभ्याम् ।
तूष्णीकप्ररुदितेन चानेन मनस्विनि मुखेन ॥

दयितालिङ्गनरभसभ्रमिताभ्यां कुप्य भुजलताभ्यां मा ।
एतेन ननु मनस्विनि मुखेन तूष्णीकरुदितेन ॥ ५४ ॥

हे मनस्विनि मानिनि तूष्णीकं यथा स्यात्तथा रुदितेन सबाष्पेण अनेन मुखेन [उप-
लक्षिता] त्वम् । दयितस्य अभीष्टस्य आलिङ्गने सरभसं भ्रमः कम्पाद्युदरमः संजातो
ययोः ईदृशीभ्यां भुजलताभ्यां मा कुप्य मा कोपं कार्षीः । भुजलताभ्यामिति 'कुचइहेष्यां-
सूयार्थानां यं प्रति कोपः' इति चतुर्थी । प्राकृतधातुघटितस्य 'जूर' इत्यस्य विभ्रमेण
मृदुक्रोधप्रदर्शनमर्थः, यस्याविकलं हिन्दीभाषा 'खिजना' । स्पशं मुखं प्राप्तमिति कार-
णात् मां प्रियमनुकूलं भावयत्यां भुजाभ्यां विभ्रमभ्रमणं स्वीकृतमिति विवस्त्रबोर्नानयो-
र्भुजलतिकयोर्दोषः, किं तु परिरम्भणापराधी अयं ते जनो दोषीति भुजयोरुपरि मा
क्रोधं कार्षीरिति भावः । दोषोर्दोषरूपकारणस्याभावेपि कोपोदयात्प्रथमा विभावना ।
'विभावना विनापि स्यात्कारणं कार्यजन्म चेत्' इति तल्लक्षणे पीयूषवर्षः । आलिङ्गनापराधं
कृतवत्यपि वल्लभे कारणसत्तायामपि कोपस्यानुदयाद्विशेषोक्तिः । 'कार्याजनिर्विशेषोक्तिः
सति पुष्कलकारणे' इति तल्लक्षणम् । प्रशान्तकोपा त्वमिति कम्पविभ्रमेण परिज्ञातवानहं
नतश्च माधुना मुधा मानं कार्षीरित्थाशयः । त्वं यदि कोपवशान्मां प्रियं न गणयसि
तर्हि तथा कुर्वस्यौ भुजलते अपि किं निवारयसीति नायकस्यानुनयचातुर्थ्यमभिव्यज्यते ।
पर्यन्ततस्तु कोपस्य शान्तिः, उक्तपठान्वाञ्छोदय इति भावसंधिरभिव्यज्यते । 'प्रियाशय-
जिज्ञासया भ्रमन्तौ भुजौ निर्भर्त्सयन्तीं नायिकां नायक आह' इति गङ्गाधरावतरणं तु
स्पष्टमस्पष्टार्थम् । नायक आत्मनः कृते प्रियपदं कथं व्यवहरेत् ? 'प्रिया' पदं तु न संब-
ध्येत, निद्राव्याजगतायास्तस्याः 'प्रिया' आशयजिज्ञासयेति विरुद्धार्थत्वादिति ।

कुसुमावचयव्याजेन गोदावरीतटनिकटनिकुञ्जे कामप्यभिसरसीति विदितं मया ते
रहस्यमिति कंचन विलासिनं सूचयन्ती जरत्कुट्टनी सपरिहासवैदग्ध्यमाह—

मा वच पुष्फलाविर देवा उज्ज्वलीहिं तूसन्ति ।

गोआजरीअ पुत्तअ सीलुम्मूलाइं कूलाइं ॥ ५५ ॥

सं. गा. १६

[मा ब्रज पुष्पलवनशील देवा उदकाञ्जलिभिस्तुष्यन्ति ।
गोदावर्याः पुत्रक शीलोन्मूलानि कूलानि ॥]

मा पुष्पलावक ब्रज तुष्यन्त्युदकाञ्जलिभिरपि देवाः ।
पुत्रक गोदावर्याः शीलोन्मूलानि कूलानि ॥ ५५ ॥

मा ब्रज, गोदावरीकूलमिति यावत् । देवाः केवलेनार्घ्यदानेनापि तुष्यन्ति । गोदा-
वर्याः कूलानि शीलं सञ्चरितमुन्मूलयन्ति मूलतः अपनयन्ति एवंभूतानि (उन्मूलयतेः
पचाद्यच्) सन्ति । पुत्रकेति संबोधनेन 'मया बहुकालमेवंविधानि कौतुकानि दृष्टानीत्या-
त्मनः प्रागल्भ्यम्, त्वं मे स्नेहपात्रमसीति' सान्त्वनं चाभिव्यज्यते । तथा च-परिज्ञात-
रहस्यापि नाहं ते विरोधिनी, प्रत्युत स्नेहवशात्सहायैवेति परिहासपूर्वकमभियोत्यते । मा
ब्रजेति वाच्ये निषेधे चमत्कारविश्रान्तेस्तात्पर्यस्य चाभावात्सूक्ष्म-पिहितादयो व्यङ्ग्य-
सम्बन्धरमणीया अलंकारा नात्र, किन्तु 'कामं ब्रज परमहं ते जाने गोदावरीतीरनिमृत्-
विलासरसिकत्वम्' इति ध्वनिरेव । उदकाञ्जलिभिस्तुष्यन्तीत्युक्त्या जलार्थमपि गोदाव-
रीगमनसंभवात्, देवानामर्घ्याञ्जलौ पुष्पाणामावश्यकत्वाच्च गोदावरीगमनवारणे न तात्प-
र्यम् । ततश्च-देवतार्चनकुसुमावचयमिषेण यदि त्वं गोदावरीनिकुञ्जमभिव्रजसि तर्हि
कामं ब्रज, परमेवंविधैरेव कौतुकैः शुक्लीकृतकेशेष्वस्माद्देशेषु सोयं ते मिषः स्थूल एव ।
निपुणमभिज्ञातमस्मासिर्यन्मिषपूर्वकं त्वं काञ्चिदभिसरसि । तत्सुखेन साधय समीहितम् ।
अहं तेऽनुकूलैव । किन्तु न मया सह कैतवलीला ते सफला समुचिता चेति विलासिनं
प्रत्यभिव्यज्यते ।

तस्यैव विरहे उन्मनायिता त्वमसि, माऽस्मनो गोपयेति सखी नायिकामाह—

वअणे वअणम्मि चलन्तसीसुण्णावहाणहुंकारम् ।
सहि देन्ती णीसासन्तरेसु कीस म्ह दुम्मेसि ॥ ५६ ॥

[वचने वचने चलच्छीर्षं शून्यावधानहुंकारम् ।

सखि ददती निःश्वासान्तरेषु किमित्यस्मान्दुनोषि ॥]

वचने वचने प्रचलच्छीर्षं शून्यावधानहुंकारम् ।
सखि ददती निश्वासान्तरेषु किं तापयस्यस्मान् ॥ ५६ ॥

हे सखि वचने वचने मम प्रत्येकवचने, निश्वासानाम् अन्तरेषु मध्यावसरेषु, मध्ये
मध्ये निश्वासं मुक्तवेल्यर्थः । प्रचलच्छीर्षं प्रश्नस्योत्तरप्रदानकाले संमतिं सूचयितुं प्रचलत्
शीर्षं यस्मिन्नेवं यथा स्यात्तथा । शून्यावधानहुंकारं प्रियानुच्यानमम्रतया प्रत्यक्षालम्बन-
वस्तुनोऽभावात् शून्यं यदवधानं चित्तैकाम्यं तन्मध्ये हुंकारं 'शृणोमीति' सूचकं हुमिति
शब्दं ददती उच्चारयन्ती त्वमस्मान् किमिति दुनोषि । एकाप्रचिता त्वमन्यदेव किञ्चिद-
नुचिन्तयसि, मम वचनोत्तरे तु निरवधानमेव कम्पितशीर्षं हुंकारं ददासि । तथा
चान्तरङ्गाया अपि मत्तः प्रियप्रणयं गोपयन्ती त्वं मम मनसि दुःखमुत्पादयसीति भावः ।

मानसिकध्यानभ्रमतायां चक्षुरादीनां किञ्चिदालम्बनं विनैव बद्धावधानता प्रायो भवत्य-
नुरक्तवियुक्तानामिति अन्यमनस्कजनस्वभाववर्णनात्स्वभावोक्तिः । अनया च 'वचनाना-
मुत्तरस्थाने सनिश्चसितेनानेन ते शून्यावधानहुंकारेण ज्ञातोऽस्माभिस्तेऽनुरागः । तत्कि-
मिति मुधा तदपह्वेनास्मान् प्रतापयसि । वयं त्वत्लेहेन त्वत्समानसंतापाः, तदस्मात्तु
विश्वसिहि' इति वस्तु व्यज्यत इत्यलंकारेण वस्तुष्वनिः ।

कुपितां नायिकां प्रघादयितुं प्रेषिता कान्चित्प्रौढा दूती नायकमाह—

सञ्जावं पृच्छन्ती बालञ्च रोत्राविआ तुञ्च पिआए ।

णत्थि व्विञ्च कञ्चसवहं हासुम्मिस्सं भणन्तीए ॥ ५७ ॥

[सञ्जावं पृच्छन्ती बालक रोदिता तव प्रियया ।

नास्त्येव कृतज्ञपथं हासोन्मिश्रं भणन्त्या ॥]

सञ्जावं पृच्छन्ती बालक तव रोदिता प्रियया ।

नास्त्येवेति सशपथं हासोन्मिश्रं भणन्त्या हि ॥ ५७ ॥

सञ्जावं तस्यां तव स्नेहं पृच्छन्ती अहम्, सञ्जावो नास्त्येवेति सशपथं सहासं च
तदुत्तरे भणन्त्या तव प्रियया रोदितास्मीत्यर्थः । शपथं कृत्वा कथनेन स्नेहाभावे
सख्यता, हास्येन च तदसोपने प्रयासोऽभिव्यज्यते । तथा च—तवापराधैस्तथा सा
व्यथिता यथा तव निःस्नेहतामेव निश्चिनोति, परं दाक्षिण्येन तां व्यथां कृत्रिमहासेन
निहोतुं यतत इत्येतादृशं तस्या हृदयदुःखं मौग्ध्यं च दृष्ट्वा मे बलादश्रूण्यागतानीति
भावः । तव प्रिययेत्यनेन 'सा तव प्रियेति त्वं प्रसेधयसि, तथापि तामेवं क्लेशयसि ।
अहो ते प्रीतिः' इत्युपालम्भो व्यज्यते । बालकेत्यामन्त्रणेन एवमनुगतामपि तां खेद-
यंस्त्वमुचितानभिज्ञ एवेति ध्वन्यते ।

प्रामीणानामपि संकल्पमात्रादेव सात्त्विकभावाः प्रादुर्भवन्ति किं पुना रसिकानामिति
निजमार्भिकतां ख्यापयितुं कश्चन नागरिकताभिमानी सहचरमाह—

एत्थ मए रमिअव्वं तीञ्च समं चिन्तिऊण हिअएण ।

पामरकरसेओल्ला णिवअइ तुवरी वविञ्जन्ती ॥ ५८ ॥

[अत्र मया रन्तव्यं तथा समं चिन्तयित्वा हृदयेन ।

पामरकरस्वेदार्द्रां निपतति तुवरी उप्यमाना ॥]

अत्र मया रन्तव्यं तथा सहेत्याकलय्य हृदयेन ।

कृषककरस्वेदार्द्रां निपतति तुवरी समुप्यमानेयम् ॥ ५८ ॥

अत्र अस्मिन्नाडकीक्षेत्रे तथा सह मया रन्तव्यमिति हृदयेनाकलय्य चिन्तयित्वा
समुप्यमाना क्षेत्रभूमौ सम्पत्तिकीर्यमाणा इयं तुवरी आडकी [अरहर इति भाषायां
प्रसिद्धा] कृषककरयोः स्वेदेन आर्द्रां सती निपततीति योजना । तुवरीक्षेत्रस्य वसन्तेऽपि

निनिडहरितत्वेन तत्सुरतसंकेतस्थानं मन्थितं, उतश्च तत्र भाषि सुस्तमुद्यमनुत्प्लव्य पाम-
रकरयोः स्वेदरूपसात्त्विकभावाद्यो जात इति भावः । 'अथान्धकी । काशी मृत्ना तुव-
रिका मृत्तालकपुराङ्गजा' इत्यमरः । 'अन्धकी तु तुवर्मा स्त्री परिमाणान्तरे त्रिषु' इति च
मेदिनी । 'संकल्पमात्रात्सात्त्विकभावा भवन्तीति कापि खवैद्यभ्यं ख्यापयितुं सखीमाह'
इति गङ्गाधरः ।

कार्पासवृन्तावचयाय समागता सेयं मह्यिति प्रत्यनुरकेति प्रामणीलुषा निजसखी-
माह—

गहवहसुओच्चिपसु वि फलहीवेष्टेसु उअह बहुआए ।

मोहं भमह पुलइओ विलगसेअङ्गुली हत्यो ॥ ५९ ॥

[गृहपतिसुतावचितेष्वपि कर्पासवृन्तेषु पश्यत वध्वाः ।

मोघं भ्रमति पुलकितो विलगस्वेदाङ्गुलिर्हस्तः ॥]

गृहपतिसुतोच्चितेष्वपि पश्यत कार्पासवृन्तेषु ।

मोघं भ्रमति पुलकितो लग्नस्वेदाङ्गुलिः करो वध्वाः ॥ ५९ ॥

गृहपतेः सुतेन मम पत्येति यावत् । एतेन वक्ष्याः लुषात्वसाधनाभववयस्कत्वं
सूच्यते । उचितेष्वपि अवचितेष्वपि फुल्लकार्पासमुक्तेषु वृन्तेषु । पुलकितः विलग्नः
खेदो यासु ईदृशोऽङ्गुल्यो यस्मिन्नीदृशश्च । वध्वा हस्तो मोघं भ्रमति, अवचेयकार्पासा-
भावेपि बल्लभप्रेम्णा भ्रमति, इति यूयं पश्यत । खेदरोमाश्चौ भ्रमतीत्यनेन सूचितो वेप-
थुञ्चेति सात्त्विकभावा प्रामणीसुते नायिकाया रतिमनुभावयन्ति । तथा च—किञ्चित्काल-
ार्थमुपागतापि सेयं मह्यितेऽनुरक्ताभूविति स्वपतेः कामनीयत्वम्, परं स च मद्वशी-
भूत इत्यात्मनः सौभाग्यं च गृहपतिपदस्वारस्यसहकारेण ध्वन्यते ।

प्रामीणस्य मुग्धतां सूचयन्कश्चन नागरिकताभिमानी सहचरमाह—

अज्जं मोहणसुहिअं गुअत्ति मोत्तू पलाइए हल्लिए ।

दरफुडिअवेष्टभारोणआइ हसिअं व फलहीए ॥ ६० ॥

[आर्यां मोहनसुखितां मृतेति मुक्त्वा पलायिते हल्लिके ।

दरस्फुटितवृन्तभारादवनतया हसितमिष कार्पास्या ॥]

आर्यां मोहनसुखितां मृतेति मुक्त्वा पलायिते हल्लिके ।

दरविकचवृन्तभारादवनतया हसितमिष हि कार्पास्या ॥ ६० ॥

आर्यां श्रेष्ठां प्रामनेत्सुतामित्यर्थः । मोहनेन सुरतेन सुखितां सुरतसुखविमीलिता-
क्षीमिति यावत् । मृतेति भवेन मुक्त्वा पलायिते सति । आर्यामित्युक्त्या प्रामनेतुः सुता
कामान्धतया उपभुक्त्वा, बुद्धैकान्मृता चेति भयतिष्ठयः सूच्यते । अतएव पलायिते
इत्युक्तं न तु गते इति । ईषद्विकसितवृन्तभारद्वारा स्फुटितचेतवर्णदासा लज्जया नम-

मुखीव कार्पासी जहासेत्युत्प्रेक्षा । आर्यामिति छन्दोनामसूचनान्मुद्रालंकारोप्यवज्ञलभ्यो बोद्धव्यः । [सूच्यार्थसूचनं मुद्रा प्रकृतार्थपरैः परैः] । पर्यन्ते तु 'भ्रामीणस्वानभिज्ञता-मबलोक्य स्त्रीभावात्स्त्रीरहस्यवेदिनी जडापि कार्पासी जहास, किं पुनरन्य इति तन्मु-ग्धतातिशयप्रकटनेनात्मनो गौरवं थोत्यते ।

काचिदात्मनो निन्दाव्याजेन प्रियतमं प्रत्यनुरागातिशयं सौभाग्यं च सूचयन्ती सखीमाह—

गीसासुकम्पिअपुलइएहिं जाणन्ति णच्चिउं धण्णा ।

अम्हारिसीहिं दिट्ठे पिअम्मि अप्पा वि वीसरिओ ॥ ६१ ॥

[निःश्वासोत्कम्पितपुलकितैर्जानन्ति नर्तितुं धन्याः ।

अस्मादस्त्रीभिर्दृष्टे प्रिये आत्मापि विस्मृतः ॥]

नर्तितुमिह निःश्वासोत्कम्पपुलकितैर्हि जानते धन्याः ।

अवलोकितेपि दयिते विस्मृत आत्मापि मादृशीभिस्तु ॥ ६१ ॥

नर्तनसमये दयितकरस्पर्शवशात् निःश्वासेन उत्कम्पेन पुलकितेन (पुलकनमेव पुलकितं भावे कः) उपलक्षिता या नर्तितुं जानन्ति ता धन्याः । अस्मादस्त्रीभिस्तु दयितस्यावलोकनेपि सति आत्मापि निजशरीरादिकमपि विस्मृतं किं पुनरन्यदित्यर्थः । 'अहमधन्या' इत्यात्मानं निन्दन्त्यपि दयितप्रणयसौभाग्यवत्यहमेवेति स्तुतिं सूचयतीति व्याजस्तुतिः । पर्यन्ततस्तु 'नर्तनकलामञ्जुला अपि ता न धन्याः' प्रियप्रणयपीयूषपायिन्यहमेव धन्येति व्यतिरेकालंकारो व्यङ्ग्यः । नर्तनप्रकरणाभावे तु नर्तितुमित्यत्र 'दयितसभागमे निःश्वासादिभिरुपलक्षिता या नानाविधान्नात्रविभ्रमान्कर्तुं जानन्ति ता धन्याः' इत्यर्थान्तरसंक्रमितवाच्यो ध्वनिर्बोध्यः, नर्तनस्य स्वार्थे बाधेन शारीरकविभ्रमार्थे लाक्षणिकत्वात् । ततस्तु व्यतिरेकालंकारध्वनिना सह पूर्वोक्तध्वनेः संसृष्टिर्बोद्धव्येत्यलं साहित्यगहनपद्धत्या ।

सपत्नीषु त्वं नवयौवनेन लब्धविजयासीति काचित्प्रौढा मुग्धां नायिकामाह—

तणुएण वि तणुइज्जइ खीएण वि खिजए बला इमिणा ।

मज्झत्थेण वि मज्झेण पुत्ति कइं तुज्झ पडिवक्खो ॥ ६२ ॥

[तनुकेनापि तनूयते क्षीणेनापि क्षीयते बलादनेन ।

मध्यस्थेनापि मध्येन पुत्रि कथं तव प्रतिपक्षः ॥]

क्षीणेनापि क्षीयत एतेन तनूयतेथ तनुनापि ।

कथमिव ते प्रतिपक्षो मध्यस्थेनापि पुत्रि मध्येन ॥ ६२ ॥

हे पुत्रि ते प्रतिपक्षः सपत्नीजनः क्षीणेन अपचयं प्राप्तेनापि मध्यस्थेन वचुर्यभ्यमा-गच्छितेन ते मध्येन (करणे तृतीया) कथं क्षीयते अपचयते । तनुना तुर्कलेनापि

(मध्येन) कथं तनूयते दुर्बलायते [आचारार्थे क्यङ्] । मध्यस्थ उभयोः पक्षमना-
लम्ब्य मध्यस्थत्वेन उदासीनतया स्थितः सन् यदि क्षयमधिगतः कृशोपि भवेत्तर्हि
प्रतिपक्षं न पीडयति, प्रबलादेव पीडासंभवात् । किं तु तवायं मध्यस्थत्वादिगुणयुक्तोपि
मध्यः सपत्नीजनं पीडयतीत्यपिशब्दवाच्यो विरोधालङ्कारः । अनेन चालंकारेण 'श्रोण्या-
यङ्गपरिष्कारकेणानेन ते नवयौवनेन सपत्नीजनोऽपचयमाप्य परां पीडामनुभवति, त्वं च
मुग्धतया न जानासि तासां रहस्यम् ।' इत्यर्थो ध्वन्यते । 'पुत्रि' इति संबोधनेन त्वं मे
लेहपात्रमसीति निजपक्षपातो नायिकाया मौग्ध्यं च द्योत्यते । 'इष्टसिद्धये दूती नायि-
काया व्याजस्तुतिमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

तव वियोगे मम मर्मवेधिनी पीडा जायत इति निजप्रणयिनं काचित्सवैदग्ध्यं
सानुरागं चाह—

वाहिव्व वैजरहियो धगरहियो सुअणमज्झवासो व ।

रिउरिद्धिदंसणम्मिव दूसहणीओ तुह विओओ ॥ ६३ ॥

[व्याधिरिव वैधरहितो धनरहितः स्वजनमध्यवास इव ।

रिपुक्रद्धिदर्शनमिव दुःसहनीयस्तव वियोगः ॥]

व्याधिरिव वैधरहितो धनरहितः स्वजनमध्यवास इव ।

दर्शनमिव रिपुलक्ष्म्या दुःसहनीयस्तव वियोगः ॥ ६३ ॥

रिपुलक्ष्म्या वैरिसमृद्धदर्शनमिव, तव वियोगो दुःसहः । स्वनेत्राभ्यां दर्शनस्य श्रवणा-
द्यपेक्षया समधिकक्षोभकारित्वाद्दर्शनमिवेत्यनेन वेदनातिशयः सूच्यते । वैधरहितव्या-
ध्यादेरेकैकस्य मरणान्तकपीडाकारकत्वाद्दुःसहनीयत्वं सर्वेषां साधारणो धर्मस्तथा च
सेयमभिन्नधर्मा मालोपमा । एवं च तव वियोगे मम प्राणान्तकपीडा जायत इत्या-
त्मनोतुरागातिशयो ध्वन्यते । प्रियं प्रति नायिकायाः संदेशगाथेयमिति केचित् ।

वृद्धवाराङ्गना निजदुहितुः पीनोन्नतपयोधरतामभिधाय विलासिनं राजानं चादृक्किभि-
रनुकूलं कुर्वत्याह—

कोत्थ जअम्मि समत्थो थइउं वित्थिण्णाणिम्मलुत्तुङ्गम् ।

हिअअं तुज्झ णराहिव गअणं च पओहरं मोत्तुम् ॥ ६४ ॥

[कोऽत्र जगति समर्थः स्थगयितुं विस्तीर्णनिर्मलोत्तुङ्गम् ।

हृदयं तव नराधिप गगनं च पयोधरान्मुक्त्वा ॥]

कः स्थगयितुं समर्थोऽत्र जगति विस्तीर्णनिर्मलोत्तुङ्गम् ।

हृदयं च तव नराधिप गगनं च पयोधरान्मुक्त्वा ॥ ६४ ॥

विस्तीर्णं गमीराशयतया सहायकाशम्, निर्मलं कपटादिकालुष्यरहितम्, उत्तुङ्गम्
उच्चाभिलाषितया उन्नतम् ईदृशं तव हृदयम्, व्यापकं रजोमालिन्यरहितमुन्नतं गगनं
च । राजपक्षे पयोधरान् स्नान्, गगनपक्षे मेघान् मुक्त्वा कः स्थगयितुमधिकर्तुं

समर्थः, न कोपीत्यर्थः । पयोधरानिति बहुत्वेन एकैव रमणी किं बह्वेषोपि सुन्दर्यो दैव-
दत्तराजपदस्य तेऽनायासमेव सुलभा इति प्रोत्साहनं ध्वन्यते । पयोधरान् मुक्त्वा कः
समर्थ इत्यनेन 'महावीरस्य तव विस्तीर्णत्वादिपूर्वोक्तगुणयुक्ते हृदि शौर्यादिद्वारा बलात्प्र-
भावस्थापनं तु दुष्करम्, किं तु शौर्यद्वारा प्राप्तं विभवं भोगद्वारा सफलयतस्तव रसिकस्य
हृदि नारीविलास एव स्थानं प्राप्तुं शक्नुयादिति तच्छौर्यस्तुतिर्विलासार्थं राज उत्तेजनं
च ध्वन्यते । वर्ण्यस्य हृदयस्य अप्रस्तुतस्य गगनस्य च स्थगनरूपकधर्मान्वयाद्दीपकम् ।
'वदन्ति वर्णार्णवर्णानां धर्मैक्यं दीपकं बुधाः' । पर्यन्ततस्तु उच्चाभिलाषी भवानन्याः
सामान्या वारवधूर्विहाय बहुव्ययलन्यामपि नवयौवनामिमां मत्तनयामेव कामयिष्यते,
यतो विस्तीर्णहृदयो रसिकश्च भवानिति वस्तु ध्वन्यते ।

इयं निकुञ्जे दत्तसंकेतेति परिज्ञातमस्या रहस्यमिति निजमार्मिकतां सूचयन्नागरिकः
सहचरमाह—

आअणोइ अडअणा कुडङ्गहेट्टुम्मि दिण्णसंकेआ ।

अग्गपअपेह्णिआणं मम्मरअं जुण्णपत्ताणम् ॥ ६५ ॥

[आकर्णयत्यसनी कुञ्जाधो दत्तसंकेता ।

अग्रपदश्रेयितानां मर्मरकं जीर्णपत्राणाम् ॥]

आकर्णयते ह्यसती कुञ्जतले दत्तसंकेता ।

अग्रपदपीडितानां मर्मरकं जीर्णपत्राणाम् ॥ ६५ ॥

अग्रपदेन निजपादाग्रभागेन पीडितानामवमर्दितानां पुराणपर्णानां मर्मरकं चूर्णनका-
लिकं 'मर्मर' इति शब्दम् । सहजचङ्क्रमणे पादतलपश्चाद्भागस्य भूमौ पूर्वमवस्थापन-
स्वभावात्सर्वशरीरभरस्य तत्रैव संक्रमणेन शुष्कपत्राणामतिशयितचूर्णीभावान्न तथा शब्दो
यथा शनैर्निहितादग्रभागादर्धाधर्मर्दितानां पत्राणामित्यग्रपदप्रयोगेणातिशयो व्यज्यते ।
अथवा कुञ्जतले संकेतकरणात्तत्तलेऽवनमितपूर्वकार्यं शनैः शनैर्गमनसमये मा कश्चन
श्रौषीदिति सतर्कतास्वाभाव्याच्चकितचकितमग्रपदमेव विन्यस्यते, अतएव अग्रपदपीडि-
तानामिति सतर्कतातिशयसूचनार्थमुक्तिः । तथा चैवमतिसतर्कं पदानि विन्यस्यन्त्यपि
पत्रचूर्णनशब्दं सभयचकितमाकर्णयन्ती सेयं दत्तसंकेतेति मया ज्ञातमिति निजाभिज्ञता
सुहृदं प्रत्यभिष्यज्यते । "संकेतस्थानगतं जारं कुट्टनी समाश्रासयितुमाह" इति गङ्गाध-
रावतरणम् । 'त्वत्पदशब्दमाकर्णयन्ती संकेतस्थिता सा ते दयिता तिष्ठति, मा व्याकुली
भूः' इति तज्ज्ञाख्यातात्पर्यम् । अत्र अग्रपदं जारस्य परिगृह्यते । परं स्वयमेव प्रोत्सा-
ह्यानयन्ती कुट्टनी प्रणयिनमेव प्रति तामसतीति कथं व्यपदिशेदित्येव विचार्यम् ।

नायकमुत्कण्ठयन्ती दूती कस्याश्चिन्मुखेसौरभं वर्णयति—

अहिलेन्ति सुरद्विणीससिअपरिमलाबद्धमण्डलं भमरा ।

अमुणिअचन्दपरिहवं अपुष्पकमलं मुहं तिस्सा ॥ ६६ ॥

[अभिलीयन्ते सुरभिनिःकसितपरिमलाबद्धमण्डलं भ्रमराः ।
अज्ञातचन्द्रपरिभवमपूर्वकमलं मुखं तस्याः ॥]

सुरभिमुखानिलपरिमलनिबद्धमण्डलमभिद्रवन्त्यलयः ।
अज्ञातचन्द्रपरिभवमपूर्वकमलं मुखं तस्याः ॥ ६६ ॥

अलयो भ्रमराः । न ज्ञातचन्द्रपरिभवः चन्द्रसकाशान्मीलनं येन ईदृशम् अत एवा-
पूर्वकमलं तस्या मुखम् सुरभिर्यो मुखानिलस्तस्य परिमलेन विक्षिप्तसुगन्धेन (हेतौ
तृतीया) निबद्धं मण्डलं मण्डलभ्रमणं यस्मिन्कर्मणि यथा भवति तथा अभिद्रवन्ति
तन्मुखपर्यन्ततो लीयन्त इत्यर्थः । अज्ञातचन्द्रपरिभवमिति व्यतिरेकः । अपूर्वकमल-
मिति गम्योत्प्रेक्षा रूपकं वा । अलयोभिद्रवन्तीत्यनेन बहवः कामुकास्तामनिशमनुबध्न-
न्तीति कामनीयत्वातिशयो धोत्यते । अज्ञातचन्द्रपरिभवमित्यनेन उत्कृष्टादप्युत्कृष्टं
मुखं न तन्मुखं पराजेतुमलमिति सौन्दर्यातिशयः सूच्यते । ततश्च 'बहवः कामिनस्ता-
महर्निशमनुसरन्ति, अत एव सौभाग्यवता भवता सा त्वरितमुपगन्तव्या, न च तस्याः
समागमे कश्चित्प्रतिबन्धः (अज्ञातचन्द्रपरिभवमिति)' इति नायकं प्रति चरमं व्यङ्ग्यम् ।
अहिलेन्तीत्यस्य अभिलषन्तीति च्छायेति कश्चित् ।

नायिकायाः प्रणयातिशयं सूचयन्ती दूती नायकमाह—

धीरावलम्बिरीअ वि गुरुजणपुरओ तुमम्मि बोलीणे ।
पडिओ से अच्छिणिमीलणेण पम्हट्टिओ वाहो ॥ ६७ ॥

[धैर्यावलम्बनशीलाया अपि गुरुजनपुरतस्त्वमि व्यतिक्रान्ते ।
पतितस्तस्या अक्षिणिमीलनेन पक्ष्मस्थितो बाष्पः ॥]

धैर्यालम्बिन्या अपि गुरुजनपुरतस्त्वयि व्यतिक्रान्ते ।
पतितोऽक्षिणिमीलनतो बाष्पः पक्ष्मस्थितस्तस्याः ॥ ६७ ॥

गुरुजनानां पुरस्तात्, विकारगोपनार्थं धैर्यालम्बनशीलाया अपि तस्याः [ताच्छील्ये
णिनिः] । त्वयि व्यतिक्रान्ते तामतिक्रम्य आगते सति । अक्षिणिमीलनतः विरहजनि-
तन्निषादेन नेत्रनिमीलनात्, तस्याः पक्ष्मस्थितः एतावत्कालं धैर्येणावरोधात्पक्ष्मत्वेव
स्थास्थितो बाष्पः पतितः कपोलयोः प्राबहव । प्रयत्नवशाद् गुरुजनानुरोधादवस्तुदोषि
दुःखावेगस्त्वदेकमात्रालम्बनया तथा नाधिकं सोढुमपार्यत, अवशाया तथा पर्यन्ते गुर्व-
नुरोधोपि न बहु मानितः । एवं किल तस्याः सुदढोनुराग इति नायकोत्कण्ठयै दुःखा-
भिव्यज्यते । पक्ष्मसु किञ्चित्कालं बाष्पस्थित्या नेत्रयोर्विशालता व्यज्यते । अत्र
“गुरुजनलम्बनया तथा नानुगमनं कृतं बाष्पेण पुनः कृतमेव” इत्यपदलम्बनमपि रम-
णीयमाह अज्ञाधरः ।

‘मानालम्बनेषु गानानुरागवशात्प्राक्किञ्चकञ्चं चं व्यक्यन्ति स्म’ इत्यतः शयनेः सौभाग्यं सूचयन्नागरिकः सहचरमाह—

भरिभो से सअणपरम्मुदीअ विअलन्तमाणवसराय् ।

कइअवसुतुववणवणकलसपेळुवसुहेळिम् ॥ ६८ ॥

[अरामस्तस्याः शयनपराङ्मुह्या विगलन्मानप्रसरायाः ।

कैतवसुप्तोद्वर्तनस्तनकलशप्रेरणसुखकेलिम् ॥]

विगलन्मानभरात्याः शयनपराङ्मयाः स्वरामोऽस्याः ।

कैतवसुप्तोद्वर्तनकुचकलशापीडसुखकेलिम् ॥ ६८ ॥

मानवशात् शयने पराङ्मयाः पार्श्वं परिवर्त्य पराङ्मुखं सुप्तायाः । पश्चात् अनुरागोत्कण्ठया विगलन् शाम्यन् मानभरो यस्यास्तस्याः । विगलदिति वर्तमानार्थकशतृप्रत्ययेन तस्मिन्नेव क्षणे कोपशान्तिरारब्धेति सूचनेन नायिकाया नवीनोत्कण्ठोदयो ध्वन्यते । अतएव कैतवेन कपटेन यत्सुप्तोद्वर्तनं पार्श्वपरिवर्तनं कैतवेन सुप्ते शयने यद्, उद्वर्तनं पार्श्वपरिवर्तनमिति वार्थः । तत्र कुचकलशाभ्यां य आपीडो निबिडावमर्दस्तसुखकेलिं स्मरामः । औत्सुक्योदयेन पार्श्वपरिवर्तने कृते पीनोत्तुङ्गयोः कुचयोर्थः स्वयमेव गाढसंमर्दस्तसुखं नाद्यापि विस्मराम इत्यर्थः । अनुनयं विनापि मद्गतगाढानुरागवशात्सा विगलितमानाऽभवदित्यात्मनः सौभाग्यं ध्वन्यते ।

येन सह फाल्गुनोत्सवकेलिमन्वभूरस्ति तस्मिन्नेऽनुराग इति सूचयन्ती सखी नायिकां सपरिहासमाह—

फग्गुच्छणणिदोसं केण वि कइमपसाहणं दिण्णम् ।

थणअलसमुहपलोद्धन्तसेअधोअं किणो धुअसि ॥ ६९ ॥

[फाल्गुनोत्सवनिर्दोषं केनापि कर्दमप्रसाधनं दत्तम् ।

स्तनकलशमुखप्रलुठस्वेदधौतं किमिति धावयसि ॥]

फाल्गुनमहनिर्दोषं दत्तं केनापि पङ्कमण्डनकम् ।

स्तनकलशाननविलुठस्वेदधिधौतं हि किमिति धावयसि ॥ ६९ ॥

फाल्गुनमहे फाल्गुनोत्सवे निर्दोषं निन्दनीयतारहितम् । ‘मह उद्भव उत्सवः’ अमरः । केनापि दत्तम् । केनापीत्यनेन न वयं तं परिजानीमो मा लब्धस्वेति नायिकाया आश्वासनं ध्वन्यते । पङ्कमण्डनकं कर्दमरूपं प्रसाधनम् । कर्दमोपि निसर्गमुन्दरे त्वद्गुणेषु भूषणशिव ज्ञातमिति नायिकायाः सौन्दर्यं गूढमभिव्यज्यते । स्तनकलशयोर्मुखात् विलुठन् विगलन् यः स्वेदस्तेन धौतं क्षालितमपि पुनः किमिति धावयसि क्षालयसि । कर्दमप्रक्षेपसमये प्रक्षेप्तमि अनुरागवशात् स्वेदोद्गमो बभूवेति लङ्घितमस्मभिः । ततश्च त्वं किमित्यसक्तो गोपयसि । फाल्गुनोत्सवे न निन्दनीयमिति सख्या ध्वन्यते ।

त्वद्वचनादहमगमं तस्या निकटे, परं मामालोक्यापि न सा किञ्चिदुक्त्वतीति वदन्तं
नायकं प्रौढा इती सुमधुरमाह—

किं ण भणिओ सि बालअ गामणिधूआइ गुरुअणसमक्खम् ।
अणिमिसमीसीसिवलन्तवअणणअणद्धदिट्ठेहिं ॥ ७० ॥

[किं न भणितोऽसि बालक ग्रामणीपुत्र्या गुरुजनसमक्षम् ।
अनिमिषमीषदीषद्वलद्वदननयनार्धदृष्टैः ॥]

ग्रामणिसुतया बालक गुरुजननिकटेपि किं न भणितोसि ।
अनिमिषमीषद्विवलद्वदनसुनयनार्धसंदृष्टैः ॥ ७० ॥

ग्रामणिसुतया ग्रामनायकपुत्र्या 'इको हसोऽङ्गयः' इति हस्यः । अनेन पितृगृहस्थिता-
यास्तस्याः सुलभत्वं नववयःशालित्वं च द्योत्यते । अनिमिषं निमेषशून्यं यथा स्यात्तथा ।
ईषद्विवलत् किञ्चित्परानर्तमानं वदनं मुखं येषु एवंब्रूतानि यानि सुन्दराणि नयनार्धदृष्टानि
कटाक्षवीक्षितानि तैः (करणे तृतीया) । गुरुजनसविधेपि किं न भणितोऽसि, एतादृश-
मावश्यकं किमस्ति यन्न भणितोसि, अपि तु सर्वं भणितोसीत्यर्थः । नयनार्धसंदृष्टैर्भणितो-
सीत्यत्र वाच्यार्थतिरस्कारेण लक्षणा । तथा च तया गूढं सूचितोसीति व्यङ्ग्योर्थः । पर्यन्ते
तु 'गुरुजनसंनिधानेपि सा इङ्गितैः सर्वमात्मगतं प्रकाशयामास, त्वं तु न तत्तात्पर्यमज्ञा-
सीरित्यहो ते मौग्ध्यम्' इति बालकेतिसंबोधनसहकारेणाभिव्यज्यते । "ईषद्विवलितवदनं
च नयनार्धदृष्टानि चेति कर्मधारयः" इति गङ्गाधरटीका । 'धूआए' इत्यस्य 'लुषायाः' इति
च्छायां केचिद्वदन्ति, तेषां मते गुरुजनसमक्षमित्यस्य श्वशुरादिनिकटे इत्यर्थः स्यात् ।

एतमेवार्थं प्रकारान्तरेणाह—

णअणभन्तरघोलन्तवाहभरमन्थराइ दिट्ठीए ।
पुणरुत्तपेच्छिरीए बालअ किं जं ण भणिओ सि ॥ ७१ ॥

[नयनाभ्यन्तरघूर्णमानबाष्पभरमन्थरया दृष्ट्या ।
पुनरुक्तप्रेक्षणशीलया बालक किं यन्न भणितोऽसि ॥]

नयनाभ्यन्तरविसरद्बाष्पभरोद्धन्धमन्द्या दृष्ट्या ।
पुनरुक्तप्रेक्षितया बालक किं यन्न भणितोसि ॥ ७१ ॥

तवावलोकनजातेन हर्षेण नयनाभ्यन्तरे विसरन् घूर्णमानो यो बाष्पभरस्तस्योद्धन्धेन
आपूरणेन मन्द्या मन्थरया दृष्ट्या । पुनरुक्तं प्रेक्षितं यस्याः, वारं वारं विलोकनशालि-
न्येति यावत् । इहदया तथा । उत्कण्ठावशात् सुदुर्विलोकनशालिन्या तथा त्वदर्शन-
जातहर्षेण सबाष्पमन्थरया दृष्ट्या सर्वमात्मगतं भणितोसीति भावः । व्यङ्ग्यार्थसु पूर्व-
वत् । अश्रुरूपेणानुभावेन रतेः प्रतीतिरत्रेति सरस्वतीकण्ठाभरणम् ।

घनतरुणवयसि रसाकुलया कयाचित्सुरतसमये गणपतिमूर्तिरुपधानीकृता । यौवना-
वेगशान्तौ तामेव पूजयन्ती सा जरामुपालभते—

जो सीसम्मि विइण्णो मज्झ जुआणेहिं गणवई आसी ।
तं व्विअ एहिं पणमामि हअजरे होहि संतुट्ठा ॥ ७२ ॥

[यः शीघ्रं वितीर्णो मम युवभिर्गणपतिरासीत् ।

तमेवेदानीं प्रणमामि हतजरे भव संतुष्टा ॥]

शिरसि वितीर्णो युवभिर्गणपतिरिह मम पुरा योऽभूत् ।
प्रणमामि वत तमधुना तुष्टा भव हतजरे कामम् ॥ ७२ ॥

एकं तद्दिनमासीद्यत्र निर्भरयौवनाया मम तावानावेगोऽभवत्, सर्वमेतदद्य तिरोहि-
तम् । हतायास्तवैव तदिदं कर्तव्यमिति जरां प्रति सासूय उपालम्भः ।

पामरेणापि दुःसहं विरहदुःखमिति कञ्चित्साकृतमुपालभमाना नायिकासखी निदर्श-
नविधया आह—

अन्तोहुत्तं डज्जइ जाआसुण्णे घरे हलिअउत्तो ।
उक्खाअणिहाणाई व रमिअट्ठाणाई पेच्छन्तो ॥ ७३ ॥

[अन्तरभिमुखं दह्यते जायाशून्ये गृहे हालिकपुत्रः ।

उत्खातनिधानानीव रमितस्थानानि पश्यन् ॥]

जायाशून्ये भवने हालिकतनयो विदह्यतेऽन्तरतः ।
पश्यन् रमितस्थानान्युत्खातनिधानकानीव ॥ ७३ ॥

रमितस्य जायया सह रमणस्य स्थलानि, उत्खातं भूमिसुत्खाय गृहीतं निधानं निधि-
द्रव्यं येभ्यस्तानि, निधिशून्यानि स्थानानीवेत्यर्थः । पश्यन् सन् अन्तरतः हृदयान्य-
न्तरे दह्यते । निधानकानीवेत्यत्र उत्खातनिधानतया शून्यानि तानि स्थानानि निन्दायो-
ग्यानीति तेषां निन्दाद्योतकः कप्रत्ययः । निधिलाभ इव प्रेयस्याः समागमः, तथा विर-
हिनः पामरोपि अन्तःपुटपाकं दह्यते किं पुनः सहृदयः । त्वं च पुनरात्मानं रसिक-
चूडामणिं मन्यसे । ततश्च मत्प्रियसखीविरहमुपेक्षमाणस्य किं ते वक्तव्यमिति नायकं
प्रत्युपालम्भो ध्वन्यते । गङ्गाधरस्तु “मृतचौरिकामहिलां शोचन्तं कमप्यन्यापदेशेनाह”
इत्यवतरणमुक्त्वा ‘विज्ञोपि त्वं मृतचौरिकामहिलां प्रतिशोचसीत्ययुक्तमिति’ भावमाह ।
विरहदुःसहत्वसाधनेन प्रणयसर्वस्वमाविष्कुर्वत्या अस्या गाथायाः ‘मृतायाः शोको न
कर्तव्यः’ इति तात्पर्यकल्पने कियत्स्वारस्यमिति सहृदयैर्विभाव्यम् ।

मानसङ्गीकृत्य दयितानुनयसुखमनुभवेति सख्योपदिश्यमाना काञ्चिजहृदयदशा-
माह—

णिदाभङ्गो आवण्डुरत्तणं दीहरा अ णीसासा ।
जाअन्ति जस्स विरहे तेण समं कीरिसो माणो ॥ ७४ ॥

[विद्राघ्न आपाण्डुरत्वं दीर्घाञ्च निःश्वासाः ।

जायन्ते यस्य विरहे तेन समं कीदृशो मानः ॥]

आपाण्डुरता निद्राभङ्गो दीर्घाञ्च निःश्वासाः ।

जायन्ते यद्विरहे तेन समं कीदृशो मानः ॥ ७४ ॥

यद्विरहे यस्य विरहे । विरहकार्येण आ-ईषत् पाण्डुरता, अधिकाया रोगरूपत्वा-
द्रसप्रातिकूल्यम् । नाहं तस्य विरहं मनागपि सोढुं क्षमेत्यात्मनोऽनुरागातिशयो द्योत्यते ।
कथं कुपितासीति नायकेन पृष्टया धीरानायिकाया उक्तिरियमिति केचित् ।

प्रियव्यलीकैः सुभृशमुपतप्ता काचन तं प्रति सप्रणयकोपोपालम्भमाह—

तेण ण मरामि मण्णूहिं पूरिआ अज्ज जेण रे सुहअ ।

तोग्गअमण्णा मरन्ती मा तुज्ज पुणो वि लग्गिस्सम् ॥ ७५ ॥

[तेन न म्रिये मन्युभिः पूरिताय येन रे सुभग ।

त्वद्गतमना म्रियमाणा मा तव पुनरपि लगिष्यामि ॥]

विसृजामि तेन नासून् मन्युभिरभिपूरिता सुमम येन ।

म्रियमाणा मा पुनरपि लप्से त्वां त्वद्गतस्वान्ता ॥ ७५ ॥

मन्युभिर्हृदयोपतापजातैः कोधैः पूरिता 'मन्युर्दैन्ये क्रतौ क्रुधि' इत्यमरः । बहुवचनेन
'भवता वारंवारमेव विप्रियमाचर्यते येन मे सुहुः कोधः' इति द्योत्यते । असून्
प्राणान् । त्वद्गतमनाः सती म्रियमाणा जन्मान्तरेपि पूर्वसंस्कारवशात्त्वामेव विप्रिय-
कारिणं पतिं येन लभेय, तेन प्राणाच्च त्यजामीत्यर्थः । तव दुश्चेष्टितैर्भृशमुपतप्य
दुःखान्म्रियमाणाप्यहं मरणसमयेपि भवदनुष्यानं न त्यक्तुं क्षमेत्येतावान्मेऽनुरागः ।
त्वं तु तथापि विप्रियकरणाच्च विरमसि । अहो ते सुभगतागर्व इति सुभगसंबोधनो-
ज्जम्भित उपालम्भः प्रणयश्चामिन्व्यज्यते । लगिष्यामीति प्राकृतशैलीसुभगमपि संस्कृ-
तबन्धे न सुन्दरमिति 'लप्से' इति परिवर्तितम् ।

प्रियापराधैः कुपिता काचिद्विदग्धचर्योचितं सुमधुरमुपालभते—

अवरज्जसु वीसद्धं सव्वं ते सुहअ विसहिमो अम्हे ।

गुणणिग्गरम्मि हिअए पत्तिअ दोसा ण माअन्ति ॥ ७६ ॥

[अपराध्यस्व विश्रब्धं सर्वं ते सुभग विषहामहे वयम् ।

गुणनिर्भरे हृदये प्रतीहि दोषा न मान्ति ॥]

विषहामहे सुभग ते सर्वम्, विश्रब्धमपराध्य ।

गुणनिर्भरे हि हृदये प्रतीहि दोषा न मान्त्येव ॥ ७६ ॥

सर्वं भवत्कृतमपराधजातं वयं विषहामहे । विश्रब्धं विश्वासेन सहितं यथा स्यात्तथा
अपराध्य अपराधान्कुरु । त्वदीयैर्गुणैर्निर्भरे पूर्णं मम हृदये दोषा मान्त्येव न, अव-
काशमेव न लभन्ते इति प्रतीहि विश्वसिहि । अहं त्वद्गतमिच्छताम् आत्सर्वं विप्रियं

सहे । अत एव लब्धसाहसस्त्वमपराधान् कर्तुं पारयसि । एवंगुणानुरक्तायां मयि नोचितं ते व्यलीककरणमित्युपालम्भो ध्वन्यते । दोषा न मान्येवेत्यनेन दोषाः प्रतिपदं ते जायन्ते, किन्तु त्वद्गुणानुरक्त्वाद्दयया मया न ते गृह्यन्ते इत्याक्रोशो व्यज्यते । विष-हामहे इति बहुत्वोक्त्या केवलमस्माभिरेव न अन्याभिरपि त्वयि कृतानुरागाभिर्भवदप-राधाः सोढव्या भवन्तीति सूच्यते, आत्मगौरवं वा ध्वन्यते । सुहृत्सुहुरपराधेषु सत्स्वपि त्वदनुरागवशीकृताया न मे परिजानासि धैर्यमहो ते सुभगतादर्पे इति सुभगपदसहकृतं वस्तु ध्वन्यते । अस्यां गाथायामपराध्यस्वेत्यात्मनेपदं गङ्गाधरकृतच्छायायां व्याकरण-विरुद्धत्वाद्विच्छायमेव ।

नायकसमीपगामिनं पान्थं प्रति नायिकाया विरहवेदनां प्रतिपादयन्ती सखी संदि-शति—

भरिउच्चरन्तपसरिअपिअसंभरणपिसुणो वराईए ।

परिवाहो विअ दुखस्स वहइ णअणट्टिओ वाहो ॥ ७७ ॥

[श्रुतोच्चरत्प्रसृतप्रियसंस्मरणपिशुनो वराक्याः ।

परीवाह इव दुःखस्य वहति नयनस्थितो बाष्पः ॥]

भरितोच्चरत्प्रविस्तृतप्रियसंस्मरणाभिसूचको बाष्पः ।

नयनस्थितो वराक्या दुःखपरीवाह इव वहति ॥ ७७ ॥

भरितः पूर्णः अतएव नयनमुत्क्रम्य निर्गच्छन्, प्रविस्तृतः प्रवृद्धः । तथा प्रियसंस्म-रणस्याभिसूचको वराक्या दीनायास्तस्या नयनस्थितो बाष्पो दुःखस्य प्रवाह इव वहति । दुःखप्रवाहोपि पूर्णत्वे सति आधारदेशमुल्लङ्घ्य गच्छन् प्रियस्मरणसूचको भवतीति द्वयो-रपि तदिदं विशेषणम् । नायमश्रुप्रवाहः किन्तु प्रवृद्धत्वाद्दहिर्निर्गच्छन्प्रियविरहजन्मा दुःखप्रवाहोयमित्यपहुति ध्वन्यते । पर्यन्ततस्तु 'विरहवेदनया परिपूर्णं दुःखितामत एव दयनीयामिमां त्वरितं संभावयस्व' इति नायकं प्रति ध्वन्यते । 'नायिकाया विरहार्तिं प्रतिपादयन्ती दूती नायकं त्वरयितुमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् । अत्र प्रियमेवाभि-सुखीकृत्य कथनेपि पुनः 'प्रियसंस्मरण' इत्युक्तेर्न स्वारस्यमिति मन्मतिः ।

नायिकायाः प्रणयातिशयं द्योतयन्ती दूती नायकमाह—

जं जं करेसि जं जं जप्पसि जह तुम णिअच्छेसि ।

तं तमणुसिक्खिरीए दीहो दिअहो ण संपडइ ॥ ७८ ॥

[यद्यत्करोषि यद्यज्जल्पसि यथा त्वं निरीक्षसे ।

तत्तदनुशिक्षणशीलाया दीर्घो दिवसो न संपद्यते ॥]

यद्यत्करोषि यद्यज्जल्पसि यद्यध्विरीक्षसे त्वं हि ।

दीर्घो दिवसोपि भवति, न तत्तदनुशिक्षणायाः ॥ ७८ ॥

अनुशिक्षमाणायाः तत्तत्पूर्वोक्तं करणादिकमनुशिक्षमाणायाः, अनुकरणं कृत्वा शिक्ष-
माणायाः । त्वदाचरणस्य त्वद्भाषणस्य त्वद्विलोकनस्य चानुकरणेन विरहवेदनां विनोदय-
न्त्यास्तस्या दिवसोपि लघुर्भवतीत्यर्थः । अपिपदेन संपूर्णो दिवसोपि दीर्घो न प्रतीयत
इति सूच्यते । तथाच—त्वन्मयःवात्त्वद्विरहे त्वद्भावनयैव सा समस्तं दिवसं यापयति,
न देहकार्यमपि करोति, एवं किल तस्यास्त्वय्यनुराग इति नायकं प्रति द्योत्यते । जल्य-
नादेरनुकरणेन—तत्र कृति—भाषणादिकं तस्या दृदि तथा मधुरं प्रतीयते यथा सा स्वय-
मपि तदनुकरणे विवशा भवतीति गुणमुग्धत्वसूचनेन नायकप्रोत्साहनं ध्वन्यते । जं जं
करेसीत्यादिवाक्यद्वये वीप्सायामपि, तृतीये 'जह तुम' इत्युपलब्धपाठे तद्भङ्गः, परं
मच्छायायां तत्रापि वीप्सानिर्वाह इति द्रष्टव्यम् । 'जह तुम' इत्यत्र यथा येन प्रकारेण
त्वं पश्यसीति प्रकारनिर्देशाच्च वीप्साया आवश्यकतेति सिद्धस्य समाधानम् ।

रात्रौ निवासार्थं स्थानं शयनीयं च याचते पथिकाय कयाचित्साक्रोशं तृणान्येव
दत्तानि । अनन्तरं तु तद्गुणवर्णनमुग्धा सा तेन संसक्ताभूत् । अत एव तद्गुणमुग्धतया
प्रभाते विरहकातरायास्तस्या अवस्थां स्वमार्मिकताप्रदर्शनाय नागरिकः सहचरमाह—

भण्डन्तीअ तणाइं सोत्तुं दिण्णाइं जाइं पडिअस्स ।

ताइं च्चेअ पहाए अजा आअट्टइ रुअन्ती ॥ ७९ ॥

[भर्त्सयन्त्या तृणानि स्वसुं दत्तानि यानि पथिकस्य ।

तान्येव प्रभाते भार्या आकर्षति रुदती ॥]

शयितुं हि भर्त्सयन्त्या तृणानि दत्तानि यानि पथिकस्य ।

तान्येव हन्त रुदती वरतनुराकर्षति प्रातः ॥ ७९ ॥

भर्त्सयन्त्या नात्र स्थानमिति कलहं कुर्वाणया । शयितुं शयनार्थम् । वरतनुरार्या ।
तद्गतचित्ततया तान्येव तृणानि रुदती सती आकर्षति । पूर्वं यानि तृणान्यवहेलया
शयनार्थं दत्तानि, तान्येव पथिकगुणस्मरणाद्दत्त्या पथिकाङ्गसङ्गभावनया सगौरवमव-
चित्तानीत्यर्थः । पथिकासक्तहृदयतया तद्विरहे सा भृशमुत्ताभूदिति स्वस्य प्रणयपरि-
ज्ञानपाटवं सुहृदं प्रति सूच्यते वक्त्रा ।

गृहजनभयेन मनोभिलषितामपि नायिकां नोपसरन्तं नायकं सत्पुरुषस्वभाववर्णन-
च्छलेन दूती बोधयति—

वसणम्मि अणुच्चिग्गा विहवम्मि अगच्चिआ भए धीरा ।

होन्ति अहिण्णसहावा समेसु विसमेसु सप्पुरिसा ॥ ८० ॥

[व्यसनेऽनुच्छिन्ना विभवेऽर्चिता भवे धीराः ।

अवन्त्यभिन्नस्वभावाः समेषु विषयेषु सत्पुरुषाः ॥]

व्यसनेऽनुच्छिन्नाः किल भवेयि धीरा अगर्विता विभवे ।

अविषमशीलाः क्षमिता हि समेषु विषयेषु सत्पुरुषाः ॥ ८० ॥

व्यसने दुःखे उद्वेगरहिताः । भये उपस्थितेपि अविचलचिताः । समेषु आत्मनोऽ-
नुकूलेषु, विषमेषु आत्मनः प्रतिकूलेषु उभयविधेष्वपि स्थलेषु सत्पुरुषाः अविषमशीला
अभिन्नस्वभावा भवन्ति, स्वभाववैषम्यं न दर्शयन्तीत्यर्थः । भयं परिहाय धैर्येण कार्यं
कर्तव्यमिति दृष्ट्या नायकप्रोत्साहनमभिव्यज्यते । 'कोपि सहचरस्य गाम्भीर्यशिक्षार्थं
सत्पुरुषप्रशंसामाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

प्रातः प्रियतमस्मरणोत्कण्ठया गीतं पथिकजनगीतमाकर्ण्य समुदीपितविरहहुतवहः
काचित्प्रोषितपतिका सखीमाह—

अञ्ज सहि केण गोसे कं पि मणे वल्लहं भरन्तेण ।

अम्हं मअणसराहअहिअववणफोडनं गीअम् ॥ ८१ ॥

[अद्य सखि केन प्रातः कामपि मन्ये वल्लभां स्मरता ।

अस्माकं मदनशराहतहृदयव्रणस्फोटनं गीतम् ॥]

अद्य सखि केन कल्ये कामपि मन्ये स्ववल्लभां स्मरता ।

अस्माकं स्मरविशिखाहतहृदयव्रणविघट्टनं गीतम् ॥ ८१ ॥

कल्ये प्रातः । 'प्रत्युषोद्गुरुखं कल्यं' इत्यमरः । स्वां वल्लभां स्मरता, रात्रौ मार्गगम-
नश्रमेण कथंचिदायाता निद्रा । अत एव अतिप्रत्यूषे निद्राभङ्गोत्तरं पुनः प्रियास्मरणम-
नुवृत्तमिति विरहातिशयो व्यज्यते । केन केनचित् । स्मरविशिखैराहतं यद् हृदयं तस्य
व्रणानां विघट्टनं स्फोटनं यस्मिन्कर्मणि यथा भवति तथा गीतम् । कामबाणैर्विद्धस्य
विरहिहृदयस्य पीडा प्रातःकाले कथंचित्सह्यवेदना जातापि, करुणकरुणेन पथिकगीतेन
स्फुटितव्रणवदधिकदुःसहाभूदित्यर्थः । तद्भृदयस्य चित्तोत्सुक्यादिकं भावनया आत्मसं-
बन्धि समभवदत एव प्रियतमविरहानलः समुददीप्यतेति श्रुशं प्रियचिन्तया नायिका-
गतस्यानुरागस्यातिशयः प्रतीयते ।

भाविनः सपत्नीर्ध्यादुःखस्य भावनामात्रमपि सपत्नीजनं पीडयतीति काचित्प्रौढा
स्ववयस्यामाह—

उट्टन्तमहारम्भे थणए दट्टूण मुद्धवहुआए ।

ओसण्णकवोलाए णीससिअं पढमघरिणीए ॥ ८२ ॥

[उत्तिष्ठन्महारम्भौ स्तनौ दृष्ट्वा मुग्धवध्वाः ।

अवसन्नकपोलया निःश्वसितं प्रथमगृहिण्या ॥]

आलोक्य मुग्धवध्वाः स्तनौ समुदयन्महारम्भौ ।

दीर्घं प्रथमगृहिण्या ह्यवसन्नकपोलया श्वसितम् ॥ ८२ ॥

समुदयन् उत्तिष्ठन् महान् आरम्भः प्रारम्भदशा ययोस्तौ । अवसन्नौ शुष्कौ कपोलौ
यस्यास्तया । आरम्भदशायामेव स्तनयोरियान् परिणाहस्तर्हि पूर्णशौवने परस्पराभिलष्टपी-

नपयोधराया अस्याः सौन्दर्यं कीदृग्भावीति भावनीयमेवेति भावः । मुग्धवध्वा इत्यनेन “साम्प्रतमस्या मुग्धता, पूर्णयौवनोपलब्धौ प्रवर्धमानसौन्दर्यामिमामालक्ष्य पतितकुचायां मयि शिथिलानुरागो भविष्यति वल्लभः” इति चिन्ताख्यसंचारिभावेन दीर्घनिः-
श्वासरूपानुभावेन च प्रथमपत्नीगतस्य नायकालम्बनस्यानुरागस्य परिपोषो भवतीति सहृदयैराखादनीयम् । गृहिणीपदेन—गृहप्रबन्धमात्रे तस्या अधिकारः स्याद्दयितस्य विषये तु मुग्धाया एव प्रभुत्वं भवेदिति चिन्तातिशयो ध्वन्यते । दीर्घं श्वसितमित्यनेन भाविनीं तामिमां हृदयवेदनां कस्मै प्रकाशयामीति निगूढो दुःखातिशयो ध्वन्यते । “आयतिखेदकरं तदात्वेपि खेदयतीति निदर्शयन्कोपि सहचरमाह” इति गङ्गाधरः ।

शिथिलानुरागं नायकं श्रावयितुं काचित्करिकरेण्वोरनुरागं व्यपदेशेनाह—

गरुअलुहाउलिअस्स वि वल्लहकरिणीमुहं भरन्तस्स ।

सरसो मृणालकवलो गअस्स हत्थे च्चिअ मिलानो ॥ ८३ ॥

[गुरुक्षुधाकुलितस्यापि वल्लभकरिणीमुखं स्मरतः ।

सरसो मृणालकवलो गजस्य हस्त एव म्लानः ॥]

विकलस्यापि क्षुधया वल्लभकरिणीमुखं स्मरतः ।

सरसो मृणालकवलो गजस्य कर एव संम्लानः ॥ ८३ ॥

क्षुधया विकलस्यापि अत्यन्तं क्षुधातुरस्यापि । वल्लभायाः करिण्या मुखम् । कर एव संम्लान इत्यनेन क्षुधातिशयान्मृणालकवलं परित्यक्तुमपि न शक्नोति, प्रियास्मरणात् भोक्तुमपि न पारयतीति जडताख्यसंचारिभावोऽभिव्यज्यते । तथा च—मदमत्तत्वेन जगति प्रसिद्धः पशुर्गजोपि निजप्रेयस्यामेवं स्निह्यति, भवान्परमसहृदयोपि मामपहाय अन्यत्रानुरज्यसि, अहो भवतो दाक्षिण्यमिति गूढोपालम्भो ध्वन्यते । क्षुधाकुलस्यापीत्यनेन क्षुधया भोजनस्यावश्यकतायां सत्यामपि गजो न तं भुङ्के, भवांस्तु मत्सत्तया उत्कण्ठापनयेन उत्कटावश्यकताऽभावेऽपि अन्याभिः संगच्छते इत्युपालम्भेऽतिशयः सूच्यते । करिणीमुखमित्यनेन पूर्वं तस्या मुखे कवलं समर्प्य पश्चान्मया भोक्तव्यमिति मत्या रतेरतिशयः प्रतीयते । स्वभावतः सरसस्यापि मृणालस्य सरसो म्लान इति सरसताविशेषणेन सदृशकत्वं जललवलाञ्छितत्वं च लक्ष्यते, ततश्च तथाविधस्यापि म्लानिवर्णनाद्विलम्बो व्यज्यते ।

मानावलम्बनेपि प्रियतमेन सह दाक्षिण्येन वर्तितव्यमित्युपदिशन्ती काविद्धीराया नायिकायाः प्रियतमेन सह परस्परसंलापं वर्णयति—

पसिअ पिए का कुविआ सुअणु तुमं परअणम्मि को कोवे ।

को हु परो नाथ तुमं कीस अपुण्णाण मे सत्ती ॥ ८४ ॥

[प्रसीद प्रिये का कुपिता सुतनु त्वं परजने कः कोपः ।

कः खलु परो नाथ त्वं किमित्यपुण्यानां मे शक्तिः ॥]

दयिते प्रसीद, कुपिता का, सुतनु त्वम्, परेऽस्ति कः कोपः ।
कोस्ति परो, नाथ त्वम्, किमिति हि, मम दुरितशक्तिरियम् ॥८४॥

परे अपरस्मिन् ब्रह्मसंबन्धरहिते इति यावत् । मम दुरितानामपुण्यानामियं शक्ति-
र्यत्त्वं खोपि परः संबन्ध इति भावः । मे अपुण्यानामित्यनेन, ताः किल पुण्यवत्यो यासु
त्वमनुरज्यसीति दयितश्लाघा चोपालम्भश्च सूच्यते । तथाच—सपत्नीब्रह्मसक्तया पर
इव मयि व्यवहरसीत्युपालम्भेन नायिकायाः सधैर्यः प्रणयकोपोऽभिव्यज्यते । दयिते
इति संबोधनेन 'त्वं मे अत्यन्तं प्रेयसी, अत एव त्वत्प्रसादं विना न मे मनस्तोषः' इति
प्रियतमेन यथा निजप्रणयातिशयः सूच्यते तथा 'परः कोऽस्ति?' इति प्रश्नस्योत्तरे
'नाथ त्वम्' इति संबोधयन्त्या तथापि 'प्रियपत्न्या मम नियमतः स्वामी सन्नपि मां
मुखेन दयिते इति व्यपदिशन्नपि त्वं पर इवाविचारितसुखदुःखपरिणामं व्यवहरसि, यतः
प्रत्यक्षमेव मत्सपत्नीषु स्निह्यसि, अहो तेऽलौकिकः प्रणयः ब्रह्मसद्व्यवहारश्चेति गूढोपा-
लम्भेऽतिशयो ध्वन्यते ।

विप्रलब्धाया विरहवेदनामनुरागातिशयं च सूचयन्ती दूती नायकमाह—

एहिसि तुमं त्ति णिमिसं व जग्गिअं जामिणीअ पढमद्धम् ।
सेसं संतावपरवसाइ वरिसं व वोलीणम् ॥ ८५ ॥

[एष्यसि त्वमिति निमिषमिव जागरितं यामिन्याः प्रथमार्धम् ।

शेषं संतापपरवशाया वर्षमिव व्यतिक्रान्तम् ॥

निमिषमिव हि जागरितं रात्रेः प्रथमार्धमेष्यसि त्वमिति ।
संतापपरवशाया वर्षमिव व्यतिगतं शेषम् ॥ ८५ ॥

त्वमेष्यसि इत्युत्साहेन रात्रेः प्रथमार्धं निमिषमिव निमेष इव जागरितम्, तयेति
शेषः । रात्रेः प्रथमार्धमित्यत्यन्तसंयोगे द्वितीया । संपूर्णेऽप्यर्धरात्रे सा सोत्साहं जागरि-
तवतीति भावः । शेषम् अवशिष्टमर्द्धं संतप्तायास्तस्या नायिकाया वर्षमिव व्यतिक्रा-
न्तम् । शेषोऽस्यास्तीत्यर्श आद्यत्, अन्यथा क्लीबतानुपपत्तेः । संस्कृते तु पुंस्त्वमेव साधु ।
तव समागमस्य भावनामात्रेणापि कालहरणं न दुःखकरम्, वियोगे तु घटिका अपि
वर्षायन्ति इति नायकानुरागो ध्वन्यते । भावनामात्रेणापि तावान्सुखातिशयस्त्वत्समागमे
तु किं वान्यं तस्या इति तदतिशयो द्योत्यते ।

वैचित्थ्येन भ्राम्यन्ती प्रोषितपतिकां भूतोन्मादभयात्परिहरन्तं जनं प्रति तत्सखी
सदैन्यमाह—

अवलम्बह मा सङ्कह ण इमा गहलङ्घिआ परिभमइ ।

अत्थकगज्जिउभन्तहित्थहिअआ पहिअजाआ ॥ ८६ ॥

[अवलम्बध्वं मा शङ्कध्वं नेयं ग्रहलङ्घिता परिभ्रमति ।

आकस्मिकगर्जितोद्भ्रान्तप्रसाहदया पथिकजाया ॥]

अवलम्बध्वं भ्राम्यति नेयं ब्रह्मलङ्घिता न शङ्कष्वम् ।

आकस्मिकघनरसितोद्भ्रान्तश्रस्तान्तरा पथिकजाया ॥ ८६ ॥

भूतादिग्रहैः लङ्घिता आक्रान्ता इमं न भ्राम्यति । हमामवलम्बध्वम् । अवलम्बन-
दानेन गमनाधिवारयत । न शङ्कष्वम् उन्मादशङ्कया नोद्विजत । आकस्मिकं यद् घन-
रसितं मेघगर्जितं तेनोद्भ्रान्तं त्रस्तं च अन्तरं मानसं यस्याः सा । सहसा मेघगर्जनादेव
तावानुत्कण्ठोदयः, प्रावृषि निरन्तरं वर्षत्सु वारिदेषु तु न जाने किं भावीति प्रोषितपति-
काया विरहवेदनातिशयो द्योत्यते । 'हित्यम्' त्रस्तम् ।

नायिकाया गुणोत्कर्षं सूचयन्ती सखी बहुवल्लभाप्रणयिनं नायकं मधुकरव्यपदेशेनाह—

केसररजविच्छङ्गे मकरन्दो होइ जेन्तिओ कमले ।

जइ भ्रमर तेन्तिओ अण्णहिंपि ता सोहसि भ्रमन्तो ॥ ८७ ॥

[केसररजःसमूहे मकरन्दो भवति यावान्कमले ।

यदि भ्रमर तावानन्यत्रापि तदा शोभसे भ्रमन् ॥]

केसररजःसमूहे मकरन्दो भवति सरसिजे यावान् ।

अन्यत्रापि हि तावांस्तदा भ्रमन् शोभसे भ्रमर ॥ ८७ ॥

सरसिजे, केसररजसां किञ्चलकपरागाणां समूहे । 'किञ्चलकः केसरोऽस्त्रियाम्' इत्य-
मरः । उभयत्राप्याधारतया सप्तमी । कमलगतकेसररजःसमूहे इति तात्पर्यम् । यावान्
मकरन्दो रसो भवति, अन्यत्रापि पुष्पे तावानेव मकरन्दो भवेत्तदा भ्रमन् शोभसे ।
भ्रमरेतिसंबोधनेन रसिकतया नानापुष्पेषु भ्रमणं यथा तत्स्वभावस्तथा तत्रापि नाना-
विधस्त्रीलम्पटत्वमित्याक्षेपः । तथा च—न तावानन्यमहिलाषु गुणोत्कर्षो यावान्मत्स-
ख्याम्, तथापि त्वमन्यत्र व्रजसि । अहो ते गुणपरिचयवैमुह्यमित्युपालम्भो ध्वन्यते ।
'स्वस्य गुणोत्कर्षं ख्यापयन्ती काचित्कान्तमाह' इति गङ्गाधरः । स्वमुखेन स्वगुणवर्णने न
दाक्षिण्यमिति मन्मतिः ।

स्वभावसुन्दराणां विकृतिरपि श्रियमेव तनोति न वैरूप्यमिति निदर्शयन्कोपि सह-
चरमाह—

येच्छन्ति अणिमिसच्छा पहिआ हलिअस्स पिट्टपाण्डुरिअम् ।

धूअं दुग्धसमुद्गतत्तरन्तलच्छि विअ सअह्मा ॥ ८८ ॥

[प्रेक्षन्तेऽनिमिषाक्षाः पथिका हलिकस्य पिष्टपाण्डुरिताम् ।

दुहितरं दुग्धसमुद्गतत्तरलक्ष्मीमिव सत्तृष्णाः ॥]

प्रेक्षन्तेऽनिमिषाक्षाः पथिका हलिकस्य पिष्टपाण्डुरिताम् ।

तनयां दुग्धसमुद्गतत्तरत्सुलक्ष्मीमिव सत्तृष्णाः ॥ ८८ ॥

अनिमिषनयना देवा दुग्धसमुद्रादुत्तरन्तीमत एव पाण्डुरितां लक्ष्मीं यथापश्यन्
तथा सत्तृष्णाः सलालसाः पथिकाः पिष्टेन तण्डुल-गोधूममादिचूर्णेन पाण्डुरितां हलिकस्य

तनयामनिमिषाः सन्तः प्रेक्षन्ते । तथा च—अस्माकं मध्ये कस्य वा भवेत्कामसौभाग्यमिति यथा तेऽचिन्तयंस्तथैतेऽपीति पथिकौत्सुक्येन हालिकसुतायाः सौन्दर्यातिशयो ध्वन्यते । 'हलिकसुतामपि सत्सुष्णं पश्यतामेषां गृहे वासो न देयः' इति सुहृदं प्रति नागरिकस्यो-
फिरिति केचित् ।

कलहान्तरितायास्तस्याः शीघ्रमेव मनोवेदनाऽपनेयेति दूती नायकमाह—

कस्स भरिसि त्ति भणिण् को मे अत्थि त्ति जम्पमाणाए ।
उद्धिग्गरोइरीए अम्हे वि रुआविआ तीए ॥ ८९ ॥

[कस्य स्मरसीति भणिते को मेऽस्तीति जल्पमानया ।

उद्धिग्गरोदनशीलया वयमपि रोदितास्तया ॥]

कं स्मरसीति निगदिते कः किल मेऽस्तीति जल्पन्त्या ।
उद्धिग्गं च रुदत्या वयमपि बहु रोदिता हि तथा ॥ ८९ ॥

मम कः स्नेहानुवृत्तिपरोऽस्तीति जल्पन्त्या । प्रियतमो यदि ममाभविष्यत्तर्हि न मामे-
वमखेदयिष्यदिति भावः । सोद्वेगं रोदनेन प्रियतमप्रणयविच्छेदस्मरणाहुःखातिशयो
जात इत्याकृतम् । तस्या रोदनेन अहमपि अरोदमिति भावः । तथा च निरन्तरमप-
राधैस्त्व प्रणयभङ्गानुमानान्निरतिशयं खिन्ना सा त्वरितमनुनेयेति नायकं प्रत्यमिष्यज्यते ।

बहुविधेनाप्यनुनयेन मानमत्यजन्तीं नायिकां सखी सरोषमाह—

पाअपडिअं अहव्वे किं दाणिं ण उट्टवेसि भर्तारम् ।
एअं विअ अवसानं दूरं पि गअस्स पेम्मस्स ॥ ९० ॥

[पादपतितमभव्ये किमिदानीं नोत्थापयसि भर्तारम् ।

एतदेवावसानं दूरमपि गतस्य प्रेम्णः ॥]

पदयोः पतितमभव्ये नोत्थापयसि प्रियं नु किमिदानीम् ।
अवसानमेतदेव प्रेम्णो दूरं गतस्यापि ॥ ९० ॥

अभव्ये इति सखीं प्रति सप्रणयरोषं संबोधनम् । दूरं गतस्यापि अतिप्रवृद्धस्यापि
प्रणयस्य एतदेव पदप्रणामरूपमेव अवसानं चरमसीमा । एवं च, इदानीमपि यद्यनु-
नयं न प्रहीष्यसि तर्हि प्रियतमस्य द्वेष्या भविष्यसीति सूच्यते । दूरं गतस्यापीत्यपिवा
'अतिमानं मानं कुर्वती त्वं प्रणयस्य चरमसीमानं परीक्षसे, ततश्च भवदभीष्टा सेयं प्रेम्णः
परा काष्ठैवेति' नायिकायाः प्रेमातिशयकामना सूच्यते । इह भर्तारमितिस्थाने प्रियमि-
तिपदं तु 'एवं त्वत्प्रणयपरिपालनेनायमपि तेऽवश्यं प्रीतिपात्रतामर्हति, ततश्चैतादृशं
प्रियमपि प्रणमन्तं किं नोत्थापयसि' इति भर्तृपदापेक्षयाधिकमेव स्वारस्यं पुञ्जातीति
सहृदयाः परीक्षेरन् ।

आत्मनो विपरीतरतपाटवप्रकटनेन शृण्वन्तं कान्तमुत्कण्ठयन्ती काचित्सखीमाह—

तडविणिहिअग्गहत्था वारितरङ्गेहिँ धोलिरणिअम्बा ।
साळ्खरी पडिविम्बे पुरिसाअन्तिव पडिहाइ ॥ ९१ ॥

[तडविनिहिताग्रहस्ता वारितरङ्गैर्धूर्णनशीलनितम्बा ।
शाळ्खरी प्रतिबिम्बे पुरुषायमाणेव प्रतिभाति ॥]

तडविनिहिताग्रहस्ता वारितरङ्गैर्भ्रमन्नितम्बेयम् ।
शाळ्खरी प्रतिबिम्बे विभाति पुरुषायमाणेव ॥ ९१ ॥

भ्रमन्नितस्ततः प्रचलन्नितम्बो यस्याः सा । शाळ्खरी मण्डूकी, 'भेके मण्डूकवर्षाभूशा-
ल्लरल्लवदुँराः' इत्यमरः । प्रतिबिम्बे जलान्तः स्वीयप्रतिच्छायाया उपरि, विपरीतरतो-
चितं पुरुषायितं कुर्वाणेव प्रतिभाति । 'अस्मिन्बन्धेहमपि नितम्बपरिचालनचतुरास्मि,
येन भवेत्ते मनस्तोषः' इति शृण्वन्तं कान्तं प्रत्यभिव्यज्यते । 'आत्मनो विपरीतरता-
भिलाषं सूचयन्ती नायिका कान्तमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

कुसुम्भवाटिकायां कृतसुरता काचिदात्मनः सुरतचिह्नगोपनार्थमाह—

सिकरिअमणिअमुहवेविआइँ धुअहत्थसिञ्जितव्वाइँ ।
सिखन्तु वोडहीओ कुसुम्भ तुम्ह प्पसाएण ॥ ९२ ॥

[सीत्कृतमणितमुखवेपितानि धुतहस्तशिञ्जितव्यानि ।
शिक्षन्तु कुमार्यः कुसुम्भ युष्मत्प्रसादेन ॥]

सीत्कृतमुखपरिवेपितमणितविधुतहस्तशिञ्जितव्यानि ।
शिक्षन्तां कुलबालाः कुसुम्भ युष्मत्प्रसादेन ॥ ९२ ॥

सीत्कृतं सीत्कारः, मुखपरिवेपितं 'स्फुरितकादिषु' चुम्बनविशेषेषु अधराद्यपसार-
णार्थं मुखस्य परिचालनम् । 'वदने प्रवेशितं चौष्टं मनागपत्रपावग्रहीतुमिच्छन्ती स्पन्द-
यति स्वमोष्टं नोत्तरमुत्सहत इति स्फुरितकम्' इति वात्स्यायनः । मणितं रते कूजित-
विशेषः । विधुतहस्तं यथा स्यात्तथा शिञ्जितव्यं भूषणज्ञानत्कारः । एतानि सीत्कृतादीनि
नखक्षताधरखण्डनमुच्छ्याघातैरपि भवन्ति, कण्टकवैधेनापि च भवन्ति । एवं च सीत्का-
राद्यो भ्रम कुसुम्भकण्टकक्षताजाताः, न तु सुरतेनेति नायिकाकृतं वृत्तसुरतगोपनं
ध्वन्यते । मूलस्थितस्य 'बोडही' शब्दस्य कुमारी तरुणी वेति संदेहप्रस्तव गङ्गाधरादि-
कृता छाया । कुलबालापदेन तु तदुभयं संगृह्यते । स्वभावतो लज्जाशालिनीनां कुल-
लनानां लज्जाप्रतिद्वन्द्वि सीत्कारादिकं को वा शिक्षयेदतो हे कुसुम्भ भवत एवायं
प्रसादः । एवं च नाहं सुरतकाले जायमानमेवंविधं वैयायं जानामि, कुलजत्वादिति
स्वस्य सारल्यं सूच्यते । 'शिक्षन्तु' इति गङ्गाधरटीकापुस्तकेषूपलभ्यमानः परस्मैपदा-
ठ्ठु व्याकरणविरुद्ध एव ।

शृण्वन्तं निजमुपपतिं प्ररोचयितुं कान्विसं प्रत्यनुशागातिशयं सूचयन्ती व्यपदेशेनाह—

जेत्तिअमेत्ता रच्छा णिअम्ब कह तेत्तिओ ण जाओसि ।

जं छिप्पइ गुरुअणलज्जिओ सरन्तो वि सो सुहओ ॥ ९३ ॥

[यावत्प्रमाणा रथ्या नितम्ब कथं तावच्च जातोऽसि ।

येन स्पृश्यते गुरुजनलज्जापस्तोऽपि स सुभगः ॥]

यावन्मात्रा रथ्या नितम्ब तावान्कथं न जातोसि ।

यत्स्पृश्यते हि गुरुजनलज्जापस्तोपि सुभगोसौ ॥ ९३ ॥

यावत्परिमाणं यस्या इति यावन्मात्रा । प्रमाणे मात्रा च । यत् येन, गुरुजनानां लज्जावशाद् रथ्यायाः प्रान्तभागेन अपस्तोप्यसौ स्पृश्यते । अस्मान्परिहृत्याऽपस्तस्यापि तव स्पर्शमात्रमपि अस्माभिः सबहुमानमाशास्यते, पश्य ते सौभाग्यमिति सुभगपदसहकारेण ध्वन्यते । हस्तादिना स्पर्शे सति लोकानां परिज्ञानं स्यात्, जनसंबाधे नितम्बस्पर्शे तु न कस्यचित्संदेहः प्रत्युतानन्दावाप्तिरित्याशयः ।

संकेतनिकेतनीकृते नास्मिस्तृणलतागृहे त्वमागतः इति कंचन कामुकं सूचयन्ती दूती तस्य जनसंचारशून्यतां वर्णयति—

मरगअसुईविद्धं व मोत्तिअं पिअइ आअअग्गीओ ।

मोरो पाउसआले तणगगलगं उअअबिन्दुम् ॥ ९४ ॥

[मरकतसूचीबिद्धमिव मौक्तिकं पिबत्यायतग्रीवः ।

मयूरः प्रावृद्धाले तृणाग्रलग्नमुदकबिन्दुम् ॥]

मौक्तिकमायतकण्ठो मरकतसूचीनिबिद्धमिव पिबति ।

प्रावृद्धाले बर्ही तृणाग्रसंगतमुदकबिन्दुम् ॥ ९४ ॥

बर्ही मयूरः प्रावृद्धकाले मरकतसूचीनिबिद्धं हरितवर्णस्य गारुत्मतमणेः सूर्या तनुशलाकया निबिद्धं कृतच्छिद्रतया प्रोतं मौक्तिकमिव स्थितं तृणाग्रसंगतं जलबिन्दुम्, आयतकण्ठः सन् पिबति । पानसमये जलबिन्दुपर्यन्तं चञ्चुसंचालनार्थं लम्बायमानग्रीवो भवतीत्यर्थः । वर्षाकाले जलबिन्दुसुन्दरतृणपटलशोभास्वभावस्य, पानकाले मयूरस्वभावस्य च वर्णनास्वभावोक्तिः । वृष्टेरनन्तरं तृणाग्रलग्नो जलबिन्दुर्मयूरेण पीयत इत्यनेन स्थानस्य जनसंचारशून्यता सूच्यते । [जनसंचारे सति कम्पनेन तृणाग्रभागे जलबिन्दोरवस्थितिर्न स्यात्] । तेन त्वं संकेतस्थानेस्मिन्नागत इति दूत्या ध्वन्यते । मरकतसूच्या मौक्तिकवेधवत् दुष्प्रापया तथा नायिकया तव समागमोऽसंभाविता एवेति दूती सूचयतीति केचित् । 'तृणलतागृहं संकेतस्थानमिति जारं श्रावयन्ती काप्याह' इति गङ्गाधरः ।

अभिसारसमये कञ्चुकपरिधानोत्तरं जायमानां नायिकालावप्यशोभां कामुकमनस्तोषाय दूती वर्णयति—

अज्जाइ गीलकञ्चुअभरिउव्वरिअं विहाइ थणवडुम् ।

जलभरिअजलहरन्तरदसग्गअं चन्दबिम्ब इ ॥ ९५ ॥

[भार्याया नीलकञ्चुकभृतोर्वरितं विभाति स्ननपृष्ठम् ।

जलभृतजलधरान्तरदरोद्गतं चन्द्रबिम्बमिव ॥]

भाति सुतनुकुचपृष्ठं सुनीलकञ्चुकभृतोर्वरितम् ।

जलभृतसलिलधरान्तरदरोद्गतं चन्द्रबिम्बमिव ॥ ९५ ॥

सुन्दरे नीलकञ्चुके भृतं च उर्वरितं च । नीलकञ्चुलिकामापूर्य महत्त्वादुर्वरितमित्यर्थः । सुतनोः कुचमण्डलम्, जलभृततया सान्द्रश्यामस्य सलिलधरस्य मेघस्य अन्तरात् दरोद्गतम् ईषन्निर्गतं चन्द्रमण्डलमिव भाति । अनया चन्द्रोपमया, परमाह्लादजनकगौरमञ्जुलशरीरयष्टिः सा त्वामयैवाभिसरिष्यति, पश्य ते भाग्यवैभवमिति वस्तु दृष्ट्या नायकं प्रत्यभिद्योत्यते ।

प्रवासाय कृतोद्यमं वल्लभं निवारयितुं काचिद्वसन्तसमयस्य पथिकजनभयहेतुतां वर्णयति—

राजविरुद्धं व कहां पहिओ पहिअस्स साहइ ससङ्कम् ।

जत्तो अम्भाण दलं तत्तो दरणिग्गअं किं पि ॥ ९६ ॥

[राजविरुद्धामपि कथां पथिकः पथिकस्य कथयति सशङ्कम् ।

यत आम्राणां दलं तत ईषन्निर्गतं किमपि ॥]

पथिकः पथिकस्य कथां राजविरुद्धामिवाह साशङ्कम् ।

यत आम्राणां पर्णं तत ईषन्निर्गतं किमपि ॥ ९६ ॥

आम्रवृक्षाणां यतो यस्मात् स्थानात् पत्रं निर्गच्छति ततः । ईषत्किञ्चिद्दृश्यमानं किमपि निर्गतमिति राजविरुद्धां कथामिव सभयशङ्कं पथिकः पथिकस्याह कथयति । अङ्कुर इत्यनुक्त्वा किमपीति कथनेन नामग्रहणेपि भयोत्पादात्पथिकस्य भयाकुलता द्योत्यते । राजविरुद्धकथाजल्पने यथा वक्तुर्भयं भवति तथा पथिकस्यापि आम्राङ्कुरकथाकथने सीतिरिति भावः । ईषन्निर्गतमित्यनेन वसन्तविजृम्भणसूचिका यावदाप्राणां मञ्जरी समग्रं न निर्गच्छति तावदेव प्रवासः समापनीय इति पथिकं प्रत्यभिव्यज्यते । तथा च वसन्तसमये प्रवासं गतस्य तवापि सेयं दशा भाविनीति परिहर गमनमिति नायकं प्रति नायिकयाभिव्यज्यते । अस्यां गाथायां 'राजविरुद्धं व' इत्यस्य 'राजविरुद्धामपि' इति गङ्गाधरच्छाया तु अनक्षरार्थत्वाद्विच्छायैव ।

स्वप्ने प्रियसंदर्शनेन विनोदयन्ति विरहवेदनां वनिताः प्रायश इति विरहविनोदनप्रस्तावे सखीभिरुक्ता काचिदात्मनोऽनुरागं प्रथयन्त्याह—

धण्णा ता महिलाओ जा दइअं सिविणए वि पेच्छन्ति ।

णिइ द्विअ तेण विणा ण एइ का पेच्छए सिविणम् ॥ ९७ ॥

[धन्यास्ता महिला या दयितं स्वप्नेऽपि प्रेक्षन्ते ।

निद्रैव तेन विना नैति का प्रेक्षते स्वप्नम् ॥]

धन्यास्ता महिला या दयितं स्वप्नेपि वीक्षन्ते ।

तेन धिना मम निद्रैव नैति का प्रेक्षते स्वप्नम् ॥ ९७ ॥

नैति नागच्छति । दयितदर्शनं विनैव स्वस्थानां यासां निद्रा आयाति, प्रियप्रणयर-
हितास्ता न धन्या इति स्तुतिव्याजेन निन्दाप्रदर्शनाश्चाजस्तुतिर्वाच्योऽलङ्कारः । तेन च
ताः अधन्याः प्रियप्रणयशालिनी अहं तु धन्येति व्यतिरेकालङ्कारो ध्वन्यते । पर्यन्ते
तु तद्विरहिण्या मम स्वप्नेपि तद्दर्शनं सुदुर्लभमिति प्रियतमरतिपरिपोषाद्विप्रलम्भध्वनि-
रित्यलम् ।

लावण्यशालिनीमपि सारल्याद्द्वयवेषभूषितां कांचन सुन्दरीमवधीरणहशा पश्यन्तं
नायकं प्रतिबोधयितुं दूती अन्यापदेशेनाह—

परिरद्धकणककुण्डलगण्डस्थलमणहरेसु सवणेषु ।

अण्णअसमअवसेण अ पहिरज्जइ तालवेण्टजुअम् ॥ ९८ ॥

[परिरद्धकनककुण्डलगण्डस्थलमनोहरयोः श्रवणयोः ।

अन्यसमयवशेन [च] परिध्रियते तालवृन्तयुगम् ॥]

परिरद्धकनककुण्डलगण्डस्थलमञ्जुनोः श्रवसोः ।

अपि समयान्तरवशातो ध्रियते किल तालवृन्तयुगम् ॥ ९८ ॥

परिरब्धे चुम्बिते स्पृष्टे इति यावत् कनककुण्डले येन ईदृशे गण्डस्थले मञ्जुनोः
शोभाशालिनोः । श्रवसोः कर्णयोरपि समयान्तरवशात् तालवृन्तयुगं तालपत्रकर्णभूष-
णद्वयं ध्रियते । परिरब्धेत्यनेन कपोलयोर्निबिडः सार्धो लक्ष्यते, तेन च उच्यते मांसल-
तया नायिकाकपोलयोः सौन्दर्यं ध्वन्यते । तथा च—कनककुण्डलगण्डतयोर्निसर्ग-
सुन्दरीकपोलयोर्यथा समयान्तरे तालपत्रताटङ्गधारणेनापि न परिहीयते शोभा, तथैव
नेयं सरलवेषभूषिता निसर्गसुन्दरी तिरस्कारहशा विलोकनीयेति दूत्याभिशोष्यते ।
अस्यां गाथायां 'तत्थवि' इति पाठः, 'तत्रापि' इति च्छायाकरणं च केषांचि-
दविचार एव । तत्रापि श्रवसोरिति विधेयाविमर्शात् [याभ्यां कनककुण्डले परिरब्धे
तयोः श्रवसोरिति व्यस्तपाठ एव तत्स्मारस्यात्] । 'पूर्वं समृद्धस्य कालवशेन गलितवि-
भवस्य कस्यापि मनःसमाधानाय दूत्यन्यापदेशेनाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

प्रियतमासमागमसमुत्कण्ठमानानां प्रवासिनामुत्साहोत्कण्ठावशान्मध्याह्नातापोपि न
प्रतिबन्धको भवतीति निजसहृदयतां सूचयन्कश्चिद्भागरिकः सहचरमाह—

मज्झह्मपत्थिअस्स वि गिम्हे पहिअस्स हरइ संतावम् ।

हिअअट्ठिजजाआमुहमज्जुजोहाजलप्पवहो ॥ ९९ ॥

[मध्याह्नप्रस्थितस्वामि ग्रीष्मे पश्चिम इरति संतापम् ।

हृदयस्थितजायामुत्कण्ठगाङ्गोत्साहकप्रवाहः ॥]

पथिकस्य हरति तापं ग्रीष्मे मध्याह्ननिर्गतस्यापि ।

हृदयस्थितजायामुखचन्द्रज्योत्स्नाजलप्रवाहोऽयम् ॥ ९९ ॥

अहर्निशं ध्यानवशात् हृदये स्थितो यो जायामुखचन्द्रः, तस्य ज्योत्स्नाजलप्रवाहः । सुधांशुकिरणेभ्यो यदिदं चन्द्रकान्तमणिषु रसप्रस्रवणं भवति तदभिषेकाद् ग्रीष्मे यथा न भवति संतापः, प्रत्युत काचिदनिर्वचनीया निर्वृतिः संपद्यते, तथैव मध्याह्ने गृहगमनार्थं पथि चलतां पथिकानामपि प्रियतमामुखस्मरणादित्याशयः । जायापदेन दम्पत्योः स्वाभाविकः प्रेमबन्धः परामृश्यते, तेन च नायिकालम्बनाया रतेरतिशयो ध्वन्यते । 'कथमेतादृशे ग्रीष्मे मम प्रिय आगमिष्यतीति चिन्तयन्तीं नायिकां सख्याह' इति गङ्गाधरः ।

अनवसरे प्रार्थिताया नायिकाया भ्रूभङ्गीमभिवीक्ष्य विमनायमानं नायकं विनोदयन्तीं दृती मधुरमाह—

भण को ण रुस्सइ जणो पत्थिज्जन्तो अएसकालम्मि ।

रतिवाअडा रुअन्तं पिअं वि पुत्तं सवइ माआ ॥ १०० ॥

[भण को न रुष्यति जनः प्रार्थ्यमानोऽदेशकाले ।

रतिव्यापृता रुदन्तं प्रियमपि पुत्रं शपते माता ॥]

वद को न कुप्यति जनो निवेद्यमानो ह्यदेशकाले तु ।

रतिसंगता रुदन्तं प्रियमपि शपते सुतं माता ॥ १०० ॥

देशयुक्तः कालो देशकालः न देशकालोऽदेशकालस्तस्मिन्निति मध्यमपदलोपिसमासो मूलैकवचनानुरोधात् । अस्थाने असमये चेत्यर्थः । शपते क्रोधेनाकुश्यति । प्रियमपीत्यनेन अनवसरमालोक्यैव तथा प्रत्याख्यातोसि न पुनरनुरागभङ्गादिति नायकं प्रति सूच्यते ।

उपसंहरति—

एत्थ चउत्थं विरमइ गाहाणं सअं सहावरमणिज्जम् ।

सोऊण जं ण लग्गइ हिअए महरत्तणेण अमअं पि ॥१०१॥

[अत्र चतुर्थं विरमति गाथानां शतं स्वभावमणीयम् ।

श्रुत्वा यत्र लगति हृदये मधुरत्वेनामृतमपि ॥]

अत्र चतुर्थं विरमति निस्सर्गम्यं शतं हि गाथानाम् ।

मधुरत्वेनामृतमपि यच्छ्रुत्वा नो लगति हृदये ॥ १०१ ॥

शतं शतकम् । यच्छ्रुत्वा अमृतमपि मधुरत्वेन हृदये स्थानं न लभत इत्यर्थः ।

पञ्चमं शतकम् ।

प्रियतमापराधैर्मुहुर्मुहुः खेदिता मानिनी हृदयामन्त्रणव्याजेन प्रियतममुपालभते—

डङ्गसि डङ्गसु कट्टसि कट्टसु अह फुडसि हिअअ ता फुडसु ।
तह वि परिसेसिओ च्चिअ सोहु मए गलिअसब्भावो ॥ १ ॥

[दहसे दहस्व कथ्यसे कथ्यस्व अथ स्फुटसि हृदय तत्स्फुट ।

तथापि परिशेषित एव स खलु मया गलितसद्भावः ॥]

दहस्व दहसे चेत्स्फुटसि स्फुट पच्यसेथ पच्यस्व ।

हृदय गलितसद्भावः परिशेषित एव स खलु मया ॥ १ ॥

हे हृदय ! विरहे यदि त्वं दहसे अनलज्वालामिवानुभवसि तर्हि दहस्व । पच्यसे पुटपाकस्येव वेदनामनुभवसि तर्हि पच्यस्व । दाहकाथोत्तरमथ स्फुटसि विदीर्यसे तर्हि स्फुट । दाह-काथ-स्फोटानां क्रमिकत्वमन्वयेन योजनीयम् । दहसे इत्यादिषु कर्मणः कर्तृतया यगात्मनेपदे । यः खलु तादृशमनिर्वचनीयं क्लेशं साहयामास स किल गलितः सद्भावः स्नेहहतको मया परिशेषित एव परिसमापित एव । प्रियतमस्नेहवशाद् हृदय-दाहमनुभवन्त्या अपि स्नेहपरिल्लागोक्तेर्बाधितत्वात्स्नेहाभावस्याभासरूपतया आक्षेपालङ्कारः । 'निषेधाभासमाक्षेपं बुधाः केचन मन्वते' । तथा च त्वद्गतस्नेहेनैवाहं हृदय-दाहादिदारुणदुःखमनुभवामि, अत एव स स्नेहो निःशेषयितुमिष्टोपि मया न तथा पार्यते, त्वं तु तथापि विप्रियकरणाच्च निवर्तसे इति प्रियतमं प्रति सरोषातिशयमुपालम्भोभिव्यज्यते । 'प्रणामकाङ्क्षिणी मानिनी नायकानुरक्तं खहृदयमाह' इति गङ्गाधरा-वतरणम् । अत्र परिशेषित इत्यस्य 'परिच्छन्नो निर्णातः' इत्यर्थस्तु गङ्गाधराभ्युहितोऽक्षरैरनवसेय एव । तन्मते गलितः सद्भावो यस्य, स दयितो मया निर्णात इत्यर्थः परिकल्पनीयो भवेत् ।

शृण्वन्तमुपपत्तिं प्रति 'यवक्षेत्रं संकेतस्थानम्' इति सूचयन्ती काचिदन्येषां तत्र गमने भयप्रदर्शनार्थमाह—

दट्टण रुन्दतुण्डाग्रनिर्गतं णिअमुअस्स दाढग्गम् ।

भोण्डी विणावि कज्जेण गामणिअडे जवे चरइ ॥ २ ॥

[दट्टा विशालतुण्डाग्रनिर्गतं निजसुतस्य दंष्ट्राग्रम् ।

सूकरी विनापि कार्येण ग्रामनिकटे यवाञ्चरति ॥]

दट्टा विशालतुण्डाग्रनिर्गतं निजसुतस्य दंष्ट्राग्रम् ।

क्रोडी विनापि कार्यं चरति यवान्ग्रामसंनिधानेपि ॥ २ ॥

विशालं यत्तुण्डं मुखं तदग्रे निर्गतम् । क्रोडी सूकरी । 'क्रोडी भूदार इत्यपि' इत्य-
मरः । कार्यं विनापि आवश्यकर्ता विनापि । सुतस्य विशालदंष्ट्राग्रद्वयमीता न केचिद्-
सं. गा. १८

निष्टं कर्तुं प्रभवेयुरित्याशयेन ग्रामनिकटेपि यवान् भक्षयतीत्यर्थः । क्रोडी सुतेन सह भ्रमतीत्यनेन द्वयोः सूकरयोर्मध्ये गमनं सिंहस्यापि भयावहं किं पुनरन्यस्येति सूचना-ल्लोकानां गमननिवारणे तात्पर्यं ध्वन्यते । विनापि कार्यमित्यनेन तृप्तापि सा यवक्षेत्रे आम्यति, अत एव न तस्या आगमने समयनियमो नापि च निवृत्तेः संभावेनेति आत्यन्तिको जनसंचाराभावः सूच्यते । क्रोडीति स्त्रीत्वद्योतकप्रत्ययेन पशुषु मातर्यैव प्रेमाधिकायात् 'द्वादशपुत्रायास्तस्याः कियन्तो वा सुता मातुः स्नेहेन तस्याः सहायतायै आगच्छेयुरिति न निश्चयः' इति भयप्रदर्शनातिशयो व्यज्यते । तथा च 'ग्रामनिकटवर्तिन्यपि यवक्षेत्रे न भवद्भिर्गन्तव्यम्' इति अन्यान्प्रति, 'जनसंचारश्च न्ये तस्मिन्निर्भयं संगन्तव्यम्' इति चोपपत्ति प्रति ध्वन्यते ।

सर्वसमर्थं ग्रामनायके तस्मिन्कृतप्रणयायास्तव तदभिसारादिषु न किञ्चिद्भयमिति नायिकां सान्त्वयन्ती दूती अन्यापदेशेनाह—

हेलाकरगगअट्टिअजलरिकं साअरं पआसन्तो ।

जअइ अणिगगअवडवग्गिभरिअगगणो गणाहिवई ॥ ३ ॥

[हेलाकराग्राकृष्टजलरिकं सागरं प्रकाशयन् ।

जयत्यनिग्रहबडवाग्निभृतगगनो गणाधिपतिः ॥]

हेलाकराप्रकर्षितजलरिकं सागरं कलयन् ।

जयतादविहतबडवाग्निभरितगगनो गणाधिपतिः ॥ ३ ॥

हेलापुरस्सरं कराग्रेणाकर्षितं यज्जलं तेन रिक्तं सागरं कलयन् प्रकाशयन् सन् । जल-निग्रहात् अविहतेन निष्प्रतिबन्धं प्रवृद्धेन बडवाग्निना भरितं गगनं येन ईदृशो गणाधि-पतिर्विनायको जयतात् इति वाच्योर्थः । अनन्तरं तु गणस्य ग्राममण्डलस्याधिपतिरिति शब्दशक्तयुद्धवेनानुरणनेन "हेलयैव करेण ग्रामात्संप्राप्तेण शुल्केन अग्रे प्रथममेव संपूर्णस्य द्रव्यसामर्थ्यस्यायत्तीकृतत्वाद् ग्रामे न कश्चित्प्रतिद्वन्द्वी, अत एव अविहतं स ग्रामे व्याप्तप्रभावः" इति वक्तव्या दूत्या वैशिष्ट्यात् ग्रामनायके तस्मिन्नाहितश्रेयाया न ते लोकेभ्यो भयमित्यर्थान्तरं ध्वन्यते । जयतादिति आशीरर्थकेन तात्तडा 'अहं तस्याः प्रत्यहं शुभाशंसिनी' इत्यात्मपक्षपातोभिव्यज्यते ।

शुष्वन्तीं काञ्चन सुन्दरीमनुरञ्जयितुं खरसिकताप्रदर्शनाय चाद्रूकविधया नायिका-करकोमलताप्रशंसामन्यापदेशेनाह कश्चित्—

एण च्चिअ कङ्केळि तुज्झ तं णत्थि जं ण पज्जत्तम् ।

उवमिज्जइ जं तुह पल्लवेण वरकामिणीहत्थो ॥ ४ ॥

[एतेनैव कङ्केले तव तन्नास्ति यच्च पर्याप्तम् ।

उपमीयते यत्तव पल्लवेन वरकामिणीहस्तः ॥]

कङ्कले तव मन्येऽमुनैव तन्नास्ति यन्न पर्याप्तम् ।

उपमीयते हि यत्तव दलेन वरकामिनीहस्तः ॥ ४ ॥

कङ्कले हे अशोक तव यत्पर्याप्तं न भवेत् तत्किञ्चिच्चास्ति, अपि तु सर्वमेव पर्याप्तम्, इत्यहममुनैव मन्ये यत्तव पङ्कवेन वरवर्णिनीहस्त उपमीयते । अधिकगुणशास्त्र्यपि कामिनीहस्तस्त्वत्पङ्कवेन सह साम्यमानीयते इत्यनेन उपमानस्य पङ्कवस्यापेक्षया उपमेये हस्ते गुणाधिक्यवर्णनाद्भ्यतिरेकः । मन्ये इत्यनेन पर्याप्तगुणानामुत्प्रेक्षणादुत्प्रेक्षा चेति संकरः । वरकामिनीकरे तावन्तो गुणाः सन्ति यैरसौ निरुपमान एव लोके । परमशोकपङ्कवास्तच्छायामनुहरन्ति, अत एवाहमशोकं धन्यं मन्ये, इति कामिनीष्वतिशयबहुमानप्रदर्शनेन शृण्वन्त्या नायिकाया अनुरजनप्रयत्नोभिव्यज्यते । मूलोक्तस्यार्थस्य स्पष्टप्रतिपत्तये अलंकारसंपत्तयेऽत्र मन्ये इति मत्कृतच्छायायामधिकमुपात्तम् । अमुनैवेत्येवकारेण—पङ्कवद्वारा कामिनीहस्तोपमालाभमात्रेणैव स्थालीपुलाकन्यायेन मया सर्वे तव पर्याप्ता गुणा अनुमिता इति श्रद्धातिशयो ध्वन्यते । तव तन्नास्ति यन्न पर्याप्तमिति सर्वनामनिर्देशेन तव गुणान्नाहं शब्दतः प्रकाशयितुं शक्नोमीति गुणानां पर्याप्ततातिशयो व्यज्यते ।

मन्दज्ञेहं नायकमुत्साहयितुं शृण्वति तस्मिन्नायिकासखी अशोकामन्त्रणव्याजेन सुमधुरमाह—

रसिअ विअड्ड विलासिअ समअण्णअ सच्चअं असोओ सि ।

वरजुअइचलणकमलाहओ वि जं विअससि सएह्लम ॥ ५ ॥

[रसिक विदग्ध विलासिन्समयज्ञ सत्यमशोकोऽसि ।

वरयुवतिचरणकमलाहतोऽपि यद्विकससि सत्तृष्णम् ॥]

रसिक विदग्ध विलासिन्सत्यमशोकोसि समयज्ञ ।

वरयुवतिचरणकमलाहतोपि यद्विकससि सत्तृष्णम् ॥ ५ ॥

रसिको रसानुभवशीलः । विदग्धश्चतुरः । समयं दोहदकालं जानातीति समयज्ञः । ध्वन्यर्थपक्षे तु समयं रसिकानामाचारं जानातीति । सत्तृष्णं सलालसम् । वरयुवतिचरणकमलेनाहतोपि यद्विकासं गच्छसि तेन त्वं सत्यमेव अशोकोसि । आघातेनापि तव न दुःखं प्रत्युत विकास एवेति ततस्त्वत्वाऽशोकेति नाम सत्यमस्तीत्यर्थः । पर्यन्ते तु शब्दशक्तिसमुत्थेनानुरणनेन—वैदग्ध्यशालिनो रसिकाः प्रियतमाचरणाऽऽहस्तिमपि प्राप्य आचारं विदन्तो न कुप्यन्ति, प्रत्युत साभिलाषं विकासं लभन्ते । इयं किल विदग्धानां सरणिस्त्वं तु प्रणयादपि तां वञ्चयसीति अहो ते असमयज्ञतेति शृण्वन्तं नायकं प्रति साकृतं ध्वन्यते । 'पूर्वगाथार्थमेव भङ्ग्यन्तरेणाह' इति गङ्गाधरः । नायिकाचरणघातः प्रसाद एव मन्तव्य इति नायकं शिक्षयितुं कुट्टन्या उक्तिरियमिति केचित् ।

‘त्वदाहरणसमये वाक्चातुर्येण सर्वं संकटमुल्लङ्घितवान् स ते कामुकः’ इति नायिकां सूचयितुं दूती वामनहरेरुपश्लोकनव्यपदेशेनाह—

बलिणो वाआबन्धे चोञ्जं णिउअत्तणं च पअडन्तो ।
सुरसत्थकआणन्दो वामणरूवो हरी जअइ ॥ ६ ॥

[बलेवांचाबन्धे आश्चर्यं निपुणत्वं च प्रकटयन् ।

सुरसार्थकृतानन्दो वामनरूपो हरिर्जयति ॥]

अपि बलिवाचाबन्धे नैपुणमाश्चर्यमुन्नयन्प्रकटम् ।
सुरसार्थकृतानन्दो वामनरूपो हरिर्जयति ॥ ६ ॥

बलेदैत्यराजस्य वाचया वचनेन बन्धे नियमने । वाचेत्याबन्तम् । नैपुण्यमाश्चर्यमपि च प्रकटं यथा स्यात्तथा उन्नयन् प्रकाशयन् । अत एव सुरसार्थस्य देवसमूहस्य जनितानन्दो वामनरूपधारी हरिर्जयति । बाह्नियमनमात्रेण स्वर्गराज्यं बलेराहृतवानेवं किल तच्चैपुण्यमित्यन्यावतारापेक्षया स एव सर्वोत्कर्षेण वर्तत इति वाच्योर्थः । अनुरणनेन तु-बलिणो बलवतो गृहजनस्य वाचया वचनेन निरुत्तरीकरणे नैपुण्यं प्रकटयन्, सुष्ठु रसार्थवर्द्धिवचनैर्जनिताखिलप्रीतिः वामनरूपो न्यग्भावितात्मा अवसरमभिलक्ष्य विनयमुपगत इत्यर्थः । एतादृशो हरिः परदारापहारी स ते कामुको जयतीति ध्वन्यमानोर्थः । अवसरानुसारं मधुरवचनचातुर्येण विनयेन च स निजगौरवं रक्षितवानिति नायिकां प्रति निभृतं सूच्यते । ‘चोञ्जम्’ इति चोद्यपदस्याश्चर्यमर्थः । ‘चोद्यं स्यादद्भुते प्रश्ने चोदनादौ तु वाच्यवत्’ इति मेदिनी । अत्र गाथायां ‘बलेः’ इति व्यस्तां छायां कृत्वा तस्य ‘दैत्यराजो बलवोश्च’ इत्यर्थद्वयोपपादनं गङ्गाधरस्य दुःशकमेव, बलवदर्थकस्य बलिशब्दस्य पष्ठ्यां बलिन इति रूपापत्तेः । बलिन इति छायाकल्पने तु दैत्यार्थानुपपत्तिः । मम तूभयं संगतमिति सहृदयैरालोचनीयम् । अत्र ‘दौःसाधिकाभिशास्तस्य जारस्य परिहासकौशलं दूती तत्प्रियात्मानन्दयितुमाह’ इति दुर्घटार्थमिवावतरणं गङ्गाधरटीकायाम् ।

प्रियतमस्यावसानेपि प्रणयं न मुञ्चन्ति कुलललना इति हि नारीणां दृढप्रणयतां प्रतिपादयन्ती काचित् प्रियतमे शृण्वति सखीं प्रत्याह—

विजाविज्जइ जलणो गहवइधूआइ वित्थअसिहो वि ।
अणुमरणघणालिङ्गणपिअमसुहसिजिरङ्गीए ॥ ७ ॥

[निर्वाप्यते ज्वलनो गृहपतिदुहित्रा विस्तृतशिखोऽपि ।

अनुमरणघनालिङ्गनप्रियतमसुखस्वेदशीताङ्ग्या ॥]

निर्वाप्यते हि दहनो गृहपतिसुतयातिविस्तृतशिखोपि ।
अनुमरणघनालिङ्गितदयितसुखस्वेदशिशिराङ्ग्या ॥ ७ ॥

अतिविस्तृताः शिखा ज्वाला यस्य सः । दहनो दाहकस्वभावोपि ज्वलनोभिः । अनु-
मरणसमये घनमालिङ्गितस्य दधितस्य सम्बन्धि यत्सुखं तज्जनितेन खेदेन शिथिलीभूत-
शरीरया गृहपतिसुतया निर्बाप्यते ज्ञान्तीक्रियते । खेदजलेन प्रज्वलितोपि वहिः
शाम्यतीत्यर्थः । प्राकृते पूर्वनिपातानियमात् 'घणालिङ्गणपिअअमसुह' इत्यस्य त्रियत्तम-
घनालिङ्गनसुखमित्यर्थयोजनम् । मत्कृतच्छायायां तु न तत्केशः । प्राकृतपदाङ्गानुसरण-
भङ्गायां तु आलिङ्गितमिति भावे क्तेन तत्पूर्तिर्विधेया । आलिङ्गनजातेन खेदोद्गमसा-
स्त्रिकभावेन तस्मिन्नपि समये तासामनुरागातिशयो न न्यूनीभवतीति व्यज्यते ।
तथा च—कुलयुक्तो वयमेवं दृढानुरागा इति निजसौभाग्यं बहु मन्यस्वति शृण्वन्तं
दयितं प्रत्यभिद्योत्यते ।

एनमेवार्थमुपपत्तिमनोरञ्जनार्थं प्रकारान्तरेण सखीं प्रति काचिदाह—

जारमसाणसमुद्भवभूइसुहृप्ससिजिरङ्गीए ।

ण समप्यइ णवकावालिआइ उद्धूलणारम्भो ॥ ८ ॥

[जारश्मशानसमुद्भवभूतिसुखस्पर्शस्वेदशीलाङ्गाः ।

न समाप्यते नवकापालिकया उद्धूलनारम्भः ॥]

उपपत्तिचितासमुद्भवभूतिसुखस्वेदसलिलसिकाङ्गाः ।

अभिनवकापालिकया उद्धूलनमेव पूर्यते न किल ॥ ८ ॥

उपपत्तिचितासमुद्भवाया भूतेर्भस्मनः स्पर्शजनितेन सुखेन जातं यत्स्वेदजलं तेन
सिक्तं स्नातमङ्गं यस्याः । अभिनवकापालिकयाः गृहीताभिनवकापालिकव्रताया वियो-
गिन्याः उद्धूलनमेव शरीरे भस्मालेपनमेव न समाप्यते । उद्धूलनसमये उपपत्तिचिता-
भस्मनः स्पर्शसुखेन खेदोद्गमो भवति, तच्छोषणाय पुनर्भस्मना विच्छुरयति सा, ततश्च
पुनरपि उपपत्तिचिताभस्मस्पर्शात्स्वेदोद्गमो भवतीत्येवमुद्धूलनावसानमेव न भवतीति
भावः । उद्धूलनमेवेत्येवकारेण कापालिकव्रतालम्बनेपि न निर्वाहो यतः प्रारम्भसम्पार्थं
भस्मधारणमेव न तत्र संपूर्यते किमप्रे संपत्स्यत इति विवक्षतातिशयेन प्रेमातिरेको
व्यज्यते । आरम्भपदाभावेपि तदर्थोत्र प्रतीयत इति ज्ञेयं सुधीभिः । 'जार-श्मशान'
पदयोरश्लीलतया संस्कृतबन्धशय्यायां न गुम्फः समुचित इति तत्परिवर्तनं बोध्यम् ।

प्रसवानन्तरं महिलानां प्रणयबन्धनमन्यादृशं भवतीति निदर्शयन्ती काचित्सखीं
प्रत्याह—

एको प्ह्णइ थणो वीओ पुलएइ गहसुहालिहिओ ।

पुत्तस्स पिअअमस्स अ मज्झणिसण्णाएँ घरणीए ॥ ९ ॥

[एकः प्रज्जैति स्तनो द्वितीयः पुलकितो भवति नखमुसालिखितः ।

पुत्रस्य त्रियत्तमस्य च मध्यनिषण्णाया गृहिण्याः ॥]

प्रज्ञाति स्तन एकः परः पुलकितोस्ति नखमुखालिखितः ।

पुत्रस्य च प्रियस्य च मध्यगताया हि दयितायाः ॥ ९ ॥

प्रज्ञाति सुतप्रेम्णा स्तन्यं प्रस्रवति । परो द्वितीयः स्तनः प्रियतमकृतनखालेखनेन रोमाञ्चयुक्तो भवति । सुतं प्रति वात्सल्यस्य प्रियं प्रति चानुरागस्य युगपदुदयेन भावद्वयसमावेशो बोध्यः । तथा च प्रियसमागममहिष्रैव समवाप्तसुतज्ञेहसुखाः सुदृशाः प्रसन्नान्तःकरणाः सत्यः प्रियतमे सुबहुलमनुरज्यन्ति, त्वयापि तथैव समनुष्ठेयमिति नायिकां प्रति सख्याभिव्यज्यते । 'तत्तत्कारणसांनिध्यादेकस्मिन्ननेके भावा भवन्तीति निदर्शयन्कोपि सहचरमाह' इति गङ्गाधरः । जारं प्रत्यनवसरप्रकटनपरं दूत्या वचन-
मिदमिति केचित् ।

बालायां ग्रामनायकतनयायां बद्धसाभिलाषदृष्टिः कश्चन सहचरमाह—

एत्ताइच्चिअ मोहं जणेइ बालत्तणे वि वट्टन्ती ।

ग्रामणिधूआ विसकन्दलिव वट्टीअं काहिइ अणत्थम् ॥१०॥

[एतावत्येव मोहं जनयति बालत्वेऽपि वर्तमाना ।

ग्रामणीदुहिता विषकन्दलीव वर्धिता करिष्यत्यनर्थम् ॥]

एतावत्यपि मोहं जनयति बाल्येपि वर्तमानेयम् ।

विषकन्दलीव कुर्याद् ग्रामणिदुहिता हि वद्धितानर्थम् ॥ १० ॥

एतावत्यपि एतावन्मात्रवयस्कैव । अपिरेवार्थं । मोहं जनयति चित्तं मोहयति । अग्रे वर्धिता वृद्धिं गता इयं ग्रामणीदुहिता विषकन्दलीव विषाङ्कुर इवानर्थं कुर्यात् । विषकन्दली पूर्वं लघ्व्यपि अग्रे यथानर्थं करोति तथेयमपि यौवने कामुकानां विषमविषमशर-
विवर्धितं वेदनातिशयमुत्पादयेदित्यर्थः । ग्रामणिदुहितेत्यत्र इको हस्वो ज्य इति ह्रस्वः पूर्व-
मप्युक्त एव । यौवने जनिष्यमाणं ग्रामणीसुतायाः शोभातिशयं भावनाद्वाराधुनैवानुमाय
बद्धाभिलाषस्यास्य रसिकशिरोमणेःरुक्तौ रसाभासता कथंचित्समाधेया । 'ग्रामणीपुत्र्यां
साभिलाषः कोपि प्रहसनमाह' इत्यवतरणमात्रेणैव गङ्गाधरस्तु संकटगङ्गामुल्लङ्घितवान् ।

कामकलाकुशलेन तेन सह कथमिव रात्रौ सुरतमभूदिति रहस्यान्तर्भुक्त्या वयस्यया
पृष्टा काचिद्धरिनमस्कारापदेशेन सपरिहासमाह—

अपहुप्पन्तं महिमण्डलम्मि णहसंठिअं चिरं हरिणो ।

तारापुप्फप्पअरच्चिअं व तइअं पअं णमह ॥ ११ ॥

[अप्रभवन्महीमण्डले नभःसंस्थितं चिरं हरेः ।

तारापुष्पप्रकराच्चित्तमिव तृतीयं पदं नमत ॥]

अप्रभवद्भूमितले हरेर्नभःसंस्थितं सुचिरम् ।

ताराकुसुमप्रकराच्चित्तमिव चरणं तृतीयमानमत ॥ ११ ॥

भूमितले अप्रभवत् असंमात् (शत्रन्तम्) । तारारूपेण पुष्पप्रकरेणाश्रितम् । हरे-
ञ्जिविक्रमस्य । भूतलं पातालं च परिमाय गगनपरिमाणाय नभसि उच्छ्रितं तृतीयं

चरणम् आनमत । पर्यन्ते जु-हरेः परदारापहारिणस्तस्योपपतेः स्कन्धोपरि गत्वा नमः-स्थितम् । ऊर्ध्वमुच्छ्रितं तारा- (नेत्रकनीनिका-)-रूपेण पुष्पप्रकरेणाश्रितं तृतीयं चरणमानमत संमानेन बहु मानयतेति व्यङ्ग्यार्थः । तथा च त्रैविक्रमबन्धेन सुरतमभू-दिति सख्याः प्रश्रस्योत्तरं ध्वनितमभूत् । त्रैविक्रमबन्धस्तु—“स्त्रियोन्निमेकं विनिधाय भूमावन्यं स्वमौलीं, निजपाणियुगमम् । पृष्ठे समाधाय रमेत भर्ता त्रैविक्रमाख्यं करणं तदा स्यात् ॥” इत्यनङ्गरङ्गे । सुचिरमित्यनेन बहुकालं यावत्स रमितवानिति तत्सामर्थ्यमभिध्यज्यते ।

रात्रेस्तृतीययामं यावज्जागरेण खेदमनुभवन्तीं विरहोत्कण्ठितां प्रति स्वपिहीति सखीभिः प्रोक्ते सा सखीः प्रति तदुत्तरमाह—

सुप्पउ तइओ वि गओ जामोत्ति सहीओं कीस मं भणह ।
सेहालिआणं गन्धो ण देइ सोत्तुं सुअह तुबे ॥ १२ ॥

[सुप्यतां तृतीयोऽपि गतो याम इति सख्यः किमिति मां भणथ ।
शेफालिकानां गन्धो न ददाति स्वमुं स्वपित यूयम् ॥]

स्वपिहि तृतीयोऽपि गतो याम इति हि मां नु किमिति किल भणथ ।
शेफालिकासुगन्धः स्वमुं न ददाति मे, स्वपित यूयम् ॥ १२ ॥

शेफालिकानां नीलनिर्गुण्डीनां सुगन्धो मम शयितुं न ददाति, मद्यं शयनावसरे न ददाति । एवं च अर्धरात्रौ जातस्तथापि दयितो नायात इति चिन्तोत्कण्ठाभ्यां नायिकानिष्ठरतेरतिशयो ध्वन्यते । प्रसिद्धं किलार्धरात्रोत्तरं शेफालिकानां विकसनम्—“शेफालिकां विदलितामवलोक्य तन्वी, प्राणान्कथंचिदपि धारयितुं प्रभृता । आकर्ष्य संप्रति स्तं चरणायुधानां किं वा भविष्यति न वेन्नि तपखिनी सा ॥” साहित्यदर्पणे । ‘शेफालिका तु सुवहा निर्गुण्डी नीलिका च सा’ इत्यमरः ।

एवं निरनुकोशमपि तं कथं स्मरसीति सख्या प्रोक्ता विरहोत्कण्ठिता सखीमाह—

कहँ सो ण संभरिज्जइ जो मे तह संठिआइँ अङ्गाइँ ।
णिवत्तिए वि सुरए णिज्जाअइ सुरअरसिओव ॥ १३ ॥

[कथं स न संस्मर्यते यो मम तथासंस्थितान्यङ्गानि ।
निवर्तितेऽपि सुरते निध्यायति सुरतरसिक इव ॥]

संस्मर्यते स न कथं तथास्थितान्यङ्गकानि सखि यो मे ।
सुरतरसिक इव निवर्तितेऽपि निध्यायति हि सुरते ॥ १३ ॥

सुरते निवर्तितेऽपि परिसमापितेऽपि सुरतासक्तो यो ममाङ्गकानि तथास्थितानीव सुर-तकालिकसंनिवेशयुक्तानीव निध्यायति पश्यति । सुरतसमाप्तावपि मय्यासक्तिवन्ना-न्मानसिकभावनाया, तथासंस्थितानीव सुरतसंलग्नानीव पश्यतीत्यर्थः । तथासंस्थितानी-

त्यनेन अनुभवैकमाप्रसवेद्योज्ञानां संनिवेशविशेषो ध्वन्यते । एवं च मयि एतावदाहि-
तानुरागः स किल प्रियतमः कथं वा स्मृतिपथे नोदयेदित्याशयः ।

उपपत्तिं प्रति काचिदन्यापदेशेन संकेतस्थलं निर्दिशति—

सुष्वन्तबहलकर्मधम्मविस्तरन्तकमठपाठीणम् ।

दिदुं अदिदुउच्चं कालेण तलं तडाअस्स ॥ १४ ॥

[शुष्यद्वहलकर्मधर्मलिखमानकमठपाठीणम् ।

दृष्टमदृष्टपूर्वं कालेन तलं तडागस्य ॥]

शुष्यद्वहलितकर्मधर्मलुठन्मीनकमठपाठीणम् ।

दृष्टं ह्यदृष्टपूर्वं कालेन तलं तडागस्य ॥ १४ ॥

शुष्यन् बहलितः कर्मो यस्मिंस्तत्, धर्मेण ऊष्मणा लुठन्तः परिखिद्यमानाः मीनाः
कमठाः पाठीनाश्च यस्मिंस्तच्चेति बहुव्रीहिं कृत्वा कर्ममान्तस्य पाठीनान्तेन सह कर्मधा-
रयः । बहलितेत्यत्र बहल इवाचरित इति आचारक्रिबन्ताकर्तारि क्तः । पाठीनो बृह-
न्मत्स्यः 'सहस्रदंष्ट्रः पाठीन उलूपी शिशुकः समौ' इत्यमरः । कालवशाददृष्टपूर्वं तडा-
गस्य तलं दृष्टम् । पूर्वं जलाद्याहरणार्थमासील्लोकानां यातायातसंभवः, इदानीं न तद्भय-
मिति निःशङ्कमागम्यतामित्युपपत्तिं प्रति ध्वन्यते । पूर्वमतिसमृद्धस्य पश्चात्कालेन दरि-
द्रतानापन्नस्य कस्यचिदन्यापदेशविधया काचिदनुशोचनं करोत्यनया गाथयेति केचित् ।
'अहं तत्र गता त्वं तु नागतः' इति जारं प्रति कस्याश्चिदुक्तिरित्यन्ये । चिररमणार्थं
सुरतश्रान्तं कान्तमन्यमनस्कं करोतीति वा ।

निश्चृतमभिसारे गच्छन्तीं काञ्चित्सचाटुपरिहासमाह काचित्प्रौढा—

चोरिरअरअसद्दालुइ मा पुत्ति ष्ममसु अन्धआरम्मि ।

अहिअअरं लक्खिअसि तमभरिए दीवसीहव ॥ १५ ॥

[चौर्यरतश्रद्धाशीले मा पुत्रि भ्रमान्धकारे ।

अधिकतरं लक्ष्यसे तमोमृते दीपशिखेव ॥]

मा पुत्रि चौर्यसुरतश्रद्धाशीले भ्रमान्धकारेस्मिन् ।

दीपकशिखेव निबिडे तमसि निकामं निरीक्ष्यसे नूनम् ॥ १५ ॥

चौर्यसुरतश्रद्धालुके ! इति विशेषेण गृहे तव सुरतसौकर्ये सत्यपि आप्रहेण
त्वमभिसारपरासीति नायिकां प्रति सूच्यते । अन्धकारे यथा दीपशिखा तथा
त्वमपि स्पष्टतरं संलक्ष्यसे । त्वमात्मानं निगूहितुमन्धकारे प्रयासि परं शरीरला-
वण्येनान्धकारे द्विगुणं प्रकाशस इत्यर्थः । पुत्रीतिसंबोधनेन—त्वमन्धकारे भूरितरं
गुप्ता भूत्वाभिसरसि, परमेतावत्कालं दृष्टबहुव्यतिकराया मम तु पुरस्तादेतद् गोपनम-
संभवमेव, परमन्येपि संलक्षयितुमलमित्यात्मगौरवम्, मा भैशीर्नाहं ते रहस्यमेदिनीति
पक्षपातश्च ध्वन्यते । 'तमभरिए' इत्यत्र तमोमृते (प्रदेशे) इति विशेष्याक्षेपकृशो
मत्कृतच्छायायामेवमपासित इति सुषीभिरालोच्यम् ।

इयं संकेतस्थानदाहाहुःखितेति निजमार्भिकतां प्रकटयितुं कश्चित्सहचरमाह—

वाहिता पडिवअणं ण देइ रूसेइ एकमेकस्स ।

असई कजेण विणा पइप्पमाणे णईकच्छे ॥ १६ ॥

[व्याहृता प्रतिवचनं न ददाति रुष्यत्येकैकस्य ।

असती कार्येण विना प्रदीप्यमाने नदीकच्छे ॥]

कुप्यत्येकैकस्य प्रतिवचनं नो ददाति संलपिता ।

असती कार्येण विना प्रदीप्यमाने नदीकच्छे ॥ १६ ॥

नदीकच्छे नदीतटनिकटवर्तिनि सजलदेशे प्रदीप्यमाने दावाग्निना दह्यमाने । 'जल-
प्रायमनूपं स्यात्सुंति कच्छस्तथाविधः' इत्यमरः । असती कुलटा कार्येण विना आवश्य-
कतां विनापि । प्रत्येकपुरुषस्य रुष्यति । संकेतस्थानभङ्गादेतस्या इयं दशेत्यहमिहितेनैव
ज्ञातवानिति सहचरं प्रत्यभिव्यज्यते । मर्मान्तिकवेदनायास्त्वन्या कथा, परं मनोविनो-
दनोपायविघटनाज्जायमानेन दुःखेन व्याकुलचेतसो जनस्य किञ्चिन्मात्रेणैव विचारलीन-
ताभङ्गे सति कोधोदयो भवति, सेयमेव स्वाभाविकी मानसी दशा गाथयानया सूच्यते ।
ततश्च प्रत्येकपुरुषं प्रति कोपस्य सूचकं चात्र वचनाऽऽप्रदानमेवेति कोपोत्तरमेव मद्-
गाथायां तन्निबन्धनम् । मर्मान्तिकदुःखप्रसवस्य तु उन्माद-प्रलय-निर्वेदादीनामुदय
इति गूढमनुसंधेयम् ।

गुप्तमसतीव्यवहारमाचरन्त्या कयाच्चिन्निजप्रतिवेशिनी कुलटेत्याक्षिता । तत्प्रत्युत्तरं
स्वभावोक्तिविलक्षणरूपेणावतारयति गाथाकारः—

आम असइ ह्व ओसर पइवए ण तुह मइलिअं गोत्तम् ।

किं उण जणस्स जाअव्व चन्दिलं ता ण कामेमो ॥ १७ ॥

[आम असत्यो वयमपसर पतिव्रते न तव मलिनितं गोत्रम् ।

किं पुनर्जनस्य जायेव नापितं तावच्च कामयामहे ॥]

आम्, कुलटा वयमपसर पतिव्रते ते न मलिनितं गोत्रम् ।

न च कामयामहे किल जनस्य जायेव चन्दिलं तु पुनः ॥ १७ ॥

आम् इति सकोपमीर्ष्यापुरस्सरं स्त्रीकारे । वयं कुलटा एवेति तुष्यतु दुर्जनन्यायेन
साधिकेपं स्त्रीकारः । त्वं तु पतिव्रतासि । इति साकृतमाक्षेपः । अत एव हे पतिव्रते !
अपसर अस्मत्तो दूरे तिष्ठ । तव गोत्रमर्थात् नाम न मलिनितम्, तव नामनि न
कश्चित्कलङ्कः (भवेत् !) । वयं कुलटाः अत एव अस्मत्सविधे सयागमेन तव गोत्रे
मालिन्यं भवेदिति । अथवा तव गोत्रमस्माभिर्न मलिनितम्, अस्माभिरस्माकमेव
नामनि कलङ्क आपादितस्त्व तु गोत्रं न मलिनितम् ! अत एव त्वमपसरेत्याक्रोशोक्तिः ।
इदानीम् आक्षिपन्त्या उपर्याक्षेपमाक्षिपति—पुनर्वयं जनस्य सामान्यनरस्य स्त्रीव,
अथवा जनसामान्यस्य जायेव वारवधूरिव । चन्दिलं तु नापितं तु न कामयामहे !

वयं कुलटास्तथाप्युत्तमनायकासक्तास्त्वं तु नापितद्वारा सतीत्वं हारितवती । अत्र कुल-
टाकलहस्वभावोक्तिरलंकारो वाच्यस्तेनापि च—‘अस्माभिः केवलं निजनामैव कलङ्कितं
त्वया तु ‘गोत्रम्’ कुलमेव कलङ्कितम्’ इति गोत्रपदशक्तिसमुत्थेनानुरणनेन वक्त्रीं प्रति
भूयानाक्षेप ईर्ष्यां चाभिव्यज्यते । चन्दिदशब्दो नापितार्थवाचको देशीति कुलबाल-
देवः । प्रासार्धचन्द्रः सर्वनिर्वास्यो दुर्दैवो नीच इत्यर्थः । कदाचन न भवेत् ! यस्य जय-
पुरीयभाषायां ‘चांदडा’ ‘करमचांदडा’ इति हि सुमधुरो व्यपदेशः !! ध्वनिकारस्तु—
‘आम् असत्यो वयम्’ इत्यत्र काक्वा ‘न वयमसत्यः’ इति व्यङ्ग्यार्थप्रतीतिः, सा किल
वाच्यार्थसहभावेनैव स्थिता । अयं भावः—यावत्किल काक्वा प्रतीयमानस्य व्यङ्ग्यार्थस्य
न बोधो भवेत्तावद्वाच्यार्थस्यैव संगतिर्न भवेदत एव व्यङ्ग्यस्य वाच्याश्रयतया स्वातन्त्र्या-
भावाच्च ध्वनित्वव्यपदेशः । किं तु गुणीभूतव्यङ्ग्यत्वव्यपदेशः । तत्परिगृहीतोत्र पाठः—
अपसरैति स्थाने उपरमेति । ‘गोत्रम्’ इति स्थाने ‘शीलम्’ इति ।

नायकं प्रति खानुरागं परमदाक्षिण्येन प्रकटयन्ती काचिदाह—

णिहं लहन्ति कहिअं सुणन्ति खलिअक्खरं ण जम्पन्ति ।
जाहिं ण दिट्ठो सि तुमं ताओ च्चिअ सुहअ सुहिआओ ॥१८॥

[निद्रां लभन्ते कथितं शृण्वन्ति खलित्वाक्षरं न जल्पन्ति ।
याभिर्न दृष्टोऽसि त्वं ता एव सुभग सुखिताः ॥]

निद्रां भजन्ति, कथितं शृण्वन्ति च गद्गदं न जल्पन्ति ।
न विलोकितोऽसि याभिः सुखितास्ता एव ननु सुभग ॥ १८ ॥

यास्त्वां न विलोकितवत्यस्तासामनिद्रा, अन्यमनस्कता जडतादयो व्याधयो वा न
भवन्ति, अतएव ताः सुखिताः । अस्माकं तु त्वद्विलोकनादारभ्यैव निद्राभङ्गादयो जाताः ।
विलोकनमात्रादेव मादृशीनां मनो हरस्यहो ते सुभगतेति नायकचाटुः सुभगेत्यामन्त्रण-
सहकारेण ध्वन्यते । तव विलोकनमात्रादेव त्वदासक्तचेतसो वयमभूम, तत्फलम-
थावध्यस्माभिरौक्षिद्यं विचिन्ततादिखेदजनकमेव लब्धं न किञ्चिन्निर्द्विजनकमत एव
संप्रति सुख्यास्मानिति भावावेदनं चरमं व्यङ्ग्यम् ।

दूती कस्याश्चिन्निरुपाधिकमनुरागमतिवैदग्ध्येन नायकं प्रति सोपालम्भमेवमाह—

बालअ तुमाइ दिण्णं कण्णे काऊण बोरसंघाडिम् ।
लज्जालुइणी वि बहू धरं गआ गामरच्छाए ॥ १९ ॥

[बालक त्वया दत्तां कर्णे कृत्वा बदरसंघाटीम् ।
लज्जालुरपि बधूगृहं गता ग्रामरथ्यया ॥]

बालक भवता दत्तां कर्णे कृत्वा तु बदरसंघाटीम् ।
लज्जालुरपि बधूः सा प्रतियाता ग्रामरथ्यया भवनम् ॥ १९ ॥

बदरसंघाटीं बदरयोः संघातम्, एकवृन्ते बदरफलद्वयमित्यर्थः । कर्णे कृत्वा भूषण-
रूपेण कर्णे संघार्य । लज्जाशीलापि सा, प्रामरथ्यया यस्यां सर्वेपि प्रामजना यातायातं
कुर्वन्ति तथा रथ्यया भवनं गता । त्वहस्तेन बदरसंघातमण्डनेन मण्डिताया अस्यास्तथा
हर्षो जातो यथेयमात्मानं धन्यमन्यमानतया सर्वे जना एनां पश्येयुस्तत्कृते प्रामरथ्यया
भूत्वा गृहं जगामेति नायिकायाः प्रणयबहुमानातिशयो ध्वन्यते । वधूपदेन—झुषापदम-
धिष्ठिताया अस्या बहुलजनाकीर्णयां प्रामरथ्यायामेवं गमनमनुचितं तथापि हृदयावेगं
सोढुमशक्नुवतीयं स्वतो जगामेति आवेगातिशयो ध्वन्यते । लज्जालुरिति विशेषणेन
साधारणदशायां स्वभावतो लज्जाशीलापि सेयं भवदर्थे एवमाविष्कृतभावास्तीति तदति-
शयो व्यज्यते । 'बालक' इत्यामन्त्रणेन तु—सा त्वय्येवमनुरक्ता जाता यत्स्वत्करप्रदत्त-
मसारं वस्त्वपि सबहुमानमलङ्काररूपेण कर्णयोर्धत्ते । त्वं तु पिशुनजनवचनजातं कर्णयोः
कृत्वा तथा निरपेक्षोसि यदेनां न बहु मन्यस इत्यहो ते उचितानभिज्ञतेत्युपालम्भो
ध्वन्यते । याभ्यां कर्णाभ्यां हृदयनिर्वृतिकरी पूर्वं त्वद्गुणसंकथा उपस्थापिता तयोः
कर्णयोः कृत एव पूर्वं पुरस्कारो दत्त एतत्सूचनाय 'कर्णे कृत्वा' इति, एतदाद्यपरिसीमं
व्यङ्ग्यजातं सुधीभिरनुसंधेयमित्यलम् ।

कलहान्तरितादशामनुभूय प्रियानुनयस्मरणेन गलितमाना कान्चिदनुशयाना सखीः
प्रति सकोपानुतापमाह—

अह सो विलक्ष्वहिअओ मए अहवाएँ अगहिआणुणओ ।

परवज्जणचरीहिँ तुहोहिँ उवेक्खिअओ णेन्तो ॥ २० ॥

[अथ स विलक्षहृदयो मया अभव्यया अगृहीतानुनयः ।

परवाद्यनर्तनशीलाभिर्युष्माभिरुपेक्षितो निर्यन् ॥]

अगृहीतानुनयोसौ विलक्षहृदयो ह्यभव्यया तु मया ।

परवाद्यनर्तनीभिर्युष्माभिरुपेक्षितो निर्यन् ॥ २० ॥

बहुतरमनुनीतवतोपि दयितस्यानुनयाऽग्रहणात् अभव्यया अभाग्यया मया अगृही-
तानुनयः न गृहीतः अनुनयः पदप्रणामादिर्यस्य, अत एव विलक्षहृदयो लज्जाकोपाकान्त-
हृदयः स दयितः । परम् अन्यं पुरुषं वाद्यपूर्वकं नर्तयन्तीभिर्युष्माभिः, निर्यन् भवना-
भिर्गच्छन् उपेक्षितः बहिर्गमनतो न निवारितः । यूयं तथाविधाः स्थ यद् बाधं वाद-
यित्वा अपरस्य नर्तनकौतुकं पश्यथ । अत एव भवतीभिः पूर्वं मह्यं मानशिक्षा दत्ता,
इदानीं त्वावयोरिमां कलहकेलिं कौतुकरूपेणावलोकयथ । एतस्मादेव कारणाद्भवना-
भिर्गच्छन्सौ युष्माभिर्न वारित इत्याशयः । नर्तनीभिरित्यत्र नर्तयन्तीति णिजन्ता-
त्ताच्छील्ये णिनिर्बोध्यः । परस्य वाद्यपूर्वकं नर्तनमिति लोकोक्तेरनुसरणम्, अत एव
छेकोत्तयलंकारस्य विषयः । उक्तमप्यधीक्षितेन—'छेकोक्तिर्यदि लोकोक्तिः स्यादर्था-
न्तरगमिता' । एवमनुनयेन प्रकाशितज्ञेहोपि वल्लभोऽवधीरितो मयका, अहो मे दौर्भाग्य-
मिति अभव्यापदसहकारसूचितोऽनुतापस्तु चरमं व्यङ्ग्यम् । अभव्यया मया त्वपे-

क्षित एव परं युष्माभिरप्युपेक्षित इति सूचयितुं पूर्वाधे 'तु' पदनिबन्धनं मच्छायायाम् ।
 क्लृप्तराधे 'अपि' पदस्य तु नापेक्षा 'यूयं कलहं कारयित्वा कौतुकदर्शिन्यः स्थ अतएवो-
 पेक्षित इत्यर्थोपरि दाढ्यप्रकाशनार्थं तस्यानावश्यकत्वात् ।

विदग्धतागर्वशालिनी काचिदात्मानुगुणं कान्तमलभमाना तत्प्राप्त्युत्कण्ठासूचनाय
 सखीमाह—

दीसन्तो णअणसुहो णिव्वुइजणओ करेहिं वि छिवन्तो ।

अब्भत्थिओ ण लब्भइ चन्दो व्व पिओ कलाणिलओ ॥२१॥

[दृश्यमानो नयनसुखो निर्वृतिजननः कराम्यां [अपि] स्पृशन् ।

अभ्यर्थितो न लभ्यते चन्द्र इव प्रियः कलानिलयः ॥]

दृष्टोपि नयनसुखदः करसंस्पर्शेन निर्वृतिं जनयन् ।

न प्राप्यतेऽर्थितोऽपि हि दयितो विधुरिव कलानिलयः ॥ २१ ॥

विधुरिव चन्द्र इव दृष्टोपि दृश्यमानोपि नयनयोः सुखकरः । दर्शनमात्रेण सुखकार-
 क्तवं दयिते चन्द्रे चोभयत्र समानम् । करयोर्हस्तयोः संस्पर्शेन निर्वृतिमलौकिकं सुख-
 मुत्पादयन् दयितः । चन्द्रस्तु कराणां किरणानां संस्पर्शेन निर्वृतिं शैत्यसुखं जनयन् ।
 कलानां चतुःषष्टिकलानामालय आश्रयश्चतुःषष्टिकलासम्पन्न इत्यर्थः । चन्द्रपक्षे तु
 षोडशकलाश्रयः पूर्ण इति यावत् । एवंविधो दयितोभ्यर्थितोपि न प्राप्यते । तथा
 च—अहं यावद्द्वैदग्ध्यशालिन्यसि तदनु रूपस्य सकलकलाप्रवीणस्य दयितस्य लाभो
 मदर्थे हस्ताभ्यां चन्द्रप्राप्तिरिवास्तीत्यात्मनः परमवैदग्ध्याभिमानः, प्राप्यमाने दयिते
 सकलकलासंपत्तेरावश्यकता चाभिव्यज्यते । ततोपि च, पूर्णचन्द्रस्य यथा प्रार्थनेपि
 सर्वदा न लाभस्तथा तादृशो मदनुगुणो दयितोपि यदा कदाचिद्लप्यते, न प्रार्थनासम-
 कालमेवेति निजगुणगौरवख्यापनमेव प्रधानं व्यङ्ग्यमिति सुधीभिरालोच्यम् ।

कालस्य सर्वकषतां प्रतिपादयन्ती काचिन्नियतसंकेतस्थानस्य विघटनमुपपत्तिं प्रति
 सूचयति—

जे णीलब्भमरभरग्गोछआ आसि णइअडुच्छङ्गे ।

कालेण वञ्जुला पिअवअस्स ते थण्णुआ जाआ ॥ २२ ॥

[ये नीलभ्रमरभरभ्रगुच्छका भासन्नदीतटोरसङ्गे ।

कालेन वञ्जुलाः प्रियवयस्य ते स्थाणवो जाताः ॥]

ये किल नदीतटेस्मिन् मधुकरभरभ्रगुच्छका आसन् ।

कालेन वञ्जुलास्ते प्रियसख हे स्थाणवो जाताः ॥ २२ ॥

मधुकरभरेण भग्ना गुच्छका येषाम् । वञ्जुला अशोकाः 'वञ्जुलोऽशोके' इत्यमरः ।
 वेतसास्तु न ग्राह्या अप्रुण्यत्वात् । स्थाणवो निष्पन्नविटपा जाताः । मधुकरनिकरनिपा-
 तद्वारा गुच्छकभ्रमेण वृक्षाणां घनच्छायत्वं भ्रमरकदम्बसंपातेनान्धकारित्वं च सूच्यते ।
 एवंविधाः पुष्पफलनिषिता अपि तरवः स्थूणावशेषा अभवन्निस्वहो काममाहात्म्यमिति

भावः । पर्यन्ते तु—नदीतटे वज्रुलनिकुञ्जो योस्माकं संकैतस्थानमभूत्तस्य शुष्कीभूतत्वेन लोकानां दृष्टिपातभयाच्चेदानीं तत्र समागमः साधयितुं शक्यत इति शृण्वन्तमुपपति प्रति ध्वन्यते ।

अस्थिरजेहाद्यायकादुद्विमा काचिच्छृण्वन्तं कश्चन मनोहरं जनमवसरप्रदानेनोत्कण्ठयन्ती रहस्यान्तर्भुक्ताया मातृष्वसुः संलापव्याजेनाह—

खणभङ्गुरेण पेम्मेण माउआ दुम्मिअह्ण एत्ताहे ।

सिविणअणिहिलम्मेण व दिट्टपणट्टेण लोअम्मि ॥ २३ ॥

[क्षणभङ्गुरेण प्रेम्णा मातृष्वसुः दूनाः स्म इदानीम् ।

स्वप्ननिधिलम्मेनेव दृष्टप्रनष्टेन लोके ॥]

हे मातृष्वसरधुना प्रेम्णा क्षणभङ्गुरेण दूनाः स्मः ।

स्वप्ने निधिलम्मेनेव दृष्टनष्टेन लोकैस्मिन् ॥ २३ ॥

स्वप्ने निधिलामेनेव दृष्टनष्टेन, दृष्टिपथमागत्य लुप्तेन । क्षणभङ्गुरेण प्रणयेनाधुनाऽस्मिन्नोके दूना व्यथिताः स्मः । अहं त्वत्प्रणयं निधिलाभमिव परमबहुमानभाजनं मंस्ये परं स स्थिरो भवेदन्वया तु पूर्ववन्मे मानसोद्वेगकर एव भविष्यतीति शृण्वन्तं कान्तं प्रत्यभिव्यज्यते । अधुनेत्यनेन पूर्वं नासीन्मे तावान्प्रणयस्वैर्यपरिचयः, इदानीं तु क्षणभङ्गुरादहमुद्विजामीति प्रणयपरिचयचतुरायां मयि सांप्रतं प्रतारणाप्रयत्नो विफल एव भवेदिति व्यज्यते ।

धूर्तेन नायकेन नातिचिरेणेव खण्डितप्रणयां नायिकां प्रतिबोधयन्ती सखी अन्यापदेशेनाह—

चावो सहावसरलं विच्छिवइ सरं गुणम्मि वि पडन्तम् ।

वङ्कस्स उज्जुअस्स अ संबन्धो किं चिरं होइ ॥ २४ ॥

[चापः स्वभावसरलं विक्षिपति शरं गुणेऽपि पतन्तम् ।

वक्रस्य ऋजुकस्य च संबन्धः किं चिरं भवति ॥]

चापः स्वभावसरलं क्षिपति शरं किल गुणेऽपि निपतन्तम् ।

ऋजुकस्य च वक्रस्य च संबन्धः किं चिरं भवति ॥ २४ ॥

चापो धनुः स्वभावेन सरलऋजुकम्, गुणे प्रत्यञ्चायां निपतन्तमपि संबध्यमानमपि शरं बाणं क्षिपति दूरं परिचालयति । एतत्समर्थनार्थान्तरन्यासमाह—ऋजुकस्य कुटिलस्य च संबन्धः किं चिरकालं यावद्भवति, नेत्यर्थः । प्रस्तुतेऽर्थे तु—स्वभावेन सरलं निष्कपटम्, गुणे सौन्दर्यादौ निपतन्तमनुरागेणामिमुखीभवन्तमपि ऋजुकं जनं कुटिलः परिहरतीत्यर्थः । तथा च—पूर्वं बहुतरं प्रतिबोधितापि त्वं कुटिलहृदये तस्मिन्प्रणयमाहितवती, तदिदानीमनुभव तत्परिभवफलमिति सख्या सूच्यते ।

घनपीनपयोधरायाः कस्याश्चित्कुचकलशदेशविश्रान्तां रोमावलिबल्लीमालोक्य जाता-
मिलाषः कश्चित्खोभातिशयमेवमाह सहचरम्—

पढमं वामणविहिणा पच्छा हु कओ विअम्भमाणेण ।

थणजुअलेण इमीए महुमहणेण व वलिवन्धो ॥ २५ ॥

[प्रथमं वामनविधिना पश्चात्खलु कृतो विजृम्भमाणेन ।

स्तनयुगलेनैतस्या मधुमथनेनेव वलिवन्धः ॥]

प्रथमं वामनविधिना पश्चाद्विहितो विजृम्भमाणेन ।

स्तनयुगलेनैतस्या मधुमथनेनेव बलिवन्धः ॥ २५ ॥

प्रथमं वामनो लघुर्विधिः प्रसरप्रकारो यस्य तेन । पश्चाद्विजृम्भमाणेन वृद्धि गतेन
एतस्याः स्तनयुगलेन मधुमथनेनेव विष्णुनेव बलेस्त्रिवल्या बन्धः संबन्धः कृतः । प्रवृ-
द्धयोरस्याः स्तनयोः परिसरपर्यन्तं त्रिवली विश्रान्तेत्यर्थः । मधुमथनेनापि पूर्वं खर्वरूप-
धारिणा पश्चादत्यन्तं प्रवृद्धेन सता बलेस्तन्नामकस्य दैत्यराजस्य बन्धो विहित इत्यर्थो-
नुसंधेयः । श्लेषोत्थापितयानयोपमया—मधुमथनेन यथा त्रैलोक्यमायत्तीकृतमेवमियमपि
सर्वान् वशीकरिष्यतीति नायिकासौन्दर्यातिशयो ध्वन्यते ।

गुणगणशालिनीमपि नायिकामन्यस्याः कृते व्यथयन्तं धूर्तनायकमुपालभमाना
नायिकासखी निजसखीमन्यापदेशेनाह—

मालइकुसुमाई कुलुञ्चिऊण मा जाणि णिवुओ सिसिरो ।

काअद्वा अज्जवि णिग्गुणाणँ कुन्दाणँ वि समिद्धी ॥ २६ ॥

[मालतीकुसुमानि दग्ध्वा मा जानीहि निर्वृतः शिशिरः ।

कर्तव्याद्यापि निर्गुणानां कुन्दानामपि समृद्धिः ॥]

कुसुमानि मालतीनां दग्ध्वा मावेहि निर्वृतः शिशिरः ।

कर्तव्या विगुणानां कुन्दानामपि समृद्धिरथ ॥ २६ ॥

मालतीनां मालतीवृक्षाणाम् । शिशिरः शीतर्तुः । निर्वृतः सुखित इति मा अवेहि
जानीहि । अथ अद्यापि । गन्धगुणरहितानां कुन्दानाम् । अनेन च—सौन्दर्यानुरागादि-
गुणशालिनीमिमां हित्वा बाह्यरूपमात्रसारायामन्यस्यां तवासक्तिर्नोचितेति शृण्वन्तं
नायकं प्रत्यभिव्यज्यते । मालतीनामिति बहुवचनेन—इयं मत्सख्येव त्वया व्यलीकचे-
ष्टितैर्नोपताप्यते, किन्तु पूर्वमन्या अपि त्वया एवमेव क्लेशमनुभाविता इति गूढोपा-
लम्भो ध्वन्यते । कुन्दानामिति बहुत्वेन मत्सखीसपत्न्यामेकस्यामेव ते संप्रति नानुरा-
गोऽन्यत्रापि बहुत्र व्रजसीत्याक्षिप्यते । 'दुष्टो न केवलं साधूनामपकारमात्रं करोति, किं
त्वसाधूनामुपकारमपीति कोऽप्यन्यापदेशेनाह' इति गङ्गाधरावतरणम् । 'न केवलं तव
दौर्भाग्यं मया कृतं किं तु त्वत्सपत्नीनां सौभाग्यमपि मया विधेयमित्यप्रियवादिनीं
नायिकां प्रति कुपितनायकेन ध्वनितमिति केचित् ।

गलितयौवनायाः स्तनाववलोक्य निजवाक्चातुर्यं तां प्रति कौतुकं च प्रकटयितुं
सपरिहासवैदग्ध्यं कश्चित्सहचरमाह—

तुङ्गाणं विसेसनिरन्तराणं [सरस]वणलद्धसोहाणम् ।

कअकज्जाणं भडाणं व थणाणं पडणं वि रमणिज्जम् ॥ २७ ॥

[तुङ्गयोर्विशेषनिरन्तरयोः [सरस]वणलब्धशोभयोः ।

कृतकार्ययोर्भटयोरिव स्तनयोः पतनमपि रमणीयम् ॥]

निबिडनिरन्तरयोरुन्नतयोर्वणलब्धशोभयोः सरसम् ।

कृतकार्ययोः पतनमपि रम्यं भटयोरिव स्तनयोः ॥ २७ ॥

निबिडनिरन्तरयोः विशेषेण अन्योन्यलभयोः पीनत्वात्, उन्नतयोरुत्तुङ्गयोः काठि-
न्यात्, सरसं सुरतकेलौ सप्रमोदं व्रणैर्नखक्षतजातैर्लब्धशोभयोः, अत एव कृतकार्ययोः
स्तनयोः, परस्परं बलादिसाम्यान्निविशेषयोः, मानोन्नतयोः समरव्रणशोभितयोरत एव
कृतकार्ययोः कृतवैरिपराजययोर्भटयोरिव योधपुरुषयोरिव पतनमपि रम्यं श्रेष्ठम् ।
त्वया यौवने भूरिसुखान्यनुभूतानि, कृतकार्यासीति गलितयौवनां प्रत्यभिव्यज्यते ।

शृण्वतीं नायिकां प्रति निजसहृदयतां परिहासं च प्रकटयितुं कश्चित्प्रगतभः कुच-
वर्णनाप्रस्तावमेवमाह—

परिमलणसुहा गुरुआ अलद्धविवरा सलक्षणाहरणा ।

थणआ कवालाव व कस्स हिअए ण लगन्ति ॥ २८ ॥

[परिमलनसुखा गुरुका अलब्धविवराः सलक्षणाभरणाः ।

स्तनकाः काव्यालापा इव कस्य हृदये न लगन्ति ॥]

गुरवः परिमलनसुखा अलब्धविवराः सलक्षणाभरणाः ।

न लगन्ति कस्य हृदये काव्यालापा इव स्तना पते ॥ २८ ॥

गुरवः पीनोन्नताः, परिमलनसुखा मर्दनसुखकारकाः, अलब्धविवराः परस्परमिलित-
तया नीरन्ध्राः, लक्षणैः श्रीफलादिसादृश्य-तिलचिह्नादिभिः आभरणैर्हारादिभूषणैश्च
सहिताः, इमे स्तनाः काव्यालापा इव कस्य हृदये न लगन्ति, सर्वस्यापि हृदयं प्रीण-
यन्तीत्यर्थः । काव्यालापा अपि गुरवो गभीरार्थाः, परिमलनेन पुनः पुनर्विचारेणान-
न्दजनकाः, अलब्धविवरा दूषणावकाशरहिताः, शास्त्रीयलक्षणैरुपमायलंकारैश्च सहिता
भवन्ति । त्वत्कुचकलशशोभामालोकयानुरक्तहृदयोस्तीति शृण्वतीं नायिकां प्रत्यभि-
व्यज्यते । सर्वानेव रमयसीति तां प्रति परिहासोपि च व्योत्यते । परिमलनमित्यत्र 'मल
मल्ल' धारणे इति मलधातुः । धातूनामनेकार्थत्वादर्थसङ्गतिः, चुल्लम्पतीत्यादिसंगृहीतं
धात्वन्तरं वा । कुचपक्षे-परिमलनेन सुगन्धसंबन्धेन सुखाः इत्यप्यर्थः संभवेत्,
परिमलशब्दाणि च तद्रूपसिद्धेः । यद्वा धारणमेवार्थः, हृदये धारणेन सुखकारका इति
पक्षद्वयेपि तदर्थोपपत्तेरित्यलं रसकथासु शुष्कविचारेण ।

शुष्वतीं कांचन नायिकामुपलक्ष्य निजसहृदयतां प्रकटयन्कश्चित्सहचरमाह—

खिप्पइ हारो थणमण्डलाहि तरुणीअ रमणपरिरम्भे ।

अच्चिअगुणा वि गुणिनो लहन्ति लहुअत्तणं काले ॥ २९ ॥

[क्षिप्यते हारः स्तनमण्डलात्तरुणीमी रमणपरिरम्भे ।

अर्चितगुणा अपि गुणिनो लभन्ते लघुत्वं कालेन ॥]

स्तनमण्डलात्तरुणयो हारमपास्यन्ति रमणपरिरम्भे ।

गुणिनो महितगुणा अपि लाघवमुपयान्ति कालेन ॥ २९ ॥

रमणपरिरम्भे दयितालिङ्गनसमये । अपास्यन्ति दूरमपनयन्ति । महितः प्रशस्तो गुणो येषामीदृशा गुणिनः । कालवशालाघवं पराभवमुपयान्ति । गुणिपदं श्लिष्टम्, गुणः सूत्रं शौर्यादिकं च । 'उपादेयोर्थः कदाचिदनुपादेयतां यातीति निदर्शयन्कश्चिद्दाह' इति गङ्गाधरः । 'क्षिप्यते' इति शृङ्गारे न मनोहराण्यक्षराणीति कर्तृवाच्येन परिवर्तितम् । यदि तु मूलपदाङ्कानुसरण एवाग्रहस्तार्हि 'स्तनमण्डलाद्युवतिभिर्हारः क्षिप्येत' इति पाठ्यम् ।

मनोभिलषिते नायके आत्मनोनुरागं मन्मथव्यथां चाभिव्यञ्जयन्ती काचित्सखीमाह—

अण्णो को वि सुहावो मम्महसिहिणो हला हआसस्स ।

विज्झाइ णीरसानं हिअए सरसानं झत्ति पज्जलइ ॥ ३० ॥

[अन्यः कोऽपि स्वभावो मन्मथशिखिनो हला हताशस्य ।

निर्वाति नीरसानां हृदये सरसानां झटिति प्रज्वलति ॥]

अन्यः कोपि निसर्गो मन्मथशिखिनो हला हताशस्य ।

निर्वाति नीरसानां हृदि सरसानां ज्वलति झटिति ॥ ३० ॥

निसर्गः स्वभावः । हला हे सखि, 'हण्डे हजे हलाह्वाने' इत्यमरः । हताशस्येति कामार्थिं प्रतीर्ष्यासूचनार्थम् । मन्मथशिखिनः कामार्थः । नीरसानामनुरागरहितानां शुष्काणां च । निर्वाति प्रशान्तो भवति । सरसानामनुरागिणामार्द्राणां च । अग्निः किल शुष्के ज्वलति, आर्द्रे च निर्वाति । कामानलस्य तु तद्विपरीत एव स्वभाव इत्यर्थः । विरोधो वाच्योऽलंकारः । नीरसानां हृदि शुष्कतारूपकारणसत्त्वेपि ज्वलनकार्यानुदयाद्विशेषोक्तिः । सरसानां हृदि शुष्कतारूपस्य ज्वलनकारणस्याभावेपि कार्योदयाद्विभावना वा । बद्धानु-
रागाहं मनोभिलषितेन तेन नायकेन विना बाढमान्तरव्यथामनुभवामीति व्यङ्ग्यम् ।

अन्यत्रासक्तस्य मन्दब्रह्मेस्य नायकस्य प्रणयभङ्गं सूचयन्ती काचिद्ब्रह्मस्यान्तर्भुक्तां मातुलानीमाह—

तह तस्स माणपरिवड्ढिअस्स चिरपणअवद्धमूलस्स ।

माभि पडन्तस्स सुओ सद्दो वि ण पेम्मरुक्खस्स ॥ ३१ ॥

[तथा तस्य मानपरिवर्धितस्य चिरप्रणयबद्धमूलस्य ।

मातुलानि पततः श्रुतः शब्दोऽपि न प्रेमवृक्षस्य ॥]

मानपरिवर्धितस्य हि चिरप्रणयबद्धमूलस्य ।

मातुलि रवोपि पततः श्रुतोस्य न प्रेमवृक्षस्य ॥ ३१ ॥

मानेन प्रणयबहुमानेन परिवर्धितस्य । चिरप्रणय एव बद्धं दृढं मूलमस्य । प्रेमरूपस्य वृक्षस्य पततः रवोपि न श्रुतः । मानपरिवर्धितस्य प्रकाण्डपरिमाणानुसारं वर्धितस्य दृढमूलस्य वृक्षस्य प्रायः पतनमेव दुर्घटम्, दैवाद्यदि पतनं भवेत्तथापि शब्दस्त्ववश्यं भवेत् । सोप्यत्र नास्तीति भावः । तथा च—चिरान्मयि दृढसक्तोपि बल्लभोन्यत्रासक्तया प्रेम-भङ्गं कृतवान्, न चैतद्विषयिणी काञ्चिच्चर्चाप्यश्रूयतेति मातुलानीं प्रति सूच्यते । 'कापि मानग्रहिलायाः सख्याः खण्डितं सौभाग्यं मातुलान्यां सविस्मयमाह' इति गङ्गाधरः ।

अशुहीतानुनयां मानिनीं सखी सखेदमाह—

पाअपडिओ ण गणिओ पिअं भणन्तो वि अप्पिअं भणिओ ।

वच्चन्तो वि ण रुद्धो भण कस्स कए कओ माणो ॥ ३२ ॥

[पादपतितो न गणितः प्रियं भणन्नप्यप्रियं भणितः ।

ब्रजन्नपि न रुद्धो भण कस्य कृते कृतो मानः ॥]

गणितो न पादपतितो भणितो विप्रियमपि प्रियं जल्पन् ।

न निरुद्धो निर्यन्नपि वद कस्य कृते कृतो मानः ॥ ३२ ॥

पादयोः पतितोपि न गणितो नावेक्षितः । (प्रिय इत्यर्थत आक्षिप्यते) । प्रियं जल्पन्नप्यप्रियं भणितः । केलिभवनाङ्गिर्गच्छन्नपि न निरुद्धः । कस्य कृते कस्यार्थे । त्वया मानः कृत इति वद । दम्पत्योः प्रणयपरिपाकजनितो मानः पादपतनादिकं फल-मुपलभ्य परिसमाप्यते । ततश्च पादप्रणामोत्तरमपि त्वयायं मानः किंनिमित्त इति भावः । 'कस्य कृते' इत्यनेन पादपतनोत्तरमपि यद्यधिकं मानग्रहिला भविष्यति तर्हि प्रियस्त्वयि विरक्तो भवेत् । तथा च प्रियप्रणयभङ्गे सति कीदृशोऽयं ते मानः, अनुचित-मेव ते मानग्रहित्वमित्ति सख्याभिव्यज्यते । अथवा—कस्य कृते कं वा युवानं रमयितुं त्वया मानग्रहिततयाऽयमवसरः संपादित इति सकोपोपालम्भं सख्या वचनमिति केचिदाहुः । मानिनीमनुनेतुमेतावदनुधावनमनौचित्यं जनयेदतः पूर्वोक्ताशय एव सम्यगिति साम्प्रदायिकाः ।

कस्याश्चन मुग्धया निभृतचेष्टितं कस्याच्चन स्थानात्प्रश्यन्नागरिकः सहचरमाह—

पुसइ खणं धुवइ खणं पप्फोडइ तक्खणं अआणन्ती ।

मुद्धवहू थणवट्टे दिण्णं दइएण णहरवअम् ॥ ३३ ॥

[प्रोम्बन्ति क्षणं क्षाळयति क्षणं प्रस्फोटयति तत्क्षणमजानती ;

मुग्धवधूः स्तनपदे दत्तं दयितेन नखरपदम् ॥]

क्षणमुञ्छति मार्जयति क्षणमुद्भवति क्षणं न तद्विदती ।
मुग्धवधूः स्तनपृष्ठे दत्तं दयितेन नखरपदम् ॥ ३३ ॥

मुग्धा वधूः । नखरपदं नखक्षतम् । तत् न विदती, तस्य नखक्षतस्य याथार्थं न जानतीत्यर्थः । क्षणम् उञ्छति प्रोञ्छति वस्त्रादिनापमार्ष्टीत्यर्थः । क्षणं मार्जयति जलेन क्षालयति । क्षणमुद्भवति वस्त्रादिना प्रस्फोटयति ('फटकारना' 'झडकारना' हिन्दीभाषायाम्) 'स्वेनेभाजिनपल्लवेन रभसात्प्रास्फोटयदूर्जटिः' इत्यनर्घराघवे मुरारिः । स्तनपृष्ठे नखक्षतं दृष्ट्वा किमिदमिति हस्तेन पूर्वं प्रोञ्छति । हस्तेन तदपनयनाभावे क्षालयति । ततोपि नापयाते तस्मिन् वस्त्रादिना प्रस्फोटयतीति मुग्धचेष्टितैर्नायिकायाः सारल्यातिशयो व्यज्यते । स्तनपृष्ठ इति पृष्ठपदेन कन्दुकाकारयोः स्तनयोः कठोरता व्यज्यते । 'सपत्न्या दुश्चरितं सूचयितुं कापि सोपालम्भमाह' इति गङ्गाधरः । नायकमुत्कण्ठयितुं नायिकाया नवयौवनं प्रतिपादयन्त्या दूत्या इयमुक्तिरित्यपि केचित् ।

निबिडघनघटाच्छन्नतयाऽन्धकारितदशदिगन्तरासु वर्षासु नियतसंकेतनिकुञ्जैऽभिसारसुखमनुभूतवती काचित्प्रावृत्समाप्तौ तस्यासौकर्यं बोधयन्ती शरद्वर्णनप्रस्तावमतारयति—

वासारत्ते उष्णअपओहरे जोषणे व वोलीणे ।
पढमेककाशकुसुमं दीसइ पलिअं व धरणीए ॥ ३४ ॥

[वर्षाकाले उन्नतपयोधरे यौवन इव व्यतिक्रान्ते ।

प्रथमैककाशकुसुमं दृश्यते पलितमिव धरण्याः ॥]

यौवन इव नववर्षाकाले प्रोन्नतपयोधरे याते ।
प्रथमैककाशकुसुमं पलितमिवालोक्यते भूमेः ॥ ३४ ॥

प्रोन्नताः पयोधरा मेघा यस्मिन् ईदृशे वर्षाकाले । प्रोन्नतौ पयोधरौ स्तनौ यस्मिन्नेवंविधे नवयौवन इव व्यतिक्रान्ते सति । प्रथममेकं काशपुष्पं भूमेः पलितमिव वार्धक्यजातं केशशौहृद्यमिवालोक्यते । तथा च, वर्षाकाले यावती शृङ्गाररसोपकरणसामग्री न तावती शरत्समये इति वर्षाणां प्रियकरत्वं व्यज्यते । जरत्याः संमुखे शृङ्गारचेष्टाप्रकाशनानौचित्येन वनभूमौ नेदानीमभिसरणं भविष्यतीति वक्ष्या ध्वन्यते । 'आत्मनः संकेतस्थानगमनं जारं प्रति श्रावयन्ती कापि शरद्वर्णनमाह' इति गङ्गाधरः । यद्वा—न केवलं मामेव वार्धकं असते, पश्य धरण्या अपीमामेवावस्थामिति हसन्तं विटं प्रति जरद्वेश्यायाः कस्याश्चिदियमुक्तिः ।

एवंविधे समये तव विदेशगमनमनुचितमिति नायकं सूचयन्ती काचिद्वर्षासमयं वर्णयति—

कथ गअं रइबिम्बं कथ पणट्टाओं चन्दताराओ ।
गअणे वलाअपन्ति कालो होरं व कट्टेइ ॥ ३५ ॥

[कुत्र गतं रविविम्बं कुत्र प्रणष्टाश्चन्द्रतारकाः ।

गगने बलाकापङ्क्तिं कालो होरामिवाकर्षति ॥]

कुत्र गतं रविविम्बं नष्टाः किल चन्द्रतारकाः कुत्र ।

नभसि बलाकापङ्क्तिं होरामिव कर्षति हि कालः ॥ ३५ ॥

घनघटाच्छन्नत्वात्सूर्यचन्द्रतारका दृष्टितो लुप्ताः । अत एव कालस्तेषां सूर्यादीनां प्रतिसाधनार्थं नभसि आकाशे बलाकापङ्क्तिं बकञ्जीराजिं होरामिव कठिनी—(खटिका 'खडिआ')—रेखामिवाकर्षति विदधाति । अन्योपि ज्योतिर्वित् सूर्यादिग्रहप्रतिसाधनार्थं (स्पष्टीकरणार्थम्) रजआच्छादितायामवनौ कठिनीरेखामाकर्षति । यथा हि गणिताध्याये भास्कराचार्यः—“समायामवनौ ग्राह्यार्धप्रमाणेन सूत्रेणैष्टस्थानकल्पित-बिन्दोर्वृत्तं लिखित्वा तस्मादेव बिन्दोर्मानैक्यखण्डप्रमाणेन सूत्रेणान्यद्वृत्तं कृत्वा तस्य बिन्दोरगरे प्राच्यपरं याम्योत्तरं च सूत्रं खटिकया रजसा च रेखे कार्ये” इति । आकाशे दृश्यमानेयं बलाकापङ्क्तिर्नास्ति, किन्तु नष्टानां सूर्यादीनां प्रतिसाधनार्थं ज्योतिर्विदा इव कालेन कठिनीरेखेयमाङ्कित्वास्तीति भावः । 'होरा लभेपि राश्र्यर्थे रेखाशास्त्रभि-दोरपि' इति मेदिनी । एवं च कालोप्यस्मिन् घनघटाच्छन्नतमे गगने सूर्याचन्द्रमसो-रन्वेषणं कुरुते । भवानेवंविधेऽन्धकाराच्छन्नतयाऽनुपलब्धपथे कामोन्मादमये समये कुत्र गमिष्यतीति कान्तं ध्वन्यते । वर्षासु पङ्क्तिबन्धेन गगने बलाकानामवस्थानं प्रसि-द्धम् । यथा—'गर्भाधानक्षणपरिचयाञ्जनमाबद्धमालाः सेविष्यन्ते नयनसुभगं खे भवन्तं बलाकाः' इति कालिदासः । बलाका अपि वर्षास्वेवं सञ्जास्तिष्ठन्ति, अर्धं तु त्वत्प्र-स्थाने सर्वमिदं विसर्जयिष्यामीत्येतदपि यदि बुद्धौ स्फुरति तर्हि व्यज्येत् ।

शङ्काकुलस्योपपत्तेः शङ्कापनयनाय प्रबलवर्षाज्ञहारमेवं वणंयति क्वचित्—

अचिरलपडन्तणवजलधारारज्जुघडिअं पअत्तेण ।

अपहुत्तो उक्खेतुं रसइ व मेहो महीं उअह ॥ ३६ ॥

[अचिरलपतन्नवजलधारारज्जुघटितां प्रयत्नेन ।

अप्रभवन्नृक्षेसुं रसतीव मेधो महीं पश्यत ॥]

अचिरलनिपतन्नवजलधाराघनरज्जुनिबिडसंघटिताम् ।

अप्रभवन्नृक्षेसुं रसतीव महीं घनो विलोकयत ॥ ३६ ॥

घनो मेधः । अचिरलं निपतन्त्यो नवजलधारा एव घनाः सान्द्रा रज्जवस्ताभिर्निबिडं संघटितां बद्धां महीम् उत्क्षेप्तुम् ऊर्ध्वमाकृष्टुम् अप्रभवन् अशक्नुवन् सच्चिव रसति शब्दायते इति विलोकयत । इमा निरन्तरासारा जलधारा न सन्ति किंतु पृथिवी-सूर्ध्वमाकृष्टुं बद्धा निबिडा रज्जवः सन्ति । तद्वारा महीमुत्क्षेप्तुमशक्नुवन्निवायं जलधरः श्रमविनोदार्थं शब्दायत इत्युत्प्रेक्षा । अन्येपि वृहत्पाषाणादिकं रज्जुभिर्बध्वा ऊर्ध्वमुत्क्षि-पन्तो भारवाहाः शब्दं कुर्वन्तीति भावः । तथा च—एवं मुशलधारावर्षं वर्षति वारि-

धरे न कस्यापि जनस्यात्र संचारशङ्का, तन्निःशङ्कं रम्यतामित्युपपत्तिं प्रत्यभिव्यज्यते । घनो रसतीत्यनेन मेघगर्जनशब्दाद्रमणसमये कंकणादिशब्दोपि न कस्यापि कर्णगोचरो भवेदिति ध्वन्यते । नवजलधारा इत्यनेन प्रथमवर्षाजलस्य स्वास्थ्यविधातकत्वाद् वर्षाभिरनुद्विजन्नपि पुरुषो न बहिर्निर्गमिष्यतीति द्योत्यते । बद्धामित्यनुक्त्वा संघटितामित्यनेन संग्रथनं सूच्यते, तेन रज्जुद्वारा परितः संग्रथ्योर्ध्वकर्षणोत्प्रेक्षणाजलधाराणां सान्द्रत्वातिशयो ध्वन्यते । 'रसतीव' इति रसतीत्यनेन सह इवशब्दसंबन्धस्तु गङ्गाधरादिप्रदर्शितो न मनोरमः । गर्जनस्य स्वतो जायमानत्वेनोत्प्रेक्षणाभावात्, किन्तु तत्रोत्क्षेपुमप्रभवनमेव हेतुत्वेनोत्प्रेक्ष्यमिति सुधीभिरनुसंधेयम् ।

क्रान्तवियोगस्य संप्रति दुःसहत्वं सूचयन्ती कान्चित्प्रियाऽऽनयनत्वरार्थं हृदयोपालम्भव्याजेनात्मपीडां श्रावयति—

ओ हिअअ ओहिदिअहं तइआ पडिवज्जिऊण दइअस्स ।

अत्थेक्काउल वीसम्भघाइ किं तइ समारद्धम् ॥ ३७ ॥

[हे हृदय अवधिदिवसं तदा प्रतिपद्य दयितस्य ।

अकस्मादाकुल विस्त्रम्भघातिन् किं त्वया समारब्धम् ॥]

अयि हृदयावधिदिवसं प्रतिपद्य तदा हि दयितस्य ।

विस्त्रम्भघातकाकुल किमिदमकस्मात्त्वया समारब्धम् ॥ ३७ ॥

अयि हृदय ! तदा प्रवासगमनसमये अवधिदिवसं दयितस्य प्रतिपद्य दयितममशंखीकृत्य । अकस्मादाकुल सहसैव व्याकुलतामनुभवत् ! अत एव हे विस्त्रम्भघातिन् विश्वासघातिन् ! त्वया इदं किं समारब्धम् । यदा प्रियतमसविधे अवधिदिनं नियमितं तदा तावत्पर्यन्तं विश्वासः कर्तव्य आसीत्त्वया तु मध्य एव व्याकुलताङ्गीकृता, सोऽयं ते विश्वासघात इति भावः । अहं तावत्पर्यन्तं प्राणान्धारयितुं न प्रभविष्याम्येवं मे व्याकुलतेति दयितानयनत्वरार्थं सखीं प्रति ध्वन्यते । किमिदमारब्धमित्यनेन—मम हृदये तावती वेदना यामहं सम्यक्तया न परिच्छिनद्मीति विकलतातिशयो ध्वन्यते । हृदयाम्श्रणेन 'न मे वशः, अकस्मादेव हृदये तादृशी पीडाभूदि'ति निजपारतर्क्यं सूच्यते । आरब्धमिति भूतकालिकप्रत्ययेन 'सेयं व्याकुलता बहोः कालादारब्धैव, इदानीमेतस्या अपनयनमेव चिन्त्यतां नान्यः प्रत्युपायः' इति द्योत्यते ।

सुरतव्यतिकरेण भग्नबलयायाः कस्याश्चन सुदृशो रहस्यगोपनाऽपाटवं सर्वतः सूचयन्ती कान्तिसाकृतमाह—

जो वि ण आणइ तस्स वि कहेइ भग्गाइँ तेण वलआइँ ।

अइउज्जुआ वराई अह व पिओ से हआसाए ॥ ३८ ॥

[योऽपि न जानाति तस्यापि कथयति भग्नानि तेन बलयानि ।

अतिऋजुका वराकी अथवा प्रियस्त्रया इताश्चायाः ॥]

नावैति योपि तस्यापि ददति भग्नानि तेन वलयानि ।

ऋजुकाधिकं वराकी, दयितो वास्या हताशायाः ॥ ३८ ॥

भग्नकरवलयैव प्रकटं स्थिता सेयम्—योपि नावैति न जानाति, तस्यापि तेन मे वलयानि भग्नानीति ददति । भग्नवलयौ करौ वहन्ती सेयं स्वमुखेनेव जारकृतकङ्कणभङ्गं ददतीत्यर्थः । अत एव सेयं वराकी अतिऋजुका, रहस्यस्यागोपनात् । अथवा हताशाया अस्या दयितः अतिऋजुकः, यो गोपनीयसुरतप्रसङ्गेपि वलयभङ्गादि रतप्रकाशककार्यमविचारात्कृतवानिति भावः । वराकीपदेन वलयपदगोपनरूपं सामान्यकार्यमपि कर्तुमशक्नुवतीं प्रति दयनीयतया पक्षपातो ध्वन्यते । येन वलयानि भग्नानि तं दयितं प्रति आक्रोशमप्रयुज्य 'अस्या हताशायाः' इत्यत्र हताशापदेन तां वराकीं प्रत्येवाक्रोशप्रदर्शनात् 'अनया दयित एवैतादृगुपलब्धो यो रहस्यगोपनं न वेत्ति, एतेन चास्या एव लज्जा गच्छति न तस्य' इत्युपालम्भो ध्वन्यते । 'रतप्रवृत्तजारभग्नवल्यायाः सपत्न्याश्चारित्रखण्डनं प्रकाशयन्ती काचिदाह' इति गङ्गाधरः । प्राकृतवत् संस्कृतेपि अतिऋजुकेति निःसन्धिकः प्रयोगस्तु गङ्गाधरस्याप्रयुक्त एवेति मच्छायायाम् 'ऋजुकाधिकम्' इति निरवर्त्यत ।

कस्याश्चन कपोललावण्यलक्ष्मीं वर्णयन्कश्चिदात्मनश्चम्बनाभिलाषं प्रकाशयति—

सामाह गरुअजोवणविसेसभरिए कवोलमूलम्मि ।

पीजइ अहोमुहेण व कण्णवअंसेण लावण्णम् ॥ ३९ ॥

[इयामाया गुरुकयौवनविशेषभृते कपोलमूले ।

पीयतेऽधोमुखेनेव कर्णावतंसेन लावण्यम् ॥]

इयामाया गुरुकयौवनविशेषभरिते कपोलमूलेऽस्मिन् ।

पीयत इव लावण्यं न्यङ्मुखकर्णावतंसेन ॥ ३९ ॥

इयामाया उत्तमनायिकायाः । षोडशवार्षिक्या इति केचित् । गुरुणा पूर्णेन यौवनेन विशेषतो भरिते (मांसले) कपोलमूले न्यङ्मुखेन अधोमुखेन कर्णाभरणेन लावण्यरसः पीयत इव । अन्योपि कपोलाभिमुखं न्यङ्घितमुखः सन्कपोलं चुम्बति, एवमेवाधोमुखोसौ कर्णावतंसो यौवनेन मांसलतया समीपागते कपोलमूले लावण्यरसं पिबतीति भावः । अहमप्यनेन प्रकारेण चेदिमं रसं गृह्णीयां तर्हि भाग्यमभिनन्देयमिति नायकेनाभिव्यज्यते । अत्रापि इवकारस्य पीयते अनेन साकमेव संबन्धः, पानस्यैवोत्प्रेक्ष्यमाणत्वात् । पीयते अत्र लावण्यकर्मकस्य पानस्य बाधितत्वाद् ग्रहणे लक्षणा । तेन लावण्यरसस्य निरतिशयमनुभवं करोतीति बहुमानातिशयो ध्वन्यते ।

अतिशयितेनानुरागेण बाह्यज्ञानशून्यायाः कस्याश्चिदवस्थाविशेषं सखीं प्रति काचिदाह—

सेडल्लिअसवङ्गी गोत्तग्गहणेण तस्स सुहअस्स ।

दुइं पट्टाएन्ती तस्सेअ घरङ्गणं पत्ता ॥ ४० ॥

[खेदारिद्र्यकृतसर्वाङ्गी गोत्रग्रहणेन तस्य सुभगस्य ।
दूर्ती प्रस्थापयन्ती (संदिशन्ती वा) तस्यैव गृहाङ्गणं प्राप्ता ॥]

खेदारिद्र्यकृतसर्वाङ्गी गोत्रग्रहणेन तस्य सुभगस्य ।
तस्यैव भवनमाप्ता दूर्ती प्रस्थापयन्ती सा ॥ ४० ॥

दूर्ती प्रस्थापयन्ती प्रेषयन्ती सा । गोत्रग्रहणेन नामग्रहणेन । खेदारिद्र्यकृतसर्वाङ्गी खेदे-
नार्द्रकृतानि सर्वाण्यङ्गानि यस्याः एवंविधा सती तस्य भवनमेव गृहाङ्गणमेव प्राप्ता ।
नामनिर्देशसमये तन्नाम्ना तदङ्गसंस्थानस्य भावनावशात्सात्त्विकभावस्य खेदस्योद्भूतो
जात इत्यर्थः । अनेन सततं तद्गतचित्तायास्तस्या आत्सुक्यातिशयो व्यज्यते । दूर्ती
प्रेषयन्त्याः स्वयं गृहाङ्गणस्यैव प्राप्त्या वेद्यान्तरश्न्यता सूच्यते । तथा च मोहानुगुणा
दशा व्यज्यते । सर्वाङ्गस्वेदवर्णनेन—नामग्रहणे नायकस्मरणात् समागमसमयतदङ्गावसक्त-
निजसर्वाङ्गाणामध्यासस्तस्या जात इति सततं नायककर्मकभावनाविशेषो व्यज्यते ।
खेदाद्यनुभावैः, औत्सुक्यमोहादिभिः संचारिभिश्च नायकालम्बनाया नायिकानिष्ठरतेः
परिपोषो ध्वन्यत इत्यलम् । ‘अत्यासक्त्या बाह्यमसंवेदयन्त्याः कस्याश्चिद्वृत्तं कापि
सखीशिक्षार्थमाह’ इति गङ्गाधरीका ।

दुःसहया विरहवेदनया निजपर्यवसानं सूचयन्ती काचिद्दयितानयनाय सखीजनं
त्वरयितुं कुसुमशरनमस्कारभङ्गीमेवमङ्गीकरोति—

जन्मन्तरे वि चलणं जीएण खु मअण तुज्झ अच्चिस्सम् ।
जइ तं पि तेण बाणेण विज्झसे जेण हं विज्झा ॥ ४१ ॥

[जन्मान्तरेऽपि चरणौ जीवेन खलु मदन तवार्चयिष्यामि ।
यदि तमपि तेन बाणेन विध्यसि येनाहं विद्धा ॥]

जन्मान्तरेपि चरणौ जीवेन मदन तवार्चयिष्यामि ।
यदि तमपि तेन विध्यसि विद्धाहं येन विशिखेन ॥ ४१ ॥

हे मदन ! येन बाणेनाहं विद्धा, तेन यदि तमपि कान्तमपि विध्यसि, तर्हि अस्मिन्
जन्मन्येव किम् जन्मान्तरे अपि जन्मन्यपि, अन्यवस्तुद्वारा किं जीवेन निजजीवित-
द्वारा तव चरणवार्चयिष्यामि । येन बाणेनाहं विद्धा तेनेत्यनेन—तव पञ्चशरत्वेपि यो
बाणो मद्बुद्धये यादृशीं पीडां चकार नान्यो बाणस्तथा कुर्यादत एव तेनैव बाणेन विध्य,
तदन्येषां चतुर्णामन्यतमेन नेति, पीडातिशयस्यानुभवो ध्वन्यते । जीवेनार्चयिष्यामी-
त्यनेन—विरहवेदनावसक्तसर्वाङ्ग्याः प्रियनिवेदितचित्ताया मे निवेदनोचितं जीवितमे-
वावशिष्टमिति ध्वन्यते । जन्मान्तरेपीत्यनेन—वियोगानलदग्धदेहाया मे समाप्तप्रायमिदं
जीवितम्, अत एव तवैवमुपकारं जन्मान्तरेपि मानयिष्यामीति मर्मन्तिकं विरहदुःखं

ध्वन्यते । तथाच—कामशरजर्जरितहृदयाया मे असह्यवेदनया गमनोन्मुखाः प्राणाः, तत्त्वरितं कान्तसमागमोपायश्चिन्त्यतामिति सखीजनं प्रति ध्वन्यते ।

अतिबालायां रतोन्मुखं कंचिद्विद्वितेनावबुध्य, कंचित्कालं यावद् रतसंरम्भं स्थगयितुम्, अत्युत्कण्ठायामुत्फुल्लकरणविशेषेण सावधानं रन्तुं वा, काचिद्विदग्धवनिता मधुकरव्यपदेशेन शिक्षयति—

णिअवक्खारोविअदेहभारणिउणं रसं लिहन्तेण ।

विअसाविऊण पिऊइ मालइकलिआ महुअरेण ॥ ४२ ॥

[निजपक्षारोपितदेहभारनिपुणं रसं लभमानेन ।

विकास्य पीयते मालतीकलिका मधुकरेण ॥]

निजपक्षारोपिततनुभरमतिनिपुणं रसं लिहता ।

परिपीयते विकास्य हि मधुकरयूनेह मालतीकलिका ॥ ४२ ॥

निजपक्षयोरुपरि आरोपितस्तनुभरः शरीरभारो यस्मिन्कर्मणि यथा भवति तथा, अतिनिपुणमतिसावधानं च यथा स्यात्तथा रसं लिहता पुष्परसमास्वादयता । पक्षाभ्यामुद्गीयमानतया पक्षापितशरीरभारेण यता, अतिसतर्कं रसं लिहतेत्यर्थः । मधुकरयूना मालतीकलिका विकास्य पीयते । अत्यन्तमवहितः सन् विकासोत्तरमेव परमचातुर्येण मालतीकलिकागतं रसमास्वादयति मधुकरो न विकासात्प्राक् । तथा च—नेदानीं बालायामस्यां रतारम्भस्ते समुचितः, किन्तु यौवनेन रजोविकासे सत्यपि प्रथमरतेऽतिसतर्कतया त्वया रन्तव्यमिति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते । पक्षान्तरे (अत्युत्कण्ठयां विकासात्प्रागेव रतपक्षे) तु—मधुकरो यथा पक्षाभ्यामुद्गीयमानः शनैः शनैर्विकामिताया मालतीकलिकाया रसमतिचातुर्येणास्वादयति, तथा असमर्पितभारमतिदाक्षिण्येन बालाया अस्या जघनमुत्फुल्लकेन विचार्य मृदुतमं रन्तव्यमिति ध्वन्यते । 'शिरो निपात्योर्ध्वं जघनमुत्फुल्लकम्' इति वात्स्यायनः । 'जघनशिरोभागमधस्ताच्छय्यायां विनिपात्योत्तानमूर्ध्वं जघनं कुर्यात् । अतिविस्तारणार्थमुपर्युपरि स्थितहस्तपृष्ठे त्रिकभागं विनिवेशयेत् । एवं जघनस्योर्ध्वं विस्तृतत्वादुत्फुल्लमिवोत्फुल्लकमिति' तटीका । 'पिबता' इति नोक्त्वा लिहतेति कथनेन ईषदीषच्चम्बनादिना बाह्यरतानन्दो प्राह्य इति ध्वन्यते । मालतीकलिकाया रसः पीयते इति वक्तव्ये मालतीकलिका पीयते इत्यनेन यावज्ज्ञेयं विकसति तावदियं कलिकामात्रमेव नास्यां रसः, तथा च सेयमेव उपर्युपरित उत्फुल्लकेन संगन्तव्या, रसस्तु नोपलभ्येतेति ध्वन्यते । मधुकरयूनेति युवपदेन—त्वं यथा रसपरिज्ञानशाली तथा नेयम्, अत एव विकासं यावत्प्रतीक्षा कर्तव्येति सूच्यते । परिपीयते इत्यत्र पर्युपसर्गेण—विकासोत्तरं पूर्णं रसं लप्स्यस इति प्ररोचनाभिव्यज्यते प्रथमे पक्षे । यद्वा—त्वामपीडयन्नेवासौ रमयिष्यतीति नववधूमाश्रासयितुं नायकस्य नववधूसंभोगकौशलमन्यापदेशेन प्रतिपादयन्त्या दूत्या इयमुक्तिः ।

धरे न कस्यापि जनस्यात्र संचारशङ्का, तन्निःशङ्कं रम्यतामित्युपपत्तिं प्रत्यभिव्यज्यते । घनो रसतील्यनेन मेघगर्जनशब्दाद्रमणसमये कंकणादिशब्दोपि न कस्यापि कर्णगोचरो भवेदिति ध्वन्यते । नवजलधारा इत्यनेन प्रथमवर्षाजलस्य स्वास्थ्यविघातकत्वाद् वर्षाभिरनुद्विजन्नपि पुरुषो न बहिर्निर्गमिष्यतीति द्योत्यते । बद्धामिल्यनुक्त्वा संधटितामित्यनेन संग्रथनं सूच्यते, तेन रज्जुद्वारा परितः संग्रथयोर्ध्वकर्षणोत्प्रेक्षणाज्जलधाराणां सान्द्रत्वातिशयो ध्वन्यते । 'रसतीव' इति रसतील्यनेन सह इवशब्दसंबन्धस्तु गङ्गाधरादिप्रदर्शितो न मनोरमः । गर्जनस्य स्वतो जायमानत्वेनोत्प्रेक्षणाभावात्, किन्तु तत्रोत्क्षेपमुप्रभवनमेव हेतुत्वेनोत्प्रेक्ष्यमिति सुधीमिरनुसंधेयम् ।

कान्तवियोगस्य संप्रति दुःसहत्वं सूचयन्ती काचित्प्रियाऽऽनयनत्वरार्थं हृदयोपालम्भव्याजेनात्मपीडां श्रावयति—

ओ हिअअ ओहिदिअहं तइआ पडिवज्जिऊण दइअस्स ।

अत्थेक्काउल वीसम्भवाइ किं तइ समारद्धम् ॥ ३७ ॥

[हे हृदय अवधिदिवसं तदा प्रतिपद्य दयितस्य ।

अकस्मादाकुल विस्त्रम्भघातिन् किं त्वया समारब्धम् ॥]

अयि हृदयावधिदिवसं प्रतिपद्य तदा हि दयितस्य ।

विस्त्रम्भघातकाकुल किमिदमकस्मात्त्वया समारब्धम् ॥ ३७ ॥

अयि हृदय ! तदा प्रवासगमनसमये अवधिदिवसं दयितस्य प्रतिपद्य दयितसमक्षं स्वीकृत्य । अकस्मादाकुल सहसैव व्याकुलतामनुभवत् ! अत एव हे विस्त्रम्भघातिन् विश्वासघातिन् ! त्वया इदं किं समारब्धम् । यदा प्रियतमत्वविधे अवधिदिनं नियमितं तदा तावत्पर्यन्तं विश्वासः कर्तव्य आसीत्त्वया तु मध्य एव व्याकुलताद्गीकृता, सोऽयं ते विश्वासघात इति भावः । अहं तावत्पर्यन्तं प्राणान्धारयितुं न प्रभविष्याम्येवं मे व्याकुलतेति दयितानयनत्वरार्थं सखीं प्रति ध्वन्यते । किमिदमारब्धमित्यनेन—मम हृदये तावती वेदना यामहं सम्यक्तया न परिच्छिनद्मीति विकलतातिशयो ध्वन्यते । हृदयामन्त्रणेन 'न मे वशः, अकस्मादेव हृदये तादृशी पीडाभूदि'ति निजपारतन्त्र्यं सूच्यते । आरब्धमिति भूतकालिकप्रत्ययेन 'सैयं व्याकुलता बहोः कालादारब्धैव, इदानीमेतस्या अपनयनमेव चिन्त्यतां नान्यः प्रत्युपायः' इति द्योत्यते ।

सुरतव्यतिकरेण भग्नबलयायाः कस्याश्चन सुदृशो रहस्यगोपनाऽपाटवं सर्वतः सूचयन्ती काचित्साकूतमाह—

जो वि ण आणह तस्स वि कहेइ भग्गाइँ तेण वलआइँ ।

अइउज्जुआ वराई अह व पिओ से हआसाए ॥ ३८ ॥

[योऽपि न जानाति तस्यापि कथयति भग्नानि तेन बलयानि ।

अतिक्रजुका वराकी अथवा प्रियस्त्रया हृताद्यायाः ॥]

नावैति योपि तस्यापि वदति भग्नानि तेन वलयानि ।

ऋजुकाधिकं वराकी, दयितो वास्या हताशायाः ॥ ३८ ॥

भग्नकरवलयैव प्रकटं स्थिता सेयम्—योपि नावैति न जानाति, तस्यापि तेन मे वलयानि भग्नानीति वदति । भग्नवलयौ करौ वहन्ती सेयं स्वमुखेनेव जारकृतकङ्कणभङ्गं वदतीत्यर्थः । अत एव सेयं वराकी अतिऋजुका, रहस्यस्यागोपनात् । अथवा हताशाया अस्या दयितः अतिऋजुकः, यो गोपनीयसुरतप्रसङ्गेपि वलयभङ्गादित प्रकाशककार्यमविचारात्कृतवानिति भावः । वराकीपदेन वलयपदगोपनरूपं सामान्यकार्यमपि कर्तुमशक्नुवतीं प्रति दयनीयतया पक्षपातो ध्वन्यते । येन वलयानि भग्नानि तं दयितं प्रति आक्रोशमप्रयुज्य 'अस्या हताशायाः' इत्यत्र हताशापदेन तां वराकीं प्रत्येवाक्रोशप्रदर्शनात् 'अनया दयित एवैतादृगुपलब्धो यो रहस्यगोपनं न वेत्ति, एतेन चास्या एव लज्जा गच्छति न तस्य' इत्युपालम्भो ध्वन्यते । 'रतप्रवृत्तजारभग्नवलयायाः सपल्याश्चारित्र्यखण्डनं प्रकाशयन्ती कान्चिदाह' इति गङ्गाधरः । प्राकृतवत् संस्कृतेपि अतिऋजुकेति निःसन्धिकः प्रयोगस्तु गङ्गाधरस्याप्रयुक्त एवेति मच्छायायाम् 'ऋजुकाधिकम्' इति निरवत्यंत ।

कस्याश्चन कपोललावण्यलक्ष्मीं वर्णयन्कश्चिदात्मनश्चम्बनाभिलाषं प्रकाशयति—

सामाह गरुअजोवणविसेसभरिए कपोलमूलम्मि ।

पिज्जइ अहोमुहेण व कण्णवअंसेण लावण्णम् ॥ ३९ ॥

[इयामाया गुरुकयौवनविशेषभृते कपोलमूले ।

पीयतेऽधोमुखेनेव कर्णावतंसेन लावण्यम् ॥]

इयामाया गुरुकयौवनविशेषभरिते कपोलमूलेऽस्मिन् ।

पीयत इव लावण्यं न्यङ्मुखकर्णावतंसेन ॥ ३९ ॥

इयामाया उत्तमनायिकायाः । षोडशवार्षिक्या इति केचित् । गुरुणा पूर्णेन यौवनेन विशेषतो भरिते (मांसले) कपोलमूले न्यङ्मुखेन अधोमुखेन कर्णाभरणेन लावण्यरसः पीयत इव । अन्योपि कपोलाभिमुखं न्यञ्चितमुखः सन्कपोलं चुम्बति, एवमेवाधोमुखोसौ कर्णावतंसो यौवनेन मांसलतया समीपागते कपोलमूले लावण्यरसं पिबतीति भावः । अहमप्यनेन प्रकारेण चेदिमं रसं गृह्णीयां तर्हि भाग्यमभिनन्देयमिति नायकेनाभिव्यज्यते । अत्रापि इवकारस्य पीयते अनेन साकमेव संबन्धः, पानस्यैवोत्प्रेक्ष्यमाणत्वात् । पीयते अत्र लावण्यकर्मकस्य पानस्य बाधितत्वाद् ग्रहणे लक्षणा । तेन लावण्यरसस्य निरतिशयमनुभवं करोतीति बहुमानातिशयो ध्वन्यते ।

अतिशयितेनानुरागेण बाह्यज्ञानशून्यायाः कस्याश्चिदवस्थाविशेषं सखीं प्रति कान्चिदाह—

सेडल्लिअसवङ्गी गोत्तग्गहणेण तस्स सुहअस्स ।

दूइं पट्टाएन्ती तस्सेअ घरङ्गणं पत्ता ॥ ४० ॥

[खेदाद्रिंकृतसर्वाङ्गी गोत्रग्रहणेन तस्य सुभगस्य ।
दूर्ती प्रस्थापयन्ती (संदिशन्ती वा) तस्यैव गृहाङ्गणं प्राप्ता ॥]

खेदाद्रिंकृतसर्वाङ्गी गोत्रग्रहणेन तस्य सुभगस्य ।
तस्यैव भवनमाप्ता दूर्ती प्रस्थापयन्ती सा ॥ ४० ॥

दूर्ती प्रस्थापयन्ती प्रेषयन्ती सा । गोत्रग्रहणेन नामग्रहणेन । खेदाद्रिंकृतसर्वाङ्गी खेदे-
नाद्रिंकृतानि सर्वाण्यङ्गानि यस्याः एवंविधा सती तस्य भवनमेव गृहाङ्गणमेव प्राप्ता ।
नामनिर्देशसमये तन्नाम्ना तदङ्गसंस्थानस्य भावनावशाःसात्त्विकभावस्य खेदस्योद्गमो
जात इत्यर्थः । अनेन सततं तद्गतचित्तायास्तस्या औत्सुक्यातिशयो व्यज्यते । दूर्ती
प्रेषयन्त्याः स्वयं गृहाङ्गणस्यैव प्राप्या वेदान्तरश्न्यता सूच्यते । तथा च मोहानुगुणा
दशा व्यज्यते । सर्वाङ्गस्वेदवर्णनेन-नामग्रहणे नायकस्मरणात् समागमसमयतदङ्गावसक्त-
निजसर्वाङ्गाणामध्यासस्तस्या जात इति सततं नायककर्मकभावनाविशेषो व्यज्यते ।
खेदाद्यनुभावैः, औत्सुक्यमोहादिभिः संचारिभिश्च नायकालम्बनाया नायिकानिष्ठरतेः
परिपोषो ध्वन्यत इत्यलम् । 'अत्यासत्तया बाह्यमसंवेदयन्त्याः कस्याश्चिद्दृत्तं कापि
सखीशिक्षार्थमाह' इति गङ्गाधरटीका ।

दुःसहया विरहवेदनया निजपर्यवसानं सूचयन्ती काचिद्दयितानयनाय सखीजनं
त्वरयितुं कुसुमशरनमस्कारभङ्गीमेवमङ्गीकरोति—

जन्मन्तरे वि चलणं जीएण खु मअण तुज्झ अच्चिस्सम् ।
जइ तं पि तेण बाणेण विज्झसे जेण हं विज्झा ॥ ४१ ॥

[जन्मान्तरेऽपि चरणौ जीवेन खलु मदन तवार्चयिष्यामि ।
यदि तमपि तेन बाणेन विध्यसि येनाहं विद्धा ॥]

जन्मान्तरेपि चरणौ जीवेन मदन तवार्चयिष्यामि ।
यदि तमपि तेन विध्यसि विद्धाहं येन विशिखेन ॥ ४१ ॥

हे मदन ! येन बाणेनाहं विद्धा, तेन यदि तमपि कान्तमपि विध्यसि, तर्हि अस्मिन्
जन्मन्येव किम् जन्मान्तरे अत्रिमे जन्मन्यपि, अन्यवस्तुद्वारा किं जीवेन निजजीवित-
द्वारा तव चरणावर्चयिष्यामि । येन बाणेनाहं विद्धा तेनेत्यनेन-तव पञ्चशरत्वपि यो
बाणो मद्भूदये यादृशीं पीडां चकार नान्यो बाणस्तथा कुर्यादत एव तेनैव बाणेन विध्य,
तदन्येषां चतुर्णामन्यतमेन नेति, पीडातिशयस्यानुभवो ध्वन्यते । जीवेनार्चयिष्यामी-
त्यनेन-विरहवेदनावसन्नसर्वाङ्ग्याः प्रियनिवेदितचित्ताया मे निवेदनोचितं जीवितमे-
वावशिष्टमिति ध्वन्यते । जन्मान्तरेपीत्यनेन-वियोगानलदग्धदेहाया मे समाप्तप्रायमिदं
जीवितम्, अत एव तवेममुपकारं जन्मान्तरेपि मानयिष्यामीति मर्यान्तिकं विरहदुःखं

ध्वन्यते । तथाच—कामशरजर्जरितहृदयाया मे असह्यवेदनया गमनोन्मुखाः प्राणाः, तत्त्वरितं कान्तसमागमोपायश्चिन्त्यतामिति सखीजनं प्रति ध्वन्यते ।

अतिबालायां रतोन्मुखं कंचिद्विद्वितेनावबुध्य, कंचित्कालं यावद् रतसंरम्भं स्थगयितुम्, अत्युत्कण्ठायामुत्फुल्लकरणविशेषेण मावधानं रन्तुं वा, काचिद्विदग्धवनिता मधुकरव्यपदेशेन शिक्षयति—

णिअवक्खारोविअदेहभारणिउणं रसं लिहन्तेण ।

विअसाविउण पिज्जइ मालइकलिआ महुअरेण ॥ ४२ ॥

[निजपक्षारोपितदेहभारनिपुणं रसं लभमानेन ।

विकास्य पीयते मालनीकलिका मधुकरेण ॥]

निजपक्षारोपिततनुभरमतिनिपुणं रसं लिहता ।

परिपीयते विकास्य हि मधुकरयूनेह मालतीकलिका ॥ ४२ ॥

निजपक्षयोरुपरि आरोपितस्तनुभरः शरीरभारो यस्मिन्कर्मणि यथा भवति तथा, अतिनिपुणमतिसावधानं च यथा स्यान्नथा रसं लिहता पुष्परममास्वादयता । पक्षाभ्यामुद्गीयमानतया पक्षापितशरीरभारेण सता, अतिमत्तकं रसं लिहतेत्यर्थः । मधुकरयूना मालतीकलिका विकास्य पीयते । अत्यन्तमवहितः सन् विकासोत्तरमेव परमचातुर्येण मालतीकलिकागतं रसमास्वादयति मधुकरो न विकासोत्प्राक् । तथा च—नेदानीं बालायामस्यां रतारम्भस्ते समुचितः, किन्तु शौवनेन रजोविकासे सत्यपि प्रथमरतेऽतिसतर्कतया त्वया रन्तव्यमिति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते । पक्षान्तरे (अत्युत्कण्ठयां विकासोत्प्रागेव रतपक्षे) तु—मधुकरो यथा पक्षाभ्यामुद्गीयमानः शनैः शनैर्विकासिताया मालतीकलिकाया रममतिचातुर्येणास्वादयति, तथा असमर्पितभारमतिदाक्षिण्येन बालाया अस्या जघनमुत्फुल्लकेन विचार्य मृदुतमं रन्तव्यमिति ध्वन्यते । 'शिरो निपाल्योर्ध्वं जघनमुत्फुल्लकम्' इति वात्स्यायनः । 'जघनशिरोभागमधस्ताच्छ्लथ्यायां विनिपात्योत्तानमूर्ध्वं जघनं कुर्यात् । अतिविस्तारणार्थमुपर्युपरि स्थितहस्तपृष्ठे त्रिकभागं विनिवेशयेत् । एवं जघनस्योर्ध्वं विस्तृतत्वाद्दुत्फुल्लमिवोत्फुल्लकमिति' तटीका । 'पिबता' इति नोक्त्वा लिहतेति कथनेन ईषदीषन्नुम्भनादिना बाह्यरतानन्दे प्राह्य इति ध्वन्यते । मालतीकलिकाया रसः पीयते इति वक्तव्ये मालतीकलिका पीयते इत्यनेन यावन्नेयं विकसति तावदियं कलिकामात्रमेव नास्यां रसः, तथा च सेयमेव उपर्युपरित उत्फुल्लकेन संगन्तव्या, रसस्तु नोपलभ्येतेति ध्वन्यते । मधुकरयूनेति युवपदेन—त्वं यथा रसपरिज्ञानशाली तथा नेयम्, अत एव विकासं यावत्प्रतीक्षा कर्तव्येति सूच्यते । परिपीयते इत्यत्र पर्युपसर्गेण—विकासोत्तरं पूर्णं रसं लप्स्यस इति प्ररोचनाभिव्यज्यते प्रथमे पक्षे । यद्वा—त्वामपीडयन्नेवासौ रमयिष्यतीति नववधूमाश्वासयितुं नायकस्य नववधूसंभोगकौशलमन्यापदेशेन प्रतिपादयन्त्या दृत्या इयमुक्तिः ।

प्रवासाथं कृतोद्यमं कान्तं प्रति वसन्ते संभवन्तीं पान्थानां दशां दर्शयन्ती नायिका
आह—

कुरुणाहो विअ पहिओ दूमिअइ माहवस्स मिलिएण ।

भीमेण जहिळिआए दाहिणवाएण छिप्पन्तो ॥ ४३ ॥

[कुरुनाथ इव पथिको दूयते माधवस्य मिलितेन ।

भीमेन यथेच्छया दक्षिणवातेन स्पृश्यमानः ॥]

कुरुनाथ इव हि पथिको व्यथते किल माधवस्य मिलितेन ।

स्पृष्टो यदृच्छयायं दक्षिणवातेन भीमेन ॥ ४३ ॥

अयं पथिको माधवस्य वसन्तस्य वैशाखस्य वा मिलितेन संगतेन । भीमेन भयानकेन
विरहिजनवेदनादायकत्वात् । दक्षिणवातेन दक्षिणपवनेन यदृच्छया स्पृष्टः कुरुनाथ
इव व्यथते दूयते । कुरुनाथो दुर्योधनोपि माधवस्य भगवतः कृष्णस्य मिलितेन संगतेन
भीमेन भीमसेनेन स्पृष्टो व्यथते । प्राकृते 'दाहिणवाएण' इत्यस्य दक्षिणपादेनेति छायाया
दक्षिणचरणेन स्पृष्टो दूयत इत्यर्थः । एवं च माधवकृतसाहाय्येन भीमसेनेन दक्षिण-
चरणद्वारा स्पृष्टो दुर्योधनो व्यथत इति पूर्वार्थः । तथाच—विरहिजनदुरन्तेऽस्मिन्वसन्ते
मलयमारुतस्पर्शकरम्बितगात्राणां पान्थानां कीदृशी व्यथेति विचारयता भवता प्रवासः
प्रत्याख्येय इति नायिकया प्रियं प्रति सूच्यते । 'चिरविरहिणीं युवतीं सखीं समाश्वासयितु-
माह' इत्यवतरणम्, 'वसन्तभयादचिरादेवागमिष्यति ते प्रिय इति' तद्भावं चाह गङ्गाधरः ।

अनवाप्तयौवनया जायया सह रममाणं नायकं प्रणयिनी काचिद्विदग्धा सन्नेहपरिहासं
मधुकरव्यपदेशेनाह—

जाव ण कोसविकासं पावइ ईसीस मालईकलिआ ।

मअरन्दपाणलोहिल्ल भमर तावच्चिअ मलेसि ॥ ४४ ॥

[यावन्न कोषविकासं प्राप्नोतीषन्मालतीकलिका ।

मकरन्दपानलोभयुक्तं भ्रमर तावदेव मर्दयसि ॥]

ईषत्कोषविकासं यावन्नाप्नोति मालतीकलिका ।

मकरन्दपानलोलुप मधुकर किं तावदेव मर्दयसि ॥ ४४ ॥

मालतीकलिका कोषस्य कुङ्कुमस्य विकासमुन्मीलनम् । यावत् ईषत् किञ्चिन्नाप्नोति,
मकरन्दस्य पुष्परसस्य पाने लोलुप लोभिष्ठ । मधुकर तावदेव एतस्मिन्नन्तराल एव किं
मर्दयसि किमिति दलयसि । अन्तःकोषस्य विकासे सत्येव कुसुमे रसोद्भवः स्यात्,
एवं सत्यपि रसपानेऽत्यन्तलालसत्त्वात्तावदेव तां मर्दयसीत्युचितम् । तथा च यदि
रसप्रहणे लालसा तर्हि तावत्प्रतीक्षणीयमिति भावः । एवमर्थप्रतीत्यनन्तरं शब्दश-
क्तिवशात्—'अकुसुमिततया कलिकोपमा इयं नायिका यावत्कोषविकासं वराङ्गकुङ्कु-
मविकासं नाप्नोति, रतिषुखलम्पटतया तावदेव किमेनां मर्दयसि' इत्यपराधी ध्वन्यते ।
यावत्किल कोषविकासो न भवेन्न तावद्भ्येत रतिसुखम् । तथापि मधुकरस्वभावात्

(रतिरसलम्पटतानिसर्गात्) त्वमेनामेतस्मिन्नेवान्तराले यन्मर्दयसि तत्ते रतिमुखलम्पटतया तावत्कालप्रतीक्षणासहृत्वं सूचयति । अत एव त्वं मकरन्दलोलुपोसि ! परं त्वया मनस्यभिलष्यमाणं सुखं विकासोत्तरमेव लभ्यमिति नायकं प्रति सवैदग्ध्यं सन्नेहं सपरिहासं च सूचयते । तथा चैवंविधामप्राप्तयैवनां कञ्चित्कालं परिहाय अस्मद्विधासु विदग्धवनितासु प्रवर्तितव्यं येनाभिलष्यमाणसुखसमवाप्तिर्भवेदिति नायकं प्रति गूढं ध्वन्यते । किम् इति विशेषपदमनङ्गीकृत्य अविकलं मूलानुसरणे तु “मधुप त्वं तावदेव मर्दयसि” इति पाठो बोध्यः । एवं पाठे तु—यावदियमुन्मीलितमनोभवविलासा न भवति तावदीषन्मर्दनीयैव, चेद्वतिरसलालसोसि । एवमुपचारेणैव किशोरीणामन्तःकोषविकासो भवति, ताश्चानुरज्यन्तीति निर्भयमिममपूर्वरसमुपभुञ्जीथा इति नायकं प्रति सख्या वचनं बोद्धव्यम् । अस्मिन्पाठे—मालतीकलिकावन्मुग्धा दयनीया च सेयं नायिका यावद्बाराङ्गकुञ्जलविकासं नाप्नोति हंहो मकरन्दपानलम्पट भ्रमर ! तावदेव एतावदन्तराल एव मर्दयसि बलादामर्दनेन निर्दलयसि ! (काकुः) । रतिरसलम्पटस्त्वं तावत्कालं प्रतीक्षणासहिष्णुरस्यामसमये प्रवर्तसे, एषा ते दुर्विदग्धतैवेति कस्याश्चन विदग्धप्रणयिन्या उक्तिरपि संभवतीति बोध्यम् । किमितिपदेन सोयमर्थो यथावदात्मलाभं लभत इत्येव मद्भ्यितमूले समगृह्यते ।

१ अस्या गाथायाः ‘नहि पराग नहि मधुर रस नहि विकास इहँ काल । अली कलीही सौं वेंध्यो आगें कौन हवाल ॥’ इति हिन्दीमहाकविविहारिपद्येन सह तुलनां तन्वानाः केचन अस्यां गाथायां वक्तुस्तादर्थ्यरूपां भावरूक्षतामाक्षिपन्ति । साधयन्ति च यद्विहारिपद्ये विषयासक्तं सुहृदं प्रति भाविनोन्तस्य चिन्तया व्याकुलता, एकान्तहितैषिता, परिणामदाशिता, चेति सुहृन्नोचिता भावा वक्तुः प्रकटं खेलन्ति, गाथायां तु न तथा । प्रत्युत तादर्थ्येन स्नेहशून्यतेव प्रतीयत इति । अत्र तावद्विचारणीयं यत्तदिदं तादर्थ्यं प्रतीयते न वा । प्रतीयमानमपि तद् गाथाया उद्देश्यस्य प्रतिकूलमनुकूलं वा ? यावत्किल विकासोन्मुखाया अस्या मालतीकलिकाया अन्तःपरागकोषस्य विकासो न भवति तावदेव त्वमेनां रसलोलुपतया किमिति मर्दयसीति मुमधुरमाक्षेपोक्ती कथं वा तादर्थ्यं प्रतिभातीति वयं नाजानीम । स्पष्टं किल गाथायां निवेदितप्रार्थयद्रसलोलुपस्त्वं कोषविकासात्प्रागेवास्यां प्रवृत्तोसि परं नास्याः सकाशाद्रसप्राप्तेराशा । प्रत्युत असमये मर्दनवशादप्येपि रसप्राप्तेर्मार्गो रुध्यत इति मालतीकलिकायाः कोमलत्वमवैक्ष्य तत्कदर्शनेन व्यथितमानसतया हितचिन्तकताभावात्तत्पक्षमवलम्ब्य सावेगं तत्कर्मतो वर्ज्जरभसः प्रकटितोस्ति । एतदपि किं तादर्थ्यम् ? ‘नहि पराग नहि मधुर’ पद्ये एकान्तहितैषितादयो भावाः कदाचन केवलं “आगें कौन हवाल” अस्मादेव प्रतीयेरन् । एवमत्रापि ‘मकरन्दपानलोलुप तावदेव किं मर्दयसि’ इति पदैः ‘रतिरसलम्पटतया रसविकासात्प्रागेव किमेनां कदर्शयसि’ इति सहानुभूतिप्रदर्शनपरेस्मिन् वाक्ये हितचिन्तकताभावः कथं नाभ्युदेति ? मकरन्दपानलोलुपेयामङ्गणेन अविकसितकलिकाया विकासपर्यन्तं प्रतीक्षणीयतामालक्ष्यापि मकरन्दपानलोभान्धतया तदप्रतीक्षणात्सुमधुर उपालम्भोऽप्युपस्थाप्यते । ‘न हि परागेति’ पद्ये ‘संप्रति परागादेरभावेपि कलिकायामेवानुरक्तो मधुपः’ इति दशामात्रमावेशे वक्ता दूरमवतिष्ठते । गाथार्या तु अविकासदशामावेशे मकरन्दरसान्धतया माऽसौ प्रवर्ततामिति भयात् हितचिन्तकताबुद्ध्या ‘किं कदर्शयसीति’ सदैव्यखेदप्रदर्शनं तत्रिचारणमप्युपदिश्यते । ततः कथंकारं स्नेहशून्यतेहाक्षिप्यते ?

अस्तु. तुष्यतु दुर्जनन्यायेन यदि तादर्थ्यमेवात्र स्वीकुर्मस्तथापि तद् गाथाया उद्देश्यस्य पोषकं सं. गा. २०

भूयस्तरामनुरागं प्रदर्श्य पञ्चान्मन्दलेहतामुपगतं नायकंमनुकूलयितुं सवैदग्ध्यमुपा-
लभमाना काचिदाह—

अकअण्णुअ तुज्झ कए पाउसराईसु जं मए खुण्णम् ।
उप्पेक्खामि अलज्जिर अज्ज वि तं गामचिक्खिल्लम् ॥ ४५ ॥

[अकृतज्ञ तव कृते प्रावृद्धात्रिषु यो मया क्षुण्णः ।
उत्पश्याम्यलजाशील अद्यापि तं ग्रामपङ्कम् ॥]

अकृतज्ञ तव कृते यः प्रावृद्धरजनीषु बहु मया क्षुण्णः ।
अयि निरपत्रप पश्याम्यद्यापि ग्रामपङ्कं तम् ॥ ४५ ॥

तव कृते घनान्धकारासु वर्षारात्रिषु यो बहुतरं गाहितः, अयि निरपत्रप अलजाशील !
तं ग्रामकर्दममद्यापि पश्यामि । नाधुना भूयान् समयो व्यतीतो यत्र मया त्वदर्थं भूयांसः-
क्लेशा अनुभूताः, त्वं तु तत्सर्वं विस्मृतवानसीत्यहो ते अकृतज्ञतेति भावः । अद्यापि
ग्रामपङ्कमित्यनेन—नाधुना स पङ्कोपि शुष्को यो मदनुभूतक्लेशसहनस्य साक्षीति स्वल्प-
काल एव तव स्नेहो मन्दीभभूवेति नायकं प्रत्युपालम्भोमिव्यज्यते । ‘प्रावृद्धात्रिषु’ इत्य-
नेन—जलधरान्धकारितदिगन्तरासु प्रावृद्धरजनीषु रसपरवशस्त्वं मध्यनुरक्तोऽभूः परं
प्रावृद्धजनितपङ्को यावन्न शुष्यति तावदेवान्यासक्तोप्यभूरित्यहो तेऽस्थिरस्नेहस्य स्वार्थप-
रायणतेति ‘निरलज्ज’ पदसहकारेण ध्वन्यते । मच्छायानिविधेन ‘बहु’ पदेन मासद्वय
एव मया त्वदर्थं प्रावृद्धात्रिष्वपि कतिवारमभिसारः स्वीकृतः, त्वं तु एतावत्स्वल्प एव
समये ग्रामन्यासक्ततया विस्मरसीत्याक्षेपातिशयो व्यज्यते । क्षुण्ण इत्यनेन त्वदासक्त-
चेतनाया मम मार्गगमनेपि नासीदवधानं येन पङ्किलं मार्गं सावहितमुलङ्घयेयम्, अत
एवाहं कर्दमं गाहमानैवाचलमिति आवेगातिशयः सूच्यते । उत्पश्यामीति मूलपाठानु-
रोधेन—‘निहीकोत्पश्याम्यहमद्यापि ग्रामपङ्कं तम्’ इति पाठः । अत्र उत्पश्यामीत्यस्य
उत्प्रेक्षे, स्मरामीति वाऽर्थः । अहं त्वदर्थं सोढानि पूर्वकष्टान्यद्यापि भावयामि परं त्वं
तथाप्युदासीनो भवसीति नायकं प्रति पूर्वप्रणयं संस्मर्य आनुकूल्यसंपादनप्रयत्नः
प्रदर्श्यते ।

मेव न दूषकम् । अत्र हि प्राचां टीकाकाराणामवतरणस्य गाथाव्यङ्ग्यभङ्गाश्चानुसारेण “नायकं
प्रति सानुरागा काचिदनवाप्तयौवनया नायिकया सह रममाणं तमभिवीक्ष्य मधुकरव्यपदेशेन
सस्नेहपरिहासमाह” इति प्रसङ्गः स्थाप्यते । एवं स्थितौ—अविकसितमन्मथकोषा सेयं भवता
विकासोत्पूर्वमेव आमर्षते, अहो ते रसपानलम्पटता ! रसस्तावद्विकासोत्पूर्वमलभ्य एव । तथा च
असद्विधं युवतिजनं विहाय अस्याने छिद्यसीति सानुरागमावेद्य नायको निवर्त्यतेऽस्मात्कर्मणः ।
ततश्च हितमुपदिशन्वक्ता ‘त्वं चेद्धारितोप्यस्मिन्कर्मणि प्रवर्तसे तर्हि न त्वयि मे संमतिः’ इति
विरोधं व्यञ्जयन्वस्य तादर्थ्यमेव सूचयेत् । अत एव च वैभ्रम्यभयात्कर्ता तस्मात्कर्मतो निवर्तते ।
तथा च तदिदं तादर्थ्यं प्रतिकूलमनुकूलं वेति मायिकैरन्तः प्रविश्य परीक्षणीयमित्यलं पल्लवितेन ।

आत्मनो रसिकतां सूचयितुं नागरिकः सहचरं प्रति कस्याश्चन पुरुषायितं वर्णयति—

रेहइ गलन्तकैसक्खलन्तकुण्डलललन्तहारलथा ।

अडुप्पइआ विजाहरि व पुरुसाइरी बाला ॥ ४६ ॥

[राजते गलत्केशस्खलत्कुण्डलललद्धारलता ।

अर्द्धोत्पतिता विद्याधरीव पुरुषायिता बाला ॥]

राजति विगलत्कुन्तलविचलत्कुण्डलविलोलद्धारलता ।

अर्द्धोत्पतिता विद्याधरीव पुरुषायिता बाला ॥ ४६ ॥

विगलन्तः शिथिलबन्धत्वेन विसंसमानाः कुन्तला यस्याः, विचलती सुरतसंरम्भेण कम्पमाने कुण्डले यस्याः सा । बहुव्रीह्निगर्भः कर्मधारयः । पुरुषायिता बाला अर्द्धोत्पतिता किञ्चिदुद्गीना विद्याधरीव राजते । भुवं विहाय किञ्चिदेवोत्पतने उत्पतनप्रथमसंरम्भेण केशादीनां विगलनं यथा भवति तथा विपरीतरतं कुर्वन्त्या बालाया अपि भवतीति भावः । अमराप्सरःप्रभृतिमन्यां खेगामिनीं देवजातिमनुक्त्वा विद्याधरीपदेनसेयं सुरतचातुरी न यथा कयाचिल्लभ्या किन्तु या इमां विद्यां जानाति तयैव सम्यक् संपाद्येति तदभिज्ञायाः कामनीयत्वातिशयो ध्वन्यते । ‘उडुप्पइआ’ इति पाठे ऊर्ध्वोत्पतितेत्यर्थो बोध्यः । ‘विपरीतरते मुग्धवधूपरोचनार्थं नागरिकः कस्याश्चित्पुरुषायितं वर्णयति’ इति गङ्गाधरः । अकृतच्छायायां विगलदित्यादि ‘वि-ल’ वर्णयोः प्राप्तः प्रेक्ष्यः । मूलानुरोधेन त्रिष्वपि शत्रन्तानुप्रासलिप्सायां तु “ललत्सुद्धारलता” इति पाठो बोध्यः ।

निजसौभाग्यगर्वेण सदर्पं संचरन्तं कञ्चन युवानं गुणगर्विता कापि कृष्णान्योक्तिविधया सवैदग्ध्यमाह—

जइ भमसि भमसु एमेअ कळ सोहग्गगव्विरो गोष्ठे ।

महिलाणं दोसगुणे विचारअइउं जइ खमो सि ॥ ४७ ॥

[यदि भ्रमसि भ्रम एवमेव कृष्ण सौभाग्यगर्वितो गोष्ठे ।

महिलानां दोषगुणौ विचारयितुं यदि क्षमोऽसि ॥]

भ्रमसि यदि भ्रम कृष्णैवमेव सौभाग्यगर्वितो गोष्ठे ।

दोषगुणौ महिलानां क्षमोसि यदि वै विचारयितुम् ॥ ४७ ॥

हे कृष्ण ! यदि सौभाग्यगर्वितो भ्रमसि तर्हि एवमेव सुखं भ्रम, चेन्महिलानां गुणदोषौ विचारयितुं समर्थोसि । उत्तमस्त्रीणां गुणदोषाभिज्ञस्यैव सौभाग्यगर्वः समुचित इत्याशयः । तथा च—मादृश्या यदि गुणान्परीक्षितुं क्षमो भविष्यसि तदैव ते सौभाग्यं परिज्ञास्यते, दुर्लभा किल मादृशी गुणशालिनीति शृण्वन्तं कान्तं प्रत्यभिव्यज्यते । ‘गोष्ठे’ इत्यनेन गवां स्थाने यथा कृष्णो भ्राम्यति एवं भवानपि यत्र कुत्रचित्सुलभासु साधारणयोषास्वेतावन्तं कालं संचरितवान्, नाद्यावधि विदग्धवनितासमागमो लब्ध इति गूढमाक्षेपो ध्वन्यते । बहुषु पुस्तकेषु ‘महिलाणं दोषगुणविचारखमो अज्जवि ण ह्योसि’ इति

पाठः । तथा च—गोष्ठ एवैतावत्कालं भ्रान्तवान्, महिलानां गुणदोषविचारक्षमोद्यापि त्वं न भवसीति पूर्वोक्तोऽर्थः स्फुटीभवति । 'श्रीकृष्णं सौभाग्यगर्विता बल्लवी काचिदाह' इति गङ्गाधरः ।

अनुनयपराङ्मुखं कान्तं शम्भोः प्रणामापदेशेन सामयिककर्तव्यं बोधयन्ती मानि-
न्याः सखी आह—

संज्ञासमम् जलपूरिअञ्जलिं विहट्टिक्कवामअरम् ।
गौरीअ कोसपाणुञ्जअं व पमहादिवं णमह ॥ ४८ ॥

[संज्ञासमये जलपूरिताञ्जलिं विघटितैकवामकरम् ।
गौर्यै कोषपानोद्यतमिव प्रमथाधिपं नमत ॥]

सन्ध्यासमये जलपूरिताञ्जलिं विघटितैकवामकरम् ।
गौर्यै हि कोषपानोद्यतमिव नमत प्रमथनाथम् ॥ ४८ ॥

सन्ध्यानुष्ठानसमये । जलेन पूरितोञ्जलिर्यस्य तम् किन्तु विघटितैकवामकरम्, विघ-
टितः पृथग्भूतः एको वामः करो यस्य । अर्धनारीश्वरत्वेन वामभागस्थितगौरीकस्यापि
सन्ध्यासमये गौरीसम्बन्धी वामः करः पृथग्भूत इत्यर्थः । एकस्मिन् हस्ते आचम-
नार्थं गृहीतसलिलमिति यावत् । गौर्यै गौर्याः कृते कोषपानरूपं दिव्यं कर्तुमुद्यतमिव
प्रमथनाथं क्षिबं नमत । अन्यस्यां मेऽनुरागो नास्तीति गौर्याः प्रत्ययार्थं सन्ध्याचमन-
व्याजेन दिव्यमेव करोतीत्यर्थः । तथाच—प्रणयिन्याः प्रसादनार्थं दिव्यमपि कर्तव्यं
भवति, ततश्च त्वयापि सेयं शपथप्रणामादिभिरनुनेतव्या, नात्र विप्रतिपत्तव्यमिति
नायकं प्रति ध्वन्यते । प्रमथनाथमित्यनेन—सर्वेषां प्रमथानामधिपोपि शम्भुस्तेषामभि-
मुखं दिव्यकरणे न संकुचति, भवांस्तु प्रणयिन्याः संमुखमनुनयेनैव लज्जत इत्याक्षेप-
गर्भं नायकप्रोत्साहनमभिव्यज्यते । कोषदिव्यं तु याज्ञवल्क्यस्मृतौ—'देवानुमानसम-
भ्यर्च्य तत्त्वानोदकमाहरेत् । संज्ञाव्य पाययेत्तस्माज्जलं तु प्रसृतित्रयम् ॥' नारदस्तु
'पूर्वाह्णे सोपवासस्य ज्ञातस्फार्द्रपटस्य च । सशूकस्याव्यसनिनः कोषपानं विधीयते ॥'

सौभाग्यशालिनीं प्रति दयितस्य प्रणयोऽवसानसमयेपि न मन्थीभवतीति सखी
नायिकां निदर्शयन्त्याह—

गामणिणो सद्वासु वि पिआसु अणुमरणगहिअवेसासु ।
मम्मच्छेएसु वि बल्लहाइ उवरी वलइ दिट्ठी ॥ ४९ ॥

[ग्रामण्याः सर्वास्वपि प्रियास्वनुमरणगृहीतवेषासु ।
मर्मच्छेदेष्वपि बल्लभाया उपरि बलते दृष्टिः ॥]

ग्रामण्यः सकलास्वपि दयितास्वनुमृतिगृहीतवेषासु ।
दृष्टिर्बलते मर्मच्छेदेष्वपि बल्लभाभिमुखम् ॥ ४९ ॥

अनुसृतेः अनुमरणस्य गृहीतो वेषो याभिस्तासु । मर्मच्छेदेष्वपि मर्मान्तकदुःखे-
ष्वपीत्यर्थः । सर्वा एव दयिता अनुमरणाय वह्निं प्रवेक्ष्यन्तीः पर्यन्ततो वीक्षमाणस्य
ग्रामनायकस्य मर्मच्छेदा भवन्तीति भावः । एवं दुःखातिरेके सत्यपि ग्रामण्यो ग्रामना-
यकस्य दृष्टिः । बल्लभाभिमुखं बल्लभायाः अत्यन्तप्रियायाः प्रियाया अभिमुखं बल्लते ।
सर्वाः प्रति इतस्ततो भ्रान्त्वा तत्रैव विश्राम्यतीत्यर्थः । सर्वा एवानुमरणार्थं सज्जास्तथापि
स्नेहाळम्बनभूतायाः सुभगाया एवोपरि वारंवारं दृष्टिः संचरतीति भावः । एवं च प्रभू-
तधन-गृहस्वामिनीत्वाद्यपेक्षया प्रियप्रणयपात्रत्वमेव समधिकं कामनीयम्, येनावसा-
नसमयेपि दयितां दयितो न विस्मरतीति सख्या नायिकां प्रति सूच्यते । यद्वा-मर-
णदशामापन्नोपि सुभगामेव पश्यति, युष्मास्वद्यापि विरक्तस्तस्मादनुमरणान्निवर्तध्वं कुरुध्वं
च जारमित्यभिप्रायेण कुट्टन्या इयमुक्तिरिति केचित् ।

प्रियमधुरवादिनेपि कान्ताय किमिति कृप्यसीति वादिनीं मातुलानीं काचित्प्रत्याह—

मामि सरसखराणं वि अत्थि विसेसो पअम्पिअवाणम् ।

णेहमइआणं अण्णो अण्णो उवरोहमइआणम् ॥ ५० ॥

[मातुलानि सदृशाक्षराणामप्यस्ति विशेषः प्रजल्पितव्यानाम् ।

स्नेहमयानामन्योऽन्य उपरोधमयानाम् ॥]

मातुलि समाक्षराणामप्यस्ति विशेष एष वचनानाम् ।

अन्यः स्नेहमयानामन्यो ह्युपरोधगदितानाम् ॥ ५० ॥

हे मातुलि ! समानि सदृशानि अक्षराणि येषु तेषामपि । वचनानामेष विशेषः—
स्नेहमयानामन्यः, उपरोधेन कस्यचिदनुरोधेन गदितानामनुरोधमयानामिति यावत्,
अन्यो भिन्नः । स्नेहाभावेपि अन्यं व्यामोहयितुं कितवजनो मधुराक्षराणि वचनान्युप-
न्यस्यति, परं तेषु वचनेष्वक्षरसाम्येपि अनुभवैकगम्यः स स्वरविशेषो न भवति सः
किल स्नेहमयवचनेषु भवतीति भावः । तथाच मदनुरोधवशाद्यमुपरितो मधुरवचनोप-
चारेण मां प्रतारयति, नास्य हार्दिकः स्नेह इति मातुलानीं प्रति नायिकायाभिव्यज्यते ।
कुत्रचित्पुस्तकेषु 'मामि' इति स्थाने 'सुहृत्' इति पाठ उपलभ्यते । तत्र 'सुभग' इति
संबोधनानुरोधेन कथं मामवधीरयसीति वदन्तं नायकं प्रति नायिकाया इयमुक्तिर्बोध्या ।

अन्यास्वासक्तमपि दाक्षिण्यवशान्मधुरं वदन्तं नायकं प्रति काचित्सरोषमाह—

हिअआहिन्तो पसरन्ति जाइं अणाइं ताइं वअणाइं ।

ओसरसु किं इमेहिं अहरुत्तरमेत्तभणिएहिं ॥ ५१ ॥

[हृदयेभ्यः प्रसरन्ति यान्यन्यानि तानि वचनानि ।

अपसर किमेभिरधरोत्तरमात्रभणितैः ॥]

प्रसरन्ति हृदयदेशाद्यानि हि भिन्नानि तानि वचनानि ।

अपसर कितव किमेतैरधरोत्तरमात्रभणितैस्ते ॥ ५१ ॥

यानि हृदयदेशाद् हृदयाभ्यन्तरतः प्रसरन्ति बहिर्भवन्ति तानि वचनानि अन्यानि । अधरोत्तरमात्रभणितैः केवलं मुखतः प्रवृत्तैर्न तु हृदयतः प्रसृतैस्त्व एतैर्गदितैः किम् । कितवेति संबोधनेन निर्व्याजज्ञेहभाजनभूतास्वन्यासु दयितासु हार्दिकं प्रेमाणं निदधासि, मयि तु मुखमात्रमधुरैर्वचनैरुपचारं प्रदर्शयसीति ते कपटचर्यामहमवैमीति नायिकायाः कोपो व्यज्यते । अपसरेत्यनेन उक्तिप्रत्युक्तिकया मां व्यामोहयितुं नात्र प्रयासः कर्तव्य इति तदतिशयो व्यज्यते ।

अन्यस्यामासक्तिवशाद्गोत्रस्खलितं कान्तं धीरा नायिका सर्वदग्धमाह—

कहँ सा सोहृग्गुणं मए समं बहइ णिग्घिण तुमग्गि ।

जीअ हरिज्जइ गोत्तं हरिऊण अ दिज्जए मज्झ ॥ ५२ ॥

[कथं सा सौभाग्यगुणं मया समं वहति निर्घृण त्वयि ।

यस्या हियते नाम हत्वा च दीयते मह्यम् ॥]

त्वयि सौभाग्यगुणं सा निर्घृण कथमिव मया समं वहति ।

हियते हि नाम यस्या हत्वापि च दीयते मह्यम् ॥ ५२ ॥

हे निर्घृण हे निर्दय ! त्वयि भवद्विषये मया समं सा सौभाग्यं कथं वहति । यस्या नाम अपहियते, हत्वापि च मह्यं समर्प्यते । त्वामवलम्ब्य सा मम समाना सुभगा नास्ति, यस्याः संज्ञाप्यपहृत्य मह्यं समर्प्यत इति भावः । विपरीतलक्षणया तु—सैव मत्तोधिकं सुभगा, यस्याः प्रतिक्षणमनुस्मरणेन मन्नामग्रहणस्थलेपि तस्या एव नाम भवन्मुखाग्निःसरतीति प्रियं प्रत्याक्षिप्यते । निर्घृणेत्यामन्त्रणेन—अहो ते निरनुकोशत्वं यस्त्वमेकान्तमनुरागिणीं मामवधीर्यं तस्यामनुरज्यसि, यस्य किल साक्षि ते गोत्रस्खलनमेवेति नायकं प्रति कोपोभिव्यज्यते । तमेतं कोपं स्पष्टमप्रकाश्यं वैदग्ध्येन कथनात्नायिकाया धीरात्वं सूच्यते । केषांचिन्मतेन गम्यार्थस्य भङ्ग्यन्तरेण कथनात्पर्यायोक्तं वाच्योलङ्कारः । तत्रापि च कोपस्य चरमव्यङ्ग्यत्वाद्भूतित्वमव्याहृतमेवेत्यलम् ।

प्रियतमस्य विरहवेदनया भृशं विक्रवचित्ता काचिदुद्भ्रान्तमानसतयोन्मुग्धेव विरहजनितमात्मनः काश्यमपि तत्त्वतोऽविदन्ती प्रोषितभर्तृका सखीमाह—

सहि साहसु सव्भावेण पुच्छिमो किं असेसमहिलाणम् ।

बड्ढन्ति करठिआ व्विअ वलआ दइए पउट्टम्मि ॥ ५३ ॥

[सखि कथय सद्भावेन पृच्छामः किमशेषमहिलानाम् ।

वर्धन्ते करस्थिता एव बलया दयिते प्रोषिते ॥]

पृच्छामः सद्भावादयि सखि वद किं समस्तमहिलानाम् ।

दयिते गते नु बलयाः करस्थिता एव वर्द्धन्ते ॥ ५३ ॥

सद्भावात्प्रेहापृच्छामः, नात्र किञ्चिदन्यथा बोद्धव्यम् । दयिते प्रोषिते सति किं समस्तमहिलानां बलयाः काचादिनिर्मिताः कङ्कणाः करस्थिता एव वर्द्धन्ते, उत ममैवेति

वदन्त्या नायिकाया औन्मुग्ध्यं सूच्यते । करस्थिता एवेत्यनेन-विरहकार्यवशाद्भस्ताद् गलन्तोपि मया सौभाग्यचिह्नबहुमानेन कर एव स्थापिता न कथञ्चिदपि हस्ताद्बहिः कृतास्तथा च नायिकाया विरहकार्यातिशयः प्रियेऽनुरागबहुमानश्च सूच्यते । अपरिचि- तवाग्बैदग्ध्याया मुग्धायाः 'सद्भावात्पृच्छामः, केनचिदाकूतेन सेयं पृच्छतीति न मन्त- व्यम्' इत्यादिवचनरचनानुपपत्त्या मुग्धा प्रोषितपतिका न शङ्का । यदि तु तदिदमपि स्वाभाविकं तर्हि अस्तु सा । करस्थितानां बलयानां वृद्धिकारणाभावेपि वृद्धिवर्णनादि- भावना । पर्यन्ततस्तु-कार्यरूपेणानुभावेन प्रियतमालम्बनाया रतेः परिषोष इति रसध्वनिरेव ।

विपमदशामापन्नं स्वामिनमुपेक्ष्य परपुरुषाभिमुखीं स्वसखीं निवारयितुं काचिदन्या- पदेशविधयाह—

भमइ पलिच्छइ जूरइ उक्खिविउं से करं पसारेइ ।

करिणो पङ्कनिसुत्तस्स णेहणिअलाइआ करिणी ॥ ५४ ॥

[भ्रमति परितः खिद्यते उत्क्षेपुं तस्य करं प्रसारयति ।

करिणः पङ्कनिमग्नस्य स्नेहनिगडिता करिणी ॥]

भ्राम्यति परितः खिद्यत उत्क्षेपुं चास्य करमथोन्नयते ।

करिणः स्नेहनिगडिता पङ्कनिमग्नस्य करिणीयम् ॥ ५४ ॥

पङ्कनिमग्नस्य करिणः स्नेहनिगडिता करिणी । परितो भ्राम्यति, एकस्मिन्पार्श्वे दयित- स्योद्धारार्थमवकाशमलभमाना, अपरपार्श्वे भवेदवकाश इत्याशया चतुर्दिग् भ्रमतीत्यर्थः । अनेन दयितोद्धारार्थमावेगातिशयो व्यज्यते । परितो भ्रमणेनाप्युपायमलभमाना विवशा मती खिद्यते । खेदेपि दयितं संमुखे दुःखाकुलमालोक्य नोपायेभ्यो विरामः, अत एव प्रेमविह्वला सती अस्योत्क्षेपुम् इममुद्धर्तुं करमुन्नयते स्वशुण्डामूर्ध्वं प्रसारयति । पङ्कनिम- ग्नस्य तस्योद्धारार्थमात्मनोऽसमर्थत्वेपि शुण्डोत्क्षेपणेन सर्वात्मना दयितगतचित्तत्वमभि- व्यज्यते । स्नेहनिगडितेत्यत्र निगडितपदेन-पङ्कनिमग्नं वल्लभं विहाय यथान्ये यूथान्तर्भुक्ताः करिणो गतास्तथेयमपि अयास्यत्परं स्नेहेन सेयं निगडितेति पारवश्यातिशयः सूच्यते । तथा च-पशवोपि प्रियतमप्रेमाणमेवमनुरुन्धन्ति यदाप्राणपातं तं न परित्यजन्ति प्रयतन्ते चास्य सुखोपलब्धये । ततश्च-पूर्वमनुभूतपतिप्रणयसौभाग्यायास्तव विषमद- शायामेतं प्रति वैमुख्यं पशुभ्योपि हीनतासूचकमित्याकृतविशेषो ध्वन्यते ।

सलज्जावस्थायामपि प्रियतमप्रणयोन्मादाय चतुरमहिलाः स्नेहाभिव्यक्तिवैदग्ध्यं न विस्मरन्तीति सखीं शिक्षयन्ती काचित्पार्वत्या रहोवृत्तान्तं निदर्शयति—

रइकेलिहिअणिअंसणकरकिसलअरुद्धणअणजुअलस्स ।

रुदस तइअणअणं पवइपरिउम्बिअं जअइ ॥ ५५ ॥

[रतिकेलिहृतनिवसनकरकिसलयरुद्धनयनयुगलस्य ।
रुद्रस्य तृतीयनयनं पार्वतीपरिचुम्बितं जयति ॥]

रतिसंभ्रमहृतनिवसनकरकिसलयरुद्धनयनयुगलस्य ।
शम्भोस्तृतीयनयनं गिरिजापरिचुम्बितं जयति ॥ ५५ ॥

रतिसंभ्रमे रतिकेलौ हृतं निवसनम् (अर्थात्पार्वत्याः) येन स च, अवसनां मां मा द्राक्षीदिति लज्जावशात्पार्वत्या करकिसलयेन रुद्धं पिहितं नयनयुगलं यस्य स चेति बहु-व्रीहिद्वयगर्भः कर्मधारयः । ईदृशस्य शम्भोस्तृतीयनयनं जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते । शम्भोर्द्वे नयने पार्वत्या द्वाभ्यां कराभ्यामाच्छादिते, पुनर्ललाटस्थं तृतीयलोचनं तु चुम्ब-नेन पिहितमिति लोचनद्वयस्थगनापेक्षया तृतीयलोचनस्यैव स्थगनं मनोहारि संपन्नमिति लोचनद्वयापेक्षया तृतीयमेव जयतीति भावः । अत्र शोभते इत्याद्यनुपादाय जयतीत्ये-तद्घटक'जि'धातुरूपप्रकृतिभागेन-पिधानव्यापारसाम्येपि द्वयोर्नयनयोः पिधानं सर्व-त्र पिधानकार्ये उपात्ताभ्यां कराभ्यां विहितमस्य तु पिधानोपकरणतया कुत्रचिदप्यप्र-सिद्धेन अत एव अलौकिकपदवाच्येन चुम्बनेन कृतमिति तस्यैव सर्वोत्कर्ष इति धन्य-जीवितत्वं सर्वोङ्गनेतृभूतनेत्रमध्येपि श्रेष्ठतमत्वं च ध्वन्यत इति काव्यप्रकाशकारः । तथा च-भगवती गिरिराजनन्दिन्यपि दयितमनःप्रसादसंपादनार्थं प्रणयपरिपाकपरिनिष्ठितानि रसिकचेष्टितानि निधुवनकर्मणि सावधानमनुहन्धे, ततोस्माद्दृशीभिस्त्ववश्यमेव सर्वा-वस्थासु रसमार्गमञ्जुलतैवाश्रयणीयेति सखीं प्रत्यभिव्यज्यते । अत्र गाथायाम्-रतौ रसा-वेशवशात्संजातो यः संभ्रमस्तद्वशात्पार्वत्या वसनमपनीतमिति शम्भोः कामावेगलोलतां ध्वनयितुं संभ्रमपदमुपात्तम् । यदि तु मूलपदाङ्कानुसरण एवाग्रहस्तर्हि-“रतिकेत्यपह-तनिवसनम्” इत्यादि पाठ्यम् । मूलकारस्य रुद्रपदं तु-लोकत्रितयसंहारज्वलितनेत्रज्व-लनस्य भगवतो भर्गस्य भैरवतास्मारकं गिरीन्द्रनन्दिनीनिधुवनकेलिसमये सुतरामनुप-योगि, प्रस्युत रसमार्गविरोधीति शम्भुपदेन (शं रतानुकूल्यरूपं सुखं भावयतीति) परि-वर्तितमिति तयोस्त्वारतम्यं सुधीभिरेवाकलनीयम् । पार्वती-गिरिजापदे तु समानार्थके एवेति न काचिद्विप्रतिपत्तिरित्यलमधिकसूक्ष्मविचारचर्चया ।

क्रोडाभ्यन्तरे नवपलाशलतया ताडयतो हलिककिशोरस्य प्रहारान्सव्यपदेशमि-च्छन्त्याः कस्याश्चिदनुरागं तं प्रति सूचयन्नागरिक आह—

धावइ पुरओ पासेसु भमइ दिट्टीपहम्मि संठाइ ।

णवलइकरस्स तुह हलिअउत्त दे पहरसु वराइम् ॥ ५६ ॥

[धावति पुरतः पार्श्वयोर्भ्रमति दृष्टिपथे संतिष्ठते ।

नवलतिकाकरस्य तव हलिकपुत्र हे प्रहरस्व वराकीम् ॥]

धावति पुरतः परितो भ्राम्यति तिष्ठति च दृक्पथेपीयम् ।

तव नवलताकरस्य प्रहर वराकीं नु हलिकसुत कामम् ॥ ५६ ॥

मूले 'दे'शब्दः संबोधने । हे हलिकसुत ! नवलतिकां करे गृहीतवत्तत्त्व इयं पुरतो धावति परितः तव पार्श्वयोर्भ्रमति, किञ्च ताडनभयाच्च तिरोदधाति प्रत्युत तव दृष्टिपथे तिष्ठत्यपि । अत एव वराकीं कामं प्रहर । त्वत्प्रेमवशात्प्रहारमपि प्रतीच्छन्त्या अस्यास्त्वदनुगायास्ताडनं नोचितमिति वराकीपदेन ध्वन्यते । हलिकसुतेत्यनेन कैशोर्यं सूच्यते । कामं प्रहरैत्यनेन—इयं त्वय्यनुरक्ता, अस्माभिरपि चेदमभ्युहितमिदानीं यथेच्छं प्रहरेति साकूतं सूच्यते । प्रियतमनाम पृच्छद्भिर्नवपलाशादिलतया यत्र प्रियो जनो हन्यते सा क्रीडा चूतलतिकेति सरस्वतीकण्ठाभरणे भोजः । यद्वा—नवलताकुञ्जं संकेतस्थानं त्वं गतो न त्वियमिति कृतापराधामेनां प्रहरेति सोपहासं कुट्टनीवचनमिदमिति गङ्गाधरः । नायिकां कौमार्य एवोपभुक्तवन्तं कञ्चन विलासिनं पतिसदनेप्यभिसरन्तं वीक्ष्य तद्दन्तान्तं निजवयस्याय कश्चिन्निदर्शयति—

कारिममाणन्दवडं भामिञ्जन्तं बहूअ सहिआहिं ।

पेच्छइ कुमारिजारो हासुम्मिस्सेहिं अच्छीहिं ॥ ५७ ॥

[कृत्रिममानन्दपटं भ्राम्यमाणं वध्वा सखीभिः ।

प्रेक्षते कुमारीजारो हासोन्मिश्राभ्यामक्षिभ्याम् ॥]

कृत्रिममानन्दपटं भ्रामितमभितो वधूवयस्याभिः ।

हासोन्मिश्रितनयनं निरीक्षते किल कुमारिकाजारः ॥ ५७ ॥

आनन्दपटः प्रथमप्रथमं वरेण संगताया वध्वा वल्लम् । प्रथमसंगमे लग्नलोहितं वधूवल्लं वरसंबन्धिनीभिर्महिलाभिलोक्येभु प्रदर्शयत इति देशविशेषे आचारः । ततश्च—जारसंगमेन पूर्वमेव दृष्टशोणितत्वात्संप्रति अयथार्थत्वात्कृत्रिममानन्दपटं वध्वाः रहस्य-भुक्ताभिः सखीभिरभितो भ्राम्यमाणं हासोन्मिश्राभ्यां नयनाभ्यां स जारः प्रेक्षत इत्यर्थः । अन्यस्य पराक्रमेपि अन्यकृतिं प्रख्याप्य अनवसरं संप्रमदर्शनमिति जारस्य हास इत्याशयः । 'कृत्रिमं सर्वमुपहासास्पदं भवतीति निदर्शयन्कश्चित्स्वस्य वैदग्ध्यख्या-पनाय सहचरमाह' इत्यवतरणम्, 'आनन्दपटः प्रथमपुष्पवतीवल्लम् । प्रथमरजोदर्शने जाते तद्वल्लं बन्धुभिलोक्येभु प्रदर्शयत इति देशविशेषे आचारः । जारसंबन्धदृष्ट-शोणिताया अस्थानं संप्रमदर्शनेन जारस्य हासः' इति गङ्गाधरकृतं तद्विवरणं च ।

शिशिरसमये अधरोष्णिन्ना मधूच्छिष्टं लापयन्तीं तरुणीं वीक्ष्य कश्चिदात्मनो वैद-ग्ध्यप्रदर्शनाय सहचरमाह—

सणिअं सणिअं ललिअङ्गुलीअ मअणवडलाअणमिसेण ।

बन्धेइ धवलवणपट्टअं व वणिआहरे तरुणी ॥ ५८ ॥

[शनकैः शनकैर्ललिताङ्गुल्या मदनपटलापनमिषेण ।

बध्नाति धवलव्रणपट्टमिव वणिताधरे तरुणी ॥]

शनकैः शनकैर्ललिताङ्गुल्या मदनपटलापनमिषेण ।

वणिताधरे हि तरुणी धवलव्रणपट्टमिव निबध्नाति ॥ ५८ ॥

मदनपटो मधुच्छिष्टम् तस्य द्रवीकरणस्य व्याजेन । दयितदंशनेन व्रणिते अधरे ॥
सुरते वक्रविमोकादिषु सुभृशं विप्रतिपद्यमानां नवीनां काञ्चिन्नायकप्रेरिता सखी
शिक्षयति—

रइविरमलज्जिआओ अप्पत्तणिअंसणाओँ सहस व्व ।

ढकन्ति पिअअमालिङ्गणेण जहणं कुलवहूओ ॥ ५९ ॥

[रतिविरामलज्जिता अप्राप्तनिवसनाः सहसैव ।

आच्छादयन्ति प्रियतमालिङ्गनेन जघनं कुलवध्वः ॥]

सुरतविरामविलक्षा अनाप्तवसनाश्च सहसैव ।

आच्छादयन्ति जघनं प्रियतमपरिरम्भणेन कुलवध्वः ॥ ५९ ॥

पूर्वं रसाविष्टतया अजानन्त्योपि सुरतविरामे लज्जिताः, ततश्च सहसैव न प्राप्तं
निवसनं याभिस्ताः । आच्छादयन्तीत्यनेन लज्जातिशयसूचकं येन केनापि प्रकारेण
गोपनं व्यज्यते ।

अत्युपस्रभामं वहासक्तमपि दयितं वशीकृतवत्याः सपत्न्याः सौभाग्यं काञ्चिदन्याप-
देशेन सासूयमाह—

पाअडिअं सोहग्गं तम्बाए उअह गोट्टमज्झम्मि ।

दुट्टवसहस्स सिङ्गे अक्खिउडं कण्डुअन्तीए ॥ ६० ॥

[प्रकटितं सौभाग्यं गवा पश्यत गोष्ठमध्ये ।

दुष्टवृषभस्य शृङ्गे अक्षिपुटं कण्डूयन्त्या ॥]

प्रकटितमतिसौभाग्यं पश्यत गोष्ठे गवा ह्यनया ।

दुष्टवृषभस्य शृङ्गे कण्डूयन्त्या नयनपुटम् ॥ ६० ॥

‘गोष्ठे’पदेन नारीमण्डलेपि सत्यनयैव वशीकृत इति संसक्तबहुनारीकोयमिति
ध्वन्यते । ‘गवा अनया’ इत्यनेन ‘उपरितो मुग्धायितयापि अनया एतादृशोपि विष-
मशीलोयं वशीकृत इति साकूतं व्यज्यते । दुष्टवृषभस्येत्यनेन—नबोढासक्ततया आत्मानं
परित्यक्तवन्तं नायकं प्रति असूया व्यज्यते । अतितीक्ष्णे शृङ्गे अतिसुरक्षणीयस्य नयन-
पुटस्य कण्डूयनोक्त्या अतिरहस्यप्रविष्टतया स्नेहाधिक्यं व्यज्यते । प्राकृते ‘तम्बा’ गौः ।
‘कापि कस्याश्चित्सौभाग्यमन्यापदेशेनाह’ इति गङ्गाधरः ।

कस्याश्चित्सुरतरसलम्पटतां नागरिकः सहचरमाह—

उह संभमविक्खित्तं रमिअव्वअलेहलाएँ असईए ।

णवरङ्गअं कुडङ्गे धअं व दिण्णं अविणअस्स ॥ ६१ ॥

[पश्य संभ्रमविक्षिप्तं रन्तग्यकलम्पटया असत्या ।

नवरङ्गकं कुञ्जे ध्वजमिव दत्तमविनयस्य ॥]

रतिरसलम्पटया किल पश्य कुलटयात्र संभ्रमक्षिप्तम् ।

नवरङ्गकं निकुञ्जे ध्वजमिव दत्तं ह्यविनयस्य ॥ ६१ ॥

कुञ्जे संकेतस्थाने अविनयस्य दत्तं ध्वजमिव रतिरससंभ्रमेण क्षिप्तं नवरत्नकं कौसु-
म्भवर्ध्नं पश्य । 'जारप्रलोभनाय दूती कस्याश्चिद्रतलंपटतामाह' इति गङ्गाधरः ।

कस्याश्चिदनुरागातिशयं प्रकाश्य तदभियोगाय नायकं त्वरयन्ती वृद्धा दूती साप-
देशमाह—

हृत्थपफंसेण जरग्गवी वि पल्लहइ दोहअगुणेण ।

अवल्लोअणपल्लुइरिं पुत्तअ पुण्णोहिं पाविहिसि ॥ ६२ ॥

[हस्तस्पर्शेन जरद्गव्यपि प्रस्नौति दोहदगुणेन ।

अवलोकनप्रस्नवनशीलां पुत्रक पुण्यैः प्राप्स्यसि ॥]

प्रस्नौति जरद्गव्यपि हस्तस्पर्शेन दोहकगुणेभ्यः ।

अवलोकप्रस्नवनीं पुत्रक पुण्यैरवाप्स्यसि कापि ॥ ६२ ॥

दोहकस्य गुणेभ्यः दोहकगुणहेतुवशात् तस्य हस्तस्पर्शेन जरती गौरपि प्रस्रुतपयो-
धरा भवति । अवलोकनमात्रेण प्रस्नवनशीलां पुण्यैरेव कुत्रापि प्राप्स्यसि । इयं तव
गुणाऽश्रवणेपि केवलमवलोकनादेव त्वद्यनुरक्ताऽभवदिति भवद्भाग्यवैभवेन स्वभावतो-
नुरामिणी सेयं त्वरितमेव संभावनीयेति व्यज्यते । 'पुत्रक' इत्यामन्त्रणेन—कृतभूर्यनु-
भवा त्वां विश्रम्भवशाद्वोधयामीति विश्वसनीयत्वं द्योत्यते । गुणेभ्य इति हेतौ तृतीया ।
बहुत्वेन हस्तमार्दव—अङ्गुष्ठपूर्वनिष्पीडनपाटवादिगुणबाहुल्यं द्योत्यते । मूलानुसरणाग्रहे
तु 'दोहदगुणेन' इति पाठो बोध्यः ।

मन्दं चलन्ती काञ्चित्सुन्दरी वीक्ष्य उक्तिप्रत्युक्तिकया नागरिको सपरिहासमात्मा-
भिलाषप्रकाशनमुपक्रमते—

मसिणं चङ्गम्मन्ती पए पए कुणइ कीस मुहभङ्गम् ।

पूणं से मेहलिआ जहणगअं छिवइ णहवन्तिम् ॥ ६३ ॥

[मसृणं चङ्गम्यमाणा पदे पदे करोति किमिति मुखभङ्गम् ।

नूनं तस्या मेखलिका जघनगतां स्पृशति नखपङ्क्तिम् ॥]

मसृणमपि चङ्गमन्ती पदे पदे किमिति वहति मुखभङ्गम् ।

नूनं मेखलिकास्या जघनगतां स्पृशति नखपङ्क्तिम् ॥ ६३ ॥

मसृणमपि चङ्गमन्ती मन्दमपि पादन्यासं कुर्वती । चङ्गमन्तीति यङ्गुणन्ताच्छ-
तृप्रत्ययः । मुखभङ्गं मुखविकारम् । पद्यपूर्वार्धमेकस्य प्रश्नः, उत्तरं तूत्तरम् । मेखलिकेति
खल्पार्थे कन् । तेन च तनुमेखलास्पर्शेपि जघनगतनखरक्षतेषु पीडोदयात्तेषां सान्द्रत्व-
मार्दवं च सूच्यते । ततश्च—सबाहोपचारं सकौशलोत्साहं च सुरतमासेवमानायास्ते
खल्प एव कालोतीत इति ज्ञातमस्माभिः । किमेवमस्मास्वपि दयिभ्यस इत्यभिलाषप्र-
काशनं चरमं व्यङ्ग्यम् ।

सपत्नीचरणलाक्षालाञ्छितकरं दयितं खण्डिता साकृतमाह—

संवाहणसुहरसतोसिएण देन्तेण तुह करे लक्खम् ।

चलणेण विक्रमाइत्तचरिअं अणुसिक्खिअं तिस्सा ॥ ६४ ॥

[संवाहनसुखरसतोषितेन ददता तव करे लाक्षाम् ।

चरणेन विक्रमादित्यचरितमनुशिक्षितं तस्याः ॥]

ददता संवाहनसुखरससंतुष्टेन तव करे लाक्षाम् ।

विक्रमनरेन्द्रचरितं चरणेन हि शिक्षितं तस्याः ॥ ६४ ॥

त्वत्कृतसंवाहनस्य सुखरसात् संतुष्टेन अत एव तत्परिवर्ते तव करे निजनिष्ठां लाक्षाम् (अलक्तकम्) ददता संक्रामयता तस्याश्चरणेन विक्रमादित्यस्य चरितं शिक्षितम् । सपत्नीपदसंवाहनेन त्वत्करे तस्या लाक्षा संक्रान्ता, तदिदं मया ज्ञातमिति साकृतं सूचयति । विक्रमादित्योपि 'संवाहणस्स' संवाधनस्य सुखात्संतुष्टः सन् भृत्यस्य करे 'लक्खं' लक्षं ददाति । भृत्यकर्तृकेन शत्रुसंवाधनेन तुष्टो विक्रमादित्यो भृत्यस्य करे लक्षं समर्पितवानिति तच्चरिते श्रूयते । प्राकृते संवाहणं संवाधनम् लक्खं लक्षम् । सुखोत्तरं रसपदसंनिवेशेन—लया तथा संवाहनं कृतं यथा तत्सुखेन स्पर्शामोदजनितस्तस्या भूयानानन्दो जातः । एवं च—सपत्नीमनोनुकूलानुवर्तनेन सानुरागत्वं सूचितम् । संतुष्टपदेन संवाहनसेवायाः पूर्णता सूचिता । अत एव प्रसादसूचिका लाक्षा पुरस्काररूपेण प्राप्तेति सपत्न्याः साभिलाषानुवर्तनीयत्वमाक्षिप्यते । चरणेन विक्रमनरेन्द्रवदाचरितमित्यनेन—'त्वं तां तथा सभयमनुवर्तसे यथा सा आत्मनि राजवदुपसेव्यत्वमभिमन्यते' इत्याक्षेपो ध्वन्यते । एवं च—त्वदनुवर्तनं कुर्वती मां विहाय तस्याः सभयानुवर्तनं त्वं बहु मन्यसे अत एव पादसंवाहनसेवया संतोष्य लाक्षानुरजनमवाप्नोषीति साकृतमुपालम्भो ध्वन्यते ।

अनुनयं विनैव परित्यक्तमानां सर्वां शिक्षयितुं मानस्य सुखकारकतां काचित्समर्थायते—

पादपट्टणार्णं मुद्धे रहसबलामोडिचुम्बिअव्वानाम् ।

दंसणमेत्तपसण्णे चुक्कासि सुहाणं बहुआणम् ॥ ६५ ॥

[पादपतनानां मुग्धे रभसबलात्कारचुम्बितव्यानाम् ।

दर्शनमात्रप्रसङ्गे अष्टासि सुखानां बहुकानाम् ॥]

मुग्धे पदपतनानां रभसबलात्कारचुम्बितव्यानाम् ।

अवलोकमात्रतुष्टे ! बहुलसुखानां हि वञ्चितेषासि ॥ ६५ ॥

दयितस्यावलोकनमात्रेण प्रसङ्गे हे मुग्धे ! अनुनयनिमित्तानां पादपतनानाम्, रभसेन (वेगेन) बलात्कारेण च चुम्बनानाम्, एतदादीनां बहुलसुखानाम् एषा त्वं वञ्चितसि । पद्मभ्यर्थे षष्ठी । पादपतनादिभ्यो बहुभ्यः सुखेभ्यो अष्टासौसर्धः । एषा त्वं

वञ्चितासीत्येतत्पदेन—पूर्वं दत्तशिक्षायि प्रत्यक्षं त्वमधुना मानपरित्यागस्य दुष्कलमनु-
भवसीति निजवक्तव्ये बलमभिसूच्यते । मुग्धे इत्यामन्त्रणेन—स्वसुखमवधीरयन्ती
साम्प्रतमपि त्वं मुग्धैवासीत्युपालम्भः सूच्यते । सुखानामित्यादौ चतुर्थ्यर्थे षष्ठीति तु
गङ्गाधरोक्तिर्विचारणीयेव ।

मानवतीं सुदतीमनुनयन्नायक आह—

दे सुअणु पसिअ एहिं पुणो वि सुलहाइँ रुसिअच्चाइँ ।

एसा मअच्छि मअलञ्छणुजला गलह् छणराई ॥ ६६ ॥

[हे सुतनु प्रसीदेदानीं पुनरपि सुलभानि रोषितव्यानि ।

एषा मृगाक्षि मृगलाञ्छनोज्ज्वला गलति क्षणरात्रिः ॥]

सुतनु प्रसीद सम्प्रति पुनरपि सुलभानि रोषितव्यानि ।

उत्सवरजनी सेयं मृगाक्षि मृगलाञ्छनोज्ज्वला गलति ॥ ६६ ॥

रोषितव्यानि रोषाः । रोषाः पुनरपि सहजमेव कर्तुं शक्याः परम् अकस्मादेव मृग-
लाञ्छनेन (चन्द्रेण) उज्ज्वला इयमनिर्वचनीयमनोहरा क्षणरात्रिस्तस्वरात्रिर्न पुनः
प्राप्येत्याशयः । व्यत्येतीत्यादिस्थाने गलतीत्युक्त्या—हस्तगतापि निरर्थकं व्यतिगच्छतीति
व्यज्यते । त्वं मृगाक्षीति मृगसंबन्धवशान्मृगलाञ्छनस्यानुरोधोऽवश्यं परिपाल्य इति
मृगाक्षीत्यामन्त्रणेन सूच्यते । 'छणराई' इति मूलपदाद्धानुरोधे तु 'क्षणरजनी बत सैषा'
इति पाठ्यम् । कुत्रचित् 'दे सुअणु' इति स्थाने 'दे सुहअ' इति पाठः । तत्र पूर्वार्धे
नायकम्, उत्तरार्धे नायिकां चेति अन्योन्यगृहीतमानौ द्वावप्यामन्त्र्य दूती प्रतिबोधयतीति
व्याख्येयम् ।

ग्रन्थान्तःपतितां गाथाकोषकारस्य प्रशंसां नैपुण्येनाह—

आवण्णाइँ कुलाइँ दो विअ जाणन्ति उण्णाइँ णेउम् ।

गोरीअ हिअअदइओ अहवा सालाहणणरिन्दो ॥ ६७ ॥

[आपन्नानि कुलानि द्वावेव जानीत उन्नतिं नेतुम् ।

गौर्यां हृदयदयितोऽथवा शालिवाहननरेन्द्रः ॥]

आपन्नानि कुलानि द्वावेव हि विदतुरुन्नतिं नेतुम् ।

गौर्याश्च हृदयदयितोऽथ शालिवाहननरेन्द्रश्च ॥ ६७ ॥

'आवण्णाइँ' इति प्राकृतस्य 'आपर्णानि' 'आपन्नानि' इत्युभयमप्यर्थः । ततश्च—अपर्णा
पार्वती, तत्सम्बन्धीनि कुलानि उन्नतिं गमयितुं गौरीदयितो जानाति । आपन्नानि
आपद्गुस्तानि कुलान्युन्नमयितुं च शालिवाहननरेन्द्रो जानातीत्यर्थः । 'कामार्तायास्तस्याः
प्रतीकारं कर्तुं त्वमेव शक्त इत्यन्यापदेशेन दूती कमप्याह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।
एवंविधेषु पद्येषु 'अमृतं प्राकृतकाव्यम्' इति प्रतिज्ञावशाद्दलेन शृङ्गारार्थकल्पनमिति
पूर्वमुक्तमेव मया ।

भीषणजनावस्थितां काञ्चिदधमां नायिकां कामयमानं कञ्चन निवर्तयन्ती दूती
अन्यापदेशेनाह—

णिकण्ड दुरारोहं पुत्रअ मा पाडलिं समारुहसु ।

आरूढणिपतिता के इमीअ ण कआ हआसाए ॥ ६८ ॥

[निष्काण्डदुरारोहां पुत्रक मा पाटलिं समारोह ।

आरूढनिपतिताः के अनया न कृता हताशया ॥]

निष्काण्डदुरारोहां पुत्रक मा पाटलिं समारोह ।

आरूढनिपतिताः के न कृता अनया हताशया हन्त ॥ ६८ ॥

काण्डं वृक्षस्कन्धोऽवसरश्च । तथा च-स्कन्धरहिताम् अत एव दुःखेनारोहणीयां
पाटलिम् (वृक्षम्) मा आरोह । अनया बहवो जनाः आरूढा एव निपतिताः कृता
इति वाच्योर्थः । भीषणजनरक्षितत्वाद् अनवसराम् अत एव दुःखकरसमागमां तां
नायिकां नाभिसर, अनया बहवो जना निष्फलमेव निन्दाभाजनं कृता इति कामुकं
प्रति व्यङ्ग्योऽर्थः । पुत्रकेत्यामन्त्रणेन स्वस्य विश्वसनीयत्वं व्यज्यते । हताशयेत्यनेन-
त्वन्मनोरथानुवर्तिन्यप्यहम् तस्या अवसराभावात् आशां विहतां भावयामीति सूच्यते ।

ग्रामनायकवनितासक्तः पुत्रो निवार्यतामिति दाक्षिण्येन सूचयन्ती काचिच्छ्रूमाह—

गामणिघरम्मि अत्ता एक ब्बिअ पाडला इह ग्गामे ।

बहुपाडलं च सीसं दिअरस्स ण सुन्दरं एअम् ॥ ६९ ॥

[ग्रामणिगृहे श्वश्रु एकैव पाटला इह ग्रामे ।

बहुपाटलं च शीर्षं देवरस्य न सुन्दरमेतत् ॥]

एकैव पाटलास्मिन् ग्रामे ग्रामणिगृहे किल श्वश्रु ।

बहुपाटलं च शीर्षं न सुन्दरं देवरस्यैतत् ॥ ६९ ॥

संपूर्णेऽस्मिन्ग्रामे ग्रामनायकस्य गृहे एकैव पाटला (वृक्षः) अस्ति । देवरस्य मस्तकं
च बहूनि पाटलापुष्पाणि यस्मिंस्तादृशमस्ति एतत्सुन्दरं नेत्यर्थः । अनुरक्तया ग्रामणी-
गृहिण्या पाटलापुष्पाणि दत्तानि, यानि तद्बहुमानादनेन शीर्षं मण्डितानीत्याशयः ।
ग्रामणीपदेन-ग्रामस्य स नायक इत्यनुपसर्पणीयात्तद्गृहाद्दुर्लभानि तानि पुष्पाण्युपा-
यान्तरेणालभ्यानीति सूच्यते । तथा च-चिह्नैरनुमाय भयापवादजनकोयं देवरस्य
ग्रामणीगृहाभिसारो निरोद्धव्य इति श्वश्रुं प्रत्यभिव्यज्यते ।

कस्याश्चित्कटाक्षदाक्षिण्यं सहजानुरागं च संप्रकाश्य नायकं प्रलोभयन्ती दूती सुम-
धुरमाह—

अण्णाणं वि होन्ति मुहे पम्हलधवलाइं दीहकसणाइं ।

णअणाइं सुन्दरीणं तह वि हु दहुं ण जाणन्ति ॥ ७० ॥

[अन्यासामपि भवन्ति मुखे पक्ष्मलधवलानि दीर्घकृष्णानि ।

नयनानि सुन्दरीणां तथापि खलु द्रष्टुं न जानन्ति ॥]

सन्ति मुखेऽन्यासामपि पक्ष्मलधवलानि दीर्घकृष्णानि ।

नयनानि सुन्दरीणाम्, तदपि द्रष्टुं न जानन्ति ॥ ७० ॥

इतोऽन्यासामपि सुन्दरीणां मुखे पक्ष्मलत्वादियुगविशिष्टानि नयनानि यद्यपि सन्ति तथापि तानि नयनानि दर्शनचातुर्यं न जानन्ति । इयमेव कटाक्षवीक्षणे प्रगल्भेत्याशयः । सहजा अपि नयनगुणा भ्रूविलासादि वैदग्ध्यं विना विफलीभूता इति भावः । किञ्च द्रष्टुं न जानन्तीत्यनेन-अन्याः सुन्दर्यो दीर्घाभ्यामपि नयनाभ्यां न सम्यक् पश्यन्ति, या अगुणज्ञेषु अन्येषु जनेष्वनुरज्यन्ति । परमं मत्प्रस्तुता सेयं नायिकैव द्रष्टुं जानाति, या भवन्तं सकृद् दृष्ट्वैव परिन्वितवती । ततश्च-सहजज्ञेहा सेयं नायिका त्वरितमनुसर्तव्येति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते ।

गाथाकोषनिर्मापकस्य शालिवाहननरेन्द्रस्य ग्रन्थान्तःपतितां स्तुतिमभिव्यनक्ति—

हंसेहिं व तुह रणजलअसमअभअचलिअविहलवक्खेहिं ।

परिसेसिअपोम्मासेहिं माणसं गम्मइ रिऊहिं ॥ ७१ ॥

[हंसैरिव तव रणजलदसमयभयचलितविह्वलपक्षैः ।

परिशेषितपद्माशौर्मानसं गम्यते रिपुभिः ॥]

तव रणजलदसमयभयचलविह्वलपक्षकैरनुस्त्रियते ।

परिशेषितपद्माशौर्हंसैरिव मानसं रिपुभिः ॥ ७१ ॥

रण एव जलदसमयस्तद्भयाच्चञ्चलाः अत एव विह्वलाः पक्षाः सहायाः येषां तैः । परिशेषिता पद्मायाः (लक्ष्म्याः) आशा यैः । ईदृशैः रिपुभिर्हंसैरिव तव मानसं (मनः) अनुस्त्रियते अनुवृत्त्यते । विजिताः शत्रवस्त्वां त्वन्मनोनुसारं सेवन्ते इत्याशयः । हंसैरपि-रण-(स्तनित)-युक्तानां जलदानां समये भयाच्चला विह्वलाः कम्पमानाश्च पक्षा-इहदा येषां तैः, परिशेषिता पद्मानां कमलानाम् आशा यैः (वर्षासु कमलानां विलोपात्), ईदृशैः सद्भिर्मानससरोवरमनुगम्यते । रणयुक्ता जलदाः रणजलदा इति मध्यमपदलोपिसमासः । प्राकृते तु रणजलदा इत्यप्यधो भवति । हंसैरिवेत्युपमया-वैरिणोपि तव शौर्यप्रतापाद्विवशं निरस्तकल्मषबुद्धयस्त्वां सेवन्ते, किमन्ये सुहृत्-सुरिप्रभृतय इति सर्वोपसेव्यत्वेन महाप्रभावत्वं राज्ञो व्यज्यते । 'दण्डयात्रोद्यतस्य राज्ञः प्रतिषेधाय राजस्तुतिव्याजेन वर्षाकालं राज्ञी वर्णयति' इति गङ्गाधरटीकावतरणम् ।

दुर्गतेपि दयिते नितान्तमनुरकासौ धनवैभवादिना न साध्येति दूती कस्याश्चित्सु-चरितमाह—

दुग्गअघरम्मि घरिणी रक्खन्ती आउलत्तणं पइणो ।

पुच्छिअदोहलसद्धा पुणो वि उअअं विअ कहेइ ॥ ७२ ॥

[दुर्गतगृहे गृहिणी रक्षन्ती आकुलत्वं पत्युः ।

पृष्टदोहदश्रद्धा पुनरप्युदकमेव कथयति ॥]

दुर्गतगृहे गृहिणी रक्षन्ती पत्युराकुलीभावम् ।

अपि पृष्टदोहदेयं कथयति पुनरप्युदकमेव ॥ ७२ ॥

पृष्ठो दोहदः (गर्भिण्यवस्थासंबन्धी अभिलाषः) यस्याः ईदृशीयं गृहिणी पत्युर्व्याकुलत्वं रक्षन्ती सती पुनरपि प्रश्ने उदकमेव कथयति । दुर्लभवस्तुप्रार्थनायां वीनोसो व्याकुलो भविष्यतीति विचार्य वारंवारं पृष्टापि उदकमेव प्रार्थयते इत्यर्थः । गृहिणी-पदेन—सैव गृहस्य स्वामिनी, ततश्च गृहदारिद्र्यं सम्यग् विजानातीति सूच्यते । दुर्गतस्य गृहिणीत्यनुक्त्वा दुर्गतगृहे गृहिणीत्यनेन—संपूर्णं गृहमेव दुर्गतिप्रस्तमित्यतिशयो व्यज्यते । 'अनायाससाध्यमेव प्रार्थनीयमिति सर्वां शिक्षयन्ती—काचिदाह' इति गङ्गाधरः ।

श्रीधरपात्राहे ज्ञातवतीनां युवतीनां कामिजनमनोहारिणी काचित्सुषमेति नागरिकः सहचरमाह—

आअम्बलोअणाणं ओल्लंसुअपाअडोरुजहणाणम् ।

अवरह्मज्जिरीणं कए ण कामो वहइ चावम् ॥ ७३ ॥

[आताम्रलोचनानामार्द्रांशुकप्रकटोरुजघनानाम् ।

अपराह्मज्जनशीलानां कृते न कामो वहति चापम् ॥]

आताम्रलोचनानामार्द्रांशुकलक्षितोरुजघनानाम् ।

अपराह्मज्जिनीनां कृते न कामो धनुर्वहति ॥ ७३ ॥

सद्यः स्नानाद् ईषदरुणनयनानाम्, आर्द्रांशुके लक्षितम् (प्रकटम्) ऊरुजघनं यासां ईदृशीनामपराह्मज्जनशीलानां महिलानां कृते कामो धनुर्वहति धारयति । ताः स्वयमेव कामिनां मनः क्षोभयितुमलम्, न तदर्थं कामचापस्यापेक्षेत्याशयः । मज्जिनीति ताच्छील्ये गिनिः । ततश्च—प्रतिदिनं सायाहे ज्ञानं यासां स्वभाव इत्युक्त्या स्वाभाविकी शृङ्गाररुचिः सूच्यते । गङ्गाधरस्त्वत्र विचित्रमेवाह—'ईदृगवस्थानां युवतीनां रक्षणार्थमेव कामश्चापं वहति । अन्यथा निरर्थकत्वात्त्यक्तमेव स्यादिति भावः' । सोयमर्थः 'कृतेन' इति तृतीयान्तपाठे कथंचित्संगतः स्यात्परं सरस्वतीकण्ठाभरणदिषु (५ परिच्छेदः) नायं पाठः संमन्यते । यदि स्यात्तदापि—'ईदृगवस्थानां युवतीनां कृतेन, एवंविधयुवतीनामर्थ एव कामो धनुर्वहति । यद्येवंविधा युवतयो न भवेयुस्तर्हि कामिसंमोहनस्य विषयाभावात्का नाम धनुर्वहनस्यापेक्षेत्याशयः कल्पनीयः ।

वारवधूनां व्यामोहकतां वर्णयन्कोपि वयस्यमाह—

के उवरिआ के इह ण खण्डिआ के ण लुत्तगुरुविहवा ।

णहराइं वेसिणिओ गणणारेहा उव वहन्ति ॥ ७४ ॥

[के उर्वरिताः के इह न खण्डिताः के न लुप्तगुरुविभवाः ।

नखराणि वेश्या गणनारेखा इव वहन्ति ॥]

उर्वरिताः के, के वा न खण्डिताः, के न लुप्तगुरुविभवाः ।
नखराणि वेशयोषा गणनारेखा इव वहन्ति ॥ ७४ ॥

के उर्वरिताः विमोहनादवशिष्टाः, अनाकृष्टा इति यावत् । के वा न खण्डिताः केषां वा व्रतखण्डनं न कृतमित्यर्थः । के वा लुप्तो गुरुर्विभवः (धनसंपत्तिः) येषामीदृशा न कृता इति गणनारेखा इव नखराणि कामुकदत्तनखक्षतानि वेद्या धारयन्तीत्यर्थः । यद्वा-‘णहराई’ नखराजिम् । नखक्षतपङ्क्तिमित्यर्थः । कामुकदत्तनखक्षतपङ्क्तिव्याजेन के उर्वरिता इत्यादिगणनारेखा वहन्तीति भावः । के के खण्डिताः, के के वा लुप्तविभवा इत्यादिविधिमुखेन गणनामकृत्वा निषेधमुखेन गणनायास्तात्पर्यं तु-संमोहनसामर्थ्या-तिशयात् वशीकृतानां कामिनां गणना तु विस्तारवशाद्दुःसंभवा । गणनायामपि वशी-कृतस्यैकस्या कामिनो गणनार्थमेकस्या नखक्षतरैखाया आवश्यकतया तावन्नखक्षतरैखा-नामवकाश एव न स्यात् । अत एव अवशीकृतानामेव गणनार्थं रेखाकरूपनमिति । ततश्च-चानुर्योपभोग्यतया दृश्यमानविरलनखक्षतत्वाद्विरला एव तासां चक्रात्सुरक्षिता इति व्यज्यते । किंवा सर्वं जगदेव वेद्या वशीकर्तुं कामयन्ते, अत एव ये मोहितास्त-दर्थं गणनारेखाया आवश्यकता, किं तु ये नाकृष्टास्तद्रणनमेवावश्यकमिति तासां वशी-करणातिशयः सूच्यते । नखक्षतानां गणनीयतावर्णनेन तानि स्पष्टं दृश्यन्त इति सूच्यते । तथा च-स्तन-कपोलादीनां प्रकटप्रदर्शनेन कामिमोहनहेतुको वेद्यास्वभावो व्यज्यते ।

प्रवासादागतं दयितं प्रति निजानुभूतं विरहदुःखं सवैदग्ध्यमावेदयति काचित्—

विरहेण मन्दरेण व हिअअं दुद्धोअहिं व महिऊण ।
उम्मूलिआइँ अब्बो अम्मं रअणाइँ व सुहाइँ ॥ ७५ ॥

[विरहेण मन्दरेणेव हृदयं दुग्धोदधिमिव मथित्वा ।
उन्मूलितानि कष्टमस्कार्कं रत्नानीव सुखानि ॥]

हृदयं दुग्धोदधिमिव विमथ्य विरहेण मन्दरेणेव ।
उन्मूलितानि कष्टं रत्नानीवेह नः सुखानि किल ॥ ७५ ॥

दुग्धोदधिपदेन हृदयस्य निर्मलता सुखरूपरत्नानामाकरता चाभिव्यज्यते । उदधि-पदेन गभीरता च सूच्यते । ततश्च-सहनशीलतयैव मम हृदयं सर्वामपि वेदनां विसो-द्वदिति ध्वन्यते । मन्दरो यथा मूलपर्यन्तं प्रविश्य समुद्रं मथितवौस्तथा विरहो मम हृदयान्तस्तलमुन्मथितवानिति द्योत्यते । रत्नानीव अतिस्पृहणीयानि नः सुखानि मूला-दुत्खातानीति कष्टम् । ‘अब्बो’ इति कष्टसूचकमव्ययम् । ‘अब्बो संबुद्धिदुःखयोः’ इति देशीकोषः । अनया च समुद्रमथनोपमया-‘समुद्राद्यानि रत्नानि निर्गतानि न तानि पुनः परावृत्तानि, तथा त्वद्विरहे यानि सुखान्यन्तर्हितानि न तानि पुनर्लभ्यानि, ततश्च नापे विरहदुःखमनुभाषनीयम्’ इति प्रियं प्रत्यभिव्यज्यते ।

प्रियतमस्य सर्वदा मनोनुकूलमेव केलौ वर्तितव्यमित्युपदिशन्तीं सखीं प्रति पत्यु-
वैदग्ध्यमीर्ध्यां च कान्चिदेवमाह—

उज्जुअरण तूसइ वकम्मि वि आअमं विअप्पेइ ।
एत्थ अहवाएँ मए पिए पिअं कहँ णु काअवम् ॥ ७६ ॥

[ऋजुकरते न तुष्यति वक्रेऽप्यागमं विकल्पयति ।
अत्राभव्यया मया प्रिये प्रियं कथं नु कर्तव्यम् ॥]

ऋजुकरतेपि न तुष्यति वक्रेपि तदागमं विकल्पयति ।
अत्र मया विधिहृतया प्रिये प्रियं कथम् कर्तव्यम् ॥ ७६ ॥

ऋजुकरते हावभावादिरहिते रते । वक्रे हावभावमणितसीत्कृतदन्तक्षतनखक्षत-
नुम्बनासनविशेषादियुक्ते । कुतोऽनया शिक्षितमिति तादृशरतस्यागमम् (प्राप्तिम्)
विकल्पयति संदिह्यति । अत्र एतादृशे (रतिविदग्धे संदेहशीले च) प्रियतमे प्रियं कथं
नाम कर्तव्यम् ? ततश्च प्रियस्य प्रियकरणविषये अहमेव अभव्येति भावः । 'आगमम्'
इत्यस्य स्थाने 'आशयम्' इति क्वचित्पाठः । तत्र आशयं स्वमनोभावं परिवर्तयतीति
तात्पर्यं संगमनीयं स्यात् ।

नायिकाया रतिचातुर्यदर्शनेन अन्यथाभावशङ्किनं नायकं प्रति सखी कान्चिदाह—

बहुविहविलासरसिए सुरए महिलाणँ को उवज्झाओ ।
सिक्खइ असिक्खिआइँ वि सब्बो णेहाणुबन्धेण ॥ ७७ ॥

[बहुविधविलासरसिके सुरते महिलानां क उपाध्यायः ।
शिक्ष्यते अशिक्षितान्यपि सर्वैः ज्ञेहानुबन्धेन]

बहुविधविलासरसिके सुरते कः शिक्षकोस्ति महिलानाम् ।
ज्ञेहानुबन्धगन्धादशिक्षितान्यपि हि शिक्षते सर्वैः ॥ ७७ ॥

बहुविधेषु विलासेषु रसिके सुरते । सुरतस्यैव विलासरसिकेति विशेषणात्—सुरतमेव
निसर्गतो नानाविधमदनविलासानां रसानुवर्तात्यर्थः । ततश्च एतस्य क उपाध्यायो भवेत् ?
ज्ञेहानुबन्धस्य गन्धादपि लेशादपि (किं पुनः पूर्णप्रकर्षात् !) सर्वो जनः अशिक्षिता-
न्यपि कौशलानि शिक्षते । प्रेमवशात्स्वयमेव कामकलाकौशलमनुवर्तत इत्याशयः ।

नायकस्यासाधारणसुन्दरतां संसाध्य काञ्चन नायिकां तेन संघटयितुमिच्छन्ती दूती
प्ररोचयितुमाह—

वण्णवसिए विअत्थसि सच्चं विअ सो तुए ण संभविओ ।
ण हु होन्ति तम्मि दिट्ठे सुत्थावत्थाइँ अज्जाइँ ॥ ७८ ॥

[वर्णवशिते विकल्पसे सत्यमेव स त्वया न संभावितः ।
न खलु भवन्ति तस्मिन्दिष्टे स्वस्थावस्थान्यङ्गानि ॥]

वर्णवशिते ! त्वया न स संभावित इह विकृत्यसे सत्यम् ।
न भवन्ति वीक्षितेऽस्मिन् स्वस्थावस्थानि चाङ्गानि ॥ ७८ ॥

वर्णो गुणवर्णनं तन्मात्रेण वशीकृते ! इति संबोधनम् । 'वर्णो द्विजादिशुक्लादियशो-
गुणकथादिषु' इति मेदिनी । त्वया सत्यमेव स नायको न संभावितो न दृष्टः । केवलं
विकृत्यसे, 'मया दृष्टः सः' इत्यात्मश्लाघां कुरुषे । अत्रोपपत्तिमाह—अस्मिन्नायके वीक्षिते
सति वीक्षितुः अङ्गानि स्वस्थावस्थानि न भवन्ति, किन्तु खेदकम्परोमाञ्जृम्भाङ्गभङ्गा-
दिभावाकुलानि भवन्ति । यदि त्वं तमद्रक्ष्यस्तीह नैवं स्वस्थतया स्थातुमशक्य इति
तत्सौन्दर्यमहिमा सूच्यते । दृष्ट इत्यर्थे संभावित इत्युक्त्या 'तादृशगुणशाली दर्शनमा-
त्रेण तु सोऽवश्यं सत्कर्तव्य आसीत्' इति नायकस्य गुणातिशयो ध्वन्यते । 'स तथा
सौन्दर्यशाली यथा त्वं तद्वर्णनमात्रेण वशीभूता जाता, एवं च निसर्गसुन्दरस्त्वरितमेव
सोऽनुसर्तव्यः' इति नायिकां प्रत्यभिव्यज्यते ।

रतिकौशलवशीकृतोऽहं न त्वां कदाचिदपि हृदयादवधीरयितुं पारयेयमिति चाह्नि
कुर्वन्तं नायकं प्रति पुंसां स्वार्थप्रवणतां प्रमाणयन्ती काचिन्निदर्शनविधयाह—

आसण्णविआहदिणे अहिणववहुसंगमस्सुअमणस्स ।
पढमघरिणीअ सुरअं वरस्स हिअए ण संटाइ ॥ ७९ ॥

[आसन्नविवाहदिने अभिनववधूसंगमोत्सुकमनसः ।

प्रथमगृहिण्याः सुरतं वरस्य हृदये न संतिष्ठते ॥]

आसन्नविवाहदिनेऽभिनववधूसंगमोत्कचित्तस्य ।
प्रथमगृहिण्याः सुरतं वरस्य संतिष्ठते न हृदि ॥ ७९ ॥

विवाहदिने आसन्ने सत्येव । नववधूसंगमायोत्कण्ठितचित्तस्य वरस्य हृदि न संति-
ष्ठते । अभिनवप्राप्तेराशामात्रेणैव बहुकालमनुभूतमपि सुखं पुरुषैर्विस्मर्यते, किं पुनस्त-
त्प्राप्तौ सत्यामित्युपालम्भो ध्वन्यते । पूर्वत्र 'वधू' पदेन, उत्तरत्र 'गृहिणी' पदेन च—
'अपरिचितशीलाया नववध्वाः सुखाशामात्रस्य कृते अनुभावितसर्वेसौख्यायाः संपूर्ण-
शुद्धस्य स्वामिन्या अपि सुष्ठुकृतं रतं विस्मर्यते' इत्युपालम्भातिशयो द्योत्यते । 'संतिष्ठते'
इति 'सम्' उपसर्गेण—'यदि कदाचिदप्राप्तनवसंगमदशायां परिणयप्रसङ्गेण पूर्वपक्ष्याः
किञ्चित्स्मृतिरपि भवेत्, परं सम्प्रक् सा हृदये न तिष्ठति' इति स्वैर्याभावो द्योत्यते ।
'अभिनवविषयानुरक्तः पूर्वाभूतमवधीरयतीति निदर्शयन्कोऽपि वयस्यमाह' इति गङ्गा-
धरावतरणम् ।

दोषदर्शनेप्यतिरागाविष्टः कश्चिद्धृदयस्य दशां वयस्यं प्रत्येवमाह—

जइ लोक्किण्दिअं जइ अमङ्गलं जइ विमुक्कमज्जाअम् ।
पुण्फवइदंसणं तह वि देइ हिअअस्स णिवाणम् ॥ ८० ॥

[यदि लोकनिन्दितं यद्यमङ्गलं यदि विमुक्तमर्यादम् ।

पुष्पवतीदर्शनं तथापि ददाति हृदयस्य निर्वाणम् ॥]

यदि लोकनिन्दितं यद्यमङ्गलं यदि विमुक्तमर्यादम् ।

पुष्पवतीदर्शनमिह ददाति हृदयस्य निर्वृतिं तदपि ॥ ८० ॥

यदि यद्यपीत्यर्थे । विमुक्तमर्यादम् उल्लङ्घितमर्यादं सदाचारविरुद्धमिति यावत् । 'अति-
मदनाक्रान्तहृदयः कोपि दोषं जानन्नपि रागौत्कव्यात्प्रेयस्याः सहचरीमाह' इति गङ्गा-
धरः ।

दोषदर्शनादुद्विजन्तमपि रागवशादुपसरन्तं कान्तं हाववती काचित्पुष्पवती सोपा-
लम्भमाह—

जइ ण छिवसि पुष्पवइं पुरओ ता कीस वारिओ ठासि ।

छित्तोसि चुलचुलन्तोहिं धाविउण अम्ह हत्थेहिं ॥ ८१ ॥

[यदि न स्पृशसि पुष्पवतीं पुरतस्तत्किमिति वारितस्तिष्ठसि ।

स्पृष्टोऽसि चुलचुलायमानैर्धावित्वास्माकं हसैः ॥]

स्पृशसि न यदि पुष्पवतीं तिष्ठसि तत्किमिति वारितः पुरतः ।

स्पृष्टोऽसि नः कराभ्यां धावित्वा चुलचुलायमानाभ्याम् ॥ ८१ ॥

शास्त्रमर्यादया दोषाशङ्की त्वं यदि पुष्पवतीं मां न स्पृशसि तर्हि मया स्पर्शाय निवा-
रितः संमुखे किमिति तिष्ठसि । इदानीं चुलचुलायमानाभ्यां त्वत्स्पर्शोत्कण्ठया कण्डूय-
मानाभ्यां नः कराभ्यामेष त्वं धावित्वा स्पृष्टोऽसि । चुलचुलेत्युत्कण्ठातिशयसूचकमनुक-
रणम् । सरस्वतीकण्ठाभरणादिषु क्वचित् चुलचुलायमानाभ्यामित्यस्य स्पन्दमानाभ्यामिति
च्छायोपलभ्यते । परं भावव्यञ्जनानुकूला प्राकृतशैली पालनीयेति न तथेहानुसृतम् ।
नायिकानिष्ठः सोयं हाव इति सरस्वतीकण्ठाभरणम् । 'रागतः सहसा प्रवृत्तिहेतुश्चित्तो-
ल्लासो हेला । वचनविन्यासेन सहिता हेलैव हावः' इति तद्वर्णितं लक्षणम् ।

मुग्धायाः प्रोषितपतिकायाः सखी नायकसमीपगामिनं पान्थं प्रति नायकार्थं सोपा-
लम्भं संदिशति—

उज्जागरअकसाइअगुरुअच्छी मोहमण्डणविलक्खा ।

लज्जइ लज्जालुइणी सा सुहअ सहीहिं वि वराई ॥ ८२ ॥

[उज्जागरककषायितगुरुकाक्षी मोघमण्डनविलक्षा ।

लज्जते लज्जाशीला सा सुभग सखीभ्योऽपि वराकी ॥]

उज्जागरककषायितगुरुकाक्षी मोघमण्डनविलक्षा ।

सा लज्जते वराकी सुभग सखीभ्योऽपि लज्जालुः ॥ ८२ ॥

उज्जागरेण (सुपृशं जागरेण) कषायिते गुरुके अक्षिणी यस्याः सा । त्वद्विरह-

गोपनार्थं सखीनामाग्रहाद्धारितेनापि त्वद्वियोगाभिष्फलेन मण्डनेन विलक्षा सा । विर-
हदुःखानुमितस्य त्वत्प्रणयस्य स्फुटीभावात्सखीभ्योपि कञ्चते, किमुतान्येभ्यः । मण्डना-
दिना यद्यपि उपरितो बहुतरं गोपयति परं जागरणकषायिताभ्यां गुरुकाभ्यां नेत्राभ्या-
मेतस्या विरहदुःखं स्फुटीक्रियत इति स्वभावादेव लज्जाल्लः सा लज्जातिक्रमात्सुभ्रंशं खिद्यत
इति 'वराकी' पदद्योतितेन दैन्येन विरहातिशयः सूच्यते । सुभगेत्यामन्त्रणेन-सौभाग्य-
गर्वितस्त्वमेवमवस्थामपि न तां संभावयसीति नायकं प्रति त्वरार्थमुपालम्भः सूच्यते ।

गर्भभरात्काम्यन्ती सखीमवलोक्य सखी सपरिहासमन्यां सखीमाह—

ण वि तह अङ्गरुएण वि तम्मइ हिअए भरेण गब्भस्स ।
जह विपरीअणिहुअणं पिअम्मि सोक्खा अपावन्ती ॥ ८३ ॥

[नापि तथातिगुरुकेणापि ताम्यति हृदये भरेण गर्भस्य ।
यथा विपरीतनिधुवनं प्रिये स्नुषा अप्राप्नुवती ॥]

नापि तथा हृदि ताम्यति गर्भस्य भरेण भूरिगुरुणापि ।
विपरीतनिधुवनं पुनरप्राप्नुवती स्नुषा यथा दयिते ॥ ८३ ॥

यथा दयिते ताम्यति दयितं प्रति खिद्यत इत्यर्थः । 'स्नुषा' पदेन नवतारुण्यं श्वश्रू-
प्रभृतिभिर्गर्भावस्थायां सुरक्षितत्वं च सूच्यते । गर्भिणीपीवरादीनां विपरीतसुरतस्य
निषिद्धत्वादिति भावः ।

नायिकानुरागं प्रकाश्य नायकमुत्कण्ठयन्ती दूती सहजमाह—

अगणिअजणाववाअं अवहत्थिअगुरुअणं वराईए ।
तुह गलितअदंसणाए तीए वल्लिउण चिरं रुण्णम् ॥ ८४ ॥

[अगणितजनापवादमपहस्तितगुरुजनं वराक्या ।
तव गलितदर्शनया तथा वलित्वा चिरं रुदितम् ॥]

अगणितजनापवादं ह्यपहस्तितगुरुजनं वराक्याद्य ।
तव विगलितदर्शनया तथा वलित्वा चिरं रुदितम् ॥ ८४ ॥

विगलितदर्शनया दर्शनाद्वियुक्त्या । न गणितो जनापवादो यस्याम्, अपहस्तितताः
अवसानिताः गुरुजनाश्च यस्यां क्रियायां यथा भवति तथेति क्रियाविशेषणद्वयम् । वलित्वा
परावृत्त्य । अपहस्तितपदेन-प्रेमप्रतिरोधाय बलान्मध्यमापतन्तोपि गुरुजना हस्ताभ्या-
मपसारिता इति प्रेमातिशयः पोष्यते । वलित्वा रुदितमित्यनेन-यावत्त्वद्गमनस्य दिशि
लम्बाभूदृष्टिस्तावदासीदाश्वासः परं मुखपरावर्तने सोपि गत इति दुःखातिशयः सूच्यते ।
वराकीपदेन-जन-गुरुजन-संदंशपतितापि त्वत्प्रणयवशीकृता सेयं कीना किमिति नोप-
गम्यत इति दैन्योत्तेजित उत्कण्ठातिशयः पोष्यते ।

प्रोषितपतिका तत्सखी वा लेखमुखेन नायकमाह—

हिअअं हिअए णिहिअं चित्तालिहिअ व तुह मुहे दिट्ठी ।
आलिङ्गणरहिआइं णवरं खिज्जन्ति अङ्गाइं ॥ ८५ ॥

[हृदयं हृदये निहितं चित्रालिखितेव तव मुखे दृष्टिः ।
आलिङ्गणरहितानि केवलं क्षीयन्तेऽङ्गानि ॥]

हृदयं हृदये निहितं चित्रालिखितेव तव मुखे दृष्टिः ।
आलिङ्गणरहितानि हि केवलमङ्गानि हीयन्ते ॥ ८५ ॥

हीयन्ते क्षीणानि भवन्ति । तव मुखे महृष्टिश्चित्रलिखितेव निश्चला, सर्वदा मम दृष्टौ तव मुखं भ्रमतीत्याशयः । मम हृदयं तव हृदये स्थापितमित्यनेन—एकीभूतहृदयाया मम विरहवेदनां किं न जानासि ? ततश्च हृदयाभिज्ञस्त्वं विरहविकलां दुर्बलां मां त्वरितं सान्त्वयेति ध्वन्यते । प्रतिक्षणमेव त्वत्स्मरणस्योपस्थापनेन उत्कण्ठासंबर्धकं हृदयं दृष्टिश्चेति द्वितयं तु विरहेपि सर्वदैवाक्षुण्णबलम्, हृदय—मुखायनुकूलसमागमसौख्यात् । देहस्तु क्षीयते । तथा चोत्कण्ठोपबृंहणेन शतगुणसंप्लुक्षितविरहवेदनं कथं मे जीवितं तिष्ठेदिति त्वमेव जानीहीति गूढमाकृतम् । ‘शरीरं क्षामं स्यादसति दयितालिङ्गनसुखे’ इत्यादयो बह्वयः सूक्तयोऽस्या गाथाया उपजीवन्यर्थमित्यलं मार्मिकेषु ।

प्रियानयनाय त्वरयन्ती प्रोषितपतिका मर्माभिज्ञां सखीमाह—

अहअं विओअतणुई दुसहो विरहाणलो चलं जीअम् ।
अप्पाहिज्जउ किं सहि जाणसि तं चेव जं जुत्तम् ॥ ८६ ॥

[अहं वियोगतन्वी दुःसहो विरहानलश्चलं जीवम् ।

अभिधीयतां किं सखि जानासि त्वमेव यद्युक्तम् ॥]

अहमिह वियोगतन्वी विरहाग्निर्दुःसहश्चलो जीवः ।

अभिधीयतां नु सखि किं त्वमेव जानासि यद्युक्तम् ॥ ८६ ॥

वियोगतनुतया शुष्कां विरहाग्निः सुभृशं दहतीति तन्वीपदोत्तरं विरहाग्निपदनगुम्फनस्याकृतम् । एवं जीवन्त्या एव शरीरदाहे वराको जीव एव कथं तिष्ठेत्, तस्य बायुवच्चलात् । एवमवस्थायां प्रियतमार्थं किं संदिश्यतामस्मिन्विषये यद् युक्तं तत्त्वमेव जानासि । अथवा—मया किमुच्यताम् । संप्रति यदुचितं तत्त्वं जानासि । यदि मे जीवितं कामनीयं तर्हि प्रियतमः समानेय इत्याशयः ।

अन्यासक्ततया चिरकालादनुपसरन्तं नायकं नायिकाया विरहदुःखं प्रतिपादयन्ती दूती आह—

तुह विरहुज्जागरओ सिविणे वि ण देइ दंसणसुहाइं ।
वाहेण जहालोअणविणोअणं से हअं तं पि ॥ ८७ ॥

[तव विरहोज्जागरकः स्वप्नेऽपि न ददाति दर्शनसुखानि ।

वाष्पेण यदालोकनविनोदनं तस्या हृतं तदपि ॥]

तव विरहोज्जागरकः स्वप्नेऽपि ददाति दर्शनसुखं नो ।

वाष्पेण यदवलोकनविनोदनं तदपि बत हृतं तस्याः ॥ ८७ ॥

विरहवशाज्जागरणं स्वप्नेऽपि तव दर्शनसुखं न ददाति । मार्गे गच्छतस्तव, गृहपृष्ठा-
दितो यदवलोकनरूपं विनोदनं तदपि चिन्तौत्कण्ठ्यजनितेन वाष्पेण तस्या विहतम् ।
विनोदनपदेन—संप्रति विरहस्यैतावती विषमा वेदना यत्तस्यां त्वदवलोकनमेव विनोदनं
नान्यः कश्चित्प्रतीकार इत्युत्कण्ठातिशयः सूच्यते । 'कलहान्तरिताया विरहदुःखं प्रति-
पादयन्ती दूती नायकमाह' इति गङ्गाधरः । एतावच्चिरं यदि मानस्थितिः साधीयसी
तर्हि सम्भगेवेदम् ।

कुपितं दयितं किमिति न प्रसादयसीति वदन्ती वयस्यां प्रति काचित्साकृतमाह—

अण्णावराहकुविओ जहतह कालेण गम्मइ पसाअम् ।

वेसत्तणावराहे कुविअं कहँ तं पसाइस्सम् ॥ ८८ ॥

[अन्यापराधकुपितो यथातथा कालेन गच्छति प्रसादम् ।

द्वेष्यत्वापराधे कुपितं कथं तं प्रसादयिष्यामि ॥]

अन्यापराधकुपितः प्रसादमयते यथा तथा समयान्तरे ।

तं द्वेष्यतापराधे प्रसादयिष्ये कथं कुपितम् ॥ ८८ ॥

अन्यः आज्ञोलङ्घनादिरूपो योऽपराधस्तेन कुपितः यथावर्थंचित् समयान्तरे प्रसादं
गच्छति । द्वेष्यता साहजिको द्वेषस्तद्रूपेण ममापराधेन कुपितं तु तं कथं प्रसादयिष्यामि ?
अहं तस्य सहजमेव द्वेष्यामि, एवमवस्थायां कथंकारमेनं प्रसादयिष्यामीत्यर्थः ।
'अनुरक्तं कान्तं कापि सोपालम्भमाह' इति गङ्गाधरावतरणं तु विचारणीयमेव । अनुर-
क्तस्य तस्य कोपद्वेषयोरसमन्वयात् । कान्तं प्रत्येवोक्तौ तमिति परोक्षार्थस्यासंबन्धाच्च ।

बाह्योपचारचानुर्येण अन्यनायिकासक्तिं गोपयन्तं कान्तं प्रति काचित्सोपालम्भमाह—

दीससि पिआणि जम्पसि सव्भावो सुहअ एत्तिअ वेअ ।

फालेइऊण हिअअं साहसु को दावए कस्स ॥ ८९ ॥

[दृश्यसे प्रियाणि जल्पसि सद्भावः सुभग एतावानेव ।

पाटयित्वा हृदयं कथय को दर्शयति कस्य ॥]

दृश्यस इह मधु जल्पसि सद्भावः सुभग पुनरियानेव ।

हृदयं हि पाटयित्वा कः कस्यै कथय दर्शयति ॥ ८९ ॥

इह दृश्यसे अस्मभ्यं दर्शनं ददासि, प्रियं जल्पसि, एतावानेव तु स्नेहः । दृश्यसे
इत्यनेन—प्रयोजनैकमित्यस्य ते दर्शनदानमपि महानुपकार इत्याक्षेपः, केवलं दर्शनमात्रं

ददासि, प्रणयोपलब्धिस्तु त्वत्तो दूरापास्तैवेत्युपालम्भो वा ध्वन्यते । मधुरस्य स्थाने 'मधु' इत्युत्तया-व्यामोहनार्थमनृतं भाधुर्यातिशयं प्रदर्शयसि । स्पष्टं तदस्वाभाविकमि-
त्याक्षिप्यते । इयानेवेति विपरीतलक्षणया बाह्योपचारमात्रं न सद्भाव इति सूच्यते ।
हृदयं तु विपाठ्य को दर्शयतीत्यनेन 'बहिस्त एव त्वमतिमधुरोसि । हृदयं तु न त्वं
प्रकाशयितुं समर्थः । तथा कृते तु कृत्रिमप्रणयस्य ते हृदयदशा स्पष्टा भवेदि'ति निश्चत
उपालम्भो ध्वन्यते । सुभगेत्यामन्त्रणेन-सौभाग्यदर्पितस्त्वम्, अत एव कृत्रिमोपचारै-
राकर्षणमिच्छसीति सूच्यते ।

स्वरूपलाभेन हृदयस्य दुर्जनेषु घटमानां सूक्तिं सुमधुरमाह—

उअअं लहिउण उताणिआणणा होन्ति के वि सविसेसम् ।

रिक्ता णमन्ति सुइरं रहट्टघटिका व कापुरिसा ॥ ९० ॥

[उदकं लब्ध्वा उत्तानितानना भवन्ति केऽपि सविशेषम् ।

रिक्ता नमन्ति सुचिरं रहट्ट (अरघट्ट)घटिका इव कापुरुषाः ॥]

उदकं लब्ध्वा केचिन्नितान्तमुत्तानिताननाः सन्ति ।

रिक्ता नमन्ति सुचिरं रहट्टघटिका इवेह कापुरुषाः ॥ ९० ॥

रहट्टो घटीयन्त्रं तत्संबन्धिनः क्षुद्रा घटा इव तुच्छपुरुषाः सन्ति । उदकं लब्ध्वा
यथा घटिका ऊर्ध्वसुखा भवन्ति तथा दुर्जना अपि स्वरूपलाभ एव दर्पेण मस्तकमुन्न-
मयन्ति, रिक्ततायां च नम्रा भवन्ति । गङ्गाधरेण प्राचीनपद्यमिहोपन्यस्तम्—“जीवन-
ग्रहणे नम्रा गृहीत्वा पुनरुज्जताः । किं कनिष्ठाः किमु ज्येष्ठा घटीयन्त्रस्य दुर्जनाः ॥”
इति । 'काप्यस्थिरत्वेहं पतिमुपालब्धुमन्यापदेशेनाह' इति तटीकास्थमवतरणम् ।

कलानिधिकलाकलापेन धवलितपर्यन्ते दिग्दिगन्ते प्रियतमसमागमवञ्चिता कृष्णा-
भिसारिका सखीं सखेदमाह—

भग्गपिअसंगमं केत्तिअं व जोह्णाजलं णहसरम्मि ।

चन्द्रअरपणालणिज्झरणिवहपडन्तं ण णिट्ठाइ ॥ ९१ ॥

[भग्गप्रियसंगमं कियदिव ज्योत्स्नाजलं नभःसरसि ।

चन्द्रकरप्रणालनिर्झरनिवहपतन्न निस्तिष्ठति ॥]

ज्योत्स्नाजलं नु कियदिव भग्गप्रियसंगमं नभःसरसि ।

तिष्ठति न चन्द्रकिरणप्रणालनिर्झरनिवहनिपतत् ॥ ९१ ॥

भगो मादृशीनां प्रियसंगमो येन, ईदृशं ज्योत्स्नारूपं जलं गगनरूपे सरसि किय-
दिव किंपरिमाणमस्ति ? अपरिमेयं शृतमस्तीत्याशयः । यत्तच्चन्द्रकिरणा एव प्रणालनि-
र्झरनिवहास्तेभ्यो निपतत् न तिष्ठति न समाप्यते । यदि ज्योत्स्नाजलं समाप्तं स्यात्तर्हि
प्रियतममभिसरेयमित्याशयः । जले वर्षति यातायातनिरोधेन यथा प्रियसंगमो विह-

न्यते तथेदानीमपि । तथा च—जलाम्बेदरूपणेन ज्योत्स्नायाः सान्द्रत्वसूचनात्पर्यन्ततः प्रकाशातिशयो ध्वन्यते ।

नायकमुत्कण्ठयितुं नायिकानुरागं सूचयन्ती दूती आह—

सुन्दरजुआणजनसंकुले वि तुह दंसणं विमग्गन्ती ।
रण्ण व भमइ दिट्ठी वराइआए समुव्विग्गा ॥ ९२ ॥

[सुन्दरयुवजनसंकुलेऽपि तव दर्शनं विमार्गयन्ती ।

अरण्य इव भ्रमति दृष्टिर्वराकिकायाः समुद्विग्ना ॥]

सुन्दरनवयुवजनसंकुलेपि तव दर्शनं विमार्गन्ती ।
भ्रमति विपिन इव दृष्टिर्वराकिकायाः समुद्विग्ना ॥ ९२ ॥

सुन्दरैर्नवयुवकजनैः संश्रुतेपि स्थाने केवलं तव दर्शनं वाञ्छन्ती तस्या वराक्या दृष्टिः अरण्य इव शून्य इव उद्विग्ना सती भ्रमति । त्वां विहाय अन्ये सर्वेपि नवयुवकास्तस्य दृष्टौ नोपगच्छन्ति, अत एव उद्विग्ना सती अरण्यमिव शून्यं तत्स्थानं पश्यतीत्याशयः । अरण्यपदेन भयजनकत्वं सूच्यते । रूपशालिनोपि नवयुवानस्तस्या दृष्टौ न रोचन्ते, ततश्च लदेकमात्रचित्ता सा नोपेक्षणीयेति व्यज्यते । वराकिकेत्यत्र कन् दयनीयत्वं सूचयति । यदा तस्या दृष्टिस्त्वदर्शनार्थं विकला भ्रमति तदा करुणा आयातीत्यर्थः । अथवा, एवमेकान्तानुरक्तचित्तापि सा तवोपेक्षापात्रमस्तीति सा दीनैवेत्याशयः । तव दर्शनं विमार्गन्तीत्यनेन—तव दर्शनं तत्कृते अन्वेषणीयमिति दुर्लभत्वं द्योत्यते । भ्रमतीत्यनेन—त्वामदृष्ट्वापि सा न निश्चेष्टा तिष्ठति. किन्तु त्वदर्शनार्थं विकला आहिष्ठत इत्यनुरागातिशयो ध्वन्यते । 'अणुद्विग्णा' इति पाठे त्वदर्शनकौतुकात् अलुद्विग्ना, अगणितखेदेत्यर्थः ।

प्रोषितपतिकथा विरहवैकल्यं तत्प्रियतमसमीपगामिने पान्थाय सखी संदिशति—

अइकोवणा वि सासू रुआविआ गअवईअ सोह्हाए ।
पाअपडणोण्णआए दोसु वि गल्लिएसु वलएसु ॥ ९३ ॥

[अतिकोपनापि श्वश्रू रोदिता गतपतिकथा श्लुषया ।

पादपतनावनतया द्वयोरपि गलितयोर्बलययोः ॥]

अतिकोपापि श्वश्रूर्विरोदिता व्युषितकान्तया श्लुषया ।
पादपतनावनतया ह्युभयोरपि बलययोः पततोः ॥ ९३ ॥

चरणबन्दनार्थमवनतया प्रोषितपतिकथा श्लुषया, नमनसमये उभयहस्तविधृतयोर्बलययोः निपततोः सतोः अतिकोपनापि श्वश्रूः रोदिता । पदबन्दनसमये दौर्बल्यात्तिशयात्सहजमेव निपतन्तौ बलयावपि वराक्या न परिज्ञाताविति दृष्ट्वा निष्ठुराया अषि श्वश्र्वाः करुणामृदित्याशयः । बलययोरिति द्विवचनेन 'दौर्बल्याद्बहवो बलयास्तु कराद्विग- सं. गा. २२

लिता एव किन्तु सौभाग्यचिह्नमिति कृत्वा प्रत्येकहस्ते एकैको वलयो रक्षितः—' इति दौर्बल्यातिशयो व्यज्यते । रोदितेत्यनेन—अतिकोपापि सा केवलं मार्दवमेव न गता प्रत्युत विद्रुतहृदयापि जातेति लुपाया दयनीयत्वातिशयो व्यज्यते । ततश्च—एवंविधा सा दयनीया जाता यत्सर्वदा कोपकुटिलस्यापि जनस्य मनसि तां वीक्ष्य दया जाता, तत्किं दयितंमन्यो भवानेव तां भ्रियमाणामुपेक्षिष्यते? इति प्रियतमं प्रति ध्वन्यते ।

प्रवासोद्यतं दयितं बहिर्गमनाभिवारयन्ती काचिद्रीष्मात्पस्य दुःसहतां वर्णयति—

रोवन्ति व अरण्ये दूसहरइकिरणफंससंतत्ता ।

अइतारझिल्लिविरूहि पाअवा गिम्हमज्जळे ॥ ९४ ॥

[रुदन्तीवारण्ये दुःसहरविकिरणस्पर्शसंतप्ताः ।

अतितारझिल्लीविरुतैः पादपा ग्रीष्ममध्याह्ने ॥]

विरुदन्तीवारण्ये दुःसहरविरश्मिसंतप्ताः ।

अतितारझिल्लिविरुतैर्महीरुहो ग्रीष्ममध्याह्ने ॥ ९४ ॥

सूर्यातपसंतापाद्दुःखिता वृक्षा अपि अतितारैः झिल्लीनां ('झींशुर') शब्दैः रुदन्ति इव । अरण्ये इत्यनेन अरण्यस्थानामपि यदेयं दशा तदा नागरिकस्य ते का दशा स्यादिति सूच्यते । वृक्षा रुदन्तीत्यनेन—अचेतना अपि एवमवस्थाः संजाताः पुनश्चेतनानां तु भृशमेव भयमिति व्यज्यते । किञ्च गमनसमये रुदतां दर्शनेन अशकुनभयात्प्रवासरोधे तात्पर्य व्यज्यते । 'यद्वा संकेतवनोपगतं लोकागमं शङ्कमानं कान्तं प्रत्यभिसारिकाया इय-मुक्तिः । नायं जनचरणसंचरणचलितपत्रध्वनिः, किं तु झिल्लीध्वनिरिति निःशङ्कं रमस्वेति भावः' इति गङ्गाधरः ।

संकेतितस्य तस्य सरसः कमलवनमहं गता, न त्वं तत्र दृष्ट इति नायकं श्रावयन्ती काचित्सखीमाह—

पढमणिलीणमहुरमहुलोहल्लालिउलबद्धझंकारम् ।

अहिमअरकिरणणिउरम्बुचुम्बितं दलइ कमलवणम् ॥ ९५ ॥

[प्रथमनिलीनमधुरमधुलुब्धालिकुलबद्धझंकारम् ।

अहिमकरकिरणनिकुरम्बुचुम्बितं दलति कमलवनम् ॥]

प्रथमनिलीनमधुरमधुलुब्धालिकुलोन्नबद्धझंकारम् ।

अहिमकरकिरणनिकुराभिचुम्बितं दलति कमलवनम् ॥ ९५ ॥

प्रथमं निलीनेन मधुरमधुलुब्धेन अलिकुलेन उत् (उच्चैः) निबद्धो झङ्कारो यस्मिन् तत्, अहिमकरस्य सूर्यस्य किरणनिकरेण अभिचुम्बितं सर्वतः परामृष्टम् । दलति विकसति । सुप्तस्य राज्ञः प्रबोधनाय वैतालिकस्येदं वचनमिति केचित् । 'सान्ध्यो विधिर-उष्णीयताम्, सुरभयो मुच्यन्ताम्, विक्रेयवस्तूनि प्रसार्यन्ताम्, नास्तीदानीं पिशाचादि-

भयम्, पथिक प्रतिष्ठस्वेत्यादि प्रस्तावदेशकालादिमेदात्पुनरनेकविधो व्यङ्ग्योर्थः सहृदयै-
स्त्रयमूहनीयः' इति गङ्गाधरः ।

मानिन्या मानापनोदनाय नायकं त्वरयन्ती दूती तस्य सहचरमाह—

गोत्रस्खलणं सोऽरुण पिअअमे अज्ज तीअ खणदिअहे ।

वज्झमहिषस्स माल व मण्डणं उअह पडिहाइ ॥ ९६ ॥

[गोत्रस्खलनं श्रुत्वा प्रियतमे अद्य तस्याः क्षणदिवसे ।

वध्यमहिषस्य मालेव मण्डनं पश्यत प्रतिभाति ॥]

प्रेयसि गोत्रस्खलनं श्रुत्वा क्षणवासरेद्य बत तस्याः ।

वध्यमहिषस्य मालेव मण्डनं पश्यताभाति ॥ ९६ ॥

अद्य क्षणवासरे उत्सवदिवसे । प्रेयसि प्रियतमे प्रियतमस्य मुखादिति यावत् ।
गोत्रस्खलनं श्रुत्वा तस्या मण्डनं देव्यै उपहारत्वेन कल्पितस्य महिषस्य मालेव प्रतीयते
इति पश्यत । बलिदानाय नियमितस्य महिषस्य कृतमपि मण्डनम् आसन्नमरणतया
यथा न शोभते तथा तस्या अपील्यर्थः । प्रेयःपदेन—तस्यास्त्वमेतावत्प्रियोति यत्तव
मुखादन्यमहिलाया नामापि श्रुत्वा द्वेषवशात्सा मरणं व्यवस्यतीति सूच्यते । एवं च—
अभिमानिनी सा यावन्न भ्रियते तावदेव त्वरितमनुनयेति प्रियतमं प्रत्यभिव्यज्यते ।
अनुभावेषु नायिकानिष्ठः सोयं सपत्नीं प्रति द्वेष इति सरस्वतीकण्ठाभरणम् ।

काचिन्निजप्रियतमानयनाय सखीं त्वरयितुमात्मनो विषमां विरहवेदनामाह—

महमहइ मलअवाओ अत्ता वारेइ मं घराणेन्तीम् ।

अङ्कोल्लपरिमलेण वि जो क्खु मओ सो मओ व्वेअ ॥ ९७ ॥

[महमहायते मलयवातः श्वश्रुर्वारयति मां गृहान्निर्गन्तीम् ।

अङ्कोटपरिमलेनापि यः खलु मृतः स मृत एव ॥]

मदयति मलयमरुन्मां स्थगयति भवनाच्च निर्यतीं श्वश्रूः ।

अङ्कोटपरिमलेनापि यो मृतः स खलु मृत एव ॥ ९७ ॥

मलयमारुतः अतिसौरभमुद्गमति, (महमहायते) अत एव मासुमत्तां करोति ।
श्वश्रूश्च 'मलयमारुतोद्दीपितमदना मदनाशुगवेदनावशात्सेयं दुरपनेयं दशान्तरं यास्यति'
इति विचार्य मां गृहान्निर्गच्छन्तीं निवारयति । परम् गृहपुष्पितस्य अङ्कोटपादपस्य परि-
मलेनापि यो मृतः सोपि मृत एव । गृहाद्बहिरनुपसरणेपि अङ्कोटपरिमलोद्दीपितमदना
यमसदनातिथिरहं भविष्यामीत्याशयः । 'अङ्कोटो गृहवाटिकासु बाहुल्येन भवतीति
प्रसिद्धिः' इति गङ्गाधरः । 'अङ्कोटे तु निकोचकः' इत्यमरः ।

इह ते प्रणयप्राप्तिप्रयत्नो विफल इति नायकं सूचयन्ती दूती कयोश्चिद्दम्पत्योः पर-
स्परप्रणयमाह—

मुहपेच्छओ पई से सा वि हु सविसेसदंसणुम्मइआ ।
दोवि कअत्था पुहइं अमहिलपुरिसं व मण्णन्ति ॥ ९८ ॥

[मुखप्रेक्षकः पतिस्तस्याः सापि खलु सविशेषदर्शनोन्मत्ता ।
द्वावपि कृतार्थौ पृथिवीममहिलापुरुषामिव मन्येते ॥]

मुखवीक्षकः प्रियोऽस्या इयमपि सविशेषदर्शनोन्मत्ता ।
मन्येते द्वावपि भुवमयुवतियुवकामिव कृतार्थौ ॥ ९८ ॥

प्रियतमः, अस्याः (भवता प्रकान्तप्रसङ्गायाः) नायिकाया मुखवीक्षकः, इयमपि
विशिष्य प्रियस्य दर्शनमात्रेण उन्मत्ता । एतावन्मात्रेण कृतकृत्यौ द्वावपि पृथिवीम् अम-
हिलाम् अपुरुषां च मन्येते । पृथिव्यामियमेकैव युवतिर्नान्येति प्रियः, अयं चैक एव
युवक इति एषा नायिका मन्यत इत्याशयः । परस्परं निरन्तरदर्शनप्रणयितया द्वावप्य-
न्यत्र दृष्टिमपि न क्षिपतः किं पुनरन्यदिति द्वयोः प्रेमातिशयो ध्वन्यते ।

प्रोषितपतिका कापि कस्याश्चित्कुशलप्रश्नस्योत्तरमाह—

खेमं कन्तो खेमं जो सो खुज्जम्बओ घरद्वारे ।
तस्स किल मत्थआओ को वि अणत्थो समुप्पण्णो ॥ ९९ ॥

[क्षेमं कुतः क्षेमं योऽसौ कुञ्जाम्नको गृहद्वारे ।
तस्य किल मस्तकात्कोऽप्यनर्थः समुत्पन्नः ॥]

क्षेमं कुह भोः क्षेमं योऽसौ कुञ्जाम्नको गृहद्वारे ।
तस्य किल मौलिदेशात्काश्चिदनर्थः समुत्पन्नः ॥ ९९ ॥

क्षेमं कुह कास्ति ? अनर्थः मुकुलो निर्गत इत्यर्थः । रसालान्कुसुमयन्वसन्तकालः
प्राप्त इति सूच्यते । कुञ्जस्याग्रस्यापि इयं दशा तर्हि परितो मञ्जरितरसालपुञ्जपिञ्जरितद-
शादिगन्तेस्मिन्वसन्ते विरहिण्या मे क्षेमं दूरापास्तमेवेति ध्वन्यते ।

प्रवासार्थमुद्यतं दयितं प्रति नायिकासखी प्रवासनिरासार्थं प्रसङ्गेन कस्यचित्प्रवसतो
वृत्तान्तमाह—

आउच्छणविच्छाअं जाआइ मुहं णिअच्छमाणेण ।
पहिण्ण सोअणिअलाविण्ण गन्तुं विअ ण इदम् ॥ १०० ॥

[आपृच्छनविच्छायं जायाया मुखं निरीक्षमाणेन ।
पथिकेन शोकनिगडितेन गन्तुमेव नेष्टम् ॥]

आपृच्छनविच्छायं जायाया मुखमवेक्षमाणेन ।
निर्गन्तुमेव नेष्टं शोकनिगडितेन पथिकेन ॥ १०० ॥

आपृच्छनेन 'प्रिये! प्रवासार्थमनुमतिं देहि' इत्यादिप्रश्नेन विच्छायं मन्दशोभम् ।
आपृच्छनमित्यत्र बुभु। गृहान्निर्गन्तुमेव न वाञ्छितम् । गृहादनिर्गच्छतोपि दयितस्य

पथिकपदनिर्देशेन “स हि निजमनसि पथिगमनस्य दृढविचारं कृत्वा ध्यात्मनः पथिकत्वं निश्चितवानासीत्परं ततोपि स निवृत्तवान्” इति प्रेमातिशयो ध्वन्यते । निर्गन्तुमेवेत्येव-
कारेण ‘गृहान्निर्गमनस्यैवेच्छा न भवति किं पुनर्बहुकालार्थं दूरदेशगमनस्येति प्रेमाति-
शयो द्योत्यते । इष्टमित्यनेन इच्छामात्रमपि न भवति किं पुनर्गन्तुमुद्योगस्य कथेति
व्यज्यते । ‘दयितायाः’ इत्याद्यनुक्त्वा ‘जायायाः’ इति पदेन ‘सामान्यतो भार्यामात्रम-
भिमन्यमानोपि पथिकस्तस्या मनःखेदमनभिलषन्प्रवासं परिहरति । भवांस्तु एतां
दृश्यदयितां व्यपदिशन्नपि विदेशगमनार्थमुद्युक्ते, अहो प्रणयः’ इति साकृतमुपालभ्यते ।
‘प्रवासावसरमधिगम्य कस्यामप्यभियोक्तुर्जार्स्य निरासार्थं दूत्याह’ इति गङ्गाधरः ।

शतकसमाप्तिमाह—

रसिअजणहिअदइए कइवच्छलपमुहसुकइणिम्मइए ।

सत्तसअम्मि समत्तं पञ्चमं गाहासअं एअम् ॥

[रसिकजनहृदयदयिते कविवत्सलप्रमुखसुकविनिर्मिते ।

सप्तशतके समाप्तं पञ्चमं गाथाशतकमेतत् ॥]

रसिकजनहृदयदयिते कविवत्सलकुशलसुकविसंरचिते ।

सप्तशतके समाप्तं पञ्चमगाथाशतकमेतत् ॥ १०१ ॥

पञ्चमं गाथानां शतकम् ।

षष्ठं शतकम्

श्रुशमुत्कण्ठितापि जनापवादभयात्प्रियतमं स्फुटमत्रलोकयितुमप्यपारयन्ती काचिद-
सती निजवयस्यां सनिर्वेदमाह—

सईवेहे मुसलं विच्छहमाणेण दङ्घलोएण ।

एकग्रामे वि पिओ समअं अच्छीहिं वि ण दिट्ठो ॥ १ ॥

[सूचीवेधे मुसलं निक्षिपता दग्धलोकेन ।

एकग्रामेऽपि प्रियः समाभ्यामक्षिभ्यामपि न दृष्टः ॥]

सूचीवेधे मुसलं निक्षिपता दग्धलोकेन ।

प्रिय एकग्रामेऽपि हि पूरितनयनं न दृष्टोऽपि ॥ १ ॥

सूचीवेधस्य सूक्ष्मे स्थाने मुसलं निक्षिपता, अल्पमपि दूषणं बहु कुर्वतेत्यर्थः । दग्धेन
लोकेन । अस्य लोकस्य कारणेन, हेतौ तृतीया । एकग्रामेऽपि वर्तमानः प्रियः पूरित-
नयनमपि यथा स्यात्तथा न दृष्टः, स्पष्टमुन्मीलिताभ्यां नयनाभ्यामावृत्ति न दृष्ट इत्यर्थः ।
दग्ध इति लोकं प्रत्यसूयासूचनाय । मूले ‘समअम्’ इत्यस्य समाभ्यां सर्वाभ्यामित्यर्थः ।

पूर्णोन्मीलितार्भ्यां न दृष्ट इति तत्तात्पर्यम् । 'समं सदृशि सर्वस्मिन्' इति कोषः । न दृष्टोपीत्यपिना लोकदौरात्म्यादर्शनमात्रेणाप्यहं वञ्चिता, कुतः किल समागमस्य सौभाग्यमिति लालसा व्यज्यते । 'सूचीवेध' इति लोकोत्तयलङ्कारः । अनेन च-मुधैव मां कलङ्कयन् लोकः प्रियसमागमे बाधकः । तद्विरहविकलाया मम तु महदधैर्यमित्युत्कण्ठा-तिशयो ध्वन्यते ।

प्रियतमे प्रोषिते मे प्राणानामपि संशय एवेति सूचयन्ती काचिद्रोदनाच्चिवारयन्ती निजसखीमाह—

अञ्जं पि ताव एकं मा मं वारेहि पिअसहि रुअन्तिम् ।
कळिं उण तम्मि गए जइ ण मुआ ता ण रोदिस्सम् ॥ २ ॥

[अद्यापि तावदेकं मा मां वारय प्रियसखि रुदतीम् ।
कल्ये पुनस्तस्मिन्गते यदि न मृता तदा न रोदिष्यामि ॥]

अद्यैव तावदेकं मा मां प्रियसखि निवारये रुदतीम् ।
कल्ये गते तु तस्मिन्न हि रोदिष्यामि यदि न मृता ॥ २ ॥

मूले अपिरवधारणे । अद्यैव, एकं दिनं यावत्, रुदतीं मां मा निवारयेः । यदि न मृता तदा न रोदिष्यामीत्यनेन-तद्गमने मम मरणमवश्यंभावि, ततश्च रुदत्या मे निवारणस्यावश्यकतैव न भविष्यतीति भावः । 'यदि न मरिष्यामि तदा न रोदिष्यामि' इति 'मृ'धातोर्भविष्यत्प्रत्ययस्थलेपि 'मृता' इति भूतकालिकप्रयोगेण-'रोदनात्पूर्वं मे मरणं भूतकालिकं भविष्यति अर्थात् रोदनं पश्चाद्भविष्यति अहं तु ततः पूर्वमेव भ्रियेय' इति व्यज्यते । एवं च-यदि मे जीवितं कामनीयं तर्हि प्रियः प्रवासोद्यमान्निवारणीय इति सखीं प्रत्यभिव्यज्यते । भोजेन तु सरस्वतीकण्ठाभरणे 'जइ ण मरिस्सं ण रोदिस्सम्' 'यदि न मरिष्यामि न रोदिष्यामि' इति पाठः स्वीकृतः ।

चतुरमहिला दाक्षिण्येनैव गोपनीयमपि वृत्तं सूचयन्तीति निजसखीं शिक्षयन्ती काचिदाह—

एहि त्ति वाहरन्तम्मि पिअअमे उअह ओणअमुहीए ।
विउणावेष्टिअजहणत्थलाइ लज्जाणअं हसिअम् ॥ ३ ॥

[एहीति व्याहरति प्रियतमे पश्यतावनतमुख्या ।
द्विगुणावेष्टितजघनस्थलया लज्जावनतं हसितम् ॥]

एहीति व्याहरति प्रियसि बत पश्यतावनतमुख्या ।
द्विगुणावेष्टितजघनस्थलया लज्जानतं हसितम् ॥ ३ ॥

द्विगुणम् आह्वानसमये शाटकाश्लेन पुनरपि आवेष्टितं जघनस्थलं यया । लज्जया आनतं यथा स्यात्तथा, ईषदित्यर्थः । अन्यसमये यथा हास्यं भवति तदपेक्षयापि, ससं-

कोचं हास्यमिति यावत् । अवनतमुख्या यद् हसितं तत्पश्यतेति योजना । अघनस्थलवे-
धनपूर्वकं सरलज्जहसितेन ऋतुमत्यहमस्मीति व्यञ्जितमित्याशयः ।

कामपि कामिनीं कामयमानः कश्चित्कटाक्षच्छटावर्णनव्याजेन स्वाभिलाषं प्रकाशयति—

मारयसि कं ण मुद्धे इमेण पेरन्तरक्तविसमेण ।

भूलआचावविणिग्गअतिकखअरद्धच्छिभल्लेण ॥ ४ ॥

[मारयसि कं न मुग्धे अनेन पर्यन्तरक्तविषमेण ।

भूलताचापविनिर्गततीक्ष्णतरार्धाक्षिभल्लेन ॥]

मारयसि कं न मुग्धे ह्यनेन पर्यन्तरक्तविषमेण ।

भुकुटीचापविनिर्गततीक्ष्णतरार्द्धाक्षिभल्लेन ॥ ४ ॥

पर्यन्ते कोटौ रक्तं रुधिरं यस्य तादृशेन च विषमेण चेति भल्लपक्षेऽर्थः । कटाक्षवि-
क्षेपे अर्द्धमीलितं यदक्षि तदेव भल्लः (अर्द्धचन्द्राकारो बाणः) तेन । 'मुग्धे ! कं वा
न मारयसि' इत्यनेन—अतिसंयमशीलोपि प्रवीणोपि च ते कटाक्षेण विशुद्धहृदयो
भवति, ततोपि त्वं मुग्धा परिगण्यस इति साकूतमुपालभ्यते । विध्यसीत्याद्यनुक्त्वा
मारयसीत्यनेन वेदनातिशयो ध्वन्यते । अनेनेत्यनेन अङ्गुत्या निर्दिश्य—प्रत्यक्षं त्वं
निर्हसि, तस्य दृष्टान्तोहम् । तथापि त्वं मुग्धेत्याकूतम् । साधारणबाणः समः (सरलः)
भवति, अक्षिबाणस्तु बाणत्वेपि विषम इति विषमपदसूचितो विशेषः । कटाक्षमल्लेन
मारितं मां संगमसंजीवनौषधेन संजीवयेति तां प्रत्यात्मनोऽभिलाषोभिव्यज्यते । गङ्गा-
धरपरिगृहीतः 'रत्नन्ततिकख' इति पाठस्तु तीक्ष्णार्थपौनरुक्त्याद्विचारणीय एवेत्यलम् ।

नायिकायाः प्रणयातिशयं प्रकाशय उपपत्तिमुत्साहयन्ती दूती तद्भियोगार्थमाह—

तुह दंसणे सअह्णा सहं सोऊण णिग्गदा जाइं ।

तइ वोलीणे ताइं पआइं वोढव्विआ जाआ ॥ ५ ॥

[तव दर्शने सत्पुष्पा शब्दं श्रुत्वा निर्गता यानि ।

त्वयि व्यतिक्रान्ते तानि पदानि वोढव्या जाता ॥]

तव दर्शने सत्पुष्पा शब्दं श्रुत्वा विनिर्गता यानि ।

तानि पदानि हि जाता वोढव्या त्वयि विनिर्याते ॥ ५ ॥

तव दर्शनार्थं साभिलाषा सा तव कण्ठरवं श्रुत्वा यानि पदानि गृह्णाद्विनिर्गता, त्वयि
दर्शनपथातीव सति तानि पदानि अन्यजनद्वारा वोढव्या उत्थापनीया जाता । त्वद्विर-
हान्नितान्तदुर्बला सा त्वदर्शनोत्साहेन निजक्लेशमजानती कानिचित्पदानि बहिरायाता,
परं त्वामदृष्ट्वा भ्रमाशा सा परावर्तनसमये अन्यजनैर्वहनीयाऽभवदित्यर्थः । तानि पदानी-
त्यल्यन्तसंयोगे द्वितीया । अवलम्बनीयेत्याद्यनुक्त्वा वोढव्येत्यनेन गतजीविता यथान्यै-
र्जनैर्वहनीया भवति तथा जाता, ततश्च त्वं तस्या जीवितस्थानीय इति ध्वन्यते । तथा
च—एतादृशीमनुराणिमीतेतां किमित्युपेक्षसे, अभिसर सत्वरमिति चरमं व्यङ्ग्यम् ।

किमेवं शरीरतः क्षीणासीति रहस्यभुक्त्या मातुलान्या पृष्टा काचिदाह—

ईसामच्छररहिण्हिं णिव्विआरेहिं मामि अच्छीहिं ।
एहिं जणो जणम्मिव णिरिच्छए कहं ण छिज्जामो ॥६ ॥

[ईर्ष्यामत्सररहिताभ्यां निर्विकाराभ्यां मातुलान्यक्षिभ्याम् ।

इदानीं जनो जनमिव निरीक्षते कथं न क्षीयामहे ॥]

ईर्ष्यामत्सररहितं मातुलि दृग्भ्यां विनिर्विकाराभ्याम् ।
जनमिव जनोधुना नः पश्यति हीयामहे न कथम् ॥ ६ ॥

जनः (प्रियतमः) नः अस्मान् जनमिव निःसंबन्धं साधारणं जनमिव ईर्ष्यामत्सर-
रहितं यथा स्यात्तथा भ्रूभङ्गादिविकाररहिताभ्यां दृग्भ्यां पश्यति, ततः कथं न क्षीया-
महे । प्रणयसंबन्धे सत्येव ईर्ष्यामत्सरादिकं भवति, ततश्च ईर्ष्यामत्सरश्चन्यया दृशा मां
निर्विकारं पश्यतः प्रियतमस्य प्रणयभङ्गः स्पष्टं परिज्ञातः । ततः कथं क्षीणा न भवामी-
त्याशयः । प्रियतमाय जन इति निर्देशस्तु मातुलानीसविधे कौलीन्यलज्जां प्रकटयितुम् ।
अथवा—छन्दानुगामिनीमपि मां स यदि साधारणदृष्ट्या पश्यति तर्हि विवशतया ममापि
स निःसंबन्ध इवेत्यभिमानमाविष्कर्तुं वा ।

यत्किञ्चिदपि दुहितुः सौभाग्यसूचकमालोक्य सुभृशमभिनन्दति मातेति शिक्षयन्तीव
काचित्सहृदयं कंचिदाह—

वाउद्धअसिचअविहाविओरुदिट्टेण दन्तमग्गेण ।

वहुमाआ तोसिज्जइ णिहाणकलसस्स व मुहेण ॥ ७ ॥

[वातोद्धतसिचयविभावितोदृष्टेन दन्तमार्गेण ।

वधूमाता तोष्यते निधानकलशस्येव मुखेन ॥]

दशनपथेन हि वातोद्धतसिचयालक्षितोरुदृष्टेन ।

तुष्यति जननी वध्वा निधानकलशाननेनेव ॥ ७ ॥

वातोद्धते सिचये (वस्त्रे) आलक्षितो य ऊरुस्तस्मिन्दृष्टेन दशनपथेन दन्तक्षतेन ।
भूमिं खनन् जनो ह्यकस्मान्निधानकलशस्य मुखं दृष्ट्वा यथा दृष्यति तथा तुष्यतीत्यर्थः ।
दुहितुर्वधूवव्यपदेशेन तस्याः पतिसदने गत्वा तन्निरीक्षणं सूच्यते । ऊरुदेशे दन्तनख-
घातादयः कामशास्त्रानुमताः, ततश्च जामाता कामशास्त्रनिपुणो दुहितरि सुभृशमनु-
रक्तश्चेति ज्ञात्वा तन्मातुः परितोष इत्याशयः ।

आत्मनः प्रणयातिशयं सूचयन्ती काचित्प्रियतमं प्रति सार्वदिक्लेहानुवृत्त्यर्थं
प्रार्थयते—

हिअम्मि वससि ण करेसि मण्णुअं तह वि पेहभरिण्हिं ।

सङ्किज्जसि जुअइसुहावगलिअधीरेहिं अम्हेहिं ॥ ८ ॥

[हृदये वससि न करोषि मन्युं तथापि ज्ञेहभृताभिः ।

शाङ्गसे युवतिस्वभावगलितधैर्याभिरस्माभिः ॥]

हृदये वससि न कुरुषे मन्युं तदपीह रागभरिताभिः ।

युवतिस्वभावविगलितधैर्याभिः शाङ्गसेस्माभिः ॥ ८ ॥

हृदये वससि, त्वां सर्वदैव हृदि चिन्तयामि, सुमृशं मे त्वयि प्रणय इत्याशयः । त्वमपि संप्रति अन्योपगमनादिना मम मन्युं शोकं नोत्पादयसि । अथवा मनुपरि क्रोधं न करोषि । तथाप्यग्रे विरक्तो भविष्यसीति ज्ञेहभरिताभिरस्माभिः शाङ्गसे । ज्ञेहः पापशङ्कीति कृत्वा संप्रति ज्ञेहं दर्शयत्यपि त्वयि अग्रे त्वं विरंस्यसे इति संशयो भवतीत्याशयः । मम प्रणयस्तावान्प्ररूढो यद् भविष्यत्काले प्रणयप्रतिदाने मनाक् नुष्टिशङ्कयापि धैर्यं विगलति । एवं च—मत्प्रणयमनुरुध्य भवतापि सर्वदा प्रणयपरैण भाव्यमित्यभिव्यज्यते । किं वा—त्वं मम सर्वदा हृदये निवससीत्येकान्तप्रियः । किं च सपत्नीसमागमादिभिर्मम क्रोधमपि न जनयसि । तथापि युवतिस्वभाववशादधीराभिरस्माभिः क्षणविलम्बेपि ‘अन्यत्र तु न गतो भवेत्?’ इति केवलं शङ्क्यसे । अत एव शङ्कावशास्वस्मासु प्रेमस्वभावोयमिति मत्वा न विमनायितव्यमित्यर्थः । अस्माभिरिति बहुवचनेन—ममैव केवलं न, अपि तु सर्वासामेवानुरागिणीनां सोयं स्वभाव इति प्रणयं प्रत्याकृतमभिव्यज्यते ।

आत्मनः प्रणयातिशयं संसूच्य भार्यापरतन्त्रं निजप्रियतमं साकृतमुपालभमाना काचिद् हृदयामन्त्रणव्याजेनाह—

अण्णं पि किं पि पाविहिसि मूढ मा तम्म दुक्खमेत्तेण ।

हिअअ पराहीणजणं मग्गन्त तुह केत्तिअं एअम् ॥ ९ ॥

[अन्यदपि किमपि प्राप्स्यसि मूढ मा ताम्य दुःखमात्रेण ।

हृदय पराधीनजनं मृगयमाणं तव कियन्मात्रमिदम् ॥]

अन्यदपि किञ्चिदाप्स्यसि विमूढ मा ताम्य दुःखमात्रेण ।

हृदय पराधीनजनं तव विमृगयमाणं कियदेतत् ॥ ९ ॥

हे हृदय! सांप्रतं वियोगदुःखमात्रेण मा दूयेथाः । अग्रे किञ्चिदन्यदपि कथाशेषतामपि प्राप्स्यसि । परतन्त्रं जनं प्रार्थयमानं हे मूढ विरहदुःखमिदं तव कृते कियत्? अति-न्यूनमित्यर्थः । विमूढेत्यामन्त्रणेन—प्रेमवशान्निर्बोधेन मम हृदयेन अन्यत्र दत्तहृदये जने प्रणयसमर्पणं कृतमिति प्रियं प्रतीर्ष्याभिव्यज्यते । हृदयस्य निन्दां कुर्वत्या नायि-कया निजभार्यासक्त्योपपत्तेर्निन्दा सूचितेति व्याजनिन्दालङ्कृतिः । अनया च—‘अहं त्वयि हृदयं समर्प्य प्राणापगमेपि प्रणयपालनार्थं संनद्धा । अन्यवशीकृतो भवांस्तथापि मे प्रणयं न परिज्ञातवान्’ इति निश्चितमुपालम्भो ध्वन्यते । कथाशेषतादिपर्याचैरपि मरणसंकीर्तनममङ्गलतां स्पृशतीति किञ्चित्पदेनोक्तम् । अहो दाक्षिण्यं गाथागुम्फितुः ।

निर्भरानुरागिण्या मम प्रणयमनभिनन्द्य विरक्तायामन्यस्यामनुरक्तोसीति नायकमुपा-
लभमाना काचित्सवैदग्ध्यमाह—

वेसोसि जीअ पंसुल अहिअअरं सा हु वल्लभा तुज्झ ।
इअ जाणिऊण वि मए ण ईसिअं दड्डुपेम्मस्स ॥ १० ॥

[द्वेष्योऽसि यस्याः पांसुल भषिकतरं सा खलु वल्लभा तव ।
इति ज्ञात्वापि मया न ईर्ष्यितं दग्धप्रेम्णः ॥]

द्वेष्योसि हन्त यस्याः पांसुल सा वल्लभा तवाभ्यधिकम् ।
इति विज्ञायापि मया दग्धप्रेम्णे न चेर्ष्यितं जानु ॥ १० ॥

या त्वां द्वेष्टि सा मे सपत्नी तवाधिकतरं वल्लभा, इति प्रेम्णः असमीक्ष्यकारितां परि-
ज्ञायपि मया अस्मै प्रेमहतकाय ईर्ष्या न कृता । अदूरदर्शि यद्धि प्रेम द्वेष्येऽप्यासक्तिं
स्थापयति, अनुचितकारि तद्धि प्रेम मया ईर्ष्यितव्यमासीत्परं मया ईर्ष्या न कृता ।
यतोहं त्वय्यासक्ता, अत एव मयेदं प्रेम अभिनन्दितमेव न जानुचिदीर्ष्यितमित्यर्थः ।
अथवा—दग्धप्रेम्णे प्रेमहतकस्य निमित्तं तुभ्यमीर्ष्या न कृता । त्वं द्वेषकारिण्यां तस्यां
रक्तोसि, अनुरक्तायामपि च मयि विरक्तोसि, तथा च द्वेषकारके एव जने त्वमनुरज्य-
सीति त्वन्निसर्गं ज्ञात्वा तुभ्यमहमीर्ष्यामकरिष्यम्, परं प्रणयपरवशा नेदं कर्तुमशक्नुव-
मित्याशयः । 'पांसुल' इत्यनेन—एवमनुचितकारितया स्पष्टं त्वं दोषभागिति सूच्यते ।
अहमन्यासक्तहृदयेपि त्वयि मृशमनुरज्यामि । त्वं तु मत्प्रतिप्रतिदानं दूरमास्ताम्,
द्वेषिणीं तामनुवर्तमानः स्वस्य हिताहितमपि न परिचिनीधीति गूढ उपालम्भोभिव्य-
ज्यते । गङ्गाधरेण तु प्राकृते चतुर्थार्थिकां षष्ठीं संस्कृतेपि 'दग्धप्रेम्णः' इति यथास्थितं
स्वीकृत्य चतुर्थपञ्चम्योरर्था आकृष्टा इत्यलम् ।

अन्यनायिकाया गुणादीन्प्रशंसन्तं कान्तं काचित्सेर्ष्यमाह—

सा आम सुहअ गुणरूअसोहिरी आम णिग्गुणा अ अहम् ।
भण तीअ जो ण सरिसो किं सो सच्चो जणो मरउ ॥ ११ ॥

[सा सत्यं सुभग गुणरूपशोभनशीला सत्यं निर्गुणा चाहम् ।
भण तस्या यो न सदृशः किं स सर्वो जनो त्रियताम् ॥]

गुणरूपशोभिनी सा सत्यं सुभगास्मि निर्गुणा सत्यम् ।
भण तस्या यो न समः किं स हि सर्वो जनो त्रियताम् ॥ ११ ॥

मूले 'आम' इति ईर्ष्यासहितानुमतौ । संस्कृते काक्वा उच्चार्यमाणं सत्यपदं तदर्थं
साधयति । हे सुभग सत्यम् ! सा भवत्प्रेयसी गुणरूपशोभिनी । सत्यम् ! अहं निर्गुणा ।
सुभगेत्यामन्त्रणसहकारेण—यथा त्वमात्मानं सुभगं मन्यसे तथा तामपि गुणरूपशोभिनीं
मां च निर्गुणां मन्यसे, परं वास्तवे रागान्धो भवान् गुणरूपादिकं विवेक्तुमेव न जानाति ।

सा ह्यधमा । अहं च अन्यासक्तमपि भवन्तं निरन्तरमनुवर्तमाना शीलसौन्दर्यगुणादि-
मिर्युक्ता' इति ध्वन्यते । उत्तरार्धेन-तस्या बाह्यसौन्दर्यादिभिस्त्वं तथा मुग्धोसि, यथा
मत्संनिध्यमपि नाभिनन्दसीति सकोपोपालम्भो व्यज्यते ।

लज्जाव्यतिक्रमनिवारणाय निजवधूं शिक्षयन्ती काञ्चित्पुरन्ध्री पुत्रमुद्दिश्याह—

सन्तमसन्तं दुःखं सुहं च जाओ धरस्स जाणन्ति ।

ता पुत्तअ महिलाओ सेसाओ जरा मनुस्साणम् ॥ १२ ॥

[सदसदुःखं सुखं च या गृहस्य जानन्ति ।

ताः पुत्रक महिलाः शेषा जरा मनुष्याणाम् ॥]

सदसदुःखं च सुखं गृहस्य या जानते नूनम् ।

ताः सन्ति पुत्र महिलाः शेषा हि जरा मनुष्याणाम् ॥ १२ ॥

या महिला गृहस्य गृहवर्तिनां जनानाम्, कीर्तिकरम् अकीर्तिकरं च दुःखं सुखं च
जानन्ति ता एव महिला महिलापदवाच्याः, अर्थात् गृहिणीपदाधिकारिण्यः । अन्यास्तु
वयःक्षयकरत्वाज्जरा एव । शरीरसंबद्धा शनैः शनैः शरीरक्षयकारिण्यपि जरा यथा
त्यक्तुं न शक्यते तथा कुलापकीर्तिं विचार्य यद्यपि सापि त्यक्तुं न शक्यते अथापि प्रति-
क्षणं नाशहेतुत्वबुद्ध्यावधीर्यत इति जरात्वरूपेण ध्वन्यते । गृहस्येत्यनेन-न केवलं
गृहपतेरैकस्य द्वयोर्वा सुखदुःखादिविचारो गृहवधूष्यायत्तः, अपि तु संपूर्णजनानामिति
भारोतिशयो द्योत्यते । 'दुर्लभाभिलाषिणीं स्वगृहवधूं प्रति वैराग्यजननार्थं कोपि पुत्रमाह'
इत्यवतरणम् । 'सद्विद्यमानम् । असदविद्यमानं वस्तु' इति च गङ्गाधरकृता व्याख्या ।

मानालम्बने कुलमहिलानां चरित्रं शिक्षयन्ती वयःप्रौढा सखी सखीमाह—

हसिएहि उवालम्भा अञ्चुवचारेहि रूसिअच्चाइं ।

अंस्रहिं मण्डणाइं एसो मग्गो सुमहिलाणम् ॥ १३ ॥

[हसितैरुपालम्भा अत्युपचारैः खेदितव्यानि ।

अश्रुभिः कलहा एष मार्गः सुमहिलानाम् ॥]

हसितैश्चोपालम्भा अत्युपचारैश्च रोषितव्यानि ।

अश्रुलवैः किल कलहा एष हि मार्गः सुमहिलानाम् ॥ १३ ॥

यासां महिलानां हसितैरुपालम्भा भवन्ति न रोदनैः । आवश्यकतातोऽधिकैः
कृत्रिमदरैः रोषा भवन्ति न गृहकार्यवैमुख्येन । अश्रूणां लेशैरेव प्रणयकलहा भवन्ति
न वाग्विचलण्डया । लवपदेन-अश्रूणां कैश्चिद्विन्दुभिरेव ताः कलहं सूचयन्ति, न निर-
न्तररोदनेनेति मूलापेक्षयातिशयो द्योत्यते । 'रूसिअच्चाइं' इति स्थाने 'खिज्जिअच्चाइं'
इति पाठं स्वीकृत्य खेदितव्यानीति व्याख्यानं गङ्गाधरस्य ।

लोकापवादशङ्कयैव न संलपितवांस्ते प्रियतमस्वन्माऽन्यथा शङ्कीरिति सन्त्वयन्ती
दूर्ती प्रति काञ्चित्सप्रणयरोषमाह—

उल्लापो मा दिञ्जउ लोअविरुद्ध ति णाम काउण ।
सँमुहापडिए को उण वेसँ वि दिट्ठि ण पाडेइ ॥ १४ ॥

[उल्लापो मा दीयतां लोकविरुद्ध इति नाम कृत्वा ।
संमुखापतिते कः पुनर्द्वेष्येऽपि दृष्टिं न पातयति ॥]

उल्लापो मा क्रियतां लोकविरुद्धोयमिति कृत्वा ।
दृष्टिं न पातयति को द्वेष्येपि हि संमुखापतिते ॥ १४ ॥

अयमुल्लापो लोकविरुद्ध इति कृत्वा विचार्य । द्वेष्येपि संमुखापतिते सति जनो दृष्टिं तु ददात्येवेत्यनेन 'स द्वेष्यतामपि मत्तः परिहरति, यतः सोप्येकः परस्परसंबन्धः । ततश्च-स मया सह कंचिदपि संबन्धमेव न रक्षति' इति उपालम्भातिशयो द्योत्यते । मूलोपात्तं पादपूर्कं 'णाम' पदमादाय 'नाम कृत्वा' 'नामग्रहणपूर्वकम्' इति गङ्गाधर-कृतमर्थान्तरम् । अनावश्यकस्यापि तस्य यद्यनुरोधस्तर्हि-'लोकविरुद्धोस्ति नाम कृत्वेति' इति पठितव्यम् । लोकविरुद्धोस्ति इति कृत्वा उल्लापो मा क्रियतां नामेति तद्योजना । तस्मिन्नर्थान्तरे च नाम कृत्वा नामग्रहणपूर्वकमिति च संगतिः । यद्वा-'परपुरुषभाषणं लोकविरुद्धमिति मा क्रियताम्, कथं पुनस्तमद्राक्षीरपि नेति साध्वीं प्रति कुट्टन्या इयमुक्तिरिति' केचित् ।

प्रियतमायाः प्रणयं यथावदनुपलभमानं कंचिद्धनिकं प्रति स्वाधीनमीननयनः कश्चि-त्साभिमानमाह—

साहीणपिअमो दुग्गओ वि मण्णइ कअत्थमप्पाणम् ।
पिअरहिओ उण पुहविं वि पाविउण दुग्गओ चेअ ॥ १५ ॥

[स्वाधीनप्रियतमो दुर्गतोऽपि मन्यते कृतार्थमात्मानम् ।
प्रियरहितः पुनः पृथिवीमपि प्राप्य दुर्गत एव ॥]

स्वाधीनप्रियदयितो दीनोपि च मन्यते कृतार्थं स्वम् ।
प्रियरहितः पुनरवनीमपि संप्राप्यास्ति दुर्गतो ह्येव ॥ १५ ॥

स्वाधीना प्रिया दयिता यस्य सः । प्रियरहितः प्राणप्रियेण जनेन रहितः । 'अति-क्रान्तसंकेतसमयां प्रियां प्रति कोपि सोद्वेगमाह । यद्वा-किमेवं कृशोसीति पृष्टस्येच्छा-नुरूपां प्रियामलभमानस्य कस्यचिदियमुक्तिः' इति गङ्गाधरः ।

हृदयानुकूलं दयितमप्राप्य अन्तरेव निर्ममताऽतृप्तप्रणयेन नानाविधं क्लेशमनुभ-वन्तीं काचिद्रहस्याभिज्ञा सख्याह—

किं रुवसि किं अ सोअसि किं कुप्पसि मुअणु एकमेक्कस्स ।
पेम्मं विसं व विसमं साहसु को रुन्धिउं तरइ ॥ १६ ॥

[किं रोदिषि च शोचसि किं कुप्यसि सुतनु एकैकस्मै ।

प्रेम विषमिव विषमं कथय को रोदुं शक्नोति ॥]

किं रोदिषि किं शोचसि किं कुप्यसि सुतनु वैकैकम् ।

विषमिव विषमं प्रेम हि रोदुं शक्नोति कः कथय ॥ १६ ॥

एकैकं प्रत्येकजनं प्रति । इच्छानुरूपं दयितमनवाप्य असफलप्रणया त्वं प्रेमवशाद्दुः-
खिता भवसीत्यस्माभिरकथनेपि परिज्ञातम्, तद्दृष्ट्वा कोपं वा गोपनायासं वा मा कार्षा-
रिति भावः । 'सुतनु' इति संबोधनेन 'आत्मनः सौन्दर्यं वृथैव परिगणयन्ती त्वं सुभृशं
परितप्यसे' इति द्योत्यते । रक्तेन सह सर्वाङ्गे संक्रान्तो विषवेगो दुर्निरोधतया यथाऽवि-
किन्स्यो भवति तथा प्रियप्राप्तिमात्रप्रतिकार्यः प्रेमापि प्रायोऽप्रतिरोध्यो भवतीत्याशयः ।

काश्चन नवीनामभिसारार्थमुत्तेजयन्ती वृद्धदूती निजानुभूतसौख्यानामतिक्रान्ततयाऽ-
पुनर्लभ्यत्वमाह—

ते अ जुआणा ता गामसंपआ तं च अम्ह तारुण्यम् ।

अक्खाणअं व लोओ कहेहि अम्हे वि तं सुणिमो ॥ १७ ॥

[ते च युवानस्ता ग्रामसंपदस्तच्चास्माकं तारुण्यम् ।

आख्यानकमिव लोकः कथयति वयमपि तच्छृणुमः ॥]

ता ग्रामसंपदस्ते युवकास्तच्चापि नश्च तारुण्यम् ।

आख्यानकमिव लोकः कथयति वयमपि च तच्छृणुमः ॥ १७ ॥

आख्यानकमिव पूर्वजातमितिहासमिव लोकः कथयति, वयं च शृणुमः । अस्माभिर-
स्मत्तारुण्ये नानाविधविदग्धजनैः सह याः सौख्यसंपदोऽनुभूतास्ताः अस्मासु वर्तमानेष्वेव
युगान्तरजाता इव संजाता इत्याशयः । एवं च—अनुभवशालिन्या मे कथनमनुदृश्य अपु-
नर्लभ्यात्तादृशविदग्धजनसमागमसुखाच्च वक्ष्यात्मानमिति नायिकां प्रत्यभिव्यच्यते ।

शपथद्वारा निजप्रेमप्रतीतिं कारयित्वाऽनुनीयमानाया नायिकायाः सविषादं कोषबादं
सखी सखीमाह—

वाहौहभरिअगण्डाहराएँ भणिअं विलक्खहसिरीए ।

अज्ज वि किं रुसिज्जइ सवहावत्थं गअं पेम्मम् ॥ १८ ॥

[बाष्पौघभरितगण्डाधरया भणितं विलक्षहसनशीलया ।

अद्यापि किं रुष्यते शपथावस्थां गतं प्रेम ॥]

बाष्पौघभरितगण्डाधरया भणितं विलक्षविहसितया ।

अद्यापि रुष्यते किं शपथाऽवस्थां गतं प्रेम ॥ १८ ॥

बाष्पौघभरितं गण्डाधरं यस्याः, विलक्षं विहसितं च यस्यास्तया भणितम्—भवतः
प्रेम संप्रति शपथद्वारा प्रतीतियोग्यं जातं न पुनः कार्यरूपेणानुभवनीयम् । अत एके-
सं. गा. २३

दानीं किं रोषेण ?' सत्ये प्रेमण्येव मानः शोभत इत्याशयः । 'अलीकदाक्षिण्येन त्वं प्रेम साधयितुमीहसे, अहो ते नैपुण्यम्' इति विलक्षहसितस्याकृतम् ।

अन्यासक्त्या दयितस्य मन्दस्नेहतां सूचयन्ती कान्तिसखीं सनिर्वेदमाह—

वर्णअघअलिप्पमुहिं जो मं अइआअरेण चुम्बन्तो ।

एहिं सो भूसणभूसिअं पि अलसाअइ छिवन्तो ॥ १९ ॥

[वर्ण[क]घृतलिसमुखीं यो मामत्यादरेण चुम्बन् ।

इदानीं स भूषणभूषितामप्यलसायते स्पृशन् ॥]

वर्णघृतलिप्तवदनां यो मामत्यादरेण चुम्बितवान् ।

भूषणविभूषितामपि सम्प्रत्यलसायते स्पृशन्नपि सः ॥ १९ ॥

पुष्पवतीत्वावस्थायां नियमासुरोषेण स्पर्शार्थं निषिध्यन्तीमपि, वर्णघृतेन लिप्तवदन-
तया अमनोहरामपि, मां पूर्वमत्यासक्त्या चुम्बितवानपि सोऽयम्—सम्प्रति मण्डनेन
स्पष्टमभिव्यक्ताभिलाषामपि रुचिरशरीरामपि मां स्पृशन्नपि संकुचति, का पुनः समा-
गमस्य कथा । तथा च—स्पष्टमस्याऽन्यस्यामासक्तिः संजातेत्याशयः ।

अस्याः सहजसौन्दर्यं वीक्षस्व न पुनर्वन्त्रादिक्मिति काञ्चन संयोजयितुमिच्छन्ती
दूती कामुकमाह—

णीलपडपाउअङ्गी त्ति मा हु णं परिहरिज्जासु ।

पट्टंसुअं पि णट्टं रअम्मि अवणिज्जइ च्चेअ ॥ २० ॥

[नीलपटप्रावृताङ्गीति मा खल्वेनां परिहर ।

पट्टांशुकमपि नट्टं रतेऽपनीयत एव ॥]

नीलपटसंवृताङ्गीति मा किलैनां परिहरस्व ।

पट्टांशुकमपि नट्टं व्यपनीयत एव सुखसुरते ॥ २० ॥

नट्टं परिहितम् । सुखे सुखजनके सुरते । यदा पट्टवन्नमपि दूरीक्रियते तदा अस्य
दूरीकरणे का वाधेति भावः । सहजो गुण एव स्त्रीणामुपादेयो न त्वाहार्य इत्याशयः ।
संवृताङ्गीत्यनेन—निसर्गमुन्दराणामस्या अज्ञानां नीलपटस्यावरणमात्रेण प्रतारितो मास्याः
समागमसुखतो वञ्चितो भूरिति सूच्यते । सुखेति विशेषणेन—यदि त्वं वास्तवे सुरत-
सौख्यं वाञ्छसि तर्हि तु पटं प्रति दृष्टिं न करिष्यस्येव । अथ यदि केवलं रसिकमानि-
तैव तदा तु सुखाद्वञ्चित एव त्वमिति व्यज्यते ।

अतिप्रहिलमानां मानिनीं मानपरित्यागार्थं शिक्षयन्ती दूती सानुनयमाह—

सच्चं कलहे कलहे मुरआरम्भा पुणो णवा होन्ति ।

माणो उण माणांसिणि गरुओ पेम्मं विणासेइ ॥ २१ ॥

[सत्यं कलहे कलहे सुरतारम्भाः पुनर्नवा भवन्ति ।

मानः पुनर्मनस्विनि गुरुकः प्रेम विनाशयति ॥]

सत्यं कलहे कलहे सुरतारम्भाः पुनर्नवा भान्ति ।

मानः पुनर्मनस्विनि गुरुकः प्रेमेह नाशयति ॥ २१ ॥

कलहकृतविच्छेदोत्तरं सुरते नवीनतेवाविर्भवतीति तत्र रसविशेषोऽनुभूयते । तथापि गुरुकः अतिग्रहिलो मानः इह प्रेमैव नाशयति । प्रेमिण च गते को रसः सुरतेष्विति सम्प्रति मुञ्च मानमित्याशयः । मनस्विनीत्यामन्त्रणेन 'त्वमेवैका अपूर्वा मनस्विन्युत्पन्नासि, या सुभृशमनुनयेपि न मानं मुञ्चसीति' भूयानुपालम्भो ध्वन्यते ।

अनुनयाऽस्वीकारात्कुपितविलम्बेण बल्लभेनावधीरिता कलहान्तरिता जनितानुतापं दूतीमाह—

माणुम्मत्ताइ मए अकारणं कारणं कुणन्तीए ।

अहंसणेण पेम्मं विणासिअं पोढवाएण ॥ २२ ॥

[मानोन्मत्तया मया अकारणं कारणं कुर्वत्या ।

अदर्शनेन प्रेम विनाशितं प्रौढवादेन ॥]

मानोन्मदयाऽति मया ह्यकारणं कारणं प्रकुर्वत्या ।

प्रेमाप्यदर्शनेन विनाशितं प्रौढवादेन ॥ २२ ॥

मानधारणार्थम् अति उन्मदया अत्युत्साहया, अत एव मानस्य न यत्कारणं तदपि कारणं कुर्वत्या मया अनुनयन्तं दयितं प्रत्यनवलोकनेन, प्रौढवादेन प्रतिज्ञापूर्वकं प्रत्याख्यानेन च प्रेमापि विनाशितम् । 'मानावलम्बनेन प्रियप्रणयं परीक्षिष्ये' इति धृतोत्साहया मया मानकारणं विनैव तावान्मानः कृतो यत्प्रियोऽनुनयन्नपि नावलोकितः । इदानीं पराहमुखः प्रियो मां नावलोकयति, ततश्च सम्प्रति प्रियस्य दर्शनं विना वेद एवापगत इत्याशयः ।

कृतापराधत्वेपि चादृक्किभिरनुनयन्तं कान्तं कापि सबैदग्धोपालम्भमाह—

अणुऊलं विअ वोत्तुं बहुवल्लह वल्लहे वि वेसे वि ।

कुविअं अ पसाएउं सिक्खइ लोओ तुमाहित्तो ॥ २३ ॥

[भनुकूलमेव वक्तुं बहुवल्लभ वल्लभेऽपि द्वेष्येऽपि ।

कुपितं च प्रसादयितुं शिक्षते लोको युष्मत्तः ॥]

द्वेष्येपि वल्लभेपि च बहुवल्लभ वक्तुमेव मधुराणि ।

कुपितं चाप्यनुनेतुं युष्मत्तः शिक्षते लोकः ॥ २३ ॥

बहुयो वल्लभा यस्य तत्सम्बुद्धौ । बहुषु कृतप्रणयोपि त्वं केवलं दाक्षिण्येनानुनेतुमिच्छसीत्येतदाकृतम् । द्वेष्येपि वल्लभेपि च जने मधुराप्येव वक्तुं तद्वारा च कुपितं लोक-

मनुनेतुं जनो भवत्सकाशात् शिक्षते । तव मधुरसंलापो हृदयबाह्यो यतस्त्वं द्वेषेपि मधुरं लपसि । ततश्चालीकदाक्षिण्येन स्फुटापराधोपि त्वं केवलं मां प्रतारयसीति गूढो-पालम्भो ध्वन्यते ।

पूर्वं दर्शितप्रणयातिशयस्यापि साम्प्रतं मन्दब्रह्मस्य दक्षितस्याकृतज्ञतां सूचयन्ती काचित्सखीमाह—

लज्जा चत्ता सीलं अ खण्डिअं अजसघोसणा दिण्णा ।

जस्स कए णं पिअसहि सो च्चेअ जणो जणो जाओ ॥ २४ ॥

[लज्जा त्यक्ता शीलं च खण्डितमयशोविघोषणा दत्ता ।

यस्य कृतेन (कृते ननु) प्रियसखि स एव जनो जनो जातः ॥]

लज्जा त्यक्ता शीलं खण्डितमयशोविघोषणा दत्ता ।

यस्य कृतेन प्रियसखि स एव संप्रति जनो जनो जातः ॥ २४ ॥

यस्य प्रियस्य कृतेन यस्य प्रियस्यार्थे । अयशसो विघोषणा डिण्डिमरवः, डिण्डिम-ताडनपूर्वकं सर्वत्र मया अपकीर्तिः प्रसारितेति भावः । स एव जनः (प्रियजनः) जनः उदासीनजनो जातः ।

सख्याः शिक्षार्थं काचित्कुलवधूवृत्तमाह—

दसिअं अदिट्ठदन्तं भमिअमणिक्कन्तदेहलीदेसम् ।

दिट्ठमणुक्खिस्वत्तमुहं एसो मग्गो कुलवधूणम् ॥ २५ ॥

[हसितमदृष्टदन्तं अमितमनिष्कान्तदेहलीदेशम् ।

दृष्टमनुत्क्षिप्तमुखमेव मार्गः कुलवधूनाम् ॥]

हसितमदर्शितदशनं अमितमनिष्कान्तदेहलीदेशम् ।

दृष्टमनुत्क्षिप्तमुखं मार्गः सोऽयं कुलवधूनाम् ॥ २५ ॥

न उत्क्षिप्तम् उन्नमितं मुखं यस्मिन् ईदृशं दृष्टम् अवलोकनम् । अदृष्टेति स्थाने अदर्शितेत्युक्त्या—हास्यविषयेपि हास्योद्रेकं वशीकुर्वत्यस्ते दन्तदर्शनचापलं न प्रकटयन्तीति सूच्यते—उक्तं चान्यैरपि—‘स्मितं कुलनतभ्रुवामधर एव विश्राम्यति’ । न निष्कान्तः उल्लङ्घनविषयीभूतो देहलीदेशो यस्मिन्, देहलीतो बहिर्न भ्राम्यन्तीत्यर्थः । तत्त्वतस्तु—न निष्कान्तः स्वस्माद्विद्युक्तो देहलीदेशो यस्मिन्, अर्थात् गृहजना गृहदेहलीतस्तिरस्कुर्वुरी-दृशं तासां भ्रमणं न भवतीति यावत् । मार्ग इत्यनेन—राजमार्गवदनुदृक्कनीया निष्क-प्टका तु सेयमेव रीतिः, अन्याः कामं पांसुला विशिखाः शतं भवेयुरिति ध्वन्यते । वधूपदेन—पितृगृहे एतदपेक्षया किञ्चित्स्वातन्त्र्यमभिव्यज्यते ।

निष्परिच्छदतया कैश्चिदनादतस्य नायकस्य गौरवं सूचयन्ती दूती शृण्वन्तीं नायि-कामनुकूलयितुमन्यापदेशेनाह—

धूलिमहलो वि पङ्काङ्किओ वि तणरइअदेहभरणो वि ।
तह वि गइन्दो गरुअत्तणेण ढक्कं समुवहइ ॥ २६ ॥

[धूलिमलिनोऽपि पङ्काङ्कितोऽपि तृणरचितदेहभरणोऽपि ।

तथापि गजेन्द्रो गुरुकत्वेन ढक्कां समुद्वहति ॥]

धूलिमलिनोपि पङ्काङ्कितोपि तृणरचितदेहभरणोपि ।
तदपि गजेन्द्रो ढक्कां गुरुकतया ह्यात्मनो वहति ॥ २६ ॥

नृणैः कृतं देहस्य भरणं पोषणं येन । भरणपदेन—उदरपूरणमात्रसूचनेन भोज्य-
प्रकारेष्वौदरिकवदभिनिवेशाभावो व्यज्यते । आत्मनो गुरुकतया शरीरस्य महापरिमा-
णेन ढक्कां समरवाह्यं महाविशालं यशःपटहं वहति । गुरुकतया आत्मनो गौरवेण
(उत्कर्षेण) स्वस्य यशोदिण्डिमं घोषयतीत्यप्यर्थः । एवं च—निष्परिच्छदोपि सोयमा-
त्मन उत्कर्षेण सर्वत्र यशोभाजनमस्ति, तन्माऽस्य समागमे विशङ्केया इति नायिकां
प्रति बोल्यते ।

नैसर्गिकमहत्त्वशालिनां संकटेपि मानसमुन्नतमेव भवतीति सखीं शिक्षयन्ती काचि-
त्सुभटपद्मयाश्चैरेण सह संलापदृढतामाह—

करमरि कीस ण गम्मइ को गवो जेण मसिणगमणामि ।
अदिद्वदन्तहसिरीअ जम्पिअं चोर जाणिहिसि ॥ २७ ॥

[बन्दि किमिति न गम्यते को गर्वो येन मसृणगमनासि ।

अदृष्टदन्तहसनशीलया जल्पितं चोर ज्ञास्यसि ॥]

नो बन्दि गम्यते किं को गर्वो येन मसृणगमनासि ।
जल्पितमदृष्टदशनं विहसन्त्या 'ज्ञास्यसे चोर' ॥ २७ ॥

'हे बन्दि मम निर्देशानुसारं मया सह किमिति न गम्यते ? किंनिमित्तो गर्वो येन
मसृणगमनासि मन्दगमनासि' इति चोरेणोक्तं सति, अदृष्टदन्तं यथा स्यात्तथा हृष्यन्त्या
मन्दस्मितं कुर्वत्येत्यर्थः । अदृष्टदन्तं हसनेन—कुलमर्यादा आत्माभिमानश्च सूच्यते ।
मन्दस्थाने मसृणपदेन चिक्रणस्थलवत्स्थित्वा स्थित्वा गमनं सूच्यते, तेन विश्वसनीयशौ-
र्यस्य दयितस्यागमनप्रतीक्षा व्यज्यते । कथनस्थाने जल्पनोक्त्या—साभिमानोक्तिः
सूचिता । चोरपदेन—'वीरस्य मम भर्तुरनुपस्थितौ मां हरतस्त्व नेयं सुभटता, अपि तु
सेयं तस्करतैव' इति तं प्रति तिरस्कारो ध्वन्यते ।

प्रेमप्राबल्ये सति ऋतुकालेपि प्रियतमाया विरहो न शक्यते सोढुमिति सखीं प्रिय-
तमप्रणयार्थमुत्तेजयन्ती काचित्कस्याश्चिद्वृत्तमाह—

थोरंसुएहिं रुणं सवत्तिवग्गेण पुप्फवइआए ।
भुअसिहरं पइणो पेछिऊण सिरलगगतुप्पलिअम् ॥ २८ ॥

[स्थूलाश्रुमी रुदितं सपत्नीवर्गेण पुष्पवत्याः ।

भुजशिखरं पत्युः प्रेक्ष्य शिरोलम्बवर्णघृतलिसम् ॥]

रुदितं हि पुष्पवत्याः सपदि सपत्नीभिरविरलैरस्रैः ।

भुजशिखरं किल पत्युः प्रेक्ष्य शिरोलम्बवर्णघृतलिसम् ॥ २८ ॥

भुजस्य शिरसि उपरिभागे स्कन्ध इति यावत् । लम्बेन वर्णघृतेन लिप्तं पत्युर्भुज-
शिखरं प्रेक्ष्य पुष्पवत्याः सपत्नीभिः अविरलैरश्रुभिः रुदितम् । पुष्पवतीमपि तामसौ न
त्यजतीति भावः । स्कन्धे घृतलेपेन तन्मुखमंसे निधाय रात्रौ सुष्वापेति नायिका-
लम्बनः प्रणयातिशयो द्योत्यते । तद्वारा च सपत्नीनामीर्ष्यातिशयः 'अविरलैः' इत्यश्रु-
विशेषणेन सूच्यते । 'तुष्पं वर्णघृतं तेन लिप्तं तुष्पलिभम् । कस्याप्यभियोगनिरासार्थं
दूती नायिकाया ऋतुकालेऽप्यनवसरमाह' इति गङ्गाधरटीका ।

अतिरागाविष्टः कोपि रजस्वलामाह—

लोओ जूरइ जूरउ वअणिजं होइ होउ तं णाम ।

एहि णिमज्जसु पासे पुष्पवइ ण एइ मे णिहा ॥ २९ ॥

[लोकः खिद्यते खिद्यतु वचनीयं भवति भवतु तन्नाम ।

एहि निमज्ज पार्श्वे पुष्पवति नैति मे निद्रा ॥]

लोकस्ताम्यति ताम्यतु वचनीयं भवति भवतु तन्नाम ।

एहि विनिमज्ज पार्श्वे निद्रा मे नैति पुष्पवति ॥ २९ ॥

लोकः सपत्न्यादिः ताम्यति खिद्यते । वचनीयं निन्दा । नायिकाया एकैका विप्रति-
पत्तिरनूद्य खण्ड्यते । पार्श्वे विनिमजेति स्फुटतया ग्राम्यायितोक्त्या नायकस्य कामाकु-
लत्वं व्यज्यते । प्रिये ! इत्यादिपरिवर्ते पुष्पवतीत्यामन्त्रणेन—वारंवारं पुष्पवतीत्वं कार-
णीकुर्वाणा त्वमेवैका अपूर्वा पुष्पवती असीत्युपालम्भोऽभिव्यज्यते । पुरुषनिष्ठः सोऽयं
हाव इति स० कण्ठाभरणम् । 'रागतः सहसा प्रवृत्तिहेतुश्चित्तोल्लासो हेला । हेलैव सव-
चनविन्यासो हावः' इति तल्लक्षणम् ।

पूर्वानुरागे लेखमुखेन नायिका नायकमाह—

जं जं पुलएमि दिसं पुरओ लिहिअ व दीससे तत्तो ।

तुह पडिमापडिवाडिं वहइ व सअलं दिसाअकम् ॥ ३० ॥

[यां यां प्रलोकयामि दिशं पुरतो लिखित एव दृश्यसे तत्र ।

तव प्रतिमापरिपाटीं वहतीव सकलं दिशाचक्रम् ॥]

यां यां पश्यामि दिशं तत्र लिखित इव विलोक्यसे पुरतः ।

प्रतिमापरिपाटीं तव सकलं वहतीव दिक्चक्रम् ॥ ३० ॥

प्रतिमापरिपाटीं प्रतिबिम्बपरम्पराम् । सर्वतस्त्वन्मूर्तिमेव विलोकयामीत्याशयः ।
'लिखित एव' इति गङ्गाधरकृता छाया ।

तिर्यञ्चोपि कस्माच्चन पूर्वं कष्टमनुभूय तत्सदृशमन्यमशीष्टमपि पदार्थमुपाददतो
खिन्वति । तद्विरम तदुपसरणादिति नायकं शिक्षयन्ती दूती सापदेशमाह—

ओसरइ धुणइ साहं खोकखामुहलो पुणो समुल्लिहइ ।
जम्बूफलं ण गेळइ भमरो त्ति कई पढमडको ॥ ३१ ॥

[अपसरति धुनोति शाखां खोकखामुखरः पुनः समुल्लिखति ।
जम्बूफलं न गृह्णाति भ्रमर इति कपिः प्रथमदष्टः ॥]

अपसरति धुवति शाखां खोकखामुखरः पुनः समुल्लिखति ।
जम्बूफलं न हरति भ्रमर इति कपिः प्रथमदष्टः ॥ ३१ ॥

धुवति कम्पयति । खोकखा इति वानराणां शब्दस्तेन मुखरः, तां शाखां पुनः उल्लि-
खति नखैर्विडुनाति । परं भ्रमरेण प्रथमं दष्टः कपिस्तत्सदृशं जम्बूफलं न हरति गृह्णाति ।
तिरश्चामपि सेयं सतर्कता, त्वं तु प्रथममनुभूतभूरिनिग्रहोपि कथं पुनस्तामेव कामयसे
इति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते । 'खोकखा ध्वनिविशेषः' इति गङ्गाधरः ।

पुनस्तमेवार्थं दृष्टान्तान्तरेणाह—

ण छिवइ हत्थेण कई कण्डूइभएण पत्तलणिउञ्जे ।
दरल्लम्बिअगोच्छकइकच्छुसच्छहं वाणरीहत्थम् ॥ ३२ ॥

[न स्पृशति हस्तेन कपिः कण्डूतिभयेन पत्रलनिकुञ्जे ।
ईषल्लम्बितगुच्छकपिकच्छुसदृशं वानरीहस्तम् ॥]

न स्पृशति करेण कपिः कण्डूतिभयेन पत्रलनिकुञ्जे ।
ईषल्लम्बितकपिकच्छुगुच्छसदृशं हि वानरीहस्तम् ॥ ३२ ॥

पत्रले बहुलपत्रे निकुञ्जे लतामध्यतः प्रसारितं प्रियमपि वानरीहस्तम् । ईषल्लम्बमानं
कपिकच्छोः (कौञ्ज इति भाषया व्यपदेश्यस्य वनस्पतिविशेषस्य) गुच्छकमानात्
कपिः कण्डूतिभयेन न स्पृशतीत्याशयः । प्राकृते पूर्वनिपातस्यानियमात् कपिकच्छु-
गुच्छसदृशमिति स्थाने 'गुच्छकपिकच्छुसदृशम्' इति जातम् । अथवा ईषल्लम्बितो
गुच्छो यस्थेति बहुव्रीहिविर्वाच्यः स्यात् । अभिमतमपि मूढः प्रतिकूलबुद्ध्या परिहरती-
त्यन्यापदेशेन कोपि सहचरमाह' इति गङ्गाधरः ।

अभिसरणार्थं नायकमुत्तेजयन्ती दूती नायिकाया विरहविकलतामाह—

सरसा वि स्रसइ च्चिअ जाणइ दुक्खाइँ मुद्धहिअआ वि ।
रत्ता वि पण्डुर च्चिअ जाआ वरई तुह विओए ॥ ३३ ॥

[सरसापि शुष्यत्येव जानाति दुःखानि मुग्धहृदयापि ।

रक्तापि पाण्डुरैव जाता वराकी तव वियोगे ॥]

शुष्यत्येव च सरसाप्यवैति दुःखानि मुग्धहृदयापि ।

रक्तापि पाण्डुरैव हि जाता विरहे तव वराकी ॥ ३३ ॥

सरसापि त्वत्प्रेमणि साभिलाषापि परितापाच्छुष्यति । त्वत्प्रेमणा व्यामूढहृदयापि विरहजानि दुःखानि अवैति जानाति । अनुरक्तापि विरहवेदनया पाण्डुरवर्णा जाता । सरसादिपदानां श्लेषेण आर्द्रताद्यपीत्यर्थः । ततश्च-आर्द्रस्य कथं शुष्कता, व्यामूढस्य (अचेतनस्य) कथं दुःखपरिज्ञानम्, अरुणवर्णस्य कथं पाण्डुतेति विरोधः । अनेन चालङ्कारेण 'मुखसाधनमपि सर्वं त्वद्विरहे तस्या दुःखसाधनं जातम्' इति वस्तु व्यज्यते । अनुभवतीति स्थाने जानातीत्युक्त्या-त्वयैव विरहं प्रदाय कुञ्खानां परिचयः कारितः, अन्यथा पूर्वं कीदृशानि दुःखानीति परिज्ञानमपि नासीदिति पूर्वमनुभूतसु-खायाः साम्प्रतं नवदुःखानुभवेन वेदनातिशयो ध्वन्यते । वराकीपदेन च-विपरीतकारिणा दैवेन एवं व्यापद्यमाना साऽवश्यं दयनीया' इति त्वरितोपसर्पणं चरमं ध्वन्यते ।

शीघ्रसेवनेनोद्विक्तमन्मथतया जरन्तमप्यालिङ्गन्ती काञ्चन नवयौवनां शरद्वर्णनप्रस-
ङ्गेनोपहसन् सहृदयः कश्चित्सहचरमाह—

आरुहइ जुण्णअं खुज्जअं वि जं उअह वल्लरी तउसी ।

णीलुप्पलपरिमलवासिअस्स सरअस्स सो दोसो ॥ ३४ ॥

[भारोहति जीर्णं कुञ्जकमपि यत्पश्यत वेल्लनशीला त्रपुसी ।

नीलोत्पलपरिमलवासितायाः शरदः स दोषः ॥]

जीर्णं कुञ्जकमप्यारोहति यत्पश्य वेल्लिनी त्रपुसी ।

शरदो दोषो नीलोत्पलपरिमलवासितायाः सः ॥ ३५ ॥

वेल्लतीति वेल्लिनी वेष्टनशीला त्रपुसी ('आर्या, तेवरसी' इति ख्याता, कर्कटीवि-
शेषः) यत् शुष्कं वक्रं वृक्षमप्यारोहति, एष फुल्लनीलकमलसौरभायाः शरदो विकारः ।
प्राकृते 'सरअस्स' इत्यस्य 'शरदः' 'सरकस्य' इत्युभयमप्यर्थः । ततश्च-'सरकोऽस्त्री
शीघ्रुपाने शीघ्रुपात्रेक्षुशीघ्रुनोः' इति मेदिनीकोषात्-'वेल्लिनी वेष्टिताख्यालिङ्गनशीला
त्रपुसीव कोमला नवयौवना वृद्धं नायकं बन्धविशेषवशाद् यदारोहति, सोयं नास्या
दोषः, किन्तु कमलसौरभयुक्तस्य सरकस्य इक्षुमद्यस्य इत्यर्थान्तरमपि ध्वन्यते ।
तथाच-नवयौवनापि सेयं यज्जरन्तमिममालिङ्गति तत्र मधुपानमेव कारणमिति खस्य
मर्माभिज्ञता सुहृदं प्रति प्रकटीकृता । गङ्गाधरस्तु-'कामपि गलितयौवनां शीघ्रुपानेन
जातमन्मथविकारां शरद्वर्णनच्छलेनोपहसन्नागरिकः सहचरमाह' इति प्रारम्भे अवतरणं
विधायपि, मध्ये-'कर्कट्याः पुनर्नवीकरणं जरत्याश्च युवतीकरणं विकारः' इति वृद्धायाः
कस्याश्चित्कामविकारकथां जगौ । अन्ते च 'शरत्काले कर्कटीलता यदेव पुरःस्थितं
शुष्कमार्द्रं वा सरलं वक्रं वा, तदेवारोहति, तथा लतेव लता नायिका वृद्धं वा तरुणं
वा यद्भजते नायकस्या दोषः, किन्तु इक्षुमद्यस्येति' पुनर्युवत्याः वृद्धाश्रयणमालपित-

वानिति पूर्वापरविरुद्धः संदर्भः । 'त्रपुसी जीर्णं कुञ्जकमारोहति' इति बाक्येन स्पष्टं नवयौवनाया जीर्णेन सह कामविकारः प्रतीयत इति सुधीभिर्विभ्रश्यम् ।

प्रियतमेन साकं पूर्वं मधूसवसुखमनुभूतवती काचित्प्रियविरहे तस्यैवोत्सवस्य स्वरूपं वयस्यां प्रत्येवमाह—

उत्पहपहाविहजणो पविजिम्भिअकलअलो पहअतूरो ।
अव्वो सो च्चेअ छणो तेण विणा गामडाहो व ॥ ३५ ॥

[उत्पथप्रधावितजनः प्रविजृम्भितकलकलः प्रहततूर्यः ।

दुःखं स एव क्षणस्तेन विना ग्रामदाह इव ॥]

उत्पथधावितमनुजः प्रविजृम्भितकलकलः प्रहततूर्यः ।

हंहो क्षणः स एव हि तेन विना ग्रामदाह इव ॥ ३५ ॥

उत्सवप्रमत्ततया वह्निभयाच्च उत्पथेन धाविता जना यस्मिन् । उत्सवकालिकगानादिना रक्षार्थमार्तनादेन च प्रविजृम्भितः कलकलो यस्मिन् । गानसहकाराय वह्निनिर्वापणार्थं दूरस्थजनाह्वानाय च प्रहतः तूर्यो यस्मिन्, ईदृशः क्षणो मधूसवः (सामप्रतिको होलामहोत्सवः) तेन विना ग्रामदाह इव प्रतीयते । हंहो इति दुःखाभिनये । स एवेत्यनेन— तद्विरहे सुखकरमपि सकलं दुःखजनकमभवत्, हंहो दुःखम् ! इति दैवपरिवृत्तिः सूच्यते । 'ग्रामदाह' कीर्तनेन—सकलेपि ग्रामे अशान्तिरिव प्रतीयत इति नायिकायास्तन्मयता ध्वन्यते । होलिकादहनोत्सवे उत्सवमत्तानां जनानां ढक्कासहकारिणीतिकलकलमुखरो निर्मर्यादः सोयमानन्दोत्सवो ग्रामदाहे जातो विस्तरकोल्लहलायितो नायिकायाः प्रतीतोभवदित्याशयः ।

खलसमागमं वारयन्ती काचित्सखीमाह—

उल्लावन्तेण ण होइ कस्स पासट्टिएण ठड्डेण ।
सङ्का मसाणपाअवलम्बिअचोरेण व खलेण ॥ ३६ ॥

[उल्लापयमानेन न भवति कस्य पार्श्वस्थितेन स्तब्धेन ।

शङ्का इमशानपादपलम्बितचोरेणेव खलेन ॥]

नोउल्लापयमानेन स्तब्धेन च पार्श्वगेन कस्य स्यात् ? ।

शङ्का खलेन पितृवनतरुलम्बितचोरकेणेव ॥ ३६ ॥

न उल्लापयमानेनेतिच्छेदः । उल्लापयमानेन स्वार्थाय वक्ष्यन्तार्थं भाषमाणेन अहंकारात् स्तब्धेन पार्श्वस्थितेन खलेन, इमशानपादपलम्बितेन कुत्सितेन चोरेणेव, चोरादिति यावत् । कस्य शङ्का न स्यात्, अपि तु सर्वस्य स्यात् । चौरापि उल्लापयमानः द्रावयन् (अभिभवन्) प्राकृतानुसारं 'पासट्टिअः' पासस्थितः प्राणदण्डार्थं वृक्षेऽवलम्ब्य दत्तगलशाशः, प्राणवायुनिर्गमोत्तरं स्तब्धश्च भवति । हेतौ तृतीया । अत एव भययोगा

पक्षमी न । अनया उपभया 'स्रलात्केवलं भयमेव, न तु काचित्सिद्धिः, (यथा मृत-
चौरदेहात्)' इति तस्य परिहरणीयत्वं ध्वन्यते ।

प्रावृषि प्रवासं परिहृत्य प्रियतमाः प्रतिनिवर्तन्त इति प्रोषितपतिकां प्रियसखीं प्रबो-
धयन्ती प्रौढा कापि पितृष्वसारं प्रत्याह—

असमाप्तगुरुककार्ये एहिं पहिए घरं णिअत्तन्ते ।

णवपाउसो पिउच्छा हसइ व कुडअट्टहासेहिं ॥ ३७ ॥

[असमाप्तगुरुककार्ये इदानीं पथिके गृहं प्रतिनिवर्तमाने ।

नवप्रावृट् पितृष्वसः हसतीव कुटजाट्टहासैः ॥]

असमाप्तगुरुककार्ये सम्प्रति पथिके गृहं समायाति ।

हसतीव नवप्रावृट् पितृष्वसः कुटजहासेन ॥ ३७ ॥

न समाप्तं गुरुकमावश्यकं कार्यं यस्य तस्मिन्, समायाति प्रतिनिवर्तमाने सति ।
'मच्चिह्नदर्शनाद्गीतः प्रियाविरहं सोढुमशक्नुवन्नकृतावश्यककार्यं एवैष गृहं प्रत्यागतः'
इति कुटजकुसुमविकासरूपेण अट्टहासेन हसतीव । नवप्रावृडिति नवपदेन-आरम्भ
एव प्रेयसीसमागमोत्कण्ठः प्रतिनिवृत्त इति प्रावृष उद्दीपकत्वातिशयः सूच्यते । तथा
च—'गुरुकार्याण्यपि त्यक्त्वा यदा प्रवासिनः समायान्ति तर्हि सामान्यकार्यगतः
सोचिरात्समायास्यति । मा उत्ताम्य । आरम्भ एव सोय प्रावृषः' इति नवपदसहकारेण
सखीं प्रति ध्वन्यते ।

गृहगमनाय पथिकं त्वरयितुं काचित्प्रावृषि प्रोषितभर्तृकाया वृत्तान्तमुपक्रमते—

दट्टण उण्णमन्ते मेहे आमुक्कीविआसाए ।

पहिएघरिणीअ डिम्भो ओरुण्णमुहीअ सच्चविओ ॥ ३८ ॥

[दट्टा उन्नमतो मेघानामुक्तजीविताशया ।

पथिकगृहिण्या डिम्भोऽवरुदितमुख्या दृष्टः ॥]

उन्नमतो नवमेघान्विमुक्तनिजजीविताशया दट्टा ।

पथिकगृहिण्या डिम्भो विरुदितमुख्या हि संदृष्टः ॥ ३८ ॥

उन्नमतः शनैः शनैरुन्नममाणान् मेघान्दट्टा मुक्ता निजजीवनस्य आशा यया एता-
दस्या पथिकगृहिण्या रुदत्या सत्या शिशुरवलोकितः । प्रावृषि विरहवेदनया मृतायां
मयि अल्पवयसोऽस्य का गतिः स्यात् ? क इमं पालयेदिति चिन्तयेति भावः । 'उन्न-
मतः' इति वर्तमानार्थकेन शब्दा 'विमुक्ते'ति भूतार्थकेन केन च 'शनैः शनैर्जलदास्तु
वर्द्धन्त एव, तथा चाग्ने न मे जीवितं भवेदिति उदयस्त्वेव मेघेषु जीवनाशा त्यक्ता' इति
दुःखातिशयः सूच्यते । 'गृहिणी'पदेन गृहभारसंचालकतया स्वस्याभावे डिम्भस्य
निराश्रयत्वं ध्वन्यते ।

कस्याश्चिच्चिरप्रोषितपतिकायाः सखी तत्कान्तसविधगामिनं पथिकं प्रति संदिशति—

अविहवलवखणवलअं ठाणं पेन्तो पुणो पुणो गलिअम् ।

सहिसत्थो चिअ माणंसिणीअ वलआरओ जाओ ॥ ३९ ॥

[अविधवालक्षणवलयं स्थानं नयन्पुनःपुनर्गलितम् ।

सखीसार्थ एव मनस्विन्या वलयकारको जातः ॥]

स्थानमविधवालक्षणवलयं विनयन्पुनः पुनर्गलितम् ।

बलकारकः सखीगण एव हि जातो मनस्विन्याः ॥ ३९ ॥

विरहदौर्बल्याद् गलितं जीवत्पतिकाया लक्षणभूतं वलयं पुनःपुनः स्वस्थानं नयन्, मनस्विन्याः सखीगण एव विरहनिर्बलतायामपि बलकारकः आश्वासप्रदानेन बलदायको जातः । अथवा 'वलआरओ' इत्यस्य गलितेपि वलये पुनः पुनर्वलयदानाद् 'वल्या-करः' जात इत्यर्थः । 'मनस्विन्याः' इत्यनेन—सखीगणदत्तसमाश्वासना सा केवलं मनोबलादेव साम्प्रतमात्मानं धारयति, इति सूच्यते । गङ्गाधरस्तु—'कलहान्तरिताया क्रोपोञ्जितभूषणयापि न त्यक्तानि वलयानीति तस्याः सुज्ञतां विरहकृशतां च सूचयन्ती सखी तत्कान्तमाह' इत्यवतरणं विधाय 'वलआरओ' इत्यस्य 'वलयकारकः वलयपरि-धापकः' इति व्याख्यामाह । विरहिणीप्रसङ्गे पठिताया अस्याः कलहान्तरिताप्रियकत्वं तु स्वल्पकाल एव एतावत्कार्यादिसाधनोपपत्तिकाठिन्येन कष्टकल्पनप्रायमिति मन्मतिः ।

वर्षासु विरहिणीनां वेदनातिशयं वर्णयन्कश्चिद् गृहगमनाय पथिकं न्वरयितुमाह—

पहिअवहू विवरन्तरगलिअजलोल्ले धरे अणोल्लं पि ।

उदेशं अचिरअवाहसलिलणिवहेण उल्लेइ ॥ ४० ॥

[पथिकवधूर्त्विवरान्तरगलितजलाद्रं गृहेऽनार्द्रमपि ।

उद्देशमविरतबाष्पसलिलनिवहेनार्द्रयति ॥]

पथिकवधूर्त्विवरान्तरगलितजलाद्रं गृहेऽप्यनार्द्रमहो ।

उद्देशमार्द्रयति पतद्विरतवाष्पाम्बुनिवहेन ॥ ४० ॥

जीर्णस्य तृणगृहच्छदिपदिछद्रान्तराद् गलितेन जलेनार्द्रं ! अनार्द्रमपि उद्देशं स्थानम् अनवरतं पतता बाष्पसलिलेनार्द्रयति । विवरात्पतता जलेन दुःखिता शुष्के स्थाने स्थित्वापि प्रियस्मरणोत्कण्ठावशाच्चिरन्तरपतदश्रुतया तदपि स्थानमार्द्रं करोतीत्यर्थः । 'वधूर्'पदेन नवयौवनात्वं गुरुजनलज्जावशाद् गृहान्तःस्थितिसापेक्षत्वं च सूचितम् । जीर्णगृहवर्णनात्—दुर्वैददारिद्र्याक्रान्तापि त्वत्प्रेमैकजीवना नाद्यापि मनोऽन्यत्र नयति, तत्त्वरितमिमां संभावयेति तद्दयितं प्रति सूच्यते ।

कलहान्तरिताया दूती तत्कान्तमनुनयार्थं प्रोत्साहयन्ती कुलीनप्रशंसाप्रसङ्गेनाह—

जीहाइ कुणन्ति पिअं भवन्ति हिअअम्मि णिच्चुइं काउम् ।

पीडिजन्ता वि रसं जणन्ति उच्छू कुलीणा अ ॥ ४१ ॥

[जिह्वायां (पक्षे-जिह्वया) कुर्वन्ति प्रियं भवन्ति हृदये निर्वृतिं कर्तुम् ।
पीड्यमाना अपि रसं जनयन्तीक्ष्वः कुलीनाश्च]

जिह्वायां कलयन्ति प्रियं हृदि च सन्ति निर्वृतिं नेतुम् ।
जनयन्ति पीडिता अपि रसमिक्षुघनाः कुलीनाश्च ॥ ४१ ॥

मधुररसत्वात्प्रियंवदत्वाच्च जिह्वायां प्रियम् आखादम्, अनुकूलं मनोरथं च कल-
यन्ति वदन्ति कुर्वन्ति च । 'कल' कामधेनुः । हृदये निर्वृतिम् ऊष्मजनिततापस्य उद्वे-
गस्य च प्रशमं कर्तुं सन्ति भवन्ति प्रभवन्ति । पीड्यमानाः दन्तैर्निष्पीड्यमानाः निष्ठुर-
भाषणेन खेद्यमानाश्च इक्षुघनाः (घनाः इक्ष्वः) कुलीनाश्च यथाक्रमं रसं मधुरद्रवं
प्रीतिं च जनयन्ति । 'जीहाइ' इति प्राकृतस्य 'जिह्वायाम्' 'जिह्वया' चेत्युभयमप्यर्थः ।
कुलीनपक्षे जिह्वया अन्यस्य प्रियं कुर्वन्तीत्यर्थो गङ्गाधरेण छायायां कृतः । 'अनुनेतु-
मागतं प्रियवादिनं कान्तं कलहान्तरिता सपरितोषमाह' इति तत्रावतरणम् ।

चिह्नैर्विनापि वसन्तागमः प्रतीयत एवेति तद्विषये विप्रतिपद्यमानां श्वश्रूं प्रति विवे-
किनी वधूराह—

दीसइ ण चूअमउलं अत्ता ण अ वाइ मलयगन्धवहो ।
पत्तं वसन्तमासं साहइ उक्कण्ठिअं चेअम् ॥ ४२ ॥

[इश्यते न चूतमुकुलं श्वश्रु न च वाति मलयगन्धवहः ।
प्राप्तं वसन्तमासं कथयत्युत्कण्ठितं चेतः ॥]

श्वश्रु न च चूतमुकुलं विलोक्यते वाति न च मलयवातः ।
प्राप्तं वसन्तमासं कथयत्युत्कण्ठितं चेतः ॥ ४२ ॥

बाह्यैश्चिह्नैर्विनापि प्रियतमार्थमुत्पन्ना उत्कण्ठा वसन्तं सूचयतीति भावः ॥

'नागतः सम्प्रति वसन्तः, आश्वसिहि' इति सान्त्वयन्तीं सखीं प्रति वसन्तागमं साध-
यन्ती नायिका आह—

अम्बवणे भमरउलं ण विणा कज्जेण उसुअं भमइ ।
कतो जलणेण विणा धूमस्स सिहाउ दीसन्ति ॥ ४३ ॥

[आम्बवने भमरकुलं न विना कार्येणोत्सुकं भ्रमति ।
कुतो ज्वलनेन विना धूमस्य शिखा दृश्यन्ते ॥]

न विना कार्येणोत्सुकमाम्बवने भ्रमति मधुपकुलम् ।
ज्वलनेन विना हि कुतो धूमस्य शिखाः प्रदृश्यन्ते ॥ ४३ ॥

मधुपानशीलं मधुपकुलं कुसुमं विना नाप्ते भ्रमति । आम्रान्तः कुसुमोद्गमे जाते च
वसन्तः समागत एवेति भावः । बह्विन्याप्यधूमेन यथा बहेस्तथा मधुगन्धलोभिना मधुप-
कुलस्य भ्रमणेन सहकारे कुसुमोद्गमस्यानुमानम्, तेन च वसन्तसिद्धिरित्याशयः ।

अत एव भ्रमरपदापेक्षया मधुपपदमनुकूलम् । पीतेनाम्रकुसुमेन वह्नेः, उपरि भ्रमता श्यामेन भ्रमरकुलेन च उद्गच्छन्त्या धूसशिखायाः साम्यमपि समुचितमासूचितं ग्रन्थकारेण । तथा च—ज्वलन इव सहकारकुसुमं सम्प्रति मां दहेदिति प्रियतमाह्वानार्थमेव यतनीयं न मुधाऽऽधासनार्थमिति सर्षी प्रति ध्वन्यते ।

मदनोत्सवे (होलिकोत्सवे) सुरतलुलितवेषां कांचन योषां बहुमन्यमानः कश्चन विदग्धः प्रसाधनपक्षपातिनं सहचरमाह—

दइअकरग्रहलुलिओ धम्मिल्लो सीधुगन्धिअं वअणम् ।

मअणम्मि एत्तिअं चिअ पसाहणं हरइ तरुणीणम् ॥ ४४ ॥

[दयितकरग्रहलुलितो धम्मिल्लः सीधुगन्धितं वदनम् ।

मदने एतावदेव प्रसाधनं हरति तरुणीनाम् ॥]

दयितकरग्रहलुलितो धम्मिल्लः सीधुगन्धितं वदनम् ।

एतावदेव मदने प्रसाधनं हरति तरुणीनाम् ॥ ४४ ॥

मदनोत्सवे एतावदेव तरुणीनां मण्डनं कामिनां मनो हरति । अथवा मदने सति कामोदये सतीत्यर्थः । सुरतानुकूलमेतावदेव मण्डनं मनोहारि, सुरतप्रतिबन्धकैः किमन्यैर्भूषणैरिति भावः । एतावदेवेत्येवकारेण अधारितैरपि हारकैर्यादिभिर्न प्रसाधन-वृष्टिः । धारितैरपि कर्णावतंसनासाभूषणादिभिश्च विशिष्य सुरतोपयोगभावाच्च मनोहरणमिति धम्मिल्लाद्योरेव असाधारणभूषणतेत्यतिशयः सूच्यते । अत एव दृढमाचक्षो धम्मिल्लोपि न तस्मिन्समये मनोहारी, प्रत्युत विलुलितप्रायतया निरुद्धं ग्रहणमुकरः शिथिलबन्धन एवेति दयितकरग्रहलुलितविशेषणेन व्यज्यते । तरुणीनामित्यनेन—नवागता बालाः काममितरङ्गुरी भूषणं हारयन्तु नाम, परं सुरतरसिकानां प्रसदानां त्विदमेव मण्डनमित्यतिशयः सूच्यते । मण्डनादिस्थाने प्रसाधनपदेन—इदमेव प्रसाधनं सुरते प्रकृष्टं साधनमिति निरुक्तिः सूच्यते । अत्र गङ्गाधरस्तु—‘मदने इति निमित्तसप्तमी वा । मदन्ननिमित्तमित्यर्थः ।’ इति वाचस्वैया । परं यदि निमित्तसप्तमीपदेन ‘निमित्तात्कर्मयोगे’ इत्यपि सप्तमी बुध्येत, तर्हिपि न गतिः । कर्मणो योगाभावात् । अस्तु । ‘किमलङ्करणेन, शीघ्रं कान्तमभिसर’ इति दृतीवचनमिति कश्चित् । परमत्र अभिनारात्पूर्वमेव ‘दयितकरग्रहलुलित’ इति विशेषणं कष्टात्संगच्छेत ।

मदनोत्सवे प्रामनुबल्योपि मनोहारिण्यो भवन्तीति तदुत्सवस्योन्मादकता साधयन्क-
श्चित्सहचरमाह—

गामतरुणीओँ हिअअं हरन्ति छेआणँ थणहरिल्लीओ ।

मअणे कुसुम्भरञ्जिअकञ्चु[इ]आहरणमेत्ताओ ॥ ४५ ॥

[ग्रामतरुण्यो हृदयं हरन्ति विदग्धानां स्तनभारवत्यः ।

मदने कुसुम्भरागयुक्तकञ्चुकाभरणमात्राः ॥]

सं. गा. २४

ग्रामतरुण्यो हृदयं हरन्ति घनकुचभरा विदग्धानाम् ।
मदने कुसुम्भरञ्जितकञ्चुलिकामात्रमण्डनाः सपदि ॥ ४५ ॥

घनकुचभराः निबिडस्तनभारवत्यः । प्राकृते पूर्वनिपातनियमाभावात् 'कञ्चुकमात्रा-
भरणाः' इत्यस्य स्थाने 'कञ्चुकाभरणमात्राः' इति प्रयुक्तम् । विदग्धानामित्यनेन—मात्रिका
एव सुन्दरीणां लावण्यपरीक्षकास्तदितरे तु गतानुगतिका एवेति व्यज्यते । कञ्चुलिका-
मात्रेत्यनेन लावण्ये न मण्डनापेक्षेति सूच्यते । हृदयं हरन्तीत्यनेन—रत्नाभूषणादिभिर्नत्र-
मात्रमाहियते न तत्त्वज्ञानां मानसमिति योच्यते । मदनोत्सवे एतादृश्यो ग्रामतरुण्योपि
हृदयहारिण्यो भवन्ति किं पुनरलङ्कृताः पौरसुन्दर्य इति तदुत्सवस्य निसर्गतो मादकता
ध्वन्यते । त्रयोदश्यां कामदेवपूजामदनोत्सवे सेयमुदाहृता स० ऋण्टाभरणे (५ परि.) ।

प्रथममेव प्रवासाथं प्रस्थितस्य नवप्रवासिनः प्रियाविप्रयोगात्प्रवृत्तां पीडां प्रस्तुवन्
कश्चित्प्रवासप्रतिषेधार्थमाह—

आलोअन्त दिसाओ ससन्त जम्भन्त गन्त रोअन्त ।
मुच्छन्त पडन्त खलन्त पहिअ किं ते पउत्थेण ॥ ४६ ॥

[आलोक्यन्दिशः श्वसञ्जृम्भमाण गायन्हृदन् ।
मूर्च्छन्पतन्स्खलन्पथिक किं ते प्रवासितेन ॥]

पद्यन्दिशः श्वसन्किल गायन्विरुदंश्च जृम्भमाण मुहुः ।
मूर्च्छन्स्खलन्विनिपतन्पथिक नु किं ते प्रवासेन ॥ ४६ ॥

विरहचकितत्वादिशोऽवलोकयन्, प्रेयसीस्मरणाच्छ्वसन्, दुःखविनोदाय गायन्,
तदुत्कण्ठावशाद्गुदन्, मदनायासेन मुहुर्जृम्भमाण, प्रियतमैकान्तचित्तत्वान्मूर्च्छादि-
विकारान्प्राप्नुवन् हे पथिक ते प्रवासेन किं फलम् ? यतः साम्प्रतमेव ते सेयं दशा,
तर्हि विदेशावस्थितौ का ते दशा भाविनीति को जानीते । तस्मान्निवर्तस्वेति भावः ।
एवं च प्रवासः प्रियैकान्तचित्तानां दुःखायैवेति सूच्यते ।

सख्या रहोवृत्तमनुसंधातुं गता कथमेतावद्विलम्बेनागतासीति सख्या पृष्ट्वा सखी
तामाह—

ददूण तरुणसुरअं विविधविलासेहिं करणसोहिल्लम् ।
दीओ वि तग्गअमणो गअं पि तेलं ण लक्खेइ ॥ ४७ ॥

[ददूणा तरुणसुरतं विविधविलासैः करणशोभितम् ।
दीपोऽपि तद्गतमना गतमपि तैलं न लक्षयति ॥]

संदृश्य तरुणसुरतं विविधविलासैश्च करणपरिलसितम् ।
दीपोपि तद्गतमना गतमपि तैलं न लक्षयति ॥ ४७ ॥

विधिघविलासैरालिङ्गनचुम्बनादिभिरुपलक्षितम् । करणैर्विपरीतोत्तानकतिर्यगुत्थित-
कायासनबन्धैः कामशास्त्रकथितैः शोभितम् । तरुणी च तरुणश्च तरुणौ तयोः सुरतं
दृष्ट्वा । पुमानस्त्रियेत्येकशेषः । गतमपि तैलं न लक्षयतीत्यनेन-सुरतोत्सवे भूयान्बिलम्बो
जात इति व्यज्यते । दीपोपीत्यपिपदेन-अचेतनो दीपोपि यत्र स्पृहयालुरिव तदेकतानो
भवति, तत्र मादृशो भुक्तभोगो जनः कथं कौतुकाद्विरमेदत एव तद्गतचित्ततया
विलम्बोऽभवदिति भावः ।

उद्भटसुरतरसिकां कामपि कामिनीमुत्कण्ठयितुं सुरतकाले पूर्वानुभूतां कामिनः
कामशास्त्रकुशलतामन्यापदेशेन काचिदाह—

पुणरुत्तकरस्फालणउहअतडुल्लिखणवड्डुणसआई ।

जूहाहिवस्स माए पुणो चि जइ णम्मआ सहइ ॥ ४८ ॥

[पुनरुत्तकरास्फालनोभयतटोल्लिखनपीडनशतानि ।

यूथाधिपस्य मातः पुनरपि यदि नर्मदा सहते ॥]

पुनरुत्तकरास्फालनतटद्वयोल्लिखनपीडनशतानि ।

यूथाधिपस्य मातः पुनरपि यदि नर्मदा सहते ॥ ४८ ॥

पुनरुत्तं पुनः पुनर्यत्करेण शुण्डादण्डेन हस्तेन चास्फालनं जलादी पृष्ठादां च ।
तटद्वयस्य कूलद्वयस्य नितम्बद्वयस्य च दन्तद्वयेनोत्सननं नखैर्विलेखनं च । पीडनं जल-
पूरस्यावरोधनं निर्भरालिङ्गनं च, एतदादीनां शतानि । यूथाधिपस्य गजपुङ्गवस्य गोष्ठी-
नायकस्य च, अर्थात्तत्कृतानि करास्फालनादीनि । नर्मदा नदी, नर्म सुरतसुखं ददातीति
योगात्कामकलानुकूला नायिका च । यदि पुनरपि सहते, तदा तान्युगस्थितानीति
शेषः । आश्चर्यसूचनार्थं मातरिति संबोधनं लोके प्रसिद्धम् । अथवा-‘कान्तसमीपं
गच्छ’ इति वदन्तीं सर्वां प्रति नायिकायाः सेयमुक्तिः । सुरतदुर्मदस्य तस्य स्तनतट-
नखक्षतोरस्ताडननिर्भगलिङ्गनादीनि यदि सहेय तर्हि पुनरपि गच्छेयमिति स्मृतं तस्या
उत्तरमिति भावः । उल्लिखनमिति ‘गाड्कुटादिभ्य’ इति सूत्रे कुटस्य आदिः उदादिरिति
समासेन लिखधातोर्पि संग्रहाद् गुणनिषेधेन ।

पूर्वसंकेतितं कार्पासीक्षेत्रमगत्वा संप्रति गृह एव स्वच्छन्दमगन्तव्यमिति जारं
सूचयन्ती स्वयंदूतिका सोद्वेगमाह—

वोडसुणओ विअण्णो अत्ता मत्ता पई वि अण्णत्थो ।

फलिहं व मोडिअं महिसएण को तस्स साहेउ ॥ ४९ ॥

[दुष्टशुनको विपन्नः श्वश्रुर्मत्ता पतिरप्यन्यस्थः ।

कार्पास्यपि भग्ना महिषकेण कस्तस्य कथयतु ॥]

दुष्टशुनको विपन्नः श्वश्रुर्मत्ता पतिः किलान्यस्थः ।

कार्पास्यपि परिभग्ना महिषेण हि वदतु कस्तस्य ॥ ४९ ॥

बोडो दुष्टदिष्ठन्नकर्णो वा । 'बुद्धमुणओ' इति पाठे वृद्धशुनक इत्यर्थः । यः ध्वा रात्रौ गृहरक्षामकरोत्स विपन्न इति तात्पर्यम् । मत्ता उन्मादरोगिणी । पतिपदेन-केवलं रक्षक एव सः, न मे उपभोक्ता परं सोपि भय अन्यस्थः अन्यदेशस्थः । महिषेण कार्पासी कार्पासकृषिर्भमा इति तस्य (पन्युः) कः कथयतु ? नान्यो गृहे पुरुष इति । ततः स्वच्छन्दमिहानन्दोनुभूयतामिति नायकं प्रति शोच्यते ।

मधुरतरेणोपायेन मानिन्या मानमपनयतः कस्यचिद्विदग्धस्य रहस्यं प्रत्यक्षं प्रदर्शयन्नागरिकः सहचरमाह—

सकअग्गहरहसुत्ताणिआणणा पिअइ पिअमुहविइण्णम् ।

थोअं थोअं रोसोसहं व उअ माणिणी मइरम् ॥ ५० ॥

[सकचग्रहरभसोत्तानितानना पिबति प्रियमुखवितीर्णाम् ।

स्तोकं स्तोकं रोपौषधमिव पश्य मानिनी मदिराम् ॥]

प्रियमुखदत्तां सकचग्रहरभसोत्तानितानना पिबति ।

स्तोकं स्तोकं रोपौषधमिव मदिरां नु मानिनी, पश्य ॥ ५० ॥

प्रियेण सकचग्रहं रभसेन उत्तानितम् (ऊर्ध्वकृतम्) आननं यस्याः सा मानिनी प्रियेण स्वमुखेन दत्तां मदिरां रोपनिवारकमौषधमिव स्तोकं स्तोकम् ईषदीपत्पिबति इति पश्य । कटुतिष्ठास्वादमौषधं यथा स्वल्पं स्वल्पं पीयते तथा मानवशादत्यनुनयेन किञ्चित्किञ्चित्पिबतीति भावः ।

जनसंचारवञ्चितेस्मिन् प्राप्पमध्यात्रे नायकमभिसरेति सूचयन्ती दूती निदाघतापस्य दुःसहतां वर्णयति—

गिरसोत्तो त्ति भुअंगं महिसो जीहइ लिहइ संतत्तो ।

महिसस्स कह्वत्थरइररो त्ति सप्पो पिअइ लालम् ॥ ५१ ॥

[गिरस्रोत इति भुजंगं महिषो जिह्वया लेढि संतप्तः ।

महिषस्य कृष्णप्रस्तरस्तर इति सर्पः पिबति लालाम् ॥]

गिरिनिर्झर इति भुजंगं संतप्तो लेढि जिह्वया महिषः ।

कृष्णप्रस्तरस्तर इति सर्पो महिषस्य पिबति किल लालाम् ॥ ५१ ॥

कृष्णप्रस्तरस्य झरो निःस्यन्दः । कृष्णे महिषे कृष्णपाषाणभ्रान्तिः । 'नार्तस्तत्त्व-विचारक्षमो भवतीति मध्याह्नवर्णनच्छलेन प्रदर्शयन्नागरिकः सहचरमाह' इति गङ्गा-धरावतरणम् ।

शारिकया लोकानां सविधे रहस्याख्यानतो विलक्षीकृता कापि कुलवधूर्न्तरङ्गां मानुलानीमाह—

पञ्जरसारिं अत्ता ण पेसि किं एत्थ रइहराहिन्तो ।

वीसम्भजम्पिआइं एसा लोआणं पअडेइ ॥ ५२ ॥

[पञ्जरशारीं मातुलानि न नयसि किमत्र रतिगृहात् ।

विस्त्रम्भजल्पितान्येषा लोकानां प्रकटयति ॥]

पञ्जरशारीं मातुलि नापनयसि किं नु रतिगृहादस्मात् ।

विस्त्रम्भजल्पितानि प्रकटयतीयं हि लोकानाम् ॥ ५२ ॥

पञ्जरशारीं पञ्जरबद्धां शारिकाम् । किमिति नापसारयसि । विस्त्रम्भजल्पितानि रति-
समयोदितानि प्रेमवचनानि । लोकानां लोकेभ्यः । अथवा लोकानां विस्त्रम्भजल्पितानि
सेयं प्रकटयतीति निवृत्तं स्वस्य प्रियतमस्य च वचनानां सूचना दत्ता ।

दन्तधावनाद्यर्थं संकेतितस्य करञ्जनिकुञ्जस्य पल्लवपुञ्जभञ्जकं ग्रामे भिक्षामटन्तं कञ्चन
धार्मिकं पल्लवभङ्गाद्वारणाय भीषयन्ती काचित्कुलटा आह—

एद्दहेत्ते गामे ण पडइ भिक्ख त्ति कीस मं भणसि ।

धम्मिअ करञ्जभञ्जअ जं जीअसि तं पि दे बहुअम् ॥ ५३ ॥

[एतावन्मात्रे ग्रामे न पतति भिक्षेति किमिति मां भणसि ।

धार्मिकं करञ्जभञ्जकं यज्जीवसि तदपि ते बहुकम् ॥]

ग्रामेपीयन्मात्रे न पतति भिक्षेति किमिति मां भणसि ।

धार्मिकं करञ्जभञ्जकं यज्जीवसि तदपि ते बहुकम् ॥ ५३ ॥

करञ्जभञ्जनागतं धार्मिकं । इयन्मात्रे ग्रामेऽपि भिक्षा न पतति न मिलति इति किं
भणसि । एवंस्थितावपि भैक्ष्यभोजनेन यज्जीवनयात्रां निर्वहसि तदपि बहु गणयेति
वाच्योऽर्थः । करञ्जभञ्जनापराधे दृष्टेऽपि यत्त्वं प्राणैर्न विगुक्तोसि, तस्ते बहुभाग्यमिति
व्यङ्ग्योऽर्थः । तथा च—यदि जीवितुं कामयसे तर्हि करञ्जकुञ्जस्य पल्लवपुञ्जभञ्जनाद्विरमेति
तं प्रति सूच्यते ।

श्लेषचतुर्येणानुरागं सूचयन्ती काचित्कृत्नगुडवेतनमिधुयन्त्रवाहकमाह—

जन्तिअ गुलं विमग्गसि ण अ मे इच्छाइ वाहसे जन्तम् ।

अणरसिअ किं ण आणसि ण रसेण विणा गुलो होइ ॥५४॥

[यात्रिकं गुडं विमार्गयसे न च ममेच्छया वाहयसि यत्रम् ।

अरसिकं किं न जानासि न रसेन विना गुडो भवति ॥]

यात्रिकं गुडं विमार्गसि न वाहयसि यन्त्रमिच्छया च मम ।

अरसिकं जानासि न किं न रसेन विना गुडो भवति ॥ ५४ ॥

यात्रिकं यन्त्रकर्मकारक ! वेतनत्वेन नियमितं गुडं विमार्गसि अन्विष्यसि वाञ्छसीति
यावत् । इक्षुपीडनार्थं कृतं यन्त्रं (चर्खा) ममेच्छानुसारं च न चालयसि । पक्षान्तरे
सुरतसाधनं यन्त्रम् । रसः इक्षुद्रवः, अनुरागश्च । तथा च—हे अरसिक इक्षुद्रवविधाना-
नभिज्ञ ! किं न जानासि यत् रसेन इक्षुद्रवेण विना गुडो न भवति नोत्पद्यते । पक्षा-
न्तरे च—हे अरसिक ! अनुरागेण विना गुडो न भवति न प्राप्यते इत्यर्थः । मय्यनुरक्तो
यावन्ममेच्छानुसारं रतनिरतो न भविष्यसि तावन्न ते गुडवेतनं दीयेतेति भावः ।

सद्यःस्नातां श्यामाङ्गीं कामयमानः कश्चित् शृण्वन्त्यां तस्यां स्वसहचरमाह—

पत्तणिअम्बव्फंसा ण्हाणुत्तिणाएँ सामलङ्गीए ।

जलविन्दुएहिँ चिहुरा रुअन्ति बन्धस्स व भएण ॥ ५५ ॥

[प्राप्तनितम्बस्पर्शाः स्नानोत्तीर्णायाः श्यामलाङ्ग्याः ।

जलविन्दुकैश्चिकुरा रुदन्ति बन्धस्येव भयेन ॥]

प्राप्तनितम्बस्पर्शाः श्यामाङ्ग्याः स्नानसक्तायाः ।

बन्धस्येव भयेन हि रुदन्ति जलविन्दुभिश्चिकुराः ॥ ५५ ॥

स्नानसमये पृष्ठे लम्बमानतया मुन्दरीनिबिडनितम्बस्पर्शसुखमवाप्तवन्तः कुन्तलाः स्नानोत्तरं धम्मिल्लबन्धनेन तत्सुखविलोपशङ्कया प्रसवत्वानसलिलविन्दुच्छलेन संप्रति रुदन्तीवेत्यर्थः । तथा च-नैषां बन्धनं भवेत्तथेमे वाञ्छन्ति । अर्थात् मयि सुरतासक्ता सती एतेषां पुनरपि विमुक्तासुखं संपादयेति निगूढाभिप्रायो व्यज्यते ।

ग्रामनिकटावस्थितवटान्तिके सुषटान्यभिसारसुखानि विटाय सूचयन्ती रतिरसलम्पटा कुलटा वटानुवर्णनमाह—

गामङ्गणणिअडिअकल्लवक्ख वड तुज्ज दूरमणुलग्गो ।

तित्तिह्लपडिक्खकभोइओ वि गामो ण उव्विग्गो ॥ ५६ ॥

[ग्रामाङ्गणनिगडितकृष्णपक्ष वट तव दूरमनुलग्नः ।

दौःसाधिकप्रतीक्षकभोगिकोऽपि ग्रामो नोद्विग्नः ॥]

अनुलग्नस्ते ग्रामाङ्गणनिगडितकृष्णपक्ष वट दूरम् ।

दौःसाधिकप्रतीक्षकभोग्यपि न ग्राम उद्विग्नः ॥ ५६ ॥

ग्रामाङ्गणे निगडितः वटः [स्ववशे कृत्वा सर्वदा स्थापितः] कृष्णपक्षः [तत्कार्य-भूतः अन्धकारः] येन तत्संवुद्धौ । एतादृश हे वट ! तव दूरमनुलग्नः दूरदूरपर्यन्तं त्वच्छायामाश्रितः । दौःसाधिको द्वारपालः प्रतीक्षकः [ग्रामपतिसविधे नयनाय मार्गा-वेक्षकः] यस्य तादृशो भोगी भोगासक्तः कामुकजनो यस्मिन्नेतादृशोपि ग्रामो नोद्विग्नः । अनुपलक्षिताभिसारतया राजभयरहितत्वान्न भीति प्राप्त इत्यर्थः । अयं भावः—हे वट ! तव निबिडितमच्छायायां सर्वदा कृष्णपक्षस्येव अन्धकारो भवति । ततश्च त्वदाश्रये अभिसाररताः कामिनो निर्भयं भोगान् भुञ्जते । ग्रामाधिपते रक्षकपुरुषास्तान् निप्रहीतुं प्रतीक्षमाणा एव तिष्ठन्ति परं त्वच्छायान्धकारे न तान् लक्षयितुं प्रभवन्ति । अत एव त्वदनुलग्नोऽयं ग्रामो नोद्विग्नते इति । दौःसाधिकस्य प्रतीक्षकाः [इदानीं द्वारपाल आयाति, अयमायात इति भयचकितं द्वारपालमार्गावेक्षकाः] भोगिनो यस्मिन्नित्यप्यर्थः संभवति । 'तित्तिह्लो' दौःसाधिकः । 'दौःसाधिको द्वारपालः' इति त्रिकाण्डशेषः । 'तन्तिह्लपडिखरभोइओ वि' इति पाठे तु 'चिन्तापरप्रतिखरभोगिकोपि' इति च्छाया । चिन्तायुक्तः प्रतिखरोऽसहनः भोगी ग्रामभोक्ता अधिकारी यस्य ईदृशो ग्राम इत्यर्थः ।

ततश्च सर्वदा दुष्टदमनचिन्तायां लमोऽतितीक्ष्णश्चास्य प्रामस्य भोक्ता प्रभुरस्ति, तथापि त्वत्प्रसादादयं प्रामस्यः कुलटाजनो नोद्वेगं प्राप्नोतीत्याशयः ।

सपत्न्या दुश्चरितं पतिं प्रति सापदेशं सूचयन्ती सपत्नी सोपालम्भमाह—

मुप्यं डडुं चणआ ण भज्जिआ सो जुआ अइक्कन्तो ।
अत्ता वि धरे कुविआ भूआणं व वाइओ वंसो ॥ ५७ ॥

[शूर्पं दग्धं चणका न भृष्टाः स युवातिक्रान्तः ।

श्वश्रूरपि गृहे कुपिता भूतानामिव वादितो वंशः ॥]

शूर्पं दग्धं चणका न भर्जिताः स च युवातिगतः ।
श्वश्रूगृहेपि कुपिता भूतानामिव हि वादितो वंशः ॥ ५७ ॥

चणकान् भर्जयन्त्या अनया अनवधानेन शूर्पं दग्धम्, परं चणका न भर्जिताः । यं युवानं द्रष्टुं चणकभर्जनकार्यं त्यक्त्वा इयं वहिर्निर्गता सोऽप्यतिक्रान्तः । भूतानां वधिराणामिवाग्रे वंशः (वेणुः) वादितः । वधिराणामग्रे वंशीवादनमिव गृहकार्यहानिं संपादयन्त्या अप्यस्याः सर्वैः प्रयासो विफलीभूत इत्याशयः । गृहवस्तुहानिं पररुष्यपर्यालोचनप्रयासं च गृहाधिष्ठात्री त्वन्मातापि ज्ञानवती, अन एव कुपितास्ति । ततः पत्न्यास्या दुश्चरितमिति पतिं प्रति युक्त्या सूचना ।

सलिलनिमग्नैः प्रियतमैरिमा निगूहसुपगूहा इत्यात्मनः प्रच्छन्नपतिज्ञानपाटवं प्रख्यापयन्नागरिकः सहचरं प्रति कामिनीनां जलकेलिमुपवर्णयति—

पिसुणेन्ति कामिणीणं जललुकपिआवऊहणसुहेल्लिम् ।
कण्डइअकवोलुप्फुल्लणिच्चलच्छीइं वअणाइं ॥ ५८ ॥

[पिशुनयन्ति कामिनीनां जलनिलीनप्रियावगहनसुखकेलिम् ।

कण्टकितकपोलोलुप्फुल्लनिश्चलाक्षीणि वदनानि ॥]

शंसन्ति कामिनीनामम्बुनिलीनप्रियाङ्गसङ्गसुखम् ।
पुलकितकपोलसंफुल्लनिश्चलाक्षाणि वदनानि ॥ ५८ ॥

प्रियाङ्गस्पृशेन पुलकितौ कपोलौ येषु तानि । तथा हर्षविशेषादुःफुल्ले (विकसिते) स्तम्भाख्येन सात्त्विकभावेन निश्चले च अक्षिणी येषु तादृशानि कामिनीनां वदनानि, अम्बुनि निलीनस्य प्रियस्याङ्गसङ्गेन अवगूहनेन यत्सुखं तत्सूचयन्ति । जलनिलीनप्रियपरिरम्भेन अङ्कुरितकामतया कामिनीनामिति व्यपदेशः । 'निहुतमप्यर्थं विदग्धा बुध्यन्ते इति बोधयन्नागरिकः सहचरमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् । 'निश्चलाक्षीणि' इति पाठस्तु कदाचन लेखकप्रमाद एव भवेत् ।

वनशोभादर्शनेनोत्कण्ठितचित्तायाः प्रियसख्या भाविनीं विरहवेदनां संसूच्य प्रावृषि
प्रवासं चिकीर्षतो नायकस्य गमनाध्यवसायं निवारयन्ती नायिकासखी आह—

अहिणवपाउसरसिएसु सौहृद साआइएसु दिअहेसु ।

रहसपसारिअगीवाणं णच्चिअं मोरवुन्दाणम् ॥ ५९ ॥

[अभिनवप्रावृद्धरसितेषु शोभते श्यामायितेषु दिवसेषु ।

रभसप्रसारितप्रीवाणां नृत्यं मयूरवृन्दानाम् ॥]

श्यामायितेष्वभिनवप्रावृद्धरसितेषु लसति दिवसेषु ।

नृत्यं रभसोन्नामितशिरोधराणां मयूरवृन्दानाम् ॥ ५९ ॥

अभिनवानि प्रावृषो रसितानि (मेघगर्जितानि) येषु तेषु । जलधरस्थगितदिनकर-
तया श्यामायितेषु श्यामा रजनी तत्सदृशेषु दिवसेषु मयूरवृन्दानां नृत्यं शोभते ।
विरहिणां कृते रजनी किलानिर्वचनीयदुःखदायिनी, इह तु दिवसा अपि रजनीयन्ते ।
अत एवविधे घनरसमये समये न गन्तव्यमिति ध्वन्यते । नवानि प्रावृद्धरसितान्याकर्ण्य
रभसेन मेघावलोकनार्थं मयूरैर्प्रांवा उन्नाभ्यन्ते, अत एव प्रसारितपदापेक्षया उन्नामितेति
सम्यक् । दिवैव संकेतस्थानस्याभिसारयोग्यतां सूचयन्त्या दृष्ट्या इयमुक्तिरिति कश्चित् ।
'वनमयूरलसितं संकेतितलतागृहमहं गता त्वं तु न गत इति जारं श्रावयन्ती कुलटा
वर्षाप्रशंसामाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

महिषशालायां मुरतासक्ता काचित्कामिनो मनोविनोदाय दोषमपि गुणीकुर्वत्याह—

महिसक्खन्धविलगं धोलइ सिङ्गाहअं सिमिसिमान्तम् ।

आहअवीणाझंकारसदमुहलं मसअवुन्दम् ॥ ६० ॥

[महिषस्कन्धविलग्नं धूर्णते शृङ्गाहतं सिमसिमाथमानम् ।

आहतवीणाझंकारशब्दमुखरं मशकवृन्दम् ॥]

महिषस्कन्धविलग्नं शृङ्गाहतं सिमसिमाथितं भ्रमति ।

आहतवीणाझङ्कृतिशब्दमुखरितं मशकवृन्दम् ॥ ६० ॥

सिमसिमेत्यनुकरणम् । सिमसिमेति शब्दं कुर्वदित्यर्थः । कोणेन आहताया वीणाया
यो झंकारशब्दस्तद्वन्मुखरम् । पूर्वं शृङ्गे स्थितिः, पश्चाच्छृङ्गात्ताडनेन सिमसिमशब्दं
कुर्वतां भ्रमणं मशकानां स्वभावः । अनेन स्वभावोक्तयलंकारेण 'वीणाझङ्कारेण प्रमो-
दितमनास्त्वं सुचिरं रमस्व' इति नायकं प्रति चिररमणाभिलाषो व्यज्यते ।

निष्कृतकुमुदिनीशोभावर्णनेन प्रियतमाया मनः प्रमोदयन् कश्चिदाह—

रेहन्ति कुमुददलणिच्चलद्विआ मत्तमहुअरणिहाआ ।

ससिअरणीसेसपणासिअस्स गण्ठि व तिमिरस्स ॥ ६१ ॥

[राजन्ते कुमुददलनिश्चलस्थिता मत्तमधुकरनिकायाः ।

शशिकरनिःशेषप्रणाशितस्य ग्रन्थय इव तिमिरस्य ॥]

राजन्ति कुमुददलनिश्चलस्थिता मत्तमधुकरनिकायाः ।

ग्रन्थय इव तिमिरस्य हि शशिकरनिःशेषनाशितस्येमाः ॥ ६१ ॥

मधुकरस्वभावान्मधुपानेन मत्ताः अत एव मदजनितस्तम्भेन निश्चलं स्थिताः । शशिकरनिःशेषं समापितस्य तिमिरस्य कुत्रकुत्रचित्पतिता इमा ग्रन्थय इव । निश्चलस्थित्या अचतनाभिर्ग्रन्थिभिः साम्यम् । 'कुमुदसरस्तीरलतागृहे चन्द्रोदयपर्यन्तमहं स्थितः, त्वं तु न गतेति कुलटां श्रावयन्कश्चिदाह' इति गङ्गाधरः ।

शालिक्षेत्रे रममाणा शालिगोपी क्षेत्रे शुक्रपतनशङ्कां सूचयन्त्यपि सुरतसत्वरं जार-
मन्यमनस्कं कर्तुमाह—

उअह तरुकोटराओ णिकन्तं पुंसुवाणं रिञ्जोलिम् ।

सरिए जरिओ व दुमो पित्तं व सलोहिअं वमइ ॥ ६२ ॥

[पश्यत तरुकोटराञ्जिष्कान्तां पुंशुकानां पङ्क्तिम् ।

शरदि ज्वरित इव दुमः पित्तमिव सलोहितं वमति ॥]

पङ्क्तिं तरुकोटरतो निष्कान्तां पश्य पुंशुकानां हि ।

शरदि द्रुमो ज्वरित इव सलोहितं पित्तमिव वमति ॥ ६२ ॥

पित्तं हरितवर्णे तस्मिन् रक्तवर्णं शोणितमपि मिलितम्, तथैव हरितवर्णाः शुक्रास्तेषां चञ्चवो गलकण्ठकाश्चारुणा इति द्वयोः साम्यम् । अत एव पुंशुकानां (नरशुकानाम्) पङ्क्तिमित्युक्तम् ।

रममाणस्योपपत्तेर्भयं त्वारं चापनयन्ती दुर्दिनाभिसारिका दुर्दिनं बहुकालावस्थायीति तल्लिङ्गान्याह—

धाराधुवन्तमुहा लम्बिअवक्खा णिउञ्चिअग्गीवा ।

वइवेढनेसु काआ सूलाहिण्णा व्व दीसन्ति ॥ ६३ ॥

[धाराधाव्यमानमुखा लम्बितपक्षा निकुञ्चितग्रीवाः ।

वृत्तिवेष्टनेषु काकाः शूलाभिन्ना इव दृश्यन्ते ॥]

धाराविधौतवदना लम्बितपक्षा निकुञ्चितग्रीवाः ।

वृत्तिवेष्टनेषु काकाः शूलाभिन्ना इव प्रदृश्यन्ते ॥ ६३ ॥

ऊर्ध्वकृतमुखत्वात् जलधाराभिर्धाव्यमानं मुखं येषां ते । पक्षौ प्रसार्य ग्रीवां कुञ्ज-
तयावकुञ्च्य, क्षेत्राणां कण्ठकवृत्तिषु काकास्तथा स्थिताः सन्ति यथा ऊर्ध्वमुखास्ते
उन्नामितशूलाप्राकारचञ्चुत्वात् शूलेन आ (समन्तात्) भिन्ना इव दृश्यन्ते । एवंरूपेण
काकानां निर्भयमवस्थित्या दुर्दिनमपि चिरमवस्थायीति जारं प्रत्यभिव्यज्यते ।

मानिनीं नायिकां युक्त्या स्वसंभाषणाभिमुखी कर्तुं नायकोऽन्तरङ्गसुहृदमाह—

ण वि तह अणालवन्ती हिअअं दूमेइ माणिणी अहिअम् ।

जह दूरविअम्भिअगरुअरोसमज्झत्थमणिण्हिं ॥ ६४ ॥

[नापि तथानालपन्ती हृदयं दुनोति मानिन्यधिकम् ।

यथा दूरविजृम्भितगुरुकरोषमध्यस्थभणितैः ॥]

न तथा ह्यनालपन्ती मानिन्यधिकं दुनोति हृदयं नः ।

दूरविजृम्भितगुरुकप्रकोपमध्यस्थभाषितैर्हि यथा ॥ ६४ ॥

अनालपन्ती मानिनी हृदयं तथा न दुनोति, यथा दूरं विजृम्भितो गुरुकः प्रकोपो येषु तादृशैः मध्यस्थभणितैरुदासीनवचनेर्दुनोति । मौनापेक्षया तटस्थपुरुषवत्प्रेमशून्यैर्वचनैरधिकं दुःखं भवतीति भावः । 'कलहान्तरितां सखीं शिक्षयन्ती काचिदाह' इति गङ्गाधरः । उदासीनवन्निष्ठुरं न वाच्यः प्रियतम इति विषये मातृगुप्तान्कार्याणामुदाहृतं च तेन पद्यम् 'निष्ठुराणि न वक्तव्यो नातिक्रोधं च दर्शयेत् । न वाक्यैर्वाच्यसंमिश्रैरुपालभ्यो मनोरमः ॥' इति । स्फुटमियं मानिनीपदाङ्किता गाथा कलहान्तरितायां क्लेशतोऽन्वेति । अत एव 'यत्नापनेयमाना धीरा यथेति प्रसङ्गे, निर्धारितविशेषप्रकारो विशेषवान् प्रेमा यथा' इत्यत्र चोदाहृता सेयं गाथा स. कण्ठाभरणे (५ परि.) ।

वर्षासु दुःखविप्रकर्षातिप्रियतमासमाप्तिमाशङ्कमानं पान्थमाश्रासयन्मार्गमिलितः कश्चि-
त्कारुणिक आह—

गन्धं अगघान्तअ पक्ककलम्बाणं वाहभरिअच्छ ।

आससु पहिअजुआणअ घरिणिमुहं मा ण पेच्छिहिसि ॥६५॥

[गन्धमाजिघ्रन्पक्ककदम्बानां बाष्पभृताक्ष ।

आश्वसिहि पथिकयुवन् गृहिणीमुखं मा न प्रेक्षिष्यसे ॥]

परिपक्ककदम्बानामाजिघ्रन्गन्धमश्रुभरिताक्ष ।

आश्वसिहि मा न गृहिणीमुखं निरीक्षिष्यसेऽयि पथिकयुवन् ६५

अयि पथिकयुवन् ! आश्वसिहि । गृहिणीमुखं न निरीक्षिष्यसे इति मा, किं तु अवश्यं निरीक्षिष्यसे इत्यर्थः । पक्ककदम्बानामित्यनेन साम्प्रतं प्राच्यः पूर्णः प्रकर्षः, अत एव तदारम्भादेव दुःखमनुभवन्ती प्रतीक्षणपरा परासुर्भवेत्' इत्यनुमानं सूच्यते । आजिघ्र-
न्निति शत्रा ईषद्घ्राणस्य साध्यतायामेव उत्कण्ठोदयेन गृहिणीविनाशानुमानेन न बाष्पो-
द्गमो जात इत्यतिशयोक्तिः । युवन्नित्यनेन—'यौवनसुलभया उत्कण्ठया कुण्ठितत्वादेव-
भयाकुलोसि, किन्त्वनुभविनः प्रौढस्य ममाश्रासने विश्वसिहि' इति वक्तुः प्रौढः सूच्यते ।

गर्जितश्रवणेनोद्दीप्तविरहतया प्रियायिनाशमाशङ्कमानः पथिकः पथोदमाह—

गज्ज महं चिअ उवरिं सवत्थामेण लोहहिअअस्स ।

जलहर लम्बालइअं मा रे मारेहिसि वराइम् ॥ ६६ ॥

[गर्जं ममैवोपरि सर्वस्थान्ना लोहहृदयस्य ।

जलधर लम्बालकिं मा रे मारयिष्यसि वराकीम् ॥]

अपि गर्ज ममैवोपरि सर्वस्थास्त्रापि लोहहृदयस्य ।

जलधर लम्बालकिकां मा रे तां मारयिष्यसि वराकीम् ॥ ६६ ॥

तादृशीं शिरीषमृदुलाङ्गीं विरहदुतवहे क्लेशितवन्वाहोहवत्कठोरहृदयस्य ममैवोपरि सर्वस्थास्त्रापि गर्जवलेन गर्ज । तादृशकूरहृदयोर्हं त्वद्गर्जनं सोढुं अमर्थः, विरहदुर्बल-देहा सा मृद्वङ्गी तु कथं जीवेदिति भावः । विरहवेदनावर्द्धकत्वात् 'रे' इत्याक्रोशसंबो-धनम् । लम्बालकशोभिनीं तां मा मारयिष्यसि । लम्बालकिकामित्यनेन—'जलधारकत्वा-त्कृष्णवर्णस्त्वम् अस्या अपि मधुरमेचकमायतं च केशकलापमालोक्य ईर्ष्यावशादनिष्टं कुर्याः' इति सूच्यते । विरहक्लिष्टतया पूर्वमेव दयापात्रं सा । इदानीं त्वद्दुःखा सा सुतयां दयनीयेति वराकीपदेन लम्बालकिकामिति कप्रत्ययेन च ध्वन्यते ।

शालिक्षेत्रस्याभिसारयोग्यतां सूचयितुं कान्चिदन्यापदेशेन हेमन्तोपक्रमं वर्णयति—

पङ्कमइलेण क्षीरैकपाइणा दिण्णजापुवडणेण ।

आनन्दिज्जइ हलिओ पुत्तेण व सालिछेत्तेण ॥ ६७ ॥

[पङ्कमलिनेन क्षीरैकपायिना दत्तजानुपतनेन ।

आनन्दयते हालिकः पुत्रेणैव शालिक्षेत्रेण ॥]

क्षीरैकपायिना दत्तजानुपतनेन पङ्कमलिनेन ।

पुत्रेणैव हि क्षालिक्षेत्रेणानन्दयते हलिकः ॥ ६७ ॥

'क्षीरं तण्डुलारम्भकं जलं दुग्धं च । जानु ऊरुपर्वं, उपचाराद्धान्यनालग्रन्थिश्च ।' गङ्गाधरः । दत्तं जानुभ्यां पतनं येन, जानुद्वारा कृतगमन इत्यर्थः पुत्रपक्षे । दत्तं कृतं जानुम्यानीयानां धान्यनालग्रन्थीनां ('पोटा') आरम्भणं येन, ततश्च—धान्यनालग्र-न्थीनामारम्भो यस्मिन् जातस्तादृशमिति क्षेत्रपक्षे ।

अन्यस्मिन्ननुरक्ता काञ्चन सुन्दरीं खलुनिन्दाव्याजेन कश्चित्पूर्व-नायकनिन्दासुपक्रमते—

कहँ मे परिणइआले खलसङ्को होहिइ त्ति चिन्तन्तो ।

ओणअमुहो सखओ रुवइ व साली तुसारेण ॥ ६८ ॥

[कथं मे परिणतिकाले खलसङ्को भविष्यतीति चिन्तयन् ।

अवनतमुखः सङ्को रोदित्वा शालिस्तुपारेण ॥]

खलसङ्को मे परिणतिकाले कथमिव भवेदिति ध्यायन् ।

अवनतमुखः सङ्कः शालिः किल रोदित्वा नीहारैः ॥ ६८ ॥

परिणतिकाले पक्वतादशार्थां पक्षान्तरे च वयःपरिणामकाले । खलस्य धान्यमर्दन-स्थानस्य (खलिहान), दुर्जेनस्य च सङ्गः कथमिव न जाने कीदृशदुःखावहो भवेदिति चिन्तां कुर्वन् । परिपाकगुरुतया अवनतं शीर्षाग्रं यस्य सः, पक्षान्तरे च शोकेनावन-तवदनः । शङ्केन धान्यकण्टकेन सहितः पक्षान्तरे च कण्टकायितेन शोकेन सहितः ।

शालिः नीहारैः तुषारव्याजेन रोदितीव । अचेतनः शालिरपि परिणामे खलसङ्गेन रोदिति तर्हि अनुरक्कहृदयायास्तव तु का दशा स्यादिति परिहर तत्सङ्गम्, अनुरज्यस्व मादृशे प्रणयिनि इति शृण्वतीं नायिकां प्रति ध्वन्यते । 'प्रातरेवाहं संकेतस्थानं शालिक्षेत्रं गता, त्वं तु न गत इति चारं श्रावयन्ती नीहाराभिसारिका शालेरपि खलसंयोगादुद्वेगमाह' इति गङ्गाधरः ।

त्वया निहृतमपि दयितसमागमन्विहं मया परिज्ञातमेवेति काञ्चिन्नवधूं श्रावयितुं सव्यपदेशं प्रदोषं वर्णयन्नागरिकः सहचरमाह—

संझाराओत्थइओ दीसइ गअणम्मि पडिवआचन्दो ।

रक्तदुऊलन्तरिओ थणणहलेहो व णववहुए ॥ ६९ ॥

[संध्यारागावस्थगितो दृश्यते गगने प्रतिपच्चन्द्रः ।

रक्तदुकूलान्तरितः स्तननखलेख इव नववध्वाः ॥]

सन्ध्यारागस्थगितः प्रतिपच्चन्द्रो हि दृश्यते गगने ।

रक्तदुकूलान्तरिता स्तननखलेखेव नववध्वाः ॥ ६९ ॥

सन्ध्यारागेण किञ्चिदन्तरितः प्रतिपत्तिथेश्चन्द्रः, रक्तदुकूलेनान्तरिता नववध्वाः स्तन-गतनखलेखेव गगने दृश्यते । नववधूपदेन लज्जावशात्तस्या गोपनं सूच्यते । 'अभिसार-स्थानगमनाय प्रदोषाभिसारिकां त्वरयन्ती दूती प्रदोषवर्णनमाह' इति गङ्गाधरः ।

अर्धचन्द्रावलोकनकुतूहलाद् गगनतलमालोकयन्तं देवरं कापि सपरिहासमाह—

अइ दिअर किं ण पेच्छसि आआसं किं मुहा पलोएसि ।

जाआइ बाहुमूलम्मि अद्धअन्दाणं परिवाडिम ॥ ७० ॥

[अयि देवर किं न प्रेक्षसे आकाशं किं मुधा प्रलोकयसि ।

जायाथा बाहुमूलेऽर्धचन्द्राणां परिपाटीम् ॥]

किमयि न देवर पश्यसि किं वाकाशं मुधा प्रलोकयसि ।

जायाथा भुजमूले परिपाटीमर्धचन्द्राणाम् ॥ ७० ॥

अयि देवर जायाथा भुजमूले अर्धचन्द्राणाम् (नखक्षतजनितानाम्) परिपाटीं परम्परां किं न पश्यसीति योजना । वैदग्ध्येन गोपनीयोपि ते प्रियतमासमागमः स्फुट-मेवं प्रकाशीभवतीति देवरं प्रति परिहासः । स्त्रियाः परिहासे उदाहृता सेयं गाथा स० कण्ठाभरणे (५ परि०) ।

प्रियतमं प्रति मत्संदेदयमेवं वक्तव्यमिति प्रियसमीपगामिनं पान्थं प्रति प्रोषितभर्तृका काचिदाह—

वाआइ किं भणिजउ केत्तिअमेत्तं व लिक्खए लेहे ।

तुह विरहे जं दुक्खं तस्स तुमं चेअ गहिअत्थो ॥ ७१ ॥

[वाचया किं भण्यतां कियन्मात्रं वा लिख्यते लेखे ।

तव विरहे यद्दुःखं तस्य त्वमेव गृहीतार्थः ॥]

किं भण्यतां नु वाचा कियदिव वा लिख्यते लेखे ।

तव विरहे यद्दुःखं त्वमेव तस्यासि विदितार्थः ॥ ७१ ॥

दुःखानामसीमत्वात्किं वक्तव्यं कियद्वा लेखितव्यमित्यर्थः । तव विरहे यन्मम दुःखं तस्य विदितार्थः (विदितः अर्थो येन) अर्थात् परिज्ञाता त्वमेवासि । अहर्निशं हृदये स्थितस्त्वमेव मम हृदयदुःखं ज्ञातुं प्रभवसीति भावः । अथवा मद्विरहे त्वया यावद्दुःख-मनुभूतं तदनुमानेन ममापि दुःखं त्वया परिज्ञातव्यमित्याशयः । 'ज्ञाता' इत्याद्यनुक्त्वा 'विदितार्थः' इतिपदेन 'किमर्थमिदं दुःखमित्येतस्य तत्त्वं त्वमेव जानासि, अर्थात् त्वत्का-रणकमिदं दुःखं त्वरितमागतेन त्वयैवापनेयम्' इति चोच्यते ।

कस्याश्रित्केशपाशं साभिलाषं निर्वर्णयन्कश्चिद्वयस्यं प्रति प्रकाशं प्राह—

मअणग्गिणो व धूमं मोहणपिच्छिं व लोअदिद्वीए ।

जोषणधअं व मुद्धा वहइ सुअन्धं चिउरभारम् ॥ ७२ ॥

[मदनान्नेरिव धूमं मोहनपिच्छिकामिव लोकदृष्टेः ।

यौवनध्वजमिवं मुग्धा वहति सुगन्धं चिकुरभारम् ॥]

जनदृष्टेः संमोहनपिच्छीमिव धूममिव च मदनान्नेः ।

यौवनविजयध्वजमिव वहते मुग्धा सुगन्धिचिकुरभारम् ॥ ७२ ॥

लोकानां दृष्टेः संमोहनार्थां पिच्छिकामिव । ऐन्द्रजालिकोपि पिच्छिकाभ्रमणेन लोकानां दृष्टेर्मोहं करोति । मदनान्नेर्धूमौपम्येन एतद्धूमसहवारी मदनवह्निर्विरहे दग्धुं प्रभवतीति नायिकाया आकर्षकतातिशयो ध्वन्यते ।

यस्मिंस्त्वमनुरक्तासि तस्य ते दयितस्य वर्णय रूपमिति पृच्छन्तीं सखीमन्या काचि-दाह—

रूअं सिट्टं चिअ से असेसपुरिसे णिअत्तिअच्छेण ।

वाहोल्लेण इमीए अजम्पमाणेण वि मुहेण ॥ ७३ ॥

[रूपं शिष्टमेव तस्याशेषपुरुषे निवर्तिताक्षेण ।

बाष्पाद्रेंगास्या अजल्पतापि मुखेन ॥]

तद्रूपमुक्तमेव हि समस्तपुरुषे निवर्तिताक्षेण ।

बाष्पाद्रेंगैतस्या अजल्पतापि च मुखेन सखि ॥ ७३ ॥

हे सखि तदतिरिक्ते अशेषपुरुषे, अशेषपुरुषादिति यावत् । निवर्तिते निरुत्कृष्टतया परावर्तिते अक्षिणी येन । तत्स्मरणोत्कृष्टया सम्प्रति बाष्पाद्रेंग एतस्या मुखेन अजल्प-तापि तस्य रूपमुक्तमेव । अन्यपुरुषनिरपेक्षं तदासक्तत्वात्तस्य परमसौन्दर्यं कथितमेवेति

भावः । अजल्पतापि कथितमिति विरोधेन 'अस्मत्तो रहस्यगोपनेच्छायामपि प्रेमपार-
वश्यात्रेयं प्रभवतीत्यनुरागसंबर्धको नायकगुणोत्कर्षो ध्वन्यते ।

मनुजागमनसंरम्भेण स्वस्थानत्यागवशाद्विरुबन्मकरन्दमत्तमधुकरतया कमलवनमेत-
त्कयोश्चित्संकेतस्थानमिति स्वाभिज्ञतां सूचयन् सहृदयः सहचरमाह—

रुन्दारविन्दमन्दिरमअरन्दाणन्दिआलिरिञ्छोली ।

ज्ञणज्ञणइ कसणमणिमेहल व बहुमासलच्छीए ॥ ७४ ॥

[वृहदरविन्दमन्दिरमकरन्दानन्दितालिपङ्क्तिः ।

ज्ञणज्ञणायते कृष्णमणिमेखलेव मधुमासलक्ष्म्याः ॥]

विकसदरविन्दमन्दिरमकरन्दानन्दिता मिलिन्दालिः ।

मधुरमधुमासलक्ष्म्याः कृष्णा मणिमेखलेव शिञ्जाना ॥ ७४ ॥

विकसत्तया वृहत् यद् अरविन्दमेव मन्दिरं तत्र मकरन्देनानन्दिता अत एव गुञ्जन्ती
भ्रमरपङ्क्तिः । शिञ्जाना ज्ञणज्ञणतिरवमुखरा कृष्णमणिघटितत्वात् कृष्णा मणिमेख-
लेव भातीति शेषः । भ्रमराणां श्यामतया कृष्णमणीनां मेखलेत्युक्तम् । उद्दीपनविभाव-
प्रतिपादनात्संकेतस्थानस्तुतिपरं दूत्या इदं वचनमिति केचित् । 'त्रियेण सह क्रीडार-
सादविदितनिशावसानां सखीं प्रबोधयन्ती सखी प्रभातवर्णनमाह' इति गङ्गाधरः ।
यद्दीह 'ज्ञणज्ञणायते' इत्यादिप्राकृतगुम्फानुरोधस्तर्हि 'कृष्णमणिमेखलेव हि मधुश्रियो
ज्ञणज्ञणायते नूनम्' इति पाठ्यम् ।

कामोत्कलिकाकुलः कोपि कामुकः कामपि कामिनी कथयति—

कस्स करो बहुपुण्यफलैकतरुणो तुहं विसम्मिहइ ।

थणपरिणाहे मम्महणिहाणकलसे व पारोहो ॥ ७५ ॥

[कस्य करो बहुपुण्यफलैकतरुस्तव विश्रमिष्यति ।

स्तनपरिणाहे मन्मथनिधानकलश इव प्ररोहः ॥]

बहुपुण्यफलैकतरोः प्ररोह इव कस्य किल करो हन्त ।

मन्मथनिधानकलशे स्तनपरिणाहेऽत्र विश्रमिष्यति ते ॥ ७५ ॥

बहूनां पुण्यफलानामेकमात्रस्य तरोः प्ररोह इव नवपल्लव इव कस्य जनस्य करः
मन्मथनिधिकलशाश्रिते तव स्तनपरिणाहे विश्रमिष्यति स्थानं प्राप्स्यति । परिणाहो
विशालता । विशालस्तन इति यावत्, प्राकृते पूर्वनिपातानियमात् । पुरुषस्तरुस्था-
नीयः, तस्य करः प्ररोहस्थानीय इत्याशयः । पल्लवो यथा कस्मिंश्चिद्भूमे उत्पद्यति यथा
निधिकलशे शोभाशकुनार्थं स्थाप्यते, तथा कस्य वा सुकृतिनः करोऽत्र स्थास्यतीत्या-
शयः । कस्येत्यनेन-स पुरुषः अनिर्वचनीयः सुकृतीति सूच्यते । हन्तेत्यनेन-न मे ता-
दृक्त्वौभाग्यमिति खेदातिशयः सूच्यते । 'निधानकलशे' 'विश्रमिष्यति' इति पादाभ्यां—

‘धनान्वेषी करो यथा निधिकलशे गत्वा धनविषयेऽन्यानपेक्षित्वात्तत्र सुखं विश्राम्यति, तथा अन्यत्रान्यत्र संचलन्नपि स करो विशालेत्र स्तने विश्रामं लप्स्यते नान्यत्र भ्रमिष्यति, एतत्सदृशान्यस्तानुपलम्भात्’ इति तदुत्कर्षो ध्वन्यते । निधानकलशायित इति स्थाने कलश इत्युत्तया—कलशसदृशास्तु अन्येपि क्रुहन्विल्लभ्येरन् परमयं तु साक्षात्कामनिधानकलशा एवेति तदुत्कर्षो व्यज्यते । प्राकृते तच्छायायां च बहुदूरान्वयादस्पष्टतरः श्लोकार्थः । इह तु न स क्लेशः । ‘निधानकलशा इव स्तनपरिणाहे’ इति इवपदं कलशेन साकं तु न योज्यम्, प्ररोहपदस्य तत्सापेक्षत्वादौचित्याच्च । सरस्वतीकण्ठाभरणे ‘अनूढा कुमारी यथा’ इत्युदाहृता सेयं गाथा । स्तनपरिणाहशालिन्या अपि कुमारीत्वं यौवनविवाहवादिनामनुकूलं स्यात् ।

लामलोभवन्तो विविक्तेऽनुसरन्तोपि मनोभिलषितां वनितां पतिजनितातद्दृशङ्कया कामुका नाभियुज्जते नापि च परावर्तन्ते इति प्रदर्शयन्सहृदयः सहचरमाह—

चोरा सभअसतहं पुणो पुणो पेसअन्ति दिट्ठीओ ।

अहिरक्खिअणिहिकलसे व पोढवइआथणुच्छङ्गे ॥ ७६ ॥

[चोराः सभयसतृष्णं पुनः पुनः प्रेषयन्ति दृष्टीः ।

अहिरक्षितनिधिकलशा इव प्रौढपतिकास्तनोःसङ्गे ॥]

चोराः सभयसतृष्णं पुनः पुनः प्रेषयन्ति वत दृष्टीः ।

प्रौढपतिकास्तनेस्मिन्निधिकलशा इवाहिरक्षिते सततम् ॥ ७६ ॥

परधनहारकाश्चोरा यत्नशतेन गुप्तस्थानमवाप्ता अपि अहिना रक्षिते निधिकलशे यथा सर्पकारणात्सभयां निधिलोभाच्च सतृष्णां दृष्टिं पातयन्ति, तथा परदारहारकाश्चोराः प्रौढः शूरः पतिर्यस्या एवंविधया नायिकायाः स्तने हन्त सभयसतृष्णां दृष्टिं पातयन्तीत्यर्थः । पुनः पुनः पदेन ‘भयमाशङ्क्य दृष्टिं निवर्तयन्ति पुनर्लोभाकृष्टास्ततो दृष्टिं नयन्ती’ति चित्तान्दोलनं सूच्यते । ‘दृष्टीः’ इति बहुत्वेन—निभृतं प्रकाशं तिर्यगादिनानाप्रकाराः सतृष्णदर्शनस्य सूच्यन्ते । पश्यन्तीति स्थाने ‘दृष्टिं प्रेषयन्ति’ इत्युत्तया—इच्छा तु हस्तप्रेषणस्यैवासीत्, परं भयवशात्सतृष्णां दृष्टिमेव पारवश्यात्प्रेषयन्तीति लौल्यातिशयो ध्वन्यते । अहिदृष्टान्तेन—अहिर्यथा निधेरुपयोगमकुर्वन् केवलं तदुपरि रक्षावहितस्विष्टति तथा ‘पातीति पतिरिति’ केवलं तद्रक्षामात्रव्यग्रः शूरतया बलापचयशङ्कया स्वयं भोगादिकं न करोतीति ध्वन्यते । सततमित्यनेन—सर्पो यथा निरन्तरं तत्रावतिष्ठते तथायमपि स्वरूपमप्यवसरं न ददातीति ध्वन्यते । अस्मिन्निति साभिलाषमकुल्लु-निर्देशेन स्वस्याप्याकाङ्क्षासूचनास्तनस्याकर्षकतातिशयो व्यज्यते । ‘यो यच्छीलः स सापायादपि तस्मान्मनो निवर्तयितुं न शक्नोतीति निदर्शयन्नागरिकः सहचरमाह’ इति गङ्गाधरः । भयानुरागभावयोः संकरसत्तायामपि उपमालंकारस्यैव प्राधान्यमिति विषये सेयमुदाहृता स० कण्ठाभरणे (५ परि.) ।

विदेशं जिगमिषन्तं कान्तं प्रावृड्वर्णनच्छलेन ततो निवर्तयन्ती काचिदाह—

उवहइ णवतणङ्कुररोमञ्चपसाहिआई अङ्गाइं ।

पाउसलच्छीअ पओहरेहिँ परिपेळ्ळिओ विञ्झो ॥ ७७ ॥

[उद्वहति नवतृणाङ्कुररोमाञ्चप्रसाधितान्यङ्गानि ।

प्रावृड्वलक्ष्म्याः पयोधरैः परिप्रेरितो विन्ध्यः ॥]

अङ्गानि नवतृणाङ्कुररोमाञ्चविमण्डितानि संवहते ।

प्रावृड्वलक्ष्म्याः पीवरपयोधरप्रेरितो विन्ध्यः ॥ ७७ ॥

नवतृणाङ्कुरा एव रोमाञ्चस्तेन मण्डितानि । पीवरैर्महद्भिः पयोधरैर्मधैः प्रेरित उत्ते-
जितः । अन्योपि कामुको गृहलक्ष्म्याः पीवरपयोधराभ्यां परिस्पृष्टो रोमाञ्चमावहतीति
पयोधरपदसांनिध्याच्चून्यते । अत एव 'पयोधरैः प्रेरितः' इति व्यस्तबहुवचनान्तम-
नुक्त्वा समस्तं प्रायुज्यतेति सहृदयैस्तारतम्यं परीक्ष्येत । रोमाञ्चयुक्तानीति वक्तव्ये
रोमाञ्चविमण्डितानीत्युक्तया—तस्मिन्समये रसिकानां तदेव सर्वमण्डनेभ्योतिशयितं मण्ड-
नमिति तदुत्कर्षः सूच्यते । तथा च 'अस्मिन्समये अचेतनो विन्ध्योपि रसिकचर्याम-
नुबन्धे, तर्हि रसिकमानी भवानेव किं वर्षासु विलासविमुखो भविष्यति' इति प्रवासप्रति-
षेधश्चरमं व्यङ्ग्यम् । भोजस्तु विन्ध्यगतमेव रतिभावं मन्वानः 'गौणेषु सेयं रतिरिति'
रसाभासविषये इमामुदाजहार (५ परि.) ।

कोपि प्रियसुहृदं प्रति प्रियतमायाः प्रशंसामपरापदेशेनाह—

आम बहला वणाली मुहला जलरङ्गुणो जलं सिसिरम् ।

अण्णणईणं वि रेवाइ तह वि अण्णे गुणा के वि ॥ ७८ ॥

[सत्यं बहला वनाली मुखरा जलरङ्गुणो जलं शिशिरम् ।

अन्यनदीनामपि रेवायास्तथाप्यन्ये गुणाः केऽपि ॥]

आम् बहला विपिनाली मुखरा जलरङ्गुणो जलं शिशिरम् ।

अन्यनदीनामपि पुनरन्ये केचन गुणास्तु रेवायाः ॥ ७८ ॥

आम् इति स्त्रीकारे । अन्यासां नदीनामपि—पर्यन्तविस्तृता वनपङ्क्तिर्निबिडा, जल-
पक्षिणो मधुरशब्दकराः, जलं शीतमस्ति, इति स्त्रीकुर्मः परं रेवाया गाम्भीर्यादयः
केचन गुणाः पुनरन्ये एव इतरनदीविलक्षणा एव । अत्रार्थशक्तिसमुत्थेनानुरणनेन—
'अन्यासां महिलानामपि पर्यन्ततोऽङ्गविधृता शाटीप्रभृतिवसनसामग्री विपुला, (मुख-
रजलरङ्गुपदेन सूचिताः) नूपुरादयोपि मनोहरणाय सशब्दाः, अङ्गस्पर्शमुखमपि सुतरां
निर्वापकमस्ति, तथापि तस्या नायिकायाः सौभाग्यादयो गुणा अन्यनायिकाविलक्षणा
एवेति ध्वन्यमानोऽर्थः प्रतीयते । नायकप्ररोचनाय दूत्याः सेयमुक्तिरिति केचित् ।

कोपि कामुकः कस्याश्चित्कुचौ साकाङ्क्षमाकलयन्कमपि सुहृदं कथयति—

एह इमीअ णिअच्छह परिणअमाळूरसच्छहे थणए ।
तुङ्गे सप्पुरिसमणोरहे व्व हिअए अमाअन्ते ॥ ७९ ॥

[भागच्छतास्या निरीक्षध्वं परिणतमाळूरसदृशौ स्वनौ ।
तुङ्गौ सत्पुरुषमनोरथाविच हृदये भ्रमान्तौ ॥]

परिणतमाळूरसमावागच्छत पश्यत स्तनावस्थाः ।

उत्तुङ्गौ हृदयेपि च सत्पुरुषमनोरथाविवामान्तौ ॥ ७९ ॥

पक्रतया पूर्णपरिणाहेन माळूरेण (बिल्वेन) सदृशौ । हृदये वक्षसि विशालतया अमान्तौ । पुण्यवतां मनोरथा अपि उजताः, हृदये चेतसि च न मान्ति, किन्तु बहिः प्रकटीभूय कार्यरूपे परिणमन्ति । किंवा—सत्पुरुषाणामकल्मषतया तेषां मनोरथाः सुहृत्सु प्रकटीभवन्ति । दुर्जनानां तु विचाराश्छद्मघटिततया हृदय एव गुप्ता भवन्ति । प्राकृते द्विवचनबहुवचनयोरैक्यादुभयत्र वचनसाम्यम् । अत एव वचनमेदनिबन्धन उपमादोषो नात्रेति बोध्यम् । संस्कृते तूपमेययोः स्तनयोरनुरोधेन उपमाने मनोरथेपि द्विवचनावश्यकमापतितम् । उपलक्षणं चेदं बहुवचनस्य । आगच्छत पश्यतेत्युक्तिरवसरो-यमिति सूचनाय । हृदये भ्रमान्त्योक्त्या ‘सुतरामवरुद्धोपि ममेतद्ब्रह्मविषयको मनोरथः साम्प्रतं विवशतया स्फुटीभावोन्मुखः’ इति सूच्यते ।

वर्षासु विरहवेदनामधिकतमामासूचयन्ती कापि कान्तानयनत्वरार्थं सखीमाह—

हत्थाहत्थिं अहमहमिआइ वासागमम्मि मेहेहिम् ।

अव्वो किं पि रहस्सं छण्णं पि णहङ्गणं गलइ ॥ ८० ॥

[हस्ताहस्ति अहमहमिकया वर्षागमे मेधैः ।

आश्चर्यं किमपि रहस्यं छन्नमपि नभोङ्गणं गलति ॥]

अहमहमिकया हस्ताहस्ति च वर्षागमेद्य किल मेधैः ।

हंहो किमपि रहस्यं नभोङ्गणं छन्नमपि गलति ॥ ८० ॥

अहं पूर्वमहं पूर्वमिति स्पर्द्धया, हस्तेन हस्तेन च प्रगृह्य, परस्परं मिलितैरित्यर्थः । मेघैश्छन्नमपि नभोङ्गणं गलति पतति । यद्धि मेघैर्व्याप्तं तत्कथंकारं गलति, अत एव हंहो इत्याश्चर्यं, यदिदं किमपि रहस्यम् । ‘गलति’ इति पाठे मेधैः स्थगितमपि विरहिणीं मां गलितुमिव नभो धावतीत्यर्थः स्यात् ।

बहुनारीणां वल्लभतया सुभगायितस्य दयितस्य अन्यनारीप्रवृत्तिं किमिति न वारयसीति चदन्तीं सखीं प्रति काचिदाह—

केत्तिअमेत्तं होहिइ सोहग्गं पिअअमस्स भमिरस्स ।

महिलामअणुहाउलकडक्खविक्खेवधेप्पन्तम् ॥ ८१ ॥

[कियन्मात्रं भविष्यति सौभाग्यं प्रियतमस्य भ्रमणशीलस्य ।
महिलामदनक्षुधाकुलकटाक्षविक्षेपगृह्यमाणम् ॥]

सौभाग्यं दयितस्य भ्रमतो भविता कियन्मात्रम् ।
महिलास्वरक्षुधाकुलकटाक्षविक्षेपगृह्यमाणं हि ॥ ८१ ॥

भ्रमतः अन्यनारीषु भ्रमणशीलस्य दयितस्य । महिलानां मदनलक्षणया क्षुधया आकुलेन कटाक्षविक्षेपेण गृह्यमाणं विवशीक्रियमाणं सौभाग्यं कियन्मात्रं भविता भविष्यति । महिला एतस्मिन् मदनक्षुधाकुलतर्यवाऽऽसज्यन्ति न सत्यप्रेम्णा । अयमपि च तथा भवन्नेव तद्गुणो जातः । एवंस्थितौ मदनलक्षणक्षुदुत्कण्ठादान्तौ ताः कियदासक्ता भवेयुः ? कियन्मात्रं चास्य सौभाग्यं स्यात् ? अस्थायि सर्वमिदमित्यर्थः । सर्वमेतदनुभूय स्वयमस्य मत्प्रणयपरिचयो भवेदिति भावः । 'कटाक्षध्वस्तधैर्यस्य स्वत एवास्य चाञ्चल्यं यास्यति । किमस्य प्रियाचरणेन' इति गङ्गाधरः । अस्पष्टमिदम् ! ध्वस्तधैर्य एव चाञ्चलो भवतीति अधैर्यस्य चाञ्चल्यापगमः कथम् ।

सर्वदा परगृहेषु निलीय परनारीविलासलम्पटं निजदयितं रात्रिशेषे कुक्कुटरुतेन प्रतिबुध्य प्रतिदिनाभ्यासवशात्परवसतिशङ्कया पलायनेच्छुं काचिदाह—

णिअधणिअं उवउहसु कुक्कुडसदेन झत्ति पडिबुद्ध ।
परवसइवाससङ्किर णिअए वि घरम्मि मा भासु ॥ ८२ ॥

[निजगृहिणीमुपगृहस्व कुक्कुटशब्देन झटिति प्रतिबुद्ध ।
परवसतिवासशङ्किञ्जिकेऽपि गृहे मा भैषीः ॥]

निजगृहिणीमुपगृहेर्झटिति प्रतिबुद्ध कुक्कुटरुतेन ।
परवसतिवासशङ्किञ्जिकेऽपि गृहेऽत्र मा भैषीः ॥ ८२ ॥

उपगृहेः परिरभस्व । प्रार्थनायां लिङ् । परवसतौ परगृहे यो वासः अवस्थानं तच्छ-
ङ्किन् ! मूले 'धणिआ' शब्दः स्वभार्यावाचको देशी । गृहिण्या अपि स्वमुखेन 'गृहि-
णीमुपगृहेः' इति कथनेन—'प्रतिदिनाभ्यासवशात्त्वं सर्वत्र परनारीमेव विलोकयसि, किं
त्वं न तथा । पश्य माम्' इति प्रियवैलक्ष्यापादनं ध्वन्यते । किंवा गृहिणीपदेन—त्वत्प्र-
तीक्षया शन्यगृहोषितां त्वद्गृहाधिकारिणीमपि त्वं सर्वदाऽवहेलयसीत्युपालम्भो ध्वन्यते ।
'उपगृहेः' इत्युक्त्या—प्रतिदिनाभ्यासवशात्त्वं दृष्टौ सर्वदा परनार्येव वसति । अत एव
दर्शनं विहाय उपगृहनेन मामभिजानीहीति दयितविलक्षीकरणं व्यज्यते ।

प्रवासं गच्छतो दयितस्य गमननिरोधार्थं कापि दुःशकुनं वा जलदकालस्य विरहि-
दुःसहत्वं वा सूचयितुं निजसखीमाह—

खरपवणरअगलत्थिअगिरिऊडावडणभिण्णदेहस्स ।
धुक्काधुकह जीअं व विञ्जुआ कालमेहस्स ॥ ८३ ॥

[खरपवनरयगलहस्तितगिरिकूटापतनभिन्नदेहस्य ।
धुकधुकायते जीव इव विद्युत्कालमेघस्य ॥]

खरमारुतगलहस्तितगिरिकूटापतनभिन्नदेहस्य ।

कालजलदस्य पश्यत जीव इव हि धुकधुकायते विद्युत् ॥ ८३ ॥

खरमारुतेन प्रचण्डपवनेन वेगाद् गलहस्तितः गलहस्तं प्रदाय प्रेरितः, अत एव गिरिकूटाद् गिरिशृङ्गात् आपतनेन भिन्नदेहो विशीर्णगात्रो यः कालमेघस्तस्य जीव इव जीवितमिव (प्राणा इव) विद्युत् धुकधुकायते धुकधुकशब्दपूर्वकं कम्पते इत्यर्थः । अत्युच्चस्थानात्पतितस्य विशीर्णदेहस्य जनस्य यथा हृदये कम्पो भवति तथायं विद्युत्कम्प इत्याशयः । कालः श्यामः । पक्षान्तरे च यात्रासमये अकीर्तनीयनामा मृत्युः । तथा चैतन्नामग्रहणेन गिरिपतन-देहविशरणादिचर्चाऽमङ्गलेन च यात्रायाः प्रतिरोधाकृतं ध्वन्यते । अथवा 'यदि वर्षासु विरहं मे आपादयसि तर्हि ममापीयं दशा भाविनी' इति दयितं प्रति व्यज्यते । धुकधुकायते इत्यनुकरणनिष्पन्नो नामधातुः । 'दुर्दिनाभि-सारिका कान्तमन्यमनस्कं कर्तुमाह' इति गङ्गाधरः ।

अपरयापि गाथया तत्संवादिनमेवार्थमाह—

मेहमहिसस्स णज्जइ उअरे सुरचावकोडिभिण्णस्स ।

क्रन्दन्तस्स सविअणं अन्तं व पलम्बए विज्जू ॥ ८४ ॥

[मेघमहिषस्य ज्ञायते उदरे सुरचापकोटिभिन्नस्य ।

क्रन्दतः सवेदनमन्नमिव प्रलम्बते विद्युत् ॥]

मेघमहिषस्य मन्ये ह्युदरे सुरचापकोटिभिन्नस्य ।

अन्नमिव लम्बतेसौ सवेदनं क्रन्दतो विद्युत् ॥ ८४ ॥

सुरचापस्य (इन्द्रधनुषः) कोट्या तीक्ष्णकोणाग्रेण उदरे भिन्नस्य पाटितस्य अत एव सवेदनं क्रन्दतो मेघरूपमहिषस्य पाटनाद्बहिर्निर्गतम् अन्नमिव सेयं विद्युलम्बते इति मन्ये । मूले तु 'अन्नमिव लम्बते' इति ज्ञायते प्रतीयते इत्यर्थः । इन्द्रधनुषः सविधे गर्जितं कुर्वति श्यामे मेघे मध्यगता विद्युत्तथा प्रतीयते यथा धनुष्कोट्या पाटितस्य अत एव वेदनावशादार्तनादं मुञ्चतो महिषस्योदरे अन्नं लम्बते इत्याशयः ।

प्रवासार्थमुद्यताय दयिताय वसन्तस्य विरहिदुरन्ततां द्योतयन्ती काचित्तदुपक्रमं सूचयति—

णवपल्लवं विसण्णा पहिआ पेच्छन्ति चूअरुक्त्वस्स ।

कामस्स लोहिउप्पङ्गराइअं हत्थमल्लं व ॥ ८५ ॥

[नवपल्लवं विषण्णाः पथिकाः पश्यन्ति चूतवृक्षस्य ।

कामस्य लोहितसमूहराजितं हस्तभल्लमिव ॥]

नवपल्लवं विषण्णाः पथिकाः पश्यन्ति चूतवृक्षस्य ।
लोहितसमूहराजितमुद्यत्कामस्य हस्तभल्लमिव ॥ ८५ ॥

उद्यतः विरहिनिपीडनाय साम्प्रतमुज्ज्वलमानस्य कामस्य लोहितसमूहराजितं रक्त-
भराकं हस्तविधृतं कुन्तमिव पश्यन्ति । भल्लग्रे हस्तपदप्रयोगेण 'स भल्लः कामेन
साम्प्रतं हस्ते धृतः' इति भल्लस्य भेदनकार्यव्यापृतता ध्वन्यते । लोहितसमूहेन लिप्तं
युक्तमित्याद्यनुक्त्वा 'राजितम्' इति कथनेन कामभल्लस्य लोहितलिप्तता शोभेति विरहि-
वर्गार्थं क्रूरतातिशयो ध्वन्यते । विषण्णाः विषादं प्राप्तवन्तः पश्यन्तीत्यत्र भूतकालिकेन
क्तेन सह वर्तमानकालिकस्य लटः संबन्धात् 'विरहिभीषकश्चूतपल्लवः पश्चाद्दृष्टौ पतति
विषादस्तु ततः पूर्वमेवारब्धो भवतीत्यतिशयितविषादद्योतिका अतिशयोक्तिः सूच्यते ।
ततश्च—पथिकतां स्वीकुर्वतस्तवापि सेयं दशाऽनुपदभाविनीति प्रियतमं प्रति व्यज्यते ।
'उत्पन्न' शब्दः समूहवाचको देशी ।

विदेशगमनाज्ञायकं निवारयन्ती काचिन्निपुणनितम्बिनी निजसखीमाह—

महिलाणं चिअ दोसो जेण पवासम्मि गव्विआ पुरिसा ।
दोत्तिणिण जाव ण मरन्ति ता ण विरहा समप्पन्ति ॥ ८६ ॥

[महिलानामेव दोषो येन प्रवासे गर्विताः पुरुषाः ।

द्वे तिस्रो यावन्न म्रियन्ते तावन्न विरहाः समाप्यन्ते ॥]

दोषोयं महिलानां यद्धि प्रवसन्ति गर्विताः पुरुषाः ।

विरहान्तो नहि तावद्वित्रा यावन्म्रियन्ते नो ॥ ८६ ॥

द्वित्राः द्वे तिस्रो वा प्रेषितपतिका यावन्न म्रियन्ते तावद्विरहान्तो विरहसमाप्तिर्न-
त्यर्थः । प्रियामरणं विलोक्यैव एते प्रवासं त्यक्ष्यन्तीति भावः । 'महिला' 'पुरुष'पदो-
पादानेन 'मद्यन्ते तस्मान्महिलाः' इति विनय-सहनशीलतादिगुणभाजनतया आत्मनः
पूजनीयतागुणं रक्षन्त्यः स्त्रियः 'पुर' अग्रगमने इति धातुनिष्पन्नान् अत एव अग्रगामि-
तागर्वेण अबलितान्पुरुषान् शालीनतया ताः सहन्ते इति पुरुषान्प्रत्युपालम्भो ध्वन्यते ।
'यावन्न म्रियन्ति तावद्विरहा न समाप्यन्ते' इति भविष्यत्स्थाने 'म्रियन्ते' इति
वर्तमानोक्त्या—तव विरहे मम मरणमदूरभावि विचारयेति ध्वन्यते ।

नायिकासविधमुपगन्तुं नायकं त्वरयन्ती दूती आह—

बालअ दे वच्च लहुं मरइ वराई अलं विलम्बेण ।
सा तुज्झ दंसणेण वि जीवेज्जह गत्थि संदेहो ॥ ८७ ॥

[बालक हे व्रज लघु म्रियते वराकी भलं विलम्बेन ।

सा तव दर्शनेनापि जीविष्यति नास्ति संदेहः ॥]

व्रज लघु बाल म्रियते वराकिकाऽलं विलम्बेन ।

निःसंदेहं तव सा जीविष्यति दर्शनेनापि ॥ ८७ ॥

‘दे’ शब्दः सानुनयसंबोधने । तस्याः प्रेमपरिपाकानभिज्ञत्वाद् हे बालक ! लघु शीघ्रं व्रज । त्वया परित्यक्तत्वात् शोचनीयतया वराकिंका दीना सा म्रियते । ‘क’ प्रत्ययेन ‘मरणसमयेपि न तां दयनीयां प्रत्यवेक्षसे’ इति कारुण्यातिशयो ध्वन्यते । तवेत्यनेन ‘अन्येषां पुनः पीयूषायौषधप्रदानेनापि न जीविष्यति’ इति सूच्यते । दर्शने-नापीत्यपिना—आलिङ्गनचुम्बनाधरपानादीनां तु किं वक्तव्यमिति सूच्यते । ‘म्रियते’ इति वर्तमानत्वोक्त्या—‘त्वदानयनार्थमिहागमनसमये सा जीविताभूदिदानीमियता विलम्बेन सा म्रियमाणास्ति’ इति व्यज्यते । ‘मम तत्स्थानप्राप्तेः पूर्वमेव मृतायां तस्यां किं फलं गमनेनेति’ चेद्भृदये संदिह्यसे, तदर्थमाह—जीविष्यतीति । यदि मृतापि भवेत्तदापि सा जीविष्यति, किं पुनर्म्रियमाणेति भावः ।

विनाशकारणमपि मुग्धतया त्वं सुखहेतुं मन्यसे इत्यन्यापदेशेन कोपि निजसहचरं शिक्षयति—

तम्मिरपसरिअहुअवहजालालिपलीविए वणाहोए ।

किंसुअवणान्ति कलिऊण मुद्धहरिणो ण णिकमइ ॥ ८८ ॥

[ताम्रवर्णप्रसृतहुतवहज्ज्वालावलिप्रदीपिते वनाभोगे ।

किंशुकवनमिति कलयिंवा मुग्धहरिणो न निष्कामति ॥]

आताम्रविसरदनलज्वालावलिदीपिते वनाभोगे ।

किंशुकवनमिति मत्वा निष्कामति मुग्धहरिणो न ॥ ८८ ॥

आताम्रा प्रसरन्ती या अनलज्वालावलिः (वह्निशिखाश्रेणिः) तथा दीपिते प्रज्वलिते वनप्रान्तरे । अतिताम्राभिर्वह्निशिखाभिर्व्याप्तं वनं रक्तवर्णैः किंशुकवृक्षैर्वलयितमिति मत्वा मुग्धतया हरिणो वनाद्दहिर्न गच्छतीति भावः । तथा चात्र स्वतःसंभविना भ्रान्तितमदलङ्कारेण ‘परललनालम्पटस्त्वमन्तःकोपकषायितैरपि वह्निःप्रियदर्शनैर्जनैः परिवृते त्वत्प्रेयसीसदने अनिष्टहेतुमपि तत्संसर्गं सुधासदृशं मन्यमानो मोहमुग्धतया न तदावासं परित्यजसि’ इति वस्तु व्यज्यते ।

शृण्वन्तमुपपत्तिं प्रति काचिदात्मनः कामकलाकौशलं ख्यापयितुमन्तरङ्गसखीमाह—

णिहुअणसिप्पं तह सारिआइ उल्लाविअं म्ह गुरुपुरओ ।

जह तं वेलां माए ण आणिमो कत्थ वच्चामो ॥ ८९ ॥

[निधुवनशिल्पं तथा शारिकयोल्लपितमस्माकं गुरुपुरतः ।

यथा तां वेलां मातर्न जानीमः कुत्र व्रजामः ॥]

शारिकया गुरुपुरतो निधुवनशिल्पं तथा किलोल्लपितम् ।

तां वेलामयि मातर्थथा व्रजामः कुतो न जानीमः ॥ ८९ ॥

निधुवनशिल्पं सुरतवैचित्र्यम् । गुरुजनानां पुरतः अग्रतः । उल्लपितम् अर्थमपरिज्ञा-यापि यथा दृष्टं श्रुतं वा तथा जल्पितमित्यर्थः । अयि मातः तां वेलां तस्मां वेलायाम् ।

ब्रीडावशात्कुत्र ब्रजाम इति यथा न जानीमः । न्हीणमात्मानं निहोतुं कस्मिन्स्थाने गच्छाम इत्यपि लज्जावशात् स्फुरितमभूदित्याशयः । तां वेलामित्यन्तसंयोगे द्वितीया । अथि मातरिति लोकशैलीसिद्धमान्तरिकानुतापसूचकं संबोधनम् ।

विकासोन्मुखयौवनायां बालायामनुरक्तचित्तं दयितं काचिदन्यापदेशेनाह—

पञ्चगम्फुल्लदलुल्लसन्तमअरन्दपाणलेहलओ ।

तं णत्थि कुन्दकलिआइ जं ण भमरो महइ काउम् ॥ ९० ॥

[प्रत्यग्रोत्फुल्लदलोल्लसन्मकरन्दपानलुब्धः ।

तन्नास्ति कुन्दकलिकाया यन्न भ्रमरो वाञ्छति कर्तुम् ॥]

प्रत्यग्रोत्फुल्लदलोल्लसन्मरन्दाधिपानसंलुब्धः ।

भ्रमरो वाञ्छति कर्तुं यन्न हि तन्नास्ति कुन्दकलिकायाः ॥ ९० ॥

प्रत्यग्रमुत्फुल्लानि दलानि यस्याः सा प्रत्यग्रोत्फुल्लदला, एवंविधायाः कुन्दकलिकायाः उल्लसन्मकरन्दस्य अधिकं यथा तथा पाने लुब्धो भ्रमरो यत्कर्तुं न वाञ्छति तन्नास्ति । तां परितो भ्रमणं चाट्टनि चुम्बनादीनि च सर्वं कर्तुमिच्छतीत्यर्थः । भ्रमरपदेन 'कलि-कायां साम्प्रतं मधुजननाभावात्केवलं भविष्यदाशया साभिलाषं भ्रमणमेव करोति' इति सूच्यते । तेन च 'नवयौवनविलासेनोपचिताङ्गया एतस्या बालाया भाविनि समागम-सुखे बद्धाशस्त्वं साम्प्रतं तस्याः समन्ताद् भ्रमणं करोषि, परिज्ञातं मया ते मनोर-हस्यम्' इति प्रियं प्रत्याकृतमभिव्यज्यते । अस्फुटयौवनायामप्येतस्यां त्वं तथा मुग्धोसि यत्सांप्रतमेव सर्वमात्ममनोरथं पूरयितुमुत्कण्ठसे । केवलमसदादिसंकोचादेव संयत इवासीति दयितं प्रति गूढोपालम्भश्चरमं व्यङ्ग्यम् ।

नवोद्गतयौवनायां सपत्न्यां सम्प्रति कामिजनलक्ष्यता जातेति सेष्योपालम्भं दयिताय सूचयितुं काचिदन्यापदेशेन मातुलीं लक्ष्यीकृत्याह—

सो को वि गुणाइसओ ण आणिमो मामि कुन्दलइआए ।

अञ्छीहिं चिअ पाउं अहिलस्सइ जेण भमरेहिम् ॥ ९१ ॥

[स कोऽपि गुणातिशयो न जानीमो मातुलानि कुन्दलतिकायाः ।

अक्षिभ्यामेव पातुमभिलष्यते येन भ्रमरैः ॥]

स हि कोपि गुणातिशयो मातुलि जाने न कुन्दलतिकायाः ।

दग्भ्यामेव निपातुं भ्रमरैरभिलष्यते येन ॥ ९१ ॥

एतस्यां क एतादृशो गुणोस्ति येन परितः सुरक्षिततया सविधोपसरणानवसरात्केवलं नयनाभ्यामेव रसिककामुकैरियमभिवीक्ष्यते । तथा च 'सेयं बहुकामुकानामधुनैव लक्ष्यभूता जाता, अग्रे तु न जाने किं भावि' इति नायकं प्रति भ्रमरैरिति बहुवचनेन ईर्ष्याबीजं निवृत्तसुपक्षिप्यते । अथवा—'अहं तु तादृशं गुणमस्या न जाने, तथापि त्वमहर्निशमेनामानवसरे केवलं नयनाभ्यामेव विलोकयसि । कोयमस्थाने संरम्भः' इति

सपत्नीप्रणयिनं दयितं प्रत्युपालम्भो व्यज्यते । किंवा—नवोद्भूतयौवनायाः कस्याश्चित्सौ-
भाग्यं सूचयितुमियमन्यापदेशेनोक्तिः । तथा च—‘लतिका’ इति कप्रत्ययेन कैशोर्यारम्भ-
संभिन्नायामस्यां बालार्यां स कोप्यनिर्वचनीयो गुणोत्कर्षोक्ति यद्देशेन रसिकैरवशतया
केवलं दृग्भ्यामेव सामिलाषातिशयमीक्ष्यते, ईक्षणस्याप्यलामे ईक्षितुमिष्यते वा । अर्थात्
एतस्या आलोकनमात्रेपि रसिकानां तादृशी उत्कण्ठेति । ‘इयं निपातुमिष्यते’ इत्यनेन
‘अन्यासां लतानां पुष्पं मुखद्वारा पीयते । इयं तु लतैव अक्षिद्वारा पीयते’ इत्यन्या-
पेक्षयोत्कर्षो ध्वन्यते ।

नायकमुत्कण्ठयन्ती दूती कस्याश्चित्सौन्दर्यातिशयमाह—

एकं च्चिअ रूपगुणं ग्रामणिधूआ समुद्रहृद् ।

अणिमिसणअणो सअलो जीए देवीकओ गामो ॥ ९२ ॥

[एकैव रूपगुणं ग्रामणीदुहिता समुद्रहृत् ।

अनिमिषनयनः सकलो यथा देवीकृतो ग्रामः ॥]

एकैव हि रूपगुणं ग्रामणिदुहिता समुद्रहृत् ।

अनिमिषनयनः सकलो यथा हि देवीकृतो ग्रामः ॥ ९२ ॥

एका सैव ग्रामनायकस्य दुहिता तादृशं सारूप्यगुणं धारयति यथा अनिमिषनयन-
तया सकलोपि ग्रामो देवत्वं नीतः । न निमिषतीत्यनिमिषम्, अनिमिषं नयनं यस्य
सः । रूपकौतुकोल्लसत्तया सकलोपि ग्रामस्थो जनस्तां तथा पश्यति यथा न कस्यापि
नयनयोर्निमेषोपि भवतीति भावः । सकल इति पदेन—‘सिद्धो वा भ्रमरो वा एकस्य
द्वयोर्वा स्वमाहात्म्येन देवत्वं कुर्यात्, इयं तु सकलस्य ग्रामजनस्य’ इत्युत्कर्षो ध्वन्यते ।
एकैवेत्येवकारेण ‘सा अद्वितीया रूपवती, ततश्च त्वरितमेव तत्प्राप्तये यतस्व’ इति
नायकप्रलोभनं ध्वन्यते ।

चादृकिभिः प्रियतमां प्रसादयन्कश्चिदधरपानलालसां सर्वैदग्ध्यमाह—

मण्णे आसाओ च्चिअ ण पाविओ पिअअमाहररसस्स ।

तिअसेहिं जेण रअणाअराहि अमअं समुद्धरिअम् ॥ ९३ ॥

[मन्ये आस्वाद एव न प्राप्तः प्रियतमाधररसस्य ।

त्रिदशैरेण रत्नाकरादमृतं समुद्धृतम् ॥]

आस्वाद एव मन्ये न प्राप्तः प्रियतमाधररसस्य ।

हन्त समुद्धृतममृतं त्रिदशै रत्नाकराद्येन ॥ ९३ ॥

‘रत्नाकर’पदेन—रत्नानि यस्मादाविर्भूतानि तस्मात्सागरात् त्रिदशैः (यौवनमात्रद-
शाजुष्टैः सदा युवभिः) देवैरुद्धृतममृतमपि तदग्रे षुधेत्युत्कर्षो ध्वन्यते । ‘हन्त’ पदेन—
‘अमृतोद्धरणकृद्भक्षस्तौषामस्थाने’ इति तान् प्रति खेदो ध्वन्यते । एवेत्यनेन—यथास्वादः

प्राप्तोऽभविष्यत्तर्हि अमृतोदरणक्लेशं नाकरिष्यन्निति सूच्यते । अथवा 'एव' इति अपेक्षार्थः ।
ईषत्स्वादोपि न प्राप्त इत्यर्थः ।

पूर्वमतिदर्शितप्रणयं पश्चाच्चान्यासकृतया दुर्लभदर्शनं नायकं निश्चृतमुपालब्धुं स्वप्रण-
यातिशयं सूचयन्ती काचिदन्यापदेशेनाह—

आअण्णाअड्डिअणिसिअभल्लमम्माहआइ हरिणीए ।

अहंसणो पिओ होहिइ त्ति वल्लिउं चिरं दिट्ठो ॥ ९४ ॥

[आकर्णाकृष्टनिशितभल्लमर्माहतया हरिण्या ।

अदर्शनः प्रियो भविष्यतीति वलित्वा चिरं दृष्टः ॥]

आकर्णाकृष्टनिशितभल्लकमर्माहतहरिण्या ।

भविता ह्यदर्शनः प्रिय इति नु वलित्वा चिरं दृष्टः ॥ ९४ ॥

आकर्णमाकृष्टेन निशितेन भल्लकेन (बाणविशेषेण) मर्मणि आहतया हरिण्या ।
प्रियः अग्रे अदर्शनः [न विद्यते दर्शनं यस्य । दर्शनागोचरः] भविता भविष्यति इति
कृत्वा । वलित्वा कन्धरां परावर्त्य लालसोत्कण्ठाभ्यां चिरं दृष्टः । वाणविद्धा मरणोन्मु-
खापि प्रियप्रणयं न व्यस्यार्षादिति भावः । भवितेत्यनद्यतनार्थकभविष्यता 'अद्य यद्यपि
दृग्गोचरोस्ति तथापि इतोमे अदर्शने भविष्यति' इति विषादातिशयः सूच्यते । वलित्वे-
त्यनेन—'मृत्युकृष्टपतितयापि संमुखत्वाभावेपि यत्पूर्वकमपि प्रियो दृष्टः' इति प्रणया-
तिशयो व्यज्यते । हरिण्येत्यनेन—तिर्यग्योनिगतानामपि स्त्रीणां पश्य प्रणयमिति शृण्वन्तं
नायकं प्रति शोषितां पुरुषातिशायी प्रणयोभिव्यज्यते । तथा च—'दुर्वचनविशिखैर्मर्मा-
हताप्यहं यत्नशतैर्दर्शनाथैमुत्कण्ठिता त्वत्प्रणयमेवमनुपालयामि । भवांस्तु तथा निमांहो
यदर्शनमात्रमपि न ददाति' इत्युपालम्भसंभृतं चरमं व्यङ्ग्यम् । 'प्राणाख्यहेतुरपि न तथा
व्यथयति यथा प्रियविरह इत्यन्यापदेशेन स्नेहशिक्षार्थं कोपि प्रियमाह' इति गङ्गाधरः ।

गाथारत्नकोषनिर्मातुः सातवाहननरेन्द्रस्य शौर्यं कीर्तयितुमेकां गाथामाह तत्स्तोता
कविः—

विसमट्टिअपिकेकम्बदंसणे तुज्झ सत्तुवरिणीए ।

को को ण पत्थिओ पहिआणं डिम्भे रुअन्तम्मि ॥ ९५ ॥

[विषमस्थितपक्कैकाम्रदर्शने तव शत्रुगृहिण्या ।

कः को न प्रार्थितः पथिकानां डिम्भे रुदति ॥]

विषमस्थितपक्कैकाम्रदर्शने ते तु शत्रुगृहिण्या ।

पथिकानां कः को वा न वाऽर्थितो रुदति डिम्भे हि ॥ ९५ ॥

विषमे ग्रहणार्थमारोहणादिनातिदुर्गमे लघुतमविटपात्रे स्थितस्य पक्कस्यैकस्याम्रफलस्य
दर्शने सति । तत्प्राप्त्यर्थं क्षुधिते डिम्भे बालके रुदति सति पथिकानां मध्ये को वा
को वा न प्रार्थितः, अपि तु सर्व एव प्रार्थितः । 'एक' पदेन—एकाम्रफलमपि सुतरां

दुर्लभमभूदिति शत्रुदुर्दशया राजशौर्षोत्कर्षो ध्वन्यते । 'डिम्भ' पदेन—बालस्य स्वल्पव-
यस्कतया हठबाहुल्यं क्षुधातुरत्वं च सूच्यते । कः को वेत्यनेन—अप्रार्थनीयोपि प्रार्थित
इति दैन्यातिशयो ध्वन्यते । पथिकानामित्यनेन—मार्गगामिनामसंबन्धिनामपि सा दय-
नीया जातेति दारिद्र्यातिशयः सूच्यते । उक्त इति स्थाने अर्थित इत्यनेन—अतिदीनता-
प्रदर्शनपुरस्सरं तत्पातयितुं याचित इति द्योत्यते । शत्रुगेहिन्वेति गृहिणीपदेन—'या
गृहिणी अकार्यशतैरपि सामान्यदीनस्यापि भर्तव्या स्मृत्यादावुक्ता, सापि त्वत्कोपवशा-
द्वैरिनरेन्द्रैरेवं कदर्थिता' इति वर्ण्यस्य राज्ञो महाप्रभावत्वं ध्वन्यते । गङ्गाधरेण ल-
लितैरक्षरैरस्याशयोऽवर्ण्यत—'त्वदागमनशङ्कासंजातवेपथुस्वलितचरणसंचारमशेषपरिवारं
विहाय बालकमादाय तव शत्रुविलासिनी महारण्यं प्राविशत् । तत्र च घनघनायमानघ-
नच्छदच्छायतहनिकरनिराकृतदिनकरकरोत्करश्यामायिते वर्त्मनि गच्छन्ती क्षुपीडितस्य
बालकस्याकन्दितमाकर्ण्य निपुणतरं निरीक्षमाणा विषमशाखान्तर्गतमेकमाप्रकलमद्रा-
क्षीत् । तत्पातनार्थं च पान्थानयाचतेति' ।

यौवन-वैदग्ध्यादिभिर्विलोभनीयया मालाकारस्त्रिया श्लेषभणितिभिरभिसुखीकृतः
कश्चिद्रसिकः शृण्वन्त्यां तस्यां साभिलाषं निजसहचरमाह—

मालारी ललितुल्ललिअबाहुमूलेहिँ तरुणहिअआइँ ।

उल्लूरइँ सज्जुल्लूरिआइँ कुसुमाइँ दावेन्ती ॥ ९६ ॥

[मालाकारी ललितोल्ललितबाहुमूलाभ्यां तरुणहृदयानि ।

उल्लुनाति सद्योऽवल्लनानि कुसुमानि दर्शयन्ती ॥]

युवहृदयानि लुनाति हि ललितोल्ललितोच्चाबाहुमूलाभ्याम् ।

कुसुमानि दर्शयन्ती सद्योल्लनानि मालिनी सेयम् ॥ ९६ ॥

सद्यस्त्रोटानि कुसुमानि दर्शयन्ती सेयं मालिनी, ललिताभ्यां सुन्दराभ्याम् उल्ललि-
ताम् उल्लुताभ्यां विशालाभ्यामिति यावत् । उच्चाभ्यां च बाहुमूलाभ्याम् (स्तनाभ्याम्)
यूनां हृदयानि लुनाति व्याकुलयतीत्यर्थः । 'उल्ललिताभ्यां चञ्चलाभ्यां बाहुमूलाभ्यामु-
पलक्षिता' इति गङ्गाधरः । 'सद्योल्लनानि कुसुमानि दर्शयन्ती हृदयानि लुनाति' इत्युभ-
यत्र लवनसादृश्येन 'यथा मया कुसुमानि लनानि तथा युवहृदयान्यपि लवितुं सम-
र्थाहम्' इति हृदयानां कुसुमसमानत्वं व्यङ्ग्यम् । ततश्च 'त्वया कानिचिद्रसिकहृदयानि
पूर्वतः पाटितानि, येषां सद्यस्कतया विलम्बोपि न जातः, आर्द्रवेदानीति यावत् ।
कानिचिच्च अस्मादृशां हृदयानि साम्प्रतं लुनासि, बहुतरुणहृदयनिकृतकत्वादहो ते
नैष्ठुर्यम्' इति साभिलाष आक्षेपो ध्वन्यते । किञ्च मालिनी मालाकारीतिपदेन—'पुष्प-
मालानां निर्माणार्थं यथा त्वं पूर्वमेव लवनक्लेशं विसोढवन्ति कुसुमानि सूच्या विष्का पुनः
सूत्रप्रोतानि करोषि तथा यूनामस्मादृशां हृदयानि सांप्रतं लुनासि (व्याकुलीकृत्य वशी-
करोषि) पश्चाच्च निष्ठुरहृदयत्वाद्विरहवेदनारूपया सूच्या विद्वानि करिष्यसि, अहो
निर्दयत्वम्' इत्युपालम्भो ध्वन्यते ।

सं. गा. २६

नवयुवत्या व्याधस्त्रियाः स्तनोद्गमं साभिलाषं वर्णयन्कश्चित्सहचरमाह—

मज्झो पिओ कुअण्डो पछिजुआणा सवत्तीओ ।

जह जह वड्ढन्ति थणा तह तह छिज्जन्ति पञ्च वाहीए ॥९७॥

[मध्यः प्रियः कुटुम्बं पल्लीयुवानः सपत्न्यः ।

यथा यथा वर्धते स्तनौ तथा तथा क्षीयन्ते पञ्च व्याध्याः ॥]

मध्यः प्रियः कुटुम्बं पल्लीयुवकाः सपत्न्यश्च ।

क्षीयन्ते पञ्च तथा, व्याधगृहिण्याः स्तनौ यथैधेते ॥ ९७ ॥

व्याधगृहिण्याः स्तनौ यथा यथा वृद्धिं गच्छतस्तथा तथा मध्यः कटिः (यौवनवि-
कासात्) क्षीयते । प्रियः (यौवनोद्दीप्तकामतया सततसुरतदौर्बल्यात्) क्षीयते । कुटुम्बं
गृहकर्तुर्व्याधस्य नवयौवनायामस्यामासक्ततया अप्रत्यवेक्षणात् क्षीयते । तस्याः पत्न्याः
(भिलावासस्य) युवकाः तदुत्कण्ठया क्षीयन्ते । सपत्न्यस्तु ईर्ष्याया किंवा नवयौवना-
यामस्यामासक्ततया पतिकृतप्रणयाभावात् क्षीयन्ते । नवयौवनायामपि गृहिणीपदेन—
नवयौवनवशात्तासाकोस्याः प्रियतमो यथा गृहकर्तृत्वं प्रायस्तस्मामेव तिष्ठतीति स्तनो-
त्कर्षातिशयो ध्वन्यते ।

‘अयं हि मालिनीकुचमाल्दरावलोकनलालसयैव भ्रमति, नास्य कार्यमन्यदिति
निजस्य पराभिप्रायवेदनवैदग्ध्यं सूचयन्नागरिकः कश्चित्सहृदयमाह—

मालारीए वेळहलबाहुमूलावलोअणसअह्णो ।

अलिअं पि भमइ कुसुमग्घपुच्छिरो पंसुलजुआणो ॥ ९८ ॥

[मालाकार्याः सुन्दरबाहुमूलावलोकनसत्पृष्णः ।

अलीकमपि भ्रमति कुसुमार्घप्रभशीलः पंसुलयुवा ॥]

मालाकार्याः सुन्दरभुजमूलविलोकने सत्पृष्णोयम् ।

पंसुलयुवा ह्यलीकं कुसुमार्घविपृच्छको भ्रमति ॥ ९८ ॥

पंसुलः परत्रीलम्पटः । कुसुमार्घस्य कुसुममूल्यस्य पृच्छकः सन् अलीकं भ्रमति ।
वेळहल इति सुन्दरार्थवाचको देशी । ‘यो यदभिलाषुकः स छलेनापि स्वकार्यं साधय-
तीति निदर्शयन्कोपि सहचरमाह’ इति गङ्गाधरः ।

पूर्वसंजातसुरतसंकेतस्थानादिकं विस्मृतवन्तं ‘कस्तेहम् ?’ इति वदन्तं नायकं कापि
सोपालम्भमाह—

अकअण्णुअ घणवण्णं घणवण्णन्तरिअतरणिअरणिअरम् ।

जह रे रे वाणीरं रेवाणीरं पि णो भरसि ॥ ९९ ॥

[अकृतज्ञ घनवर्णं घनपर्णान्तरिततरणिकरनिकरम् ।

यदि रे रे वानीरं रेवानीरमपि न स्मरति ॥]

अकृतञ्चक घनवर्णं घनपर्णान्तरिततरणिकरनिकरम् ।

यदि रे रे वानीरं रेवानीरं स्मरस्यपि न ॥ ९९ ॥

कृतं न जानातीत्यकृतञ्चः कृतोपकारविस्मर्ता, तत्संबोधनम् । ततः कृत्सारथे कन् । घनवर्णं मेघश्यामम् । घनैर्निबिडैः पल्लवैरन्तरित आच्छादितस्तरणिकरनिकरः सूर्य-रश्मिसमूहो येन, एवंविधं वानीरं वेतसकुञ्जं यदि न स्मरसि, मा स्मर तावत् । परं रेवाया नर्मदाया नीरं जलमपि न स्मरसि ? इति काकुः । तज्जु अवश्यं स्मर्तव्यमित्यर्थः । रे रे इति साक्षेपं संबोधनार्थम् ।

उद्गीप्तमदनां प्रामणीसुतां वैद्यव्याजेनोपगन्तुमयमवसर इति कामुकं श्रावयन्ती दूती प्रामणीसुतायाः पीडया निचखेदं प्रदर्शयति—

मन्दं पि ण आणइ हलिअणन्दणो इह हि डडुगामम्मि ।

गहवइसुआ विवज्जइ अवेज्जए कस्स साहामो ॥ १०० ॥

[मन्दमपि न जानाति हलिकनन्दन इह हि दग्धग्रामे ।

गृहपतिसुता विपद्यतेऽवैद्यके कस्य कथयामः ॥]

मन्दमपि हलिकनन्दन इह दग्धग्रामके न जानाति ।

निर्वैद्ये कं ब्रूमो गृहपतितनया विपद्यते चाद्य ॥ १०० ॥

निर्वैद्ये वैद्यरहिते, अत एव दग्धग्रामके निन्दनीयेस्मिन् ग्रामहतके । अतिसंतापपी-डिता गृहपतितनया ग्रामनायकस्य सुता अद्य विपद्यते । हलिकनन्दनो गृहजामाता तत्पतिश्च मन्दमपि स्वल्पमपि न जानाति, अज्ञ इत्यर्थः । इदानीं कं ब्रूमः कस्मै कथयामीत्यर्थः । हलिकनन्दनपदेन 'तत्पतिस्तु हलिकस्य पुत्रो हालिकः पशुकल्प एव । अत एव द्वितीयग्रामादागतो वैद्यो भूत्वा मदनतप्तायास्तस्याः साधीयसीं चिकित्सां कुरु' इति कामुकं प्रति व्यज्यते । गृहपतितनयापदेन—'गृहे तस्याः प्रचुरं प्रभुत्वम्, अत एव चिकित्समानस्य ते न कस्मिन्नपि कार्ये बाधा भवेत्' इति सूच्यते । 'कापि गृहपति-सुताहलिकसुतानुरागं विरहवैधुर्यं च प्रतिपादयन्ती हलिकसुतोपालम्भपुरस्सरमाह' इति गङ्गाधरः । 'हलिकपुत्रनिमित्तममन्दपञ्चबाणबाणप्रहारजर्जरितहृदया ग्रामणीसुता विपद्यते । हलिकपुत्रश्च पशुकल्पः । अतः कस्मै कथयामीत्यर्थः' इति तटीका ।

शतकसमाप्तिमाह—

रसिअजणहिअदइए कइवच्छलपमुहसुकइणिम्मइए ।

सत्तसअम्मि समत्तं सट्ठं गाहासहं एअम् ॥

[रसिकजनहृदयदयिते कविवत्सलप्रमुखसुकविलिम्बिते ।

सप्तशतके समाप्तं षष्ठं गाथाशतकमेतत् ॥]

रसिकजनहृदयदयिते कविवत्सलकुशलसुकविरिञ्चिते ।

सप्तशतके समाप्तं षष्ठं गाथाशतकमेतत् ॥ १०१ ॥

पशुदम्पलोरप्येवमन्योन्यप्रणयो भवति, न पुनस्तवेति मन्दप्रणयं नायकमुपालभ-
माना नायिकासखी साकृतमन्यापदेशेनाह—

एककमपरिरक्षणपहारसंमुहे कुरङ्गमिहुणम्भि ।
वाहेण मण्णुविअलन्तवाहधोअं धणुं मुक्कम् ॥ १ ॥

[अन्योन्यपरिरक्षणप्रहारसंमुखे कुरङ्गमिथुने ।

व्याधेन मन्युविगलद्वाष्पधौतं धनुमुक्तम् ॥]

अन्योन्यरक्षणाय प्रहारसंमुखकुरङ्गमिथुने हि ।

व्याधेन मन्युविगलद्वाष्पविधौतं धनुमुक्तम् ॥ १ ॥

परस्पररक्षणनिमित्तं प्रहारसंमुखे कुरङ्गमिथुने, मन्युना कारुण्येन विगलन् यो बाष्प-
स्तेन विधौतं धनुर्व्याधेन ल्यक्तम् । 'मन्युर्दैन्ये कृतौ कुचि' इति हैमः । अयं भावः—
व्याधेन मृगद्वन्द्वं प्रति प्रहाराय यदा धनुषि बाणः संधातुमाहितस्तदा परस्परस्य रक्ष-
णार्थं मृगद्वन्द्वे पर्यायेण लक्ष्यसंमुखे सति [यदा मृगे प्रहाराय सन्धानं कृतं तदा तद्र-
क्षणनिमित्तं मृगी प्रहारस्य संमुखं स्थिताभूत्, यदा स्वयं संमुखमागतायां मृग्यां लक्ष्यं
बद्धं तदा तद्रक्षणार्थं मृगः प्रहारस्य संमुखमवातिष्ठत् इति] एवमन्योन्यानुरागमवलो-
क्योत्पन्नकारुण्येन व्याधेन धनुरेव ल्यक्तमिति । आर्द्रमिति स्थाने विधौतमित्यनेन—कारु-
ण्यजनितेनाश्रुणा तत्सिक्तमेव न किन्तु पशुवधपापपङ्किलं तद्धनुस्तद्दिने क्षालितकल्मष-
तया पवित्रमिवाभूत् इति ध्वन्यते । मुक्तमिति पदेन तद्दिनादारम्य पशुवधपातकितमपि
संसारे तत्कर्मतो मुक्तिं गतमभूदिति धनुष उत्कर्षः सूच्यते । 'नायकमुपालब्धुं दूती
आह' इति गङ्गाधरः ।

नायिकाया विरहविकलतां प्रदर्श्य मन्दस्नेहं नायकं तदुपगमाय त्वरयन्ती दूती आह—

ता सुहअ विलम्ब खणं भणामि कीअ वि कएण अलमह वा ।

अविआरिअकज्जारम्भआरिणी मरउ ण भणिस्सम् ॥ २ ॥

[तत्सुभग विलम्बस्व क्षणं भणामि कस्या अपि कृतेनालमथ वा ।

अविचारितकार्यारम्भकारिणी स्त्रियतां न भणिष्यामि ॥]

सुभग विलम्बस्व मनाग् भणामि कस्याश्चिदर्थमलमथवा ।

न भणिष्याम्यविचारितकार्यसमारम्भकारिणी स्त्रियताम् ॥ २ ॥

क्षणं विलम्बस्व तिष्ठेत्यर्थः । कस्याश्चिदर्थमहं भणामि, मम स्वार्थः कश्चिन्न । स्वार्थी
तु कदाचन मृषापि भाषेत, परमहं तु द्वितीयस्याः कृते वदाम्यत एव तत्रावश्यं प्रत्ययः
कर्तव्य इति भावः । अथवा अलम्, न भणिष्यामीत्यर्थः । अविचारितकार्यारम्भिणी

सा (यस्याः कृते अहं वक्तुमिच्छामि) प्रियताम्, अहं तत्कृते किमपि न भणिष्यामि । तिष्ठेति स्थाने 'विलम्बस्व' इत्युक्त्या 'अन्यासक्तस्य ते साम्प्रतमपि तत्कोपभयेन शीघ्र-गमनमावश्यकम्, परं परप्राणरक्षणपुण्यार्थं क्षणं विलम्बमेव सहस्व' इति गूढमाक्षेपो ध्वन्यते । विचारणात्स्वयमुक्तस्यापि प्रतिषेधरूपेण प्रथमाक्षेपालङ्कारेण—'त्वादृशस्य अस्थिरप्रणयस्य प्रणयपरिणाममविचार्यैव यया तुभ्यमात्मा समर्पितः, तस्या मरणमेव परिणामे भावि । ततो प्रियमाणायाः कृते को वा तवोपकारभारं गृह्णीयात्' इति अस्थिरत्वेदोपालम्भो ध्वन्यते । सुभोगेत्यामन्त्रणेन—'बह्वपस्त्वप्यनुरक्ताः, अत एव निजसौ-न्दर्यमूलकसौभाग्येनैव तव सौम्यं गर्वः' इति व्यज्यते । सत्यं प्रेमाणमपरिचिन्वता त्वया सह प्रणयं कुर्वत्यास्तस्याः कामं न भवेत्पश्चात्तापः, परं मादृशानां त्ववश्यमस्ति । ततश्चेदानीं स्त्रीवधपातकभयादेव त्वरितं तदन्तिके गन्तव्यमिति चरमं व्यङ्ग्यम् ।

पूर्वं बद्धप्रणयेन हलिकसुतेन संप्रति प्रतिरुद्धप्रेमव्यवहारा काचित्तस्यान्यत्रानुरागं सूचयन्ती सेष्यं सखीमाह—

भोइणिदिण्णपहेणअचक्खिअदुस्सिक्खिओ हलिअउत्तो ।

एत्ताहे अण्णपहेणआणं छीओल्लअं देई ॥ ३ ॥

[भोगिनीदत्तप्रहेणकास्वादनुःशिक्षितो हलिकपुत्रः ।

इदानीमन्यप्रहेणकानां छी इति वचनं ददाति ॥]

नवभोगिनीप्रदत्तप्रहेणकास्वादलम्पटो ह्यधुना ।

अन्यप्रहेणकानां हलिकसुतश्छीति वहति वचः ॥ ३ ॥

नवीनया भोगिन्या ग्रामव्यापारिकस्त्रिया दत्तानां प्रहेणकानां भोदकादिवायनकाना-मास्वादे लम्पटो लोलुपः (दुःशिक्षितः) हलिकपुत्रः अन्यप्रहेणकानां कृते इदानीं 'छी' इति वचो वहति ददाति । 'छी' इति सनासासंकोचं निन्दानुकरणं लोके प्रसिद्धम् । 'प्रहेणकं वायनकम्' इति हाराबली । 'लगहिणा' इति जयपुरभाषा । हलिकसु-तपदेन—'हालिकप्रायोयं नवीनतया लोभनीयायां भोगिन्यामनुरक्तत्वेन गर्विष्ठः साम्प्र-तमनुरक्तास्वप्यस्मादृशीषु विरज्यति' इति सूच्यते । व्यापारिकपत्नीपरमपि 'भोगिनी' पदमनुरणनविधया—'सा भोगलम्पटेति तस्यां भोगरसिकोयमनुरक्तः' इति सूचयति । 'पूर्वमस्वास्वनुरक्ततया त्वं यत्किञ्चिदप्यस्मद्गतं वस्तु बह्वमन्यथाः । भोगिनीलम्पटस्त्वं न तादृशः' इति अधुनापदसहकारेण ध्वन्यते । 'छीवोल्लअम्' इत्यस्य छीवोल्लअं मुख-विकार इत्यर्थं इति कुलवालदेवः । एतदनुसारं 'हलिकसुतश्छीति संकुचति नासाम्' इति पाठः साधीयान् स्यात् ।

वने विहरन्तीं प्रेयसीं प्रातरम्भोजशोभावर्णनेन रमयन्कश्चिन्नागरिक आह—

पञ्चसमऊहावलिपरिमलणसमूससन्तवत्ताणम् ।

कमलाणं रअणिविरमे जिअलोअसिरी महम्महइ ॥ ४ ॥

[प्रत्यूषमयूखावलिपरिमलनसमुच्छ्वसत्पत्राणाम् ।

कमलानां रजनिविरामे जितलोकश्रीर्महमहायते ॥]

प्रत्यूषमयूखावलिपरिमलनसमुच्छ्वसद्वलपुटानाम् ।

जितलोकश्री रजनीविरतौ क्विल महमहायतेऽब्जानाम् ॥ ४ ॥

प्रत्यूषे या (आदित्यस्य) मयूखावलिः तस्याः परिमलनेन संबन्धेन प्रस्फुटत्पत्रपुटा-
नाम् अब्जानाम् । जिताः लोकाः यया एतादृशी श्रीः, वशीकृतलोकेति यावत् । रजनी-
विरामे महमहायते सौरमेण सर्वत्र व्याप्नोतीत्यर्थः । 'जिअलोअसिरी' इत्यस्य
जीवलोकश्रीः (जीवलोके या शोभा) इति वार्थः । अतिसौरमस्य 'महक' इति व्यप-
देशो हिन्दीभाषायामपि प्रसिद्धः । 'पञ्चह' शब्द आदित्यवाचको देशीति कश्चित् । 'अ-
ज्ञातरजनिविरामां क्रीडाप्रसक्तां सखीं प्रबोधयितुं कापि प्रभातं वर्णयति' इति गङ्गाधरः ।

ईर्ष्यालूनां सपत्नीनां मध्ये नायिकायाः सौभाग्यं व्याजेन सूचयन्ती काचित्प्रौढा
सखी सपरिहासमाह—

वाउवेल्लिअसाउलि थएसु फुडदन्तमण्डलं जहणम् ।

चडुआरअं पइं मा हु पुत्ति जणहासिअं कुणसु ॥ ५ ॥

[वातोद्वेल्लितवस्त्रे स्थगय स्फुटदन्तमण्डलं जघनम् ।

चटुकारकं पतिं मा खलु पुत्रि जनहास्यं कुरु ॥]

वातोद्वेल्लितवस्त्रे स्थगय स्फुटदन्तमण्डलं जघनम् ।

चटुकारकं प्रियं मा जनपरिहास्यं कलय पुत्रि ॥ ५ ॥

वातेन उद्वेल्लितवस्त्रे उद्वर्तिताधोवसने ! 'साउलीति' वस्त्रवाचको देशी । स्थगय
आच्छादय । जनपरिहास्यं जनैरुपहसनीयं मा कलय मा कुरु । चाटुपरस्ते प्रियतमः
प्रेमातिशयाज्जघने यच्चुम्बनदशनादिकं करोति तस्य सर्वांगे प्रकटनेन तं परिहासास्पदं
मा कुर्वित्याशयः । 'भवतीः संभोगमात्रेपि परिहरति प्रियतमः । इमां तु केवलं
चाटुबुद्धैव एवंविधेष्वपि स्थानेषु चुम्बति, किं पुनर्मनसिजोन्मादमत्तः' इति सपत्नीः
प्रति व्यज्यते ।

नाधुना सेयं पूर्ववद्विलासपरेति कामुकजनान्सूचयन्ती दूती आह—

वीसत्थहसिअपरिसकिआणं पढमं जलञ्जली दिण्णो ।

पच्छा वहुअ गहिओ कुडम्बभारो णिमज्जन्तो ॥ ६ ॥

[विस्त्रब्धहसितपरिक्रमाणां प्रथमं जलाञ्जलिर्दत्तः ।

पश्चाद्द्रव्वा गृहीतः कुडम्बभारो निमज्जन् ॥]

दत्तो विस्त्रब्धहसितपरिक्रमाणां जलाञ्जलिः प्रथमम् ।

पश्चाद्द्रव्वा मज्जन् कुडम्बभारो गृहीतो हि ॥ ६ ॥

परिक्रमः सविलासं चङ्कमणम् । प्राकृते 'परिसङ्क्रिधम्' परिक्रमणम् । मज्जन् अव-
नतिं गच्छन् । कुटुम्बभारानुरोधाद्विस्रब्धहृसितादिरूपं चाश्रय्यं परित्यज्य साम्प्रतं सा
शौढचर्यामनुवर्तत इत्यर्थः । 'वच्चा' इति पदेन—क्षश्रूप्रभृतिगुरुजनेषु वर्तमानेष्वपि कुटु-
म्बस्यावनतिं वीक्ष्य सैव सम्प्रति गृहस्य कर्त्री जातेति नात्र युष्माकमवकाश इति कामि-
जनान्प्रत्यभिव्यज्यते । जलाञ्जलिपदेन—दत्तजलाञ्जलिर्भृतपुरुषो यथा न पुनर्दृष्टिगोचरो
भवति तथा सविभ्रमहासादयो विलासा न पुनर्भाविन इति सूच्यते ।

परिहासव्याजेन नायिकायाः सौन्दर्यं सूचयन्ती सखी आह—

गम्मिहिसि तस्स पासं सुन्दरि मा तुरअ वड्डुत मिअड्डो ।

दुद्धे दुद्धं मिअ चन्दिआइ को पेच्छइ मुहं दे ॥ ७ ॥

[गमिष्यसि तस्य पार्श्वं सुन्दरि मा त्वरस्व वर्धतां भृगाङ्कः ।

दुग्धे दुग्धमिव चन्द्रिकायां कः प्रेक्षते मुखं ते ॥]

यास्यासि तस्य समीपे सुन्दरि मोत्ताम्य वर्धतां चन्द्रः ।

कः प्रेक्षते मुखं ते ज्योत्स्नायां दुग्धमिव दुग्धे ॥ ७ ॥

मा उत्ताम्य, विलम्बेन मा खिद्यस्व । मा त्वरस्वेति यावत् । दुग्धे मिश्रितं दुग्धं
यथा न पृथक् परिचीयते तथा तव मुखं चन्द्रिकातः पृथक् न परिचीयत इत्यर्थः । वर्धतां
चन्द्र इत्यनेन गगनमध्यमलंकुर्वतः पूर्णचन्द्रस्य चन्द्रिकानुकारिणी ते मुखकान्तिरिति
द्योत्यते । अत्र हि वाच्येनोपमा मीलितसंकरेण चन्द्रिकावदवदातस्य नायिकामुखस्य
सौन्दर्यातिशयः 'सुन्दरि' इति संबोधनसहकारात्सुतरां सूच्यते । अभिसारिकाविषये
सेयमुदाहृता गाथा स० कण्ठाभरणे ।

ग्रामणीतनयं प्रति प्रवर्धमानं खानुरागं सूचयन्ती काचित्समानशीलां मातुलानी-
माह—

जइ जूरइ जूरउ णाम मामि परलोअवसणिओ लोओ ।

तह वि बला गामणिणन्दणस्स वअणे वलइ दिट्ठी ॥ ८ ॥

[यदि खिद्यते खिद्यतां नाम मातुलानि परलोकव्यसतिको लोकः ।

तथापि बलाद्ग्रामणीनन्दनस्य वदने वलते दृष्टिः ॥]

परलोकव्यसनिजनो मातुलि यदि ताम्यतीह ताम्यतु सः ।

वदने दृष्टिर्बलते तदपि बलाद् ग्रामणीसूनोः ॥ ८ ॥

ग्रामणीसूनोर्वदने दृष्टिर्बलात् वलते, अवरुध्यमानापि इतस्ततः परिभ्रम्य विवशा
पततीत्यर्थः । 'व्यसनि' पदेन—व्यसनी यथा लाभालाभावविचार्यैव रागान्धस्तत्रासज्यति
तथा परस्परकटाक्षनिरीक्षणायैहलौकिकसुखलाभमनिरीक्ष्यैव परलोकार्थं मुधा व्यभ्रोयं
लोकः, तथा च परलोकानपेक्षैव मे तस्मिन्नासक्तिरिति ध्वन्यते ।

नायिकायाः प्रणयातिशयं प्रतिपादयन्ती दूती नायकं प्रत्याह—

गेहं व वित्तरहिअं णिज्झरकुहरं व सलिलसुण्णविअम् ।

गोहणरहिअं गोहं व तीअ वअणं तुह विओए ॥ ९ ॥

[गृहमिव वित्तरहितं निर्झरकुहरमिव सलिलशून्यम् ।

गोधनरहितं गोष्ठमिव तस्या वदनं तव वियोगे ॥]

गृहमिव वित्तरहितं निर्झरकुहरं च सलिलशून्यमिव ।

तद्वदनं तव विरहे गोधनरहितं हि गोष्ठमिव ॥ ९ ॥

अस्तीति शेषः । अत एव न शोभत इति भावः । तद्वदनं तस्याः (नायिकायाः) वदनम् । 'कुहर' पदेन—जलप्रवाहाभावे निर्झरावकाशः केवलं भयानको गर्त एवेति सूच्यते । तथाच—गृहादिषु यथा वित्ताद्येव सर्वस्वम् । वित्तादीनामभावे तेषां गृहत्वादि-कमेव न सिध्यति । तथा त्वमेव तस्याः सर्वस्वमिति प्रणयातिशयो ध्वन्यते ।

लज्जापरतन्त्रतथैव सा निजमनोभावं न प्रकाशयितुं प्रभवति, न पुनरनुरागाभावेनेति नायकमुत्कण्ठयन्ती दूती आह—

तुह दंसणेण जणिओ इमीअ लज्जाउलाइ अणुराओ ।

दुग्गअमणोरहो विअ हिअअ च्चिअ जाइ परिणामम् ॥ १० ॥

[तव दर्शनेन जनितोऽस्या लज्जालुकाया अनुरागः ।

दुर्गतमनोरथ इव हृदय एव याति परिणामम् ॥]

लज्जालोरेतस्या ह्यनुरागो दर्शनेन तव जनितः ।

दुर्गतसुमनोरथ इव याति हृदय एव परिणामम् ॥ १० ॥

दरिद्रस्य (सु) उत्तमोपि मनोरथो धनाभावाद्यथा हृदय एव अवसानं गच्छति तथा तव दर्शनेन जनितो लज्जापरवशाया एतस्या अनुरागो हृदय एव पूर्णतां प्राप्नोति, लज्जावशात्तं बहिर्न प्रकटयतीत्यर्थः । तव दर्शनेन जनित उत्पादितः । पूर्वमस्या हृदि त्वद्विषयकोनुरागो नासीत्, सा त्वां यथैव दृष्टवती तथैव त्वदर्शनेन सोऽनुराग उत्पादितः । एवं च—त्वदर्शनमात्रेणैव सा यदा त्वय्यनुरक्तहृदयाऽभवत्तदा त्वत्समागमसु-खस्य तु का कथेति नायकप्रोत्साहनं ध्वन्यते । अवर्तमानतया परोक्षया अपि नायिकायाः कृते 'तस्याः' इत्यनुपादाय 'एतस्या' इति कथनेन—द्वानुरागा सा हृदयेन सदैव त्वामनुवर्तमानास्तीत्यत एव 'त्वया सह प्रत्यक्षमिवोपस्थितां तां पश्यामि' इति तदनु-रागातिशयो ध्वनितः । दुर्गतमनोरथोपमया—दुर्गतदशां गतस्य 'एवं चेद्भवेत्तर्हि एवमहं कुर्याम्' इत्याशया सुतरां हृदयपरितोषकमभिलाषमात्रं यथा भवति तथैव लज्जालोरस्या-स्त्वत्समागमाद्याशाजनकतया सुतरामान्तरसन्तोषकोऽनुरागो हृदय एव संचरतीति सभागमोत्कण्ठातिशयो ध्वन्यते । दरिद्रपदस्थाने 'दुर्गत'पदेन—यः पूर्वं धनिकोपि दैवात् (दुः) दुष्टां दशां गतः, स पूर्वमनुभूतवैभवोत्कर्षतया उच्चानभिलाषान्करोति,

घनाभावाच्च ते हृदय एव विलीयन्ते, इति पूर्वानुभूतविभवानन्दस्य तस्य दुःखाति-
शयो ध्वन्यते । दरिद्रस्य तु तावदुज्जता विचारा एव नोद्भवन्ति, अत एव न तस्य तद्वै-
फल्यदुःखमित्याकृतम् । ततश्च—‘एवमनुरागोत्कण्ठितहृदयामपि कुलीनतया लज्जाञ्ज-
मिमां किं न बहु मन्यसे’ इति नायकप्रोत्साहनं ध्वन्यते ।

किमेवं कृशासीति प्रवासादागल्य सहासं पृच्छन्तमन्यानुरक्तं कान्तं प्रति विरहवे-
दनाक्लिष्टहृदयाया नायिकाया गूढमन्युसूचकं वचनचातुर्यं काचित्सहचरीमाह—

जं तणुआअइ सा तुह कएण किं जेण पुच्छसि हसन्तो ।
अह गिम्हे मह पअई एव्वं भणिरुण ओरुणा ॥ ११ ॥

[या तनूयते सा तव कृतेन किं येन पृच्छसि हसन् ।

असौ ग्रीष्मे मम प्रकृतिरिति भणित्वावरुदिता ॥]

यत्पृच्छसि विहसन्मां तनूयते या कृते नु किं ते सा ? ।

‘प्रकृतिरसौ मे ग्रीष्मे’ हन्त भणित्वैवमवरुदिता ॥ ११ ॥

या स्त्री दुर्बला भवति सा किं नु तव कृते त्वन्निमित्तम् ? यन्मां दौर्बल्यकारणं सहासं
पृच्छसि । या स्त्री दुर्बला भवति सा मन्निमित्तमेवेति तव हृदयेऽभिमानः, परं नेदं
तथ्यमिति भावः । तर्हि कथं कृशता, तत्राह—यदियं कृशता असौ ग्रीष्मे मम स्वभाव
इत्येवं भणित्वा अवरुद । नायकविरहनिमित्तस्यापि काश्यस्यैवमपलापेन ‘जानन्नपि
त्वं कौतुकादिव निःक्लेशं प्रत्युत सहासं मां पृच्छसि, तर्हि किं ते तत्कथनेन’ इति गूढ-
कोपोभिव्यज्यते । ‘तनूयते’ इत्याचारार्थकक्यञ्च—‘त्वं स्वयं कपटीति मनसि मन्यसे
यद् वास्त्वै तथा असत्यपि मत्प्रेमप्रदर्शनार्थम् उपरितः कृशेव आचरति इति, परमिदं
दौर्बल्यमेव त्वत्कारणकं नास्ति यस्याभिनय आवश्यको भवेत्’ इति गूढकोपोपालम्भो
व्यज्यते । ‘या दुर्बला भवति सा किं सर्वापि त्वन्निमित्तम्’ इति कथनेन ‘बह्वीषु तव
प्रणयः, अत एव त्वद्विरहे तासां दौर्बल्येन त्वया ममापि दौर्बल्यं त्वत्कारणकमेवानु-
मितमेवं च बहुत्र विभक्तप्रणयत्वादेव निरनुक्रोशतया साम्प्रतमपि सहास्योसि’ इति गूढो-
पालम्भो ध्वन्यते । भणित्वा न तु संभाष्य, तथा च रूक्षकथनेन कोपो व्यज्यते ।
विरहवेदनासहनेन प्रतीक्षणौत्सुक्यमर्पणेन च तनूकृतशरीरा पूर्वमेव क्लिष्टहृदयाभूत्,
इदानीमेवंविधप्रश्नेन उदितस्य कोपस्य सुश्रुशं गोपनेपि स दुःखावेगो न सख्योऽभवदिति
बलाद्बोदनमुदभवदिति नायिकाया हृदयमार्दवमभिव्यज्यते । ‘एवम्’ पदस्य ‘इति’
गङ्गाधरकृता छाया तु विच्छायैव । ‘अह’ इति ‘असौ’ अर्थे देशी ।

अविश्रान्तं प्रियपरिरम्भमभिलषन्ती नितान्तं प्रणयपथमनुयान्तं कान्तं प्रत्यन्याष-
देशविधयाह—

वण्णकमरहिअस्स वि एस गुणो णवरि चित्तकम्मस्स ।

णिमिसं पि जं ण मुञ्चइ पिओ जणो गाढमुवउट्ठो ॥ १२ ॥

[वर्णक्रमरहितस्याप्येष गुणः केवलं चित्रकर्मणः ।

निमिषमपि यच्च मुञ्चति प्रियो जनो गाढमुपगूढः ॥]

वर्णक्रमरहितस्याप्येष गुणश्चित्रकर्मणो ह्येव ।

मुञ्चति न निमिषमपि यत्प्रियो जनो गाढमुपगूढः ॥ १२ ॥

हरितपीतादिवर्णविन्यासरहितस्यापि, अर्थात् रङ्गविन्यासमकृत्वा केवलं मसीरेखा-
भिरेवोत्कीर्णस्यापि । चित्रकर्मण एव आलेख्यस्यैव केवलमयं गुणो यत् प्रियया गाढमु-
पगूढः प्रियः प्रियां निमेषमात्रमपि न मुञ्चति । चित्रे लिखितः प्रिययोपगूढः प्रियः
प्रियां क्षणमपि न मुञ्चतीत्याशयः । प्रियो न मुञ्चतीत्युक्त्या—अहं तु मनसा न मुञ्चा-
म्येव परं भवानपि मां न मुञ्चेदिति ममाभिलाष इति सार्वदिकगाढप्रणयार्थं प्रार्थन-
मभिव्यज्यते । चित्रकर्मण एव गुणस्तवनेन—अयमभिलाषश्चित्रकर्मणैव पूरणीयो न भूत्वा
प्रत्यक्षमपि परिणतो भवेदिति प्रियं प्रति गूढमाकृतमभिव्यज्यते । ‘यद्वा वर्णक्रमो
गुणविशुद्धिपरम्परा तद्रहितस्य । चित्रस्य विचित्रस्य कर्मणः । धर्माधर्मादिरूपस्येत्यर्थः ।
आत्मा धर्माधर्मादिकं क्षणमपि न मुञ्चतीत्यर्थः । केचित्तु ब्राह्मणादिवर्णक्रमरहितस्यापि
‘चित्तअम्भणो’ चित्तजन्मनो मन्मथस्त्रायं कोपि गुणो येन प्रियः प्रियां क्षणमपि न
त्यजतीत्यर्थ इति व्याचक्षते” इति पूर्वार्धे अस्पष्टप्राया गङ्गाधरटीका ।

दाक्षिण्येनोपभोग्यां नवोढां कश्चिद्विदग्धो रमयतीत्यन्यापदेशविधया निजसहचरिं
काचिदाह—

अविहत्तसंधिवन्धं पढमरसोद्भेदपाणलोहिल्लो ।

उव्वेल्लितुं ण आणह खण्डइ कलिकामुहं भमरो ॥ १३ ॥

[अविभक्तसंधिवन्धं प्रथमरसोद्भेदपाणलुब्धः ।

उद्वेष्टितुं न जानाति खण्डयति कलिकामुखं भ्रमरः ॥]

अविभक्तसन्धिवन्धं प्रथमरसोद्भेदपाणलोभिष्टः ।

नोद्वेष्टयितुं बोधति भनक्ति कलिकामुखं भ्रमरः ॥ १३ ॥

सर्वप्रथमो यो रसोद्भेदो मकरन्दोद्भूतस्तत्पाने अतिलुब्धो भ्रमरः । न विभक्तः
पत्रिकाणां सन्धिवन्धो यस्मिन्नीदृशं कुसुमकलिकाया मुखम् उद्वेष्टयितुं विकासयितुं तु न
जानाति किन्तु तद्भनक्ति सरभसप्रवृत्त्या तत्खण्डयतीत्यर्थः । विकासाभावात्पत्रिकाणामपि
(‘पँखणी’) यत्र सन्धिविभागो न जातस्तादृशं कलिकामुखं रसपानलालसाव्यग्रो
मधुपः कदर्थयतीत्यर्थः । रसपानलोभिष्ट इति वक्तव्यै रसोद्भेदपाणलोभिष्ट इत्युक्त्या—
प्रथमप्रथमं यो रसोद्भेदस्तत्समय एव रसपाने लुब्धः, अर्थात् उद्भिद्यमानावस्थायामेव
रसपाने लोभस्तथा च रसस्य सद्यस्कृतया लोभनीयतातिशयो व्यज्यते । अनेन च
कलिकामधुपवृत्तान्तेन—‘अन्तःसन्धीनां यत्र विभागो न जातस्तादृशं नवोढनायिकाया
गोप्यमङ्गं रत्यनुकूलतायामभिसुखीकर्तुं तु न जानाति किन्तु प्रथमरतिलालसान्धः

केवलं पीडयतीति नायकवृत्तान्तो व्यज्यते । विकासयितुं न जानातीत्युक्त्या—‘रति विदग्धाः नवोढां बालामपि वैदग्ध्योपायैरपरिखेदरतियोग्यां विदधते’ इति नायकवै-
दग्ध्यं सूच्यते । ‘उद्वेह्यितुं विकासयितुम्’ इति गङ्गाधरः । चलनार्थकस्याणिजन्तस्य
केवल ‘विल्ल’ धातोरयमर्थो दुरुपपाद एव ।

विपरीतरताभिलाषुकः कश्चित्प्रियतमामुत्साहयच्चाह—

द्रवेविरोरुज्जुअलासु मउलिअच्छीसु लुलिअचिहुरासु ।

पुरिसाइरीसु कामो पिआसु सज्जाउहो वसइ ॥ १४ ॥

[ईषद्वेपनशीलोरुयुगलासु मुकुलिताक्षीषु लुलितचिकुरासु ।

पुरुषायित्तरीलासु कामः प्रियासु सज्जायुधो वसति ॥]

द्रवेपनोरुयुगलासु मुकुलिताक्षीषु लुलितचिकुरासु ।

पुरुषायितासु कामः प्रियासु सज्जायुधो वसति ॥ १४ ॥

ऊरुयुग एव सकलभरसमर्पणात्—द्रवेपनम् ईषत्कम्पनशीलम् ऊरुयुगं यासां
तासु । वेपनमित्यत्र नन्यादित्वाद्भ्युः । सज्जायुधपदेन—मोहन—वशीकरणादिकामशरणां
यत्फलं तदनुपदमेव भवतीति सूच्यते । तिष्ठति—विहरतीत्याद्यनुपादाय ‘वसति’ पदेन—
गृहबुद्ध्या निर्विशङ्कमव्यभिचरितं चावस्थितिव्यज्यते । ‘प्रिया’ इत्युक्त्या ‘एवंविधरतैः
प्रियतमस्य हृदि सुतरां प्रीतिर्भवति, तथा च त्वं यदि मत्प्रीतिं कामयसे तर्हि म्वीकुरु
मत्प्रार्थनामित्यात्माभिलाषो ध्वन्यते । पुरुषायित्तस्योदाहरणे परिगृहीतेयं गाथा स०
कण्ठाभरणे (५ परि.) ।

‘मम सुखानुकूलं नाचरसि’ इत्याद्यन्यनायिकासक्ततया पदे पदे उपालभमानं प्रिय-
तमं प्रति काचित्साकूतमाह—

जं जं ते ण सुहाअइ तं तं ण करेमि जं ममाअत्तम् ।

अहअं चिअ जं ण सुहामि सुहअ तं किं ममाअत्तम् ॥ १५ ॥

[यद्यत्ते न सुखायते तत्तन्न करोमि यन्ममायत्तम् ।

अहमेव यन्न सुखाये सुभग तत्किं ममायत्तम् ॥]

यद्यत्ते न हि सुखयति तत्तन्न करोमि यन्ममायत्तम् ।

सुखयामि यदहमेव न सुभग नु तत्किं ममायत्तम् ॥ १५ ॥

अहमेव यत् यदि न सुखयामि सुखमुत्पादयामि हे सुभग ! तत्किं नु ममाधीनम् ?
अपि तु नेत्यर्थः । सुभगेत्यामन्त्रणेन ‘अन्यनायिकाप्रीतिमुपलभ्य सौभाग्यगर्वितस्य ते
सम्प्रत्यहमेव चञ्चलःश्लायिता’ इत्युपालम्भो ध्वन्यते । ममाऽनधीनमित्युक्त्या—संप्रति
नाहं तव प्रीतिकारिणी, ततोपि दैवपरतन्त्रा दुःखं जीवामीति गूढकोपोभिव्यज्यते ।

दर्शनादिषु लज्जापरतन्त्रामपि मां कथालापस्ते सुखयतीति नायकं समुत्साहयन्ती
काचिल्लज्जास्वभावमाह—

वावारविसंवाअं सअलावअवाणं कुणइ हअलज्जा ।
सवणाणं उणो गुरुसंणिहे वि ण गिरुञ्जइ णिओअम् ॥१६॥

[व्यापारविसंवादं सकलावयवानां करोति हतलज्जा ।

श्रवणयोः पुनर्गुरुसंनिधावपि न निरुणद्धि नियोगम् ॥]

व्यापारविसंवादं सकलाङ्गानां करोति हतलज्जा ।

गुरुपुरतोपि श्रवसोः पुनर्नियोगं न निरुणद्धि ॥ १६ ॥

हतेयं लज्जा नेत्रादिसकलावयवानां व्यापारविघातं करोति । किन्तु गुरुजनानां संनिधावपि श्रवसोः कर्णयोर्नियोगं व्यापारं न निरुणद्धि । गुरुजनानां लज्जावशाद्भवन्तं विलोकयितुमपारयन्त्यपि त्वत्कथाश्रवणे सामिलाषा तिष्ठामीत्याशयः । 'त्वदसुरक्तायाः पश्य मे हार्दिकं प्रणयम्' इति नायकं प्रति प्रोत्साहनमभिव्यज्यते । 'त्वदासक्ततया नेत्रादिव्यापारः सर्व एव विसंवादं प्राप्तः । केवलं श्वशुरादिसंनिधावपि त्वत्कथाश्रवणे श्रवणौ व्यापारयतीति नायकं प्रति दूतीवचनमिदमिति कश्चित् ।

दयितसमागमनिमित्तमतितमामाश्वासिता विरहवेदनाव्यथिता प्रोषितभर्तृका काचि-
त्सखीः प्रत्याह—

किं भणह मं सहीओ मा मर दीसिहइ सो जिअन्तीए ।

कज्जालाओ एसो सिणेहमग्गो उण ण होइ ॥ १७ ॥

[किं भणथ मां सख्यो मा त्रियस्व द्रक्ष्यते स जीवन्त्या ।

कार्यालाप एष स्नेहमार्गः पुनर्न भवति ॥]

किं भणथ मां तु सख्यो त्रियस्व मा द्रक्ष्यते स जीवन्त्या ।

कार्यालापः सोयं भवति पुनः स्नेहमार्गो न ॥ १७ ॥

भवतीनामाश्वासनया दयितविरहेपि यदिदं दुःखदवदग्धं जीवनमतिनीयते सोयं केवलं कार्यपर्यालोचनस्य पन्थाः । ग्रहिलः स्नेहस्तु कार्यं न पर्यालोचयतीति भावः । तथा च—स्नेहमार्गविमुखावपि कार्यदृष्ट्या जीवितं धारयन्तीं स्वार्थिनीं धिक् मामित्यात्मावधी-
रणया दयितालम्बनो रतिप्रकर्षः प्रद्योत्यते । जीवन्त्या एव द्रक्ष्यते अनेन—'मरणपर्य-
न्तमपि दयितस्यैवैकान्तभावनया मरणोत्तरं लोकान्तरे जन्मान्तरे वा तु सोऽवश्यं त्वया द्रष्टुमिष्ट एव परं 'भोत्ताम्य, आगतप्रायस्ते प्रेयान्, जीवन्ती एव तं द्रक्ष्यसि' इति जन्मजन्मान्तरानुवर्ती दृढः स्नेहोभिव्यज्यते । 'द्रक्ष्यते' इत्यनेन विरहोत्तरं गृहागमने संगमादि न वाञ्छित्वा दर्शनमात्रलालसया प्रियप्रेमातिशयः प्रकाश्यते ।

दृढप्रणयामपि प्रेयसीमबहुमन्यमानं नायकमुपालभमाना नायिकासखी साकूतम-
न्यापदेशेनाह—

एकल्लमओ दिट्ठीअ मइअ तह पुलइओ सअक्काए ।

पिअजाअस्स जह धणुं पडिअं वाहस्स हत्थाओ ॥ १८ ॥

[एकाकी मृगो दृष्ट्या मृग्या तथा प्रलोकितः सतृष्णया ।
प्रियजायस्य यथा धनुः पतितं व्याधस्य हस्तात् ॥]

एकाकिमृगो मृग्या तथा हि दृष्टः सतृष्णया दृष्ट्या ।
प्रियजानेर्विनिपतितं व्याधस्य धनुर्यथा हस्तात् ॥ १८ ॥

एकाकी खविरहितः । प्रियजानेः प्रिया जाया यस्य तादृशस्य व्याधस्य हस्तात् ।
अयं भावः—मृगमिथुनं जिघांसतो व्याधस्य बाणलक्ष्मीभूतया मृग्या खमरणभयमप्य-
विगणय्य मृगस्तथा प्रेमपूर्णया सतृष्णया दृष्ट्या विलोकितो यथा स्वप्रणयिनीं स्मरतो
व्याधस्य हस्ताद्दनुः स्वयमेव दयावशान्निपतितम् । मरणसमयेपि स्वचिन्तामकृत्वा
प्रियतमैकचित्ताः स्त्रियो भवन्त्यहो स्त्रीजातेर्दृढप्रणयतेति मृगीविलोकनेन स्वजायास्मर-
णात् व्याधस्य ज्ञेहृदयोदयो जात इति भावः । अतिपामरो हिंस्रोपि व्याधः स्त्रीणां प्रण-
यपरिचयं प्राप्य प्रेयसीं बहु मन्यते, न पुनर्नागरं मन्योपि त्वं तथेति नायकं प्रत्युपा-
लम्भो व्यज्यते । 'मन्दज्ञेहं निष्करणं च नायकमुपालब्धुमन्यापदेशेन काचिदाह'
इति गङ्गाधरः । मृग्याश्चक्षुर्निभालनेनात्मीयप्रियाविलोचनमनुस्मरतो व्याधस्य हस्ता-
त्करणया धनुः पतितमित्यर्थः ।' इति तटीका ।

खस्वामिन्याः सौन्दर्यातिशयं सूचयन्ती दूती चलवृत्तं नायकमन्यापदेशेनोपालभ-
माना साकृतमाह—

गलिणीसु भ्रमसि परिमलसि सत्तलं मालइं पि णो मुअसि ।
तरलत्तणं तुह अहो महुअर जइ पाडला हरइ ॥ १९ ॥

[नलिनीषु भ्रमसि परिमृद्वासि सप्तलां मालतीमपि नो मुञ्चसि ।
तरलत्वं तवाहो मधुकर यदि पाटला हरति ॥]

भ्रमसि नलिनीषु मृद्वासि सप्तलां मालतीं न मुञ्चसि यत् ।
तरलत्वं तव मधुकर हंहो यदि पाटला हरति ॥ १९ ॥

'सप्तला नवमालिका' इत्यमरः । असति लामे कासांचिन्मण्डले भ्रमस्येव, सत्यवसरे
कांचिन्मर्दयसि, कांचिच्च वचनादिनैव संबध्रासि, एतत्तव चाश्र्वत्यं यदि सा सत्यं पाटल-
वर्णा (अतिशयितसौन्दर्या) तर्ह्यवश्यं हरेदिति भावः । नानानायिकासु भ्रमणशी-
लस्त्वं नैकत्र तृप्यसि, अहो ते चलवृत्तत्वमिति 'हंहो' पदसहकारेण ध्वन्यते । परं
सर्वातिशायिनी मत्स्वामिनी त्वां वशीकरिष्यतीति नायिकागुणातिशयः सूच्यते । भ्रमसि
मृद्वासीति लट्प्रत्ययेन—पूर्वानुवृत्तां चर्यां सांप्रतमपि न त्यजसि, प्रत्यक्षमिदानीमप्यस्ति
सेति व्यज्यते ।

कञ्जुलिकाञ्चलात्किञ्चिदवलोक्यमानं कस्याश्चित्कुचयुगलमालोक्य सामिलाषः कश्चित्
शृण्वन्त्यां तस्यां सहचरं प्रति सपरिहासमाह—

दोअङ्गुलअकवालअपिणद्धसविसेसणीलकञ्चुइआ ।

दावेइ थणत्थलवण्णिअं व तरुणी जुअजणाणम् ॥ २० ॥

[द्व्यङ्गुलककपाटकपिनद्धसविशेषनीलकञ्चुकिका ।

दर्शयति स्तनस्थलवर्णिकामिव तरुणी युवजनेभ्यः ॥]

द्व्यङ्गुलललितकपाटकपिनद्धसविशेषनीलकञ्चुलिका ।

स्तनदेशवर्णिकामिव तरुणी परिदर्शयति युवजनेभ्यः ॥ २० ॥

द्व्यङ्गुलपरिमितं ललितं कपाटकं यस्यां तथाविधा पिनद्धा नीला कञ्चुलिका यथा सा । कपाटवत्पार्श्वद्वयदर्शकं यत्कञ्चुलिकाबन्धनस्य सन्धिमध्यस्थले रिक्तं स्थलं भवति तत्कपाटकमित्युच्यते । तथा च तत्र स्तनैकदेशदर्शनास्तनयोर्वर्णिकामिव दर्शयतीत्युत्प्रेक्ष्यते । कस्यचिद्वस्तुनः परीक्षार्थं यद्वस्त्वैकदेशप्रदर्शनं तद्वर्णिकेत्युच्यते । 'बानगी' इति भाषा । अनया चोत्प्रेक्षया 'वर्णिकां प्रदर्श्य वणिग् यथा ग्राहकाननुकूलयति, तथा त्वमपि युवकानुत्कण्ठयसि, ततश्च त्वं ग्राहकान्वेषिणी भ्रमसीति' तां प्रति परिहासो ध्वन्यते । 'मामेवानुगृहाण' इत्यात्माभिलाषश्चरमं व्यङ्ग्यम् । 'कामुकजनप्रलोभनाय दूती नायिकायाः स्तनौ वर्णयतीति' गङ्गाधरावतरणम् । 'कपाटकेन पिनद्धो नीलकञ्चुको यस्याः सा' इत्यादि तट्टीका ।

कस्याश्चित्प्रोषितपतिकाया दशां तत्कान्तसमीपगामी पान्थो वर्णयति—

रक्खेइ पुत्तअं मत्थएण ओच्छोअअं पडिच्छन्ती ।

अंसुहिं पहिअघरिणी ओल्लिज्जन्तं ण लक्खेइ ॥ २१ ॥

[रक्षति पुत्रकं मस्तकेन पटलप्रान्तोदकं प्रतीच्छन्ती ।

अश्रुभिः पथिकगृहिणी आर्द्राभवन्तं न लक्षयति ॥]

रक्षति पुत्रं शिरसा पटलप्रान्तोदकं प्रतीच्छन्ती ।

आर्द्राभवन्तमश्रुभिरथ पथिकवधूर्नं लक्षयति ॥ २१ ॥

'ओच्छोअअम्' छदिःप्रान्तजलवाचको देशी । छदिः प्रान्तप्रसृतं वर्षाजलं निजशिरसा प्रतीच्छन्ती सहमाना पथिकवधूः पुत्रं रक्षति । प्रियस्मरणोत्कण्ठाजनितैरश्रुभिरार्द्राभवन्तं तु तं न लक्षयति । स्वयं वर्षाजलसहनेन निजशरीरोपर्ययत्नाच्चायकविरहवेदनातिशयो व्यज्यते । अश्रुभिरार्द्राभवन्तं न लक्षयतीत्यनेन—अङ्कारोपितपुत्रा प्रावृडागमनोद्वेलितचित्ततया निरन्तरं प्रियतममेव ध्यायन्ती सर्वमन्यद्विस्मरतीति तस्या एकतानतातिशयो व्यज्यते । 'त्वदनुध्यानपरामेनां त्वरितमुपगच्छ' इति तद्दयितं प्रति चरमं व्यङ्ग्यम् । 'प्रतीकारोपि क्वचिदपकाराय भवतीति निदर्शयन्कश्चित्सखायमाह' इति गङ्गाधरः ।

संकेतितस्य सरस्तीरस्य पथिकाक्रान्ततया संकेतान्तरमेव संप्रति संप्रधारणीयमिति जारं श्रावयन्ती कापि शरद्वर्णनव्याजेनाह—

सरए सरम्मि पहिआ जलाइँ कन्दोडुसुरहिगन्धाइँ ।
धवलच्छाईँ सअह्हा पिअन्ति दइआणँ व मुहाइँ ॥ २२ ॥

[शरदि सरसि पथिका जलानि नीलोत्पलसुरभिगन्धीनि ।
धवलाच्छानि सतृष्णाः पिबन्ति दयितानामिव मुखानि ॥]

शरदि सरसीह पथिका जलानि नीलाब्जसुरभिगन्धीनि ।
धवलाच्छानि सतृष्णाः पिबन्ति दयितामुखानीव ॥ २२ ॥

इह सरसि । 'कन्दोडु' नीलोत्पलम् । तत्संपर्काद् प्राणतर्पणगन्धानि, धवलानि च तानि स्वच्छानि च जलानि । सतृष्णाः सपिपासाः पथिकाः । नीलाब्जवत् सुरभिगन्धीनि, 'धवलाच्छाईँ' धवलाक्षाणि (धवलनयनानि) दयितानां मुखानीव सतृष्णाः सलालसाः पिबन्ति । दयितामुखसमानगुणानि जलानि पिबन्तः पथिकाः प्रवासे सुदुर्लभं दयितामुखपानमध्यस्यन्ति, अत एव तेषां तत्समये सतृष्णता (साम्बिलाषता) भवतीति भावः ।

कर्मभयान्नायिकां नाभिसरन्तं नायकं प्रति मार्गस्य सुलभतां प्रतिपादयन्ती दूती तत्प्ररोचनाय नायिकायाः प्रणयातिशयं व्यङ्ग्यविधया प्राह—

अब्भन्तरसरसाओ उवरिं पवाअवद्धपङ्काओ ।
चङ्कम्मन्तम्मि जणे समुस्ससन्ति व रच्छाओ ॥ २३ ॥

[अभ्यन्तरसरसा उपरि प्रवातवद्धपङ्काः ।
चङ्कममाणे जने समुच्छ्वसन्तीव रथ्याः ॥]

अप्यभ्यन्तरसरसाः प्रवातपरिवद्धकर्ममा उपरि ।
चङ्कममाणे लोके समुच्छ्वसन्तीव किल रथ्याः ॥ २३ ॥

अभ्यन्तरे सरसा अपि, उपरि प्रवातेन प्रकृष्टवातेन परितो बद्धो दृढघनीभूतः कर्मो यासु ताः रथ्याः । लोके जने यातायातं कुर्वति सति समुच्छ्वसन्तीव । अन्तरार्द्रत्वेपि उपरितः प्रवातेन विशुष्कबद्धपङ्कासु रथ्यासु लोकानां पदभारैरेकत्र निष्पीडितार्द्रभूभागतया अपरत्रोद्भिन्नेषु रन्ध्रेषु य ऊष्मा निस्सरति तत्रोच्छ्वासस्योत्प्रेक्षा । अत्र समासोक्तिविधया 'प्रवातप्रायगुरुजनभयेनोपरि रूक्षत्वेपि अभ्यन्तरे सानुरागा मे स्वामिनी भवदर्थमुत्कण्ठिता आह्वानाय मां संप्रेष्य साम्प्रतमुच्छ्वसिति, किमित्येनामविलम्बितं नोपगच्छसि' इति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते । 'चङ्कममाणे' इति प्राक्कनटीकाकृतानुसरोधादेव । अनुपसर्गादपि यद्गुणन्ताक्रमेरात्मनेपदे विचार एव ।

पिष्टकणावकीर्णौ कस्याश्चित्कुचौ कामयमानः कश्चित्कामुकः सहचरं प्रति सकौतुकमेवं वर्णयति—

मुहपुण्डरीअछाआइ संठिआ उअह राअहंसे व ।

छणपिष्टकुट्टुण्छलिअधूलिधवले थणे वहइ ॥ २४ ॥

[मुखपुण्डरीकच्छायायां संस्थितौ पश्यत राजहंसाविव ।

क्षणपिष्टकुट्टनोच्छलितधूलिधवलौ स्तनौ वहति ॥]

मुखनलिनच्छायायां हंसाविव संस्थितौ निरीक्षध्वम् ।

क्षणपिष्टकुट्टनोद्धतधूलिधवलितौ स्तनौ वहति ॥ २४ ॥

क्षणे उत्सवदिवसे पिष्टस्य गोधूमादिचूर्णस्य कुट्टनेनोच्छलितया धूल्या धवलौ स्तनौ, मुखकमलच्छायायां स्थितौ हंसाविव वहतीति निरीक्षध्वम् । दिवसान्तरे तु कर्मकरादिभिरेवंविधकार्याणि क्रियन्ते परमद्योत्सवकार्यबाहुल्यादिदं स्वयं कर्तव्यमभूदिति 'क्षण, पदेन सूच्यते । संस्थिताविति 'सम्' उपसर्गेण-छायायां सम्यक् सुखपूर्वकं पृष्ठपरावर्तितकन्धरं पक्षपुटावच्छादितमुखतया विश्रब्धमवस्थितिः सूच्यते । अत एव वर्तुलयोः स्तनयोः साम्यम् । हंसाविवेत्युपमया-एवंविधयोर्हंसयोर्दथा ग्रहणे सौकर्यं तथानयो-रपीत्यात्माभिलाषो व्यज्यते ।

'अनयोरान्तरिकोनुरागो मया विदितः' इति खवैदर्यं प्रथयन्नागरिकः कयोश्चित्परस्परवावलोकेनं वर्णयति—

तह तेणवि सा दिट्ठा तीअ वि तह तस्स पेसिआ दिट्ठी ।

जह दोण्ह वि समअं चिअ णिव्वुत्तरआइं जाआइं ॥ २५ ॥

[तथा तेनापि सा दृष्टा तयापि तथा तस्मै प्रेषिता दृष्टिः ।

यथा द्वावपि सममेव निर्वृत्तरतौ जातौ ॥]

तेन तथा सा दृष्टा तयापि दृक् प्रेषिता तथा तस्मै ।

द्वावपि सममेव यथा निर्वृत्तरतौ नु संजातौ ॥ २५ ॥

सममेव एककालमेव । निर्वृत्तरतौ पूरितरतमुखौ जातौ । इवार्थमिव सूचयन् 'नुः' । शृण्वति जारे स्वस्याभिसाररसिकतां सूचयन्ती काचित्कुलटा ग्रीष्मर्तुमेवमभिनन्दति—

वाउलिआपरिसोसण कुडङ्गपत्तलणसुलहसंकेअ ।

सोहग्गकणअकसवट्टु गिम्ह मा कह वि द्विजिहिसि ॥ २६ ॥

[स्वल्पखातिकापरिशोषण निकुञ्जपत्रकरण सुलभसंकेत ।

सौभाग्यकनककषपट्ट ग्रीष्म मा कथमपि क्षीणो अबिष्यसि ॥]

लघुवापिकाविशोषण निकुञ्जदलकरण सुलभसंकेत ।

सौभाग्यकनकनिकष क्षेप्यसि हे ग्रीष्म कथमपि मा ॥ २६ ॥

लघुवापिकानां विशेषक ! निकुञ्जेषु पत्राणामुत्पादक ! अत एव सुलभसंकेत ! अत एव कारणात्सौभाग्यरूपस्य कनकस्य परीक्षायै निकषपट्टस्थानीय हे ग्रीष्म ! कथमपि

मा क्षीणो भविष्यसि । सुवर्णस्य परीक्षा यथा निकषपाषाणे भवति तथा लोकानां सौभाग्यस्य परीक्षा ग्रीष्मे भवति । संकेतसौकर्यसाधकेपि ग्रीष्मे यस्या न सुरतसुखसमुपलब्धिस्तर्हि न तस्याः सौभाग्यमिति भावः । एवं च सुरतसुखलौल्यमात्मनो ध्वन्यते । 'वाउलिआ' शब्दः स्वल्पखातिकायां देशी । 'स्वल्पखातिकानां परिशोषणेन निकुञ्जानां पत्रसंपत्त्या च सुलभः संकेतो यत्र स तथेति ग्रीष्मसंबोधनमिति' पूर्वार्धमेकं पदं मन्वानो गङ्गाधरभट्टः ।

कायक्लेशपरीक्षणकपटेन कुटिलैः क्लेशयमानं गुणिनं निजगुणज्ञतया प्रोत्साहयन्ती काचिदन्यापदेशेनाह—

दुस्सिक्खअरणपरिक्खएहिं धिट्ठोसि पत्थरे तावा ।

जा तिलमेत्तं वट्टसि मरगअ का तुज्झ मुलकहा ॥ २७ ॥

[दुःशिक्षितरत्नपरीक्षकैर्घृष्टोऽसि प्रस्तरे तावत् ।

यावत्तिलमात्रं वर्तसे मरकत का तव मूल्यकथा ॥]

मरकत रत्नपरीक्षकपाशैर्घृष्टोसि प्रस्तरे तावत् ।

का तव मूल्यकथा किल तिलमात्रं वर्तसे यावत् ॥ २७ ॥

रत्नपरीक्षकपाशैः अतत्त्वज्ञैर्दुर्विदग्धैश्च रत्नपरीक्षकमन्यैः । याप्ये पाशप् । यावत्त्वं तिलमात्रमप्यसि तावत्तवास्मिन्प्राप्ते को वा मूल्यं निर्धारयितुं समर्थ इति भावः । तथा च 'एते न ते गुणान् जानते, अहं तु तव गुणान्परिचीय सुमृशमनुरक्तास्मि' इति गुणिनं प्रति बोध्यते । 'दुर्जनसंसर्गादुद्विग्नं गुणशालिनं विदग्धा काप्यन्यापदेशेन प्रवृत्तिपाठवार्थमाह' इति गङ्गाधरः ।

ग्रामनायकसूनोः शौर्यं प्रदर्श्य पराक्रमैकपक्षपातिनीं काञ्चिन्मानिनीमनुकूलयन्ती दूती आह—

जह चिन्तेह परिअणो आसङ्कइ जह अ तस्स पडिवक्खो ।

बालेण वि गामणिणन्दणेण तह रक्खिआ पल्ली ॥ २८ ॥

[यथा चिन्तयति परिजन आशङ्कते यथा च तस्य प्रतिपक्षः ।

बालेनापि ग्रामणीनन्दनेन तथा रक्षिता पल्ली ॥]

चिन्तति यथा परिजनस्तत्प्रतिपक्षो विशङ्कते च यथा ।

ग्रामणिसुतेन गुप्ता बालेनापि हि तथा पल्ली ॥ २८ ॥

प्रबलेष्वेतावस्तु प्रतिपक्षेषु कथमनेन बालेन रक्षा कर्तव्येति लेहवशः परिजनश्चिन्तयति । इदित्करणाद्वैकल्पिको णिच् । 'नायमस्मान्कदाचिदाक्रम्य परिभवेत्' इति प्रतिपक्षो विशेषेण शङ्कते । गुप्ता रक्षिता । बाल्येष्वस्यैतादृशं शौर्यमासीदिदानीं पूर्णयौवने तु किं वक्तव्यमिति नायिका प्रत्यभिव्यज्यते । भूतकालिकघटनायामपि 'चिन्तति शङ्कते' इति वर्तमानप्रयोगस्तु 'सा घटना मञ्जयनयोरिदानीमपि वर्तमानेव' इति

प्रत्यक्षद्रष्टुर्निजविश्वसनीयताप्रदर्शनार्थम् । 'पल्लीनिवासिन्या विलासिन्या दूती पल्लीभङ्ग-
शङ्कयानागच्छन्तं तत्कान्तं तत्समीपगमनायोत्साहयितुमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।
'कथमनेन बालेन रक्षा कर्तव्येति परिजनश्चिन्तयति । बालोयमस्माभिर्ग्राह्य इति
प्रतिपक्षश्चिन्तयतीत्यर्थः' इति तटीका । भयं क्रोडे कुर्वतः 'आशङ्कते' पदस्य सोयमर्थो
विचार्य एव ॥

शृण्वतीष्वन्यासु व्याधरमणीषु निजसौभाग्यख्यापनाय प्रियतमस्य पराक्रमं प्रत्यावे-
दयन्ती व्याधवधूश्चित्रमृगचर्मं पृच्छन्तं पथिकं प्रत्याह—

अण्येषु पथिअ पुच्छसु वाहअपुत्तेसु पुसिअचम्माइं ।
अमहं वाहजुआणो हरिणेषु धणुं ण णामेइ ॥ २९ ॥

[अन्येषु पथिकं पृच्छ व्याधकपुत्रेषु पृषतचर्माणि ।
अस्माकं व्याधयुवा हरिणेषु धनुर्न नामयति ॥]

अन्येषु पथिकं पृच्छ व्याधकपुत्रेषु पृषतचर्माणि ।
अस्माकं व्याधयुवा हरिणेषु धनुर्न नामयति ॥ २९ ॥

दुर्बलानां हरिणकानां चर्मोत्पाटनद्वारा ये जीविकामर्जयन्ति ते व्याधा अपि वीर-
व्याधापेक्षया कुत्सिताः, अत एव व्याधकास्तत्पुत्रेषु । तत्पुत्रेष्वित्युक्त्या-पितृद्वारा की-
र्तनीयत्वात्तेपि नोत्तमा इति अवहेला सूच्यते । पृषतः श्वेतबिन्दुयुक्तश्चित्रमृगः 'चीतल'
इति भाषया ख्यातः । हे वणिगित्यादिस्थाने-पथिकेत्यामन्त्रणेन केवलं चर्मवाणिज्य-
मेव न तवोद्देश्यम् अपि तु पथिलङ्घनमपि ते कर्तव्यमेव, अत एव अन्यव्याधकुटुम्ब-
प्रश्नार्थं मार्गवर्तिस्थानान्तरगमनेपि न ते क्लेश इति ध्वन्यते । व्याधयुवेल्यनेन-सर्व-
ेष्वपि व्याधेषु शूरताश्रयतया भयमेव एकमात्रो युवेति बहुमानो ध्वन्यते । 'न नामयती'
त्युक्त्या-बाणद्वारा हननेन जीविकोपार्जनस्य का कथा, निजधनुरपि न तदभिमुखी-
करोतीति औदार्यातिशयो व्यज्यते । हरिणेष्विति जातिकीर्तनेन-‘त्वं तु पृषतानामेव
कथां पृच्छसि परं स्वर्णमय एव किं न भवेदर्थं तु हरिणसामान्यमेव दयनीयं मन्यत
इति मनस्वितातिशयो व्यज्यते । अन्येष्विति-‘एवंविधास्तुच्छाः केप्यन्य एव व्याधा
भवेयुः, नायम्' इति गूढाभिमानसूचिका लोकोक्तिशैली । पृच्छेत्युक्त्या 'मृगचर्म-
क्रयणस्य तु का कथा तत्प्रश्नोपि नात्र वाञ्छितः, सोप्यन्यत्रैव करणीयः' इति
ताटस्थ्यातिशयः सूच्यते । अस्माकमित्युक्त्या-‘समप्रव्याधजातेरभिमानस्थानमेकमात्रः
सोयं युवा च अस्मत्संबन्धी, किं वा मदधीनः' इत्यात्मनः सौभाग्यं शृण्वतीरन्य-
व्याधरमणीः प्रति ध्वन्यते । 'व्याधकपुत्रेषु' इति ध्वनिदर्शकोप्ययं पाठो गङ्गाधरा-
रोधान् । 'वाहकुटुम्बेषु' इति पुस्तकान्तरप्रसिद्धप्राकृतपाठानुसारी 'व्याधकुटुम्बेषु'
इति तु बन्धानुगुणः ।

निजशुतस्य सततमासञ्जनकरीं लुषामस्यन्ती व्याधमाता बन्धुजनमाह—

गजवहुवैधव्यअरो पुत्रो मे एककण्डविणिवाई ।

तह सोह्णाइ पुलइओ जह कण्डकरण्डअं वहइ ॥ ३० ॥

[गजवधुवैधव्यकरः पुत्रो मे एककण्डविनिपाती ।

तथा क्षुषया प्रलोकितो यथा काण्डसमूहं वहति ॥]

गजवधुवैधव्यकरः पुत्रो मे ह्येककण्डविनिपाती ।

क्षुषया तथेक्षितः किल काण्डकरण्डं यथा वहति ॥ ३० ॥

एकं काण्डं बाणं विनिपातयति क्षिपति तच्छीलः, (ततोऽपि) गजवधूनां वैधव्य-
कारकः, गजानां निहन्तेत्यर्थः । 'गजवधु' इति 'इको ह्रस्वोऽङ्गो' इति ह्रस्वः । लक्ष्यं
प्रति एकमात्र एव बाणो विमोक्तव्य इति शौर्यस्वभावशाली मत्पुत्रोयमेकेनैव बाणेन
पूर्वं मत्तमातङ्गाञ्जिघान । संप्रति स्त्रीप्रसक्तस्तथा जातो यथा बाणसमूहं वहन्नपि न
तस्मै कर्मणे प्रभुरित्याशयः । 'गजनिहन्ता' इति वक्तव्ये गजवधुवैधव्यकर इत्युक्त्या
'ये गजपुङ्गवा अन्यगजोत्पादने समर्थाः, येषां हनने च बह्व्यः करिष्यो वैधव्यमेव
धारयन्ति न पुनरन्योपसर्पणे बाण्डा भवति, तादृशान् यूथपतीन् यूथस्य संमुख एव
हतवान्' इति शौर्योत्कर्षो ध्वन्यते । काण्डसंधायीति स्थाने 'विनिपाती' इति कथनेन
'तादृशस्तस्याभ्यास आसीद्यथा संधानस्य का कथा हेलया शरं पातयन्नपि गजान्
हतवान्' इति तदतिशयो व्यज्यते । विनिपातीति ताच्छील्यार्थकणिनिना एकमात्रका-
ण्डत्यागस्तस्य स्वभाव आसीदिति शौर्यातिशयः सूच्यते । 'पुत्रो मे' इति मे पदप्रयोगेण
'ईदृशोयं शरो मत्पुत्रः' इति ममापि तत्कृतोभिमान आसीदिति ध्वन्यते । 'ईक्षितः'
इत्यनेन 'वशीकारिण्या दृष्ट्या तथा दृष्टो यथा दर्शनादारभ्यैव तत्प्रसक्तिं न परित्यजति'
इति दृष्टेर्मोहकतातिशयो ध्वन्यते । वहतीत्यनेन बाणसमूहं भाररूपेण केवलं वहत्येव
न तु तेन किञ्चित्कर्तुं समर्थ इत्यवहेला सूच्यते । समूहस्थाने करण्डपदेनापि 'संपूर्णा
बाणाधानीमेव वहन्नपि निष्फल एव' इति पुत्रं प्रत्यस्य ध्वन्यते ।

समरं विजित्य गृहगतस्य शत्रुनिर्भिन्नस्य मनस्विनो भर्तुर्निजमानभङ्गस्य कथाश्रव-
णादपि मानवशान्मृत्युर्भवेदित्याशङ्कमाना ग्रामनायकमहिषी तन्निवारणाय पल्ली-
वासिलोकान्प्रत्याह—

विञ्जारुहणालावं पल्ली मा कुणउ गामणी ससइ ।

पञ्जिविओ जइ कह वि सुणइ ता जीविअं मुअइ ॥ ३१ ॥

[विन्ध्यारोहणालापं पल्ली मा करोतु ग्रामणीः श्वसिति ।

प्रशुजीवितो यदि कथमपि शृणोति तज्जीवितं मुञ्चति ॥]

पल्ली विन्ध्यारोहं मा लपतु ग्रामणीः श्वसिति ।

उज्जीवितोथ कथमपि शृणोति यदि जीवितं तदा त्यजति ॥ ३१ ॥

पल्ली पल्लीनिवासिजनो दस्युभयाद्विन्ध्यारोहणस्य कथां न करोतु । यतोऽधुनापि

ग्रामनायकः श्वसिति । 'यावच्छ्वासास्तावदाशा' इति कथनानुसारमस्मिन् जीवति लोकानां भयमेव कुत इति भावः । परं कथञ्चित्प्रत्युज्जीवितः प्रत्यागतप्राणो यदि विन्ध्यारोहणकथां शृणोति तदा खाश्रितजनपलायनश्रवणेन जनितमानभङ्गोसौ अवश्यं जीवितं त्यजति । 'पल्ली' पदेन 'समग्रोपि पल्लीवासी जनोऽस्य रक्षणीय' इति सूच्यते । श्वसितीत्यनेन 'यावदेकोपि श्वासस्तावत्पल्लीरक्षणमयमात्मनः कर्तव्यं मन्यते' इति कर्तव्यनिष्ठा व्यज्यते । जीवितं त्यजेदिति संभावनार्थकलिङ्गः स्थाने लट्प्रयोगेण 'जीवितत्यागस्य संभावनैव नास्ति प्रत्युत मानभङ्गे सति जीवितत्यागो निश्चितं वर्तमान एव' इति मनस्वितातिशयो ध्वन्यते ।

लिङ्गो जनो निजज्ञेहिनो हितमनुसंधाय मरणदशायामपि भद्रमेवोपदिशतीति निदर्शयन् कश्चित्सहचरमाह—

अप्याहेइ मरन्तो पुत्रं पल्लीवई पअत्तेण ।

मह णामेण जह तुमं ण लज्जसे तह करेजासु ॥ ३२ ॥

[शिक्षयति त्रियमाणः पुत्रं पल्लीपतिः प्रयत्नेन ।

मम नाम्ना यथा त्वं न लज्जसे तथा करिष्यसि ॥]

शिक्षयति त्रियमाणः पुत्रं पल्लीपतिः प्रयत्नेन ।

मम नाम्ना न यथा त्वं विलज्जसे सुत करिष्यसेइ तथा ॥ ३२ ॥

एवंविधप्रतापशालिन एवंधिो निर्गुणः पुत्र इति पितुर्नामग्रहणस्य पुत्रपक्षे लज्जाहेतुत्वम् । अथवा अमुकस्य पुत्रोयमिति पितृनाम्ना निर्गुण एव व्यपदिश्यते पूज्यते चेति नाम्नो लज्जाहेतुत्वम् । मत्पुत्र इति प्रसिद्धयन् यथा न लज्जितो भवसि तथा कार्याणि करिष्यसीत्यर्थः । आत्मगुणैः प्रसिद्धेन त्वया निजवंशमर्यादोचितान्येव कार्याणि कार्याणीति तात्पर्यम् । अज्ञ इति संबोधने । 'अप्याहेइ' इत्यस्य शिक्षयति संदिशतीति वार्थः ।

प्रियप्राणाः पतिव्रताः प्रणयपरिपाकेनैव प्रेतमपि प्रियतमं प्रत्युज्जीव्य पुनः प्राप्नुवन्ति तत्प्रणयप्रमोदं किं पुनस्तस्मिन्प्रोषिते इति विरहविह्वलां काञ्चिद्दृढयन्ती काचिदाह—

अणुमरणपत्थिआए पच्चागअजीविए पिअअमम्मि ।

वेहवमण्डणं कुलवहूअ सोहग्गअं जाअम् ॥ ३३ ॥

[अनुमरणप्रस्थितायाः प्रत्यागतजीविते प्रियतमे ।

वैधव्यमण्डनं कुलवध्वाः सौभाग्यकं जातम् ॥]

अनुमरणनिर्गतायाः प्रत्यागतजीवितेथ तद्व्यति ।

वैधव्यमण्डनं कुलवध्वाः सौभाग्यकं जातम् ॥ ३३ ॥

अनुमरणार्थं निर्गतायाः प्रस्थितायाः सौभाग्यकं सौभाग्यरूपं जातम्, सौभाग्यमण्डनं जातमिति यावत् । कृष्णानन्तरे अनुभवार्थोयं संभोग इत्युदाहृतेयं गाथा स० कण्ठा-

भरणे । 'अनुकूले विधायमङ्गलान्यपि मङ्गलानि भवन्तीति निदर्शयन्कश्चिदाह'
इति गङ्गाधरः ।

अधरे दंशच्चिह्नमवलोक्य परस्त्रीसङ्गशङ्कया पशुकल्पानां पामरीणामपि निरपराधेपि
पत्यौ प्रणयवशादीर्घ्या भवति । ततस्तु महाकुलीनायाः प्रकामप्रहिलप्रणयाया मनस्वि-
न्यास्तस्याः प्रत्यक्षप्रेक्षितव्यलीके त्वयि तु किं वाच्यम् । अतः पदप्रणामेनैवैनां प्रसादय ।
न पुनः कालहरणं श्रेयसे इत्यनुनयपराञ्छुखं नायकं प्रति वृत्त्याह—

महुमच्छिआइ दट्टं दट्टूण मुहं पिअस्स खणोड्डम् ।

ईसालुई पुलिन्दी रुक्खच्छाअं गआ अण्णम् ॥ ३४ ॥

[मधुमक्षिकया दष्टं दट्टा मुखं प्रियस्योच्छूनोष्ठम् ।

ईर्ष्यालुः पुलिन्दी वृक्षच्छायां गतान्याम् ॥]

दष्टं मधुमक्षिकया मुखमुच्छूनोष्ठमैक्ष्य दयितस्य ।

अन्यां वृक्षच्छायां गता पुलिन्दी किलेर्ष्यालुः ॥ ३४ ॥

आ—ईक्ष्य, दट्टा । दयितस्य न तु पत्युः । यस्या हि प्रियतमेऽत्यन्तं प्रणयो भवति
तस्या एव अन्याभिषङ्गशङ्कयापि प्रणयकोपो भवति । ततश्च त्वयि दृढानुरागामिमां
किमित्युपेक्षसे । प्रणयवतीमिमां सबहुमानमनुनयस्वेति प्रियं प्रत्यभिव्यज्यते । पत्या
सह कृतकलदा त्वत्समागमप्रतीक्षया निर्जने सा तिष्ठतीति जारं प्रति वृत्त्या इयमु-
क्तिरिति कश्चित् ।

स्वयंदूतिका पथिकं सूचयन्ती सखीमाह—

धण्णा वसन्ति णीसङ्कमोहणे बहलपत्तलवइम्मि ।

वाअन्दोलणओणविअवेणुगहणे गिरिग्गामे ॥ ३५ ॥

[धन्या वसन्ति निःशङ्कमोहने बहलपत्रलवृत्तौ ।

वातान्दोलनावनामितवेणुगहने गिरिग्रामे ॥]

धन्या वसन्ति निःशङ्कमोहने बहलपत्रलावरणे ।

वातान्दोलनविनमितवेणुविगहने गिरिग्रामे ॥ ३५ ॥

बहलैर्निबिडैः पत्रलैर्बहुलपत्रयुक्तैः (वृक्षैः) आवरणं वेष्टनं यत्र । वातान्दोलनेन
विनमितैर्वेणुभिर्गहने संवाधे । अत एव निःशङ्कं मोहनं सुरतं यत्र तथाभूते गिरिग्रामे
(पर्वतोपरि निविष्टे ग्रामे) धन्या वसन्ति । यदि त्वमभिनन्दनीयभाग्योसि तर्हि
वृक्षावरणवेष्टिते अपरिलक्षणीयसुचिरसुरतसौख्येस्मिन् ग्रामे मया सह विहरेति पान्थं
प्रत्यभिव्यज्यते । 'गिरिग्रामप्रशंसाच्छलेनासती जारं प्रति खच्छन्दाभिसारस्पृहामाह'
इति गङ्गाधरः ।

दर्शितशोभाविप्रकर्षासु वर्षासु गिरिग्रामाणां रमणीयतातिशयं प्रतिपादयन्ती काचि-
त्तेषु रमणाय रमणायेकितं ददाति—

पफुल्लघनकलम्बा णिद्धोअसिलाअला मुइअमोरा ।
पसरन्तोञ्जरमुहला ओसाहन्ते गिरिग्गामा ॥ ३६ ॥

[प्रोत्फुल्लघनकदम्बा निर्घौतशिलातला मुदितमयूराः ।
प्रसरन्निर्झरमुखरा उत्साहयन्ति गिरिग्रामाः ॥]

प्रोत्फुल्लघनकदम्बा निर्घौतशिलाः प्रमत्तकेकिकुलाः ।
उत्साहयन्ति निर्यन्निर्झरमुखरा गिरिग्रामाः ॥ ३६ ॥

प्रथमविशेषणेन संभोगस्योद्दीपनविभावः, द्वितीयेन सुरतसामयिकं शयनस्थलम्, तृतीयेन अन्वयमनस्कतासंपादनेन सुचिरसुरतसौकर्यं संभोगानन्तरं विनोदसंभारो वा, चतुर्थेन खनितशिञ्जितमणितादिनिहवसौकर्यं च सूच्यते । ततश्च कामिजनमनोहरायामस्यां प्रावृषि गिरिग्रामेषु सर्वविधं रमणसौकर्यमिति स्वैरमभिसारस्तेष्वस्तु, इति प्रियतमं प्रत्यभिव्यज्यते ।

नीरसापि सा कामकलाकोविदस्य तस्य सुरतोपचारचातुर्यचर्यया संप्रति समधिकं सरसान्तरा सहृदयहृदयावर्जिका च जातेति नायकस्य दाक्षिण्यं ख्यापयन्ती दूती काचि-
त्कामिनीजनमनोरञ्जनार्थमन्यापदेशेनाह—

तह परिमलिआ गोचेण तेण हत्थं पि जा ण ओल्लेइ ।
स च्चिअ धेणू एल्लि पेच्छसु कुटदोहिणी जाआ ॥ ३७ ॥

[तथा परिमलिता गोपेन तेन हस्तमपि या नार्द्रयति ।
सैव धेनुरिदानीं प्रेक्षध्वं कुटदोहिनी जाता ॥]

नार्द्रयति हस्तमपि या गोपेन तथा नु तेन परिमलिता ।
सैव हि धेनुरिदानीं पश्यत कुटदोहिनी जाता ॥ ३७ ॥

या धेनुर्दोहनसमये स्वदुग्धेन दोग्धुर्हस्तमपि नार्द्रयति धारायास्तु का कथा, निपुणेन तेन गोपेन तथा परिमलिता स्तनपृष्ठादिपरामर्शेन तेन प्रकारेण परामृष्टा यथा सैव धेनुरिदानीं दुग्धघटपूरिका जातेति पश्यत । घटपरिमितं दुग्धं ददातीति भावः । कुटो घटः । व्यञ्जनया च—कामकलाचतुरेण नायकेन करिहस्तादिविन्यासेन तेन प्रकारेण परामृष्टा यथा पूर्वं किञ्चिदप्यद्रवन्ती सा सम्प्रति बहुतरं सरजलं क्षरतीत्यर्थः । रतिदाक्षिण्यदीक्षितेन तेन सह बद्धप्रणया भवत्योपि तच्चातुर्यपरिचयं प्राप्स्यथेति शृण्वतीः प्रत्यभिव्यज्यते ।

सर्वातिशायि कस्याश्चित्सौभाग्यं सूचयन्ती सखी सपरिहासमन्यापदेशेनाह—

धवलो जिअइ तुह कए धवलस्स कए जिअन्ति गिट्ठीओ ।
जिअ तम्बे अम्ह वि जीविण्ण गोढं तुमाअत्तम् ॥ ३८ ॥

[धवलो जीवति तव कृते धवलस्य कृते जीवन्ति गृष्टयः ।
जीव हे गौः अस्माकमपि जीवितेन गोष्ठं त्वदायत्तम् ॥]

धवलो जीवति तुभ्यं धवलाय च गृष्टयोपि जीवन्ति ।
गौर्जीव जीवितेन हि गोष्ठमिदं नस्त्वदायत्तम् ॥ ३८ ॥

धवलो वृषश्रेष्ठः तुभ्यं त्वदर्थं त्वां सुखयितुं त्वत्कृते इत्यर्थः, जीवति । धवलार्थं च गृष्टय एकवारं प्रसूता गोकुवत्यो जीवन्ति । अतो हे गौस्त्वं जीव । यतो जीवितेन (भवज्जीवितेन, हेतुना) नः इदं गोष्ठं त्वदायत्तं त्वदधीनम्, तव जीवनेनैव सर्वमिदं गोष्ठं जीवतीत्यर्थः । एकवारमात्रं प्रसूतानाम् अग्रे च प्रसवयोग्यानां युवतीनां गर्वा प्रसवादिकं सर्वमवरोध्यत इत्यतिशयं द्योतयितुं गृष्टिपदम् । सुखं तिष्ठतीत्यादिस्थाने जीवतीति कथनेन—जीवित-स्थितिरेव त्वदधीना का कथा सुखादेरित्यतिशयो व्यज्यते । तम्बा गौः । ‘धवला गवि वृषश्रेष्ठे पुमान्’ इति, ‘अथ गृष्टिः सकृत्प्रसूतगवि’ इति च नेदिनी । त्वामवलम्ब्यैव सर्वोयं परिकरः प्रचलतीति परिहासविधया नायिकां प्रत्यभिव्यज्यते ।

पथि गच्छन्नपि पान्थः प्रियाप्रणयपरवशो निजप्रियतभावयवसमानतां यत्र कुत्रचि-
दवलोकयंस्तस्मरणोत्कण्ठावशाद्विवशं तत्रासज्यते । भवांस्तु अनुवर्तनपरामपीमामुपे-
क्षमाणः खेदयतीति गूढमुपालभमाना सखी नायकं प्रत्याह—

अग्वाइ छिवइ चुम्बइ टेवइ हिअअम्हि जणिअरोमञ्चो ।
जाआकपोलसरिसं पेच्छइ पहिओ महुअपुप्फम् ॥ ३९ ॥

[आजिघ्रति स्पृशति चुम्बति स्थापयति हृदये जनितरोमाञ्चः ।
जायाकपोलसदृशं पश्यत पथिको मधूकपुष्पम् ॥]

स्पृशति विजिघ्रति चुम्बति हृदये निदधाति जनितरोमाञ्चः ।
पथिको मधूकपुष्पं पश्यत जायाकपोलसमम् ॥ ३९ ॥

पथिको जायाकपोलसमं मधूकपुष्पं स्पृशतीत्यादि पश्यत । जायाकपोलसाम्यं दृष्ट्वा
सोत्कण्ठः पूर्वं स्पृशति, ततो वर्धिताभिलाषस्तज्जिघ्रति, ततो विजृम्भितपूर्ववासनश्चु-
म्बति, ततोनुस्मृतप्रियाविरहः सविषादौत्सुक्यं प्रणयवशादुरसि निदधातीति क्रमशो
भावविजृम्भितिः सूचिता । ततश्च—तत्साम्यमात्रेण पथिको मधूकपुष्पं बहु मन्यते
मन्दानुरागस्त्वं तु समक्षोपस्थितामप्युपेक्षसे इति प्रियं प्रत्युपालम्भो ध्वन्यते । ‘यो
यस्य प्रियस्तस्य तदवयवानुकारिणि प्रीतिर्भवतीति निदर्शयन्कोपि सहचरमाह’
इति गङ्गाधरः ।

अन्तःकुटिलां तां मुधैवानुकूलामिव मन्वानो मोघमेवोपसेवसे इति नायकं कस्याश्चन
सकाशाच्चिवर्तयितुं दूती अन्यापदेशेनाह—

उअ ओल्लिजइ मोहं भुअंगकित्तीअ कडअलग्गाइ ।
ओज्झरधारासद्दालुएण सीसं वणगएण ॥ ४० ॥

[पद्मार्द्राक्रियते मोघं भुजङ्गकृतौ कटकलमायाम् ।
निर्झरधाराश्रद्दालुकेन शीर्षं वनगजेन ॥]

पश्य मुधार्द्राक्रियते भुजङ्गकृतौ हि कटकलमायाम् ।
निर्झरधाराश्रद्दालुकेन शीर्षं वनगजेन ॥ ४० ॥

प्रचण्डातपतप्तेन वनगजेन गिरिनितम्बलमायां भुजङ्गकृतौ (मर्पकञ्चुके) निर्झरधारा-
प्रतीतिमता सता निजशीर्षं मुधैव निरर्थकमेवार्द्राक्रियते, आर्द्राकरणमभिनीयते इत्यर्थः ।
भुजङ्गकृतिपदेन—‘भयङ्करजनसम्बन्धिनी सा नोपसर्पणे सुखावहा’ इति जारं प्रति
सूच्यते । वनगजेनेत्यनेन—अदाक्षिण्यादेव तां मोघमनुवर्तस इति व्यज्यते । ततश्च—
अनागरिक इव त्वं निष्ठुरपरिजनायास्तस्याः सकाशान्मुधैव रसप्राप्तिमाशास्से इति नायकं
प्रत्यभिव्यज्यते । ‘अपिजइ’ इति पाठे ‘अर्प्यते’ इत्यर्थः । जारस्यान्यमनस्कतासंपा-
दनार्थं मध्याह्नाभिसारिकायाः सेयमुक्तिर्वा । ‘नार्तस्तत्त्वविचारक्षमो भवतीति दर्शय-
न्कोपि मध्याह्नवर्णनमाह’ इति गङ्गाधरावतरणम् ।

गुणवत्यामपि पूर्वनायिकायामपरितुष्य गुणान्तरलालसया नायिकान्तरगामिनं
नायकं सोपालम्भं शिक्षयन्ती काचिदन्यापदेशविधयाह—

कमलं मुअन्त महुअर पिककइत्थाणं गन्धलोहेण ।
आलेख्यलङ्कुअं पामरो व छिविऊण जाणिहिसि ॥ ४१ ॥

[कमलं मुञ्चन्मधुकर पक्कपित्थानां गन्धलोभेन ।
आलेख्यलङ्कुअं पामर इव स्पृष्ट्वा ज्ञास्यसि ॥]

कमलं मुञ्चन्मधुकर पक्कपित्थानुगन्धलोभेन ।
पामर इव विज्ञास्यसि संस्पृश्यालेख्यलङ्कुअं परतः ॥ ४१ ॥

अप्रतिबुद्धः पामरो यथा चित्रस्थं मोदकादिकमालोक्य तत्प्राप्त्याशया मनसि मोद-
मानो हस्तास्थितं भक्ष्यमसंतोषात्परित्यज्य तल्लिप्सया गतः स्पृष्ट्वा तत्स्वरूपमवगत्य
पश्चादनुत्पद्यते एवं त्वमपि नीरसस्य कर्कशस्पर्शस्य कपित्थस्य गन्धमात्रादाकृष्टचेताः
संमुखोपनतं कमलं मुञ्चन् स्पर्शसमनन्तरमेव द्वयोरनयोरन्तरं परिज्ञायानुतापं प्राप्स्य-
सीति भावः । मधु संचिन्वानस्त्वं पाषाणप्रायेस्मिन्प्रवर्तस इत्यहो ते आत्मानुरूपा
प्रवृत्तिरिति गूढोपालम्भो मधुकरेत्यामन्त्रणेन ध्वन्यते । पक्केति विशेषणेन—परिपाकका-
लिकः सोयं गन्धः साम्प्रतिक एव, नाप्रतः स्थायीति वैगुण्यं सूच्यते । तथा च—पूर्व-
यौवनवशादेव तस्याः सेयमस्थायिनी लोभनीयता, न सहजेति नायकं प्रत्यभिव्यज्यते ।
अनुगन्धेत्यनुपदेन—सोयं गन्धोप्यनुगतमात्रो न सहज इति सूच्यते । आलेख्यलङ्कुके-

ल्यनेन—उपरित एव दर्शनीयसौन्दर्या सा नान्तर्गुणवतीति मोघायामाशयां किं तामङ्क-
गतामुपेक्षस इति ध्वन्यते ।

परिणयप्रसङ्गात्पूर्वमेव प्रोद्भूतप्रणयाया अस्याः सांप्रतमस्मिन् यूनि प्रगाढप्रीतिश्चिह्नानि
प्रत्यक्षं प्रादुर्भवन्तीति परिज्ञानपाटवं प्रथयन्कश्चित्सहचरमाह—

गिञ्जन्ते मङ्गलगाइआहिँ वरगोत्तदिण्णअण्णाए ।

सोउं व णिगगओ उअह होन्तवहुआइ रोमअओ ॥ ४२ ॥

[गीयमाने मङ्गलगायिकाभिर्वरगोत्रदत्तकर्णायाः ।

श्रोतुमिव निर्गतः पश्यत भविष्यद्बधूकाया रोमाञ्चः ॥]

माङ्गल्यगायिकाभिर्गीते वरगोत्रदत्तकर्णायाः ।

श्रोतुमिव निर्गतः किल रोमाञ्चः पश्य भाविनवध्वाः ॥ ४२ ॥

मङ्गलमेव माङ्गल्यम् । विवाहमङ्गलगायिकाभिर्गीते सति वरस्य गोत्रे नामनि दत्त-
कर्णाया भाविन्याः नवध्वाः रोमाञ्चः श्रोतुमिव निर्गतः किलेति पश्य । दत्तकर्णेति
पदेन—नामश्रवणे दत्तावधानतया पतिप्रीतिपरिचयः प्रख्यायते । रोमाञ्चः श्रोतुमिव
निर्गत इत्युत्प्रेक्षया—तस्या रोमरोमापि गुणश्रवणलालसमिति प्रगाढा प्रीतिर्ध्वन्यते ।
भविष्यद्बध्वा इत्युक्त्या (उह्यते इति वधूः) इति परिभाषितं वधूत्वं संप्रति न जातं
ततोपीदृशी प्रीतिस्त्वर्थाप्रतस्तु किं वाच्यमित्यतिशयो द्योत्यते । 'काप्यासन्नविवाहायाः
सखीजनं सपरिहासमाह' इति गङ्गाधरावतरणम् ।

'मङ्गलगीतेषु किमिति सेयं संकुचितेव तिष्ठतीति' विदितव्यभिचारायाः कस्याश्चन
विवाहावसरे सनिभृतपरिहासमालापितः कश्चित्सद्वदयः 'पूर्वतनसंकेतवेतसनिकुञ्जालो-
कनेन मनस्येवमुत्प्रेक्षमाण्णा संकुचतीति' तदुत्प्रेक्षां निजसुहृदं प्रत्यनुवदति—

मण्णे आअण्णन्ता आसण्णविआहमङ्गलुगगाइम् ।

तेहिँ जुआणेहिँ समं हसन्ति मं वेअसकुडङ्गा ॥ ४३ ॥

[मन्ये आकर्णयन्त आसन्नविवाहमङ्गलोद्गीतम् ।

तैर्युवभिः समं हसन्ति मां वेतसनिकुञ्जाः ॥]

मन्ये शृण्वन्तो मुहुरासन्नविवाहमङ्गलोद्गीतम् ।

तैर्नवयुवभिः साकं हसन्ति मां वेतसनिकुञ्जाः ॥ ४३ ॥

यैः समं सुरतसुखमनुभूतं तैः साकमित्यर्थः । स्वयं समनुभूतसंगमसौख्यास्ते युवा-
नस्तु संप्रति संजायमानं विवाहमालोक्य मनसि हसन्त्येव, परं तैः साकं साक्षिरूपेण
ते संकेतवेतसकुञ्जा अपि पाण्डुरपुष्पविकासव्याजेन मां हसन्तीति भावः । 'आसन्नवि-
वाहा व्यभिचारशीला कश्चित्पुष्पितं संकेतवेतसनिकुञ्जमालोक्योत्प्रेक्षते' इति गङ्गाधरः ।

अचिरवृत्तविवाहयोरेव वधूवरभेः पश्य कीदृशी प्रीतिरिति परिहाससंकषासु नावि-
कासखी सखीः प्रत्याह—

सं. गा. २८

उअगअचउत्थिमङ्गलहोन्तविओअसविसेसलग्गेहिं ।
तीअ वरस्स अ सेअंसुएहिं रुण्णं व हत्थेहिं ॥ ४४ ॥

[उपगतचतुर्थीमङ्गलभविष्यद्वियोगसविशेषलगाभ्याम् ।

तस्या वरस्य च स्वेदाश्रुभी रुदितमिव हस्ताभ्याम् ॥]

सपदि चतुर्थीमङ्गलभाविविरहभयविशेषलगाभ्याम् ।
स्वेदाश्रुभी रुदितमिव वरस्य तस्याश्च हस्ताभ्याम् ॥ ४४ ॥

सपदि शीघ्रमागामिनि चतुर्थीमङ्गले भाविनो विरहस्य भयात् विशेषतो लग्नाभ्यां संघटिताभ्यां वरस्य तस्याश्च [नायिकायाः] हस्ताभ्यां स्वेदरूपाण्यश्रुणि विमुच्य रुदितमिवेत्यर्थः । भये उपस्थिते जनो रक्षणप्रत्याशयेव स्निग्धं जन् गाढमालिङ्गति । एवं च वियोगभयाच्चिडमाश्लिष्टयोः करयोः परस्परं स्नेहातिशयो ध्वन्यते । विवाहोद्यं पाणिपीडनमित्याख्यायते, ततश्चावयोरेव मिथोप्रहणेन संजातव्यपदेशं वैवाहिकमिदं समागममुखं हन्ताचिरादेव विरहदुःखे परिणस्यत इति लज्जाखेदयोः कारणात् [अन्या-ङ्गेषु तिष्ठत्स्वपि] हसत इति हस्तौ इति परिभाषिताभ्यामपि हस्ताभ्यां रुदितमित्याशयः । मिथः करयोजने स्वेदरूपसात्त्विकोदयात्परस्परं गाढानुरागः प्रतीयते । विवाहोत्तरं चतुर्थीहोमम् (नागवल्लीम्) कृत्वा जामाता स्वगृहं गच्छति । पुनर्यावद्विरागमनं द्योर्विरहो भवतीति लोकव्यवहारः ।

नववधूसंगमस्यलौकिकसुखकरत्वं प्रतिपादयन्कश्चित्सहचरमाह—

ण अ दिट्ठिं णेइ मुहं ण अ छिविउं देइ णालवइ किं पि ।
तह वि हु किं पि रहस्सं णववहुसङ्गो पिओ होइ ॥ ४५ ॥

[न च दृष्टिं नयति मुखं न च स्प्रष्टुं ददाति नालपति किमपि ।

तथापि खलु किमपि रहस्यं नववधूसङ्गः प्रियो भवति ॥]

न च दृष्टिं नयति मुखं स्प्रष्टुं न ददाति नालपति किमपि ।

तदपि च किमपि रहस्यं प्रियो भवति नववधूसङ्गः ॥ ४५ ॥

न पश्यतीति स्थाने 'मुखं प्रति दृष्टिं न नयति' इत्युक्त्या—'भूमौ इतस्ततो वा प्रेर्य-माणतायां स्ववशाया अपि दृष्टेरुपरि अधिकारसत्त्वेपि भयसंकोचादिकारणात्तां न नयतीति' कश्चन विचित्रः साध्वसातिशयो द्योत्यते । तथापि च नववधूसङ्गः प्रियो भवतीति किमपि (अनिर्वचनीयम्) रहस्यमिति भावः । प्रियत्वहेतोर्दर्शनस्पर्शनादेर-भावेपि प्रियत्वरूपं कार्यमिति विभावना । 'विभावना विनापि स्यात्कारणं कार्यजन्म चेत्' इति लक्षणात् । किमपि रहस्यमित्यस्याविमर्शो तु नववधूसङ्गः प्रियो भवतीत्यत्र 'छा नववधूरिति तत्सङ्गः प्रियो भवति' तथा च प्रियतायां नवत्वं कारणमिति काव्यलिङ्गोपि बुद्धिस्थो भवति ।

नवोढबालाया वाम्येन कुपितं नायकं प्रसादयितुं काचित्प्रौढा नववध्वाः स्वभावमाह—

अलिअपसुत्तवलन्तम्मि णववरे णववहुअ वेवन्तो ।
संवेष्टिओरुसंजमिअवत्थगण्ठि गओ हत्थो ॥ ४६ ॥

[अलीकप्रसुप्तवल्माने नववरे नववध्वा वेपमानः ।
संवेष्टितोरुसंयमितवस्त्रग्रन्थि गतो हस्तः ॥]

कृतकप्रसुप्तविवलति नववध्वा नववरेपि कम्पयुतः ।
संवेष्टितोरुनियमितवस्त्रग्रन्थि गतो हस्तः ॥ ४६ ॥

नववरे कृतकप्रसुप्ते अलीकमेव प्रसुप्ते, अत एव विवलति साम्प्रतमपि स्पर्शादावनुकूला जाता न वेत्युत्कण्ठया वधूं प्रति किञ्चित्परावर्तमानेपि सति, भयेन कम्पमानो नववध्वा हस्तः संवेष्टिताभ्यामूरुभ्यां नियमितस्य सुदृढसंवृतस्य वस्त्रस्य ग्रन्थि नीविं प्रति गतः । वरस्य किञ्चिन्मात्रपरावर्तनेपि नीविमसौ नावलंसंयेदिति—तस्या भयं भवतीति भावः । कृतकस्वापेन—‘विश्रब्धदशायां किमियमाचेष्टते’ इति परिज्ञानामिलाषः, ‘अनुनयविनयौ कृत्वा दैन्येन प्रसुप्तस्त्रिणे मयि साम्प्रतं कदाचिदनुमता स्यात्’ इत्युत्कण्ठा वा सूच्यते । नववरेपि तस्या एतावद्भयं भवति किं पुनः प्रौढे प्रेयसीति नववरे इति पदेन ध्वन्यते । एवं च स्वभाव एवायं शैलानां न पुनरयं कोपः, तस्माद्विस्त्रम्भणपूर्वकं धैर्येण प्रवर्तितव्यं न पुनः कोपेनेति नायकं प्रत्यभिच्यज्यते ।

विस्त्रम्भणपूर्वकमेव नववध्वां प्रवर्तितव्यमिति नायकं शिक्षयन्ती काचित्प्रौढा बलवि-
चेष्टया कोपितायाः कस्याश्चिदवस्थामाह—

पुच्छिज्जन्ती ण भणइ गहिआ पप्फुरइ चुम्बिआ रुअइ ।
तुल्लिका णववहुआ कआवराहेण उवऊढा ॥ ४७ ॥

[पृच्छयमाना न भणति गृहीता प्रस्फुरति चुम्बिता रोदिति :
तूष्णीका नववधुः कृतापराधेनोपगूढा ॥]

न हि भणति पृच्छयमाना स्फुरति गृहीता च चुम्बिता रोदिति ।
तूष्णीकाभिनववधूरुपगूढा किल कृतापराधेन ॥ ४७ ॥

हस्तादिषु गृहीता प्रस्फुरति, हस्तादिकं सरभसमवहेत्य दूरे विचलति । कृतापराध-
तायां विस्त्रम्भणमकृत्वा बलात्प्रवृत्तौ हि संलापादिषु वामैव सा भवतीति भावः । किंवा
भयसंकोचादिवशादनिच्छन्त्यां तस्यां हस्तप्रदृणादिकमेवापराधः । अत एव कृततादृशाप-
राधेन तेन पृच्छयमाना न भणतीत्यादि । अथवा—पृच्छयमाना न भणति गृहीता स्फुरति
इत्यादि नवोढायाः स्वाभाविकचेष्टाप्रबलोक्य कृतापराधेन निपुणनायकेन तूष्णीका नव-
वधूरुपगूढा । तथा च संमतिमप्रतीक्ष्य स्वभावतरला नववधूर्बलादुपभोक्तव्येति नायकं
प्रति प्रौढा दूती शिक्षयतीति संदर्भो बोध्यः । ‘विस्त्रम्भणानभिज्ञेन कान्तेन कोपितायाः
कस्याश्चिदवस्थां कापि सखीमाह’ इति गङ्गाधरावतरणम् ।

यस्मिन्पुनः सेयं बद्धभावा, गुणमुग्धतया पुनः पुनस्तस्यैव कथाः कुर्वतीरन्ययुवती-
रालोक्य मनसीर्ष्याकषायिता काचिन्मातृभगिनीमाह—

ततो चिअ होन्ति कथा विअसन्ति तर्हि तर्हि समप्यन्ति ।

किं मण्ये माउच्छा एकजुआणो इमो गामो ॥ ४८ ॥

[तत एव भवन्ति कथा विकसन्ति तत्र तत्र समाप्यन्ते ।

किं मन्ये मातृष्वसः एकयुवकोऽयं ग्रामः ॥]

तत एव भवन्ति कथा विकसन्ति च तत्र तत्र पूर्यन्ते ।

अपि मन्ये मातृष्वसरेकयुवायं किमु ग्रामः ॥ ४८ ॥

ततस्तस्मादेव युवकात्कथा भवन्ति । तमवलम्ब्यैव कथानामारम्भ इत्यर्थः । तत्र विकसन्ति श्रद्धं प्राप्नुवन्ति । तत्रैव च समाप्यन्ते । ततश्च हे मातृष्वसः ! एको युक्ता यस्मिन्कीदृशोयं ग्राम इति किमहं मन्ये ? किमन्यः कश्चन युवा नास्ति यदेकस्य तस्यैव कथ-
मुखरो लोक इति भावः । तस्यैव कथा भवन्तीतिस्थाने 'तस्मादेव कथा भवन्ति' इत्यनेन 'परस्परं कथोपकथनस्यारम्भस्तं विषयीकृत्यैव भवति, इतः पूर्वं तु न तासु संलाप इति' तद्गुणमुग्धतातिशयो व्यज्यते । विकसन्तीति पुष्पधर्मताकथनेन 'तद्विषयीकरणं विना कथा मुकुलिता एव तिष्ठन्ति, तं वर्ण्य कृत्वा तु तासां गुणसौरभप्रसारः' इत्यतिशयो च्छन्यते । 'पुनः पुनः कस्यचित्कथाः कुर्वती कामप्युपहसन्ती कापि मातृभगिनीमाह' इति गङ्गाधरः ।

गुणानुरक्ता काचित्प्रियवचनानां मनोवशीकारितामन्तरङ्गसखीं प्रत्याह—

जाणि वअणाणि अग्हे वि जम्पिओ ताईं जम्पइ जणो वि ।

ताईं चिअ तेण पजम्पिआईं हिअअं सुहावेन्ति ॥ ४९ ॥

[यानि वचनानि वयमपि जल्पामस्तानि जल्पति जनोऽपि ।

तान्येव तेन प्रजल्पितानि हृदयं सुखयन्ति ॥]

वचनानि यानि वयमपि जल्पामस्तानि जल्पति जनोऽपि ।

तेन प्रजल्पितानि तु हृदयं सुखयन्ति तान्येव ॥ ४९ ॥

जनोपीत्यनेन—केवलमस्माकमेव वचनानि सामान्यानि न, अस्मद्बहुमानभाजनमन्योपि जनस्तादृशान्येव संलपतीति सर्वजनवचनापेक्षया प्रियवचनानामुत्कर्षः सूच्यते । तान्येव वचनानि तेन प्रजल्पितानि तु हृदयहारीणीत्यनेन—शब्दसंनिवेशः स एव भवति परं तत्सं-
बन्धित्वेन प्रियतया तेषां हृदयाकर्षकत्वं भवतीति प्रियं प्रति ह्यादिकोनुरागो व्यज्यते ।

कृतकलहतया पत्युः पराङ्मुखीं नायिकां जारसमागमायोत्साहयन्ती दूती प्रसङ्गा-
गतमाह—

सवाअरेण मग्गह पिअं जणं जइ सुहेण वो कज्जम् ।

जं जस्स हिअअदइअं तं ण सुहं जं तर्हि णत्थि ॥ ५० ॥

[सर्वादरेण मृगयध्वं प्रियं जनं यदि सुखेन वः कार्यम् ।

यद्यस्य हृदयदयितं तन्न सुखं यत्तत्र नास्ति ॥]

सर्वादरेण मार्गत जनं प्रियं यदि सुखेन वः कार्यम् ।

यो यस्य हृदयदयितस्तन्न सुखं तत्र यन्नास्ति ॥ ५० ॥

मार्गत अन्विष्यत । तथा च सहसा प्राप्तेरभावे, सयत्नमन्वेषणेनापि प्रियजनः प्रेम्णा संगन्तव्यः । स्वयं यत्र प्रणयी आगच्छति किं तत्र वक्तव्यमिति समधिकप्रोत्साहनं व्यज्यते । सर्वादरेणेत्यनेन—यदि गुणाभिमानी स उपेक्षेत तर्ह्यपि नानाविधैरादारानुगमनैः स प्रसादनीयः । यदि च प्रियजनः स्वयमेवादरं कर्तुमुद्यतः सुबहु सौभाग्यं तत्रेति जार-कृतादरः सूच्यते । यदि सुखेन कार्यमित्यनेन—‘यद्यपि ते पतिरस्त्येव परं हृदयाननुकूल-तया न तत्समागमेन सुखमिति’ पर्युरूपजापो ध्वन्यते । यत्सुखं तत्र (हृदयदयिते) न भवेदीदृशं सुखमेव नास्ति, अपि तु सर्वं सुखं तत्रोपलभ्यत इत्यर्थः । तन्न सुखमित्यनेन—यद्धि सुखमिति सर्वजनैरनुभूतं तत्तु सर्वमपि लभ्येत, यच्च यच्च न प्राप्येत तत् तत्सुख-पदवाच्यमेव नेत्याकृतम् । ‘वः’ इति बहुत्वेन ‘त्वामेव प्ररोचनाविधया नेदं कथयामि, अपि तु सामान्यतया सर्वानेव सुखलिप्सून् कथयामीत्यपक्षपातो ध्वन्यते । प्राकृते लिङ्गा-देरनियमात् यो यस्य हृदयदयित इति पुंस्थाने ‘जं जस्स हिअदइअं’ इति क्लीबं प्राथोजीति बोध्यम् । गङ्गाधरभ्रमानुसारं यथास्थितं नपुंसकमेव चेत्किञ्चेत तर्हि यद्वसु यत्सुखं वा यस्य हृदयदयितमिति गतिरवलम्ब्या भवेत् । परं पूर्वाद्धिं प्रियजनस्य स्पष्टं निर्देशेन दयितपदस्वारस्याभावेन च सेयमगतिरेवैत्यलम् ।

अकृतप्रसाधनैव कथमुपस्थितासीति कान्तमुपगतां दुहितरं प्रति क्रुध्यन्तीं वेद्यामातरं वचनचातुर्येण कामुकः स्वयमाह—

दीसन्तो दिदृशुओ चिन्तिज्जन्तो मणवल्लहो अत्ता ।

उल्लावन्तो सुइसुहो पिओ जणो णिच्चरमणिज्जो ॥ ५१ ॥

[दृश्यमानो दृष्टिसुखश्चिन्त्यमानो मनोवल्लभः श्वश्रु ।

उल्लाप्यमानः श्रुतिसुखः प्रियो जनो नित्यरमणीयः ॥]

दृष्टिसुख ईक्ष्यमाणो विचिन्त्यमानो मनोरमः श्वश्रु ।

श्रुतिसुख उदीर्यमाणः प्रियो जनो नित्यरमणीयः ॥ ५१ ॥

दृश्यमानः प्रियजनो दृष्टेः सुखकारकः । उदीर्यमाणः संकथासु कीर्त्यमानः । सर्वैव-स्थास्यपि सर्वदैव सुखकारक इत्यर्थः । प्रियजनस्य ईक्षणं चिन्तनं कीर्तनं च सुखमिति कथनसौकर्येपि ईक्ष्यमाणः प्रिय इत्यादिना ईक्षणचिन्तनादिकं तत्संबन्धितयैव सुखकारकमतः स स्वयमेव सुखस्वरूपोस्तीत्यतिशयो व्यज्यते । एवं च—हृदयतो नुरज्यतो मम हृते किं वा प्रसाधनेनेति सर्वैदग्ध्यं स्वप्रणयः प्रकाश्यते । ‘तथैवापरगाथामाह’ इति निब-धता गङ्गाधरेण नायिकोत्साहनार्था दृत्युक्तिरपि सेयं स्वीकृता, परमत्र ‘श्वश्रु’ इत्याम-च्छरणं न संबध्यते ।

निःशेषितधनत्वात्पूर्वं दत्तार्द्धचन्द्रस्ततः पुनरुपाजितधनत्वे दुहितृक्लेहमुपदर्श्य कुट्टन्या-
नुनीयमानो भुजङ्गः पूर्वदुर्वचनानि साकृतमभिध्वनयन्तोपालम्भप्रत्याख्यानमात्मनिन्दा-
व्यपदेशेनाह—

टाण्वभट्टा परिगलिअपीणआ उण्णईअ परिचत्ता ।

अम्हे उण ठेरपओहर व उअरे च्चिअ णिसण्णा ॥ ५२ ॥

[स्थानभ्रष्टाः परिगलितपीनत्वा उन्नत्या परित्यक्ताः ।

वयं पुनः स्थविरापयोधरा इवोदर एव निषण्णाः ॥]

उन्नत्या संत्यक्ताः स्थानभ्रष्टाश्च गलितपीचरताः ।

स्थविरापयोधराविव वयं निषण्णा उदर एव ॥ ५२ ॥

उन्नत्या तुङ्गत्वेन पक्षे उत्कर्षेण । स्थानभ्रष्टा भुजमूलरूपात् स्थानतः पतिताः, पक्षे
स्वस्वरूपोचितपदतश्च्युताः । उदर एव निषण्णाः उदरोपरि लम्बमानाः, पक्षे उदरभर-
णायैव जीवन्तः । संत्यक्ताः स्थानभ्रष्टा इत्यादिविशेषणानां पयोधरावित्यनेन सह वचन-
विपरिणामेनान्वयः । उपमायां वचनसाम्याग्रहे तु व्यक्तिबहुत्वात्पयोधरबहुत्वमवलम्ब्य
'स्थविरापयोधराः' इत्येव पठनीयम् । तथा च—'उन्नतपुरुषा एवास्मादृशीनां व्यवहा-
रोचिताः' इत्यादि भवत्या पूर्वमुक्तत्वात् निर्धनतयैव अवनताः पदभ्रष्टाश्च वयं न युष्माक-
मनुरूपाः, किमस्माभिरिति सोत्प्राप्तं प्रत्याख्यानमभिव्यज्यते । अनभिरुचितौ स्थविरा-
पयोधरौ यथा न केनचिदुपगम्यौ तथा क्षीणधना वयमपि नि.सार्था एव, किमस्माभि-
र्युष्माकं प्रयोजनमिति निगूढोपालम्भश्च ध्वन्यते । वयमिति बहुत्वेन 'अहमेव किम्,
अस्मत्सदृशा बहवोपि भवादृशीभिरवधीरिता युष्मत्स्वरूपं परिचायिताश्च' इति कुट्टनीं
प्रति साकृतं व्यज्यते ।

वाग्वैदग्ध्यमण्डिता काचित्खण्डिता प्रातरायान्तं कान्तं दिनकरनमस्कारव्यपदेशे-
नोपालभते—

पञ्चसागअ रञ्जितदेह पिआलोअ लोअणाणन्द ।

अण्णत्तखविअसव्वरि णहभूसण दिणवइ णमो दे ॥ ५३ ॥

[प्रत्युषागत रक्तदेह प्रियालोक लोचनानन्द ।

अन्यत्रक्षपितशर्षरीक नभोभूषण दिनपते नमस्ते ॥]

प्रत्युषागत रञ्जितदेह प्रियालोकलोचनानन्द ।

सन्नखमण्डनक नमो दिवसपतेऽन्यत्रनीतरजनीक ॥ ५३ ॥

प्रत्युषे प्रातःकाले आगतो द्वीपान्तरात्, पक्षे सपत्नीभवनात् । रञ्जितदेहः उदयसमये
अरुणमण्डलः पक्षे सपत्नीसंक्रान्तालक्षकादिना रक्तशरीरः, सपत्न्यामनुरक्तमूर्तिर्वा । प्रियः
आलोकः प्रकाशोऽवलोकनं वा यस्य सः । लोचनयोरानन्दस्वरूप पक्षे प्रियालोकलोचना-
नन्देत्येकं पदम् । प्रियालोकस्य अन्यमहिलाजनस्य लोचनयोरानन्दो यस्मात्सः । सन्न

निजस्याभावेऽवसन्नं शून्यं यत्कम् आकाशं तस्य मण्डनस्वरूप ! नभोभूषणेत्यर्थः । पक्षे सत् उत्तमं सपत्नीदत्तनखान्येव मण्डनं यस्य तत्संबुद्धौ । सपत्नीदत्तनखक्षताद्यङ्कितेत्यर्थः । अन्यत्र अन्यद्वीपे नीता रजनी येन, पक्षे अन्यस्या गृहे नीता रजनी येन । दिवसपते हे सूर्य ते नमः । विदग्धाया नायिकाया वाच्यः सूर्यरूपोर्थः, परं शब्दशक्तिमूलानुरणन-विधया अनुरक्तशरीराद्यर्थस्यापि प्रतीतेर्नायकरूपोर्थोपि प्रतीयते । ततश्च सूर्यप्रसङ्गे नायकमनुकीर्तयन्त्याः प्रमत्तत्वं मा प्रसाङ्गीदिति द्वयोरुपमानोपमेयभावो व्यङ्ग्यत्वेन कल्प्यते । एवं च सूर्यो यथा दूरत एव प्रणम्यते न निकटमुपगम्यते तथा त्वमपि दूरत एव वन्दनीयोसीति नायकं प्रत्युपालम्भश्चरमं व्यङ्ग्यम् । नायकपक्षे 'दिवसपते' इत्यामन्त्रणेन-त्वं मे दिवसकालार्थमेव पतिरसि । रात्रौ तु सपत्नीषु पत्नीत्वं कलयसीति गूढोपालम्भः सूच्यते । पतिपदेनापि- 'त्वं भोजनवस्त्राभ्यां मत्पालनमेव स्वकर्तव्यं मन्यसे' इत्याक्षेपो व्योस्यते । प्रियालोकेतिपदेन-यत्र रात्रयो नीयन्ते ता एव ते प्रियाः, अहं तु ते चञ्चः-श्लमिति सपत्नीं प्रत्यसूया व्यज्यते । लोके हि यं प्रति दूरसंबन्धो वा संबन्धविच्छेदो वा सूचयितुमिष्यते तत्र 'त्वं संप्रति प्रणम्योसि' इति वक्रोक्तिविधया प्रोच्यते । तथा चात्रापि प्रणामेन 'प्रत्यहव्यलीकशतैरनुभूतभूरिवेदनाहं साम्प्रतं त्वत्तो दूरमेव तिष्ठामि, धन्यस्त्वं मे स्वामी' इति गूढकोपोभिव्यज्यते । खण्डिताया उदाहरणे गृहीता सेयं गाथा स. कण्ठाभरणे ।

प्रवृत्तिशैथिल्यमवलोक्य 'किं गर्भवती भवती'ति कान्तेन जिज्ञासिता काचिदाह—

विवरीअसुरअलेहल पुच्छसि मह कीस गम्भसंभूइम् ।

ओअत्ते कुम्भमुहे जललवकणिआ वि किं ठाइ ॥ ५४ ॥

[विपरीतसुरतलम्पट पृच्छसि मम किमिति गर्भसंभूतिम् ।

अपवृत्ते कुम्भमुखे जललवकणिकापि किं तिष्ठति ॥]

विपरीतसुरतलम्पट पृच्छसि मम किमिति गर्भसंभूतिम् ।

अपवृत्ते कुम्भमुखे जललवकणिकापि तिष्ठति किम् ॥ ५४ ॥

अपवृत्ते अधोमुखीकृते । कणिकापीत्यनेन-जललेशस्य का कथा, कणोपि न तिष्ठति । तथा च-रेतोबिन्दोरव्यसंबन्धे गर्भगन्ध एव कीदृगिति सूच्यते । संभूतिपदप्रयोगेण एवं स्थितौ संभवोपि नास्तीति गूढमाकृतं व्यज्यते ।

अभिरुचिर्वेपि दयिते अतिदूरसंबन्धानुरोधेनाप्रवर्तमानां नायिकां प्रोत्साहयन्ती दूर्णी प्रसङ्गानुपज्ञेणाह—

अचासण्णविवाहे समं जसोआइ तरुणगोवीहिं ।

वड्डन्ते महुमहणे संबन्धा णिह्विज्जन्ति ॥ ५५ ॥

[अत्यासन्नविवाहे समं यशोदया तरुणगोपीभिः ।

वर्धमाने मधुमथने संबन्धा निह्वयन्ते ॥]

अत्यासन्नविवाहे प्रवर्द्धमाने तु तरुणगोपीभिः ।

मधुमथने संबन्धा निहूयन्ते यशोदया साकम् ॥ ५५ ॥

प्रवर्द्धमाने वयोवृद्धिं गच्छति मधुमथने अत्यासन्नो विवाहो यस्यैवंभूते सति तरुणगोपीभिः यशोदया सह ये संबन्धास्ते निहूयन्ते । निकटसंबन्धाभावे विवाहसंबन्धो निष्प्रतिबन्धं स्यादिति भावः । तरुणपदेन—विवाहयोग्यता कृष्णेन सह प्रणयसंबन्धश्च सूच्यते । तथा च—विवाहसंबन्धार्थमप्येवंविधाः संबन्धा यदि नानुरुध्यन्ते तर्हि किमत्रैषां प्रतिबन्धकतागन्धोपीति नायिकां प्रत्यभिव्यज्यते । अत्यासन्नैत्यतिपदेन—अतित्वरितं चिकीर्ष्यमाणे विवाहे, एकत्र विवाहप्रतिबन्धकसंबन्धेऽधिगतेऽन्यत्र स संबन्धः स्थिरीकृतो भवेदिति सूच्यते । 'कामार्ताः स्वाजन्यमप्यपलपन्तीति निदर्शयन्कश्चिदाह' इत्यस्पष्टार्थमिव गङ्गाधरावतरणम् ।

दयितविषये भ्रमनोरथतया निर्वेदमुपगता काचित्सखेदं विधिमुपालभते—

जं जं आलिहइ मणो आसावट्टीहिं हिअअफलअम्मि ।

तं तं बालो व विही णिहुअं हसिउण पम्हुसइ ॥ ५६ ॥

[यद्यदालिखति मन आशावर्तिकाभिर्हृदयकण्ठके ।

तत्तद्दाल इव विधिर्निभृतं हसित्वः प्रोञ्छति ॥]

हृदयपटे किल यद्यन्मन आशावर्तिकाभिरालिखति ।

तत्तत्प्रोञ्छति निभृतं बालक इव विधिरसौ विहसन् ॥ ५६ ॥

मनः (कर्तृपदम्) । आशावर्तिकाभिः आशासूत्राभिस्तूलकाभिर्यद्यत् आलिखति । मनसि नानाविधा आशाः कुर्वन्त्यहं यद्यत् निश्चिनोमि विधिस्तत्सर्वमतर्कितमेव लुम्पतीति भावः । आशावर्तिकाभिरिति बहुवचनेन—चित्रकरो नानाविधरङ्गार्थं नानाविधास्तूलिका यथा व्यवहरति तथाहमपि विविधा आशा हृदि धारयामीति ध्वन्यते । विहसन्प्रोञ्छतीति खेलानुपयातस्य बालकस्य स्वभावचित्रणम् । एवं च—बालको यथापरस्य लाभालाभावविचारयन्नेव पटलिखितं प्रोञ्छति, सा चास्य नैसर्गिकक्रीडेति परिवर्ण्यते, तथैव विधिरपि मे सर्वमनुचिन्तितं मनोरथजातं क्रीडयेवापमार्थीति द्योत्यते । विहसन्नित्यनेन—मम सर्वनाशं परिजानन्नपि विधिर्निर्दुःखमेव प्रवर्तते इति निष्ठुरता ध्वन्यते । निभृतमित्यनेन—ममापरिज्ञातमेव सर्वं कार्यं विफलं भवतीति सहसा नैराश्यं सूच्यते । प्रोञ्छतिपदेन—आलेख्यस्य हस्तेनापमार्जनेपि विरूपा अपि तद्गता रङ्गरेखा यथा प्रतीयन्त एव तथा मनोरथवैफल्येपि तेषां स्मृतिर्मा भृशमुद्व्यथयतीति दुःखस्मृतिरभिव्यज्यते । बालक इवेत्युपमया खेलाविलम्बबालकहृदो यथा दुर्निवारस्तथेदं विधिबिलसितमिति विवशता ध्वन्यते । असाविति—समक्षमेव मे, मन्मनोरथानपहन्तीति दुःखकारणता द्योत्यते । मनो यद् (आ) ईषदेव लिखतीत्यनेन—आशापरम्पराया हृदये स्थानदानमात्र एव त्वरितमेव मे नैराश्यं भवतीति व्यज्यते ।

सपाटवोपालम्भपण्डिता काचित्खण्डिता प्रातरुपगतं दयितं चन्द्रव्यपदेशेनाह—

अणुहुत्तो करफंसो सअलअलापुण्ण पुण्णदिअहम्मि ।

वीआसङ्गकिसङ्गअ एहिं तुह वन्दिमो चलणे ॥ ५७ ॥

[अनुभूतः करस्पर्शः सकलकलापूर्णं पूर्णदिवसे ।

द्वितीयासङ्गकृशाङ्ग इदानीं तव वन्दामहे चरणौ ॥]

अनुभूतः पूर्णदिने सकलकलापूर्णं तव करस्पर्शः ।

वन्दामहे द्वितीयासङ्गकृशाङ्गाधुना चरणौ ॥ ५७ ॥

षोडशकलाभिः पूर्णं (अयि चन्द्र), पूर्णदिने तव कलाभिः पूर्णं पूर्णिमादिवसे तव किरणस्पर्शोऽनुभूतः । द्वितीयासङ्गेन द्वितीयातिथेः संबन्धेन कृशशरीर ! इदानीं वन्दनीयचरणोसि । व्यङ्ग्यविधया तु दयितमाह—चतुःषष्टिकलाभिः पूर्णं पूर्णदिने तव सङ्गसौख्यपूर्णं दिने । अथवा प्राकृते 'पुण्णदिअहम्मि' इत्यस्य पुण्यदिवस इत्यर्थः । ततश्च—मत्पुण्योदयदिने अथवा शोभने दिने तव हस्तस्पर्शोऽनुभूतः । इदानीं द्वितीयस्याः मत्तोऽपरस्याः सपत्न्याः सङ्गेन कृशाङ्ग ! तव चरणौ वन्दामहे, इदानीं त्वं चरणयोः प्रणम्य एव न तु सविधमुपगम्य इत्यर्थः । दूरत एव नमस्करणीयोसीति भावः । कोपतः प्रत्याख्याने प्रसिद्धा किल चरणवन्दनोक्तिः । सकलकलापूर्णंति सासूयोक्त्या—'त्वं सकलशास्त्रकलाभिः पूर्णोसि । एवं च भाग्यैरभिनन्दनीये पुण्येपि दिवसे तव करस्पर्श एव अस्मत्कृते भूरिभाग्यमभूत् । द्वितीयाभिः साकं तु सङ्गोपि भवति, यस्याधिक्येन कार्यमप्यभवत् । अहो धन्योसि ?' इतीर्ष्या व्यज्यते । किञ्च—स किल कश्चन पुण्यो दिवस आसीद्यत्र ते करस्पर्शः (विवाहावसरे प्रथमप्रथमं पाणिग्रहः) मयानुभूतः । इदानीमन्यासङ्गकृशाङ्गात्त्वत्तो दूरपरिस्थितिरेव साधीयसी । एवं च—'पाणिगृहीतीमपि मां परिक्लेश्य अन्यासु शरीरशोषयित्रीषु निर्भरं रमसे' इत्याक्षेपो ध्वन्यते । अथवा—अस्माभिरस्मत्पुण्योदयदिने तव करग्रहणमात्रमनुभूतम् । इदानीं वास्तवे या ते सहधर्मिणी (भार्या), तस्यः सङ्गेन त्वं कृशाङ्गो दृश्यस एवेति कोपवैपरीत्यं व्यज्यते । 'द्वितीया सहधर्मिणी' इत्यमरः । अप्रस्तुतेन चन्द्रवृत्तान्तेन प्रियतमचेष्टासूचनादप्रस्तुतप्रशंसा । अनया च—'भाग्योदयसूचके शोभने दिने तव करस्पर्शो यो मयाऽनुभूतः, [भूतकालिकेन सोऽनुभवकालो व्यतीतः] इदानीं तव चरणयोः प्रणामः । अर्थात्सपत्नीर्ष्यामिदाहापेक्षया त्वत्तो दूरपरिस्थितिरेव सुखावहा' इत्युपालम्भो व्यज्यत इत्यलंकारेण वस्तुध्वनिः । 'खण्डिता काप्यन्यापदेशेन कान्तं सचमत्कारमाह' इत्यवतरणम् । 'अत्र समासोक्त्यलङ्कारेण चन्द्रकान्तयोरुपमानोपमेयभावो व्यङ्ग्यः' इत्युपसंहारश्च गङ्गाधरटीकायाम् ।

प्रियतमगमने हृदयदृढीकरणार्थमुक्त्वा दृढानुरक्ता नायिका सखीमाह—

दूरन्तरिए वि पिए कह वि णिअत्ताइँ मज्झ णअणाइँ ।

हिएअं उण तेण समं अज्ज वि अणिवारिअं भमइ ॥ ५८ ॥

[दूरान्तरितेऽपि प्रिये कथमपि निवर्तिते मम नयने ।

हृदयं पुनस्तेन सममद्याप्यनिवारितं भ्रमति ॥]

दूरान्तरिते दयिते कथमपि नयने निवर्तिते तु मया ।

हृदयं तेन समं पुनरद्याप्यनिवारितं भ्रमति ॥ ५८ ॥

दयिते दूरान्तरं गते सति, दूरं गत्वा वृक्षादिमिरन्तरिते तिरोहिते सति वा । मया नयने कथमपि निवर्तिते अतिकष्टेन परावर्तिते । निवर्तिते इति णिच्—‘ते खेच्छया न निवृत्ते, अपि तु मया बलात्परावर्तिते’ इति प्रणयातिशयो द्योत्यते । अनिवारितं मम नियन्त्रणामवधीर्यं बलात्प्रवृत्तम् । भ्रमतीत्यनेन—यत्र यत्र स गच्छति तत्र तत्रैव यातीति प्रियवश्यत्वं सूच्यते । अथवा—अनिवारितमित्यनेन ‘लोकलज्जाभयेन नयने मया निवारिते, परं हृदयं न निवारितम्, यतो हृदयमस्मै समर्पितम् ।’ एवं च ‘अव-श्रीभूतहृदया कथं धैर्यमुपयामि’ इति स्वपारतन्त्र्यं सखीं प्रत्यभिव्यज्यते । ‘दूरान्तरितेऽपि’ इति मूलगतस्य ‘अपि’ शब्दस्य विशेषतो न खारस्यमिति तदुपेक्षा । तस्यैवाग्रहे तु ‘दयिते दूरान्तरितेपि मया कथमपि निवर्तिते नयने’ इति पाठ्यम् । ‘विरहोत्कण्ठिता दूतीमाह’ इति गङ्गाधरावतरणम् ॥

दयितविलोकनादेव द्वियिलितमानां नायिकामालोक्य मानं द्विक्षयन्ती सखी सप्र-
णयोपालम्भमाह—

तस्स कथाकण्टकैः सदाअण्णसमोसरिअकोवे ।

समुहालोअणकम्पिउ उवउटा किं पवज्जिहिसि ॥ ५९ ॥

[तस्य कथाकण्टकिते शब्दाकर्णनसमपसृतकोपे ।

संमुखालोकनकम्पनशीले उपगूढा किं प्रपत्स्यसे ॥]

तस्य कथाकण्टकिते शब्दश्रवणेन समपसृतकोपे ।

संमुखवीक्षणवेपिनि किमूपगूढा प्रपत्स्यसे नूनम् ॥ ५९ ॥

प्रियस्य कथामात्रेण प्रसङ्गोत्थापनमात्रेण रोमाञ्चिते ! प्रियस्य शब्दश्रवणेन अपगत-
कोपे ! प्रियस्य संमुखालोकनेन कम्पनशीले ! प्रियेण उपगूढा त्वं किमु प्रपत्स्यसे ?
प्रियप्रसङ्गेनैव यदा ते रोमाञ्चवेपथुमुखाः सात्त्विकभावा भवन्ति, येन हि कोपापगमः
स्पष्टं प्रतीयते तर्हि प्रियेण परिरन्धा तु न जाने त्वं किं करिष्यसीति भावः । अङ्गवि-
शेषमनिर्दिश्य सर्वशरीरे रोमाञ्चोत्तया प्रियप्रणयातिशयः सूच्यते, अत एव शब्दमा-
त्रात् ‘सम्’ सम्यग्रूपेण अपसृतकोपा त्वं भवसीति जाने । यदा तु ते कृत्रिमकोपः स्वय-
मेवापसरति तदा प्रियमभिमुखमागतमालोक्य ते कम्पोद्गमो भवतीत्यप्यहं वेधि ।
एवं च—एवं प्रियप्रणयानुगता त्वं मानावलम्बनमृषोत्तया किमित्यस्मान्मुधा व्यामोह-
यसीत्युपालम्भो नायिकां प्रति ध्वन्यते । ‘मानं कर्तुमसमर्थां नायिकां प्रति दूती सप्र-
णकोपमाह’ इति गङ्गाधरः ।

सायंसमयसंनिधानेन प्रियाभिसरणसामीप्यं सूचयन्ती सखी संमुखमवस्थितां
नायिकां सवैदग्ध्यमाह—

भरणमिअणीलसाहग्गखलिअचलणद्धविहुअवक्खउडा ।

तरुसिहरेसु विहंगा कह कह वि लहन्ति संठाणम् ॥ ६० ॥

[भरनमितनीलशाखाग्रस्खलितचरणार्धविधुत्तपक्षपुटाः ।

तरुशिखरेषु विहंगाः कथं कथमपि लभन्ते संस्थानम् ॥]

भरनमितनीलशाखाग्रचलितचरणार्द्धविधुत्तपक्षपुटाः ।

तरुशिखरेषु विहङ्गाः संस्थानं हन्त कथमपि लभन्ते ॥ ६० ॥

खशरीरभरेण नमितात् नीलशाखाग्रभागात् चलितं स्खलितं चरणार्द्धं येषाम्, अत एव विधुतौ पक्षपुटौ यैस्ते इति बहुव्रीह्युत्तरं कर्मधारयः । नीलेलनेन-शाखानामार्द्धतया स्निग्धत्वं सूच्यते, अत एव पक्षिणां पदस्खलनमिति भावः । सायंसमये तरुषु रात्रि-संस्थानं लिप्यन्तो (दूरत उट्टीयागताः) विहंगाः संमुखमुपलब्धेषु लघुशाखाप्रेषु पूर्वं स्थानुमिच्छन्ति, तानि च तेषां भरनोऽवनमन्ति । अत एव ईषदवस्थापितं तेषामग्रतनं चरणार्द्धं स्निग्धेभ्यः शाखाप्रेभ्यो विस्खलति । ततश्च पतन्तसे पक्षपुटं विधुवन्तः पुनस्तत्र तिष्ठन्ति, इति रात्रिनिवासं चिकीर्षतां पक्षिणां स्वभावः । अनया च स्वभावोक्त्या-संध्यासमयः संजातस्त्रिदह सज्जय तेभिरणसमालम्भनानीति नायिकां प्रति सख्या सत्वरसंनाहः संसूच्यते । 'दूती अभिसारिकां त्वरयितुमाह' इति गङ्गाधरः ।

सुरतरसमत्ततया निर्विशङ्कसंकोचं रमितवती काचिन्नायकमनसि भावि भावान्तरं
निवारयितुं रतावसाने समभिधत्ते—

अहरमधुपाणधारिह्मिआइ जं च रमिओ सि सविसेसम् ।

असइ अलज्जिरि बहुसिन्निखरि त्ति मा णाह मण्णुहिंसि ॥६१॥

[अहरमधुपानलालसया यच्च रमितोऽसि सविशेषम् ।

असती अलज्जाशीला बहुशिक्षितेति मा नाथ मंस्थाः ॥]

सविशेषं रमितोसि हि यदधरमधुपानलालसया ।

बहुशिक्षिता विलज्जा ह्यसतीति तु नाथ मा मंस्थाः ॥ ६१ ॥

सुरतकर्मणि बहुशिक्षिता, अलज्जाशीला विगतलज्जा, अत एवेयमसती इति मयि मा विचारं स्थापयेरित्यर्थः । शिक्षा ह्यपरतो लभ्यते । ततश्च बहुमिर्बहु शिक्षितेयम्, अथवा अस्या बह्वी शिक्षा संजातेत्युभयथाप्यर्थे, सुरते सविशेषप्रवृत्त्या असतीत्वभ्रमो भवति । अत एव नेदं मन्तव्यमिति स भ्रमो निवार्यते । नाथेति संबोधनेन-संप्रति त्वमेव मेवलम्बनमिति त्वत्सनाथायां निष्कपटसमर्पितहृदयायां मयि तवाप्यकीर्तिकरो नायं भ्रमः समुचित इति प्रणयनिवेदनमभिव्यज्यते । 'असतीं प्रशंसता केनापि संगता काचिदसती तमाह' इति गङ्गाधरः । असती (अन्यगामिनी), निर्लज्जा बहुशिक्षिता भवतीति हृदि मा स्थिरीकुर्याः' इति च तटीकातात्पर्यम् ।

दुर्विज्ञेयमसतीचरित्रमित्यात्मनो लोकरहस्यवेदित्वमभिव्यञ्जयन्नागरिकः सहचर-
माह—

खाणेण अ पाणेण अ तह गहिओ मण्डलो अडअणाए ।

जह जारं अहिणन्दइ भुक्कइ घरसामिए एन्ते ॥ ६२ ॥

[खादनेन च पानेन च तथा गृहीतो मण्डलोऽसत्या ।

यथा जारमभिनन्दति भुक्कति गृहस्वामिन्येति ॥]

पानेन भोजनेन च तथा गृहीतो हि मण्डलोऽसत्या ।

जारं यथाभिनन्दति बुक्कति गृहभर्तरि त्वयति ॥ ६२ ॥

मण्डलः कुकुरस्ताथा गृहीतो वशीकृतः । गृहीत इति पदेन हस्तगततासूचनादेका-
न्तवशीकृततया अन्याननुकूलताभावो ध्वन्यते । अभिनन्दति सपुच्छधूननं पदलोठना-
दिना तूष्णीं तत्स्वागतं करोतीत्यर्थः । अनेन—निभृतं जारस्य गृहान्तः प्रवेशो ध्वन्यते ।
गृहस्वामिनि गृहभागच्छति सति बुक्कति शब्दं करोति । तथा च—तच्छब्दसूचनया
रममाणस्य जारस्य निह्वे सौकर्यं सूच्यते । स्वामिपदपरिवर्ते गृहस्वामिपदप्रयोगेण
'यस्मिन् गृहे भोजन-संवेशनादिकं लभते तस्याधिकारिणं जानन्नपि बुक्कतीति विशेष-
शिक्षित्वं धोत्यते । 'मण्डलं परिधौ कुष्ठे देशे द्वादशराजसु । क्लीबेथ निवहे बिम्बे
त्रिषु पुंसि तु कुकुरे ॥' इति मेदिनी । 'असतीरक्षणस्य दुःशक्ततामसतीपतिं श्रावयन्ती
काचिदाह' इति गङ्गाधरावतरणम् । तटीकायां 'भुक्कते' । 'एति' [आगच्छति सति]
इति तु व्याकरणविरुद्धमेव ।

सततसुरतासक्तानां दुर्निवारा दौर्बल्यदशेति दयिताय दर्शयन्ती दूरदर्शिनी काचि-
द्व्याधवृत्तान्तं निदर्शयति—

कण्डन्तेण अकण्डं पल्लीमज्झम्मि विअडकोअण्डम् ।

पइमरणाहिं वि अहिअं वाहेण रुआविआ अत्ता ॥ ६३ ॥

[कण्डूयता अकाण्डे पल्लीमध्ये विकटकोदण्डम् ।

पतिमरणादप्यधिकं व्याधेन रोदिता श्वश्रूः ॥]

कण्डूयता ह्यकाण्डे पल्लीमध्ये स्वविकटकोदण्डम् ।

पतिमरणादप्यधिकं व्याधेन हि रोदिता माता ॥ ६३ ॥

स्वस्य विकटं स्थूलदृढत्वाद्दुराकर्षम् । कण्डूयता किञ्चित्तक्षणेन तनूकुर्वता । पतिमरणस्य
शोकवेदनायां यावद्दरोदत्ततोप्यधिकं रोदितेत्यर्थः । पत्युः शौर्ययशःप्रख्यापनायामयं पुत्र
एवावलम्बनमासीत् । अथ पारम्परिकं धनुस्त्वक्ता तेन पत्युर्यशःशरीरमपि समापितमिति
पत्युरपेक्षयापि तत्कीर्तेर्व्याधकुटुम्बिनीषु स्वस्य समधिकगौरवावहृत्वान्मरणतोऽप्यधिकं
दुःखमित्याशयः । अकाण्डे तक्षणस्याऽनवसरे । ततश्च अशक्तत्वादेवानेन धनुः सूक्ष्मी-
कृतमिति धोत्यते । कण्डूयनेन नखादिद्वारा त्वक्तक्षणं लक्ष्यते । तथाच—त्वक्तक्षणेनापि

सा शौर्यावमानं मन्यत इति तस्या मनस्वितातिशयो व्यज्यते । कण्ठ्यतेति शत्रा-कण्ठ-
यनव्यापारमसमापितवत्येव पुत्रे तस्यास्तावद्दुःखमिति तदतिशयः सूच्यते । पक्षीमध्य
इत्यनेन-सर्वेषां व्याधकुलानां समक्ष एव सोयमवमानोऽभूदिति वेदनातिशयः । स्वपदेन
पारम्परिकं स्वत्वं सूच्यते । ततश्च-तादृशधनुस्तक्षणेन पारम्परिकी कीर्तिरवलोपितेति
दुःखातिशयो द्योत्यते । 'नायिकान्तरानुरक्तजामातृदर्शनेन स्वदुहितरमनुशोचन्तीं
व्याधश्चरुं दृष्ट्वा काचिदाह' इति गङ्गाधरः । अत्तापदस्य सुप्रसिद्धं श्वश्र्वर्थं मत्वा सेयं
व्याख्या । अत्तापदस्य मात्रार्थोपि प्राकृते । दुर्बलस्य जामातुरपकीर्त्या पतिमरणादधिकं
दुःखमुत वंशधरस्य पुत्रस्येति तारतम्यं सहृदयैः परीक्ष्यम् ।

किमिति रोदिषीति सख्या पृष्टा काचिदाह—

अम्हे उज्जुअसीला पिओ वि पिअसहि विआरपरिओसो ।
ण हु अण्णा का वि गई वाहोहा क्हँ पुसिअन्तु ॥ ६४ ॥

[वयं ऋजुकशीलाः प्रियोऽपि प्रियसखि विकारपरितोषः ।
न खल्वन्या कापि गतिर्बाष्पौघाः कथं प्रोञ्छयन्ताम् ॥]

वयमतिसरलनिसर्गाः प्रियसखि दयितो विकारपरितोषः ।
न ह्यन्या कापि गतिः प्रोञ्छयन्तां कथमिवास्त्रौघाः ॥ ६४ ॥

वयं किल सरलस्वभावाः, हावभावादिकं किमपि न जानीमः । दयितस्तु विकारेषु
हावभावादिषु परितोषो यस्य तादृशः । ततश्च हावभावनिपुणाभिर्महिलाभिर्हृतहृदयोयं
तास्वेवाधिकमनुरज्येत् । अत एव प्रियविरहशङ्कया रयत इति भावः । वयमिति बहु-
त्वेन-अहं मम सख्यादिपरिजनश्चापि सर्वैः सरलस्वभाव इति सूच्यते । हावानीनां विका-
रपदव्यपदेशेन-कुलमहिलानामार्जवमेव स्वभावः, हावभावस्त्वस्वभाविकतया विकार एव
मे भातीति तत्रारुचिः सूच्यते । वयं यथा स्वस्वभावभूतमार्जवं न त्यजामस्तथा प्रियोपि
हावभावप्रियतां न त्यक्तुमिच्छेत्, ततश्चान्योन्यानुरागार्थं न काप्यन्या गतिरिति भावः ।
अस्त्रौघा बाष्पसमूहाः कथं प्रोञ्छयन्ताम् अपनीयन्ताम् । अस्त्रौघा इति बहुत्वेन भूयान्
मे बाष्पनिचय इति दुःखबहुत्वं ध्वन्यते । कथमित्यनेन-निजप्रकृतिमत्यजन् प्रियः सर-
लायां मयि संप्रति नानुरज्यति, अग्रेपि तथा भविष्यन् न दृश्यत इति चिन्तया सन्तत-
मश्रुविसरः प्रवहति, कियत्प्रोञ्छयतामिति तदतिशयो व्यज्यते ॥

सुदृढमनुरकायामपि मयि न त्वमनुरज्यसीति सर्वैर्दग्ध्यमुपालभमाना काचिच्चा-
यकमाह—

धवलो सि जइ वि सुन्दर तह वि तुए मज्झ रञ्जिअं हिअअम् ।
राअभरिए वि हिअए सुहअ णिहित्तो ण रत्तो सि ॥ ६५ ॥

[धवलोऽसि यद्यपि सुन्दर तथापि त्वया मम रञ्जितं हृदयम् ।

रागमृतेऽपि हृदये सुभग निहितो न रकोऽसि ॥]

सं. गा. २९

धवलोलि यदपि सुन्दर तदपि तु मम रञ्जितं हृदयम् ।

रागभृतेपि च हृदये सुभग विनिहितो न रक्तोसि ॥ ६५ ॥

धवलः शुभ्रः श्रेष्ठश्च । रञ्जितं शोणीकृतम् अनुरक्तीकृतं च । रागेण शोणिम्ना शोण-
रङ्गेण वा भृते, पक्षे अनुरागेण पूर्णं । न रक्तोसि न लोहितोसि, पक्षे नानुरक्तोसि । पूर्वार्द्धे
धवलेनापि रक्तीकरणं विरुद्धमिति विरोधः । उत्तरार्द्धे—रङ्गभृते हृदये तिष्ठतोपि रक्त्वा-
भावादतद्गुणः । 'संगतान्यगुणानङ्गीकारमाहुरतद्गुणम्' इत्यप्ययदीक्षितः । आभ्यामलं-
काराभ्याम् 'त्वय्यहमनुरक्ता, परं त्वं पूर्वतो नुरक्ताया ममानुरागं दृष्ट्वापि अनुरोधवशतोपि
नानुरक्तोसि' इति वस्तु व्यज्यते । 'भृते' इत्यनेन—रागेण उपरिपर्यन्तं पूर्णं मे हृदयमि-
त्यतिशयो बोल्यते । विनिहित इत्यनेन—त्वं मया स्वेच्छया हृदये स्थापितोसीति प्रकृत्यैव
हृदयाकर्षणजो रागो ध्वन्यते । एवं च—पूर्वार्द्धे सुन्दरेत्यामन्त्रणेन, उत्तरार्द्धे सुभगेति च
संबोधनेन, प्रथमदर्शन एव तव हृदयादीन्यविचार्य सौन्दर्यमात्रमुग्धाहं त्वय्यनुरक्ताभू-
वम् । 'मदुपेक्षायामपि अहो कियदियमनुरक्ता' इति स्वसौभाग्यदृष्टस्त्वं तु नाधुनाप्यनु-
रज्यसीति गूढ उपालम्भो व्यज्यते ।

पूर्वमनुरञ्जितस्य पश्चादवधीरितस्य कस्यचित्प्रणयिनः पूर्वाकृष्टधनवैभवेनोज्ज्वलनेपथ्यां
काञ्चन गुणहीनां नायिकामनुसरन्तं कामिनिवहमवलोक्य निजगुणोत्कर्षसूचनेन वशयन्ती
काचित्स्वप्रणयिनं प्रत्यन्यापदेशेनाह—

चञ्चुपुडाहअविअलिअसहआररसेण सिक्तदेहस्स ।

कीरस्स मग्गलग्गं गन्धन्धं भमइ भमरउलम् ॥ ६६ ॥

[चञ्चुपुडाहतविगलितसहकाररसेन सिक्तदेहस्य ।

कीरस्य मार्गलम्बं गन्धान्धं भ्रमति भ्रमरकुलम् ॥]

चञ्चुपुडाहतविगलितसहकाररसेन सिक्तदेहस्य ।

कीरस्य मार्गलम्बं भ्रमरकुलं भ्रमति गन्धान्धम् ॥ ६६ ॥

चञ्चुपुटेन आहतः अतएव विगलितः प्रसृतो यः सहकारस्तद्रसेन । निरनुरोधस्य
कीरस्य कीर्तनेन—स्वार्थवशाया नास्याश्वस्तुःप्रीतिः, अत एवानया पूर्वप्रणयी परित्यक्त इति
हेला सूच्यते । सहकारे चञ्चुपुडाहतेत्यादिविशेषणेन—छलबलप्रयोगैरनया पूर्वप्रणयी परि-
भूतस्ततोपि सुजनेन तेन अशेषं मण्डनादिकमेव वितीर्णमिति तत्सौजन्यं नायिकायाश्च
दुःशीलत्वं सूच्यते । गन्धान्धमित्यनेन—कामान्धतया गुणपरिचयशून्यम्, भ्रमरेत्यनेन—
स्वभावत एव कामिनीषु भ्रमणशीलमिति नास्य गुणपरिज्ञानपाटवमित्यवज्ञा व्यज्यते ।
तथा च—'अस्थिरप्रणयां बहिरेव दर्शनीयामिमां लोका मुधैवानुसरन्ति । निरनुरोधा नेय-
मेवंसंमानोचिता । अभिनन्दनीयगुणायामम प्रणयपरिचयमप्रतस्त्वमनुभविष्यसि' इति
शृण्वन्तं कान्तं प्रत्यभिन्यज्यते ।

रात्रिनिवासं प्रार्थयमानमुद्भिन्नमदनाङ्कुरं पथिकं प्रति प्रोषितपतिका स्वयंदूतिका
साकृतमाह—

एत्थ णिमज्झ अत्ता एत्थ अहं एत्थ परिअणो सअलो ।
पन्थिअ रत्तीअन्धअ मा महँ सअणे णिमज्झिहिसि ॥ ६७ ॥

[अत्र निमज्जति श्वश्रुरत्राहमत्र परिजनः सकलः ।

पथिक रात्र्यन्ध[क] मा मम शयने निमङ्गयसि ॥]

श्वश्रुरत्र निमज्जत्यत्राहं चात्र परिजनः सकलः ।

रात्र्यन्ध पथिक मा मा शयनीये नौ निमङ्गयसि हि ॥ ६७ ॥

अत्र अत्रेति त्रिः पृथक्पृथक् त्रयाणां स्थाननिर्देशार्थम् । निमज्जति निःस्पन्दं शेते । निमज्जतिपदेन—‘श्वश्रूः सविधे वर्तमानेति भीतिर्मनसि नानेया । इयं हि शिथिलरज्जुकायां खट्वायां जरत्तरत्वेन निःस्पन्दं परिपतति । अत एव मञ्जरूपकूपनिमग्नाया नास्या भयम्’ इति शङ्काराहित्यं व्यज्यते । ‘अहं’ पदेन सह ‘स्वपिमि’ इत्यादिस्वापबोधकपदानुक्त्या—मन्मथोन्माथमयी सोत्कण्ठाहं न रात्रां निद्रां लभे, अत एव प्रतीक्षिणी स्थास्यामीत्युत्कण्ठातिशयो ध्वन्यते । ‘अत्र सकलः परिजनः’ इति पृथक्पृथक् स्थानमिङ्गितेन निर्दिश्य ‘सकल’पदेन ते सर्वे सह संविशन्तश्चिरं स्ववर्ग्यवार्ताविनोदेन चिरकालोत्तरं शयाना न कथंचिदप्यस्मद्गर्गस्य वार्तामपि रात्रौ प्रत्ययन्तीति सूच्यते । वास्तवे तु ‘एत्थ अहं दिअ-हए पलोएहि’ इति पाठः । ततश्च ‘अत्राहं दिवसके प्रलोकय भोः’ इत्यनेन—‘त्वं रात्र्यन्धः’ अत एव ‘कः कुत्र शेते’ इति दिवसे सम्यक् प्रलोकय’ इति पथिकं प्रति सूच्यते । तथा च—‘मदनशरशीर्णहृदयस्त्वमित्यहं जाने, परं पामरो दिवसकोऽयम् (कुत्सायां कन्) । अस्मच्छ्रेयःप्रतिकूलत्वात्कुत्सितोयमित्यर्थः । न च रात्रिं यावदधीरेण भाव्यम् । यतोऽत्रैवाहम्, तत्प्रलोकय । नान्यतो गच्छामि । तदन्योन्यवदनावलोकनविनोदेन दिवसहतकमिममतिवाह्यावः’ इति द्योत्यते । आगतमात्रायां च रात्रावन्वीभूतो मदीयायां शय्यायां मा ऋक्षः । अपि तु निभृतनिभृतमेव दत्तावधाननिकटकण्टकनिद्रान्वेषणपूर्वकं मम शयनीये निलीनो भविष्यसि [इति ‘निमङ्गयसि’ पदद्योत्यम्] । ‘पथिक! रात्र्यन्ध!’ इति संबोधनद्वयं रहस्यगोपनाय । यतः पथिकत्वेन श्रमवशात्स्थानविस्मरणसंभवः । रात्र्यन्धत्वेन शय्यायां पतनप्रसङ्गसंभवः । अन्यथा ‘आवयोः शय्यायां मा निमङ्गयसि’ इत्यप्रसक्तनिषेधेन रहस्यभङ्गापत्तेः । एवं च रात्र्यन्धताव्याजशिक्षणेन—कदाचिद्दिववशात्किटकण्टकप्रबोधेपि नात्मनो दोषः प्रतीतो भवेदित्याकृतम् । तथा च—‘संप्रति गृहे श्वश्रूरहं चेति द्वावेव । श्वश्रूश्च जरत्तरत्वेन निःस्पन्दा बधिरा च मञ्जरूपकूपे निकामं निमज्जति । गृहे बहिर्जनसंचारस्तु नास्त्येव । अतो रात्र्यन्धताव्याजभूमिकाभवलभ्य निःशङ्कं ममैव शय्यायां निभृतं निलीनो भव’ इति वक्तृबोद्धव्ययोर्वैशिष्ट्यादभिव्यज्यते । ‘महँ’ इत्यावयोरित्यर्थे निपातः, न तु ममेत्यर्थे । आत्ममात्रनिर्देशेन रहस्यभङ्गापत्तेः । अत एव आलोक‘लोचने’ ‘महँ ण मज्झिहिसि’ इति पाठं मत्वा ‘महँण’ इति निपातोऽनेकार्थवृत्तिः अत्रावयोरर्थे न तु ‘ममेति’ इत्युक्तम् । एवं काव्यप्रकाशटीकाकृद्भिरपि

‘महं इति निपात आवयोरथं न तु ममेति’ इति स्पष्टमुक्तम् । एवं सति गङ्गाधरस्त्रीकृतच्छायायां ममेति पाठः प्रामादिक एवेत्यलम् ।

विरहवेदनाया विषमत्वं व्यञ्जयन्ती विरहिणी वयस्यामाह—

परिओससुन्दराइं सुरएसु लहन्ति जाइं सोक्खाइं ।

ताइं चिअ उण विरहे खाउग्गिण्णाइं कीरन्ति ॥ ६८ ॥

[परितोषसुन्दराणि सुरतेषु लभन्ते यानि सौख्यानि ।

तान्येव पुनर्विरहे खादितोद्गीर्णानि कुर्वन्ति ॥]

परितोषसुन्दराणि हि बिभ्रति सुरतेषु यानि सौख्यानि ।

विरहे तान्येव पुनर्भुक्तोद्गीर्णानि कुर्वन्ति ॥ ६८ ॥

सुरतेषु सर्वविधपरितोषेण सुन्दराणि अभिनन्दनीयानि यानि सौख्यानि महिलाः बिभ्रति धारयन्ति लभन्ते इति यावत् । ताः महिलाः विरहे तान्येव सुखानि पूर्वं भुक्तानि पश्चादुद्गीर्णानि कुर्वन्ति । संयोगवेलायां भुक्तानि (पूर्वमनुभूतानि) तान्येव सुखानि विरहे उद्गीर्णानि भवन्तीत्यर्थः । ‘तथा च नेमानि विरहदुःखानि किंतु पूर्वं भुक्तानि सुखान्येवोद्गीर्णानि एतद्रूपेण परिणतानीत्यपहृत्यलंकारो व्यञ्ज्यः ।’ इति गङ्गाधरः । परितोषसुन्दराणीति सुखविशेषणेन-अत्यभिरुचिततया समागमसमये साभिलाषं बहूनि सुखान्यनुभवन्ति कामिन्यः, ततश्च विरहे तान्येव बहुदुःखात्मकानि भवन्तीति पीडा-तिशयहेतुत्वं व्यज्यते । उद्गिरणसमये यथा उदरस्थमन्यदपि सर्वं भुक्तं बहिर्भवति तथा सुरतसुखातिरिक्तान्यन्यान्यपि सुखानि सर्वाणि दुःखात्मकानि भवन्तीत्युद्गीर्ण-पदेन शोच्यते ।

पीनोन्नतपयोधरायाः कस्याश्चिद्धारशोभावर्णनव्याजेन निजाभिलाषं साकूतं सूच-यन्कश्चिदाह—

मगं चिअ अलहन्तो हारो पीणुण्णआणं थणआणम् ।

उद्विग्गो भमइ उरे जमुणाणइफेणपुञ्जो व ॥ ६९ ॥

[मार्गमिवालभमानो हारः पीनोन्नतयोः स्तनयोः ।

उद्विग्गो भ्रमत्युरसि यमुनानदीफेनपुञ्ज इव ॥]

मार्गमिवालभमानो हारः पीनोन्नतस्तनयोः ।

भ्राम्यत्युरसि विचलितो यमुनायाः फेनपुञ्ज इव ॥ ६९ ॥

विचलितः उद्विग्गः, इतस्ततो लुठञ्जिति यावत् । गण्डशैल्योर्मध्यगतो यमुनाफेन-पुञ्जः प्रसरणमार्गमलभमानो यथेतस्ततो भ्राम्यति तथा पीनोन्नतयोः स्तनयोर्मार्गमप्राप्य चञ्चलः सन् हारस्त्व वक्षसि विलठतीत्यर्थः । मार्गस्याप्राप्तौ पीनत्वमुन्नतत्वं च हेतुः । चञ्चलतया भ्रमणे च मार्गस्याप्राप्तिर्हेतुः । तव तथा पीनी पयोधरी यथा हारस्यापि नावकाशः । अत एव स उद्विग्गः सञ्चितस्ततो भ्रमतीत्याशयः । यमुनाफेनसादृश्येन

हारे कश्चित् श्यामता सूचिता । ततश्च-स्तनमुखश्यामतया हारोपि तत्प्रतिच्छायया श्यामायित इति व्यज्यते । तथा च-स्तनमुखश्यामतया लक्षितसत्त्वाधाना त्वं संप्रति नोपभोगयोग्येति तव पीनोन्नतस्तनावकाशमलभमानोऽहमुद्विग्नो मनसि खिद्ये इति नायिकां प्रति मनोभिलाषो ध्वन्यते ।

शिशुनापि एकाकिना सचिवसूनुना राजपुरुषगोष्ठीमधितिष्ठता तेन कियान्वा परितः प्रभावः प्रसारित इति कश्चिदन्यापदेशविधयाह—

एकेण वि वटवीअङ्कुरेण सअलवणराइमज्झम्मि ।

तह तेण कओ अप्पा जह सेसदुमा तले तस्स ॥ ७० ॥

[एकेनापि वटवीजाङ्कुरेण सकलवनराजिमध्ये ।

तथा तेन कृत आत्मा यथा शेषद्रुमास्तले तस्य ॥]

सकलवनराजिमध्ये ह्यपि वटवीजाङ्कुरेण चैकेन ।

तेन तथा कृत आत्मा यथा हि शेषद्रुमास्तले तस्य ॥ ७० ॥

वटवीजाङ्कुरेण एकेनापि सता तथा आत्मा कृतो यथा शेषास्तदितरे द्रुमास्तस्य तलेऽभवत् । उत्तुङ्गतया विस्तृततया च सर्वे वृक्षा नीचीभूता अभवन्नित्यर्थः । तथा च-एकाकिनापि तेन प्रतिद्वन्द्विमण्डले तथोन्नतिरासादिता यथा सर्वेपि विपक्षाः परिभूता इवाभवन्निति व्यज्यते । वटाङ्कुरेत्येव वक्तव्ये वटवीजाङ्कुरेणेत्यनेन-मया बीजा-दुद्भवजङ्कुरो दृष्टस्तेन च क्रमादेवमुच्छ्रायः संपादित इति सूच्यते । ततश्च माम्प्रतमेव लब्धजन्मना शिशुना तथोत्कर्षः संपादित इति त्वरितोन्नतिर्बोध्यते । शेषः द्रुमा नीची-भूता इत्यस्य स्थाने तलेऽभवन्नित्युक्त्या-एकस्य वृक्षस्य तले ।थान्ये वृक्षा न यथावदुप-चयमुपगच्छन्ति तथा एतदभिभूतानां पुरुषाणामुन्नतिरेव नाऽभवत्, तस्य परिभवस्तु कुत इत्यतिशयो व्यज्यते । 'मूढेनापि तरुणा उत्कर्षाय चेष्टितं त्वं पुनर्महावंशप्रभवः कथं न यतस इति निरुयोगं कश्चित्प्रत्युपदेशो व्यङ्ग्यः' इति कश्चित् । 'राजसंनिधौ तिष्ठता तेन मम मित्रेण किं संपादितमिति पृष्टः कश्चिदाह' इति गङ्गाधरः । अङ्कुरपदस्य स्वारस्यमत्रान्वेषणीयमेव ।

गुणवन्तो न बहुधा धनवन्तोपि भवन्तीति सर्वैर्दग्ध्यमुपपादयन्कश्चिद्दार्ष्ट्यं संबोध्याह—

जे जे गुणिणो जे जे अ चाइणो जे विडडुविण्णाणा ।

दारिद्द रे विअक्खण ताणं तुमं सानुराओ सि ॥ ७१ ॥

[ये ये गुणिनो ये ये च स्वागिनो ये विदग्धविज्ञानाः ।

दारिद्र्य रे विचक्षण तेषां त्वं सानुरागमसि ॥]

ये ये गुणिनो ये ये च दानिनो ये विदग्धविज्ञानाः ।

दारिद्र्य रे विचक्षण तेषां त्वं सानुरागमसि ॥ ७१ ॥

गुणिनः दान-वैदग्ध्य-वैदुष्येभ्योऽन्येपि गुणा येषाम् ते, विदग्धं निपुणं विज्ञानं येषाम्, विज्ञाने निपुणा इति यावत् । अनेन तेषां सर्वतोमुखं वैदग्ध्यमित्यतिशयो ध्वन्यते । अथवा विदग्धाश्च विज्ञानाश्चेति द्वन्द्वः । विदग्धाश्चतुराः, विज्ञाना विशिष्टं ज्ञानं येषाम् । विशिष्टा विद्वांस इत्यर्थः । विचक्षण चतुर । निर्गुणान्विहाय गुणिष्वनुरज्यसीति स्पष्टं ते चातुर्यमिति भावः । तान् पीडयसीति वक्तव्ये सानुरागमसीत्युक्त्या-अनुरक्तो यथा कंचित्पुरुषमाश्रयन्नपि प्रेमवशात् पीडयति, तथा त्वं तेषां तं क्लेशं नोत्पादयसि येन ते विरज्येयुरिति सूच्यते । तथा च-गुणिनो दारिद्रेपि प्रसन्ना एव तिष्ठन्ति, नात्मावसादं गच्छन्तीति मनस्वितातिशयो ध्वन्यते । अथवा-प्रेमिक इव नैतान्परित्यजसीति सतत-साहचर्यं सूच्यते । विचक्षणेति सुभगं संबोध्य, 'रे' इति नीचसंबोधनेन-वास्तवेनाधममपि त्वं गुणिजनानुरागवशाद्दूरदर्शितया प्रशस्यमिवासीति निन्दाप्रशंसयोः सार्क्यं सूच्यते ।

नायिकासुक्कण्ठयितुं दूती नायिकाया मुखचन्द्रशोभामेवसुपवर्णयति—

जइ कोत्तिओ सि सुन्दर सअलतिहीचन्द्रदंसणसुहाणम् ।

ता मसिणं मोइज्जन्तकञ्चुअं पेक्खसु मुहं से ॥ ७२ ॥

[यदि कौतुकिकोऽसि सुन्दर सकलतिथिचन्द्रदर्शनसुखानाम् ।

तन्मसृणं मोच्यमानकञ्चुकं प्रेक्षस्व मुखं तस्याः ॥]

सुन्दर यदि कौतुकितोसि सकलतिथिचन्द्रदर्शनसुखानाम् ।

तन्मोच्यमानकञ्चुकमीक्षस्व मुखं मसृणमस्याः ॥ ७२ ॥

द्वितीयादिसकलतिथिषु यानि चन्द्रदर्शनस्य सुखानि तेषां यदि त्वं कौतुकवानसि तर्हि मसृणं मन्दं यथा स्यात्तथा, शनैः शनैरिति यावत् । मोच्यमानं विसृज्यमानं कञ्चुकवन्नं 'कुरती' इति ख्यातं यस्मात् ईदृशम् अस्याः (नायिकायाः) मुखं वीक्षस्व । परस्पर-श्लिष्टोर्ध्वांकृतमण्डलायितबाहुलतिकं प्रतिलोमक्रमेण कञ्चुकावतारणसमये मुखमण्डला-त्कमशः कञ्चुकावतारणपसरणेन चिबुकादिभागस्य क्रमक्रमेण दर्शनं भवति । अन्ते च संपूर्णमपि मुखमण्डलमपगतावरणं भवति । एवंक्रमेण दृष्टचिबुकादिपर्यन्तभागस्य मुखस्य क्रमिकावस्थासु द्वितीयादितिथिषूदितस्य चन्द्रस्य साम्यं कल्पितमित्याशयः ।

सुन्दरेत्यामन्त्रणेन-त्वं तु सौन्दर्याभिमानं बहस्येव परं पश्य तस्याः सौन्दर्यमित्या-कृतम् । अथवा-यथा त्वं सुन्दरोसि तथैव त्वतोप्यतिशयितसौन्दर्या साप्यस्तीति पश्य ते सौभाग्यमिति प्ररोचनाभिव्यज्यते । 'कोपि साभिलाषः कस्याश्चिन्मुखचन्द्रं वर्णयति' इति गङ्गाधरः ।

ग्रीष्मावसानेऽप्यनागतो दयितः संप्रति प्रतिपथसुजृम्भितपयःप्रकर्षासु वर्षासु कथ-मागच्छेदिति भयविह्वला काचित्समाश्लासयन्तीं सखीं प्रत्याह—

समविसमणिविसेसा समन्तओ मन्दमन्दसंचारा ।

अइरा होहिन्ति पहा मणोरहाणं पि दुल्लहा ॥ ७३ ॥

[समविषमनिर्विशेषाः समन्ततो मन्दमन्दसंचाराः ।

अचिराद्भविष्यन्ति पन्थानो मनोरथानामपि दुर्लङ्घ्याः ॥]

समविषमनिर्विशेषाः समन्ततो मन्दमन्दसंचाराः ।

अचिरान्मनोरथानामपि दुर्लङ्घ्या भवन्ति पन्थानः ॥ ७३ ॥

हरिततृणाच्छन्नतया जलपूर्णतया वा अलक्षितोच्चावचस्थलाः । अत एव वा पिच्छिलतया वा मन्दमन्दं संचरणं येषु तादृशाः, मार्गा मनोरथानामपि दुर्गमा अचिरादेव भवन्ति भविष्यन्ति । प्रावृष्टियं प्रकान्ता, अत एव मार्गे गतागतमतिशीघ्रमेव रुद्धं स्यादिति शैश्यातिशयसूचनाय भविष्यन्तीति स्थले भवन्तीत्युक्तम् । 'वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वे'ति लट् । पन्थान इति बहुत्वेन प्रामागमनस्य सर्वेपि मार्गा रुद्धा भवेयुरिति सूच्यते । लोका मार्गलङ्घनस्य मनोरथमपि न करिष्यन्ति किं पुनस्तदारम्भमिति, वाञ्छन्नपि प्रियतमो विवशतया नागन्तुं शक्नुयादिति भावः । 'संकेतस्थलान्तराभावेन मार्गासन्नकुञ्जादौ दत्तसंकेता कांचित्प्रति, वर्षा विना जनसंचारजुष्टं तत्स्थलं न संप्रति संकेतयोग्यं सत्यां वर्षायां तथा स्यादिति' सूचयन्त्याः सख्या वा सेयमुक्तिः ।

वंशकुजे प्रियं संयुज्य परावृत्तायाः पुत्रवध्वाः शिरोखले कुञ्जलमानि वंशपत्राणि दृष्ट्वा तदपराधसंसूचनेन साकृतसुपहसन्त्यां श्वश्र्वां पुत्रवधूरपि सापराधां तां समुचितमुत्तरमाह—

अइदीहराईं बहुए सीसे दीसन्ति वंसवत्ताइं ।

भणिए भणामि अत्ता तुम्हाणं वि पण्डुरा पुट्टी ॥ ७४ ॥

[अतिदीर्घाणि वध्वाः क्षीर्षे दृश्यन्ते वंशपत्राणि ।

भणिते भणामि श्वश्रु युष्माकमपि पाण्डुरं पृष्ठम् ॥]

अतिदीर्घाणि हि वध्वा दृश्यन्ते शिरसि वंशपत्राणि ।

श्वश्रु भणिते भणामः पृष्ठं युष्माकमपि पाण्डु ॥ ७४ ॥

अतिदीर्घाणीत्यादि भणिते एतत्कथनस्योत्तरे । हे श्वश्रु वयमपि भणामः 'युष्माकमपि पृष्ठं पाण्डुरम्' इति । निरास्तरणभूमौ कृतसंभोगायास्तवापि पृष्ठे तच्चिह्नं स्फुटमङ्कितमिति किं मामेवोपहससीत्याशयः । युष्माकमिति श्वश्रुं प्रत्यादरकृतं बहुत्वम् । भणाम इति स्वस्मिन्नादरसूचकेन बहुवचनेन तु—'किं मच्छिद्राण्युद्धाटयसि । अहमपि ते सर्वे रहस्यं वेद्मि' इत्यात्मनोऽभिमानो ध्वन्यते । अतिदीर्घाणीति विशेषणन-पवनोद्दीनान्धेतानि लमानीत्युत्तरावकाशशयगनं ध्वन्यते । अतिदीर्घाणां तेषां पवनैरहार्यत्वात् । अत्ता इति श्वश्रुसंबोधने देशी । 'पुट्टी' इति पृष्ठशब्दस्य प्राकृते स्त्रीत्वं प्रसिद्धयनुशासनात् ।

नायिकाया मानं विलोक्य विरक्ता सेति भ्रमेण विरज्यमानं नायकं बोधयितुं वृद्धा दूतीदमाह—

अत्थक्करुसणं खणपसिज्जणं अलिअवअणणिब्बन्धो ।

उम्मच्छरसंतापो पुत्तअ पअवी सिणेहस्स ॥ ७५ ॥

[भाकस्मिकरोषकरणं क्षणप्रसादनमलीकवचननिर्बन्धः ।

उन्मत्सरसंतापः पुत्रक पदवी स्नेहस्य ॥]

अप्याकस्मिकरोषः क्षणप्रसादो ह्यलीकनिर्बन्धः ।

उन्मत्सरसंतापः पुत्र स्नेहस्य पदवीयम् ॥ ७५ ॥

अत्थक्केति भाकस्मिके अद्भुते वा देशी । अकस्मादेव रोषकरणं क्षण एव प्रसादः (अपरस्य प्रसादनं स्वयं प्रसदनं च) सुधैव निर्बन्धः आग्रहः । अथवा अलीकवचनेषु अलीकवचनैर्वा आग्रहः । सपत्न्यादिषु मात्सर्यहेतुकः संतापः । इयं स्नेहस्य पदवी मार्गः । 'उन्मच्छरेति बहुले' इति गङ्गाधरः । तन्मते-बहुलः संताप इत्यर्थः । 'उन्मूच्छनसंतापः' इति पाठं स्वीकृत्य 'उन्मूच्छनं प्रतिकूलवाचा प्रकोपनम्' इति गङ्गाधरतोपि प्राचीना टीका । पुत्रेत्यामन्त्रणेन-त्वं स्नेहपात्रमिति बहुनुभवाहं हितं तवोपदिशामीति व्यज्यते । एवं च-सेयमनुरागातिशयवशादेव त्वयि नानाविधान्मानमार्गानवलम्बते । नात्र विरक्तैर्गन्धोपीति स्नेहातिशयशालिन्यामेतस्यां प्रेमविदग्धचर्ययैव व्यवहर्तव्यमिति दूत्याश्चरमं व्यङ्ग्यम् ।

जनसंकुले स्थले निभृतमन्योन्यालोकने संपक्षेपि कटाक्षादिमिश्रिपन्तीं नायिका-मननुरक्तेति संदिहानं नायकं प्रोत्साहयन्ती दूती सर्वैदग्ध्यमाह—

पिज्जइ कण्णञ्जलिहिं जणरवमिलिअं वि तुज्ज संलावम् ।

दुद्धं जणसंमिलिअं सा बाला राजहंसि व ॥ ७६ ॥

[पिबति कर्णाञ्जलिभिर्जनरवमिलितमपि तव संलापम् ।

दुग्धं जलसंमिलितं सा बाला राजहंसीव ॥]

कर्णाञ्जलिभिर्निपिबति जनरवमिलितमपि हि तव संलापम् ।

दुग्धं जलसंमिलितं सा बाला राजहंसीव ॥ ७६ ॥

'अत्र पिबतीति कर्त्रर्थे पीयते इति कर्मप्रत्ययः । प्राकृते लिङ्गवचनमतन्त्रमित्याद्यनु-शासनात् । अथवा सा बाला राजहंसीवेति प्रथमा तथा राजहंस्तेवेति तृतीयार्थे । तथा च पीयते इति यथाश्रुतमेव व्याख्येम् ।' इति गङ्गाधरटीका । वस्तुतस्तु 'पिज्जइ' पीयते इत्यत्र कर्त्रर्थः पीड् पाने धातुः । संलापं पिबतीत्यस्य सातिशयं शृणोतीति लक्ष्यम्, तेन च प्रेमातिशयो व्यज्यते । जलसंमिलितं दुग्धमिवेत्यनेन-अन्येषां वचनानामपेक्षया त्वद्वचने कियद् गौरवमिति प्रोत्साहनं ध्वन्यते । राजहंसीवैत्युपमया-हंसी यथा नीरक्षीरविवेके परमचतुरा तथा कोलाहलमिलितस्यापि भवद्वचसः प्रेमा-तिशयवशात्त्वदन्यवचोवैजात्यं स्फुटमवगच्छन्ती सा परमविदग्धा, अन्यैरसंपर्काद्वि-शुद्धा, उत्तमतयाऽतिशयकामनीया चेति ध्वन्यते । बालेत्यनेन-भवन्तं दृष्ट्वापि जन-

संमर्दवशात्संकुचन्ती सा नैसर्गिकमौगव्यवशात् कटाक्षादिद्वारा त्वदाकर्षणयत्नं कृतव-
तीति नायिकाया निरुपाधिकः प्रेमाभिव्यज्यते । अञ्जलिपदेन—अतिशयपिपासितस्य
चेष्टां संसूच्य नायकवचःश्रवणे सुमुशोत्कण्ठा ध्वन्यते । एवं च—त्वदर्शनार्थं पूर्वंत एव
परममुत्कण्ठिता सा कोलाहलमिलितमपि भवत्कण्ठरवमाकर्ष्य भवद्भावनानिमीलितनयनं
दत्तकण्ठतया पुलकितसर्वाङ्गी निश्चलनिश्चेष्टमवतस्थ इति सुभृशमनुरक्ता सा नान्यथा
संदेहध्वयेति दूत्याभिव्यज्यते ।

प्रियतमस्य गुणगणमनुरागवशात्पुनः पुनर्दृतीमभिपृच्छन्तीं नायिकां प्रति काचि-
त्सखी साकृतमाह—

अइ उज्जुए ण लज्जसि पृच्छिज्जन्ती पिअस्स चरिआइं ।
सवङ्गसुरहिणो मरुवअस्स किं कुसुमरिद्धी(दीर्घ)हिं ॥ ७७ ॥

[अयि ऋजुके न लज्जसे पृच्छन्ती प्रियस्य चरितानि ।
सर्वाङ्गसुरभेर्मरुवकस्य किं कुसुमर्द्धिभिः ॥]

ऋजुकेयि लज्जसे नो प्रियस्य चरितानि पृच्छन्ती ।
कुसुमसमृद्धिभिरिह किं सर्वाङ्गसुरभितस्य मरुवकस्य ॥ ७७ ॥

‘पिण्डीतको मरुवकः प्रस्थपुष्पःफणिज्जकः’ इत्यमरः । ‘मरुआ’ इति ख्यातः ।
पत्र-शाखादिषु सर्वत्र सुरभितस्य मरुवकस्य सौरभनिमित्ताय पुष्पं यथा नाधिककामनीयं
तथा सहजसौन्दर्यसौष्टवादिगुणगणालंकृतस्य तस्य किंवा गुणान्तरपृच्छाव्यापारेणेति
भावः । अयि ऋजुके इत्यनेन—ऋजुकतयैव त्वं पुनः पुनः पृच्छसि, तथा च ऋजुका त्वं
दृतीसमुदीरितेषु गुणेषु निःसंशयं विश्वसिहि । कृतं प्रश्रयासैरिति सख्याभिव्यज्यते ।

सहजस्निग्धलोहितौ हस्तौ विलम्बधातुरागाविति विभ्रमेण वारं वारं प्रक्षालयन्तीं
मुग्धां नायिकां निवारयितुं दृती आह—

मुग्धे अपत्तिअन्ती पवालाङ्कुरअवण्णलोहिअए ।
णिद्धोअधाउराए कीस सहत्थे पुणो धुअसि ॥ ७८ ॥

[मुग्धेऽप्रत्ययन्ती प्रवालाङ्कुरवर्णलोहितौ ।
निर्धौतधातुरागौ किमिति स्वहस्तौ पुनर्धावयसि ॥]

अप्रतियती प्रवालाङ्कुररुचिरस्निग्धलोहितौ मुग्धे ।
निर्धौतधातुरागौ किमिति मुग्धा धावयसि हस्तौ ॥ ७८ ॥

प्रवालाङ्कुरवत् रुचिरौ स्निग्धौ लोहितौ च स्वहस्तौ निर्धौतधातुरागौ अप्रतियती
(प्रत्ययमकुर्वाणा) न विश्वसती त्वं मुग्धा किमिति प्रक्षालयसि । प्रवालस्यापि नवीनोङ्कुर
इति स्निग्धत्वलौहिल्यातिशयः सूच्यते । नायिकाया मुग्धत्वं तद्वस्तादिषु साहजिक-
रागवत्त्वं च संसूच्य तदस्थं नायकमुत्कण्ठयन्त्या दूत्याः सख्या वा सेयमुक्तिः ।

निःशेषितधनत्वेपि परिसरमत्यजतो भुजङ्गान् शरद्धनवर्णनव्याजेन निन्दन्ती
वेश्यासखी तां प्रति साकृतमाह—

उअ सिन्धवपद्मअसच्छहाइं धुअतूलपुञ्जसरिसाइं ।

सोहन्ति सुअणु मुक्कोअआइं सरए सिअब्भाइं ॥ ७९ ॥

[पश्य सैन्धवपर्वतसदृक्षाणि धुततूलपुञ्जसदृशानि ।

शोभन्ते सुतनु मुक्कोदकानि शरदि सिताभ्राणि ॥]

सैन्धवपर्वततुल्यानि पश्य धुततूलपुञ्जसदृशानि ।

मुक्कोदकानि सुतनो शरदि सिताभ्राणि शोभन्ते ॥ ७९ ॥

पर्वतसादृश्येन—कठोरत्वं जडत्वं च, सैन्धवेत्यनेन द्रुतद्रवशालितया अस्थिरमनस्कत्वं च सूच्यते । तूलसादृश्येन—स्वाभाविकं लाघवम्, धुतेत्यनेन बहुशस्तिरस्कृतत्वं च योज्यते । अभ्रपदेन—अत्युच्चैरपि रिक्तैर्मैथैयथा न फलसिद्धिस्तथा कौलीन्यादिमहिम्ना उच्चतैरपि निर्धनेर्जनैः किं नः फलमिति सूच्यते । शोभन्त इति साकृतोक्तिः । निःशेषितधना इमे न भान्तीति व्यङ्ग्योर्थः । मुक्कोदकपदेन—समापितधनत्वं तु स्फुटमेव । तथा च सुतनु इत्यामन्त्रणेन—संप्रति नवयौवने स्वाभाविकसौन्दर्यशालिनी त्वं निःशेषितधनतयाऽस्मदावीनामनभिप्रेतेषु भुजङ्गेष्वेतेषु बाह्यसौष्टवमात्रमालोक्य न प्रसक्ता भविष्यसीति सख्या च्वन्यते । ‘सुअण’ इति पाठे तु सुजनेति पथिकसंयुद्धिः । तथा च प्रावृट्परिसमाप्त्या मार्गार्णां यात्राक्षमतया साम्प्रतं देशान्तरगमनेन द्रव्यादिकमर्जनीयम्, न निश्चेष्टतया स्थातव्यमिति हितचिन्तकः कश्चित्तं प्रति भङ्गया सूचयतीति तात्पर्यार्थः । ‘वर्षागमनेन दुःखितां नायिकां शरत्कालोपगमेन स शीघ्रमायास्यतीति समाश्वासयन्ती सखीदमाह’ इति गङ्गाधरः ।

त्वां सुखयितुं सततमनुवर्तमानामपि मत्सखीं कुशलप्रश्नादिनाप्यसंभावयन् हन्त हन्त स्वार्थमात्रप्रवणस्त्वं सर्वथा पराङ्मुखोसीति नायकमुपालभमाना नायिकासखी अन्यापदेशविधयाह—

आउच्छन्ति सिरेहिं विवलिएहिं उअ खंडिएहिं णिज्जन्ता ।

णिप्यच्छिभवलिअपलोइएहिं महिसा कुडङ्गाइं ॥ ८० ॥

[आपृच्छन्ति शिरोभिर्विबलितैः पश्य [खड्गिकैः] नीयमानाः ।

निःपश्चिमवलितप्रलोकितैर्महिषाः कुआन् ॥]

पश्य शिरोभिर्वलितैः कौटिकिकैर्नीयमाना हि ।

आपृच्छन्ते कुआन्निःपश्चिमवलितवीक्षणैर्महिषाः ॥ ८० ॥

बलितैः पृष्ठतोऽवलोकनार्थं परावर्तितैः शिरोभिः (उपलक्षिताः) ‘खड्गि(टि)एहिं’ कौटिकिकैः पशुहिंसाजीवैः ‘खडीक’ इति भाषा । नीयमाना महिषा निःपश्चिमानि

अन्तिमानि वलितानि परावर्तितानि च यानि वीक्षणानि अवलोकनानि तैः (तद्वारा) कुञ्जान् आपृच्छन्ते गमनानुमतिप्रश्नं कुर्वन्तीत्यर्थः । पशुषु निकृष्टा महिषा अपि येषु कुञ्जेषु निर्भरनिदाघमध्याह्ने निबिडच्छायामुपलभ्य सुखमासादितवन्तस्तेपि तेषां कुञ्जानां वियोगवैलायां दुःखमनुभवन्ति । अत एव विषादनीरवं पुनः पुनः परावृत्त्य पश्यन्ति । रसिकमन्यस्त्वं तु ततोऽप्यधमोसि, यत्तां निष्करुणमेवमवमन्यसे इति सरुया ध्वन्यते । कौटुकिकैर्नायमाना इत्यनेन-हिंसार्थे बलादाकृष्टाः परवशा अपि ते कृतज्ञतां न व्यस्मार्थुर्भवांस्तु स्वतन्त्रोपि न तां प्रश्नमात्रेणापि संमानितवानिति गूढमुपालभ्यते । 'संकेतस्थानकुञ्जानां महिषसान्धेयन दुरासदत्वात्खिद्यन्तं नायकं खिद्यन्तीं वा नायिकां प्रोत्साहयन्ती काचिदाह' इत्यवतरणं विधाय-'खडिएहिं' इत्यस्य 'खडिकैः' इति अदत्तकोषतया अस्पष्टेव गङ्गाधरकृता छाया । किन्तु 'खटिएहिं' तत्रोचितः पाठो यस्यार्थः पशुहिंसाजीवी । महिषापगमेन कुञ्जा इदानीं निराबाधसंकेतस्थानतामुपगता इति तत्सात्पर्यम् । आपृच्छन्तीति तच्छायाप्रयोगस्तु 'आडि नु प्रच्छयोः' इत्यनवमर्शनमूलको विच्छाय एव । मण्डितास्खिलालसु महिलासु दारिद्र्यकृतेन मण्डनाभावेन विषीदन्तीं काञ्चन सुन्दरीं समाश्वासयन्ती काचिद् ज्ञातिपुरन्ध्री आह—

पुसउ मुहं ता पुत्ति अ वाहोअरणं विसेसरमणिज्जम् ।

मा एअं चिअ मुहमण्डणं ति सो काहिइ पुणो वि ॥ ८१ ॥

[प्रोञ्छस्व मुखं तत्पुत्रि च (पुत्रिके) बाष्पोपकरणं विशेषरमणीयम् ।

मा इदमेव मुखमण्डनमिति करिष्यसि पुनरपि ॥]

प्रोञ्छायि पुत्रि वदनं विशेषरमणीयमश्रुमण्डनकम् ।

इदमेव हि मुखमण्डनमिति मा पुनरपि करिष्यसि प्रसभम् ॥ ८१ ॥

अथ पुत्रि ! अश्रु एव मण्डनं मण्डनोपकरणं यस्य तथात्वेपि विशेषरमणीयं वदनं प्रोञ्छ मार्जय । किंवा. वदनं प्रोञ्छ । सहजसुन्दर्यास्तव अश्रु एव मण्डनं विशेषरमणीयं भवति । परम्, इदमेव मुखमण्डनमिति मत्वा पुनरपि नेदं करिष्यसि, नेतः परं रोदितव्यमित्यर्थः । तथा च-नैसर्गिकसौन्दर्यमण्डनमण्डितायास्तव यत्किञ्चिदपि मण्डनायितं भवति । पश्य, वदनविधुविच्छुरितास्तव बाष्पबिन्दवोपि रामणीयकमेव संपादयन्ति, ततः किंवा फलं मोघेन मण्डनान्तरेणेत्याशयः । पुत्रीत्यनेन-वात्सल्यभाजन-तथा त्वं हितमुपदिश्यसे न प्रतार्यस इत्यभिव्यज्यते । 'निजदारिद्रेणाश्रु विमुञ्चन्तीं नायिकां समाश्वासयन्ती दूती आह' इति गङ्गाधरः । दरिद्रेण मण्डनमिच्छति, तथा च मण्डनादिदाने धनेनां सुखसाध्येति तटस्थं प्रति सूचयन्त्या दूत्या वा उक्तिः । गङ्गाधर-च्छायायां प्रोञ्छस्वेत्यात्मनेपदप्रयोगस्तु विचारणीय एव ।

मार्गे कर्दमभयादमिसारे संकुचतोर्नायिकानायकयोः प्रबोधार्थं दूती आह—

मज्झे पअणुअपङ्कं अवहोवासेसु साणचिक्खिल्लम् ।

गामस्स सीससीमन्तअं व रच्छामुहं जाअम् ॥ ८२ ॥

[मध्ये प्रतनु[क]पङ्कमुभयोः पार्श्वयोः श्यानकर्दमम् ।
ग्रामस्य शीर्षसीमन्तमिव रथ्यामुखं जातम् ॥]

मध्ये प्रतनुकपङ्कं ह्युभयोः संश्यानकर्दमं तटयोः ।
ग्रामस्य शीर्षसीमन्तकमिव रथ्यामुखं जातम् ॥ ८२ ॥

मध्यभागे प्रतनुकः स्वल्पः पङ्को यस्मिन् । तथा उभयोस्तटयोः (पार्श्वयोः) संश्या-
नकर्दमं शुष्कपङ्कम् । रथ्यामुखं ग्रामस्य शीर्षगतं सीमन्तकमिव भागद्वयविभक्तः केश-
पाश इव जातम् । रथ्योभयपार्श्वयोः शुष्ककर्दमत्वात् दिवसदृष्टेन मार्गेण रात्रावागन्त-
व्यमिति दूत्यास्तात्पर्यम् । 'प्रतनु स्वल्पं कं जलं यस्मिन्नेतादृशः पङ्को यत्र तादृशम्' इति
गङ्गाधरः ।

चिरविरहोत्तरं प्रेयसीप्राप्तौ दुर्दमा भवति विलम्बजनिता तत्समागमोत्कण्ठेति स्वस्य
सहृदयतां सूचयन्नागरिकः सहचरमाह—

अवरह्लागअजामाउअस्स विउणेइ मोहणुकण्ठम् ।
वहुआइ घरपलोहरमज्जनपिसुणो वलअसदो ॥ ८३ ॥

[अपराह्लागतजामातुद्विगुणयति मोहनोत्कण्ठाम् ।
वध्वा गृहपश्चाद्भागमज्जनपिशुनो वलयशब्दः ॥]

जामातुद्विगुणयतेऽपराह्लासमितस्य मोहनोत्कण्ठाम् ।
गृहपृष्ठभागमज्जनपिशुनो वध्वा वलयशब्दः ॥ ८३ ॥

अपराह्ले समितस्य समागतस्य जामातुः मोहनोत्कण्ठां सुरतोत्कण्ठाम् । गृहस्य
पृष्ठभाग एव यन्मज्जनम् अङ्गसंमार्जनं शयनं वा तत्सूचकः । अपराह्लासमितेत्यनेन—दिवसे
श्वश्रुप्रभृतिसानिध्याद्वात्रावेव समागमसौकर्यमिति तावत्कालं प्रतीक्षणेनोत्कण्ठातिशयः
पोष्यते । द्विगुणयतीत्यनेन—चिरविरहात्समागमोत्कण्ठा त्वासीदेव परं चिरकालाद्बुद्धय-
देशमधिधिष्ठन्त्याः प्रेयस्या मज्जनकालिकविवसनाङ्गभावनया सा शृशमुज्जृम्भत इति
ष्वन्यते । गृहपृष्ठभागेत्यनेन—अतिसमीप एव सा विजनगता तिष्ठतीत्युत्कण्ठा संव-
र्द्धते । पिशुनेत्यनेन शब्दशक्तयनुरणनवशात्—कर्णेजपो यथा वैगुण्यसूचनया सह हृदि
क्लेशमप्युत्पादयति तथा वलयशब्दोपि यथाकथंचिद्वरुद्धोत्कण्ठस्य मानसस्य वेदनां
जनयतीति सूच्यते । वलयानां शब्दः सुरतसामयिकं वलयशब्दं नायकहृदि स्मारयति ।
अतएव मोहनस्यैवोत्कण्ठा द्विगुणीभूतेत्याशयः । 'काचन नायिका पितृगृहे स्थिता
क्वचिदासका । तद्भर्तारि समागते व्याकुलचित्तं नायकं समादधती दूत्याह' इति गङ्गा-
धरावतरणम् । 'दिनसन्त्वे जामाता श्वश्रवादिसानिध्येन पश्चाद्गृहे न गमिष्यति । सा
दु दिनशेष एव तत्र स्वपिति । त्वया तत्र गन्तव्यं तत्र सा मुलमेति' तत्तात्पर्यम् ।
जामातुर्मोहनोत्कण्ठाद्विगुणीकरणस्य स्वारस्यं नात्र भाति । द्विगुणीकृतमोहनोत्कण्ठस्य
पत्युः पुरश्चादेव तादृशवर्णनमरमणीयं चेति मन्मतिः ।

‘त्वं भीरुरसि, यत्तस्याः पत्युर्वीरताडम्बरं दृष्ट्वा भयाकुलत्वाच्च तामभिसरसि’ इति सभर्तृतेनं कश्चिदुत्तेजयन्ती दूती अन्यापदेशविधयाह—

जुङ्गचपेटामोडितजर्जरकर्णस्य जुण्णमल्लस्य ।

कच्छाबन्धो च्चिअ भीरुमल्लहिअअं समुक्खणइ ॥ ८४ ॥

[युद्धचपेटामोटितजर्जरकर्णस्य जीर्णमल्लस्य ।

कक्षाबन्ध एव भीरुमल्लहृदयं समुत्खनति ॥]

युद्धचपेटामोटितजर्जरकर्णस्य जीर्णमल्लस्य ।

कक्षाबन्धनमेव हि समुत्खनति भीरुमल्लहृदयानि ॥ ८४ ॥

मल्लयुद्धकालिकचपेटाभिः आमोटितां आमर्दितां, अत एव नीरक्तसंचारत्वात्पिण्डी-कृतप्रायौ कर्णौ यस्य तादृशस्य वृद्धमल्लस्य कक्षाबन्धनमेत मल्लकच्छबन्धनमेव अन्येषां भीरुमल्लानां हृदयानि समुत्खनति विद्रावयति । जर्जरकर्णत्वादिना दृढमल्लतामनुमिन्वन्तः कच्छबन्धनाटोपं दृष्ट्वा ‘न जाने अग्रे कीदृशबलं कौशलं च दर्शयेत्’ इति भावयन्तो भीता भवन्तीत्याशयः । परिधानीयस्याधोवस्त्रस्य पृष्ठतो निहिताञ्चलं कक्षा—‘परिधाना-द्वहिःकक्षा निबद्धा ह्यासुरी भवेत्’ इति योगियाज्ञवल्क्यः । हृदयानीति बहुवचनेन—बहुवोपि मल्लाभासास्ततोऽतितरां विभ्यतीति सूच्यते । तथा च जीर्णेत्यनेन—पूर्वं तत्पतिः शूरः समर्थश्चासीत् । संप्रति वार्धक्येन क्षीणशक्तिरत एव बाह्याडम्बरं दृष्ट्वा ततो न भेतव्यम् । वृद्धतया तस्या एव नासौ रोचते । ततश्च तरुणे बलशालिनि च त्वयि बला-वल्लुब्धा साऽवश्यमनुरक्ता भवेत् । अतो भीरुतामपहायै निर्भयं तत्राभियोक्तव्यमिति नायकं प्रति दूत्याभिव्यज्यते । ‘आरभटीदर्शनेनैव भीरवः सुतरां पलायन्ते, अतो भीरुता न कर्तव्येति कश्चित्कंचिद्वोधयति’ इति गङ्गाधरः ।

सहजसौन्दर्यशालिनी गुणगणमण्डिता च काचिन्मल्लपत्नी प्रियतमापमानितापि न लज्जिता, प्रत्युत प्रसादमेवाप । तां मेदयन्ती दूत्याह—

आणत्तं तेण तुमं पइणो पइएण पडहसद्देण ।

मल्लि ण लज्जसि णच्चसि दोहग्गे पाअडिअन्ते ॥ ८५ ॥

[आज्ञप्तं तेन त्वां पत्या प्रहृतेन पटहशब्देन ।

मल्लि न लज्जसे नृत्यसि दौर्भाग्ये प्रकटीक्रियमाणे ॥]

आज्ञप्तं तेन त्वां पत्या प्रहृतेन पटहशब्देन ।

दौर्भाग्ये प्रकटीक्रियमाणे नृत्यसि न लज्जसे मल्लि ॥ ८५ ॥

पत्या भर्त्रा प्रहृतेन पटहशब्देन, ताडितस्य पटहस्य शब्देनेत्यर्थः । त्वां प्रति यद् दौर्भाग्यमाज्ञप्तं तस्मिन्दौर्भाग्ये प्रकटीक्रियमाणेपि न लज्जसे प्रत्युत नृत्यसि । छिण्डिम-घोषपूर्वकं सर्वत्र तव दौर्भाग्यं तेन प्रसेधितं तथापि त्वं न लज्जस इत्यर्थः । तेनेत्यनेन—पूर्वमपि शतधा कृतापराधत्वेपि येन त्वमेवाऽपमानिता, स हि प्रसिद्धस्ते पतिरिति सूच्यते । अत एव स रक्षामात्रकर्ता पतिरेव न तु प्रियतम इति पतिपदेन ध्वन्यते ।

नृत्यसीत्यनेन—एवमवमानेपि यदितस्ततो विचेष्टसे तत्ते नृत्यमिवेति गूढमाक्षेपो ध्वन्यते । मञ्जीलामञ्चणमपि साकूतम्—एवमपमानेपि मल्लपञ्जीति ख्यातिं वहन्ती त्वं धन्यासीति । आज्ञप्तमित्यनेन—दौर्भाग्यमपि तेन केवलं न सम्पादितमेव, किं तु तदपि राज्ञेव तुभ्यं सगर्वमाज्ञप्तम् । ततश्च—एवं सततव्यलीककारिणं रूपगुणानभिज्ञमपहाय अन्यत्र किं नानुरज्यसीति दूत्याभिव्यज्यते । ‘काचन सहजसुन्दरी प्रियतमापमानितापि न लज्जिता दौर्भाग्यस्य चिरकालानवस्थायित्वेन हर्षितैवेति तां बोधयन्ती सरुयाह’ इति गङ्गाधरः । एवमपराधेपि त्वं प्रसन्नैति त्वं क्षमावत्यसीति तत्तात्पर्यम् । अथवा—पत्युर्विरक्तापि प्रसन्नैति स्वसौन्दर्यगर्विता सेयं सुखसाध्येति तदस्थं कामुकं प्रति दूत्याः प्रलोभनोक्तिः ।

चाटुशतैर्नानाप्रलोभनैश्च पूर्वं वशीकृतवतीं ततः स्वल्पकाल एव विरोधवशादपवादं प्रचारयन्तीं दूतीं प्रति तिरस्कारं सूचयन्ती काचित्सखीमाह—

मा वञ्चह वीसम्भं इमाणं बहुचाटुकर्मणिउणाणम् ।

पिण्वत्तिअकजपरम्मुहाणं सुणआणं व खलाणम् ॥ ८६ ॥

[मा व्रजत विस्त्रम्भमेषां बहुचाटुकर्मनिपुणानाम् ।

निर्वर्तितकार्यपराङ्मुखानां शुनकानामिव खलानाम् ॥]

मा विस्त्रम्भममीषां व्रजत बहुलचाटुकर्मनिपुणानाम् ।

पिशुनानां हि शुनामिव निर्वर्तितकार्यविमुखानाम् ॥ ८६ ॥

निर्वर्तिते कार्ये विमुखानाम्, अमीषां खलानां विश्वासं मा व्रजत । ‘खलस्य वाङ्मा-
धुर्यमात्रेण विश्वासो न विधेय इति कश्चिदाहेत्यवतरणपूर्विका ‘खलस्वभावोक्तिरियम्’
इति’ गङ्गाधरटीका ।

ग्रामान्तरं गच्छन्तीमपि बहुभिः कामिभिरनुस्त्रियमाणां काश्चिदसतीमालोक्य
कापि सपरिहासमाह—

अण्णगामपउत्था कड्डन्ती मण्डलाणं रिञ्छोलिम् ।

अक्खण्डितसोहग्गा वरिससअं जिअउ मे सुणिआ ॥ ८७ ॥

[अन्यग्रामप्रस्थिता कर्षयन्ती मण्डलानां पङ्क्तिम् ।

अखण्डितसौभाग्या वर्षशतं जीवतु मे शुनी ॥]

पङ्क्तिमिह मण्डलानां कर्षयन्ती ग्राममन्यमुपयान्ती ।

अविखण्डितसौभाग्या वर्षशतं जीवतु शुनी मे ॥ ८७ ॥

मण्डलानां कुक्कुराणां पङ्क्तिं कर्षयन्ती आत्मना सह नयन्ती । एवमेवाशुण्णसौभाग्या ।
चिरं जीवतिषति शुनीसाम्यसूचिता तिरस्कारगर्भा परिहासोक्तिः । रिञ्छेलीति पङ्क्ति-
चाचको देशी ।

पूर्वमनासक्तापि काश्चिदेवरेण चाटुशतैर्नानाप्रलोभनैश्च वशीकृता । ततः स्वल्प एव
काके विमुखीभवन्तं तं सकोपोपालम्भमिदमाह—

सच्चं साहसु देअर तह तह चडुआरण सुणएण ।

णिव्वत्तिअकअपरम्महत्तणं सिक्खिअं कत्तो ॥ ८८ ॥

[सत्त्वं कथय देवर तथा तथा चाटुकारकेण शुनकेन ।

निर्वर्तितकार्यपराङ्मुखत्वं शिक्षितं कस्मात् ॥]

सत्यमुदीरय देवर तथा तथा चाटुकारकेण शुना ।

निर्वर्तितकार्यपराङ्मुखत्वमिह शिक्षितं कस्मात् ॥ ८८ ॥

तथा तथेति पूर्वकृतनानाविधचाटुप्रकारं प्रति संकेतः । कस्मादित्यनेन—एवंविधः स्वार्थी मम तु प्रश्नविषयीभूत एव, न मया दृष्ट इति निन्दातिशयः सूच्यते । नीचस्य सारमेयस्येव ते तदिदं दुश्चेष्टितमनुचितमिति भावः । 'तथा च त्वत्त एवेदं तेन शिक्षितमिति मत्पराङ्मुखत्वं सर्वथा हेयमिति' भावं गङ्गाधर आह ।

ग्रामोत्थप्रभूतधान्यलाभेपि धनसंप्रहार्थं शरदि जिगमिषन्तं ग्रामणीतनयं प्रवासान् द्वारयन्ती तत्पत्नी साकूतमाह—

णिष्पण्णसस्सरिद्धी सच्छन्दं गाइ पामरो सरए ।

दलितअणवसालितण्डुलधवलमिअङ्कासु राईसु ॥ ८९ ॥

[निष्पन्नसस्यऋद्धिः स्वच्छन्दं गायति पामरः शरदि ।

दलितनवशालितण्डुलधवलमृगाङ्कासु रात्रिषु ॥]

निष्पन्नसस्यसंपद् गायति शरदीह पामरः स्वैरम् ।

दलितनवशालितण्डुलधवलमृगाङ्कासु रजनीषु ॥ ८९ ॥

निष्पन्ना सस्यसमृद्धिर्यस्य तादृशः पामरः कृषीवलोपि, इह अस्यां शरदि कण्डितनवशालितण्डुलवद् धवलो मृगाङ्को यासु एतादृशीषु रात्रिषु निष्प्रतिबन्धं गायति । उपार्जितनिष्पादितेत्याद्यनुक्त्वा निष्पन्नैत्युक्त्वा—दैववशादेव सस्यनिष्पत्तिर्जातेति तस्या अस्थिरत्वं सूच्यते । तथा च—अस्थिरां स्वल्पामपि सम्यसंपत्तिमुपलभ्य अधमः कृषिकारोपि भेदुरमृगाङ्कमरीचिमिर्मेनुजमनो मादयन्तीष्वासु शरद्यामिनीषु निखिलां विडम्बनामवधीर्यं संमोदमनुभवति । प्रभूतवैभवः परमविदग्धोपि च भवांस्तु विरहवेदनाजनकतया संततमशान्तिकरीं क्लेशबहुलां प्रवासिचर्यामधुनैवावलम्बितुमिच्छतीत्यहो भाग्यवैभवमिति निगूढमभिव्यज्यते । शालीनां परिपाके प्रसन्नचेतसः पामरस्य हृदि तण्डुला एवाहर्निशमावर्तन्त इति स्वाभाविकतया तत्साम्यमेवोपनिबद्धम् । 'तस्या गृहेष्वादिसमृद्ध्या रात्रौ च तत्पतिर्गायतीत्यनेन तत्पतिसान्निध्येन चन्द्रिकाशोभित्वेन च रात्रेरथ सा न सुखसाध्येति काचित्कंचिद्बोधयति' अथवा 'शरत्काले शालीनां पाके हालािकः खण्डे तिष्ठति, तदपाके तद्रक्षार्थं स्वयं क्षेत्रादौ तिष्ठतीति हलिकवधूः शरत्कालातिरिक्तकाले सुलभेति कश्चित्कंचिद्बोधयति' इति गङ्गाधरः ।

पङ्काङ्कितपादचिह्नानुमानेन क्षेत्रमिदं शालिगोप्याः संकेतस्थलमासीदिति साधनात्स्व-
मार्मिकतां ख्यापयन्नागरिकः सहचरमाह—

अलिह्रिज्जइ पङ्कअले हलालिचलणेण कलमगोवीए ।
केआरसोअरुम्भणतंसट्टिअ कोमलो चलणो ॥ ९० ॥

[शालिख्यते पङ्कतले हलालिचलनेन कलमगोप्याः ।

केदारस्रोतोवरोधतिर्यक् (त्र्यंश) स्थितः कोमलश्वरणः ॥]

अथि केदारस्रोतोवरोधतिर्यक्स्थितः कलमगोप्याः ।

मृदुचरणः पङ्कतले शालिख्यत इह हलालिचलनेन ॥ ९० ॥

असीति सहचरं प्रति संबोधनम् । केदारस्रोतसा अवरोधनवशात् तिर्यक्स्थितः ।
क्षेत्रे जलसंचारार्थं निम्नानि जलस्रोतांसि क्रियन्ते । तत्रोन्नतरेखायास्तावदायामाभावात्
उच्चतमगे निहितः कलमगोप्याश्वरणो जलस्रोतोवरोधवशात्तिर्यक्स्थित एव भवति ।
तादृशः कलमगोप्याः पङ्के पूर्वतोङ्कितः कोमलश्वरणः पङ्कतले हलालेः हलरेखायाश्चलनेन
कर्षणेन शालिख्यते कृष्यते । पूर्ववत्सरे क्षेत्रगतप्राष्ट्रपङ्कशोषे शालिगोप्याश्वरणोऽ-
ङ्कितः । वर्षान्तरे कर्षणसमये स हि चरणप्रतिबिम्बो नागरेण दृष्टः । तं चरणं दृष्ट्वा
'तदिदं शालिरक्षिकायाः संकेतस्थानम्' इति निजसुहृदं प्रत्युपपादयति । तथा च-एषमोपि
क्षेत्रेऽस्मिन् कलमोत्पत्तिमारभ्य तत्पाकपर्यन्तं शालिगोपी पान्थादीनां सुलभा स्यादिति
तत्प्राप्त्याशा सहचरं प्रति सूच्यते । 'वर्षाकाले पूर्ववत्सरीयकलमगोपीपदाङ्कितक्षेत्र-
कर्षणं दृष्ट्वा कश्चिपान्थ आह' इति गङ्गाधरः । 'तंसट्टिअ' इत्यस्य 'त्र्यंशस्थितः
त्र्यंशेन भागत्रयेण स्थितः, असंपूर्ण इति यावत् ।' इत्यर्थं गङ्गाधर आह । 'यदा
पूर्ववत्सरे क्षेत्रमध्यस्थितजलस्य शोष आरब्धस्तदा कलमगोप्याः शालिपाकेन संकेतस्य
लाभावरोधेन दुःखोपचये संपूर्णश्वरणो न पङ्कमध्ये प्रतिबिम्बितः' इति तत्तात्पर्यम् ।
परं 'शिद्दालसपरिघुम्भिरतंसवलन्तद्गतारआलोआ । (२।४८)' इत्यादिषु 'तंस'
पदस्य तिर्यगर्थं स्वयमेव स्वीकुर्वतस्तस्य 'त्र्यंश' इत्यर्थकल्पनमाकर्षणमात्रमित्यलम् ।

शालिक्षेत्ररक्षिकां वीक्ष्य सामिलाषं निजसुहृदं प्रति शृण्वत्यां तस्यां कोपि सहृदयः
सर्वैर्दग्ध्यपरिहासमाह—

दिअहे दिअहे सूसइ संकेअअभङ्गवड्ढिआसङ्का ।

आवण्डुरोणअमुही कलमेण समं कलमगोवी ॥ ९१ ॥

[दिवसे दिवसे शुष्यति संकेतकभङ्गवर्धिताशङ्का ।

आपाण्डुरावनतमुखी कलमेन समं कलमगोपी ॥]

दिवसे दिवसे शुष्यति संकेतकभङ्गवर्धिताशङ्का ।

आपाण्डुरानतमुखी कलमेन समं कलमगोपी ॥ ९२ ॥

कलमः शाली परिपाकेन षण्डुः पूर्णतागौरवादानतमुखश्च सन् यथा यथा दिवसे
दिवसे शुष्यति, तथा तथा शालिक्षेत्रशोषेण संकेतस्यलापगमन्वित्तया आनतमुखी
भाविंसंभोगविरहशङ्कया षण्डुर्भवन्ती कलमगोपी प्रतिदिनं शुष्यति । अथवा आपाण्डुरं
च आनतं च मुखं यस्याः सेत्यर्थः । संकेतस्थानालाभादप्राप्तसमागमः स यथि मन्द-
प्रणयः कदाचन न भवेदित्याशाङ्काया हेतुः । अथवा संकेतकभङ्गस्य वर्धिता आशङ्का

यस्याः सेत्यर्थः । कलमेन सममिति सहोक्त्या—यदि त्वमेनां वाञ्छसि तर्हि कलमपा-
कारपूर्वमेव संभोगसाभिलाषा सेयं सुखसाध्येति साभिलाषं स्वसुहृदं प्रत्यभिव्यज्यते ।
शालिरक्षिकां प्रति तु—तव पाण्डुमुखतायाः शोषस्य च कारणमवगतं मया । तदेतां
चिन्तामपहाय मत्सुहृदमभिलषन्तमनुगृह्णीष्वेति सपरिहासमभिसूच्यते । 'इङ्गितादि-
भिरप्यनवगम्यः प्रच्छन्नोयं प्रेमप्रकारः' इति सरस्वती कण्ठाभरणम् ।

भक्तहारिणीं दृष्ट्वा विचलितचेतसो हलवाहनासक्तस्य पामरस्य चरितं प्रत्यक्षवीक्षकः
कश्चित्सहचरमाह—

णवकर्मिण्य हअपामरेण ददूण पाउहारीओ ।

मोक्तव्वे जोत्तअपग्गहम्मि अवहासिणी मुक्का ॥ ९२ ॥

[नवकर्मिणा पश्य पामरेण दृष्ट्वा भक्तहारिकाम् ।

मोक्तव्ये योऽक्रप्रग्रहेऽवहासिनी मुक्ता ॥]

नवकर्मिण्यपामरेण हि पश्य सपदि भक्तहारिकां वीक्ष्य ।

योऽक्रप्रग्रहमात्रे मोक्तव्येऽप्यवहासिनी मुक्ता ॥ ९२ ॥

नवकर्मिणा अनभ्यस्तहलचालनकर्मिणा पामरेण सुन्दरीं भक्तहारिकां (भोजनाने-
त्रीम्) दृष्ट्वा क्षुभितचित्ततया योऽस्य 'जोत' इति ख्यातस्य वृषकण्ठावसक्तस्य चर्मपट्टस्य
प्रग्रहमात्रे बन्धनमात्रे मोक्तव्येपि अवहासिनी 'नाथ' इति ख्याता नासारज्जुमुक्तेति त्वं
पश्य । भोजनार्थं विश्रमिष्यता पामरेण हलधुरावहयोर्वृषयोर्योऽक्रबन्धनमोचनस्थाने
भक्तहारिकां प्रति जानव्यामङ्गनया बलीवर्दयोर्नासारज्जुमुक्तेति भावः । नवकर्मिणि पदेन—
अनभ्यस्तकर्मतया हलकर्मिण्ये स्वाभाविकः संभ्रमस्तु पूर्वं एवासीत्, पुनर्भक्तहारि-
णीहृतचित्ततया जायमानो मोहातिशयो न निरोद्धुं शक्योभवदिति सूच्यते । पाउहारी
भक्तहारिणीति देशी । 'पाणिहारीओ' इति पाठे पानीयहारिकामित्यर्थः । 'योऽक्ररूपे
प्रग्रहे मोक्तव्ये अवहासिनी मुक्ता' इति गङ्गाधरः ।

नैशतुद्दिनभङ्गेन योयं हरितदीर्घं मार्गस्तिलक्षेत्रे वीक्ष्यते स हि सुरतरसिकया
कयाचिदभिसारिकया कृत इत्यात्मनो मामिकतां प्रथयन् नागरिकः सहचरमाह—

ददूण हरिअदीहं गोसे णइजूरए हलिओ ।

असईरहस्समग्गं तुसारधवले तिलच्छेत्ते ॥ ९३ ॥

[दृष्ट्वा हरितदीर्घं प्रातर्नातिखद्यते हलिकः ।

असतीरहस्यमार्गं तुषारधवले तिलक्षेत्रे ॥]

दृष्ट्वापि हरितदीर्घं प्रत्यूषे नातिखद्यते हलिकः ।

असतीरहस्यमार्गं तुषारधवले तिलक्षेत्रे ॥ ९३ ॥

नैशतुषारेण धवलीभूते तिलक्षेत्रे हरितं दीर्घं च । असत्याः रहस्यस्य चौर्यसुरतस्य
मार्गं दृष्ट्वापि हालिको नातिखद्यते । असतीगमनमार्गस्य हरिततया हरिततिलानाम-
क्षतत्वमालोक्य निजहानेरभावाद्दलिकस्य नातिखेद इत्यर्थः । ममैव क्षेत्रे सुन्दरी काचि-

त्पामरेणोपभुज्यते, सापि सुकृतकार्योचितेऽतिप्रत्यूष एवेति स्वल्पः खेदस्त्वभूदेवेति अतिपदेन सूच्यते । नैशतुषारमार्जनोत्तरं पुनस्तन्मार्गं तुषारस्याऽपातात् प्रत्यूष एव सुरतसंघटनाभूदित्यनुमीयते । सुनिबिडितफल-पत्र-शाखतया उपरित आच्छन्नत्वेपि तले सुमसृणतिलप्रकाण्डमात्रसत्तया निभृतसुरतस्य पूर्णावकाश इति तिलक्षेत्रादिषु संकेतके कामिनीनां सबहुमानप्रसिद्धिरिति कण्ठाभरणादिमतसुक्तमेव पूर्वम् । 'णह्रजूरए' इत्यस्य स्थाने 'सण्ढाणं जूरए' इति पाठे 'वृषभान्प्रति खिद्यते' निन्दतीत्यर्थः । हरित-दीर्घं मार्गं दृष्ट्वा-वृषभा एव क्षेत्रे प्रविष्टा इति तत्खेदाभिप्रायः । सोयं वाच्यमर्यादया । वृषभपदेन सुरतवर्षणशीलकामिजनाभिप्राये तु 'उद्विक्ता दुष्टाः कामिन एव मत्क्षेत्रे निभृतं प्रविश्य रमन्ते' इति ध्वनिमर्यादया तान्प्रति क्रोधोऽभिव्यज्यते ।

परिचृम्भितपञ्चशरप्रभावायां प्राचृषि प्राणप्रियाप्रणयपरवशाः पथिका विप्रकृष्टमपि पन्थानमपरिगणितपथिपीडाः क्षिप्रमेवापक्रामन्तीति प्रवीणः कश्चिन्निसहचरमाह—

संकोच्छिओ व णिज्जइ खण्डं खण्डं कओ व पीओ व ।

वासागमम्मि मग्गो घरहुत्तसुहेण पहिएण ॥ ९४ ॥

[संकोचित इव नीयते खण्डं खण्डं कृत इव पीत इव ।

वर्षागमे मार्गो गृहभविष्यत्सुखेन पथिकेन ॥]

संकोचित इव खण्डं खण्डं कृत इव च पीत इव पन्थाः ।

पथिकेन नीयते किल गृहभाविषुखेन नवघनागमने ॥ ९४ ॥

गृहे भावि भविष्यत्सुखं यस्य ईदृशेन, भावि गृहसुखं स्मरतेत्यर्थः । पथिकेन संकोचित इव संक्षिप्तोक्त इव, खण्डशः करणेनैकदेशीकृत इव, पीत इव उत्कण्ठतिशयात्सहसैव समापित इव, मार्गो नीयते उल्लङ्घ्यते । भवने भाविप्रियतमासमागमसुखस्मरणात्सोत्कण्ठेन पथिकेन सुदीर्घोपि मार्गः संप्रति सत्वरं समाप्यत इति भावः । उत्प्रेक्षात्रयेणोत्तरोत्तरं त्वरातिशयो द्योत्यते । निरवशेषो मार्गः संक्षिप्यत इति संकोचनोत्प्रेक्षणेन सूच्यते । खण्डशःकरणेन मार्गस्यैकदेश एव स्थाप्यते, अवशिष्टो लोप्यत इति प्रत्याप्यते । पीत इवेत्यनेन तु—'तथा सत्वरमुल्लङ्घयति यथा द्रवद्रव्यं कश्चित्सहजमेव गलादधःकरोति' इति भूयांस्त्वरतिशयो व्यज्यते । 'आगामिसुखमुद्दिश्य पथिकेन मार्गक्षेत्रमगणयित्वा त्वरया गृहं प्रति गम्यत इति नायको यथा दुःखं न प्राप्नोति तथा नायिकया विधातुमुचितमिति' उत्तिष्ठाक्षरमर्यादं गङ्गाधरव्याख्यानम् ।

परनिन्दयैव नन्दद्भिः खलैर्दुर्वचनविशिखैर्मर्मणि ताड्यमाना काचित्सनिर्वेदं सखीमाह—

धण्णा बहिरा अन्धा ते च्चिअ जीअन्ति माणुसे लोए ।

ण सुणंति पिसुणवअणं खलाणं ऋद्धिं ण पेक्खन्ति ॥ ९५ ॥

[धन्या बहिरा अन्धास्त एव जीवन्ति मानुषे लोके ।

न शृण्वन्ति पिसुणवचनं खलानामृद्धिं न प्रेक्षन्ते ॥]

बधिरान्धाः किल धन्यास्त एव जीवन्ति मानुषे लोके ।

शृण्वन्ति न पिशुनवचः पश्यन्ति न ये च खलसमृद्धिमपि ॥९५॥

बधिराश्च अन्धाश्च । जीवनमत्र सफलजीवनरूपेऽर्थान्तरे संक्रमितम् । तथाच—
तेषामेवास्मिन्लोके जीवनं सफलम्, पदे पदे दुर्जनवचनैर्मर्मस्वभिहन्यमानाया न ममे-
त्यात्मानं प्रति निर्वेदो ध्वन्यते । मानुषे लोके इत्यनेन—मर्त्यलोके तेषामेव जीवनं
प्रशस्तं नान्येषाम्, अन्येषु दिव्यलोकादिषु तु दुर्जनवचनश्रवणानवसरात्सिद्धैव समभि-
नन्द्यजीवनतेति युक्तया दिव्यजनसाम्यं सूच्यते । गुणदर्शनेन आन्ध्यबाधिर्यदोषयोरपि
स्त्रामिलाषताप्रदर्शनादनुज्ञालंङ्कृतिः—‘दोषस्याभ्यर्थनानुज्ञा तत्रैव गुणदर्शनात् ।’ इति
पीयूषवर्षः । अनया च—पिशुनजनवचनसूचिसंचयैरनवरतविध्यमानश्रवण—हृदयतया
दुर्भेर् जीवन्त्या मे जीवनमन्धबधिरादिविकलजनापेक्षयापि गर्हणीयमिति निन्दकान्
प्रत्यसूयासहकृतः स्वात्मनि निर्वेदातिशयो ध्वन्यते । ‘काचिदुत्तमा दुर्जनस्य कस्यचिदु-
पचयं पश्यन्ती सखीसंनिधौ परितप्यते ।’ इति कुलबालदेवटीका । गङ्गाधरटीका तु
गाथापक्षकहीनैवोपलब्धा ।

निकटनिवासिनि नायके निर्भरनिबद्धप्रणया काचित्प्रेमप्रतिषेधार्थं पुनः पुनः प्रियस-
खीभिः प्रोच्यमाना ताः प्रति सास्यमाह—

एहिं वारेइ जणो तइआ मूइल्लओ व्व गओ ।

जाहे विसं व जाअं सवइणपहोलिरं पेम्म ॥ ९६ ॥

[इदानीं वारयति जनस्तदा मूलकः कुत्रापि वा गतः (आसीत्) ।

यदा विषमिव जातं सर्वाङ्गघूर्णितं प्रेम ॥]

अधुना वारयति जनः कुत्र तदा मूक एषोऽगात् ।

विषमिव विषमं हि यदा जातं सर्वाङ्गघूर्णितं प्रेम ॥ ९६ ॥

‘मूइल्लओ मूकः’ इति धनपालकृतः ‘पाइअलच्छी’ कोषः । इदानीं तु जनः प्रेमतो
निवारयति, परं तदा मूकः किञ्चिदप्यब्रुवन् एष जनः कुत्र अगात् गतोऽभूत् ? यदा हि
दुष्प्रतीकार्यं विषमिव प्रेम सर्वाङ्गघूर्णितं सर्वाङ्गेषु व्याप्तं जातम् । इदानीं निवारणेन किं
वा फलमिति भावः । रक्तसंचारेण सह सर्वैस्मिन्वपुषि व्याप्ते विषे तत्प्रतीकारो यथा
दुःशकस्तथा सर्वाङ्गव्याप्तस्य तत्प्रणयस्य संप्रति निवारणमशक्यमेवेत्याशयः । सर्वाङ्ग-
घूर्णितमित्यनेन—शुष्मत्कथानुगमने विवशं मे प्रणयसात्कृतं सर्वाङ्गमिति विवशता व्यज्य-
ते । सखीजनं प्रति ‘जनः’ इति तटस्थनानिर्देशेन—यः किल प्रियतमेन सह संजातां
प्रणयप्रवृत्तिं पुरा प्रेक्षमाणोप्यप्रतिषिध्यन् संप्रति वारयति, मन्मनोवेदनामषिजानन् स
हि सखीजन्तोपि निःसंबन्धः सामान्यजन एवेति तं प्रत्यसूया प्रकाश्यते । मूकपदेन—
वचनोच्चारणेऽत्यन्तमशक्तता सूच्यते । किञ्च—‘तदा मूकः कथं जातः’ इत्यसौ लोकोक्ति-
शैली । ‘मूइल्लओ’ इत्यस्य ‘मूलकः’ इति विच्छायां छायां प्रकृत्य अर्थसंगतौ मूकी-
भवन् कुलबालदेवस्तुपेक्ष्य एव । ‘असहयां कस्यांचिदासक्तः कश्चिदुत्तम एव सख्या
चार्यमाणः सासुर्यं तमेव वदति’ इति तदङ्गीकृतमवतरणम् ।

कस्याश्चिदनुरागातिशयं प्रतिपाद्य नायकमुत्कण्ठयन्ती दूती सर्वैर्दग्धोपालम्भमाह—

कहँ तंपि तुइ ण गाअं जह सा आसन्दिआणं बहुआणम् ।

काऊण उच्चवचिअं तुह दंसणलेहला पडिआ ॥ ९७ ॥

[कथं तदपि त्वया न ज्ञातं यथा सा आसन्दिकानां बहूनाम् ।

कृत्वा उच्चावचिकां तव दर्शनलालसा पतिता ॥]

किं ते तदपि न विदितं ह्यासन्दीनां यथा बहूनां सा ।

उच्चावचिकां कृत्वा तव दर्शनलालसा पतिता ॥ ९७ ॥

तव दर्शनलालसा सा बहूनाम् आसन्दीनाम् । उच्चावचिकाम् एकस्या उपरि एकां विन्यस्य उन्नतामारोहणीं कृत्वा पतिता । किं त्वया तदपि न ज्ञातम् ? आस्यतेऽस्यामिति वेत्रासनमासन्दीत्यमरटीका । क्षुद्रखट्वा 'पीठिका' इति मेदिनी । त्वदर्शनार्थमुत्तुङ्गे जालवातायने प्रामुख्यं भवन्ती सेयं बहुभिः पीठिकाभिर्निःश्रेयणी विधाय तस्या उच्चावचत्वात्पपात, एतावांस्त्वद्यस्या अनुराग इत्याशयः । उच्चावचपदेन-सापि विषमा, यथावन्न निर्मितेति दर्शननिमित्तेन संप्रमेणानुरागातिशयः सूच्यते । एवं च-भवदवलोकनोत्सवमत्ता निजनिपातमप्यविगणयन्ती सेयमेवं त्वद्यनुरक्ता । भवांस्तु-तत्प्रमोदनं दूरमास्तां तस्या विपत्तिमपि न परिजानाति, अहो ते प्रणयपरिपाटीति नायकं प्रत्युपालम्भो ध्वन्यते । 'कस्याश्चित्सखी सख्या अनुरागातिशयं नायकविषये सूचयन्ती नायकाग्रे कथयति' इत्यप्रौढमवतरणं कुलबालदेवस्य ।

रममाणं कश्चिद्विदं श्रावयन्सहृदयः कश्चिन्निजसहचरं प्रति सपरिहासमाह—

चौराणं कामुआणं अ पामरपहिआणं कुकुडो वअइ ।

रे रमह वहह वाहयह एत्थ तणुआअए रअणी ॥ ९८ ॥

[चौरान्कामुकांश्च पामरपथिकांश्च कुकुटो वदति ।

रे रमह वहह वाहयत अत्र तन्वी भवति रजनी ॥]

चौरान्कामुकलोकान्पामरपथिकांश्च कुकुटो वदति ।

तन्वी भवति निशेयं वहताऽऽरमताऽअ वाहयत ॥ ९८ ॥

तन्वी भवति, स्वल्पाऽवशिष्यत इत्यर्थः । आवश्यकत्वेपि मूले चौरानित्यादीनां वहतेत्यादिभिः सह यथायोगमन्वयः, इह तु यथासंख्यम् । अलंकारश्च सः । चोरितवस्तूनि नयतेति चौरान्, आ (समन्तात् षाढमिति यावत्) रमध्वमिति कामुकलोकान्, बलीवर्हान् भारशकटं वाहयतेति मार्गगामिनः पामरान् प्रति, वदतीत्यर्थः । 'पान्निशेषे कुकुटः शब्दं करोतीति कुकुटानां स्वाभाविकं रूपम् । तच्छ्रुत्वा तस्य प्रयोजनमुत्प्रेक्ष्य विवृणोति कश्चित्' इत्यप्रौढमिव कुलबालदेवः । रमहेति प्राकृतवत्संस्कृतेषु रमतयेव कुलबालकृता छाया तु च्युतसंस्कृतिरेव ।

प्रणयकोपाग्निनाय परस्परमभाषमाणवपि मिथः कटाक्षविनिमय एव युगपद्विहसितवन्तौ 'कृत्रिमकोपतया त्वमेव पूर्वंमहसीः' इति च मिथो विषदमानौ नायिकानायकौ वीक्ष्य सखी सखीमाह—

अण्णोष्णकडक्खन्तरपेसिअमेलीणदिट्ठिपसराणम् ।

दो चिअ मण्णे कअभण्डणाहँ समहं पहसिआहँ ॥ ९९ ॥

[अन्योन्यकटाक्षान्तरप्रेषितमिलितदृष्टिप्रसरौ ।

द्रावपि मन्ये कृतकलहौ समकं प्रहसितौ ॥]

अन्योन्यकटाक्षान्तरसंप्रेषितमिलितदृक्प्रसरौ ।

कृतकलहौ किल मन्ये द्रावपि सहसा समं हसितौ ॥ ९९ ॥

अन्योन्यकटाक्षान्तरे संप्रेषितः मिलितश्च दृक्प्रसरौ यथोरीदृशौ कृतकलहौ द्रावपि मन्ये समं युगपत् हसितौ । कोपप्रशमेपि 'अयं पूर्वमनुनयेत्, इयं पूर्वमनुनयेत्' इति केवलं प्रथमानुनयं प्रतीक्षमाणयोरनयोः कोपशान्त्युत्तरमौत्सुक्यस्योदयात्परस्परकटाक्षविनिमये सति समकालमेव हासो जातो न पूर्वपश्चाद्भावेनेति भावः । कटाक्षान्तरे दृष्टिप्रषणस्यायमाशयो यत् 'प्रशान्तकोपतायामप्यधुना किं व्यवस्यति, अनुनयाय कियान्बिलम्बः' इति मिथः परिज्ञानाय द्रावपि परस्परं प्रति मुहुर्दृष्टिं निक्षिपतः । परम् आँत्सुक्यं मे न प्रकटीभवेदित्यभिसन्धिना स्पष्टमदृष्ट्वा नेत्रप्रान्तेन निभृतं विलोकयत इति । द्रावपि च परस्परमेवमनुसंधित्सावशान्मिथः कटाक्षेण दृष्टिं निक्षिपतः । अत एव द्वयोर्दृक्प्रसरौ मिलति । ततश्च परस्परं मिलितनयनौ द्रावपि परस्परस्य हृदयदशां परिज्ञातवन्ताविति सहसा द्वयोरेव युगपत् हासः समभवदित्याशयः । एवं च—परस्परं नयनयोग एव विहसितवतोर्युवयोः कोपदृढता सम्यगस्माभिः परिज्ञाता । किं सुधा गोपयथः इति नायकौ प्रति परिहासः सख्या व्यज्यते । 'भण्डण' शब्दः प्राकृते कलह-विशेषवाचकः । 'मेलीणदिट्ठिपसराणम्' इत्यस्य 'मिलितदृष्टिप्रसरौ' इति छायाकरणं प्राक्तनटीकानुरोधेन । 'मिलितदृष्टिप्रसरयोः (अनयोः मध्ये) कृतकलहः द्रावपि मन्ये समं प्रहसितौ' इत्येव यद्यथाऽभविष्यन्न काचिदर्थक्षतिरित्यलम् ।

नितान्तमनुरक्तामपि नायिकां धीरमानितया यथावदननुवर्तमानं नायकं नायिका-च्छन्दानुवर्तिनं कर्तुं नायिकासखी हरनमस्कारव्यपदेशेन सवैदग्ध्योपालम्भमाह—

संज्ञागहिअजलञ्जलिपडिमासंकन्तगोरिमुहकमलम् ।

अलिअं चिअ फुरिओट्टं विअलिअमन्तं हरं णमह ॥ १०० ॥

[संध्यागृहीतजलाञ्जलिप्रतिमासंक्रान्तगौरीमुखकमलम् ।

अलीकमेव स्फुरितोष्ठं विगलितमन्त्रं हरं नमत ॥]

सन्ध्योपात्तजलाञ्जलिबिम्बितगौरीमुखाम्बुरुहम् ।

स्फुरिताधरं मुधैव हि विगलितमन्त्रं हरं नमत ॥ १०० ॥

सन्ध्योपासनार्थं गृहीते जलाञ्जलौ प्रतिबिम्बितम् [प्रतिमया प्रतिबिम्बरूपेण संक्रान्तम्] गौरीमुखकमलं यस्य तम् । अत एव—प्रेयसीमुखावलोकनादुज्जृम्भितभावान्तर-तया विगलितो मन्त्रो (मन्त्रजपः) यस्य, तथापि प्रमादगोपनाय मुधैव स्फुरिताधरं संचलदोष्टपुटं हरं प्रणमत । विस्मृतादिस्थाने विगलितपदनिवेशेन—बलादुपस्थापितोपि

मन्त्रः प्रेयसीमुखदर्शनाब्जातभावान्तरतया स्वयं विस्खलतीति भावप्राबल्यं सूच्यते । तथाच-चराचरनायको भगवान्भूतभावनोपि प्रियाप्रेमानुवृत्त्या तन्मुखप्रतिबिम्बमात्र-मप्यवलोक्य प्रशमप्रधाने संध्योपासनसमयेपि तद्गतचित्तो भवति, किं वा प्रियां प्रमोदयितुं तादृश इव भवति । त्वं तु रसमयेपि समये सततमनुवर्तमानामपि प्रेयसीं न यथावदनुरजयसि । अहो ते रसिकतेति नायकं प्रत्युपालम्भोभिव्यज्यते । त्वत्प्रेमव-शंवदामेनां धीरोपि त्वं सर्वसमयेपि रसिकतयैव सततमनुवर्तस्वेति चरमं व्यङ्ग्यम् । 'समाप्तौ हरनमस्काररूपं मङ्गलमाचरति' इति गङ्गाधरः । 'हरस्यापि गौरीमुखकमलप्र-तिबिम्बं दृष्ट्वा सन्ध्यारूपनित्यकर्माङ्गमन्त्रलोपो भवति किं पुनरस्मदादेलोकस्य प्रियासां-निध्ये व्याकुलचित्ततेति सर्वथा स्त्रीसङ्गः परिहरणीयः' इति तात्पर्यार्थकल्पनं तु गङ्गाध-रस्य गाथाकारहृदयप्रतिकूलमेव । 'अमिअं पाउअकव्वम्' इति पद्येन स्वारब्धस्य प्राकृत-काव्यस्य कामतत्त्वनिर्भरतां प्रतिज्ञाय उपसंहारे सर्वथा तदुन्मूलनस्य सुस्पष्टं विरुद्ध-त्वात् । 'सर्वथा स्त्रीसङ्गः परिहरणीयः' इत्यनेन-आलम्बननिरासात् शृङ्गारः सुस्पष्ट-मुन्मूलित एव । तस्मात् प्रशमानुगुणचित्तेनापि सा शिक्षा ग्रन्थान्तरतोऽवसेया, न गाथासप्तशतीतः । कान्तासंमिततयोपदेशस्तु मध्ये मध्ये स्वयं ग्रन्थकारेणैव सूचित इति ग्रन्थकारोद्देश्यविफलनमनुचितमेवेत्यलमन्ते विरसविवादेन । अनया गाथया पूर्वोक्तध्वनिं स्फुटयन् शिवस्य सायंसन्ध्योपासनवर्णनेन ग्रन्थसमाप्तिमपि सूचयति गाथाकारः । 'पसुवइणो रोसाण्णे' त्यादिना प्रातःसन्ध्यावर्णनादारम्भः सूचितः । अन्ते-नु तेनैव क्रमेण सायंसन्ध्यावर्णनात्समाप्तिः सूचितेत्यलं मामिकेषु ।

उपसंहरति—

इअ सिरिहालविरइए पाउअकव्वम्मि सत्तसए ।

सत्तमसअं समत्तं गाहाणँ सहावरमणिज्जम् ॥ १०१ ॥

[इति श्रीहालविरचिते प्राकृतकाव्ये सप्तशते ।

सप्तमशतं समाप्तं गाथानां स्वभावरमणीयम् ॥]

नरपालहालरचिते प्राकृतकाव्येऽत्र सप्तशते ।

सप्तमशतं समाप्तं गाथानां वै स्वभावरमणीयम् ॥ १०१ ॥

सप्तशते सप्तशतीरूपे प्राकृतकाव्ये । 'हाल इति राज्ञः शालिवाहनस्य संज्ञान्तरम्' इति गङ्गाधरः ।

गङ्गाधरकृतटीकामनु टीका निर्मिता सेयम् ।

अथ लक्षिता त्रुटी काव्यघटीह स्तोकविस्तारः ॥ * ॥

इति श्रीजयपुरमहाराजाधिराजसंमानिततैलङ्गमन्थान्ववायसंभूत-देवर्षिभट्टश्री-

मथुरानाथशास्त्रिसाहित्याचार्यनिर्मिता संस्कृतगाथासप्तशतीटीका

व्यङ्ग्यसर्वङ्कषा समाप्ता ।

संस्कृतगाथानिबन्धुः परिचयः ।

तैलङ्गपुङ्गवानामाङ्गिरसायास्यगौतमेतिसत्प्रवरः ।
 देवर्ष्यवटङ्गवहो वंशो भूपालपूजितो जयति ॥ १ ॥
 तस्मिन्नरिपरिभाषी वावीजीदीक्षितात्तृतीयोभून् ।
 श्रीमान्मण्डलनामा सम्पत्सौभाग्यभाग्यनिधिः ॥ २ ॥
 बान्धवदेशनरेशो गुरवे यस्मै प्रयागकृतघास्त्रे ।
 ग्रामान्देवर्षिमुखान् शतं व्यतारीत्ससंमानम् ॥ ३ ॥
 तस्मिन् वंशे श्रीमान् श्रीकृष्णः कविकलानिधिर्जातः ।
 बुधसिंहबुन्दिभर्तुर्निकटाद्योऽनीयताऽम्बरेणेन ॥ ४ ॥
 'सुकवि' 'कलानिधि' बिरुदोऽलंकारकलानिधेः कृते प्रददे ।
 जयपुरपुरनिर्मात्रा जयसिंहेनाम्बरावनीभर्त्रा ॥ ५ ॥
 'वाणी' 'भारति' बिरुदस्तत्तनयो द्वारकानाथः ।
 माधवसिंहमहीन्द्रादेश कवीन्द्राधिपो ययौ मानम् ॥ ६ ॥
 श्रीमत्पृथ्वीसिंहात्प्रतापभूपाच्च लब्ध'वाणि' बिरुदस्य ।
 ब्रजभाषामयकविता यस्य सुकवितानवं सूते ॥ ७ ॥
 तत्तनयो ब्रजपालः प्रतापभूपालमाननीयो यः ।
 नवसंगीतग्रन्थं विधाय समियाय भूरिसंमानम् ॥ ८ ॥
 तत्तनयानां ज्येष्ठो मण्डनसिव मण्डनो बभूव विद्वाम् ।
 कवितातोषिनरेन्द्रा भूरिगजेन्द्रान्दुर्दुयस्मै ॥ ९ ॥
 यो राजनीतिकुशलो विपुलोन्नाहेषु राजसु प्रसितः ।
 जयसिंहभूमिभर्तुर्लभे ग्रामादिसंमानम् ॥ १० ॥
 प्रह्लाचक्षुर्लक्ष्मणभट्टोभूत्तत्सुतः सुदक्षतमः ।
 रामनरेन्द्राद्गुन्दीभर्तुर्योऽविन्दत ग्रामम् ॥ ११ ॥
 जनितः श्रीमल्लक्ष्मीनाथसुत-द्वारकानाथैः ।
 मथुरानाथः सोयं दत्तकपौत्रोऽभवत्तस्य ॥ १२ ॥
 येन हि 'जयपुरवैभवं'मथ किल 'साहित्यवैभवं' सृजता ।
 'कवितानिकुञ्ज'महिता नवछन्दोबन्धरीतिराकलिता ॥ १३ ॥

१ आम्बेराधीशेन श्रीजयसिंहभूपालेन । २ एतन्नामा ग्रन्थो जयसिंहाक्षया निर्मितः । अथ हि
 काव्यप्रकाशादिवद साहित्यस्य ब्रजभाषामय आकरग्रन्थः । एतत्परिचयः 'साहित्यवैभवे' द्रष्टव्यः ।
 ३ कविताभिमानिनां सुकवीनां तानवं कृशताम् । ४ 'कवितानिकुञ्जस्य' भागद्वयमिदं बम्बई
 निर्णयसागरे मुद्रितम् । प्रथमे जयपुरराजवंशवर्णनपूर्वं तद्राज्यस्य सत्त्वित्रं वर्णनमन्ये च बहवो
 विषयाः, द्वितीये कवित्त-सवैयादिहिन्दीछन्दोभिः ऋतु-नवरस-अन्योक्ति-समीक्षा-नीति-उर्दु-
 प्रभृतिस्वर्भाषाछन्दो-वर्तमानभारत-विहारिसप्तशतीप्रभृतयो नानाविषयाः सन्ति । 'मथुरा-
 नाथशास्त्री रेसिडेन्तीरोड जयपुर' तः प्राप्यमिदं पुस्तकम् ।

जयपुरराज्यस्याखिलसंस्कृतशिक्षानिरीक्षणं दधता ।
 मानमहीपच्छायामधिवसता मञ्जुनाथपरनाम्ना ॥ १४ ॥
 गगनमुनिनन्दचन्द्रप्रमिते विक्रममहीपतेर्षभे ।
 सप्तशतीयं कलिता संमिलिता टीकया परतः ॥ १५ ॥
 गाथासप्तशतीयं प्राकृतलोकोपभोग्यसौभाग्या ।
 अमरगिरा संबन्धात्संस्कृतजनतोपयोगिनी जाता ॥ १६ ॥
 निभृतनिषेध्यममृतमयमुपवनमिदमार्यरसिकानाम् ।
 नावश्यकंप्रवेशाः सभ्याः क्षाम्यन्तु तत्सदयम् ॥ १७ ॥

उपसंहारः

देवर्ष्युपाह्वयमृथीमथुरानाथशर्मनिर्मितिषु ।
 सेयं संस्कृतगाथासप्तशती पूर्तिमवतीर्णा ॥ १८ ॥



१ 'जयपुरवाइसर संस्कृतपाठशालाजात जयपुरस्टेट' । २ प्राकृतभाषानुरागिभिर्मोग्यापि अमरभारतीसङ्घात्संस्कृतभाषिजनताया उपयोगिनी जाता । किञ्च प्राकृतलोकैः साधारणजनेरुपभोग्यापि संस्कृतसंसर्गात्संस्कारसंस्कृतानां नामरिकाणामुपयोगिनी जातेत्यर्थः । संस्कृतस्य अपूर्वात्कवैशयकत्वं व्यन्यते । ३ ये आर्या दर्शन-प्रभृतिगभीरग्रन्थेषु सततं प्रसितास्ते मनोविनोदस्य तदिदं निभृतोपवनमासेवन्ते । अत एव अरसिकहृदयतया नवीनसभ्यतानुरोधाद्वा येषामैतत्सप्तशतीगवेषेषु न प्रवेशोऽभवत्तेषामेतत्प्रवेशस्यावश्यकतापि न । यतः किल आर्यरसिकानाममृतप्रदत्तैव अस्मिन्निहितम् तदिदं निभृतम् (Private) उपवनमस्ति । एवं सति सम्भ्यतानुरोधात् 'अदमिशन' (No admission)-वाच्याः सभ्येतिविदवादिनस्ते कृपां विधाय क्षमां विवेवाहुरित्तवैः ।

